



ڈاکٹر ذاکر حسین لائبریری

**DR. ZAKIR HUSAIN LIBRARY**

JAMIA MILLIA ISLAMIA

JAMIA NAGAR

NEW DELHI

CALL NO.

Accession No. 35961

**JAMIA MILLIA ISLAMIA**  
**NEW DELHI**

— — — —  
**DATE DUE**

This book is due on the date last stamped. An  
overdue charge of 10 P. will be charged for each day  
the book is kept over-time.

--	--	--	--

مسرحی

امریکہ

جلد (۹) نمبر (۱)

جنوری ۱۹۰۴ء

نجمہ خط و کتابت بنام مسٹر ایم۔ ایل رتیارام و کمیل امرتسر

فہست مضامین

دُعائے ..... ۳  
نوٹ اور باتیں :- ابنِ عَزْر - ہندوستانی  
مشنوں کی سیر و سیاحت میں مہی لیدیوں کا  
انتقال - سب سے ضروری بات بیسٹ مریج  
کی پہچان میں بڑھت جاؤ - کلام مقدس اور  
اسکے مفسر ملکہ جین میں ش کی ملازمت کا  
سوال - کلیسیاؤں کے باختلاف میں  
اتفاق :- ۱۰-۳  
حیاتِ رُخسار - انیسواں باب ۱۱-۱۴

چند آیات پرچیدہ خیالات اور  
اشارات  
۱۷-۲۱  
۲۲-۲۴  
۲۵-۲۶  
۲۷-۲۸  
۲۹-۳۱  
۳۲-۳۳  
۳۴-۳۵  
۳۶-۳۷  
۳۸-۳۹  
۴۰-۴۱  
۴۲-۴۳  
۴۴-۴۵  
۴۶-۴۷  
۴۸-۴۹  
۵۰-۵۱  
۵۲-۵۳  
۵۴-۵۵  
۵۶-۵۷  
۵۸-۵۹  
۶۰-۶۱  
۶۲-۶۳  
۶۴-۶۵  
۶۶-۶۷  
۶۸-۶۹  
۷۰-۷۱  
۷۲-۷۳  
۷۴-۷۵  
۷۶-۷۷  
۷۸-۷۹  
۸۰-۸۱  
۸۲-۸۳  
۸۴-۸۵  
۸۶-۸۷  
۸۸-۸۹  
۹۰-۹۱  
۹۲-۹۳  
۹۴-۹۵  
۹۶-۹۷  
۹۸-۹۹  
۱۰۰-۱۰۱  
۱۰۲-۱۰۳  
۱۰۴-۱۰۵  
۱۰۶-۱۰۷  
۱۰۸-۱۰۹  
۱۱۰-۱۱۱  
۱۱۲-۱۱۳  
۱۱۴-۱۱۵  
۱۱۶-۱۱۷  
۱۱۸-۱۱۹  
۱۲۰-۱۲۱  
۱۲۲-۱۲۳  
۱۲۴-۱۲۵  
۱۲۶-۱۲۷  
۱۲۸-۱۲۹  
۱۳۰-۱۳۱  
۱۳۲-۱۳۳  
۱۳۴-۱۳۵  
۱۳۶-۱۳۷  
۱۳۸-۱۳۹  
۱۴۰-۱۴۱  
۱۴۲-۱۴۳  
۱۴۴-۱۴۵  
۱۴۶-۱۴۷  
۱۴۸-۱۴۹  
۱۵۰-۱۵۱  
۱۵۲-۱۵۳  
۱۵۴-۱۵۵  
۱۵۶-۱۵۷  
۱۵۸-۱۵۹  
۱۶۰-۱۶۱  
۱۶۲-۱۶۳  
۱۶۴-۱۶۵  
۱۶۶-۱۶۷  
۱۶۸-۱۶۹  
۱۷۰-۱۷۱  
۱۷۲-۱۷۳  
۱۷۴-۱۷۵  
۱۷۶-۱۷۷  
۱۷۸-۱۷۹  
۱۸۰-۱۸۱  
۱۸۲-۱۸۳  
۱۸۴-۱۸۵  
۱۸۶-۱۸۷  
۱۸۸-۱۸۹  
۱۹۰-۱۹۱  
۱۹۲-۱۹۳  
۱۹۴-۱۹۵  
۱۹۶-۱۹۷  
۱۹۸-۱۹۹  
۲۰۰-۲۰۱  
۲۰۲-۲۰۳  
۲۰۴-۲۰۵  
۲۰۶-۲۰۷  
۲۰۸-۲۰۹  
۲۱۰-۲۱۱  
۲۱۲-۲۱۳  
۲۱۴-۲۱۵  
۲۱۶-۲۱۷  
۲۱۸-۲۱۹  
۲۲۰-۲۲۱  
۲۲۲-۲۲۳  
۲۲۴-۲۲۵  
۲۲۶-۲۲۷  
۲۲۸-۲۲۹  
۲۳۰-۲۳۱  
۲۳۲-۲۳۳  
۲۳۴-۲۳۵  
۲۳۶-۲۳۷  
۲۳۸-۲۳۹  
۲۴۰-۲۴۱  
۲۴۲-۲۴۳  
۲۴۴-۲۴۵  
۲۴۶-۲۴۷  
۲۴۸-۲۴۹  
۲۵۰-۲۵۱  
۲۵۲-۲۵۳  
۲۵۴-۲۵۵  
۲۵۶-۲۵۷  
۲۵۸-۲۵۹  
۲۶۰-۲۶۱  
۲۶۲-۲۶۳  
۲۶۴-۲۶۵  
۲۶۶-۲۶۷  
۲۶۸-۲۶۹  
۲۷۰-۲۷۱  
۲۷۲-۲۷۳  
۲۷۴-۲۷۵  
۲۷۶-۲۷۷  
۲۷۸-۲۷۹  
۲۸۰-۲۸۱  
۲۸۲-۲۸۳  
۲۸۴-۲۸۵  
۲۸۶-۲۸۷  
۲۸۸-۲۸۹  
۲۹۰-۲۹۱  
۲۹۲-۲۹۳  
۲۹۴-۲۹۵  
۲۹۶-۲۹۷  
۲۹۸-۲۹۹  
۳۰۰-۳۰۱  
۳۰۲-۳۰۳  
۳۰۴-۳۰۵  
۳۰۶-۳۰۷  
۳۰۸-۳۰۹  
۳۱۰-۳۱۱  
۳۱۲-۳۱۳  
۳۱۴-۳۱۵  
۳۱۶-۳۱۷  
۳۱۸-۳۱۹  
۳۲۰-۳۲۱  
۳۲۲-۳۲۳  
۳۲۴-۳۲۵  
۳۲۶-۳۲۷  
۳۲۸-۳۲۹  
۳۳۰-۳۳۱  
۳۳۲-۳۳۳  
۳۳۴-۳۳۵  
۳۳۶-۳۳۷  
۳۳۸-۳۳۹  
۳۴۰-۳۴۱  
۳۴۲-۳۴۳  
۳۴۴-۳۴۵  
۳۴۶-۳۴۷  
۳۴۸-۳۴۹  
۳۵۰-۳۵۱  
۳۵۲-۳۵۳  
۳۵۴-۳۵۵  
۳۵۶-۳۵۷  
۳۵۸-۳۵۹  
۳۶۰-۳۶۱  
۳۶۲-۳۶۳  
۳۶۴-۳۶۵  
۳۶۶-۳۶۷  
۳۶۸-۳۶۹  
۳۷۰-۳۷۱  
۳۷۲-۳۷۳  
۳۷۴-۳۷۵  
۳۷۶-۳۷۷  
۳۷۸-۳۷۹  
۳۸۰-۳۸۱  
۳۸۲-۳۸۳  
۳۸۴-۳۸۵  
۳۸۶-۳۸۷  
۳۸۸-۳۸۹  
۳۹۰-۳۹۱  
۳۹۲-۳۹۳  
۳۹۴-۳۹۵  
۳۹۶-۳۹۷  
۳۹۸-۳۹۹  
۴۰۰-۴۰۱  
۴۰۲-۴۰۳  
۴۰۴-۴۰۵  
۴۰۶-۴۰۷  
۴۰۸-۴۰۹  
۴۱۰-۴۱۱  
۴۱۲-۴۱۳  
۴۱۴-۴۱۵  
۴۱۶-۴۱۷  
۴۱۸-۴۱۹  
۴۲۰-۴۲۱  
۴۲۲-۴۲۳  
۴۲۴-۴۲۵  
۴۲۶-۴۲۷  
۴۲۸-۴۲۹  
۴۳۰-۴۳۱  
۴۳۲-۴۳۳  
۴۳۴-۴۳۵  
۴۳۶-۴۳۷  
۴۳۸-۴۳۹  
۴۴۰-۴۴۱  
۴۴۲-۴۴۳  
۴۴۴-۴۴۵  
۴۴۶-۴۴۷  
۴۴۸-۴۴۹  
۴۵۰-۴۵۱  
۴۵۲-۴۵۳  
۴۵۴-۴۵۵  
۴۵۶-۴۵۷  
۴۵۸-۴۵۹  
۴۶۰-۴۶۱  
۴۶۲-۴۶۳  
۴۶۴-۴۶۵  
۴۶۶-۴۶۷  
۴۶۸-۴۶۹  
۴۷۰-۴۷۱  
۴۷۲-۴۷۳  
۴۷۴-۴۷۵  
۴۷۶-۴۷۷  
۴۷۸-۴۷۹  
۴۸۰-۴۸۱  
۴۸۲-۴۸۳  
۴۸۴-۴۸۵  
۴۸۶-۴۸۷  
۴۸۸-۴۸۹  
۴۹۰-۴۹۱  
۴۹۲-۴۹۳  
۴۹۴-۴۹۵  
۴۹۶-۴۹۷  
۴۹۸-۴۹۹  
۵۰۰-۵۰۱  
۵۰۲-۵۰۳  
۵۰۴-۵۰۵  
۵۰۶-۵۰۷  
۵۰۸-۵۰۹  
۵۱۰-۵۱۱  
۵۱۲-۵۱۳  
۵۱۴-۵۱۵  
۵۱۶-۵۱۷  
۵۱۸-۵۱۹  
۵۲۰-۵۲۱  
۵۲۲-۵۲۳  
۵۲۴-۵۲۵  
۵۲۶-۵۲۷  
۵۲۸-۵۲۹  
۵۳۰-۵۳۱  
۵۳۲-۵۳۳  
۵۳۴-۵۳۵  
۵۳۶-۵۳۷  
۵۳۸-۵۳۹  
۵۴۰-۵۴۱  
۵۴۲-۵۴۳  
۵۴۴-۵۴۵  
۵۴۶-۵۴۷  
۵۴۸-۵۴۹  
۵۵۰-۵۵۱  
۵۵۲-۵۵۳  
۵۵۴-۵۵۵  
۵۵۶-۵۵۷  
۵۵۸-۵۵۹  
۵۶۰-۵۶۱  
۵۶۲-۵۶۳  
۵۶۴-۵

قیمت سالیانہ دور و پیہ پیشگی

ملعب و در هر هند پس از اهل است

# گلدستہ اخبار 35761

جنوری ۱۹۰۷ء میں باب موجودہ منبر نے مسیحی کا اہتمام اپنے ذمہ لیا تو قریباً اٹھائی سو روپیہ سابق مشن پریس کا ادا کرنا تھا اور کچھ اتنا ہی خریداروں سے بقایا واجب الادا تھا۔ شکر کا مقام ہے کہ سن رواں کے شروع میں مسیحی کے ذمہ کوڑی بھر کا قرضہ نہیں۔ سب بل ادا ہو چکے ہیں۔ صرف قریباً ایک سو روپیہ خریداروں سے واجب الوصول ہے۔ اگر ایسے اصحاب بقایا چندہ ادا فرمائیں تو ہم مسیحی کی چھپائی اور کاغذ کا بہتر انتظام کر سکتے ہیں۔ جن خریداروں نے ۱۹۰۳ء کا چندہ ادا کر دیا ہے وہ مہربانی سے سن رواں کا چندہ پیشگی ۱۵ مارچ تک ادا کریں یا مسیحی بذریعہ قیمت طلب پارسل بھیجئے کی ہیں اجازت دیں ورنہ مجبوراً اُن کے نام رسالہ بند کر دیا جائیگا۔ امریکن پرسی ٹرین مشن کے متعلق مدرسہ علم الہی سہارنپور سے بمقام ڈیرہ دون انتقال ہوا اور "ہومز مشن کالج" کے پروفیسر پادی اپج سی ویلٹی مدرسہ مذکور کے پرنسپل مقرر ہوئے۔ پنجاب سی۔ ایم۔ ایس کے سکریٹری پادی آئرلینڈ جونس کی محنت بہت بہتر ہے لیکن ان کے ہندوستان واپس آئیک کا قطعی فیصلہ نہیں ہوا۔ جی ایم ایس کے پادی رولینڈ صاحب کا نگڑہ واپس آگئے ہیں۔ مس ارن سی رابٹ (مس اینی رابٹ سابق پرنسپل الگنڈرا سکول امرتسر کی چھوٹی بہن) اگرہ تشریف آور ہیں نئے سکول کی عمارت ۱۵ اپریل میں مکمل ہوئی۔ امرتسر کی مس جیکسن بھی سفر ولایت سے واپس ہوئیں۔ ڈاکٹر پنیل کو ایک گھر ۷۷ فوٹ بڑے درجہ کے خانیہ یورپین میں بیٹھنے دیا اور اُنکے اپنے آپکو یورپین ظاہر کرنے پر دو فنگو کا خطاب دیا۔ ڈاکٹر پنیل کی والدہ شریف بمقام پیٹرو ماہین بنوں و ڈیرہ اسماعیل خاں ایک تنہو میں مقیم ہیں۔ صرف ایک ہندوستانی مسیحی عورت ان کے ساتھ تھی۔ اس ضلع میں وہ عورتوں کے درمیان انجیل سنائی اور انکو طبی مدد دیتی ہیں۔ کلکتہ کا ایوب جی نیکل ریویو ۲۹ سال کے بعد بند ہو گیا ہے۔ ڈاکٹر کے ایس میکڈانلڈ مرحوم اسکے ایڈیٹر تھے۔ اب کوئی اور مشنری اس کام کو سنبھالنے والا نہیں ملتا۔ میتھیو ورسٹ مشن کے پادی جے فیلڈ بریو نے ہندوستانی متادوں کے لئے مختصر وعظ نامی ایک رسالہ شائع کیا ہے جس میں ۲۵ وعظ ہیں۔ ایک مسیحی گاؤں میں جہاں پچھلے دنوں مسیحیوں کے درمیان جھگڑے فساد اور مقدمہ ساما ہوئی ایک مشنری نے جو تھوڑے عرصہ سے وہاں مقرر ہوا تھا ایک بڑے جلسہ میں کہا کہ "ہم رسم تدفین کی ترتیب میں سے کچھ حصہ پڑھیں۔ اور یوں اُن پرانے جھگڑوں کو زمین تلے دفن دیا۔ سب نے تسلیم کیا کہ اب انکو زمین میں سے اٹھا کر ماسخت بے عزتی اور بے شرمی کی بات ہوگی۔" سنٹ جانس



## دُعا

اور خدا صبر اور تسلی کا چہرہ تم کو یہ توفیق دے کہ مسیح یسوع کی پیروی کر کے آپس میں ایک

دل رہو۔ - رومیوں ۵: ۱۵

پس خدا جو اُمید کا چہرہ ہے تمہیں ایمان رکھنے کے باعث ساری خوشی اور اطمینان سے  
معمور کرے۔ تاکہ رُوح القدس کی قدرت سے تمہاری اُمید زیادہ بڑھتی جائے۔ - رومیوں ۱۲: ۱۵  
اب خدا جو اطمینان کا چہرہ ہے تم سب کے ساتھ ہے۔ - رومیوں ۲۲: ۱۵

ہنایت مہربان باپ۔ صبر کے خُدا۔ ہم اپنے فرزندوں کو جو ہم مل کر رہتے اور کام کرتے  
ہیں اپنے صبر کا انعام عنایت کر۔ تاکہ ہم ایک دوسرے پر مہربان ہو کر تیرے جو ہمارے  
خداوند یسوع مسیح کا باپ ہے تعجب کریں۔ اسی کے نام سے ہم اس نعمت کے لئے  
درخواست کرتے ہیں۔ آمین !

اے قادر مطلق مہنچے۔ اُمید کے خُدا۔ اپنے پر ایمان رکھنے کی ایسی خوشی سے ہمیں  
معمور کر کہ ہم رُوح القدس کی قدرت سے زیادہ اُمید حاصل کر کے ہندوستان کے لوگوں کے  
آگے خدا کی انجیل ایسے پیش کریں کہ وہ تیری کامل اور ہمیشہ کام آنیوالی قربانی کے طفیل تیرے  
حضور ایک پسندیدہ اور مقدس نذر ٹھہریں۔ آمین !

اے رُوح القدس۔ اطمینان کے خُدا۔ جو آپس میں مار مار کر ہمارے اطمینان  
کیلئے شفاعت کرتا ہے ہمیں توفیق دے کہ تمام مشنریوں کیلئے جی جان سے دُعا  
کریں۔ تاکہ ہم ان سب باتوں سے رہا ہو کر جو تیری کلیسیا کے اطمینان اور یگانگت  
کو روکتی ہیں دلی اطمینان سے تیری خدمت کریں۔ ہمارے خداوند یسوع مسیح  
کے وسیلے سے آمین !

## نوٹ اور رائیں

ابن عمر۔ مسیحی کی ٹوبیں جلد شروع کرنے سے پیشتر ہم خدا کا شکر کرتے اور اپنی مسافرت کی ایک نئی منزل پر ابن عمر نصب کرتے ہیں۔ گزریے سال اسی مہینے میں ہم اپنے دو بڑے بھاری معاون بزرگوں کے انتقال پر نوچ کر رہے تھے۔ ایک نئے سال کی خدمت کی ذمہ داری کا پہلا سلسلے نظر آ رہا تھا۔ اگر اس خدمت کے انجام دینے میں کسی قدر کامیابی ہوئی ہے تو یہ فقط خدا ہی کی مدد سے ہے۔ ہم اپنے معاونین کا شکریہ ادا کرنا اس موقع پر اپنا فرض سمجھتے ہیں جنہوں نے اپنی قیمتی صلاح یا ذر سے ہماری مدد کی۔ اگرچہ جس قدر تسلی امداد کی توفیق ہم کو ملتی وہ برہنیں آئی تو بھی جن اصحاب نے اپنی تحریروں سے مسیحی کے اوراق کو زینت بخشی ہماری دلی شکر گزاری کے مستحق ہیں۔ اور ہم امید کرتے ہیں کہ اس نئے سال میں ہمارے خیر خواہ اور معاون ہر طرح سے مسیحی کی اشاعت میں ساعی اور کوشاں رہیں گے۔ غیر مسیحی اخبارات اور رسالے مسیح کی مخالفت پر کس قدر کمر بستہ ہو رہے ہیں۔ کیا زمانہ کی ضرورت ہم کو پکار پکار نہیں کہہ رہی کہ اٹھو حتی المقدور اپنے قلم کے ذریعے سے تم بھی اپنے بھائیوں اور کلیسیا کی خدمت کرو۔ اگر آؤ کچھ نہیں کر سکتے تو بذریعہ دعا اور زرخدشت کرنے والوں کے ہاتھوں کو مضبوط کرو۔ شاید سال کے اس اول نمبر میں اپنے مسیحی ناظرین کو یہ جتنا بے محل نہ ہو گا کہ سال رواں سے مسیحی بلا وصول قیمت پیشگی کسی نئے خریدار کے نام جاری نہ کیا جائیگا۔ اور موجودہ خریداروں کو جو سال گذشتہ کا چندہ ادا کر چکے ہیں اخیر ماہ مارچ تک ادائیگی کی مہلت دی گئی ہے۔

ہندوستانی مشنوں کی سیر و سیاحت۔ یورپ اور امریکہ کے باشندوں میں طبعی طور پر ملکوں کی سیر کا شوق ہے اور بھداق یک تیر و دو نشانہ ہر ایک سیاح اپنے مذاق کے مطابق کسی خاص امر کی تحقیق و تفتیش نہ نظر رکھ لیتا ہے اور اپنے مشاہدات سے کوئی نیکوئی نتیجہ خیز سبق حاصل کر لیتے۔ ہندوؤں ہمارے بزرگ ڈاکٹر پینیل صاحب میڈیکل مشنری ہنول کے دل میں بھی شمالی ہند کے مشنوں کی سیر و سیاحت کا شوق گدگدایا۔ آپ اپنے ایک مسلمان

چیلے کو ہمراہ لیکر اور فقیرانہ گیر و لباس زیب بدن کر کے بائیکل پر سوار جا بجا گشت کر رہے ہیں۔ صاحب موصوف کے روحانی مزاج اور وسیع خیالات سے ناظرین کلم و بیش واقف ہیں۔ یہ آپ ہی کا کام ہے کہ وحشی وزیریوں میں انجیل کو بیدھڑک سنا گئے ہیں۔ اور اب جو آپ ہر قسم کی صعوبتوں کی برداشت کر کے جا بجا پھر رہے ہیں یہ محض کوئی شوقیہ سیر نہیں ہے بلکہ آپ مختلف مقامات پر مسیح کی بشارت سنا گئے اور کلیسیاؤں کے حالات سے واقفیت پیدا کر رہے ہیں۔ آپ خصوصاً اس امر کو بچشم خود دیکھنا چاہتے ہیں کہ مختلف کلیسیاؤں میں سیلف سپورٹ کے سوال کے حل کرنے میں کیا کوشش ہو رہی ہے۔ معلوم ہوتا ہے کہ اس سفر میں آپ نے ٹھان لی ہے کہ ایک پیسہ پلے نہیں رکھیں گے اور ہر جگہ ہندوستانیوں کے ہاں فروکش ہوں گے۔ جہاں کوئی ہندوستانی مسیحی نہیں وہاں آپ ہندو مسلمانوں کی دعوت اور مدارات کو قبول کرتے ہیں۔ اس طور پر چار ماہ بسر کریں گے۔ فی الحال آپ ٹھہرتے ہوئے کلکتے کی طرف جا رہے ہیں۔ ممکن ہے کہ اگر کافی وقت ہو تو بمبئی کی طرف بھی فقیرانہ چکر لگائیں۔ خواہ آپ کے تبدیل لباس وغیرہ کے خلاف کوئی کچھ کہا کرے مگر آپ کا یہ اصول ہنایت قابل تعریف و تقلید ہے کہ ہندوستانیوں میں ہندوستانی بنکر رہنا چاہئے۔ ایسے خود شائبہ زدہ گروں کا شوق اور طرز خدمت ہم کو جو اس ملک کے باشندے ہیں کیسا شرمندہ کرنے والا ہے۔ ہم اپنے ملک کے لئے کیا کر رہے ہیں۔ ڈاکٹر پینل صاحب گاہ بگاہ مسیحی کے کارپردازوں کی حوصلہ افزائی کیا کرتے ہیں اور ہمیں امید ہے کہ جو شاہدات اور تجربے آپ شمالی ہند کی سیروساحت سے حاصل کریں گے اُس سے مسیحی کے ناظرین کو فروغ فیضیاب فرمائیں گے۔

تین مسیحی لیڈیوں کا انتقال۔ یوں تو دنیا سرائے فانی ہے۔ اور ہر وقت آمد و رفت کا سلسلہ جاری ہے۔ ہزاروں مرد و عورت گزرتے چلے جاتے ہیں مگر جن مسیحی خاتونوں کا ذکر ہم کرنے کو ہیں وہ مسیحی ممالک میں خاص طور پر عزت کے لائق سمجھی جاتی ہیں۔ یعنی مسٹر موڈی اور مسٹر چچن اور مسٹر بوتھ ٹکر۔ اول الذکر دو خاتونیں بیوہ تھیں اور اچھی عمر رسیدہ ہو کر حرکت کر گئیں۔ مسٹر بوتھ ٹکر صاحبہ یعنی نکیتی فوج کے مبارک بندے ٹکر کی اہلیہ عین شباب میں گُذری۔ تینوں کو پیغامِ اجل ایک ہی ماہ میں آیا اور دنیا سال شروع ہونے سے پشتر تینوں آرام میں

داخل ہوئیں۔ تینوں میں ایک خاص صفت مشترک تھی۔ یعنی یہ کہ ہر ایک اپنے خاوند کی مسیحی خدمات میں شریک اور مددگار تھی۔ ٹوڈی صاحب اپنی اہلیہ کی نسبت کہا کرتے تھے کہ وہ میری مسافرت کا نور ہے اور اپنے بچوں کو کہا کرتے کہ میں اس سے بڑھ کر تمہارے لئے کوئی درخواست نہیں کر سکتا کہ تمہیں ایسی اچھی بیوی نصیب ہو جیسی مجھے ہوئی ہے۔ اور یہ کوئی معمولی مبالغہ آمیز تعریف نہ تھی جو عموماً میاں اپنی بیوی کی نسبت کہا کرتے ہیں۔ واقعی سنر ٹوڈی ہر طرح سے اپنے خاوند کو صلاح مشورہ اور دینی خدمات کی انجام دہی میں بڑی بھاری مدد دیا کرتی تھیں۔ سنر سپرچن صاحبہ تیس سال سے زیادہ عرصہ سے علیل الطبع رہی تھیں۔ اور اگرچہ اپنے خاوند کے ساتھ ادھر ادھر نہیں پھر سکتی تھیں تو بھی بذریعہ دعا اس کی محنتوں میں شریک رہتی تھیں۔ غرض ٹوڈی اور سپرچن جو کچھ تھے وہ خدا کی مدد سے اپنی اپنی بیوی کی طفیل تھے۔ ہمارے خادمان دین اور مبشروں میں سے کتنے ہیں جو اپنی اہلیہ کی نسبت اس قسم کی شہادت دے سکیں گے۔ سنر بوٹھ لکڑ صاحب کی موت ایک ریل کے حادثہ سے ہوئی۔ لکڑ صاحب آٹکے استقبال کیلئے ٹرک گاؤ کے اسٹیشن پر منتظر کھڑے تھے جب انہوں نے دفعۃً اس جانکاہ حادثہ کی خبر سنی تو تاب نہ لا سکے اور غش کھا کر گر پڑے۔ جنرل بوٹھ صاحب اپنی اس دختر نکاح کیلئے کو بڑا پیار کرتے تھے۔ ان کو بھی اس مرگ سے نہایت سخت صدمہ پہنچا مگر مسیحی امید نے انکو سنبھال لیا رکھا۔ اس بزرگ خاندان نے اپنی اس عزیزہ کے ماتم میں سفید رومال اپنے کپڑوں کے اوپر باندھا اور اس طرح ۸ نومبر کے روز تمام دنیا میں مکتی فوج کے شرکائے اپنے بائیں بازو پر سفید فیتہ باندھ کر اپنے پُر امید غم کا اظہار کیا۔ یہ رسم مسیحیوں کے لئے کیسی زیبا معلوم ہوتی ہے۔

سب سے ضروری بات۔ جان بیکن نام ایک شہر سگ ٹراش نے اپنے لوحِ تربت پر جو ویسٹ منسٹر ایبی میں ہے یہ کتبہ کندہ ہونیکے لئے تجویز کیا۔ زندگی میں تو مجھے سب سے ضروری بات یہ معلوم ہوتی تھی کہ میں سگ ٹراش ہوں لیکن اب سب سے ضروری بات یہ معلوم ہوتی ہے کہ میں سیوے مسیح پر ایمان رکھتا تھا۔

## ”یسوع مسیح کی پہچان میں ٹھٹھتے جاؤ“

سال گذشتہ میں مینی کی طرف سے ناظرین کو یہ آیت غور کیلئے دی گئی تھی کہ ہم یسوع کو دیکھنا چاہتے ہیں۔ ”وہاں یسوع کو دیکھنے والے شروع سے ہوتے چلے آئے ہیں۔ بعض نے آدم و حوا کی طرح ایک نہایت دور دراز فاصلہ سے دیکھا۔ بعض نے خدا کے وعدوں میں اسکا نشان پایا۔ بنی اسرائیل نے اپنی مذہبی رسوم اور عبادت کے طریقوں میں اسکا عکس دیکھا۔ انبیاء نے اپنی بلند پروازی میں گویا عتاب کی آنکھوں سے اسکا مشاہدہ کیا۔ ناناہ کی تکمیل پر ان سادہ گزریوں نے چرتی میں اسکا دیدار کیا۔ مجوسیوں نے ایک ستارے کی سنہاٹی سے اسکا درشن کیا۔ دیکھنے کو پہرہ پوش نے بھی اسی نوازہ پہنے کو دیکھنے کی تمنا کی۔ مگر حیکہ مجوسی آسمان کی طرف نظر اٹھا کر اسکی تلاش میں تھے۔ اس ظالم بادشاہ کی نگاہ زمین کی طرف تھی۔ مگر اسکو مسیح یہودیوں میں نظر نہ آیا بلکہ ایک دہرے سے لیکر اس شخص تک جو مسیح کو محض ایک انسان سمجھتا ہے کبھی کسی کو حقیقی مسیح کا دیدار نصیب ہی نہیں ہوا۔ گناہ نے انسان کی بصارت میں ایسا شور پیدا کر دیا ہے کہ وہ دیکھتے ہوئے نہیں دیکھتا۔

جب ہم اپنی تنہا نظر ہر کرتے ہیں کہ ہم یسوع کو دیکھنا چاہتے ہیں تو اس سے کیا مراد ہے۔ ہمیں اس سے کیا فائدہ حاصل ہوگا۔ لوگ کہیں کسی کو دیکھنے کی خواہش کیا کرتے ہیں۔ اس لئے کہ جبکو وہ دیکھنا چاہتے اس کی نسبت زیادہ پہچان حاصل کریں۔ کہتے ہیں کہ کسی نے دھند اور کہاں سے میں دور سے ایک درخت نما مورت کو کھڑے دیکھا جب پاس گیا تو وہ اسکو ایک آدمی نظر آیا۔ اور زیادہ نزدیک جا کر معلوم ہوا کہ وہ اسکا اپنا بھائی ہے۔ ویسے ہی ہم چوں چوں مسیح کے نزدیک ہوتے ہم اسکے عرفان میں زیادہ ترقی کرتے ہیں۔

ہمارے خداوند نے اپنے باپ کے ساتھ ہم کلام ہوتے ہوئے فرمایا کہ ہمیشہ کی زندگی یہ ہے کہ وہ تجھ خدا سے واحد اور برحق کو اور یسوع مسیح کو جسے تونے بھیجا ہے جانیں۔ اور پوس رسول بار بار اسی علم یا پہچان کی فضیلت کا ذکر کرتا ہے۔ بلکہ لکھیوں کی طرف لکھتے ہوئے وہ حکم دیتا ہے کہ خدا کی پہچان میں ترقی کرو۔ جبکہ اس علم کو حیات ابد کا کہا گیا اور اس پر کلام مقدس میں اس قدر زور دیا گیا ہے تو ہم پر واجب اہل لازم ہے کہ اس پہچان کو حاصل کریں اور اس میں بڑھتے جائیں۔ اب قاعدہ ہے کہ جب ہم کسی شخص کو زیادہ جانتا اور پہچانتا چاہتے ہیں تو ہم اسکے حرکات اور سکنت کو غور سے دیکھتے رہتے ہیں۔ ہم اہل سے اسکے حالات سنتے ہیں۔ ہمارا خداوند بھی اپنے ہر ایک متلاشی کو فرماتا ہے ”آ اور دیکھ۔“ وہ خود اپنے حالات دنیا پر نظر کرنا چاہتا ہے۔ جب وہ

ہمیں حکم دیتا ہے کہ میری پہچان میں بڑھتے جاؤ تو کیا وہ اپنے آپکو ہم سے چھپانے کی کوشش کرے گا عموماً مسیحی لوگ مسیح کو ایک بڑا عالی شان حاکم سمجھتے ہیں جسکو دوسرے سلام کرنا ہی کافی ہے۔ دنیاوی عشق میں علم اول منزل ہے۔ مگر مسیح کے سکول کا قاعدہ اسکے بالکل خلاف ہے۔ اسکی محبت ہمارے دل میں اول قائم ہونی چاہئے پھر ہلکو معرفت حاصل ہو سکتی ہے۔ گویا اسکا عشق ہلکا ایسا محو کرنا جائیگا کہ ہم اسکے حسن کو زیادہ زیادہ دیکھنے لگیں گے۔ اب اگر عشق مقدم ہے تو اسکا آغاز کیونکر ہو۔ اسکا جواب وہ شخص بخوبی دے سکتا ہے جسکے گناہ معاف ہوئے ہیں۔ اس فرض خدا کی تمثیل سے خداوند نے سکھایا کہ جتنا زیادہ گناہ معاف ہوئے وہ زیادہ محبت کرے گا۔ غرض اول انسان خدا کی محبت کی روشنی میں اپنی نجاست کو دیکھ کر توبہ کرنا اور خدا کی محبت کی آگ اسکے دل میں مشتعل ہوتی ہے اور اسکا شعلہ آخر کو اسکے دل کو گلا کر خدا کے ساتھ ایک روح کر دیتا ہے (دیکھو اکرنیوں ۱۷: ۱، ۱۸: ۱) نیز زندگی انسان کے اندر شروع ہو گئی اور اسکا قیام ترقی پر موقوف ہے۔ کوئی زندگی بغیر ترقی کے قائم نہیں رہ سکتی۔ مسیحی لوگ کوئی ایسا معیار تلاش کرتے ہیں جس سے اُنکو سال بسال یہ معلوم ہو سکے کہ ہم نے روحانیت میں کس قدر ترقی کی ہے۔ ہم ایسا کوئی مسیح کی پہچان کے معیار کی طرف توجہ دلاتے ہیں۔ اور رسول پطرس کے ہم آواز ہو کر کہتے ہیں کہ

”یہووع مسیح کی پہچان میں بڑھتے جاؤ۔“ (۱ پطرس ۳: ۱۸)

کلام مقدس اور اسکے مفسر۔ کلام مقدس کو ہر قسم کے لوگ پڑھتے ہیں۔ اور ہر ایک شخص اپنی خاص طبیعت کے مطابق کوئی نہ کوئی سبق اپنے لئے حاصل کر لیتا ہے۔ جو کتاب خدا کی طرف سے انسان کو واسطے لکھا ضرور ہے کہ اُس میں الہی صداقت ایسے طور پر بند کی جائے کہ روحانی موتیوں کے تلاش کی اپنی طاقت کے انداز اسکو کھود کر نکال سکے۔ بلایب خدا کے کلام میں اسرار ہونگے مگر وہ بھی ایسے کہ انسانی عقل سے بالاتر نہ اخلاف۔ اگر کسی کتاب کو انسان کی حقہ تمام و کمال سمجھ سکے تو اسکے الہامی ہونے میں شبہ ہوگا۔ ویسے ہی خد کلام انسان کے ساتھ اسکی نجات اور دیگر ضروری امور کی نسبت کرتا ہے وہ ہر اسرار کا مجموعہ نہیں ہوسکتا اس قسم کے خیالات بعض آیات کی تفسیر کے سننے یا پڑھنے سے پیدا ہوتے ہیں۔ مثلاً ملائکہ کے تیسرے کی دوسری آیت میں لکھا ہے کہ وہ یعنی خداوند ہمارا کی آگ کی مانند ہے عام پڑھنے والے اس قیاس کرینگے کہ خداوند طبع کو اُرادینے والا اور کھوٹے کو بھسم کر کے کھرے کو صاف کرنا والا ہے۔ بیشک

ہے۔ مگر سنا چاندی کو کب صاف سمجھتا ہے جب وہ گھیل کر آئینہ کی طرح صاف ہو جائے اور نہ اس میں نظر آنے لگے۔ اسی طرح جب خدا انسان کے دل کو گھسلا کر اس میں اپنی مشورت دیکھ سکتا ہے تب بل کی پوری صفائی ہوتی ہے۔ علیٰ ہذا القیاس روسیوں کے خط کے آخر میں سربراگ کے انگاروں کا ڈھیر لگانا بھی سنا کے پیشہ سے متعلق ہے۔ جب تک چاندی یا سونے کے سربراگ کا ڈھیر نہ لگایا جائے وہ بوجلی گھیل نہیں سکتا۔ غرض اس سے مراد ہے اچھی طرح سے گھسنا۔ ایک مسیحی فقیر کے ساتھ پولس کے اس چوغہ کا ذکر آیا جو اس نے ترواس سے طلب کیا تھا۔ اس نے اپنے خیالات کے مطابق فرمایا کہ معلوم ہوتا ہے کہ پولس کے پاس فقط ایک ہی گرم کپڑا تھا، اور اسکو سردی لگتی ہوگی مناسب نہ سمجھا کہ اوروں سے گرم کپڑا مانگ کر پہنے۔ ہم نے سنا ہے کہ بعض ہالی چرچ والے مسیحی اس چوغہ سے پادریا نہ کوں اور پولس مراد لیتے ہیں۔ خوب زور کی سوجھی۔

**ملک چین میں مشن کی ملازمت کا سوال**۔ ہم تو ہمیشہ یہ خیال کیا کرتے تھے کہ چونکہ ہمارے ملک میں انجیل ایسے مشنریوں کے ذریعہ آئے جنکو فاتح قوم کے شر کا ہونیکا فخر ہے اس لئے ہندوستان میں مشنری اور اسکے متعلق کارندوں کا باہمی تعلق حاکم و محکوم کی ضرورت دکھتا ہے۔ ہم اب تک بھی سمجھے تھے کہ دیگر ممالک میں جو انگلستان یا امریکہ کے ذریعہ حکومت نہیں معاملات صاف ہو گئے اور ملک کے دیسی مسیحی خوشی اور شوق سے مشن میں کام کرنے کے لیے تیار ہوں گے۔ مگر ایک اقتباس سے جو ہمارے مدراسی معصر نے چین کے ایک اخبار سے کیا ہے معلوم ہوتا ہے کہ ہم اب تک غلطی پر رہے ہیں۔ چنانچہ ہم معصر مذکور ناقل ہے کہ ایک مشنری صاحب نے چین کے ایک جوان تعلیم یافتہ مسیحی سے دریافت کیا کہ تمہارے پایہ کے لوگ مشنری خدمت میں کیوں شریک نہیں ہوتے۔ اور جواب اُس نے دیا اس میں اگرچہ چین کی بجائے لفظ ہندوستان رکھا جائے تو بعینہ ہندوستانی مسیحوں کے خیالات کا فوٹو آؤنگا۔ اس جوان نے جواب دیا کہ میں آپکو بتاؤں کہ تعلیم یافتہ مسیحی کیوں مشن میں خدمت کر نیسے پہٹے رہتے ہیں؟ اس وجہ سے کہ وہ دیکھتے ہیں کہ مشن کے دیسی متادوں کو مزہ سمجھا جاتا ہے۔ مشن کے منتظم ان پر بھروسہ نہیں رکھتے۔ وہ حکم کے تاج ہوتے ہیں خواہ وہ کچھ سمجھیں یا نہ سمجھیں۔ انکو صلاح مشورہ میں شریک نہیں کیا جاتا۔ وغیرہ۔ غرض وہ دیکھتے ہیں کہ دیسی بیرونی حلقے میں رکھے جاتے ہیں اور غیر ممالک کے لوگ ہندرونی دائرہ میں۔ وہ دیکھتے ہیں کہ پر دیسی مشنری خواہ وہ کیسا ہی فوخر اور چینی معاملات میں نا تجربہ کار کیوں نہ ہو فوخر وافر مقرر کیا جاتا ہے اور چین کا رہنے والا خواہ وہ کیسا ہی دیرینہ نوکر اور لائق کیوں نہ ہو ہمیشہ اسٹنٹ یا سدکا رہی رہے گا۔ وہ دیکھتے ہیں کہ مشنریوں کی ایک ایسی قومی برادری ہے کہ جس میں

کوئی چین کا باشندہ شامل نہیں ہو سکتا فقط اسی وجہ سے کہ وہ چین کا رہنے والا ہے۔ میں جانتا ہوں کہ معمولی چینی سنا دلچاط تعلیم کی کمی اور نظم و نسق میں ناقابلیت بلکہ طبیعت کی ناچستگی کے اسی سلوک کے لائق ہیں۔ مگر تعلیم یافتہ نوجوان اس قسم کے برتاؤ کو دیکھ کر پرے ہٹے رہتے ہیں۔ الخ۔

**کلیسیاؤں کے اختلاف میں اتفاق**۔ ہم نے جو ماہ گذشتہ میں کلیسیاؤں کے اتفاق کی نسبت مختلف خیالات کے مضامین درج کئے ان سے ایک ہی سوال کے مختلف پہلوؤں کا دکھانا منظور تھا۔ ورنہ ناظرین بخوبی جانتے ہیں کہ مسیحی کس ماٹے کا پابند ہے ہم کلیسیاؤں کے اختلاف میں خدا کا ہاتھ دیکھتے ہیں۔ جیسا قدرتی نظاروں میں گونا گوں رنگ اپنی اپنی جگہ پر بلکہ ایک خوشنما منظر بنجاتا ہے اسی طرح دنیا میں مختلف کلیسیاؤں کی رنگ آمیزی کلیسیائے جامع کی خوبصورتی کا باعث ہے۔ تھیا لوجی کے عالم کہا کرتے ہیں کہ خدا کی محبت کے ظہور کے لئے دنیا میں گناہ کی ہمتی ضرور تھی۔ کیا ہم اسی خیال پر کلیسیاؤں کے اختلاف کو ایک ضروری بُرائی نہیں کہہ سکتے؟ اگر ہم اس اختلاف کا کوئی آور تدارک نہیں کر سکتے تو کیا مناسب نہ ہوگا کہ ہم فروعات کے اختلاف کو نظر انداز کر کے مسیحی اصولوں کی بنا پر اتفاق کو قائم کرنے کی کوشش کریں۔ کسی نے مختلف کلیسیاؤں کے باہمی تعلق کو ایک پہلیہ سے مثال دی ہے جسکی دھری تو خود مسیح ہے اور آرتے کلیسیا میں ہیں۔ آرتے جس قدر دھری میں قائم ہوتے اُسی قدر ایک دوسرے کے قریب بھی ہوتے جاتے ہیں۔ اور جوں جوں مرکز سے بھاگتے اُسی قدر ایک دوسرے سے بھی دُور ہوتے جاتے ہیں۔ اگر اور کلیسیاؤں کو سخت الفاظ سے یاد کرنے کے بجائے ہم اُنکے روشن پہلو پر غور کریں تو ہر ایک کلیسیا سے کچھ نہ کچھ سیکھ سکتے ہیں۔ ہم اپنے مشاہدہ سے کہہ سکتے ہیں کہ ہمارے ملک میں وہی شہنری یا دا اعظ برکت کا باعث ثابت ہوا ہے جس نے اپنی نگاہ فقط مسیح پر لگائے رکھی اور مختلف کلیسیاؤں کے ہم خدمتوں کو ایک ہی کھیت کے کارندے سمجھا۔ ایک ایسے ملک میں جہاں مسیح کے بندے مخالفوں سے محصور ہیں کلیسیاؤں کی خانہ جنگی برکت کا باعث نہیں ہو سکتی۔



# حیاتِ داؤد

انیسواں باب

سہ ماہِ تاجپوشی

(از تئیف پادری ایف۔ بی مائیرنی۔ اے)

۲ سموتیل الباب اقامۃ

غم و سچ و آرام و راحت کے سامان چون تیرے عطا ساتھ جو زندگی کے ہماری محبت کی بچان پانچا نہیں یہ صیلہ اور انعام سارے  
نماندہ رشک گولاکھ سمیٹے پہ آخر تک اسکو حاصل رکھیں گے

نماینق کو قتل کر کے تباہ شدہ شہر متعلق کو واپس آنے کے بعد پورے دو دن گزر گئے  
اور ایسا معلوم ہوتا تھا کہ آئندہ چال چلنے کیلئے داؤد کسی نشان کا منتظر ہے۔ اب اُسے کیا کرنا  
چاہئے؟ کیا مناسب ہے کہ اس تباہ شدہ شہر کو پھر از سر نو تعمیر کرے؟ یا کیا اسکی زندگی کے  
الہی پروگرام میں کوئی اور بات تھی؟ وہ اسکی دریافت میں دلگیر اور منتظر تھا۔ وہ اس واقعہ کو  
ذاموش کرنے سکا کہ جب تھوڑے دن ہوئے وہ اکیش کے لشکر گاہ سے رخصت ہوا۔ تب  
فلیپوں اور بنی اسرائیل کے درمیان جنگ ہوئی الا تھا۔ اگر وہ جنگ واقع ہوا تو اسکا نتیجہ کیا  
ہوگا؟ شاہِ سائل اُسکے عزیز یوتن اور اسکے رفیقوں کی کیا خبر تھی؟ اسکے دل میں جس بات کی  
فکر تھی اسکے متعلق انہیں فوراً پھیل جائیگی۔

تیسرے دن ایک جوان پیراہن چاک کئے اور سر پر خاک ڈالے ہانپتا ہوا لشکر گاہ میں  
آیا۔ وہ سیدھا داؤد کی خدمت میں حاضر ہوا اور اسکے حضور زمین پر گر کر اسکو سجدہ کیا۔ ایک  
دم بھر میں اُس نے جنگ گاہ کی خبر داؤد کو سنائی اور اسکے ایک ایک لفظ نے داؤد کے  
دل کو نشتر سی ضرب لگائی۔ بنی اسرائیل دشمن کے سامنے سے بھاگ گئے بہت سے گر  
گئے اور مر گئے۔ اور سائل اور اسکا بیٹا یوتن بھی جان بحق ہوئے۔ اس وقت داؤد نے جانا  
کہ جو بادل اسکے سر پہ مدتوں سے گرج رہا تھا وہ اب پھٹ گیا ہے اور برسوں کی امیدیں اب  
پوری ہونے والی ہیں۔ لیکن اس وقت اسکو اپنی فکر نہ تھی اور نہ ہی اسنے محسوس کیا کہ میری

حالت میں اب کیسی تبدیلی واقع ہو گئی ہے اسکے سخی اور پر محبت دل نے خود مراوشی میں سائل۔ یونین اور خداوند کے بندوں اور اسرائیل کے گھرانے کیلئے جو تلوار سے مارے پڑے تھے مڑتے کر کے نوحہ کیا۔

اول۔ سائل کی یادگیری۔ اس میں کوئی شک نہ تھا کہ سائل اب راہنی ملک عدم ہو گیا ہے اسکا تاج جو اقتدار شاہی کا نشان تھا اور کنگن جو اسکے بازو پر تھا داؤد کے قبضہ میں تھے۔ عمالقی نے داؤد کو اپنی کارگزاری دکھانے کی غرض سے یہ ظاہر کیا کہ میں نے خود بادشاہ کی درخواست پر اسکی جان لی۔ اس نے یوں بیان کیا کہ سائل نے مجھے یوں کہا کہ میرے پاس کھڑا ہو کے مجھے قتل کر کیونکہ میں بڑے عذاب میں ہوں اور اب تک میرا دم بچھ میں ہے تب میں اُس پاس کھڑا ہوا اور اُسے قتل کیا کیونکہ مجھے یقین تھا کہ اب جو دو گراہت تو بچھکا نہیں۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ شام تک داؤد بے حس و حرکت سا رہا۔ اور پھر سائل کو عزت دکھانیکے لئے گویا بیدار سا ہو گیا۔

اس نے عمالقی کو توبہ کیلئے بھی وقت نہ دیا۔ قاصد اسی وقت سے زیر جراست رکھا گیا تھا۔ کیونکہ اس نے خود اقبال کیا تھا کہ میں نے خداوند کے مسیح کو جان سے مارا ہے۔ اور شام کی وقت یہ کجخت شخص پھر داؤد کے حضور میں لایا گیا۔ داؤد کو اس کے بیان پر کچھ شک تھا اور بعد میں یہ بیان بالکل غلط ثابت ہوا۔ تاہم یہ ضرور معلوم ہوا کہ جس جرم کا اس بد بخت نے خود اقبال کیا تھا اسکی پوری سزا اٹھائے۔

خداوند کے مسیح کی اُسکو ابھی تک ویسی ہی غیرت تھی جیسی کہ جب اُس نے سائل کے پیراہن کا دامن کاٹا تو اسکے دل کو سخت چوٹ لگی تھی اور اُس نے خوف اور نفرت کے لہجہ میں کہا۔ کیا تو خداوند کے مسیح پر ہاتھ بڑھائے سے کہ اُسکو ہلاک کرے نہ ذرا پھر داؤد نے ایک جوان کو بلایا اور کہا نزدیک جا اور اس پر حملہ کر۔ سو اُس نے اُسے ایسا مارا کہ وہ مر گیا۔

اس نے پھر کمان کے سوز سے اپنے دل کے غم کا اظہار کیا جو بنی یہود اسے سیکھ کر گایا اور تب سے دنیا کے علم ادب میں اسکو بہ اعتبار جنازہ کے گیت ہونیکے ایک خاص جگہ حاصل رہی ہے۔ اس نظم میں کمان کی طرف اشارہ ہونیکے باعث اسکا اصلی نام کمان کا سوز رکھا گیا۔ (آیت ۱۸)

بنی اسرائیل کے نقصان کی عظمت اس اشارہ سے ظاہر ہے کہ کہیں فلسطینوں کی بیٹیاں خوش نہ ہوں اور نامختونوں کی بیٹیاں شادیانہ نہ بچائیں۔ اور اس دایمی لعنت سے بھی جو ان پہاڑوں کوئی گئی جہاں بہادروں کی سپرمنٹی اور خون سے آلودہ ہوئی۔ اور ان کا رہائے جو انگریزی سے جو بہادروں نے کرنے سے پیشتر اپنی تلوار اور مکان سے سر بخام دیے۔ اور بھر منور نویس بڑے موثر لہجے میں اس محبت اور دوستی کا ذکر کرتا ہے جس سے وہ باہم پیوستہ تھے جو جو ایذا میں اس نے سائل کے ہاتھوں اٹھائی تھیں وہ سب بھول جاتا ہے۔ وہ صرف اسکی جوانی کی خوبیوں کا خیال کرتا ہے۔ اسکی بے غرض اور شجاع محبت اسکی سیرت میں صرف شجاعت۔ شرافت اور انصاف پسندی کی صفات ہی دیکھتی تھی پیشتر ازیں کہ خود رانی نے اسکی روح کو کیچڑ کی اٹھا ہاں گرایا تھا جہاں وہ گذشتہ چند برس سے زندہ درگور تھا۔ اسکی قبر کی لوح پر وہ یہ کتبہ کندہ کرتا ہے۔ عزیز اور دل پسند۔

لیکن یونین کیلئے ایک خاص بند چاہئے۔ وہ سائل سا شاہنور متمان کیا اُس نے تن تنہا ایک لشکر پر حملہ کیا اور فتح نہ پائی تھی لیکن باوجود اپنی شجاعت اور طاقت کے وہ شیریں مزاج تھا۔ یہ دونوں بالکل بحیال اور ہم مزاج تھے۔ اسکی ہر ایک یاد بُری دل پسند تھی۔ ہاں اراگ کے شیریں سُر یا موسم بہار کے پھولوں کی خوشبو سی۔ وہ عورت سالطیف۔ حلیم اور پر محبت۔ ایک قوی تن بہادر جس سے دشمن خوف کھاتے اور جسکو دوست عزیز رکھتے تھے۔ جنگ میں باد سائیز لیکن عورت کی محبت کا سا جادو ڈال سکتا تھا۔ بلکہ کچھ اس سے بھی بڑھ کر تیری محبت عجیب تھی بلکہ عورتوں کی محبت سے بھی زیادہ۔

علاوہ ازیں اس نے جبیش جلعاد کے لوگوں کو شکر گزاری اور مبارکبادی کا پیغام بھیجا۔ جو بے حُرمتی فلسطینوں نے شاہی نعشوں کو دکھائی اسکی تلافی جبیش جلعاد کے لوگوں نے اپنی دلدادگی اور عزت کے اظہار سے کر دی۔ انہوں نے یہ امر فراموش نہیں کیا تھا کہ سائل نے بادشاہ ہو کر پہلا کام جو کیا وہ ان کو ایک سخت افت سے چھڑانا تھا۔ اور ایک مہم چڑھا کر سائل اور اُس کے تینوں بیٹوں کی نعشیں بیت شان کی دیواروں سے جہاں وہ سرن سے جڈا کئے جانے کے بعد رکھی گئی تھیں اٹھا لائے اور راتوں رات انکو اپنے شہر میں لے آئے اور انکو اور بے عزتی سے بچانے

کیئے جلادیا اور انکی راکھ کو جلتا دیا میں بڑی عزت سے دفنا دیا۔

داؤد نے اس امر کی خبر پاتے ہی جیش جلعاد کے لوگوں پاس اپنے آدمی بھیجے۔ او جو عزت انہوں نے مقتول بادشاہ کو دکھلائی تھی اسکے لئے انکاشکر یہ ادا کیا اور وعدہ کیا کہ اس مہربانی کا صلہ انکو ایسے دیا جائیگا کہ بیسے یہ مہربانی ساری قوم ہاں خود اس سے کی گئی ہو۔

ان سب باتوں میں داؤد نے بڑی عالی حوصلگی ظاہر کی۔ اپنا یا اپنے نواید کا اسکو مطلق خیال نہ تھا۔ دوسرے کی دلدادگی اور فکر میں خود خرابوشی کا جہید اس نے سیکھ لیا تھا۔ سب خود نیلانی کا جہید ہی ہے۔ دوسروں خصوصاً اپنے مالک یسوع کی بیہودگی میں اپنی زندگی بسر کرتا تو تم خودی کے ظلم اور خصل اندازی سے باطل رہائی پاؤ گے۔

دو قر۔ بادشاہت کے متعلق داؤد کا رویہ۔ اس موقع پر اسکا رویہ نہایت خوبصورت ہے اور اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ کیونکہ اسکی روح کو خدا میں پورا اطمینان حاصل ہو گیا تھا۔ اس نے خدا کا انتظار کرنے کا پرامنا طریق پھر اختیار کر لیا تھا اور ہر بات میں اسکی مرضی دریافت کرتا تھا۔ بادشاہت انسانوں نے دینی تھی اور اس لئے صاف صاف الہی تحریک کے سوا اس نے تخت کی طرف قدم تک اٹھانے سے انکار کیا۔

یہ بات نہایت ہی عجیب تھی جس حال میں کہ فوراً قدم اٹھانے کی وجوہات بہت پیش کی گئی تھیں۔ بادشاہت پر فلسفی حملہ آور ہو رہے تھے بلکہ اغلب ہے کہ پانچ برس تک مشائی فتوؤں کے درمیان کوئی بااس و امان گورنمنٹ نہ تھی اسکے محبت وطن دل کو روکنا بڑا مشکل تھا کہ اسرائیل کی تشریفہر طاقتوں کو جمع کر کے دشمن پر حملہ آور نہ ہو۔ وہ یہ بھی جانتا تھا کہ تین خدا کی طرف سے نامزد بادشاہ ہوں۔ اور یہ قدرتی بات تھی کہ عصا کو اپنا حق سمجھ کر خالی تخت پر جا بیٹھے۔ اور شاید کوئی شخص بھی اس قسم کی پالیسی پر اعتراض نہ کرتا۔ شاید اس سے ابتر پر کچھ دباؤ پڑتا اور وہ ہنائیم کے اثبوت میں اپنی جد اسطنت قائم نہ کر بیٹھتا۔ انسانی عقل تو یہی تقاضا کرتی۔ لیکن داؤد نے بڑی دانشمندی کی۔ اپنی آنکھوں کے فیصلہ کو نہ مان کر اس نے خدا سے دریافت کیا کہ کیا میں یہود اسکے کسی شہر میں چڑھ جاؤں؟ اور جب الہی فرمان نے اسکو جردن جلنے کا حکم دیا تو وہ وال بادشاہ یا پیشوا بن کر نہ گیا۔ بلکہ اسکے گرد و نواح کے دیہاتوں اور قصبوں میں اپنے رفیقوں کے ہمراہ چپ چاپ جا

مقیم نہوا اور منتظر رہا کہ یہوداہ کے لوگ آکر بالاتفاق اسکو اپنا بادشاہ تسلیم کریں۔ پھر وہ بارتانی مسیح کیا گیا۔

پہلی بار تو اپنے باپ کے ہاں تخلید میں اس نے سموئیل کے ہاتھوں مسیح پایا۔ اب وہ اپنے لوگوں پر بادشاہ مسیح کیا گیا۔ لھیک جیسے خداوند یسوع جسکا کہ وہ نمونہ تھا پہلے یرون کے کناروں پر ترج کیا گیا اور پھر اپنے لوگوں کا وکیل ہو کر ان کے لئے اپنے باپ کے حضور میں چرب اور زیتون کے کوہ مقدس پر بادشاہ مقرر نہوا۔

اس دوسرے مسیح سے ہمیں یہ سبق ملتا ہے کہ اپنی زندگی کے ہر ایک خاص موقع پر خصوصاً جب ہم خدمت کے کسی نئے اور وسیع احاطہ کی دہلیز پر کھڑے ہوں تو ہر ایک نئے مطالبہ اور کام کے لائق بننے کے لئے ہم کو نیا مسیح درکار ہے۔ جوں جوں ہمارے موقعے وسیع ہوتے جائیں ہماری زندگی کی تواریح میں متواتر مسیح ہونے چاہئیں۔ یہ بڑی غلطی ہے کہ ہم ہمیشہ پیچھے کو نگاہ کر کے ایک ہی مسیح کی طرف دیکھ رہیں جو ہم نے ایک دفعہ پایا۔ ہم کو تازہ تیل سے مسیح پانا ضرور ہے۔ کالج کے لئے سکول چھوڑنے اور پھر رُوح کو شفا دینے کیلئے کالج سے جانے۔ آلٹریریوی بننے کیلئے کھڑے ہونے اور پھر پہلے بچہ کے چٹا عوط پر جھپکنے۔ چرچ یا ملک میں کسی نئے عہدہ کے پانے۔ ہاں ہر ایک نیا قدم اٹھانے پر ہمیں خاص طور پر خدا کا انتظار کرنا چاہئے تاکہ نئی طاقت اور نئی رُوح ہمیں عطا ہو۔

سوم۔ جرون میں داؤد کے عہد سلطنت کی خاصیت۔ جرون میں داؤد سات برس اور چھ مہینے یہوداہ کے خاندان پر حکم و بادشاہ رہا۔ اسکی چڑھتی ہوئی جوالی تھی۔ عمر ۳۰ برس کی تھی اور ایسا معلوم ہوتا ہے کہ خاندان کی خاموش خوشیوں سے اس نے از حد لطف اٹھایا۔ اس لمبی لڑائی کی طرف جو اس کے گھرانے اور ساؤل کے مابین ہوتی رہی دواشاہوں کے درمیان میں اسکی بیویوں اور بچوں کے نام پائے جاتے ہیں۔ (۲:۵۲)

اس عرصہ میں وہ اپنے خدا پر تکیہ و بھروسہ رکھنے کی عادت پر قائم رہا۔ یہ روئے اس کی رُوح کی عادت ہو گئی تھی اور اس میں گاہے ہی خلل آتا تھا۔ اس سے ہمیں خداوند کی یاد آتی ہے جو اپنے باپ کے پہلو میں بیٹھا ہے جب تک کہ اسکے دشمن اسکے پاؤں تلے کی چوکی نہیں جائیں۔ ایسے ہی داؤد شہر جرون میں جسکے لفظی معنی رفاقت کے ہیں (یہوداہ کے تخت پر بیٹھا ہے) جب تک کہ خدا

نے تمام مشکلات اور تمام رکاوٹیں دور نہ کر دیں اور اس اعلیٰ منزلت کیلئے جس کا اس نے وعدہ کیا تھا راستہ صاف نہ کر دیا۔ اسکی پالیسی میں صرف یہی ایک استثنائتی تھی کہ اس نے درخواست کی کہ میکائیل اس کو واپس کی جائے۔ شاید ان دونوں کے لئے یہ بہتر ہوتا اگر وہ اس خاندان کے پاس ہی رہتی جو اسکو واقعی عزیز رکھتا تھا لیکن شاید داؤد نے مناسب سمجھا کہ شاہ مرحوم کے ساتھ داناوی کے رشتہ کو نظر ہر کرے اور یوں شاہی خاندان کے ساتھ اپنا تعلق جٹائے۔

یہاں اس بات کے وہ اپنی پالیسی پر قائم رہا اور جنگ کی جب کبھی ضرورت ہوئی تو اسے یوآب پر چھوڑ دیا۔ اسرائیل کی بادشاہت کے انتقال کی تدابیر آہستہ آہستہ خود کیں۔ برسوں سے ابھر جانتا تھا کہ میں خدا کے خلاف جنگ کر رہا ہوں اور آخر کار اس نے اس بادشاہ کو جسکی اُسے مدد کی تھی اور تخت پر بٹھایا تھا صاف صاف کہہ دیا کہ جس بات کی خدا نے داؤد سے قسم کھائی ہے وہ اسکو پورا کر لگا یعنی بادشاہت کو دان سے بیرسبع میں اور ساؤل کے گھرانے سے داؤد کے گھرانے میں قائم کر دے۔ آہستہ آہستہ داؤد کے بے معلوم اسرائیل اور بنیمن کے ساتھ عہد و پیمان کئے۔ اسی نے اسرائیل کے بزرگوں کے ساتھ بات چیت کی۔ اور بنیمن کے کانوں میں بات کہی اور پھر جو کچھ بنی اسرائیل اور بنیمن کے خاندان کو پسند آیا وہ داؤد کے کانوں میں سنایا۔ آہستہ آہستہ ہی داؤد کو کہا کہ جا کر سارے اسرائیل کو اپنے جھنڈے تلے فراہم کرے اور اسکو بادشاہ اور خداوند کے نام سے پکارا اور کہا کہ جس جس پر حکومت کرنے کو تیری جان خواہاں ہے اسکی تیاری کر (۲: ۱۷-۲۱)۔

یہ نظارہ بڑا دل سوز تھا جب داؤد ابھر کے جنازہ کے پیچھے پیچھے روتا ہوا گیا۔ وہ بالکل بھول گیا کہ یہ شخص اسکا کیسا بڑا دشمن رہا تھا اور صرف اسی امر کا خیال رکھا کہ وہ ایک شہزادہ اور بڑا آدمی ہے اور اسکی قبر پر پھول چڑھائے جیسے اُسے ساؤل کے لئے کیا تھا۔ یہ کوئی عجب نہیں کہ سب لوگوں نے اسکو ملاحظہ کیا اور یہ ان کو پسند آیا کیونکہ بادشاہ کی ہر ایک بات انکو پسند آتی تھی۔

اس کے بعد شاہ اشیشوت کے قتل کا کینہ واقع ہوا۔ اسکا عہد سلطنت بڑا کمزور رہا تھا۔ یردن کی مشرقی طرف مہناہیم میں وہ رہتا تھا اور نام کو بادشاہ تھا۔ اسکی ساری طاقت آہستہ آہستہ طفیل مٹی اور ابھر کے جد امھونے پر یہ کاغذوں کا مکان ٹکڑے ٹکڑے ہو گیا اور بیچارہ بادشاہ باغیوں کی تلوار کا شکار بنا۔ جوں ہی کہ اس واقعہ کی خبر داؤد کو پہنچی اور شہادت اور اسکی صداقت میں اسکا سر پیش ہو

تو داؤد خداوند کی طرف پھرا جس نے اسکو تمام ادبار اور مصیبتوں سے بچایا تھا اور اس نے قسم کھائی کہ اس مقتول کے خون کا بدلہ اُن سے لیگا۔ جس عملیاتی نے اقبال کیا تھا کہ میں نے ساؤل کو جان سے مارا ہے اسکو یہ بدلہ ملا کہ اسکو اپنی جان دینی پڑی اور یقیناً وہ بدکردار کہ جنہوں نے ایک استنباز شخص کو اسکے اپنے مکان میں اور اسکی چاہ پائی پر مار ڈالا اس سے کم سزا کے سزاوار نہیں۔ پھر اسرائیل کے تمام فرقے بمقام تبرون داؤد پاس آئے اور ساری بادشاہت کا تاج اسکے پیش کیا۔ انہوں نے یاد دلایا کہ داؤد انہیں کے خاندان اور رشتہ سے ہے اور اسکی پہلی خدمات کو دوسرا کیا کہ وہ ساؤل کے دلوں میں انکی فوجوں کو باہر لے جاتا اور اندر لاتا تھا اور انہی وعدہ بھی اسکو یاد دلایا کہ وہ اُن کا چوپان اور شہزادہ ہوگا۔ تب داؤد نے اُن کے ساتھ عہد کیا اور جائز طور پر انکا بادشاہ ہوا۔ اور تیسری دفعہ مسوح کیا گیا۔ مارتے لوگوں پر بادشاہ۔ جیسے ابن آدم ایک دن تمام انسانوں کا بادشاہ تسلیم کیا جائیگا اور باقریب کے بادشاہی کرے گا۔

اس عرصہ کی طرف اٹھانے والے زبور منسوب کرنا چاہئے اس زبور سے کمال درجہ کی شکر گزاری اور حمد و ستائش پائی جاتی ہے۔ خدا کے لئے نہایت شیریں اور بیش بہا الفاظ استعمال کیے گئے ہیں۔ رعد میں ہو کر اپنے بندے کے بچائے کو نیچے اترنا اپنی شان میں بے مثل ہے۔ اولوں کے نکلنے کی آواز ہم سنتے ہیں۔ بجلی آنکھیں چنڈھیاتی ہے اور آگ کے کوبلوں کے انگارے اٹھ رہے ہیں لیکن ان سب باتوں میں خدا کی مہربانی اور محبت کا جو وہ اپنے فرزندوں کے ساتھ برتاؤ کرنے میں ظاہر کرتا ہے پورا اعتراف ہے۔ بسکو خداوند کا وہ شاگرد جس کو یسوع پیار کرتا تھا لکھتا تو اس کے مناسب حال ہوتا۔

تو نے مجھے اپنی بخت کی سپردی ہے۔  
تیرے دہنے ہاتھ نے مجھے سنبھالا ہے۔  
تیرے احسان نے مجھے بزرگ کیا۔



## چند آیات پرچند خیالات اور اشارات

روح سے معمور ہوتے جاؤ۔ افسیوں ۱۸:۵

بہت سے لوگ ہیں جو خدا کی روح سے معمور ہونے سے ڈرتے ہیں۔ انکو اندیشہ ہے کہ کہیں عوام انکو دیوانہ نہ پکارنے لگیں۔ جب تک دنیا شکوہ دیوانہ نہ سمجھے تم بالکل نکتے ہو۔ فوکس صاحب نے ایک دفع فرمایا کہ ہر ایک مسیحی کو چاہئے کہ اپنے ارد گرد دس میل تک ملک کو بلا دے۔ کتا مقدس میں لکھا ہے کہ ایک شخص ایک بزرگ کو رگید لگا اور دو شخص دس ہزار کو بھگا دینگے۔ اب یہ حال ہے کہ ایک بزرگ آدمی ایک شخص کو بھگاتے ہیں۔ اور اسکی کیا وجہ ہے؟ یہی کہ لوگ حد سے زیادہ دیندار کہلانے سے ڈرتے ہیں۔ دنیا کو ایسے آدمیوں کی ضرورت ہے جو سراسر خدا کی خدمت کیلئے وقف ہوں۔ (موڈی)

میں خداوند تیری حفاظت کروں گا۔ یسعیاہ ۶:۴۲

ایک چھوٹے جزیرے کے چھوٹے جب اپنی کشتی کنارے سے کہہ سے سمندر میں لیجانے لگتے تو یہ سادہ دعا کیا کرتے ہیں کہ ”اے خدا میری حفاظت کر۔ میری کشتی بہت چوٹی سی ہے اور تیرا سندا نہایت وسیع ہے۔ یہ کیسے دگدگاز الفاظ ہیں۔ اور کیسی عمدہ اور موزون دعا ہے۔ کیا ہم اپنی زندگی میں ہر روز یہی درخواست اپنا ورد زبان نہیں کر سکتے کہ ”اے میرے خدا میری کشتی بالکل نرمی سی ہے تو مجھے محفوظ رکھ۔ میں نہایت کمزور اور لاچار ہوں۔ طوفان اور موجیں مجھے باسانی اڑالے جاتی ہیں۔ تیرا سندا نہایت وسیع ہے۔“ خطرے میں مارے ہیں۔ چٹانوں کی کوئی انتہا نہیں۔ آزمائش کی دھارا ندوں پر ہے۔ بدی کی گھٹائیں اٹھ رہی ہیں۔ آفتوں کے برغالی پہاڑ چشم غالی کر رہے ہیں۔ اگر تو ہی میری حفاظت نہ کرے تو میرا کوئی ٹھکانا نہیں.... (پلاک)

میرے جسم میں کانٹا چھبھو یا گیا یعنی شیطان کا قاصد۔ تاکہ میرے ”مکے مارے اور میں پھول نہ جاؤں۔“ ۲۔ گرنٹھیوں ۱۲:۷

یہ دستور تھا کہ جب کوئی رومی شہنشاہ فتح نہ ہو کر شہر کی طرف آتا تو اسکی رتھ میں ایک غلام کو سوار کر دیا کرتے تھے تاکہ وہ شہنشاہ کو یاد دلایا کرے کہ آپ انسان ہی ہیں۔ اسی طرح رسول پولس



فرماتا ہے کہ ”مکاشفوں کی زیادتی کے باعث میرے پھول جائیکے اندیشہ سے میرے جسم میں کانٹا چھبویا گیا“ ائمہ تاکہ رول کو یاد دلاتا رہے کہ میں انسان ہی ہوں۔

جسم میں کانٹا۔ ۲۔ کڑتھیوں ۱۲: ۷

کہتے ہیں کہ ایک شہری رہا میں سے پایاب عبور کر رہا تھا کہ اسکو بہت سی جونکیں چپٹ گئیں اور اسکا خون چوسنے لگیں۔ شہری نے انکو کھینچ کر اتارنا شروع کیا۔ رہنما نے منع کیا کہ ایسا مت کرو ورنہ ہر چھ جانگی اور تم مر جاؤ گے میں دھونے کی ایک دو آئی تمکو دوں گا۔ چنانچہ اس دو آئی میں تہا سے ساری جونکیں مگر گر گئیں۔ کانٹے کو کھینچ کر نکالنے سے ایک بہتر طریق ہے۔ اور وہ یہ ہے کہ ہم اپنے باغی دلوں کو خدا کی محبت میں بار بار غوطہ دیتے رہیں۔

وہ اُس راہ کو جس پر میں چلتا ہوں جانتا ہے۔ ایوب ۲۳: ۱۰

جہاز کا انجن چلانیوالا کہیں جہاز کے اندر جہاں تاریکی کا عالم ہے اپنا کام کیا کرتا ہے۔ اس کو جہاز کی حرکت کی کچھ خبر نہیں۔ اور نہ وہ جانتا ہے کہ کس طرف کو جا رہا ہے۔ اور اس قسم کے امور کو جانتا اسکا فرض بھی نہیں۔ اس کا کام ہے افسر کے ہر ایک حکم کی تعمیل کرنا۔ جہاز کو رواں کرنا اسکو تیز یا دھیم کرنا۔ اٹا چلانا۔ غرض جیسا حکم ملے اسکو بجالانا۔ اسکو جہاز کے رستے کے ساتھ کسی قسم کا تعلق نہیں اور نہ اسکو سمندر نظر آتا ہے۔ بعینہ اسی طرح دنیا کے پیچیدہ دھندوں میں اپنی زندگی کو روا راست پر چلانا ہمارا کام نہیں۔ ہمارا کام فقط یہی ہے کہ جو کچھ خداوند فرمائے اسکی تعمیل کرنا۔ مسیح کا ہاتھ ہتھوار رہے اسکو آئندہ کا سب حال معلوم ہے اور وہی ہمارا رہنما ہے۔ ہمیں خدا کا شکر کرنا لازم ہے کہ ہمیں آئندہ کا علم نہیں اور نہ اس علم کی ضرورت ہے۔ مسیح کو سب کچھ معلوم ہے اور روشنی میں تنہا اپنی ہدایت پر تکیہ کرنے سے یہ بہتر ہے کہ تاریکی میں رہنمائی پر بھروسہ رکھیں۔ (طر)

خدا انسان نہیں جو جھوٹ بولے۔ نہ آدم زاد ہے کہ پشیمان ہوئے۔ کیا اُس نے جو کچھ کہہا ہے سو بجا نہ لائیگا؟ اور جو کچھ کہ فرمایا ہے کیا اُسے پورا نہ کریگا؟

گنتی ۲۳: ۱۹

فرض کرو کہ کوئی شخص ڈاکنہ کا رستہ بتاتے ہوئے دس نشان مجھے بتاتا ہے۔ اور میں جانتے

جانے دیکھتا ہوں کہ نوپتے بالکل ٹھیک بیٹھے ہیں۔ اس سے مجھے پورا یقین ہو جائیگا کہ میں ڈاکخانہ کی طرف جارہا ہوں۔ غلطی نہ القیاس اگر مجھے ایمان لانے سے نئی زندگی حاصل ہوگئی اور میری روح کو ایسی امید اور تسکین اور خوشی اور چین مل گیا جو پیشتر موجود نہ تھا اگر مجھے خود ضبطی اور بدی کا مقابلہ اور نیک کرکٹ کی طاقت مل گئی تو یہ اس امر کا پختہ ثبوت ہے کہ میں راہِ راست پر اس پائدار شہر کو پہنچا ہوں جس کا موجد اور بانی خدا ہے۔ اور اگر سب باتیں جو کلام اللہ میں مندرج ہیں بے کم و کاست ٹھیک اتر رہی ہیں تو یہ ایک پختہ دلیل ہے کہ جو کچھ باقی ہے وہ بھی پورا ہوگا۔ باوجود اس کے لوگ شک، شبہ کا ذکر کیا کرتے ہیں۔ ایمان یہ ہے کہ بغیر کسی شرط کے خدا کی بات کا یقین کرنا۔ (رموڈی) وہ جو بیچ بدی کا بوتے ہیں وہ اُسی کو لو تے ہیں۔ ایوب ۲: ۸

ایک سحرانہ عابد کا ذکر ہے کہ اس کو ایک قطعہ زمین کا کاشت کیلئے نہایت پسند تھا۔ زمین کے مالک نے اس کو فقط ایک فصل کیلئے ٹھیکہ پر دینا منظور کیا۔ اس میں بلوط کے بیج بودیئے۔ جسکے پیر میں موسم کے بعد پھل لگنے کی امید ہوتی ہے۔ یہ وہ عام بے ایک بیج بونے سے تمام نئی ملکیت ہمیشہ کیلئے بدی کے حوالے کر دی۔ شیطان ایک فصل کا وعدہ کرتا اور پھر ایسے بیج کاشت کرتا ہے کہ جب فصل عمر بھرتک قائم رہتی ہے۔ جب ہم کسی بُرائی کو شروع کرتے تو ہم نہیں جانتے کہ ہم کیا کر رہے ہیں۔ (بلر)

میں اُن میں ہوں اور تو مجھ میں ہو۔ یوحنا ۱۷: ۲۳

یہی مسیحی مذہب کا مدعا ہے۔ مگر ہم منزل تک کیونکر پہنچ سکتے ہیں۔ عالم بالا کی چیزوں کی تلاش میں رہنے سے۔ کہتے ہیں کہ ہوا کے بالائی طبقات میں ایک ایسا نقطہ ہے جہاں زمین کی تمام بے سُرقال آوازیں مل کر کامل خوش آہنگ ترانہ بن جاتی ہیں۔ ویسے ہی روحانی عالم میں ایک ایسا مقام ہے جہاں ہر قسم کے خیالات اور ادوار کے اختلاف بل کر کامل طور پر متفق ہو جاتے ہیں۔ یہ ہنگامہ ابدی خدا کا وسیع دل ہے اور جوں جوں ہم اس کے نزدیک جاتے ہیں اُسی قدر ہم اپنے ہدف کے نزدیک ہوتے ہیں۔ . . . . اس ہدف میں خیالات اور طبایع کی بوتلموئی معدوم نہیں ہو جاتی۔ بلکہ اس نقطہ پر ہم اختلاف میں اتحاد کو بخوبی سمجھ سکتے اور بل کر شیطان کی ہادشاہت کو مغلوب کرتے ہیں۔ روح نے فلپس سے کہا کہ نزدیک جا کر اس رتھ کے ساتھ ہو لے پس فلپس

اُس طرف دوڑا۔ اعمال ۲۹:۸۔ یہی وہ کام ہے جسکو بعض ہم کرتے نہیں۔ جب خدا ہم کو کسی کام کرنے کا حکم دیتا ہے تو ہم ریگنے لگتے ہیں۔ کتنے ہی مسیحی ہیں جو سچے سچے اور ننگراتے چلتے ہیں۔ خدا نے اپنے جلال کیلئے اُن کو کچھ کام دیا ہے اور وہ دوڑنے کے بجائے جوں کی طرح چلنا شروع کرتے ہیں۔ ..... جب خدا اپنی مرضی ظاہر فرماتا ہے چاہئے کہ تم دوڑو۔ کیونکہ جو شخص مستعد ہو کر چلتا ہے اس کے لئے صلیب ہلکی ہو جاتی ہے۔ مگر دھیمے چلنے والے کے لئے بھاری ہوتی ہے۔ (ایٹکن)

یسوع بھلا کرتا پھرا۔ اعمال ۱۰:۳۸

نقل ہے کہ ملک کنعان میں ایلیاب نامی ایک آدمی بودو باش کرتا تھا خدا نے اسکو ہر قسم کی دبیوی نعمتوں سے مالا مال کیا تھا۔ علاوہ ازیں وہ ہر نوع کی حکمت میں ماہر تھا۔ مگر کسی چیز سے اُس کے دل کو چین نہ ملتا تھا وہ بار بار مغموم اور دل شکستہ ہو کر موت کی آرزو کرتا تھا۔ ایک روز کا ذکر ہے کہ کسی مرد خدا نے اسکو ایک ایسی بوٹی دی جس میں بیماریوں کے اچھا کرنے کی عجیب و غریب خاصیتیں موجود تھیں۔ مگر ایلیاب نے کہا کہ مجھے اس سے کیا حاصل؟ میرا جسم تندرست ہے۔ عارضہ تو میری روح میں ہے بہتر یہی ہے کہ میں مر جاؤں۔ مرد خدا نے جواب دیا کہ اس بوٹی سے تیری روح کو فائدہ پہنچے گا۔ اس کو لے کر سات مریضوں کا علاج کر اور اگر پھر بھی تو موت کی تمنا کرے تو تیری مرضی۔ ایلیاب نے حسب الارشاد تعمیل کی اور صیبت زدوں کو تلاش کر کے سات مریضوں کو چنگا کیا اور اپنے مال سے غریبوں کی مدد کی۔ وہی مرد خدا پھر اُس کے پاس آیا اور ایک آدھ بوٹی اسکو دیکر بولا کہ یہ موت کی بوٹی ہے۔ اگر تو مرنا چاہے تو یہ تیرے کام آئیگی۔ ایلیاب نے پکار کر کہا کہ خدا نہ کرے۔ اب میری روح کو موت کی آرزو نہیں ہے۔ میں نے زندگانی کا مدعا اور فائدہ بخوبی سمجھ لیا ہے۔

کھڑے رہو اور خداوند کی نجات دیکھو۔ خرموج ۱۲:۱۳

بعض اوقات ترقی کا بہترین طریق یہی ہے کہ ہم کھڑے رہیں۔ جب جہاز سمندر کے بیچ کسی خطرناک موقع پر گہا سے اور دھند میں قابو آجاتے ہیں تو ہوشیاری سے اُسی جگہ ننگر ڈال کر کھڑے رہتے ہیں۔ اسی طرح زندگی میں بعض اوقات کھڑے رہنے میں سلامتی ہے۔

# رُوحانی زندگی کے اسرار

## افسیوں کے خط کا مطالعہ بارصواں باب دو طہ فی میراث

از تئیف پادری ایف۔ بی۔ مائربلی اسے

پُرانے عہد نامہ میں جا بجا یہ دوہرا خیال پایا جاتا ہے کہ ہماری میراث خدا میں ہے اور خدا کی میراث ہم میں۔ اور آج ہم دیکھیں گے کہ ایک گہرے مسئلہ کا دو طرفہ پہلو رسول کی تعلیم میں بھی پایا جاتا ہے۔  
(زبور ۵۰: ۶ + استشنا ۳۲: ۹)

میراث اور وراثت۔ اس خط کے پہلے افسانہ جی پر گیراف میں رسول بیان کرتا ہے۔ کہ [افسیوں ۱۴: ۱] رُوح القدس ہمیں بطور میراث کے بیعانہ کے دیا جاتا ہے اور ظاہر ہے کہ جس حال خدا ہی بیعانہ ہے خدا سے کچھ کم میراث نہیں ہو سکتی۔ اسی آیت میں رسول بتاتا ہے کہ مقدس خدا کی ملکیت ہیں جو ابھی تک اسے تحصیل نہیں کر سکیں لیکن جو اس جلال کے دن میں اپنے کام پانے کے منتظر ہیں جبکہ کلوری کی خرید کا ذرہ بھی قبر کے اختیار میں چھوڑا نہ جائے گا لیکن بدن۔ جان اور رُوح جلال یافتہ نجات دہندہ کی صورت میں اٹھیں گی۔

اس آیت کے پہلے حصہ میں وہ اس میراث کا ذکر کرتا ہے جو ہماری براعتبار خدا کے وارث اور مسیح کے ساتھ میراث میں شریک ہونے کے ہے۔ دوسرے میں وہ ہمیں وہ میراث ٹھہراتا ہے کہ جس پر ابن اللہ نے ایسا دل لگایا کہ اس نے رضامندی ظاہر کی کہ اپنے اس جلال کو چھوڑ دینے سے بھی جو بنائے عالم سے پیشتر باپ کے ساتھ اسے حاصل تھا اسکو حاصل کرے۔ اس لئے ہم وارث بھی ہیں اور میراث بھی۔

مقدسوں کی میراث خدا میں۔ جب دریائے جہلم یا چناب کے کنارے پر کسی شخص کو راضی [افسیوں ۱۴: ۵ + ۵: ۵] عطا ہوتی ہے اور اسکو کلکٹر صاحب کی طرف سے پروانہ ملتا ہے تو اسکو

خیال تک نہیں ہوتا کہ اس کاغذ کے ذریعے مجھے کیا کچھ عطا ہوا ہے۔ اسکو خیال تک نہیں کہ اراضی کی پیداوار سے وہ ایک دن راجہ بن جائیگا۔ کئی دن تو اسے واں پہنچنے تک لگ جاتے ہیں اور پھر برسوں میں وہ اسے قابل کاشت کرنا اور اپنی ضرورتوں کے موافق اس سے پیداوار حاصل کرتا ہے۔

اے خدا کے فرزند تیری جائیداد خون اور آنسو کے خرچ سے حاصل ہوئی ہے لیکن تو نے اسکو نہ خریدا! عطیہ نامہ کے ذریعے اسکے ایکرا تجھے دیئے گئے ہیں۔ جب باپ نے یسوع میں ہو کر ابدیت کے شہوت خانہ میں اپنے آپکو تجھے دے دیا تو وہ تیرے ہو گئے۔ اور جب توحصیب کے نیچے پیدا ہوا تو وہ تیرے واقعی ہو گئے۔ اور جو بنی تو نے مصلوب خداوند کے دیکھنے کو اپنی آنکھیں کھولیں تو تو بے خبر خدا کی لبنائی اور چوڑائی اور اونچائی اور گہرائی کا دارث بن گیا!

اپنی اراضی پر پہنچتے ہی زمیندار کے دل میں منافع کے کئی خیال اٹھتے ہیں۔ وہ اس کے چوگرد پھرتا ہے اسکے ٹیلوں پر چڑھتا۔ درختوں کی گنتی کرتا اور بار بار ادھر کا ادھر۔ ادھر کا ادھر پھرتا ہے تاکہ معلوم کرے کہ کیا کچھ میرے قبضہ میں آیا ہے اور اسے سچی مودح تیرے لئے خدا کا یہ پیغام ہے۔ جہاں تو کھڑی ہے واں سے شمال اور جنوب۔ مشرق اور مغرب کی طرف نگاہ کر کیونکہ یہ ساری سزمین تجھے عطا ہوئی ہے۔ سورج اور چاند کی قیمتی اشیا کیونکہ خدا تو رہے۔ اسکی وفاداری کے قدیمی پہاڑ اور اسکی صداقت ابدی پہاڑیاں۔ اسکی محبت کے چشمے اور دریا جو زرخیزی دینے اور تسکین بخشنے کو آپ ہی آپ اچھل رہے ہیں۔

پھر زمیند کچھ حصہ میراث کے گرد احاطہ بندی کرتا اور اپنی محنت اور کاریگری یاں خرچ کرتا ہے۔ دیوہیکل درخت کاٹے جاتے ہیں اور انکی جڑیں جلائی جاتی یا زمین سے نکال دی جاتی ہیں اور یہ ویران زمین بل تلسے لائی جاتی ہے۔ گھاس والی زمین مولیشیوں کیلئے چاگاہ کا کام دیتی ہے اور ایچ ایچ زمین اپنے مالک کے کام آتی ہے لیکن اس سے مطمئن نہ ہو کر وہ اگلے سال احاطہ کو بڑھاتا اور آوار اراضی زیر کاشت لاتا ہے۔ سال بسال وہ احاطہ بڑھاتا جاتا اور شاید بیس سال کے عرصہ میں کسی احاطہ کی ضرورت نہیں رہتی کیونکہ جتنی اراضی اس نے لی تھی وہ سب زیر کاشت آجاتی ہے۔ ہر ایک ناظر اس امر کو ملحوظ خاطر رکھے کہ اگر وہ شخصوں کو ایک جتنی اراضی ملے اور دیگر باتیں برابر ہوں تو دونوں کی دولت اسی تناسب میں ہوگی جتنا وہ اس اراضی سے کام نہیں۔ اگر کسی شخص

نے اس زرخیزی کے پائے کا سہل اور جلدی کا طریقہ سیکھا ہو تو شاید وہ اپنے ہمسایہ کی نسبت زیادہ دوتند ہوگا۔ یہ سب تخیل ہے۔

سیحوں میں جو فرق پایا جاتا ہے وہ فرق فضل کا نہیں بلکہ فضل کے استعمال کا ہے۔ یہ تو ظاہر ہے کہ ہر ایک کو جدا جدا انعام ملا ہے اور کہ خداوند کی بادشاہت کیلئے کام کر نیکے اعتبار سے ضروران لوگوں کے درمیان فرق رہے گا جن کے پاس پانچ دینا ہیں اور وہ جنکے پاس صرف دو دینا رہیں۔ لیکن خدا کے فضل کے بارے میں کسی کو فوق نہیں دیا جاتا۔ کسی کے ساتھ سوتیلایا سا سلوک کیا نہیں جاتا اور کسی قسم کے امتیاز برتے نہیں جاتے۔ وہاں یہ قانون نہیں کہ بڑے بیٹے کو تو ساری جائیداد دی جائے اور چھوٹے بچوں کو معمولی گزارہ۔ ہر ایک نوح کو خدا اکلینہ مل سکتا ہے۔ خدا اپنا آپ ہر ایک کو دیتا ہے۔ وہ اس سے زیادہ نہیں دے سکتا۔ وہ اپنے آپ سے کچھ کم نہیں دیگا۔

اگر آپ اس امر کی وجہ دریافت کیا چاہیں کہ کیوں خدا کے بعض فرزند آدمی کے مقابلہ میں بڑی بابرکت اور غنی زندگی بسر کرتے ہیں تو آپ کو یہ معلوم ہوگا کہ ان کے خدا کو اپنے تعریف میں لانے میں بڑا فرق ہے۔ بعضوں نے تو یہ بابرکت نہر سیکھ لیا ہے کہ خدا کا جو علم اور پہچان ان پر ظاہر ہوئی ہے اس کے ایک ایک راجح سے کام لیں۔ انہوں نے خدا کے دکا شہ شدہ کیریکٹر (سیرت) سے بخوبی کام لیا ہے۔ اُسکے آثار (مجسم) ہونے سے روٹی کی بڑی فصل درو کی ہے۔ گتسنی اور کلوری کے نظاروں سے خون رنگ انگوروں کے تاکستان حاصل کئے ہیں۔ اور صود کے اسرار اور روح القدس کے انعام سے سب قسم کے اثمار شیریں پائے ہیں۔ کمزوری کے وقتوں میں وہ خدا کی قوت سے زور پاتے ہیں۔ مصیبت کی حالت میں اس کے صبر و برداشت سے۔ غلط فہمی اور نفرت میں خدا کے عدل سے۔ ظاہر اشکست اور مایوسی میں ان وعدوں سے جو جنگ کے دھواں پر چمکتے تھے جیسے شہنشاہ قسطنطین کی نگاہ میں صلیب درخشاں تھی اور موت کی حالت میں بھی اس زندگی اور بقائے دوام سے جو یہ وہاں کی ذات میں پائے جاتے ہیں۔

جس تشبیہ سے ہم نے کام لیا ہے انتہا میں آکر وہ بھی کام سے رہ جاتی ہے۔ زمیندار آخر کار ساری اراضی کو ذریعہ کاشت لے آتا۔ اُسکی کانیں خالی ہو جاتیں۔ دخت کٹ جاتے۔ زمین پیداوار میں ویسی زرخیز نہیں رہتی۔ لیکن دس لاکھ سال کے بعد بھی خدا کی ذات بالکل نازدیاقت رہتی ہے۔

جیسے روشنی کا پلوٹھا بیٹا روحانی بادشاہت میں کولبس کی طرح لامحدود برّاعظم۔ ہاں خدا کے۔  
ممالک کی دریافت کو نکلا۔

بیس تیس سال کا عرصہ ہوا افریقہ کا نقشہ بالکل سادہ تھا صرف ساحلی کنارے پر کچھ کچھ نام پائے جاتے تھے لیکن اندرون ملک بالکل خالی تھا لیکن موجودہ نقشوں میں لوگ ٹون۔ سٹائل۔ برٹن کی دریافت کے نتائج دریا۔ سطح مرتفع۔ میدان اور آباد ممالک پائے جاتے ہیں۔ کچھ عرصہ میں سارے ملک میں یورپین تہذیب اور سوداگری پہنچ جائیگی لیکن خدا کے ساتھ ایسا کبھی نہیں ہو سکا۔ اسکی ذات کے نیل اور کانگو کے منج ہمیں کبھی دریافت نہ ہوں گے۔ اس کی ذات کا اندرونی بھید ہم پر کبھی ظاہر نہ ہوگا۔

خدا کی میراث مقدسوں میں۔ کیسا عجیب اجتماع! یہ ایک بھید ہے کہ ہم ایسے مردوں افسیوں ۱۸:۱ اور عورتوں کی محبت میں خدا اپنی میراث اور حصہ پائے۔ لیکن یہ کہ وہ ان میں اپنے جلال کی دولت پائے ہماری سمجھ سے باہر ہے۔ لیکن اس کی توضیح شاید ایک شلہ کا شکاری سے ہو سکے جو میں نے پچھلے دنوں سیکھا۔ سکاٹلینڈ میں میں ایسے کاشتکاروں سے ملاتی ہوں جنکی اراضی بہت کم حیثیت تھی لیکن پھر بھی وہ اس سے اچھی پیداوار حاصل کر لیتے تھے۔ مجھے یہ بات بہت عجیب معلوم ہوئی۔ انہوں نے مجھے بتایا کہ جو کچھ اناج اچھی فصلوں کے وقت میں حاصل ہوا وہ اب زمین کو زرخیز بنانے کے لئے روٹی میں ڈال دیتے ہیں۔

مسیحی زندگیوں میں جو کچھ فضل یا دولت پائی جاتی ہے کیا اسکا بھی یہی بھید نہیں؟ ہمیں نہیں۔ ہمیں نہیں۔ بلکہ تجھے ہی اے خدا کے مسیح سارا جلال ہو۔ جو کچھ تو اب ہم سے لے رہا ہے وہ تو نے پہلے ہم میں ڈالا۔ اور اناج کی تمام اچھی فصلیں اور مسیحی فضل کے تمام پھل تیرے ہیں کیونکہ تو نے اپنے خون اور آتشیوں سے۔ اپنی محبت کی روشنی سے اور اپنے فضل کی بارش سے ان ذاتوں کو زرخیز بنایا ہے جو ریگستان سی بنجر اور بے پھل تھیں۔ اگتین نے بیشک سچ کہا کہ جس فضل کی تفصیل کا تو حکم دیتا ہے وہ ہمیں بخش اور پھر جو تیری مرضی ہو حکم کر۔

لیکن احتیاط رہے کہ ہم کچھ اپنے پاس رکھ نہ چھوڑیں۔ جان۔ روح۔ اور جسم سب کچھ اسکے سپرد کر دینا چاہئے۔ ہم جو خدا کی کاشت ہیں اسکے روح کی کاشتکاری سے ایک ایکڑ زمین بھی پرے

نہ رکھیں۔

مسیحی زندگی کی یہ لعنت ہے۔ یہی وجہ ہے کہ کیوں خدا ہمارے نزدیک بہت وقعت نہیں رکھتا ہم ایسے کینہ ہیں کہ یہی چاہتے ہیں کہ خدا سے جتنا کام لے سکتے ہیں لیں اور حتیٰ الوسع جتنا کم دے سکتے ہیں دیں۔ خدا کے لئے ہم اپنا کچھ حصہ الگ کر دیتے اور باقی سے اسکو الگ رکھتے ہیں۔ ایک پوری اور کامل دوستی میں اگر کسی طرف سے اخفا یا راز رکھتے جائیں تو وہ قائم نہیں ہوتی اور کئی زندگیاں جو خدا کی میراث میں غنی ہو سکتی ہیں کمزور اور مفلس ہو جاتی ہیں صرف اسی وجہ سے کہ خدا کی جو میراث ان میں ہے وہ اس پر حد لگا دیتی ہیں۔

جو کچھ تیرا ہے خدا کو دیدے۔ جیسے اس نے ہر ایک چیز خریدی ہے اسکے قبضہ میں بھی ہونیدے۔ وہ تجھے اپنے تصرف میں رکھیگا اور تجھے سنبھالیگا وہ تیری چٹانی سے چٹانی ذات سے بھی پیداوار حاصل کریگا جیسے اہل ناروے پہاڑی نشیبوں پر چڑچڑے بھرن زمین سے بھی پیداوار حاصل کر لیتے ہیں۔ وہ تجھے یہ فضل دیگا کہ اسے اپنا پھل دے۔ تیرے ریگستان کو باغ میں اور تیرے ویرانہ کو گلزار میں بدلنے سے وہ اپنے لئے نام پیدا کرے گا۔

## ریت کا بھلا

رسالہ موسیٰ بیت کا بھلا "مقدس تیرا دیس نے پانچویں صدی میں تحریر کیا۔ اس بزرگ نے جا بجا دورہ کیا اور ان مسیحی فیصلوں کے متعلق جو پہاڑوں اور جنگلوں میں رہتے تھے دلچسپ واقعات قلمبند کئے۔ مرقومہ ص ۱۷۱ سے ڈیوڈ۔ امرسترا

یہ حکایت ایک مسیحی فقروں کے فرقہ کی ہے جو قدیم زمانہ میں خدا سے دعا کرتے اور اس کی خدمت کرنے کے لئے جنگلوں میں رہا کرتے تھے۔ یہ ایک ایسے دن کے وقوع کا بیان ہے جسکا آغاز رنج و غم سے لیکن جسکا انجام خوشی اور شادمانی سے ہوا۔ ان میں سے ایک سخت گناہ کا مرتکب ٹھہرا تھا اور برادری اس کا فیصلہ کرنے کو فراہم ہوئی تھی۔ یہیں یہ بتایا نہیں گیا کہ یہ گناہ کیا تھا لیکن جو کچھ وہ تھا اگر خدا کا فضل ہمیں سچا نہ رکھتے تو میں اور آپ بھی اسکے مرتکب ٹھہریں۔ چونکہ یہ معاملہ بڑا اہم تھا برادری نے دوسرا وز نزدیک سے بزرگوں کو بلا بھیجا کہ فیصلہ میں انکی مدد دیں۔ دیر تک بحث ہوتی رہی اور وہ بڑی غم آمیز اور افسوسناک تھی۔ ہر ایک نے اپنی اپنی رائے دی۔ ایک نے کہا۔ کہ اسکو خارج کر دو اس نے ساری برادری



کو بدنام اور ناپاک کر دیتے۔ لیکن ایبٹ (برادری کا پیشوا) متفق نہ ہوا۔ اس کی یہ تو رائے ضرور تھی کہ مرکبِ جرم کو سزا دینی چاہئے لیکن خارج کرنا اُس نے منظور نہ کیا۔ جنگل میں درندوں کا غراتا ہوا اسکو خیال آیا کہ رُوحوں کا دشمن بھی اسی طرح غراتا پھرتا ہے کہ جس کو پائے پھاڑ کھائے۔ ایک آور نے رائے دی کہ سب سے الگ اسکو کوئی اشتقت کام کرنے کو دیا جائے۔ لیکن ایبٹ نے یہ بھی منظور نہ کیا۔ ایک آور نے رائے دی کہ مزم کو جس دعام کی سزا دی جائے۔ اس سے تو کسی نے بھی اتفاق نہ کیا۔ اس اثنا میں مزم اپنی کوٹھری میں بند فیصا کا منتظر تھا۔ اسکو ذرا بھی فکر نہ تھی۔ کیونکہ جو نقصان اس فعل سے اس سے اپنے آپکو پہنچایا تھا اس سے بڑھ کر وہ اسکو آور کیا سزا دے سکتے تھے۔

صبح بھی گذر گئی اور دوپہر ہو گئی لیکن اس امر کا تصفیہ نہ ہوا۔ وہ ایک بزرگ کے منتظر تھے جو اُس سے دُور جنگل میں رہتا اور ہمیشہ سے انکا مشیر اور صلاح کار تھا۔ اس انتظار میں وہ ہدایت اور روشنی کیلئے دُعا کرتے رہے اور ہدایت انکو ملی۔ دُور سے انہوں نے اس بوڑھے بزرگ کو گرم ریت پر افتناں و خیزاں سر پر پوچھا اٹھائے آتے دیکھا۔ اُسے ملنے کو وہ دُور سے گئے اور بہتوں نے چاہا کہ اسکے کاندھوں سے بوجھ اتار کر خود اٹھالیں اور وہ حیران تھے کہ اس تھیلا میں کیا چیز ہے۔ ایک نے جرات کر کے پوچھا کہ اس تھیلا میں کیا ہے کیونکہ آپکے لئے یہ بوجھ بھاری ہے۔ بزرگ نے جواب دیا کہ یہ میرے گناہ ہیں اور جب میں کسی کی عدالت کرنے بیٹھوں تو مجھے یہ بوجھ اٹھائے رکھنا چاہئے۔ ایبٹ نے تھیلا کو اٹھایا تو کیا دیکھا کہ وہ ریت سے بھرا ہے یہ دیکھ کر سب کے سب خاموش سے رہ گئے کیونکہ ہر ایک کے گناہ شمار میں تھیلا کی ریت کے ذروں سے زیادہ تھے۔ اس پر ایبٹ نے کہا کہ خدا ہی اکیلا ہماری عدالت کرے۔ اس تصفیہ سے ہر ایک کے دل کا بوجھ ہلکا ہوا۔ اور سب نے جا کر اس جان کو جو زندان میں بند تھی رہا کیا۔

اے بھائیو اگر کوئی آدمی کسی قصور میں پکڑا بھی جائے تو تم جو رُوحانی ہو اسکو جلم مزاجی سے بچال کرو۔ اور اپنا بھی خیال رکھ کہ کہیں تو بھی آزمائش میں نہ پڑ جائے۔

## قدیم کھنڈرات اور بائبل

ان پروفیسر جیمس آدر۔ ڈی ڈی۔

بہت قصورے لوگ ہوں گے جنہوں نے ان عجیب معلومات کا کچھ نہ کچھ ذکر نہ سنا ہوگا جن سے قدیم بائبل اند اسور کے حالات ہم پر آشکار ہو گئے ہیں اور بائبل کے بیانات کی بڑی بھاری تائید اور تصدیق ہو رہی ہے۔ اس سلسلہ مضامین کا یہ مدعا ہے کہ چیدہ چیدہ معلومات کا مختصر طور پر ذکر کیا جائے۔ ان معلومات نے قدیم زمانہ کی شائستگی کی نسبت ہمارے خیالات میں انقلاب عظیم پیدا کر دیا ہے۔ ابھی فقط ساٹھ سال کا عرصہ گزر رہا ہے کہ دجلہ اور فرات کے علاقہ میں باقاعدہ طور پر کھنڈرات کی کھدائی شروع ہوئی اور اس قلیل عرصہ میں بائبل کے متعلق بلحاظ تعداد اور وقعت کے حیرت افروز نتائج پیدا ہوئے ہیں۔ ملک مصر کے قدیم حالات کی تحقیقات سب سے اول شروع ہوئی مگر اس ملک کے بعض انقلاب پیدا کرنے والے معلومات حال ہی میں دریافت ہوئے ہیں۔ اس میدان کے اول محققوں میں سے ایک بوٹا ہے جو ایک فرانسیسی سفیر تھا۔ اس نے اپنے علاقہ میں ۱۸۴۳ء کے درمیان نینوہ کے اتر کی طرف خوس آباد کے ٹیلوں کو کھدوانا شروع کیا۔ تھوڑے ہی عرصہ کے بعد وہ سامریہ کے خارجہ سرچون کے محل میں اپنے آپ کو کھڑے دیکھ کر حیران و ششدر رہ گیا۔ یسعیاہ نبی کے بیسویں باب کی پہلی آیت میں مرقوم ہے کہ شاہ اسور سرچون نے اپنے ترکان یعنی سپہ سالار کو اشدود کا محاصرہ کرنے کیلئے بھیجا۔ مگر یہ سرچون تھا کون؟ کتاب مقدس کے کسی دوسرے مقام یا تواریخ میں اس کا نام مذکور نہیں۔ یہ شخص ایک معما ہو رہا تھا بلکہ اسکی ہستی کی نسبت عام طور پر شبہ تھا۔ اب اسی سرچون کا محل ان قدیم معلومات کے زریں سلسلہ کی اول کڑی تھی۔ اس عمارت میں نہ فقط اس کا نام (سرچون) بلکہ تصویر بھی دستیاب ہوئی۔ اور سرچون کی فتحیابی کے کارنامے جن میں اشدود کے محاصرہ کا ذکر بھی ہے برآمد ہوئے ہیں۔

۱۸۴۷ء میں سرائے۔ ایچ لایڈ نے نمرود اور کونیجک کے ٹیلوں کو کھدوانا شروع کیا اسی موخرالذکر مقام پر شہر نینوہ آباد تھا۔ اس محقق کی معلومات کے نتائج بنسبت سابقہ معلومات کے

بہت بڑھکر اُن قدر میں۔ نمرود کے مقام پر اُس نے چار بڑے بڑے محل کھود کر برآمد کیئے اور نینوہ کے مقام وقوع پر سخریب کا محل نکالا جسکو اسکے پوتے اسرمانی پل نے اسرمنو تعمیر کروایا تھا۔ اسی محل میں ایک بڑا بھاری کتب خانہ پایا گیا۔ واضح ہو کہ اس زمانے کی کتابیں موجودہ کتب کی طرح کاغذ یا کپڑے کی بنی ہوئی نہیں ہو کر تکی تختیاں یا معدنی ٹکلیاں تھیں جن پر شلٹ نما حروف کندہ ہوتے تھے۔ اور ان حروف کو بلا جلا کر عبارت لکھی جاتی تھی۔ بیشتر اسکے کہ کتب خانہ دریافت ہوا اس نامعلوم زبان کے پڑھنے میں کسی قدر ترقی ہو چکی تھی مگر اس کتب خانہ میں لغت کی کتابیں صرف و نحو کے رسالے اور درسی کتب وغیرہ کے مل جانے سے اس زبان کے سمجھنے میں بڑی مدد اور آسانی ہو گئی۔

ان معلومات کی طفیل ایسے قدیم زمانوں میں فنونِ علم ادب اور شایستگی کا سراغ ملنے لگا ہے جو پیشتر کسی کے خواب و خیال میں بھی نہ تھا۔ ابراہام کے ہزاروں سال پیشتر بابل میں ایسے شایانِ عظیم گذرے ہیں جنہوں نے کتب خانوں کی بنیاد رکھی اور علم ادب کی سرپرستی کی۔ چنانچہ سرجون اول نے مسیح سے ۳۸۰۰ سال پیشتر اکیڈ میں ایک کتب خانہ قائم کیا جنوبی بابل کے مقام تلوم میں ایک بڑے بھاری کتب خانہ کا بقایا دریافت کیا گیا ہے۔ بلائمبریری قریب ۲۶۰۰ سال مسیح سے پیشتر گدیاسے عہد تک موجود تھی۔ حال ہی میں ڈاکٹر ہل بریٹ صاحب نے مقام نیو برہ ایک مندر کے متعلق کتب خانہ کھود کر نکالا ہے۔ اسی مندر کے نیچے کھودنے سے صاحب موصوف اور اگلے مددگاروں نے ایسی شایستگی کے نشانات دریافت کئے ہیں جس کی قدامت مسیح سے سات ہزار سال پیشتر قرار دی گئی ہے۔ شاید اس میں کچھ مبالغہ ہو مگر اسکے نہایت قدیم ہونے میں کسی کو کلام نہیں۔ اس سے یہ امر بخوبی ثابت ہو گیا ہے کہ کلدیوں کا اور جہاں کا۔ ہنیوالا ابراہام تھا مدتِ مدیدت فنون۔ علم ادب اور شایستگی کا مرکز تھا۔ اس لئے ابراہام کسی فیالی دانہ سے نہیں بگاڑا۔ ثوریخی دانہ سے متعلق تھا۔

اسود کی بعض قدیم تختیوں پر دنیا کی پیدائش کا قصہ مندرج ہے جو پیدائش کی کتاب کے پہلے باب کے بیان کے ساتھ بہت کچھ مطابقت رکھتا ہے۔ مگر بت پرستی کے جرنے اسکی صورت بگاڑ دی ہے۔ چنانچہ شروع ہی میں بڑے بڑے دیوتاؤں کا سمندر میں سے پیدا ہونا بیان کیا

گیا ہے مگر مخلوقات کی آفرینش کی ترتیب پیدایش کی کتاب سے کچھ مشابہ ہے۔ جو گلی ہمارے دستیاب ہوئے ہیں اُن پر ستاروں کے مجموعہ کا تعین اور حیوانات کی خلقت کا بیان پایا جاتا ہے۔ دیگر کتب سے معلوم ہوتا ہے کہ بائبل اور اسوری دونوں ایک قسم کے ہفتہ وار سبت کو مانتے تھے۔ اس روز خصوصاً سرکاری ہمدہ داروں کو تعطیل ہو کر تھی۔ مگر ایک بات میں وہ یہودی سبت سے مختلف تھا۔ یعنی بجائے سلسلہ وار حساب کر نیکے اُن کی تقویم ہر ماہ سے شروع ہوا کرتی تھی۔ انسان کی برشتگی کے حالات کا کوئی صاف قصہ اب تک دستیاب نہیں ہوا مگر ایک قدیم مہر موجود ہے جس پر ایک درخت کا نقش ثبت ہے اسکے ایک طرف ایک مرد اور دوسرے پہلو میں ایک عورت بیٹھی ہے۔ اور دونوں اسکا بھل توڑتے کیلئے ہاتھ بڑھا رہے ہیں۔ عورت کے پیچھے ایک سانپ کھڑا ہے جو اس کے کان میں کچھ چسپ چسپاتا ہوا معلوم ہوتا ہے۔ اکثر عالموں کا خیال ہے کہ یہ تصویر بائبل کے اُس بیان کے مطابق ہے جو پیدایش کی کتاب کے تیسرے باب میں پایا جاتا ہے۔

۱۸۷۲ء میں جارج سمٹھ صاحب نے طوفان نوح کا بائبل قصہ دریافت کیا جس سے دنیا میں ایک عجیب جوش پیدا ہو گیا۔ اس دن سے آج تک کئی حصے اور نسخے اس قصہ کے دستیاب ہو چکے ہیں جن میں سے بعض نہایت قدیم ہیں۔ جو داستان ہمارے پاس موجود ہے وہ ایک نئی نظم نظم کے اندر بطور قصہ در قصہ کے پائی جاتی ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ طوفان کا قصہ اس بُری کتاب سے پیشتر مشہور ہو گا۔ اگر ہم اسکی قدامت میں آگے تین ہزار سال یا اس سے بھی پیشتر قایم کریں تو کچھ مبالغہ نہ ہو گا۔ اس بیان کو بھی بُت پرستی کی چاشنی نے بگاڑ دیا ہے۔ مگر عام طور پر اور اپنی تفصیل میں یہ قصہ کتاب پیدایش کے بیان کے ساتھ عجیب مطابقت رکھتا ہے۔ مثلاً اُس میں بیان کیا گیا ہے کہ کیونکر بائبل نوح کو حکم ملا کہ اپنے اور اپنے گھرانے کو بچانے کے لئے ایک جہاز بنا۔ اُس نے کیونکر جانوروں کو اندر سوار کیا۔ طوفان نے کیونکر تمام زندہ مخلوقات کو تباہ کیا۔ آخر الامر کشتی کیونکر ایک پہاڑ پر اٹھ رہی۔ پھر نوح نے کیونکر یکے بعد دیگرے ایک فاختہ اور بائبل اور کوسے کو اڑایا اور وہ کوا پھر نہ آیا۔ پھر اُس نے کیونکر حیوانات کو نکالا۔ قربانی چڑھائی۔ اور آسمان میں قوس قزح کو دیکھا الخ۔ ضرور نہیں کہ ہم یہ فرض کریں کہ بائبل کے لکھنے والوں نے

یہ بیانات باہلی قصوں سے نقل کئے بلکہ یہ اغلب ہے کہ بائبل میں وہ صحیح روایات مندرج ہیں جنکو بابل والوں نے بگاڑ کر بیان کیا۔



## زمانہ کا آخر

اگرچہ نبوتوں کے تفصیلی امور میں بہت کچھ اختلاف رائے ہے تاہم سب لوگ جنہوں نے نبوتوں کا غور سے مطالعہ کیا ہے اس امر میں متفق پائے جاتے ہیں کہ ہم زمانے کے انجم کے بہت ہی قریب پہنچتے جاتے ہیں۔ رات بہت گزر گئی ہے اور ایک نئے دن کی صبح طلوع ہونے والی ہے۔

اب اگرچہ ہم اس موقع پر ان تمام دلائل پر بحث نہیں کر سکتے جو محققین اپنے دعویٰ کو ثابت کرنے کے لئے علم ہیئت کے اصولوں یا تاریخی تحقیقات سے پیش کرتے ہیں تو بھی ہر صورت میں ہم اتنا ضرور کر سکتے ہیں کہ خدا کے کلام کے اُس حصے کا جس میں اس قسم کی نبوتیں مندرج ہیں خاص طور سے مطالعہ کریں اور زمانہ کی علامتوں پر اپنی آنکھیں جاکر جگتے رہیں۔ اگر یہ فی الحقیقت آدھی رات کا وقت ہے تو ہمارے خداوند کے اس حکم کو نگاہ رکھنے کی سخت ضرورت ہے۔ کیونکہ جوں جوں رات زیادہ ہوتی جاتی ہے نیند کا زور بڑھتا جاتا ہے۔ اور صبح کا ستارہ تو عموماً موندی ہوئی آنکھوں پر اپنی شعاعیں ڈال کر تپتا ہے۔ اس بات کا تو خیال کرنا ہی خوفناک ہے کہ اگر اس دن ہم سوتے پائے جائیں تو ہمارا کیا حال ہوگا۔ اس لئے ہم کو چاہئے کہ اس زمانہ کے آخری دنوں میں جاگتے ہیں۔

لیکن جب ہم اس طور پر جاگتے ہیں تو ہم اس مبارک امید یعنی اپنے خداوند اور بركات دہندہ مسیح کے جلال کے ساتھ ظاہر ہونیکا انتظار کرتے ہیں۔ یقیناً یہی بات اس قابل ہے کہ ہم اسکے لئے ہمیشہ چشم بہا رہیں۔ ہم ابھی نغمہ نہیں باندھ سکے کہ وہ خوشی کیسی اعلیٰ درجہ کی ہوگی جبکہ اس تاریک رات کے بعد ہماری آنکھیں اس منور صبح کے ستارہ

کو دیکھیں گی۔ اس لئے ہم کو چاہئے کہ ہر وقت اپنے خداوند کے منتظر رہیں۔ جو اس زمانہ کے آخر میں بہت جلد آنے کو ہے۔

اور اس بیداری اور انتظار کے زمانے میں ہم کو چاہئے کہ اپنے خداوند کے لئے کام بھی کرتے رہیں۔ یہ زمانہ آخر سستی کا زمانہ نہیں۔ اس لئے ساری طاقت سے کام کرتے ہوئے خداوند کے جلد آنے کا سامان کریں۔ جب ہم محنت طلب کام میں مشغول ہوتے ہیں۔ تو بہت سے سبب شغلوں سے بچے رہتے ہیں۔ جھگڑے اور فساد اور فروعی امور میں بحث و اختلاف پر وقت ضائع نہیں کرتے۔ بھلا سخت مشغولی کی حالت میں ایسی باتوں کیلئے فرصت ہی کہاں ملتی ہے۔ کیا یہ سخت شرم کا مقام نہ ہوگا اگر خداوند آکر ہمیں نہ صرف سستی ہی پائے بلکہ اپنے ہم خدمت لوگوں کو دیکھ کر تکلیف دیتے ہوئے بھی۔ اس لئے آؤ۔ ہم اس زمانہ کے آخر میں برابر اپنے اپنے کام میں مشغول رہیں۔

ایک بات اور بھی۔ پطرس رسول اس زمانے کے آخر کا ذکر کرتے ہوئے لکھتا ہے۔ کہ سب سے بڑھ کر یہ کہ ایک دوسرے کے ساتھ سرگرمی سے محبت رکھو۔ ہاں دیکھئے اس سرگرم محبت کی کتنی سخت ضرورت ہے۔ ہم میں سے کون ایسا شخص ہے جو اس کا سخت حاحق نہ نہیں۔ جب ہم سب ملکر جاگتے۔ انتظار کرتے اور کام کرتے ہیں تو کیسا آسان اور دل پسند معلوم ہوتا ہے۔ لیکن اگر اکیلے ہوں تو کیسا بھاری اور درناک ہے۔ اس لئے ہم محبت میں بخل نہ کریں۔ اب وقت ہی کو لےنا باقی رہ گیا ہے کہ ہم اپنے بھائیوں کیلئے اپنے دل کی اچھی سے اچھی محبت کو اُنڈیلنا کسی اور وقت پر ملتوی رکھ چھوڑیں کیونکہ خواہ ہم ہوا میں خدا کو ملنے کے لئے بلاے جائیں۔ خواہ پہلے موت کا مزہ چکھیں۔ ہر صورت میں ہم میں سے کسی کو عرصہ دراز تک منتظر رہنا نہیں پڑیگا۔ اور فی الحقیقت اس عظیم کام کے لحاظ سے بھی جو ہمیں ابھی سرانجام کرنا ہے ہمارے پاس بہت ہی تھوڑا وقت ہے۔ اس لئے ہم کو مناسب ہے کہ اپنا سب ابھی دیدیں اور یہ تھوڑا سا وقت جو ہم اس وقت اپنے مالک کیلئے جاگنے منتظر رہنے اور کام کرنے اور محبت سے ایک دوسرے کی خدمت کرنے میں صرف کریں گے اس کا نتیجہ نہایت اعلیٰ درجہ کی خوشی و خرمی ہوگی کیونکہ اگر ہم ایسا کریں گے تو اس کے نفس سے اس کے آنے پر مستعد پائے جائیں گے۔

## لو تھر اور اُسکی خادمہ

لو تھر کے ہاں الزبتھ نامی ایک عورت ملازم تھی۔ جو ایک روز ایسے طیش میں آئی کہ بلا اطلاع مکان سے چل دی۔ آخر وہ نہایت قبیح عادت میں بچس کر سخت بیمار ہو گئی اور بستر مرگ پر التجا کی کہ لو تھر کو دم بھر کے لئے میرے پاس بٹھا دو۔ لو تھر نے چار پائی کے پاس بیٹھ کر دریافت کیا کہ گہو الزبتھ کیسا حال ہے؟ اُس نے جواب دیا کہ میں نے اپنی رُوح شیطان کے حوالے کر دی ہے۔ لو تھر نے کہا کہ داہ! یہ تو کوئی بڑی بات نہیں۔ کچھ اور بتاؤ۔ اُس عورت نے کہا کہ اور کیا پوچھتے ہو۔ گناہ تو میں نے بہت کئے ہیں لیکن سب سے زیادہ بوجھ اسی بات کا میرے دل پر ہے کہ میں نے دیدہ و دانستہ اپنی بیچاری رُوح کو ابلیس کے ہاتھ بیچ ڈالا ہے۔ کیا یہ جرم قابلِ حسم ہے؟ اُس مرد خدا نے جواب دیا کہ الزبتھ! میری بات مذاغور سے سن۔ کہ جب تم میرے گھر میں تھیں اگر میرے بچوں کو کسی اجنبی کے ہاتھ فروخت کر دیتیں تو کیا یہ خرید و فروخت جائز سمجھا جاتا؟ جواب دیا کہ ہرگز نہیں۔ مجھے ایسا کرنے کا کوئی حق نہ تھا۔ لو تھر نے کہا کہ بہت خوب تو تم کو اپنی رُوح کو بھی ابلیس کے حوالے کر دینے کا کوئی حق نہ تھا۔ جیسے میرے بچے ویسے ہی تمہاری رُوح بھی اپنی نہیں ہے۔ وہ خداوند یسوع مسیح کا مال ہے۔ اُس نے رُوح کو بنایا اور برگشتگی کی حالت میں اُسی نے فدیہ دے کر اُسے چھڑایا۔ ادا اب وہ اپنی تمام طاقتوں اور قواء سمیت اسکی ہے۔ اور جو چیز تمہاری اپنی نہیں تم اسکو دے ڈالنے یا بیچنے کی مجاز نہیں ہو۔ اور اگر تم ایسا کرو تو سارا معاملہ ناجائز اور کالعدم سمجھا جائیگا۔ اب خداوند کے حضور جا کر شکستہ دل اور خاکسار رُوح کے ساتھ اپنے جرم کا اقرار کرو اور اس سے معافی مانگو اور کہو کہ اے خدا جو کچھ تیرا ہے تو آپ اُسکو لے لے۔ باقی رہا وہ گناہ کہ تم نے خدا کی ملکیت شیطان کے حوالے کر دی سو اُسکو شیطان ہی کے سر پر دے مارو کہ یہی اسکا حق ہے۔ اس عورت نے ایسا ہی کیا۔ اور نجات یافتہ ہو کر امید کے ساتھ اس دنیا سے گذر گئی۔

## کوہستان کا نظارہ

ہاں مبارک تجھے اے دید کی مشتاق نظر  
قلہ کوہ جو ابھر رہا ہے تو اک شان کیساتھ  
چوٹیوں اور کھڈوں پر جو ذرا کیجے نظر  
سبزہ ہی سبزہ ہر اک سمت نظر آتا ہے  
صفیہ رنگش کو ہر رعب گلشن ہے  
نخل بند چمن دھر ہے مالی اس کا  
یاں جو پوئلہ ہے سو ہے سر کی صورت آزاد  
پھول اک طرز دل آویز سے بھلتے ہیں یہاں  
پہنی ہیں پھولوں نے خوش رنگ قبائیں کیا کیا  
دیکھنا اُڑتی ہوئی تیسریوں کے انداز  
کس قدر حسن بکھیرا ہے یہاں قدرت نے  
دیکھئے ہاسا منے اک کھڈ سے وہ بادل اٹھا  
ایلو! وہ اور بھی کچھ ابر کے پارے آئے  
نہیں بادل کے یہ ٹکڑے یہ نہیں چنچل پریاں  
ان میں یہ ناز یہ چل بل یہ ادا یہ گھائیں  
نیلی پوشاک کسی کی ہے کسی کی ہے ہری  
کیسی انگیلیاں کرتی ہیں ہوا سے دیکھو!  
اے لوہب چھپ گئیں دامن میں گھٹا کے پیا  
لوہرے کو ہے پانی - وہ گھٹائیں آئیں  
ابر نے ڈھانپ لئے سب شجر کوہ و زمیں  
رعد نے آکے جو احکام میں کچھ تیزی کی

ایک بارغ گل نظارہ ہے شملہ کا سفر  
کھڈ جو گہرائی میں اُترا ہے تو اک آن کیساتھ  
اور روئیدگی کا دیکھئے منظر یہ اثر  
ق ایک دریا ئے زمرہ ہے کہ لہرانا ہے  
سبزہ و گل سے جو قلہ ہے سو اک خرمن ہے  
گل سے رہنا نہیں دامن کبھی خالی اسکا  
خوشنویاں چمن کو نہیں خوف صیاد  
شجر اک جنبش مستانہ سے ہلتے ہیں یہاں  
دل بھاتی ہیں پرندوں کی صدا میں کیا کیا  
گو یا قدرت نے عطا کی ہے گلوں کو پرواز  
کیا ویرانے کو فر دوس نشان قدرت نے  
اک علم ٹوڑ کا آکاس میں لہرانے لگا  
سیکڑوں رنگ سے جو بن کو نکھارے آئے  
محو سیر شکرۂ باد ہیں قصاں قصاں  
بادلوں کو کہیں آتی ہیں بھلا یہ باتیں؟  
کوئی مٹیالی پری ہے تو کوئی سُرخی پری  
ناچتی پھرتی ہیں کیا پیاری ادا سے دیکھو!  
ہو گئے بارش باراں کے مہیاں سا ماں  
مینہ کا پیغام لئے ٹھنڈی ہوا میں آئیں  
گویا جزا بر کے دنیا میں کوئی چیز نہیں  
وہ لگی دینے گھٹ داد گہر ریزی کی  
(دیرنگ)



کالج اگر کو کا قیام ہوئے پچاس سال ہو چکے ہیں۔ ۲۹ و ۳۰ دسمبر کے دن پرائے طالب علموں میں  
 ۷ قریب ۱۲۵ شریک دعوت ہوئے جن میں سے ۲۰ مسیحی تھے۔ ۲۰ کی شام کو ۲۱۵ طالب علموں  
 دکھانا دیا گیا ان میں سے ۸۰ مسیحی۔ ۱۱۰ ہندو اور ۲۵ عہدی تھے۔ ویسی مسیحی زمانہ طالب علموں کی  
 انفرنس بمقام لکھنؤ ۲۹-۳۰ دسمبر کو منعقد ہوئی۔ ۷۵ لڑکیاں شریک کانفرنس ہوئیں۔ بمقام انا وہ بھی  
 یاں لڑکے اور لڑکیوں کی ایک بڑی مفید کانفرنس منعقد ہوئی۔ ۷۵-۱۸۵۷ء کے بعد پھر تین دن بمقام  
 یہ دونوں ان فیلڈ مشن قیام کیا۔ تیسرے گرو نواح سے اکثر مسیحیوں نے یاں آکر پناہ لی۔ پادری  
 پروڈارٹنڈل سیمب اس کلیسا کے پاس تھے۔ اس کلیسیا کی قد چار سو تک پہنچ گئی تھی میسکن  
 نوٹسے عرصہ سے ۳۵۴ رگڑی کیونکہ بعض ممبروں نے مشرقی دونوں میں مارکھم گرانٹ نامی ایک  
 ناکالونی قیام کی ہے۔ کلیسیا کے اکثر ممبر زمیندار اور صاحب حیثیت ہیں۔ مشن کے متعلق ۴۸ ایکڑ  
 بن ہے لوٹر پرائمری تک سکول بھی ہے کلیسیا کی طرف سے منادی کا کام بابر کیا جاتا ہے۔ دیہی ہسپتال  
 ٹن بوڑبور ڈنگ سکول میں کوکس سے ایک روزہ پیشہ ایک حادثہ جانکاه واقع ہوا۔ ایک لڑکا  
 اطلاع گوئے بندنے کیلئے بازار سے بارود لایا۔ اور قوانین مدرسہ کے خلاف اپنے سونے کے کمرہ  
 آگ جلائی۔ اسکو ایک بڑے لڑکے نے سمجھایا بھی لیکن وہ نہ مانا۔ بارود کو آگ لگ گئی اور یہ بچہ چارہ  
 گھنٹے کے اندر اندر جال بھٹی ہوا۔ دواؤ لڑکوں کو ضرورت آئیں۔ والدین کا ایک ہی بیٹا تھا افسوس  
 فطر اور چہلڑکی ایک انجن خاتون نے ملکہ معظمہ مرحومہ کی یادگار میں لاہور میڈیکل کالج کے متعلق یوریشن  
 دیو سی لڑکیوں کیلئے مبلغ تیس روپیہ ماہوار کا ایک وظیفہ میعاد ۵ سال قیام کیا ہے۔ ہسپتال  
 حب لاہور اور پرنسپل میڈیکل کالج لاہور اور ہیڈ ڈیکنس لاہور اس کمیٹی کے ممبر ہیں جو وظیفہ  
 لاکرے گی۔ ۱۵ جولائی ۱۹۰۴ء تک ہیڈ ڈیکنس سنٹ ہلڈ اس ہوس کے پاس امیت دواران کی  
 حواسنیں پہنچ جانی چاہئیں۔ گرنل بار ایڈ سابق ڈائریکٹر سر رشتہ تعلیم وسط فروری میں بطور سیر لاہور  
 شریف لائینگ۔ کلکتہ میں بھدارت حضور والیرائے وکٹوریہ میوئل کمیٹی کا جلسہ کیا گیا۔ یارکار وکٹوریہ کا  
 نظام سر ولیم ایمرسن کو سپرد ہوا۔ تعمیر کار کام کلکتہ کی مارٹن کپنی کو ملا۔ ۲ لاکھ کعب ٹنٹ سنگ مرمر درکار  
 ہے۔ جو کہ اعلیٰ بہتر اور جو دھپو کی کان مکرانہ سے منگوایا جائیگا۔ الہ آباد بار کے رُوح رواں سر  
 لٹر کالون کو سرکار کی طرف سے نائٹ کا اعزاز ملا۔ ژار روس نے سینٹ پیٹر برگ میں سال نو  
 دہی میں جلسہ کیا۔ حاضریں سے فرمایا کہ وہ دوشہرق میں امن چاہتے ہیں۔ لندن کے جلسہ  
 سائٹی آرشس میں مسٹر آدرک صاحب نے لارڈ کرزن والیرائے ہند کے عہد حکومت کی بہت

تقریب کی۔ میجر فریبگ جو ڈچ ایسٹ انڈیز کی فوج میں ڈاکٹر ہیں انہوں نے اس بارہ میں اپنے تجربے سے شایع کئے ہیں کہ جو ممالک خطہ سلطان دہلی میں واقع ہیں ان میں سکونت رکھنے والے یورپین پر منشی استیلا کا کیا اثر ہوتا ہے۔ وہ لکھتے ہیں کہ جب سے ڈچ سپاہ نے شراب کے استعمال میں کمی کر دی ہے ان میں مرض اور تھکاوٹ کے مقابلہ کرنے کی طاقت بڑھ گئی ہے۔ ان پر گرمی کا اثر کچھ بھی نہیں ہوتا۔ اور تین ہی ماہ کے اندر ہضوں کی تعداد میں کمی ہو گئی ہے۔ وہاں کی فوج میں تہیفہ خود کشیاں پیچش اور امراض جو فاسد بخارات سے پیدا ہوتے ہیں ان کا شکار زیادہ تر شراب خوار ہوتے ہیں۔ تھوڑا ہی عرصہ گزرے کہ مقام لائیں میں ایک فرانسیسی کمیسیا سارنے رشیم کے کپڑوں کو شہتوت کے پتے تنگ کر کھلائے تھے۔ جو کپڑے اس آربائش کے بعد زندہ رہے ان سے رنگین رشیم پیدا ہوا۔



**مسیحی** یہ سال ہرمہ کے آخری ہفتے میں شہر امرتسر (پنجاب) سے شایع ہوتا ہے۔ اپنی طرز کا یہی ایک سال ہندوستان بھر میں موجود ہے جو کسی مشن یا شری سے تعلق نہیں۔ اور غیر ممالک کے مسیحی راجات کے نمونہ پر اسنو حروف میں چھاپا جاتا ہے۔ اس میں علاوہ گلدستہ اخبار اور نوٹ اور ایلوں کے دیسی کلیسیا کی روحانی اور دنیوی حالت کے متعلق مضامین درج کئے جاتے ہیں۔ اور انگریزی مستند مسیحی مصنفوں کی کتب اور مضامین کے ترجمے دیئے جاتے ہیں جو مسیحی اصحاب اپنے قلم سے کلیسیا کی خدمت کرنا چاہتے ہیں۔ انکے لئے اسکے کام کھلے ہیں چونکہ اس میں کلیسیا کے اندرونی حالات اور شری معاملات پر آزادانہ بحث کی جاتی ہے اسلئے اسکی اشاعت فقط مسیحیوں تک محدود ہے کوئی مشن یا سوسائٹی اسکو کسی قسم کی مدد نہیں دیتی۔ اسوجسے اسکا دلدور بہت کچھ مسیحیوں کی خریداری پر منحصر ہے۔ اسکی ضخامت ۳۶ صفحہ ہے۔ اور باوجود بری تقطیع کے اسکا چھوٹا غلط دودھ پیر سالانہ ہے۔ نوڈ کا پرچہ ۲۲ کے ٹکٹ روانہ کرنے سے مل سکتا ہے۔ درخواستیں بنام مسٹر ایم ایل رلیا رام وکیل امرتسر

## ریدرز

ڈاکٹر برنوردار خاں ۱۹۰۳ء	۲-۰-۰۰	منشی نیاز اللہ ۱۹۰۳ء	۱-۰-۰۰
ڈاکٹر صوبے خاں	۲-۰-۰۰	بابو مولاداد	۱-۰-۰۰
منشی خیر الدین	۲-۰-۰۰	پادری حاکم سنگھ	۲-۰-۰۰
یس دیور	۲-۰-۰۰	پدھی لی اے شرف	۲-۰-۰۰
پادری برکت سنج	۲-۰-۰۰	پادری طالب سنج ۱۹۰۳ء	۲-۰-۰۰
پادری دودھا وال	۲-۰-۰۰	عطیہ ۲۵-۰-۰۰	۲۵-۰-۰۰
		ڈاکٹر ناصر	

# مسیحی

امریکہ

جلد ۱۹ نمبر ۲  
فروری ۱۹۰۴ء

جملہ خط و کتابت بنام مسٹر ایم ایل ریلڈام وکیل امریکہ

## فہرست مضامین

- دُعائے ..... ۳۴ ..... کامیابی ادا کے ندیے ۵۵-۵۷
- نوٹ اور رائیں :- بائبل کا اوارہ بیڑبان ..... ۵۸-۶۲
- حیوانات کیلئے دُعا - مسیح اچھلت کو کیونکر ..... ۶۲-۶۳
- پیشکش - طحون اور کا علاج - ۲۰-۲۲ ..... کشمکش اور بائبل - ۶۳-۶۴
- انجیل مقدس کا نیا ترجمہ ۳۳-۳۴ ..... عمر خیرام - ۶۸-۶۹
- کلیسیا کے پاسان کے کام ۳۶ ..... صلیب - ۶۹-۷۰
- روحانی زندگی کے اسرار یا انہیوں کے خط نامہ پر کوثر - ۷۰-۷۱
- کامطالعہ - تیرحوں باب - ۴۶-۵۰ ..... نشن فیملی - ۶۹-۷۰
- خات داؤد - بیسواں باب ۵۱-۵۲ ..... انڈی کی نوٹ بک - ۵۲-۵۳

قیمت سالانہ دو روپیہ پیشگی

مطبوعہ دہلی ہندوستان

# ایڈیٹر کی نوٹ بک

بنگلہ کے ایک آئوڈیسی سچی مشرداس صاحب کو جو انڈین کرکچن ایسوسی ایشن کی سنٹرل کونسل کے وائس پریذیڈنٹ ہیں سی آئی ای کا خطاب ملا۔ وائس رائے صاحب نے بھی بذریعہ تار مبارک دی۔

کولمبو یونگ منس کرکچن ایسوسی ایشن نے اپنی عمارت کیلئے پچھتر ہزار روپیہ جمع کیا ہے۔ ۷۵ ہزار سیلون اور پچاس ہزار انگلستان و امریکہ میں۔

بنگلہ کے لفٹ گورنر سر ایڈریو فریزر کو کلکتہ یونگ منس کرکچن ایسوسی ایشن کا ہندو پریذیڈنٹ پیش کیا گیا ہے آئریبل مشر ہڈا آئن پریذیڈنٹ مسیحہ سابق لفٹ گورنر بنگال نے بنگلہ میں یونگ منس کرکچن ایسوسی ایشن کا پریذیڈنٹ ہونا منظور کیا۔

ہولی ٹرنٹی جرج اناکلی لاہور کی عمارت کا ناکل حصہ زیر تعمیر ہے۔ ایڈیٹرنگ تیار ہو جائے گا۔ حیدر آباد میں گرجا کی عمارت کیلئے چندہ جمع ہو رہے ہیں۔ بیٹھن آباد میں گرجا کی عمارت کیلئے ڈیڑھ سو روپیہ چندہ دیا ہے اور غریب سیکھوں نے کام کر لیا وعدہ۔

الگنڈا اسکول امرتسر کی پورٹ ۱۹۰۳ء سے ظاہر ہے کہ انٹرنس میں دونوں کی دعوتوں کو کہاں کامیاب ہوئیں۔ سڈل میں یہ اور پانچویں میں بھی گل گل پادسی اپنی یو مائٹ بریٹ پنجاب سی ایم ایس کے ہندو سرکری سے دست بردار ہو کر اپنا سامان

ٹیکسٹر آئی ٹیو ناہرہ ڈیڈ اول کے اسٹنٹ سرجن مقرر ہوئے آندھرا دیہ سوسائٹی سے دوسرا ہوار ہوئی بطور گذاری ہندو دیہ علیات کے مبلغ پچیس روپیہ سچی کو عنایت کئے۔

ڈاکٹر ایم بی عطار دینگر گریڈ کے اسٹنٹ سرجن مقرر ہوئے علاوہ الاؤنس وغیرہ کے تنخواہ تین سو روپیہ ماہوار۔

مدراں کے سربراہ آئوڈیسی سچی ڈاکٹر سوشیل سیتا نادریم ایم اے ایل ایل ڈی محکمہ تعلیم کے ڈپٹی ڈائریکٹر مقرر ہوئے۔

مشر آرسی سنگھ افسر محکمہ بندوبست ہو کر بشاہر چھ سو روپیہ ماہوار کشمیر جاتے ہیں۔

پادسی فتح میح کلاک آباد سے ٹال تبدیل ہوئے اور پادسی جسٹ سنگھ ٹال سے کلاک آباد۔

بنگلہ کے مشہور سچی مشر کالی چرن ہنرجی کی تصویر یونگ منس کرکچن ایسوسی ایشن کے ہال میں آویزاں کی گئی سر ایڈریو فریزر لفٹ گورنر بنگال نے اس موقع پر اپنی تقریر میں بنگالی چرن کی خدمات اور انکی ذات کی نہایت تعریف کی

کلکتہ میں بالو صاحب موصوف کی خدمات کا اعتراف کر کے لئے ایک اور مجمع منعقد ہوا۔ ڈاکٹر گوداس ہنرجی ایڈیٹر کلکتہ میر مجلس تھے۔ تین ہزار روپیہ کا چیک سچی دوستوں کی طرف سے دیا گیا۔



اے خداوند تو نے ہمیں سکھایا ہے کہ محبت بغیر ہمارے سب کام نکلتے ہیں۔ اپنا رُوح القدس بھیج کر ہمارے دلوں میں وہ محبت جاری کر جو سب نعمتوں میں افضل اور میل ملاپ اور ساری خوبیوں کا حقیقی بند ہے اور اُس کے بغیر ہر زندہ تیرے نزدیک مُردہ ہے۔ اپنے اکلوتے بیٹے یسوع مسیح کی خاطر یہ بخش۔ آمین!

---

اگر میں آدمیوں اور فرشتوں کی زبانیں بولوں اور محبت نہ رکھوں تو ٹھٹھنا تا پتیل یا جھنجھناتی جھا بچھ ہوں۔

محبت صابر ہے۔ ملایم ہے۔ محبت ڈاہ نہیں کرتی۔ محبت شیخی باز نہیں۔ پھولتی نہیں نازیبا کام نہیں کرتی۔ خود غرض نہیں۔ تند مزاج نہیں۔ بدگمان نہیں۔ ناراستی سے خوش نہیں بلکہ راستی سے خوش ہے۔ سب کچھ سہتی ہے سب کچھ ہاور کرتی ہے سب چیزوں کی اُمید رکھتی ہے۔

اب تو ایمان اُمید محبت یہ تینوں موجود ہیں پر محبت ان میں افضل ہے۔

## نوٹ اوسہائیں

بائبل کا اتوار۔ ناظرین کو یاد دلانا ضرور نہیں کہ ۷ ماہ مارچ برٹش اور فورن بائبل سوسائٹی کی صد سالہ سالگرہ کا دن ہے۔ جو فیض دُنیا نے بائبل سے حاصل کیا ہے وہ بھی بیان کا محتاج نہیں۔ اب رُوئے زمین کے تمام ممالک نے جہاں پروٹسٹنٹ مسیحی آباد ہیں بالاتفاق یہ تجویز کیا ہے کہ چھٹی مارچ اتوار کا دن بائبل سنڈے قرار دیا جائے۔ اس روز خاص طور پر اس مقدس کتاب کے لئے خدا کا شکر ادا کیا جائے۔ اور اس بزرگ سوسائٹی کیلئے جسکی کوشش سے قریب پونے چار سو زبانوں میں انجیل کی اشاعت کی گئی ہے، خدا سے خاص دعائیں مانگی جائیں۔ شہر لندن میں جہاں اس سوسائٹی کا مرکز ہے شاہِ والا چشم ایڈورڈ مہتمم ملکہ الگزینڈرا اور اُمراء کے ساتھ شاہی گرجے میں تشریف لے جائیں گے اور کنٹر بری کے اسقف اعظم و عطا کرینگے۔ ہر ایک ملک میں اس اتوار پر سوسائٹی کے کام میں دلچسپی پیدا کرنے اور مسیحوں کو دُعا اور شکر گزاری کے لئے جمع کرنے کی تیاریاں ہو رہی ہیں۔ ہمارے پنجاب میں بائبل کے ترجموں اور دیگر متعلقہ مضامین پر دلچسپ لکچر دیئے جارہے ہیں بغرض دنیا کی مختلف کلیسیائیں اپنے اپنے اختلاف کو نظر انداز کر کے اس موقع پر ثابت کر رہی ہیں کہ خواہ اور کسی امر پر ہم متفق ہوں یا نہ ہوں مگر بائبل کو کلام اللہ ماننے میں ہم کو کلی اتفاق ہے۔ ہم اپنی شکر گزاری کو خالی لفظوں سے بڑھ کر ایک اور صورت میں ظاہر کر سکتے ہیں۔ یعنی بائبل سوسائٹی کو کچھ نہ کچھ مالی امداد دے سکتے ہیں۔ سوسائٹی کے کام کا حلقہ نہایت وسیع ہے اور اسکی موجودہ ضروریات کے واسطے کم از کم ۵۴۲۵۰۰ روپیہ کی رقم فی الحال درکار ہے۔ جو لوگ خدا کے کلام کی قدر کرتے ہیں وہ دریا دلی سے چندہ دے رہے ہیں۔ سوسائٹی اس سالگرہ کے موقع پر مستعدی ہے کہ اگر ہر ایک شخص جس کیلئے پاس بائبل ہے اپنی شکر گزاری کے اظہار میں کچھ نہ کچھ بطور خیرات دے تو مذکورہ رقم سے بہت گنا بڑھ کر روپیہ جمع ہو جائیگا۔

بے زبان حیوانات کیلئے دُعا۔ ہم ہر حالت اور ہر درجے کے آدمیوں کیلئے خدا سے

دعا مانگا کرتے ہیں۔ ہم اپنی اور اپنے خویش و اقربا کی ضروریات کو خدا کے سامنے پیش کیا کرتے ہیں مگر کیا کبھی کسی کو خیال آیا ہے کہ ہم بے زبان حیوانات کو بھی خدا کے تخت کے سامنے یاد کر سکتے ہیں۔ جب خدا خود شریعت دیتے ہوئے بے زبان اور گدھے کو نہیں بھولتا تو یقیناً اُن کیلئے دعا کرنا اس کی مرضی کے خلاف نہیں ہو سکتا۔ مندرجہ ذیل دعا ایک سچی لیڈی حیوانات کیلئے مانگا کرتی ہیں جس پر سب سچی آمین کہہ سکتے ہیں۔

”اے نہایت کریم خدا جس کے رحم کے بغیر ایک چڑیا بھی زمین پر نہیں گرکتی ہم تیری رحمت کرتے ہیں کہ تمام بے زبان جانوروں کی جو انسان کی بے رحمی سے دکھ میں ہیں مدد کر۔ اور کرم کر کے اُنکو اور زیادہ ظلم سے رہائی دینے کی غرض سے بنی آدم کے دل رحم سے بھروسے تاکہ وہ تیری تمام مخلوقات پر ترس کھایا کریں۔ یہ دعا ہم اپنے نہایت ہمدرد سردار کاہن اور منجی یسوع مسیح کی خاطر مانگتے ہیں۔ آمین!“

مسیح اخبارات کو کیونکر پڑھتا تھا۔ اس زمانہ میں جب ہزار ہا اخبارات چھاپا خانوں کے ذریعے ایسی تیزی کے ساتھ شائع ہوتے ہیں مسیح کے زمانہ کے کسی اخبار کا ذکر کرنا نہایت عجیب معلوم ہوتا ہے اور اگر اُس زمانہ کے کسی روزانہ اخبار کا نام لیا جائے تو اسکا یقین کرنا قریب ناممکن ہوگا۔ مگر واقعی یہ بات ہے کہ رومی سلطنت میں ایک روزانہ اخبار بنام اکتا ڈائیرنا قریب اُسی قسم کا ہوا کرتا تھا جیسا انگریزی سلطنت میں اخبار ٹائمز ہے۔ اس اخبار میں ہر قسم کی خبریں شائع ہوا کرتی تھیں۔ اور چونکہ حروف جا کر چھاپنے کا فن کسی کے خواب و خیال میں بھی نہ تھا بڑے ماہر نو نویس کا تبوں کے ذریعے ایک کاپی کی بہت سی نقلیں کرائی جاتی تھیں اور اکتا ڈائیرنا قریب ہر ایک خواندہ رومی شخص کی میز پر چاشت کے وقت موجود ہوتا تھا۔ روم سے مملکت میں سڑگوں کا ایسا تانا بانا تھا کہ بجائے تار کی خبروں کے قاصد اور ہر کار سے رومی سلطنت کے ہر کونے سے بڑی سرعت کے ساتھ خبریں لے جایا کرتے تھے اور اس اخبار کی کاپیاں سلطنت کے فوراً تمام مقامات میں بھی پہنچائی جاتی تھیں اور تعجب نہیں کہ اکتا ڈائیرنا گلیل کے دیہات بلکہ ناصرت کے بڑھتیوں کے کارخانوں میں بھی گاہ بگاہ پڑھا جاتا ہو گا۔ یہ یسوع اور پہل کی خبریں تو آدر بھی جلد یوسف کے کاغذ میں یا جہاں جہاں ہمارا خداوند فرشتہ ہوا

کرتا تھا زبانی یا اخبار کے ذریعے ملا کرتی ہوں گی۔ مگر اس سے دلچسپ بات ہمارے لئے یہ ہے کہ خداوند دنیا کی خبریں کیونکر سنتا یا پڑھتا تھا۔ مثلاً جب بعض اشخاص نے اُسے اُن گلیلیوں کی خبر دی جنکا خون پیلاطس نے اُن کے ذبیحوں کے ساتھ ملایا تھا "یا اُن اٹھارہ آدمیوں کی نسبت جن پر شیلوخ میں برج گرا اور وہ دب کر مر گئے" تو ہمارے خداوند نے کیسے علی سبتی اُن خبروں سے اخذ کئے۔ یہ تو بڑے بڑے معاملے تھے مگر جب اُس کو لغز کی بیماری کی خبر ملتی ہے تو وہ اُس میں بھی خدا کا خاص ہاتھ دیکھتا ہے۔ اپنے خداوند کی زندگی کے حالات غور سے پڑھنے سے ہم بھی وہی رُوح حاصل کر سکتے ہیں جس سے دُنیا کے موجودہ پیچیدہ اور کشیدہ معاملات محض اتفاقی یا معمولی واقعات سے بڑھ کر نظر آئیں گے۔

طاعون اور اُس کا علاج۔ طاعون کی وبا بہت عرصہ سے ہمارے درمیان پھیل رہی ہے اور ہم رفتہ رفتہ اس کی ہیبت ناک شکل دیکھنے کے ایسے عادی ہو گئے ہیں کہ اب اس کا ڈر بہت کچھ جاتا رہا ہے اور ہم اس کو ایک معمولی بیماری سمجھ بیٹھے ہیں۔ مگر ہزار ہا جانوں کا چند روز میں منقطع ہو جانا کوئی ہلکا معاملہ نہیں۔ اب تک حکیموں اور ڈاکٹروں نے اس کا کوئی حتمی علاج نہیں نکالا۔ اور شاید اور بہت عرصہ تک اس کو علاج ہی سمجھا جائیگا۔ ہم جو اسرائیل کی تواریخ میں ایسی وباؤں کے سرائیہ ہونے کا حال بار بار پڑھتے ہیں اس کو علاج نہیں کر سکتے۔ تو بہ وزارتِ خدا کے قہر کو دھیماکر دیتی ہے۔ اور وبا کا فرشتہ جو بنی آدم کو کاٹتا چلا جاتا ہے آخر اپنی تلوار میان میں کر لیتا ہے۔ تواریخ کلیسیا میں اس کی ایک نظیر گرگیوری اعظم کے حال میں پائی جاتی ہے کہ ۵۹۸ء میں شہر روما میں طاعون کا سخت زور شور ہوا۔ انہیں ایام میں گرگیوری اعظم پوپ کے عہدہ کیلئے منتخب کیا گیا۔ اس عہدہ پر مقرر ہوئے ہی اُس نے اول یہ کام کیا کہ تمام مسیحیوں کی سات جماعتیں بنا کر گرے کی طرف لے چلا۔ اول جماعت میں خادمان دین۔ دوسری میں راہب۔ تیسری میں تارک الدنیا مستورات۔ چوتھی میں بچے۔ پانچویں میں بیوہ عورتیں۔ چھٹی میں مرد و عورتیں میں بیوا ہی عورتیں۔ یہ سب رحم کیلئے دعا اور زاری کرتے چلے جاتے تھے۔ وبا کی شدت اس قدر تھی کہ اس پر کوشش میں سے اسی آدمی رستہ میں مر کر گر گئے۔ بعد ازاں گرگیوری نے کیا دیکھا کہ ایک فرشتہ ایک بڑے برج پر کھڑا اپنی تلوار کو میان کر رہا ہے۔ پھر وہاں توقف



## انجیل مقدس کا نیا ترجمہ

عہد جدید کا تصحیح شدہ اردو ترجمہ قریب چار سال سے اردو خوان مسیحی دنیا میں مروج ہو رہا ہے۔ اس ترجمہ کا مواد نہ کوئے والوں نے اگرچہ کسی قدر نکتہ چینی کا حق ادا کر دیا ہے۔ تو بھی معلوم ہوتا ہے کہ اب تک اور تصحیح کی گنجائش باقی ہے۔ ہم ان اصحاب سے اس قسم کی امداد کی توقع نہیں رکھ سکتے جو پُرانے ترجمہ کو محض اس خیال سے پسند کرتے ہیں کہ اُنکے کان پر اسے الفاظ اور محاورات سے مانوس ہو گئے ہیں۔ اور نہ ہم ایسوں کی خاطر اس وقت اُن وجوہات کو دہرا سکتے ہیں جن سے اس نئے تصحیح شدہ ترجمے کی ضرورت محسوس ہو رہی تھی۔ یہ نسخہ کافی عرصہ تک ہندوستانی مسیحی کلیسیا کے سامنے موجود رہا ہے۔ اور اب غالباً اس کی نظر ثانی کر کے ایک مستند ترجمہ ہمارے لئے تیار کیا جائیگا۔ پس ہم اُن تمام دیسی اور پردیسی اصحاب ملتس ہیں جو بڑے وثوق کے ساتھ عالمانہ لہجے میں ہمارے گرجوں اور مجالس میں کہہ دیا کرتے ہیں کہ یہ ترجمہ بالکل غلط ہے اصل میں یوں یا ووں چاہئے تھا۔ کہ خدا کے واسطے جو کچھ اس ترجمہ کے خلاف دل میں رکھتے ہیں ابھی بول اٹھیں ورنہ آئندہ کبھی کچھ نہ بولیں؟

اس ترجمہ پر درست رائے زنی کر نیکی کے لئے دو مشايط ضرور ہیں۔ اول اصلی زبان سے واقفیت۔ یہ واقفیت محض معمولی لیاقت سے بڑھ کر درکار ہے۔ ضرور ہے کہ یونانی زبان کا علم اس درجہ تک ہو کہ ہمارے علم الہیات کے مدارس میں یونانی زبان کی تعلیم کس درجہ تک ہوا کرتی ہے مگر جہاں تک ہمارا مشاہدہ ہے عموماً اپنی فنیلیت پر ایک مصنوعی فخر پیدا کرنے کے سوا اُسے اسکا بآ اور کچھ نمایاں ماحصل نہیں ہوتا۔ اور نہ فقط یونانی کی ابتدائی تعلیم کو ڈوٹی سکول کے احاطہ کے باہر ترقی دینے کی کوشش نہیں کی جاتی بلکہ جو کچھ شد بُود ہاتھ پلے تھا باقی عمر عزیز اسکو لوح حافظہ پر سے مٹانے میں صرف ہو جاتی ہے۔ اسی وجہ سے بلحاظ ترجمہ کی صحت کے ہم اپنے ہندوستانی بھائیوں کو رائے زنی کرنے کے مستحق نہیں سمجھتے۔ شاید کوئی مستثنیات ہوں جن کا

ہم کو علم نہیں۔

دوسری شرط جو موجودہ نئے ترجمہ پر نکتہ چینی کرنے کیلئے ضرور ہے سو اردو زبان میں بہارت ہے۔ اگرچہ ہمارے نئے تعلیم یافتہ مسیحی نوجوانوں میں اردو کو حاصل کرنے کا چنداں شوق نظر نہیں آتا تو بھی ہماری کلیسیا میں ایسے لائق اشخاص موجود ہیں جو ترجمہ کے اس پہلو پر رائے زنی کرنے کی قابلیت رکھتے ہیں۔ ہمیں اُمید ہے کہ ایسے اصحاب نے اس ترجمہ کو غور سے پڑھ کر کما حقہ امداد دی ہوگی۔ باقی وہ لوگ جو راقم سطور کی طرح نہ تو یونانی زبان سے واقف اور نہ اردو پر پوری دسترس رکھتے ہیں اس ترجمہ کی تصحیح اُن بزرگوں کے ہاتھوں میں چھوڑ سکتے ہیں جو یونانی عبارت کا مطلب حتی الامکان اردو میں صحیح طور پر ادا کرنے کی غرض سے تمام انسانی وسائل کا استعمال کر رہے ہیں۔ ہمارے مترجموں کا دار و مدار بہت کچھ انگریزی نئے ترجمے پر ہے جو نہایت عرق ریزی کے ساتھ تمام قدیم و جدید یونانی نسخوں کے مقابلہ کے بعد مکمل اور شایع کیا گیا ہے۔ ہم جانتے ہیں کہ زندگی خدا کے کام میں بنے خواہ اسکو کسی زبان کا لباس پہنایا جائے۔ اور جب انسان خدا کے کلام کا ترجمہ کسی زبان میں کرتا ہے تو کیا ہم یقیناً نہیں کہہ سکتے کہ خدا کی مدد ایسی کوشش کے شامل حال ہوتی ہے جس روح نے اصلی کتاب کے لکھنے والوں کی ہدایت کی وہی روح بعض کو ترجمہ کرنے کی طاقت بخش دیتی ہے اور ہم اُسی روح کی امداد پر پورا توکل کر سکتے ہیں۔ مگر ہم اپنے مترجموں کی مدد اور کسی صورت سے نہیں کر سکتے تو ان کیلئے دعا تو ضرور کر سکتے ہیں کہ خدا اس کام میں اُن کی رہنمائی کرے تاکہ سب پڑھنے والے اس ترجمہ سے خدا کے کلام کا صحیح علم حاصل کریں۔

ایک اور قسم کی نکتہ چینی ہے جو کتابت کے متعلق ہے۔ بعض اوقات کاتبوں نے الفاظ کم و بیش کر کے یا تبدیل کر کے مضمون بگاڑ دیا۔ مگر سہو کا تب ایک ایسا نقص ہے جو توجہ کرنے سے کامل طور پر رفع ہو سکتا ہے۔ افسوس ہے کہ کتاب مقدس کے چھاپنے والوں نے اب تک ایسی توجہ کا کافی ثبوت نہیں دیا۔ کم و بیش غلطیاں قریب سب نسخوں میں پائی جاتی ہیں۔ شاید اس لحاظ سے کتاب مقدس کا وہ نسخہ جو لندن میں ۱۸۸۷ء میں چھپوا کر شایع کیا گیا سب سے گرا ہوا ہے۔ اسکی غلطیاں ایسی کثیر التعداد ہیں کہ اُنکو غلطنامہ کی صورت میں جمع کرنے سے ایک اچھا رسالہ بن سکتا ہے۔ ہمارا موجودہ تصحیح شدہ ترجمہ بھی ایسی اغلاط سے مبرا نہیں مگر یہ سہو

ہنایت ہلکے مدجہ کے ہیں جو امید ہے کہ نظر ثانی کرنے سے آسانی رفع ہو جائیں گے۔ ان کو قطع نظر کر کے ہم اس نئے ترجمے کو ہنایت قابل تعریف سمجھتے ہیں۔ بعض آیات پر کیسی عجیب روشنی ڈالی گئی ہے۔ بعض الفاظ کیسے باموقع استعمال کئے گئے ہیں۔ جن سے کلام کے سمجھنے میں بڑی مدد ملتی ہے۔ ہم بطور مثال کے چند مقامات کا ذکر کریں گے۔

متی ۲۴:۱۶ میں ”اپنا انکار کرے“ کی نسبت ”اپنی خودی سے انکار کرے“ کیسا پر معنی ہے۔ اسی باب میں ”ابن آدم کو بادشاہ ہو کر آتے ہوئے“ یہ نسبت ”... بادشاہت میں آتے ہوئے“ کے بہتر معلوم ہوتا ہے۔ ”چکی کے پاٹ کی جگہ بڑی چکی کا پاٹ“ زیادہ وزن دیتا ہے۔ پھر چپیسویں باب میں ”کیا تم سب یہ سب چیزیں دیکھتے ہو؟“ کے بجائے ”تم ان سب چیزوں کو نہیں دیکھتے؟“ زیادہ زور رکھتا ہے۔ ہمارے خداوند کے آخری ایام میں جب یہود آہ اسکر یوٹی اپنے استاد کو پکڑوانے کی فکر میں تھا تو لکھا ہے کہ ”انہوں نے اُسے تیس روپے تول کر دیئے“۔ پُرانے ترجمہ میں انہوں نے فقط اُس سے تیس روپے کا اقرار کیا۔ مرقس ۱۲:۱۱ میں ”روح اُسے فی الفور بیابان میں لے گئی“ کے بجائے ”فی الفور روح نے اُسے بیابان میں زور دیکر بھیجا“ مندرج ہے۔ پھر ۳۶:۵ میں ”یسوع نے اس بات کو جو وہ کہہ رہے تھے سُننے ہی ... کہا“ کی جگہ ”یسوع نے اُس پر توجہ نہ کر کے ... کہا“ زیادہ قدرتی معلوم ہوتا ہے۔ اس مختصر مضمون میں اس قسم کی تمام لفظی تبدلات کا ذکر کرنا ناممکن ہے۔ ناظرین میں سے اکثروں نے خود ایسے مقامات کا مقابلہ کر کے دیکھا ہو گا کہ اس نئے ترجمہ کے الفاظ میں کیا خوبی ہے۔

ہم دو ایک آیات کو جنکی صورت نئے ترجمہ میں دلچسپ ہو گئی ہے۔ اقتباس کے بغیر ختم نہیں کر سکتے۔ اگر نعتھیوں ۱۴:۶ میں پُرانے ترجمہ کے مطابق لکھا ہے ”یہ وہ جو خداوند سے بلا ہوا ہے سو اُس کے ساتھ ایک روح ہوتا ہے“۔ اب اس کے ساتھ نئے ترجمہ کا مقابلہ کر کے دیکھو جس میں لکھا ہے ”جو خداوند کی صحبت میں رہتا ہے وہ اس کے ساتھ ایک روح ہو جاتا ہے“۔ خداوند کی صحبت میں رہنا کیسا وسیع محاورہ ہے۔ علیٰ ہذا القیاس مکاشفہ ۱۰:۲ کے الفاظ میں کیسی صفائی آگئی ہے۔ پُرانے ترجمہ کے پڑھنے والے بہت تھوڑے لوگ ہوں گے جنہوں نے اس آیت کا صحیح مطلب سمجھا ہو گا۔ اب مضمون کیسا صاف ہو گیا ہے۔

آخر میں ہم اس نئے ترجمے کی ایک اور خوبی کی طرف اشارہ کر کے ختم کرتے ہیں۔ جملوں کی تقسیم بلحاظ مضمون کے کرنا کلام کے سمجھنے میں ایک بڑی بھاری مدد ہے۔ نظم کو نظم کی صورت میں ادا کرنا اور جہاں پڑانے عہد نامے میں سے اقتباس ہے اسکو عبارت سے مختلف صورت میں دکھانا کیسا عمدہ معلوم ہوتا ہے۔ ان عنوانوں کی نسبت جو ہر ایک جملے کے اوپر بطور خلاصہ کے درج کئے گئے ہیں ہلکوشبہ ہے کہ کہاں تک درج کرنے کے قابل تھے۔ اُنکے مفید ہونے میں کسی کو کلام نہیں ہو سکتا۔ مگر اگر موجودہ نسخہ کو محض ایک تصحیح شدہ ترجمہ ہی سمجھا جائے تو اس میں اُن کا ہونا ضروری نہ تھا۔ ہاں جب ایک مستند اور مستقل نسخہ تیار ہو جائے تو اس میں اس قسم کے خلاصوں سے بھی بڑھ کر حواشی وغیرہ ایزا د ہو سکتے ہیں۔ موجودہ صورت میں بعض اوقات ترجمے کی اوراد وغیرہ پڑھنے کے موقعوں پر وقت عاید ہوتی ہے۔ بہر صورت یہ کوئی ترجمہ کا نقص نہیں ہے۔ مترجموں نے جو بہتر اور مناسب سمجھا سو کیا۔ اب ہم اس مستقل جلد دیکھنے کے منتظر ہیں جو مدت تک ہماری ہندوستانی جماعت میں مستند ترجمہ قرار دی جائیگی۔

”کلیسیا کے پاسبان کے کام“۔ اس عنوان کا ایک رسالہ ہمارے مکرم پادری ٹامس ہاول صاحب پاسبان کلیسیا سنگمری والہ نے حال ہی میں تالیف کیا ہے۔ جس میں پادری صاحب موصوف نے بطور ایک پاسبان کے اپنے دیگر بخدمت پاسبانوں کو اُن کے فرائض یا دلائے ہیں۔ اس رسالہ میں مضامین کو با ترتیب یا دستی سے پیش کرنیکی کوشش نہیں کی گئی۔ پادری صاحب کے خیالات جو زیادہ تر کلام مقدس سے اخذ کئے گئے ہیں پاسبانوں کی نسبت ایسے اعلیٰ ہیں کہ اُن کو پڑھ کر یہ سوال دل میں پیدا ہوتا ہے کہ ایسے پاسٹر کہاں ملیں گے۔ پادری صاحب اپنی بلند پروازی میں بعض ایسی صفات پاسبانوں سے منسوب کرتے ہیں جنکے ساتھ اتفاق کرنا محال ہے۔ مثلاً اُنکا یہ کہنا کہ ”روحانی دروازہ اُنہیں کے (یعنی پاسبانوں کے) پُرو ہے اور پاک بپتسمہ میں نئی پیدائش اُنہیں کے ہاتھ سونپی گئی ہے“ کلام کی حدود سے بڑھ کر معلوم ہوتا ہے۔ بعض اوقات پاسٹر اور بشپ اور خادم الدین سب پاسبان کے لفظ میں لپیٹے ہیں۔ اگر یہ رسالہ زیادہ صفائی کے ساتھ لکھا جاتا تو بہتر ہوتا۔

# روحانی زندگی کے اسرار

یا

افسینوں کے خط کا مطالعہ

تیرھواں باب  
انسان مسیح میں

مسیح نمونہ کا انسان ہے۔ ایک دفعہ ایسا معلوم ہوتا تھا کہ انسانی سرشت کے پودا میں بیدارغ پاکیزہ اور نہ مٹنے والے خوبصورت پھول لگتے تھے۔ دنیا کے گناہ کی مٹ سے بھی وہ مرجھاتا نہ تھا۔ طوفانوں سے یہ دم بھر کے لئے زمین پر جھک تو جاتا تھا لیکن اس میں کسی قسم کا خلل نہ آتا تھا۔ وہ اپنی بے مثل خوبصورتی میں نمونہ بناتا گیا۔ اور آج خدا کے عالم میں مضبوط اور خوبصورت بڑھ رہا ہے۔ خدا کے خیال اور ارادہ میں مرد یسوع مسیح پہلے مرد آدم سے بھی پیشتر تھا۔ جب کہہ راعظم نے انسان بنائیکے لئے اپنے ہاتھ میں مٹی لی تو اس نے اسے اپنی شبیہ اور اپنی صورت پر بنایا۔ اور شبیہ اور صورت کیا تھی؟ اس کی محبت کے مبارک بیٹے کی طبیعت اور صورت جو اس کا رفیق تھا ہاں خود اسکی اپنی صورت صرف اپنی صورتوں میں اوتارا اور صعود ممکن ہو سکتے تھے ابن اللہ کس طرح مجسم ہو سکتا تھا جب تک کہ وہ صورت جو وہ اختیار کرنے والا تھا خود اس کی شبیہ پر بنائی نہ گئی ہو؟ اور ہماری انسانی سرشت تخت کے ابدی جلال میں کس طرح داخل کی جاتی اگر بنائے عالم سے پیشتر وہ وہیں سے متعلق نہ ہوتی۔

لیکن آدم اپنے اصلی نمونہ سے گر گیا۔ پست ہونے کی وہ عادت اس نے پکڑ لی جو نیچر میں پائی جاتی ہے۔ اس کے متعلقین بھی تاغریاں برداری اور اس کے نتائج میں شریک ہوئے۔ اگر دریافت کیا چاہو کہ آدم کی آفت و کسی بڑی تھی تو ان آدمیوں کو اور بچوں۔ کم بخت عورتوں اور گناہ اور شراب سے تباہ شدہ مردوں کو حساب میں لاؤ جو دنیا کے بڑے بڑے ہندب شہروں میں پائے جلتے ہیں اور انکا مقابلہ مردنامہری ہاں اس مرد مقدس سے کرو جو کنولوی ہاں سے پیدا ہوا۔

لیکن یسوع نمونہ سے کچھ بڑھ کر ہے وہ مرد ثانی ہے وہ زندگی بخش روح ہے اور اس لئے لاکھوں رعوں میں اپنے آپ کو ظاہر کر سکتا ہے۔ اپنے الہی جہر میں نہیں بلکہ انسانی خوبصورتی میں۔ توبہ کی عجیب خاصیت حیوان اور بودا دونوں میں پائی جاتی ہے آدم کے ہاں ایک بیٹا اس کی شکل اور صورت پر پیدا ہوا۔ آدم ثانی کو بھی یہ جلالی قدرت حاصل ہے کہ ہمارے خالی اور پستی کے بدن کو ایسے طور پر صورت دے کہ وہ اس کے جلالی بدن کے ہم شکل ہو جائے اس طریق کام کے

مطابق کہ جس سے وہ تمام چیزوں کو اپنے تابع کر سکتا تھا۔

”ایک نیا انسان“ جب اسیوں کے نام خط لکھا گیا تو صدیوں کی دشمنی اور نفرت اپنی انتہا پر آئی۔ [افسیوں ۱۵:۲] یہی جی۔ یہودی جو ابرہام سے سیدھا اپنا رشتہ ملاتا تھا اور اپنی قوم کے دینی استحقاق پر نازاں تھا اور یہوداہ کے ساتھ اپنے عجیب تعلق کو بہت عظمت دیتا تھا غیر مختون غیر قوموں کو نگاہِ نفرت سے دیکھتا تھا۔ وہ محض کہتے تھے۔ اگر وہ اس کی راہ سے گزر جاتے تو وہ زمین پر تھوک دیتا تھا جب تک کہ یہوداہ کے حضور میں پہنچنے کا طریق شریعت موسوی تھا اس نفرت اور دشمنی کے دودھ کرنے کا کوئی علاج نہ تھا۔ یہودی اپنی چار دیواری میں ہی محبوس رہتا اور اپنی نفرت کو دینی طور پر جائز اور روا ٹھہراتا تھا۔ غیر قوم اس بات کو بہت بُرا مانتے تھے لیکن ہمارے نجات دہندہ نے اپنے صم اور صلیب سے جہائی کی درمیانی دیوار کو توڑ دیا اور اس دشمنی کو مٹا دیا۔

اس نے شرع کو ایسے کامل طور سے پورا کیا۔ اپنے لئے نہیں بلکہ سب کیلئے۔ کہ شرع کا کوئی مطالبہ باقی نہ رہا۔ اسکے تمام مطالبات ایسے طور سے پورے ہو گئے کہ نہ تو یہودی اب ان پر زور لگا سکتے تھے اور نہ ہی غیر قوم اب ان کو ناگوار سمجھتے تھے۔

علاوہ انہیں ہمارے نجات دہندہ نے اپنی موت سے انسان کا کفارہ اور بدلہ بمنزلہ انسان کے کیا ہے۔ نہ یہودیوں کے لئے ایک طریق سے یا غیر از یہودیوں کے لئے کسی اور طریق سے لیکن سب کے لئے ایک ہی شرائط پر۔ صلیب پر ایک جسم میں ایک موت سے جو ساری انسانی دنیا کیلئے عام ہے اور اپنی شفاعت سے جس کے باعث یہودی اور غیر از یہودی دونوں ایک باپ کے حضور پہنچ سکتے اس نے زمانہ بھر کے تقروں کو مٹا دیا ہے۔

لیکن اس نے کچھ اس سے بھی بڑھ کر کیا ہے۔ اپنے جی اٹھنے سے وہ ایک نئی قوم کا موجد اور سردار بن گیا ہے۔ نوزاد انسان کی قوم! اس کی جی اٹھی زندگی اور قوت والی قوم اس نے انسانوں اور نئی زمین کی قوم! جو کوئی اس پر ایمان رکھتا وہ اس نئی انسانیت میں پیدا ہوا ہے یہ ایک نیا انسان تمام قوموں اور فرقوں اور لوگوں اور زبانوں سے بنا ہے۔

باطنی انسانیت۔ ہماری ظاہری زندگی اور ہمارے دماغی کاروبار کے نیچے ایک آدھ چیز ہے جس [افسیوں ۱۶:۲] کو رسول ”باطنی انسانیت“ کا نام دیتا ہے۔ ہماری انسانیت دوسروں پر تقسیم ہو سکتی ہے۔ ایک نو ماہر کی دنیا سے خیالات جمع کرتی اور کام اور تقریر سے اپنا اظہار کرتی ہے۔ دوسری ہماری نظروں سے چھپی ہوئی اپنی سکروں میں لگی رہتی اور اپنے آپ۔ خدا اور نابدیدنی عالم سے رفاقت رکھتی ہے۔ ہماری تحسین کا یہ حصہ صداقت کی بچان پاتا ہے۔ دلائل و حجت سے نہیں بلکہ جبل اور اک سے اور جو اچھی قوت کے ان تحریکوں کو قبول کرتا ہے جو ہمارے چوگرد داخل ہونے کی منتظر ہیں۔

یہ باطنی انسانیت ہم سب میں ہے لیکن ہم میں سے اکثر اپنی نیچر کے بیرونی احاطوں میں رہتے اور اپنی زندگی اور دنیا کی محض ظاہری باتوں میں مشغول رہتے ہیں۔ ہم ان اندرونی کمروں سے اکثر غافل کرتے اور ان پر گر و غبار پڑا رہنے دیتے ہیں ان میں کبھی کبھی داخل ہوتے بلکہ بچ پوچھو تو ان کی ہستی

ہی کو بھول جاتے ہیں سوائے اس غیر معمولی سفیدگی کے وقت میں کہ وہ اپنے آپکو نور سے ظاہر کرتے اور ہماری توجہ کھینچتے ہیں۔

اسی باطنی انسانیت میں روح اپنا مکان پاتی ہے۔ یہ اُسکا مقدس مسکن ہے۔ یاں وہ اپنے ارادوں کی تکمیل کرتا۔ احکام جاری کرتا اور بڑے بڑے کام کرنے کی تحریک دلاتا ہے۔ اور جب ان اندرونی کمروں کے تمام دروازے اس کے لئے کھل جائیں تو وہ انکو اپنی قوت سے ایسے معمور کر دیتا اور اُپنی قوت میں سکونت کرتا کہ باطنی انسانیت اس کے جلال کی دولت کے مطابق نور و قوت پاتی ہے۔

کامل انسان - صغور یافتہ نجات دہندہ کے ہاتھوں سے کلیسیا کو انعام تقسیم کئے جاتے ہیں بعض کو افسیوں ۱۳: ۴ اُس نے رسالت کی بخشش دی بعض کو نبوت - بعض کو بشارت - بعض کو چوپانی - لیکن کلیسیا کے ہر ایک شریک کو - کمزور سے کمزور اور گناہ سے گناہ کو بھی - کوئی خاص بخشش دی گئی مسیح کی بخشش کے اندازے کے موافق - بدن کے ہر ایک عضو کو سارے بدن کی بہتری اور بڑھاپے کے لئے کچھ نہ کچھ کام کرنا ہے۔

لیکن انوس! اکثر مقدسین اپنی اس بخشش کے تصرف سے واقف نہیں یا وہ اُسے رومال میں باندھ کر زمین تلے دفن چھوڑتے ہیں اور یا وہ بدن سے جدا ہو گئے ہیں اور اپنا کارمنہ بھی انجام دے نہیں سکتے۔ کلیسیا کے افسران - رستوؤں - نیوؤں اور پاسٹروں کا خاص کام یہ ہے کہ مقدسوں کو ابھارتے رہیں کہ اپنی بخششوں کو دریافت کریں اور اگر ضرورت پڑے تو خداوند کے ساتھ رفاقت میں اُن کو رکھ دیں تاکہ وہ بدن کے اور اعضا کی خدمت کرنے کا کام اٹھائیں۔ یہ خیال اس آیت سے کیسے صاف ظاہر ہے کہ تاکہ مقدس لوگ کامل (اپنی اپنی جگہ میں ٹھیک بٹھلائے جائیں) نہیں اور خدمت گزاری کا کام کیا جائے اور مسیح کا جسم ترقی پائے لیا جسم تعمیر کیا جائے۔ افسیوں ۱۲: ۴

ایک بڑے سرو و خانہ میں ایک باجر کم ہو تو اس کا فوراً پرنٹ لگ جاتا ہے۔ ہر ایک عضو بدن کی صحت اور قوت کیلئے لازم و لابد ہے۔ یوں ہی خداوند کے نادیانی بدن کے تعمیر کرنے میں ہر ایک ایماندار کو کچھ نہ کچھ کام کرنا ہے۔ خیال سے ہو یا تقریر سے کام سے یا مصیبت اٹھانے سے۔ اس کی خوبصورتی کی ہمیں کوئی دید ملے تو اس کو اوروں تک پہنچا دیں۔ کوئی نہایت ہی شیریں لفظ اور کوئی شیریں خاصیت جو ہم نے اسکی صحبت سے پائی ہو اور بیماری کے بستر سے اسکا اظہار کریں۔ کوئی ایسا بے غرضی کا کام جس کی دنیا کو خبر نہیں۔ ایسی باتوں سے ہم خداوند کے بدن کے تعمیر کرنے میں مدد دے سکتے ہیں۔ اگر ہم صرف اپنی اعضا کی خدمت کریں جو ہمارے مخالف ہیں تو اسکا اثر کل بدن پر بڑانیک پڑتا ہے اور تھوڑی دیر میں - شاید ہمارے خیال سے پیشتر بدن اپنے پورے اندازہ تک پہنچ جائیگا ہاں مسیح کے پورے قد کے انداز سے کم اور اپنے سر کے شانیاں مغربے گا۔ تمام مقدسین مسیح کے ہمراہ ایک پورا کامل انسان ٹھہریں گے اور اُپنی نمونہ کی تکمیل پائیگی۔

پہرائی انسانیت - پہرائی انسانیت زندگی کی اُن عادتوں اور طریقوں کا مجموعہ ہے جو تبدیل دل سے افسیوں ۲۲: ۴ پیشتر ہم میں نامدار تھیں۔ اس فقرہ سے وہ اثر مراد ہے جو ہم باعتبار مرد اور زن بنی ذریعہ پڑاتے تھے۔ جو کچھ ہماری حالت تھی اور جو کچھ ہم کہتے اور کرتے تھے ہماری سیرت اور زندگی کا وہ

طریق جو مسیح پر ایمان لانے کی تبدیلی سے پیشتر ہمارا تھا۔ یہ نپرائی انسانیت کہلاتا ہے گویا کہ وہ ایک ہے۔ کیونکہ انسان کی عادات اور مذاق۔ خیالات اور کام۔ دلی تبدیلی سے پیشتر عموماً ایک سے ہوتے ہیں۔ بدسشرت ایک سی ہے۔ افتادہ آدم سے ایک سی مشابہت۔ بدی کا ایک طریق گواہی صورت مختلف مزاجوں اور مختلف حالات میں مختلف ہوتی ہے۔ یہ نپرائی انسانیت فریب دینے والی شہوتوں کے تابع ہے دوسرے لفظوں میں یہ اُن زبردست خواہشوں سے صورت پکڑتی ہے جو ہمارے وجود میں طبعی طور پر پائی جاتی ہیں۔ خدا نے ہمیں یہ اس لئے عنایت کی تھیں کہ ہماری سشرت کو تحریک دیں نہ کہ اس پر حکومت کریں۔ اگر اسکو یہ جگہ مل جائے تو ساری نیچر بگڑ جاتی ہے۔ جیسے کوڑھی کا بدن زندہ موت میں جو اسکے گوشت کو کھا جاتی ہے۔ آہ فریب دینے والی شہوتوں کو ہم دیکھتے تو آذواہی اور خوشی اور نشاط دہانی کا کرتی ہو لیکن ہوتا ہے اُن سریانی بہنوں کے مشابہت جسکے بدن کا اوپر کا حصہ تو بڑا خوبصورت تھا لیکن جبکہ بالکل اچھا حصہ نہایت قبیح تھا اور جبکی طبیعتی آمار سے جہان بان تباہ ہو جاتے تھے۔

نپرائی انسانیت کو اتار چسکنے میں نہ ابھی دیری نہ کرو۔ اس طرز عبارت سے مفہوم ہے کہ فوراً ارادہ باندھ کر اور روح القدس سے تحریک اور قوت پا کر ان خونخاک شہوتوں کے تابع ایک دم نہ رہنا اور ہمیشہ کے لئے ان کو اتار چسکنو۔ جیسے فقیر اپنے پتھروں کو اتار چسکتا اور لعزٹے اپنے کفنی جامہ کو اتار بھیجتا۔

نئی انسانیت۔ نئی انسانیت اُن مبارک عادات کا مجموعہ ہے جو نور یہ (تبدیل قلب یافتہ) کی زندگی [تیسری ۴: ۲۴] کو نامدار بناتا ہے۔ پاکیزگی کا سفید جامہ۔ خود ضبطی کا پٹکا۔ فروتنی کی چاندی۔ مقدس سیرت کے سوتی۔ سارے خط میں نہایت ہے کہ ہم نئی انسانیت کو پہن لیں۔ روشنی کے ہتھیار پہن لو۔ خدا کے برگزیدوں کی طرح شفقت کا دل پہنؤ۔ تم خداوندی شروع کر کہ پہن لو۔

یہ نئی انسانیت ہے کیونکہ خدا کے فرزندوں کی عادات اور سیرت قریباً ایک سی ہیں۔ ہر ایک میں خاندانی مشابہت پائی جاتی ہے۔ خدا کے ہم شکل کیونکہ اس کی صورت پر پیدا کئے گئے۔ یہ انسانی نیچر میں خدا کا طریق ہے جو ایک دفعہ یسوع مسیح میں کامل طور سے ظاہر ہوا اور اب روح القدس کے طفیل ہر ایک کو مل سکتا ہے۔ یہ انسان کے نزدیک راست ہے۔ خدا کے نزدیک مقدس۔ سچا بالکل صاف اور حقیقی ہے۔ اس مقدس جامہ کو پہن لو۔ یہ مسیح میں پیدا ہوا ہے اس لئے انسانی کوشش سے بنایا نہیں جاسکتا۔ اور نہ ہی رسومات کی پیروی کرنے سے بلکہ بنا بنا یا ہمیں ملے لینا چاہئے۔

اسے ایمان سے پہن لو۔ اپنی کوششوں سے مسیح کی شبیہ تعمیر کرنے کی کوشش نہ کرو۔ اسے ایمان سے قبول کر لو۔ مان لو کہ یہ تمہارا ہے۔ اسے اپنا ہی چالو۔ دنیا میں اس خیال سے لکھو کہ مسیح کی شبیہ تم پر ہے اور اس کی خوبصورتی خوبصورت جامہ کی طرح ہمیں ملے گی ہے اور لوگ اور بھی زیادہ پہچانیں گے کہ یہ تم نہیں۔ بلکہ مسیح ہے۔ خداوند کی خوبصورتی تم پر ہوگی اور مسیح کی زندگی تمہارے خالی جسم میں۔ موت اور زندگی دونوں میں۔ ظاہر ہوگی۔





# حیاتِ داؤد

## میسواں باب

### بیتِ الحکم کے کنوئین کا پانی

(۲ سؤیل ۱۷: ۱۵ + ۲۱ + ۲۵ - ۲۳ + ۸)

ہمیں چاہئے مہر سے کام لینا اگر بیش قیمت زمینی خزانے۔  
عزیز از دل و جان تھا جنگو بجھا وہ اب لے لئے ہم سے واپس خزانے۔  
فقط اس سے یہ بات کرنی تھی ظاہر کہ سب غالی چیزوں سے دل کو ہٹائیں  
ہوں دینائے دُلوں کی حقیقتِ ماہر اور اپنے خداوند سے لو لگائیں

جو جماعت داؤد کو سارے اسرائیل کا بادشاہ مقرر کرنے کیلئے فراہم ہوئی وہ بڑی چیدہ اور منتخب  
جماعت تھی اس نامہ ارمو تعہ پر جو فرعون اور رسالے شامل ہوئے ان کی کیفیت کتابِ تورات میں قلمبند ہے  
(تواریخ ۱۲: ۱۲ وغیرہ) بنی یہوداہ - بنی سمعون بنی لادی زیر کمان یہودیع اور جو انحر و صدوق بہادر - بنی  
افرائیم کے نامہ ارمو اور بنی اشکاز میں سے جو اوقات کا امتیاز کرتے تھے اور زبلون میں سے میدال پکڑنے  
والے اور جنگ آزمودہ اسباب جنگ کے ملک جو صف آرائی کرنا چاہتے اور دودلے نہ تھے یہ اور ان کے علاوہ  
اور کئی جنگی موصاف دلی سے جبرون کو آئے کہ داؤد کو سامنے بنی اسرائیل کا بادشاہ کریں اور وہ وان تین  
دن کھاتے پیتے رہے کیونکہ خداوند نزدیک کے سب فرقوں نے اسبابِ مہیاقت بہم پہنچایا اس لئے کہ اسرائیل  
میں خوش وقتی ہوئی۔

فلسطی یہ سب کچھ دیکھ رہے اور بے چین سے بکھڑے تھے۔ لہذا داؤد جبرون میں ہی بادشاہی کرنے سے  
مطمئن رہتا اور شمالی فرقوں پر ان کو یورش کرنے دیتا تو وہ ہرگز نہ ہرگز دستِ اندازی نہ کرتے لیکن جب فلسطیوں  
نے سنا کہ انہوں نے داؤد کو منہج کر کے اسرائیل کا بادشاہ کیا تو سارے فلسطی داؤد کی تلاش میں چڑھ گئے۔

وہ اس رسمِ تاج پوشی کے ختم ہو لینے تک مہر سے منتظر رہے اور جب اسرائیل کا یہ جم غفیر اپنی اپنی جگہوں کو  
واپس ہوا تو فلسطی یہوداہ پر چڑھ آئے اور فائیلوں کے نشیب میں پھیل پڑے اور شمالی فرقوں  
سے داؤد کا تعلق منقطع کر دیا۔ یاں تک کہ داؤد کو مجبوراً اپنے بہادر دلوں اور چیدہ چھ سو مردوں کے

بہراہ قلعہ عذولام میں پناہ لینی پڑی (۲ سؤیل ۵: ۱۷ + ۲۲ + ۱۳)

اول - وقوعہِ گمست کا پلٹا - ابھی یہ کل کی بات معلوم ہوتی تھی کہ داؤد چرتی مردوں کے جم غفیر کا مرکز  
اور پیشوا تھا اور لوگوں نے متحد ہو کر اسکو تخت پر بٹھایا تھا۔ وہ محسوس کرتا تھا کہ میں نے اپنے اہل وطن کے  
دل میں گھر کر لیا ہے۔ لیکن آج وہ جبرون سے جہاں وہ سات برس سے امن و چین میں رہتا تھا جلاوطن  
ہے اور پھر اس پر اڑی قلعہ میں جہاں سائل سے بچے کو جھگ جایا کرتا تھا پناہ گزین ہے۔ دن دوپہر کے

وقت چپڑم زدن میں یہ تاریکی کیسی چھاگئی۔ آسمان سے یہ کیسی بلاوٹ پڑی۔ اسکی قسمت نے یہ کیسا ناگہاں پٹنا کھایا۔ غالباً اس نے خدا میں پناہ لی۔ ان دنوں وہ اپنے خاد در مطلق دوست کے ہمراہ چلتا تھا اور اس کے توکل اور بھروسہ میں ذرا بھی فرق نہ آیا خدا اپنے فرمودہ کو پورا کر گیا اور اسکی بادشاہی کو مضبوط و قائم بنائے گا۔

ایسی دفعۂ تبدیلیاں ہم میں سے سب کی زندگی میں آتی ہیں کہ انسان اور دنیا کی چیزوں سے دل ہٹالیں اور ان پر کسی قسم کا تکیہ نہ رکھیں۔ کسی زمینی دولت پر اپنا اثناں نہ بنائیں اور صرف خدا ہی میں اپنی جڑ مضبوط کر لیں۔ اچھا ہوا کہ اپنی زندگی کے اس وقت میں داؤد کو یاد دلایا گیا کہ وہ پہلے کی طرح خدا کا محتاج ہے کہ جس نے اسکو بخششیں دی تھیں وہ ان کو واپس بھی لے سکتا ہے۔ اے فنا کے فرزند ایسے سبق تجھے بھی سیکھنے ہیں۔ بڑی سے بڑی فتح اور کامیابی کے وقت میں بھی اسے یاد رکھ جسے تجھے اپنا خانہ مان بننے کے لالین سمجھا ہے۔ یہ بھی بخوبی سمجھ لے کہ تیرا منصب اور اختیار محض اسکی بخشش اور اپنے جلال کیلئے اسکی امانت ہے۔ اگر وہ تیرے تحت کو ٹکائے بگاڑے بخشش دے تو حیران نہ ہوا دید یاد رکھ کہ یہ محض اسکی مرضی ہے کہ جب چاہے اپنی قدرت کا اظہار کرے مجبوروں میں مسیح پانیکے بعد وعدہ ولام میں جلاوطن کیا جانا ایک ایسا واقعہ ہے کہ جسکی مثال ہمارے خداوند کی زندگی میں بھی پائی جاتی ہے کہ جسکو یرون کے کناروں پر مسیح پانیکے بعد رُوح بیابان میں لے گئی کہ وہاں شیطان سے چالیس روز آزمایا جائے۔ رُوحانی زندگی کا یہ قانون ہے۔ رُوحانی زندگی کی پردوشش اور ترقی کے لئے ہر دلعزیزی کی روشنی مضر ہے۔ تنہائی۔ آزمائش اور جنگ۔ یہ وہ شعلے ہیں کہ جن سے اگلی رنگ ہماری سیرتوں میں ظاہر ہوتا ہے اور ان طریق سے ہماری مسیح کی برکتوں سے غریب۔ دل شکستہ۔ قیدی اور اندھے فیض پاتے ہیں۔

دوسرے روشنی کی جھلک۔ ان تاریک گھنٹوں کا اندھیرا بعض نامدار واقعات سے روشن ہوا۔ فلسطینی پہاڑوں کے ایک ایک کر کے جنگ کر نہیں یہ پہاڑ گئے بہت ٹپکتے پھر خدیاہ کے بیٹے آئی نے۔ اس فلسطینی پر واکر کے اسکو قتل کیا جو اپنے رفیقہ داؤد کو مارنے اُترتا۔ اور اہل بیتان نے جاتی جولیت کے بھائی کو داؤد کا قتل کے بھائی کے بیٹے یرون نے ایک بڑے قتل و قفس کو جسکے پر ہاتھوں ہر پاؤں پر چھو انگلیاں تھیں مارا اور البعزراں میں پہلو الوں میں سے ایک تھا جو داؤد کے ساتھ چڑھ گئے تھے جبکہ اس نے ان فلسطینیوں کو جو جنگ پر چڑھ رہے تھے طعنہ دیا تھا اور سارے بنی اسرائیل چلے گئے تھے۔ سو اُسے اٹھ کے فلسطینیوں کو مارا۔ یاں تک کہ اسکا ہاتھ ٹھک گیا اور قبضہ ہاتھ میں جم گیا اور خداوند نے اس دن بڑی فتح کی اور باقی لوگ اسکے پیچھے نقطہ لوٹنے کیلئے پھر آئے۔ ایسی تاریکی کے وقت میں داؤد کے سپاہیوں نے ایسی جانمندی کے جوہر دکھائے اور اپنے شہزادہ کو اسرائیل کا چرائے کا نام دیا۔ (۱۷:۲۱)

ایک تن تنہا زندگی کی تحریک سے کچھ عجائبات وقوع میں نہیں آسکتے۔ اسی جگہ کے قریب ایک گنہگار دہشت زدہ اسرائیلی لشکر سے جاتی جولیت کے مقابلہ کو نکلا تھا۔ انسانی طور سے وہ بالکل تنہا تھا اور اس نے اس دیوبیکل مرد جری کو مغلوب کیا اور اب جو وہ باپنדרہ برس کے بعد وہ اکیلا نہیں بلکہ سیکڑوں مردانکی رُوح سے بہت اور اسکے ایمان سے تحریک پائے ہوئے اسکے چوگرد کھڑے ہیں اور ادب سے عرض کر رہے ہیں کہ آپ پیچھے کو ہٹ جائیں اور اپنی جان کو معرض خطر میں نہ ڈالیں کیونکہ جناب اسرائیل کا چرائے

ادان کے نور و قوت کا منبع ہیں۔

سوہر۔ ایک دل گداز واقعہ۔ عدو لام بیت الحم کے نزدیک ہی تھا۔ اوایل عمر میں داؤد اپنے باپ کی بھینس اکثر ان چاگا ہوں میں لایا کرتا تھا ادا ان نظاروں سے لیتی اور اپنی ماں اور اپنے بچنے کی باتیں یاد انگیزیں۔ ایک گرم دوپہر کو وقت یہ یاد معمول سے بڑھ کر تازہ اور پر نور معلوم ہوئی قلعہ میں وہ گویا قیدی تھا وہاں سے غصہ طوی و فلسطی لشکر بیت الحم پر قبضہ کئے تھا۔ دفعۃً اسکے دل میں خواہش پیدا ہوئی کہ بیت الحم کے کنوئیں کا پانی جو آستانے کے ساتھ بہتے ہوئے ہے اختیار اسے اپنی اس خواہش کا اظہار کیا اسے خیال تک تھا کہ اسکے رفیق نزدیک کھڑے اسکی باتیں سن سکتے ہیں۔ یا ان میں سے کوئی ایسا دیوانہ ہوگا کہ اسکے اس جذبہ کے پورا کرنے کو اپنی جان خطرے میں ڈالے۔ اگر اسکیا یہ خیال تھا تو وہ غلطی پر تھا۔ اسے خیال تک نہ تھا کہ اسکے پیرو اور رفیق اس سے کیسی بڑی محبت رکھتے تھے۔

داؤد کے تین بڑے بہادر سپاہیوں نے اسکی یہ بات سن لی اور چپکے سے نکل کر اور فلسطیوں کا لشکر حیر کر کنوئیں سے پانی نکال لائے اور جام لبریز داؤد کے ہاتھ میں دیا۔ یہ ایسی محبت کا اظہار تھا جو موت سے بھی بڑھ کر زہد آور ہے۔ داؤد میں تاب نہ رہی کہ اس پانی کو پیئے۔ اسے تو جام پانی کے بجائے خون سے لبریز معلوم ہوتا تھا کیونکہ اسکے لائے میں نہ معلوم کتنا خون بہا یا جاتا مدح کی اس شجاعت سے کہ جسکے باعث ہر حالت میں پہلی خواہ مخواہ اسکی عزت کو تے اور اس پر اپنی جان تک تیار کر دینے کو تیار ہو جاتے تھے اسے اٹھ کر پانی خداوند کے حضور اُٹھل دیا گویا کہ یہ پانی اسی قابل تھا کہ صرف اُسی کے حضور نذر کیا جائے اور اندیلے وقت کہا: مجھ سے دعا ہو اے خداوند کہ میں ایسا کروں کہ یہ اُن لوگوں کا لہو بہتے جو اپنی جان پر کھیل کے گئے۔“

اس واقعہ سے حکم داؤد کی عجیب خود ضبطی کا ایک اور ثبوت ملتا ہے۔ اپنی زندگی کے اس حصّہ تک وہ گویا اپنی کمر باندھے رہا کوئی ایسا جذبہ اور خواہش نہ تھی کہ جسکا وہ مقابلہ نہ کرنا تھا ہر بات میں وہ انسانیت اور شہانہ طریق پر چلنے کی کوشش کرتا تھا۔ اعلیٰ اور شریف اصول مقدم رہتے تھے اور خود آرائی کا خیال سب سے پھیل جگہ رکھنا تھا۔ اچھا ہو اگر تمام جو انمرد اور عورتیں ہاں دیگر ناظرین بھی ذرا فکر کریں کہ آیا بعض راحت و آرام جسے ہم عادی ہیں بہت قیمت پر خریدے نہیں جاتے۔ کیا وہ تھیں اور سرد خانہ میں راحت کا پیالہ نوش کر سکتے ہیں اگر انکو معلوم ہو کہ پردہ کے نیچے کتنی جانوں کی عفت اور عصمت کے خرچ سے وہ پیالہ انکو ہم پہنچا یا گیا۔ کیا وہ شراب ناب کا پیالہ اپنے ہونٹوں کو لگا سکتے ہیں اگر وہ بخوبی محسوس کریں کہ سوسائٹی کی شرابخواری کی عادت لاکھوں بلکہ کروڑوں مرد اور عورتوں کی ابدی ہیو دی۔ خوشی اور زندگی کو لگا کر رہی ہے۔

بیت الحم کے کنوئیں کے پانی کیلئے ہم کتنی دفعہ ترستے ہیں؟ ہم خیال میں ایسی گزشتہ زندگی پر نظر دوڑاتے اور شوق سے ایسی باتوں کی یاد کرتے ہیں جو کبھی بھولنے کی نہیں۔ ادا اگر اس رفیق غم کا دیدار ہمیں پھر نصیب ہو۔ ادا اگر ان پیارے ہاتھوں کے چھوئے کو پھر محسوس کریں ادا شیریں آواز ہمیں پھر سنائی دے! ادا وہ مبارک وقت ہمیں پھر نصیب ہو جبکہ ہم نے منوہ چل چکھا نہ تھا۔ اور ہم کتنی بھولی تلواریں ہم سے نکلی نہ تھیں! ادا۔ زندگی کی نئی روایا ہمیں پھر ملے۔ بیچ کی خدمت میں حال نشاری اور محبت کا تازہ اظہار ادا اگر کوئی شخص بیت الحم کے کنوئیں کے پانی کا گھوٹ ہی جو آستانے کے پاس ہے ہمیں پینے کو دے۔ ایسی خواہشیں اور ایسا تانف

بالکل عبث اور رائیگاں ہے اور کوئی بھی ایسا نہ ور آور نہیں کہ برسوں کی ان صفوں کو چکر گزشتہ کو پھر واپس لائے۔ لیکن روع کی پیاس اب بھی اس میں پوری ہو سکتی ہے جسے فرمایا کہ جو کوئی یہ پانی پیتا ہے پھر پیاسا ہوگا لیکن جو کوئی وہ پانی پئے گا جو میں اُسے پیے گا وہ اس کو دلوں کو بھی پیاسا نہ ہوگا بلکہ اس میں پانی کا سونا ہو جائیگا جس سے حیات ابدی ملے گی۔ بیت الحکم کے کنوئیں سے نہیں بلکہ اس سے جو داں پیدا ہوا روع کی پیاس ہمیشہ کے لئے بجھ جائیگی۔

چہاڑہ فلسطین کی شکست اور تباہی۔ اقبال اور فتح سے داؤد کی طبیعت میں کسی قسم کی تبدیلی نہ ہوئی اور اس کی جان پہلے ہی خدا کی منتظر رہتی تھی۔ جیسے وہ پہلے حیران میں آیا اب بھی وہ ویسا ہی تھا اور اس حیرانی اور پریشانی کے وقت میں اُس نے خداوند سے پوچھا کہ کیا میں فلسطین پر چڑھ جاؤں؟ کیا تو ان کو میرے قابو میں کر دینگا؟ جواب میں اسکو یقینی فتح کا یقین دلایا گیا۔ اور جب جنگ شروع ہوا تو ایسا معلوم ہوتا تھا کہ گویا خود خداوند فلسطین کو اپنے آگے سے ہانک رہا ہے اور داؤد نے گیت گایا کہ خداوند میرے دشمنوں پر آؤ۔ فلسطین کو اتنا موقع بھی نہ ملا کہ اپنے تئوں کو بسٹھائے اور وہ خارج کے ہاتھ میں پڑے۔

پھر دوبارہ فلسطین نے اپنی عظمت و شہمت اور پرانی حکومت کا دعویٰ کیا۔ اور پھر داؤد نے خدا سے ہدایت چاہی۔ اچھا بہ! اگر اُس نے ایسا کیا۔ کیونکہ طریق جنگ پہلے کا سا نہ تھا۔ جو لوگ خدا کی شراکت پر بھروسہ رکھتے ہیں ان کو چاہئے کہ اُس سے برابر اپنا تعلق اور رشتہ قائم اور تادہ رکھیں۔ جو مدد کل ایک صورت میں دی گئی تھی وہ اگلے دن دوسری صورت میں ملے گی پہلے جنگ میں یورش سے فلسطین کو شکست ملی۔ دوسرے میں گھات میں ٹھیکر حملہ کرنے سے۔ دونوں حالتوں میں ایک ہی طریق جنگ سے الٹی طریق بگڑ جاتا۔

بلوٹ کے درختوں میں حبش سے جو اس کا نشان تھا کہ اسرائیلی لشکر گھات سے نکل کر دشمن پر حملہ آور ہو یہ ظاہر ہے کہ فرشتوں کی فوج جسے لوگ دیکھ نہیں سکتے تھے جنگ کو آگے بڑھ رہی تھی۔ خداوند تجھ سے آگے گیا ہے کہ فلسطین کو مارے۔ پھر داؤد نے جیون سے میدان تک اُنکا بھیجا کیا۔

بعض اوقات ہمیں آگے بڑھنا ہے اور کبھی ٹھہرنا۔ کبھی جنگ کرنا کبھی چپ چاپ بیٹھے رہنا۔ ایک جنگ میں تو دھماکا کی طرح بڑھتے جانا اور دوسری میں رہینگے رہینگے گھات میں رہنا۔ ہمیشہ ایک ہی طریق پر عمل نہ کرو۔ دارکس کے مکان میں جو بات ٹھیک معلوم ہوتی تھی وہ کارڈینلیس کے محل میں سٹایاں نہ ہوگی خدا پزندہ ایمان رکھو۔ مکان کی چھت پر چپ چاپ دعا میں منتظر رہنا۔ نئے طریق کا احساس جو روح اللہ چاہتا ہے کہ تم اختیار کرو اور الہی ہدایت کی پیروی کرنے کی رضامندی۔ گو تمہیں اپنے پرنے خیال چھوڑنے کیوں نہ پڑیں پھر ہمیں علوم ہوگا کہ ہماری زندگی میں خدا ہمارے شامل حال ہو کر کیا کچھ نہیں کر سکتا کہ ہمارے دشمنوں کی صف میں رخنہ ڈالتا اور ہماری مدد کو تیز و فوج بھیجتا ہے۔

# کامیابی اور اُس کے ذریعے

(منقول از مخزن)

ظاہر ہے کہ دنیا میں ہر شخص کو کامیابی کی ہر وقت اور ہر کام میں ضرورت ہے۔ ہر ایک کام ہر ایک کو شش۔ اور ہر ایک محنت کی غرض۔ مدعا اور نتیجہ کامیابی ہے۔ درحقیقت وہ کام ہی نہیں کہ جس میں پورے طور سے حصول مطلب نہ ہو۔ ایک چھوٹے درجہ کے طالب علم سے لیکر قوم اور ملک کے مدبّر تک۔ ایک غریب خوردہ فروش سے لیکر ملک التجار تک۔ معمولی کسان سے راجہ راجہ تک۔ ایک چیراسی سے اعلیٰ ترین حاکم تک۔ غرض جسکو دیکھئے اُسے اپنے کام اور پیشہ میں کامیابی مد نظر ہے۔ پھر کیا وجہ ہے کہ دنیا میں ہر ایک کو ہر ایک کام میں کامیابی نہیں ہوتی۔ اُس کے حصول کی ہر ایک کو فکر ہے اور اس لئے کوشش بھی کرتے ہیں پھر کیوں ہر فرد بشر منزل مقصود تک نہیں پہنچتا کیا اس میں معول سے زیادہ عقل اور اعتدال سے زیادہ محنت درکار ہے بہت آدمی بظاہر محنت کرتے ہیں مگر اپنی مراد میں ناکام رہتے ہیں۔ اکثر دوسروں کی ناکامی کو اپنی کاہلی اور بیجا آرام طلبی کا بہانہ بنا لیتے ہیں۔ بعض اپنے بے طرفہ محنت کا خاطر خواہ نتیجہ نہ پانے سے بیدل ہو کر سارے کام کاج چھوڑ بیٹھتے ہیں۔ یا تقدیر کے اندھا دھند قابل ہو کر دنیاوی تدبیر سے دست بردار ہو جاتے ہیں۔ ہندوستان میں جہاں ہاتھ پیر چلانا داخل گناہ ہے۔ ایسی اور بہت اور ایسی قسم کی مثالیں روزمرہ دیکھنے میں آتی ہیں۔ ایک آدمی کی ناکامیابی صرف اُسی کو نہیں بلکہ بہت سے ہنگام خد کو بیدل اور سست بہت اور کامل کر دیتی ہے پس ضروری ہے کہ جو کام شروع کیا جائے وہ بہت سوچ بچار کے بعد شروع ہو اور آغاز کے بعد اسکے انجام بخیر کی ہمیشہ فکر رہے۔

سب سے بڑا راز کامیابی کا یہ ہے کہ انسان کے دل میں اپنی دلی آرزو بخوبی نہیں نشین ہو۔ دوسرے اسکے حصول کا مضبوط ارادہ ہو۔ اور تیسرے اسکی مستقل مزاجی اور یکدلی سے تلاش اور لگاؤ کوشش۔ ان ضروری باتوں پر دھیان دینے سے معمولی محنت اور اوسط درجے کی سمجھ کا آدمی خاطر خواہ کامیابی حاصل کر سکتا ہے اکثر ہماری کوششیں محض اسی وجہ سے بیکار اور لاعمل ہوتی ہیں کہ شروع سے آخر تک بے طرفہ محنت ہوتی ہے۔ ہندوستانیوں میں ایسے بہت کم لوگ ہیں جو اپنے منشاء دلی اور اصلی غرض یا مدعا کو خود بھی بخوبی سمجھتے ہوں۔ یا جنہوں نے صحیح طور سے اپنی زندگی کی کوششوں اور محنتوں کے ماحصل پر غور کیا ہو۔ مثال کیلئے ہندو بچوں کی تعلیم ہی لیجئے۔ ایسے والدین کی تعداد بہت ہی کم ہوگی کہ جنہوں نے اپنی اولاد کی تعلیم شروع کرتے وقت یا اسکے قبل کسی یہ سوچا ہو کہ ہمارا بچہ کیا کام کریگا۔ یا کس کام کے لائق ہے۔ یا کس غرض کیلئے ہم اسے تعلیم دے رہے ہیں۔ عموماً یہ ہوتا ہے کہ بغیر سوچے سمجھے پرھانا شروع کر دیا۔ اور جب تک اپنے ذرائع اور اس کی بہت نے ساتھ دیا پڑھا کیا۔ اسوقت اسکو کسی خاص غرض کے واسطے مخصوص نہیں کرتے۔ فراغت علم کے بعد جب فکر عاقلانہ ہوئی تو صاحبزادہ ملازمت سرکاری کی جانب رجوع ہوئے۔ عرصی تان دی۔ اس میں

نا کامیابی ہوئی۔ وکالت کی طرف جھکے۔ مگر ساتھ ہی تجارت کا بھی حوصلہ ہے۔ لیجئے نہ اسکے رہے نہ اس میں ٹوٹے۔ ایسے طریقوں سے تصفیح اوقات اور نقصان کے سوا اور کیا حاصل ہوتا ہے۔ چاہئے کہ ضروری اور معمولی تعلیم کے بعد اطر کے طبیعت کی سوز و نیت۔ لیاقت کا اندازہ اور مزاج کا رخ دیکھ بھال کر جس کام کے لائق ہو اسکی آئندہ تعلیم اسی لحاظ اور ڈھنگ پر کی جائے۔ پھر دیکھئے نوراندیشی کے نتائج قابل اطمینان ہوتے ہیں یا نہیں۔ غرض ہر کام اور ہر ارادہ کے قبل اسکے سببیلوں پر غور کر لینا اور آخری نتیجہ ودلی مقصد معلوم کر لینا فرض ہے۔ ورنہ سوہوم نتیجہ و نا معلوم امید کے خیال سے کچھ حاصل نہیں ہو سکتا۔ ارادہ کی مضبوطی کا کامیابی کی دوسری شرط ہے۔ یہ نہیں گھڑی میں کچھ اور گھڑی میں کچھ۔ دم بھر تو خیال رہا اور پھر فراموش۔ یکدل ہر کام کیلئے لازمی ہے جو کام کرنا ہے اور جو غرض حاصل کرنا ہے اسکا ہر وقت دھیان رہنا چاہئے۔ یہ نہیں کہ بادل کا کی طرح جس کسی نے چاہا رخ بدلوادیا۔

اسکے بعد مستقل مزاجی کے ساتھ باقاعدہ کوشش اور لگاتار محنت کی ضرورت ہے۔ محنت وہ چیز ہے کہ خراب سے خراب اور آجڑے سے آجڑا زمین کو چمن والا زار بنا دیتی ہے۔ حتیٰ کہ یہ ہے کہ جو نوجوان محنت کا عادی ہو گیا ہے اس نے کامیابی کے بہت بڑے ذریعہ کو اپنے بس میں کر دیا ہے۔ محنت کسی کام کی نصف کامیابی ہے۔ محنتی آدمی بھی بعض اوقات کسی مذہبی وجہ سے نا کامیاب ہوتے ہیں۔ مگر ان کو کیا در ہے۔ اگر مستقل مزاجی سے کوشش جاری ہے تو کسی مذہبی روز ضرور کامیابی ہوگی۔ سمجھا را آدمی نا کامیابی کے سایہ میں نہ نئے تجربے حاصل کرتے ہیں۔ اور تجربہ کا دہرہ جلتے ہیں۔ اور درحقیقت مستقل مزاجوں کی شکستیں منزل مقصود تک کامیابی سے پہنچنے کے راستے کی مختلف قیام گاہوں اور آرام گاہوں کی طرح ہیں۔ ہندوستانیوں میں بلند جوہلگی اور فراخ ہمتی بہت کم ہے اور یہی وجہ ہے کہ بعض پیشوں کی طرف سب کا خواہ اسکے قابل ہوں یا نہ ہوں استفادہ جگھٹا نظر آتا ہے کہ ایک دوسرے کی روٹیاں پھیننے کی کوشش میں بہت سے بھوکے رہتے ہیں۔ اور ہزاروں پیشے جو عام پیشوں سے بدرجہا زیادہ فائدہ مند اور نفع بخش ہیں اُدھر کوئی راغب نہیں ہوتا۔ حالانکہ چاہئے کہ نئے ذریعے اور معاش کے وسیلے پیدا کریں اور سوچیں۔ اور جس طرف لوگ بہت کم راغب ہوں خود کوشش و محنت کو کہ اپنے بہت بہت ہوطنوں کو سبق دیں۔ دیر آدمی اس سے کبھی نہیں ڈرتے کہ وہ کسی کام کو تنہا یا اول دفعہ کر رہے ہیں۔ بلکہ اس خیال سے ان کی بہت اور زیادہ بڑھتی ہے۔

عام قاعدہ یہ رہا ہے کہ جہاں کسی کام میں ایک آدھ مرتبہ نا کامیابی ہوئی یا خاطر خواہ نتیجہ نہ نکل سکا چھوڑ بیٹھے۔ مستقل مزاجی سے مشکل سے مشکل کام آسان ہوتے ہیں۔ تھوڑی بہت یا خفیف رک سے ہمیں اپنی بہت نہ ہار بیٹھنا چاہئے۔ کبھی کبھی بلکہ بیشتر ایسا ہوتا ہے کہ قبل از وقت نتیجہ کی نگر ہوئی ہے۔ اور پوری کامیابی کی تلاش رہتی ہے۔ جہاں کہیں کوئی دیر طلب کام ہوا تو بس اس قدر بے صبری ہوئی کہ خدا کی پناہ۔ برسوں کے کاموں کو دنوں کی میعاد نہیں دی جاتی۔ نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ بے موقعہ محنت اور بے وقت جلد بازی سے سارا کام خراب ہو جاتا ہے۔ اور اس قابل افسوس بے صبری سے بہت سے کام انجام تک نہیں پہنچتے پاتے۔ مجھ کو اس وقت ایک بڑے انگریزی شاعر کا توہم کی تصانیف کے متعلق ایک سرگزشت یاد آئی جس کا ذکر اس موقع پر شاید بیجا نہ ہوگا۔ کا تو پر کی پہلی تصنیف اس کے ایک دوست نے اپنے حرقہ سے صرف اس شرط پر چھپوا دی تھی کہ بحر چند

جلد اول کے مصنف کو کچھ نہ ملے گا۔ جب کتاب چھپ کر تیار ہوئی تو تمام اخباروں کی تنقید اور اہل سخن کی رائے اسکے حق میں نہایت بھرپور ہوئی۔ نتیجہ یہ ہوا کہ مشکل سے دس میں جلدیں فروخت ہوئیں۔ اور باقی سب کتب فروش کی دوکان پر پڑی رہیں۔ کئی مہینے کے بعد کاؤپر کی تازہ تصانیف کا دوسرا ہنڈل اسی شرط پر بچنے کے لئے آیا۔ اس بار اس مجموعہ میں کاؤپر کا شمار ”ماسک“ تھا۔ اُسی دوست نے سب کو پڑھا اور پسند کر کے اپنی عقل سلیم اور رائے پر دوبارہ عمل کرنے کی بہت کی۔ جلد ثانی کے چھپ کر تیار ہونے پر سب لوگوں کی رائے یکبارگی پلٹ گئی۔ سب نے کاؤپر کو یگانہ روزگار تسلیم کیا۔ پھر کیا تھا ہزاروں کاپیاں بکنے لگیں۔ اور جلد اول کی تلاش ہونے لگی۔ یہاں تک کہ اس دوست نے اپنی بہت اور مستقل مزاجی کی بدولت دو سال کے اندر ان کتابوں کے ذریعے ۶۷۶ پونڈ کمائے۔

اس سے میری یہ ہرگز مراد نہیں کہ ہر نقصان دہ کام کو اندھے کی طرح کئے جائیں۔ بلکہ غرض یہ ہے کہ بخوبی غور و فکر کے بعد اگر کوئی کام نفع بخش ثابت ہو تو اسکی ایک آدھ بار کی ناکامیابی سے بہت نہ ڈر بیٹھنا چاہئے۔ بلکہ اسکا ثابت قدمی اور مستقل مزاجی سے کئے جانا نہایت ضروری ہے۔ ہمارا غرض ہے کہ اگر کوئی کام شروع کریں تو اس میں ہر وقت کوشش کرتے رہیں۔ ممکن نہیں کہ ہمیں کامیابی نہ ہو۔ ہر کام کے لئے نفیس ہو یا بھدا۔ محنت اور استقلال لازمی ہیں۔ اگر اپنے ہی دل کے اطمینان کے موافق کریں تو جی ممکن نہیں کہ اسکا پھل نہ ملے۔

بعضوں کا یہ خیال ہے کہ ہر کام کیلئے معمول سے زیادہ عقل اور محنت کی ضرورت ہے۔ اکثر دیکھا گیا ہے کہ جہاں کسی غبی یا سست لڑکے کو دیکھا بس اس کی ناکامی کا قتلے دیدیا۔

بعضے دماغ ایسے ہوتے ہیں کہ انکی ترقی کی رفتار نہایت ہی سست مگر کچھ ہوتی ہے۔ مثلاً بعض دفت ایسے ہوتے ہیں کہ جب کانشو و غما بہت عرصہ میں ہوتا ہے مگر نہایت مضبوط اور شاندار ہوتے ہیں۔ دنیا کے بعض بہت بڑے بڑے آدمی لڑکپن میں نہایت غبی سمجھے جاتے تھے۔

معمولی سمجھ اور اوسط درجہ کی مگر مسلسل اور باقاعدہ محنت ہر ایک انسان کو ہر ایک کام کے لائق بنا سکتی ہے۔ اکثر لوگ جب محنت کے عادی نہیں یا جو محنت کے نام سے بھاگتے ہیں وہ رعایت اور موقع کی تلاش میں سرگرداں رہتے ہیں۔ اور ساری عمر کو بے بنیاد ضایع کر دیتے ہیں۔

رعایت اور ترقی میں طبعی عناد ہے۔ یہ دو باتیں ضد ہیں۔ انکا اجتماع کسی طور ممکن نہیں۔ لیکن ہے کہ رعایت اور دوسروں کے پاس اور دوسرے اسوقت یا موجودہ زمانہ میں ظاہری فائدہ ہو جائے مگر وہ فائدہ ہرگز دیر پا اور مستقل نہیں ہے۔ رعایت بغیر قابلیت کے دم بھر کا فائدہ اور چشم زدن کی چمک ہے۔ جہاں کہیں قابلیت ہے وہاں رعایت سے نفرت ہے۔ کیونکہ یہ اصلی ترقی کی مارچ ہے اور یوں بھی ۷۷

حقاکہ باعقوبت دوزخ برابر است رفتن بیائے مردی ہمایہ در بہشت  
بعض صاحبوں کو کسی کام شروع کرنا کبھی معقول موقع ہی نہیں ملتا۔ یا درکھنا چاہئے کہ اگر ہمیں دنیا میں کئی کام کرنا ہے تو موقع ہمیں خود تلاش کرنا چاہئے۔ ہر ایک کام کے لئے درحقیقت ہر وقت موقع ہے اور ہر مشکل کام محنت اور استقلال سے آسان ہو جاتا ہے۔

## سُمرنہ اور پولیکارپ

(از پادری ایف بی مایوبی اے)

جو دکھ تجھے پہنچے ہوں گے اُن سے خوف نہ کر۔ دیکھو اہلیس تم میں سے بعض کو قید میں ڈالے گا تاکہ تمہاری آزمائش ہو۔ اور دس دن تک مصیبت اٹھاؤ گے۔ یہاں تک وفادار بن کر موت بھی گوارا ہو۔ میں تجھے زندگی کا تاج دوں گا۔ (مکاشفہ ۱۰:۲-۱۰:۴ نیا ترجمہ)

تیسرے پر کا وقت سے۔ اور چار بڑا جہاز سمندر کی نیلگوں سطح آب کو چیرا ہوا آگے بڑھ رہا ہے۔ پھر بے ہوش پانی میں ایسا معلوم ہوتا ہے کہ گویا کوئی نیلم کے فرش میں بل جھلا رہا ہے۔ مطلع صاف اور ہوا بند ہے۔ آفتاب پر جمع الجزائر کے چند ٹاپو دھندلے طور پر نظر آرہے ہیں۔ ایسے فاصلہ پر سے انگورستان اور ہرے ہرے درخت اور چھوٹے چھوٹے گاؤں کنہ کے مہین نقاب میں رخ کو دھانپے ہوئے ہیں اور ان کے سفید ہوا رستف دار مکانات کہیں پر تو برباب آب کھڑے ہیں اور کہیں پہاڑیوں کے داراڑوں میں اپنے سر کو چھپائے ہوئے ہیں۔ ان جزائر کے نام نقطہ یونانی اور رومی علم ادب کے شائقین کے لئے دلچسپی رکھتے ہیں۔ مگر ذرا فاصلہ پر نظر دوڑانے سے آفتاب کے مقابل ایک ایسا ٹاپو واقع ہے جسکا دل میں کھب جائے والا نام دست بدست چلا آتا ہے۔ یہی وہ پتیس ٹاپو ہے جسکی نسبت یوحنا نے فرمایا کہ میں یوحنا جو تبارا بھالی اور یسوع کی مصیبت اور بادشاہت اور صبر میں تمہارا شریک ہوں۔ خدا کے کلام اور یسوع کی نسبت گواہی دینے کے باعث اس ٹاپو میں تھا جو پتیس کہلاتا ہے۔ کہ خداوند کے دن روح میں آگیا۔

یہ ٹاپو قریب بارہ میل لمبا اور چھ میل چوڑا ہے اور محیط اسکا تیس میل ہے۔ اسکی سطح درمیان سے کٹ کر دو چوٹیاں ہو گئی ہے جن میں سے ایک پر اس ٹاپو کا بڑا شہر آباد دکھائی دیتا ہے۔ اس شہر میں ایک رہبان خانہ ہے جس کی نسبت بیان کیا جاتا ہے کہ اُسی غار کے اوپر واقع ہے کہ جس میں یوحنا نے اپنے مکاشفات دیکھے اور قلمبند کئے۔ اسی پتیس پر سے جہاں یسوع نے اس کے ساتھ مسیحی مہینے باتیں کیں یوحنا سمندر کے اُس پار نظر دوڑا کر ساحل کا نقشہ مشاہدہ کیا کرتا اور اس اونچے پہاڑ کو دیکھتا تھا جسکی آڑ میں اس کا اپنا پیارا آفسس اور دیگر چھ شہر واقع تھے یعنی وہ چراغدان جن کی نگرانی ان کے ذمہ تھی۔ اُن نظاروں کو اپنی آنکھوں سے دیکھنا کہ جن پر وہ آرزو بھری نگاہیں بے وطن پھرا کرتی تھیں کیسا دلکش سماں ہے! خداوند کی دوسری آمد اسکو آفسس کی وہ چھوٹی جماعتیں یاد دلایا کرتی ہوگی جن سے اب وہ دور اور جلا وطن پڑا ہے۔

جلا وطنی سے پیشتر یوحنا نے ایک شخص بنام پولیکارپ کو سُمرنہ کی کلیسیا کا بشپ ہونے کے لئے منتخب کیا تھا آج کے دن اس شہر سے آفسس ٹمک جو بیس میل کا فاصلہ ہے ریل جاری ہے پولیکارپ



دراصل ایک غلام لڑکا تھا جسکو ڈاکو سمرنا کے گرد و نواح کی پہاڑیوں سے پکڑ لائے تھے۔ چنانچہ اس قسم کے قزاق اب بھی اس علاقہ میں پائے جاتے ہیں اور کسی اکیلے دوکیلے کی مجال نہیں کہ بے ہتھیار اس شہر کی حدود سے باہر قدم رکھے۔ اس لڑکے کو ایک متمول عورت نے بانا میں بکتے دیکھا اور خرید کر اپنے گھر کا کارمختار مقرر کیا اور اپنی جائیداد اس کے نام چھوڑ مری۔ یہ شخص مسیح پر ایمان لایا اور ہوتے ہوئے اس شہر کی چھوٹی کلیسیا میں ولیکن اور بعد ازاں الڈر مقرر کیا گیا۔ آخر الامر عالم شباب ہی میں یوحنا کے ہاتھ سے بپتسمہ کے عہدے پر متنازع ہوا۔ جب اس قابل یادوں میں یوحنا نے مقام پتیس سے سمندر کے اس پار نگاہ کی تو اس کو کلیسیا کے فرشتہ یا بشپ جو ان پولیکارپ کا خیال آیا اور زندہ مسیح سے جو اس کے ساتھ اور اس میں کلام کر رہا تھا الہام پا کر اُس نے یوں کہا کہ جو دکھ تجھے پہنے ہوں گے اُن سے خوف نہ کر۔ اے جوان سپاہی تم دس دن تک مصیبت اٹھاؤ گے۔ یہاں تک وفادار بن کر موت بھی گوارا ہو۔ میں تجھے زندگی کا تاج دوں گا۔ میں اول اور آخر اوندہ ہوں۔ میں مر گیا تھا۔ اور دیکھ اب الّا بات تک زندہ رہوں گا۔

یوحنا رمول ستانوس یا اٹھانویس سال کا سن رسیدہ ہو کر ۱۰۰ء میں انتقال کر گیا۔ اس سانحہ سے اگلے سال پولیکارپ کی زندگی میں ایک دلچسپ معاملہ پیش آیا۔ کلیسیا کی ایذا رسانی شروع ہو چکی تھی اٹھانویس کی کلیسیا کا اعلیٰ پرستی ٹراگنیوس گرفتار ہو کر دس رومی سپاہیوں کے زیر حفاظت شہنشاہ روم کی عدالت میں پیش ہوئے اور غالباً شہید ہونے کے لئے جلدی جلدی لے جایا جا رہا تھا۔ اگنیوس بیان کرتا ہے کہ یہ دس رومی سپاہی دس چیتوں سے مشابہ ہیں اور مجھے گویا دندلوں کے ساتھ لڑنا پڑتا ہے۔ میں جس قدر مہربانی کرتا ہوں وہ اسی قدر دغا باز اور خو خوار ہوتے ہیں۔ جب یہ نیک اور مقدس بشپ تہرنہ میں پہنچا اسکو کسی دوسرے جہاز کی انتظاری میں کچھ عرصہ تک اُسی جگہ قیام پذیر ہونا پڑا۔ ترواس میں پہنچ کر اُس نے تہرنہ کے مسیحیوں کی طرف ایک خط لکھا جس میں اُس نے اُن کی نیک سادگی اور مدارات کے لئے شکریہ ادا کیا اور جو ان بشپ (پولیکارپ) کیلئے یہ پیغام درج کیا کہ جس قدر واناٹی تجھ میں ہے اُس سے زیادہ مانگ۔ زیادہ سرگرم ہو۔ اہرن کی طرح مضبوط ہو جسکو کوٹتے ہیں بڑے پہلوان بننے کا یہی طریقہ ہے۔ اے جوان! ان الفاظ پر غور کرو کیونکہ یہہ اُس اول شہید بشپ کا قول ہے جو روم کی طرف شیروں کا مقابلہ کرنے کو جا رہا تھا۔ اہرن کی طرح مضبوط ہو جسکو کوٹتے ہیں اور اس طرح مسیح میں بڑے پہلوان بن جاؤ۔

اگنیوس کی شہادت کے بعد پتیسالیس سال بعد یعنی ۱۵۵ء تک پولیکارپ کا بہت تھوڑا حال معلوم ہے۔ وہ ابھی روم سے ہو کر واپس آیا ہی تھا کہ کیا دیکھتا ہے کہ تہرنہ میں ہلڑ مچ رہا ہے۔ کیونکہ اسکی غیر حاضری میں ایک مسیحی نے جس میں دینی جوش تو تھا مگر عقل کی کمی تھی بت پرستوں کو کوئی ایسا اشتغال طبع دلایا تھا کہ تمام شہر بغاوت پر آمادہ ہو کر چلا رہا تھا کہ مسیحیوں کو شیروں کے آگے ڈال دو۔ دس مسیحی گرفتار کیے گئے جن میں سے ایک تو بچ گیا اور نو قایم رہے۔ اُن میں اس درجہ کا جوش موجزن ہو رہا تھا کہ ایک نے جب دیکھا کہ شیر حملہ نہیں کرتا تو اس کو چھیڑ کر اپنے اوپر حملہ کروایا۔

جس بہادری کے ساتھ ان ایمانداروں نے جام شہادت نوش کیا اسکو دیکھ کر عوام آدوبھی رنگینہ ہوئے اور گھلا بھاڑنے لگے کہ پولیکارپ کو پکڑ لو یہی مسیحیوں کا گرو گھنٹال ہے اسکو پکڑ لو اس وقت پولیکارپ کی عمر چھبیس برس کی تھی۔ یہ ضرور نہ تھا کہ وہ اپنے آپکو خطرے میں ڈال دے بلکہ کلیسیا کی آئینہ ہدایت کے لیے اسکی ہستی غنیمت تھی اس لئے وہ سترہ سے نکل کر ایک گاؤں میں پناہ گزین ہوا۔ مگر ایک غلام لڑکے نے جسکو اذیت کا خوف دلا یا گیا اسکے چھپنے کی جگہ ظاہر کر دی۔ سپاہیوں نے اسکو شام کا کھانا کھانے وقت جا پکڑا۔ وہ نہایت استغفال کے ساتھ ان کے پیش آیا اور آگے لئے کھانا چھینے کا حکم دیا۔ اور اپنے لئے دُعا کی مہلت کا خواستگار ہوا۔ انہوں نے ایک گھنٹہ کی اجازت دی مگر اس مردِ خدا نے کامل دو گھنٹہ تک اپنی رُوح خدا کے حضور انڈیل دی۔ بعد ازاں وہ اسکو گدھے پر سوار کر کے شہر کی طرف لے چلے۔ رستہ میں اُن کو پولیس کا افسر ملا جو پولیکارپ کو جلد گرفت کر کے جا رہا تھا۔ یہ افسر خود مسیحی نہ تھا مگر اس کی بہن مسیحی تھی اس لئے اس نے اپنی بہن کی خاطر پولیکارپ پر ترس کھایا۔ اور گدھے سے اُتار کر اپنی رتھ میں جکڑ دی۔ یہاں اس نے ایک اور افسر کے ساتھ مل کر پولیکارپ کو سمجھانا شروع کیا کہ مسیح کا انکار کر اور یہ کلمہ منہ سے نکال کہ تیسرے خداوند ہے۔ اور دو۔ نے خوشبو کے قربان گاہ پر ڈالنے کا وعدہ کر اُس نے اُن کی ایک نہ مانی اس سے ان کو ایسا سخت طیش آیا کہ انہوں نے اسکو زبردستی رتھ پر سے دھکیل دیا۔ پولیکارپ زمین پر گر پڑا اور اس کے ٹخنے کے جوڑ میں سخت ضرب آئی مگر گرتا پڑتا اُس نے پا پیادہ اس رستہ کو طے کیا۔ اگلے روز جو سینچ کا دن تھا عوام کا ایک انبوہ کثیر تر شاہ گاہ میں جس کے کھنڈات اب تک موجود ہیں جمع ہوا اور اپنے آگے غصہ کو سیجیوں کے خون سے فرو کرنے کا دعویٰ پیش کیا۔ مگر رومی حاکم جو بڑا رحمدل آدمی تھا پولیکارپ کی جان بچا نا چاہتا تھا اس لئے اسکو سمجھایا کہ اپنے سفید بالوں پر رحم کر اور اپنا ہاتھ کھڑا کر کے اپنی زبان سے فقط اس قدر کہہ دے کہ مسیح کو دور کرو۔ مگر اس نے بیچے نے دلیرانہ وہ الفاظ جواب میں کہے جو باز نہ دہو گئے ہیں کہ میں نے چھبیس برس اسکی خدمت کی ہے اور اس نے مجھے کبھی کوئی تکلیف نہیں دی۔ تو میں اپنے بادشاہ اور نجات دہندہ کے حق میں کفر آمیز کلمہ کیونکر زبان سے نکالوں۔ حاکم کو مجبوراً لوگوں کی طرف مخاطب ہو کر کہنا پڑا کہ پولیکارپ اپنی ہٹ سے باز نہیں آتا۔ یہ سن کر خلقت چلا اٹھی کہ اسکو شیروں کے آگے ڈال دو وہ ہمارے دیوتاؤں کو مسمار کرنے والا ہے۔ اسکو لے جاؤ۔ مگر وہ مسیحی لوگ جنہوں نے ایک خط میں یہ سارا حال بیان کیا ہے (یہ خط اب تک موجود ہے) یوں ساوی ہیں کہ ہم نے ایک آواز اس موقع پر کہتی ہوئی سنی کہ پولیکارپ مضبوط اور مرد بن!۔ کاش ہم بھی بے تیزی کے طوفان میں اس آواز کو سن سکیں۔

جب کھیل تماشے تمام ہو چکے تو عوام نے خواہش ظاہر کی کہ پولیکارپ آگ میں جلا یا جائے۔ اور چونکہ اس روز تعطیل عام تھی تو گوں نے بڑے جوش و خروش اور محنت سے لکڑی کے ٹکڑے جمع کئے۔ اور ہر ایک ضروری سامان فوراً ہتھیا لیا گیا۔ اس شہید نے نہایت دقت کے ساتھ اپنے کپڑے اُتارے کیونکہ ضعیف العمری کی وجہ سے اس کے شاگرد اسکو ایسے چھوٹے چھوٹے کاموں میں مدد دیا کرتے تھے

پھر اُس نے جلا دوں سے درخواست کی کہ مجھے کھوٹے کے ساتھ مت باندھو میں اپنی جگہ سے ہرگز نہ ہلؤنگا۔ لکھا ہے کہ اس وقت اس کا چہرہ فرشتے کے چہرے کی طرح چمک رہا تھا۔ جب جلا دوں نے لکڑیوں کے انبار میں آگ نکالی تو تیز ہوا چل رہی تھی اور شعلے اس کے بدن کو جلا نہ سکے۔ تاخیر حکم صادر ہوا کہ تلوار اس کے جسم میں گھسیڑ دو۔ اور وہ فوراً جھلس کر آگ اور راکھ کے ڈھیر بن کر گیا۔ مسیحیوں نے استدعا کی کہ اس کی لاشیں ہمیں مل جائے اور وہ اُسے اٹھا کر لے گئے۔ لکھا ہے کہ وہ اسکو سونے اور جواہرات سے زیادہ قیمتی سمجھتے تھے۔

شام کے وقت ہمارا جہاز ایشیا کو چمک کے ساحل پر ایک کھاڑی میں کھڑا کیا گیا اور اسکے ماتھے پر سے سمرنہ کا جلیل القدر شہر دکھائی دے رہا تھا۔ جس کی آبادی ڈیڑھ لاکھ آدمیوں کی ہوگی۔ اسکے نواح میں ایک تنہا صنوبر کا درخت نظر آتا تھا جو پولیکارپ کی قبر کے مقابل کھڑا اسی کی رستی کا پرورش یافتہ ہے۔ یہ سماں دیکھ کر میں مثل بت کے بے حس و حرکت کھڑا رہ گیا اور وہ الفاظ پھر سطح آب پر سے گویا میرے کانوں میں سنائی دے رہے تھے کہ ”یہاں تک وفادار بن کہ موت بھی گوارا ہو۔ میں تجھے زندگی کا تاج دوں گا“ اور کیا ہم نہیں کہہ سکتے کہ موت کے وقت ایک شخص بنی آدم سے بڑھ کر اُس کے پاس کھڑا اس کے کان میں کہہ رہا تھا کہ ”میں اول اور آخر اور زندہ ہوں مگر میں مر بھی گیا تھا۔ موت کے اُس پار تیرے لئے زندگی منتظر کھڑی ہے۔ کیونکہ میں ابد تک زندہ ہوں۔ میں تجھے زندگی کا تاج دوں گا“

پولیکارپ بتاریخ ۲۳ ماہ فروری ۱۵۵ء شہید ہوا۔ اب اس واقعہ سے بائیس سال پہلے یعنی ۱۷۷ء کا کچھ حال سنو۔ اپنے وطن کی طرف لوٹتے ہوئے ہم ملک فرانس کے شہر لائینس میں ٹھہرے۔ اس شہر میں سمرنہ کی کلیسیا کی طرف سے مشنریوں نے مسیحی مذہب پھیلایا جن میں سے ایک آیریٹیوس اس جگہ کا بشپ یا برسی ٹر مقرر ہوا۔ اس آیریٹیوس نے اپنے ایک ہم مکتب فلورائینس کو جو پہلے مسیحی تھا۔ اور پھر دنیا کی طرف پھیر گیا ایک قابل یادگار خط لکھا جو اب تک موجود ہے۔ اس خط میں وہ فرماتا ہے کہ میں اس مقام کا بہت دے سکتا ہوں جہاں پولیکارپ بیٹھ کر بات چیت کیا کرتا تھا۔ میں اس کے باہر جانے اور اندر آنے اسکی سیرت اور صورت اور عوام کے ساتھ گفتگو کا حال بیان کر سکتا ہوں۔ میں یہ بھی بتا سکتا ہوں کہ وہ یوحنا اور خداوند کے باقی رفیقوں کے ساتھ بے تکلفانہ ربط و ضبط کا حال کیونکر سنایا کرتا اور ان کے اقوال کیونکر دوسرا کرتا تھا ”یوحنا ۱۰ء میں انتقال کر گیا۔ پولیکارپ ۷۰ء میں پیدا ہوا تھا۔ اس لئے وہ تیس سال تک یوحنا سے واقف رہا۔ پولیکارپ ۱۵۵ء میں مرا۔ مگر اس کے تلامذہ ایشیا میں سے ایک جو اس کا ولی دوست تھا اور اس کا پورا حال بیان کر سکتا تھا اسکی موت کے بائیس سال بعد تحریر کرتا ہے کہ وہ کیونکر خداوند اور اس کے جان بچانوں کا قصہ سنایا کرتا تھا۔ وہ یہ بھی لکھتا ہے کہ جو باتیں پولیکارپ کو خداوند کی نسبت معلوم تھیں وہ سکھایا کرتا تھا اور بعد ازاں رقمطراز ہے کہ میں یہ باتیں بفضل خدا اپنا ہیت شوق سے سناتا اور ان کو سطح کاغذ پر نہیں بلکہ اپنے دل میں جمع رکھتا تھا“

آئیرینیوس بڑے زور سے چار اناجیل کا ذکر کرتے ہوئے متی - مرقس - لوقا اور یوحنا کا نام لیتا ہے۔ وہ ان کو دنیا کی چار اطراف اور کروہیم کے چار چہروں سے مشابہ کرتا ہے۔ اس سے وہ استدلال کرتا ہے کہ ضرور تھا کہ مسیح کی چار تصویریں ہوں اب اگر کوئی دعویٰ کرے کہ چاروں انجیلیں اصلی نہیں ہیں یا کہ وہ رسولی زمانہ کے بہت عرصہ بعد لکھی گئی ہیں تو ہم جواب دے سکتے ہیں کہ ”یہ جرم کچھ ناممکن ہے کہ انجیل ۱۵۰ء کے بعد لکھی گئی ہو یا یوحنا کی انجیل زبردستی یا خفیہ کلیسیا میں مروج کی گئی ہو جبکہ آئیرینیوس جیسے شخص پولیکارپ کے شاگرد (جو خود یوحنا کا ہم عصر تھا) موجود تھے۔“.....

## پنجاب انڈین کرچن ایسوسی ایشن

اس ایسوسی ایشن کی نوٹس رپورٹ بابت سن ۲-۱۹۰۲ء ایک بڑے مفید کام کا اظہار کرتی ہے۔ سال گذشتہ میں دو نوجوانوں نے ایسوسی ایشن کی مدد سے اپنی اعلیٰ تعلیم پوری کی۔ (۱) جیمز ڈیوئیل اٹھان بی اے میں کامیاب ہوئے۔ (۲) مسٹر سرناس بی اے کو دسمبر ۱۹۰۲ء سے دس روپیہ ماہوار کا وظیفہ دیا گیا اور اس نے ایم اے کی ڈگری زبان عربی میں حاصل کی۔ ۹ سال کے عرصہ میں ایسوسی ایشن کے وظایف خواروں میں سے ۸ جوانوں نے بی اے یا ایم اے کی ڈگری حاصل کی ہے۔ ان کے علاوہ بعض اور نے کالج میں تعلیم پائی گو وہ ڈگری حاصل کرنے میں ناکام رہے۔ ۳-۱۹۰۲ء میں ۵ جوانوں کو وظیفہ دیا گیا۔ (۱) چارلس مکھن لال بی اے۔ سارے نورویچ ماہوار برائے تعلیم ایم اے۔ لیکن کچھ عرصہ بعد ارادہ چھوڑ کر ملازمت اختیار کر لی۔ اور وظیفہ بند کیا گیا۔ (۲) کلائیپنگر بلوی وظیفہ لینا چھوڑ دیا۔ ۱۹۰۲ء میں ۱۰ روپیہ ماہوار کی رقم نے فضلہ ذیل کو وظیفہ ملایا (۱) ہربرٹ مارک۔ سال دوم لاہور میڈیکل کالج۔ ۱۵ روپیہ ماہوار۔ (۲) ڈی آئن ہنریجی۔ سال چہارم فورمن کرچن کالج لاہور۔ ۱۵ روپیہ ماہوار۔ (۳) پرسی مکھن لال۔ سال دوم فورمن کرچن کالج لاہور۔ ۱۵ روپیہ ماہوار۔ (۴) الفرڈ عبداللہ۔ سال دوم فورمن کرچن کالج لاہور۔ ۱۵ روپیہ ماہوار۔ (۵) اسے سالک سال دوم کارڈن مشن کالج راولپنڈی۔ دس روپیہ ماہوار۔ (۶) بڈھٹا۔ سال اول کارڈن کالج لاہور۔ ۸ روپیہ ماہوار۔ (۷) ڈاکٹر بال۔ سال سوم لاہور میڈیکل کالج۔ ۱۵ روپیہ ماہوار۔ (۸) آلف چٹرجی۔ دس روپیہ۔ ایف چٹرجی نے وظیفہ نہیں لیا۔ پرسی مکھن لال (۹) نے اپنے بھائی کے ملازمت اختیار کر کے وظیفہ لینا چھوڑ دیا۔ اور نڈیر حسین کو جو نادر وصال سے ایک نومبر بدھ ہے دس روپیہ ماہوار کا وظیفہ دیا گیا ہے۔ اور وہ لاہور فورمن کالج کے سال سوم میں تعلیم پاتا ہے۔ یکم مئی ۱۹۰۳ء تک ایک سال کا چندہ ممبران ۶۰ روپے اور وصول ہوا اور ۱۲۳ روپیہ ۴ پائی پنجاب کے چند گرجاؤں کا چندہ ایسوسی ایشن کو دیا گیا۔ ۱۶ روپیہ عطیہ۔ ۳۶ روپیہ سود یعنی کل ۸۲ روپیہ ۵ پائی آٹھن۔ سال گذشتہ ہاتھ میں ۸۴ روپیہ ۶ پائی تھا۔ کل ۱۶۳۰ روپیہ ۶ پائی۔ پانی۔ خرچ۔ وظایف ۷۷۔ روپیہ ۱۴۰ مرقس ۳۶ روپیہ ۲ پائی۔ یکم جون ۱۹۰۳ء کو ہاتھ میں ۸۵۶ روپیہ ۴ پائی تھا۔

# قدیم کھنڈرات اور بائبل

۲

(گذشتہ اشاعت سے آگے)

**کدرا لائمر** ان معلومات نے پیدائش کی کتاب کے ان بیانات کی عجیب طور پر تصدیق کی ہے جو کدرا لائمر کی نسبت چودھویں باب میں مندرج ہیں۔ اس باب کے حالات مسیح سے کم از کم ۲۱۰۰ سال پیشتر واقع ہوئے تھے۔ اور ایسے زمانہ سے تعلق ہیں جن کا نشان مسیح سے پیشتر آٹھویں یا نویں صدیوں کے مصنفین کے حافظہ سے مفقود ہو چکا تھا اور ان میں ایسے تعلقات کا ذکر ہے جس کا صحیح علم کسی معاصر ہی کو ہو سکتا ہے۔ اس وجہ سے اس بیان کے تواریخی واقعات ہونے میں بہت کچھ شبہ ہو رہا تھا۔ اب اس عجیب قصہ کے حالات پر نئی معلومات نے ایک نہایت عجیب روشنی کی جھلک ڈالی ہے۔ بائبل کے بیان سے معلوم ہوتا ہے کہ صوبہ بابل اس زمانہ میں عیلام کے زیرِ خلافت تھا۔ اب بخوبی روشن ہو گیا ہے کہ یہ بیان واقعی درست ہے۔ ہمیں اس عیلامی بادشاہ کا نام اور سن جلوس (۲۲۸۰ سال پیشتر از مسیح) بھی معلوم ہو گیا ہے جس نے بابل کو مطیع کیا۔ کتبائے سے پایا جاتا ہے کہ اس خاندان کے شاہان کے نام کدرا (یعنی غلام) سے شروع ہوتے تھے مثلاً کدرا نک بندہ کدرا باؤک۔ یہ بھی دیا فٹ ہوا ہے کہ لائمر ایک عیلامی دیوی کا نام ہے۔ پس کدرا لائمر (یا کدرا لائمر) ایک سراسر قرین قیاس نام ہے۔ یہ معلوم ہوا ہے کہ یہ شاہان مغربی صوبہ یا فلسطین پر قابض تھے شاہ کدرا باؤک کا ایک بیٹا آریا کو نامی لار شاہ تھا۔ جو سوائے آلاس کے بادشاہ آریوکت (پیدائش ۱۱۴۷) کے اور کوئی نہیں ہو سکتا۔ یہ بھی بیان کیا جاتا ہے کہ بعض کتبائے میں کدرا لائمر کا نام بھی مندرج ہے مگر بعض عالم اسکی نسبت کچھ شبہ ظاہر کرتے ہیں۔ بہر صورت یہ تو کافی طور پر ثابت ہو چکا ہے کہ پیدائش کی کتاب کے اس باب کا مصنف کوئی منگھٹ قصہ بیان نہیں کرتا بلکہ جس زمانے کے حالات تکبیر کر رہا ہے اسکے صحیح تواریخی واقعات کا پورا علم رکھتا ہے۔ اور یہ بیان نہ فقط ایک خاص باب کی تصدیق کرنے والا ہے بلکہ اس سے بحیثیت مجموعی قدیم بزرگوں کے حالات کی تواریخی وقعت برہم گئی ہے۔ اور ثابت ہوتا ہے کہ اس وقت ایسا مصاحف موجود تھا جس سے اس قدیم زمانہ کا صحیح علم اخذ ہو سکتا تھا۔

**ابراہام اور یوسف ملک مصر میں** ابراہام قحط سے بچنے کی غرض سے مصر میں اتر گیا اور شاہ مصر فرعون نے اس کو شرف بار بانی عطا کیا۔ مگر مصر کے حالات کا ذکر دراصل یوسف کے اس ملک میں داخل ہونے سے شروع ہوتا ہے۔ وقایع نگار نے پیدائش کی کتاب کے اس حصہ میں مصری راہ و رسم کو کیسی خوش اسلوبی سے بیانات کے سلسلہ میں منقش کیا ہے۔ اس امر کی نسبت اب کسی عالم کو شبہ نہیں رہا بلکہ اگر کوئی دعوے کرے کہ کتاب مقدس کے یہ بیانات بہت عرصہ پہلے بنا کر لکھے گئے ہیں تو اسکو فروغ نہیں

ہو سکتا۔ جن مصری رسوم اور آداب اور ملک کے مختلف صیغوں اور حالات کا اشارتاً ذکر بید ایض کی کتاب میں کیا گیا ہے اگر ان کی صحت کا مستحیح بیان کیا جائے تو اسکے لئے ایک خاص مضمون کی ضرورت ہوگی۔ مختصر اس قدر کہنا کافی ہے کہ یوسف کے قصہ میں جن امور کو قابل اعتراض سمجھا جاتا تھا نئی معلومات نے خاص اپنی کی تصدیق کی ہے۔ مثلاً مشہور مورخ ہیرودوٹس کی سند پر کہا جاتا تھا کہ ملک مصر میں انگور کی کاشت ہی نہیں ہوتی تھی۔ پھر یہ کہ مصریوں کے عابد و گوسا میں گوشت خوردی کا رواج نہ تھا۔ جو خلیف فرعون نے ابراہم کو زندہ کئے تھے ان کی نسبت یہ اعتراض کیا جاتا تھا کہ ان میں جو بھڑ اور گدھوں کا ذکر ہے وہ ہی ان سے نفرت کیا کرتے تھے۔ اور گھوڑوں کا جو اس ملک میں عام ہاوند تھے نام تک نہیں ہے۔ اب قدیم عمارات پر انگوری شراب بنانے کی کامل ترکیب درجہ بدرجہ منقش پائی گئی ہے۔ اور ایک مستند مصنف کے بیان کے مطابق گوشت اعلیٰ درجہ کے لوگوں کی خاص غذا تھی۔ بھڑوں اور بیلوں اور گدھوں کی تصاویر زیادہ قدیم عمارات پر پائی جاتی ہیں اور معلوم ہوتا ہے کہ مسقط شاہان کے بارہویں خاندان تک گھوڑوں کا کوئی مہم و نشان موجود نہ تھا۔ اور کہ یہ جانور اول خاندان کسوس (یعنی چوہان شاہان) کے زمانہ میں یعنی جن شاہان کے ایام میں یوسف نائب السلطان تھا ملک مصر میں مروج ہوئے۔ چنانچہ یوسف کے حال میں مذکور ہے کہ اس نے گھوڑوں اور بھڑ بکری وغیرہ کے بدلے لوگوں کو روٹیاں دیں۔ پیدائش کی کتاب کے بیانات پر یہ بھی اعتراض کیا جاتا تھا کہ ابراہام اور یعقوب چوہان تھے فرعون مصر کی نگاہ میں قابل عزت کیونکہ مصریوں کے مگر مقام بنی حن میں بارہویں شاہی خاندان کے مقبروں پر ایک تصویر پائی گئی ہے جس میں شاہ فرعون سام کی نسل کے لوگوں کو باریاب فرما رہا ہے۔ اول اول تو معلوم ہوتا تھا کہ یہ یعقوب اور اس کے خاندان کا نقشہ ہے جب وہ ملک مصر میں اتر گئے تھے۔ مگر سن ۱۸۵۷ء اس واقعہ سے مطابقت نہیں رکھتا۔

**یوسف کی تکالیف اور حکومت** ایک مصری قصہ ہے جو دو بھائیوں کی کہانی کے عنوان سے مشہور ہے اور جس میں ایک بھائی کی جلد و دوسرے بھائی کو اپنے دام عشق میں گرفتار کرنا چاہتی ہے۔ یہ افسانہ یوسف اور قلیفان کی جو کہ قصہ کے ساتھ ایسا نظا بلفظ مطابقت رکھتا ہے کہ انکو ہم وہ مختلف قصے نہیں کہہ سکتے۔ مگر مصری قصہ کا سن و قورح مسیح سے تیرہ سو سال پیشتر ہے اور اس لئے یوسف سے کئی صدیاں بعد لکھا گیا ہوگا۔ بلکہ بنی اسرائیل کے مصر سے نکلنے کے بھی پہلے کا قصہ ہے جس کے اصلی حالات بائبل میں مندرج ہیں۔ اس امر پر سب متفق ہیں کہ یوسف مصر میں چوہان شاہان کے ایام میں اتر گیا تھا۔ اور شاہ۔ ارونیس کے عہد میں اسکی عہدہ افزائی ہوئی تھی۔ عموماً اسکو وہ شاہ پائی پائی سمجھا گیا ہے جو اس خاندان کا آخری (یا قریب آخری) بادشاہ تھا۔ لیکن اب معلوم ہو گیا ہے کہ ایک شاہ اپنی پائی خاندان کے شروع میں گزرا ہے اور جیسا کہ آئندہ فصل میں بیان کیا جائیگا یہ غالب ہے کہ یوسف اسی شاہ اپنی پائی اول کے عہد سلطنت میں مصر میں گیا تھا۔ اور نہ کہ آخری شاہ اپنی پائی ثانی کے عہد میں۔ اس نقطہ کے زمانے کے نقش نگار کہ جس میں یوسف کو عروج حاصل ہوا تھا کھنڈات پر کثرت سے پائے جاتے ہیں۔

**بائبل کے نام** متعجب بالانظاہر بطور نمونہ پیش کی گئی ہیں۔ اور بہت سے اختصار پر اکتفا کرنا چاہئے۔ یاں

پر فقط اس قدر ذکر کرنے کی گنجائش ہے کہ ان قدیم کھنڈرات نے بائبل کے ناموں کو بہت کچھ روشن کر دیا ہے۔ مثلاً ابراہام کا نام بعض قدیم نوشتوں میں پایا جاتا ہے۔ اودثہ تھوتمس سوم کے زمانہ کے کتبات میں (سرخ سے قریب ۱۴۸۰ سال پیشتر) ملک فلسطین کے بعض مقامات کا نام یعقوبیل اور یوسفیل مذکور ہے۔

## نامہ برکبوتر

(اذا تے۔ ڈی)

ایک دن ایک بڑا اوجڑا ٹوکرا جالی سے ڈھکا ہوا جو کہ بڑیلوس فرماڑی کے آیا تھا۔ انگلستان کے ایک سٹیشن کے پلیٹ فارم پر پڑا ہوا تھا۔ اس میں نامہ برکبوتر تھے انکو ہر طرح کی آسائش و آرام تھا۔ کیونکہ مقررہ وقت پر دانہ اود پانی دیا جاتا تھا۔ اور جالی میں سے کافی ہوا اسکے سانس لینے کو آتی تھی۔ ٹوکرا سے اسے اوپر ایک پیغام اس مضمون کا سٹیشن ماسٹر کے نام لکھا تھا کہ مہربانی فرما کر ٹوکرا سے کو کھلی جگہ لیجا کر ٹھیک گیارہ بج کر دس منٹ پر جالی اٹھا دیں۔ ہم بڑے شوق سے تماشہ دیکھنے کے منتظر رہے۔ جب مقررہ وقت آیا ریلوے کے ایک افسر نے ٹوکرا اٹھا کر سٹیشن کے باہر رکھوایا اور جالی اٹھاوادی۔ (نانا) کبوتر سفید بادل کی طرح آسمان کی طرف اٹھے اور تھوڑی دیر اور دھڑ دھڑ چکر لگا کر گھر کا رخ کیا۔

قید اور آزادی۔ زندگی اور پوری زندگی۔ پرندوں کی یہ دونوں حالتیں مسیحی زندگی کی دو صورتوں کو واضح کرتی ہیں۔ پہلی حالت وہ تھی جبکہ کبوتروں کو سانس لینے کیلئے کافی ہوا تھی اور بس! دوسری حالت وہ تھی جب کھلی ہوا میں وہ پر پھیلا کر اڑنے لگے۔ اور تھوڑی دیر میں اپنی منزل مقصود کو طے کر لیا۔ یہ وعدہ کیا گیا ہے کہ روح القدس ہمارے درمیان رہیگا۔ اور ہم کو زندگی سے بھرپور کرے گا۔ مگر فقط یہ ہی نہیں۔ بلکہ بات کا وعدہ ہے کہ ہم روح القدس سے ملے ہو جائیں گے تاکہ ہم اس کی طاقت والی قدرت میں اپنے پروں کو پھیلا سکیں۔ اور اپنی خدمت کو پورا کر سکیں۔ یعنی خدا کے پیغام کو دور اور نزدیک پہنچا سکیں۔

جب تک کہ ہم ملتے ہیں ہمیں انتظار کرنی چاہئے۔ اس سے پیشتر رعب ہونا گویا وقت کا ضایع کرنا ہے اور جب مقررہ وقت پورا ہو گیا۔ اور روح القدس کی آغوش نے مدد دے کھول دیئے تو پھر ہم یقیناً اٹھیں گے اور روانہ ہوں گے۔ اس سنبھلے موقع کو کھو دینا گویا زندگی کو بے فائدہ بسر کرنا ہے۔ فرض کرو کہ جب ٹوکرا کی جالی اٹھائی گئی تھی اور سب کبوتر ہوا میں اڑنے لگے تھے ایک کبوتر بیچ میں ٹھہر رہتا اور اڑنا پسند نہ کرتا تو ہم یقیناً اسکو بیمار یا مجروح خیال کرتے۔ افسوس کہ ہم میں

سے بہت اس قسم کی زندگی بھونگتے ہیں اور طاقت۔ خوشی اور آزادی کھو بیٹھتے ہیں۔ اور زندگی کے مقصد یعنی خدا کے جلال اور اسکی خدمت کو بھول جاتے ہیں۔ کیا ہم خدا کی عجیب قدرت پر بھروسہ کرنے سے ڈرتے ہیں۔ کیا ہم خود غرض نہیں جو اپنی زندگی کے لئے اس پر بھروسہ رکھتے ہیں۔ مگر ایک قدم آگے بڑھ کر اس میں آرام نہیں پاتے تاکہ اپنی خدمت کیلئے وہ جہاں چاہے بھکے جائے۔

ہم اس بات کو اس بڑے دوست کی ہدایت کے مطابق جو کہ ہمیشہ ہمارے ساتھ ہے مان لیتے ہیں کہ ہم خدا کے پیغام کو دوسروں کے پاس خواہ وہ نزدیک ہوں یا دور پہنچا سکتے ہیں۔ زندگی سے بھرپور ہو کر ہم خدمت کے لئے اٹھیں۔ اور یہ امید رکھیں کہ انجیل اس پشت میں دنیا کی حد تک پہنچ جائیگی۔ لیکن ایک آدھ بات بھی ہے جب ہم اس وعدہ کی انتظاری میں ہیں تو چاہئے کہ کوئی گناہ ہمارا سدراہ نہ ہو۔ اگر ہم دنیا داری۔ مکر اور خدا کے بندھن میں پھنسے ہوں تو ہم کبھی برکت لینے کے واسطے اٹھ نہیں سکتے۔ اے خدا ان سب مہلک گناہوں سے بھکھو ہا کر۔ اور ہمارے پاؤں جال سے نکال۔ جیسے کہ چڑیا جو کہ شکاری کے جال سے خلاصہ ہوتی ہے اسی طرح ہماری رُوح بھی آزاد ہوگی تاکہ اس کی محبت کی کھلی فضا میں اسکی تعریف اور خدمت کریں۔

## صَلِیب

(اذا سے ڈی)

جان میتھوز اپنے وقت میں ایک مشہور معروف واعظ تھا۔ لیاقت خدا داد اور اخلاق حبیہ کے باعث ہر قوم اور ہر ملت کے لوگ پرمانہ دار اس کے عاشق زار تھے۔ وہ محنتی بھی بہت تھا۔ کبھی بائبلوں کی جماعتیں پڑھاتا تھا۔ کہیں وعظ و نصیحت کرتا تھا۔ کہیں لکچر دیتا تھا۔ غرضیکہ ہر درجہ کے لوگوں کو ہر دفعہ زیر تھا۔ لیکن بڑے تعجب کی بات یہ تھی کہ اسکی اس قدر لیاقت اور جافشانی سے شانہ و نامور ہی کوئی مسیح تک پہنچا ہوگا۔ لیکن اس سے بھی تعجب کی بات یہ تھی کہ یا تو جان میتھوز اس بات سے آگاہ نہ تھا اور یا اس بات کی پرواہ نہ کرتا تھا۔ اسکی زندگی اس طریق پر گزری تھی۔ کہ ایک صبح کو جبکہ وہ خط و کتابت میں مشغول تھا اُسے ایک رُقعہ ملا جس میں اس کے علاقہ کے ایک قریب الگ شخص کی طرف سے ملاقات کی درخواست تھی۔ جہاں تک کہ زار اور ڈاکٹر کر سکتے تھے کیا گیا۔ اب وہ وقت آگیا جبکہ لارڈ لینکلن کو اپنے ایک ادنیٰ ملازم کی طرح موت کا سامنا کرنا پڑ گیا۔ اکیلا جاتا تھا اور آئینہ کی بابت بالکل بے خبر تھا۔ چہلن تک لاڈلہ مومسوف کا حافظہ کام کرتا تھا اسکو کوئی ایسا موقعہ یاد نہ آتا تھا۔ جب اُس نے گرجا سے نافہ کیا ہو مگر اس سے اسکو ذرا بھی خوشی نہ ہوتی تھی۔ اس واسطے اُس نے اپنے پادری کو بلا بھیجا تھا۔ واعظ صاحب نے مریض کے گھر میں داخل ہوتے ہی اسکے چہرے سے وہ حسرت اور یاس نکلتی دیکھی کہ جسکو وہ کبھی نہ بھولے خیر بیٹھ گئے اور مریض سے خبر پوچھی۔ جواب کون دیتا تھا یہاں تو دل پر کچھ اور ہی گزر رہی تھی۔ مریض نے



## صلیب

۶۷

چھوٹے ہی پوچھا کہ میں کیا کروں کہ نجات پاؤں؟ واعظ نے سرسری طور پر مسیح اور اسکی صلیب کا کچھ حال سنایا۔ مرتے ہوئے لارڈ نے ایک آہ بھر کر کہا۔ صلیب! افسوس۔ یہ بات اپنے آگے کہی نہ بتلائی؟ جیسے کہ ڈوبتے ہوئے اشخاص ایک لمحہ میں اپنی تمام گذشتہ عمر پر نظر دوڑا لیتے ہیں۔ اسی طرح واعظ موصوف کو کل پادری پن کی زندگی آنکھوں سے گذر گئی۔ کبھی اپنے جبرستہ افغان کا خیال کرتا تھا۔ کبھی سائنس اور مذہب۔ کبھی اعلیٰ تہذیبی کی لیاقت پر کبھی تاریخ کلیسیا میں دسترس پر۔ کبھی علم نجوم کے مضامین پر کبھی بائبل کے خیالات پر نظر دوڑاتا تھا۔ ہاں وہ سوائے صلیب سب کچھ جانتا تھا لیکن افسوس کہ ان میں سے کوئی چیز اس مرنے والی رُوح کو جو نگاہِ حسرت سے اس نامعلوم ہمیشگی کو دیکھتی تھی باعثِ تسلی نہ ٹھہری۔

خاندان کی ایک نمک حلال خادمہ نزدیک آئی۔ اور بڑے انگارے کے ساتھ پادری صاحب سے کچھ بولنے کی اجازت چاہی۔ اجازت پا کر بوڑھی خادمہ جو کہ مریض کے بچنے کی دایہ تھی دعاؤں ہو گئی اور نہایت سادہ الفاظ میں نجات دہندہ کی بے بیان محبت کا ذکر کیا۔ وقت ٹھوڑا تھا لیکن کافی تھا جبکہ مرنے والے کی کشتی اُمید آسمانی رہنمائی کی زیرِ حفاظت موت اور غم کے سمندر سے پار ہو کر آسمانی سرزمین سے جا ملے گی۔ خلاصہ یہ کہ خدا کے فضل سے واعظ موصوف دنیاوی دُعاؤں کے نظاروں سے گذر کر صلیب تک پہنچ گیا۔ اور دنیا کے اس اعلیٰ ترین معجزے کی عظمت کو دیکھتے ہی اپنی خودی اور تکبر کو ہمیشہ کیو اسلے سلام کیا۔ کیا یہ وہی صلیب نہ تھی جسکو وہ حقیر سمجھ کر رد کر دیا کرتا تھا۔ یہ افضل ترین طاقت یعنی صلیب جسکی بلندی آسمانی باروں تک پہنچتی تھی اور جس کے دونوں بازو مشرق و مغرب کی دوسری میں غائب ہو جاتے ہیں۔ اور جسکی گہرائی گناہ اور غم کے سمندر کو چھید کر اسفل تک پہنچتی ہے۔ گناہ ہاں اسکے گناہ جو کہ اتنا معلوم نہ کئے تھے یہاں پہنچ کر اسکا نفع نقصان بن گیا۔ اتنا ہی کافی نہ ہو کیونکہ توبہ کے فرشتہ نے اسکا ہاتھ پکڑا اور اسفل کی گہرائی کی طرف اسکی رہنمائی کی۔ یہاں تک کہ خدا کے سیلاب اسکے سر پر سے گذر گئے۔ اگرچہ وہ اتنی گہرائی تک پہنچ گیا تھا۔ تو بھی وہ صلیب کی جڑ تک نہ پہنچا۔ کیونکہ کوئی گناہ کی گہرائی ایسی نہیں جہاں یہ صلیب کی جڑ موجود نہ ہو۔ وہ اسی جستجو میں سرگرداں ہو کر مر رہتا۔ اگر وہ مردِ غناک جس نے ہمیشہ اسکا ساتھ دیا تھا اس صلیب کو نہ دکھاتا۔ اب تو اس کا دل خوشی کے مارے دھڑکنے لگا۔ اور بے بہا مسرت سے بھولا نہ سنا تھا۔ خداوند نے اُسے بتایا کہ کس طرح میں نے اپنے دونوں بازو دنیا کے بغلیکے ہوئے کے لئے پھیلائے ہوئے ہیں۔ اور میرے خادم جنہوں نے میرے کفارہ کی بلندی اور پستی کی شمع دیکھی ہوئی ہے آفتاب کے طلوع سے غروب تک سب آدمیوں کو بتا رہے ہیں۔ آگے کو مستحضر صلیب کا واعظ بن گیا۔ وہ اپنے خداوند کے ساتھ مصلوب ہو کر لوگوں کو بشارت دینے لگا۔ اور اب وہ ہمیشہ کی طرح اسکے پاس نہ آتے تھے۔ بلکہ گناہوں کے نجات دہندہ کے پاس۔ اگرچہ اسکی لیاقتیں اور بھی کچھ گنتی تھیں تو بھی وہ ان پر نازاں نہ تھا۔ آگے کو اس کا ورد یہ ہو گیا۔

”نہیں بلکہ مسیح“

پس دنیا اس کی زندگی کے واسطے آگے سے بہتر ہو گئی اور زمین اسکی قبر کے واسطے زیادہ سرسبز رہی جب

تک کہ صلیب نے اسکو خدا کے تحت کے پاس نہ پہنچا دیا  
اے صلیب جو کہ میرے سر کو اٹھاتی ہے۔  
میں تجھ سے پرے نہیں ہٹنا چاہتا۔  
میں زندگی کے جلال کو خاک میں مردہ رکھ دیتا ہوں۔  
اور زمین سے تیری سُرخ پنکھڑیوں کا منتظر ہوں۔  
یعنی غیر فانی زندگی۔

## غیر فانی سلام

(اذا سے۔ ڈی)

غیر فانی سلام کے خیمہ ہائے حکمت مید وخت دگوزہ غم فساد دنا گاہ بیوخت  
مقراض اجل ظباب عمرش بسرید دلال اہل براہ گیا ہش بفر وخت  
غیر فانی سلام جو کہ حکمت کے خیمے سیتا تھا۔ غم کی بھی میں گرا اور اچانک ہی جل گیا۔ موت کی قہچی نے اسکی  
عمر کی رسی کاٹی اور امید کے دلال نے اسکو گھاس کے بدلے بیچا۔  
غیر فانی سلام حکمت کے خیمے سیتا تھا اور اسکی زندگی کی قیمتی خوبصورتی سلیمان کے پردوں کی زیبائش  
ہوئی ہوگی۔ لیکن فنا نے جو کہ آہستہ لیکن یقیناً ہر ایک دنیاوی چیز پر واقع ہوتی ہے اس کے خوبصورت  
رنگوں کو خاک میں ملا دیا۔ اس جہان کی دانائی اور اسکی خوشیاں قبول کی شان سی ہیں جو آج کھلتے ہے اور  
چندر منہ زندگی کے بعد مر جھ جائیگا۔ ایک پرانے دانائے خوب کہا ہے۔ بطلانوں کا بطلان سب  
بطلان ہے۔

یہاں تک عمر غیر فانی ہر عمر اور ہر ملک کے دنیا دار کا نمونہ ہے جسکی تہ نہایت کوتاہ ہے۔ اور جس کی  
جستجو صرف حال کی خوشیوں میں ہے۔ اسکی زندگی ایک سفر نہیں کہی جاسکتی کیونکہ اسکو کہیں کا قصد نہیں  
ہے۔ وہ خیمہ ہمارا جسم ہے جو اس زندگی کے سفر کے لئے ہلکوار ضعیف طور پر بنایا گیا ہے۔ لیکن وہ اسکو  
اپنا گھر سمجھ کر پر رونق اور مضبوط بنانے کی کوشش کرتا ہے اور اپنی سوزن عقل سے وہ اس پر نوپا دی  
حکمت کو ایسے نازک رنگوں میں سیتا ہے۔ یہاں تک کہ اس میں کوئی دھتیر یا شک نہیں چھوڑتا تب  
وہ اپنے خیمہ کی خوبصورتی پر خود ہی نظر دھاتا ہے اور اپنی روح کو مخاطب کر کے کہتا ہے اب تو اس میں  
آرام کر۔ لیکن ایک رات اس کی روح اس سے طلب کی جاتی ہے اور وہ سفر جسکو اس نے کبھی نہ مانا تھا  
ختم ہو جاتا ہے۔ اور وہ ابخام جو اسکو خواب و خیال میں بھی نہ تھا سر پر آج موجود ہوتا ہے۔ ہمدے وہم و گمان  
میں بھی نہیں اسکا کسرتج کے بغیر زندگی کیا ہو سکتی ہے۔ اور موت کیا ہے جیکہ نئی اور ایسی روح سے سب

کچھ چھین لیا جائے۔ ایسے شخص کے لئے امید کا دروازہ بند ہو جاتا ہے اور اسکی نظر اپنے ویران خیمہ میں سے تاریکی اور اُمیدی تک پہنچتی ہے۔

یہ الفاظ مقدس پولوس نامی ایک اُدخیر دوز کے ہیں۔ جو خداوند کی خاطر قید میں پڑا۔ یہ شخص اپنے ہمجنسوں سے دانائی میں سبقت لے گیا تو بھی وہ اس دانائی کو نقصان گننا تھا اور خدا کی پوشیدہ حکمت کو پالنے کی خاطر اس دانائی کو ترک کیا۔ وہ دکھ درد کو جلال کا باعث گننا تھا اور زندگی سے اس خاکی خیمہ کی خسہ حالی پر یوں نظر کرتا تھا کہ گویا آئینہ اس سے بہتر چیزیں پائیگا۔ جیسے کہ ایک شہزادے کو تھوڑی دیر کے لئے کیدار کے غلیظ اور دھواں سے رنگے ہوئے خیمے میں رہنا پڑے۔ پھر جب وہ شاہی محل کی طرف مراجعت کر گیا تو بیکہ کسی رنج کے اس غلیظ خیمہ کو چھوڑ سکیگا۔ مقدس پولوس کے لئے اس گھر کے دروازے جو باقہوں سے نہیں بنایا گیا سرب رکھلے تھے۔ پس وہ اپنے تباہ ہونے والے خیمہ کو دیکھ کر خوشی مناتا ہے۔ گویا تھوڑی دیر سر و چشموں کے کنارے خیمہ زن رہتا پھر تھوڑی دیر گرم ریت میں بعدہ وطن۔ مقدس پولوس خدا کے خیر زند کا جلالی نونہ ہے۔ زندگی اسکو باپ تک پہنچانے والا سفر ہے۔ اس جسمانی خیمہ کو وہ ایسے ہی استعمال کرتا ہے جیسے عارضی رہائش کی جگہ۔ وہ اسکو فنا ہوتے دیکھ کر خوش ہوتا ہے۔ وہ اسکو چند روزہ رہائش کی جگہ خیال کرتا ہے۔ اور اس کی آنکھ اپنے وطن کی طرف جو اس کا منزل مقصود ہے لگی رہتی ہے۔ وہ اسکی زیبا نش پر کچھ وقت خرچ نہیں کرتا کیونکہ پُر تکلف آراستہ کیا ہوا نیمبر شاید کسی مسافروں کی توجہ کو یہاں تک اپنی طرف کھینچتا ہے کہ وہ اسکو اصلی مسکن خیال کرنے لگتے ہیں جب طوفان آتا ہے تو اسکو ذرا بھی غم نہیں ہوتا کیونکہ وہ جانتا ہے کہ یہ سلامتی کا شروع ہے۔ اس لئے وہ اپنی روح کو کہتا ہے کہ یہ تیری آماجگاہ نہیں ہے۔ اور جبکہ نصف شب یا پوہ پھٹے آخری طوفان آتا ہے اور اس کے خیمہ کو گرا دیتا ہے۔ تب بھی اسکو کوئی اندیشہ نہیں ہوتا۔ کیونکہ وہ جانتا ہے کہ اسکا مالک آتا ہے۔ ا کہ ابدی مکانوں میں پہنچائے۔ یہی اسکا اصلی وطن ہے۔ یہاں سے پھر باہر جانے کی ضرورت نہیں۔



## مشن فیملی

وزلن ڈسٹرکٹ سنڈ۔ بمبئی و پنجاب ڈسٹرکٹ تیسرا سالانہ سندھ بمقام لکھنویت راجنیک جیوزی منعقد ہوا۔ سال گذشتہ میں حڈ کے متعلق ۴۷ سنے گرا جا قیہ ہوئے۔ ۲۰ بمقام راولپنڈی۔ ایک فیروز پور۔ ایک بانیکلا بمبئی۔ نیز مقامات ذیل میں عمارات گرجا کی تعمیر زیر تجویز ہے۔ ابدالہ۔ چھانسی۔ اور پونا۔ گوندل۔ سیلتے مکان بمقام توتہو اور فیروز پور ابدالہ میں گوروں کے مکان کی مرمت و وسعت۔ جیلین ہفتے میں ۳۰۰۔ ۴۰۰ میل کا وفدہ کرتے ہیں۔

برہما ڈسٹرکٹ سنڈ بمقام منڈالے بتا دیخ۔ جنوری۔ سال گذشتہ میں دیسی



پست قدم کی نسبت۔ لیکن میانہ قد ان دونوں سے زیادہ عسبر کھتے ہیں۔

دنیا میں ہر ۱۰۰ اخباروں میں سے ۶۸ زبان انگریزی میں شایع ہوتے ہیں۔

ایک تاریخی کی گھڑی ایجا دہوئی ہے جس کو ہر پندرہ برس کے بعد چابی دی جائیگی۔

دنیا کی ایک ہزار آبادی میں سے ۲۶۴ شاہ ایدور دہنہمسم کو اپنا بادشاہ تسلیم کرتے ہیں

چکاگو میں ایک ایسا آدمی فوت ہوا جس کا قد ۵ فٹ ۱۰ انچ تھا اور وزن ۴۸۰ پونڈ۔ چوڑا اتنا

کہ وہاں کے ریلوے کے کمروں میں داخل نہیں ہو سکتا تھا۔ جس گاڑی میں وہ سوار ہوتا اس کے دروازہ

معمولی گاڑی کے دودھوازل کے برابر ہوتا تھا۔

سیام میں عجیب رسم ہے کہ جب بٹرک حنفید باقی مرناتے تو اس کا تم نہایت دھوم دھام سے

کرتے ہیں۔ بدھ مذہب کا سب سے بڑا پادری۔

اور ہزاروں عورتیں اور مردانے جنازے کے ساتھ جاتے ہیں اور ہزاروں روپیہ کی مالیت

کے جواہرات بطور تحفہ اسکے ساتھ دفن کر دیتے ہیں۔

تجربہ سے معلوم ہوا ہے کہ آنکھ کی بہت سی بیماریاں تنگ کالر پہننے والوں کو لاحق ہوتی ہیں۔

کیونکہ اسکے باعث سر کی طرف دھندل خون میں لگاؤ پیدا ہو جاتی ہے۔

وقت نئے عہد نامہ کے نئے ترجمہ کی تصحیح میں دے رہے ہیں

پادری پی آئر لینڈ جو سن کی واپسی تک پادری

ٹی آو وڈ سکرٹری کا کام انجام دیں گے۔

منشی جگوانداس (الحرف منشی جھان) اپنی وصیت کے روضہ قریب پانچ ہزار روپیہ کی جائیداد

بیرنگ ہالی سکول بٹاکو دے گیا ہے۔ وصیت کی پروویٹ پرنسپل مدرسہ مذکور کو مل گئی ہے۔

مرٹس آر میکا کی سابق ڈپٹی کمشنر پنجاب ان دنوں چرچ مشنری سوسائٹی کی طرف سے ہندوستان کا

دعوتہ کر رہے اور سکولوں کا معاونہ کر رہے ہیں جبکی نسبت وہ سوسائٹی کو رپورٹ کرینگے۔ انکے دورے کی تاریخیں یہ ہیں۔

۱۲ مارچ۔ ۱۳ مارچ۔ ۱۴ مارچ۔ ۱۵ مارچ۔ ۱۶ مارچ۔ ۱۷ مارچ۔ ۱۸ مارچ۔ ۱۹ مارچ۔ ۲۰ مارچ۔

عموماً آدمی کا وزن ایک من تیس سیر ہوتا ہے۔ اور عورت کا ایک من بائیس سیر۔

میں ۳ بجے سے ۸ بجے تک عموماً دن کے اور گھنٹوں کی نسبت زیادہ بارش ہوتی ہے۔

آمریکہ میں ایک انجن قائم ہوئی ہے جسکے بمبر جو میں گھنٹے میں ۴ گھنٹے سے زیادہ دھونیکا دے دے

کرتے اور اپنے دوستوں کو گلی ہی ترغیب دیتے ہیں۔

تجربہ سے یہ بات ثابت ہوئی ہے کہ مجھو اشخاص کی نسبت شادی شدہ زیادہ بچتے ہیں۔ اور جن لوگوں کو محنت و مشقت سے روزی گئی ہوتی ہے وہ آرام طلبوں سے زیادہ عمر پاتے ہیں۔ قوی ہیکل

# سید

## سالہ مسیحی امرتسر

از ۲۰ جنوری لغایت یکم مارچ ۱۹۰۴ء

- |        |       |                  |
|--------|-------|------------------|
| ۵۔۔۔۔۔ | ۱۹۰۳ء | مشرکرم چند       |
| ۲۔۔۔۔۔ | "     | مشر جوزف         |
| ۲۔۔۔۔۔ | ۱۹۰۴ء | پادی کروں        |
| ۲۔۔۔۔۔ | "     | پادی گارٹن       |
| ۲۔۔۔۔۔ | ۱۹۰۳ء | مس سنگھ          |
| ۲۔۔۔۔۔ | ۱۹۰۴ء | پادی کیو کے خیاہ |
| ۱۔۸۔۔۔ | ۱۹۰۳ء | بابو ملو چند     |
| ۱۔۸۔۔۔ | ۱۹۰۴ء | بابو بلدیو       |
| ۲۔۔۔۔۔ | "     | ڈاکٹر نذیر اللہ  |
| ۲۔۔۔۔۔ | "     | مس عبداللہ       |
| ۲۔۔۔۔۔ | ۱۹۰۳ء | مشر ایڈوڈ        |
| ۲۔۔۔۔۔ | ۱۹۰۴ء | مشر جیل مظہر     |
| ۷۔۔۔۔۔ | ۱۹۰۳ء | مشر جے نیلیس     |
| ۱۔۔۔۔۔ | ۱۹۰۳ء | مشر جی تاس       |
| ۲۔۔۔۔۔ | ۱۹۰۴ء | پادی ولیم الدین  |
| ۲۔۔۔۔۔ | ۱۹۰۴ء | چرکٹ بشتاس       |
| ۲۔۔۔۔۔ | "     | پادی صادق        |
| ۲۔۔۔۔۔ | ۱۹۰۳ء | بالی ریڈنگ رجم   |
| ۲۔۔۔۔۔ | ۱۹۰۴ء | پادی جے ڈبلیو کٹ |
| ۲۔۔۔۔۔ | "     | فشی ملٹ الدین    |
| ۱۔۔۔۔۔ | "     | پادی عبد اللہ    |

یہ سالہ ہر ماہ کے آخری ہفتہ میں شہر امرتسر  
 انتخاب سے شائع ہوتا ہے۔ اپنی طرز نگاہی ایک  
 سالہ ہندوستان بھر میں موجود ہے جو کسی شہر  
 یا شہر سے متعلق نہیں۔ اور غیر ملک کے کسی  
 سالہ جات کے نمونہ پر اسد حروف میں چھاپا جاتا  
 ہے۔ اس میں سالانہ کلہ ستر اخبار اور نوٹ  
 اور راولوں کے دیسی کلیسیا کی روحانی اور شہل  
 حالت کے متعلق مضامین درج کئے جاتے ہیں۔  
 اور انگریزی سندھی مصنفوں کی کتب لکھنا  
 کے ترجمے دیئے جاتے ہیں جو سبھی اصحاب اپنے  
 قلم سے کلیسیا کی خدمت کرنا چاہتے ہیں ان کیلئے  
 اسکے کالم کئے ہیں۔ چونکہ اس میں کلیسیا کے اندرونی  
 حالات اور شہر حالات پر گزارشہ بحث کی جاتی  
 ہے اسلئے اسکی اشاعت نقطہ سیموں تک محدود  
 ہے۔ کوئی مشن یا سوسائٹی اسکو کسی قسم کی امداد  
 نہیں دیتی۔ اس وجہ سے اسکا دار و مدار بہت  
 کچھ سیموں کی خرید و بیروں پر منحصر ہے۔ اس کی  
 ختمت ۲۹ صفحے ہے اور باوجود پری قلعہ کے  
 اسکا چندہ فقدا دیر پست لانا ہے۔ نمونہ کا  
 ہر ماہ کے مکٹ ردا کرنے سے مل سکتا ہے

دعا ستن بنام  
 ہم ایل دیکارام وکیل امرتسر

یہ سالہ ہر ماہ کے آخری ہفتہ میں شہر امرتسر  
 انتخاب سے شائع ہوتا ہے۔ اپنی طرز نگاہی ایک  
 سالہ ہندوستان بھر میں موجود ہے جو کسی شہر  
 یا شہر سے متعلق نہیں۔ اور غیر ملک کے کسی  
 سالہ جات کے نمونہ پر اسد حروف میں چھاپا جاتا  
 ہے۔ اس میں سالانہ کلہ ستر اخبار اور نوٹ  
 اور راولوں کے دیسی کلیسیا کی روحانی اور شہل  
 حالت کے متعلق مضامین درج کئے جاتے ہیں۔  
 اور انگریزی سندھی مصنفوں کی کتب لکھنا  
 کے ترجمے دیئے جاتے ہیں جو سبھی اصحاب اپنے  
 قلم سے کلیسیا کی خدمت کرنا چاہتے ہیں ان کیلئے  
 اسکے کالم کئے ہیں۔ چونکہ اس میں کلیسیا کے اندرونی  
 حالات اور شہر حالات پر گزارشہ بحث کی جاتی  
 ہے اسلئے اسکی اشاعت نقطہ سیموں تک محدود  
 ہے۔ کوئی مشن یا سوسائٹی اسکو کسی قسم کی امداد  
 نہیں دیتی۔ اس وجہ سے اسکا دار و مدار بہت  
 کچھ سیموں کی خرید و بیروں پر منحصر ہے۔ اس کی  
 ختمت ۲۹ صفحے ہے اور باوجود پری قلعہ کے  
 اسکا چندہ فقدا دیر پست لانا ہے۔ نمونہ کا  
 ہر ماہ کے مکٹ ردا کرنے سے مل سکتا ہے

ایل ۷۲۔ (جلد ۹ کتابت سترایم ایل ولایت نام ایل ایل بل امرتسر کے نام ہونی چاہئے)۔ ۷۲

# مسیحی

نمبر (۳)

جلد (۹)

مارچ ۱۹۰۴ء

قیمت سالانہ پیشگی یا بذریعہ قیمت طلب پارسل

دو روپیہ مضمون لٹاک

فہرست مضامین

قدیم کھنڈات اور بائبل نمبر۔ ۹۲-۹۴	قوت بک۔۔۔۔۔ ۷۴
بائبل سکول پریکٹر (منظوم)۔ ۹۴-۹۵	دعا۔۔۔۔۔ ۷۵
اسکندریہ کے ایک غیر بزرگ کا فقرہ۔ ۹۵-۹۷	نوٹ اور امیں۔۔۔ ۷۶-۷۸
عقیدہ بتالوت مقدس۔ ۹۷-۱۰۰	کیوں زیادہ تعلیم یافتہ نوجوان عیسوی
روحانی تاثیر۔۔۔۔۔ ۱۰۰	خدمت اختیار نہیں کرتے؟ ۷۸-۸۲
تم سب بھائی ہو۔ آدرج بشپ آف یارک	حیات داؤد۔ اکیسواں باب۔
کی اسپیل۔۔۔۔۔ ۱۰۱-۱۰۲	یروشلم مقدس شہر۔ ۸۲-۸۶
روحی کے برتن۔۔۔۔۔ ۱۰۲-۱۰۳	انجیل مقدس کا نیا ترجمہ۔ ۸۶
مقدس فیملی۔۔۔۔۔ ۱۰۴-۱۰۶	روحانی زندگی کے اسرار۔ چودھواں باب
نوریک۔ علامہ اخبار مسیحی وغیرہ ۱۰۷-۱۰۸	جاری رکشن ۸۷-۹۱

مطبوعہ دیوبند پریس امرتسر

# نوٹ بک

اور ذاتی اور خاص باتوں کے جواب دینے سے انکار کیا اور اشارہ کیا کہ ایسی باتیں پادری گرسے صاحب سے جو اس وقت لنڈن میں قیام پذیر تھے دریافت کی جائیں۔ مسٹر ٹاک نے کہا کہ ایسی باتیں آرٹھی اٹنی ہمارے پاس پہنچی رہتی ہیں لیکن جس حال کہ تعلیم یافتہ ہندوستانی مسیحی ہماری مدد نہیں کرتے اور پوچھنے پر بھی ٹھیک نہیں دیتے ہم کیا کر سکتے ہیں؟ اسپر راقم نے بڑے ادب سے جواب دیا: ”صاحب کیا آپ ہمارا اعتبار کرتے ہیں؟“ صاحب نے سکوت اختیار کیا اور کچھ جواب نہ دیا۔

مسٹر ٹاک نے پھر فرمایا کہ میں فاکس صاحب کو زور دے کہ وہ ہندوستان تشریف لیا کر وہاں کے مشنوں کو کچھ شہم خود دیکھیں اور ان باتوں کو دریافت کریں میں نے پھر ادب سے جواب دیا کہ صاحب ایسا ذکر نہ۔ فاکس صاحب کا ہندوستان آنا ایک نیا ٹھکانہ ہے آپ مشنریوں کے ہاں ٹھہریں گے۔ بڑے بڑے جلسے کئے جائیں گے۔ عالیشان عمارات دکھائی جائیں گی جلسوں میں مشنریوں کے پروردہ ان کی صفات کے گیت گائیں گے۔

گلیسیا کے اصلی حالات سے فاکس صاحب بے بہرہ کے بے بہرہ رہیں گے۔ بلکہ شاید ان کا نقصان ہو اور آپ یہ خیال لیکر انگلستان واپس آئیں کہ ہند میں سی ایم ایس کی طرف سے بڑا کام ہو رہا ہے۔ اہ راقم کی یہ رائے ابھی تک نہیں بدلی۔

پادری ایچ جی گرسے صاحب بال بال بچ گئے۔ گاڑی الٹ گئی۔ کچھ جان جان بچ رہا۔ دوسرا نوکر سخت مجروح۔

میں ناظرین کو پھر یاد دلانا چاہوں کہ سچی کچھ نہ پیشگی آنا چاہئے۔ ۳ مارچ تک جو مہلت دی گئی تھی اسکا اکثر خریداران نے لحاظ نہیں رکھا۔ اس پر بھکی اشاعت کے بعد نیچر کو مجبوراً ایسے اصحاب کے نام کاٹنے پڑیں گے۔

صفحہ ۶۔ ۱۰ پر ایک مضمون بعنوان ”کیوں زیادہ تعلیم یافتہ نوجوان مسیحی خدمت اختیار نہیں کرتے“ درج ہے۔ چند دوستوں نے آرزو ظاہر کی ہے کہ جلد اصحاب کے جواب سچ میں چھاپے جائیں۔ ”ینگ مین آف انڈیا“ کے جنوری کے پرچہ سے کوئی صاحب ہیرا ہانی سے ترجمہ کر کے بھیج دیا۔

میں خوش ہوؤں گا اگر ہندوستانی پادری صاحبان اور لے مین آف ایچ بپ آف بایرک کی اپیل (صفحہ ۱۰۱) پر ہندوستانی کلیسیا کی موجودہ حالت اور ضروریات کے لحاظ سے اپنی رائے کا اظہار فرمائیں۔

مسٹر آر مکافلی صاحب ہمارے نام وصال۔ اجنا۔ ترنتارن ایک ایک آدھ آدھ دن ٹھہرتے ہوئے اکثر بھی تشریف لائے اور مشنری صاحبان کے ساتھ مشورت کی۔ کچھ دیر کیے مشن سکول بھی رونق افروز ہوئے ہندوستان کو ان کے وسیع تجربے اور معلومات سے فیض اٹھانے کا موقع نہ ملا اور یہ ایک ہندوستانی کلیسیا کی رائے سے آگاہی ہی ہوئی راقم کو لنڈن میں سی ایم ایس کے ایڈیٹوریل سکریٹری سے شرف ملاقات حاصل ہوا۔ پنجاب کی کلیسیا کی حالت پر بہت کچھ گفتگو ہوئی۔ راقم نے استفسار کے جواب میں عام طور پر کلیسیائی معاملات کے تارک یک پہلو پر انگلی رکھی





پس جب تم مسیح کے ساتھ جہاں گئے تھے تو عالم بالا کی چیزوں کی تلاش میں رہو جہاں مسیح موجود ہے اور خدا کی دہنی طرف بیٹھا ہے۔ عالم بالا کی چیزوں کے خیال میں رہو نہ زمین پر کی چیزوں کے کیونکہ تم مر گئے اور تمہاری زندگی مسیح کے ساتھ خدا میں چھپی ہوئی ہے۔ جب مسیح جو تمہاری زندگی ہے ظاہر کیا جائیگا تو تم بھی اس کے ساتھ جلال میں ظاہر کیے جاؤ گے۔  
کلیسیوں ۳: ۳۱ -

اے قادر مطلق خدا تو نے اپنے اکلوتے بیٹے یسوع مسیح کے وسیلے سے موت کو مغلوب کر کے ہمارے لئے ابدی زندگی کا دروازہ کھول دیا ہے ہم عاجزی سے تیری منت کرتے ہیں کہ جس طرح تو پہلے سے خاص فضل کر کے ہمارے دلوں میں نیک ارادے ڈالتا ہے اسی طرح ہر وقت ہماری مدد کر کہ ہم انہیں نیک انجام کو پہنچا سکیں ہمارے خداوند یسوع مسیح کے وسیلے سے جو تیرے اور روح القدس کے ساتھ ہمیشہ واحد خدا لمبہ الابد جیتا اور سلطنت کرتا رہیگا۔ امین !

## نوٹ اور مائیں

دعا اور اس کا جواب کسی نے ذکر و آیت صاحب ت سوال کیا۔ ایمان کے ساتھ  
 نام لکھو کہتے ہیں کیا؟۔ ت بہ فرما ہے کہ ہم جو کچھ مانگتے ہیں انتظار رکھیں کہ ہمیں ملے گا یا  
 صاحب موصوف نے اس کے جواب میں فرمایا کہ ”ہاں اگر ہم جو کچھ مانگتے ہیں وہ اپنی مرضی کے مطابق ہو۔  
 شہادت کثرت کو لیجئے یعقوب کے ختم کے پہلے باب میں حکمت کی نسبت خاص وعدہ ہے۔ اور پھر  
 ”ہاں میں اس حکمت کی تعریف کر گئی ہے۔ اس لئے میں اس حکمت کیلئے دعا مانگ سکتا ہوں  
 : خدا ذکر اس آیت میں ہے۔ کیونکہ مجھے خدا کے حکم سے یقین ہے کہ اگر میں حکمت مانگوں تو  
 وہ مجھے دینے کو تیار رہے۔ جہاں خدا نے اپنی مرضی ظاہر نہیں کی ایمان کے ساتھ دُعا یہ ہے کہ  
 مانگنے والا یقین کرے کہ خدا موجود ہے، اور اپنے طلبوں کو بدلا دیتا ہے کہ وہ اپنے وعدوں میں  
 صادق القوا۔ ہے۔ اور فی الحقیقت اپنے خزانہ کی آواز سناتا ہے۔ کوئی شخص ایمان کے ساتھ خدا  
 کے منور حاضر ہو کر کسی اس کی نسبت مشورہ کر سکتا ہے۔ شاید مجھے یقین نہیں کہ جوابات میں مانگتا ہوں  
 وہ دعا کی مرضی کے مطابق ہے یا نہیں۔ اس لئے میں اس بات کیلئے ایمان کے ساتھ دعا نہیں مانگ  
 سکتا۔ مگر اس کی بابت ایمان کے ساتھ دعا مانگ سکتا ہوں۔ بچہ اپنے باپ کے پاس اکثر صلاح  
 مشورہ کیلئے جاتا ہے۔ و بسے ہی ہم بھی اپنے باپ خدا کے پاس جاسکتے ہیں۔ یہ سمجھنا سخت غلطی  
 ہے کہ جو کچھ ہم اس ایمان سے مانگتے ہیں کہ ہمیں مل گیا ہے وہ ہمیں ضرور مل جائیگا۔ ضرور ہے کہ ہمارے  
 ایمان کی کچھ بنا ہو مسیحی کے ایمان کی بنا خدا کا کلام ہے۔“

جناب بشپ صاحب لاہور کا چوپانی خط۔ یہ خط ہر سال ایام ننتب کے موقع پر بشپ  
 صاحب کی طرف سے استغنی علاقہ کے جملہ خادمان دین کے نام بھیجا جاتا ہے۔ اس میں دینداری اور  
 دھیان میان کیلئے خاص ہدایات کے علاوہ کلیسا کے بعض ضروری امور کی نسبت فیصلہ جلیف  
 اور علاقہ کے سال جھڑکی مسیحی خدمت کا خلاصہ اور دیگر ضروری چیزیں بھی درج کی جاتی ہیں۔ سال  
 کے آخر میں ہر ایک مسیحی کو ایک خط بھیجا جاتا ہے جس میں اس کے بارے میں کچھ لکھا ہوتا ہے۔

صاحب نے فیصلہ کر دیا ہے کہ اگر کسی نو مریہ کی بیوی اسکے مسیحی ہونے کی وجہ سے اسکو چھوڑ دے اور شخص اسکے جتنے جی دوسری شادی کر لے خواہ وہ غیر مسیحی بیوی شادی کرے یا نہ کرے تو ایسا نو مریہ خادم الدین کے عہدہ پر مامور ہو سکتا ہے۔ یہ فیصلہ ہندوستان کے دیگر مشیت صاحبان کے صلاح مشورہ کے ساتھ کیا گیا ہے۔ البتہ اس صورت میں ہر ایک ایسے خادم الدین کے تقرر سے پیشتر یہ امر دریافت طلب ہو گا کہ اسکی پرانی بیوی کہاں تک اسکے ساتھ رہنے پر راضی ہے۔ اس خط کے آخر میں بودلچہ پنیم جانت ایڈاکے گئے ہیں البتہ پنجاب کے استغنی علاقہ کے مختلف حالات معلوم ہو سکتے ہیں۔ نصیر (جب) میں فہرست و لیکن مسنورات اور سیندارم دون کی شایع ہوئی ہے۔ اس میں ایک خاص بات قابل لحاظ ہے کہ یو۔ پی۔ ٹی ایڈروں کے ساتھ تو کوئی نہ کوئی لفظ لقب لٹا دیا گیا ہے مگر پچارے بندوستانیوں میں ایک شخص بھی اس قابل نہیں سمجھا گیا کہ اسکو کسی قسم کی عزت دی جائے۔ اول تو یہ خیال گذرا کہ یو۔ پی۔ صاحبان کے ساتھ انگریزی نام کی وجہ سے یہ رعایت روا رکھی گئی۔ مگر ہندوستانی جانتوں میں سے سی مترو اور برتھویمو اور ایڈورڈ ناموں کے ساتھ لفظ اسکو اور تو دکرنا مسٹر بھی تدار ہے۔ خیر یہ کوئی بڑا بھاری عائدہ نہیں۔ اور باوجود اسکے اس چوپائی فط کی دلچسپی میں خرق نہیں آتا۔

**مسٹر آرمکائی کا دورہ۔** صاحب موصوف موسم سرما کا زیادہ حصہ جنوب ہند کے شہنوں میں صرف کر کے کچھ عرصہ کیلئے پنجاب میں تشریف لائے۔ اور ایسی جلدی لائے کہ بہت تھوڑے عرصہ میں کون سے اچھی طرح ملاقات کرنا نصیب ہوا بلکہ ہمارے بڑے بڑے مشن میشنوں میں سے آپ یوں گدگدے جیسے چھوٹے اسٹیشنوں پر سے میں ٹرین چلا کرتی تھے۔ ہم حیران ہیں کہ اس قلیل عرصہ میں سوائے مشن کی عمارات کے اپنے کیا منظر فرمایا ہو گا۔ شاید پنجاب سے آپ استفادہ وائف ہیں کہ بہال زیادہ وقت صرف کرنیکی ضرورت ہی نہ تھی بعض لوگوں کا خیال تھا بلکہ یہ ایک عام افواہ ہے کہ صاحب موصوف پر کس صاحب کی طرح پادری ہو کر ہندوستان کے کسی خاص مقام پر مقیم ہو گئے اور ہندوستانی کلیسیا کو فیض پہنچانے کے علاوہ اپنے وسیع تجربہ سے مشنری سوسائٹی کے ایک چیدہ صلا حکار اس ملک میں ہوں گے۔ مگر معلوم ہوتا ہے کہ آپ کے خیال میں خدا کی مرضی یہی ہے کہ آپ انگلستان کی ہوم سوسائٹی میں شریک ہو کر اس ملک کو فائدہ پہنچائیں۔ حال ہی میں اپنے بزرگ پادری رابرٹ فلاک صاحب مرحوم کی ایک تصنیف کی جو خصوصاً پنجاب اور سندھ کے مشن کی گویا ابتدائی تاریخ ہے نظر ثانی کرنے سے ثابت کر دکھایا ہے کہ آپ کو اس ملک کے مشن کے ساتھ کس قدر دلچسپی اور ہمدردی ہے۔

اب آپ سرحدی شنوں میں سے گشت کر کے کراچی کے راستے جلد انگلستان کو مراجعت فرمائے کوہیں ہماری دعا ہے کہ خدا آپکو بخیریت اپنے ملک میں پہنچائے اور آپ جہاں رہیں اس ملک کی کلیسیا کے لئے برکت کا باعث ثابت ہوں۔

## کیوں زیادہ تعلیم یافتہ نوجوان مسیحی خدمت اختیار نہیں کرتے؟

ساگلد شہ کے آخری حصہ میں نیگٹس کرچن السیوسی ایشن ملک کے ماہواری رسالہ "بگٹن آف انڈیا" کے ایڈیٹر نے مندرجہ ذیل پانچ سوالات مختلف علاقوں کے ہندوستانی مسیحیوں کی طرف بغرض جواب بھیجے:-

(۱) کیا اس وقت مسیحی خدمت کیلئے زیادہ تعلیم یافتہ نوجوانوں کی اشد ضرورت ہے یا نہیں؟  
(۲) وہ تین خاص لواعت کیا ہیں جنکی وجہ سے زیادہ ہندوستانی مسیحی طلباء، ڈائریکٹ (ملا تو مستطیا براہ راست) مسیحی خدمات میں حصہ نہیں لیتے؟

(۳) کونسے پانچ دنیوی پیشے ہیں جنکی طرف علی الترتیب نوجوانوں کی کشش ہے۔ اور کن وجوہات سے مسیحی نوجوان ان کو مسیحی خدمت پر ترجیح دیتے ہیں؟

(۴) ہندوستان کی ضرورت اور ہندوستان میں انجیل پھیلائیے کے لئے ہندوستانی مسیحی نوجوانوں کی نسبت تمہارا یقینی خیال کیا ہے؟

(۵) زیادہ مسیحی طلباء کو براہ راست مسیحی خدمت میں داخل کرنے کے لئے کونسی تجاویز عمل میں لانا اور وسائل اختیار کرنا چاہئے؟

سوائے تین اشخاص کے باقی سب اصحاب نے ان سوالات کا جواب نہ دیا۔ ہمارے مدعا کیلئے ان جوابات کا خلاصہ ہی کافی ہے۔ جن سے کم از کم یہ ثابت ہوتا ہے کہ مشن اور مشنریوں کی نسبت مسیحی کی تجاویز محض بے تکلفی کے لئے نہیں ہوتے۔ بلکہ جو کچھ پنجاب میں ہمارا تجربہ ہے وہی ہندوستان کے دیگر علاقوں کے مسیحیوں کا بھی ہے۔

اتوں سوال کے جواب میں سب اصحاب متفق رائے ہیں کہ فی الحقیقت ہندوستان میں انجیلی خدمت

کیلئے تعلیم یافتہ جوانوں کی سخت ضرورت ہے۔ مٹر کالی چمن بزرگی نے اس ضرورت کے دو خاص دلائل بھی پیش کئے ہیں یعنی ایک تو بہت مختلط تعلیم یافتہ مسیحی جوان ہیں جو دیگر مذاہب کے یا لاندہب طلباء کے ساتھ میل جول رکھتے ہیں حالانکہ وہ اپنے رشتہ کو مسیحی تاثیر سے باسانی متاثر کر سکتے ہیں اور دوسرا پرائے تعلیم یافتہ مسیحی کارندے جلد گذرتے جا رہے ہیں اور ہمارے تعلیم یافتہ جوانوں میں بزرگوں کی خالی جگہ پُر کرنے کی تیاری کے آثار بظاہر نظر نہیں آتے۔ جو کچھ مٹر بزرگی اپنے وسیع تجربے سے فرما رہے ہیں ہم نہایت افسوس اور غم کے ساتھ اپنے علاقہ میں دیکھ رہے ہیں۔ دور کیوں جائیں ہم اپنی چرچ کونسل ہی کو دیکھ لیں۔ جو بزرگ بیس سال پیشتر اس کونسل کی مجالس کی زمین تھوڑے تھے وہ ہمارے درمیان سے جاتے رہتے ہیں اور ہمارے فوجی جوانوں کا رخ کسی اور طرف کو ہے ہمیں تو صاف معلوم ہوتا ہے کہ دینی خدمت کا شوق اور دینی مجالس میں دلچسپی اگر کسی کو تھی تو وہ پُرانے ٹورمیدوں کو تھی۔ اُن کی اولاد میں اب شاید نہ رہی ایسا کوئی جوان ہو گا جس نے تعلیم پا کر کسی قسم کی مسیحی خدمت اپنے ذمہ لی ہو۔

احمد نگر کے پروفیسر تیلک صاحب نے بھی چند احوال اس ضرورت کی نسبت اپنے جواب میں قلمبند کی ہیں۔ مثلاً آپ فرماتے ہیں کہ ہندو مذہب گونا گوں دینی خیالات اور اعتقادات کا مجموعہ ہے اور اب تک ملک کے اصلی اور زندہ باشندے مسیحی ہوئے ہیں۔ مگر جب تک کہ تمام خیریت اور فائیں مسیحی کلیسیا میں شامل نہ ہو جائیں ہم اسکو ہندوستانی کلیسیا نہیں کہہ سکتے۔ اسلئے ضرور ہے کہ صاحب فہم و فراست اور اعلیٰ درجہ کے تربیت یافتہ مسیحی اُن قدیم عقاید اور عادات کے توحید و جھگڑ میں سے راستہ نکالیں غرض اسوقت ہندوستان کو پورے جیسے مسیحی عالموں کی ضرورت ہے۔ پھر ہندوستان کی مسیحی کلیسیا کی روز افزوں ترقی میں ایسے ہادیوں کی ضرورت ہے جو اسی ملک کے باشندے ہوں۔ ہمیں بیس صدیوں کے مسیحی تجربوں کا حصہ ورثہ میں نصیب ہوا ہے۔ اور کئی قسم کے مغربی اور مشرقی اقوام کے اعلیٰ خواص اور دیگر فوائد حاصل ہیں۔ ان تجربات اور فوائد کو کام میں لانیکیے لئے ہمیں تعلیم یافتہ اشخاص کی ضرورت ہے۔ اور آخر میں آپ فرماتے ہیں کہ ہندوستان میں مسیحی کلیسیا کی موجودگی ہی ہندوستانیوں کو اس کلیسیا کے زیر سایہ کھینچ لانے کیلئے کافی ہے مگر اب تک اس کی بہتی ظاہر نہیں ہوئی کیونکہ وہ اب تک پر دیسی مشنریوں کے سائبہ عاطفت میں پرورش پا رہی ہے۔ اور اگر ہمارے تعلیم یافتہ جوان دنیوی پیشوں میں زندگی اور طاقت خرچ کرتے جائیں گے تو پشت در پشت بعید یہی حال رہیگا۔ خدا نے ہر کو چاہے خلائے

عطا کئے ہیں اور لاکھوں رساے اور تحایف بائبل چھاپے اور تقسیم کئے جاتے ہیں۔ مگر ہم اپنے ملک کی زبانوں کی کسی ستیاناس کرتے ہیں۔ ہندوستانی زبانوں میں سچی علم ادب کی کتابیں قابلِ اعراض نہ ہوتی ہیں اور غلط عبارت کیلئے بدنام ہو رہی ہیں۔ خواہم ان کو پسند نہیں کرتے لیکن ہم زبردستی ان کے حق میں لڑتے ہیں جس کتاب کو لوگ انگریزی میں بڑے شوق سے پڑھیں گے ہندوستانی زبان میں اُسی سے نفرت کریں گے۔ اور اس کی وجہ ہے یہی کہ ہمارے تہذیب یافتہ نوجوان مناسب کتاب رکھنے اور قارئین میں پورے ہیں کہیں ہمارے قلم رگڑا کرتے ہیں اور عمدہ مسیحی علم ادب ہتھیار کی طرف ان کی رغبت ہے اور نہ اپنا وقت اس میں خرچ کر سکتے ہیں۔

دوسرے سوال کے جوابات بھی نہایت دلچسپ ہیں۔ جنکو اگر بغور پڑھا جائے تو خصوصاً تین امور ان میں سے اذکر سکتے ہیں۔ یعنی اول مسیحی کلیسیا میں روحانیت کی کمی۔ اس کی کو مختلف الفاظ سے اذکیا۔ ہے۔ مثلاً "روحوں کے لئے محبت کی کمی" "ذمہ داری کو محسوس کرنے کی کمی" وغیرہ وغیرہ۔ اگر واقعی سارے ملک میں اس کمی پر زور دیا جائے۔ ہر ایک توفیق پر ایک ذمہ داری یعنی تعلیم یافتہ نوجوانوں کی کسی خدمت میں حصہ لینے سے روکے کیلئے کافی ہے۔ اور ضرور ہے کہ دعا اور محنت کے ذریعہ ایسی انتظام کیا جائے۔ دوم مشنریوں کے سلوک کے نقص۔ سب نامہ نگاروں نے ان کا تذکرہ بیش ذکر کیا ہے۔ مثلاً کہا گیا ہے کہ مشنری افسرین بیٹھتا ہے اور اپنے برتاؤ میں ظاہر کرتا ہے کہ میں استاد اور حاکم اور مرہم ہوں۔ وہ اپنے ہندوستانی بھرتوں پر کافی اعتماد نہیں رکھتا اور انکو بجائے بھرتوں کے ماتحت سمجھتا ہے اور ان سے محبت نہیں رکھتا۔ رسالہ مذکور کا ایڈیٹر طوعاً و کرہاً اس کو تسلیم کرتا ہے اور اس میں مشنریوں کو کسی قدر معذور سمجھتا ہے مگر ان کو نیک سلوک کے لئے دعا کی طرف توجہ دیتا ہے۔ سوم۔ انتظام کے قصور۔ اس میں بھی سب جواب لکھنے والے متفق ہیں کہ ہندوستانی کارندوں کے لحاظ سے ہندوستان کے مشنریوں کا انتظام اصلاح طلب ہے۔ خصوصاً چار باتوں کی شکایت کی گئی ہے (۱) معاملات پر غور و فکر کرنے کی مجال میں یورپین اور امریکن مشنری کے ساتھ ہندوستانی کارندے کو دعوت نہیں دیا کہ ان ہو۔ (۲) بلحاظ خدمت کے ہندوستانی کارندہ جمعی ازادوں کے درجہ پر پہنچنے کی توقع نہیں رکھ سکتا۔ (۳) ہندوستانی کارندے جانتے ہیں کہ مشنری میں ہماری نوکری کا کچھ ٹھکانا نہیں۔ مشنری چاہے تو ہم کو فوراً موقوف کر سکتا ہے۔

رہ، تنخواہ غیر ملکتی ہے۔ اور پنشن کا کوئی حق حاصل نہیں۔ تعجب ہے کہ ہندوستان کے تمام علاقوں سے مختلف مدارج اور خیالات کے لوگ ان شکایات میں ہم زبان ہیں۔ ممکن ہے کہ ایک صوبہ کے مسیحیوں نے مشنریوں کے خلاف ایک کاربندیا ہو مگر یہاں تو سارے ملک کی ہوا بگڑی ہوئی معلوم ہوتی ہے۔ کیا اب بھی کوئی کہہ سکتا ہے کہ اس قسم کی شکایات محض کورباطنی اور ناشکر گزاری کا نتیجہ ہیں؟ بینک مین آف انڈیا کے ایڈیٹر نے بھی اول تین شکایات کو راست مان لیا ہے اور بڑے وسیع خیالات کے ساتھ ان کے رفع کرنے کی تجاویز پیش کی ہیں۔ ساتھ ہی یہ بھی کہہ دیا ہے کہ جو ہندوستانی مسیحی مشنری کے برابر درجہ طلب کرتے ہیں ان کا فرض ہے کہ وہ سب جمع کرنے وغیرہ خدمات کے ذریعہ وابہ ہوں۔ تنخواہ وغیرہ کی نسبت ایسی مشکلات سدراہ ہیں کہ اسکا رد دست کوئی نچوڑ فیصلہ نہیں کیا جاسکتا۔ مگر یہ صورت یہ نامعقول معلوم ہوتا ہے کہ ہندوستانیوں کی تنخواہ بلحاظ ان کی ضروریات اور طرز معاشرت کے غیر موافک کے مشنریوں کے برابر ہو۔

تیسرے سوال کے جواب میں مختلف پانچ پیشوں کے نام پیش کئے گئے ہیں جنکو ہمارے مسیحی جوان اختیار کرتے ہیں اور ان کے پسند کرنے کے وجوہات بھی بتائے گئے ہیں۔ ان کے مفصل ذکر کرنے کی ضرورت نہیں۔

چوتھے سوال کے جواب میں سب مجیب متفق ہیں کہ ہندوستانی مسیحیوں کا عین فرض ہے کہ اپنے ملک میں انجیل کو پھیلائیں۔ اس سوال کے جواب میں پروفیسر تیلک نے ایسے فلسفانہ طور پر بحث کی ہے کہ ہم انکے چند خیالات کو پیش کئے بغیر آخری سلسلہ جوابات کو شروع نہیں کر سکتے۔ آپ فرماتے ہیں کہ جب وقت پورا ہو تو خدا نے پروٹسٹنٹ مشنریوں کو ہندوستان میں بھیج دیا۔ انہوں نے بڑی بھاری بنیاد قایم کی۔ باقی کام ہمیں کرنا ہے۔ ہندوستان عقاید اور خیالات کے پیچھے نہیں بلکہ آدمیوں کے نقش قدم پر چلنے والا ہے۔ ہاں ایسے آدمی جو پولس کی طرح کہہ سکیں کہ ”تم میرے پیرو ہو جیسا میں مسیح کا ہوں“ ہندوستان کو یہودی قوم کی طرح کسی نجات دہندہ کا انتظار ہے۔ اور اسی ٹوہ میں اس نے کامل انسانوں کا پیچھا کر کے اپنا سب کچھ برباد کر لیا۔ اب اگر اس کو مسیح مل جائے تو کیا اس کی پیروی نہ کرے گا؟ مگر اپنے پیچ در پیچ مسائل اور توہمات کے باعث اسکی بھارت۔ ایسی کمزور ہو گئی ہے کہ وہ

مسیح کو اسکے کلام میں دیکھ نہیں سکتے۔ اسلئے وہ ایسے اشخاص دیکھنے کا آرزو مند ہے جو مسیح کی شخصیت کو اپنی زندگی میں ظاہر کریں۔ پھر ہندوستان کو ایسے آدمیوں کی ضرورت ہے جو حکمت سے بھرے ہوں۔ مسیحی مذہب کا زور دل پر ہے مگر ہندو دھرم کا دار و مدار دماغ پر ہے اسلئے اس دھرم والوں کے لئے تعلیم یافتہ لوگوں کی ضرورت ہے۔ پھر یہ اکثر مسیحیوں کا خیال ہے کہ ہمارا فائدہ اسی میں ہے کہ ہمارے جوان سرکاری محکمہ جات میں بکثرت داخل ہوں۔ مگر ہندوستانی کلیتہاً کی بہبودی و بالتوں پر منحصر ہے یعنی اپنے گزارہ اور خیالات اور افعال میں آزادی حاصل کرنا اور باقی ہندوستانی جماعتوں کو مسیح کے ذریعہ اور مسیح میں اپنا بنالینا۔ اگر یہ درجہ حاصل نہ ہو تو ہندوستانی کلیسیا کا انجام بخیر نہیں ہوگا۔

پانچویں سوال کا جواب بہت کچھ باقی جوابات میں آچکا ہے مگر بعض تجاویز ایسی پیش کی گئی ہیں جن سے مسیحی جوانوں کو روحانی خدمت کرنے کی تحریک ہو سکتی ہے۔ مثلاً اُن کے لئے دُعا مانگنا۔ اُن کو پیار کرنا۔ اُن کو بذریعہ تحریرات کے ابھارنا تاکہ وہ مسیحی خدمت کو اختیار کریں۔ بعض نے کہا ہے کہ اُن کے لئے خاص سٹوڈنٹس کیمپ اور کانفرنسیں اور وعظ وغیرہ ہوا کریں۔ علیٰ ہذا التیاس مختلف وسائل اسی قسم کے پیش کئے گئے ہیں۔ مگر یہ سب کم و بیش استعمال کئے جاتے ہیں بلکہ اُن کو اور زیادہ کام میں لانا دشوار ہے۔ خدا سے دُعا کرنا چاہئے کہ وہ اس امر میں ہماری ہدایت کرے کہ کوئی جگہ اور بہتر مناسب ہیں جن کو عمل میں لانا چاہئے۔ ایک راقم نے یہ تجویز پیش کی ہے کہ ایسے مسیحی کالج قائم ہونا ضرور ہیں جہاں لائق طلبہ کو علم الہیات کی تعلیم دی جائے۔ پھر آزاد کارندوں کو زیادہ شوق دلانے کی طرف بھی اشارہ کیا گیا ہے۔ اور یہ ضرور ہے کہ لئے میں خود بخود مسیحی خدمت اپنے ذمہ لیں مگر آخری کام کا دوسرا مدار خاص مقرر شدہ اشخاص پر ہوگا۔ ضرور ہے کہ ہمارے مسیحی جوان اس مضمون کو دُعا کے ساتھ ہمیشہ اپنے سامنے رکھیں تاکہ اس ملک میں مسیح کا راج جلد آئے۔





بینہ بیڑیاں لٹو یا بیچوں کی چھوٹی پٹائی سے رشک کھاتی ہیں کیونکہ خدا نے اسکو اپنی سکونت کے لئے پسند فرمایا تھا۔ اسکے چکر و گئے پہاڑ گویا اس امر کا اظہار تھے کہ یہ وہاں کی معنوی اسکو چاروں طرف سے احاطہ کئے ہوئے۔ جلاوطن بھی اپنی غربت میں دعا کیلئے اپنے گھٹنے ٹیکتے وقت یہ روشلیہ کی طرف کی کھڑکی کھول دیتا تھا اور چاہتا تھا کہ اسکا دہن ہاتھ اپنی ہنردی بھول جائے تو بھول جائے بہ نسبت اسکے کہ اس کا دل یروشلم کو اپنی اعلیٰ سے اعلیٰ خوشی پر ترجیح نہ دے۔ عیدوں کے موقع پر سالانہ تیرتھ میں مقدم خیال یہ ہوتا تھا کہ جاتری کے پاتوں اسکے دوواڑوں کے اندر ٹھہریں۔ اور اسکی دیواروں اور محلوں سے دور فاصلہ پر دینداروں دعا کیا کرتے تھے کہ ان برادران اور رفیقوں کی خاطر جنگواں کی چار دیواری کے اندر رہنا نصیب تھا ان کو شانتی اور اقبال ملے۔ اس تباہی کے خیال ہی سے جو یروشلم پر آئے والی تھی ہر ایک شریف انسانی دل آٹھ آٹھ آنسو دیتا تھا۔ ایسے ہی جب شہر پر نظری تو رو کر کہا: اے یروشلم یروشلم کہنی ہی ہمارے سنہ پناہ کے ہر طرح مریخی اپنے بچوں کو اپنے پروں کے نیچے جمع کر لیتی ہے اسی طرح یہاں سے ہر کوئی کو جمع کر لوں مگر تم نے نہ چاہا (لوقا ۱۳: ۳۴)

لیکن ہمیشہ یونہی نہ تھا اس شہر کی پیدائش ملک کنعان کی تھی۔ اسکا باپ ایک اموری تھا اور اسکی اصل جگہ جس روز وہ یہاں پہنچی باہر کھلے میدان میں لادارت کی طرح اپنے خون میں آلودہ پھینکی گئی تھی۔ مدت تک کاہن بادشاہ ملک بیت دنی اس پر مسلط رہا۔ اسکی زندگی میں یروشلم کے آئندہ جلال کی پیش خبری ہو گئی۔ اسکے ناجوں سے جو باریک دھواں ستون کی طرح اٹھتا تھا وہ ہیکل میں عبادت کا اظہار کرتا تھا اور اسکی کہانت یہ بتلاتی تھی کہ کاہنوں کا ایک نیا سلسلہ اسکا جانشین ہوگا۔ اس کے پیچھے بہت تک اس پر تباہی کی چھائی رہی اور باقی ملک کے اسرائیل کے قبضہ میں آنے کے برسوں بعد بھی یروشلم یوشیوں کے قبضہ میں رہا۔ یسوع نے اس سرزمین پر پہلی بار قیضہ کرتے وقت برائے نام اس شہر کو فتح کیا اور اسکے بادشاہ کو مار ڈالا لیکن اسکا عہد حکومت بہت ٹھوڑا تھا اور پھر پہلی سلطنت کے قبضہ میں آ گیا۔

دوسرے تسخیر سارے اسرائیل کو ساتھ لیکر داؤد یروشلم پر چڑھا آیا۔ سات سال کے بعد پہلی دفعہ اسے مذابحہ شکر کی پیشوائی کی۔ اسی بخشش کیلئے جب اسکو انتظار کرنا پڑتا تو وہ نہایت چُپ چاپ رہتا۔ لیکن جب وہ اسی خزان کی بیچان پالیتا تو نہایت مستعد اور باہمت ہو جاتا تھا۔ یوحنا اپنے حملہ آوروں کو ہنسی میں ڈالتے تھے۔ اس قلعہ پر وہ مدتوں سے قابض تھے اور اسکی حکم دیواروں پر ایسے ناز ال کہ اپنے انجمن تجارت میں دیوار کے ساتھ لنگروں کو کھڑا کر دیا کہ داؤد کے مقابلہ کو یہی کافی ہیں یوحنا یوسف کے بیان سے کہہ رہے کہ داؤد کے اس اعلان سے کہ جو شہر کو فتح کرے وہ میرے لشکر کا سپہ سالار ہوگا تو اب بہت پاکر ایک نین دریاہ ہے جو چونید اور پتھر میں سے نکالی گئی تھی قلعہ کے عین بیچوں بیچ جا داخل ہوا اور

سارے لشکر کے داخل ہونیکے لئے دروازے کھول دیئے۔

یہ بیان صحیح ہو یا نہ ہو اس میں شک نہیں کہ یوآب کی جو انفرادی سے یروشلیم داؤد کے ہاتھ میں پڑ گیا اور داؤد گزشتہ میں جو بعد میں میخون کی گڑھی یا داؤد کا شہر کے نام سے مشہور ہوئی رہا۔ یہ یروشلیم کا ایک حصہ تھا۔ موریہ جہاں بعد میں بیگل تعمیر ہوئی اسوقت کسی کے تعارف میں نہ تھا۔ اس مقام پر اور ناہ نامی ایک یوہوسی کا کلیان تھا۔

داؤد نے اس کے برجوں اور سامانِ حفاظت کی توسیع کی۔ اُسے ملوکے گرداگرد اور اسکے اندر رکھوائے اور معلوم ہوتا ہے کہ یوآب نے شہر کے مکانوں کی مرمت کی اور ان کو دکھش بنایا۔ اس پہلی فتح کے لئے داؤد کی عظمت کی بنا ڈالی۔ اور داؤد ترقی برتنی کرنا گیا کیونکہ رب الاافواج اسکے ساتھ تھا۔ (۱ تواریخ ۱۱: ۶)۔ اور گرد کی سلطنتوں پر بھی اسکی بادشاہت کی بڑھتی مضبوطی کا اثر پڑا اور انہوں نے داؤد کے ساتھ تعلق پیدا کرنے کی کوشش کی۔ (۲ سموئیل ۱۱: ۵)۔

سموئر۔ ایک نئی زندگی کا آغاز۔ بعضوں کا خیال ہے کہ زبور ۱۱۱ داؤد کی زندگی کے اس حصہ میں لکھا گیا۔ وہ وقت اسکو ایک بڑی قوم کے اندرونی معاملات کا انتظام کرنا پڑا۔ اور وہ قوم بھی گویا ایک دل میں پیدا ہوئی تھی اور دیر پا سکوت کے بعد اسکی رگوں میں نیا خون جوش مارنے لگا تھا۔ نئی ضرورتیں کامل توجہ اور فکر کو طلب کر رہی تھیں۔ فیض ہائے قانون و انصاف۔ مال اور جنگ برپا ہو رہے اور دارالسلطنت میں جگہ پار ہے تھے۔ ہر قسم کے افسار و درجے قائم ہو رہے تھے۔ دربار اور محل میں ایسے لوگوں کا ہر روز جھگڑا لگا رہتا تھا جو بڑی بڑی ذمہ داری کی جگہوں پر ترقی پانے کی کوشش کرتے تھے۔ نہایت ضرور تھا کہ ان پہلے انتخابوں میں کسی قسم کی غلطی سرزد نہ ہو۔ اور کہ لوگوں کو یقین دلایا جائے کہ جن لوگوں کو شاہ و عالم ذمہ داری کی جگہ دینے کو تیار ہے وہ کس سیرت۔ چلن اور یقانت کے آدمی ہونے چاہئیں۔ ان مقاصد کے لئے شاید یہ زبور لکھا گیا ہو۔ بہر صورت ایسے موقع اور مقصد کیلئے یہ نہایت موزوں ہے۔

یہ بادشاہ مغنی بتاتا ہے کہ وہ کامل راہ میں دانشمندی کے ساتھ چلے گا اور اپنے گھر میں کامل دل سے ٹہلتا پھرے گا۔ وہ کسی بڑی اور کینہ چیر کو اپنی آنکھوں کے دوبروزہ رکھے گا اور کجروں کے کام سے دشمنی رکھتا ہے پھر بتلاتا ہے کہ اسکے منیر اور صلاح کار کون ہونگے۔ وہ کسی کی عیب جوئی پر کان نہ دیگا اور کوئی دوا یگت یا کوشش اسکے کان میں کچھ نہ سکے گی۔ وہ بلند نظر اور مغرور حسن کو اپنی پرتوی کونسل میں حکومت کرنے اور دروازے پر بیچارے مرد کی پر ظلم و ستم کرنے نہ دیگا۔ اگر وہ اپنے کسی مصاحب میں دھوکا بازی یا جھوٹ۔ غلط بیانی یا فریب دہی کا نشان پائے تو وہ اسکو برطرف اور موقوف کر دینے کا وعدہ کرتا ہے۔ اسکی سب سے اعلیٰ اور بہتر کوشش یہ ہوگی کہ بد کرداروں کو خداوند

کے گھر سے کاٹ ڈالے اور ملک کے تمام شہریوں کو نابود کر دے۔ حالانکہ اسکی آنکھیں ملک کے ایمان داروں پر ہوں گی۔ وہ اس کے ساتھ رہیں گے اور وہ اپنے خدمت گزاران میں سے چنے گا جو کامل راہ پر چلتے ہیں۔

اس نے اپنے لئے اچھا دستور العمل اختیار کیا۔ اس نئی بادشاہت کے قدیمی دنوں پر جب اس نے ابدیت کی دہلیز پر کھڑے ہو کر نظر کی تو ان کا اس طرح بیان کیا کہ وہ ایسی صبح ہے کہ جسکے ساتھ بدلیاں نہیں ہوتیں۔ یا گھاس کی مانند جو بارش کے بعد گھڑی دھوپ کے باعث زمین سے نکلتی ہے۔ اسکی نظروں کے سامنے اس امر کا فوقہ صاف صاف کھینچا تھا کہ کیسے صادق حاکم خدا کے خوف میں انسانوں پر حکومت کرتا اور بدکرداروں کو کانٹوں اور اونٹ کشاروں کی طرح ایک طرف کو پھینک دیتا ہے۔ اودہ اگر وہ اس دستور العمل پر برابر کاربند رہتا اور بلا دینے یا بائیں کو مڑے اس راہ پر سیدھا چلا جاتا تو کتنے خون کے آنسو اود کیسے دلی حم سے بھار رہتا! مرتے وقت تینیس برس پہلے کا دستور العمل اسکی آنکھوں کے آگے آگیا اور اسکی اصلی حالت سے وہ کیسا مختلف تھا۔ اس امر کا مقابلہ نہایت ناگوار تھا کہ وہ کیا تھا اور کیا ہو سکتا تھا۔ وہ دلدل کہیں اسکی زندگی کا دریا قریباً گم ہو ہی گیا تھا اور اسکے پہلے ارادہ کا صاف و شفاف بلوری جہان (۲ ستمبر ۱۹۲۳-۵)

نئے عہد نامہ کا صحیح شدہ ترجمہ۔ ہمارے ایک عنایت فرما جو اپنے آپکو شاکر دے نام سے ظاہر کرنا پسند کرتے ہیں تحریر فرماتے ہیں۔ میں نے گذشتہ رسالہ میں آپکا مضمون بعنوان "انجیل مقدس کا نیا ترجمہ نہایت دلچسپی سے پڑھا۔ آپ بجا فرماتے ہیں کہ "اگر ہم اپنے مترجموں کی مدد اور کسی صورت سے نہیں کر سکتے تو ان کے لئے دعا تو ضرور کر سکتے ہیں اے"۔ اس میں کچھ شک نہیں کہ ہر ایک مسیحی بذریعہ دعا کے ترجمہ کرنے والوں کی مدد کر سکتا ہے۔ مگر ایک اور طریق سے سب مسیحی نہ فقط ترجمہ کرنے والوں کی بلکہ اس بزرگ سوسائٹی کی محنتوں میں شریک ہو سکتے ہیں جو وہ کلام مقدس کی اشاعت کیلئے گزریے سوسال میں کرتی رہی ہے اور آئندہ کرنے پر یکمیت باندھے ہوئے ہے۔ یعنی ہم سب انجیل مقدس کو اپنی اپنی زندگی میں ترجمہ کر کے دنیا کے سامنے پیش کر سکتے ہیں جو کتابوں کی نسبت ہماری زندگی کو ہر وقت پڑھا کرتی ہے جہاں تک مسیح کی زندگی ہمارے اقوال اور افعال کے ذریعے نمایاں ہوگی وہیں تک اسکا اثر بھی آوروں پر پڑے گا۔ بغیر اس قسم کے ترجمہ کے نہ فقط مترجموں کی اور بائبل سوسائٹی کی تمام محنت فضول ہے بلکہ ہمارا مسیحی کہنا بھی لا حاصل ہے۔ سو چاہئے کہ ہم دعا بھی کریں اور بائبل کے مستخرج بھی ہوں۔

(شاگرد)



# رُوحانی زندگی کے اسرار

افسیوں کے خط کا مطالعہ

چودھواں باب

ہماری روش

از تئیف پادری الفی مایر صاحبی اے

ہماری روش ہماری زندگی کی مترادف ہے۔ ہماری زندگی ہنگموٹے سے لیکر قبر تک بیشک ایک روش یا چال ہے۔ ہم پیدائش کے مرتع دروازوں سے قدم باہر نکال کر چٹانوں اور ریگستان۔ بیابان اور کوہستانی نشیب و فراز سے گزرتے ہوئے آخر کار موت کے دروازے پر آ پہنچتے ہیں یہ موت کا دروازہ قود سے تو بالکل تاریک نظر آتا ہے لیکن پاس پہنچ کر اکثر اگلے جہان کی روشنی سے منور پایا جاتا ہے۔

ان حصوں میں یہ لفظ کتب مقدسہ کے تمام حصوں میں پایا جاتا ہے۔ کتاب پیدائش کے ابتدائی ابواب میں جنوک کی نسبت لکھا ہے کہ وہ خدا کے ساتھ ساتھ چلتا تھا۔ پیدائش کی کتاب سے لیکر اس خط کی انتہا تک بائبل کے صفحے ایسے ہی اشاروں سے ملو ہیں۔ زندگی کو جو مسافرت سے اکثر تشبیہ دیجاتی ہے وہ اسی خیال پر مبنی ہے۔ نسل آدم ایک بڑے لشکر کی طرح پاٹوں پاٹوں کو بچ کر رہی ہے۔ چلنے کے لئے لازم ہے کہ قدم قدم اٹھایا جائے۔ کوئی شخص خواہ ساری دنیا کے گرد چکر لگا آئے اُسے ضرور ہے کہ ایک وقت پر ایک قدم اٹھائے اور قدم اٹھانے سے چال اور روش کا پتہ لگتا ہے۔ زندگی بھی معمولی۔ چھوٹی چھوٹی چیزوں اور کارہائے ہر روزہ سے بنی ہوئی ہے۔ ان معمولی باتوں کو ہم جس نہج سے سراہنا دیتے ہیں اس سے ہماری زندگی ابدیت کیلئے رنگت پاتی ہے۔ زندگی اس پُر خوشی مگر مختصر وقت سے نہیں بنی ہوئی جو ہم صورت بدلنے کے پہاڑ پر بسر کرتے ہیں بلکہ اُن قدموں سے جو روزانہ فریض کے راستے پر ادھر ادھر آئے جانے میں ہم اٹھاتے۔ اور بعض اوقات اس وقت سے بھی جو ہم لگاتار ایک ہی کام میں لگے رہتے ہیں۔

دنیا رہا پرانی زندگی کی روشنی۔ رسول اپنے مخاطبین کی گذشتہ زندگی کو بلا تامل ظاہر

[افسیوں ۲:۲] کرتا ہے۔ وہ بکار بکار کرتا ہے کہ اُس چٹان پر جس میں سے تم کاٹے گئے ہو اور اس گڑھے کے سوراخ پر جہاں سے تم کو دسے گئے ہو نظر کرو۔۔۔۔۔۔ تم اپنے قصودوں اور گناہوں کے سبب مُردہ تھے۔ دلی تبدیلی سے پیشتر گوہم خدا کے دعاوی اور روحانی دنیا کی زندگی کے نزدیک بالکل مُردہ تھے اس ابدی تنگیت کی تحریکیں جو انسان کی رُوح کو برباد کرنے کیلئے ہمیشہ آمادہ رہتی ہیں ہمارے دل پر اثر رکھتی تھیں۔ ”تم مُردہ تھے۔۔۔۔۔ تم جلتے تھے“

جیسے ثالث مقدس کی انجیل میں صراحت اور وضاحت کے ساتھ پاٹی نہیں جاتی۔ گوہم اسکو کئی بدیہی نتجوں سے اخذ کر سکتے ہیں۔ ویسے ہم آسانی دکھا سکتے ہیں کہ دنیا۔ جسم اور شیطان رُوح کے تباہ کرنے میں متفق و متحد ہیں۔ اسی ایک پیہرِ گراف میں مثلاً رسول یکے بعد دیگرے ”دنیا کی روش“ ”ہوا کے علاقے کے حاکم یعنی اس رُوح کی جو نافرمان لوگوں میں تاثیر کرتی ہے“ ”جسم اور عقل کے ارادے درخواستوں“ کا ذکر کیا ہے۔ اُمید مفضل ذیل قابلِ غور ہیں۔

اول۔ جو لوگ دنیا داری کی زندگی بسر کرتے ہیں وہ ایسے ہی شیطان کے زیرِ تاثیر اور غضب کے فرزند ہیں جیسے وہ لوگ جو جسم کی خواہشوں میں زندگی گزارتے ہیں یہ خیال بڑا سنجیدہ ہے۔ ہم ایسے ایسے امتیاز کرتے ہیں جنکو خدا خیال میں نہیں لاتا۔ ہم گنہگاروں کو ایسی قسموں میں تقسیم کرتے ہیں جو ابديت کی معیار پر پوری نہیں اترتیں۔ ہم اس مریض پر ترس سا کھایا کرتے ہیں جسکو ہر وقت لباسِ منصب اور لہو لعب ہی کا خیال لگا رہتا ہے۔ جو تیزی کی طرح ایک پھول سے اڑ کر دوسرے پھول پر جا بیٹھتا اور اپنے عزیز وقت کو عشرت اور بیہودگی میں صرف کرتا ہے لیکن خدا کی نظروں میں ایسا شخص جہلن اور ہر کردار سے کسی صورت میں بہتر نہیں۔ شاید بیہودہ دنیا دار زندگی خدا کی نظروں میں اس زندگی کی نسبت زیادہ مکروہ ہے جو بُری خواہشوں کے طوفان سے مغلوب ہو جائے۔

دو۔ اس دنیا کی شان و شوکت۔ دکھاؤ اور رونق۔ دلفریبی و بلند نظری اور عیش و عشرت۔ کے نیچے نافرمان رُوح چھپی ہوئی ہے جو اسی کوشش میں رہتی ہے کہ لوگوں کو خدا کی نافرمانی کرنا سکھائے اور اسکا سکھن ہو جائے۔

ان الفاظ کے ٹھیک ٹھیک معنی دریافت کرنا فدا مشکل ہے۔ کیا ”ہوا“ ”آسمانی مقاموں“ سے کوئی مختلف جگہ ہے؟ کیا شیطان کی بادشاہت کا مسکن زمین یا آسمانوں سے ہوا میں تبدیل کیا گیا ہے؟ کیا یہ فضا شیطانی تاثیر کے نا دیدنی ذرات سے بھر پور ہے؟ ہم بتا نہیں سکتے۔ لیکن ہمارے لئے یہی جاننا کافی ہے کہ جس حال میں شیطان بعض کو اپنی جسمانی خواہشوں کے ذریعے آزمائش میں ڈالتا ہے وہ آدموں کو دولت اور بطلان۔ دکھاؤ اور بیہودہ فخر۔ دنیا داری کے فکر اور بے چینی سے جو بے دینی ہے اپنے دامنِ تنہو میں گرفتار کر رہا ہے۔ اسی لئے تو حارث رسول نے فرمایا کہ خدا کی محبت دنیا کی محبت سے

موافقت نہیں رکھتی۔

سومہ۔ جیسے خدا کا روح اُن لوگوں میں کام کرتا ہے جو اسکو ریجیدہ کرنے سے ڈرتے ہیں ویسے ہی ہوا کے علاقے کے سردار کی روح بے ایمانوں اور دشمنی زندگی نہ پاتے ہوؤں کے دل میں کام کرتی ہے۔ ہماری رُوحوں میں ایسی چھپی ہوئی راہیں لگی ہیں کہ جتنے ذریعے اچھے یا بُرے آسمانی یا دوزخی تاثیریں ہمارے دلوں میں داخل ہوتی ہیں۔ ایک قسم کی تاثیر سے تو ہم تحریک پاتے ہیں کہ جسم کو اسکی خواہشوں اور ارادوں سمیت صلیب دیں تاکہ خدا کیلئے جئیں۔ دوسری قسم کی تاثیر سے جسم کی خواہشوں اور دل کے ارادوں کو پورا کریں اور ان سے لطف اٹھائیں اور یوں خدا کے حضور اپنے گناہوں اور قصوروں میں مرنے لگیں۔

چہارم۔ باطنی زندگی کے لئے دل کے ارادوں کو پورا کرنا ایسا ہی مضرت اور خطرناک ہے جیسا جسم کی خواہشوں کو پورا کرنا۔ قوت خیال سے ہم گندے اور ناپاک خیالات کو دل میں جگہ دے سکتے اور خواہش کے گھوڑے کی باگ ڈھیلی چھوڑ سکتے ہیں یاں تک کہ صرف فعل تک نوبت نہ پہنچے۔ کوئی انسانی آنکھ روح کے ساتھ نہیں ہوتی جب وہ دیوتا عشرت کے ساتھ ناپرج رنگ کے لئے جاتی یا خواہش کی چھپی راہوں میں سیر کو نکلتی ہے۔ وہ ایسی جگہوں میں جا کر واپس بھی آجاتی ہے۔ تہ اور بارغار کو بھی اسکا پتہ نہیں لگتا۔ اسکی پاکیزہ دامن اور عصمت پر کسی کو شک پیدا نہیں ہوتا۔ دو لہا کی آمد کے لئے کنواریاں ابھی تک چشم براہ ہیں۔ لیکن اگر یہ عادت ظاہر نہ کی جائے اور نہ اسکا اقرار کیا جائے تو اسکا مرتکب نافرمانی کا بیٹا اور غضب کا فرزند ٹھہرتا ہے۔

پنجم۔ ہماری روش ایسی ہی تھی لیکن نہ اسے ہم سے محبت کی اور ان تاریک اور خطرناک راہوں سے نکال کر صفوح کی راہ پر بٹھلادیا۔ وہ ہمیں توفیق دے کہ پھر ہم پہلی راہ پر چلنا اختیار نہ کریں۔ پیار سے خداوند ان راہوں پر کانٹوں سے باڑ لٹکا دے تاکہ ہم ان راہوں کو پھر نہ پائیں۔

نیک اعمال کی روش۔ رسول کی آنکھوں کے سامنے ایک شاہراہ نظر آتی ہے جو بیابان کو چر کر گزیرگی۔ [انجیل ۱۰:۲] یہ راہ قدسیت کی تھی۔ ناپاک اس میں سے گزرنے کیلئے شیراؤنی اور نکلی دھندہ والے پانچاٹھ نکاحات یافتہ کے سوا قاتل سے کوئی آمد نہ کر سکتے گا۔ ان کے واپس پہنچتے ہی خوشی اور شادمانی دو توام فرشتوں کی طرح ابلو خوش آمدید کہیں گی اور غم و آہ و زاری جنہوں نے یاں تک ان کا پیچھا کیا پاتال کے تاریک فرشتے کی طرح مایوس ہو کر وہیں رہ جائینگے۔

بنائے عالم سے پیشتر یہ راہ نکاحات یافتہ کیلئے تیار کی گئی تھی لیکن مسیح کے کام اور روح القدس کے فضل سے یہ بخوبی ظاہر ہوئی اور کھولی گئی۔ جوہنی کہ ہم ان مبارک تاثیروں کو اپنے مین کام کرنے میں ہم اس راہ پر چلنے لگ جاتے ہیں۔ پھر ہم پاتے ہیں کہ ہر ایک قدم ہمارے لئے تیار کیا گیا ہے۔

اور ہمیں صرف زمین پر پاؤں ہی رکھنا ہے۔ جب تک ہم اس راہ پر رہیں ہم خطرہ اور ہلاکت سے محفوظ ہیں۔ ہمارے دل سے خوشی کے نعرے نکلتے۔ اور ہمارے پاؤں راگ کے ساتھ اُٹھتے ہیں اور غم و آہ و بکا کا فور ہو جاتے ہیں۔

جس بلا وے سے بٹائے گئے ہو اسکے مناسب چلو۔ سادہ الفاظ نہایت پر معنی ہوتے ہیں۔

[انیوں ۴: ۱۰] مثلاً لفظ بلا وے پر غور فرمائیے۔ یہ اکثر ہمارے بر زبان رہتا ہے۔ گڈریہ اپنی بھیڑوں کو چروانا پہاڑی پر سے اپنے گلے کو۔ ماں اپنے بچے کو بٹاتی ہے۔ خدا بھی انسان کے ساتھ ہرناؤ کرنے میں اس لفظ سے کام لیتا ہے۔ وہ انکو بٹاتا ہے۔ اپنے جہال کے تخت پر سے وہ ہر ایک انسان کی رُوح سے ایک بار مددہاں کئی بار۔ کلام کرتا ہے۔ جیسا اُس نے پکارا۔ ”سموئیل سموئیل“۔ ”سولس سولس“۔ کسی امر کا فیصلہ کر نیکی سنجیدہ یا اور کسی نازک موقع پر۔ انسانی آواز یا تحریری الفاظ سے یا تیز رکائش کے سمجھانے سے خدا کو آواز انسان کو اپنی طرف۔ آسمان کی طرف اور ایک مقدس زندگی بسر کرنے کی طرف بٹاتی ہوئی سنائی دیتی ہے۔ اس بلا وے پر رسول پاکیزگی کے لئے زور دیتا ہے۔ اُس محبت کے لائق جس نے ہمیں بٹایا اور اُس شان کے لائق جہاں تم بٹائے گئے ہو چال چلو۔ چپ چاپ کھڑے رہو اور بیشتر ازیں کہ تم منہ سے بات نکالو یا کام اور فیصلہ کرو اپنے آپ سے یہ سوال کرو کہ کیا اس نمونہ کے لائق ہے جو خدا نے میرے لئے تیار کیا ہے جب کہ اُس نے لوگوں میں سے مجھ کو اپنا کاجن۔ مقدس اور بیٹا بننے کو بٹایا؟ اگر نہیں تو اس سے اجتناب کرو۔

نور میں چلو۔ ریٹور کے فرزندوں کی طرح چلو۔ خدا نور ہے جب ہم شب و روز اس کے ساتھ

[انیوں ۴: ۱۸: ۵۰: ۱۷] شرکت رکھیں۔ اُس کی یاد ہر وقت ہمارے دل میں ہو۔ اور جب کبھی آزمائش ہم پر حملہ آور ہو تو فوراً اسکا نام ہمارے لبوں پر ہو تو ہماری نسبت کہا جاسکتا ہے کہ ہم نور میں چلتے ہیں اور جس قدر زیادہ ہمارے قدم نور کی بلوریں راہ پر چلیں گے ہمارا ہمسام روشن ہو جائیگا۔ خدا کے نور میں ہم روشنی دیکھتے ہیں۔ جب دل پاک ہو تو آنکھ بھی صاف ہوتی ہے۔

اسکا متنازعہ بھی راست ہے۔ جب ہم خدا کی زندگی سے پرے ہوں تو خدا کی صداقت سمجھنے کے لئے ہمارا فہم بھی تاریک ہو جاتا ہے۔ گھراؤ بے دینی کی جگہ دل میں ہے۔ اگر دل کی سختی نے باعث رُوح ایک بار خدا سے دور ہو جائے۔ ایک دفعہ وہ اپنا دامن ترک کرے تو خدا کے جلال کی پہچان کی روشنی بند دروازہ پر پڑتی اور اندر آنے کی بحث کو شش کرتی ہے۔

اگر تم خدا کی پہچان پانا چاہتے ہو تو خدا سے مشابہت رکھو۔ اگر تم خدا کے اسرار دریافت کیا چاہتے ہو تو فرود رہتے کہ خدا کے ساتھ ساتھ چلو۔ اگر تم اسکی تعلیم پایا چاہتے ہو تو اس کی مرنی پوری کرنے کو رضا مند رہو۔



لیکن نور میں چلنے سے بھی کچھ بڑھ کر ہے اور وہ ہے نور کے فرزند بننا۔ کیسا عمدہ خیال ہے! مسیح صادق کی روشنی میں شب بزم چمکتی ہے۔ ستارے رات کی محراب پر درخشاں ہیں۔ پرند دن و دوپہر کی روشنی میں پرواز کرتے ہیں۔ بچے فرط انبساط میں رقصاں ہیں لیکن ان میں سے کوئی بھی فی الواقع نور کا فرزند نہیں جیسے وہ جو نوروں کے باپ سے پیدا ہوئے ہیں۔ جنکے پاس وہ نور ہے جو دلوں کو منور کرتا ہے اور جو اپنی نیکی۔ راستی اور صداقت میں شریک ہوتے ہیں جو خداوند کی نظروں میں پسندیدہ ہے ہم اسی زندگی بسر کرنے کی کوشش کریں۔

محبت سے چلو ہمیں خدا کی محبت کے اس نمونہ پر چلنا چاہئے جو اس نے مسیح میں ظاہر کیا۔ محبت [افسیوں ۲:۵] جو ہمیں اپنے آپ کو دے دیتی۔ ہماری خاطر کسی خرچ کو گراں نہیں سمجھتی اور اپنے آپ کو دوسروں کی خاطر نثار کرنے میں سب کچھ خدا کی نذر کر دیتی ہے اور سب کچھ خداوند کی خاطر کرتی ہے۔ مسیح کی محبت ایسی ہی تھی۔ خدا کے نزدیک ایسی شیریں اور پسندیدہ جیسے موسم بہار میں گلستاں۔ اور ہمارا نمونہ بھی یہی ہونا چاہئے۔ ہماری محبت ان سے نہیں جو ہمیں محبت کرتے ہیں بلکہ ان سے جو نفرت کرتے ہیں۔ پسندیدہ اور خوشگوار سے نہیں بلکہ ناگوار سے۔ نہ اس لئے کہ ہمارے طبعی جذبات کا میلان اس طرف ہے بلکہ اس لئے کہ ہم خدمت کرنا چاہتے ہیں ہاں صلیب تک۔ یوں ہماری محبت ظاہر ہونی چاہئے۔ اور ہر دفعہ جو ہم خدا کی محبت کی خاطر اپنے آپ کو آوروں کی خاطر نثار کریں۔ ہم کلوری کی قربانی کے کچھ کچھ معنی سمجھیں گے اور بوئے خوشگوار خدا کے حضور پہنچے گی۔

غور سے چلو۔ دنیا کے گڑھوں میں سے اپنی ماہ جنو۔ اپنے دامن کو خبرداری سے سنبھالے رہو [افسیوں ۱۵:۵] کہ کہیں وہ بانزار کی کیچڑ سے آلودہ نہ ہو۔ پگڈنڈیوں سے خبردار رہو کہ کہیں اس راہ تنگ سے بھٹک نہ جاؤ۔ جاگتے رہو اور دعا مانگو۔ خصوصاً ہر دم آپنی زندگی میں ترقی کرنے کی کوشش کرو۔ لمحوں کا خیال رکھو تو گھنٹے آپ اپنا خیال رکھیں گے۔

لیکن اگر ہم ان احتیاطوں کے ساتھ یہ خیال شامل نہ کریں کہ خدا ہمارے ساتھ ہاں ہم میں چلنے کو راضی ہے کیونکہ اس نے فرمایا ہے کہ میں ان کے درمیان رہوں گا اور ان میں چلوں گا تو سب راہیں گامزہ سے گامزہ میں قائم رہو اور خدا تم میں قائم رہے گا اور تم میں ہو کر چلے گا حتیٰ کہ تم لائی ٹمبر کو سفید جامہ پہنے ہوئے اس کے ساتھ ساتھ چلو۔

# قدیم کھنڈرات اور بائبل

۲

اس مضمون میں یہ بیان کیا جائیگا کہ تازہ معلومات نے بنی اسرائیل کی مصری غلامی اور موسیٰ کے زیر ہدایت خروج پر کیا روشنی ڈالی ہے۔ گذشتہ صدی کے آغاز میں روزیٹا کے مشہور پتھر کی دستیاں سے جو اب برٹش میوزیم میں موجود ہے مصر کے تصویری حروف پڑھنے کا سراغ حاصل ہو گیا۔ اس دن سے محققوں کی عرق ریزی نے نہایت حیرت افزا نئی معلومات کا سلسلہ قائم کر دیا ہے۔ یہ تو مدت سے معلوم تھا کہ موسیٰ سے بہت عرصہ پیشتر ملک مصر میں علم ادب کا چرچا تھا مگر اب ہماری حیرت یہ سن کر وہ چند بڑھ گئی ہے کہ یوسف کا آمد اور موسیٰ کے بنی اسرائیل کو مصر سے نکال لے جانے سے ہزاروں سال پیشتر وادی نیل میں تہذیب کا آفتاب نصف النہار پر تھا۔ ان تازہ معلومات کو سمجھنے کیلئے ضروری ہے کہ مصری تواریخ کے عام سلسلہ کا کچھ ذکر کیا جائے۔

**قدیم سلطنت** ملک مصر کی تواریخ میں عموماً تین زمانوں کا بیان کیا جاتا ہے یعنی قدیم اور وسطی اور جدید زمانہ۔ قدیم سلطنت میں منیتیمو کے اول گیا رہ خاندان شامل ہیں۔ چوتھے اور پانچویں خاندانوں کا بیا دگار ابراہم مصر کی صورت میں اب تک موجود ہے۔ اول دو خاندانوں کی نسبت جو کچھ معلوم ہے سو حال ہی میں دریافت ہوا ہے اور بادشاہوں کے نام اور چھٹے خاندان سے گیا رہوں تک کے حالات بھی اب تک گننام رہے ہیں۔ اول خاندان کا بانی مینیس تھا جو میسج سے قریب چار ہزار سال پیشتر گذرے مگر محقق اس بادشاہ کو اور اول دو خاندانوں کو عموماً بحالی تصور کرتے تھے۔ مصر کی ایک مشہور تواریخ میں مینیس کو ایک خیالی شخص لکھا ہے۔ بلکہ اس خیال کی ساخت کا بیان بھی کیا گیا ہے۔ اب اس ابتدائی تواریخ کے فیصلہ کو مٹا دینے کی تازہ معلومات نے بالکل اُلٹ دیا ہے۔ صاحب موصوف نے مینیس اور اس کے جانشین شہان کی قبریں دیانت کی ہیں اور اول دو خاندانوں کو تواریخی واقعات ثابت کر دکھایا ہے۔ قابلِ لحاظ ہے کہ سب سے قدیم نوشتہ جو بارہویں خاندان کے وقت قلمبند کیا گیا اخلاقی قواعد کی ایک کتاب کی نقل ہے جسکو پانچویں خاندان کے شاہ اتسا کے فرزند ماہ ہوٹپ نے تصنیف کیا تھا۔ اس ماہ ہوٹپ کی نسبت بیان کیا جاتا ہے کہ اُس نے ایک سو دس سال کی عمر میں اس کتاب کو تصنیف کیا۔ اس وقت اس کا والد تخت پر شکستہ تھا اس سے قدیم بزرگان کی دداری عمر کا سراغ ملتا ہے۔

**وسطی اور جدید سلطنت** وسطی سلطنت بارہویں خاندان سے سترہویں تک قائم رہی۔ مگر تیرہویں خاندان سے سترہویں تک کے زمانہ کا حال گڑبڑ اور مشتہ ہے۔ اسی دور میں گسوس یعنی چوپان شاہان مصر میں حکمران

تھے اور اپنی میں سے ایک کے عہد میں (غالباً اپنی پائی اول کی حکومت میں مسیح سے قریب ۸۸۰ سال پیشتر) یوسف کو مصر میں لائے تھے۔ چوپان شاہان کی مغلوبی کے بعد اٹھارہویں خاندان کا سلسلہ اہمس سے شروع ہوا۔ اٹھارہویں اور انیسویں خاندان کے زیر سلطنت مصر اپنے کامل عروج تک پہنچا۔ یہی زمانہ بائبل کے شائقین کے لئے سب سے دلچسپی کا وقت ہے۔ کیونکہ اپنی بادشاہوں میں سے ایک ایک کے عہد میں بنی اسرائیل پر سختی ہوئی اور وہ مصر سے نکلے۔ عام رائے کے مطابق ظالم فرعون انیسویں خاندان کا شاہ عظیم رعما تیس ثانی تھا اور خروج کے ایام کا بادشاہ اسکا فرزند مینشاہ تھا۔ اور اس قیاس کی تائید میں بہت کچھ کہا جاسکتا ہے خصوصاً ان مشہوروں کے نام جنہیں غلہ کا ذخیرہ جمع کیا گیا تھا یعنی باقیم اور رعما تیس ثانیہ رعما تیس کے ساتھ مطابقت رکھتے ہیں۔ شہر باقیم (یا پاتم) کو چند سال کا عرصہ گزرا ہے کہ قبول صاحب نے دریافت کیا۔ مگر چند گزشتہ سالوں میں تین بری بھاری معلومات نے اس رائے پر شبہ ڈال دیا ہے۔

اول۔ شاہان فرعون کی نسبت معلومات۔ اس سلسلہ کی سب سے جرت افزا کوئی ۱۸۸۱ء میں شاہان فرعون کی خوشبو بھری ہوئی خشک لاشوں کی صورت میں دریافت ہوئی۔ شہر قہیس سے چند میل کے فاصلے پر کوہستان کے درہ کے ایک غار میں جو ۳۵ فیٹ گہرا ہے ایک تنگ رست ایک پہلو کو نکل گیا ہے جس میں انتالیس مصاحف سے بھری ہوئی لاشیں دریافت ہوئی ہیں۔ جنکے بغور ملاحظہ سے معلوم ہوا کہ ان میں سب سے مشہور مصری بادشاہوں اور سیگات کی لاشیں سترہویں خاندان سے اکیسویں تک شامل ہیں۔ ان شاہان کی فہرست میں اہمس جو اٹھارہویں خاندان کا بانی ہے اور تیس سوم اور اسی سلسلہ کے دیگر شاہان اور انیسویں خاندان کے شاہان عظیم یعنی رعما تیس اول اور اور تیس اول اور رعما تیس ثانی (مفروضہ ظالم فرعون) درج کیے گئے ہیں۔ اب کچھ شبہ باقی نہیں رہا کہ جس فرعون نے اسرائیل کو مستایا تھا اور جس کے آگے متولی مذکور بھاگ گیا تھا اس کی لاشیں فی الواقع ہمارے پاس موجود ہیں۔ اسکا بیان ہم آگے چل کر کریں گے۔

دو۔ طل الامرنا کی تختیاں۔ ۱۸۸۷ء میں ایک آوزی دریافت کے نتائج ایسے وسیع ثابت ہوئے کہ جنکے مقابل میں اول الذکر واقعہ بھی ماند پڑ گیا۔ یعنی دیائے نیل کے مشرقی کنارہ پر قاہرہ سے قریب ۸۰ میل کے فاصلے پر طل الامرنا کے چند ٹیلوں میں سے ایسی تختیاں کھود کر نکالی گئیں جو اٹھارہویں خاندان کے و آخری بادشاہوں عی نفوس سوم اور چہارم کی سرکاری خط و کتابت ثابت ہوئیں۔ یوٹوال ذکر بادشاہ (مسیح سے قریب ۸۰۰ سال پیشتر) المعروف خواناتن محمد بادشاہ کہلاتا ہے۔ اس نے مصر میں ایک نیا مذہب جاری کرنے کی کوشش کی مگر اسکی ایسی مخالفت ہوئی کہ اسکو قہیس سے بھاگنا پڑا۔ اور مقام طل الامرنا کو اپنا نیا دار السلطنت منتقل کر کے تمام سرکاری خط و کتابت کا دفتر اپنے ہمراہ لے آیا۔ یہ تمام خط و کتابت کھود کر نکالی گئی ہے۔ اور اس سے بخوبی معلوم ہو گیا ہے کہ اس زمانے میں مصر کے اندرونی

حالات اور بیرونی تعلقات کیا تھے۔ ان تختیوں کی نسبت ایک عجیب بات یہ ہے کہ وہ مصری تصویریں حروف کے بجائے بائبل میں لکھی ہوئی ہیں۔ جس سے ثابت ہوتا ہے کہ اُس زمانہ میں بائبل کی زبان نہ فقط مختلف ممالک میں مروج تھی بلکہ تمام سرکاری خط و کتابت کا ذریعہ تھی جیسا کہ فرانسیسی زبان آج یورپ میں ہے۔ ان تختیوں سے مزید برآں یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ مصر کے ملکی تعلقات کیسے وسیع (بابل ملک) تھے۔ اور ملک فلسطین میں عسکری و ہنر کا کیا حال تھا اور کہ اس ملک میں مسیح سے قریب ۱۴۰۰ سال پیشتر کوئے واقعات گزرے ہیں۔ انکا بیان ہم اہم اہم کرنے کو ہیں۔

تیسرے۔ منہ پٹاہ کی لاٹ۔ یہ دریافت تازہ ترین ہے اور اس کا تعلق اس سوال کے ساتھ ہے جو عموماً پوچھا جاتا ہے کہ کیا مصری قدیم کھنڈرات پر کہیں اسرائیل کا نام بھی مندرج ہے۔ اس کی مدتوں سے تلاش ہو رہی تھی۔ مگر اب مصری پٹری نے ۱۸۹۶ء میں منہ پٹاہ کی ایک لاٹ پر اسرائیل کا نام اول مرتبہ دریافت کیا ہے۔ جیسا کہ اوپر بیان ہو چکا ہے اس بادشاہ کو عموماً خروج کے زمانہ کا فرعون سمجھا جاتا تھا۔ اس کتبہ سے بعض مشکلات رفع تو ہوئیں مگر ان سے زیادہ اور دشواریاں پڑ گئیں۔ اس میں فلسطین اور اسکے گرد و نواح کی اقوام پر منہ پٹاہ کی فتوحات کا بیان تھا۔ اور اس فہرست میں اسرائیل بھی شامل ہے۔ چنانچہ مندرج ہے کہ اسرائیل برباد کیا گیا ہے۔ انکا ختم نہیں ہے۔ اب اگر منہ پٹاہ کے زمانہ میں اسرائیل ملک فلسطین میں تھا (اور فرقہ آسری موجودگی کا پتہ تواریخ سے ملتا ہے) تو ظاہر ہے کہ منہ پٹاہ خروج کے زمانہ کا فرعون نہیں ہو سکتا۔ اس سے فوراً یہ سوال پیدا ہوا کہ یہ جو عموماً باور کیا جاتا ہے کہ رعما تیس ثانی ظالم فرعون تھا اور خروج منہ پٹاہ یا اسکے کسی جانشین فرعون کے زمانہ میں واقع ہوا۔ کیا یہ صحیح قیاس ہے؟

## رائل اسکول بریمز

(منقول از مخطوطات)

یوں تو چھوٹی سی ایک پریم ہوں خوب سوچو تو ایک وقت ہوں  
نیش لوبج ملک میں چمپ ہوں ہاتھ میں چھوٹے چھوٹے نعلوں کے  
ہونٹ پر چھوٹے چھوٹے جملوں کے برکت کے لیے لکھتے ہوں  
میں برعکس کام میں شہسپ ہوں دور میں چھوٹے چھوٹے قطرہوں کے  
سب میں چھلکے پاک دانت شرب خند و دانش میں حوض کوثر ہوں  
حرف سمجھو نہ یہ بڑے چھوٹے ولبرٹ چیمبر ہوں، وا کر ہوں  
بازو پر چھوٹی چھوٹی چڑیوں کے عیسم کا اک بڑا سمند ہوں  
سہوں لگاتی سترنگ بن کے چھپا

عقل کی سیبر اور دانیث نہوں کمال میں بلی اور کتے کی۔  
 دیکھو کھتی کو منت تنفس سے کام میں اسکے شہد و شکر نہوں  
 پیٹ میں اس کے بیضہ زربوں گھاس گرتے تو ہم سیریل  
 پھول اگر ہے تو ہم دم غبر زینت جامہ معطر نہوں  
 دودھ کھن ملائی من محس نہوں بھیڑا اگر ہے تو بھیڑ کے تن پر  
 کہ رہی ہے زبان سے کوئل سر و شمشاد نہوں صنوبر نہوں  
 کان یا قوت وعل احس نہوں جوہری ہو تو ہو گہر ورنہ  
 پیلے موتی بکھیر دیئی نہوں لاتی لڑیاں میں پھر پردہ نہوں  
 آئی خرمین میں پھر سمٹ کر نہوں سارے افلاک پر نہوں چھائی نہوں  
 ہیں یہ چودہ ورق طبق چودہ گاہ اغبر نہوں گاہ اخضر نہوں  
 خوب بنیاد کا میں پتھر نہوں نردباں کا ہوں اولیں پایہ  
 ابتدا میں نہوں انتہا کی خبر جنوری میں میرہ دب نہوں  
 بکچروں میں کہیں جو بند نہوں کچھ نہ پوچھو میری بیوگرفی  
 چشم ہرشل نہوں دور بینی میں ہمدانی میں عقل کپڑ نہوں  
 مہد میں نہوں مگر سکندر نہوں اے تو آتا ہیں اور بے اما  
 نہیں ایک دم سے اب وجد ہیں الفیٹ کی گرسٹ ڈاڈا ٹر نہوں  
 دیکھتے دیکھتے وہ افسر نہوں ہونیوالی نہوں آفتاب عروس

## اسکندر کے ایک مخیر بزرگ کا قصہ

ساتویں صدی کے شروع میں شہر اسکندریہ میں ایک نہایت عجیب خیرات دینے والا بزرگ گذرا ہے۔ نام اسکا یوحنا تھا مگر اسکو مقتدس یوحنا جنداری کہا کرتے تھے۔ اسکو بہت سی جائیداد عرصہ میں ملی تھی مگر اپنے عیال و افعال کے گزر جانے کے بعد اس نے اپنی دولت غریبوں کی مدد کرنے میں خرچ کر دی۔ اس کی نیکی کی شہرت یہاں تک پھیلی کہ اسکو اسکندریہ کا بزرگ مقرر کیا گیا۔ اس عہدہ پر مدت انچھ ہی آٹھ دنوں کی ایک فہرست طلب کی۔ جب اس سے دریافت کیا گیا کہ اس سے کیا کیا مطلب ہے تو اس نے جواب دیا کہ میں غریبوں کی فہرست چاہتا ہوں کیونکہ میں انہی لوگوں کا

خادم ہو کر آیا ہوں۔ حساب کرنے سے معلوم ہوا کہ انکی تعداد ساڑھے سات ہزار ہے۔ اور ان میں زیادہ تر وہ لوگ تھے جنکو دوکاندار اپنے جوڑے ہاٹ تول سے ٹھک لیا کرتے تھے۔ یوحنا نے ان دوکانداروں کو عدالت سے سزا دلوائی۔ اس لئے وہ لوگ اسکو قابل نفرت سمجھتے تھے۔ وہ ہفتہ میں دو دفعہ گرجے کے باہر چوکی پر بیٹھ جاتا اور دو بیچیں تنگ دستوں کے لئے سامنے بچھوالیتا۔ جہاں وہ اس سے ہر قسم کی مدد کی درخواست کیا کرتے تھے۔ ایک روز کا ذکر ہے کہ وہ چپ چاپ بیٹھا رہتا تھا اس وجہ سے کہ کوئی آدمی اسکے پاس نہ آیا تھا۔ وہ مستورات کو آدمیوں سے دُکھی خیرات دیتا تھا کیونکہ وہ مقابلہ مردوں سے زیادہ لاجواب ہوتی تھیں۔ مگر جو نقد برق پوشاک اور زیورات پہن کر آتی تھیں ان کو کچھ نہیں دیتا تھا۔ ایک مرتبہ کسی سوداگر کا چہار طوفان میں تباہ ہو گیا اور اس بزرگ نے اسکو ایک اور چہار دیدیا۔ پھر دوسری مرتبہ ویسا ہی ہوا۔ تیسری دفعہ کا ذکر ہے کہ اس سوداگر کا چہار غلہ سے لدا ہوا سمندر میں کہیں جا رہا تھا کہ ناگاہ ایک شدید آندھی نے اس کو دھکیل کر برتانیہ کے ساحل پر جا لگایا۔ اسوقت اس ملک میں قحط پڑا ہوا تھا۔ اسلئے غلہ اچھے داموں پر فروخت ہوا اور سوداگر بڑا فایز اٹھا کر واپس گھر کو لوٹا۔

اسکندریہ کے حاکم نائشٹس کو نقد کی ضرورت پڑی۔ سو وہ سپاہیوں کا دستہ ہمراہ لیکر یوحنا کے گھر میں داخل ہوا۔ اور حکم دیا کہ اپنے خزانے میرے حوالے کر دو۔ اس بزرگ نے جواب دیا کہ میرا مضبوط صندوق حاضر ہے مگر یہ سرکاری مال نہیں کلیں یا کی ملکیت ہے اگر آپ چاہیں تو اسے لے جا سکتے ہیں مگر نہ تو یہ میرا مال ہے اور نہ میں اُسے دے سکتا ہوں۔ نائشٹس نے خادموں کو حکم دیا کہ اس صندوق کو اٹھالے چلو۔ دروازہ پر اُسے چند قلی طے جو کئی ایک مرتبہ ان اٹھا کر اندر لارہے تھے۔ ان برتنوں پر خالص شہید لکھا ہوا تھا۔ حاکم نے کہا کہ میں چاہتا ہوں کہ آپ اس شہید میں سے مجھے بھی لٹوڑا دیں۔ یوحنا کو بجوبی معلوم تھا کہ ان مرتبہ انوں میں نقدی بھری ہے اور برتنوں کے خوف سے ان پر شہید کا لفظ لکھ دیا گیا ہے۔ اس نے جواب دیا کہ میں ضرور آپکو اس میں سے حصہ دوں گا۔ چنانچہ اُسے ملازموں کو حکم دیا کہ ایک برتن حاکم کی خدمت میں لے جاؤ اور کہو کہ تمام برتن اسی قسم کے شہید سے بھرے ہوئے ہیں۔ اور خود اُترتو لکھ کر مرتبہ ان کے ساتھ باندھ دیا کہ خداوند فرماتے ہیں مجھے کبھی نہ چھوڑوں گا نہ ترک کروں گا۔ وہ صادق القول ہے اور جھوٹ نہیں بولتا۔ یہ منت خیال کرو کہ خدائی انسان ابدی خدا کا مزارع ہو سکتا ہے۔ الوداع؟ نائشٹس کے دل پر ان الفاظ کا ایسا اثر ہوا کہ تمام خزانہ ملک کو لوٹا دیا اور اسکا دوست بگلیا۔ مگر ایک موقعہ کا ذکر ہے کہ نائشٹس یوحنا پر نہایت غلامی ہوا۔ اور اسکو بہت کچھ سخت سبقت کہا کیونکہ ایک ٹیکس کے خلاف جسکا بلوجہ زیادہ تر غرباء کے سر پر تھا اس نے اعتراض کیا تھا۔ یوحنا اس موقعہ پر تو خاموش رہا مگر شام کے وقت اُسے نائشٹس کی طرف منہ لگا کر کہنے لگا کہ میں غروب ہو رہا ہوں۔ نائشٹس کو یہ نصیحت یا خدائی کہ

سورج کے ڈوبنے تک تہاری خفگی نہ رہے۔ اور رات ہونے سے پہلے اس بزرگ کے پاس جا کر صلح کی۔  
 قحط کے ایام میں یوحنا جو کچھ جمع کرتا بھوکوں کے کھلانے میں خرچ کر دیتا۔ اسکی اپنی پوشش اور  
 خوراک نہایت سادہ اور ہلکے مدج کی ہوا کرتی تھی۔ اسکی جماعت میں سے ایک شخص کو معلوم ہوا کہ وہ ایک  
 پھٹے پڑائے کتل کو اڑھ کر سویا کرنا ہے سو اس نے ایک نہایت خوبصورت کتل اسکی نزدکیا۔ یوحنا ایک رات  
 اسکو اڑھ کر سویا دوسرے دن اسکو خیال آیا کہ میں ایسے آرام میں شب بسر کرتا ہوں اور کتنے غریب لوگ  
 ہیں جنکے پاس اور مٹنے کو کچھ بھی نہیں۔ سو اس نے اس قیمتی کتل کو فروخت کر کے غریبوں کے لئے اور حنیال  
 خرید لیں۔ اتفاق سے جس شخص نے وہ کتل دیا تھا اسی نے اسے خرید لیا اور پھر اس بزرگ کے پاس بھیج  
 دیا۔ جسے اسکو پھر غریبوں کی خاطر بیچ ڈالا اور کہا کہ میں اسکو بیچتا ہوں اور وہ خرید کر لگا دیکھیں  
 پہلے کون ہارتا ہے؟

## عقیدہ

### ۴ ثالوث مقدس

(سلسلہ کیلئے دیکھو سیچی بابت نمبر و دسمبر ۱۹۰۳ء)

مقدس ثالوث کا ثبوت کتاب مقدس سے مفصل دیا گیا تھا اور یہ بخوبی ثابت ہو چکا ہے کہ تین  
 اقانیم نے بنی آدم کی نجات کے کام میں کیا حصہ لیا اور ان کا جو تعلق ہم سے پیدا ہوا وہ اس امر پر دلالت  
 کرتا ہے کہ ہم پر ان اقانیم ثلاثہ کے فریض اور حقوق قائم ہو گئے جنہیں ہمیں دل و جان سے ادا کرنا چاہئے۔  
 چنانچہ سوال و جواب کے چھوٹے رسالہ میں جو نماز کی کتاب میں شامل ہے اس تعلق کا یہ ذکر آیا ہے۔  
 خدا باپ جو میرا اور سارے جہان کا خالق ہے۔ خدا بیٹا جو میرے اور کل نوع انسان کیلئے کفارہ ہوا۔  
 خدا روح القدس جو میرے اور سارے برگزیدوں کو پاک کرتا ہے۔

لیکن اس منکشف تعلیم سے جب بعضوں نے ٹھوکر کھائی اور کہا کہ ہم اس تعلیم کو کیسے مانیں یہ تو  
 ہماری سمجھ میں نہیں آتی۔ بعضوں نے یہاں تک کہا کہ یہ تو عقل کے خلاف ہے عقل سلیم تو عیدنی الثنایت  
 اور ثلاثیت فی التوحید کو اجتماع ضدین سمجھتی ہے اس لئے اسکو ناممکن قرار دیکر رد کرتی ہے۔

میں اس دوسرے اعتراض کو پہلے تو لگا۔ کیا ذات الہی میں تین اقانیم کا ہونا خلاف عقل اور  
 اجتماع ضدین ہے؟ نہیں؟

اقول تو اس لئے کہ اب تک عالم اس پر متفق نہیں ہیں کہ ذات ہے کیا۔ اس لئے جب کسی شے کی  
 ماہیت سے ہم واقف ہی نہیں تو اسکی نسبت کسی طرح کے بیان کو ہم خلاف عقل یا اجتماع ضدین کہہ ہی

نہیں کہتے۔ کیونکہ کسی امر کو خلاف عقل اور اجتماع عقیدین صرف اسی صورت میں کہہ سکتے ہیں جب اسکی حقیقت سے ہم بخوبی واقف ہوں اور پھر کوئی اس علم و تجربہ کے خلاف کہے۔ لیکن جب اسکی نسبت ہرکو ٹھیک علم و تجربہ حاصل ہی نہیں تو اسکی نسبت کسی دعوے کو خلاف عقل کہنے کے ہم مجاز نہیں۔ بیشک محض اسی دلیل پر ہم اس دعوے کو ماننے پر مجبور نہیں ہیں جب تک کہ اسکی تائید اور ثبوت میں کچھ اور پیش نہ کر سکیں۔

دوم اس لئے کہ کسی ذات کو ہم حواس خمسہ سے محسوس نہیں کر سکتے جو کچھ محسوس ہوتا ہے وہ شے کی صفات ہیں۔ مثلاً رنگ۔ بو۔ ذائقہ۔ وزن۔ عرض۔ طول۔ موٹائی۔ وغیرہ صفات کے باعث ہم کسی شے کی ہستی کو مانتے ہیں ان صفات کے سوا اور کسی امر کا تجربہ و علم ہرکو حاصل نہیں ہوتا۔ جب ہمارے تجربہ و علم میں سوائے صفات کے کچھ آتا ہی نہیں تو ذات کے لفظ کی بھی عقلاً گنجائش نہیں رہتی۔ اس لئے عالمائے قیاس سے کام لیکر یہ دورائیں نکالیں۔ (۱) ذات بذاتہ کچھ نہیں۔ مجموعہ صفات کا نام ذات ہے۔ کوئی شے دنیا میں ایسی موجود نہیں جس میں صرف واحد صفت پائی جائے۔ ہمیشہ ایک سے زیادہ صفات پائی جاتی ہیں اسلئے ہر شے میں کثرت پائی جاتی ہے۔ یعنی کثرت فی الوجدات۔ پس جب چاروں طرف کثرت فی الوجدات ہم مشاہدہ کرتے ہیں تو تثلیث فی الوجدات کسی شے میں ماننا خلاف عقل نہیں ہو سکتا۔ (۲) ذات میں دو طرح کی صفات ہوتی ہیں۔ اول عینی صفات جو کبھی ذات سے علیحدہ نہیں ہو سکتیں۔ دوم غیر عینی صفات جو کبھی کسی صورت میں ذات سے علیحدہ ہو سکتی ہیں۔ اس تعریف کے مطابق بھی ذات جامع صفات ٹھوٹی گو مجموعہ صفات اُسے نہ مانیں۔ پھر بھی ذات واحد میں کثرت پائی گئی کیونکہ ذات اس تعریف کے مطابق کبھی عینی صفات سے الگ نہیں ہو سکتی۔ اور نہ عینی صفات ذات سے الگ ہو سکتی ہیں۔ اس لئے یہ تعریف بھی کثرت فی الوجدات یا تثلیث فی الوجدات کو قائم کرتی ہے۔

مذکورہ بالا بیان پر دو اعتراض عاید ہو سکتے ہیں۔ اول تو یہ کہ اس میں بیان کے مطابق تثلیث فی الوجدات صفات کی تثلیث ٹھوٹی اقاہیم کی تثلیث نہ ٹھوٹی۔ باپ۔ بیٹے۔ روح القدس کو ایسی تعریف کے مطابق الہی ذات کی تین صفات ماننا ٹریکا نہیں۔ اقنوم ذی ارادہ کو کہتے ہیں یعنی جس شے میں ارادہ۔ و مرضی پائی جائے وہی اقنوم ہے کیونکہ اقنوم شخص کو کہتے ہیں۔ خدا ذی ارادہ ہے اسلئے وہ شخص یا اقنوم ہے۔ فرشتے ذی ارادہ ہیں۔ اسلئے وہ بھی شخص یا اقنوم ہیں۔ انسان ذی ارادہ ہے اس لئے انسان بھی شخص یا اقنوم ہے۔ چونکہ خدا زندہ و صاحب ارادہ ہے اس لئے اس کی ہر صفت زندہ و صاحب ارادہ ہے۔ چونکہ ہماری زندگی مستعار ہے ہم بذات خود زندہ نہیں اس لئے ہماری صفات زندہ و صاحب ارادہ نہیں ہیں۔ ہم کسی امر کی نسبت کہیں کہ ہو جاوہ ہمارے



کہنے سے نہیں ہو جاتا لیکن خدا کہے تو فوراً ہو جاتا ہے۔ کیونکہ جیسے خدا زندہ ہے ویسے اسکا کلام بھی زندہ اور صاحب ارادہ ہے۔ چونکہ خدا میں تین اعلیٰ صفات محبت۔ حق اور قدسیت پائی جاتی ہیں اس لئے یہ تینوں صفات ذی حیات و ذی ارادہ ہیں۔ پس محبت ذی حیات و ذی ارادہ ہونے کے لحاظ سے باپ کے نام سے ملقب ہوئی۔ حق ذی حیات و ذی ارادہ بیٹے کے نام سے۔ قدسیت ذی حیات و ذی ارادہ روح القدس کے نام سے بعض نے یہ بھی کہا ہے کہ احسان جو ہر کام کیلئے محرک اور سارے اچھے کاموں کا چشمہ ہے باپ ہے۔ حکمت جو خدا کے سارے کاموں کو ترتیب دیتی ہے بیٹا ہے۔ اور قدرت جو سب کاموں کو درجہ کمال تک پہنچاتی ہے روح القدس ہے۔ اس سے بھی میرا مطلب نکل آتا ہے۔ یعنی احسان ذی حیات و ذی ارادہ باپ ہے۔ حکمت ذی حیات و ذی ارادہ بیٹا ہے اور قدرت ذی حیات و ذی ارادہ روح القدس ہے۔ اس لئے الہی ذات میں محبت۔ سچائی۔ قدسیت کو یا حکمت۔ احسان۔ قدرت کو ہم صفات نہیں کہیں گے کیونکہ یہ تو ذی حیات و ذی ارادہ ہیں اور جو ذی حیات و ذی ارادہ ہے وہ شخص ہے یا اقنوم ہے۔ اسلئے نہ تثلیث اقنوم یا اشخاص کی تثلیث ہے نہ صفات کی تثلیث۔ یہ تین اقنوم یا یہ تین عینی صفات کل صفات کا چشمہ ہیں یا یہ کہو کہ باقی صفات ہی اپنی کی مختلف صورتیں ہیں۔ اس لئے تثلیث کی تخصیص ہوئی۔ اگر زیادہ شرح مطلوب ہو تو کسی دوسرے موقع پر ہو سکتی ہے۔

اب ہم دوسرے اعتراض کی طرف توجہ کرتے ہیں۔ اعتراض یہ ہے کہ جب کل مخلوقات میں کثرت فی الوجدت پائی جاتی ہے اور کوئی شے اس سے خلی نہیں اور خالق میں بھی کثرت فی الوجدت پائی گئی تو اسکی ذات بے نظیر کیسے ٹھہری وہ تو باقی اشیا کی طرح ہو گیا اور سارے مذاہب کے لوگ خدا کو بنظیر کہتے ہیں یعنی اسکی خلقت نہیں۔ کسی شے سے اسکو مشابہ نہیں ٹھہرا سکتے۔ جواب یہ ہے کہ بیشک خدا کو بنظیر ہے۔ جب معترض نے یہ اعتراض کیا تھا کہ خدا کی ذات میں تثلیث کو ماننا خلاف عقل و تجربہ ہے تو شاید وہ اس بات کو بھول گیا تھا کہ خدا بے نظیر ہے کسی شے سے اسکی مثال نہیں دے سکتے یعنی ہماری عقل و مشاہدہ میں اسکی ذات کی کوئی مثال پائی نہیں جاتی جس سے یہ نتیجہ نکلا کہ خدا کی ذات کا بیان ہماری عقل و مشاہدہ سے متفرق ہے۔

لیکن ہم اب بھی یہ ساری نظریں دیکر خدا کی ذات کو بے نظیر ثابت کرینگے۔

یہ سچ ہے کہ خدا اپنی ذات و صفات میں بے نظیر ہے مگر جب ہم یہ دعوے کرتے یا کتاب مقدس میں ایسا ذکر پڑھتے ہیں تو اسکا مطلب کیا ہوتا ہے؟ ہم یہ کہتے ہیں کہ خدا جیم ہے کریم ہے۔ غفور کرنے والا معاف کرنے والا۔ مدد کرنے والا پیار کرنے والا۔ پاک و غیرہ ہے۔ کیا رحم۔ کرم۔ غفرت۔ بخشنے والا۔ پیار۔ پاکیزگی ایسی صفات ہیں جو انسان میں پائی نہیں جاتیں۔ جب انسان میں یہ صفات

پائی جاتی ہیں تو خدا کیسے بے نظیر رہ سکتا ہے جبکہ اسکی صفات کی یہ نظیریں انسان و حیوان و دیگر مخلوقات میں پائی جاتی ہیں۔ جب وہ ایسے معنوں میں بے نظیر ہے کہ اسکی نظیر خلقت میں پائی نہیں جاتی تو کیوں یہ کہا جاتا ہے کہ تم رحیم بنو تم پاک بنو۔ کیونکہ خدا رحیم و پاک ہے۔ جب ایسی صفات ہماری زندگی میں پائی نہ جائیں تو ہم خدا کے نیک بندے کیسے بنیں اور کیسے اسکی ثمرت حاصل کریں اور اسکی صحبت میں رہ سکیں؛ اس سے ظاہر ہے کہ جب ہم خدا کو اسکی ذات و صفات میں بے نظیر کہتے ہیں تو اسکا ایک تو یہ مطلب ہوتا ہے کہ خدا کی ذات و صفات میں جو کمال ہے وہ کسی دیگر شے میں پایا نہیں جاتا جیسا اسکا رحم ہے ویسا رحم اس کمال تک کسی میں نہیں جیسی اسکی پاکیزگی ہے ویسی پاکیزگی درجہ کمال کسی دوسرے کو حاصل نہیں۔ اس لئے خدا کا رحم خدا کی پاکیزگی کی بے نظیر ہے کیونکہ کوئی وہ سری شے ان صفات میں اس کے برابر نہیں۔ پس محبت سچائی۔ پاکیزگی جو الہی ذات میں درجہ کمال تک پائی جاتی ہے۔ وہ حکمت۔ قدرت۔ احسان جو اسکی ذات کا خاصہ ہے اور کسی ذات کا نہیں اسلئے وہ اپنی ذات و صفات میں بے نظیر ہے۔ جو تثلیث فی التوحید اس میں ہے وہ بھی کامل اور بے نظیر ہے۔ دوم یہ کہ اسکی صفات و خوبیاں اسکی ذات کا خاصہ ہیں۔ ہماری صفات و خوبیاں سب علیہ الہی ہیں۔

یہ بیان میرے خیال میں ان کی مدد کیلئے کافی ہوگا جو مقدس نوشتوں میں تثلیث کے بیان کو سمجھنا چاہتے ہیں کہ کس طرح ثالث کے ہر اقنوم نے ہماری نجات کے کام میں حصہ لیا۔ خدا کرے یہ آپہ صفت ہماری زندگی میں ظاہر ہوتا کہ ہم محبت۔ سچائی۔ پاکیزگی میں ترقی کریں۔ احسان۔ حکمت۔ قدرت میں بڑھیں اور خدا کا جلال اپنے اقوال و افعال سے ظاہر کریں۔ (پادری علی بخش)

روحانی تاثیر۔ اے میرے خدا! کیا ہم کبھی اس امر کا احساس نہ پائیں گے کہ ہم سب یسوع مسیح کی حالت سے مختلف معنی میں بہتوں کے گرنے اور اٹھنے کیلئے مقرر ہوئے ہیں اور کہ خواہ ہم چاہیں یا نہ چاہیں ہم اپنی سی روحیں پیدا کر رہے ہیں۔ اوہ اگر ہم اپنی آنکھوں سے۔ موجود اور آئینہ زمانہ میں۔ اس پشت کو دیکھ سکیں جنکو ہمارے نمونے تولید دے رہے ہیں۔ اگر ہم ان رنجوں کا شکار کر سکیں جو ہماری زندگی میں اور جو ہماری موت کے بعد بھی۔ ہم سے تولید پانے کے دعوئے کا حق رکھیں گی اور اپنی میرٹ اور قسمت کو زیادہ تر ہم سے منسوب کریں گی۔ تو ہم پر کسی ہشت طاری نہ ہو جائے اور خدا کی رحمت کے بازوؤں میں اپنے آپ کو ڈالنے کی ہم کسی ضرورت محسوس نہ کریں لیکن یہ سب کچھ کسی پاک تحریک اور پر خوشی ابتدا کے ساتھ۔

## ”ثم سب بھائی ہو“

آرچ بشپ آف یارکٹ نے جو کلیسیاے انگلستان کے ایک رکن اعظم ہیں مسیحی کلیسیاؤں کے نام جو باہم اختلاف مائے رکھتی ہیں ایک اپیل شائع کی ہے۔ مسیحی برادری کے اہم مضمون پر یہ ایک بڑی بیش قیمت اور قابل وقعت تحریر ہے۔ ہرگز نہیں اپنی مسند کی آیت یہ الفاظ لئے ہیں کہ ”مہتار استاد ایک ہی ہے اور تم سب بھائی ہو“۔ لندن کے مشہور ہفتہ وار دینی اخبار ”سیکسٹریکٹ“ مورخہ ۲۶ فروری کے صفحہ ۲۳۹ پر اس اپیل میں سے چند اقتباس چھپے ہیں۔ ہم اس وقت اس نادر تحریر کا صرف ایک پیرگراف اور آخری حصہ ہڈیہ ناظرین کرتے اور انگریزی مثال برادران اور خصوصاً ہندوستانی پادری صاحبان سے ملتے ہیں کہ وہ انگریزی اخبار میں سارے مضمون کو غور سے پڑھیں :-

### عشاء ربانی میں شراکت

اکثروں نے یہ خوبش ظاہر کی ہے کہ کبھی کبھی ہم اپنے حق کا ناقصٹ برادران۔ (یعنی غیر از چرچ آف انگلینڈ کلباؤں) کو اپنے گرجاؤں میں وعظ کرنے کے لئے مدعو کریں اور ہم خود ان کی عبادت میں حصہ لیں۔ یہ خیال اسی ہیئت اور غرض سے پیش کیا جاتا ہے جو خود میرے مد نظر ہے لیکن میری دانست میں اس انتظام سے کچھ فائدہ نہیں ہونے کا۔ بلکہ الٹا اندیشہ ہے کہ کبھی کبھی مختلف تقسیم سے نقصان اور غلط فہمی اور بد انتظامی وقوع میں نہ آئے۔ لیکن کیا خداوند کی مینر تمام مسیحی شراکت کا حقیقی مرکز نہیں اور کیا حقیقی شراکت ہمیں وہیں نہ ملیگی؟ اس مقدس ضیافت کی خاموشی میں دینی خیالات کے متعلق کسی قسم کے اختلاف رائے کے اظہار کی گنجائش نہ ہوگی۔ ہم اپنی تسلی کے لئے اس پاک سا کریمینٹ لینے کو بڑی خاموشی۔ دلچسپی اور ایمان کے ساتھ نزدیک آئیے۔ ہر ایک مومن کو ہمیشہ حاضر خدا کے ساتھ متفق رکھنے کا احساس حاصل ہو گا اور وہ اپنے دل میں ان پاک بھیدوں کے طور و طریق کی نسبت رائے قائم کر لے گا۔ وہ وقت شاید ابھی نہیں آیا لیکن یہ شراکت بیشک بڑی مبارک (اور حقیقی) ہوگی جب وہ مومن جو کلیسیا کے انتظامی معاملات کے لحاظ سے ایک ایک دوسرے سے جدا ہیں یا دینی مسئلوں پر اختلاف مائے رکھتے ہیں خداوند کی مینر کے پاس اکٹھے ہو کر خداوند کے بدن اور لہو کی مقدس شراکت میں شریک ہوں۔ کیا اب بھی ایسی بات بالکل

خلاف توقع ہے؛ کیا ہمارا یہ خیال صحیح ہے کہ چرچ آف انگلینڈ کی تعلیم کے موافق بن کا نفاذ درست برادران میں سے مقدس سے مقدس اشخاص صرف اسی لئے خداوند کی میز کے پاس نہیں آسکتے کہ انہوں نے کبھی استحکام نہیں پایا۔ ہماری دعائے عہد کی کتاب میں ایسی تعلیم کہاں ملتی ہے؟ تنبیہی پر گریاف میں جو پاک شرکت کے عمل میں لانے کی ترتیب کے شروع میں بخط نسخہ لکھا ہے اس کی طرف اشارہ تک نہیں۔ اس میں تو صرف بدھین۔ نانا تائب اور فیڈی کو خداوند کی میز میں شریک نہ کرنے کا ذکر ہے۔ استحکام نہ پانے کا کوئی ذکر نہیں۔ چرچ آف انگلینڈ کی عبادت میں ہاتھ دھونے کی رسم کی ترتیب سے بڑھ کر کوئی اور ترتیب دلکش نہیں۔ یہ نماز کی کتاب کے اس حصہ کے خاتمہ پر رکھی گئی ہے جو کلیسیا کے بچوں کی ساری تعلیم کی تکمیل کرتا ہے۔ ان کے ہمسفر سے لیکر (خواہ وہ طفولیت میں ہو یا بلوغت میں) کالی کزم کی عجیب تعلیم پا کر جب وہ سن رشد کو پہنچتے اور ہاتھ دھونے کے ذریعے سے استحکام کی برکت پاتے ہیں۔ اس ترتیب کے خاتمہ پر یہ ہدایت درج ہے کہ کوئی شخص عشاءِ ربانی میں شریک ہونے نہ پائے مگر جبکہ وہ مستحکم کیا جائے یا مستحکم ہو نیکی لئے تیار اور مشتاق ہو۔ یہ قانون بیشک کلیسیا کے فرزندوں کے لئے ہے اور ہم اچھا کرتے ہیں کہ استحکام کی برکت کا خیال ان کے دل نشین کرتے ہیں۔ وہ ایک بڑی بیش قیمت برکت لینے کو بلائے جاتے ہیں۔ کہ جس سے اپنے ہمسفر کی برکت پر روح القدس کی بخشش بڑھائیں۔ اور جب تک وہ یہ بخشش پان لیں وہ پاک شرکت کی اعلیٰ برکت میں شریک نہیں ہو سکتے۔ لیکن ان لوگوں کی حالت میں جن کی مسیحی تعلیم دیگر حالتوں اور دوروں کی مسیحی جماعتوں میں ہوئی ہو یا ہماری اپنی کلیسیا (کلیسیائے انگلستان) کے ان ممبران کی حالت میں جنہوں نے اوایل عمر میں کسی غفلت یا کوتاہی سے استحکام کی برکت نہیں پائی جن میں شاید عرصہ کی پیچی مسیحی زندگی سے مسیحی سیرت مضبوط ہو گئی ہے یہ قانون عاید نہیں ہوتا اور ان کے لئے مستحکم ہونا لازمی نہیں۔ یہ برکت ہر ایک کی پہنچ میں ہے۔ اگرچہ عام طور پر یہ نجات کیلئے ضروری نہیں۔

گہرائی اور حقیقی شرکت کی درخواست۔ اس ایبل کے خاتمہ پر میں محسوس کرتا ہوں کہ آپ کو ایسا معلوم ہو گا کہ اس تحریر سے کسی عملی نتیجے کے نکلنے کا بہت امکان نہیں۔ میرے دل میں بھی یہہ خیال نہ تھا۔ میری آرزو یہی تھی کہ مسیحی برادری کے خیال کو مضبوط اور از سر نو تازہ کرنے سے عملی شرکت کی ماہ تیار کروں۔ یہی بڑا اصول میرے دل میں ہے اور یہ ایسا اصول ہے کہ جسکی بنا الہی ہے امداد اس امر سے کہ ہم سب خدا کا ایک خاندان ہیں یہ اصول ایک دم کے لئے جُدا نہیں ہو سکتا۔ میرے دل میں یہ خواہش جوش زن اور تحریک رہے کہ انگلستان کی موجودہ دینی حالت پر اس اصول کا اثر ڈالوں اور اس اصول کی روشنی میں ہم اس افسوسناک جدائی کو دیکھیں جو

مسیحیوں کے باہمی تعلقات میں پائی جاتی ہے اور یہ امتیذ بھی میرے دل میں جاگزیں ہے کہ ان مومنین کو جو ایک آسمانی باپ کے فرزند اور ایک الہی استاد کے خادم ہیں۔ شرکت۔ یگانگت اور اتحاد کے رشتہ میں منسلک کر لئے کیلئے کچھ کیا جائے ضرور ہے کہ ایسی تحریک شروع شروع میں بہت ہلکی اور کمزور ہو اور اسکی ترقی اور بھی آہستہ رہے۔ لیکن اس کے نتائج امتیذ ہی میں جیسا کہ میں نے ان کا نقشہ کھینچا ہے ہزاروں دلوں کو جو شاہ آسمانی کے فرزندوں میں لڑائی جھگڑا اور علیحدگی اور بے اتحادی دیکھ کر مغموم اور بے چین ہیں تسلی اور خوشی حاصل ہوگی۔ شاید ایسی مبارک امتیذ کے پھل اسکے عین آغاز میں ہی مجھے دیکھنے نصیب نہ ہوں لیکن انکو دور ہی سے دیکھ کر اور ان کے برتن کی امتیذ یا کر میرا دل شکر گزاری سے معمور ہوگا۔ میرے دل اور دماغ میں مدتوں سے ان مبارک پھلوں کا نقشہ بندھا ہے اور میرے بڑھاپے کے دنوں میں مجھے کچھ راحت اور شکر گزاری حاصل ہوگی کہ میں نے خدا کے جدا شدہ فرزندوں کا آئندہ اتحاد آئینہ میں دھندلا سا دیکھا۔

## مٹی کے برتن

از اے ڈی

اس لئے کہ خدا ہی ہے جس نے فرمایا کہ تاریکی میں سے نور چمکے اور وہی ہمارے دلوں میں چمکنا کہ (اوروں پر بھی) خدا کے جلال کی پہچان کا نور سیوے مسیح کے چہرے سے جلوہ گر ہو۔ لیکن ہمارے پاس یہ خزانہ مٹی کے برتنوں میں رکھا ہے تاکہ معلوم ہو کہ یہ حد سے زیادہ قدرت (جس نے اس کام کو سرانجام دیا) ہماری طرف سے نہیں بلکہ خدا کی طرف سے ہے (۲ کرنتھیوں ۴: ۷)۔ مٹی کے برتن۔ آج میں نے ایک گدھے کی پیٹھ پر سیکڑوں برتن لدے ہوئے دیکھے ہیں نے ٹھہر کر ان کو غور سے دیکھا اور ان کو پسند کر کے قیمت دیا منت کی۔ جواب ملا کہ پیسے کے گیارہ۔ لیکن اتفاق ایسا ہوا کہ اسوقت میری جیب میں ایک پیسہ بھی نہ نکلا اور وہ چھوٹا سا مٹی کا برتن جو مجھے بہت پسند آیا تھا میری پہنچ سے ایسا ہی دور ہا جیسے کوئی گراں قدر چیز۔ میں داں سے آگے چل دی۔ پیچھے سے مجھے ایک عورت نے پکار کر پوچھا کہ اس صاحب آپ کو کتنے دے کار رہیں۔ میں نے کہا کہ صرف ایک۔ تو پھر ایک لے لیجئے۔ ایک برتن کی کچھ قیمت نہیں یہ میری طرف سے نذر ہے۔ چونکہ برتنوں والے نے مجھے خوشی سے برتن دے دیا میں نے اسکا عطیہ شکر گزاری کے ساتھ قبول

کیا اور گلی میں چلی گئی۔ ایک چھوٹا سا بچہ ایک آبد برتن لے کر میرے پیچھے بھاگتا آیا اور کہتا کہ ”یہ بھی قبول فرمائیے۔ یہ میری طرف سے نذر ہے۔“ ان خوبصورت چھوٹے برتنوں کو دیکھ کر جن کی کچھ قیمت نہ تھی اور جو علیحدہ علیحدہ کوئی قیمت نہیں پاتے اور فرداً فرداً فروخت نہ ہوتے تھے مجھے خدا کے برتنوں کا خیال آیا۔ یہ برتن مٹی کے ہیں۔ ٹوٹ جانیوالے نازک برتن۔ لیکن وہ رحم کے برتن ہیں جو جلال کیلئے پہلے سے تیار کئے گئے ہیں (رومیوں ۹: ۲۳) تیار کئے ہوئے۔ سانچے میں نہالے ہوئے۔ ان کو صورت دینے میں خدا بڑی محنت اٹھاتا ہے۔ آگ میں جلانے ہوئے۔ کوئی خدا کی آگ سے محروم نہ رہا۔ خدا ہر ایک کو کسی بڑے کام کے لئے تیار کرتا ہے۔ اپنے جلال کے لئے۔ تاکہ ان میں اس کے خزان جو دنیا کے نور ہیں رکھے رہیں۔ میں نے پھر اس چھوٹے برتن کو جس کی کچھ قیمت نہ تھی غور سے دیکھا اور سوچا کہ وہ کیا کچھ ہو سکتا اور کیسا مفید ہو سکتا ہے۔ اسمیں تیل لبا لب بھرا جا۔ مے تو آگ کے چھوٹے سے وہ ستارے سے روشن ہوتا اور تاریکی کو منور کرتا ہے۔ مجھے ان کم قیمت برتنوں پر خدا کی رحمت کا خیال آیا کہ وہ بے قیمت تانہم النمل ہیں کیونکہ خدا اپنے خزان ان میں رکھتا ہے جب وہ بالکل اسکے تصرف اور اسکی ذیر خلافت ہوں۔

خداوند یسوع! آفتاب صداقت دنیا کے نور ہم محض مٹی کے برتن ہیں لیکن ہمیں تیرے۔ ہمیں لے۔ ہمیں خالی کر۔ ہمیں صاف کر۔ ہمیں بھر دے۔ اپنے روح القدس کی آگ سے ہمیں شگادے تاکہ ہم اس مدعا کو پورا کریں جس کے لئے لوتے ہمیں بنایا اور صورت دی۔ تاکہ ہم جگہوں میں ہمیں اپنی روشنی بنانا تاکہ ہمارے ذریعے کئی گمراہ ہمارے باپ کے مکان میں واپس آئیں۔

## مشن فیملی

دھلی۔ یکم فروری کے دن میٹلینڈ میموریل چرچ کا بنیادی تنہا رکھا گیا۔ پتھر رکھنے کی رسم مسٹر میٹلینڈ صاحب نے ادا کی۔ ان کے خاوند پادری اسے سنی میٹلینڈ مرحوم گر جا کی عمارت کیلئے دس ہزار روپیہ چھوڑ گئے تھے اور ان کے شرکار خاندان نے سارے سات ہزار روپیہ اور چندہ دیدہ عمارت کا نقشہ اپنی مشن کے پادری اسے کو صاحب نے تیار کیا اور سر سونٹن جیکب نے پسند فرمایا ہے۔ یہ عمارت موجودہ مشن چرچ سے قریب آدھیل کے فاصلہ پر ہے اس موقع پر شپ صاحب لاہور نے میٹلینڈ صاحب کی صفات حمیدہ اور ان کی فیاضی کا ذکر خیر کیا۔

جھنگ بار۔ ۲۲ فروری کو شپ صاحب یاں تشریف لائے۔ مسکن آباد کے سیمپوں نے مبلغ

چار سو روپیہ کی لاگت سے اپنا گرجا تعمیر کیا ہے اور باہر سے مدد کی درخواست نہیں کی۔ منگھری والے کے میچوں نے جھنڈوں اور باجوں کے ساتھ صاحب مدوح کا خیر مقدم کیا۔ ان کی گاڑی سے گھوڑے اُتار کر لوگ گاڑی کو گانوں کے وسط میں کھینچ کر لے گئے جہاں اپنے وعظ و تلقین کی۔ میڈیکل مشن۔ ڈاکٹر نیو لکھتے ہیں کہ پچھلے ۲۰ برس کے عرصہ میں میڈیکل مشن نے ترقی کی اور جزام خانہ اور اندھوں کے لئے کاخانا وغیرہ قائم ہوئے ہیں۔ ہندوستان میں چونتیس سو سائٹیوں نے میڈیکل کام جاری کیا ہے۔ ان کے متعلق ۱۹۳۱ء تک ۱۲۵۰۰۰ روپے خرچ ہوئے اور ۲۱۲ ڈسپنسریاں۔ پچھلے سال سولہ لاکھ اشخاص کا علاج کیا گیا۔

میڈیکل سوسائٹی کا کام۔ ۱۸۰۴ء میں خدا کا کلام چالیس زبانوں میں مروج تھا جبکہ بی بی آدمی سمجھ سکتے تھے اور ۱۹۰۴ء میں تقریباً ۴۳ زبانوں اور بولیوں میں جسکو بچہ باشندے سمجھ سکتے ہیں شیل ہی صرف ایک کتاب ہے جو تمام زبانوں میں ترجمہ ہو سکتی ہے۔ اور اسکی شیرینی اور طاقت کم نہیں ہوتی۔ اس بات سے ثابت ہوتا ہے کہ یہ درحقیقت ہمارے آسمانی باپ کا کلام ہے۔ کیونکہ یہ سب سے اولیٰ آدمی سے اُکی اپنی ہی بولی میں کلام کر سکتی ہے۔ وہ کیا ہی مبارک موقع ہوگا جبکہ بقیں نہ صرف ہر ایک زبان میں بلکہ ہر ایک زندگی میں ترجمہ ہوگی۔

نیشنل فارن میڈیکل سوسائٹی نے پہلے سال ۱۰۵۰۰ روپیہ خرچ کیا اور اب وہ ۱۰۵۰۰ روپیہ ایک دن میں خرچ کرتی ہے۔ ۱۸۵۴ء تک اس سوسائٹی کی سب سے زیادہ سالانہ آمدنی ۷۵۵۰۰ روپیہ تھی۔ ۱۹۰۲ء میں اس نے ۳۸۱۰۰۰ روپیہ خرچ کیا۔ ۱۸۵۴ء میں اس کی سالانہ اشاعت ۱۴۵۰۰۰ جلدیں تھیں۔ ۱۹۰۲ء میں تقریباً ۶۰۰۰۰ جلدیں۔ گزشتہ دس سال میں اسکی سالانہ اشاعت ۵۰ فیصدی بڑھی۔ ۱۸۵۴ء تک کل ۶۰۰۰۰۰ روپیہ خرچ کیا۔ ۱۹۰۴ء تک ۲۱۰۰۰۰۰ سے زیادہ خرچ کیا۔ ۱۸۵۴ء تک ۲۸۰۰۰۰ جلدیں تقسیم کیں اور ۱۹۰۴ء ۱۸۵۰۰۰ جلدیں جن میں سے ۷۵۰۰۰۰ صرف انگریزی میں تھیں۔ ۱۸۵۴ء میں اسکی ۳۲۱۵ شاخیں صرف انگلستان میں تھیں۔ ۵۷۵ دیگر ممالک میں۔ ۱۹۰۳ء میں اسکی ۵۸۷۵ شاخیں انگلستان میں اور ۲۰۰۰ دیگر ممالک میں۔ گزشتہ سو سال کے عرصہ میں مندرجہ ذیل زبانوں میں ترجمہ ہوا۔

ہنگری ۱۸۰۹ء۔ ہندی ۱۸۱۸ء۔ ترکی ۱۸۱۹ء۔ پنجابی ۱۸۲۶ء۔ یہ چاروں سیرامپور میں شائع ہوئیں۔

سہالی ۱۸۷۳ء۔ چینی ۱۸۲۳ء۔ کتاری ۱۸۳۱ء۔ تائی ۱۸۳۵ء۔ تھائی ۱۸۳۸ء۔ اردو ۱۸۴۳ء۔ سون

۱۸۵۵ء۔ چوٹینا ۱۸۵۷ء۔ موزی ۱۸۵۸ء۔ نوسا (کافری) ۱۸۵۹ء۔ ٹینگو ۱۸۶۰ء۔ بلگین ۱۸۶۳ء۔

فجی ۱۸۶۴ء۔ بکرا ۱۸۶۶ء۔ ہندی ۱۸۶۸ء۔ ترکی ۱۸۶۸ء۔ اشانتی ۱۸۷۱ء۔ پوروباما ۱۸۷۴ء۔ پنجابی

اس سوسائٹی نے خدا کا کلام ہر ایک آدمی کو اسکی مادری زبان میں پہنچانے کی کوشش کی ہے۔ اور یہ مسیحی کام کے ایک ضروری حصے کو انگلستان اور دوسرے ممالک میں کر رہی ہے۔ اسکے متعلق ۸۷۰ کلیدیورکتب فروش ہیں جو کہ دنیا کے مختلف حصوں میں شہر بشہر اور گھر بہ گھر پھیر کر کتابیں بیچتے ہیں۔ ۶۵ ہندوستانی بائبل و دین زانوں میں خدا کا کلام سناتی ہیں۔ ہندوستان میں ۲۹۵۰۰۰۰ آرمیوں میں صرف ۱۰ لاکھ مستورات پڑھ سکتی ہیں۔ اس سوسائٹی نے اندھوں کے لئے ابھرے ہوئے الفاظ میں بائبل کا تیس مختلف زبانوں میں ترجمہ کرنے میں امداد دی۔ ایڈورڈ ہنٹ کی ہندوستانی رعایا میں سے ۵ لاکھ اندھے ہیں۔ یہ سوسائٹی کتابوں کو بہت ہی سستی قیمت پر بیچتی ہے۔ تاکہ غریب بھی اس سے استفادہ ہوں۔ اس نے ۸۰ لاکھ انگریزی میں عہد نامے چھاپے ہیں۔ جسکی قیمت ارہے۔ اور انگریزی بائبل ۶ کی قیمت کی چھپتی ہے۔ ڈیچ زبان میں بائبل کا بھی یہی دام ہے۔ چینی زبان میں عہد نامے چھاپنے کا خرچ ۲۲۲ ہوتا ہے۔ مگر وہ ۲۲ پر فروخت ہوتی ہے۔ جاپانی عہد نامے پر سات پیسے خرچ آتا ہے مگر وہ ۱۲ ار پر فروخت ہوتا ہے۔ ہندوستان کی قریباً تمام زبانوں میں انجیل ایک پیسے کو بکتی ہے۔ چھپائی اور تقسیم کرنے میں سالانہ جو روپیہ صرف ہوتا ہے اسکا ۴۰ فیصدی سے بھی کم بکری سے وصول ہوتا ہے۔

موریوں مشن۔ موریوں برادران کی مشنری خدمت اور مالک کی خدمت میں انکی جاں نثاری کلیسیا کی تاریخ میں سب سے روشن ستارہ ہے۔ موریوں چرچ کے ہر ساٹھ ممبروں میں سے ایک فارن مشنری ہے۔ حالانکہ کلیسائے انگلستان کے تعلق انگلستان کے مسیحوں میں شنوں کے متعلق جو دلچسپی کم ہو رہی ہے اسکا فکر ہر ایک کو مانگیر ہوتا ہے۔ موریوں مشن کے متعلق فہرست مندرجہ ذیل دلچسپ ثابت ہوگی :-

۲۵ سال کا عرصہ ہوا کہ مشن میں صرف ۲۰۵۱۸ شریک عشائے ربانی تھے۔ ممبروں کی کل تعداد ۴۸۲۴۸ تھی۔

۱۹۰۲ء میں ۳۲۶۸۷ شریک عشائے۔ اسکے علاوہ ۵۲۵۵۲ پتہ یافتہ نوجوان تھے اور کل تعداد ۹۸۵۹۹ تھی۔

امسوقت انگریزی مشنریوں کی تعداد ۳۱۹ تھی اور ۱۰۹ ہندوستانی مددگار تھے۔ اب تقریباً ۵۰۰ انگریز اور دیسی مشنری ہیں اور تقریباً ۲۰۰۰ لے میں ہیں چنانچہ ۱۹۰۲ء میں کل تعداد مشنریوں اور بے تین کی ۲۲۶۸۸ تھی

جبکہ ۱۸۰۸ء میں کل ۱۳۲۸ تھی۔ طالب علموں کی تعداد دکن سے بھی زیادہ ہو گئی ہے۔ اس مشن کی آمدنی ۱۸۶۸

میں ۲۲۱۰۱۵ روپیہ اور خرچ ۲۵۶۶۹۵ روپیہ تھا۔ ہمیں ۳۷۵۰۰ روپیہ کی رقم شامل نہیں جو ممالک غیر میں

چندہ ہوا۔ چنانچہ کل آمدنی جو کہ ۱۸۷۸ء میں ہوئی ۶۹۰۰۰ روپیہ تھی اور کل آمدنی ۱۹۰۲ء میں ۱۲۴۲۵۰ روپیہ تھی۔

گزشتہ ۲۵ سال میں کام دگنا ہو گیا۔ آلاسکا میں ۱۸۸۵ء میں باخندگان اسکیم کے درمیان نیا کام شروع کیا گیا۔

۱۸۹۶ء میں ٹرینڈاڈ میں۔ دیکومار میں ۱۸۷۸ء میں ایسٹ منسل افریقہ میں ۱۸۹۱ء میں شمالی کوئینزلینڈ میں ۱۸۸۱ء

میں۔ مدون مشن جو کہ جنوبی کیلیڈونیا میں ہے ۱۸۹۰ء میں نئے کام شروع کئے گئے۔ یہ بہت ہی جرت انگیز ترقی ہے

اس سوسائٹی نے خدا کا کلام ہر ایک آدمی کو اسکی مادری زبان میں پہنچانے کی کوشش کی ہے۔ اور یہ مسیحی کام کے ایک ضروری حصے کو انگلستان اور دوسرے ممالک میں کر رہی ہے۔ اسکے متعلق ۸۷۰ کلیدیورکتب فروش ہیں جو کہ دنیا کے مختلف حصوں میں شہر بشہر اور گھر بہ گھر پھیر کر کتابیں بیچتے ہیں۔ ۶۵ ہندوستانی بائبل و دین زانوں میں خدا کا کلام سناتی ہیں۔ ہندوستان میں ۲۹۵۰۰۰۰ آرمیوں میں صرف ۱۰ لاکھ مستورات پڑھ سکتی ہیں۔ اس سوسائٹی نے اندھوں کے لئے ابھرے ہوئے الفاظ میں بائبل کا تیس مختلف زبانوں میں ترجمہ کرنے میں امداد دی۔ ایڈورڈ ہنٹ کی ہندوستانی رعایا میں سے ۵ لاکھ اندھے ہیں۔ یہ سوسائٹی کتابوں کو بہت ہی سستی قیمت پر بیچتی ہے۔ تاکہ غریب بھی اس سے استفادہ ہوں۔ اس نے ۸۰ لاکھ انگریزی میں عہد نامے چھاپے ہیں۔ جسکی قیمت ارہے۔ اور انگریزی بائبل ۶ کی قیمت کی چھپتی ہے۔ ڈیچ زبان میں بائبل کا بھی یہی دام ہے۔ چینی زبان میں عہد نامے چھاپنے کا خرچ ۲۲۲ ہوتا ہے۔ مگر وہ ۲۲ پر فروخت ہوتی ہے۔ جاپانی عہد نامے پر سات پیسے خرچ آتا ہے مگر وہ ۱۲ ار پر فروخت ہوتا ہے۔ ہندوستان کی قریباً تمام زبانوں میں انجیل ایک پیسے کو بکتی ہے۔ چھپائی اور تقسیم کرنے میں سالانہ جو روپیہ صرف ہوتا ہے اسکا ۴۰ فیصدی سے بھی کم بکری سے وصول ہوتا ہے۔





# رسالہ "مسحی" امرتسر

یہ رسالہ ہر ماہ کے آخری ہفتہ میں شہر امرتسر (پنجاب) سے شایع ہوتا ہے۔ اپنی طرز نگاہی ایک رسالہ ہندوستان بھر میں موجود ہے جو کسی مشن یا شنری سے متعلق نہیں۔ اور غیر مالک کے سیمی رسالہ جات کے نمونہ پر اردو حروف میں چھاپا جاتا ہے اس میں علاوہ گلدستہ اخبار اور نوٹ اور ریلوں کے دیسی کلیسیا کی روحانی اور سوشل حالت کے متعلق مضامین درج کئے جاتے ہیں۔ اور انگریزی سندھی مصنفوں کی کتب اور مضامین کے ترجمہ دیئے جاتے ہیں جو سیمی اصحاب اپنے قلم سے کلیسیا کی خدمت کرنا چاہتے ہیں ان کے لئے اس کے قلم کئے ہیں۔ چونکہ اس میں کلیسیا کے اندرونی حالات اور شنری معاملات پر آزادانہ بحث کی جاتی ہے اسلئے اسکی اشاعت فقط سیموں تک محدود ہے۔ کوئی مشن یا سوسائٹی اسکو کسی قسم کی امداد نہیں دیتی۔ اس وجہ سے اسکا دار و مدار بہت کچھ سیموں کی خریداری پر منحصر ہے۔ اس کی ضخامت ۲۶ صفحہ ہے اور باوجود بڑی قلع کے اس کا چنہ فقط دو روپیہ لانا ہے۔ نمونہ لکچر کے گلف معاذ کرے مل سکتا ہے۔

درخواستیں بنام

ایم ایل ریڈی رام وکیل امرتسر

لوگوں کو بھی فائدہ ہو۔ ہے۔ ادباس کمیٹی کو بھی۔ اس اکھن نے وصول کرنے کا یہ طریقہ بنایا ہے کہ قرضہ کے حقوق خود خرید لیتی ہے اور ایک بہت بڑی گاڑی میں جس پر اکھن مذکورہ بالا کا نام بہت موٹے حروف میں لکھا ہوا ہوتا ہے بہت سے اراکین اکھن بیٹھکر مفروض کے گھر چلتے ہیں۔ جب تک قرضہ وصول نہ کریں اراکین اسکے گھر میں رہتے ہیں اور گاڑی اسکے دروازے پر۔ وہ بیچارہ شرم کے مارے جس قدر جلدی ہو سکتا ہے قرضہ ادا کرتا ہے۔

فرانس میں خانہ داری۔ جب انگلش سوسائٹی کے آدمی تنگ دست بھرتے ہیں اور انکو اخراجات میں لامحالہ کمی کرنی پڑتی ہے تو سنا جاتا ہے کہ وہ فرانس میں سکونت اختیار کرنے چلے جاتے ہیں اور اس نقل مکانی سے لوگ سمجھ جاتے ہیں کہ فرانس میں انگلستان کی نسبت معمولی اخراجات قبولیت روپیہ میں چل جاتے ہیں مگر یہ انگلی سرار غلطی ہے بلکہ وہاں انکو ملازم رکھنے کی ضرورت بہت کم واقع ہوتی ہے کئی عایشی سامان خریدنا نہیں پڑتا۔ اور اچھا کھانا میسر نہیں آتا۔

## رِسیدِ شہر

ایک مارچ ۱۹۰۳ء تا مارچ ۱۹۰۴ء

۲۰۰۰	۶۱۹۰۴	ڈاکٹر محمد الدین
۲۰۰۰	۶۱۹۰۴	مستر گلشن
۲۰۰۰	۶۱۹۰۴	مستر دیوان
۲۰۰۰	۶۱۹۰۴	مستر گلشن
۲۰۰۰	۶۱۹۰۴	مستر گلشن
۲۰۰۰	۶۱۹۰۴	مستر گلشن
۱۰۰۰	۶۱۹۰۴	مستر گلشن



## نوٹ نمبر ۱

۲۰ اپریل۔ آج سنٹ جانس کالج لاہور کا سالانہ خط پادی وگرم صاحب کی طرف سے ملا۔ یہ خط سالانہ ہی مختصر مگر دلچسپ ہے۔ راقم پادی وگرم صاحب اہل اپنی محالست طبع کا ذکر کرتے ہیں جس کی وجہ سے سالانہ میں آپ دو ماہ تک کالج میں کام نہ کر سکے۔ ہماری کلیسا کی خوش قسمتی ہے کہ خدا نے آپ کو تدریسی نجی اود پھر خدمت کیلئے مستعد کیا۔ ڈوئی کالج کے دو پڑانے طالب علموں نے ڈوئین کے عہدہ پر تقرر حاصل کیا۔ ایک خاص بات جو پادی صاحب موصوف کی ذات بابرکات کے ساتھ وابستہ ہے مگر جس کا مفصل ذکر آپ نے نہیں فرمایا وہ یہ ہے کہ احاطہ ہمال سنگ بارغ میں ڈوئی کالج کے منتقل اپنے اپنی گھر سے ایک خاص عمارت ان سبھی نوجوانوں کے لئے تعمیر کرائی ہے جو دشکاری سیکسکس روٹی کسانا چاہتے ہیں اور ایک کا رخا نہ بڑھتی کے کام کا بھی کھولیا ہے۔ درزی اور موچی کا کام سیکھنے کے لئے دوسری جگہ جانا پڑتا ہے۔ حسب الموقد دیگر پیشے بھی لڑکوں کو سکھائے جائیں گے۔ کارخانہ کا کل انتظام نئے صاحب کے سپرد ہے۔ بالفعل لڑکوں کے کھانے کا خرچ چار روپیہ ماہوار ہے لیکن ہر ہمارا لڑکوں کو وظیفہ مل سکیگا۔ داخل ہونے والوں کو کم از کم لوہر پرائمری کا پاس شدہ ہونا چاہئے۔ ان لڑکوں کے لئے ایک ٹائٹ سکول بھی بنایا گیا ہے جس میں نوجوان خوشی سے مددیتے ہیں جو اسی احاطہ میں نہ کر سکیں۔ ہماری کام کرتے ہیں۔ یہ ایک ایسا مفید کام ہے کہ اگر پادی وگرم صاحب کو آج زندہ مستحق سے واپس جانا

چہرے تو یہی کارخانہ آپ کا نام ہماری کلیسیا کی آئینہ نشینوں میں زندہ رکھنے کے لئے کافی ہے۔ بلکہ پادی بیگ صاحب اور بابرٹ کلارک صاحب کے ساتھ آپ کا نام بھی کلیسیا کے لوح دل پر محفوظ رہے گا۔ موجودہ خط میں صاحب موصوف انڈسٹریل سکول کی تفصیلات بیان کرتے ہیں ایسے رطب اللسان ہوئے ہیں کہ بچارے کچن کے مارے بائوں کو جو لاپرواہ اور مویوں سے بچھاڑ لوادی۔ آپ ہنریت سادگی کے ساتھ فرماتے ہیں کہ سوچو کہ حقیقت میں عقل کس بات کے لئے زیادہ دیکھتا ہے دیکھ بنانے کے لئے یا دیکھ پر ٹیکہ مارو کا کام کر نیکے لئے بلکہ کہ تو روز دس بجے سے چار بجے تک بیٹھ کر کسی کل کی طرح تھوڑا سا کام ہنریت یا سٹیو گرافی کا کرتا ہے۔ سامان موجود۔ تنخواہ مقرر ہے۔ لیکن کاریگر کے کام میں شروع سے اخیر تک بڑی دانائی کی ضرورت ہے۔ کہ یہ دیکھ کس طرح سے بناؤں۔ کیسی لکڑی اسکے لئے اچھی ہوگی کتنی لمبی اود چوڑی چاہئے وغیرہ۔ غرض بڑھتی کا کام دیا ئی علم ہے۔ یہ پھارسی ناہیں جو گہرے پڑھ لیں ہے۔ کیا ہمارے صاحب فی الحقیقت باوا یا بوس فقط ایک نقطہ کا فرق سمجھتے ہیں؟۔ ۲۰ اپریل۔ آج زمرگ پادی (صاحب) بابرٹ کلارک (صاحب) سیویڈل ہال کا بنیادی پتہ پادی ٹی آر وید صاحب نے رکھا۔ امرتیش مشن کا فخرم لائبریری کے احاطہ میں یہ عمارت تعمیر ہوگی۔ ۲۵ اپریل آج شام کو مہائے طاعون کے قندسوں کے لئے خاص دوا لگائی۔ پچھونگ ہال واقع ہال دودازہ میں یہ مجلس تھا۔



## وہاٹھ اءوٹے دفعہ ہوئیے

اے خداوند ہمارے خدا۔ تو نے اپنی حکمت سے جو انسان کی سمجھ سے باہر ہے، اس ملک کو ایک سخت وبا کے پنجے میں پڑنے دیا ہے جس کے باعث اس وقت لوگوں پر سخت مصیبت ہو رہی ہے۔ مہربانی کر کے اپنے رحم سے اس بیماری کی آفتوں کو دور کر۔ اور وبا کو بڑھنے اور غالب ہونے نہ دے۔ لوگوں کے دلوں کو ایسا مائل کر کہ جو تدبیریں اس کی حفاظت کے لئے ضروری ہیں انہیں قبول کر کے عمل میں لانے کے لئے مدد کریں۔ جو لوگ وبا کے مریضوں کی خدمت کر رہے ہیں ان کی حفاظت کر اور اپنے فضل سے اس سخت مصیبت کا یہ نتیجہ پیدا کر کہ مجتہد خدمت اور باہمی ہمدردی کے اظہار سے سب لوگوں کے دلوں میں الفت اور برادرانہ محبت بڑھتی جائے یہ دُعا ہمارے خداوند یسوع مسیح کے طفیل قبول فرما۔ آمین!

## نوٹ اور ایس

برٹش اور فورن بائبل سوسائٹی کی صد سالہ سالگرہ۔ اس بزرگ سوسائٹی کی سالگرہ کا دن جسکی مدتوں سے انتظاری ہو۔ سی مئی اور جسکے لئے جا بجا بڑی دھوم دھام سے تیاریاں پور رہی تھیں باوجود شہر کی تاریخی کوشاہی احتشام کے ساتھ منایا گیا۔ انگلستان میں تو یہ ایک قومی جشن تھا جس میں ہائی چرچ کی ایک خاص پارٹی کے سوا سب پروٹسٹنٹ فرقوں کے مسیحیوں نے خوشی سے حصہ لیا۔ چھٹی تاریخ کا انوار عالمگیر بائبل کا انوار تھا اور اس روز انگلستان کے شاہی گرجے میں شکر گزاری کی خاص عبادت کی گئی جس میں شاہ معظم توجہ موسم کی خرابی کے تشریف لاسکے مگر ملکہ الگزنڈرا مع شانزادہ ولیعہد و شانزادہ ویلیس کے اس سلطان اسلامیین کے سامنے سرنگون ہوئیں جس نے اپنا مقدس کلام اپنے بندوں کو عطا کیا۔ دوسرے روز جو دراصل سالگرہ کا دن تھا البتہ ہال میں ایک بڑا بھاری مجمع فراہم ہوا جس میں حاضرین کی تعداد قریب نو ہزار کے بیان کی گئی ہے۔ فقط گانے والوں کی تعداد ڈیڑھ ہزار مرد و عورتوں کی تھی جسکی مختلف آوازوں کا مجموعی ترانہ جادو کا اثر رکھتا تھا۔ خاص تقریر کنندوں میں کنٹربری کے آرچ بشپ صاحب تھے جنہوں نے بڑی صاف آواز میں بائبل کی تاثیرات کا فکر کیا۔ کتاب مقدس کو کلام اللہ ثابت کرنے کیلئے آپ نے یہ دلیل پیش کی کہ اس کتاب کا ہر ایک زبان میں ترجمہ ہو سکتا ہے۔ جب قدیم یونانی تصنیفات مثلاً سہو مر پائے سٹیٹس کی کتابوں کا ترجمہ انگریزی زبان میں کیا جاتا ہے تو مترجم کو دیباچہ میں کہنا پڑتا ہے کہ ایسی زبانوں کا صحیح مضمون انگریزی میں ادا کرنا قریب ناممکن ہے۔ علیٰ ہذا القیاس مشرقی ممالک کی مبنی کتب کا ترجمہ کرنا قریب ناممکن ہے اور جب وہ ترجمہ پڑھا جاتا ہے تو اس میں کچھ تاثیر نہیں ہوتی۔ مگر بائبل ہر ایک شخص کے ساتھ اسکی مادری زبان میں کلام کرتی ہے۔ دوسرے روز غیر مالک کی بشری سوسائٹیوں کے وکلاء نے تقریریں کیں۔ اسی روز ایک جگہ میں صوبجات متحدہ امریکہ کے پریذیڈنٹ صاحب کی طرف سے اپنے سفیر کے نام یہ پیغام پڑھا گیا کہ برٹش اور فورن بائبل سوسائٹی کو اس موقع پر میری طرف سے مبارکباد دو اور اسکی آئندہ کامیابی کے لئے میری دلی خواہش کا اظہار کرو۔ اسی قسم

کے جلسے و تاریخ تک برابر ہوتے رہے ہندوستان کے مختلف مقامات پر بھی جلسے کیے گئے۔ کلکتہ میں زیر صدارت نواب لٹنٹ گورنر سر اینڈریو فریزر ایک بڑا بھاری جلسہ منعقد ہوا جس میں صاحب موصوف نے سوسائٹی کی ابتدا اور خدمات کا فکر کرتے ہوئے قرار پایا کہ اب تک بہت کام اس سوسائٹی کے لئے باقی ہے چنانچہ اس ملک کی ڈیڑھ سو زبانوں میں سے اب تک فقط بیالیس زبانوں میں بائبل کا ترجمہ کیا گیا ہے۔ مابعد کے ایک تقریر کنندہ نے بیان کیا کہ باقی زبانوں کے بولنے والے سات کروڑ آدمی ہیں۔ ہمارے صوبہ پنجاب میں بھی لاہور اور دہلی اور راولپنڈی میں خاص جلسے کیے گئے لاہور کے جلسہ میں تقریروں کے خاتمہ پر یہ ریزولوشن بالاتفاق قرار پایا کہ لاہور میں برٹش اور فورن بائبل سوسائٹی کے دوستوں اور مددگاروں کی یہ میٹنگ سوسائٹی مذکور کو اس صد سالہ سالگرہ کے موقع پر مبارکباد دیتی ہے۔ اور قادر مطلق خدا کا دل سے شکر کرتی ہے کہ جس نے اس سوسائٹی کو کتاب مقدس کے مختلف ترجمے اور نسخے ہٹا کر شائع کرنے کی توفیق عطا کی اور امید کرتی ہے کہ اس دوسری صدی میں اسکی خدمات پر اور بھی کثرت سے برکت نازل ہوگی اور دنیا کو اس سے اور زیادہ فیض حاصل ہوگا۔ موجودہ جنگ میں سچی دنیا کی ہمدردی کس طرف ہے؟ اس سوال کی نسبت مسیحیوں میں ان کے اختلاف ہے بعض لوگ اسکوپس اور نیچر سچی طاقتوں کا مقابلہ سمجھتے ہیں۔ ایسوں کے خیال میں روس مسیحیوں کی ہمدردی کا مستحق ہے۔ مگر جو لوگ اصلی معاملات سے واقف ہیں انکی رائے اسکے خلاف ہے۔ چنانچہ پادری سپنسر صاحب جو امریکن مشن کی طرف سے جاپان میں کام کر رہے ہیں فرماتے ہیں کہ جاپان گو ملک کی وسعت اور آبادی کے لحاظ سے روس کے مقابلہ میں کچھ حقیقت نہیں رکھتا تو بھی تعلیم اور تہذیب میں ایسی حیرت افزا ترقی کر رہا ہے کہ موجودہ صدی کی سچی تہذیب کو اسکے ساتھ ہمدردی کرنا انصاف ہے۔ ڈاکٹر پیننگوٹ صاحب اسی مضمون کی ایک تحریر میں فرماتے ہیں کہ میری ہمدردی سراسر جاپان کے ساتھ ہے کیونکہ مجھے اندیشہ ہے کہ اگر روس فتحیاب ہوا اور چین اور کوریا پر قبضہ کر لے تو وہ ان ممالک میں مشنری خدمت کے لئے دروازہ بند کر دیگا۔ اور یہ ایک بڑی بھاری آفت ہوگی۔ کیونکہ ایشیا کے تمام ممالک میں کوریہ سچی مذہب کو اختیار کرنے میں گوئے سبقت لے گیا ہے۔ اور چین کی کشش بھر سچی مشنوں کی طرف ہو رہی ہے۔ جاپان کے ایک اور مشنری صاحب بھی تحریر فرماتے ہیں کہ جاپان کو یا مشرقی ممالک کی آبادی اور ترقی کی خاطر جنگ کر رہا ہے اور روس کی

اپنی مذہبی تعلیم نے طلباء کے دلوں پر اٹل اثر کیا اور ان کا اعتقاد اپنے قدیم مذاہب پر اب بھی جم گیا۔ یسوع مسیح  
معدود سے چند کے باقی ہندو مسلمان ہی رہے۔ ان نومریدوں میں سے بھی تھوڑے ایسے نکلیں گے جنہوں  
نے اپنے ہونٹوں لوگوں میں دلی شوق سے خدمت اختیار کی۔ مگر ہندوستانی کلیسیا کی ترقی کا بہت بڑا حصہ انہی  
تعلیم یافتہ نومریدوں کا ہے جو گویا تمام سچی جماعتوں کی مضبوطی کا باعث ہیں شمالی ہند میں ہماری کلیسیا  
میں دریافت کرو تو معلوم ہوگا کہ تمام سرکردہ اور قابل اعتبار شرکانے اول مسیحی دین کی تعلیم کسی نہ کسی مشن سکول  
میں پائی تھی۔ بیس سال کا عرصہ گذرا کہ پنجاب میں جو ڈاکٹر ڈف صاحب کے علاقہ خدمت سے ہزار ہا میل  
کے فاصلہ پر تھے تمام لایق اور جید الرائے مسیحی اسی بزرگ کے کالج کے طلباء تھے۔

ہمارے خداوند کی خدمت کی دوسری منزل وہ تھی کہ جب اس نے یسوع کو چھوڑ کر گلیل کا آباد علاقہ  
اپنا حلقہ مقرر کیا۔ اس نے اس علاقہ کے بڑے گروہوں کو، یکے کے ان پر نرس کھایا کہ وہ گویا بے چارے بھٹک  
رہے تھے۔ اول اول تو صورت اچھی تھی۔ جہاں وہ جاتا بڑی تھیر اسکے پاس جمع ہو جاتی یہاں تک کہ اسکو اور  
اسکے ساتھیوں کو کھانا کھانے کی فرصت بھی نہ ملتی تھی۔ ہر جگہ خلقت اسکا پیچھا کرتی تھی۔ مگر اس وقت بھی  
نتائج تسلی بخش نہ تھے۔ چنانچہ ایک موقع پر جب بڑی کثیر تعداد انہو اسکے گرد جمع تھی اس نے لوگوں کو  
کہا کہ تم روٹیوں اور مچھلیوں کے پیچھے بھاگے آتے ہو۔ اپنی خدمت کے اس زمانہ میں بھی اسے یسوع  
کو باطل فراوش نہ کیا بلکہ وہ عید کے ہر موقع پر وہاں جایا کرتا تھا بعینہ اسی طرح جب مشنریوں نے مذہب  
تعلیم کے مسیحی مذہب کو پھیلانے میں نتائج خاطر خواہ نہ دیکھے تو ان کا دل ہمیشہ دیرہاتی باشندوں کے لئے  
بھرا آیا کیونکہ ان کی رُحوں کی تسکین کوئی کرنے والا نہ تھا۔ شاید قریب ساٹھ سال کا عرصہ گذرا کہ دیہات  
میں دورہ کرنے کا طریق اول علاقہ مداس میں مروج ہوا اور اب ملک میں ہر جگہ انجیل کی منادی کے  
دورے ہو کر تے ہیں۔ اور ہر کہیں ان کا نام انجیل کو خوشی سے سنتیں اور ان میں سے ہزاروں ہمسفر  
لینے کو تیار ہیں۔ ہندو سنمان میں جہاں جاؤ ان دیہاتی مسیحیوں کو دیکھو گے۔ مگر باوجود اس کے نتائج  
دل توڑنے والے ہیں۔ مگر یہ سب نومریدوں کی کسے لئے عیسائی نہیں ہوئے جیسا کہ بعض کا خیال ہے  
تو جس عموماً کوئی نہ کوئی دنیوی منفعہ۔ ان کے پیش نظر ہوتی ہے۔ تقدیرات میں یورپ میں عیسائی ان کا دگر  
اگر سرکار زمین تقسیم کرے تو مشنری ان کے اچھے سفارش کرنے والا اگر ان کے بچے کسی مشن سکول میں پڑھیں  
تو کوئی نہ کوئی وظیفہ ان کو دیا جاتا ہے۔ مگر ان لوگوں کا رویہ اور مچھلیوں کے پیچھے لپکے اتنا ہی چندال



یہی کام باعث نہیں۔ بات دراصل یہ ہے کہ ہندوستان کے باہر کسی آدمی کے مذہبی معاملات کی نسبت دینی خادم اور عوام کے درمیان اس قدر فاصلہ پایا نہیں جاتا۔ ہندو مسلمانوں میں پڑت یا ملاپنی فرایض کو ادا کرتے اور لوگ خود دنیا داری کے دھندلوں میں لگے رہتے ہیں۔ اور یہ عادت ان کے سرشت میں ایسی میراث گری ہوئی ہے کہ جب وہ مسیحی مذہب کو اختیار کرتے تو اسی پرانے رویہ کو قائم رکھتے ہیں۔ کسی حد تک وہ اپنے پادری یا مشنری کی باتوں پر عمل تو کرتے ہیں مگر سچی واقعات اور اصولوں سے واقفیت پیدا کرنا فصول سمجھتے ہیں۔ یہ تو ہم نہیں کہتے کہ مسیحی مذہب نے ان پر کچھ اثر نہیں کیا لیکن ان کی جلی خاصیت نے اس تاثیر کے حلقہ کو تنگ کر رکھا ہے۔ اول منزل میں تو مشنریوں نے یہ سمجھا تھا کہ تعلیم پتہ لوگوں کو قابو کرو تو جاہل عوام خود بخود ان کے پیچھے چلے آئیں گے۔ اور اس میں ان کی اُمیدیں برباد ہوئیں۔ اب دوسرے مرحلہ پر اس خیال میں بھی زک اٹھانی پڑی کہ مسیحی مذہب ادنیٰ درجہ کے لوگوں سے شروع کر کے اعلیٰ درجہ کی طرف ترقی کرتا چلا جائیگا۔ اس میں سراسر ناکامیابی تو نہیں ہوئی کیونکہ ان نومریدوں میں چند فیصدی ایسے بھی نکلیں گے جو فقط برائے نام مسیحی نہیں ہیں۔

ہمارے خداوند کی خدمت کا تیسرا درجہ یہ تھا کہ وہ عموماً آبادی کو چھوڑ کر تنہائی میں اپنے ساتھیوں کو تعلیم دیا کرتا تھا اور اپنی قربت میں ان کو تیار کرتا تھا تاکہ اپنی موت کے فواید ان کے ذہن نشین کرے اور ہر وقت ان کے درمیان رہ کر ان کو اپنے کام کے لائق بنائے۔ اب بقول راقم مشنری خدمت کی موجودہ حالت یہ ہے کہ مشنریوں نے دیہات میں کام شروع کر کے بڑے بڑے شہروں میں تعلیمی کام بھی جاری رکھا۔ اگرچہ عموماً اسکی مخالفت کی جاتی ہے تو بھی اس ملک کے لئے مشن سکولوں کا قائم رہنا نہایت ضروری ہے کیونکہ وہ گویا اخلاقی شفاخانے ہیں۔ انکو آدمی دل سے چلانا کچھ فائدہ نہیں رکھتا بلکہ اچھی شاداب حالت میں رکھنا چاہئے۔ ادھر دیہات میں کام برابر جاری ہے خصوصاً جہاں نومریدوں کی تعداد ہزاروں تک پہنچ گئی ہے۔ علاوہ بریں میڈیکل مشن بھی کھولے گئے ہیں۔ اور ان سے کوئی نہ کوئی فائدہ تو ضرور ہوگا۔ مگر اس تمام قسم کی خدمت میں کسی بات کی کمی محسوس ہو رہی ہے۔ عموماً تجربہ کار مشنریوں کا یہ خیال ہے کہ آئندہ خداوند کے نمونہ پر یورپین مشنری کا خاص کام یہ ہوگا کہ وہ چیدہ چیدہ ہندوستانی مسیحیوں کو لیکر ان کو بائبل کے علم و عمل کی تعلیم دے۔ اس سے بڑھ کر کوئی خدمت نہیں کہ مشنری نومریدوں کو سکھائے۔ اور تقویت دے تاکہ ان کے ذریعے خداوند کی تاثیر ملک میں پھیل جائے۔

مضمون کی اس حد تک پیچیدگی کہ راقم ہندوستانی پاسٹرول پر نو حکرنیکے لئے کھڑا ہو جاتا ہے کہ انکو یورپ میں مشنریوں کے برابر کلام مقدس کا علم حاصل نہیں ہے۔ مگر سوال یہ ہو گا کہ ان پاسٹرول کو مقرر کس نے کیا خواہ انکو دیدہ و دانستہ خواہ غلطی سے مسیحی جماعتوں کی تعلیم و تلقین کیلئے چن لیا گیا بہر صورت قصور مقرر کرنیوالوں کا ہے۔ راقم کے ان الفاظ میں بہت کچھ راستی ہے کہ ایسے نالایق اشخاص کو کلیسیا کے معلم مقرر کر دینا ایک نتیجہ یہ ہے کہ ہماری جماعتیں بائبل کے ادر روحانی علم میں عموماً کمزور ہوتی ہیں۔ اُن کو ہندو مسلمانوں کے مباحث کے متعلق تو مقامات یاد ہوتے ہیں مگر وہ ہر ایک بات سے جو خدا کے منہ سے نکلتی ہے نہیں جیتے۔ اگر وہ بائبل کو ایک دفعہ پڑھ گئے تو اپنے زعم میں اس پر حادی ہو گئے۔ ہم اسکو مانتے ہیں مگر یہ کہیں گے کہ خدا صبر کرو تم لوگوں نے بائبل کا علم دو ایک لپٹوں میں حاصل نہیں کر لیا تھا۔ دینی تعلیم اور روحانیت کا جو دھبہ ملک نصیب ہوا ہے وہ سیکڑوں سال کی محنتوں کا نتیجہ ہے۔ راقم اس قدر افسوس کرتا ہے کہ ہم نے نومرید پیدا کر کے انکا جہانست میں چھوڑ دیا اور آپ اور نئے مریدوں کی تلاش میں ادھر ادھر چلے گئے۔ حالانکہ خداوند کی تسبیح اور حکم کے مطابق چھو چاہئے تھا کہ ہم مسیحی نومریدوں کو بڑی توجہ سے تعلیم دیتے۔

اب موجودہ صورت میں کیا کرنا ضرور ہے۔ راقم یہ تجویز پیش کرتا ہے کہ ہر ایک مشنری اپنے گرد و نواح سے چند لایق اشخاص چن لے اور دو تین سال تک اُن کو اپنے پاس رکھے۔ انکے ساتھ کتاب مقدس کو پڑھے روحانی مضامین اُن کو سمجھائے اور انکو سکھائے کہ اسی تعلیم کا اطلاق اپنی روزانہ زندگی پر کریں کیا جائے۔ گاہ بگاہ ان کو اپنے ساتھ منادی کرنے کیلئے علاقہ میں لے جا دے خصوصاً غریب مسیحیوں کے درمیان جا کر ان کو ہندو تعلیم اور مذہب کی خدمت کرنا سکھائے۔ اور کبھی کبھی اُن کو اکیلا جانے دے تاکہ وہ اپنی کمزوریوں سے واقف ہو جائیں۔ ہے تو یہ تجویز نہایت معقول۔ لیکن اگر گستاخی نہ ہو تو ہم پوچھیں گے کہ اگر مسیحی کے سر پر یہ بوجھ ڈال دیا تو مشن کا حساب کتاب کون رکھے گا رپورٹیں کون لکھیں گے بھائیوں کے مقدمات کا فیصلہ کون کریگا؟ کانفرنسوں اور کمیٹیوں میں آئے دن کون جابجا کریگا؟ ایک اور بات ہم بخوبی نہیں سمجھتے کہ آیا اُن غریب ہندوستانی مسیحیوں کو خود نشاندہی اور خود انکاری کا سبق سکھانا بھی مشنری صاحب کے ذمہ ہو گا یا اسکے لئے کوئی خاص آدمی ولایت سے آیا کریگے بہر صورت اگر راقم کی تجویز پر عمل کرنے کیلئے لایق اشخاص مل سکیں تو ہندوستانی کلیسیا کو روحانی پاسٹر باسالی میسر آسکیں گے اور مشنریوں کی خدمت نہایت پھلدار ثابت ہوگی۔

# حیاتِ داؤد

ادنیفینف پاد (۱) باب بائیسواں باب فیہی مایہیماحب

خدا کے صندوق کا گواہ صیحوں کو لے جانا

(۲ سوںیل ۶ باب)

سنو! آ رہی ہے یہ آواز کیسی۔ ہے بیشک یہ آواز ایسی آہی  
کہ ہم سن نہیں سکتے اس کو بھولی۔ یہ متحرک اہل جہاں پر ہے رہتی  
ہو! میں ہے لحظہ بہ لحظہ لرزتی۔

یہ خالق کے اظہار کی ہے کراک کیا۔ یا راگ اسکے بندوں کی ہے یہ دُعا کا؛  
یقیناً خداوند عالم ہے آتا!

صدائیں تقدس مآبوں سے کہستی ہیں۔ شام و سحر گونگوں اور بہروں کو بھی  
یقیناً خداوند عالم ہے آتا!

نہ کیوں اسکے آنے سے سر جانشینی ہو کہ جس نے کہا باندہ سکر عہد سب کو  
بصدہم و الفنت۔ میں آتا ہوں۔ دیکھو

دار السلطنت کے قایم کرتے ہی داؤد کو یہ آرزو انگیز ہوئی کہ اسکو قومی زندگی کا نہ صرف پوشیل  
بلکہ دینی مرکز بھی بنائے۔ اس مذاکوہ مد نظر رکھ کر اُس نے ارادہ کیا کہ اپنے محل کے نزدیک ایک چند  
روزہ خیمہ میں جو اس نے کھرا کیا تھا خدا کے فراموش شدہ صندوق کو رکھے۔ غلطیوں کے ملک سے آنے  
کے بعد یہ مقدس صندوق جید نامی ایک شہر میں جو یروشلم کے جنوب مغرب میں قریباً گیارہ میل کے  
فاصلہ پر تھا اینداب کے مکان میں اور اسکی زیر حفاظت رہا۔

غالباً داؤد خداوند کے سکون کو جو ساول کے کاہنوں کو قتل کرنے کے پیچھے جیہوں کے اُونچے  
مکان پر قایم ہوا تھا۔ انتقال کرنے کی بہت نہ پاسکا کیونکہ صندوق کاہن اور اسکے بھائی کاہن شریعت  
کی لکھی ہوئی باتوں کے موافق سوختی قربانی کے مذبح پر خداوند کے لئے سوختی قربانیاں چڑھاتے تھے۔  
مدتوں سے صندوق اور آبی یا تر کے خاندان میں باہمی رشک چلا آتا تھا اور ہر طرح سے مصلحت اسی  
میں تھی کہ یہ دونوں خاندان ایک جا اکٹھے نہ ہوں اور انکی دینی رسومات میں جو وہ مدت سے برابر جب لا  
رہے تھے کسی قسم کی دست اندازی نہ کی جائے۔ (تواریخ ۱۶: ۲۹ وغیرہ) نئے شہر میں خداوند کے صندوق  
کے لانے سے داؤد کا مدعا پورا ہو جاتا۔ تاہم وہ نہ چاہتا تھا کہ اس کام کو آپ ہی آپ شروع کر دے بلکہ

اُس نے ہزاروں اور سیکڑوں کے سرداروں ہاں تمام پیشواؤں سے صلاح مشورہ کیا۔ ان کی مرضی اور صلاح سے اس نے تمام سرزمین اسرائیل میں سے کاہن اور لاوی اور دیگر لوگ جمع کرنے شروع کئے کہ اس مقدس نشان کو اپنے درمیان پھر واپس لائیں۔

اول۔ گاڑی کے متعلق غلطی۔ ایک بڑا عالیشان جلوس اس دن اس چھوٹے شہر کی طرف چلا۔

کاہنوں۔ لاویوں اور لوگوں کے ایک جم غفیر کے علاوہ تیس ہزار چیدہ سپاہی تھے جو انتظام رکھنے یا باہر سے کسی حمد کو روکنے کے لئے کافی تھے۔

غالباً ایک سو تیسواں زبور اس تقریب پر لکھا گیا جس میں یہ شاہی معنی اپنے اس ارادہ کا اظہار کرتا ہے جو اس نے اپنے معیت کے دنوں میں کیا تھا کہ جب اُس کے یہ تنگی کے دن ختم ہوں اور وہ اپنی بادشاہت میں قائم ہو جائے تو اسکا پہلا کام یہ ہوگا کہ خداوند کے لئے ایک مقام اور یعقوب کے قاد کے لئے ایک مسکن مہیا کرے۔ پھر ان دلکش نقروں میں اس امر کی طرف صریح اشارہ ہے :-

”دیو ہم نے اسکی خرافات میں سنی۔ ہم نے اسکو جگل کے میدانوں میں پایا۔ ہم اس کے سکون میں جائیں گے۔ ہم اس کے ہاتھ کی چوکی کے سامنے سجدہ کریں گے۔ اٹھ اے خداوند

اپنی آماجگاہ میں داخل ہو۔ تو اور تیری تخت کا صندوق۔“

لیکن ایک سخت غلطی سے سارا انتظام بگڑ گیا اور قوم کی عرش رسید امیدیں اور ارادے ملتوی ہو گئے۔ موسوی شریعت میں یہ صریحاً درج تھا کہ صرف لاوی جو اس کام کے لئے مخصوص کئے گئے ہوں صندوق کو اپنے کاندھوں پر اٹھائیں لیکن وہ مقدس چیزوں کو نہ چھوئیں تاکہ مرزہ جائیں (لکنتی ۱۵: ۱۵)۔ یہ فرمان کیسا صاف اور صریح اور قاد مطلق کی خدمت میں تمام مقدس باتوں کو قائم رکھنے کی ضرورت کیسی اہم ہے۔ لیکن اور کئی باتوں کے ساتھ یہ حکم بھی غیر مرتجع ہو گیا تھا۔ اور اب یہ تجویز ہوئی کہ خداوند کے صندوق کو ایک نئی گاڑی پر رکھ کر اینداب کے دونوں بیٹے ہانک کر لے جائیں۔ یہ غلطی نظر انداز نہ ہو سکتی تھی۔ فلسطی بیشک مقدس صندوق کو گاڑی میں لے جایا کرتے تھے اور ان کو کسی قسم کی سزا نہ ملی۔ کیونکہ ان کو علم نہ تھا اور وہ بھولے سے ایسا کیا کرتے تھے۔ لیکن اسرائیلیوں کے شریعت کو نظر انداز کرنے اور اپنی مرضی پر چلنے سے درگزر نہ ہو سکتا تھا تاکہ کہیں شریعت کے احکام اور فرامین بالکل ہی غیر مرتوج نہ ہو جائیں۔

نصروں اور نقاروں کے درمیان بیل چلے اور پہلے دو میل تک سب خیریت رہی۔ آگے سرک کا کچھ حصہ نامہوار تھا۔ بیلوں نے نفوش کھائی اور صندوق ایسا ہلکا کہ خطرہ تھا کہ کہیں زمین پر گر نہ پڑے۔ اس پر اینداب کے چھوٹے بیٹے عزہ نے جو شاید اس مقدس نشان سے بہت مانوس تھا ہاتھ بڑھا کر خدا کے صندوق کو تھام لیا اور تھامتے ہی زمین پر گر کر جان بحق ہوا۔ سارے جلوس پر دہشت سی

چھاگئی اور جوں جوں پیچھے کوچہ غیر میں اس واقعہ جانکاہ کی خبر پہنچتی گئی راگ و سرود بند ہونا گیا اور لوگوں کے ہاتھوں کے طوطے اڑ گئے۔ داؤد نہایت ناخوش اور رنجیدہ خاطر ہوا اور داؤد اس دن خداوند سے ڈرا اور بولا کہ خداوند کا صندوق مجھ پاس کیونکر آئے گا؟ اور یہ مناسب سمجھا کہ عوبید دوم لا دی کے ہاں جو اُس سے نزدیک ہی رہتا تھا خداوند کا صندوق رکھا جائے اور اُس دن تین ماہ تک رہا۔ دہشت زدہ جیہڑ جیران و پریشان برو شلیم کو واپس آئی۔

بعضوں کا خیال ہے کہ عترہ پر خدائے بیجا سختی کی۔ بھول کے گنہ کی یہ ایک بہت سخت سزا تھی لیکن یہ بات قابل غور ہے کہ ایسے موقع پر شریعت کی لفظی اور ٹھیک ٹھیک بجا آوری کیسی ضروری تھی۔ ورنہ اندیشہ تھا کہ اسکے ضروری احکامات کو لوگ بھول بیٹھتے اور وہ غیر مرتج ہو جاتی۔

دوہر۔ زندہ آدمیوں کے کندھے۔ خداوند نے عوبید دوم اور اسکے سارے گھرانے کو برکت دی۔ یوسف لکھتا ہے کہ جس دم سے کہ صندوق عوبید دوم کی چھت تلے آیا گویا سنہری اقبال مندی موج کی طرح اسکی طرف لہراتی ہوئی آئی اور ابار سے وہ دولت اور اقبال مندی کے عروج پر چا بیچا۔ یہ اس امر کا صاف نشان تھا کہ جو لوگ شریعت کے احکام اور فرامین کو بجالاتے تھے خدا ان کے ساتھ کسی قسم کا غصہ نہ رکھتا تھا۔ اس اثنا میں داؤد شریعت الہی میں تلاش کرتا رہا کہ اس مقدس نشان کو کیونکر اٹھائے جائے۔ کیونکہ اُس نے کہا کہ:۔ بتی قہات کے سوا کوئی خدا کے صندوق کو نہ اٹھائے کیونکہ ان کو خداوند نے خدا کے صندوق کو اٹھانے کیلئے چن دیا ہے اور اس لئے بھی کہ ہمیشہ تک اس کی خدمت کریں۔

پھر ایک جیم غیر فراہم ہوا۔ اس دفعہ احکام دہدایات پر پورا پورا عمل کیا گیا اور بتی قہات نے خدا کے صندوق کو اپنے کندھوں پر اٹھایا اور اس پر عصار کھے جیسے موسیٰ نے خداوند کے کلام کے مطابق فرمایا تھا۔ پھر سفید جامہ پہنے ہوئے گائیوالوں کی خوش آوازی۔ باج کی صدا سے شیریں۔ برتبط اور جھانجھ کی ہم آہنگی ہزاروں کے۔ داروں کی شاندار چال۔ بزرگوں کا جلوس۔ اسرئیلیوں کے نعروں کی گونج۔ یہ سب باتیں موقع کی حسب شان تھیں اور داؤد کا دل خوشی سے معمور ہوا اور وہ کنان کا افود پنکر رقصاں و شادمان ہوا۔

فول وہ خدا کے صندوق کو لائے اور اس خیمہ میں جو داؤد نے کھڑا کیا تھا اسکے خاص مقام پر رکھ دیا اور داؤد نے سوختنی قربانیاں اور سلامتی کی قربانیاں خداوند کے آگے چڑھائیں۔ پھر اُس نے رب الافواج کا نام لے کے لوگوں کو برکت دی اور رولی۔ بیوے اوتے اُن میں تقسیم کی۔ اس دن کی خوشی میں صرف میل کی طعنہ آمیز تقریر و غنہ انداز نہ تھی۔ اس عہدت کو اپنے خداوند کے مذہب سے کسی قسم کی ہمدردی نہ تھی شاید ملطی۔ ایل کی جدائی پر وہ ابھی تک فوہ کنان تھی۔ یا شاید اس امر سے رشک کھاتی

تھی کہ داؤد اس سے اور اس کے باپ کے خاندان سے آزاد ہو گیا۔ اس لئے اس نے اس مرد کو جسکی وہ محبت کا دم بھرتی تھی اور جس کی جان کو اس نے ایک موقع پر بچایا بھی تھا ایسے زہر آلود الفاظ سے خطاب کیا۔

سوہر۔ تین پریشان اور معنی خیز زبور۔ اس موقع پر تین بڑے مشہور زبور لکھے گئے پندرہواں اور سترہواں اور چوبیسواں۔ ہند رھواں زبور آخر کی موت کے واقعہ پر اور اس سوال کے جواب میں لکھا گیا کہ :-

”اے خداوند تیرے نیمہ میں کون رہے گا؟ تیرے کوہ مقدس پر کون سکونت کرے گا؟“

۶۸ زبور چلتے چلتے کوچ کے وقت گایا جاتا تھا وہ اس قدیمی مقول سے شروع ہوتا ہے جو یہاں کے سفر میں ہر روز روائہ ہوتے وقت گایا جاتا تھا۔ کہ ”خدا اٹھے۔ اس کے دشمن تیر تیر ہوں جو اُس کا کینہ رکھتے ہیں اُس کے حضور سے بھاگیں۔“

جب صندوق کو اٹھا کر لے جا رہے تھے تو یہ منور گاتے جاتے تھے۔ یہ ان قدیمی آیام کا اظہار تھا جب خداوند اپنے لوگوں کے آگے آگے جاتا اور بیابانوں میں سے گزرتا تھا اور زمین کا نپتی اور آسمان اسکے حضور ٹپکتے تھے۔

جس وقت بتی تہات سڑک کی بلندی پر صیحوں کے قلعہ کے پاس پہنچتے ہیں تو گویا بسن کے چوہیدار پہاڑ اُس چھوٹی چوٹی سے رشک کھاتے معلوم ہوتے ہیں اور جب یہ جلوس بلندی پر آچڑھا تو گانے والوں نے ایسے پرمعنی الفاظ خوش آوازی سے گائے کہ جنگل پورے معنی خود خداوند مسیح کے صعود ہی میں جب وہ تمام قدرت اور اختیار سے برتر اپنے باپ کی حضوری میں داخل ہوا۔ ظاہر ہوتے ہیں ”خداونچے پر چڑھا توئے اسیری کو اسیر کیا“

توئے لوگوں سے ہدیئے لئے

بلکہ سرکشوں کے مدبران تاکہ خداوند خدا اُن میں بے :-

پھر اس بڑے جم غفیر کی تفصیل دی گئی ہے۔ گانے والے جو آگے آگے جاتے تھے اور بجائے والے پیچھے پیچھے۔ کنوایاں کنجریاں بجاتی تھیں اور اور عورتوں کی بڑی جماعت جو خوشخبری پھیلاتی تھیں۔ چھوٹا بینین اور یسودا کے سردار۔ زبورلوں کے سردار اور نفتالی کے سردار۔ آخر میں منور نویس ایمان کی آنکھوں سے دیکھتا ہے کہ کیونکر اس جائے مقدس پر دُور دُور سے قومیں آئیں گی۔

”امرا مہر سے آئیں گے

کوشش کے لوگ خدا اپنے ہاتھ خدا کی طرف بڑھائیں گے۔“

لیکن چوبیسواں زبور شاید ان سب میں اعلیٰ ہے۔ بلحاظ یہودی علیحدگی اور تنگ دلی کے یہ ایک نہایت عجیب خیال سے شروع ہوتا ہے کہ

”زمین خداوند کی ہے اور اس کی مسموری بھی

جہان اور اس کے سارے باشندے اُس کے ہیں۔“

زبور کے پہلے حصہ میں اس سوال کے جواب دیئے گئے ہیں کہ کون خدا کے حضور کھڑا رہ سکتا ہے (آیات ۲-۶) وہ جسکے ہاتھ صاف ہیں۔ جس کا دل پاک ہے۔ جو اپنا دل بطلان پر نہیں لگاتا اور جو کر سے قسم نہیں کھاتا۔ کسی قسم کی ظاہری صفائی یا سموات سے یہ شرط پوری نہیں ہوتی۔ اس مقدس خدا کے مطالبے وہ راستہ بازی ہے جو اکیلا وہی ان کو دیتا ہے جو اسکے چہرے کی تلاش میں رہتے ہیں۔

دوسرے حصے میں اس امر کا اظہار ہے کہ خدا راہنی ہے کہ زمین پر انسان کے درمیان رہے۔ یہ چھوٹے دروازے جن میں سے گذر کر ملکِ مقدس ابراہیم کو ملنے آیا۔ صندوق کے اندر آئیے لئے جو بنی قہات کے کندھوں پر رکھا تھا۔ چھوٹے معلوم ہوتے تھے اس لئے ان سے کہا جاتا ہے کہ بلند ہوئیں اور بادشاہ کے اندر آنے کے لئے کھل جائیں۔ بڑے نعروں اور بربط نوازی کے ساتھ سفید جاموں میں ملبس گانے والوں نے بند دروازوں کے آگے کھڑے ہو کر گایا کہ

”اے پھانکوا اپنے سراؤ بچو کرو

اور اے ابدی دروازہ اونچے ہو

کہ جلال کا بادشاہ داخل ہو۔“

اور پھر اندر سے ایک آواز۔ کسی خالی۔ اور شکی زبان کی آواز پوچھتی ہے کہ

”تو جہان کا بادشاہ کون ہے؟“

اس سوال کا فوراً بڑے فوراً اور یقین کے ساتھ جواب دیا جاتا ہے کہ

”خداوند جو قوتی اور قدرت ہے

خداوند جو جنگ میں نور آمد ہے۔“

پھر تقاضا اور پھر استفسار۔ اور پھر وہی عجیب جواب کہ جلال کا بادشاہ۔ جو اس قیدی شہر میں جو دیووں کا مسکن اور ہر ایک ناپاک پرند کا آشیان تھا بارگاہِ چاہتا ہے۔ لشکروں کا خداوند ہے جسکے تمام فرشتے اور دیوتاؤں اور زمین اور زمین کی تمام زندہ چیزیں ماتحت ہیں۔ یوں صندوقِ مقدس اپنے آرام کی جگہ میں بیٹھا۔

# رُوحانی زندگی کے اسرار

افسیوں کے خطا کا مطالعہ  
پندرھواں باب  
مسیحی - مسیح

ہر ایک مسیحی تو اپنی زندگی میں اور باعتبار مسیح کی انجیل کا سپاہی ہونے کے دوزخ کی قوتوں کا سامنا کرتا ہے۔ اس خط کے آخری باب میں رسول بالخصوص ہمارے متواضعانہ فرض کا ذکر کرتا ہے۔ بیشک اس جنگ کی طرف بھی وہ اشارہ کرتا ہے جو ہر ایک ایماندار کو فرداً فرداً بدی کی قوتوں اور حکومتوں کے ساتھ کرنا پڑتا ہے لیکن اس واقعہ پر جو اتنا زور دیا گیا ہے کہ حکومتوں سے مراد دنیا کا حاکم یا اس دنیا کی تاریکی کا سردار ہے وہ اس بڑے جنگ کا اظہار کرتا ہے جو کہ کلیسا اور اسکے ہر ایک ممبر کو بدی کے ان گروہوں کے ساتھ کرنا پڑتا ہے۔ جو وہم - ظلم - اور غرور کے طریق کے پیچھے جو ایسوع مسیح کی انجیل کے مخالف ہیں۔ چھپے ہوئے ہیں اور ہمیں نظر نہیں آتے۔

ہمارے لئے یہ اچھا ہے کہ اس بدی میں جو ہمارے اس کام میں ہماری مخالفت کرتی جو ہم خدا کیلئے کہتے ہیں اور ہمیں تنگ بھی کرتی ہے اس عجیب جزو کو پہچانیں۔ ہمارا مقابلہ صرف بیوقوفی، جہالت یا خون اور جسم کی دنیاوی عقل سے ہے بلکہ آسمانی مقاموں پر بدی کے روحانی لشکر کے ساتھ (دیکھو دانیال ۱۰ باب)۔

ہمیں بالکل ہمت ہارنی نہیں چاہیے کیونکہ ہمارے خداوند کے معبود میں یہ تمام حکومتیں اور اختیار ہمارے شفیق کے پاؤں تلے کئے گئے۔ اور جیسے ہم اس میں قائم رہیں ہم اسکی فتح میں شریک ہوتے ہیں۔ دوزخ کی بڑی سے بڑی طاقت سے ہم زور آؤں گے۔ ہم اپنے اعلیٰ مقاموں پر چلتے ہیں لیکن رسول ہمیں صاف صاف بتاتا ہے کہ بیشتر ازیں کہ ہم اپنی نجات کے کپتان کی فتح یا قدرت میں شریک ہوں ضرور ہے کہ ہم بعض ذاتی صفات حاصل کریں۔ اسی لئے وہ زور دیتا ہے کہ ہم خدا کے سارے ہتھیار پہن لیں تاکہ بڑے دن میں ہم مقابلہ کر سکیں اور سب کاموں کو انجام دیکر قائم رہ سکیں۔ ہم اس امر پر غور کریں۔ کیونکہ اس میں غفلت اکثر مسیحی کارندوں کی ناکامی کا باعث رہی ہے۔ وہ اپنی ذاتی سیرت کی اکثر فکر نہیں رکھتے اور شیطان ان پر ہنستا ہے۔ کیونکہ اپنے قول اور



فعل میں مطابقت نہ رکھنے کے باعث وہ اپنے ایمان کی جڑیں کاٹ دیتے اور فتح کے اس چشمے سے کہ جس سے شیطان ڈرتا ہے اپنے آپکو علیحدہ کر لیتے ہیں۔ (مقابلہ کرد ۲ پطرس ۱: ۵-۱۱)

چاہئے کہ مسیحی صادق اور سچا ہو۔ مگر کتنا طاقت کا نشان ہے اور کمر کسی آرام طلبی۔ سستی [افسیوں ۶: ۱۴] یا بے پرواہی کے متفاد ہے۔ اس لئے کمر کسے کی ضرورت ہے اندھا راخداوند اس پر بڑا زور دیتا اور اپنے خادموں کے لئے اسکی ضرورت بتاتا ہے۔ تمہاری کمریں کسی رہیں اور تمہارا چرخ جلتا رہے۔“

ہم کو اپنی کمر سچائی سے کسی چاہئے۔ چاہئے کہ ہم اپنی نیچے کے قوانین پر پورا پورا عمل کریں۔ حد اعتدال سے کبھی تجاوز نہ کریں۔ اپنی راحت کے لئے ہرگز ان طاقتوں سے کام نہ لیں جو زندگی کی آگ کے قائم رکھنے کے لئے مقصود ہیں۔ اور کبھی اس نفس کو راہ نہ دیں جو ہم سب میں چھپا ہے۔ چاہئے کہ ہم خدا کے حضور جس نے ہمیں بنایا اور ہمیں نجات دی صادق ہوں۔ اپنے آپ کے نزدیک صادق اور اپنے بہتر سے بہتر نمونہ پر عمل بند۔ ان شخصوں کے لئے سچے ہوں جنکے درمیان ہم رہتے اور جن پر ہماری خود مضبوطی یا بے پرواہی سے نیک یا بُرا اثر ضرور پڑتا ہے۔

ہم پر یہ فرض ہے کہ سچائی کے آئینے کے آگے جو میٹھ ہے کھڑے دیں۔ ہاں مسیح وہ نور ہے جو ہر ایک آدمی کو منور کرتا ہے۔ مسیح کا شناس میں۔ مسیح کلام میں۔ اس سے بڑھ کر کوئی اور بہتر معیار نہیں۔ جب ہم اپنے خداوند کے روبرو ہونگے جسکی کمر سچائی سے کسی ہے اور وفاداری کا پٹ کا بندھا ہے تو ہم اپنی اصلی سیرت کو پہچان لینگے۔ ہماری سیرت میں کسی قسم کا ٹیڑھا پن یا قول و فعل میں نامطابقت یا کوئی آدہ برائی ہو تو وہ فوراً ٹھیک ٹھیک ظاہر ہو جائیگی۔ اس مستند عدالت کے آگے باطنی زندگی کا کوئی ایسا نقص نہیں جو فوراً ظاہر نہیں ہو جاتا یا مٹھوں نہیں ٹھٹھرتا اور اسکے فیصلہ کی راستی کا ہر ایک جان اپنے آپ میں اعتراف کرتی ہے۔ کاش کہ ہم میں سے سب نہ صرف بڑے بڑے معاملوں میں ہی بلکہ اپنی زندگی کی چھوٹی چھوٹی باتوں میں بھی۔ اس کسوٹی پر پرکھا جانا منظور کریں۔

تو پھر چاہئے کہ مسیح کے نام اور اسکی قدت سے ہم ان سب باتوں کو چھوڑ دیں جو اسکی سیرت اور عادی کے مطابق نہیں اور ہر بات میں ہم اسی کے تابع فرمان ہوں۔ اسکے لئے ہمیں کچھ دینا پڑیگا۔ کچھ برداشت کرنا ہوگا۔ ہماری قوت فیصلہ کی طرف سے ہی ہمیں مشکلات کا سامنا ہوگا۔ خود غرضی اور اپنے آپکو بڑا سمجھنے سے ہمارے دل کو چوٹ لگیگی۔ شاید ہمیں اپنی مرضی سے مقابلہ کرنا پڑے اور کسی پیاری عادت کی موت کے وارنٹ پر دستخط کرنے میں ہمیں تامل ہو۔ ان باتوں پر عمل کرنے کی ہم میں ہمت معلوم نہ ہو جنکو اپنے بہتر وقتوں میں ہم نے اپنی سب سے عمدہ اور مبارک پالیسی سمجھا ہو۔ لیکن مبارک ہیں ہم اگر ہم آرام طلبی کے لئے جاہ کو کپڑے کی عزت کریں

۱۔ اور خالص سچائی اور پاکیزگی کے کمر بند تیلے اسکو دبائے رکھیں۔

چاہئے کہ مسیحی سپاہی راستباز ہو۔ ”راستبازی کا بکتر لگا کر“ یہ وہ راستبازی نہیں جو ہمارے افسیوں ۱۴:۶ مسیح پر ایمان لانے پر ہم سے منسوب کی جاتی ہے بلکہ ذاتی راستبازی جو روح القدس کی تاثیر سے ہم میں پیدا ہوتی ہے اور جبکہ باعث ہماری سیرت بیوع مسیح راستبازی کی سیرت کے مشابہ ہوتی ہے۔ یہ وہ راستبازی ہے کہ جبکی طرف رسول قطس کو لکھتے ہوئے اشارہ کرتا ہے کہ خدا کا فضل ہمیں تربیت دیتا ہے تاکہ بیدینی اور دنیوی خواہشوں کا انکار کر کے اس موجودہ جہان میں پرہیزگاری اور راستبازی اور بنداری کے ساتھ زندگی گذاریں۔ اپنے تمام برتاؤ اور تعلقات میں ہمیں ایسا مزاج پیدا اور ظاہر کرنا چاہئے۔ یہ بکتر دل پر جو ہماری محبت اور جذبات کی جگہ ہے دکایا جاتا ہے۔ محبت اور جذبات میں تو خصوصاً ہمیں راستباز ہونا چاہئے۔

اس ام کا یاد رکھنا بڑا ضروری ہے۔ ان لوگوں کو مسیح کی خبر دینے سے کیا غائیہ جو ہماری بے انصافی تھے کمرہ رہے یا ہماری سیرت میں ظاہرانا مطابقت دیکھتے ہیں۔ ہماری بڑی فصیح و بلیغ و غفلوں کا اثر ہمارے اعمال سے جو اور بھی اونچا بولتے ہیں داخل ہو جاتا ہے۔

ہم میں سے اکثر کی بے پروائی اور پوئوس رسول کی فکر اور اتفاق میں کیسی تفاوت ہے۔ وہ کیسی کوشش اندس کر رہتا تھا کہ اسکی کانشنس خدا اور انسان دونوں کی طرف بے غدار ہے! اسکو کہ یہ ان خیال رہتا تھا کہ جو شخص موقع پانا چاہتے تھے وہ اسکے آرام کے خیال سے موقع پانے سے محروم نہ رہیں۔ اور مناسب چیزوں سے بھی اس نے کیسی خوشی سے خود انکاری کی تاکہ اس کی خدمت پر کسی قسم کا الزام نہ آ سکے۔

مسیحی کو لازم ہے کہ انسان یا شیطان کسی کو اپنی زندگی یا گفتگو کی نسبت یہ کہنے کا موقع نہ دے کہ یہ شخص جو کہتا ہے وہ کرتا نہیں اور خود اپنی تعلیم کو جھٹلاتا ہے اسکی نسبت بہتر ہے کہ ہم نقصان اٹھائیں اور نیکی کر کے بڑے بنیں اور ہر ایک کو اسکے حق سے بڑھ کر دیں۔ نقصان اور مصیبت کو ہم خوشی سے اٹھائیں تاکہ ہر رات ہم اپنے ماتہ عصمت اور بے قصوری میں دھوئیں اور یہ تسلی ہمیں حاصل ہو کہ کہ ہم نے کسی کی ماہ میں ٹھوکر کا پتھر نہیں رکھا۔

یہ تبھی ممکن ہو سکتا ہے جب ہم مسیح اپنی راستبازی میں ایمان سے قائم رہیں اور جب ہم اپنے بہتر سے بہتر کام سر انجام دے لیں تو کوئی فخر کی جائے نہ ہوگی ہم نالایق خادم ہیں۔ ہم نے کبھی کچھ کیا ہے جو ہمیں کرا لازم تھا۔

مسیحی سپاہی کو صلح کی پیروی کرنی چاہئے۔ ”پاؤں میں صلح کی خوشخبری کی تیاری کے جوتے افسیوں ۱۵:۶ پہن کر“ ان الفاظ میں جو پیغمبروں کی طرف اشارہ ہے جنکو میسیاہ نے دیا میں دیکھا

کہ جبکہ خوبصورت پاؤں انجیل کی خوشخبری دینے کو پہاڑوں سے عبور کرتے ہیں۔ لیکن ان میں یہ خیال بھی پایا جاتا ہے کہ جو شخص صلح کی انجیل (خوشخبری) لے جاتے ہیں۔ انکو آہستہ۔ نرمی اور ملائمت کے ساتھ قدم اٹھانا چاہیے۔

اگر ہمارا پیغام صلح کی انجیل ہے تو چاہیے کہ خدا کی صلح ہمارے چہرے پر مقدس سلامتی کا نقاب ڈالے۔ وہ ہمارے لبوں سے کلمہ برکت کی مثال نکلتے اور خداوند کی شبنم کی طرح انسانی رشک اور نفرت کی خشک جگہوں پر پڑے۔ صلح کرانے والوں کی سی برکت ہمیں حاصل ہونی چاہیے۔ ہمارے قدم ہر طرف سلامتی کی راہوں میں اٹھنے چاہیے سوائے اس صورت کے کہ جب خدا کی قرنائی ہمیں صاف صاف الہی اطا میں کہے کہ اٹھو اور گناہ اور ان بُرائیوں کے ساتھ جنگ کرو جو تمہارے چاروں طرف موجود ہیں۔ جہاں تک ہو سکے تم اپنی طرف سے سب آدمیوں کے ساتھ میل ملاپ رکھو۔ پس ہم ان باتوں کی پیروی کریں۔ جن سے میل ملاپ اور باہمی ترقی ہو۔ اور مناسب نہیں کہ خداوند کا بندہ جھگڑا کرے۔ بلکہ سب کے ساتھ نرمی کرے اور تعلیم دینے کے لائق اور متحمل ہو اور مخالفوں کو حلیمی سے تادیب دے۔ کاش یہ ہمارا فطریہ ہو کہ لوگوں میں محبت اور سلامتی بڑھانے کی ہر دم کوشش میں رہیں۔ ان کے بے محبتانہ برتاؤ سے غصہ اور ناراض نہ ہوں اور ان کے غضب اور غصہ کے شعلے سے آپ افرختہ نہ ہو جائیں۔

مسیحی سپاہی کو ایمان میں مضبوط ہونا لازم ہے۔ جیسے ہر ایک آتشیں تیر روزخی نفرنہ کے [افیسوں ۱۶:۶] شعلوں سے زہر آلود صلیب کے سپاہی پر پڑتا ہے اور جنگ کے شور اور دھوئیں میں اس کو کچھ نظر نہیں آتا تو اسے چاہیے کہ اس تیر کو لے کر ایمان کی سنہلی ڈھال پر بھجوا دے تاکہ وہ سرِ بادل تک پہنچ نہ سکے۔

بعض اوقات تمہاری نسبت ایسے الزام پھیلانے جا ئینگے جہاں تم نے کوئی موقع نہیں دیا۔ یا تمہیں زہر آلود الفاظ سے خطاب کیا جائیگا یا تمہاری نسبت تنہا آئینہ تحریریں شائع کی جائیں گی یا گذشتہ گناہوں کی یاد تمہیں ستائگی جس سے تم نادم اور شرمندہ ہو گے ایسے وقتوں میں ہمیں آزمائش درپیش ہوتی ہے کہ پیچھے کو ہٹ جائیں اپنا کام چھوڑ دیں اور جنگ سے علیحدہ ہو جائیں۔ جو لوگ ایسے ایمان سے تحریک نہیں پاتے جو ایسی تمام باتوں کو اپنے ہمہ برد اور قادر مطلق نجات دہندہ کے پاس لے جاتا ہے جو سب کچھ جانتا۔ جو اپنے جاننے سے بڑھ کر ہم سے محبت رکھتا اور جو جنگ کے وقت ہمارے سروں کو بچاتا ہے ان پر یہ آزمائش ضرور غالب آئے گی۔

لیکن ایسا ایمان صرف اسی شخص کے لئے ممکن ہے جہاں ہاتھ صاف اور جہکا دل پاک ہے۔ جو ہر روز مسیح کی شرکت اور صداقت میں رہتا ہے اور جسکی روح ہر روز خدا کے کلام سے غذا پاتی ہے۔ چاہیے کہ مسیحی سپاہی اپنے تجربہ سے خدا کی نجات کو جانتا ہو۔ پیشتر ازیں کہ وہ گنہگاروں کو خدا

**انیوں ۱۷:۱۶** کی معافی کی خوشخبری دے ضرور ہے کہ گناہ کے الزام اور سزا سے وہ خود نجات پائے ہو۔ چاہئے کہ وہ اپنے دل میں احساس پائے ہو کہ انجیل گناہ کی غلامی سے چھڑا کر نجات کی طرف لانے کے لئے خدا کی قدرت ہے۔ چاہئے کہ بدن کی نجات میں وہ خدا کے ارادہ کی تکمیل کی امید رکھتا ہو۔ جیسے سورج کی روشنی میں زرہ بکتر چمکتی ہے چاہئے کہ مسیحی کے تجربہ کا تاج آسمان کی طرف اور اس جلال کی طرف جو ابھی ظاہر ہونے والا ہے اشارہ کرے۔ اسے وہی کچھ کہنا چاہئے جو وہ جانتا ہے اور اسی کا بیان کرنا جو اس نے خود دیکھا اور سنا ہے۔ جب ہمیں خدا کی نجات کی قوت کا تجربہ حاصل ہو تو تبھی ہم ایسی آزادی اور قوت سے اسکا اظہار کر سکتے ہیں کہ آؤ تائید کی ضرورت نہیں رہتی۔ اور جب لوگ ہماری زندگی اور سیرت میں خدا کی نجات کا نمونہ دیکھیں گے تو اسکو خدا کا کلام مان کر قبول کرنے کو تیار ہوں گے۔

مسیحی سپاہی کو چاہئے کہ ان دو خاص وسائل فضل سے کام لے یعنی خدا کے کلام اور دعا سے۔ **انیوں ۱۸:۶** ذکر القدر صفات پر یہ صفت بڑھا دو کہ اپنی رُوحوں کی پرورش۔ اپنے پیغام کی تیاری اپنے سامعین کی کائنات کے ساتھ بڑا کر لینے میں ہم کلام اللہ کا خوب استعمال کریں۔ علاوہ ان میں دعا کے ہتھیار کا برابر استعمال رہے اور کوئی ایسا دوزخ زاد دشمن نہیں جو ہمارے مقابلہ میں کھڑا رہ سکے۔ اور ہم انسانی کمزوری میں کمزور خداوند اور اسکی قوت کی قدرت میں زور آور ٹھہریں گے۔ ہر روز اس شرکت پر غور کرو جو اپنے صعود یا فتہ خداوند سے تمہیں حاصل ہے۔ یاد رکھو کہ اس میں ہو کر تم گناہ کے حق میں مر گئے ہو اور اپنے آزمائش یافتہ عضویں کو مسیح کے حضور راستبازی کے ہتھیار بنا کر پیش کرو اور تمہیں ایسی فتح حاصل ہوگی جس میں کبھی رخنہ نہ آئے۔

## تمام شد

ہماری ساری زندگی گویا ایک دن ہے جو بار بار آتا ہے۔ اسی لئے یعقوب اپنی زندگی کو دنوں سے شمار کرتا ہے۔ اور یسوی نے بھی الہی حساب کے سیکھنے کی آرزو ظاہر کی کہ اپنی زندگی کے سال نہیں بلکہ دن گنتا سیکھے جو شخص اپنا ایک دن کھودیتے ہیں وہ مُرَف ہیں اور جو ایک دن کا ٹھیک استعمال نہیں کرتے وہ مُسبے پیدا اور نادان ہیں۔ (بشپ ہال)

بڑا بھید۔ ڈاکٹر انڈریو بوز نے ایک موقع پر فرمایا کہ گو میرے نزدیک یہ ایک بڑا بھید ہے کہ گناہ دُنیا میں کیسے آیا تا ہم اس سے بھی بڑا بھید یہ ہے کہ اس کی سزا اٹھانے کو خود خدا دُنیا میں آئے۔

# قدیم مسیحیوں کی طرز زندگی

## (۱)

پہلے پہل دیگر مذاہب سے نکل کر لوگ مسیح کے پاس آئے۔ اور ان کے مسیحی ہونے سے ان کی زندگی میں جو انقلاب پیدا ہوا وہ عجیب حیرت افزا ہے۔ جس سے ظاہر ہوتا ہے کہ مسیحی دین اصل میں ایک طاقت ہے جو انسان کی زندگی میں بڑی تبدیلی پیدا کر دیتی ہے۔ چنانچہ ہمارے خداوند کے رسولوں نے اپنے زمانہ کے مسیحیوں کے بارے میں جو شہادت دی ہے وہ اس کی تائید کرتی ہے۔

میں خدا باپ کا شکر کرتا ہوں جب میں نے سنا ہے کہ تم مسیح یسوع پر ایمان لائے اور سب مقدس لوگوں کو یاد کرتے ہو۔ میں بھی اس ایمان کا حال سکر جو تم میں خداوند یسوع پر ہے اور اس محبت کا جسے تم سب مقدس لوگوں سے رکھتے ہو تنہا ہی بابت شکر کرنا۔۔۔۔۔ نہیں چھوڑنا۔ مقدس کیسریان (Cyprian) جو تیسری صدی کے وسط میں بشت تھا اپنا تجربہ یوں بیان کرتا ہے۔ میں حق و نور سے الگ تھا۔ خدا کی رحمت سے جو انید مجھے نجات کی ہو سکتی تھی وہ مجھے میری سنگدلی اور خرابی کے باعث ناممکن معلوم ہوتی تھی کہ آدمی نئے سرے سے پیدا ہو اور اپنی پہلی حالت کو اتار پھینکے اور جبکہ بدنی حالت وہی رہتی ہے اور روح و مزاج میں ایک نیا شخص بن جائے۔ میں کہتا تھا کہ ایسی تبدیلی کیسے ہو سکتی ہے کہ جس گناہ نے ایسی گہری جڑ پکڑ لی ہے وہ یک لخت اکھڑ جائے۔۔۔۔۔ لیکن جو یہی نئے جنم کے حوض میں میری پہلی زندگی کے داغ دھوٹے گئے۔ عالم بالا سے روشنی میرے دل میں چمکی اور آسمان کی روح مجھ میں بھونکی گئی میں یک لخت نیا مخلوق بن گیا۔ وہ جو ناممکن نظر آتا تھا اب مشاہدہ میں آ گیا۔

جسٹین شمشہد کہتا ہے کہ ہم جو پہلے بدخواہشوں کے غلام تھے اب پاکیزہ۔ حمیدہ اخلاق میں خوشی مناتے ہیں۔ ہم جو پہلے جاوہ گری کرتے تھے اب ہم نے اپنے تئیں اولیٰ نیک خدا کے لئے مخصوص کیا ہے۔ ہم جو پہلے نفع کیلئے کو سب چیزوں پر ترجیح دیتے تھے ہم اب سب کچھ عام کے فائدہ کے لئے دے دیتے ہیں تاکہ کوئی محتاج نہ رہے۔ ہم جو پہلے ایک دوسرے سے عداوت رکھتے اور ایک دوسرے کو قتل کرتے تھے اور دستوروں کے اختلاف کے باعث اجنبیوں کو گھر میں گھسنے نہیں دیتے تھے اب مسیح کے ظاہر ہونے سے ایک دوسرے کے ساتھ اختلاط رکھنے اپنے دشمنوں کے لئے دعا مانگتے۔ وہ جو بلا سبب ہم سے عداوت رکھتے ہیں انکو بھی تعلیم دے کر مسیح کے نمونہ پر بنانا چاہتے ہیں تاکہ وہ بھی ہماری طرح خدا سے برکتیں حاصل کریں۔ یہ تو عام بیان ہوا لیکن خاص خاص خوبیاں جو مسیحیوں میں اُن دنوں پائی جاتی تھیں ان کا بھی ذکر ہوا ہے۔ مثلاً یہ لفظ بھائی بہن جو آجکل مسیحیوں میں اے گھرے ہوئے۔ بے معنی اور رکاوٹ کے لفظ بن گئے

ہیں ان دنوں میں حقیقی معنی رکھتے تھے مسیحی شخص جب ایک دوسرے سے ملے تو ایسے تپاک سے ملے۔ جیسے دو بچہ بڑے دوست ملا کرتے ہیں ایک دوسرے کو چومتے اور پیار کرتے۔ خواہ اس سے پہلے کبھی ملاقات بھی نہ ہوئی ہو۔ غیر مسیحی حیران ہوتے تھے کہ یہ لوگ جو مختلف قوم۔ درجہ۔ حالت اور تعلیم کے ہیں وہ ایسی یگانگت اور محبت رکھتے ہیں۔ برادرانہ الفت اور ہمدردی سے وہ معمور تھے مسافر پروری۔ غریبوں کی مدد۔ بیماروں کی خبر گیری۔ بوڑھوں۔ بیواؤں اور یتیموں کی پرورش۔ جو لوگ ایمان کے باعث قید میں پڑے تھے ان کی مدد گلیبا کا عین فرض تھا۔ خاص خاص لوگ ایسی خدمت اپنے ذمہ لے لیتے تھے۔ بعض سن رسیدہ خواتین یہ خدمت کیا کرتی تھیں۔ ترتلیان کہتا ہے کون بہت پرست اپنی بیوی کو اجازت دیکھا کہ گلی کوچہ میں جائے۔ اجنبیوں اور غریبوں کے گھروں میں داخل ہو اور قید خانوں میں جا کر شہیدوں کی زنجیروں کو چومے؟ شمالی افریقہ میں ایک دفعہ کپڑوں کے دنوں میں وہاں پرست لوگ خوف اور لالچ سے اپنے بیماروں اور مردوں کو چھوڑ چھوڑ کر چلے گئے مسیحیوں نے عجب مردانگی دکھائی کہ نہ صرف اپنے جانثروں کی مدد بلکہ بہت پرست بیماروں اور مردوں کی خبر گیری بھی کی۔ کیونکہ ان کو یہ نصیحت کی گئی تھی کہ اگر تم انہیں کا بھلا کرو تو تمہارا کرتے ہیں تو تم نے کیا زیادہ کیا؟ کیا غیر قوم اور محصول لینے والے ایسا ہی نہیں کرتے؟ لیکن اگر ہم اس خدا کے فرزند ہیں جو راست اور ناراست دونوں پر اپنا سورج چڑھاتا اور اپنا مینہ برساتا ہے۔ جو اپنی نعمتیں نہ صرف نیکوں بلکہ اپنے دشمنوں کو بھی بخشتا ہے ہم بھی اپنے کاموں سے ظاہر کریں اور کوشش کریں کہ جیسا ہمارا آسمانی باپ کامل ہے ہم بھی کامل بنیں۔

اگرچہ مسیحیوں میں خبرہ کی قدر و منزلت بہت تھی اور اکثر لوگ اس پر عمل کرتے تھے پھر بھی شادی کرنا ممنوع نہ تھا بلکہ اس کی تعریف آتی ہے۔ لہذا حکمت سکندری کیا ہے؟ کہ محض تجردی کے ذریعہ آدمی اپنے تئیں مرکڑ کر نہیں دکھاتا بلکہ خاوند اور صاحب خاندان ہو کر۔ جب ان ساری آزمائشوں پر غالب آتا ہے جو بیوی بچوں کی پرورش اور گھر کے کاروبار کی نگرانی میں پیش آتی ہیں اور وہ خدا کی محبت سے علیحدہ نہیں ہوتا تو وہ ایک بڑی فتح حاصل کرتا ہے جس شخص کے پاس خاندان نہیں وہ بہت سی آزمائشوں سے بچ تو جاتا ہے کیونکہ اس کو صرف اپنی ہی فکر ہے لیکن وہ اس شخص سے ادنیٰ جسکے فرایض خاندانی بہت ہیں اور نفکرات کثیر۔ لیکن پھر بھی وفاداری سے ان کو بجالاتا ہے۔ ویسا ہی عورتوں کے بارے میں وہ لکھتا ہے کہ ماں اپنے بچوں کا جلال ہے اور بیوی اپنے خاوند کا۔ اور خدا ان سب کا جلال ہے۔ وہ عقد کیسا عمدہ ہے دو ایماندار ایک امید۔ ایک خواہش۔ ایک قانون اور خداوند کی ایک خدمت میں شریک ہیں۔

عورتوں کے لئے بھی قانون تھا کہ اپنے منجیدہ چال چلن اور اپنے شایستہ سادہ لباس کے ذریعہ

اپنی اندرونی طبیعت کا ثبوت دیں۔ اور عین صورت ہی کے وسیلہ سے وہ اس عیش و عشرت اور خراب دنیا میں نور کی طرح چمکیں۔

(۲)

یوسیس قیصر کے بشارت نے اپنے زمانہ تک کی تواریخ کلیسیا لکھی۔ یہ صاحب چوتھی صدی کے وسط میں تھا۔ قسطنطین اعظم کا خاص دوست اور مورخ گذرا ہے۔ کلیسیا کا احوال پہلے پہل اسی نے لکھا۔ اس لئے وہ تواریخ کلیسیا کا باپ کہلاتا ہے۔ یہ شخص اپنی تواریخ میں قدیم مسیحیوں کی طرز زندگی کا ذکر کرتا ہے۔ فائو یہودی مورخ اور فیلسوف نے جو پہلی صدی مسیحی میں گذرا ہے مصر کے ایک فرقے کا ذکر اپنی کتاب میں کیا اُس فرقے کا نام تھراپیوٹائے (یعنی شفا دینے والا) آیا ہے۔ یوسیس اس بیان سے یہ نتیجہ نکالا کہ یہ لوگ مسیحی تھے۔ کیونکہ جو نشان مسیحیوں کے تھے فائو وہ نشان اُن میں بناتے ہیں۔ مثلاً اُول اُن کی نسبت یہ شہادت ملتی ہے کہ جوہنی یہ لوگ اعلیٰ زندگی شروع کرتے توہنی اپنے مال و متاع کو الوداع کہتے اور اپنے رشتہ داروں کے درمیان بانٹ دیتے۔ دو قدر یہ کہ دنیاوی تفکرات کو دور کرتے شہر کو ترک کرتے اور علیحدگی جگہوں اور باغیچوں میں سکونت اختیار کرتے۔ کیونکہ انکا خیال تھا کہ دوسری قسم کے لوگوں کے ساتھ محبت رکھنے سے نہ صرف فائدہ کچھ نہیں ہوتا بلکہ نقصان ہوتا ہے۔ یوسیس کہتا ہے کہ یہ طرز زندگی اسی قسم کا ہے جسکا ذکر اعمال کی کتاب میں آیا ہے کہ شاگردوں نے اپنا مال و اسباب سچپکر ہر ایک ضرورت کے موافق تقسیم کر دیا اور اس طرح سے کوئی اُن میں محتاج نہ رہا۔ فائو یہ بھی کہتا ہے کہ اس قسم کے لوگ سارے جہان میں منتشر ہیں۔ یونانی اور بربری دونوں اس سے فائدہ اٹھاتے ہیں۔ مصر کے اضلاع میں کثرت سے ایسے لوگ ہیں خاصکر سکندریہ کے نوان میں۔ یوسیس اُن میں جو بزرگ ہیں وہ جمیل ماریا کے پرے ایک مرتفع زمین میں جا رہے ہیں۔ یہ حفاظت و آب و ہوا کے لحاظ سے بہت عمدہ ہے اور یہ گویا ان کا اصلی وطن ہے۔ چاروں دریاؤں میں ایک مقدس کمرہ ہے جسے وہ رامب خانہ یا خلوت خانہ کہتے ہیں جہاں وہ علیحدہ ہو کر دینی رسوم بجا لاتے ہیں۔ یہاں اپنے ساتھ وہ کچھ نہیں لے جاتے۔ نہ کھانے کی شے نہ پینے کی شے نہ کوئی دیگر شے بدنی ضروریات کے لئے۔ وہ صرف شریعت اور انبیاء کا الہامی کلام اور گیت اور ایسی چیزیں ساتھ لے جاتے ہیں جن سے حکمت و دینداری ترقی پکڑے اور کامل بنے۔ اور صبح سے شام تک ریاضت میں لگے رہتے ہیں مقدس نوشتوں پر غور و فکر کرتے اُن پر بحث کرتے اور اسکی تفسیر کرتے اور اپنے ملک کے فلسفہ کو تمثیلی طریق سے بیان کرتے ہیں۔ انکے پاس قدیم شخصوں کی جو اس فرقے کے بانی تھے تفسیریں بھی ہیں ان میں جو تعلیم ہے وہ بھی بہت کچھ تمثیلی ہے۔ اب فائو کے اس بیان پر یوسیس یہ رائے قائم کرتا ہے کہ یہ قدیم تفسیریں ہماری اناجیل اور رسولوں کی تصانیف ہیں۔ اور قدیم نبیوں کی تفسیریں مثلاً عبرانیوں کی

کی طرف کا خط جو ایک طرح کی تغیر ہے فابلو ان کے گیتوں کی نسبت یہ لکھتا ہے کہ یہ لوگ نہ صرف دھیان میں اپنا وقت گزارتے ہیں بلکہ خدا کی تعریف میں گیت اور غزلیں بناتے ہیں۔ ان کا دن ان اور قافیہ مختلف ہے۔ یوہیس کہتا ہے کہ اگر اس سے بھی کسی کے دل میں ان کے مسیحی ہونیکا شک رہے تو اگلے بیان سے وہ شک رفع ہو جائیگا۔ فابلو لکھتا ہے کہ اعتال و پرہیزگاری کو ان لوگوں نے ساری نیکیوں کی بنیاد ٹھہرایا ہے کیونکہ یہ لوگ سورج غروب ہونے تک نہ کھاتے نہ پیتے ہیں ان کی رائے یہ ہے کہ یہ فلسفی ریاضت دن میں ہوتی چاہئے اور بدنی ضروریات تاریکی میں۔ لیکن ان میں سے بعض تو تین تین دن تک کھانے کا نام نہیں۔ لیتے اور بعض اس تعلیم حکمت کی خوشی میں اس قدر متغرق ہو جاتے ہیں کہ چھ دن تک ان کو خوراک کی ضرورت محسوس نہیں ہوتی۔ ان میں بعض عورتیں بھی ہیں اور یہ اکثر عرسیدہ کنواریاں ہیں جنہوں نے اپنی عفت و عصمت کو محفوظ رکھا نہ یونانی کا ہر عورتوں کی طرح مجبوری سے بلکہ استقلال سے۔ کیونکہ وہ اس حکمت کی تحصیل میں بدنی عیش و عشرت کو نظر انداز کر دیتی ہیں۔ یہ لوگ اپنے مقدس نوشتوں کی تفسیر تمثیلی طریقہ اور استعارہ وغیرہ کے ذریعے کرتے ہیں۔ ان کے نزدیک مقدس نوشتے مثل جانور کے ہیں جنکے لفظ تو بمنزلہ بدن کے ہیں اور معنی بمنزلہ جان کے الفاظ نام وغیرہ شے کے طور پر ہیں جن میں سے اصلی صورت خیال کی نظر آتی ہے۔ اس سارے بیان پر یوہیس یہ کہتا ہے کہ اس کی تشریح کی زیادہ ضرورت نہیں کیونکہ آج تک ہمارا یہی دستور ہے خاصکر مقدس ہفتہ میں ہم اپنا وقت روزہ۔ دُنا اور کلام اللہ کے مطالعہ میں کاٹتے ہیں۔ یہ دستور صرف ہمارے ہی درمیان نہیں پائے جاتے ہیں خاصکر عیدوں کے عروں پر وہ ریاضت اور گیت اب تک استعمال ہوتے ہیں۔ ان عروں اور روزوں کے دنوں میں ہم زمین پر پوریا بچھا کر سوتے تھے اور گوشت سے پرہیز کرتے ہیں۔ صرف پانی پیئے روٹی تک کھاتے ہیں۔ علاوہ ازیں جن دینی عہدوں کا فابلو ان میں ذکر کرتا ہے وہ ہمارے کلیسیائی عہدے ہیں۔ گویا مسیح کے اس نتیجہ کو کہ یہ لوگ مسیحی تھے مانیں یا نہ مانیں اس میں کچھ شک نہیں کہ مسیحیوں کی طرز زندگی ایسی تھی۔

مسیح کی تعریف۔ وہ شخص خواہ وہ مرد۔ عورت یا بچہ ہو مسیحی ہے جو اپنے آپ کو گم شدہ گنہگار سمجھ کر خدا کے پاس آتا۔ خداوند یسوع مسیح کو اپنا ذاتی نجات دہندہ قبول کرتا۔ اسکو اپنا خداوند اور مالک جان کر اپنا سب کچھ اسکو سونپ دیتا۔ دُنیا کے سامنے اسکا ظاہر اقرار کرتا اور روز بہ روز ہر بات میں اسکو خوش کرنے کی کوشش کرتا ہے۔



# طیّس کا آنا

اذا سے ڈی

باہر لڑائی جھگڑے اور برادری میں غلط فہمیاں اور خوف و ہراس تھا۔ لیکن پوتوس کو طیّس کے آنے سے بڑی تسلی ہوئی۔ رسول پر محبت کا کیسا اثر پڑتا ہے اور اس سے ہمارے خداوند کی ہمدردی بھی کیسے ظاہر ہے کہ جب اُس نے دیکھا کہ اسکا خادم بڑا دل شکستہ اور مغموم ہے تو فوراً اسکو ایک ایسی چیز پہنچ دی جو سب سے زیادہ اسکی تسلی کا باعث ہوتی۔ ایک دوست کا چہرہ۔ ہم میں سے کوئی ایسا شخص نہیں ہے کہ جسکو انسانی مدد اور محبت کی احتیاج نہ ہو۔ رُسکن لکھتا ہے کہ اس زندگی میں (مرتے دم تک) آزادی کوئی چیز نہیں۔ محض نام ہی نام ہے۔ قبر میں بیشک ہم کسی خاص غرض کے لئے آزاد ہوں گے۔ تب تک بلحاظ انسانی دوستی کے واجب ہے کہ ہم خدا کی اس بخشش کو قبول کریں اور اسکے جلال کے لئے اس پر قائم رہیں اور اس کا استعمال کریں۔ جس قدر یہ دوستی الہی مقصد کے مطابق ہے ہم اسکو اگلے جہان میں اور بخششوں کے ساتھ واپس پائیں گے لیکن اس زندگی میں اس دوستی کا قائم رکھنا کوئی آسان بات نہیں۔ دنیا کی سختی ہی کہ جس کے باعث دوستی موجب تسلی اور امر فردی ہے اکثر اسکے ٹوٹنے کا باعث بھی ٹھہرتی ہے۔ ہم بخوبی جانتے ہیں کہ کتنی باتیں غلط فہمی کا موجب ٹھہرتی ہیں اگر اسی وقت بڑے نخل اور دُعا کے ساتھ ہم ان کا تدارک نہ کریں۔ اور چھوٹی چھوٹی غلط فہمیوں سے دوست دوست سے جُدا ہو جاتے اور برسوں کی دوستی دم بھر میں جاتی رہتی ہے۔ ایسے وقتوں میں کیا اپنے آپ سے یہ سوال کرنا واجب نہیں کہ کیا یہ واقعہ اس قابل ہے کہ اسکی خاطر میں اپنے دوست کو کھودوں۔ یقیناً کبھی بھی کوئی واقعہ اس قابل نہ ہوگا۔ زندگی میں کل الوجوہ غم و رنج سے بھری ہے اور موت ہر دم اس کے سر پر کھڑی ہے۔ ہم ایسے نادار ہیں کہ اپنی زندگی میں سے ایک دوست کو بھی کھو نہیں سکتے۔ پھر ہم کسی ایسے وقت کو یاد کریں جب ہم حیران و پریشان اور مغموم و دل شکستہ تھے اور دنیا ہماری آنکھوں میں تاریک نظر آتی تھی اور ایک دوست کے دیدار ہی سے جو گویا خدا کا پیغام بر تھا دنیا ہماری نظروں میں مشور نظر آنے لگی۔ کیا اس کے متضاد کوئی دلیل ہو سکتی ہے؟ واجب ہے کہ ہم دوستی کی اس انمول بخشش کے لئے اسکا شکریہ ادا کریں اور انجا کریں کہ اسکو ہمارے لئے رکھے۔

طیّس کا آنا! اس کے آنے سے ہم نے اکثر تسلی پائی ہے چاہئے کہ ہم اسکے نقش قدم

پر چلیں اور جو لوگ مغموم و دل شکستہ ہیں ان کے پاس ایسا خوش پیغام لیکر جائیں جو زخمی دل پر مرہم لگاتا ہے۔ یہ کوئی بڑی بات نہیں۔ صرف جا کر پیغام دینا۔ ہم میں سے غریب سے غریب یہ خدمت کر سکتا اور بہتوں کو غنی بنا سکتا ہے۔ اسکے لئے نہ قوت و دماغی درکار ہے نہ روپیہ۔ کلیسیا کو ایسی خدمت کی کیسی ضرورت ہے۔ کیا ہم سب اس نمونہ پر نہیں چلتے ہاں ہمارے خداوند کے نمونہ پر جو غریبوں۔ بیکسوں کو تسلی دیتا اور دل شکستہ اور مغموم کو اپنے فضل کے میٹھے الفاظ سے بہت دلاتا تھا۔ بنی آدم کے محبت کی شفا بخش حضوری بہاروں اور غمگین دلوں کے ہمیشہ ساتھ ساتھ ہے لیکن اسکی یہ مرضی ہے کہ ہم بھی اسکے ہمراہ چلیں تاکہ وہ ہمارے ذریعے ان کو تسلی دے۔

## آنکھ

”بدن کا چراغ آنکھ ہے۔ پس اگر تیری آنکھ صاف ہو تو تیرا سارا بدن روشن ہوگا۔ پر اگر تیری آنکھ خراب ہو تو تیرا سارا بدن اندھیرا ہوگا۔ اس لئے اگر وہ روشنی جو تجھ میں ہے تاریکی ہو۔ تو تاریکی کیسی بڑی ہوگی“ متی ۶: ۲۲-۲۳

آنکھ نہایت ہی خوبصورت اور ضروری عضو ہے۔ اس سے ہم اپنے دل کے بہت سے خیالات ظاہر کر سکتے ہیں۔ زندگی کا دوبارہ کرنے کے لئے بھی آنکھ کا ہونا بہت ضروری ہے۔ اپنا کام آنکھ سے معلوم کر لیتے ہیں اپنے راستہ کو معلوم کرتے ہیں اپنے دوستوں کے چہروں کو دیکھتے ہیں اور خلق خدا کی خوبصورتی پر نظر کرتے ہیں۔ اور اگر ہر کوئی کسی بیچارے اندھے کو دیکھنے کا اتفاق ہو تو ہمیں خدا کا شکر کرنا چاہئے کہ ہمارے پاس یہ بیش قیمت عضو موجود ہے۔ مسیح آنکھ کو بدن کا چراغ کہتا ہے اور بعض مقامات میں اسکو روشنی وغیرہ سے مثال دی ہے۔ مثلاً ایک جگہ تو لکھا ہے کہ ”کوئی شخص چراغ جلا کے پیانہ کے نیچے نہیں دھرتا“ اور ایک جگہ یہ کہ ”تمہاری کمریں کسی رہیں اور دبے جلتے رہیں۔“ اور ایک جگہ یہ کہ ”وہ ایک جلتا اور چمکتا ہوا چراغ تھا“ اور پھر یہ کہ ”حقیقی نور وہ تھا جو دنیا میں آئے ہر ایک آدمی کو روشن کرتا ہے“ اور خداوند کہتا ہے کہ ”بدن کا چراغ یا روشنی آنکھ ہے“ گویا کہ آنکھ بطور لمپ کے زندگی کے عمل میں لٹکی ہوئی ہے اور اپنی شعاع باہر روزمرہ کام پر۔ اور اندر رُوح کی حرکتوں پر پھینک رہی ہے۔ پس مسیح جب آنکھ کا ذکر کرتا ہے تو صرف جسمانی ہی آنکھ کا ذکر نہیں۔ پر روحانی آنکھ کا بھی۔ وہ اندرونی روحانی آنکھ کیا ہے؟ بعض کہتے ہیں کہ یہ محبت کی

طاقت ہے کیونکہ حقیقت میں محبت ایک گرم روشنی نہ صرف اندرونی زندگی کے اسباب پر ہی ڈالتی ہے پر باہر تمام دنیا پر بھی۔ بعض کہتے ہیں کہ رُوح کی آنکھ عقل ہے جسکے ذریعے ہم دنیا کی تمام کاروائیاں دیکھتے ہیں اور اندرونی خیالات بھی۔ لیکن ہمارے خداوند کا مطلب یہ ہے کہ بدن کی یہ ظاہر آنکھ ہی ہمارے دل کے ارادے اور رُوح کی مشاغل ہر کرتی ہے۔ اگر چند لمحوں کے لئے تم اپنی اندرونی زندگی کا امتحان کرو اور اسکی گہرائی تک پہنچو تو وہاں ایک خاص ارادہ معلوم کرو گے جو کہ تمہاری زندگی کا خاص ارادہ ہے۔ تمہاری ذات کے گہرے راستوں میں ایک تیز دھماکہ مہلتی ہے شاید تم اس سے ناواقف ہو اور تمہارے نہایت ہی عزیز دوست بھی اسکو نہ معلوم کر سکتے ہوں پر یہ بات سچ ہے کہ ہر ایک انسانی فصاحت میں ایک ایسا بلاؤ ہے جسکو خدا خوب جانتا ہے وہ ہمارے اندر کے ارادے اور مرضی پڑھ سکتا ہے۔ اور یہی رُوح کا ارادہ ہے اسی کو عزیمت یا نیت کہتے ہیں۔

آنکھ اچھی بھی ہو سکتی ہے اور بیمار بھی۔ جب اچھی حالت میں ہوتی ہے تو اس ساخت کے پیچھے ایک چھوٹا سا پردہ لٹکا ہوتا ہے جسکے ذریعے باہر کی چیزوں کی ذرا سی تصویر (FOCUS) اندر کھینچ جاتی ہے۔ اس چھوٹے سے پردے پر دنیا کی تمام دیدنی چیزوں کی الٹی تصویر بنی ٹھوٹی ہوتی ہے اور یہ پردہ ہمیشہ درست ہوتا رہتا ہے تاکہ دنیا کی چیزیں بیدار نظر آتی رہیں۔ اور ہمارے ریل میں سفر کرتے وقت کچھ تعجب نہیں کہ یہ فوکس گنڈا بھر میں ہزاروں مرتبہ بدلتا ہو۔ کیونکہ تصویر اتارنے کے آلہ رکیمبر سے یہ بخوبی سمجھ میں آ سکتا ہے کہ ہر نئی تصویر لینے کے لئے نئی پلیٹ کی ضرورت ہوتی ہے۔

پر جبکہ آنکھ بیمار ہو تو شکل ٹھیک نظر نہیں آتی۔ کئی طرح سے آنکھ خراب ہو سکتی ہے۔ ایک تو بھینگے پن کے دیکھنے سے۔ جیسے کہ ایڈورڈ وارونگ صاحب کی آنکھ ہو گئی تھی۔ انکی بابت ایک بہم صاحب یہ بیان کرتے ہیں کہ بچپن میں انہیں ایک کلڑی کے بنگلے میں ڈالے رکھتے تھے جس میں ایک چھید تھا۔ اور اس سوراخ میں سے وہ ایک آنکھ سے تو باہر کی طرف جھانک کر رہتا تھا اور دوسری سے معمول کے بموجب جو چیز سامنے آجائے۔ اور نتیجہ یہ ہوا کہ ایک آنکھ تو سیدھی رہی اور دوسری ٹیڑھی۔ اور اس لئے وہ کسی ایک چیز کی طرف ٹھیک طور سے نہیں دیکھ سکتا تھا۔ اسی طرح انسان بھی کسی خاص چیز کو حاصل کرنے کے لئے ادھر تو خدا سے دُعا مانگا کرتا ہے ادھر یہ خیال کرتا ہے کہ فلاں شخص سے میرا مطلب برآیگا۔ جس وقت ہم اس دنیا کا خزانہ جمع کرتے ہیں اُسی وقت خدا سے بھی دولت پانے کی توقع رکھتے ہیں۔ ہم خدا اور مومن دو آقاؤں کی خدمت کرنے کی کوشش کرتے ہیں اور یہ ہماری روحانی زندگی میں ایک بھینگی آنکھ کی نقل ہے۔

آنکھ اس طرح بھی خراب ہو جاتی ہے کہ وہ چھالا جو اس چھوٹے سے پردے کو خون ہٹا کر تاسے۔

وہ خون سے زیادہ بھر جاتا ہے اور یہ ناممکن ہوتا ہے کہ چھوٹی چھوٹی رگیں (Vessels) یعنی آنکھ کے شیشے کو سٹوارسکیں اور چیز دھتہ دار نظر آتی ہے۔

ایک اور طرح سے آنکھ خراب ہو جایا کرتی ہے جبکہ بیل کے اوپر جھلتی سی چھا جاتی ہے اور باہر کی روشنی اندر داخل نہیں ہو سکتی۔ لیکن برخلاف ان سب کے صاف آنکھ کا ہونا کس قدر عمدہ بات ہے کہ صورت صاف نظر آئے۔ اور اس سے کہیں زیادہ کس قدر عمدہ بات ہوگی کہ روح کا ارادہ ایسا مہتمم ہو کہ ہماری تمام زندگی ایک سادہ اور خوبصورت روشنی کی چمک سے مشور ہو۔ ہمارے خداوند نے بالکل منع کیا ہے کہ ہماری طبیعت دو چیزوں پر نہیں ہونی چاہئے۔ اور اگر کہے کہ میں دنیا کا مال تو جمع کرتا ہوں پر دل خدا کی طرف ہے تو جھوٹا ہے۔ جہاں تہنار اظہار ہے وہیں تہنار اذل بھی ہوگا۔ ”کوئی وہ آقاؤں کی خدمت نہیں کر سکتا“ پہلے خدا کی بادشاہت کو ڈھونڈو۔ یہی مسافر میں جان بنیں صاحب نے ایک آدمی کی تصویر دکھائی ہے جسکا نام میاں دوڑ تھا ہے۔ اسکی ایک آنکھ آسمان کو دیکھتی تھی اور دوسری زمین کو۔ اس نے خدا اور شیطان دونوں کو ٹھکنے کی کوشش کی پر خود اپنے کو فریب دیا۔ اب دیکھا جاتا ہے کہ دنیا میں تین قسم کے لوگ ہوتے ہیں پہلے وہ جنکا کچھ ارادہ ہی نہیں۔ دوم وہ جنکے ایک وقت میں دو ارادے ہیں۔ سوم وہ جنکا صرف ایک ارادہ ہے۔

اول۔ وہ جنکا کچھ ارادہ نہیں ہے۔ دن بدن بونہی جیتے ہیں۔ دل کی آنکھ کسی پر نہیں ٹھہرتی۔ جو دن انکو غنائت ہوتا ہے اسکو پکا لیتے ہیں۔ اور جو کچھ وہ دن اپنے ساتھ لاتا ہے اُسی کو لے لیتے ہیں۔ ثانی کی کچھ نیت ہے ارادہ۔ وہ رسول کی طرح یہ سب کر نہیں کر سکتے کہ وہ پچھلی چیزوں کو چھوڑ کر سامنے کی چیزوں کی طرف بڑھے جاتے ہیں۔ سب سب کا سب ہوا چاہئے۔ چاہے امیر زراوے ہوں۔ چاہے بڑی دولت کے وارث چاہے غریب۔ کہ میں یہ سب کر سکتا ہوں یہ امار لائیں اور لوگوں کے درمیان خدا کی بادشاہت کو قائم کریں تاکہ نیکوکان و نیکوکان ہوں۔ رونہ روز ہمارے یہ منشا ہو کہ آج کل کی نسبت کچھ زیادہ مسیح کی طرح ہوں۔ جانتیں۔ زیادہ زیادہ اسکو پکا لیں۔ اسکی شہرینی کو کچھ زیادہ لوگوں میں کھریں۔ دو قدر۔ جن کے دو ہرے ارادے ہوتے ہیں۔ انہوں نے مسیح آگاہت کو سنا تو ہے۔ بادشاہت کا بیج حاصل تو کر لیا ہے لیکن بونہی کہ وہ ان کے ذہن کو نہ پہنچا رہے۔ وہ بونہی رہتے ہیں۔ اسکو بائبل میں کی کوشش کرتے ہیں۔ ایک طرف تو یہی کہیں اور دوسری طرف دولت کا فریب۔ کچھ دیر تک تو یہ تکرار ہوتی رہتی ہے آخر میں لڑائی اور ششندے کانٹوں کی طرف ختم ہوتی ہے چاہے تو دل کی اچھی غذا پا کر بڑھ جاتے ہیں اور یہ چارہ چھٹا سا بیج سوکھ جاتا ہے۔

ستھ۔ وہ لوگ جنکا ایک ہی مقصد ہے اور کاتھک ہم ان آدمیوں میں سے ہوں جنکی روح صرف ایک ہی چیز پر لگی ہوئی ہو۔ یعنی خدا کی مرضی پوری کرنے پر تاکہ پہلی زندگی اس باپ کی آنکھوں کے سامنے

گزرے جو پوشیدگی میں دیکھتا ہے۔ تاکہ ہماری خیراتیں۔ دعائیں اور روزے صرف اُسی کے لئے ہوں۔ پاک زندگی کا چراغ روح کی وہ خالص نیت ہے جو اپنے لئے کچھ نہیں دھونڈتی۔ جو انسان کو خوش کرنے کی خواہش نہیں کرتی نہ اُن سے تعریف چاہتی ہے۔ پر ہماری زندگی کا یہ تھوڑا سا سفر خدا کے ساتھ ساتھ ایسے لمبے ہو کہ خدا ہر کوئی کی طرح اٹھائے۔ اور یہ زندگی کیسی مبارک ہے۔ روح کی خالص نیت کی روشنی خدا کو۔ اپنے فرض کو۔ انسانی محبت کو اور خلقت کے جلال کو ظاہر کرتی ہے۔ اگر ہماری نیت خدا کی طرف لگی رہے گی تو باقی سب چیزیں اپنے آپ بل جائیگی۔ سلیمان نے صرف ایک عاقل دل مانگنا تھا اور خدا نے اسکو علاوہ اسکے دولت اور عزت اور عمر کی دوازی بھی دی۔

لیکن اگر روح کے خالص ارادے کا چراغ صاف نہ ہو تو کیسی تاریکی ہوگی جب جنگل میں اندھیرا ہوتا ہے تب ہی کھلے میدانوں میں شیر کی دھاڑ گیدڑوں کی ہونہو اور جرجر کی ہی ہی گونجتی ہے۔ اور ہمارا خداوند یہ کہتا ہے کہ جب تک آدمی کا دل خدا کی مرضی بحال نہ رہے تب تک ذاتی جذبے پیچھے رہتے ہیں۔ لیکن جب آنکھ خراب ہو اور روح خداوند کو خوش کرنے کا ارادہ ترک کر دے تو تاریکی زندگی کے مکان پر چھا جائیگی اور ناپاک چیزیں نکل آئیں گی۔ یہی بڑی تاریکی ہے؟ اگر کسی کی زندگی اور سچائی پر تاریکی ہے یا اسکو خدا کا کلام دھندلا نظر آتا ہے اور وہ اُن بڑی چیزوں سے وق اُگیا ہے جو اسکو غلطی میں پھنساتی ہیں تو میری صراح یہ ہے کہ وہ دعا کرے کہ خدا! اپنے روح کے الہام سے اُنکے دل کے خیالوں کو پاک کرے۔ تاکہ وہ اسکو پورے اندر پر بناد کریں۔ اور اسکے پاک کلام کی لایق طور سے تعریف کریں۔ تب وہ جانے گا کہ خدا کو اُن کے بلانے سے کیا اُمید ہے۔ اسکے میراث کی جلالی دولت کیا ہے اور اس کی قدت کی بزرگی کیسے قدر ہے؟

امی۔ جوزف

سب سے ضروری بات۔ جان بیکن نامی ایک مشہور سنگت اش نے اپنے لوحِ ثنبت پر جو ویسٹ منسٹر آبی میں ہے یہ کتبہ کندہ ہونے کے لئے تجویز کیا۔ زندگی میں تو مجھے سب سے ضروری بات یہ معلوم ہوتی تھی کہ میں سنگ تراش ہوں لیکن اب سب سے ضروری بات یہ معلوم ہوتی ہے کہ میں یسوع مسیح پر ایمان رکھتا تھا۔

حسین ہونی کا نسخہ۔ کسی عمر سیدہ کو یک خانوں سے کسی نے پوچھا کہ آپ اپنی رنگت کے لئے کون سا غازہ استعمال کرتے ہیں تو اپنے بڑی شیرینی سے جواب دیا کہ: میں اپنے ہونٹوں کے لئے سچائی آواز کے لئے دعا۔ آنکھوں کے لئے رحم۔ ہاتھوں کے لئے سخاوت۔ بدن کے لئے استبازی اور دل کیلئے محبت کا استعمال کرتی ہوں۔

# قدیم کھنڈرات اور بائبل

(گذشتہ اشاعت سے آگے)

ہمیشہ سے ایسے اشخاص ہوتے آئے ہیں جو مصری معاملات کی نسبت عام مائٹے پر شبہ ظاہر کرتے رہے ہیں۔ مگر مسٹر پٹری کے معلومات نے بہت سے فاضل محققوں کے خیالات میں انقلاب پیدا کر دیا۔ رعائیس کو ظالم فرعون قرار دینے میں نہایت سخت تواریخی مشکل رُو نما ہوتی ہے۔ مصری تواریخ کے محققوں کا رخ شروع سے ہی رہا ہے کہ انیسویں خاندان کو مسیح کے زمانے کے قریب لایا جائے۔ مثلاً مسٹر پٹری کے حساب کے مطابق مینپاہ مسیح سے ۲۰۰ سال پیشتر تخت نشین ہوا۔ اگر اسکو صحیح تسلیم کیا جائے تو خروج اور سلیمان کی ہیکل کی تعمیر کے درمیان دو سو سال سے کچھ زیادہ عرصہ باقی رہتا ہے (کیونکہ ہیکل قریب ۹۷۰ سال قبل از مسیح تعمیر ہوئی تھی) اب ناممکن ہے کہ اس زمانہ کے تمام واقعات کو اس قلیل عرصہ میں سمجھا جائے۔ نیز اس حساب سے ابراہام سے (قریب ۲۱۰۰ سال قبل از مسیح) خروج تک قریب ۹ سو سال کا وقفہ باقی رہتا ہے جو حد سے زیادہ لمبا زمانہ ہے۔ اور بائبل کے نوے سے فقط قریب ساڑھے چھ سو سال ہے۔ اگر ہم بائبل کے مطابق (اسلاطین ۱: ۶) حساب کریں تو خروج سے ہیکل کی تعمیر تک ۴۸۰ سال کا عرصہ گزرتا ہے اور یہ وقت مسیح سے ۱۴۵۰ سال پیشتر ٹھارہویں خاندان کے شاہ ططیس سوم کے عہد کے آخر تک پہنچتا ہے۔ اگر یہ واقعی صحیح ہو تو سب حساب ٹھیک بیٹھتے ہیں۔ یہ جو کہا جاتا ہے کہ ذخیرے کے تہر رعائیس کے ظالم فرعون ہونے پر دال ہیں سو یہ مثالوں سے ثابت ہو سکتا ہے کہ اس فرعون کی طبعی عادت تھی کہ سابق شاہان کے کارنامے اور یادگار اپنی طرف منسوب کر لیا کرتا تھا۔

**ططیس سوم اور اسرائیل پر ظلم** اگر مذکورہ بالا حساب کو درست مان لیا جائے تو مصر کا شاہ عظیم اور نامی فاتح اور عمارات کو تعمیر کرائے والا ططیس سوم ہی ظالم فرعون ثابت ہوتا ہے۔ اس بادشاہ کی سیرت اور اسکی درازئی سلطنت اور رعایا آزادی خروج کی کتاب کے فرعون کے ساتھ عین مطابقت رکھتی ہے۔ وہ مشہور تصویر جس میں قیدی انیش بنار ہے ہیں اور جو اسرائیل کی غلامی کی شبیہ سمجھی جاتی ہے اسی کے عہد میں بنائی گئی تھی۔ اگر ہماری رائے صحیح ہو تو یہ نقش فی الحقیقت اسرائیلی ظلم کی تصویر ہوگی۔ غلاموں کے سر پر اور سیر چھڑی لئے کھڑے ہیں اور اوپر یہ الفاظ مندرج ہیں۔ کابل مت ہو، علاوہ اس کے ایک اور مطابقت بھی قابلِ لحاظ ہے۔ اس بادشاہ سے پیشتر شاہ ططیس ثانی حکمران تھا اور اس سے آگے اسی نام کا شاہ شاہ اول تھا جسکی دختر تھا سوم مصری تواریخ

میں ایک ہنایت عجیب عورت گزری ہے۔ وہ اپنے والد کے ساتھ نظام سلطنت میں شریک تھی اور پھر اپنے بھائی ططیس ثانی کے ساتھ شادی کر کے اسکے تخت کی حصہ دار بن گئی اور بعد ازاں ططیس سوم کے عہد نابالغی میں ملک بھر کی مختار ہو گئی۔ اب یہ ایک عجیب معاملہ ہے کہ اس نئی رائے کے مطابق موسیٰ اس زمانہ میں پیدا ہوا ہوگا جب یہ جوان ملکہ شاہی اختیارات میں ترقی کر رہی تھی۔ کم از کم یہ ایک ہنایت دلچسپ خیال معلوم ہوتا ہے کہ اس عورت کو خروج کی کتاب والی فرعون کی بیٹی مانا جائے۔

**کبیری** ایک اور ضروری مطابقت بھی ذکر کے قابل ہے۔ ہم پیشتر اشارتاً کہ چکے ہیں کہ طل لامرنا کی تختیوں پر ان خطوط کا حال مندرج ہے جو کنعان سے آئے تھے اور جن سے اس ملک کے عجیب حالات واضح ہوتے ہیں۔ لیکن والوں میں سے ایک راقم شاہ یروسلیم ہے جس کے خطوط مدد کے لئے استدعا ہیں۔ ایک حملہ آور قوم بنام کبیری کوہ سحر سے فلسطین میں وارد ہوئی ہے جو تمام علاقہ کو مسخر کرتی جا رہی ہے۔ اگر خروج کی تاریخ نئی رائے کے مطابق معین کی جائے تو یہ حملہ ٹھیک اس موقع پر بیٹھا ہے کہ جب اسرائیلیوں نے کنعان کو قریب قریب فتح کر لیا تھا اور اکثر عالموں کے خیال میں کبیری اور عبری ایک ہی قوم کا نام ہے۔ یہ مضمون اب تک زیر بحث ہے۔ مگر اس میں کیسے دلچسپ نتائج کموں ہیں۔ بہر صورت جیسا کہ پیشتر ذکر ہو چکا ہے ہمارے پاس یقیناً اس فرعون کی خوشبو بھری لاش موجود ہے جس کے زیر حکومت جو رجوع واقع ہوا۔ خواہ وہ رعائیس ثانی ہو یا ططیس سوم یا اسکے آباء و اجداد اور تھائو۔ اس نئی رائے کے مطابق شاہ امی نوفس ثانی یا ططیس چہارم کے زیر حکومت بنی اسرائیل مصر سے نکلے ہوں گے۔

۳

اب مختصر طور پر یہ بیان کرنا باقی ہے کہ جب اسرائیل اور یہوداہ ملک کنعان میں آباد ہو گئے تو ان کے جو تعلقات گرد و نواح کی اقوام کے ساتھ تھے ان کی تصدیق کھنڈرات سے کہاں تک ہوتی ہے۔ اسکے متعلق ہمارے پاس حیرت انگیز سامان جمع ہے۔ اور روز بروز جمع ہوتا جا رہا ہے۔ ہم فقط چند نظائر پیش کریں گے۔

**حتی** اول یہ قابل ذکر ہے کہ کتاب مقدس میں جو بیانات حتی قوم کی ہستی اور طاقت کی نسبت مندرج ہیں ان کی کمیسی عجیب تصدیق ہوئی ہے۔ یثوع اور سلاطین کی کتابوں میں حتیوں کی سرزمین اور بادشاہوں کی طرف اشارات سے معلوم ہوتا ہے کہ حتیوں کی زبردست سلطنت ملک فلسطین کے شمال میں واقع تھی۔ مگر محقق ان اشارات کو قصہ کہانی سمجھتے تھے۔ اب ثابت ہو گیا ہے کہ کتاب مقدس کے بیانات حرف بحرف صحیح ہیں۔ حتیوں کی سلطنت عظیم کی تصدیق نہ فقط مصری

اور اسوری کتابت سے ہوئی ہے بلکہ خود ان کے اپنے کھنڈرات سے ثابت ہوتا ہے کہ یہ قوم قریب ایک ہزار سال تک سر پہ اور مغربی ایشیا پر حکمران تھی۔ انکی اپنی زبان اور تصویریں حروف میں نوشت و خواند کا علم موجود تھا جس کو حال کے تختی پڑھنے کی کوشش میں مصروف ہیں۔ یہ تو معلوم ہے کہ وہ زبان شامی نہیں بلکہ آریا زبانوں کے ذخیرے میں سے ہے۔ ایک عالم کا یہ بھی گمان ہے کہ کھنڈرات کے حتی زمانہ حال کے عربنیوں کے باپ دادا سے تھے اور کہ آریائی زبان سے ان کی قدیم تصویریں تیار ہونے کا سراغ حاصل ہوگا۔

**سیتسی کا حملہ** یہ ایک عجیب بات ہے کہ وہاں کے زمانہ میں کسی غیر سلطنت کے ساتھ سابقہ پڑا ہے اسکی تصدیق فرورہ گئی ہے کہ یہیں کھنڈرات میں پائی جاتی ہے۔ مثلاً رجہام کے بیان میں ہم پڑھتے ہیں کہ سیتسی شاہ مصر نے سوداہ پر حملہ کیا اور اسکے حصین شہر لے لے اور یہ وسلم پڑ چھا کی اور اس کے خزانے لوٹ لے گیا اور دیکھو ۱۲ باب اب اتفاق دیکھو کہ خود سیتسی نے اس ہم کا جو کتبہ آرمینیاں بحال بقامہ بنا رکھا ہے اس میں اس کی خبر ہے کہ وہ ہمارے پاس موجود ہے۔ وہیں ایک تصویر بھی ہے جس پر یہ کتبہ ہے کہ شاہ سوداہ۔ بعض لوگ کچھ شبہ میں ہیں کہ دراصل اس میں شاہی شہر پر سلیم کی طرف اشارہ ہے۔

**میداشاہ موآب** ۲ سلاطین ۱۱ اور ۳۰:۳۰ وغیرہ سے معلوم ہوتا ہے کہ میداشاہ موآب بہت سی بھیڑ بکری کا مالک اور اسرائیل کا جسد رضا تھا۔ اس کی موت کے بعد وہ باغی ہو گیا شاہ اسرائیل اور یہود کی تمام فوجیں اسکے قلع فتح کرنے کے لئے فرار ہوئیں۔ میداشاہ نے نہایت تنگ ہو کر اپنے بڑے بیٹے کو شہر کی دیوار پر بھرتی قربانی کر کے گدانا۔ اس سے اسرائیل پر ایسا خوف اور قہر آیا کہ وہ واپس اپنے ملک کو پھرے۔ اس واقعہ کا حال خود تیسرے نے تحریر کر دیا بقامہ دین موبالی تھمر پر لکھا ہے ۱۸۶۹ء میں دینیاب ہوا۔ اس نے اپنی فتح اپنے معبود قیروش کی طرف انہیں الفاظ میں منسوب کی ہے جو بائبل یہوداہ کے لئے استعمال کیا کرتی ہے۔

سوداہن کا علاج۔ اس کے پس ایک بڑے شہور انجنیور جو ان کے سکرٹری کو دہم سا ہو گیا کہ اسکو سودا کا مرض ہونے والا ہے اور اسکی علامات بھی ظاہر ہونے لگیں۔ بات یہ تھی کہ اس کے خاندان میں چند اشخاص کو یہ مرض ہو چکا تھا اباب اسے خیال ہوا کہ میری باری الی اسکی بیوی بڑی سمجھدار تھی اور اس نے مہراں انجنیور کو اس امر کی اطلاع کر کے ایسی تجویز کی کہ صبح ۶ بجے سے ۱۱ بجے تک اسکا خاندان میں برابر لگا رہے اور اسکو ایک منٹ کی فرصت ملے۔ چند ہفتوں میں وہ اپنی مرض کا خیال بالکل بھل گیا اور اس کا علاج ایک بڑا کامیاب اور شہرہ سچی کا زندہ ہے۔ اگر اسکی بیوی سمجھدار نہ ہوتی اور اسکو کام میں برابر مشغول نہ ہوتی تو اسکا انجام بالکل خاتمہ میں ہوتا۔



# مِشن فیلڈ

تو تارن میں نیا جہاز خانہ۔ پُرانے اور کچے جہاز خانہ کی بجائے پادری ای گلفروڈ کی سعی و کوشش سے ایک نئی عمارت تعمیر ہو رہی ہے۔ پنجاب گورنمنٹ کی طرف سے بھی امداد ملی ہے اور ہندوستانی رئیسوں نے بھی عطیات دیئے ہیں۔ بتاریخ ۹ اپریل یہ نئی عمارت جو ابھی زیر تعمیر ہے افتتاح کی گئی۔ ہزاروں لفٹنگ گونرز، کسٹمر ڈیپٹی کسٹمر اور اکثر مشنری صاحبان رونق افروز تھے امرتسر و دیگر جگہوں کے دیسی مسیحی یا تو اس قابل نہ سمجھے گئے کہ اس جلسہ میں فخر شمولیت حاصل کرتے یا شاید جو بھولے سے مدعو ہوئے انہوں نے اپنے آپ کو اس لائق نہ سمجھا کہ ایسے صاحبان ذیشان کے ساتھ شریک جلسہ ہوں۔ صبح آٹھ بجے مختصر سی عبادت ہوئی اور ذیل کی دو دعائیں پڑھی گئیں۔

اے خدا ہمارے باپ تیرا مبارک بیٹا اپنے بشریت کے دنوں میں بیماروں کو اچھا کرتا، کورمیلوں کو پاک صاف کرتا اور غریبوں کو خوشخبری سناتا تھا۔ ہم تیری منت کرتے ہیں کہ تیری برکت اس گھر پر نازل ہو جسے تیرے بندوں نے تیرے نام پر بنایا تاکہ اس میں کورمیلیوں کی خدمت اور علاج کیا جائے۔ ایسا کر کہ اس جگہ تیری مریضوں کو جسمانی دکھوں سے آرام ملا کرے۔ اور تیرا سچا نور ان کے دلوں کو بھی پاک اور روشن کرے۔ اے رحیم پروردگار، جس کھانے پر ان مصیبت زدہ بندوں کو دنیا اور عاقبت دونوں کی صحت اور تسلی ثابت کر تاکہ تیرے پاک نام کی حمد ہو۔ ہمارے خداوند یسوع مسیح کے وسیلے سے۔ آمین!

اے قادر مطلق اور رحیم خدا، تیری ہی عنایت سے تیرے ایماندار بندے حقیقی اور پسندیدہ خدمت کر سکتے ہیں۔ ہم عرض کرتے ہیں کہ تو اس عمارت کی نذر کو قبول فرما۔ جسے ہم اب تیرے نام پر مخصوص کرتے ہیں۔ تاکہ اس میں بیمارے آفت زدہ جھائیوں اور بہنوں کی نگرانی ہو کرے اور جن بندوں نے اپنے مال یا دھار یا محنت سے اس پسندیدہ کام کی مدد کی ان سب کو آسمانی انعام کثرت سے عطا کر۔ ہمارے نمد و نندانیوں مسیح کے وسیلے سے۔ آمین!

بعد پادری گلفروڈ صاحب نے اپنی اور جہاز خانہ کے ۸۰ مساکین کی طرف سے ایک ایڈس میں پڑھا جس میں اپنے عمارت کا نقشہ تفصیل بیان کیا۔ اس نئے جہاز خانہ کے سیرکٹڈنٹ مسٹر اور مسٹر کاشی ناتھ ہوں گے۔ مسٹر کاشی ناتھ سو وقت لائپور میں پرائیویٹ میڈیکل پریکٹیشنر ہیں اور مسٹر کاشی ناتھ جناب ڈاکٹر رفورد راجا صاحب، سول سرجن جمہوریت کی دفتر ہیں اور تین تارن زمانہ ہسپتال میں بریوں

تک کام کر چکی ہیں۔ جزام خانہ کا خاص وارڈ سر چارلس ریواز کے نام پر کھلایا گیا کیونکہ آپ ہی کی دلچسپی اور بھروسہ سے گورنمنٹ نے مالی امداد دی ہے۔ انگلستان کی ایک خاتون نے ۲۰۷۵ روپیہ عطا کیا جس سے ایک ہسپتال تعمیر کیا جائیگا۔ اور خاتون موصوف کے نام نامی سے معروف کیا جائیگا۔ رسول پور کے سردار سنت سنگھ نے بارہ سو روپیہ اور امرتسر کے شیخ محمد جمیل نے اڑھائی ہزار روپیہ عطا کیا اور نیر شیخ صاحب نے ایک سو روپیہ ماہوار دینے کا وعدہ بھی کیا۔

ہزار نے عمارت اور کھنڈ صاحب کے انتظام سے خوشنودی ظاہر کی۔

ہزار کی واپسی سے تھوڑی دیر پیشتر سری دربار صاحب کے سکھ افسران نے پانسو روپیہ جمع کر کے ہسپتال کے لئے تذکیر اور ایک شخص نے ایک گھوڑی عطا کی۔ ان جزامیوں کے لئے جو مسیحی ہو گئے ہیں ایک نیا گرجا تعمیر ہو رہا ہے۔ سرکاری امداد میں سے ایک مسجد بنوائی گئی ہے اور حسب ضرورت ہندوؤں کے لئے ایک مندر بھی بنوایا جائیگا۔

کلارک آباد۔ گرس سکول کی مہتمم مس نیول فرلو جھٹی پر گئی ہیں اور ان کی جگہ مس برائن آئی ہیں۔ مس فارونگ (دونوں نہیں بھی ولایت گئی ہیں اور ان کی جگہ مس کے کام کرتی ہیں شملہ کے پادری جسونت سنگھ پاسٹر مقرر ہوئے ہیں۔ مسٹر نکلیاں بھی تھوڑی دیر کے لئے تشریف آور ہوئے اور عام انتظام سے خوشنودی ظاہر کی۔

پشاور۔ زمانہ ہسپتال میں یکم جنوری سے ۳۲۶۶ مریض آئے۔ اسی عرصہ میں ۹۵ مریض ہسپتال میں رہنے اور ان کا علاج کیا گیا۔ ہسپتال اچھی حالت میں ہے۔ مس میچسن انچارج ہیں۔ مس صاحبان کی کوٹھی اور ہسپتال پر پل بنایا گیا ہے۔

شملہ۔ کرائیٹ چرچ کی جماعت نے ۷۵ روپیہ چندہ بائبل سوسائٹی کو بھیجا اور خواہش ظاہر کی ہے کہ یہ روپیہ شملہ کے علاقہ کی کسی نئی بولی میں انجیل کے ترجمہ کرنے میں صرف کیا جائے۔

کوٹہ۔ یان کی جماعت نے ۳۰ روپیہ سر بائبل سوسائٹی کو چندہ دیا۔ ۴ مارچ کو بشپ صاحب لاہور نے (مقدس لوقا) سنٹ لیکس گرجا کی تقدیس کی اور وہیں ۱۲:۱۰ پر بڑا موثر وعظ کیا۔ ۵۲ عیسائی تباہی میں شریک ہوئے۔ ۳۰ روپیہ چندہ ہوا جو ڈیو سین چرچ بلڈنگ سوسائٹی کو دیا گیا۔ مبارک جمعہ کے بعد ۱۴ روپیہ مارچندہ ہوا جو لنڈن گرس سوسائٹی کو دیا گیا۔

امریکہ۔ سنٹ کٹرائن زنانہ ہسپتال کے متعلق پچھلے ۲۴ سال میں ۷۵۲۹۸ مریضوں کا علاج کیا گیا یعنی امرتسر کی کل آبادی کا پانچ گنا۔ ان میں سے ۲۱۸۴۳ بچے تھے۔ چھ ہزار سے اوپر کا علاج ہسپتال میں کیا گیا اور ۶۷۰۰۰ سے زیادہ وزٹ شہر میں کی گئیں۔ ۲۵ عورتیں یاں تعلیم پا کر میڈیکل مشنری بن گئی ہیں اور ۸ محمدی دانشوں نے سرکاری امتحان میں سرٹیفکٹ حاصل کیا ہے۔

لاہور۔ سنٹ جانسن ڈونٹی کالج سے ۱۹۰۳ء میں تین طالب علموں نے سینئر بیڈر کا امتحان پاس کیا اور ۶ جونیر کالنی کسٹ امتحان کے لئے تعلیم پارہے ہیں۔ منشی فضل الدین کا تقریباً چھ دیکن ڈسمبر میں پڑھا اور میٹرکسی واس کالینٹ میں۔ سٹوڈنٹس ہسپتال بالکل بھرا ہوا ہے اور انڈسٹریل سکول میں ۱۹ طالب علم پڑھتی۔ درزی اور موچی کا کام سیکھ رہے ہیں۔ انڈسٹریل سکول سے ہمیں بڑی بڑی ایسیدیں ہیں اور ہم دعا کرتے ہیں کہ خداوند اسکو برکت دے اور اسکے ہمتان کو دانش مندی اور آگہی ہدایت عطا فرمائے۔

کوٹ گروہ۔ ۱۰ مئی گذشتہ میں یاں میڈیکل مشن قائم ہوا اور ۷ ماہ کے عرصہ میں ۲۵ لاکھوں سے ۲۶۱۹ مریض آئے۔ اور ۳۲ دن کے دورہ میں ۵ لاکھوں میں ۲۴۸ مریضوں کا علاج کیا گیا۔ عمارتوں میں مرمت اور اصلاح کی ضرورت ہے لیکن سب سے زیادہ ضرورت جو ہے وہ ایک روحانی مزاج اسسٹنٹ میڈیکل اسسٹنٹ کی ہے! اور کتنی ڈپنسریوں کو ایسے روحانی مزاج اسسٹنٹ نصیب ہیں!

دہلی۔ سنٹ سٹیفن کالج کے ہسپتال کے متعلق گیارہ نئے کمرے زیر تعمیر ہیں۔ ان کی لاگت کا تخمینہ ۸ ہزار روپیہ ہے۔ پادری جے ڈبلیو ٹی رائٹ مرحوم پرنسپل کالج مذکور کی یادگاری میں چار ہزار روپیہ جمع ہو چکا ہے اور صاحب مرحوم کے احباب سے باقی چار ہزار کے لئے اپیل کی جاتی ہے۔ ان گیارہ کمروں کے علاوہ اور بھی توسیع کی جائیگی جس میں ایسید ہے کہ گورنمنٹ بھی مدد دے گی۔

کیمبرج مشن کے متعلق ایک نئے مشنری پادری سی ایف انڈور ولایت سے آئے ہیں۔ موسم گرما شہد میں بسر کریں گے اور سرمایہ کالج میں کام شروع کریں گے۔ سرفرگسن کی غیر حاضری میں کلکتہ کی سہ پیری ریواری مشن ڈپنسری کی ہتھم رہیں گی۔ اس وقت دہلی زنانہ مشن کی ۵ لیڈیاں ولایت فرو لہجی ہیں اور پچھلے سال دو اور بیمار ہو کر چلی گئیں اس لئے ریواری زنانہ مشن کے متعلق کوئی یودو پین لیڈی نہ رہیں گی۔ ۲۰ سال کے بعد ایسا اتفاق پہلی دفعہ ہوا ہے لیکن کیا یہ اتفاق اچھا ہے یا بُرا؟

## رسالہ "مسیحی" امرتسر

## رسیدرز

از یکم اپریل تا ۲۸ اپریل ۱۹۰۴ء

۴-۰-۰۰	پادری کمتری صاحب نمبر ۱۹۰۴
۲-۸-۰۰	میں میگناٹ
۸-۰-۰۰	ڈاکٹر نرون
۶-۸-۰۰	مٹر صابر
۲-۰-۰۰	پادری ہسبند
۴-۰-۰۰	مٹر بھان
۲-۰-۰۰	پادری شہباز
۱-۰-۰۰	پادری جو کھن محل
۲-۰-۰۰	مٹر خا سنگھ
۱-۸-۰۰	پادری چائیلڈس
۲-۰-۰۰	مٹر مقبول حق
۲-۰-۰۰	مٹر مارٹن
۱-۸-۰۰	پادری دیوی رام
۲-۰-۰۰	پڈت جاگنی ناتھ
۲-۸-۰۰	پادری کیلیبی
۲-۰-۰۰	مٹر نارین
۲-۰-۰۰	مٹر ڈے
۲-۰-۰۰	مٹر ڈیوڈ
۲-۰-۰۰	مٹر رائسر
۰-۸-۰۰	منشی کریم بخش ۳ پرچہ
۲-۰-۰۰	میں وکٹمن ۱۹۰۴ء

یہ رسالہ ہر ماہ کے آخری ہفتہ میں شہر امرتسر (پنجاب) سے شائع ہوتا ہے۔ اپنی طرز کا یہ ایک رسالہ ہندوستان بھر میں موجود ہے جو کسی مشن یا مشنری سے متعلق نہیں۔ اور غیر مالک کے مسیحی رسالہ جات کے نمونہ پر اردو حروف میں چھاپا جاتا ہے۔ اس میں علاوہ گلدستہ اخبار اور نوٹ اور رلیوں کے دیسی کلیسیا کی روحانی اور کوشیل حالت کے متعلق مضامین درج کئے جاتے ہیں۔ اور انگریزی مستند مسیحی مفسرین کی کتب اور مضامین کے ترجمے دیئے جاتے ہیں جو مسیحی اصحاب اپنے قلم سے کلیسیا کی خدمت کرنا چاہتے ہیں انکے لئے اسکے کالم کھلے ہیں۔ چونکہ اس میں کلیسیا کے اندرونی حالات اور مشنری معاملات پر آزادانہ بحث کی جاتی ہے اس لئے اس کی اشاعت فقط مسیحیوں تک محدود ہے۔ کوئی مشن یا سوسائٹی اسکو کسی قسم کی امداد نہیں دیتی۔ اسوجہ سے اسکا دار و مدار بہت کچھ مسیحیوں کی خریداری پر منحصر ہے۔ اسکی ضخامت ۳۶ صفحات ہے اور باوجود بڑی تقطیع کے اس کا چندہ فقط دو روپیہ سالانہ ہے۔ نمونہ کا پرچہ ۳۸ کے ٹکٹ آنے سے مل سکتا ہے۔

درخواستیں بشام

ایم ایل ریہارام وکیل امرتسر



# حیاتِ داؤد

## تیسواں باب

”تو نے جو اپنے دل میں اس بات کا ارادہ کیا تو اچھا کیا۔“

۲ سموئیل ۷ باب ۲۰ تواریخ ۸: ۶

منصف ہے ایک ایسا کرتا عطا ہے ہر آل جو اپنی قابلیت سے مانگتا ہے انسان  
نزدیک جسکے اعلیٰ مقصد۔ شریف ارادے مقبول ہیں ہمیشہ اعمال نیک بن کے  
جسکی نگاہ اقدس میں سب طرح کی نیکی دونوں جہاں میں بیشک پاتی ہے کامیابی۔  
طاہر شاہ حیرام کی مدد سے کوہ صیحوں پر داؤد کے لئے ایک سرو کا محل تیار ہوا۔ غارِ عدو لام یا  
کسی اور مکان سے جہاں وہ جبرون میں ٹھہر کر تھا یہ جگہ بالکل مختلف تھی۔ یہ اس چند وزہ خیمہ سے بھی  
بالکل جدا انداز کی تھی جو صندوق کے مسکن کا کام دیتا تھا۔ ایک دن داؤد کے دل میں ایک خیال نے  
جوش مارا کہ اپنے ایک ارادے کو جو غالباً مدتوں سے اسکے دل میں جائے گزین تھا پورا کرے۔ تاتن  
کو بلا کر کہ جسکا نام اب پہلی دفعہ آتا ہے۔ اسنے اپنا یہ ارادہ ظاہر کیا کہ خدا کے لئے ایک مکان بنائے۔  
اسوقت تو تاتی نے اس تجویز کی تائید کی لیکن رات کی خاموشی میں جب اس نے خدا کی مرضی کو دریافت  
کیا تو خداوند کا کلام اسکو پہنچا اور اُسے کہا کہ بادشاہ کو اس مقصد کی انجام دہی سے باز رکھئے۔

دوسرے روز تاتن نے بڑی دانشمندی۔ طریقے اور ملائگی سے یہ خبر داؤد کو ددی۔ یاں تک کہ اس  
کی ساری گفتگو میں ایک بھی فقرہ ایسا پایا نہیں جاتا کہ جس سے مزید انکار پایا جائے۔ ساری گفتگو سے  
یہ نتیجہ نکلتا ہے کہ بادشاہ کی تجویز منظور نہ ہوئی۔ لیکن یہ انکار برکت کے ایسے یقین اور وعدوں اور  
دعائے خیر میں ملفوف تھا کہ تاتن کے الفاظ سے جو خوشی اسے حاصل ہوئی اس میں اس نے اپنی تجویز  
کے انکار سے کسی قسم کی یاہوسی محسوس نہ کی۔ کیا تو میرے لئے ایک گھر جس میں میں رہوں بنایا چاہتا  
ہے؟ میں تیرے لئے گھر بھی بناؤں گا؟

اول۔ ایک نیک ارادے کا خیال۔ یہ ایک بڑا اعلیٰ خیال تھا جو داؤد کے دل میں پیدا ہوا۔  
اسکی تھریک وقت کی فرمیدیات سے ہوئی۔ جب عہد کا صندوق اپنے نئے مکان میں آیا تو آسف اور  
دیگر شخص مقرر کئے گئے کہ خداوند کے صندوق کے آگے خادم ہوں اور خداوند اسرائیل کے خدا کا  
ذکر اور شکر اور حمد کریں (تواریخ ۱۶: ۲۴) گمان غالب ہے کہ اسی وقت کاہنوں کے ۲۴ فرقے مقرر  
ہوئے اور یہ انتظام ہمارے خداوند کے آنے تک قائم رہا۔ یہ بھی گمان ہے کہ چوبیس ہزار آدمی بھی اسی

وقت مقرر ہوتے کہ کاہنوں کی مدد کریں۔ چار ہزار تو متقی اور گمانے بجانے کے لئے۔ چار ہزار چوکیدار۔ اور باقیوں کو تلقینِ شرع۔ کارِ عدالت و دیگر کارِ ہائے عام سپرد ہوئے۔ صندوق اور محل کے چوگرد ایک کثیر تعداد جمع ہو گئی جسکے لئے مناسب حال مکانات کا ہتیا کرنا ضروری تھا اور کسی قدر اس خیال سے بھی داؤد کو اپنے تکمیلِ ارادہ کی تحریک ہوئی۔ لیکن یقیناً اس سے بھی بڑھکر ایک اور وجہ تھی۔ خدا سے اپنی محبت کا اظہار کرنا اور اپنی عزت۔ دلدادگی اور شکر گزاری کا دائمی یادگار بنانا۔

یوں جوانی کے دنوں میں بڑے بڑے اعلیٰ خیال دل میں پیدا ہوتے ہیں۔ نہایت دلکش خوبصورتی کے نمونے آئندہ زندگی پر اپنا پر توڑا لیتے ہیں۔ خدا اور انسان کی خدمت کرنے کا خیال روح کو تازہ دم کرتا ہے اور ساری زندگی شریف معلوم ہوتی ہے اور اعلیٰ خیال پاتی ہے۔ دل ہی دل میں وہ لڑکا داغظ مشنری یا مختصر عام ہونیکا ارادہ باندھتا ہے۔ اور وہ لڑکی کسی قابل نمونہ خاندان کی ملکہ یا ہندوستان کے زنانوں میں کام کرنے کے منصوبے ٹھانتی ہے۔ جوں دل خود نشاری۔ آنسوؤں ہاں خوں بہانے کا مطلق خیال کر کے اپنے آپ سے کہتا ہے کہ میں خدا کے لئے فلاں فلاں کار نمایاں انجام دوں گا۔ اعلیٰ اور شریف تحریکیں اپنا بگل بجاتی اور روح کو اعلیٰ بلندی پر بلاتی ہیں اور اس غیر فانی امید سے جو ہم سے آگے گئی ہے روح کو اس پچھلی سطح سے بچائے رکھتی ہے جس سے آور طہین ہو جاتے ہیں۔ اے جوانو! اپنے نمونہ کو کبھی دکھو۔ نہ اسکے غیر مناسب چال چلو۔ نہ آسمانی رویا کی نافرمانی کرو۔ سب سے بڑھ کر جب تم سرو کے مکان میں آؤ اور خدا انکو آرام بخشے تو پیشتر سے زیادہ مستعد رہو اور اس ارادے کے پورا کرنے کی کوشش کرو جو ان دنوں تمہارے دل میں پیدا ہوا تھا جب تم اپنے باپ کی بھیڑوں کی رکھوالی کرتے تھے۔

دقہر۔ ارادے ہمیشہ پورے نہیں ہوتے۔ خداوند کے نرم لبوں سے کبھی لفظ نہیں "کا صریح طور سے نہیں نکلتا۔ وہ اپنے وعدے اور برکتیں ہم پر نازل کرتا اور محبت کی سنہلی فضا میں ہمیں آگے لے جاتا ہے۔ اور ان باتوں میں اس کا انکار چھپا رہتا ہے۔ داؤد کی طرح ہم انکار کے وقت یا الفاظ کو بتا نہیں سکتے لیکن الہی حفاظت اور بخشش سے ہم زندگی میں قدم قدم آگے کو بڑھے جاتے ہیں۔ اور اپنی زندگی پر فکر کرتے وقت ہمیں معلوم ہوتا ہے کہ ہمارا ارادہ ہمارے اپنے خیال کے مطابق پورا نہ ہو گا۔

پودے میں بڑھنے اور نمونہ کا کیسا امکان ہے، لیکن دن گزر جاتے ہیں اور اسیں پھول نہیں لگتا۔ جس تصویر نے کہ بقاء کے دوام کا سہرا پانہ ہے وہ ابھی ٹھنچی جالی ہے۔ وہ کتاب کہ جس نے نمانے کے عقودوں کو حل کرنا ہے ابھی لکھی جانے کو ہے۔ وہ گیت جو اب تک زبانِ زندہ عام ہو گیا ابھی لکھا

جانے کو ہے۔ وہ جوان کہ جسے پادری بننے کا ارادہ کیا تھا منتہی نشی کا کام کرتا ہے۔ لڑکی بڑھی ہو جاتی اور اسکا خیر نہیں ملتا۔ بادشاہ مکان کی تعمیر اپنے بیٹے کے پُر کر رہا ہے۔

سومر خدا اپنے وجوہات بعد میں بیان کر رہا ہے۔ جو کچھ اب میں معلوم نہیں وہ بعد میں معلوم ہو گا۔ برسوں بعد داؤد نے سلیمان سے جو اس وقت پیدا بھی نہ ہوا تھا کہا کہ خداوند کا کلام اس مضمون کا مجھ پر اترا کہ تو نے بہت سی خوزیری کی اور بڑی لڑائیاں لڑیں تجھے میرے نام کے لئے گھر بنانا ہو گا اور تو ایچ ۲۲:۸۰) مناسب نہیں کہ غول آلودہ ماحول کی سبیل تعمیر کریں۔ لیکن اگر یہ بات اسی وقت داؤد کو پہنچاتی تو اسکے دل کو رنج پہنچتا۔ اسی انکار کو بہت سی برکتوں کے وعدہ میں مغوف کر دینا کافی تھا لیکن وقت گزرنے پر خدا کے انکار کی وجہ صاف اور صریح ہو گئی۔ اس زمان میں داؤد نے جھڑکھا ضرور برداشت سے کام لیا۔ اور اپنے آپ کو یوں تسلی دی کہ خدا کے پاس کوئی نہ کوئی وجہ ہے میں اس وجہ کو سمجھ نہیں سکتا لیکن یہی بہتر ہو گا۔

ایک دن ہم جھیں گے کہ خدا کے ہر ایک انکار میں جو وہ زندگی کے آہستہ رو طریق ہیں ظاہر کرنا کوئی نہ کوئی مقولہ وجہ ہے۔ اگر ہم اسکی برداشت کر سکیں تو وہ ہم پر ظاہر کر دے گا لیکن یہ بہتر ہے کہ ہم خدا کی مشیت کے عہد دریافت کرنے کی کوشش نہ کریں۔ وہ ہمارے سوال کا یوں جواب دیتا ہے کہ اگر میں چاہوں کہ میرے آنے تک وہ ٹھہرے تو تجھے اس سے کیا؟ لیکن ایسا وقت آئیگا۔ غالباً اسی زندگی میں۔ جب خدا کا کلام ہم پر اترے گا اور برسوں کی انتہا پر سے ہم دیکھیں گے کہ یوں اُس نے ہماری رہنمائی کیوں کی۔

چہا رہنمائی کیلئے شدہ ارادہ بھی بڑی برکت کا موجب ٹھہر سکتا ہے۔ سلیمان اس داستان کی تکمیل کرتا ہے کہ خداوند نے میرے باپ داؤد سے کہا۔ اس سبب سے کہ تو نے اپنے دل میں اس بات کا ارادہ کیا کہ میرے نام کا ایک گھر بنائے سو تو نے جبکہ اپنے دل میں یوں ارادہ کیا تو اچھا کیا۔ (۲ صومریہ ۸:۱۰) داؤد اس نیک خیال کے اظہار کے باعث ایک بہتر مرد بن گیا اسکی روشنی کی جھلک اسکی زندگی پر باقی رہی۔ وہ جوان جسکو مشنری سوسائٹی نے منظور نہیں کیا ان لوگوں کی نسبت اعلیٰ اخلاقی سطح پر ٹھہرا ہے کہ جبکہ دل میں کبھی مشنری ہونے کا خیال تک نہیں آیا جس عورت نے سچی اور پکی محبت کی وہ اس محبت کرنے کے باعث زیادہ بہتر اور شریف عورت ہے۔ گو اسکا محبوب ذرا کم سوا ہو بہ نسبت اسکے کہ وہ بالکل محبت کرتی ہی یا محبت کی نہ جاتی۔ اگر کسی پودے میں پھول لگنے کا امکان ہو تو یہی امر اس بات کا ثبوت ہے کہ وہ آو پودوں سے اعلیٰ ہے۔ تو نے جاننے دل میں یہ ارادہ کیا تو اچھا کیا؟

کتاب مکاشفات کے نویا میں شہید اس دن کو دیکھتے ہیں کہ جب انکی سختیوں کا بدلہ لیا جائیگا۔ لیکن چونکہ ابھی تک خدا کا وقت نہیں ہوا ان سے کہا جاتا ہے کہ صبر کریں اور اس اثنا میں اُنکو سفید جائے دیئے جاتے ہیں۔ ان کا نمونہ ابھی تک پورا نہیں ہوا تھا۔ لیکن اس سے وہ پاک صاف کئے گئے۔ اور سچ سے زیادہ نزدیک حاصل کی۔

خدا ان کا سون کا اجر ہیں دیکھا کہ جو اگر ہم سے پو سکتا تو ہم سوا کلام دیتے جس شخص کا دل مشنری ہے اُسے اگرچہ دفتر میں ہی کام کرنا پڑے وہ مشنری دوسروں میں شمار ہو گا نہ ذات میں جو عورت ہی کے ساتھ آخری کمانے میں شریک ہوئی اُسے نبی کا

اجر لیگا جس دل میں کڑی بڑی اعلیٰ انگلیں تحریک دے۔ یہی ہیں لیکن جو بوجہ اپنی بڑی مال یا دیگر رفتہ دلوں کی فکر کے سرانجام دے نہیں سکتا۔ ایک دن حیران ہو گا کہ ایک بڑی فصل اسکے حساب میں دج کی گئی ہے جو اس حالت میں پر یا ہوتی اگر بیج ابھی جگہ میں پڑتے جلال میں داؤد یا نیگا کہ کو سمجھوں پر سیکل کی تعمیر اسکے حساب میں دج کی گئی ہے۔

پھر۔ دوسری بہتر بات سرانجام دو جو محنت اور جانفشانی داؤد سیکل کی تعمیر میں صرف کرتا وہ اس نے اس بات کے متیار کرنے میں صرف کی۔ لو میں نے خدا کے گھر کے لئے سالانہ جمع کیا (اتوار ۲۹: ۲۰ و غیرہ)

اگر تمہاری امید بر نہیں آتی تو مایوس ہو کر بیٹھ نہ جاؤ اور اپنی زندگی کی طاقتوں کو یوں ہی ضایع ہونے نہ دو۔ لیکن اٹھو اور دوسروں کی مدد کرو کہ ان کے ذریعے تمہارا ارادہ پورا ہو۔ اگر تم آپ تعمیر نہیں کر سکتے تو تم اس شخص کے لئے مصالہ جمع کر سکتے ہو جو تعمیر کرے گا۔ اگر تم کان میں خود بیچ اتر نہیں سکتے تو تم رستا تو پکڑ سکتے ہو کہ جھکو پکڑ کر اور نیچے اتریں۔

نیچر میں ایک قانون ہے جسکو قانون اجتماعِ قوت کہتے ہیں۔ پتھر کے گرنے سے گرمی پیدا ہوتی ہے جسکا کچھ حصہ تو پتھر ہی میں رہتا ہے اور باقی فضا میں جاتا ہے کوئی اعلیٰ خیال اچھل نہیں رہتا۔ کسی نہ کسی طرح سے وہ دنیا کو فائدہ پہنچاتا ہے۔ کوئی آنسو بے فائدہ بہاٹے نہیں جاتے کوئی دُعا بیفائدہ مانگی نہیں جاتی۔ کوئی اعلیٰ خیال اور ارادے بے پھل نہیں رہتے۔

کسی نے کسی طرح خدا ان کی تلافی کر دیتا ہے۔ اُس نے داؤد کو بڑی برکت دی۔  
 نائن کی معرفت سے چند وعدہ کیا گیا۔ (۱) کہ داؤد کی نسل ہمیشہ تک بادشاہی کرے گی (۲) داؤد  
 کی نسل بیکل تعمیر کرے گی۔ (۳) اسرائیل کی بادشاہت مضبوط اور یقینی کی جائے گی۔ ان الفاظ کو پڑھ  
 کر دل میں یقین پیدا ہوتا ہے کہ یہ وعدے اسی میں پورے ہو سکتے ہیں جسکو بقول پطرس داؤد  
 نے روایا میں دیکھا۔ بنی آدم میں سے صرف ایک ہی بچے جسکی بادشاہت دایمی ہو سکتی ہے اور اس کی  
 سلطنت بید اور جوتھکے مانند انسان کو آرام دے سکتا اور خدا اکی سچے بیکل تعمیر کر سکتا ہے (اعمال ۲:  
 ۲۰) لیکن کتنی بڑی عزت کہ وہ داؤد کا بیٹا ہوا!

پھر ڈاؤر بادشاہ اندر گیا اور خداوند کے حضور بیٹھا اور کہا ”میں کون ہوں اے خداوند خدا...“ (۲ صوفیل : ۱۸) اسوقت میں جو اسکی حالت تھی اسکا اظہار الفاظ میں نہیں ہو سکتا۔ اس جلال کی حالت میں جو اسکو نصیب ہوئی اس امر کا کوئی فکر نہیں کہ اسکے دل کا ارادہ پورا نہ ہو۔ کیا خدا اچھوٹے کو رکھ چھوڑتا اور بڑے کو نہیں دیتا؟ کیا وہ ہمارے ہرید کو منظور نہیں کرتا اور ہمیں ہمیشہ کیلئے غنی بنائے کو آسمانی بخشش نہیں دیتا؟ اس پر تکیہ رکھ۔ اسکے حضور بیٹھ۔ اور اسکے یقین سے تسلی پا۔ دعویٰ کر کہ جو اس نے وعدہ کیا وہ پورا بھی کرے اور جان رکھ کہ ایک بھی اچھی چیز بے ہوشے نہ رہے گی۔ تا بنے کے بدلے وہ سونا دے گا۔ لوہے کی جگہ چاندی۔ لکڑی کے لئے تانبا اور پتھر کی جائے لوب۔ دن کو سورج اور



رات کو چاند تجھے روشنی نہ دینگے، لیکن خدا تیرے لئے ابدی نور ٹھہرے گا اور تیرا خدا تیرا جلال ہوگا۔

## قدیم کھنڈرات اور بائبل

**اٹلی آب اور یاہو** بائبل سے معلوم ہوتا ہے کہ آٹلی آب نے اپنی زندگی کے آخری حصہ میں شاہ ادام بن ہدو کے ساتھ عہد باندھا۔ اور یہ عجیب بات ہے کہ اسوری کتبات میں مندرج ہے کہ آٹلی آب اور بن ہدو دونوں جنگ کرکر میں جو سیح سے پیشتر ۸۵ سال واقع ہوا موجود تھے۔ اس لڑائی میں شلمنسر شاہ اسور نے ارامیوں کو شکست دی۔ غالباً اسی شکست نے اسرائیل کو اسور کا باجگزار بنا دیا۔ چنانچہ شلمنسر ثانی کی سیاہ لاٹ پر ہر ایک تصویر موجود ہے جس میں یاہو کے خادم شلمنسر کو خراج ادا کر رہے ہیں۔ اداس پر یہ کتبہ ثبت ہے ”عمری کے بیٹے یاہو کا خراج“ اسی مقام پر قحزائیل کے باجگزار ہونے کا بھی ذکر پایا جاتا ہے۔

**تگلت پلاسر یا پول** بعد ازاں ۲ سلاطین کی کتاب پندرہویں باب میں تگلت پلاسر یا پول کی فتوحات کا بہت سا بیان مذکور ہے۔ اسوری اور بابلی فہرست شایان کے مقابلے سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ دونوں نام ایک ہی شخص کے تھے۔ جب تگلت پلاسر بابل کا بادشاہ بن گیا تو اس نے اپنا نام پول رکھ لیا۔ بائبل کے بیان سے معلوم ہوتا ہے کہ اسرائیل کے غاصب منام نے پول کو خراج ادا کیا۔ چنانچہ شاہ پول کے قدیم کتبات میں مسطور ہے ”سامریہ کے منام کا خراج“ کچھ عرصہ کے بعد ایک فوجی افسر بنام قح تحت کا مالک بن بیٹا اور رضین شاہ دمشق کے ساتھ مل کر شاہ آخذ کو گدی سے اتارنے کی کوشش کی (دیکھو یسعیاہ، باب)۔ اُس نے شاہ اسور سے مدد طلب کی اور بائبل سے ثابت ہے کہ تگلت پلاسر شاہ اسور گلیل اور نصالی کے باشندوں کو اسیر کر کے لیگیا۔ بعد ازاں قح قتل ہوا اور جو سیح اس کی جگہ تخت نشین ہوا۔ کھنڈرات کے کتبات ان بیانات کی توثیق تصدیق کرتے ہیں۔ چنانچہ ایک کتبہ میں یوں مندرج ہے کہ اُس کے باشندوں کو معہ اُن کے مال و اسباب کے میں اسور میں لے گیا۔ اُن کے بادشاہ قح کو میں نے قتل کیا اور ہوسیع کو اُن پر حکمران مقرر کیا۔

**شلمنسر چہام کا زوال** بعد ازاں شلمنسر چہام کا حال قابل ذکر ہے جس کے عہد میں ہوسیع نے بغاوت کی۔

اور اسی وجہ سے دس فرقوں پر تباہی آئی۔ شلمشر نے کنگان پر چڑھائی کر کے تین سال تک سامریہ کا محاصرہ کیا۔ کتبات سے معلوم ہوتا ہے کہ تیسرے سال میں وہ انتقال کر گیا اور اسکے بجائے سرجون نے محاصرہ کو قائم رکھا اور سامریہ کو فتح کیا اور اسکے باشندوں کو اسیر کر کے اسور کو لے گیا۔ اس کا مفصل حال محاسیرول کی تعداد کے سرجون نے اپنے کارناموں میں قلمبند کر لیا۔ اسی دفتر میں اشدود کے محاصرہ ۱۱ سال قبل از مسیح کا ذکر ہے جبکہ طرف اشارہ یسعیاہ کے بیئیں باب کی پہلی آیت میں پایا جاتا ہے۔ یہ بھی قابل لحاظ ہے کہ یہوداہ بھی بقول سرجون اس بغاوت میں شریک تھا اور اس سے انبیا کے بیانات (مثلاً یسعیاہ ۳۰ باب وغیرہ) کی تصدیق ہوتی ہے۔ اور یہوداہ کی نسبت یہ الزام قائم کیا گیا ہے کہ یہ لوگ اور ان کے باغی سردار فرعون شاہ مصر کے حضور تھے لیکن حاضر ہوئے اور اس سے مدد چاہی مگر وہ ان کو چھڑا نہ سکا۔

**سخریب اور حرقیہ** سرجون کے بعد اسکا بیٹا سخریب بادشاہ ہوا۔ اور ۱۷ سال مسیح سے پیشتر اس نے حرقیہ کے خلاف لشکر کشی کی۔ جس میں اُس نے مند کی کھائی۔ اس ہم کا حال سخریب نے اپنے کارناموں میں بھی درج کر لیا۔ اور یہ دونوں بیانات ایک دوسرے کی تصدیق کرتے ہیں۔ سخریب کا بیان ہے کہ میں نے حرقیہ کو اسکے دارالسلطنت میں یوں بند کیا جیسے قفس میں چڑیا اور حرقیہ نے مجھے خراج ادا کیا۔ بعد ازاں بقول بائبل وہ لکس کو گیا اور اسکے باشندوں کو تہ تیغ کیا۔ سخریب یہ بیان نہیں کرتا کہ جب اسکی فوج پر تباہی آئی تو اسکی فوج کو پسا ہونا پڑا۔ مگر اسکے جانشین عسریدن کے کتبات ذکر کرتے ہیں کہ وہ کیونکر اپنے بیٹے سے قتل کیا گیا اور قاتل کا اقامت کیونکر لیا گیا۔

**بیشفر** محققوں نے دانیل کی کتاب پر بڑے بڑے وار کئے ہیں۔ قریب سب کے سب اس کتاب کو مکابیوں کے زمانہ کی تصنیف بتاتے ہیں۔ مگر جو اعتراض وہ دانیل کی کتاب کی غلط بیانیوں پر کرتے ہیں ان کو کمال تاثر کے ساتھ قبول کرنا چاہئے۔ مثلاً یونانی آلات موسیقی پر جن کا ذکر اس کتاب میں ہے اعتراض کیا گیا ہے۔ اب ملک مصر میں قیپٹس کے معلومات سے انکی راستی ثابت ہو گئی ہے۔ جو حالات نبوکدنصر کے دانیل کی کتاب میں مندرج ہیں انکی تصدیق خود اس بادشاہ کے اپنے قدیم کتبات کر رہے ہیں۔ ان نئی معلومات نے کم از کم ایک شخص کو جسے نکتہ چین ایک فرضی آدمی کا نام سمجھتے تھے یعنی بیشفر کو تواریخ یعنی ہستی ثابت کر دکھایا ہے۔ بیشفر کی نسبت لکھا ہے کہ وہ کلاویون کا بادشاہ تھا۔ مگر کسی قدیم تواریخ کی کتاب میں اسکا نام تک مندرج نہیں ہے۔ بائبل کا آخری بادشاہ یونانیڈس تھا۔ اسکے ساتھ کسی دوسرے بادشاہ کی گنجائش کیونکر ہو سکتی ہے۔ اس حقیقت ہوتا ہے اس یونانیڈس کا ایک بیٹا بیشفر نامی تھا جسکا کتبات میں ایسا غایان ذکر کیا گیا ہے کہ غالباً وہ اپنے والد کے

ساتھ سلطنت میں شریک تھا۔ تعجب نہیں کہ جب بلیشقر نے وعدہ کیا کہ دانیل ملکیت میں تیسرے درجہ کا حاکم ہوگا، (دانیل ۱۹:۵) تو اس میں اسی شرکت کی طرف اشارہ ہوگا۔ کھنڈرات سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ جس رات وہ شہر متحرق کیا گیا، بادشاہ کا بیٹا مر گیا۔

**خوئس اور بابل کی بربادی** بیان کیا جاتا ہے کہ بابل کی تسخیر کا حال جو خوئس کی سرگذشت میں مندرج ہے، دانیل کی کتاب کے بیان سے اختلاف رکھتا ہے۔ غالباً یہ تمام اختلافات کتبائے کے صحیح علم اور ترجمہ کے ساتھ معدوم ہو جائینگے۔ یہ تسلیم کیا گیا ہے کہ یہ شہر بغیر جنگ کے لیا گیا تھا۔ مگر اسکی توجیہ اور آخری بربادی کے درمیان بہت ساعرہ بیان کیا جاتا ہے۔ اغلب ہے کہ نیونائڈس میدان میں مغلّا تھا اور بلیشقر شہر کے اندر مخالفت کا ذمہ وار تھا۔ نیونائڈس شکست کھا کر قید کیا گیا اور شہر کا بیرونی حصہ خوئس کے قبضے میں آیا۔ اندروں شہر ایک بڑی حکم دیوار سے محصور و محفوظ تھا۔ چند ماہ کے محاصرہ کے بعد خوئس نے آخر اسکو سر کیا۔ بلیشقر اسی رات گرفتار کیا گیا اور مارا گیا۔ یہ بھی اغلب معلوم ہوتا ہے کہ جس کو براس کا نام کتبائے میں موجود ہے اور جو خوئس نے اس شہر اور بابل کے تمام حاکموں پر افسر مقرر کیا تھا وہ دارآبادی تھا جس نے سلطنت کو خوئس سے حاصل کر کے دو سال تک حکمرانی کی۔

**خلاصہ** جن نئی معلومات کا بیان ہم اس سلسلہ مضامین میں کر چکے ہیں ان سے کسی نصیحت کے اخذ کرنے کی چنداں ضرورت نہیں ہے۔ دقیق دلائل کی نسبت ان سے بدرجہا بہتر طور پر ثابت ہوتا ہے کہ بابل کے تواریخی بیانات کو بے تصدیق امتحان کرنے والوں کے ہاتھ سے کسی قسم کا اندیشہ نہیں۔ یہ بھی خدا کی عجیب پروردگاری ہے کہ ایسے موقع پر جب بے ایمانی اور کفر کی باد مخالف زدووں پر ہے محققوں کی کھریوں کے ذریعے خدا کے کلام کی کسی عجیب تصدیق ہو رہی ہے جس خدا نے اپنے تواریخی الہام کو قلمبند کروایا وہی اس کتاب کو انسانی خیالات کے حلوں سے خرد محفوظ اور مصئون رکھے گا۔ فقط

تمنا شد

## چند آیات پرچیدہ خیالات اور اشارات

خداوند نے پھر کرپٹرس کی طرف دیکھا۔ لوقا ۲۲: ۶۱

ہم کبھی کبھی حیران ہوتے ہیں کہ خدا جویا ذوالجلال اور عظیم ہے ہم حقیر بندوں کے ساتھ کیسے ہلکے درجے کی سختی سے برتاؤ کرتا ہے۔ مگر اسکا طریقہ تہہ کے ساتھ پیش آنا نہیں بلکہ شفقت کے ساتھ۔ وہ زور سے نہیں ہانکتا بلکہ کہینچتا ہے۔ کسی کو مجبور نہیں کرتا بلکہ مشیوا لئی کرتا ہے۔ وہ یاد رکھتا ہے کہ ہم تڑپے ہیں۔ اس لئے خدا اسکو بنائیت نرمی سے اپنی طرف مائل کرتا ہے بعض اوقات وہ فقط ہماری طرف دیکھتا ہے۔ دُشست سلوک سے کوئی شخص قابو نہیں آتا۔ چنانچہ خدا نے بھی اپنی کامل قدرت کی رتھ پٹرس کے مقابلہ میں بڑھا کر اسکو توبہ کرنے کا حکم نہیں دیا۔ نہ اسکو سنز کی بجلیوں سے تباہ کرنے کا خوف دلایا۔ بلکہ اسکو ساتھ کلام تک نہیں کیا۔ اسکی ایک نگاہ پٹرس کے دل پر جادو کا کام کر گئی جس کی تاثیر عمر بھر قائم رہی۔

دیکھ ایک آتشی رتھ اور آتشی گھوڑے۔ ۲ سلاطین ۲: ۲

ایلیاہ آتشی رتھ میں آسمان پر جاتا رہا۔ کیا اب بھی خدا ایک معنی میں اپنے اکثر بندوں کو اسی قسم کی رتھ میں نہیں لے جاتا۔ ایلیاہ کی طرح وہ انکو یردن کے کنارے پرلاتا ہے۔ ہر سال سال تک اُن کو مصیبت کے سخت نشیب و فراز میں پھراتا ہے۔ وہ انکو آتشی سواری میں بٹھا کر آتشی گھوڑوں سے کھینچاتا ہے۔ گویا وہ آگ میں سونے کی طرح تاشے جا کر صاف ہوتے ہیں اور اپنے جگد ارتاج کے لائق بن جاتے ہیں۔ یہی وہ آتشی رتھ ہے۔

جب تو پانیوں میں گزر کرے گا تو میں تیرے ساتھ ہوؤں گا اور جب توندیوں میں ہو کے جائیگا تو وہ تجھے نہ ڈبا تیگی۔ یسعیاہ ۴۳: ۲

لبنان کے درختوں کو چیر کر ہیکل کے ستونوں کے لئے تختے تیار کرنا اور پھر ان کو دریائیں بہا کر لے جانا موت کی کیسی عمدہ مثال ہے۔ کیا ہمارا بھی یہی حال نہیں۔ ہم یہاں دنیا میں آگئے اور بڑھتے ہیں اور آخر کار کاٹ ڈالے جا کر ہیکل کے ستون بننے کے لئے تیار کئے جاتے ہیں۔ ایک پُر محبت ہاتھ ہرکو موت کے پاریر و سلم کے بند گاہ میں لے پہنچاتا ہے۔ جہاں ہم سلامتی سے پار اتر کر اپنے خداوند کی ہیکل کے ابدی ستون بننے ہیں۔ وہاں سے نکلنے کا ہمیں کوئی اندیشہ نہیں۔ ان لبنانی صنوبروں کو حضور اور عیداد کے

# THE MASIHI

## رسالہ مسیحی امرتسر

مئی ۱۹۰۴ء

قیمت سالانہ پیشگی یا بذریعہ قیمت طلب لاسل  
دور و نیمہ محصولہ

### فہرست مضامین

۱۶۸ - ہندوستان میں مسیحی مذہب کی خاص باتیں	۱۶۷ - خداوند میں مہمانگنا سکھا
۱۶۱ - ۱۶۹ .. عقیدہ ..	۱۶۹ - ۱۶۸ .. نوٹ اور باتیں ..
۱۶۲ - ۱۶۱ .. مشرقیہ ..	۱۵۲ - ۱۵۰ .. مسیحی کلیسیا میں سادہ طرز و طہارت
۱۵۶ - ۱۵۳ .. برہمن شریوت میں جنتان جنت کے تہذیب	۱۵۹ - ۱۵۵ .. حیات دہلوی تہذیب وال باب
۱۵۸ - ۱۵۶ .. وقت ..	۱۶۳ - ۱۶۲ .. ہندوستان میں مسیحی مذہب کی خاص باتیں
۱۵۹ - ۱۶۷ .. نوٹ بک ..	۱۶۵ - ۱۶۴ .. مسیحی مذہب کی خاص باتیں
۱۵۹ - ۱۶۷ .. مسیحی مذہب کی خاص باتیں	۱۶۵ - ۱۶۴ .. مسیحی مذہب کی خاص باتیں

مسیحی مذہب کی خاص باتیں



## خداوند ہمیں دُعا مانگنا سکھا

مبارک خداوند! جو ہمیشہ دُعا مانگنے کے لئے جیتا ہے۔ تو مجھے بھی دُعا مانگنا۔ مجھے بھی ہمیشہ دُعا مانگنے کیلئے جیتا سکھا سکتا ہے۔ اس سے تو مجھے اپنے آسمانی جلال میں شریک کرنا چاہتا ہے۔ تاکہ میں ہمیشہ دُعا مانگتا رہوں اور خدا کی حضوری میں کاہن ہو کر قائم رہوں۔

خداوند یسوع! آج میرا نام اُن میں درج کر لے۔ جو اقراری ہیں کہ جیسا دُعا مانگنا چاہئے وہ نہیں مانگ سکتے۔ اور تجھ سے برکت کہتے ہیں کہ ہمیں دُعا مانگنا سکھا۔ خداوند! مجھے سکھا کہ دُعا کے مکتب میں تیرے ساتھ ٹھہروں اور تجھے مہلت دوں کہ تو میری تربیت کرے۔ میری نادانی۔ دُعا کے عجیب حقوق اور قوت اور بطریق دُعا الٰہی رُوح کے رُوح القدس کی ضرورت کا خیال مجھے ابھارے کہ میں اس خیال کو کہ اوہ! میں یہ کچھ جانتا ہوں۔ ترک کر دوں اور تیرے حضور سچی تعلیم پذیری اور رُوح کی ناداری میں گھٹنے ٹیکوں۔

خداوند! مجھے اس بھروسے سے بھر دے کہ تیرے جیسے اُستاد سے میں دُعا مانگنا سیکھ جاؤں گا۔ اس یقین سے کہ یسوع میرا اُستاد ہے جو باپ سے ہمیشہ دُعا مانگتا رہتا ہے۔ اور اپنی دُعاؤں سے کلیسیا اور دنیا پر حکومت کرتا ہے۔ مجھے کسی قسم کا بھی ڈر نہ ہو گا۔ مجھے عالم دُعا کے بھیدوں کا جس قدر جاننا ضرور ہے وہ مجھ پر کھول دے گا۔ اور جب میں جان سکوں تو مجھے ایمان میں مضبوط ہونا اور خدا کو جلال دینا سکھائیگا۔

مبارک خداوند! تو اپنے طالب کو جس کا تجھ ہی پر بھروسہ ہے شرمندہ نہ ہونے دیکھا۔ اور نہ ہی تیرے فضل سے وہ تجھے۔ امین!

# نُفُتِ اَوْسَمَائِیْن

کافر نسوں کے خطرے۔ یہ وہ کافر نسیں نہیں جنہیں کلیسیا کے انتظامی معاملات پیش کئے جاتے ہیں۔ بلکہ اس میں سب سے کم کی روحانی مجالس اور کونوئیں شامل ہیں۔ ایسی کافر نسوں کے فوائد سے تو قریب سب لوگ آگاہ ہیں۔ مثلاً مختلف مسیحی فرقوں کے اتفاق اور اتحاد میں ترقی۔ شخصی دینداری کا بڑھنا۔ کلام مقدس کے مطالعہ کا زیادہ شوق۔ مسیح کی طاقت پر زیادہ بھروسہ۔ روح القدس کے کام کی عزت۔ روحوں کو مسیح کے پاس لے آنے کا جوش۔ یہ تو روشن پہلو ہوا مگر دوسرا پہلو ایسا آسانی سے نظر نہیں آتا۔ ڈاکٹر بروٹن صاحب مختصر طور پر خاص پانچ خطوں کا ذکر کرتے ہیں۔ اوس۔ کافر نسوں کا خط۔ بعض لوگ ایک کافر نس سے دوسری میں بھاگتے پھرتے ہیں ان کے خیال میں بغیر ایسی مجالس کے کوئی برکت حاصل نہیں ہو سکتی۔ ہم نے تو ایسے مشنریوں کو دیکھا ہے جو اسی خیال پر اس ملک سے انگلستان کو کونوئیں میں شریک ہونے کی خاطر جانا ضروری سمجھتے ہیں۔ روحانی طاقت حاصل کرنا کوئی بُری بات تو نہیں مگر یہودیوں کی طرح بار بار یروشلیم میں جانیکا خیال رکھنا اپنے تئیں ایک خاص طریق کا پابند کر لینا ہے۔ دوم۔ علیحدگی کا اندیشہ کافر نسوں میں شامل ہونے والے اپنے تئیں اوروں سے بہتر سمجھتے ہیں۔ یہ وہی پرانی فریسی والی روح ہے جو اوروں کو حقیر سمجھتی ہے۔ سوم۔ کافر نسوں میں بڑے بڑے مضامین کا ادھر اسیاں ہوتا ہے۔ اصل میں تمام تقریروں کا مقصد یہ ہوتا ہے کہ سامعین کو ابھارا جائے اور اس وجہ سے ہر ایک مسنون کے کسی خاص پہلو پر زور دیا جاتا ہے۔ چہارم۔ جوش اور وقت کا چپکا۔ اپنی جگہ پر جوش بھی فائدہ مند ہے۔ مگر ہر وقت پر جوش تقریروں کا بیچا کرنا خطرہ سے خالی نہیں۔ ایسی مجالس کے شائقین کو اپنے منڈے سکول اور مشنری اور دیگر محفلیں بھیک معلوم ہوتی ہیں۔ آخری خطرہ یہ ہے کہ کافر نسوں کے جاں نثار گنہگاروں کی نسبت غافل ہو جائیں۔ ایسے لوگ بزم خود تو کلام سے سیری حاصل کرتے ہیں مگر ان کی ذات سے اوروں کو فائدہ نہیں ہوتا۔ حالانکہ اس قسم کی مجالس کا اصلی مدعا یہ ہونا چاہیے کہ ہم کیونکر آدموں کو مسیح کے قدموں میں گھنچ لائیں۔



مسیح کے خلاف مقدمہ کا قانونی پہلو یہودیوں میں عدالت کے متعلق خاص قواعد ہوا کرتے تھے۔ مثلاً سبت کے دن یا دیگر تہواروں پر کچھ یاں بند ہوا کرتی تھیں۔ اور کوئی عدالت سبت سے ایک روز پیشتر یا کسی عید کے دن کھلی نہیں رہتی تھی۔ کوئی فردی مقدمہ رات کے وقت پیش نہیں ہو سکتا تھا۔ صبح کی قربانی سے پیشتر کوئی عدالت کا اجلاس نہیں ہو سکتا تھا۔ کوئی ملزم ایک گواہ کی شہادت پر مجرم قرار نہیں دیا جاتا تھا۔ اسکے لئے کم از کم دو گواہوں کی ضرورت تھی جو علیحدہ علیحدہ مگر ملزم کے روبرو اپنا بیان لکھوایا کرتے تھے۔ موت کے فتویٰ کی صورت میں آخری حکم سنانے سے پیشتر کم از کم ایک رات کا وقفہ ہوا کرتا تھا۔ جج رات کے وقت دو دو ملکر تمام مقدمہ پر غور کر کے دوسرے روز فیصلہ سنایا کرتے تھے۔ اپنے دماغ تازہ رکھنے کی خاطر شام کے وقت اُن کو ہر قسم کی ثقیل غذا اور شراب اور دیگر منشیات سے اجتناب کرنا پڑتا تھا۔ اگر تمام جج ایک ہی فیصلہ پر متفق آرائے ہو جائیں۔ تو وہ فیصلہ کا عدم سمجھا جاتا تھا۔ عدالت کے شروع اور آخر میں دُعا مانگی جاتی تھی۔ ان امور پر غور کر بیٹھے ہر ایک معمولی عقل کا آدمی بھی کہہ سیکے گا کہ مسیح کے خلاف جو کچھ کارروائی یہودیوں نے کی وہ سراسر خلاف قانون تھی یا دوسرے الفاظ میں یوں کہو کہ اگر کوئی اپیل کرنے کی عدالت اعلیٰ ہوتی تو یہودی مجلس کا فیصلہ فوراً برطرف کیا جاتا۔ مثلاً مسیح کے خلاف مقدمہ رات کے وقت کیا گیا۔ صبح کی قربانی سے پیشتر عدالت کا اجلاس ہوا۔ اسکے قتل پر سب متفق آرائے تھے۔ مسیح پر خصوصاً کفر کا فتویٰ لکھایا گیا اور کفر کی تشریح احبار کی کتاب میں یوں کی گئی ہے کہ جو کوئی اپنے خدا پر لعنت کرے گا وہ جان سے مارا جائیگا۔ اس سے بڑھ کر اور کوئی گھر یہودی قانون میں مندرج نہیں۔ اس قانون کے زیرِ نفع مسیح نے کوئی کفر کا کلمہ استعمال نہیں کیا۔ غرض بہر صورت یہودیوں کا فتویٰ مسیح کے حق میں خلاف قانون تھا۔ اور ہیرودیس اور پلاٹس نے بھی سراسر رومی قانون کے خلاف بے ضابطہ کارروائی کی۔ اور بے گناہ کو قتل کے لئے حوالے کر دیا۔ کہتے ہیں کہ ۱۲۰۰ میں ایک مسیحی تختی برآمد ہوئی تھی جس پر مسیح کی سزا اور قتل کا حکم مندرج ہے۔ تعجب ہے کہ اس تختی پر یہودیوں کے الزامات کی فہرست تو دی ہے مگر پلاٹس نے مسیح کے خلاف کوئی جرم قائم نہیں کیا۔ فتویٰ پر چار معزز یہودی گواہوں کے دستخط ثبت ہیں۔

# دیسی کلیسیا میں سادہ طرزِ معاشرت

مَرقومہ ڈاکٹر ٹی ایل پینیل صاحبہ بنوں

میں ایک ہندوستانی مہربان سٹیشن کی کارگزاری میں زیادہ سادگی کے طریقوں میں واپس مڑنے کے ارکان پر گفتگو کر رہا تھا۔ آپ نے مجھ سے مفصلہ ذیل تمثیل بیان کی۔

ایک نٹ نے اپنے شاگردوں کو نہایت ہی اونچے درختوں پر چڑھنا سکھایا تھا۔ مگر اُس نے انہیں یہ تعلیم نہیں دی تھی کہ کس طرح سے اُن سے اُترنا چاہئے۔ ایک دن اسکا ایک شاگرد ایک اونچے درخت کے نہایت مشکل مقام پر چڑھ گیا۔ ایسی حالت میں اس نے اُن لوگوں سے جو نیچے کھڑے تھے کہا کہ مجھے نیچے اتار دیتے۔ آخر ایک آدمی نے اسکی طرف رسی پھینکی اور کہا کہ اس رسی کا ایک سر اور درخت کی شاخ سے باندھ کر دوسرا سر اپنے جسم کے ارد گرد لپیٹ لو۔ اور تب اپنے آپکو نیچے کی طرف چھوڑ دو۔ اوپر چڑھے ہوئے آدمی نے اسکے کہنے کے مطابق عمل کیا اور دھڑام سے نیچے گر پڑا۔ اور راہیٹی ٹکب بھاؤا۔ جس آدمی نے اس بے نصیب کو نصیحت دی تھی یوں کہا کہ اُس کی قسمت میں مزا ہی لگھا تھا۔ ورنہ میں نے بہت سے لوگوں کو اسی طریقے سے کنوئوں سے کھینچ نکالا ہے۔ اس سے یہ نصیحت حاصل ہوتی ہے۔ کہ انگریزی مشنری صاحبان اُن لوگوں کو جنہوں نے عیسائی مذہب اختیار کیا ہے۔ ساہا سال تک ایسے طریق زندگی اور ایسے اطوار سکھاتے رہتے ہیں۔ جن پر صرف کثیر برداشت کرنا پڑتا ہے۔ اور اب جبکہ انہیں سادہ طریق زندگی کی ہدایت کی جاتی ہے۔ یا کم از کم اخراجات اور کم تنخواہوں پر گزارہ کی نصیحت کی جاتی ہے تو وہ ایسا جواب دیتے ہیں کہ ہمیں اوپر چڑھنا تو سکھایا گیا ہے مگر نیچے اُترنا نہیں سکھایا گیا زبردستی سادہ اور فقیرانہ طریق رہائش سے بجائے فائدہ کے نقصان لگانے کا احتمال ہے۔

میرا یہ خیال ہے جسے عام طور پر تسلیم کیا جاتا ہے کہ ہندوستانی عیسائیوں کے اخراجات مغربی رسوم اور مغربی طریق زندگی کے اختیار کرنے سے بہت بڑھ گئے ہیں۔ اور اب اس پر یہ ایک معقول سوال کیا جا سکتا ہے کہ کس حد تک انگریز مشنری صاحبان اس بات کی واسطے جوابدہ ہیں۔ اور دوم یہ کہ اگر دیسی عیسائی بہت

اوپنی حد تک چڑھنا سکھائے جا چکے ہیں تو کیا انہیں نیچے اترنے کے فن میں کچھ تعلیم نہیں دی جاسکتی؟ سوال اول کے جواب میں یہ بات غالباً بالکل صحیح و مسلم طور پر کہی جاسکتی ہے کہ مشنری صاحبان میں سے بہت ہی تھوڑے ایسے ہوں گے جو ذہانی طور پر مغربی رسوم اور طریق زندگی کے اختیار کرنے کی ہدایت کرتے ہیں۔ بلکہ مشنری اخباروں میں اکثر مضامین ایسی روش و عادات کی تقلید کو تنہم و مذموم قرار دینے کے بارے میں نکلتے ہیں۔ اور ایسے خطوط ان کی طرف سے درج اخبار ہوتے ہیں۔ جو کہ مغربی دستوروں کے اختیار کرنے پر افسوس و تاسف کا اظہار کرتے ہیں۔ لیکن عملی نمونہ نصیحت و ہدایت سے بدرجہا بڑھ کر تعلیم کا آلہ ہے۔ اور جب تک مشنری صاحبان ہندو نصیحت اور عملی نمونہ دونوں سے ایسی تقلید کے برخلاف اپنا اثر ڈال کر نہ دکھلائیں تو وہ دیسی عیسائیوں کے خانگی اخراجات کے اضافہ میں مدد پہنچنے کے الزام سے بری نہیں ہو سکتے۔

یہ بھی یاد رکھنے کے قابل امر ہے کہ کسی قباحت کے برخلاف وعظ کرنے میں تو کسی قسم کی تکلیف اٹھانی نہیں پڑتی لیکن طرین زندگی کو اس طرح سے بدل دینا کہ دوسروں کے واسطے نمونہ ثابت ہو سکے ایک بڑی ذاتی خود شاری کا مطالبہ کرتا ہے۔ مگر یہ ایک عجیب بات ہے کہ باوجود ہندوستان کے ایسے اعلیٰ قدیم حالات اور روایات کے دیسی عیسائی صاحبان ہر ایک چیز سے جو ہندوستان سے تعلق رکھتی ہے اپنے آپ کو محجوب کرنے اور غیر ملک کی شائستگی کی نشیئی اور تکلیف دہ پوشاکوں سے اپنے آپکو ملتیں کرنے کیلئے غایت درجہ کا اشتیاق رکھتے ہیں۔ کیونکہ یہ ظاہر ہے کہ عیسائی مذہب گو ایک مشرقی مذہب ہے مگر وہ تہذیب جو اسکے ساتھ آئی ہے دراصل مغربی ہے۔

اسکے علاوہ مجھے معلوم ہوتا ہے کہ دیسی عیسائیوں کا اس طرح سے بالکل مغربی بنجانا ایک ایسی قباحت ہے کہ جسکی وجہ سے نہایت اعلیٰ درجہ کے ہندوستانی اصحاب عیسائی مذہب کو نفرت کی نگاہ سے دیکھتے ہیں کیونکہ عیسائیوں کی اس حرکت کو وہ قومی ولولوں پر ایک قسم کا حملہ تصور کرتے ہیں۔ اور محسوس کرتے ہیں کہ ایسا کرنے سے ہندوستانیوں کی شخصیت معدوم ہو جاتی ہے۔ اور حب الوطنی کا سچا خیال زایل ہو جاتا ہے۔ وہ لوگ اُس آدمی کو جس نے عیسائی مذہب اختیار کر لیا ہے اس نگاہ سے دیکھتے ہیں کہ گویا اس نے اپنے ملک سے بیوفائی کا ثبوت دیا ہے اور اجنبیوں کے ہاتھ سے اپنے ملک کی فضیلت کو خاک میں ملا دیا ہے۔ اس میں کچھ شک نہیں کہ یہ خیالات غلطی پر مبنی ہیں۔ لیکن تاہم اس بات کا اقرار کرنا پڑتا ہے کہ دیسی عیسائی

ان خیالات پر تمام ہندوستانی اشیاء کے چھوڑ دینے اور انکی بجائے تمام مغربی اشیاء کے قبول کرنے سے ایک صداقت کا رنگ چڑھا دیتے ہیں۔

اسکا علاج دو طریقوں سے ہو سکتا ہے۔ ایک طریق تو غیر ملک کے مشنری صاحبان کے ہاتھ میں ہے۔ اور دوسرا دیسی عیسائیوں کے پیشواؤں اور رہنماؤں کے ہاتھ میں ہے۔ پہلے طریق کی نسبت میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں۔ کہ جب میں نے ہندوؤں کے مذہبی مقاموں کو دیکھا تو مجھے یہ معلوم ہوا کہ ہندو گروؤں اور انکے چیلوں کا باہمی سلوک اس سلوک سے بہت زیادہ مشابہ ہے جو کہ ہمارے خداوند مسیح اور اسکے شاگردوں کے درمیان تھا۔ بہ نسبت اس سلوک کے جو کہ اب ایک عیسائی مشنری اور مشن کے کارندوں کے درمیان دیکھنے میں آتا ہے۔ مثلاً یوحنا کی انجیل کے باب ۴ آیت ۸ و ۳۱ میں مذکور ہے کہ ہمارا خداوند مسیح اپنے شاگردوں کے ساتھ ملکر کھانا پیتا تھا اور اپنے طعام کی تیاری کیلئے ان پر انحصار رکھتا تھا جس قسم کی خوراک تیار ہوتی تھی سب کے واسطے ایک ہی قسم کی ہوتی تھی۔ اور ہمارا خداوند وہی سادہ غذا ۱۱ اپنے شاگردوں کے ساتھ مل کر کھالیا کرتا تھا۔ پھر ہم یوحنا کی انجیل باب ۱۳ آیت ۲۹ اور دیگر مقامات میں دیکھتے ہیں کہ خداوند مسیح کا حساب کتاب کے فرائض کو اپنے ہاتھ میں لینا تو درکنار وہ اس خزانچی کے کام کو ان شاگردوں پر ڈالتا تھا کہ جو روحانی معاملات میں کترین مدد کے فتنے۔ گویا کہ وہ اس خدمت کو نہایت ہلکا سمجھتا تھا۔

بیشک برعکس اسکے یہ امر تسلیم کے قابل ہے کہ عادات و قومی تفاوت کی وجہ سے انگریز مشنری صاحبان اور ان کے ہندوستانی عیسائی بھائیوں میں ایسے نزدیکی کا رشتہ یا تعلق کا ہونا محال بلکہ بعض صورتوں میں ناممکن ہے۔ جو خداوند مسیح اور اسکے شاگردوں کے درمیان تھا لیکن میرے خیال میں یہی اغلب معلوم ہوتا ہے کہ اس معاملہ میں کسی قدر زیادہ خود انکاری زیادہ برکتوں کا باعث ہو سکتا ہے۔ کیونکہ جیسا تجربہ ظاہر کرتا ہے۔ دیسی پاسٹر اکثر اپنے یورپین بھائیوں کی عادات کی تقلید کرتے ہیں۔ اور اپنے غریب ہندوستانی بھائیوں کے ساتھ زیادہ میل جول رکھنے کی بجائے اس قسم کی نکاحات اپنے ہاتھوں سے تعمیر کرتے ہیں کہ جو یورپین پادریوں اور دیسیوں کے درمیان حائل تھی۔ وہ یورپین عادات اور مغربی لباس کے اختیار کرنے سے اس قسم کی رکاوٹ تیار کرتے ہیں کہ جو ان کے لئے یورپین اصحاب میں ملنا جلنا زیادہ آسان مگر غریب ہندوستانیوں کے ساتھ رفاقت اور

سپل ملاپ کو زیادہ مشکل بنا دیتی ہے۔ انگریزی مصنف کا دل لائل صاحب نے ایک مشہور کتاب لکھی ہے جس میں مندرج ہے کہ لباس انسانی تعلقات پر کہاں تک اثر رکھتا ہے۔ اور اگر کسی کو اس امر میں شک و شبہ ہو تو وہ سادہ دھوڑوں کا لباس اختیار کر کے گیر و رنگی پوشاک میں پھر کر دیکھ سکتا ہے۔ ایسی حالت میں وہ ہندوستان کے غریب گداگر بھائیوں میں اپنے آپ کو کیسا خوش معلوم کریگا۔ لیکن جب اُسے سرکاری افسر کے عالیشان بنگلے یا کسی یورپین شہری یا کسی ایسے پادری کے بنگلے پر کہ جس نے مغربی طریقہ رہائش اختیار کیا ہو جانے کا اتفاق ہو گا تو اُس پر خاص ایک قسم کا خوف طاری ہو گا جسے اُس نے پہلے کبھی محسوس نہ کیا تھا۔ ایسے موقع پر صاحب بہادر کا بہر اجھٹ باہر نکل کر لٹکا ریگا ٹیک کرتے ہو یہاں اور وہ آدمی خوش قسمت ہو گا جسکو دھوپ میں باہر ٹھہرنا نہ پڑے۔ جب تک وہ بہر اہر بانی فرما کر اپنے آقا سے ایسے ملاقات کر سوائے کے آنے کی رپورٹ نہ پہنچا دے۔ یا صاحب بہادر کھانے سے فارغ نہ ہو لیں۔ یا دوپہر کی خواب استراحت سے جاگ نہ اٹھیں۔ ممکن ہے کہ بعض اوقات صاحب بہادر بوقت ملاقات مفردت کے کلمے زبان پر لائیں۔ مگر ایسے موقع پر خداوند کے وہ الفاظ یاد آتے ہیں جو متی کی انجیل باب ۸ آیت ۱۰ و ۲۵ باب ۵ م آیت میں مذکور ہیں۔

دوسرا امر قابل بحث یہ ہے۔ کہ دیسی مسیحیوں کا طرز معاشرت زیادہ سادہ بنانے کے بارے میں اُنکے رہنما و پیشوا کیا کر سکتے ہیں۔ یہ ٹھیک ہے کہ عیسائی مذہب کے اختیار کرنے میں انہوں نے تمام دنیا پر اس بات کو روشن کر دیا ہے کہ اپنے خیال کے مطابق ہم نے ایک ایسا مذہب پالیا ہے جو کہ ہندوستان کے تمام قدیم مذاہب سے بدجہا اعلیٰ اور برتر ہے۔ نہ فقط اس امید کے لحاظ سے جو کہ وہ بکس گنہگاروں کے آگے پیش کرتا ہے۔ بلکہ اعلیٰ معراج کی خاطر جو کہ وہ اپنے مقلدین کے سامنے رکھتا ہے۔ لیکن کیا یہ بھی ان کا اعتقاد ہے کہ انگریزی لباس۔ انگریزی مکانات رہائش اور انگریزی حوراک بھی ہندوستان کی سہی گرم آب و ہوا میں بہ نسبت ہندوستانی لباس۔ ہندوستانی مکانات رہائش اور ہندوستانی خوراک کے زیادہ قابل پسند ہیں۔ اور گو یہ انکا اعتقاد ہو بھی۔ تو بھی یہ امر ان کے سوچنے اور غور کرنے کے قابل ہے۔ کہ کیا اپنے غیر مذہب ملکی بھائیوں پر نیک اثر ڈالنے کی خاطر ذاتی خواہشات کو ترک کر دینا بہتر نہیں ہو گا۔ تاکہ انکا ورثہ نگار ہمارے ساتھ قائم رہے اور ٹوٹنے نہ پائے لیکن مجھے رشتہ ہے کہ اکثر حالتوں میں ایک مشرقی ملک میں مغربی رسوم کی فوقیت اور فضیلت کا خیال کہاں تک ہے۔ بلکہ میرا یہ خیال

ہے کہ صرف فیشن کا رواج اور ہندوستانیوں کی نسبت یورپینوں کے ساتھ میل ملاپ کا اشتیاق اس معاملہ میں بہت کچھ دخل رکھتا ہے۔ مثلاً یہ سناؤ نا رہی دیکھا جاتا ہے کہ کوئی ہندو یا مسلمان جینلین انگریزی ٹوپی پہنتا ہو۔ یا کوئی ہندو یا مسلمان عورت سوائے چادر کے کوئی اور لباس اختیار کرتی ہو۔ خواہ انکی حیثیت کتنی اعلیٰ کیوں نہ ہو۔ تو پھر سوال ہوتا ہے کہ کیوں ویسی عیسیائیوں میں انگریزی ٹوپی ایسے عام طور پر اختیار کی گئی ہے۔ اور کیوں چادر جیسے لباس سے نفرت کی جاتی ہے۔ بیٹی میں پاری لوگوں کی مثال ظاہر کرتی ہے کہ ہنایت ہند متب مستورات چادر پہن کر باہر چل پھر سکتی ہیں۔ مگر اس سے ان کے شرم و حیا پر کسی قسم کا حرف عاید نہیں ہو سکتا اور ایسا آدمی مشکل سے ملے گا جو کہ پگڑی پر انگریزی ٹوپی کی فضیلت کو ثابت کر سکے بلکہ آجکل تو انگریزی انسر بھی عموماً پگڑی کو فوقیت دیتے دیکھے جاتے ہیں۔

مسیحی سوسائٹی اپنے غلط ملط ہونے کی وجہ سے اس قدر نقصان برداشت کر رہی ہے۔ اس میں کوئی باہمی پرستشگی نہیں ہے اور نہ اسکے کوئی رہنما ہیں۔ اس واسطے اس سوسائٹی کا کوئی سوشل ضابطہ نہیں۔ اور نہ کوئی مجموعی خیالات ہیں۔ ہر ایک انسان فرداً فرداً وہی کرتا ہے جو کچھ اسکو ٹھیک معلوم ہوتا ہے۔ اور دوسروں کی رائے کی کچھ پرواہ نہیں کرتا۔ اور نہ اس بات کی پرواہ کرتا ہے کہ میرا اپنا اثر عیسائی سوسائٹی پر کیا پڑ رہا ہے۔ اس واسطے یہ کوئی عجیب بات نہیں کہ آریہ سماجی یا دوسرے مذاہب کے لوگ ہندوستان کے قدیم طریق زندگی کا بڑے خچر کے ساتھ ذکر کرتے ہیں یعنی اسکی زیادہ سادگی۔ بنی نوع انسان کا زیادہ باہمی اتفاق۔ اسکی سوشل پرستشگی۔ اور روحانی امور کی مادی و دنیاوی معاملات پر فوقیت وغلبہ۔

اب یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ کیا وقت نہیں رہا کہ ویسی عیسائی نیچے اترنا سیکھیں۔ بہت سے اصحاب جواب دینگے کہ ہاں اب وقت گزر گیا ہے۔ اب وقت نہیں رہا۔ ہم انگریز بننے کے عادی ہو چکے ہیں۔ اور اب ہم ہندوستانی نہیں بن سکتے۔ لیکن برعکس اسکے آجکل بہتے اصحاب مغربی شناسنگی کے کمزور پہلو کو دیکھنے لگ گئے ہیں یعنی نفسو فخری۔ دکھلاوے کی محبت۔ غریبوں کی نسبت غش و عشرت کا زیادہ خیال وغیرہ وغیرہ۔ اب ہم ایسے پیشوا کی طرف ہی دیکھ رہے ہیں کہ وہ عام ہندوستانی عیسائیوں کو مغربی رسوم کے درخت پر بہت اونچا چڑھنے کے خطرے سے آگاہ کریں اور جو لوگ اس درخت پر چڑھ چکے ہیں۔ انکو نصیحتوں کی نسبت اعمال و نمونہ کے موثر ذریعوں سے زیادہ سادہ طرز معاشرت اور سلامتی کی طرف نیچے اترنے کی کوشش کریں۔

لوگ بہا کر لاتے تھے مگر ہکو خود سیو جیح جو موت کی موت ہے۔ دریا کے پار حفاظت سے پہنچا دیا۔

پس... ثابت قدم اور قائم رہو اور خداوند کے کام میں ہر وقت ترقی کرتے رہو۔ اگر نصیبوں ۵۸:۱۵  
الہا کا قول ہے کہ جب جسم ٹھنڈا پڑ جاتا ہے تو مختلف امراض کے کیڑے اس میں بڑھنے لگتے ہیں۔  
جسم کو گرم رکھنا صحت کا ایک ضروری قانون ہے۔ روحانی عالم میں بھی یہی حال ہے۔ جب ایمان اور محبت  
ٹھنڈے ہو جاتے ہیں تو آزاریاں بڑے زور سے روح پر حمل آور ہوتی ہیں۔ اگر ہمیں مضبوط اور تندرست  
بننے کی خواہش ہے تو چاہئے کہ ہم اپنے جوش اور تقدیس کی گرمی کو قائم رکھیں۔ خدا کے لئے ہر روز کچھ نہ کچھ کرنا  
گرم رہنے کا اچھا طریق ہے۔ کیا ہم اس طریق کو عمل میں لاتے ہیں۔

اپنا بوجھ خداوند پر ڈال کر وہ تجھے تمام لیگا۔ زبور ۵۵: ۲۷

”وہ تجھے تمام لیگا“ یعنی بوجھ سمیت۔ تو خود ہی سب سے بھاری بوجھ ہے۔ باقی سب قسم کے بوجھ اس  
کے مقابلہ میں ہلکے ہیں۔ مگر جب ہم اپنا بوجھ لیکر خداوند کے پاس آتے ہیں تو وہ ہکو ہمارے بوجھ سمیت اٹھاتا  
ہے۔ اور گھر پہنچا دیتا ہے۔

اور خدا نے ابراہم سے کہا کہ اپنی آنکھ اٹھا اور... اتر اور دکھن اور پورب اور پچم دیکھ پیدائش ۱۲: ۱۲  
الفاظ ”اتر اور دکھن اور پورب اور پچم“ پڑھ کر مسیح کی اُس محبت کی چوٹائی اور لہائی اور اونچائی اور گہرائی کا  
خیال آتا ہے جو جاننے سے باہر ہے۔ اُس مقام پر کنعان کی سرزمین بہت کچھ پہاڑوں کی آٹومیں پوشیدہ تھی  
مگر اس ایمان دار شخص کے دل کو موہ لینے کے لئے کافی نظر آرہی تھی۔ بعینہ اسی طرح ممکن ہے کہ ہم خدا کی محبت  
کو جو مسیح میں ہے اس کا حق نہ جان سکیں مگر جوں جوں ہم اوپر چڑھتے ہیں ہمارا منظر وسیع ہوتا جاتا ہے۔ اور ہم نفس  
زندگی کی سب سے اونچی چوٹیوں پر سے ایک لامحدود وسعت کا مشاہدہ کر سکتے ہیں۔

مسیح نے آسمان کی طرف دیکھ کر برکت چاہی۔ مرقس ۶: ۴۱

جب خدا کے لئے کچھ کرنا چاہو تو اول آسمان کی طرف دیکھو۔ یہ ایک نہایت عمدہ قاعدہ ہے۔ ہمارا  
خداوند سیو جیح بار بار آسمان کی طرف دیکھ کر کہا کرتا تھا کہ اے باپ! آؤ ہم اس کی تقلید کریں۔ زمین  
پر ہوتے ہوئے ہمارے خیالات آسمان پر ہوں۔ اپنے باہر جانے سے پیشتر دنیا کو کھلائے وقت یا اگر تم روحانی  
نقطہ کے درمیان برکت کا باعث ہونا چاہو تو اپنا سر آسمان کی طرف اٹھاؤ۔ اس سے تمہارا چہرہ چمکنے  
لگے گا۔ اور تمہارے لباس سے مَر اور عود اور ریح کی خوشبو نکلے گی۔

اے بڑے پہاڑ تو کیا ہے۔ تو زوہابیل کے آگے ایک میدان ہو جائیگا۔ ذکر یہاں ۴: ۷  
کہتے ہیں کہ ریل کا انجن چلانے والے چاندنی رات کو ناپسند کرتے ہیں۔ کیونکہ سارا رستہ انکو سایہ  
سے لٹا پڑتا ہے۔ کسی چیز کا سایہ ریل کی لائن میں آڑے طو پر ہوتا ہے۔ ایسا نظر آتا ہے کہ گویا کوئی  
آدمی یا گھوڑا یا درخت رستے میں پڑا ہے مگر آخر وہ سایہ نکلنا ہے۔ ہم اپنی بہت سی طاقت سالیوں  
کے ساتھ کشتی کرنے میں صرف کرتے ہیں۔ ہم خدا پر اعتبار نہیں کرتے اور بڑے بڑے خطروں کو اپنے  
وہم میں کھڑا کر لیتے ہیں۔ اور ہر دفعہ جب ہم اُس مقام پر پہنچتے ہیں تو یا تو مسیح کی قبر کے پتھر کی طرح مشکل  
کو آگے سے ہٹا پاتے ہیں اور یا خدا ہلکواس پر غالب آنے کی طاقت عطا کر لیتے ہیں۔

اور ہماری ساری راست بازیاں گندمی دھجی کی سی ہیں۔ یسعیاہ ۶۴: ۶  
کیا تم روز بروز بڑی جدوجہد سے اپنی راستبازی کا لباس تیار کر رہے ہو۔ اس کوشش سے باز  
آؤ۔ تمہاری نیتیں ادا قرار کلمی کے جانے کی طرح ہمیں اور بود سے ہیں جو ذریعہ سی ہاتھ لگنے سے  
ٹوٹ جاتے ہیں۔ مقدسوں کا لباس جو روح کے لائق اور خدا کو پسند ہے صلیب پر تیار ہو اور  
ابن اللہ کے خون میں رنگا گیا ہے۔

۱۶: ۵  
اب اس وقت سے اب تک بن رہا ہے پر ہنوز تیار نہیں ہوا ہے۔ عزرا  
شمالی مصر کے ایک قدیم پتھر کی کان میں ایک نامتام لاٹ پڑی ہوئی ہے۔ شاید وہ اُن چار  
لاٹوں کے قطع پر بنائی تجویز کی گئی ہو جو یورپ اور امریکہ کے چار بڑے شہروں میں رکھی گئی ہیں  
مگر یہ نامکمل ہی رہی۔ ستون بھی بڑا بھاری ہے۔ پتھر بھی سخت قسم کا ہے۔ سمار کے ہتھیاروں  
کے نشانات بھی نمودار ہیں مگر یہ لاٹ کبھی اپنی جگہ پر نصب نہ کی گئی۔ آج کے دن وہ نصف ریت  
میں دبی ہوئی ہے اور نامتام محنت کا ایک افسوسناک یادگار ہے۔ بیضہ ہی حال بعض لوگوں  
کی زندگی کا ہے۔ اُن کا سامان وغیرہ سب کچھ اچھا ہے مگر وہ تکمیل تک پہنچنے نہیں پاتے۔ اُن کی  
زندگی ادھوری رہ جاتی ہے۔



## قدیم مسیحیوں کی طرز زندگی

۳

ہم نے معلوم کیا تھا کہ قدیم مسیحیوں کی پرائیویٹ (private) زندگی کیا تھی۔ لیکن انسان چونکہ تمدنی ہے۔ اس کا تعلق ملک اور سوسائٹی سے ہے۔ اس لئے یہ امر دریافت طلب ہوا کہ بلحاظ ملک اور سوسائٹی کے وہ کیسی گزرا کرتے تھے۔ انکی زندگی کا اصول یہ تھا کہ جس جس شے کا تعلق گناہ اور بُت پرستی کی رسوم سے ہے اُسے وہ الوداع کہیں۔ اور اس اصول کو یہاں تک مد نظر رکھا کہ کبھی کبھی حد اعتدال سے بھی گزر گئے۔ اور یہ قاعدہ ہے کہ محبت کا ابتدائی جوش ایسا شعلہ زن ہوتا ہے کہ حدود کو نگاہ میں نہیں رکھتا۔ یہ قاعدہ نہ صرف افراد کے بارے میں درست ہے، بلکہ جماعتوں کے بارے میں بھی۔ یہی حال قدیم مسیحی کلیسیا کا تھا کہ وہ ذنب کی اطاعت کرنے اسکی مخالفت میں حد سے تجاوز کرنے کی طرف زیادہ اہل تھے۔ چنانچہ یہ سیرت قدیم مسیحیوں میں بہت نمایاں ہے۔ چنانچہ ہمارے خداوند کے ان الفاظ کی تفسیر دو طرح سے کی جاتی تھی کہ جو قیصر کا ہے قیصر کو دو۔ ایک خرقہ یہ کہتا تھا کہ ملکی معاملات میں موجودہ قوانین کی اطاعت کرنی چاہئے اور بلا ضرورت غیر اقوام کے سامنے ٹھوکر کا باعث نہیں ہونا چاہئے نہ انکو موقع دینا چاہئے کہ وہ خدا کے نام پر کفر کریں۔ بلکہ یہ ضرور ہے کہ سارے آدمیوں کو واسطے سب کچھ بنیں تاکہ سب کو انجیل کیلئے حاصل کریں۔ دوسرا خرقہ یہ کہتا تھا کہ یہ اصول تو درست مقدس نوشتوں کے مطابق ہے لیکن اس پر عمل کس طریقے سے کریں۔ بیشک سب ظاہری دنیاوی ملکیتیں تو بادشاہ سے علاقہ رکھتی ہیں۔ لیکن ہمارے دل اور ہماری زندگی کلیتہً خدا سے علاقہ رکھتی ہے۔ اسلئے یہ نامناسب ہے کہ ہم قیصر کے حق کو خدا کے حق کا حریف بنالیں۔ اگر اس ہدایت کا کہ غیر قوموں کو ہم ٹھوکر کا موقع نہ دیں یہ مطلب سمجھیں کہ بلا شرط اور قید اس پر عمل کرنا چاہئے تو ہمیں مسیحیت چھوڑنی پڑے گی۔ کیونکہ وہ لوگ ہمارے مسیحی عقیدہ اور مسیحی رسوم سے ٹھوکر کھاتے اور خدا پر کفر کرتے ہیں۔ ویسا ہی یہ تو کہنا درست ہے کہ ہم سب آدمیوں کیلئے سب کچھ بنیں لیکن اس کا یہ مطلب نہیں کہ ہم دنیاوی آدمیوں کے لئے سچ مچ دنیاوی آدمی بن جائیں۔ کیونکہ یہ بھی لکھا ہے کہ اگر میں آدمیوں کو خوش کروں تو میں مسیح کا خادم نہ ہوں گا۔

ویسا ہی جو شخص ایسی تجارت اختیار کرتا تھا جو مسیحی دین کے عام اور مسلمہ اصول کے خلاف ہوتی تو اسکو ہتسمہ نہ دیتے جب تک وہ اس پیشہ کو ترک کرنے کا عہد نہ کر لیتا۔ اُسے یا تو نیا پیشہ اختیار کرنا پڑتا یا کلیسیائی مدد پر گزارنا کرتا۔ یہ ممنوع پیشہ اکثر ایسے تھے جنکا تعلق بُت پرستی سے تھا۔ یا حن سے کسی طرح بُت پرستی کی تائید ہوئی۔ جو مسیحی یہ عذر پیش کرتا کہ ایسی تجارت سے وہ بُت پرستی نہیں کرتا کیونکہ وہ بُتوں کو پہنچ

جانتا ہے تو فوراً اسکو جواب دیا جانا کہ بیشک تم تمہوں کے پرستار ہو جب تم بُرت بناتے ہو کہ وہ پوجے جائیں۔ یہ سچ ہے کہ تم اُن کے لئے کوئی قربانی نہیں چڑھاتے لیکن تم اپنی عقل انکی نذر کرتے ہو۔ تمہارا مسینہ اُن کا پتا دہ ہے۔ اپنے فن کا چراغ تم اُن کے آگے جلاتے ہو۔ (ترتلیان)

ان تماشاؤں میں جو اس وقت سب سے زیادہ دل پسند تھے۔ یعنی انسانوں اور حیوانوں کی کشتیاں اور طالعہ کتب دکھا کر حیوان کا خون انسان کے خوش کر نیکے لئے کیا جاتا تھا۔ مسیحیوں کی نظر میں متفکر تھے۔ ویسے ہی دیگر کھیل تماشے۔ ٹانگ۔ سرکس وغیرہ مسیحیوں کے پسند نہ تھے۔ اور جو شخص ان تماشاؤں میں نظر نہ آتا آدمی خود کہتے یہ مسیحی شخص ہے۔ یہ مشغلے بُرت پرستی کا ضمیمہ سمجھے جاتے تھے۔ ان میں اگر آد کچھ قصور نہ تھا تو بھی ایسے ہنسی کھیل پر اتنے ٹھٹھے خرچ کرنا مسیحی کا بہت ہی سیرت کے خلاف سمجھا جاتا۔ کیونکہ مسیحی فی الحقیقت اپنے تئیں کاسین سمجھتے کیونکہ انہوں نے اپنی زندگی خدا کے لئے مخصوص کر دی تھی اور اب وہ روح القدس کی سبیل میں گئے تھے۔ اس لئے جو کچھ اس روح القدس کے خلاف تھا جسکے بسنے کیلئے انکے دل ہمیشہ تیار رہنے چاہئے۔ اس سے پرہیز کرنا انکا فرض تھا۔ ترتلیان کہتا ہے کہ خداوند نے حکم دیا ہے کہ روح القدس جو حلیم اور ملایم ہے اسکی خدمت اطمینان خاطر اور ملائمت سے کرنی چاہئے۔ جذبات بندی۔ غصہ و غم کے ذریعے سے اسکو رنجیدہ نہ کریں۔ پس ایسے تماشے اس روح کے مطابق کب ہو سکتے ہیں؟ کیونکہ ان میں کوئی تماشا نہیں جس میں ہمارے جذبات میں سے کوئی نہ کوئی مشتعل نہ ہوتا ہو۔ کیا یہ ممکن ہے کہ جب لونڈوں کی آوازیں۔ خوجوں کے گیت اور ایکٹرول کے بیانات تمہارے کانوں میں پڑتے ہوں۔ تو تم نبیوں کے کسی قول یا نبؤ پر دھیان نہ لگا سکو۔ جب ہمارے خداوند نے ہر طرح کے فضول الفاظ کو مجرم ٹھہرایا تو ایسے تماشاؤں کو وہ کب گوارا کریگا دیکھو متی ۱۲: ۲۰ + افسیوں ۴: ۲۹ + ۵: ۲۰) تو اپنی باتوں ہی سے ماسکارت گنا جائیگا اور اپنی باتوں ہی سے گنہگار ٹھہرے گا۔ کوئی گندی بات تمہارے منہ سے نہ نکلے بلکہ وہ جو ضروری ترقی کیلئے اچھی ٹھہرے تاکہ سننے والوں کو فائدہ بخشنے۔ بے شرمی اور یہودہ گوئی یا ٹھٹھے بازی جو نامناسب ہے نہ ہو بلکہ بیشتر شکر گذاری۔ ہر طرح کا افسانہ اور فرضی ناول اُن کے لئے گناہ آلودہ تھا کیونکہ وہ کہتے تھے کہ حق کا خالق اس شے کو پیار نہیں کر سکتا جو فی الحقیقت جھوٹ ہے۔ وہ جو ہر طرح کی ریاکاری کو مجرم ٹھہراتا ہے وہ ان کو نیک کیسے کہہ سکتا ہے۔ جو دوسروں کی آواز۔ عمر۔ محبت۔ غصہ۔ آنسو وغیرہ کی نقل کر رہا ہے۔

البتہ بعض کمزور مسیحی اس قسم کے عذر بھی پیش کیا کرتے تھے کہ آئکھ۔ کان کی ظاہری خوشیاں دلی دین کے خلاف نہیں۔ آدمی کی عشرت اگر مناسب وقت اور جگہ میں منائی جائے اور دل میں خدا کی عزت و تعظیم کو بڑھائی نہ لگے گناہ نہیں ہے۔ بعض یہ کہتے تھے کہ خدا کے عطا کئے ہوئے انعام ہی ان تماشاؤں میں استعمال کئے جاتے ہیں اور کتاب مقدس کے کسی مقام میں صاف طوط پر ان کی ممانعت بھی نہیں۔ دیکھو

کی دور میں کچھ تصور نہیں۔ کیونکہ ایلیاہ رتھ پر سوار ہو کے گیا۔ راگ رنگ اور قص ممنوع نہیں ہو سکتا کیونکہ اسکا ذکر کتاب مقدس میں آیا ہے۔ داؤد نے یہ انتظام پیکل میں کیا تھا (۱ تواریخ ۱۶: ۲۹)۔ اور یونس رسول نے مسیحیوں کی طرف یہ نصیحت کی تھی کہ وہ روح میں گاتے بجاتے رہیں۔ افسیوں ۶: ۱۳۔ ۲ تھامس ۲: ۸۷ + ۱۶: ۲۔ ایسے کمزور عذروں کے جواب میں ترنٹیان یہ کہتا ہے کہ بیشک یہ سب کچھ خدا کی طرف سے انجام ہے لیکن امر غور طلب یہ ہے کہ خدا نے کس مقصد کیلئے یہ انجام دیئے اور کس طرح ان کو اس مقصد کیلئے استعمال کرنا چاہئے۔ اصل مقصد کیا ہے اور گناہ نے اسکو کیسے بُرے طور سے استعمال کیا ہے۔ کیونکہ آدمی بھی پہلے پاک پیدا ہوا اچھے بگڑ گیا۔ اگرچہ کوئی خاص مقام ان متناشوں کے خلاف بائبل میں پایا نہیں جاتا لیکن وہ اصول عام جو ان میں قلمبند ہوتے ہیں ان سے یہ منافعت نکلتی ہے۔ ہر شخص اپنے دل میں غور کرے اور خدا کی روح کی ہدایت کی پیروی کرے تو وہ فوراً انکی قیامت معلوم کر لے گا۔

## کیا ہر ایک دُعا کا جواب ملتا ہے؟

پادری کیمبل صاحب بعض ایسی دُعاؤں کا ذکر کرتے ہوئے جن میں دُعا کا کافی جواب نہیں ملتا یا ہماری توقع سے دوسری صورت میں ملتا ہے یوں فرماتے ہیں کہ دوسروں کے لئے سفارشی دُعا کو لیجئے۔ بعض ایسے لوگ ہیں جو اپنے لئے دُعا مانگنا بھولیں تو بھولیں مگر دوسروں کے لئے دُعا مانگنا کبھی نہیں بھولتے ایسی دُعاؤں کے جواب میں بھی ایو سی حاصل ہوا کرتی ہے گو لکھا ہے کہ جو مانگتا ہے سو پاتا ہے۔ کیا پاتا ہے؟ کیا جو کچھ مانگتا ہے وہی پاتا ہے؟ مسیح نے ایسا کبھی نہیں فرمایا۔ کچھ نہ کچھ تو جواب میں ملتا ہے خواہ وہ اصلی درخواست قبول نہ ہو مگر اسکے برابر یا اس سے بڑھ کر کچھ ملتا ہے۔ جو شخص اپنے دشمنوں پر انتقام کیلئے دُعا مانگتا ہے وہ بھی جواب پاتا ہے کیونکہ اسکی دُعا پلٹ کر اُسی کے سر پر آپڑتی ہے اور اسی کا نقصان کرتی ہے کسی درخواست کے جواب سے کبھی انکار نہیں ہوتا۔ وہ مُڑ کر آسکتی ہے مگر نا منظور ہرگز نہ ہوگی۔ دُنیا میں کسی نہ کسی پر اسکا اثر ضرور ہوگا۔ یکسا عجیب اور مہیب خیال ہے۔ انسانی ارادہ کی ہر ایک حرکت کا کچھ نتیجہ ہوتا ہے۔ شاید حرکت دینے والے کی مرضی کے مطابق نہ ہو۔ مگر کچھ نہ کچھ ہوتا ضرور ہے۔ اور ممکن ہے کہ ہم اسکا نتیجہ گور کی اس جانب نہ دیکھ سکیں۔ مثلاً کوئی دُعا تالاب میں کسی پھول کی طرف موڑا پھینکتا ہے۔ اسکا نہ خطا کرتا ہے۔ مگر جو حرکت پانی میں پیدا ہوگئی ہے اس سے تمام ابد گرد کے پھول سطح آب پر ملنے لگتے ہیں۔“

## ہندوستان میں مسیحی مذہب کی حاصل رکاوٹیں !

ہارویٹ فیملڈ میں جنوبی ہند کے ایک پادری صاحب اپنے تجربہ سے اُن رکاوٹوں کا ذکر کرتے ہیں جو مسیح کی سلطنت کی ترقی کے سدا راہ ہوتی ہیں۔ جو کچھ صاحب موصوف اپنے علاقہ کی نسبت فرماتے ہیں وہی شمالی ہند پر بھی صادق آتا ہے۔ آپ اندرونی اور بیرونی دو قسم کی رکاوٹوں کا بیان کرتے ہیں۔ اول قسم وہ ہیں جو خصوصاً انجیل کی خدمت کرنے والوں کے متعلق ہیں۔ اور بیرونی رکاوٹیں وہ ہیں جو باہر سے انجیل کے پھیلنے میں سدا راہ ہوتی ہیں۔ ان ہر دو اقسام کے ضمن میں خصوصاً تین امور پیش کئے گئے ہیں۔ اندرونی رکاوٹوں میں اول متادوں کی کمی کو رکھا گیا ہے۔ سینے ہندوستان میں ڈیڑھ لاکھ باشندوں پیچھے فقط ایک مشنری ہے۔ حالانکہ مشنریوں کی تعداد اس سے کم از کم سہ چند بڑی چاہئے۔ دوم کلیسیا میں شک و شبہات۔ اب تک کلیسیا میں اس امر کی نسبت بھی شبہ معلوم ہوتا ہے کہ انجیل تمام دنیا کے لئے ہے یا نہیں۔ ہندوستان کلیسیا اس کی نسبت بے پرواہی کی حالت میں ہے۔ اور ادھر یورپ میں لوگ جنگ و عوام مسیحی سمجھتے ہیں حقیقی مسیحی زندگی سے خالی ہیں۔ سوم خدا کی طاقت کی نسبت بے ایمانی۔ انسانی وسایل پر بہت کچھ تکیہ کیا جاتا ہے اور خدا پر کافی بھروسہ نہیں رکھا جاتا۔ ہم اپنے کاروبار میں ایسے مشغول رہتے ہیں کہ دعا میں غفلت کرتے ہیں۔ بیرونی رکاوٹوں میں اول جگہ گناہ کی نسبت بے حس ہونے کو دی گئی ہے۔ کوئی ہندو کبھی یہ دعا نہ کرے گا کہ ”اے خدا میرے گناہ اور خطائیں مجھ پر ظاہر کر“ وہ سمجھتا ہے کہ میرا جسم گناہ کرتا ہے اور موت کے وقت میں اس سے رہائی پاؤں گا۔ جو مذہبی رسوم وہ ادا کرتا ہے وہ محض عادت کا نتیجہ ہیں۔ اس لئے ایسے شخص کو نجات دہندہ کی ضرورت کی نسبت سمجھنا اندھوں کے آگے رونا ہے۔ پھر قومی اور مذہبی غرور ہندوؤں کو مسیح کا مذہب اختیار کرنے سے روکتا ہے۔ آخری دشمن ذات ہے جس کی پابندی ہندوؤں کو ملنے نہیں دیتی۔ مگر یہ تمام بیرونی رکاوٹیں دوسری قسم کی رکاوٹوں کے مقابلے میں بچ ہیں۔ یعنی اگر مسیحی کلیسیا کمر بستہ ہو کر مسیح کی بشارت ملک میں پھیلانا چاہے تو یہ بیرونی رکاوٹیں یوں جاتی رہیں گی جیسے آفتاب عالتاب کے سامنے سے صبح کے بادل اڑ جاتے ہیں۔

## عقیدہ

مذہبوں کا امتیاز ان کے عقیدہ کے ذریعے سے ہوتا ہے۔ مسیحی عقیدہ کے پہلے حصہ میں ایک خدا باپ پر ایمان رکھنے کا ذکر تھا جو آسمان و زمین کا خالق ہے۔ اسکے ذریعے سے ہم بہت ہندو فرقوں اور بعض دیگر غیر قوم فرقوں سے الگ ہو جاتے ہیں جو یا تو بہت خداؤں کو مانتے ہیں یا اُسے غیر مشخص رُوح۔ یا جہان کو قدیم کہہ کر خالق کا انکار کرتے ہیں۔ لیکن یہاں تک ہمارا امتیاز یہودیوں۔ محمدیوں سے کچھ نہیں ہوتا وہ بھی ہمارے ساتھ یہ کہہ سکتے ہیں کہ میں ایمان رکھتا ہوں۔ خدا قادرِ مطلق باپ پر جو آسمان و زمین کا خالق ہے۔

اب اس عقیدہ کے دوسرے و تیسرے حصہ میں جو بیان ہے وہ یہودیوں اور محمدیوں سے الگ کر دیتا ہے۔ چنانچہ جب ہم نے کہا کہ میں ایمان رکھتا ہوں یسوع مسیح پر۔ تو ہم فوراً یہودیت سے نکل آئے۔ اگرچہ لفظ یسوع مسیح یہودی نام و عبرانی الفاظ ہیں جو یہودیوں میں بہت مشہور تھے مثلاً یسوع وہی لفظ یسوع ہے جس نے بنی اسرائیل کو ملک موعود میں پہنچایا۔ جسکے معنی ہیں خداوند نجات دینے والا یا خداوند نجات دیتا ہے۔ فرشتے نے یوسف پر ظاہر ہو کر کہا کہ تو اسکا نام یسوع رکھیکا کیونکہ وہ اپنے لوگوں کو ان کے گناہوں سے بچائے گا (متی ۱: ۲۱) اب یہی نام سارے ناموں سے اعلیٰ نام ہو گیا۔ (فیلیپی ۲: ۱۹) اگرچہ یہودیوں نے اس یسوع کو رد کیا اور اپنے تئیں اسکا دشمن بنالیا۔ یہی یسوع نجات دہندہ ہو گیا۔ اول تو اُس نے نجات کا طریقہ و وسیلہ ہم پر آشکار کیا۔ دوم اُس نے اپنی کامل فرماں برداری کی زندگی کے ذریعے اس نجات کو ہمارے لئے حاصل کیا۔ سوم آسمان پر سرفراز ہو کر یہ نجات وہ ان سب کو بخشتا ہے جو اسکے نام پر ایمان لاتے ہیں۔ یہ ہمارا خداوند نہ صرف یسوع ہی نجات دہندہ ہے بلکہ وہ مسیح بھی۔ جس پر مسیح کیا گیا۔ یہودیوں میں تو تیل کا مسح ہوتا تھا۔ چنانچہ بادشاہ کو مقرر کرنے کے لئے۔ کاتبین کو مقرر کرنے کے لئے۔ نبی کو مقرر کرنے کے لئے تیل ملا جاتا تھا اور یہ تیل رُوح القدس کا نشان تھا۔ اس یسوع نے جب حقیقی مسیح روح کا حاصل کیا ظاہری تیل کے مسح کا محتاج نہ رہا۔ رُوح القدس کا یہ مسح حاصل کرنے سے وہ بنی کے عہدہ کو بجا لاتا ہے۔ کیونکہ وہ خدا کی مرضی و ارادہ کو انسان پر آشکار کرتا اور خدا کی حقیقی عبادت کا طریقہ بتاتا ہے۔ یوحنا ۸: ۱۷ میں لکھا ہے جو حکام تو نے مجھے پہنچایا وہ میں نے انکو پہنچایا۔ نیز مقابلہ کرو استشنا ۱۸: ۱۹ اور یوحنا ۶: ۱۴ اور ۷: ۳۰ سے اُس نے بہ حیثیت کاہن سارے جہان کے گناہوں کے لئے قربانی چڑھائی۔ (عبرانی: ۲۴) اور وہ

ملک صدق کے طور ہمیشہ کے لئے کاہن ہے۔ عبرانی ۵: ۶ + اپنی قربانی کے ذریعہ سے وہ ہم کو مقدس کرتا ہے۔ تاکہ ہم خدا کے لئے زندہ قربانی بنیں۔ رومیوں ۱: ۱۲ - اور وہ مسموح بادشاہ ہے۔ اسکی روحانی سلطنت ہے (یوحنا ۱۸: ۲۶) اور وہ سارے دشمنوں کو مغلوب کرے گا۔ ہاں آخری دشمن موت بھی اس کے پاؤں تلے آجائگی۔ ۱ قرنتی ۱۵: ۲۶

یہ مسیح بادشاہ چونکہ قائم مقام خدا یا اس جہان میں اسکا وکیل ہے اس لئے اسکو ایک اور لقب دیا گیا ہے کہ وہ اسکا اکلوتا بیٹا ہے یعنی باپ کا اکیلا کامل وکیل۔ دیگر کاہن انبیا اور سلاطین بھی کسی قدر مجبوری طور پر اسکے قائم مقام یا وکیل تھے لیکن یہ یسوع مسیح ایسے طور سے کامل ویکتا وکیل ہے کہ کوئی دوسرا اسکی مانند ہونی نہیں سکتا۔ وہ اکلوتا بیٹا ہے جسکا ثانی کوئی نہیں۔ اگرچہ یہ یسوع لمحاظ انجلی پیدائش کے بھی خدا کا بیٹا ہے کہ خدا نے اسے عہدہ مسیح پر مقرر کیا۔ (یوحنا ۱۰: ۳۶ سے ۳۷) کیا تمہاری شریعت میں یہ نہیں لکھا کہ میں نے کہا تم خدا ہو۔ جبکہ اس نے انہیں جسکے پاس خدا کا کلام آیا خدا کہا۔ ... تو تم اُسے جسے خدا نے مخصوص کیا اور جہان میں بھیجا کہتے ہو کہ تو کفر کرتا ہے کہ میں نے کہا کہ میں خدا کا بیٹا ہوں“

اگرچہ وہ اس لئے بھی خدا کا بیٹا ہے کہ وہ مردوں میں سے پہلے جی اٹھا۔ (اعمال ۱۳: ۳۲ + رومیوں ۸: ۳) اگرچہ آسمان پر سرفراز ہونے کے لحاظ سے بھی وہ خدا کا بیٹا ہے لیکن ان سب سے اعلیٰ معنوں میں وہ خدا کا اکلوتا بیٹا ہے کہ وہ ازل سے خدا سے متولد ہے جیسے نقایا کے عقیدہ میں آتا ہے کہ وہ خدا سے خدا نور سے نور ہے۔ یہ لمحاظ خدا کے تو بیٹا ہے لیکن لمحاظ انسانوں کے وہ خداوند ہے یعنی ہمارا بادشاہ یا بہتو واہ جس نے ہمارے ساتھ عہد باندھا اور ہم کو اپنی خاص اُمت بنایا۔ اسکی مختصر تاریخ اس عقیدہ میں مندرج ہے۔ اقل اسکا تجسم بذریعہ روح القدس کے۔ یعنی کلمہ خدا کا انسانی ذات کے ساتھ تعلق و اتحاد پیدا کر کے اپنے تئیں اس میں ظاہر کرنا۔ خدا کسی قدر اپنی ساری مخلوقات میں ظاہر ہے لیکن جس قدر وہ انسانی ذات میں ظاہر ہو سکتا ہے اور کسی ذات میں نہیں کیونکہ ساری خلقت میں انسان اشرف المخلوقات ہے۔ اس لئے خدا کے کامل مکاشفہ کے لئے اشرف مخلوق درکار ہے اور اشرف مخلوق میں سے اعلیٰ و اکمل شخص درکار ہے۔ اس لئے یہ یسوع جو الہی کلمہ کا مظہر بن گیا کامل انسان بھی ہے۔ لیکن اس تجسم سے نہ صرف خدا کا کامل مکاشفہ ملا بلکہ انسان کے ساتھ خدا کے اتحاد کا ثبوت مل گیا اب ہر دیندار اس تجسم کی بنا پر خدا کے ساتھ اتحاد رکھنے کی امید کر سکتا اور وہ اتحاد حاصل کر سکتا ہے۔ علاوہ ازیں بنی انسان جو مختلف طبائع اقوام و مدارج و ذات کے لحاظ سے مختلف و متفرق تھے۔ اب اس تجسم کے لحاظ سے ایک ہی بدن بن سکتے ہیں۔ اس تجسم کے لئے خدا کا ہر دم شکر کرنا چاہئے۔ لیکن مخفی نہ رہے کہ جب اعلیٰ شخص اپنے آپ کو اس کی صورت میں ظاہر کر لے گا۔ اپنے تئیں ازل سے کی جگہ رکھ دیتا ہے تو یہ اعلیٰ

کے لئے سخت تکلیف کا باعث بھی ہوتا ہے۔ خاص کر جبکہ اس ادنیٰ حالت میں گناہ کی خرابی اور گندگی پائی جاتے۔ پس اس کلمہ خدا نے خدا کی صورت میں ہو کے خدا کے برابر ہونا غنیمت نہ جانا لیکن اُس نے آپکو یہ بھی کیا کہ خادم کی صورت پکڑی اور انسان کی شکل بنا اور آدمی کی صورت میں ظاہر ہو کے آپکو پست کیا اور مرنے تک بلکہ صلیبی موت تک فرماں بردار رہا۔ فلی ۱۶: ۷-۷: ۵۔ یہ دیکھو و تکلیف نہ صرف تجسم کے لئے لازمی تھی بلکہ نوع انسان کی پاکیزگی کے لئے ضرور تھی۔ جسے دوسرے الفاظ میں ہم کفارہ کہتے ہیں جس میں یہ دونوں خیال ملائے گئے ہیں۔ اول خدا سے اتحاد۔ دوم گناہوں کی معافی اور مہبتی۔ (علی بخش اذلاہود)

## مشن فیلڈ

کانگریڈ۔ ماہ جولائی گذشتہ میں یاں کے یورپین مشنری کے سب نوکروں کو پتہ دیا گیا۔ اکتوبر میں ایک اور لڑکی نے جو اس وقت سکول میں تھی پتہ پتہ پایا۔ کل تعداد ۱۶ ہوئی۔ ایک راجہ کے لئے جو قریباً قابل ہو چکا ہے اور اسکے بیٹے کے لئے جو بالکل قابل ہے دعا مطلوب ہے۔ ایک برہمن کے لئے بھی جسکی بیوی اسکو بتیمہ پانے سے روکتی ہے۔ یہ جگت لیٹرن اور طبی امداد کے ذریعے سے اچھا کام ہو رہا ہے۔

الگنڈہ اسکول۔ رابرٹ کلاک میوریل۔ الگنڈہ اسکول کی پرائی طالب علموں نے اپنے سکول کے بانی اور خیر خواہ بزرگ پادری رابرٹ کلاک صاحب کی یادگار قایم کرنے کے لئے کئی طریق سے قریباً ایک ہزار روپیہ جمع کیا ہے۔ سات سو روپیہ پہلے جمع ہو چکا تھا۔ ۱۳ اپریل کو یہاں سنگھ باغ لاہور میں مینا بانار کھا گیا۔ جس سے قریباً تین سو روپیہ کی آمدنی ہوئی اور یوں کل رقم ہزار تک پہنچ گئی۔ اس موقع پر سکول کی موجودہ بڑی لڑکیاں بھی حاضر تھیں۔ کلاک صاحب کے عہدہ سکرٹری سی ایم ایس سے سکشنس ہونے پر نینو چرچ کونسل کی طرف سے ایک جلسہ الوداعی دیا گیا تھا اور چونکہ لیڈی پرنسٹنٹ نے سکول کے احاطہ میں جلسہ قرار پانے کی اجازت نہیں دی تھی وہ احاطہ مذکور کے مجمعہ میدان میں قرار پایا تھا۔ اس جلسے میں لیڈی پرنسٹنٹ نے لڑکیوں کو شریک ہونے کی اجازت نہیں دی تھی اور عذر یہ کیا تھا کہ یہ ہندوستانی رسوم کے خلاف ہے کہ جوان لڑکیاں ایسے جلسے میں شریک ہوں۔ مگر ذرا نہ کنی تبدیلی جادیاں ہندو اسی سکول کی پرائی اور موجودہ لڑکیاں لاہور وہاں سنگھ باغ میں جا کر جہاں جوان لڑکیوں کا بیکنگ ہے سنا اور لگاں ہیں۔ کیا ہم سال کے عرصہ میں ہندوستانی رسوم تبدیل ہو گئی ہیں یا ہندوستانی رسوم کی تبدیلی ہو گئی ہے۔

امریکین پرسی ٹیڈرین مشن کی ۸۷ ویں سالانہ رپورٹ سے معلوم ہوتا ہے کہ بورنگ سکولوں اور یتیم خانوں کے متعلق صنعت و حرفت و دستکاری کی تعلیم بھی رائج کی گئی ہے۔ دیہات میں نو مریڈول کے بڑھ جانے سے کارندوں کی ضرورت ہے اور ہوم بورڈ سے درخواست کی گئی ہے کہ یورپین مشنریوں اور ہندوستانی کارندوں کی تعداد گنتی کی جائے۔ لیکن ہندوستانی کارندوں کی تعداد گنتی کس طرح ہو سکتی ہے سوائے اسکے کہ متھو اور خیر اہلما خاں یا قت اور نیک کام کے پادری بنادیتے جائیں۔ بیس کلیسیا میں کلیا یا جزو اپنے پاسٹروں کی تنخواہ دیتی ہیں۔

ہندوستان میں مسیحیوں کی تعداد از روئے مردم شماری ۱۹۰۱ء میں کل تعداد مسیحیوں کی ۲۹۲۳۲۴۱ ہے۔ مرد ۱۵۱۱۹۹۷ اور عورتیں ۱۴۱۱۲۴۴۔ اسمیں ۱۶۹۶۷۷ یورپین و دیگر اقوام مالک غیر بھی شامل ہیں۔ فوجی گورے بھی اس فہرست میں درج کیے گئے ہیں۔ اس لئے مردوں کی تعداد ۱۶۲۵۹۶۲ ہے اور عورتوں کی ۷۷۰۸۱۔ یوریشین ۸۹۲۵۱۔ مرد ۴۴۹۴۱۱ اور عورتیں ۴۴۳۱۰۔ ہندوستانی مسیحی ۲۶۶۴۲۱۳ ہیں جن میں سے ۱۶۴۴۱۶۰ مرد ہیں اور ۱۳۲۰۱۵۳ عورتیں۔ ۱۸ کلیسیاؤں کی تفصیل اس طرح پر کی گئی ہے:۔ الی مین ۹۔ کلیسیاے انگلستان ۴۵۳۰۹۹۔ آرمینی ۱۰۵۳۔ پیٹسٹ ۲۲۱۰۴۰۔ کلون اسٹ ۹۸۔ کانگری کیشنل اسٹ ۳۷۸۷۴۔ گرئیک ۶۵۰۔ آزاد خیال ۱۵۰۷۔ لو تھرمین ۱۵۵۴۵۵۔ میتھوڈسٹ ۷۹۹۰۷۔ صیغہ دنیا مینش ۲۲۶۹۹۰۔ پرسی ٹیڈرین ۵۴۲۹۴۴۔ کوئبر ۱۳۰۹۔ روٹن کیتھلک۔ ۱۷۰۲۱۶۹۔ مکتی فوج ۱۸۹۶۰۔ سریانی (جیکباٹ و غیرہ) ۲۴۸۷۷۔ سریانی (رومن) ۳۲۲۵۸۶۔ جنہوں نے کسی خاص کلیسیا سے اپنا تعلق ظاہر نہیں کیا ۱۰۴۷۸۵۔ سریانی مسیحیوں کو نکال کر پروٹسٹنٹ کی تعداد رومن کیتھلک کے برابر ہے۔

بنگال میں مسیحی جماعت کی کل تعداد ۲۷۵۱۲۵ ہے۔ جن میں سے ۲۷۳۷۷ یورپین۔ ۲۲۰۲۸ یوریشین۔ اور ۲۴۴۱۰ ہندوستانی ہیں۔ انہوں سے فرق بندی تو تھرمین ۶۸۵۹۶۔ کلیسیاے انگلستان ۶۰۹۱۶۔ پیٹسٹ ۲۱۱۰۳۔ پرسی ٹیڈرین ۶۵۷۴۔ میتھوڈسٹ ۳۸۵۸۸۔ کانگری کیشنل ۲۰۵۱۔ اور رومن کیتھلک ۱۰۷۷۱۸۔

افواج متحدہ میں کل مسیحی ۱۰۲۴۶۹ ہیں یعنی یورپین ۲۸۴۱۰۔ یوریشین ۵۲۱۸۔ اور ہندوستانی ۶۸۸۴۱۔ ان میں سے میتھوڈسٹ ۵۱۵۴۷۔ کلیسیاے انگلستان ۲۸۱۱۸۔ روٹن کیتھلک ۱۰۷۲۵۔ پرسی ٹیڈرین ۵۰۹۶۔ کانگری کیشنل ۵۵۷۔



## موسوی شریعت میں حفظانِ صحت کے قوانین

جس زمانہ میں خدا نے یہودی قوم کو موسیٰ کے ذریعے حفظانِ صحت کے قوانین عطا کئے وہ قوم ایک خانہ بدوش اور صحرا الور و گروہ تھی۔ اور جس طور پر دنیا کی تواریخ میں خدا نے یونانیوں کو حکمت اور رونا والوں کو زبردست سلطنت و ولایت کر کے ثابت کر دکھایا تھا کہ کوئی قوم محض حکمت یا حکومت کے ذریعے انسانیت کے کامل عروج تک نہیں پہنچ سکتی اب بنی اسرائیل میں اپنی خاص حضوری اور جلال رکھ دینے سے اُسے انسان کو اسی کے مُتد سے قابل کرنا تھا کہ میں محض شریعت سے اپنے اصلی پایہ تک سرفراز نہیں ہو سکتا۔ اسکے لئے کوئی اور آسمانی طاقت درکار ہے۔ انسان کی اس لاچاری کو پورے طبع پر واضح کرنے کی خاطر خدا نے یہودیوں کو دیگر اقوام سے الگ کر کے ایک معدود احاطہ کے اندر گویا بند کر دیا تاکہ کوئی سبب اُن کے شریعت کے پابند ہونے میں خلل نہ ہو سکے۔ اسی وجہ سے خدا نے ان کو وہ قوانین بھی بخشے جو ایک قوم کی علیحدہ زندگی کے لئے ضروری تھے۔ حفظانِ صحت کے قواعد بھی اسی مجموعہ قوانین کا ایک حصہ ہیں۔ اور ان کا جو اثر اس قوم پر ہوا وہ یہودیوں کی موجودہ حالت سے ظاہر ہے کہ باوجود دنیا میں تہتر تیر اور خراب و خستہ ہونے کے وہ کسی دوسری قوم کے ساتھ مل کر نہیں رہ سکتے۔ دیگر اقوام جن کو مختلف علاقوں میں منتشر ہونا پڑا آدمیوں کے رنگ اختیار کر کے ایسی شیر و شکر ہو گئیں کہ اُن کی ہستی کا سلسلہ ہی رفتہ رفتہ معدوم ہو گیا یا کم از کم لمحاظ قوتیت ناقابل شناخت ہو گئیں۔ مگر یہودی قوم ہے کہ دنیا میں جہاں کہیں دیکھو اپنا رنگ دھنگ ہی نہالا رکھتی ہے۔ اس وقت ہم مختصر طور پر اس عجیب قوم کے چند قوانین کی علت اور ضرورت پر غور کریں گے۔

اول اُن کی خوراک کو بیچے۔ ہر قسم کی جاندار مخلوق پاک اور ناپاک دو حصوں میں تقسیم ہے۔ یہودی خود اس تقسیم کی نسبت یہ سمجھتے تھے کہ ناپاک حیوانات وہ ہیں جن کے کھانے سے۔ اور دیگر امراض پیدا ہوتے ہیں جس کی وجہ سے خدا کی عبادت میں ہرج ہوتا اور نیکی کرنا محال ہو جاتا ہے۔ خوراک میں حل و حرمت کا سوال سوائے دو تشنات کے یعنی جھکا ذکر احبار ۶۲: ۱۴ میں کیا گیا ہے ہر قسم کے گوشت کی نسبت تھا۔ ان ممنوع حیوانات کا مفصل ذکر احبار کے گیارہویں باب اور استثنائے چودھویں باب میں مسدود ہے۔ قابلِ لحاظ ہے کہ فقط چھ جانوروں کا نام ممنوع جانوروں میں خاص طور پر لیا گیا ہے۔ یعنی اونٹ اور ماعن اور خرگوش اور سور اور نیول (یعنی چھو ندر) اور چم۔ حلال جانوروں میں سے خاص چار اقسام کا ذکر ہے۔ یعنی بیل احمیٹ اور بکری اور آہوکا۔ سوائے بکری کے سب حلال جانور ایسے ہیں گوشت کثرت سے دستیاب ہو سکتا ہے۔ چوپایوں میں وہی حیوانات حلال تھے جن کے کفر

چرے تھے۔ اور جو چنگالی کرتے تھے۔ چونکہ مذکورہ بالا ممنوع جانور ایک نہ ایک امر میں ان سے مشابہ تھے۔ اسلئے ان کا نام خصوصاً لینا پڑا۔ یہودیوں میں ان کی نسبت بعض عجیب خیالات اور روایات مروج ہیں۔ مثلاً اونٹ اس لئے حرام کیا گیا کہ بار برداری کے لحاظ سے قیمتی جانور ہے۔ اسکے بدن سے نہایت سخت عفونت آتی ہے۔ اسکا گوشت سخت اور مضر صحت ہے۔ روایت ہے کہ ایک مرتبہ یعقوب بیابان میں بیمار ہو گیا اور چونکہ سوائے اونٹ کے گوشت کے اور کوئی سبب بیماری کا نظر نہ آتا تھا اس نے اپنی اولاد کو تاکید کی کہ اسکا گوشت کوئی نہ کھائے۔ پھر یہ بھی کہا گیا ہے کہ یہ حیوان حد درجہ کاکینہ جو ہے۔ اسلئے اسکا گوشت ہرگز نہیں کھانا چاہئے۔ سائن کی نسبت ایک ربی کا قول ہے کہ یہ جانور بلی اور چوہے اور خرگوش اور دیگر ناپاک حیوانات کی طرح کثرت سے بچے دیتا ہے۔ شاید اسکا گوشت اس لئے بھی منع کیا گیا ہو کہ اسکو ایک ایسا چوہا سمجھا گیا ہے جو ملک مصر میں متبرک مانا جاتا تھا۔ خرگوش بھی بہت کثرت سے بچے دیتا ہے اور عموماً اسکے بچے بے ڈول ہوتے ہیں۔ قدیم طبی مصنف کہا کرتے تھے کہ اسکے کھانے سے خون رقیق اور سیاہ ہو جاتا ہے۔ نوڈ کی ناپاکی کا ذکر سب سے زیادہ مقامات میں پایا جاتا ہے۔ بعض معنف مائے دن ہیں کہ اسکے گوشت سے برص کا مرض پیدا ہو جاتا ہے۔ کینٹ اسکندری کا قول ہے کہ جس حیوان پر چربی چھا گئی وہ اُدنی ترین انسانوں سے مشابہ ہے اور اسلئے اسکا گوشت کھانا جائز ہے۔ اور یہ تو عام طب کے رسالوں میں مندرج ہے کہ اس حیوان کا گوشت انسان کے جسم میں کدو کیڑے اور دیگر خطرناک کرم پیدا کرتا ہے۔ نیولا بھی یہودی کتب میں ایک نہایت وحشی صفت جانور کہلاتا ہے۔ جو بچوں کا گلہ کاٹ ڈالتا ہے۔ چوہا ہر طرح سے ناپاک اور خوردنی اشیاء کا دشمن ہے۔ یہودیوں میں ایک سوال کیا کرتے ہیں کہ کیا وجہ ہے کہ کتّا اپنے الگ کو بیچا نہ ہے اور بلی نہیں پہچانتی؟ اس کا جواب یہ دیا جاتا ہے کہ چونکہ وہ چوہے کھاتی ہے اس کے مارغ میں فتور آتا ہے اور حافظہ کی طاقت جاتی رہتی ہے۔

عام گوشت میں چربی اور خون کھلنے کی ممانعت تھی۔ شاید اس سے وہ چربی مراد ہے جو قربانی کے لئے ذبح کئے ہوئے حیوانات کے گردوں وغیرہ کے گرد ہوتی ہے۔ لہو کو جان کہا گیا تھا اسلئے جان کی عزت کی حالت تھی اور لہو بہانے سے حیوانات کے کامل طور پر ذبح ہونے کا کافی ثبوت ملتا تھا۔ بمقابلہ اسکے دیگر اقوام میں ایک عضو کا کتچا گوشت کھانے کا رواج تھا۔ لہو کھلنے کی ممانعت اول مسیحی نو مریدوں کو بھی لگی گئی۔ دیگر ممنوع جانوروں میں سے تمام شکاری پرندے حرام تھے کیونکہ ان کا گوشت بدبو دار اور مضر صحت تھا۔ دیگر کیڑے مکوڑے کھلنے والے جانوروں کی نسبت بھی یہی حکم تھا۔ قدیم زمانہ میں یہ ایک عام اعتقاد تھا کہ جن حیوانات کا گوشت انسان کھاتا ہے انہیں کی صفات اسیں پیدا ہو جاتی ہیں یا جن جانوروں کے شکار میں وہ وقت صرف کرتا ہے انہیں کے مشابہ ہو جاتا ہے۔ اس لحاظ

سے وہ جانور مرنے سے جو ظالم اعدا بے رحم تھے یا ناپاک زندگی بسر کرتے تھے۔

شتر مرغ ایک ادمی پرند سمجھا جاتا تھا جس کے بازو تو ہیں مگر زمین سے اوپر پرواز نہیں کر سکتا اسکا گوشت دیر بہم اور انڈے ثقیل اور مضر صحت ہیں۔ اونٹ کی طرح یہ جانور بھی کینٹ توڑ ہے۔ تعجب کی بات ہے کہ حیوانات میں سے تو پاک کا نام خصوصاً لیا گیا ہے اور پرندوں میں سے ناپاک کا۔ اسکی وجہ یہ ہو سکتی ہے کہ جس قسم کے جانور کثرت سے پائے جاتے ہیں ان کا نام نہیں لیا گیا۔ مثلاً حیوانات میں سے زیادہ تر ناپاک ہیں تو ان میں سے پاک کا ذکر کیا اور پرندوں میں پاک کثرت سے ہیں اس لئے ان کی ناپاک اقسام مفصل بیان کی گئیں۔ بعض اوقات مردار جانوروں کو چھونا ہی ناپاک کہا گیا ہے۔ اور بعض ممنوع جانوروں کی اعلیٰ صفات کا ذکر بھی کیا گیا ہے۔ مثلاً گدھا امیر ول کی سواری کے لئے مخصوص جانور تھا۔ عقاب اپنی تیز پروازی اور طاقت میں ضرب للشل تھا۔ گھوڑا قوتور اور دلیر حیوان بیان کیا گیا ہے۔ کوسے خدا کے رازق و روزی رساں ہونیکا ثبوت ہے۔ ان مثالوں سے ظاہر ہے کہ ناپاک حیوانات کی سرشت کو ناپاک نہیں کہا گیا۔ فقط غذا وغیرہ کے لحاظ سے ان کو پاک یا ناپاک کہا گیا ہے۔

بنی اسرائیل اول ملک بھر میں اور بعد ازاں ملک کنعان میں کثرت سے پھیلی کھیا کرتے تھے۔ بلکہ یروشلیم میں ایک دروازہ کا نام پھلی پھانک تھا۔ یہ جو مانعت کی گئی کہ وہ آبی جانور نہ کھائے جائیں جن کے پر اور چھپکے نہیں ہوتے اس سے یہ غرض تھی کہ بحری یا ساحل دریا کے رینگنے والے جانوروں سے امتیاز کیا جائے۔ اور یہ ایک عام مشاہدے کی بات ہے کہ جن پھلیوں کے پر اور چھپکے نہیں ہوتے وہ عموماً سخت یا مردار خورد ہوتی ہیں۔ گرگٹ اور چھپکیوں کی اقسام کیڑوں پر گزارہ کرتی ہیں اور بعض کا کاٹا پاگل کئے کی طرح زہر لاسا جاتا ہے جس بیل کو تھراؤ کر کے مار ڈالا ہو اسکا گوشت کھانا منع تھا کیونکہ ایسی موت میں جسم کے اندر خون بچھڑا جاتا ہے اور گوشت قابل استعمال انسانی نہیں رہتا۔ دو قسم کی نباتاتی اشیا اور نامختوں میوہ جسکا ذکر احبار ۱۹: ۲۳ میں ہے انکی نسبت ابن جریر کا قول ہے کہ اول تین سال کا پھل ناپاک پھلیوں اور دیگر ممنوع حیوانات کی طرح مضر صحت ہے اور ایک اور مصنف بیان کرتا ہے کہ جس زمین میں نئی کاشت کی گئی ہو اس کے پہلے پھل کچھ جنگلی اودناقص ہوتے ہیں۔

**شخصی اور چھت کی ناپاکی** مراد حشرات الارض کے ناپاک ہونے کا خصوصاً بیان کیا گیا ہے۔ اس کا

خاص سبب شاید یہ ہے کہ اس قسم کے جانور ملک کنعان میں کثرت سے پائے جاتے ہیں اور اگر ان کی نسبت خاص ہدایت ندی جاتی تو وہ گھروں کے اندر مکر سخت متعفن ہو جاتے۔ مٹی کے برتن اور تنور اور چولہے جو مردار سے ناپاک ہوں ان کو توڑ ڈالنے کا حکم تھا مگر آؤ قسم کے برتنوں کو فقط پانی سے صاف

کرنا کافی تھا۔ اس کا سبب تو ظاہر ہے کہ گلی برتن مسام دار ہوتے ہیں جنکے اندر مردار مادہ بآسانی جذب ہو سکتا ہے۔ احبار کے پندرہویں باب میں مرد اور عورت کی خاص ناپاکیوں کا بیان ہے جو زمانہ حال کے طبی اور حفظان صحت کے قواعد کے عین مطابق ہے۔ قربانی کے بعض خاص حصوں کو چھوٹنے کی اجازت نہ تھی جس سے مقدس چیزوں کی عزت اور اعلیٰ منزلت ملحوظ تھی۔ پاکیزگی کے پانی کا بھی اسی قسم کا مدعا تھا کہ جو شخص اوروں کو پاک کرنے والے ہیں وہ خود بھی پاکیزگی کو مد نظر رکھیں گنتی کی کتاب کے انیسویں باب میں انسان کی لاش کی ناپاکی کا مفصل بیان ہے۔ اور پاکیزگی کی ہدایات واضح طور پر دی گئی ہیں۔ جنکے نتائج یہودی قوم کے حق میں نہایت مفید ثابت ہوئے۔ مثلاً اپنی ہدایات کی بدولت لاش کو جس قدر جلد ہو سکے دفن کرنے کی رسم رواج پکڑ گئی۔ جو شخص پھانسی دیا جائے اسکی لاش کی نسبت استثناً ۲۲: ۲۱ میں خاص حکم تھا کہ وہ درخت پر لٹکی نہ رہے بلکہ اسی دن گاڑی جائے۔ مگر کچھ عرصہ کے بعد سب لاشوں کو سورج غروب ہونے سے پیشتر گاڑنے کا دستور مروج ہو گیا۔ اس سے ایک اور فائدہ بھی ہوا۔ یعنی چونکہ لاش کو جلد دفن کرنا ضرور تھا۔ اس لئے اسکی تجذیر و تکفین کا انتظام نہایت ہی سادہ کرنا پڑتا تھا۔ لاش کو چھوٹنے والے کی اول طہارت تیسرے روز ہوا کرتی تھی۔ اس قاعدہ کی وجہ سے ہر قسم کی بے پروائی احبارے ادبی کی دودھ تھام ہو جاتی تھی۔ لاش کو ہٹا کر (اور بعض اوقات مسح کر کے) مثلاً دیکھو متی ۲۶: ۶) کپڑے پہنائے جاتے تھے۔ اور ان پر کفن پٹیا جاتا تھا (اعمال ۵ باب)۔ ان رسوم سے یہ مراد ہرگز نہ تھی کہ مصر کے مردوں کی طرح انکو ٹراہٹ سے محفوظ رکھا جائے۔ یہ امر پوچھنا ۲۹: ۱۱ میں یاد تھا کہ اس بات سے ثابت ہوتا ہے کہ اُس سے ثواب بدلو آتی ہے کیونکہ اُسے چار دن ہوتے بلکہ اس تجذیر و تکفین اور دیگر رسوم کا مدعا یہ معلوم ہوتا ہے کہ دفن سے پیشتر لاش کی عفویت کو روکا جائے۔ جس قبر میں مردہ دفن کیا جاتا تھا اسکی مٹی ناپاک تصور ہوتی تھی۔ چنانچہ گنتی ۱۹: ۱۶ میں آیا ہے کہ جو کوئی گور کو چھوئے وہ سات دن تک ناپاک رہے۔ اس سے غرض یہ تھی کہ مردہ کے متعلق بخارات سے کوئی متاثر ہونے نہ پائے۔ اس سے اس رسم کا آغاز ہوا کہ لاش کے اوپر ایک ٹھپنی پھٹی جگہ بنایا کرتے تھے جس سے بخارات منتشر ہونے پر سہولت رک جاتے تھے۔ انسان اور مکان میں برص کی علامات اور انکی تشخیص ایسی مفصل طور پر بیان ہوئی ہے کہ انکا ذکر کرنے کی چنداں ضرورت نہیں (دیکھو احبار ۱۲: ۱۳ ابواب) جس وقت بنی اسرائیل کو یہ شریعت ملی اُس وقت وہ لوگ خمیوں میں بود و باش کرتے تھے۔ اسلئے جن مکانات میں برص کا ذکر کیا گیا ہے وہ وہی مکانات تھے جن میں ان کے کنعان پر قابض ہونے سے پیشتر غیر اقوام رہا کرتی تھیں اور جنکو بنی اسرائیل نے جا کر آباد کرنا تھا۔ ان مکانات کی قہ میں غلاظت ایسی سرایت کر گئی تھی کہ سفید شور ان کی دیواروں میں نمودار ہو جاتا تھا۔ ایسے مکانات کی صفائی کے لئے خاص ہدایات دی گئیں \*

(باقی داشتہ)

اس مضمون کے خیالات بہت کچھ پادری مجلس پائل صاحب کے انگریزی مصلح سے اخذ کئے گئے ہیں۔

# وقت

(منقول از مخزن)

پرانے زمانے کا ایک شاعر جو اس دنیا سے سخت بیزار تھا اور جسے اس کی کوئی چیز پسند نہ آتی تھی۔ کُرہ زمین کی نسبت لکھتا ہے۔ اسکا بہت سا حصہ تو سمندر نے گھیرا ہوا ہے جو باقی رہا اس میں سے بہت سی جگہ پہاڑوں نے سنبھال لی ہے۔ جو کچھ ریت نے ہاتھ لیا ہے۔ بعض جگہ سورج کی جلادینے والی شعاعیں ناک میں دم کرتی ہیں۔ اور بعض جگہ اس کثرت سے برف پڑتی ہے کہ زندگی دشوار ہو جاتی ہے۔ الغرض بہت ہی تھوڑا سا حصہ ایسا باقی رہتا ہے جہاں آدمی اپنی زندگی کے چار دن امن چین سے گزارے۔ اس شاعر کا یہ قول خواہ زمین کے متعلق تو کچھ بھی نہ وقعت رکھتا۔ مگر مال البتہ وقت پر خوب عاید ہو سکتا ہے۔ مثلاً ہمارا بہت سا وقت تو سونے میں چلا جاتا ہے۔ کچھ ان ضروریات کے پورا کرنے میں جو قدرت نے ہمارے ذمہ ڈال دی ہیں صرف ہوتے ہیں۔ جو باقی بچتا ہے اس میں سے کچھ حصہ رسم و رواج کے ادا کرنے میں لگانا پڑتا ہے۔ مثلاً زندگی کے ظاہری عیش کے سامان ہتیا کرنے میں دوسروں کے ساتھ ملنے جلنے میں۔ اب تمام چیزوں سے جو بچ رہتا ہے اس میں سے کچھ بیماری کی نذر کرنا پڑتا ہے۔ اور بہت کچھ کاہلی و سستی کی جھینٹ چڑھتا ہے۔ الغرض وقت کا وہ حصہ جسکا ہم اپنے آپ کو مالک سمجھ سکیں اور جسے ہم جہاں چاہیں خرچ کر سکیں بہت ہی تھوڑا رہ جاتا ہے۔ اس قلیل حصہ وقت کو بھی ہم احتیاط سے نہیں برتنے اور دوسرا بہت سا معمولی کاموں میں لگا دیتے ہیں۔ اور ہماری زندگی کا اکثر حصہ صرف اس کوشش میں گذر جاتا ہے کہ ہم اپنی باقی زندگی آرام سے گذاریں۔

اب چاہئے یہ کہ اس حصہ وقت کو جو ہمارے لئے بچتا ہے ہم کفایت شغری سے برتنیں اور جتنا وقت کسی کام میں صرف کریں اس سے اتنا ہی بلکہ زیادہ فائدہ اٹھائیں۔ جیسا کہ زمین کا وہ حصہ جو پہاڑوں اور سمندروں وغیرہ سے بچ رہتا ہے اپنے تمام باشندوں کے رہنے کے لئے کافی ہے اور اس میں اتنی پیداوار ہو سکتی ہے اور ہوتی ہے کہ تمام اہل زمین اگر عمر بھر اسے کھاتے رہیں تو بھی بچ رہے۔ مگر ہم اپنے وقت کی قلت کی ہیئتہ شکایت کرتے ہیں۔ جس سے معلوم ہوتا ہے کہ ہمیں وقت کی اتنی ضرورت نہیں جتنی عقلا، اور ثابت قدمی کی ہے۔ کیونکہ باوجود وقت کی قلت کے شاک ہونے کے ہم کچھ کرتے بھی نہیں۔ اپنی زندگی یوہی بیغائرہ لہو و لعب میں گزارنے دیتے ہیں کسی بھی خیال نہیں کرتے کہ ہمارے پاس ایک کام کے لئے کافی وقت ہے۔ اس لئے معمولی باتوں میں مشغول رہتے ہیں۔ تھوڑے وقت کی تو کچھ پروا ہی نہیں۔ بلکہ پانچ دس منٹ کے ضایع ہو جانے کا تو خیال کرنا فاضل بحث سمجھا جاتا ہے

دیکھئے میں کیا ہے کہ ریا تو قدرت کی طرف سے ہم میں یہ بات و دعوت رکھ دی گئی ہے یا عادت کا

اثر ہے کسی بڑی چیز کا اگر اندازہ لگانا ہو تو ہم اسکے چھوٹے چھوٹے حصوں کا علیحدہ علیحدہ اندازہ لگاتے ہیں۔ اور اگر کسی قلیل المقدار چیز کی اہمیت یا قیمت ہم معلوم کرنی چاہیں تو ہم اسکے چھوٹے چھوٹے حصوں کو یکجا کر کے اس نتیجہ کو پہنچتے ہیں۔ مثلاً ہم نے وقت کے بڑے حصوں کو صدیوں اور سالوں پر منقسم کیا ہے۔ تاکہ کچھ اندازہ تو لگا سکیں۔ اب اسی قاعدے کے مطابق اگر ہم چند ایک منٹوں کی پوری پوری قدر کرنی چاہیں تو ہمیں ان کو یکجا کر کے یعنی اُن کے دن اور ہفتے بنا کر دیکھنا چاہئے۔ اس طرح کرنے سے ہم اچھی طرح معلوم کر لیں گے۔ کہ جو وقت ہم غوراً سمجھ کر ضایع کر دیتے ہیں۔ حقیقت میں قابلِ قدر چیز ہے اور سوچ سمجھ کر برباد چاہئے۔

انٹوں کا قول ہے کہ اگر تم پیسہ بھی خرچ نہ لگے ہو تو پہلے سوچ لو کہ آیا کسی ضروری چیز پر خرچ کرتے ہو یا نہیں۔ یہ ہرگز خیال کرو کہ ایک پیسہ کی کچھ حقیقت ہی نہیں۔ کیونکہ لاکھوں روپے پیسہ پیسہ ہی ہو کر خرچ ہو جاتے ہیں۔ اس وقت ہم یہ خیال نہیں کرتے کہ اس جگہ خرچ کرنے سے کچھ حاصل بھی ہے یا نہیں مگر اخیر میں حساب کرنے پر پتہ چلتا ہے کہ اتنے سو روپے اٹھ گئے۔ یعنی یہی حال وقت کے صرف کرنے کا ہوتا ہے۔ مثلاً جتنے منٹ ہم روز بے فائدہ ضایع کرتے ہیں اور ان میں بعض اوقات محض لایعنی بکواس کے بسوا کچھ نہیں کرتے۔ انہیں اگر جمع کیا جائے تو خاصہ اتنا بڑا حصہ وقت بن جاتا ہے کہ بعض لوگوں کی زندگی کے دنوں سے زیادہ ہوتا ہے۔ اور اگر یہ حصہ خود ہماری زندگی میں ایذا کر دیا جائے تو ہم غور سے خوش نہ ہوں۔ مگر ہم خود اپنے پاؤں پر دیریدہ و دالستہ کھا رہی مارتے ہیں۔ اور مزے لیتے ہیں۔ کیا ہی تعجب چیزات ہے؟

ہمیں چاہئے کہ اگر ہم اپنی زندگی کے آخری دن آرام سے گزارنے چاہتے ہیں تو ہم آجکل وقت کے صرف کرنے میں احتیاط کریں اور منٹ تو کیا منٹ کا چھوٹے سے چھوٹا حصہ بھی بغیر مفید باتوں میں صرف نہ کریں۔ کیونکہ آدمی کو زندگی کے اخیر میں بہت سی ایسی باتیں یاد آتی ہیں جو اُس نے نہیں کی ہوں اور جنہیں یاد کر کے وہ کف افسوس مانتا ہے۔ مگر بعد از وقت۔ اطالیہ کے ایک فلاسفر نے اپنا اصول یہ قرار دیا ہوا تھا کہ وقت میرے لئے بیکسر لہ اراضی ہے۔ جس میں اگر محنت سے کاشت کی جائے تو ہمیشہ زمیندار کو فائدہ ہی ہوتا ہے۔ اور اسکی محنت بہت اچھی وصول ہو جاتی ہے۔ مگر اسکے ساتھ یہ بھی ضروری ہے کہ اس اراضی کا کوئی حصہ بھی غیر مزدور نہ چھوڑا جائے۔ اور احتیاط سب حصوں کی یکساں ہو۔

زیادہ خدمت بھی تنگ مختلف مشنوں کے سہارے پر  
ہوتے۔ کچھ زیادہ اور جوان صفت و محنت اختیار  
نہیں کر لیتے۔ ابھی تک ہاتھ کے کام کی قدر نہیں کی  
جاتی۔ مشنوں کی طرف سے جو انڈسٹریل سکول قائم  
ہیں وہ ہماری جماعت کیلئے نہایت ہی فائدہ مند  
ہیں۔ کوئٹہ کے چند ہندوستانی مسیحیوں نے نقاشی  
کا کام سیکھا اور ان کی اوقات بسر ہی اچھی ہوتی ہے۔  
اگر زیادہ لوگ صنعت و حرفت و دستکاری اختیار  
کریں تو مالی حالت بہت جلد بہتر ہو جائے۔ گزشتہ  
سال لودیہ میں عمر قتل کی کانفرنس کی طرف سے ایک  
بشارت مجلس مقرر کی گئی۔ اس مجلس کا مقصد مشن اور  
پرسی ٹریل سوسائٹی کے کام میں مدد دینا اور انجیل کی  
بشارت دینا ہے۔ یہ تمام شہر جہاں قریب ۵۰ سیٹی  
تھے ایک گرجا بنوایا گیا ہے۔ اسکے لئے عمر توں کی  
بشارت مجلس نے ۱۵۲ روپیہ خرچ کیا۔ ڈاکٹر جرج  
کیمکنگ و دختر میں کیکر امریکہ سے امتحان ڈاکٹری میں  
لیکچر آئیں اور امریکن مرچنٹس مشن کے متعلق کام کریں گی۔  
نظام حیدر آباد کے سرپرستہ تعلیم کے سٹراٹجی پر اکسا  
ماؤ کے دو بیٹوں کو وڈ لین مشن چرچ میں بپتسمہ دیا گیا۔  
پڑے کا نام آر تھرونگا داؤ اور چھوٹے کا ایم جارج  
وکت ماؤ رکھا گیا۔ ناٹھہ خیرات سرکاری مشن  
نے ۱۵۰ روپیہ خرچ کیے جو اس مشن میں تعلیم  
پانچا سو بچوں کو کر رہے ہیں اور وہ خود ان پر ہی  
نہایت پسند کرتے ہیں۔ وقت اور وجہ  
وہاں کا ایک مسیحی مسافر ہوتا ہے جس کا  
بیکہ کوئی مسافر نہ ہو سکے گا۔ اس کے لئے ہم  
ان کو ایک مسافر کر کے بھیج رہے ہیں۔

کی نسبت زیادہ آسانی سے ہو سکتا ہے۔ ایسے  
فکر رکھنے کا سب سے بڑا فائدہ یہ ہے کہ جب ہم  
سے مدد مانگی جائے تو مقابلہ خیرات اور ہمارے  
مددیان نہیں ہوتا بلکہ مقابلہ مختلف مقاصد کے درمیان  
ہوتا ہے کہ کس مقصد کے لئے زیادہ مدد دی جائے  
مناسب ہے کہ یہ فائدہ ہماری آمدنی کے بل سے کم نہ ہو  
اور اس سے باقی روپیہ پر برکت آتی ہے۔ بتاریخ  
۱۸ مئی اقامت کلکتہ پادری گارڈن فرنیچر و ہمارا سال کی عمر  
میں رحلت کر گئے۔ آپ سرینند پور خیرات و نقاشی گوند  
بنگال کے والد ہیں اور ناگپور میں چرچ آف سکاٹلینڈ  
کے متعلق کام کرتے رہے اب مخدوم عرصہ سے  
اپنے بیٹے کے ہاں مقیم تھے۔ لاڈل ڈیڈ شاک صاحب کی  
تجزیہ کے متعلق پنجاب بائبل سوسائٹی کو انجیل کی جلدیں تقسیم  
کر کے لئے مبلغ ۵۵ روپے وصول ہوئے پنجاب بائبل  
سوسائٹی کی سٹی وکوشش سے پاپا ہند پیر پٹش انڈ  
فاران بائبل سوسائٹی کی ہر سالہ سالانہ کی یادگار میں جمع ہوا  
آج کل مقدار زیادہ کو دیکھ کر ادھک اور سوسائٹی کی ضروریات  
کو محسوس کر کے اکثر سچی صنعت و حرفت کی طرف اپنی توجہ  
مبذول فرما رہے ہیں چنانچہ جن طرح اور مقامات پر ہمارے  
ہوٹلوں کی بہت سے کارخانے کھل رہے ہیں۔ اسی طرح  
آج کل شہر پرستوں میں بھی ٹریڈنگ کے لئے جاتی ہیں ایک ایک  
کارخانہ کھلا ہے۔ بوش شونڈا پیر پٹش وکوشش  
تسم کے چیلے اور کوئٹہ کے ہائیڈریکٹک اور مکانی سے تیار  
ہوتے ہیں۔ امید ہے کہ سالانہ فراہم کے زیادہ امداد  
پانچا سو روپے ہو گئے۔ انکی بہت افزائی اور قدر دانی کیلئے  
ہم سب کو اپنا ہر روز گات کے سچی جی ایس کرشش کوئی  
پرسن اور سب کے کارخانہ کی جیت لیا ہے۔

پانچ سو روپے کے لئے ہمارے ان کی اس خدمت میں توجہ فرمائی





جلد ۱۲ + حصہ ۱۲ + سال ۱۹۷۲ء

# THE MASIHI

رسالہ مسیحی امرتسر

جون ۱۹۷۲ء

قیمت لائے پیشگی یا بذریعہ قیامت پکسل  
دو روپے محدود محصول

فہرست مضامین

نوش اورایش، مشتمل بر ۱۰ اور	حفظ محبت - ۱۹۵-۱۹۸
ہندوستانی مسیحیوں کا بانی تھاکر سنگ	ایک عربی شہید کا تذکرہ - ۱۹۹-۲۰۲
سکن نے ۹۰۰-۹۰۰ء میں ہندوستان کے ساتھ	پری کا انتخاب - ۲۰۲-۲۰۵
ہندو، جنگ روس و جاپان، تواریخ	نوسوی شریعت میں خفان محبت
پیش میں ٹیکنگنگ - ہندوستان میں مسیحی	کے قوانین - ۲۰۶-۲۱۰
مذہب کی خاص باتوں میں ۱۸۹-۱۸۹	مشن فیسٹ - ۲۱۰-۲۱۲
مذہب میں نظام کا سکھ - ۱۹۰	مذہب کا ایک گیت - ۲۱۲
مذہب کا اور ۱۹۱۱ء میں	نوشنگ مسیحی - ۱۹۱۱

مسیحیوں کی خدمت میں



## نوٹ اوسرہائیں

مثنویوں اور ہندوستانی مسیحیوں کا باہمی تعلق کہاں تک ممکن ہے؟۔ ایک مسیحی برادر جو اپنا نام ظاہر کرنا پسند نہیں کرتے ڈاکٹر پینیل صاحب کے اس مضمون پر جو اب گذشتہ کے مسیحی میں شائع ہوا تھا یوں رقمطراز ہیں:۔ آپ کے گذشتہ مہینہ کے پرچہ میں ڈاکٹر پینیل کا مضمون دیکھ کر میں تو حیران رہ گیا۔ کہ ایسے آزاد منش مثنوی کے قلم سے ایسے خیالات ظاہر ہوں۔ اگر کوئی اور مثنوی یا کوئی ان کا بالکا ایسے خیالات ظاہر کرتا تو چندان تعجب کی بات نہ ہوتی۔ مگر ڈاکٹر صاحب موصوف سے ایسے خیال خلاف کلام و کتبہ کا اظہار باعث حیرت ہے۔ چنانچہ وہ صفحہ ۱۵۲ پر تحریر فرماتے ہیں کہ بیشک یہ امر عکس اسکے تسلیم کے قابل ہے کہ عادات و قومی تفاوت کی وجہ سے انگریز مثنوی صاحبان اور ان کے ہندوستانی عیسائی بھائیوں میں ایسی نزدیکی کا رشتہ یا تعلق ہونا محال بلکہ بعض صورتوں میں نامکن ہے۔ جو خداوند متعال اور اسکے شاکرین کے درمیان تھا۔ میں ڈاکٹر صاحب کے اس خیال کو تسلیم نہیں کرتا۔ کیونکہ یہ الہی اور انسانی تجربہ کے خلاف رہاں پر آپ دو مثنوی صاحبان کا ذکر خیر بطور مثال کے پیش کرتے ہیں جنکا راہ رابطہ اور نزدیکی تعلق ہندوستانی مسیحیوں کے ساتھ رہا ہے)..... پھر میں نے ان ذرا کم درجہ پر اور بھی دو ایک مثنویوں کو دیسیوں سے راہ و رابطہ رکھتے دیکھا ہے جبکہ اس قسم کے میل ملاپ اور راہ و رابطہ کی مثالیں موجود ہیں۔ تو پھر ڈاکٹر صاحب موصوف کیونکہ کہہ سکتے ہیں کہ یہ ناممکن ہے۔ اصل میں بات یہ ہے کہ یوروپین مثنویوں کے دل میں یہ بات جم گئی ہے کہ اگر ہم دیسیوں سے زیادہ میل جول رکھیں تو ہم بیمار ہو کر جلدی مر جائیں گے۔ میری عرض ہے کہ دوسروں کی بھلائی میں ہماری جان جاتی ہے تو اور کیا چاہئے۔ یہ جان مسیحی کی ہے کس کام کے واسطے۔ اگر دس آدمی ڈوب رہے ہیں۔ اور میں دریا میں کود کر ان کو بچا سکتا ہوں۔ اور ان کے بچانے میں میری جان جاتی ہے اور وہ بچ جاتے ہیں تو پھر کیا چاہئے۔ ہماری سچی محبت کا ثبوت یہی ہے کہ ہم دوسروں کے واسطے اپنے آپ کو قربان کریں۔ تاکہ بچ کو جلال ہو۔ اور رُوحوں

کی بہتری۔ صاف بات تو یہ ہے۔ خواہ کسی کو بُری لگے یا بھلی۔ جب تک ذکرِ یاہ کے بیٹے یوحنا کی طرح یہ نہ کہہ سکیں کہ وہ بڑھے۔ پر میں گھٹوں۔ ہم میں سے کوئی نہ منتری۔ نہ مناد۔ اور نہ مسیحی ہو سکتا ہے۔ اگر بقول ڈاکٹر پینیل میل اور اتحادِ نامکن ہے۔ تو واللہ مسیحی ہونا بھی ناممکن ہے۔ ہم سمجھتے ہیں کہ ڈاکٹر پینیل صاحب کا خیال بھی کسی حد تک درست ہے جبکہ ایک ہی ملک کے رہنے والے اشخاص مختلف طبائع رکھتے ہیں۔ اور ممکن ہے کہ مسیحی کلیسیا میں بھی ایسے پوکس اور برنباس ہوں جو ایک جگہ ملکر کام نہ کر سکتے ہوں۔ اور آب و ہوا کا اثر جو طبائع پر ہے اُس سے کوئی انکار نہیں کر سکتا تو مختلف ممالک کے مسیحیوں میں تسوئیل حالت کا اختلاف ضرور ہوگا۔ اور مختلف رَہ و رسم کی وجہ سے کچھ نہ کچھ تفاوت ضرور رہے گا۔ مگر ہم اپنے نامہ نگار صاحب کے جواب میں پیشقدمی کرنا نہیں چاہتے۔ اُمید ہے کہ ڈاکٹر پینیل صاحب خود اسکا کافی دوانی جواب دے کر سائل کی تسلی کر دیں گے۔

بے زبان حیوانات کے ساتھ ہمدردی۔ تمام دنیا میں اور خصوصاً ہمارے ملک میں حیوانات پر ایسی سخت بے رحمی ہوتی ہے کہ ہم اس مضمون کی طرف بار بار اپنے ناظرین کو توجہ دلانا فائدہ سے خالی نہیں سمجھتے۔ حیوانات پر رحم کرنا ان انسانی صفات میں سے ہے جو مسیحی مذہب کی اردل میں دنیا کے لئے برکت کا باعث ہو رہی ہیں۔ ہم مانتے ہیں کہ دیگر مذاہب میں بھی یہ ہمدردی کا خیال کسی خاص حد تک پایا جاتا ہے مگر اس کا کمال صرف اُسی مذہب میں ہو سکتا تھا جس نے خدا کی محبت کا بھیدا انسان پر کھول دیا۔ کلیسیا کے سب سے تاریک زمانہ میں بھی ہمدردی حیوانات کی ایسی روشن نظائر موجود ہیں جن سے اس سخت تائید کی میں بھی جا بجا نذر کی کہ نہیں دکھائی دیتی تھیں۔ تھیباؤڈ کے صحراؤں اور میسچی فقیروں کی نسبت بیان کیا جاتا ہے کہ جنگلی جانور بلا روک ٹوک ان کے درمیان بود و باش کرتے تھے اور کبھی کسی کو ضرر نہ پہنچایا۔ ایسا ایسی کارہنہ والا مقدس فرانسس بھیڑیوں کو اپنا بھائی اور پرندوں کو اپنی بہنیں کہا کرتا تھا۔ کسی نے سچ کہا ہے کہ اگر کوئی آدمی مسیحی ہو تو اُسکے گتے اور بلی کو بھی اسکی مسیحیت کا پتہ لگ جائیگا۔ ایک موقع پر وسط افریقہ کا ذکر کرتے ہوئے ایک شخص نے کہا کہ اس علاقہ کے گتے بھی مسیحی مذہب کے نواید سے آگاہ ہو گئے ہیں۔ موسوی شریعت کے قوانین اگرچہ سخت

بیان کئے جاتے ہیں مگر چونکہ اُن میں خدا کی آواز تھی جا بجا رحم کا ذکر بھی پایا جاتا ہے۔ قبلِ لحاظ ہے کہ کوہِ سینا پر جب خدا نے نہایت مہیب منظر کے درمیان دس احکام عطا کئے تو اُس نے بیل اور گدھے کو خراموش نہ کیا۔ پھر داؤنے کے وقت بیل کا منہ باندھنا منع تھا۔ اور حلو ان کو اسکی ماں کے دودھ میں پکانے کی اجازت نہ تھی۔ بلکہ چھوٹے چھوٹے پرندوں کی نسبت حکم تھا کہ ”تو بچوں کو ماں سمیت مت پکڑو“۔ اور پھر ہمارے خداوند کی زندگی میں حیوانات کا کیسا عجیب ذکر ہے۔ وہ چرنی میں پیدا ہوا۔ (جہاں مصوروں کے قلم نے بیلوں کو چرنی میں گھاس کھاتے دکھایا ہے)۔ رُوح القدس کبوتر کی صورت میں اس پر نازل ہوا۔ اور اپنی آزمائش کے وقت چالیس دن تک جنگل کے جانوروں کے ساتھ رہتا تھا۔ وہ اپنی تمثیلوں میں چڑیوں اور مرغی اور لومڑیوں وغیرہ کا ذکر کرتا تھا۔ اور پھر قطع نظر اور باتوں کے حیوانات سے کس قدر فائدے انسان کو حاصل ہیں۔ جنکے عوض میں ہمارا فرض ہے کہ ہم ان کے ساتھ پوری ہمدردی کریں۔ اور یہ ہمدردی خاص ان کے دکھ و تکلیف میں نہ ہو بلکہ ہم ہمیشہ اُن کو رحم اور پیار کی نگاہ سے دیکھا کریں۔ کاش ہم اُس جھوٹی دعا کو جو کچھ عرصہ ہوا مسیحی میں شائع کی گئی تھی بار بار خدا سے مانگا کریں۔

**جنگِ روس و جاپان**۔ بعض امور کے لحاظ سے یہ جنگ نہایت حیرت افزا ہے۔ یورپ کے محققین ایشیا کو ایسا گیا گذرا سمجھتے رہے ہیں کہ اس کے عروج کی کوئی اُمید باقی نہ تھی۔ مگر جاپان کی فتوحات نے اُن کی آنکھیں کھول دی ہیں۔ اور اب اندیشہ ہو رہا ہے کہ اگر جاپان فتحیاب ہو کر چین کو اپنے ساتھ ملا لے تو یورپ کی تمام طاقتوں کو ایشیا سے خارج کر دیگا۔ ہم مسیحیوں کے لئے ایک بات غور طلب ہے کہ کیا وجہ ہے کہ روس باوجود مسیحی سلطنت ہونے کے ایسا ہلکا نظر آئے۔ اور جاپان جو مسیحی ملک نہیں کہلاتا ترقی کے اعلیٰ درجہ پر ہے۔ اس کا جواب مدراسی سمعصر کے الفاظ میں یہ ہے کہ ”یہ ہماری غلطی ہے کہ جو ملک مسیحی ہونیکا دعویٰ کرتا ہے ہم اعلیٰ پائے پر ہونا اسکا حق سمجھتے ہیں۔ جاپان میں روس کی نسبت مسیحی رُوح زیادہ پائی جاتی ہے۔ روس میں گروہ کے گروہ مسیحی ہو گئے۔ وحشی اقوام کے کلمہ فرقوں نے مسیحی مذہب اختیار کر لیا۔ مگر مسیحی کلیسیا کی اعلیٰ اخلاقی تعلیم کا اثر اُن پر مطلق نہ ہوا۔ اس ملک کے دیہاتی لوگ چین کے بُت پرست باشندوں سے کسی امر میں بہتر نہیں ہیں۔ مسیحی تہذیب کی برکات سے

رؤس کی قومی زندگی بے بہرہ رہی ہے۔ یونانی کلیسیا اس نام کی مسیحیت کو کافی سمجھتی ہے۔ اُس کے مقابلہ میں جاپان کی تہذیب مسیحی رُوح سے شربد ہے۔ اس میں ترقی کا مادہ موجود ہے۔ جو جاپان کو دیر کے معرکوں پر آمادہ کر رہی ہے۔ پھر جاپان کی مسیحی کلیسیا اذیت اور موت کے مقابلہ میں سینہ سپر رہی ہے۔ اچھا

تواریخ بائبل میں سے ایک نکتہ۔ عموماً عہد عتیق کے بعض قصوں پر اعتراض کیا جاتا ہے کہ وہ اخلاقی پایہ سے گرے ہوئے بلکہ فحش ہیں اور ان کا پڑھنا نقصان کا باعث ہے بلکہ بعض لوگ ان کو یہاں تک قابلِ نفرت سمجھتے ہیں کہ عبادت کے وقت ان کا پڑھنا روا نہیں رکھتے۔ ایسے قصوں میں سے لوط اور اسکی دو بیٹیوں کا احوال ہے۔ جو پیدائش کی کتاب کے ایتسویں باب میں مندرج ہے۔ بقول فوربس محلِ صاحب جو لوگ ایسے حالات کو کتاب مقدس میں سے خارج کرنا مناسب سمجھتے ہیں وہ نہیں جانتے کہ مسیحوں کو اُس سے کیا سبق حاصل ہو سکتے ہیں۔ کیا یہ نہیں لکھا کہ ”پاک لوگوں کے لئے سب کچھ پاک ہے پر ناپاکوں اور بے ایمانوں کے لئے کچھ پاک نہیں۔“ بلکہ ان کی عقل اور امتیاز کرے گا دل ناپاک ہیں۔ (طیلس ۱: ۵) صاحب موصوف فرماتے ہیں کہ پیدائش کی کتاب کا مذکورہ بالا واقعہ قانونِ نکاح کی تشریح سے ساڑھے چار سو سال پیشتر گذرا۔ اور بقول رسول پولس ”جہاں شریعت نہیں وہاں نافرمانی بھی نہیں“ (رومیوں ۴: ۱۵) پس لوط کی بیٹیوں نے کسی شریعت کی خلاف ورزی نہ کی۔ حالانکہ سدوم کے باشندوں کا جرم خلافِ وضعِ فطری ہونے کی وجہ سے قابلِ نفرت تھا۔ جو کچھ لوط کی بیٹیوں نے کیا وہ ان کے اہمال نے کروایا۔ ان کے اس فعل کا مدعا بخوبی سمجھنے کے لئے ضرور ہے کہ ان کے خیالات کا صحیح نقشہ دل میں جمایا جائے۔ کوپلک اور سربانی ابتدائی مسیحی کلیسیاؤں میں ایک روایت ہے کہ نوح کے ایام سے یہ اعتقاد سینہ بسینہ چلا آتا تھا کہ متوحّد اور ابرہام کے باپ اور لوط کے دادا اتارہ کی نسل میں پیدا ہوگا۔ اور کہ لوط کی جو دو اسکی اپنی بہن تھی جو بہت سے بیٹوں اور بیٹیوں کی ماں تھی۔ چنانچہ پیدائش ۱۲: ۱۹ و ۱۳: ۱۴ سے یہ نتیجہ نکل سکتا ہے۔ اور اگر ۸ و ۵ آیات کو ملا کر پڑھا جائے تو معلوم ہوتا ہے کہ لوط کی یہ دو بیٹیاں اب تک کنواری تھیں۔ اُسی روایت میں یہ بھی بیان کیا گیا ہے کہ لوط اور

ابراہیم کے چرواہوں کے درمیان جو جھگڑا تھا وہ لوط کی جورو نے اٹھایا تھا۔ کیونکہ اسکو فخر تھا کہ میں صاحب اولاد ہوں اور مسیح موعود میری نسل میں سے ہوگا۔ اور سترہ بے اولاد تھی۔ اسی جھگڑے سے سارا فساد شروع ہوا۔ اب اس خیال کو سامنے رکھ کر لوط کی دونوں بیٹیوں کا فل۔ ایسا مکروہ نظر نہیں آتا۔ وہ مسیح موعود کے سلسلہ میں ہونے کا فخر حاصل کرنا چاہتی تھیں اور جہاں تک ان کو روشنی ملی تھی اسکے مطابق انہوں نے بہترین طریق اس فخر کو حاصل کر نیکا اختیار کیا۔ کیونکہ انکا سارا خاندان تباہ ہو چکا تھا۔ اور اس سلسلہ کو قائم رکھنے کی اور صورت نہ تھی۔ پھر ان کے اس فعل کے خلاف نئے یا پرانے عہد نامہ میں ایک لفظ مذکور نہیں۔ بلکہ برعکس اسکے خدائے ان لڑکیوں کی اولاد کو برکت دی اور دو قومیں بنایا۔ جنکی سرزمین میں سے گزرنے کی اجازت بنی اسرائیل کو دی نہ گئی۔ ایک اور بات قابل لحاظ ہے کہ جو وعدہ سترہ کے ساتھ اتحاف کی نسبت کیا گیا وہ ان لڑکیوں کے مذکورہ فعل کے بعد کیا گیا اور ان کو مطلق خبر نہ تھی کہ خدائے اس سلسلہ کا کیا انتظام کیا ہے۔ مگر انہوں نے جو کچھ کیا پورے ایمان کے ساتھ کیا۔ اور ان کی امیدیں آخر خدائے کسی اور صورت سے پوری کیں۔ بڑی لڑکی نے اپنے بیٹے کا نام سواہ رکھا جو موابی قوم کا بزرگ تھا۔ اور داؤد کی پردادی روت اسی خاندان میں سے تھی۔ جبکہ نوح کے نسب نامہ میں مذکور ہونے کا اعزاز حاصل ہوا۔ دوسری بیٹی سے بن عی پیدا ہوا۔ جو بنی عمون کا باپ ہوا۔ اب ذرا اسلاطین کے چودھویں باب کی اکیسویں آیت پر غور کرو۔ وہاں لکھا ہے کہ سلیمان کا بیٹا رجبعام یہوداہ میں بادشاہ تھا۔ اس کی ماں کا نام نعمہ تھا جو عمونیہ تھی۔ اور پھر اکیسویں آیت میں دوبارہ اُسی عمونی عورت کا اُسی شخص کے ساتھ ذکر ہے۔ اسکی کیا وجہ ہو سکتی ہے۔ سوائے اسکے کہ اُن دو ایماندار لڑکیوں کے ایمان کو ثابت کیا جائے۔ متی کی انجیل کے پہلے باب کی ساتویں آیت رجبعام کا نام مسیح کے نسب نامہ میں مندرج ہے۔ اس سے ظاہر ہے کہ جو باتیں مقدس کتاب میں خدائے درج کرائیں وہ ضرور ہماری تعلیم کے لئے تھیں۔ خدا کی ہدایت کے ساتھ اُن کا مطالعہ کرنا ہمارا فرض ہے۔

ہندوستان میں مسیحی مذہب کی خاص رُکاوٹیں۔ اس مضمون پر چھ اہل الرائے

اصحاب کی مختاریر رسالہ ہاروسٹ فیلڈ میں طبع کی گئی ہیں جن میں سے ایک کا خلاصہ ماہ گذشتہ میں ہدیہ ناظرین کیا گیا تھا۔ اس مکمل سلسلہ کا مطالعہ کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ عموماً ان رکاوٹوں کی نسبت قریب سب متفق الراءے ہیں۔ بعض امور میں اختلاف بھی پایا جاتا ہے مثلاً ایک نے مشنریوں کی ناکافی تعداد پر زور دیا تو دوسرے نے مشنریوں کی موجودہ کثیر تعداد کو مسیحی مذہب کے پھیلنے میں ایک خاص رکاوٹ ٹھہرایا۔ اس تو خرا لہذا صاحب کے خیال مبارک میں غیر ممالک سے مشنریوں کو جمع کرتے جانا اور غیر ممالک سے روپیہ پیسہ کی رقم بڑھاتے جانا اور اُدھر ملکی حالات کے مطابق منادی کے طریقوں کو اختیار نہ کرنا۔ اور غیر ممالک کی طرز پر کلیسیا کا انتظام کرنا ہندوستانی مسیحیوں کو خدمت میں حصہ لینے سے روکنا۔ اور مشنریوں کے جوش پر پانی ڈال دینا ہے۔ خواہ ہم اسکو تسلیم کریں یا نہ کریں مشنریوں کی تعداد کی نسبت ایک بات تو سب مانتے ہیں کہ تعدادی ترقی کے ساتھ جوترقی انجیل کی خدمت میں ہونی چاہئے تھی وہ نظر نہیں آتی۔ پادری مایر صاحب نے ایک موقع پر فرمایا کہ اگر مشن کا انتظام میری مرضی کے مطابق کیا جائے تو میں اول درجہ کے لائق کلرکوں کو مشنریوں کی متفرق خدمات میں مدد دینے کے لئے بھیج دوں مشنریوں کو حساب کتاب وغیرہ کا اس قدر کام رہتا ہے کہ ان کے روحانی خدمت کے دلوئے دل کے دل ہی میں رہ جاتے ہیں۔ ایک راقم نے مشنوں میں محکمہ تعلیم کے خلاف بہت کچھ بجا بھلا کہا ہے۔ اور اسکو بھی مسیح کی بادشاہت کا ایک دشمن قرار دیا ہے۔ ہاں اگر مسیحی تعلیم کو نظر انداز کیا جائے تو یہ محکمہ سوائے رکاوٹ کے اور کیا ہو سکتا ہے؟ خاص ہندوستان کے لوگوں میں بعض ایسی قباحتیں ہیں جو برہمنی بھاری روک ثابت ہوئی ہیں اور جن کی طرف اکثر اقسام نے اشارہ کیا ہے۔ مثلاً اس ملک کے باشندوں میں گناہ اور بدی کے محسوس کرنے کا بہت تھوڑا مادہ ہے۔ اور اخلاقی دلیری تو بالکل نادر ہے۔ اسکی نسبت ایک اور صاحب ایڈیٹر ہاروسٹ فیلڈ کی طرف رقبہ لڑہیں کہ جہاں تک مجھے معلوم ہے ہندوؤں اور مسلمانوں کے درمیان کام کرنے کی خاص رکاوٹ یہ ہے کہ وہ گناہ کو کافی طور پر محسوس نہیں کرتے۔ جب تک لوگوں میں اپنے فرض کا احساس نہ ہو وہ کسی حدائق حکیم کی نسبت



خوشخبری کی کیا قدر کریں گے۔ اور اگر وہ اپنی روحانی خرابی سے واقف نہ ہوں تو روحانی علاج کو قبول کرنے پر کیونکر راضی ہوں گے۔ ہندوستان میں مسیحی متاد کو ایسان کی منادی کے ساتھ توبہ کی منادی کرنا بھی ضرور ہے۔ ایک راقم نے اسی خیال کو اپنے طرز پر توں ظاہر کیا کہ ہم مسیح کی منادی کرنے میں فلسفی دلائل سے شروع کرتے ہیں حالانکہ اول مسیح پھر دلائل کو پیش کرنا چاہئے۔ بقول راقم موصوف ہمکو اول یوحنا بپتسمہ دینے والا پھر مسیح اور پھر پائوس والا سلسلہ قائم کرنا چاہئے۔ حالانکہ ہم اسکے بالکل خلاف کرتے ہیں۔ اب سوال یہ ہے کہ توبہ کی منادی کیونکر کی جائے۔ کیا خدا کی محبت اور فضل کے مضمون کے بجائے توبہ کو پیش کرنا چاہئے۔ اگر عوام کو اُن کے گناہ سے واقف کرنا ضرور ہے تو بے شک سب سے اول اس توبہ پر زور دینا چاہئے۔ ہمارے موجودہ متاد آدم و حوا کے قصہ سے شروع کر کے مسیح کی موت پر ختم کرتے ہیں۔ اس طریق کو بدلنا چاہئے۔ اب یہ خدا کی بادشاہت خمیر کی مانند ہے جو خود بخود پھیلنا ہے لیکن اگر نہ پھیلے تو اسکا کیا تدارک ہو سکتا ہے یا دوسرے الفاظ میں یوں کہو کہ ہندوستانی مسیحیوں میں مشنری رُوح کیونکر پیدا ہو۔ یہ فقط گہری شخصی دینداری سے پیدا ہو سکتی ہے۔ اور اس دینداری کو وجود میں لانے کے لئے اور جو سامان ہو سو ہو ہمیں اچھے دیندار طاقت ور پاسٹروں اور ہادیوں کی ضرورت ہے۔ جبکہ ہمارے رہنما خود راہِ راست سے منحرف ہوئے لگیں تو ہمیں منزل مقصود تک پہنچنا کیونکر نصیب ہوگا۔ خدا کی رُوح سب کچھ کر سکتی ہے۔ مگر آخر اسکے ہاتھ میں کوئی ہتھیار ہو نا ضرور ہے۔ اور اگر ہمارے خادمان دین رُوح القدس کو اپنے ذریعے کام نہ کر لے دیں تو اس سے بڑھ کر اس ملک میں خدا کی سلطنت پھیلنے کے خلاف کونسا امر مانع ہو سکتا ہے۔

جو شخص آپ پر آوروں کے عیب ظاہر کرتا ہے یقین جانو کہ وہ دوسروں سے آپ کے عیوب کا بیان بھی ضرور کرے گا۔

صہبہ اگرہ منٹ مسیح کی حضوری میں کاٹے جائیں۔ ہاں دومنٹ ہی مسیح سے رُوبہ رُود اور دل بہ دل۔ تو سارا دن ہمارے خیالات اور زندگی مختلف رہے گی۔

## خداوندِ ہمیں دُعا مانگنا سکھا

مبارک نجات دہندے! میں سارے دل سے تیری حمد کرتا کہ تُو نے اس اندرونی کمرے کو وہ مکتب مقرر کیا ہے۔ جہاں تُو اپنے ہر ایک شاگرد کو اکیلے میں ملتا اور اُس پر باپ کو ظاہر کرتا ہے۔ اے میرے خداوند باپ کی محبت اور مہربانی میں میرے ایمان کو ایسا مضبوط کر کہ جب کبھی میں گناہ کے زور کو معلوم کروں یا مصیبتوں میں پڑوں تو میرا پہلا خیال یہی ہو کہ اُس جگہ جاؤں جہاں باپ میری انتظاری کرتا ہے اور جہاں کی دُعا برکت لئے بغیر نہیں رہ سکتی۔ یہ خیال کہ وہ میری ضرورتوں کو پیشتر اس کے کہ میں اُس سے دُعا مانگوں جانتا ہے۔ مجھے بڑے کامل ایمان سے یہ یقین کرنا سکھائے کہ جو کچھ اسکے بچے کو ضرورت ہو وہ اُسے دیگا۔ کاش کہ خلوتی دُعا کی جگہ میرے نزدیک دُنیا بھر میں سب سے پیاری اور دلکش ہو۔

اور خداوند اپنے ایماندار بندوں کی خلوتوں کو ہر ایک جگہ برکت بخش۔ باپ کی خلیج کا عجیب و غریب سارے نوجوان مسیحیوں کے دلوں سے اس خیال کو بٹا دے کہ خلوتی دُعا کوئی فرض یا کوئی بار ہے۔ اور وہ اسے اپنی زندگی کا سب سے اعلیٰ شرف ہاں خوشی اور برکت تصور کریں۔ ہن تمام لوگوں کو جو اس خیال سے مایوس و شکستہ دل ہو گئے ہیں کہ دُعا میں تیرے پاس کچھ لائیں سکتے واپس لا۔ انہیں یہ سمجھا دے کہ انہیں صرف اپنی تمہیدستی کے ساتھ اُس پاس آنا چاہئے جس پاس سب کچھ دینے کو ہے۔ اور وہ دینے سے بڑا خوش ہوتا ہے۔ انہیں اس بات کا خیال نہ ہو کہ باپ کے پاس لانے کے لئے ہمارے پاس کیا ہے بلکہ یہ کہ باپ کن کن چیزوں کے دینے کی انتظاری میں ہے۔

اور خصوصاً اپنے اُن تمام خادموں کے خلوت خانوں کو برکت بخش جو تیرے لئے کام کر رہے ہیں۔ کہ اُن کے لئے یہ وہ جگہ ہو۔ جہاں خدا کی صداقت اور خدا کا فضل اُن پر ظاہر ہوتا ہے۔ جہاں وہ ہر روز تازہ تیل سے مسح ہوتے ہیں۔ جہاں وہ اپنی قوت نئے سرے حاصل کرتے اور ایمان میں وہ برکتیں پاتے ہیں جن سے وہ اپنے ہموطنوں کو برکت دیتے ہیں۔ خداوند! ہمیں خلوت میں۔ اپنی اور باپ کی قربت میں لا۔ آمین!

# حیاتِ داؤد

## چوبیسواں باب

”میر نے اپنی بادشاہ کو بھلایا۔“

(۲ سیول ۸ باب + انوائز ۱۸، ۱۹، ۲۰ - ابواب)

اس گنبدِ گردوں کا خداوند سمجھ کر خوش ہو کے رکھو تاج تم اس شاہ کے سر پر  
جو عالم بالا پر سدِ تخت نشین ہے  
ہاں تاج رکھو اس شہِ زیجاہ کے سر پر جسکو کہ دیا نام محبت کا ہے خوشتر  
تخت اسکی حضوری میں گریں جس طرح بچہ  
شایانِ جہاں تاج رکھو سر پر سب اسکے  
عہد کے صندوق کے لے جانے کے بعد جو امن و چین کا وقفہ ملا وہ دیر پا نہ تھا۔ کیونکہ قحور  
عمر بعد سخت لڑائیاں برپا ہوئیں۔ یکے بعد دیگرے گرد و نواح کے فرقے فرداً فرداً یا ایک دوسرے  
سے مل کر داؤد پر حملہ آور ہوئے۔ قومیں جوش میں آئیں۔ زمین کے بادشاہوں نے اسکا سامنا کیا۔  
فلسطی۔ آخری دفعہ یہ قوم داؤد کے خلاف اٹھی۔ لیکن داؤد نے اسکو مغلوب کیا اور شہروں  
کی ماں یروشلمیم کی عنان اُن کے ہاتھوں سے لے لی۔

موابی۔ جو خاندانی تعلق اور رشتہ روت کے وقت سے عبرانی بادشاہ اور اسکے پُرپوش  
ہمسائیوں کے درمیان چلا آتا تھا وہ بھی نوآبیوں کو داؤد پر حملہ کرنے سے باز رکھ نہ سکا۔ اور  
نیا یاہ ان پر یورش کرنے کے لئے مقرر ہوا۔ اور اُسے ایسی کامیابی نصیب ہوئی کہ دشمن کی فوج  
بالکل پسپا اور مغلوب ہو کر اسکے ہاتھوں میں پڑی اور اُن دنوں کے سخت دواج کے مطابق یہ  
ترتیب کی گئی اور ۱۱ چھوڑ دی گئی۔

سریانی۔ شاہ ضوباہ اور دمشق سریانی بالکل پسپا ہوئے بہت ساسونا اور بیتل  
داؤد کے ہاتھوں میں پڑا اور اسرائیل کی حد دیا ئے افرات تک پہنچ گئی۔ اور قدیم زمانوں میں  
جو خدا نے ابراہام سے وعدہ کیا تھا وہ پورا ہوا۔ ”تیری نسل کو میں نے یہ سرزمین دی دیا ئے مصر سے  
لے کر اُس بڑے دریا۔ دریا ئے افرات تک۔“

ادوم۔ جس وقت داؤد شمال میں مشغول تھا اودومیوں نے یہودا پر حملہ کیا اور ان کے مقابلہ کو ایاشی مقرر ہوئے۔ بھرمدار کے مغربی کنارے پر ان کا سامنا ہوا اور وادی نمک میں اس نے حریف کے اٹھارہ ہزار مرد قتل کئے۔ ساری سرزمین اسکے چٹائی دار الخلفہ بہتر تک آہستہ آہستہ مغلوب ہو گئی اور سوائے ہدا کے جس نے مصر میں جا پناہ لی کل شاہی خاندان نابود ہو گیا۔

بنی عمون۔ داؤد کے دوستانہ برتاؤ کے عوض میں اس کی بے غزنی کی گئی اور بنی عمون نے یہہ دیکھ کر کہ ہم داؤد کے نزدیک بدبو ہوئے ہیں اور وہ اسکا بدلے گا خون کے ندیے بیٹس ہزار فوج بعد رسالہ ور قہوں کے جمع کی۔ داؤدان کا مقابلہ صرف اپنی پیادہ فوج سے کر سکتا تھا کیونکہ موسوی شریعت کے رو سے گھوڑوں کا استعمال جائز نہ تھا۔ داؤد کی زندگی میں یہ بڑا نازک موقعہ تھا۔ اور یوآب کی سپہ سالاری کا یہ گویا امتحان تھا۔ خدا کی مدد سے فتح نصیب ہوئی۔ حریف کا ملک مغلوب ہوا اور دار الخلفہ رہتہ پر داؤد کا قبضہ ہوا اور اس نے ان لوگوں کو جو اس میں تھے باہر نکالا۔ اودان سے آروا اور لوسہ کے ہلوں اور کلہاڑوں سے کام لیا۔ کارہائے عارہ یا شاید ہیکل کے اسباب یوں تیار کروائے گئے۔

ان جنگ کے دنوں میں بعض نہایت ہی زیشان فرمور لکھے گئے۔ مثلاً ۲۰-۲۱-۲۲-۲۳-۲۴-۲۵-۲۶-۲۷-۲۸-۲۹-۳۰-۳۱-۳۲-۳۳-۳۴-۳۵-۳۶-۳۷-۳۸-۳۹-۴۰-۴۱-۴۲-۴۳-۴۴-۴۵-۴۶-۴۷-۴۸-۴۹-۵۰-۵۱-۵۲-۵۳-۵۴-۵۵-۵۶-۵۷-۵۸-۵۹-۶۰-۶۱-۶۲-۶۳-۶۴-۶۵-۶۶-۶۷-۶۸-۶۹-۷۰-۷۱-۷۲-۷۳-۷۴-۷۵-۷۶-۷۷-۷۸-۷۹-۸۰-۸۱-۸۲-۸۳-۸۴-۸۵-۸۶-۸۷-۸۸-۸۹-۹۰-۹۱-۹۲-۹۳-۹۴-۹۵-۹۶-۹۷-۹۸-۹۹-۱۰۰۔

اول۔ دشمن۔ قومیں جوش میں ہیں۔ لوگ باطل خیال کرتے ہیں۔ زمین کے بادشاہ سامنا کرتے ہیں اور سردار آپس میں خداوند کے اور اسکے مسیح کے مخالف منصوبے باندھتے ہیں۔ ہم ٹھنکے ہیں کہ اپنی مجالس میں وہ کیا صلاحیں کر رہے ہیں:-

”آؤ ہم ان کی بند کھول ڈالیں اور ان کی رستی اپنے سے توڑ چنکیں۔“

وہ گھوڑوں اور رتھوں پر بھروسہ رکھتے ہیں۔ ان کے بادشاہوں کا خیال ہے کہ وہ اپنے لشکر کی فراوانی سے بچ رہیں گے۔ وہ اسرائیل کے دل میں دہشت پیدا کرتے ایسا کہ زمین یوں کانپتی ہے کہ گویا خدا نے اسکو دو ٹکڑے کیا اور لوگ پریشانی اور خوف کی ٹھپیتے میں۔ ان کا حملہ ایسا سخت اور ان کی تعداد ایسی فراوان ہے کہ انساں کی مدد بیفائدہ معلوم ہوتی ہے۔

خدا کے بندوں کی توارخ کے ہر ایک حصہ میں ایسا ہی پایا جاتا ہے کہ شیطان نے ان کے دشمنوں کو برپا اور محرک کیا۔ اجتماع مردماں کے پیچھے اقتادہ روح اپنے کینہ اور بغض میں بیٹھی ہے کہ عہد کی نسل کی ایڑھی کو کاٹے۔ ”دنیا میں تم مصیبت اٹھاؤ گے۔“ دیکھو شیطان تم میں سے بعض کو قید میں ڈالے گا۔ تاکہ تم آزمائے جاؤ اور تم دس روز مصیبت اٹھاؤ گے۔“ جب انڈھانے دیکھا کہ وہ زمین پر پھینکا گیا تو اس نے عورت کو ایذا دینی شروع کی۔

دوہر۔ ایمان کا رویہ۔ جب حریف کا شکر نظروں میں تھا تو بادشاہ کو نا دیدنی اور ابدی زمان

کی روحیائی۔ خدا کے چہرے پر کسی قسم کے خوف کے آثار ظاہر نہیں اور اسکے ارادے میں کہیں اپنے بادشاہ کو کوہِ مقدس پر بٹھلاؤں گا۔ کسی قسم کی تبدیلی نہیں۔ بلکہ فی الواقعہ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ جس دن حریف اُس پر حملہ آور ہوتا اُسی دن اس کو اپنے بیٹا ہونے کا نیا یقین دلایا جاتا ہے اور اسکو ہدایت کی جاتی ہے کہ قوموں کو اپنی میراث میں لانے کا دعویٰ کرے اور دنیا کی حدود کو اپنے تصرف میں۔ جنگ شروع ہوتے وقت وہ اپنے خوف کے شور پر سے اتنی وعدہ کی یہ سریلی آواز سنتا ہے کہ۔

”تو ان کو لوہے کے عصا سے چکنا چور کرے گا۔ تو ان کو کہار کے بزن کی طرح چورہ چورہ کرے گا“

اُس کے دارالحفاظ سے جلنے پر لوگ دعا کرتے ہیں کہ خداوند مصیبت کے دن میں اس کو جواب دے۔ اس کی مصیبتوں کو یاد کرے اور مقدس میں سے اسکو مدد بھیجے اور وہ اس کا یوں جواب دیتا ہے۔

”میں جانتا ہوں کہ خداوند اپنے مسوح کو بچاتا ہے۔ وہ اسکو اپنے مقدس آسمان سے جواب دے گا۔ اپنے دہنے ہاتھ کی بجائے والی قوت سے“

وہ جانتا ہے کہ قادرِ مطلق کی رحمت سے وہ جنبش نہ کھائے گا۔ اور کہ اس کا دہنا ہاتھ اسکے دشمنوں کو تباہ کرے گا۔

شرق کی طرف یردن کے پار نظر ڈال کر وہ اپنے ایمان کی خوشی میں دعویٰ کرتا ہے کہ جلعاد بھی ایسا ہی اسکے تابع فرمان ہو گا جیسے افراہیم اور متسی۔ یہوداہ اور دیگر فرقوں کی مدد پاکر وہ فتح کو یقینی جانتا ہے۔ وہ اب اسکے پاؤں دھونے کا برتن ہے۔ عدوم غلام کی طرح اسکی جوتیاں اٹھائے گا۔ فلسطیا اس کا نعرہ جنگ سن کر کانپ اٹھے گی۔ اور پترا سے مضبوط شہر میں بھی اسکی سپاہ جا پہنچے گی۔

وہ بڑے اطمینان سے نتیجہ کی امید رکھتا ہے۔ خداوند اپنی قوت کا عصا صحیحوں میں سے بھیجے گا۔ اور اپنے غصہ کے دن میں بادشاہوں کو مارے گا۔ اور اسکے دشمنوں کو اسکے پاؤں تلے کی چوکی بنائے گا۔ تاکہ بعد کے دنوں میں وہ کاہن بھی ہو گا اور بادشاہ بھی۔ جیسے صدیوں پیشتر اسی جگہ پر ملکہ، صدق تھا۔

ستورہ کاہن بادشاہ کے بہادر سپاہی۔ اسکے ایمان سے ہمت پا کر وہ خدا کی نجات پر فخر کرتے اور اسکے نام سے اپنے جھنڈے بلند کرتے ہیں۔ ان کا یہ ایمان ہے کہ خدا۔ مرد جنگ ہو کر۔ اُن کے لشکر کے ہمراہ ہے اور ان کے دشمنوں کو زیر پا کرے گا۔ ان کا خاتمہ یہ ہے کہ وہ بخوشی اپنی خدمت

دیتے ہیں ان کے سف میں کوئی ایسا سپاہی نہیں جو رضامندی سے شامل ہوا نہ ہو۔ وہ خوشی خوشی جھنڈے کے گرد فراہم ہوتے ہیں سپاہیوں کی طرح جن کی نسبت دلہرہ نے زمرہ پروازی کی کہ وہ اپنے آپ کو شمار و اشار کرتے تھے۔ وہ زرہ بکتر سے لمبے نہیں بلکہ کانہوں کے کتانی لباس سے قد ریت کی خوبصورتی اس فقرے سے ظاہر ہے کہ دیندار لوگ کا رعبادت سمجھ کر جنگ کو سرانجام دیتے تھے وہ تعداد میں صبح کی اوس کے قطروں کے سے ہیں جب گھاس کے ہر ایک تینکے پر جڈا جڈا موتی جڑے ہوں اور لاکھوں موتیوں سے روشنی عکس کرتی ہو۔ (زبور ۱۱۰)

سپاہیوں کے لئے کیسی پاکیزگی۔ راستبازی اور صداقت کا نمونہ ہے کہ صبح کے ہر ایک سپاہی کو اس لباس سے لمبے ہونا چاہئے۔

فتح کی تکمیل۔ حریف کی سپاہ ان آسمانی مدد یافتہ سپاہیوں کے حملہ کی برداشت نہیں کر سکتی۔ ان کے بادشاہ بھاگتے ہیں۔ وہ سخت شکست اٹھاتے ہیں۔ خدا کے غصے کے وقت میں وہ گویا آگ کی بھٹی میں ہیں۔ اور اسکے غضب میں نکلے جاتے ہیں۔ میدان کا دھار ان کی نعشوں سے لبریز ہیں اور وادیاں ان کے مردوں سے بھری پڑی ہیں۔

فوج ظفر مورج جب میدان کا دھار سے واپس آتی تو اپنے قاب و مطلق نجات دہندہ کی شکر گزاری میں گیت گاتی ہے۔ یعنی اور بربط نواز، بجن اور میوہا۔ زبور اور نقالی اس زمرہ پروازی میں شریک ہوتے ہیں کہ

ہمارا خدا سو نجات دیئے والا خدا ہے موت سے رہائی بخشتا ہے وہا خداوند ہی کا کام ہے  
آئے خدا! تو اپنے مقدس مکانوں میں ہییب ہے۔ اسرائیل کا خدا وہ اپنے لوگوں  
کو طاقت اور قوت بخشتا ہے۔

ان تمام باتوں کے کچھ اور معنی بھی ہیں۔ دائرہ مسیح کا پیش نمونہ تھا۔ کیونکہ مسیح مقدس خادم یسوع کے خلاف جبکہ خدا نے مسیح کیا غیر قومیں اور بنی اسرائیل دونوں اکٹھے ہوئے ہیں لوگوں نے اسکی فرماں برداری سے انکار کیا اور اب بھی انکار کر رہے ہیں لیکن خدا نے قسم کھائی ہے اور نہ پچھتاؤ گا کہ اسکے آگے ہر ایک گھٹنا جھکے گا اور ہر ایک زبان اس کا اقرار کرے گی اور اس امر کی نسبت کہ کل صبح سورج پھر چڑھے گا یہ بات زیادہ یقینی ہے کہ تھوڑی دیر میں آسمان میں میں بڑی آوازیں یہ کہتی سنائی دیں دینگی کہ دنیا کی بادشاہتیں ہمارے خداوند اور اس کے مسیح کی ہو گئیں اور وہ ابد تک بادشاہت کرے گا۔ (مکاشفات ۱۱: ۱۵)

## حفظِ صحت

(۱) انسان کا فرض ہے کہ اپنی صحت کا خیال رکھے۔ خاص کر اس لئے کہ جسم کا صحیح و سالم ہونا انسان کے فائدہ کیلئے ضروری ہے۔ یہ قول مدت سے انسان کی زندگی بسر کرنے کے لئے کامل اور ضروری سمجھا جاتا ہے۔ یعنی جسم کا تندرست ہونا نفس یا ذہن کے صحیح و سالم ہونے کے لئے ضروری ہے۔ علاوہ انہیں بیماری کے باعث انسان اپنی زندگی کے فرائض ادا نہیں کر سکتا۔ بیماری سے انسان ہتھی - چڑچڑا اور زود رنج ہو جاتا ہے اور اپنے آس پاس کے لوگوں کو فائدہ پہنچانا تو درکنار بلکہ ان کے لئے وبال ہو جاتا ہے۔ پس طالب علم کو اپنی صحت کا بڑا خیال رکھنا چاہئے۔ اگر طالب علم اپنی صحت کی پروا نہ کرے بلکہ اسکے قیام رکھنے میں کوتاہی کرے تو زندگی اسکے لئے خوشی کا باعث نہ ہوگی۔ اسکے مطالعوں میں ہرج و مرج ہوگا اور اگر وہ اپنی طالب علمی کے زمانہ میں جو کچھ چاہتا ہے حاصل کر بھی لے وہ آگے دنیاوی کاروبار میں رہ جائیگا۔ پروفیسر نیکی صاحب نے اس امر پر بہت کچھ زور دیکر لکھا ہے۔ ان کا یہ بیان ہے۔ یہ امر شخص جانتا ہے کہ طلبہ زیادہ تر اپنی صحت کا ہی خیال نہیں رکھتے۔ اور جس قدر کہ طالب علم زیادہ شایق ہوگا وہ غالباً اسی قدر زیادہ اس بارہ میں غلط کھائیکا۔ اور مثل شہر بے ہمار اور دیل گاڑی کے جس کو کوئی سگنل نہیں دکھایا گیا چلتا چلتا دریا کے ایک مہلک اور خطرناک کنارے پر پہنچتا ہے۔ اور اُسے معلوم نہیں کہ میں کہاں کھڑا ہوں۔ پس جب ہم مطالعہ کرتے ہیں تو ہمیں اس مجرب خیال سے کام کرنا چاہئے کہ عموماً بیٹھ کر کام کرنے سے صحت کو کم و بیش نقصان پہنچتا ہے اور خصوصاً بیٹھ کر کام کرنے کی عادت جب اسکے ساتھ برابر جم کر مارغ سے کام لیا جائے تو صحت کیلئے بہت مضر ہے۔ اور جنسی جسمانی طبیعتیں قدرتی کمزور ہیں اور پھر وہ اکثر کتابوں کا گڑا کر مطالعہ جاری رکھتے ہیں انکے قواعد صریحاً کمزور ہو جاتے ہیں۔ اور انکا جسم نابل ہو جاتا ہے۔ اس تنبیہ کے بعد جو ایک پُرانے طالب علم کا تجربہ ہے ہر شخص کو غور کرنا چاہئے کہ اگر وہ ارادتا اور مستقل طور پر اپنی حفظِ صحت میں کوتاہی کر لیا۔ جیسے کہ عمدہ کاریگر اپنے اوزار کو تیز رکھنے یا عمدہ سپاہی اپنے بارود کو خشک رکھنے میں کوتاہی کرتا ہے تو وہ طالب علم اپنا خون خود اپنی گردن پر لیتا ہے۔ یعنی وہ مر جائیگا اور اس موت کا ذرہ وار وہ خود ٹھہرائیگا۔

(۲) شکسپیر نے ایک ناٹک لکھا ہے جسکا نام ہنری دی فور تھ ہے۔ اس ناٹک میں بادشاہ ہنری چہارم چند درد انگیز اشعار میں اپنی حالت کا اپنی نہایت غریب رعیت کی حالت سے مقابلہ کرتا ہے۔ وہ کہتا ہے کہ مجھے راتوں نیند نہیں آتی حالانکہ کمرے معطر ہوتے ہیں اور نہایت قیمتی اور شاندار نشانیات تھے ہوتے ہیں اور میری ہزار ہا غریب سے غریب رعایا مرنے سے گہری نیند سوتی ہیں۔ حالانکہ ان کے

بستر بستر راحت نہیں ہیں بلکہ تکلیف کا گھر ہیں۔ اور جہاں وہ سوتے ہیں وہاں پر کھیاں اور مچھیر بھینھنا تے رہتے ہیں۔ اور یہی کھیتوں کی بھینھنا ہٹ انہیں لوری کا کام دیتی ہے۔ ایک اور ناگہنری دی فقہ میں بھی یہی خیال ظاہر کیا ہے۔ شاہ ہنری پنجم ایک لاثانی پر زور پڑتا تھا گفتگو میں عظمت سے بیرونی نمود اور خطاب کو یک طرفہ کر دیتا ہے اور پھر ثابت کرتا ہے کہ وہ ظاہری شان و شوکت کی روجو اس دنیا کے اونچے کنارے پر لگراتی رہتی ہے ہرگز اس صحبت کی تلافی نہیں کر سکتی جو بادشاہوں کو نصیب نہیں اور غلاموں کو میسر ہے۔ بیرونی نمود یا تکلیف کے ذکر میں ہنری پنجم یہ سوال کرتا ہے کہ اے بیرونی نمود جس حالت میں کہ بجھے فقیروں کی زانو پر پورا اختیار ہے تو کیا تجھے ان کی صحبت پر بھی پورا اختیار ہے۔ یعنی اے بادشاہ فقیر تجھے جھک جھک سلا میں کرتے ہیں لیکن ان کی سی صحبت تجھ میں نہیں ہے۔ اے تو مغرور نیند جو بادشاہ کو آرام دینے میں اس قدر لطیف الخیل سے کام کرتی رہتی ہے۔ ان میں سے کوئی شے نہیں جس سے گہری نیند آئے۔ مثلاً خوشبودار چیزیں۔ عصا۔ رقص و سرود۔ تلوار۔ سوٹا۔ شاہی تاج۔ سونے کے تاروں اور موتیوں سے جڑی ہوئی پوشاک یعنی زربفت کے کپڑے تافے وغیرہ۔ بادشاہ کا لبا چڑا خطاب۔ جس تخت پر کہ بادشاہ بیٹھتا ہے۔ شان و شوکت کی روجو اس دنیا کے اونچے کنارے پر لگراتی رہتی ہے نہایت ہی شاندار بیرونی نمود اور ظاہری زرق برق کا تکلف۔ اگر یہ سب چیزیں جس شخص کو میسر ہوں اور وہ نہایت مکلف اور دشا باز بسترے میں لیٹا ہوا ہو۔ پھر بھی اُسے ایسے مزے سے نیند نہیں آسکتی۔ جیسے کہ ایک گنجت غلام کو آتی ہے جو پیادے کی طرح صبح سے شام تک سوجن کی دھوپ میں پھرتا رہتا ہے اور عرق عرق ہو جاتا ہے۔ وہ مات بھر گیا قدر دوس میں مزے سے سوتا ہے۔ دوسرے روز صبح کے بعد اپنی نیند سے اٹھتا ہے۔ اور آفتاب کو اسکے گھوڑے پر سوار کراتا ہے۔ اور اسی طرح ہر سال اپنی محنت سے فائدہ اٹھاتا ہوا کوشش کرتا رہتا ہے اور مر جاتا ہے۔ اور اس مصیبت زدہ اور گنجت شخص کو جو دن بھر محنت کرتا رہتا ہے اور رات کو مزے سے سوتا ہے گو بیرونی اور ظاہری نمود تو نصیب نہیں مگر اور سب طرح سے بادشاہ پر فوقیت حاصل ہے۔

ان شخصی گفتگوؤں کے ذریعے سے شکیسہ نہایت صاف طور پر یہ ثابت کرتا ہے کہ دنیاوی حالت کے غیر مساوی ہونے کی کیا تلافی ہو سکتی ہے۔ جب ہم انسان کی مختلف حالتوں کا مقابلہ کرتے ہیں یعنی بعض شخصوں کی دولت اور آرام اور بعضوں کی محنت و شفقت اور ناداری۔ تو ہم اکثر انکی بیرونی حالت سے چکا چوند ہو جاتے ہیں اور یہ بھول جاتے ہیں کہ خوشی کا منبع ہم خود ہیں۔ خوشی کا ایک بڑا جز تندرستی ہے اور یہ کسی خاص جماعت اور درجہ سے مخصوص نہیں ہے۔ ممکن ہے کہ فقیر کو یہ نعمت حاصل ہو اور بادشاہ کو باوجود تلاش کرنے کے پھر بھی میسر نہ ہو۔ مگر یہ ضرور نہیں کہ اس اختلاف کو بہت دور تک بڑھایا جائے۔ ہر ایک بڑے رتبہ کا آدمی بیمار نہیں ہوتا۔ اور نہ وہ غریب شخص پر اسکی تندرستی کے باعث



حسد کرتا ہے۔ اور برعکس اسکے یہ تیری بد قسمتی کی بات ہے کہ بہت سے غریب اور مفلس لوگ امیروں پر ان کی صحت کے باعث حسد لے جاتے ہیں۔ لیکن جب تندرستی ہوتی ہے تو وہ ایک ایسی بڑی اور بے بہا نعمت ہے کہ دولت کی تمام عیش و عشرت اور شان و شوکت کے تمام لوازم اسکے سامنے بیچ میں ہیں۔ اور صحت انسان کے لئے خدائی عطیہ ہے اور جو انسان عقلمند ہے وہ قارون کی دولت سے بھی ہرگز اسکا تبادلہ نہ کرے گا۔

(۴) تاہم لوگ ایسی نعمتِ عظمیٰ کو اکثر بڑی بے پروائی اور عام خیالی سے ضائع کر دیتے ہیں۔ اور اسکی قدر عموماً اسکے جاتے رہنے کے بعد ہوتی ہے پہلے نہیں۔ صحت یا تندرستی کے معنی صرف جسمانی تکلیف سے بری ہونا نہیں ہے۔ بلکہ اس سے مراد کل انسان کی صحیح اور عمدہ حالت ہے صحت ایک ایسی قابلیت ہے جسکے باعث سے انسان اپنے عقلی اور جسمانی قوار سے بخوبی کام لے سکے اور انکے استعمال سے اور اپنے آس پاس کی چیزوں سے حظ اٹھا سکے۔ کارلائل صاحب جو ولایت میں بڑے مشہور فلاسفر ہوئے ہیں فرماتے ہیں۔ صحت ایک بڑی شے ہے۔ اس سے مراد حالتِ موازنہ ہے۔ یہ ہر ایک قسم کی راستی یا حق۔ عمدہ انتظام اور نیکی پر حاوی ہے۔

گیلن صاحب صحت کو تناسب اور بیماری کو بدنسورتی کے نام سے بیان کرتے ہیں۔ جب تمام قوتیں ٹھیک اندازہ سے کام میں لائی جائیں اور جو کچھ آرام اور غذا ان کو ضروری ہے ان سب قوتوں کو بہم پہنچایا جائے صحت اسوقت ہوتی ہے۔ لیکن جو طالب علم علم حاصل کرنے اور اُممیں کامیاب ہونیکے شائق ہیں ان کے دماغ کو تو بے حد مشق ہو جاتی ہے۔ اور باقی حصوں کو نہیں۔ اور اسکا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ تناسب جاتا رہتا ہے اور صحت نہیں رہتی۔ دنیا کی نہایت عمدہ محنت جاتی رہتی ہے اور اسکے جاتے رہنے کا الزام خود طلباء پر ہے۔

(۵) یہ ایک ایسی برائی ہے جس سے خاصکر اس ملک یعنی ہندوستان میں بچنا ضروری ہے۔ یہاں پر زیادہ سرد ملکوں کی نسبت گھروں سے باہر پھرنے کے کام اور دل لگی کی باتیں بہت تھوڑی اور کم دیکھی ہیں۔ سال میں گرمی کا موسم زیادہ دیر تک رہتا ہے اور اس وجہ سے طالب علم مدت تک گھروں کے اندر رہتے ہیں۔ اور اسکا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ میٹھ کر کام کرنے کی عادت زیادہ ہو جاتی ہے اور جسم زیادہ تر آرام کرنے کی طرف راغب رہتا ہے۔ گرمی کے مہینوں میں طالب علم کا قریب قریب کل وقت مطالعہ اور نیند میں صرف ہوتا ہے۔ جسکا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ جسم گر جاتا ہے۔ دماغ کمزور ہو جاتا ہے اور صحت بگڑ جاتی ہے۔ مگر یہ خرابی صرف ہندوستان سے ہی مخصوص نہیں اور ہندوستان میں موسم بھی گرم ہی سے مخصوص نہیں۔ ایک افسوسناک واقعہ یہ ہے کہ ایک دوست کا ذکر کرتے ہوئے یہ کہتا ہے۔ وہ پندرہ گھنٹے روز پڑھتا تھا۔ اور وہ اسلئے سب سے اول رہا۔ لیکن اس بیچارے کے دماغ میں گرمی چڑھ گئی۔ اور اسے دماغ کی بیماری ہو گئی

سورے نے ایک مشہور نوجوان شاعر کا ذکر کیا ہے کہ وہ ۲۱ برس کی عمر میں مر گیا۔ وہ صرف کچھ سخت محنت سے مر گیا۔ کیمبرج نے اُسے مار ڈالا۔ جب اسکے رگ و پٹے خوب کچھ چکے یہاں تک کہ رات اُسے مصیبت میں کٹتی تھی۔ اور لوگوں نے اُسے دوائی دی تاکہ وہ انعام حاصل کر سکے۔ امتحان دے سکے۔ گھوڑا جیت نوگیا مگر گھوڑا روڑے کے بعد مر گیا۔ شیفتن جو مشہور انجینئر تھا اُسے معلوم تھا کہ حد سے زیادہ کام کرنے کی کوشش کا کس قدر بُرا نتیجہ ہوتا ہے۔ جب اس نے دیکھا کہ اسکا دوست لینڈلے از حد محنت سے تھک گیا اور دب گیا تو اس نے اُس سے کہا اے لینڈلے اب سینے معلوم کر لیا۔ کہ تم کس بات کی تلاش میں ہو۔ تم اپنے ایک پونڈ میں سے ۳ شلنگ نکالنا چاہتے ہو۔ میں تمہیں نصیحت کرتا ہوں۔ کہ اس خیال کو بالکل ترک کر دو۔ اور اس سبق کی بھی تمام طلباء کو اودان تمام شخصوں کو جو اپنے قوارے سے حد سے زیادہ کام لینا چاہتے ہیں یہی نصیحت کرو کہ یہ خیال بالکل چھوڑ دو۔ جیسا کہ قانون ثقل یا کشش کے برخلاف کوئی کچھ نہیں کر سکتا۔ اسی طرح جسم احمد ذہن کے قوانین کا بھی مقابلہ کرنا عبث ہے۔ بقول شاعر درود درود۔

اے میرے دوست ہو شیاد ہو جاؤ جاگ اٹھو۔  
اور غور سے دیکھو۔ کس لئے اس قدر محنت اور تکلیف اٹھاتے ہو

اے میرے دوست اٹھو اپنی کتابیں چھوڑ دو ورنہ تم ضرور بدن کے دوہرے ہو جاؤ گے۔  
تم سے سستی کے مارے اٹھا بیٹھا نہیں جائیگا۔ بدن پھول کے گپا ہو جائیگا۔  
کتابیں۔ یہ تو ایک ہمیشہ کا جہال ہیں۔ یا یہ کہو کہ غلبان ہیں اور سستی پیدا کرتی ہیں۔  
آؤ جنگل کے اُس پرند کی آواز سنیں۔ دیکھو اسکا گانا کیسا خوشنما ہے۔ میں قسمیہ کہتا ہوں کہ اس کے راگ میں کتابوں کی نسبت زیادہ دانائی بھری ہوئی ہے۔ اور سنو یہ پرند کیسی خوشی سے گاتا ہے۔ یہ بھی کچھ ادب نے وعظ کرنے والا نہیں ہے۔ باہر روشنی میں آؤ جہاں طرح طرح کی چیزیں موجود ہیں۔ اور قدرت کو اپنا استاد بناؤ۔ یعنی قدرت سے بہت سی باتیں سیکھو۔

بہت کچھ معلوم و فنون پڑھ چکے۔ ان پھیکے اور بے لطف ورقوں کو بند کر کے رکھ دو۔ باہر آؤ اور ایسی طبیعت ساتھ لاؤ جو قدرت کی ہر ایک شے دیکھے بھالے۔ اور اس سے علم حاصل کرے۔



## ایک عربی شہید کا تذکرہ

قریب ساڑھے تین سو سال کا عرصہ گزرتا ہے کہ ملک ہسپانیہ کے چند سپاہی ایک عربی چھوکرے کو اسیر کر کے لے گئے اور اُسے اوران میں بطور غلام کے فروخت کیا۔ نائب اسقف جوآن کارو نے جو ایک نیک مرد تھا اسکو خرید کر لکھا یا پڑھایا اور آخر بپتسمہ دے کر اسکا نام جیرونیو رکھا۔ جب وہ لڑکا آٹھ برس کا ہوا چند عربی غلام اوران سے بھاگ کر اپنے ملک کو چلے گئے اور اُس بچے پر مہربانی کرنے کے خیال سے اسکو بھی اپنے ساتھ بھگالے گئے۔ وہاں وہ چند سال تک اپنی قوم کے مددیان بطور ایک مسلمان کے زندگی بسر کرتا رہا۔ مگر اُسی ایمان کے بیچ نے جو جوآن کارو نے اُس بچے کے دل میں بویا تھا ایسی گہری جڑ پکڑی کہ اسکے لواحقین اسکو اُٹھا کر پھینک نہ سکے۔ پچیس سال کی عمر تک وہ ان کے ساتھ رہا اور بعد ازاں اس نے ایک ایسی حرکت کی کہ جسکو عرب میں ناقابل معافی سمجھا جاتا تھا۔ کیونکہ اگر وہ پھر اُن لوگوں کے ہاتھ آجاتا تو یقیناً قتل کیا جاتا یعنی وہ اپنے گھر سے بھاگ کر پھر اُسی نائب بشپ کے پاس چلا گیا اور اس کی وجہ اُس نے یہ بتائی کہ میں اب سے اپنے پاک منجی پر ایمان رکھ کر زندگی بسر کرنا چاہتا ہوں۔

جوآن کارو اسکو دیکھ کر نہایت سرور ہوا اور اُس نے جوآن کو اپنا گمشدہ فرزند سمجھ کر اپنے کلیجے کے ساتھ لگایا۔ ادھر جیرونیو کا دل اپنے محسن کو مل کر فرط محبت اور شکر گذاری کے ساتھ ملیوں اچھل رہا تھا۔ کچھ عرصہ کے بعد وہ ہسپانیہ کی فوج میں بھرتی ہو گیا اور ایسی دلیری کے نمایاں کام کئے کہ بڑے بھاری فوجی عہدے پر متاثر کیا گیا۔ اور جب اسکو معلوم ہوا کہ نائب بشپ نے اس عربی نو مرید جوآن عورت کے ساتھ جسکا عشق اسکے دل میں دلوے پیدا کر رہا تھا شادی کرنے کی اجازت دی ہے پھر تو اسکی خوشی اور اُلوالو العزمی کا جام لبریز ہو کر پھیلنے لگا۔ دس سال تک اسکی زندگی پر خوشی اور خودمی کا آفتاب اپنی پوری تیزی کے ساتھ درخشاں رہا۔ جبکہ ساتھ اسکو واسطہ پڑا اسکو بڑی عزت اور توقیر کی نگاہ سے دیکھتے تھے۔ وہ جوآن کارو کا دہن ہاتھ تھا اور اسکی زوجہ اسکے دھرم باپ کی پروردہ بیٹی تھی۔ اس کا راستہ بالکل سہوار تھا اور کسی قسم کے رنج و تکلیف کا سایہ تک اسکے نزدیک نہ چھٹتا تھا۔

ماہ مئی ۱۵۶۹ء میں ایک روز یہ خبر ملی کہ عربی لوگوں کا ایک چھوٹا سا قافلہ اوران سے کچھ فاصلہ پر خیمہ زن ہے۔ یہ ایک ایسے ہلکے درجہ کی افواہ تھی کہ ہسپانیہ والوں کے فقط چند آدمی اس قافلہ کا مقابلہ کرنے کے لئے کافی سمجھے گئے۔ کم از کم جیرونیو نے ایسا ہی خیال کیا اور اپنے ساتھ نو سپاہی ایک چھوٹی سی کشتی میں لے کر اس ساحل کی سمت روانہ ہوا جہاں عربی لوگوں کا ڈیرا تھا۔ دن کی روشنی میں

وہ بندرگاہ کی محفوظ حدود سے نکل کر گہرے سمندر میں جا پہنچے۔ اُن کے دل میں کسی قسم کے خطرے کا خواب خیال بھی نہ تھا۔ یکایک حبشی بحری ڈاکوؤں کی دوہلی کشتیوں نے جو گھات میں چھپی ہوئی تھیں اُن کا تعاقب کر کے اُن کو آلی۔ فوسپا ہی تو بچ گئے۔ مگر جیرونیو جیسا بہادر آدمی باسانی چھپ نہ سکتا تھا۔ اسکو ڈاکو فوراً گرفتار کر کے یلہ علی کے پاس جو علاقہ کا حاکم تھالے گئے۔ یہ خبر الجیریا کے تمام عربی لوگوں میں شہور ہو گئی کہ وہ کافر بکرا گیا ہے۔ اور وہ غدار جو اپنی قوم کو چھوڑ کر بے ایمان ہو گیا تھا اب قلعہ بجنو میں اسیر ہے۔ جن حبشیوں کو اسکا قصہ معلوم تھا انہوں نے قسم کھائی کہ ہم اسکو اُسکے اصلی دین پر لے آئیں گے۔ اس نیت سے انہوں نے مجتہدوں کو اسکے پاس بھیجا تاکہ جس صورت سے ہو سکے اسکو متحدی بنالیں۔ مگر وہ مٹہ کی کھارو اپس یلہ علی کے پاس لوٹ گئے۔ ان کی کوششیں رایگاں ہوئیں اور وہ جوان اپنے ایمان پر مستقل رہا۔

جب دلیل اور برہان کا گرد نہ ہوئے تو ایک اور ترکیب عمل میں لائی گئی۔ مینی جیرونیو کو زنجیروں سے جکڑ کر سخت دیدادی گئی۔ اور جب وہ مارے عذاب کے نیجان پھو رہا تھا اور مٹہ سے آواز نہیں نکال سکتا تھا تو مجتہد اسکے گرد کھڑے ہو کر آزادی اور عالی مرتبہ اور عزت اور دولت کا لالچ پیش کر رہے تھے۔ مگر کسی قسم کی طمع یا آزادی کے وعدہ نے اسکے ایمان کو سر جو بخش نہ دی۔ ایک مرتبہ جب وہ لوگ اسکو سخت دھمکا رہے تھے اُس نے بڑی مشکل سے اپنا سراٹھا کر نہایت دھیمی آواز سے کہا کہ ”وہ سمجھتے ہیں کہ میں متحدی ہو جاؤنگا۔ لیکن اگر وہ مجھے قتل بھی کر ڈالیں میں ہرگز ایسا نہ کرونگا۔“ چار مہینے اس طرح گزر گئے اور یلہ علی بڑے شوق کے ساتھ روز بروز جیرونیو کو عذاب اور دُکھ سہتے دیکھتا رہا۔ مگر آخر ایک ہی قسم کی اذیت کو دیکھ دیکھ کر اسکی طبیعت بھی اکتا گئی اور اُس نے ارادہ کیا کہ اس بے ایمان کی ہٹ توڑنے کے لئے اذیت کا کوئی اور عجیب و ہیب سامان پیدا کرنا چاہئے۔ دروازہ باب الاوید کے تنقل ایک قلعہ کی عمارت کا کام جاری تھا۔ ایک روز اس جگہ کا ملاحظہ کرتے کرتے اُس نے ریت اور سنگریزوں کے گچ کا ایک بڑا ستون دیکھا جس سے اسکے دل میں فوراً ایک نیا خیال پیدا ہوا۔ یہ ستون چٹان کی صورت پر ڈھالا گیا تھا اور کنکریٹ کا بنا ہوا تھا۔ یہ مصالحہ اول تو نرم ہوتا مگر آہستہ آہستہ نہایت سخت ہو جاتا ہے اور پھر اسکے اوپر عمارت تعمیر کی جاتی ہے۔ اس گچ کے ستون میں اسکو عذاب کا ایک نیا آلہ نظر آگیا۔ اس سے بڑھ کر عذاب کی موت کیا ہو سکتی ہے۔ اگر وہ بد ذات غلام اس سلیحے میں کھڑا کیا جائے اور اس پر نرم مصالحہ ڈال دیا جائے تو وہ اس دیوار کے اندر بند ہو کر پتھر بن جائیگا۔ مگر عربی لوگ کوئی معاملہ جلد بازی سے نہیں کرتے اس لئے اس حاکم نے بعد صلاح و مشورہ کے یہ یقین کر لیا کہ اس سے بڑھ کر کوئی پُرعذاب طریق موت کا ہو نہیں سکتا۔ اور پھر علاقہ تنوار کے ایک معمار مائیکل نامی کو جو خود ایک مسیحی غلام تھا حکم دیا کہ گچ کے اس خالی ڈھانچے کو فی الحال پڑا رہے۔ دو۔ بیر ادادہ

ہے کہ اوتان کے اُس کتے کو جو اسلام میں واپس آنے سے انکار کرتا ہے۔ مصالحوں والے اس میں جبر دیا جائے۔ بیچارے بائبل کو سوائے متابعت کے اور کوئی چارہ نہ تھا اور اپنے دن بھر کا کام دل پر سوسن کا بوجھ لیکر پورا کیا۔ جب شام کو وہ قلعہ بچنوکے اندر گیا۔ (جہاں وہ خود تھکا) تو اس نے جیرونیو کو بلید علی کا حکم سنایا۔ جیرونیو نے بڑے ٹھنڈے دل کے ساتھ اس کی باتوں کو سنا۔ اور نہایت دلچسپی کے ساتھ جواب دیا کہ خدا کی مقدس مرضی پوری ہو۔ وہ کمبخت لوگ یہ نہ خیال کریں کہ اس قسم کی سخت موت کا خوف دلا کر مجھے میرے مسیحی ایمان سے ہٹا دینگے۔ میرا بارگ منجی میرے گناہ معاف کرے اور میرے روح کو سلامتی بخشنے۔

یہ دلیر عربی نوجوان رات بھر دعائیں مشغول رہا۔ اور اُس عذاب کی موت کے لئے تیار رہ کر رہا۔ کیا اس وقت اپنی فوجی عزت اور شہرت۔ جوان کارو کی شفقت اور اپنی خوبصورت نوجوان زوجہ کی محبت منور خوابوں کی طرح اسکے دل کی آنکھوں کے آگے نہیں پھر رہی ہوگی۔ کیا اب سب کچھ ہاتھ سے ہٹ گیا؟ سوائے موت کے اب کچھ باقی نہیں۔ اور موت بھی ایسی کہ اُس نے آئندہ زندگی کے خیال کو بھی معدوم کر دیا۔ آہ! اب بھی وقت ہے کہ اُس پر سے موت کا فتوے ٹل جائے۔ اور ایسا دنیوی تہ حاصل کرے جو کبھی اسکے خواب و خیال میں بھی نہ تھا۔ اسکے بُت کے آگے کھڑے ہو کر آج کے دن اسکے چہرے کے خطوں سے معلوم ہوتا ہے کہ اس وقت اسکی کیا دعا ہوگی اور اس دعا سے اُسے کیسی تقویت حاصل ہوئی ہوگی۔ دوسرے روز علی البیہ وہ حاکم کے سامنے حاضر کیا گیا۔ وہ بیچارہ باز بخیر ترکوں اور عربی اُمراء کے روبرو جو نہایت اُن بان کے ساتھ محفل جمائے بیٹھے تھے کھڑا ہوا۔ بعد ازاں ایک انبوہ کنیر ملا پچاتے اور اسکو گھسیٹے اور زد و کوب کرتے دروازہ باب الاوید کی طرف لے چلے جہاں وہ پھر حاکم کے سامنے جو نہایت شان و شوکت کے ساتھ تنگن تھا جا کر کھڑا ہو گیا۔ یہ علی نے پھر اس کی طرف مخاطب ہو کر اسکو بڑی آہستگی اور صفائی کے ساتھ سمجھایا۔ اور پھر اس گج کے ڈھانچے کی طرف اشارہ کر کے مفصل بتایا کہ کیسی عذاب کی موت ہے۔ اور آخر اپنی تقریر ان الفاظ پر ختم کی کہ ”او مردار! کیا تو دین اسلام میں واپس آنے سے انکار کرتا ہے؟“ اُس نے جواب دیا کہ ”میں مسیحی ہوں اور مسیحی رہ کر جان دوں گا۔“ حاکم۔ ”اچھا تو پھر یونہی ہی۔ تم اس ڈھانچے میں زندہ دفن کئے جاؤ گے۔“ جیرونیو کے آخری الفاظ تھے کہ ”جو تم چاہو کرو۔“ موت کے ڈر سے میں ایمان ہاتھ سے نہ دوں گا۔“ حاکم نے فوراً ہاتھ سے اشارہ کیا اور سپاہیوں نے آگے بڑھ کر اسکی ٹانگوں سے زنجیر کھول دیئے اور اس کے ہاتھ پس پشت باندھ کر اور اس کو دوزخوں بٹھا کر اس کی ٹانگوں کو کس دیا اور پھر اٹھ کر منہ کے بل سانچے میں رکھ دیا۔ بعد ازاں پتلا بستر اس پر ڈال دیا۔ سپاہیہ کے ایک بھگورے تنگے نے اپنا جوش محمدیت دکھانے کیلئے جیرونیو کے بدن پر ایک چھلانگ ماری اور اسکی پسلیاں توڑ ڈالیں۔ اس حرکت سے بلیڈ صلی ایسا سرور مٹھا۔ کہ باقی لوگ بھی تنگے کے منہ پر اس کے بدن پر کود پڑے۔ جو میں گھنٹوں تک جیرونیو

اُسی گج کے سانچے میں سخت عذاب کی حالت میں پڑا رہا۔ اسکا بدن لہو لہان ہو رہا تھا۔ ہائے اُسکے دشمنوں کے لہن آئینہ کلمات اُسکے کانوں میں پڑتے ہوں گے۔ اور اوپر سے جلتے ہوئے آفتاب کی تیز گرمی اُسکے پردہ و سر کو کیسی بے رحمی سے جھلسا رہی ہوگی۔ وہ بہادر ایمان دار آف تک زبان پر نہ لایا اور ایک دن اور رات اُسی خستہ حالت میں پڑا رہا۔ دوسرے روز جب سورج اپنی پریشان خوبصورتی میں طلوع ہوا تو اس کا طاہرِ روح نفسِ غصری سے پرواز کر چکا تھا۔ یقیناً آسمان کے دروازے اُسکے لئے کھل گئے ہوں گے اور جبرِ ذمیو کھجور کی ڈالی ہاتھ میں لے کر شہیدوں کی نورانی فوج میں شامل ہو گیا۔

تین سو سال تک یہ فقہ محض ایک منگھڑت کہانی تصور کیا جاتا تھا۔ مگر چند سال گزرے جب اس دیوار کی مرتت ہو رہی تھی تو نگاہ اس کے اندر سے ایک کھوکھلی جگہ برآمد ہوئی جس میں آدمی کے بدن کی ہڈیاں پڑی تھیں۔ گورنر کو اُس شہید کے حالات معلوم تھے سو اُسے حکم دیا کہ اُس خالی جگہ کو پیرس پلاسٹر سے پُر کر دیں۔ قھوڑی دیر میں جبرِ ذمیو کا پورا بُنت بن کر نمودار ہو گیا جس سے اُس کی شہادت کا پختہ ثبوت مل گیا۔ یہ بُنت اس وقت الحیرت کے ذخیرہ عجائبات میں موجود رکھا ہے۔ اسکو دیکھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ جبرِ ذمیو اس وقت لاغر تھا۔ چہرہ کی انہیں بھری ہوئی اور بزدلتہ سے اُسکا صاحب ارادہ ہونا مترشح ہوتا ہے۔ ہاتھ جکڑے ہوئے اور ٹانگیں پھولی بلکہ ٹوٹی ہوئی پسلیاں بھی موجود ہیں۔ تین سو سال تک توازنِ اسکی نسبت بالکل ساکت رہی اور اب پتھر چلا چلا کر دنیا کو اس شریف و نجیب عربی شہید کا قصہ سنا رہے ہیں۔

## بیوی کا انتخاب

(انگریزی سے ترجمہ)

اما حوا کا آدم علیہ السلام کی پسلی سے پیدا ہونا اس بات کی بین دلیل ہے کہ عورت مرد کی مونس و رفیق ہونے کے لئے بنائی گئی ہے پس یہ رفیقِ طریق جس قدر اچھا ہو اُسی قدر مرد کی خوش قسمتی سمجھو کیونکہ۔۔۔ زن نیک خوش سیرت و پارسا کند مرد و دلش را پادشاہ

یہ بتلا سکتا کہ آیا فلاں شخص شادی کر کے تباہ ہو جائے گا یا سنبھل جائیگا بہت زیادہ اس کی بیوی پر منحصر ہے۔ دنیا میں کوئی چیز ایک نیک زوجہ سے افضل اور نہ ہی کوئی چیز ایک بُری بیوی سے بدتر ہے۔

ایک دفعہ امریکہ کے نامور موجد اڈیسن صاحب کو ان کے ایک دوست نے صلاح دی کہ امور خانداری کو جو باوجود نوکروں کی ایک بڑی تعداد کے اُنچھے پڑے تھے سنوارنے کے لئے شادی کر لیں۔ باوجود نہایت شرمیلے آدمی ہونے کے صاحب موصوف نے اس صلاح کو بہت پسند فرمایا۔ اور کہا کہ کیا تم کوئی ایسی خاتون بتلا سکتے ہو جسکو میں اپنا شریک بنا سکوں۔ دوست نے جواب میں لاپرواہی سے کہا کہ کوئی عورت ہو۔

لیکن ہماری رائے میں کوئی شخص جو ایسی صلاح پر کام کرے واقعی قابلِ رحم ہے۔ کیونکہ جو کچھ کہ دانا لوٹری نے بیمار شیر سے کہا تھا وہی شادی کی نسبت بھی کہا جاسکتا ہے۔ یعنی میں دیکھتی ہوں کہ بہتارے غار میں جانوروں کے گھسنے کے نشان ہیں لیکن باہر آنے کے نہیں کسی کو اپنی زندگی کا رفیق بنانے سے پہلے انتخاب میں نہایت احتیاط برتو۔ کیونکہ تب بچھتا ہے ہوت کیا جب چسٹیاں جگ گئیں کھیت۔ تاہم یہ بتلادینا بھی مناسب ہے کہ ایک ایسی بیوی کا تلاش کرنا بھی جو بہر اوصاف موصوف ہوا میرے ہر سب سے خواہ وہ تلاش اپنے آپ میں مفصل ذیل اشتہار دینے والے کی طرح اسکے شوہر بننے کی قابلیت ہی کیوں نہ پاتا ہو۔

ایک اخبار میں مفصل ذیل اشتہار چھپا۔ ایک نوجوان کو جو ابھی دنیا میں داخل ہوا ہے ایک سترہ سالہ بیوی کی ضرورت ہے۔ جلدی عصمت۔ تعلیم یافتہ اور کم از کم پانچ ہزار روپیہ کی جائیداد کی مالک ہو۔ قوی الجذہ اور مضبوط الاعضاء ہو اور قد میں جو تے اتار کر پانچ فٹ چار انچ ہو۔ بہت فحیم شجیم نہ ہو اور نہ ہی بہت ذلیل پتلی ہو۔ حسین ہو اور اپنے حسن پر مغرور نہ ہو۔ باتونی نہ ہو اور نہ ہی ہمیشہ چپ چاپ نظر آتی ہو۔ سخاوت پسند ہو اور قیمتی لباس کی حد سے زیادہ شوقین نہ ہو۔ اگرچہ صاف ستھری رہنے کی عادی ہو۔ شوہر سے دل سے محبت کرنے والی ہو اور اس کے راز کسی سے کہنے والی نہ ہو۔ کفایت شعار بھی ہو اور اگر کوئی مصیبت آپڑے تو اسے خوشی سے سہارنے کی طاقت رکھتی ہو۔ کوئی خاتون جو مذکورہ بالا اوصاف سے متصف ہو اور شادی کی خواہش رکھتی ہو تو۔ ۱۔ ب۔ معرفت۔ ک۔ ش۔ سے خط و کتابت کرے۔

نوٹ۔ درخواست کنندہ کا دعویٰ ہے کہ وہ مذکورہ بالا صفات کی بیوی کے خاوند بننے کی قابلیت رکھتا ہے۔ اور ایسی خاتون کا سختی ہے۔

بات میں بات نکل آتی ہے۔ وہی کہات ہے کہ ایک بڑھیا نے اپنے نوکر سے کہا کہ میلہ میں سے ایک گائے جو ان۔ امیل۔ خوبصورت۔ سرخ رنگ۔ مضبوط جسم والی اور بیس روپیہ سے کم قیمت کی خریدلائے۔ نیز یہ کہ دودھ آٹھ سیر سے کم نہ دیتی ہو۔ نوکر نے ادب سے عرض کیا کہ حضور ایسی گائے کے لئے تو میلہ میں جاتے سے درگاہِ رب العالمین میں دعا کرنا بہتر ہے۔

جو لوگ کہ روپیہ کے لالچ سے امیر خاندانوں میں شادیاں کرتے ہیں وہ دراصل اپنے آپ کو اپنی بیوی کے ہاتھ بیچ دیتے ہیں۔ ہم دراصل انسانی خوشی کا غلط اندازہ کرتے ہیں۔ جو چیز کہ انسان کو خوش بنا سکتی ہے وہ قناعت ہے دولت نہیں۔ ایک شخص جو ایک کروڑ پتی کا مہمان تھا ایک دن اپنے میزبان سے کہنے لگا کہ جناب آپ تو نہایت خوش قسمت آدمی ہوں گے۔ اُس نے استعجاب سے پوچھا۔ خوش! کیا تنہا ری مراد خوشی ہے۔ میرے خیال میں تو ہیکو اپنی باتوں کے سلسلہ ہی کو بدل دینا چاہئے۔ کسی کا قول ہے کہ جس شخص کی بیوی اپنے ساتھ بہت بڑا جہیز لاتی ہے اسکو ہمیشہ ذلت سے دیکھتی ہے۔ اور اس پر سوار ہوتی ہے۔

ایسی بیوی منتخب کرو جو اپنی ذات سے تیرے لئے دولت ہو نہ کہ ایسی جو اپنے ساتھ دولت لائے۔ ایک شخص نے نہایت فخر یہ کہا کہ میری تمام عزت و دولت میرے لئے میری بیوی نے اپنی کفایت شعاری خوش خلقی اور لیاقت سے کمائی ہے۔ جسکو سن کر اس کے دوست نے سرد آہ بھری اور کہا کہ مری عزت اور دولت سب میری بیوی نے اپنی نفوذ لخرچی۔ بد خلقی اور نالائقی سے ڈبونی ہے۔ وہ عورت جو کہ اپنے ساتھ ایک بہت بڑا جہیز لاتی ہے اور بعض وقت تو وہ دنیا کی طرف سے اس قدر لاعلم ہوتی ہے کہ جیسی لوٹس شانزدہم کے دربار کی ایک عورت تھی جس نے یہ سن کر کہ لوگوں کو روٹی نہیں ملتی۔ یہ کہا تو پھر وہ کیک۔ بسکٹ کیوں نہیں کھاتے۔

حسن ظاہری پر فریفتہ ہو کر بھی شادی نہیں کرنی چاہئے۔ کیونکہ جیسے دلکش سے دلکش نظارہ ہمیشہ آنکھوں کے سامنے رہنے سے بے بیخ معلوم ہونے لگتا ہے ایسے ہی خوبصورت سے خوبصورت چہرہ بھی۔ آج کا حسن کل ایک معمولی چیز معلوم ہوتا ہے۔ لیکن حسن باطن نہایت سادہ چہرہ میں بھی ہمیشہ مانند آفتاب پر تو فلک ہوتا ہے۔ حسن باطنی عمر کے ساتھ بڑھتا ہے۔ اور وقت بجلے اسکے کہ حسن ظاہری کی طرح اس کو تباہ کر دے اور چلا دیتا ہے۔ ایک حسین بدو ملغ عورت کے خاوند سے زیادہ کوئی شخص قابلِ رحم نہیں۔ تاہم حسن بہر اہی صحت اور حسن باطنی کے ایک نعمت غیر مترقبہ ہے جو صرف خوش قسمتوں کا حصہ ہے۔

سب سے ضروری بات یہ ہے کہ بے وقوف عورت سے شادی نہ کرو جو کہ تمہارے راز و سرب کو بتلا کر تمہیں ہر بے ملامت بنا دے۔ بے وقوف عورت بجائے خاندان کی مددگار ہونے کے اسکی سداہ ہوتی ہے۔ آدمی کی زندگی بدمزاج عورت سے شادی کر کے بے لطف ہو جاتی ہے۔ مگر بے وقوف کے ساتھ دو بھر ہو جاتی ہے۔

عمر کے بارہ میں یہ کہنا کافی ہے کہ اپنی عقل سے کام لو۔ نہ ہی کسی کم سن سے شادی کرو اور نہ بوڑھی عورت سے۔ کیونکہ شادی کا مقصد ایک دوست کا حاصل کرنا ہے ایک باورچی۔



یا خدنگار کی تلاش نہیں۔

عورت کے لئے ایک اور ضروری چیز محنت ہے۔ ایک سست عورت اپنے نوکروں کو بھی سست بنا دیتی ہے اور اس سے بڑھ کر اولاد کو سست بنانے کا موجب ہوتی ہے۔ اگر کوئی یہ سوال کرے کہ یہ کیونکر معلوم ہو کر نالا عورت محنتی ہے یا نہیں تو یہ کہا جائیگا کہ جس عورت میں ایسی عادات پائی جاتی ہوں اکثر محنتی ہوگی۔ مثلاً صبح خیزی، تیز قدمی، باخلاق گفتگو اور لفظوں کا زبان سے صحیح ادا ہونا وغیرہ وغیرہ۔

غلا دینا کے ایک نوجوان کا قہر ہے کہ وہ ایک لڑکی سے شادی کرنی چاہتا تھا جسکی دو بہنیں آدھنیں۔ ایک دفع جب وہ اس لڑکی کی ملاقات کو گیا تو اس لڑکی نے اپنی دو بہنوں سے دریافت کیا کہ بہنوں معلوم نہیں، ہماری سوئی کہاں ہے۔ یہ سنتے ہی وہ شخص فوراً چلا آیا اور پھر بھی اس لڑکی کا خیال نہ کیا۔ جو ایک سوئی بھی دو بہنوں کی شرکت میں رکھتی تھی۔ اور پھر بھی نہ جانتی تھی کہ وہ کہاں ہے۔ لڑکی کے عادات و اطوار سے واقف ہونے کے لئے اس کی ماں اور بہنوں کے مزاج سے آگاہی حاصل کرو کیونکہ اس کا مزاج بھی بہت کچھ انہیں جیسا ہونا ضروری ہے۔

برن صاحب مشہور شاعر نے عورت کے اوصاف کو دس حصوں میں تقسیم کیا ہے۔ اس میں سے چار حصے خوش خلقی کے دو ذکارت کے ایک خوبصورتی ایک مذاق اور باقی دو تمام اور اوصاف کے ہیں۔

اکثر اشخاص بیوی کے انتخاب کے وقت یہ دریافت کرنے کی کوشش کرتے ہیں کہ آیا وہ خوبصورت۔ امیر اور پڑھی لکھی ہے۔ بجائے اسکے کہ یہ دریافت کریں کہ وہ سمجھدار محنتی اور محبت کرنے والی ہے یا نہیں۔

ہم اپنے مضمون کو سرجان مور کی رائے پر ختم کرتے ہیں وہ کہتے ہیں کہ میں عورتوں کے گروہ کو سانپوں کے قبیلے سے تشبیہ دوں گا۔ جس میں سانپ ہی سانپ ہوں اور صرف دو چار گینڈے مچھلیاں ایک قسم کی مچھلی جو بالکل سانپ سی ہوتی ہے (ہوں)۔ اب ہر شخص کو بڑی احتیاط کرنی چاہئے کہ سانپ کے کانٹے سے محفوظ رہے اور گینڈے مچھلی کو چن لے۔

# موسوی شریعت میں حفظانِ صحت کے قوانین

۲

**صحت کے متعلق خاص طریقے** اگرچہ اس قسم کے طریقے خاص طور پر حفظانِ صحت سے تعلق نہیں رکھتے تو بھی ان کا تعلق عام یہودی کے ساتھ ایسا ضروری ہے کہ اس موقع پر ان کا ذکر کرنا ناگزیر ہے۔ یہ خالی نہ ہوگا۔ چھ ہدایات بعض قسم کے اخلاط کے خلاف ہیں جن سے اخلاقی معنوں میں یہہ مُراد ہے کہ نظامِ قدرت کے ساتھ بے صبر ہونا نہیں چاہئے اور نہ چترائی کے ساتھ نامعقول تجربے کرنے رہنا مناسب ہے۔ اس قسم کے ممنوعات کی فہرست مندرجہ ذیل ہے۔ (۱) ایک ہی زمین میں ایک ہی وقت مختلف قسم کے بیج بونا۔ (۲) تاکستان میں کاشت کرنا۔ (۳) مختلف نسل کے حیوانات کا اخلاط۔ (۴) مختلف اقسام کے انگوروں کا آپس میں پیوند کرنا۔ (۵) مختلف قسم کے حیوانات کو ایک ہی جوسے میں جو تنا۔ (۶) مختلف قسم کے ملے جلے ثوت سے کپڑے تیار کرنا۔ (۷) ساتویں دن کام کرنا۔ (۸) قومی تیوہاروں پر کام کاج کرنا۔

زمیندار عموماً سمجھتے ہیں کہ کس قسم کی زمین زرخیز ہو ا کرتی ہے۔ اور ہر قسم کے درخت اور پودوں کے لئے خاص خاص اجزاء درکار ہیں۔ ایک قسم کی کاشت کے بعد زمین دوسری چیز کے لئے تیار ہو جاتی ہے۔ اسی اصول پر کاشتکار اپنی زمین میں بدل بدل کر اناج بویا کرتے ہیں۔ اس ایک اور فائدہ بھی ملحوظ ہے۔ یعنی بعض قسم کے کپڑے خاص پودوں پر گزارہ کرتے ہیں اور جب اس قسم کے پودوں کا سلسلہ توڑ دیا جاتا ہے تو کپڑے بھی مر جاتے ہیں۔ اگر ہر قسم کے بیج ملا کر بوئے جائیں تو پیداوار ناقص ہوگی۔ اسی طرح گھاس چارہ میں بھی یہی اصول فائدہ بخش ہے۔ اگر زمین میں خورد و نباتات کو آگے دیا جائے تو مختلف اقسام کی جنگل بوٹیاں بافراط پیدا ہوں گی۔ لیکن اگر زمین کو تیار کیا جائے تو اس میں مفید قسم کا چارہ یا گھاس پیدا ہو سکتی ہے۔ غرض انسان اور حیوان کے لئے خاص ایک قسم کا اناج یا چارہ پر توجہ کرنے سے سبب زیادہ فائدہ حاصل ہو سکتا ہے۔ حیوانات کی دوسلوں کے آپس میں ملانے سے جو نقصان ہوتا ہے اس کی ایک روشن مثال خچر ہے۔ جو ہمیشہ بانجھ ہوتی ہے۔ مگر ایسے ملاپ کی مخالفت سے اصل غرض یہ بھی کہ ایک خاص نسل کے حیوانات کی طاقت کا سلسلہ قائم رکھا جائے۔ اور عمدہ نسلیں دوغلا پن سے محفوظ رکھی جائیں۔ یہودی اس قانون کے تین فائدے بیان کرتے ہیں۔ یعنی خالص نسل کی پرورش میں خرچ کم ہوتا ہے۔ دوسلوں میں او جھڑی بہت بڑی ہوتی اور گوشت تھوڑا

ہوتا ہے اس وجہ سے وہ کھانے کے کام کا نہیں ہو سکتا۔ مختلف نسل کے حیوانات کو ایک ہی جوسے میں جوتنا ایک نہایت بے مدھی کا قانون ہے۔ تیز قسم کا حیوان بڑھ بڑھ کر قدم مارتا ہے اور سست کی سستی خراب ہو جاتی ہے اور اپنی طاقت سے زیادہ بوجھ برداشت کرنا پڑتا ہے۔ اور چھوٹا بڑا قدم ہونے سے دونوں کو نقصان پہنچتا ہے۔ چنانچہ دو گھوڑے بھی ایک گاڑی کو کھینچ نہیں سکتے جب تک کہ وہ ایک دوسرے کے قدم سے بخوبی واقف نہ ہو جائیں۔ سوتی اور اونی کیڑا بہت شاید اس لئے منع تھا کہ ایسے کیڑے کو صاف کرنا مشکل ہے۔ خصوصاً بیماروں کے لئے اس قسم کے کیڑے کا استعمال نہایت مضر ہے۔ کیونکہ اسکے رگ وریشہ میں عفونت اور زہر ملا مادہ نہایت آسانی سے جذب ہو جاتا ہے۔ ساتویں دن آرام کرنے کے فوائد ایسے بدیہی ہیں کہ انکا اور ذکر کرنے کی ضرورت نہیں۔ دیگر تیماروں پر آرام کرنا اور خاص قسم کی رسوم بجالانا یا خویش و احباب کے ساتھ مل کر خوش ہونا اور دل بہلانا بھی فائدہ سے خالی نہیں۔ اسکے ثبوت میں یہی اشارہ کافی ہے کہ سرکاری دفاتر اور کارخانوں میں اس قانون پر عمل کرنے سے زیادہ کام ہو سکتا ہے۔

**بعض خاص قسم کی احتیاط** ہر ایک گھر کی چھت پر آڑ کے لئے دیوار بنانے کا حکم تھا (استثنا ۷۲: ۸)۔ مہاد کوئی شخص کو طے پر سے گر کر ہلاک ہو جائے۔ قبروں پر سفیدی چھینا اگرچہ قانون میں داخل نہ تھا تو بھی مردوں کی ناپاکی سے بچنے کے لئے ایک ضروری امر تھا۔ بعض مقبرے ایسے بڑے اور معمولی مکانات کے مشابہ تھے کہ ان پر ہر سال برسات کے بعد سفیدی پھیرنا ضرور تھا۔ اسکے لئے بہترین موقع عید فصح سے چار ہفتے پیشتر تھا۔ اس عید پر دور اور نزدیک سے خلقت کا بڑا بھاری ہجوم ہوتا تھا اور اندیشہ تھا کہ کوئی شخص غلطی سے قبروں کو چھو کر ناپاک نہ ہو جائے۔ اسی وقت شرکوں اور گلی کوچوں اور نالیوں کی مرمت بھی کی جاتی تھی۔ قضاے حاجت کیلئے خاص ہدایت تھی۔ (استثنا ۱۲۳: ۱۲) کہ باہر نکل جا کر غلاظت پر مٹی ڈال دی جائے تاکہ عفونت نہ ہونے پائے۔ اسی طرح احبار ۱۳: ۱۷ میں خون پر مٹی ڈالنے کا حکم تھا۔ مٹی یا راکھ کا استعمال ہر قسم کی غلاظت کے گندے اجزاء کو زایل کرنے کے لئے آج کے دن بھی تمام سرکاری صحت خانوں میں حکماً مروج ہے اور متعین مادہ کو دبائے کا بہترین اور سستا طریق ہے۔ گلی کوچوں کو صاف کر کے کوڑا کرکٹ شہر سے باہر کسی مقررہ جگہ پر چھینک دیا جاتا تھا۔ چنانچہ یروسلیم کی غلاظت کا وادی ہنوم میں انبار لگایا کرتے تھے۔ سیال مادہ تو بہر کر کدروں کے نالہ میں جا گرتا تھا۔ اور باقی تودہ کو آگ سے جلا دیا کرتے تھے۔ اسی سے لفظ جہنم نکلا ہے جہاں آگ نہیں بجتی۔ ناپاک اشخاص کو علیحدہ رکھنے کا خاص حکم تھا اور خاص ایام مقرر تھے۔ جن میں مختلف اقسام کے ناپاک یا متعدی امراض کے لئے علیحدہ رہنا ضرور تھا۔ ان امراض میں سے خصوصاً برص کا بیان نہایت مشروح ہے۔ اس کی تشخیص کی نسبت مفصل ہدایات مندرج ہیں۔

اگرچہ مبروں کو آزدوں سے دور رہنے کا حکم تھا مگر قواعد میں کوئی سختی ان پر روا نہ رکھی گئی تھی۔ مثلاً ۱۰۳:۷ آیات سے معلوم ہوتا ہے کہ کوڑھی آپس میں ہاروک ٹوک جلتے جلتے تھے۔ یہودیوں کی کتاب متنا میں حکم تھا کہ کوڑھیوں کو عبادت خانہ میں جماعت کے اندر آنے سے پیشتر ایک خاص چوترے پر بٹھا دیا جائے وہ اپنی جگہ سے نہ ہلے جب تک کہ سب لوگ باہر چل نہ جائیں۔

**حفاظ صحت کے متعلق معائینے** | ادارہ معینے کی پندرھویں تاریخ کو ہر قسم کے معائینے شروع ہوتے تھے۔ جیسا کہ اوپر ذکر ہو چکا ہے۔ عید فصح پر یروسلیم میں بڑے دور و دراز فاصلوں سے خلعت جمع ہوا کرتی تھی۔ اس لئے یہی بہترین موقع تھا کہ جب کنوؤں کی صفائی اور نالیوں کی مرمت کی جاتی تھی۔ خمیر کو گھ دس سے تلاش کر کے سال بسال باہر پھینک دیا کرتے تھے۔ خمیر بعض اشیاء کی سٹراپٹ سے پیدا ہوتا ہے اس لئے اسکو قربانیوں کی نذروں میں سے بڑی کوشش کے ساتھ خارج کیا جاتا تھا۔ قدیم رومیوں میں بھی خمیر کی نسبت ایسا ہی رواج تھا۔ چنانچہ انہیں ایک مثل تھی کہ خمیر اشیاء کے بگڑنے سے پیدا ہوتا ہے اور جس چیز کے ساتھ ملایا جاتا ہے اسکو بھی خراب کر دیتا ہے۔ مکانات کے کونوں میں خمیر کی تلاش کرنے سے ایک بڑا فائدہ یہ ہوا کرتا تھا کہ گھر میں چھپے جگہ نہایت خبرداری کے ساتھ صاف کی جاتی تھی بلکہ معدنی برکتوں کو دیگ میں ڈال کر کھولتے پانی میں صاف کرنا ضرور تھا۔ اس قسم کے معائینے ادارہ کی پندرہ تاریخ سے شروع ہو کر فصح کی عید تک ہو کرتے تھے۔ اور ہر مقررہ عیدوں سے پندرہ روز پیشتر پھیڑوں اور موشی کا معائنہ ہوا کرتا تھا۔ جس میں خصوصاً دو غلے جانوروں اور بیمار اور ضرب رسیدہ اور کمزور حیوانات کو ردی ٹھہرایا جاتا تھا اور باقی پردہ کی لگائی جاتی تھی۔ خیموں کی عید پر اثاث البیت اور برتنوں کا معائنہ ہوتا تھا۔ خیموں میں بود و باش کے لئے مخقر سامان لے جانا پڑتا تھا اس سے کفایت شعاری کی تعلیم ہوتی تھی اور صفائی پر خاص زور دیا جاتا تھا۔ اس قسم کی زندگی سے جو فائدہ صحت کو ملتا ہے وہ ظاہر ہے۔ قابل ذبح حیوانات کی نہایت احتیاط کے ساتھ جانچ پڑتال ہوتی تھی۔ جو شناخت پاک اور ناپاک جانوروں کی شریعت میں مندرج تھی اس پر بڑی شرح و بسط کے ساتھ زور دیا جاتا تھا۔ مثلاً جگالی کرنا بعض حیوانات کے منہ کی خاص حرکات سے امتیاز کیا جاتا تھا۔ بعض ربیوں کی رائے میں کم از کم دو یقینی نشانات شناخت کے لئے ضروری تھے۔ بعض مفسرہ ہندوں میں تین خاص نشانات طلب کیا کرتے تھے۔ ذبح شدہ حیوانات کا معائنہ خصوصاً قربانی کے چربائیوں میں ہوا کرتا تھا کیونکہ ان کا بے عیب ہونا لازمی تھا۔ اس سے ہر قسم کے بہترین حیوانات کی نسل بڑھانے کی تحریک ہوتی تھی۔ اور چونکہ مریض یا مُردار ردی ٹھہرایا جاتا تھا اس

لئے ذبح کے قواعد اور لاش کے معاینہ کے ضوابط وضع کئے گئے۔ اور حیوانات سے پھاڑے ہوئے یا کھیت میں مرے ہوئے کی تشخیص کے لئے ضربات کی بڑی لمبی فہرست مرتب کی گئی۔ کپڑے میں تانے بائے کے داغ بڑے غور سے دیکھے جاتے تھے کہ کہیں برص۔ ہوا (اجبار ۱۳: ۲۹) اس سے غرض یہ تھی کہ اونی اور دیگر اقسام کے موت کو محنت سے صاف کیا جائے۔ انسان کی جسد پر مختلف بیماریوں کا برص سے تشخیص کرنا ضرور تھا۔ اس لئے مریض کو ایک ہفتہ کے بعد دوسری دفعہ از پھر تیسری دفعہ معاینہ کرانے کا حکم تھا۔ جو شخص معاینہ کرانے سے انکار کرے یا ارادتا اپنے مرض کو چھپائے اسکو ناپاک قرار دیا جاتا تھا۔ حفظانِ صحت کے قوانین پر عمل کرانے کیلئے یہ طریق ضرور تھا ورنہ مرض یا اس کی ناپاکی کو پھیلنے سے کیونکر روکا جاسکتا تھا۔ مکانات کی نسبت معانیہ کا قاعدہ مالک کے لئے اختیاری تھا۔ مگر کپڑے کا معاینہ لازمی تھا۔

**[صفائے کے قوانین]** موسوی شریعت میں رسمی اور شخصی پاکیزگی پر بڑا زور دیا گیا ہے۔ اور تمام قواعد اسی غرض سے بنائے ہوئے معلوم ہوتے ہیں۔ عام صفائی کے لئے کسی خاص کیمیائی شے کا ذکر پایا نہیں جاتا۔ اگرچہ مصر میں قدیم زمانہ سے سوڈا یا گھار کا استعمال صفائی کے لئے چلا آتا ہے کمنان میں صاف پانی سے دھونے کا دستور ہمیشہ سے مروج ہے اور کثرت سے پانی انڈینا ہر قسم کی غلاطت کو حل کر کے دھو دالتا ہے۔ کپڑوں کی صفائی عموماً دھو دالنے سے ہوتی تھی۔ اگر کچھ شے باقی رہ جائے تو غلیظ مقام کو چھڑ کر پھینک دیتے تھے اور اگر ناپاک مادہ اسکے رنگ و بوی میں ایسا سراپت کر گیا ہو کہ اسکی صفائی ناممکن ہو تو اس کپڑے کو آگ میں جلا دیتے تھے۔ مٹی کے برتن تو دیکر باہر پھینکے جاتے تھے۔ کاٹھ کے برتن اور چڑے وغیرہ کی اشیاء کو کسی گھٹنوں تک پانی میں بھگو رکھنا ضرور تھا (اجبار ۱۱: ۳۲ و ۱۵: ۱۲) جو اشیاء مہینوں سے لوٹ میں ہاتھ لگی تھیں ان کا صاف کرنا لازمی تھا۔ (گنتی ۳۱: ۲۰ سے ۲۳ آیات) اور خطا کی قربانی کے برہنوں کو بھی صاف کیا جاتا تھا۔ (اجبار ۶: ۲۸)۔ مکانات کی صفائی کیلئے مشتبہ مقامات کو کھرج کر دُور فاصلہ پر پھینک دینے کا حکم تھا۔ خون کو راکھ یا خشک مٹی سے دھانپ دینے کے طریق کا اور ذکر ہو چکا ہے۔ لال گائے کی راکھ جبکا ذکر گنتی کے آئیس باب میں مندرج ہے صفائی کے لئے استعمال کرنے کی ہدایت کی گئی تھی۔ اس میں غالباً ہڈی کے کوئیلے کی فضیلت کی طرف جو موجودہ سائنس نے صفائی کے لئے تسلیم کر لیا ہے اشارہ ہے۔ اسی طرح زوف اور دیگر خوشبودار لکڑیوں کا استعمال ہوا صاف کرنے کے لئے نہایت عمدہ مانا گیا ہے۔

**[خلاصہ]** مندرجہ بالا قوانین جبکا ذکر نہایت مختصر طور پر کیا گیا ہے۔ اول تو مذہب کے ساتھ منسلک کئے گئے تھے۔ اسرائیل کے لئے اس وقت کے مطابق حال یہی صورت ہو سکتی تھی ورنہ ان

تو اعداد کا عملدرآمد محال تھا۔ ان قوانین کی متابعت سے نہ صرف جسمانی صحت قائم رہتی تھی بلکہ جسمانی عالم کی ہدایات کا اطلاق ان کی اخلاقی زندگی پر کرنا بھی مد نظر تھا۔ مثلاً یسعیاہ کے پہلے باب کی ۶۵ آیات اور ۳۰ باب کی ۲۶ آیت وغیرہ میں جسمانی مرض کو روحانی گناہ سے مطابق کیا گیا ہے۔ اور جو باتیں بہت سی غلطیاں کر کر کے سیکڑوں سال میں حاصل کرتی تھیں وہ خدا کی ہدایت سے فوراً سیکھ گئے۔ پھر جو قوم خدا کو اپنا باپ مانتی ہے۔ اسکے لئے ہم جنس انسان کی برادری کا سبق بھی ان سے عیاں ہے۔ اور آخر میں یہ بھی ظاہر ہے کہ موجودہ سائنس باوجود حد درجہ کی ترقی کے ان سے بہتر قانون وضع نہیں کر سکا۔ نقطہ۔

## مشن فیملی

چرچ مشنری سوسائٹی کے سس ٹن ٹن ٹن فنڈ یعنی اس سرمائے کی دوسری رپورٹ جو اسکے ہمارے لئے جمع کیا جاتا ہے۔ ماہ مارچ ۱۹۴۰ء۔ صرف یہ بات جملانی چاہتے ہیں۔ کہ یہ سرمایہ اب ایک مستقل امر ہو گیا ہے۔ اور ہیکو امتداد ہے کہ ہند کے اس حصے میں جو مسیحی کلیسیا ہے۔ اسکی ترقی اور استحکام کے لئے۔ وہ روز بروز ایک بڑا باعث ہوتا جاتا ہے۔ جو چندہ کو لوگوں نے سالگندہ مشن میں اس امر کے لئے دیا ہے۔ اسکے وسیلے سے ہم نے ولایت کی اصل کمیٹی کے سر پر سے چار ہزار روپیہ کا وہ بوجھ ہلکا کر دیا ہے جو کمیٹی مذکور مدت تک بڑے صبر سے ہمارے لئے اٹھاتی رہی ہے۔ ہم سب تو اس بات کو خوب اچھی طرح جانتے ہیں۔ لیکن ہماری جماعتوں کے دلوں پر اس بات کا برابر نقش کئے جانا ضرور ہے کہ چند گزشتہ سالوں سے ولایت کی کمیٹی کے سر پر یہ بوجھ بہت بھاری ہو گیا تھا۔ اور قریب تھا کہ اس بھاری بوجھ سے ہماری اس بزرگ سوسائٹی کا کام تمام ہو جاتا۔ اسلئے ہمارا یہ فرض بھی ہے اور فخر بھی ہے کہ ہم یہاں کی نئی نئی جماعتوں کو یہ بات سکھائیں کہ وہ اب لاچار بچوں کی طرح نہیں ہے۔ بلکہ جوانی کی حالت میں آہنچی ہیں۔ اس لئے اب وہ اپنے روپیہ پیسہ کا بوجھ کسی واجبی انداز سے تک آپ اٹھا سکتی ہیں۔ اور اس سے یہ بھی لازم آتا ہے کہ وہ اپنے کاروبار کے انتظام کرنے میں خود شریک ہونے کا دعویٰ بھی کر سکتی ہیں یہ جو آخر بات ہے یعنی انتظام میں شریک ہونا۔ یہ ایک ایسی بات ہے کہ بعض لوگوں کو بہت پسند ہے۔ مگر یاد رہے کہ پہلا کام یہ ہوا کرتا ہے کہ ہم اپنے اپنے فرض بجالائیں۔ پھر اسکے بعد

ہم کو برکتیں اور حقوق حاصل ہوا کرتے ہیں۔ پس ہماری اس چھٹی کی غرض یہ ہے کہ ہم باسٹروں اور چرچ کے کام کرنے والوں کو پھر ایک بار ابھاریں کہ وہ اپنی اپنی جماعتوں کو اس نئے دینی فرض کے بارے میں براہ تعلیم دیتے رہیں کہ خادمانِ دین کی پرورش کرنی بڑی ضروری بات ہے۔ ہم کو ہر طرح سے یقین ہوتا ہے کہ یہ سرمایہ جو دو سال گذشتہ سے جمع کیا جاتا ہے اس سے خود اس بات کی تعلیم واقعی طور سے ہو رہی ہے۔ چنانچہ بعض جماعتوں نے اپنی دلی خواہش سے خود اس امر کو منظور کر لیا ہے۔ اور بڑی فیاضی کے ساتھ مدد دی ہے۔ بعض اور جماعتوں نے شروع شروع میں تو اس کام میں بڑا جوش ظاہر نہیں کیا تھا۔ مگر اب ان کی آنکھیں کھلتی جاتی ہیں۔ اور اب وہ اس کام کی عظمت کو سمجھتی جاتی ہیں اس لئے اب وہ کوشش کر رہی ہیں کہ اپنی حیثیت کے موافق کچھ زیادہ تر مدد کریں۔ ترن تارن کی جماعت نے یہ خبر بھیجی ہے کہ اب ہم کسی گاؤں میں کوئی مدرس مقرر نہیں کرتے۔ جب تک اس گاؤں کے سبھی یہ اقرار نہ کر لیں کہ ہم اس مدرس کی تنخواہ کا کم از کم دسواں حصہ دینے کے ذمہ دار ہیں۔ مگر بعض مقاموں میں جب دینے کا وقت آیا تو انہوں نے جو دسواں حصہ دینے کا اقرار کیا تھا۔ اُس سے بھی زیادہ دیا۔ بھروال میں ایک چھوٹی سی جماعت ہے۔ کیونکہ اسمیں صرف دو سو مسیحی ہیں اور غریب سب کے سب بڑے مفلس ہیں۔ انہوں نے بھی چرچ کو نسل کو مقرری چندہ دینے کے علاوہ سس ٹن ٹن فنڈ کے لئے بھی ایک اون روپیہ بھیجے ہیں۔ سندھ کے ملک میں سے ایک ریڈرنے جسکی تنخواہ بیس روپیہ ماہوار سے بھی کم ہے اس سرمائے کے لئے ایک سو چھپیس روپیہ دیا ہے۔ ان باتوں سے معلوم ہوتا ہے کہ سبھی فیاضی کے چستے گویا سطح زمین کے قریب ہی ہمارے چاروں طرف ایلنے کو تیار ہیں اگر ہم ان کو ذرا ہاتھ لگا کر چھڑیں۔ تو فوراً اپنے خزانوں سے ہماری جھولی بھر دیں گے۔

یہ بات بھی کسی قدر دلپذیر ہے کہ جو چندے جماعتوں سے وصول ہوئے ہیں۔ ان میں ۱۹۰۲ اور ۱۹۰۳ کی کل مقداروں میں تین روپیوں سے بھی کم کا فرق ہے۔ اور جو چندے براہ راست دیہی مسیحیوں سے آئے ہیں ان میں صرف چھ روپیہ کا فرق ہے۔ لیکن جب اس امر پر اور زیادہ تر غور کی گئی تو معلوم ہوا کہ جو چندے چرچ مشنری سوسائٹی کی اہلی جماعتوں نے دیئے ہیں وہ ۱۹۰۳ میں بڑھ کر دو سو پینتالیس روپے ہو گئے ہیں۔ مگر جو چندے انگریزی جماعتوں نے بھیجے ہیں وہ گھٹ کر دو سو اکیاون روپے رہ گئے ہیں۔ اس بات سے معلوم ہوتا ہے کہ اب ہم اپنی ٹانگوں پر آپ کھڑے ہونے لگ گئے ہیں اور غیروں کی مدد کے محتاج نہیں۔ پس ہم یہ نتیجہ نکالتے ہیں کہ اب ہمارے اس سرمائے کی جڑ پختہ ہو گئی ہے۔ پس ہم ۱۹۰۴ کے لئے یہ کوشش کریں کہ اس کام میں بڑی ترقی ہو جائے۔ ہم کو معلوم ہوتا ہے کہ اس بات کی بڑی گنجائش ہے۔ کیونکہ سال گذشتہ میں جو صرف دو ہزار

ایک سواٹا بلیس روپے کی آمدنی چرچ مشنری سوسائٹی کی کلیسیاؤں اور خاص کر دیسی مسیحیوں کے چندوں سے ہوئی تھی۔ وہ اگر بالفرض ان نو ہزار اور چھ دیسی مسیحیوں ہی سے ہوئی ہے جو کہ ہماری مشنوں سے متعلق ہیں۔ تو بھی وہ ظاہر کچھ بڑی آمدنی نہیں ہے۔ اس سے ہلکویہ بات مناسب معلوم ہوئی کہ ہم اس برس کی رپورٹ کے آخر صفحے پر دو متوازی قطاروں میں آٹے پائی چھوڑ کر روپیوں کی وہ رقیں درج کر دیں جو ۱۹۰۲ اور ۱۹۰۳ کے درمیان ان چندوں کو چھوڑ کر جو دیسیوں اور انگریزوں نے براہ راست دیئے ہیں۔ فی الحقیقت الگ الگ جماعتوں سے وصول ہوئی ہیں۔ ہر جہہ کہ ان رقموں کے دیکھنے سے کسی قدر مغالطہ پیدا ہونے کا اندیشہ ہے۔ غرض ان رقموں کے مقابلہ کرنے سے بعض لوگوں کو تو شرمندگی ہوگی۔ مگر آوروں کے دلوں کو اس سے تقویت ملے گی ہوگی۔ ہم کو امید ہے کہ اس سال میں ہمارے اس کام سے سب کو نئے سرے سے پائیداری کے ساتھ کوشش کرنے کا شوق اور حرص پیدا ہوگی۔ اب روپیہ جمع کرنے کے لئے ہم ایک یوہ تدریس سمجھاتے ہیں۔ اول یہ کہ گرجا کی آفریوں پر تکیہ نہ کرو۔ دوم۔ یہ کہ اپنی اپنی جماعتوں کے کئی ایک ٹکڑے یا جتھے کرلو۔ اور ہر ایک جتھے میں سے ماہواری چندہ جمع کرنے کے لئے کوئی شخص مرد یا عورت مقرر کرلو۔ اور جو روپیہ اس طرح ہر مہینہ وصول ہوا کرے وہ ایک شخص کے پاس جو سب کا خزانچی ہو جمع کر دیا جائے۔ سوم۔ وہ خزانچی ماہواری چندہ کا نتیجہ گرجا گھر کے دروازے پر لگا دے تاکہ ساری جماعت کے لوگ اسکو غور سے دیکھا کریں۔ اور اسکے بارے میں اپنے دلوں میں فکر کیا کریں۔

ہم نے سن حال کے ماہ جنوری کی بابت جو روپیہ جمع ہوا اسکا نتیجہ ایک گرجا گھر کے دروازے پر لگا ہوا دیکھا۔ اس میں دو جمع کرنے والوں کے نام تھے۔ مگر ان کے نام کے بعد یہ منجوس لفظ درج تھے کہ کچھ روپیہ وصول نہیں ہوا۔ ہلکویہ یقین ہے کہ ان لفظوں کے دیکھنے سے جو شرمندگی پیدا ہوگی اسکا اثر ماہ فروری کے نقوشوں میں بڑا مفید ہوگا۔ اب غرض یہ ہے کہ جو تدریس آپ کریں وہ ایسی ہو کہ اس چندے کا خیال لوگوں کی نظر کے سامنے ہمیشہ رہے کیونکہ ان کی حالت اکثر اوقات ایسی ہے کہ جو کچھ کماتے ہیں وہ برابر خرچ کرتے جاتے ہیں کچھ بچا کر نہیں رکھتے۔ اس لئے اگر کسی مہینے کا چندہ وقت پر وصول نہ ہو جائے۔ تو پھر یہ سمجھ لو کہ اب شاید اس کی کچھ امید نہیں۔ نسب سے بڑی بات یہ ہے کہ ہم لوگوں کو اس چندے اور نیز ایسے ہی اور چندوں کی اصلی دینی بنیاد کی تعلیم دیتے رہیں تاکہ ان کا دنیا مجبوری کے ساتھ نہ ہو۔ بلکہ خوشی خوشی ہو۔ اور جو دینی اور دنیوی برکتیں ہمکو ساری اچھی چیزوں کے دینے والے خدا کے پاس سے برابر حاصل ہوتی رہتی ہیں۔ اس کی شکر گزاری میں ہم اپنے چندے نذر کیا کریں۔

چندے جو گرجاؤں میں جمع ہوئے ۱۸۱۹ روپے لہر آنے ۲ پائی۔ چندے جو دیسی مسیحیوں نے



دیئے ۴۸۵ روپے۔ چندے جو انگریزوں نے دیئے ۱۶۵۵ روپے ۴ آنے بکیشن انکم ٹیکس ۱۰۵ روپیہ  
۱۰ آنے ۶ پائی کل میزان ۴۰۶۵ روپے ۲ آنے ۱۰ پائی۔  
۳۱ دسمبر ۱۹۰۳ء پریس ٹن ٹیشن فنڈ کے جمع خرچ اور باقی کی کیفیت۔

آمدنی	تقدار			خرچ	تقداد		
	روپیہ	آنہ	پائی		روپیہ	آنہ	پائی
۳۱ دسمبر ۱۹۰۳ء کو جس قدر باقی تھا	۴۱۱۴	۲	۱۰	چھپوالی کی بابت	۱۷	۵	۰
آفیزوں اور اوروں سے جمع ہوا	۱۸۱۹	۴	۳	پنجاب بنک میں پکی امانت	۴۰۰۰	۰	۰
دیسوں نے جو چندہ دیا	۴۸۵	۰	۰	دیسوں میں سے اور کارندوں کی	۴۰۰۰	۰	۰
انگریزوں نے جو چندہ دیا	۱۶۶۵	۴	۰	تعمروں کی بابت جو دیا گیا	۱۶۲	۰	۸
انکم ٹیکس پریکیشن	۱۰۵	۱۰	۷	باقی جو ہاتھ میں موجود ہے	۸۱۷۹	۰	۸
کل میزان	۸۱۷۹	۵	۸	کل میزان			

نقشہ جس سے معلوم ہوتا ہے کہ چرچ مشنری سوسائٹی کی جماعتوں کے دیسی اور انگریز ممبروں  
سے ۱۹۰۲ء اور ۱۹۰۳ء کے درمیان آنے والی چھڑ کر کس قدر روپیہ اس فنڈ کے لئے جمع ہوئی۔ اس  
نقشے میں وہ چندے کی رقمیں داخل نہیں جو براہ راست وصول ہوئی ہیں۔ اور نہ وہ رقمیں داخل ہیں  
جو ان گرجاؤں سے وصول ہوئی ہیں جو چرچ مشنری سوسائٹی سے متعلق نہیں ہیں۔

نام مشن	جس قدر روپیہ جمع ہوا	جس قدر روپیہ جمع ہوا	نام مشن	جس قدر روپیہ جمع ہوا	جس قدر روپیہ جمع ہوا
امریک	۴۴۴	۲۲۵	کلارک آباد	۳۵	۸۶
اجنار	۶۱	۷۰	منگری والہ	۱۵	۵۰
جنڈیالہ اور بیاس	۲۴	۴۹	جنگ بار (باقی ہے)	۰	۰
محبیہ	۳۴	۵۳	کانگڑہ اور دھرم سالہ	۳۹	۲۰
بٹالہ	۸۷	۲۵۸	کوٹ گڑھ	۱۶	۱۸
بھڑوال	۴۱	۵۱	شملہ	۴۵	۴۰
ترن تارن	۱۶۸	۲۱۱	کشمیر	۳۰	۳۱
نارو وال	۳۹	۹۸	پشاور	۴۰	۴۰
لاہور	۱۰۵	۸۶	بنوں	۰	۰

نام مشن	جس قدر روپیہ ۱۹۰۲ء میں جمع کیا	جس قدر روپیہ ۱۹۰۳ء میں جمع کیا	نام مشن	۱۹۰۲ء	جس قدر روپیہ ۱۹۰۳ء میں جمع کیا	نام مشن
ڈیرہ اسماعیل آباد اور ٹانک	۶۹	۲۱	سکر اور شکارپور		۵۶	۴۰ (۹)
ڈیرہ غازی خان	۰	۱۰۲	حیدر آباد		۰	۰
ملتان	۲۰	۴۹	کراچی		۰	۰
کوٹہ	۵۰	۵۱	میران		۱۲۱۸	۱۶۶۳

اس سال میں تم کس درجہ تک اٹھو گے؟ اگر ہم نے تمہارے لئے روحانی چیزیں بولی ہیں تو کیا یہ بڑی بات ہے کہ ہم تم سے دنیاوی چیزیں حاصل کریں۔ اول کرختیوں ۱۱:۹ خدا اسکو پسند کرتا ہے جو خوشی سے دیتا ہے۔ دوم کرختیوں ۷:۴۔

## بند آف ہو چکا ایک گیت

جو چاہو کہ دن رات بھوکوں مرو  
جو چاہو کہ تم قرض میں دب رہو  
جو چاہو کہ گھر میں ہونا دکھ  
جو چاہو کہ ہر دم ہو حالت بُری  
جو چاہو کہ دے جاے طاقت جواب  
جو چاہو کہ ہو جائے مٹی خراب  
جو چاہو کہ تم پر زمانہ نہ سے  
جو چاہو کہ عترت پہ برتا لگے  
جو چاہو کہ دنیا میں نگو بنو  
جو چاہو کہ مرنے سے پہلے مرو

شرابی بنو۔ ہاں شرابی بنو  
شرابی بنو۔ ہاں شرابی بنو  
شرابی بنو۔ ہاں شرابی بنو  
شرابی بنو۔ ہاں شرابی بنو  
شرابی بنو۔ ہاں شرابی بنو  
شرابی بنو۔ ہاں شرابی بنو  
شرابی بنو۔ ہاں شرابی بنو  
شرابی بنو۔ ہاں شرابی بنو  
شرابی بنو۔ ہاں شرابی بنو  
شرابی بنو۔ ہاں شرابی بنو





# رسالہ مسیحی آئینہ

یہ رسالہ ہر ماہ کے آخری ہفتہ میں شائع ہوتا ہے۔  
 (پنجاب) سے شائع ہوتا ہے۔ اس کا ہی ایک  
 رسالہ ہندوستان بھر میں موجود ہے جو کسی مشن یا  
 مشنری سے متعلق نہیں۔ اور غیر مالک کے کسی  
 رسالہ جات کے خوردہ پر اردو حروف میں چھاپا جاتا  
 ہے۔ اس میں علاوہ مخلصانہ خبر اور نوٹ  
 اور ریل کے دیسی کلیسیا کی روحانی اور مادی  
 حالت کے متعلق مضامین درج کئے جاتے ہیں۔ اور  
 انگریزی مستند مسیحی مصنفوں کی کتب اور مضامین کے  
 ترجمے دیئے جاتے ہیں۔ جو مسیحی اصحاب اپنے فکر سے  
 کلیسیا کی خدمت کرنا چاہتے ہیں ان کے لئے اس کے  
 کام نکلے ہیں۔ چونکہ اس میں کلیسیا کے اندول حال  
 اور مشنری معاملات پر آگاہانہ بحث کی جاتی ہے  
 اس لئے اس کی اشاعت فقط مسیحیوں تک محدود  
 ہے۔ کوئی مشن یا سوسائٹی اس کو کسی قسم کی امداد  
 نہیں دیتی۔ اس وجہ سے اس کا دائرہ کار بہت  
 کچھ مسیحیوں کی خریداری پر منحصر ہے۔ اس کی  
 فحاشیت اس سے بھی ہے اور اس کے خوردہ پر اس کی  
 اس کا چندہ فقط وہ دوسرے مالدار سے خرید  
 کا پرچہ ۲۴ کے کلک کے ساتھ مل سکتا ہے۔

دفعہ ہفتہ

ایم ایل الیٹیم وکیل امرت

اس کے چھپنے کی مہارت رکھتے ہیں۔ وہ ایک گھر کا  
 کمرہ میں لکڑیاں بھردیتے ہیں اور اس کے اوپر  
 بڑے بڑے پتھر کو کر لکڑیوں میں آگ لگا دیتے ہیں  
 اور تجربہ سے معلوم ہوتا ہے کہ جب پتھر دلیا۔ ۲۸ درجہ  
 کی حرارت آجاتی ہے تو لوگ اسکے اوپر نکلے پانوں  
 چلتے ہیں۔ ولایت میں پروفیسر اسے جی  
 البرٹن نے ایک آلہ ایجاد کیا ہے جس کے ذریعے  
 ستاروں کی آواز اور شور شنائی دیتا ہے۔ اس  
 آلہ میں دو بین۔ ٹیلیفون اور فونو گراف کے خاص  
 پائے جاتے ہیں۔ آلہ کا رخ جس میں شیشہ لگا ہوتا  
 ہے ستارے کی طرف کو کر دیا جاتا ہے۔ اور  
 اس کی مدد سے اسکے ذریعے آلہ کے اندر داخل ہوجاتی  
 ہے۔ جہاں وہ آواز کی شکل میں منتقل ہوجاتی  
 ہے۔ اس آلہ کے ذریعے معلوم ہوتا ہے کہ مختلف  
 ستاروں کی آواز مختلف قسم کی ہوتی ہے جیسے کہ  
 میں ٹاکس بال ایڈورڈس نے تجربہ سے ثابت کر  
 دیا کہ پھولوں پر قوت خیال کا بڑا اثر ہوتا ہے۔ ایک  
 غنیمت کے پھولوں پر اسے خوشی اور محبت کے  
 خیال کی قوت کا اثر ڈالا۔ جس سے پھول کی جھٹ  
 قوت اور خوبصورتی کو ترقی ہوئی۔ دوسرے درخت  
 کے پھول پر اسے نفرت اور مہارت کے خیال کی  
 قوت کا اثر ڈالا اور وہ مرکب گیا۔ چھپائی گئی  
 پھول کی جھٹ رکتا نہیں رہا۔ کیونکہ  
 اس کے ذریعے کہ مرگے کا پھول کی  
 پھول کی جھٹ کو بڑھ گیا۔ ایک پھول  
 کی جھٹ میں اس کے پھول کی جھٹ

MASHI

مشی

جولائی ۱۹۰۲ء

قیمت سالانہ دو روپیہ پیشگی

فہرست مضامین

۲۳۹-۲۳۵	تغییر تقریرات	۲۱۹	دعا
۲۳۱-۲۲۹	وقت		نوٹ امدائیں - ڈاکٹر پیل صاحب
۲۲۲-۲۲۱	تباہی کو اس کے بچے		سفر اور تیر و سیاحت کے مشاہدات
۲۲۲	محبوب نام فریب		ایک کچھ کلاں کی تجویز ہندوستانی
۲۲۵-۲۲۲	قدیم میچوں کی نشانی		میچوں کی تکالیف - مددگار بیداری کی
۲۲۶-۲۲۵	عقیدہ	۲۲۲-۲۲۰	کون روٹیں
۲۲۸	شرق اقبال	۲۲۴-۲۲۲	پہلے دیہاتی مشن
۲۲۹	مشن بیلڈ		ساتھ ساتھ ہندوستان
			مشن بیلڈ



## خداوند ہمیں دُعایا مانگنا سکھا

اور اسی طرح دُعایا مانگو کہ اے ہمارے باپ جو آسمان پر ہے۔ متی ۹:۶  
اے تُو جو ایک ہی اکلوتا بیٹا ہے۔ ہم تیری محبت کرتے ہیں ہمیں یہ دُعایا مانگنا سکھا ہمارے  
باپ۔ خداوند ہم ان زندہ مبارک لفظوں کے لئے جو تُو نے ہمیں دیئے تیرا شکر کرتے ہیں۔ ہم ان  
ہزاروں لاکھوں لوگوں کے لئے تیرا شکر کرتے ہیں جنہوں نے انہیں لفظوں سے باپ کو جانتا  
اور اسکی پرستش کرنا سیکھا ہے۔ اور انہوں نے جو کچھ ہمارے لئے بھی کیا ہم شکر کرتے ہیں۔ خداوند  
یہ درخواستیں ایسی گہری اور پر معنی ہیں کہ ہمیں معلوم ہوتا ہے۔ کہ گویا ہر ایک درخواست کے لئے  
لاگ لگ تیرے مکتب میں کئی دن اور کئی ہفتے درکار ہیں۔ لیکن ہمیں تجھ سے اُمید ہے کہ تُو  
ہمیں ان کے معنوں کی گہرائی تک پہنچائیگا۔ ہم تیری محبت کرتے ہیں اپنے نام کی خاطر ایسا کر۔  
تیرا نام تو باپ کا بیٹا ہے۔

خداوند! تُو نے ایک دفعہ فرمایا کہ کوئی باپ کو نہیں جانتا۔ گریٹا اور وہ جس پر بیٹا  
باپ کو ظاہر کرے۔ اور پھر میں نے تیرا نام اُن پر ظاہر کیا اور ظاہر کر دینا بھی تاکہ وہ محبت  
جس سے تُو نے مجھ سے محبت کی۔ اُن میں بھی ہو۔ خداوند یسوع! ہم پر باپ کو ظاہر کر۔ کہ اُسکا  
نام۔ اسکی لامحدود پیدائش محبت۔ وہ محبت جس سے اُس نے تجھ سے محبت کی۔ تیری دُعا کے  
مطابق۔ یہ سب ہم میں ہو۔ پھر ہم ٹھیک طور پر کہہ سکیں گے۔ ہمارے باپ۔ پھر ہم تیری  
تعلیم کو سمجھ سکیں گے اور خود بخود ہمارے دلوں سے یہی پہلے پہل نکلیگا۔ ہمارے باپ تیرا نام۔  
تیری بادشاہت۔ تیری مرضی۔ اور ہم اپنی ضرورتوں اور گناہوں اور آزمائشوں کو اس جذبہ سے  
سے اس پاس لائیں گے۔ کہ ایسے باپ کی محبت غیب کی فکر کرتی ہے۔

مبارک خدا ہم تیرے طلباء ہیں۔ ہمارا بھروسہ تجھ ہی پر ہے۔ ہمیں یہ دُعایا مانگنا سکھا  
ہمارے باپ۔ آمین!



## نُوطِ اَوْرَمَائِش

ڈاکٹر پینل صاحب کا سفر نامہ۔ ڈاکٹر صاحب موصوف اپنی چار ماہ کی فقیرانہ سیر و سیاحت کے بعد اپنے تجربات اور مشاہدات کو مسلسل مضامین کی صورت میں شائع کر رہے ہیں۔ اول تو اردو زبان میں مختصر حالات اُن کے اخبار "تحفہ سرحد" میں چھپتے رہے جو شاید رسالہ کی صورت میں چھاپے جائینگے۔ اب "پنجاب مشن نیوز" میں آپ اپنے سفر کی مشکلات اور رستہ کے مقامات کے دلچسپ حالات ترتیب وار ہدیہ ناظرین کر رہے ہیں۔ جہاں تک ہم نے ان بیانات کو پڑھا ہے ہم نے تو ٹھان لی ہے کہ اگر ہمیں کبھی فقیر بن کر ملک میں پھرن پڑے تو بائیسکل پر سوار ہو کر کبھی کہیں جانے کا عزم نہ کریں گے۔ جب ہم دیکھتے ہیں کہ بائیسکل کے ربڑ دار پہیوں اور خار غیلاں کے درمیان طبعی عناد ہے۔ اور کہ ڈاکٹر صاحب نے ربڑ کی مرمت میں کس قدر قیمتی وقت ضائع کیا تو ہمیں تعجب آتا ہے کہ آپ نے کیوں اس قدر تکلیف گوارا کی۔ مگر شاید یہ اُس گیر و رنگ کے لباس کی ایک خاص صفت ہے کہ اسکو زیب بدن کرنے سے وقت کی قدر نہیں رہتی اور کیا مشرقی اور مغربی طبایع کے تفاوت کا ایک ثبوت اسی میں نہیں ملتا کہ جن مشکلات سے ہم ہمارے ہاتھ پاؤں چھوڑ بیٹھ جاتے ہیں وہی ان مغربی لوگوں کو آدھ لگے بڑھنے پر آمادہ کرتی ہیں۔ بائیسکل کی سواری میں ایک فائدہ تو بظاہر نظر آتا ہے کہ اس میں کسی قسم کا خرچ کرنا نہیں پڑتا مگر یہ بھی ایک خیالی بات ہے۔ مرمت کے مصالح تیل وغیرہ کا خرچ درکنار ایک پرزہ کے بگڑنے سے کیا کچھ لاگت آتی ہے وہ اگرچہ ایک معمولی ٹوٹ کے دانہ ہمارے خرچ سے کم ہے مگر بہر صورت فقیروں کی حیثیت سے زیادہ ہے۔

سیر و سیاحت کے مشاہدات۔ ڈاکٹر صاحب موصوف کے مشاہدات مشنوں اور مشن کے طریقوں وغیرہ کی نسبت ایسے بے زور عایت ہیں کہ اُن پر غور کرنا فائدہ سے خالی نہیں ہو سکتا۔ اب تک آپ کے سفر کا بہت تھوڑا حصہ شائع ہوا ہے۔ اس سلسلہ کے



اختتام تک اُن کے قیمتی خیالات کا ایک اچھا مجموعہ ہاتھ آجا ٹیگا۔ یوں تو آپ ہر دور کے گوروکل کا مفصل بیان کر چکے ہیں اور بھر ہندوستانی میچیوں کے طرز معاشرت پر ایک عمدہ مضمون میچی کے ناظرین کی خاطر قلمبند فرما چکے ہیں اب اس مختصر سفرنامہ میں جا بجا کوئی نہ کوئی اشارہ کلیسیا میں سیلف سپورٹ یا میچی خدمت کے طریقوں کا آپ مدج فرما دیا کرتے ہیں مثلاً نارووال مشن میں ایک خاص بات جو آپ کو قابلِ تعریف نظر آئی سو یہ ہے کہ مشنری اُن لوگوں کے درمیان بودو باش کرتا ہے۔ ابتدائی مشنریوں کو اس بات کا بڑا خیال تھا چنانچہ امرتسر میں بھی مشن ہاتوس اسی نیت سے شہر میں بنایا گیا کہ جن لوگوں کے درمیان خدمت کرنی پڑتی ہے اُن کے ساتھ میل ملاقات کا بہترین طریق یہی ہے کہ اُن کے بیچ میں سکونت اختیار کی جائے۔ متلاشیوں کو خصوصاً اس انتظام سے بہت فائدہ ہوتا ہے۔ ڈاکٹر صاحب فرماتے ہیں کہ ایک اور بات جو اس جگہ (یعنی نارووال) کے کام میں فرحت بخش نظر آئی سو یہ تھی کہ مشنری اپنے حلقہ خدمت کے اندر بودو باش کرتا ہے۔ جہاں لوگ بے خوف و خطر بآسانی آجا سکتے ہیں۔ بعض مقامات میں ایک بہت بُرا طریق مروج ہو گیا ہے کہ بنگلے دور فاصلہ پر کسی گوشہ تنہائی میں بنائے جاتے ہیں۔ لیکن یاں پر یہ حال نہیں۔ یہ ایک عجیب تماشہ ہے کہ لوگ ہزاروں میل کا سفر طے کر کے انجیل کی خدمت کیلئے آئے ہیں وہ دیسیوں سے اس قدر دور فاصلہ پر سکونت اختیار کر لیتے ہیں اور ایسا بنگلہ بناتے ہیں کہ جس میں داخل ہو کر ایک بیچارہ غریب آدمی حواس باختہ ہو جاتا ہے۔ اور پھر اس بنگلہ کے گرد کانٹے دار دھتوں یا جھاڑیوں کی بار لگا دیتے ہیں اور خونخوار توپوں کی طرح ترش مزاج چہر اسی جا بجا مقرر کر دیتے ہیں۔ اور سب سے اندر شاید ایک آدھ خونخوار بل ڈاگ بھی رکھا ہوا ہے اور باوجود اس تمام قلعہ بندی کے مشنری صاحب حیران اور شاکاں ہیں کہ میرے پاس متلاشی تعلیم حاصل کرنے کے لئے کیوں نہیں آتے۔ میں نے ایسا کوئی مشنری نہیں دیکھا جس نے عاتلانہ لوگوں کی آمد کا منتظر رہنے کی بجائے اُن کے درمیان سکونت اختیار کی ہو اور پھر کام کی سست رفتاری پر افسوس کرنا پڑا ہو۔ بلکہ جس قدر مشنری کے ہاں آمد و رفت آسان ہوگی اسی قدر اس کی محنت کا پھل بافراط ہوگا۔ اگر ڈاکٹر صاحب کو نارووال مشن کے ابتدائی

زمانہ میں اس طرف سے گزرنے کا اتفاق ہوتا تو آپ پادری بہتین صاحب کو ایک حقیر سے کچے کوٹھے میں زندگی بسر کرتے دیکھ کر اور بھی خوش ہوتے

ایک مسیحی کالج کی تجویز۔ ہم عصر انڈین کر سچن مسجر ایک تحریر میں یہ تجویز پیش کرتا ہے کہ ایک اکیڈمی بنائی جائے جس میں کالج اور ہائی سکول فقط مسیحیوں کی خاطر ہوں۔ مسیحی لڑکیوں کے لئے کم از کم چار انسٹی ٹیوشن صوبہ بھارت میں موجود ہیں اور ان کے مقابلہ میں مسیحی لڑکے بچے رہتے جاتے ہیں۔ انکی ضروریات کے واسطے ایک بھی مدرسہ موجود نہیں۔ اس تجویز کو عمل میں لانے کے لئے ایک شاخہ پیش کیا گیا ہے۔ عمارت کی تعمیر کا تخمینہ ساٹھ ہزار روپیہ لگایا گیا ہے۔ اور ایک اہل الرائے صاحب یہ صلاح دیتے ہیں کہ معلمین کا عملہ پونہ کے فرگیو سن کالج کے نمونہ پر رکھا جائے۔ یعنی یہ انتظام ایک قومی انتظام ہو جس میں استاد قومی جو ش سے تعلیم دیر۔ اس قسم کا عملہ ہٹیا کرنے کی خاطر یہ تجویز پیش کی گئی ہے کہ ایک کر سچن سیکرٹریٹ یعنی مسیحیوں کی مخصوص جماعت قائم کی جائے جس میں فی الحال ایک پرنسپل اور چھ مہم ہوں۔ ادنیٰ نمبر آزاد اور بالکل بے تعلق ہوں۔ سکول اور کالج ایک بڑے مسیحی خاندان کے نمونہ پر چلایا جائے۔ یعنی سب مل کر ایک جگہ رہیں اور کھائیں پئیں۔ بعض ضروری اخراجات کیلئے سیکرٹریٹ کے ممبروں کو بیس روپیہ ماہوار سے زیادہ نہ دیا جائے۔ کم از کم تین سال تک تعلیم دینے کا عہد ان سے کرایا جائے اور جو بشرط ضرورت بعد گزرنے اس میعاد کے دوبارہ کرایا جاسکتا ہے۔ جہاں تک ممکن ہو اس بینڈ میں گرجا اور شال کئے جائیں۔ یہ بھی تجویز ہے کہ یہ دارالعلوم بلا لحاظ فرقہ بندی ہو۔ اور اسکے دو حصے ہوں یعنی علمی اور حرفتی۔ ہے تو یہ تجویز عمدہ مگر عملی طور پر اسکو سرانجام دینے میں بہت سی مشکلات ہیں۔ اگر کوئی مقام اسکے لئے موزون ہو تو وہ دہلی ہو سکتا ہے۔ البر آباد پنجاب کے مسیحیوں کیلئے دور دراز فاصلہ ہے۔

ہندوستانی مسیحیوں کی تکالیف۔ اس مضمون کی نسبت ہمارا مدرسہ اسی ہم عصر ہندوستانی مسیحیوں کی بعض ایسی تکالیف کا ذکر کرتا ہے جو سرکاری قوانین کی حدود سے باہر ہیں۔ یہ جدی جائداد کی وراثت یا نو مریدوں کی شادی کے بارے میں نہیں بلکہ ایسی تکالیف ہیں جو مذہب کے لحاظ سے مسیحیوں کو اٹھانی پڑتی ہیں۔ مثلاً اگر کوئی ایسا ہندو مسیحی

ہو جائے جو گوشت نہ کھاتا ہو تو وہ کہاں کھانا کھائے کیونکہ قریب سب مسیحی گوشت خور ہیں (یہ تکلیف ہمارے علاقہ میں چنداں محسوس نہیں ہوئی)۔ اگر کوئی باوجود فقر میں کام کرتا ہے مسیحی مذہب اختیار کرے تو باقی لوگ اسکے مخالف ہو جاتے ہیں اور اسکو ایسا تنگ کرتے ہیں کہ آخر یا تو وہ نوکری چھوڑ جاتا ہے یا اسکا افسر اسے موقوف کر دیتا ہے۔ شفا خانوں میں بھی مسیحیوں کو غلیظ ادنیٰ درجہ کے مریضوں کے ساتھ رکھا جاتا ہے۔ اور اگر انکا کوئی ولایتی نوکر بیمار ہو تو اسکو بخوشی یورپینوں کے ساتھ جگہ دی جاتی ہے۔ علاوہ اس قسم کی تکلیفوں کے یہ بھی دیکھا جاتا ہے کہ خوشامدی متلاشی کو مشنری صاحبان صاف گو مسیحی کی نسبت زیادہ عزیز رکھتے ہیں۔ کوئی جوان مسیحی خواہ کیسا ہی ہونہار اور لائق کیوں نہ ہو۔ اسکو مشن کے ایک ادنیٰ کام پر لگایا جاتا ہے۔ اور اگر ہندوستانی مسیحی انگریزی لباس اختیار کر لے پھر تو اسکو ایک فائر العقل آؤ تصور کیا جاتا ہے اگر کسی اعلیٰ قانونی مجلس میں ایک لائق آدمی کی ضرورت ہو تو یوروپین اپنے ہوطنوں کو پیش کریں گے اور ہندو مسلمان اپنے ہم مذہب کی رعایت کرتے ہیں۔ مسیحی بیچوں بیچ منہ تالک رہ جاتا ہے۔ اگر ان تمام باتوں پر غور کی جائے تو یہ اس ابدی بھاری جلال کے مقابلہ میں کیسی ہلکی تکلیف ہیں جو مسیحیوں کو ملنے والا ہے۔

**روحانی بیداری کی کونونشن**۔ (۱) یہ کونونشن ۲۶ اگست ۱۹۰۴ء مغرب ۲ ستمبر ۱۹۰۴ء کی صبح مقام امریکن مشن کونونٹنگ انسٹی ٹیوٹ سیالکوٹ ہوتی ہوئی ہوئی۔ (۲) مقصد اس کونونشن کا اسکے نام سے ظاہر ہے (۳) انتظام شرکاء کونونشن کی آسائش کے لئے مکان رہائش۔ سامان روشنی اور چارپائیوں کا بندوبست کیٹی کی طرف سے ہوگا۔ اور اشتاء خود رونوٹ خود اپنی گرہ سے انہیں خریدنی پڑے گی۔ سہولت نا بنائیوں اور دیگر اشتاء فروشوں کی دوکانیں کیٹی کی طرف سے کھولوائی جائیں گی۔ تاکہ ہر ایک صاحب حسب حیثیت اپنی مرضی کے مطابق کھانے پینے کی چیزیں باسانی خرید سکیں۔ (۴) خاندانوں کے رہنے کے لئے علیحدہ انتظام کیا جائیگا۔ (۵) سب ویسی اور ولایتی مسیحی بھائیوں کو اس کونونشن میں شریک ہونے کی دعوت دی جاتی ہے۔

**مضامین**۔ مطالعہ بائبل دوبارہ عملی زندگی مطابق خطا فیصیوں۔ گناہ کی خرابی۔ ہم میں کیونکر گناہ سے نفرت پیدا ہو سکتی ہے۔ نئی زندگی۔ عملی زندگی مطابق خطا فیصیوں۔ قوت والی زندگی۔ نایل مسیحی زندگی۔ بائبل پڑھنا کس طرح مفید اور دلچسپ ہو سکتا ہے۔ رُوحانی قوت کے وسائل۔ بلیسیا پر سچ کا دعویٰ۔ خصوصیت۔



## ہمارے دیہاتی مشن

ایک وہ زمانہ تھا کہ ہمارے مشنری صاحبان اپنے مددگار کارندوں کو لیکر سرائی مہینوں میں دیہات میں دورہ کیا کرتے تھے۔ ایک مقام کو مرکز مقرر کر کے دن بھر چند گھنٹوں میں انجیل کی منادی کی جاتی تھی۔ دیہات میں سب سے رونق کی جگہ دوکاندار کا چوترہ ہو کر رہتا تھا جہاں گھرے ہو کر سامعین کے ایک محدود حلقہ میں انجیل کے عندسگزار اپنا پیغام سنایا کرتے تھے۔ اگر ایک آدمی معترض مقابلہ پر کھڑا ہو گیا تو رونق اور بھی دوبا لاہو جاتا تھی۔ اگرچہ اس قسم کے مباحثہ سے کچھ فائدہ نظر نہ آتا تھا۔ شاید اب بھی بعض مشنری صاحبان اس قسم کا دورہ سال بسال کیا کرتے ہیں۔ ملک کے حالات میں بڑا بھاری انقلاب پیدا ہو جانے سے منادی کے طریقوں میں بھی کچھ نہ کچھ فرق آ گیا ہے۔ منادی کرنے کے لئے یجک لالین کا استعمال شروع ہو گیا ہے۔ آریوں۔ مرنائیوں وغیرہ فرقوں کے پیدا ہو جانے سے بھی منادوں کو ان نئے مذاہب کی تعلیم کی رعایت رکھنی پڑتی ہے بعض اوقات سادہ ادویات تقسیم کرنے سے دیہاتیوں کو کلام سننے کیلئے تیار کیا جاتا ہے۔ جہاں جہاں کوئی ملنسار مشنری ہے عوام خوشی سے اس کو قبول کرتے ہیں۔ یہ سب باتیں کم و بیش پیشتر بھی تھیں۔ مگر اب بالکل نالی بات یہ ہے کہ بہت سے دیہات میں چوہڑوں میں سے مسیحی موجود ہیں۔ اور مسیحی منادوں کا رخ اول دیہات کے اُس حصہ کی طرف ہوتا ہے۔ جہیں یہ غریب اور حقیر لوگ بودوباش کرتے ہیں۔ شاید اسکو عام ہندو مسلمان پسند نہیں کرتے۔ لیکن اگر وہ خود کلام کو رد کرتے ہیں تو مسیحی منادوں کو سوائے اسکے اور کیا چارہ ہے کہ وہ پست حال اقوام کو مسیح کی خوشخبری سنائیں۔ کیا ان میں قیمتی رُوح نہیں ہے۔ کیا مسیح اُنکے لئے نہیں مٹا۔ غرض اب دیہاتی منادوں اور مشنریوں کی توجہ ان چوہڑوں کی طرف اس قدر ہو گئی ہے کہ دیہاتی مشن سے مراد وہ مشن ہے جس میں چوہڑوں کے درمیان کام ہو رہا ہے۔

شاید سب سے پیشتر یہ کام امریکہ کے یو۔ پی۔ مشن سے شروع ہوا اور اب تک اُس مشن کا حلقہ خدمت وہی چوہڑوں کے محلے ہیں۔ جب چرچ مشن والوں نے دیکھا کہ اس مشن کی موج ہمارے ٹیشنوں کی دیواروں کے ساتھ ٹکڑ کھانے کو ہے اور ہمارا علاقہ دن بدن تنگ اور محدود ہوتا جا رہا ہے تو انہوں نے دانائی سے یو۔ پی۔ مشن والوں کے ساتھ اپنی حدود کا فیصلہ کر لیا۔ اس حد بندی میں بہت سے نو مرید چوہڑے چرچ والوں کے حلقہ میں آ گئے۔ جنکے لئے خاص مناد اور استاد مقرر کئے گئے۔ اس طور پر چرچ مشن والوں کو مجبوراً

ان لوگوں کے درمیان کام شروع کرنا پڑا۔ مشنریوں کے لئے یہ ایک نیا تجربہ تھا کہ تھوڑی محنت کرنے سے نومریوں کی ایک معقول تعداد ہاتھ آجاتی تھی۔ ہم نہیں کہتے کہ یہ محض رپورٹوں میں کارگزاری دکھانے کی خاطر تھا۔ مگر کسی نہ کسی وجہ سے جو لوگ اس ادنیٰ قوم میں سے بہت کم پائے کی خواہش ظاہر کرتے تھے انکو فوراً کلیسیا میں شامل کیا جاتا تھا۔ آخر انکھیں کھلیں کہ یہ تو کچا کام ہو رہا ہے اور بہت کم کی شرائط سخت لگیں جن سے بہت کم دینے والوں کا ہاتھ کسی قدر رک گیا۔ اور اب زیادہ تر اس بات کی کوشش کی جاتی ہے کہ جو نومریہ کلیسیا میں آچکے ہیں ان کو مضبوط کیا جائے اور ان کے بچوں کو مسیحی عقاید کی تعلیم دی جائے۔ کیونکہ اگر وہ نومریہ خود مسیحی صفات میں ترقی نہیں کرتے تو کیا ان کی اولاد کو تعلیم دینے سے یہ اُمید نہیں کی جا سکتی کہ وہ کلیسیا کے اچھے نمونہ بن سکیں گے۔ بلکہ بعض مقامات پر ان لڑکوں نے حیرت افزا ترقی کر کے دکھائی ہے۔ اور اب جو مشنری صاحبان کی توجہ سے مسیحی لڑکوں کے لئے صنعت اور حرفت کے کارخانے جاری کئے گئے ہیں اُمید ہے کہ یہ دیہاتی نوجوان رفتہ رفتہ مفید پیشیل کو سیکھ کر اپنے پاؤں پر خود کھڑے ہو جائیں گے۔ ابتدا میں اس قسم کے کارخانے موجود نہ تھے۔ اور سب سے محرز کام دیہاتی نومریوں کے بچوں کو تعلیم دینا یا چوہڑوں میں شاد بننا سمجھا جاتا تھا۔ مگر اب اور زیادہ یا تو ان کی گنجائش نہیں رہی۔ چوہڑوں میں عام نومریوں کی نسبت یہ کہنا کہ وہ سب سب روتی کی خاطر مسیحی ہوئے ہیں درست نہیں۔ ان میں بھی خال خال ایسے نظر آتے ہیں جن میں ایمان کا نور تاریکی کے درمیان کچھ نہ کچھ چمکتا ہے۔ مگر انکی عام حالت قابل اطمینان نہیں۔ بیاہ شادی وغیرہ معاملات میں وہ اب تک بہت کچھ اپنی پرانی رسوم کے پابند ہیں۔ بلکہ عموماً مسیحی ہو جانے سے وہ زمینداروں کے سر پر سوار ہو جاتے ہیں اور اپنی خدمت شوق سے پوری نہیں کرتے۔ کچھ ایسی قسم کے حالات دیکھ کر ایک زمانہ میں مرحوم پادری دینا ناتھ صاحب نے فرمایا تھا کہ ”یہ چوہڑوں کو مسیحی بنانا نہیں بلکہ مسیحی مذہب کو چوہڑا بنانا ہے“

شاید عام لوگ واقف نہیں کہ یہی خستہ حال چوہڑے ملک کے اصلی باشندے ہیں جب آریہ قوم وسط ایشیا سے ہندوستان میں وارد ہوئی تو برتانی کو بہستان سے گذر کر دیائے انگ اور جہلم کے درمیان سبزو ناریں میں آباد ہوئے۔ ملک کے اصلی باشندوں نے سخت مقابلہ کیا انکے سامنے کھڑے نہ رہ سکے اور ہماگ کو پنجاب کے وسطی اور جنوبی حصوں میں پناہ گزین ہوئے چنانچہ اب تک جہلم کے پار شمالی حصہ میں چوہڑے پائے نہیں جاتے ہیں اور عام باشندگان کا خدو خال آریہ قوم سے ملتا جلتا ہے۔ جب آریہ قوم ملنے پنجاب کے جنوبی میدانوں میں دیر

تایم کیا تو انہوں نے ان اصلی باشندوں کو تباہ کرنے کے بجائے اُن سے ادنیٰ خدمات یعنی شروع کیں چنانچہ چوہڑے اب تک اُسی قسم کے کاموں کو انجام دے رہے ہیں۔ ہندو لگ بھگ انکو ہزاروں سال سے پامال کرتے آئے ہیں مسلمانوں نے بھی اُن سے کچھ کم نفرت نہیں دکھائی۔ مگر انکو مسلمانوں کے ساتھ نہ کچھ اپنے ساتھ شامل ہونے کی اجازت دیدی لیکن تو بھی ان ہر دو مذاہب نے ان پجارسے لوگوں کو انکی بہت حالت سے اُٹھانے کے لئے ایک انگلی تک نہیں ہلائی۔ اب اعلیٰ اقوام کا مسیح کو ترک کرنا ان چوہڑوں کے لئے برکت کا باعث ہو رہا ہے۔

اوپر ذکر ہو چکا ہے کہ یو۔ پی۔ مشن کا خاص کام ان چوہڑوں کے درمیان ہے۔ چرچ مشن والے زیادہ تر انکی دیکھا دیکھی اس خدمت کو اختیار کر رہے ہیں۔ اس ضمن میں پادری انڈرسن صاحب کی مندرجہ ذیل وجوہات جتنے باعث یونائٹڈ بریٹریں مشن کو اس کام کے لئے خاص بلا ہٹ ہے دلچسپی سے خالی نہ ہوں گے۔

اول۔ مسیح نے اپنا خون ان لوگوں کیلئے بھی بہایا اور انکی جان اُسکی نگاہ میں ویسی ہی گرانقدر ہے جیسی کہ ایک بڑے راجہ کی ہے۔ دوم۔ خدا نے ان لوگوں کو نجات کے علم کا شوق بنایا ہے بعض مشنوں میں سالہا سال تک محنت کرنی سے پہلے پیدا نہیں ہوا۔ اور یہاں ایسے لوگ ہیں جو نہ فقط کلام سننے بلکہ سکھنے کے از حد آرزو مند ہیں۔

سوم۔ یہ خدا کا انتظام معلوم ہوتا ہے کہ ہندوستان میں سب سے پہلے اپنی لوگوں کی جماعتیں مسیح کے پاس آئیں۔ دنیا میں جہاں کہیں مسیحی مذہب پھیلا ہے انجیل کو اول سادہ اور غریب اور حقیر لوگوں نے قبول کیا ہے ہندوستان جیسے ملک میں جہاں ذات پات کا بڑا خیال ہے یہ الہی انتظام ہے کہ اعلیٰ اقوام کی نسبت چوہڑے ہتیر سبھی کلیسا میں داخل ہوں۔ کیونکہ اگر برہمن وغیرہ ذاتوں کے لوگ پہلے مسیحی ہو جائیں تو بیچ ذات والوں کو اپنے ساتھ شامل

کرنے میں اعتراض کریں گے۔ چہارم۔ خدا نے ہمارے (یو۔ پی۔) مشن کو ان لوگوں کے درمیان قائم کیا ہے۔ وہ زندگی کی روٹی ہم سے طلب کرتے ہیں۔ اور جہاں ہم خدمت کرتے ہیں دوسرا شوق وہاں دخل نہ دینا۔ پنجم۔ لمحات قوم کے ہم خاص طور پر اس کام کو کرنے کے لائق ہیں۔ جو لوگ حکومت اُمراء میں پیدا ہوئے اور پرورش پائی وہ ہمیں سمجھ سکتے کہ

سب لوگ خدا کی نگاہ میں برابر ہیں۔ امریکہ کے باشندوں کے لئے یہ نہایت قدرتی بات ہے کہ وہ چوہڑوں اور دیگر اعلیٰ اقوام کے حقوق کو برابر سمجھیں۔ (شاید راقم کو اپنے ملک کے اصلی باشندوں اور اُن ملک میں جیشیوں کی موجودہ حالت کا کچھ علم نہیں) اور اس وجہ سے ہم ہی ان لوگوں کا ہاتھ پکڑ کر انکو انجیل دے سکتے ہیں ششم۔

ہمارے چرچ کے پاس بہت سے خالتو آدمی اور نقدی اور وقت اور دُعا کی طاقت ہے۔ اگر ہماری کلیسیا سب کچھ خدا کے لئے وقف کر دے تو بہت جلد ہم یہ کہہ سکیں گے کہ ہر ایک رُوح کو ہم نے حسب ضرورت روٹی

# حیاتِ داؤد

## پچیسواں باب

### داؤد کا گناہ

(۲ سموئیل ابواب ۱۱ تا ۱۹)

اے باپ! کیا گناہ میں نے اُس فیل کی۔ کی ہے چاہ میں نے  
تھا جس کے لئے خیال میرا کام آیا کبھی نہ مجھ سے ہوگا  
روشن تھے دن اپنی زندگی کے آہ! اب ہیں سیاہ دکھائی دیتے  
نظر آئے وہ آفتابِ مشکل! ہیں بیچ میں چھائے کالے بادل۔

مورخ داؤد کی زندگی کے اس ہولناک دھبے کا بالکل ذکر نہیں کرتا۔ لیکن اس سے پُرانے نوشتہ  
یعنی سموئیل نبی کی کتاب میں اس واقعہ کا بیان بلا کم و کاست درج ہے۔ خدا کے پسندیدہ بندے  
کی اس سے ضرور بدنامی ہوتی ہے لیکن جو فائدہ توبہ کرنے والوں کو اس سے پہنچتا ہے وہ اس  
بدنامی اور نقصان سے بڑھ کر ہے۔ لاکھوں اشخاص نے جو گناہ کی تاریک راہوں میں قریباً گم ہو چکے  
تھے ان ابواب کو غور سے پڑھا اور روشنی کی اس جھلک کو پایا ہے۔ کہ جس سے اُن کی رُوح پھر  
روزِ روشن میں جا پہنچے۔ تیرے گناہ جو بہت ہیں تجھے معاف ہوئے۔ سلامت جا۔

اول۔ وہ واقعات جو داؤد کے گناہ میں مبتلا ہونے کا موجب ٹھہرے۔ بادشاہ کی  
شاعرانہ مزاجی کے باعث اس پر اس قسم کی آزمائش خصوصاً آتی تھی۔ لیکن اُسکی خود ضبطی کی  
عادات اُس پر غالب آتیں۔ اگر وہ اپنی کمر کمر رکھنے میں سستی اور چراغ کو صاف رکھنے میں  
کو تاہی نہ کرتا۔

سترہ برس تک اقبال اسکا رفیق ہر دم رہا تھا۔ ہر جنگ میں فتح و ظفر۔ ہر ایک بڑے موقع  
پر اپنی رعیت کی دلی عزت و حرمت اور جاں نثاری و وفاداری کا ثبوت پاتا تھا۔ یہ امر خطہ  
سے خالی نہ تھا۔

شرعیعت موسوی کے خلاف کہ جسکے رُوسے عبرانی بادشاہوں کے لئے زیادہ بیویاں رکھنا  
روانہ تھا کہ مبادا ان کے دل پھر جائیں۔ جب داؤد یروشلیم میں مقیم ہوا تو اُس نے بہت سی

لوندیاں اور بھویاں لیں اور یوں اپنے خاندان میں لڑائی بھگڑا۔ رشک۔ حسد۔ کینہ اور جرم کا بیج بویا۔ اسکی طبیعت عیش پسند بھی ہو گئی اور یوں وہ اس شام کی آزمائش سے مغلوب ہونے کے لئے تیار ہو گیا۔

طبیعت سے وہ کچھ سست بھی ہو گیا تھا جو شیر بہودا کی جنگی مزاج کے بالکل متضاد تھا۔ وہ خود تو یروشلیم میں ٹھہرا رہا اور شہر کے گرد جنگ کرنے کو یوآب اور اپنے دیگر جری سپاہیوں کو بھیجا۔ ایسی طبیعت پر اور یاہ نے عملی طور پر سرنش کی جب اُسے اپنے گھر جانے سے انکار کیا جس حال میں کہ اسکے رفیق اور عہد کا منہ دق باہر میدان میں تھے۔

ایک گرم دوپہر کو بادشاہ نینذ سے اٹھ کر اپنے محل کی چھت پر ٹہل رہا تھا۔ اس آرام کے وقت میں۔ ناتن نبی کے الفاظ میں۔ ایک مسافر اسکے ہاں آیا۔ جبکی بھوک مٹانے کو وہ اپنے ایک غریب پڑوسی کے مکان میں اتر گیا اور اسکی ایک ہی بھیڑ کی پھیلے آیا حالانکہ اسکے پاس بہت بیشیا بیٹھ کر کھائی اور گائے بیل کے گلے تھے۔ بیت سم کی اپنی رضامندی اور شریعت کی ناپاکی سے پاک ہونے سے داؤد کے گناہ میں کسی قسم کی تخفیف نہیں ہوتی۔ اُسے اپنے غیر حاضر خاوند سے دفنانکی۔ ابھی نوشتہ اس گناہ کا سارا بار بادشاہ کی گردن پر رکھتا ہے کہ جسکے اختیار نگاہی کے آگے شاید بیت سم نے مجبوراً رضامندی ظاہر کی ہو۔

عیش کی ایک چھوٹی سی گھڑی اور بھر۔ اسکی سیرت ہمیشہ کیلئے داغدار۔ اسکا اطمینان دل مفقود۔ اسکی بادشاہت کی بنیادیں خطرہ میں۔ خداوند اس سے ناخوش۔ اور آخر اسکے دشمنوں کو کفر کہنے کا کیسا موقع ملا۔ ہمیں اپنے فرصت اور آرام کے وقت میں محتاط رہنا چاہیے۔ محنت و مشقت کے وقت کی نسبت فرصت کا وقت زیادہ خطرناک ہے۔ درمیانہ عمر کی۔ کیونکہ داؤد اس وقت پچاس برس سے اوپر تھا۔ اُن آزمائشوں اور خطروں سے بری نہیں جو جوانوں پر آتی ہیں۔ روحانی زندگی کے تنزل میں ایک غلط قدم کے اٹھانے سے وہ غرت اور نیک نام جو برسوں کی مذہبی ریاضت سے پیدا کیا جاتا رہتا ہے۔

ایک دن اس کے رفیق گناہ کی طرف سے اسکو پیغام آیا کہ اس گناہ کا نتیجہ چھپا رہ نہیں سکتا۔ اس سے داؤد سخت پریشان خاطر ہوا۔ شریعت موسوی کے رُوسے دونوں فریق زنا کی سزا موت تھی۔ اسی گناہ پر فوراً پردہ ڈالنا چاہیے۔ ضرور ہوا کہ اور یاہ فوراً گھر آئے۔ وہ آیا تو لیکن اسکے آنے سے اس معاملہ میں کچھ فائدہ نہ ہوا۔ اس نے اپنے گھر جانے سے انکار کیا گویا دشاہ نے پہلی رات اپنے دسترخوان سے اسکو گوشت بھیجا اور دوسری رات اسکو شراب سے متوالا کیا۔ اس بہادر سپاہی نے اپنی بیوی کی ملاقات اور خوش آمدید سے گریز کیا درآ خالیکہ جنگ برپا تھی۔

اب اسکے سوا کوئی اور صورت نہ تھی کہ اور یاہ کی جان لیجائے کیونکہ مردے کسی کا راز افشا کیا



نہیں کرتے۔ اگر بچہ پیدا ہو بھی تو کم از کم اوریہ کی زبان تو نہ کہے گی کہ یہ بچہ میرا نہیں۔ شاہ کی طرف سے یوآب کے نام اوریہ ایک خط لے گیا اور اس بیچارہ کو کیا معلوم تھا کہ یہ خط میری موت کا وارنٹ ہے۔ یوآب بادشاہ کا خط پڑھ کر اپنے دل ہی دل میں ضرور ہنسا ہو گا کہ ”میرا آقا مقدسوں کے ساتھ بیٹھ کر مرموز تو گا سکتا ہے۔ لیکن جب کبھی کوئی کاربدر کرنا ہو تو اُسے میری ضرورت پڑتی ہے۔ وہ اوریہ سے اپنا بیچا چھڑانا چاہتا ہے۔ نہ معلوم کیوں؟ خیر اس میں اُسکی مدد کرونگا۔ آئینہ کی نسبت وہ اب مجھے کچھ کہنے والا تو نہ رہیگا۔ میں جو چاہوں گا۔ کرونگا۔ اب سے وہ میرے قابو میں ہے“ جہاں لڑائی کا بہت غور تھا وہاں اوریہ سب سے آگے تعین کیا گیا اور اسکی موت کی خبر بادشاہ کو پہنچائی گئی۔ داؤد کا خیال تھا کہ سوئے یوآب کے کسی اور کو اس واقعہ کی خبر نہیں اور غالباً بیت سح کو خیال تک نہ پہنچا کہ کس ہنگامہ طریق سے اسکا چلن محفوظ کیا جا رہا تھا عبرانی عورتوں کے طریق پر اُسے اپنے خاوند کیلئے ماتم کیا اور اس اتفاق پر خوش بھی تھی اور سات روز کے اندر داؤد کے حرم میں داخل ہوئی۔ اس سے اُسے کچھ اطمینان خاطر ہوا بچہ حالتِ شادی میں تو پیدا ہو گا۔ تاہم اس سارے انتظام میں ایک جہاری نقص تھا۔ پر وہ کام جو داؤد نے کیا تھا خداوند کی نظر میں بُرا ہوا۔ داؤد اور دنیا نے اس امر کی نسبت کچھ اُور نہ دیکھا لیکن واضح رہا ہائے افسوس کہ وہ شخص جو خداوند کے گھر میں کامل دل سے چلنے کا ذکر کرتا تھا۔ وہ شخص کہ جو الہی رفاقت کی صفات سے متصف تھا جسکی زندگی ایسی پاکیزہ اور عالی گزری تھی۔ یوں گر پڑے بازو زبیر۔ بادشاہ۔ مرد۔ خدا کا عاشق ایک تاریک لمحہ کے بدجوش سے کچھ طے میں جاگرا۔ آمیں۔ میرے خدا بخش کہیں اپنی زندگی کی دھڑ کو ایسے دھبہ اور رخنہ کے بغیر پوری کروں۔ اور آخر تک ایک بے عیب زندگی کا سفید پھول پہنے نہ پا دوں۔ تو بے دیر۔ آدمی جعفر رنیک اور خوش چلن ہو گناہ آلودہ عشرت کے قھوڑے سے وقت کیلئے وہ اتنی ہی زیادہ قیمت ادا کرتا ہے۔ بارہ مہینے تک اُس شاہی گنہگار نے گناہ کو اپنی بھاتی میں چھپائے رکھا۔ وہ نہرِ ملب رہا اور اقرار کرنے سے انکار کیا لیکن ۲۲ زبور میں وہ بتاتا ہے کہ اسکی حالت دل کیسی رہی۔ سارے دن کراہتے کراہتے اُسکی ہڈیاں کل گئیں۔ اسکی تراوت گرمیوں کی خشکی سے مبدل ہو گئی جیسے اسرائیل میں ایلیاہ کی دعا سے تین برس تک نہ بارش ہوئی نہ اوس پڑی اور گرمی سے ہر ایک ہری چیز مر چھا گئی۔ خدا کا ہاتھ رات دن اُس پر بھاری تھا۔

جب اُسے شہرِ رب کو فتح کیا تو وہاں کے لوگوں سے نہایت سختی کی گویا کہ وہ اپنے غم دل سے تھک گیا تھا اور دوسروں سے وہ سختی کی جو اُسے اپنے آپ سے کرنی چاہئے تھی۔ دوسروں کی نسبت جابرانہ برتاؤ اور بے محبتانہ ما سے ہم غموں اپنے گناہ کی پاداش سے آپ کو معذور رکھتے ہیں۔ یہی مزاج اور یہی رُوح جو بے چین اور مغموم رُوح کا خاصہ ہے ظاہر ہوئی اور اس امیر کے حق میں جسے اپنے غریب پڑوسی کا ایلا لے لیا تھا موت کا فتویٰ دیا۔ شریعت موسوی کے مطابق اسکی سزا یہ تھی کہ چار گنا تلافی کی جائے (خروج ۱۱۷) لیکن بادشاہ نے موت کا فتویٰ دیا۔

اس موقع پر ناتن کے آنیے اسکو ضرور تلی ہوئی ہوگی۔ لیکن کہ جب پیران سلطنت اور فوجی افسر محل کے باہر کے ایوان میں فراہم تھے۔ ناتن اپنے پڑائے قمار کے استحقاق سے انکو چیر کھلی میں ملاقات کرنے کو چلا گیا۔ اسے ظلم و تعدی کی ایک درد انگیز داستان بادشاہ کو سنائی اور داؤد کا قصہ اس مرد کے خلاف جو ایسے ظلم کا مرتکب تھا سخت بھڑکا۔ پھر جیسے کہ شب تاریک میں بجلی کی اچانک چمک سے مسافر پر وہ خطرناک چٹان ظاہر ہو جاتی ہے کہ جس پر وہ قدم رکھنے کو تھا ویسے ہی اس مختصر ہوش ربا فقرہ سے کہ ”وہ مرد ہے۔“ داؤد کو اپنے فیصلہ کے آئینہ میں اپنا آپ۔ ظاہر ہوا۔ اور توبہ اور شرمساری میں وہ اپنے گھٹنوں پر گر ا۔ ناتن نے اسکی گذشتہ زندگی اسکو یاد دلایا اور خدا کی بڑی رحمتوں کا ذکر کیا۔ خدا کی نکی اور رحمت کے مقابلہ میں اسکا فعل اور بھی تاریک اور مکروہ نظر آتا تھا۔ تو نے خداوند کے حکم کی تحقیق کی۔ تو نے اسکے آگے بدی کی۔ تو نے حتی اور بیاہ کو تیغ سے قتل کروایا اور اسکی جو رو کو لیکے اپنی جوڑو کیا۔ بچہ جینا نہ رہیگا تیری جوڑوؤں کے ساتھ بھی ویسا ہی ہوگا جو تو نے دوسرے کی جوڑو کے ساتھ کیا ہے ہی گھر سے بچہ پر انت ایٹھکی۔ داؤد نے مزید یہی جواب دیا کہ ”میں خداوند کا گنہگار ہوں۔“ اس اقرار پر توبہ کے گرم سنو اسکی آنکھوں سے بہ نکلے اور اسکے دل غم آگین کو کچھ تسلی ہوئی۔ اور کہا کہ ہے وہ جو چار چوتھے لب لباب میں اچھپائی ہوئی پر پڑے۔ ناتن کے جلنے پر اسے اپنے اس اقرار کو اہ زبوں میں غلبہ نہ کیا اور سر دارشنی کے نام نامی کو کیا تاکہ ساری دنیا اسکا استعمال سے اسکو راگ پر گئے۔ ایک گناہ اور متعدد خطائیں۔ خدا کے حضور بدی کہ گویا ایک ہی وقت میں وہ اور بیاہ کا نام لے نہیں سکتا تھا۔ ذاتی گناہ کا اعتراف۔ شکستہ ہڈیوں کی درد۔ ناپاک دل کا خیال۔ خوشی کا جاتے رہنا۔ رُوح القدس نمودینے کا خوف۔ شکستہ اور تائب دل۔ یوں اندرونی جھیل کے بند پانی تاریک اور گہرے بہ نکلے۔ اور خدا کی رحمتوں کیلئے التجا۔ کوئی آداب یا دداشت کی کتاب سے اس تاریک واقعہ کو مٹا سکتی یا اسکی تباہی دھبہ کو اڑاتی اور راجی جسم کو تندرست بناتی۔ صاف ہونا اس لئے کہ زوفا سے پاک ہو۔ برف سے زیادہ سفید کیونکہ دھو گیا۔ پھر خوشی کے لئے گانا کیونکہ خون کے گناہ سے رہائی مل گئی۔ ستیم آزاد اور مقدس رُوح سے بھر جانا۔ خطا کاروں کو خدا کی راہیں لھانا اور باپ کی محبت انکو تباہنا۔ یہ التجائیں اور درخواستیں اس کمزور گناہ سے ٹھیکہ ماندے دل نے خدا کے مذہب پر میں اور روشنی قربانی اور خوشبو سے ہنگ مولی تھیں۔ لیکن اس درد انگیز غما سے پیشتر اسکے گناہ کا اعتراف کرنے پر ناتن نے اسکو یقین دلایا تھا کہ خداوند نے بھی تیرا گناہ بخشا۔

”میں اپنے گناہوں کو ماننے کیلئے تیار ہوں اور میری خطائیں ہمیشہ میرے سامنے ہیں۔“ یہ کہ اسکی خدا کے حضور اپنے گناہوں کا اقرار کر دینا اور توبہ میرے لئے صاف کیلئے۔

تائب رُوح انکا ہوں کی فوراً معافی پر ایمان لانے کی جرأت کر۔ صرف اپنے گناہوں کا اقرار کر اور دیکھ کہ باپ کی نسبت کس طرح ظاہر ہوتی ہے۔ تیرے لبوں سے توبہ کے الفاظ نکلے ہی اس محبت کا یقین اور تسلی ظاہر ہوتی ہے کہ گناہ سے نفرت رکھتی ہے جیسا اشتیاق سرف کیلئے ابھی تک کہ نہیں ہو۔

گناہ تاریک اور لعنتی ہے لیکن وہ خدا کی محبت کو کم نہیں سکتا۔ ہاں اُس محبت کو جو مل کی نہیں۔ بلکہ نیت سے بے بدل نہیں سکتا۔ ایک ہی بات سے رُوح کو ایذا پہنچتی ہے اور وہ اقرار اور اعتراف کو اپنے دل میں بند کر رکھتا، اگر وہ تو نے پھوٹے الفاظ میں یہ چلا چلا کر کہنے کی کوشش کرے کہ ”اس لہو کے طفیل جو بہایا گیا تھا مجھے گنہگار پر رحم کر“

# شہرِ روم کے زمین دوز قبرستان

از یادی الف۔ بی۔ بیٹری صاحب

یہ قبرستان شہرِ روم کے قُرب و جوار میں سطحِ زمین کے نیچے واقع ہیں جہاں ابتدائے زمانہ کے مسیحی اپنے مَروے و دفن کیا کرتے تھے یہودیوں اور بُت پرستوں کی قبروں کے نشانات بھی پائے جاتے ہیں مگر کم۔ اور ان پر جو کتبات ہیں ان کے مقابلہ میں مسیحی قبروں کے کتبات پُر امید ہیں۔ مسیحیوں کے قبرستان ان سے وسعت میں کہیں زیادہ ہیں۔ چوتھی صدی کا ایک مسیحی مصنف ان قبرستانوں کے مدخل کی نسبت یوں رقمطراز ہے: ”شہرِ روم سے کچھ فاصلہ پر مزید زمین میں ایک گہرا غار ہے جس کے تاریک گوشے ہیں۔ اس میں ایک چکر کھاتا ہوا زمین نیچے کو چلا گیا ہے جس میں سے تاریک راستے ادھر ادھر پہلوؤں میں نکل گئے ہیں۔ اور جو روشنی غار کے مُنہ سے داخل ہوتی ہے وہ راستہ کے ابتدائی حصہ کو تھوڑا منور کرتی ہے جو ان آگے بڑھ کر تاریکی زیادہ ہوتی جاتی ہے۔ ہاں جہاں کہیں راستہ کی چھت میں سوراخ کیے گئے ہیں روشنی کی کرنیں اندر پڑتی ہیں۔ چاروں طرف پیچیدہ رستوں کا تانا بانا ہے جسکی اطراف میں کہیں تو عبادت گاہیں ہیں اور کہیں بڑے بڑے مرغزار ہیں۔ ان زمیں دوز بھول بھلیوں میں جا بجا سوراخ سطحِ زمین تک موجود ہیں جن میں سے دن کی روشنی کی چمک پڑتی ہے۔ اگرچہ زمانہ اوداد بار کی دستبرد نے قدیم ایام کے نقش و نگار کے حُسن کو محو کر دیا ہے تو بھی یہ بیان جو قریب اٹھارہ سو سال گزرے لکھا گیا اب بھی اُن غاروں پر صادق آتا ہے۔ یہ ایک نہایت معنی خیز بات ہے کہ بُت پرست روم کے ان کھنڈرات کے نیچے مسیح کی انجیل کے وہ وہ یادگار واقع ہیں کہ جن کے مقابلہ میں بُت پرستی کے توہمات پر اگندہ ہو گئے اور اُس بری تہذیب کے قوانین بالکل نہ و بالا ہو گئے۔“

ان تواریخی مقامات کی سیر کرتے ہوئے سطحِ زمین پر جا بجا پُرانی مٹی ہوئی بُت پرستی کے نشانات نظر آتے ہیں مگر زمین کے اندر تو خانوں میں اُس غیر خالی امید کے نقش و نگار پائے جاتے ہیں جنکو اُس زمانہ کی بُت پرستی باوجود حد درجہ کی کوشش کے مٹا نہ سکی۔ گویا اس مقام پر وہ جنگ گاہ ہے جہاں پر دنیا کی قسمت کا فیصلہ کر دیا گیا۔ پادری النظر میں کسی تواریخ سے نادانف شخص کو ایسا معلوم ہو گا کہ یہ عجیب سی مذہب کی شکست اور ناکامیابی کی یادگار

ہیں۔ مگر درحقیقت یہی گورستان شاہد ہیں کہ ابتدائی اذیت کا زمانہ ہی کلیسیا کی فتح کا زمانہ تھا اور اب بھی جہاں کہیں کلیسیا اول صدیوں کے اُن مرد اور عورت اور بچوں کے نمونہ پر جاں نثاری کرتی ہے جنہوں نے اپنی جان تک دینے سے دریغ نہ کیا فتح اُسی کے نام ہے۔ پہلے پھیلے ہو گئے اور پچھلے پہلے۔ بت پرست روم ایک منحوس خواب کی طرح جاتا رہا مگر خدا کی کلیسیا جو بت پرستی کی لتاڑ کھاتی رہی بڑے جاہ و جلال کے ساتھ قدم بڑھا رہی ہے۔ ان زمیں دوزکروں میں وہ کھیت ہے جس میں گیموں کا دانہ گر کر مر گیا تاکہ وہ تنہا نہ رہے بلکہ تمام دُنیا میں مسیحیت اور تہذیب کا پھل کثرت سے پیدا ہو۔ دن کی چمکا چوند اور روشنی کو چھوڑ کر اُن تیرہ و تالیک روضوں میں اُتر جانا پُر فضا میدانوں کے شور و غل اور کوچوں کے بھیڑ بھڑکتے سے نکل کر خاموشی کے عالم میں غوطہ زن ہونا جہاں تنہا رہے اپنے پاؤں کی آہٹ لیے راستوں سے ٹکرا کر گوج اُٹھتی ہے کیسا جگر سوز نظارہ ہے۔ یاں پر ضرور ہے کہ تم اپنے رہنما کے ساتھ ساتھ لگے رہو ورنہ تم راستہ بھول کر گمراہ ہو جاؤ گے اور سردی اور بھوک سے مرو گے۔ چنانچہ بہت سے لوگ ان وسیع بھول بھلیوں میں گم ہو کر تباہ ہو چکے ہیں۔ جب تم مشعل ہاتھ میں لے کر چپ چاپ اُن راستوں میں پھرتے ہو تو ابتدائی صدیوں کے کیسے کیسے سماں تمہاری آنکھوں کے سامنے سے گزرتے ہیں۔ تم گویا ابتدائی کلیسیا کی عبادت میں حاضر ہو اور اُن کی رسوم میں شریک ہوتے ہو۔ تم مسیحی دستوروں کی اصلی صورت دیکھتے ہو اور بڑی عزت کی نگاہ سے شاگردوں کے اُس چھوٹے مجمع کو دیکھ رہے ہو جو دلی محبت سے کسی شہید بشت یا پیشوا کی میت کو تماشا گاہ سے اٹھا کر نہایت رقت بھرے دل کے ساتھ کسی تنگ گوش میں دفن کرنے کے لئے لا رہے ہیں۔ دیواروں پر کے کتبات میں جواب تک صاف صاف پڑھے جاسکتے ہیں قدیم مومنین کے دلی خیالات کا اظہار پایا جاتا ہے۔ جن سے ثابت ہوتا ہے کہ نجات دہندہ پر اُن کا کامل بھروسہ تھا۔ مردوں کی قیامت کی نسبت اُن کو یقینی اُمید تھی اور اُن لوگوں کے ساتھ کیسی محبت تھی، جنہوں نے سچائی پر گواہی دینے کی خاطر اپنی جان کو عزیز نہ رکھا۔ ان باتوں پر غور کرنا نہایت رقت انگیز ہے۔ ان خاموش کمروں میں ابتدائی شہیدوں اور مسیحی خادماں دین کی مٹی مدفون ہے۔ ان خفنگانِ خاک میں کلیسیا کے وہ بزرگ چروپان بھی شامل ہیں جنہوں نے اپنے گلوں کی خاطر اپنی جان تک نثار کر دی اور متواتر ایذا رسانیوں کا پہلا وار اپنے سر پر لیادہ ایذا رسانیوں بظاہر طوفان کی مانند نرم ریت کے مقابلہ میں جوش و خروش کے ساتھ اُٹھیں۔ مگر آخر اُسی ریت نے اُن کو پاش پاش کر دیا۔ اپنی ہڈیاں قبروں کے درمیان غالباً بعض اُن اشخاص کی قبریں بھی ہیں جنہوں نے رسول پوئس کے مُنہ سے انجیل کو سُنا۔ شاید اپنی گوشوں میں کہیں

پولس کا اپنا خاکی خیمہ بھی مدفون ہے کیونکہ روایت ہے کہ ۶۶۲ میں جب نیرو نے اسکاسر کٹوایا تو اُسکی لاش جلدی سے ان زمیں دوز قبرستانوں میں کہیں دفن کی گئی۔

ہم دھوپ کی تیز روشنی میں سے اُس دھندلی روشنی میں جاتے ہیں جو اوپر کے سوراخ میں سے بمشکل داخل ہوتی ہے اور جوں جوں ہماری آنکھیں اُس سے مانوس ہوتی ہیں ہمیں ایسا معلوم ہوتا ہے کہ فرشتے اُن قیمتی مقبروں کی حفاظت کر رہے ہیں جیسے وہ ایک موقع پر مسیح کی قبر پر بھی موجود تھے۔ اس مقدس مقام کی نسبت یہ بیان کیا جاسکتا ہے کہ خداوند کے فرشتے نے آسمان سے اُتر کر پتھر کو دھلکا دیا ہے اور فحیاب ہو کر اُس پر بیٹھا ہے اُس کی پوشاک برف کی سی سفید ہے۔ مگر وہی لوگ اسکو دیکھ سکتے ہیں جن کی آنکھیں کھلی ہیں۔ یہ خدا کی سرزمین ہے۔ یہ روضے خدا کے خزانے سے پُر ہیں جسے اُس نے اپنے لئے خریدا ہے۔ صبح قیامت میں اس جگہ کیسا عجیب سماں ہوگا۔ کیسی خوبصورت صف بستہ جماعت یاں پراٹھے گی۔ یہ جلال کے وارث فرشتوں کی زیرِ حفاظت ابدی اسرار کے پردوں میں زمین کی گود میں کیسی میٹھی نیند سو رہے ہیں اور اس وقت کے منتظر ہیں جب زمانہ پورا ہوگا اور اُن کی نجات مکمل ہو جائیگی۔

ان قبرستانوں کے مدخل جو بہت سے ہیں لومڑی کے کھودے ہوئے بھٹ سے مشابہ ہیں اور اُلجھی ہوئی گھاس میں چھپے ہوئے ہیں۔ انکا پتہ نکالنا نہایت دشوار ہے۔ اس دروازے سے داخل ہو کر تم ایک لمبے اور پیچدار زینے سے نیچے اُترنا شروع کرتے ہو۔ ان چوڑی سیر پھیوں پر جو آب بہت کچھ خستہ ہو گئی ہیں مسیح کے بیشمار عاشق جو رستم سے بھاگ کر پناہ کیلئے اُترے ہوں گے بہت سے لوگ اپنے خویش و اقربا کے جنازے کو دفن کرنے کے لئے اُٹھائے ہوئے یاں سے گزرے ہوں گے۔ اور نادہال میں بھی بہت سی خلقت ان قدیم خفنگان کے یادگاروں کو دیکھ کر اپنی زندگی میں دینداری کا جوش پیدا کرنے کی خاطر زیارت کرنے کو نیچے جاتی ہے۔ اس بے قاعدہ زینہ سے اُتر کر قبرستان شروع ہوتے ہیں۔ یہ قبریں ایسے نرم چٹانوں میں کھدی ہوئی ہیں کہ اُن کو چاقو سے باسانی کاٹ سکتے ہیں۔ یہیں سے وہ پیچیدہ راستوں اور کمروں کا سلسلہ ادھر ادھر پھیلتا ہے جس میں بڑے بڑے حجرے اور دالان بنے ہوئے ہیں۔ یہ دالان عموماً قریب تین فٹ چوڑے ہوتے ہیں۔ اور جو راستے اُن کو کاٹ کر نایاب قائمہ بناتے ہیں فقط اس قدر عرض میں ہیں کہ ان میں سے ایک آدمی گزرسکتا ہے۔ جس فرش پر تم کھڑے ہو اس کے دونوں جانب چھت تک جو چھریاں یا آٹھ فٹ تک بلندی میں ہے لحد یا طاق بنے ہوئے ہیں۔ جیسے کہ جہازوں کے کمرے یا دکانوں کی الماریاں ہوا کرتی ہیں اور ہر ایک میں ایک شکستہ پنجرہ آسمانی پتلیوں کا صدیوں سے پڑا ہے۔ ہر ایک لحد کا منہ سنگ مرمر کی بیل یا کھلی تختی سے سر بہر کیا ہوا ہے جس پر نام ہمار حروف میں مدفون کا نام اور ایک کتبہ لکھا ہوا ہے۔

بعض مقامات پر ان دالانوں میں سے چھوٹی چھوٹی کوٹھڑیوں میں رستے کھلتے ہیں جن میں نشست گاہیں بنی ہوئی ہیں۔ ایذا رسانیوں کے ایام میں اپنی چھوٹے کمروں میں خدا کے فرزندوں کی جماعتیں اپنے عزیز پاسٹریا اُستاد کے گرد جمع ہو کر تعلیم و تلقین حاصل کیا کرتی اور مسیح کی موت کی یادگاری میں شریک ہو کر کرتی تھیں۔ وہ عبادات کیسی دلگداز ہوتی ہوں گی جہاں چند مصیبت زدہ پریشاں حال شاگرد اکٹھے ہو کر خداوند کی موت کو یاد کیا کرتے تھے اور سمجھتے تھے کہ غالباً ہم پھر ایک دوسرے سے دلیں گے جب تک کہ مسیح کی مصیبتوں کی کمی کو پورا نہ کریں۔

حساب کیا گیا ہے کہ اس قسم کی محدود قبریں اُن قبرستانوں میں چالیس لاکھ سے ستر لاکھ تک ہوں گی۔ یعنی ہر ایک زندہ آدمی پیچھے جو روم کے گلی کوچوں میں پھرتا ہے سیکڑوں بلکہ ہزاروں خفقان زدہ زمین پڑے ہیں۔ ان قبروں کی عمر مسیحی مذہب کے آغاز بلکہ اس سے بھی پیشتر ہوگی۔ جیروم کہتا ہے کہ لڑکپن میں جب میں روم میں تعلیم پاتا تھا تو میں اپنے ہم عمر اور ہم خیال لڑکوں کے ساتھ ہر اتوار کو رسولوں اور شہیدوں کی قبروں پر جایا کرتا اور زمیں دوز راستوں میں پھر کرتا تھا۔ دونوں جانب دیواروں میں لاشیں رکھی ہیں۔ یاں پر ایسی سخت تاریکی ہے کہ نبی کے وہ الفاظ یاد آتے ہیں کہ ”وہ جیتے جی غار میں اتر جاتے ہیں“ ایک محقق کا بیان ہے کہ چار قبرستان بلاشبہ ۷۰ عیسوی سے استعمال ہو رہے ہیں اور ان میں سے ایک پودینس کی حین حیات میں کھودا گیا تھا۔ اس شخص کا ذکر رسول پولس اپنے ایک خط میں کرتا ہے (دیکھو ۲ ٹیموٹس ۴ : ۲۱) اسی شخص کی ملکیت میں سب سے پہلی قبر کھودی گئی تھی۔

ان مزاروں پر کے کتبات جو قریب گیارہ ہزار کے پڑھے جا چکے ہیں اول تین مسیحی صدیوں میں لکھے گئے۔ ان میں سے مقدس پولس کی موت سے (۶۴۲) سے شروع کر کے شاہ قسطنطین کے جلوس تک (۶۳۱۰) ابتدائی مسیحی کلیسا کا صبر۔ ان کی دُکھ و مصیبت اور اُمتِ مترشح ہوتی ہے۔ شاہ قسطنطین کے ایام میں ایذا رسانی کا سلسلہ بند ہو گیا اور مسیحی مذہب رومی سلطنت کا شاہی مذہب بن گیا۔ ان تپتھروں پر کے حروفِ خون اور آلموتوں کے ساتھ کھودے گئے تھے اور جو کوئی چاہے خدا کے اُن فرزندوں کی سادگی اور دینی جوش کا ملاحظہ کر سکتا ہے جو بہت تکلیف سہکرا دلائشاہت میں داخل ہوئے۔ (باقی مآشتہ)



## مفید تفریحات

اس قسم کی تفریحات میں جو دماغ کو تروتازہ کرتی ہیں۔ یہ چیزیں ہیں۔ باہمی میل جول۔ امور ذاتی۔ خانگی و عامہ پر گفتگو۔ جنگلات۔ باغات۔ میدانوں کی تیسر۔ جس میں مختلف قسم کے پھول۔ پتے۔ درخت دیکھنے میں آئیں۔ اور جو اپنی شان اور خوبصورتی کی وجہ سے مسرت انگیز ہوں۔ اور ایسی سیر ہے جس میں مختلف قسم کے مکانات۔ محلات۔ پرندے۔ آدمی۔ جانور نظر آئیں۔ نیز اس قسم کے نظارے جن سے کسی اخلاقی نیکی کا سبق ملتا ہو۔ یا ایسے واقعات کا مشاہدہ جن سے خدا کی قدرت کا کما حقہ چلے۔ یہ اور ایسی ہی اور چیزیں قوتِ باہرہ کے لئے ہیں۔ بہت سے موسیقی کے ترانے اور راگ بھی ایسے ہیں جو انسانی افقوں کے ساتھ اپنی تطبیق کے بموجب دماغ پر اپنا اثر ڈالتے ہیں۔ علاوہ ازیں ہندب مذاق اور لطافت بھی ہے جس سے دماغ تروتازہ ہوتا ہے۔ یہ قوتِ سامعہ کے متعلق اسی طرح آپس میں مل کے کھانا پینا اور ان کے متعلق دل بہلاؤ کے سامان بھی ہیں۔ کھیلیں بھی ہیں جو گھروں میں کھیلی جاتی ہیں۔ مثلاً تاش۔ چوتھر۔ شطرنج۔ اور علیٰ ہذا القیاس مجالس جو شادی اور خوشی کے جلسوں کے موقع پر منعقد ہوتے ہیں۔ مذکورہ بالا اور اور اسی قسم کی دیگر اشیاء دماغ کی تفریح کے لئے مفید سامان ہیں۔ ان کے علاوہ بعض دستی محنت و مشقت کے کام بھی ایسے ہیں جن سے جسم کو حرکت ہوتی ہے۔ اور جو دماغ کو اپنے جائز کام سے کچھ عرصہ کیلئے پھیر دیتے ہیں۔ یہی حال اخباروں میں نئی نئی خبریں دیکھنے اور ایسی کتابوں کے مطالعہ کا ہے۔ جن کے مضمون اخلاقی یا تاریخی ہوں اور جن کے پڑھنے سے دل خوش ہو۔ یہ تفریحات دفاتر میں کام کرنے والے اور کاروباری آدمیوں کے لئے ہیں۔ اور اس لئے انکو دفاتر یا کاروبار کی تفریحات کہا جاسکتا ہے۔ لیکن حقیقت میں یہ ان افقوں اور محبتوں کا بوجھ انسان کی طبیعت پر سے ہلکا کرنے والی ہیں جنکی وجہ سے وہ کام میں مستغرق رہتا ہے۔ ہر ایک کام میں کوئی نہ کوئی دلچسپی ضرور ہوتی ہے۔ جس سے رُوح کو تقویت حاصل ہوتی ہے۔ اور جو دماغ کو اپنے کام یا مطالعہ میں لگائے رکھتی ہے۔ اس تو جہ میں اگر کمی واقع نہ ہو تو ڈھیل پڑ جاتی ہے اور اس کی قوت میں فرق آجاتا ہے۔ وہ دل جو ہمیشہ ایک ہی قسم کے خیالات میں مستغرق رہے۔ کچھ عرصہ بعد ایسا ہی ہو جاتا ہے جیسے وہ نیک جسکا فایقہ جانا رہے اور جس میں کچھ مزہ نہ رہے۔ یا وہ بھکی ہوئی کان جسکی وہ قوت جو چمک کی وجہ سے تھی بوجہ کمی سیدھی نہ ہونے کے سلب ہو جائے۔ یہی حال اس آنکھ کا بھی ہے۔ جو برابر ایک ہی

چیز کو دیکھتی رہتے۔ کیونکہ سیاہ۔ یا سفید یا سُرخ رنگ کو لگاتار دیکھنے سے بھارت جاتی رہتی ہے اگر کوئی شخص برف کی طرف برابر دیکھتا رہے تو اسکی بھارت میں فرق آجاتا ہے۔ لیکن اگر وہ مختلف رنگوں کو ایک ہی وقت میں یا یکے بعد دیگرے دیکھے تو بینائی تروتازہ ہوتی ہے۔ ہر ایک چیز بوجہ گونا گوں ہونے کے خوش آتی ہے۔ ایک بار جو سلیپے سے مختلف رنگ کے پھولوں سے گندھا ہوا ہو۔ کیا بھلا معلوم دیتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ قوس قزح خود سورج کی روشنی سے بھی زیادہ دلکش معلوم ہوتی ہے۔ جب دماغ کچھ عرصہ تک کام کر چکتا ہے تو اُسے آرام کی خواہش ہوتی ہے۔ اور جب آرام کرتا ہے تو گویا جسم کے اندر اتر آتا ہے۔ اور وہاں اگر اپنی خوشی کے ایسے سلمان ڈھونڈتا ہے جو اسکی اندرونی حرکات کے مطابق ہوں۔ جسم کی اندرونی اشیاء اپنی خوشیاں زیادہ تر حواسِ خمسہ (بھارت۔ سماعت۔ شامہ۔ ذائقہ اور لامسہ) سے حاصل کرتی ہیں یعنی یہ خوشیاں گو حقیقت میں تو بیرونی اشیاء سے لی جاتی ہیں۔ لیکن تاہم وہ ہمارے جسم کے ان واحد حصص میں داخل ہو جاتی ہیں جو عضو بدن کے نام سے موسوم ہیں۔ وہ اسی اور صرف اسی ماخذ سے اپنی خوشیاں اور حفظ حاصل کرتے ہیں۔ ان خوشیوں کو انسان فرداً فرداً محسوس نہیں کرتا بلکہ وہ بحیثیت مجموعی مشترکہ طور پر ایک عام جس کی صورت میں محسوس ہوتی ہیں۔

جیسا دل آدمی کے اندر ہوتا ہے۔ ویسی ہی خوشیاں بھی وہ طلب کرتا ہے۔ یعنی پاک یا ناپاک۔ روحانی یا جسمانی۔ بہشتی یا دوزخی۔ کیونکہ انسانی جسم کے اندر ہر ایک جسمانی جس اس خاص فرد واحد کی رضا و رغبت کی محبت سے ملوث ہو جاتی ہے۔ اور اسکے بموجب فہم یا ادراک ان خوشیوں کو معلوم کرتا ہے۔ ہر ایک جس کی زندگی ہی انسانی مشیت اور اسکی رغبات سے مرکب ہوتی ہے۔ کیونکہ انسان کا جسم ایک گٹھی ہوئی شے ہے جس اپنی ہستی سے اس طرح آگاہ کرتی ہے۔ جس طرح ایک زنجیر پر اس کی مختلف کڑیوں کے ذریعے زور ڈالا جاتا ہے۔

لیکن چونکہ ہر ایک شخص کا کارڈنیومی (محنت مشقت۔ کارِ منصبی) اسکے دل و دماغ کو بہت روکے رکھتا ہے۔ اور اس کو مختلف تفریحات کے ذریعے دھیل دینے۔ تازہ رکھنے۔ اور بحال کرنے کی ضرورت واقع ہوتی ہے۔ اس سے معلوم ہو سکتا ہے کہ تفریحات میں بھی اندرونی رغبتوں کے مطابق اختلاف ہوتا ہے۔ اگر محبت کی رغبت اُن کے دل میں ہے تو تفریحات کچھ اور ہوتی ہیں۔ اگر عزت کی طلب اُن کا منشا ہے تو کچھ اور۔ اگر انہیں صرف مال و دولت کا لالچ ہے تو تفریحات اور طرح کی ہوتی ہیں۔ اور اگر وہ اپنا فرض منصبی صرف پیٹ پالنے کی خاطر پورا کرتے ہیں تو اور طرح کی۔ اس شخص کی جسے خالی خوبی۔ نام و نمود و شہرت



کی طلب ہے۔ تفریحات اس شخص کی تفریحات سے جو روپیہ محض فصدِ مخرجی کی نیت سے کما تا ہے بالکل مختلف ہوتی ہیں اور اسی طرح ہم اوروں کو بھی قیاس کر سکتے ہیں۔

اگر خیرات کا خیال ان کے دل میں بسا ہوا ہے تو تمام مذکور بالا تفریحات (تمام نظارے اور کھیلیں۔ راگ اور ترانے۔ کھیتوں اور باغوں کی خوبصورتی اور باہمی میل جول) اسی خیال کو تازہ رکھنے کی خاطر ہوتی ہیں۔ کسی کے کام آنے کی خواہش ہر وقت اُن کے دل میں سمائی رہتی ہے۔ اور جب وہ آرام کرتے ہیں تو اس خواہش میں رفتہ رفتہ پھر تجدید ہو جاتی ہے۔ خدا کا سایہ ہر وقت ان کے سر پر رہتا ہے۔ اور ان کو تقویت بخشتا رہتا ہے۔ اور وہی اپنی رحمت کاملہ سے اُن کو اپنے فرض کی ادائیگی میں وہ خوشی بخشتا ہے جو کبھی دوسروں کے خواب میں بھی نہیں آتی۔ گویا وہ ان کے اندر ایک ایسی خوشبو اور شیرینی بھونک دیتا ہے جسکو وہ کچھ خود ہی اچھی طرح معلوم کرتے ہیں۔ ایک خوشبو جس سے روحانی خوشی مراد ہوتی ہے۔ اور ایک شیرینی جس سے روحانی تفریح مفہوم ہوتی ہے۔ یہ خوشی عقل اور فہم کا حصہ۔ اور یہ تفریح اس انسانی مشیت کی رغبت کا حصہ ہوتی ہے۔ وہ لوگ جو خیرات کے نام سے نا آشنا ہیں اُن کو سمجھ ہی نہیں سکتے۔ کیونکہ ان کا روحانی دل بند ہو جاتا ہے۔ اور جس قدر وہ خیرات سے دور بھاگتے ہیں۔ اسی قدر ان کا دل کور ہوتا جاتا ہے۔ اور اسی طرح بند ہو جاتا ہے۔ جیسے کسی نے اُسے سریش سے بھر دیا ہے۔

ان لوگوں کی جنہیں عزت کی لگن ہوتی ہے۔ (یعنی جو یہ چاہتے ہیں کہ ہماری شہرت ہو۔ لوگوں میں تعریفیں ہوں۔ ہم ترقی کریں) تفریحات بظاہر ایسی ہی ہوتی ہیں۔ وہ اپنا کام ہوشیاری سے کرتے ہیں۔ بہت سے مفید کار بھی سر انجام دیتے ہیں۔ لیکن خلقِ اللہ کو نفع رسائی کی غرض سے نہیں بلکہ محض خود نمائی کی وجہ سے۔ اپنے ہمسایہ کی محبت کی وجہ سے نہیں۔ بلکہ محض نام و نمود کی خاطر۔ وہ بھی اپنے فرض کو پورا کرنے سے حظ اٹھا سکتے ہیں۔ لیکن ایک قسم کا شیطانی حظ گو وہ انکی نظروں میں خاص خدا کا بھیجا ہوا ہی معلوم ہو۔ کیونکہ دونوں شکل صورت میں بظاہر ایک سے ہیں۔ لیکن انکی خوشی رنج سے ملوث ہوتی ہے۔ اُن کے دل کو کبھی چین ہی نہیں پڑتا۔ سوائے اُسوقت کے جب وہ عزت و شہرت کے خواب دیکھ رہے ہوں۔ جب وہ ان باتوں کا خیال نہیں کرتے۔ تو عیاشی میں غرق ہو جاتے ہیں۔ اور شراب خودی۔ عیش پسندی۔ زنا۔ ظلم۔ اور اپنے ہمسایہ کو برا بھلا کہنے پر لاگروہ اُن کی عزت نہ کرے، آمادہ ہو جاتے ہیں۔ اور اگر وقتاً فوقتاً اُن کو کوئی عزت حاصل کرنے کا موقع نہ ملے تو وہ اپنے کام سے متغیر اور بیزار ہو جاتے ہیں۔ اور بیکاری کو اپنا شعار قرار دے کر کابل الوجود بن جاتے ہیں۔ ایسے لوگ مرنے کے بعد شیاطین بن جاتے ہیں۔

یہ تفریحات اُن لوگوں کے لئے بھی ہیں جو صرف نفع کے لالچ سے کام لیتے ہیں۔ مگر محض جسمانی صورت میں۔ اس قسم کے لوگ محتاط۔ ہوشیار اور محتسب ہوتے ہیں۔ خصوصاً اگر وہ سوداگر یا پیشہ ور ہوں۔ اگر وہ اہلکار ہوں تو اپنے کام میں ہوشیار ہوتے ہیں۔ لیکن اپنے آپکو روپیہ کی خاطر بیچ دیتے ہیں۔ اگر پیشوائے مذہب ہوتے ہیں تو بھات کو فروخت کرتے ہیں۔ روپیہ ہی اُن کا خدا ہوتا ہے اور ہر وقت اس شعر کو اپنا رہنا بنائے رکھتے ہیں۔ کہ

جس نے پیسہ دیا اسی کے ہیں۔ پیرو پیغمبر و خدا کیا ہے ؟

ایسے لوگ اپنے کام اور فرض منصبی سے بھی صرف یوں محبت کرتے ہیں کہ اس سے پیسہ ہاتھ لگتا ہے۔ اس قسم کے لوگوں کے اگر وہ کسی اعلیٰ عہدہ پر ہوں یہ بات بالکل بیاں ہے۔ کہ وہ روپیہ کی خاطر اپنے ملک کو بیچ دیں۔ حتیٰ کہ اپنی فوج اور شہر کے لوگوں کو دشمن کے ہاتھ میں بھی دینے سے دریغ نہ کریں۔ دغا بازی تو اُن کے مزاج میں رائج ہوتی ہے۔ اور چونکہ انہیں نفع کی خاطر نہ سزا کا ڈر ہوتا ہے نہ جہنم کا۔ نہ بدنامی کا نہ قانون کا۔ اس لئے انہیں جو دہی کرنے اور لوٹ لینے میں بھی عار نہیں ہوتا۔ اگرچہ وہ ظاہر میں سچائی کا جامہ پہنے رہتے ہیں۔ لیکن باطن میں ان کا دل سیاہ ہوتا ہے۔ وہ انسانوں کو اسی نظر سے دیکھتے ہیں جس نظر سے کہ شیر یا بھیڑ یا بکریوں کو دیکھتا ہے کہ دائوں لگے تو پھاڑ کھاٹیں۔ اُنکو خلق اللہ کو فائدہ رسانی کا کچھ خیال ہی نہیں ہوتا۔ اُنکی تفریحات میں ایک قسم کی جہنمی خوشی ہوتی ہے۔ وہ گدے کے مانند جسے چراگا ہوں اور کھیتوں میں سوائے اُس چیز کے جو وہ کھاتا ہے (خواہ وہ گندم کی بالیں ہوں یا جوئی) اور کوئی چیز پسند ہی نہیں آتی۔ حقیقت میں طمع لوگوں کا یہی حال ہے۔

اب ایسے لوگوں کو لیجئے جو محض پیٹ پالنے اور ضروریات زندگی بہتیا کرنے کی خاطر اپنے فرائض سرانجام دیتے ہیں۔ یا وہ جو صرف نام کے لئے کام کرتے ہیں۔ تاکہ وہ مشہور ہوں ہزاروں میں ہم بھی ہیں پانچوں سواروں میں۔ یا وہ جو خاطر خواہ تنخواہ لینے کے واسطے کام کرتے ہیں تاکہ مالدار ہو جائیں اور چین سے زندگی بسر کریں۔ ایسے لوگوں کے لئے بس صرف مذکورہ بالا تفریحات ہی ایک فائدہ کے کام ہیں۔ یہ لوگ یقین کے بندے ہوتے ہیں۔ اُن کی رُو میں ناپاک اور شہوات و خواہشات نفسانی سے مرکب ہوتی ہیں۔ وہ اپنا کام محض تفریح کے لئے کرتے ہیں۔ ایسے لوگ حیوان بشکل انسان ہوتے ہیں۔ اور اُن کے فرائض اُن پر باگراں ہوتے ہیں۔ یہ لوگ ہمیشہ قائم مقام ڈھونڈتے ہیں۔ جو ان کی جگہ کام کرے۔ حالانکہ نام اُن کا ہو اور تنخواہ بھی یہ اڑائیں۔ اس قسم کے لوگ جب مذکورہ بالا تفریحات میں مشغول نہیں ہوتے تو بالکل احمق اور کامل الوجود بن جاتے ہیں پلنگ پہ لیٹے یہ سوچتے رہتے ہیں کہ غپ زنی اور ہم نوالہ وہم ہیاں ہونیکے لئے ساتھی کہاں سے ملیں؟

یہ لوگ خلق پر ایک بار گراں ہیں۔ ایسے تمام لوگ مرنے کے بعد تعذیر خانوں میں بند کر دیئے جاتے ہیں۔ جہاں ایک منصف مزاج منتظم اُن کا سنگراں حال رہتا ہے۔ اور ہر ایک کو کچھ روزانہ کام کرنے کے لئے بتاتا ہے۔ اگر وہ کام نہیں کرتے تو نہ اُنہیں روٹی کھانے کو ملتی ہے۔ نہ کپڑا پہننے کو۔ اور یہ عمل بار بار جاری رہتا ہے۔ یہاں تک کہ انہیں چار و ناچار کچھ مفید کام کرنا پڑتا ہے۔ (مخزن)

## وقت

پُرانے زمانے کا ایک شاعر جو اس دُنیا سے سخت بیزار تھا اور جسے اسکی کوئی چیز پسند نہ آتی تھی۔ کُروہ زمین کی نسبت لکھتا ہے۔ "اسکا بہت سا حصہ تو سمندر نے گھیر لیا ہے۔ جو باقی رہا اُسیں سے بہت سی جگہ پہاڑوں نے سنبھال لی ہے۔ کچھ ریت نے تھمیا لیا ہے۔ بعض جگہ سورج کی جلادینے والی شعاعیں ناگ میں دم کرتی ہیں۔ اور بعض جگہ اس کثرت سے برف پڑتی ہے کہ زندگی دشوار ہو جاتی ہے۔ الغرض بہت ہی تھوڑا حصہ ایسا باقی رہتا ہے جہاں آدمی اپنی زندگی کے چار دن اسن چہین سے گزارے۔"

اس شاعر کا یہ قول زمین کے متعلق تو خواہ کچھ بھی نہ وقعت رکھتا۔ مگر ہاں البتہ وقت پر خوب عاید ہو سکتا ہے۔ مثلاً ہمارا بہت سا وقت تو سونے میں چلا جاتا ہے۔ کچھ اُن غروریات کے بوجھ کرنے میں جو قدرت نے ہمارے ذمے ڈال دی ہیں صرف ہوتا ہے۔ جو باقی بچتا ہے اُس میں سے کچھ حصہ رسم و رواج کے ادا کرنے میں لگانا پڑتا ہے۔ اور بہت کچھ کاہلی و شستگی کی جھٹ چڑھتا ہے۔ الغرض وقت کا وہ حصہ جسکا ہم اپنے آپکو مالک سمجھ سکیں اور جسے ہم جہاں چاہیں خرچ کر سکیں۔ بہت ہی تھوڑا رہ جاتا ہے۔ اس قلیل حصہ وقت کو بھی ہم احتیاط سے نہیں برتتے اور روزمرہ بہت سا معمولی کاموں میں لگا دیتے ہیں۔ اور ہماری زندگی کا اکثر حصہ صرف اسی کوشش میں گزر جاتا ہے۔ کہ ہم اپنی باقی زندگی تمام سے گذاریں۔

اب چاہئے یہ کہ اس حصہ وقت کو جو ہمارے لئے بچتا ہے ہم کفایت شعاری سے برتیں اور جتنا وقت کسی کام میں صرف کریں اُس سے اتنا ہی بلکہ زیادہ فائدہ اٹھائیں۔ جیسا کہ زمین کا وہ حصہ جو پہاڑوں اور سمندر وغیرہ سے بچ رہتا ہے اپنے تمام باشندوں کے رہنے کے لئے کافی ہے۔ اور اس میں اتنی پیداوار ہو سکتی ہے اور جوتی ہے کہ تمام اہل زمین اگر عمر بھر اسے کھاتے رہیں تو بھی بچ رہے۔ مگر ہم اپنے وقت کی قلت کی ہمیشہ شکایت کرتے ہیں۔ جس سے معلوم ہوتا ہے کہ ہمیں وقت کی اتنی

ضرورت نہیں جتنی استقلال اور ثابت قدمی کی ہے۔ کیونکہ باوجود وقت کی قلت کے سنا کی ہونے کے ہم کچھ کرتے بھی نہیں۔ اپنی تمام زندگی یونہی بے فائدہ لہو و لعب میں گزرجانے دیتے ہیں۔ کبھی یہ خیال نہیں کرتے کہ ہمارے پاس ایک کام کے لئے کافی وقت ہے۔ اس لئے معمولی باتوں میں مشغول رہتے ہیں۔ تھوڑے سے وقت کی تو کچھ پرواہ ہی نہیں۔ بلکہ پانچ دس منٹ کے ضایع ہو جانیکا تو خیال کرنا فعل عبث سمجھا جاتا ہے۔

دیکھنے میں آیا ہے کہ (یا تو قدرت کی طرف سے ہم میں یہ بات ودیعت رکھ دی گئی ہے یا عادت کا اثر ہے) کسی بڑی چیز کا اگر اندازہ لگانا ہو تو ہم اسکے چھوٹے چھوٹے حصوں کا علیحدہ علیحدہ اندازہ لگاتے ہیں۔ اور اگر کسی قلیل المقدار چیز کی ماہیت یا قیمت ہم معلوم کرنی چاہیں تو ہم اسکے چھوٹے چھوٹے حصوں کو یکجا کر کے اس نتیجہ کو پہنچتے ہیں۔ مثلاً ہم نے وقت کے بڑے حصوں کو صدیوں اور سالوں پر منقسم کیا ہے۔ تاکہ کچھ اندازہ تو لگا سکیں۔ اب اسی قاعدے کے مطابق اگر ہم چند ایک منٹوں کی پوری قدر کرنی چاہیں تو ہمیں اُن کو یکجا کر کے یعنی اُن کے دن اور ہفتے بنا کر دیکھنا چاہئے۔ اس طرح کرنے سے ہم اچھی طرح معلوم کر لیں گے کہ جو وقت ہم تھوڑا سا سمجھ کر ضایع کر دیتے ہیں حقیقت میں قابل قدر چیز ہے۔ اور سوچ سمجھ کر برتنا چاہئے۔

داناؤں کا قول ہے کہ اگر تم پیسہ بھی خرچ کرنے لگے ہو تو پہلے سوچ لو کہ آیا کسی ضروری چیز پر خرچ کرتے ہو یا نہیں۔ یہ ہرگز خیال نہ کرو۔ کہ ایک پیسہ کی کچھ حقیقت ہی نہیں۔ کیونکہ لاکھوں روپے پیسہ پیسہ ہی ہو کر خرچ ہو جاتے ہیں۔ اس وقت ہم یہ خیال نہیں کرتے کہ اس جگہ خرچ کرنے سے کچھ حاصل بھی ہے یا نہیں۔ مگر آخر میں حساب کرنے پر پتہ چلتا ہے کہ اتنے ضرور روپے اٹھ گئے۔ جینے ہی حال وقت کے صرف کرنے کا ہوتا ہے۔ مثلاً جتنے منٹ ہم روز بے فائدہ ضایع کرتے ہیں اور اُن میں بعض اوقات محض لالچیں بکواس کے سوا کچھ نہیں کرتے۔ انہیں اگر جمع کیا جائے تو خاصہ اتنا بڑا حصہ وقت بن جاتا ہے کہ بعض لوگوں کی زندگی کے دنوں سے زیادہ ہوتا ہے۔ اور اگر یہ حصہ خود ہماری زندگی میں ایذا دکر دیا جائے تو ہم تھوڑے خوش نہ ہوں۔ مگر ہم خود اپنے پیروں پر دیدہ و دانستہ کلہاڑی مارتے ہیں اور مزے لیتے ہیں کیا ہی تعجب چیز بات ہے۔

ہمیں چاہئے کہ اگر ہم اپنی زندگی کے آخری دن آرام سے گزارنے چاہتے ہیں تو ہم آجکل وقت کے صرف کرنے میں احتیاط باتیں اور منٹ تو کیا منٹ کا چھوٹے سے چھوٹا حصہ بھی غیر مفید باتوں میں خرچ نہ کریں۔ کیونکہ آدمی کو زندگی کے اخیر میں بہت سی ایسی باتیں یاد آتی ہیں جو اُس نے نہیں کی ہوتیں اور جنہیں یاد کر کے وہ کفِ افسوس ملتا ہے۔ مگر بعد از وقت۔ اطالیہ کے ایک خلا سفر نے اپنا اصول یہ قرار دیا ہوا تھا کہ وقت میرے لئے بمنزلہ اماکنی کے ہے۔ جس میں اگر محنت سے

کاشت کی جائے تو ہمیشہ زمیندار کو فائدہ ہی ہوتا ہے۔ اور اس کی محنت بہت اچھی وصول ہو جاتی ہے مگر اسکے ساتھ یہ بھی ضروری ہے۔ کہ اس اراضی کا کوئی حصہ بھی غیر مزدور نہ چھوڑا جائے۔ اور احتیاط سب حصوں کی یکساں ہو۔ (مخزن)

## تمباکو اور اسکے اندے بچے

کرہ زمین پر تمباکو کا وجود کہیں نہ کہیں ہو گا ہی لیکن نئی دنیا کا تحفہ چار سو برس سے امریکہ۔ یورپ اور ایشیا میں اس کثرت سے پھیلا ہے کہ کوئی جڑی بوٹی یا کوئی ضروری سے ضروری چیز نہیں پھیلی۔ مرد و زن برابر رغبت سے منہ لگاتے ہیں۔ سگار دیتوں کی بتیاں، سگریٹ دکاندیں کتر اٹھواں اور صاف کوٹا ہوا تمباکو پیتے ہیں۔ ایک قسم کی امیرانہ لطافت کے ساتھ ٹرکی میں چتق اور مشتب موجود ہیں (جو پانی کے بھرے ہوئے شیشے کے کنٹریکٹ باریک شک کے ذریعے سے پئے جاتے ہیں) ایرانی قلیان۔ کابلی کھڑیل۔ بلوچی خاصے حقے استعمال کرتے ہیں۔ ہندوستان میں تمباکو اکبری دور میں آیا تھا۔ مگر جہانگیر کے وقت اس نے سوائے محدودے چند کے ہر قوم پر ایسا قبضہ کیا ہے۔ کہ کھاتے ہیں۔ چباتے ہیں۔ ناس لیتے ہیں اور پیچواں۔ فرشی۔ کھلی۔ ناریل۔ بھولاس۔ اور حلیم کے ذریعے پیتے ہیں۔ دلی۔ لکھنؤ۔ اور عظیم آباد وغیرہ تکلف پسند طبائع نے حفظ صحت اور طب کے مجرب اصول کے مطابق مفرحات و مقویات وغیرہ سے ایسے خمیر بنائے جو ان سگار اور سگریٹ کی طرح دل۔ دماغ اور پیٹھ پر کاستی ناس نہ کرتے تھے جس کی نسبت ایک یورپ کے ڈاکٹر نے کہا ہے

”سگار اور سگریٹ سے بہت بڑا نقصان ہے۔ کس بچوں اور طالب علموں کے لئے انکا پینا تو سم قاتل ہے“

لیکن ہمارے بد نصیب ملک والے یورپ کی اعلیٰ درجہ کی چیزوں سے تو فائدہ نہیں اٹھاتے۔ لیکن حضرت بخش ایشیا میں حصہ لینے کے واسطے سب سے آگے ہیں۔ چنانچہ پچھلے سال کی رپورٹ سے پایا جاتا ہے کہ ہندوستان میں ۱۶ کروڑ ۵۰ لاکھ سگریٹ مالک غیر سے آئے اور ان میں صرف ۷۷ کروڑ اُن ملکوں کے ہیں جو گورنمنٹ انگریزی کے زیر اثر ہیں۔ چنانچہ اسی کثرت سے اب گورنمنٹ کی خاص توجہ اسکے کثرت استعمال کی طرف ہوئی ہے۔ افسوس ہندوستان کی اخلاقی سوسائٹیاں۔ اخبار۔ قومی جلسے اور رسائل اس قابل نہیں کہ اپنی اپنی قوم پر تمباکو کی بُرائی ظاہر کر کے اس عمل سے قوم کو باز رکھیں اور جو وہ اتنا بھی نہیں کر سکتے تو کاش پُر اسے ہی طریق کی خوبیاں بیان کر کے انہیں نقصانات سے بچائیں

ابھی کل کی بات ہے جب شہ ناکِ اولادِ بندگان کے سامنے حقہ نہ پیتے تھے مگر اب حال یہ ہے۔  
کس کا لحاظ اور کس کا ادب۔ پیشانی پر آنکھیں رکھے کھلے بندوں سگرٹ اور سگار کے دھوئیں  
نکالے چلے جاتے ہیں۔ ایک مشہور ڈاکٹر امراض چشم نے لکھا ہے۔

”آنکھ کی اکثر امراض کا باعث تبا کو ہے جس سے آنکھوں کو اتنا نقصان پہنچتا ہے کہ انکے بنانے  
میں اصلی نور حاصل نہیں ہوتا اور زیادہ افسوس یہ ہے کہ ہندوستانی اس نقصان کو محسوس بھی کرتے  
ہیں۔ اور پھر پرہیز نہیں کرتے“

ایک دوسرے ڈاکٹر نے لکھا ہے۔ کہ تبا کو اور سگرٹ کے باعث انسان کی عمر کم ہوتی ہے۔  
لوگ دیکھتے بھی ہیں اور پھر کیوں پیتے ہیں؟  
پتہ تھاری اب تمہارے ہاتھ موت اور زندگی ہوتے ہیں اپنے مسیحا اور تمہیں ہو جائیں۔

(دروازہ پیہ اخبار)

## محبوب نامرغوب

تجھ کو عالم پوجتا ہے اے شراب!	واقعی تو دیوتا ہے۔ اے شراب!
ہو گئی ہے مرد و زن کو تو عجز و	ہے تیری۔ بے اعتدالی۔ اک کینز
جرم ہے وہ کونسا؟ یہ سچ بتا	تیری خاطر جو نہیں ہم نے کیا
کونسی ہے وہ حماقت! کونسی؟	چاہنے والوں نے تیرے جو نہ کی
تو اگرچہ حاد ثوں کی جان ہے	پھر بھی تجھ پر اک جہاں قربان ہے
تو نے رکھ دیا توں میں قدم	جھوٹ ہم کہتے نہیں تیری قسم
لوگ تیری رتھ کے پیوں کے تلے	کیسے بخود ہو کے مرنے کو چلے
ہم تم ہوٹل کا ہے تجھ پر خدا	جو کرے وہ مدح تیری۔ ہے بجا
اسکو تیرے دم سے۔ اے بنتِ عنب	خبرات و عید ہے ہر روز و شب
ہے ترقی خواہ تیرا ڈاکٹر	تیری ہی رونق ہے ساری اسکے گھر
ہو کوئی بیمار۔ یا بیمار دار	ہوں گے تیری ہی سپیشل پر سوار
تو ہی آن دانا کفن دوزخوں کی ہے	سم ہے آخر بڑھ گئی جب تیری لے
ہوں جہاں افعالِ شیطانی مدام	ہو وہاں نصرت ہمیشہ تیرے نام

دہلیز کاٹیل

## قدیم مسیحیوں کی زندگی

قدیم مسیحیوں کی خاندانی زندگی کا احوال بھی بڑا دلچسپ ہے۔ اگرچہ بعضوں کے دل تجرذ کی طرف مائل تھے اور راہبانہ زندگی بسر کرنا چاہتے تھے تو بھی مسیحی دین کے اصول شادی کی ضرورت اور عظمت کو بھی مسیحیوں کے دلوں پر نقش کر رہے تھے۔ کیونکہ شادی کے ذریعے دو شخصوں کا اتحاد ہو جاتا ہے۔ جو ظاہر تو متفرق ہیں لیکن اعلیٰ روحانی زندگی کی یگانگت انہیں حاصل ہوتی تھی۔ کیونکہ ایسی زندگی متضاد اجزاء کو بھی ایک بنا دیتی ہے۔ علاوہ ازیں جہاں کہیں مسیحی دین نے جڑ پکڑی عورتوں کا درجہ مردوں کے برابر مانا گیا کیونکہ دونوں خدا کی صورت پر بنے تھے۔ اور دونوں مسیحی الہی زندگی میں شریک ہوئے ہیں۔ عورتوں کے یہ حقوق مسیحی دین نے بحال کیے۔ کیونکہ قدیم زمانہ سے خاصاً مشرقی ممالک میں عورتیں سوسائٹی میں ادنیٰ درجہ رکھتی تھیں۔ غلاموں سے ان کا امتیاز کرنا مشکل تھا۔ اسکندریہ کا کلیٹ یہ ذکر کرتا ہے ”حقیقی مسیحی کے لئے خاندانی زندگی کے واسطے رسول نمونہ ہیں۔ کیونکہ آدمی حالت تنہائی میں مرد ظاہر نہیں ہوتا۔ بلکہ وہ شخص دوسرے لوگوں پر فوقیت رکھتا ہے جو شوہر یا باپ ہونے کی حیثیت میں اُن ساری آزمائشوں کا مقابلہ کرتا ہے۔ جو بیوی بچوں، نوکروں، چاکروں کے گذارہ وغیرہ کے متعلق پیش آتی ہیں اور خدا کی محبت سے کنارہ نہیں کھینچتا۔ بے خاندان شخص بہت آزمائشوں سے بچ تو جاتا ہے کیونکہ اُسے صرف اپنی ہی فکر کرنا ہے۔ لیکن وہ ایسے شخص سے ادنیٰ ہے جسے اپنی نجات کے کام کرنے ہیں۔ بہت پریشان کنندہ امور سے واسطہ پڑتا ہے۔ تو بھی وہ اپنے فرائض کو ماستی سے ادا کرتا ہے پھر مسیحی دونوں کا ذکر کرتے ہوئے وہ یہ کہتا ہے کہ ”ماں اپنے بچوں کا جلال ہے۔ جو رو اپنے خاوند کا۔ شوہر اور بچے جو رو کا جلال ہیں۔ اور خدا ان سب کا جلال ہے۔“ ترتلیان کہتا ہے ”وہ اتحاد جو دو ایمانداروں کے درمیان ہوتا ہے کیسا عجیب ہے۔ جسکی اُمید ایک۔ خواہش ایک۔ قانون زندگی ایک۔ خداوند کی عبادت ایک۔“ دونوں بھائی بہن کی طرح روح اور بدن میں ایک ہیں۔ ہاں دو ایک ہی جسم میں ہیں۔ اکٹھے وہ ٹھٹھے ٹیکتے۔ رُعا لگتے۔ روزہ رکھتے۔ ایک دوسرے کو نصیحت کرتے بہت دلاتے۔ اکٹھے خدا کے گھر کو جاتے۔ عشاءے ربانی میں شریک ہوتے۔ ایک دوسرے کی تکلیفات ادا اور خیریتوں میں حصہ لیتے۔ ایک دوسرے سے کچھ نہیں چھپاتے۔ نہ ایک دوسرے کی طرف سے کنا رکاش ہوتے۔ نہ کوئی تازی ہے۔ نہ کچھ رکشی تیار ماری کریں۔ محتاجوں کی مدد کر

آپسٹلین اور زبور گاتے اور خدا کی تعریف میں ایک دوسرے پر سبقت لے جانے کی کوشش کرتے ہیں۔ ایسی باتوں کے سننے سے مسیح خوش ہوتا ہے۔ ایسوں پر وہ سلامتی بھیجتا ہے۔ جہاں وہ ہیں وہاں وہ بھی ہے اور جہاں وہ ہے وہاں بدی نہیں۔ مسیحی عورتوں سے اسی امر کی توقع تھی کہ اپنی کل روش کی سادگی۔ شائستگی سے ظاہر کریں کہ ان کے اندر کوئی رُوح کس قسم کا مزاج پایا جاتا ہے اور اس طرح اپنی صورت ہی کے ذریعے وہ عیش و عشرت اور دکھاوے اور خرابی کے زمانہ میں خود کی طرح چلیں۔

اب اس آخر الذکر امر کے بارے میں دو طرح کے خیالات پائے جاتے تھے ایک فرقہ تو یہ کہتا تھا کہ سادہ غریبانہ لباس ہماری فروتنی کا اظہار ہے۔ یعنی خادم کی صورت اختیار کرنا مسیحی کا عین نشان ہے۔ دوسرا فرقہ یہ کہتا تھا کہ مسیحی عورتوں کے خیالات شایستہ ہونے چاہئیں۔ دل درست ہو کیونکہ خدا دل پر نظر کرتا ہے ظاہری صورت کچھ نہیں۔ جو تبدیلی ہم میں ہوتی ہے اسکو دکھانے کی کیا ضرورت ہے۔ بلکہ ہمیں کوشش کرنی چاہیے کہ غیر قوموں کو مسیحی نام پر کفر تکبے کا موقع نہ دیں اور وہ یہ نہ کہنے پائیں کہ مسیحی دین جہان کے دستوروں کے خلاف ہے۔ ہمارے پاس یہ دنیاوی چیزیں ہیں ہم کیوں ان کا استعمال نہ کریں۔ کیوں ہم ان سے حفظ نہ اٹھائیں۔ اگر یہ چیزیں ہمارے لئے پیدا نہیں کی گئیں تو کس کے لئے کی گئی تھیں۔ ان قیمتی چیزوں کا کون حفظ اٹھائے گا اگر سب سستی چیزیں استعمال کریں۔ اس دلیل کا کلیسنٹ اسکندری نے جواب دیا کہ اگرچہ ساری چیزیں ہمیں عطا ہوتی ہیں۔ اگرچہ ساری چیزوں کی ہمیں اجازت ہے۔ لیکن بقول رسول سب چیزیں مفید و مناسب ہیں خدا نے ہمیں نیک کاموں کے لئے پیدا کیا ہے۔ اُس نے ہر شے سمجھوں کے لئے بنائی۔ اس لئے ہر شے مالِ مشترک ہے۔ پس مالداروں کا کوئی خاص حق دولت پر نہیں کہ وہ ہی استعمال کریں یہ دلیل بے مروتی پر مبنی ہے۔ اور ہماری تمدنی مزاج کے خلاف ہے۔ محبت تو ایوں دلیل لائے گی۔ میرے پاس یہ ہے کیوں نہیں محتاجوں کے لئے خرچ نہ کروں۔ "ترتلیان کہتا ہے۔" تم جو ہر کتنی پوشاک میں چلتے پھرتے ہو اسکی تمہارے پاس کیا دلیل ہے جبکہ تم ان اشیاء سے کنارہ کش ہو چکے جیسے لئے ایسا لباس مدکار ہے۔ تم مندروں کو نہیں جاتے ہو تمہاری آمد و رفت تماشا گاہوں میں نہیں۔ بہت پرستوں کے میلے تم نے ترک کر دیئے۔ بلکہ تمہارے فرایض اب اور طرح کے ہیں۔ شاید کسی بیمار بھائی کی تیمارداری کو جانتا ہے۔ یا عشاءے ربانی میں شریک ہونا ہے یا کوئی دغدغہ ناسنا ہے۔ اگر بہت پرستوں کے درمیان بھی جانا ہو تو اپنی خاص دردی پہن جانا چاہیے تاکہ خدا کے بندوں اور شیطان کے بندوں میں فوراً فرق معلوم ہو جائے تاکہ تم ان کے لئے ایک نمونہ ٹھہرو اور ان کی بہتری کا وسیلہ بنو۔"

آج کل مزاج بالکل اورو ہے۔ لباس وغیرہ میں ہم دنیا کے فرزندوں پر سبقت لے جا رہے ہیں۔



روحانی صفات اور مسیحی مزاج کی چندال پر دا نہیں۔ ظاہری لباس ہمارا بڑھ چڑھ کے ہونا چاہیے  
اس سے ظاہر ہے کہ ہم قدیم مسیحی سادگی سے کتنی دُور جا پڑے ہیں۔

علی بخش

## عقیدہ

جب خداوند یسوع مسیح نے نجات کے کام کو پورا کیا۔ انسان کے لئے کفارہ دیا اور اُسے  
خدا کے ساتھ ملائے کا انتظام کیا تو اُسے وہ نام بلا جو سب ناموں سے بلند ہے۔ اور جسکے سامنے  
آسمانی وزینیں سب گھٹنے ٹیکتے ہیں۔ یہ کام ختم کرنے کے بعد جب مُردوں میں سے جی اُٹھا تو آپکو بہت  
سی قوی دلیلوں سے زندہ ثابت کیا کہ وہ چالیس دن تک نہیں نظر آتا اور خدا کی بادشاہت کی  
باتیں کہتا رہا۔ (اعمال ۱: ۳) اس چالیس دن کے عرصہ میں اسکے کئی دفعہ ظاہر ہونے کا ذکر آیا ہے  
اول۔ یروشلم میں یا یروشلم کے نزدیک (۱) مریم مگدینی پر (یوحنا ۲۰: ۱۱ سے ۱۸)۔ (۲) دوسری  
خدا متکذرا عورتوں پر (متی ۲۸: ۹)۔ (۳) دو شاگردوں پر جو عماؤس کو جا رہے تھے۔ (لوقا ۲۴: ۱۳  
سے ۳۲)۔ (۴) مقدس بطرس پر (لوقا ۲۴: ۳۴ + اقرنتی ۱۵: ۵)۔ (۵) دس رسولوں پر مقدس توما  
کی غیر حاضری میں (لوقا ۲۴: ۳۴ + یوحنا ۲۰: ۱۹ سے ۲۵)۔ (۶) گیارہوں پر جب توما حاضر تھا۔  
(یوحنا ۲۰: ۲۴ سے ۲۹)۔ دُور۔ جلیل میں (۱) ساتوں پر بھیل کے کنارے (یوحنا ۱۱: ۱۷ سے ۱۲)  
(۲) پانسو سے زیادہ پر (متی ۲۸: ۹ سے ۱۸ + اقرنتی ۱۵: ۶)۔ سوم۔ پھر یروشلم میں یا اس کے  
نزدیک۔ (۱) یعقوب پر (اقرنتی ۱۵: ۷)۔ (۲) کلّ رسولی جماعت پر (لوقا ۲۴: ۴۰ + اقرنتی ۱۵: ۷)  
الغرض خداوند اپنے شاگردوں پر ظاہر ہوا نہ صرف فرداً فرداً بلکہ جب وہ اکٹھے تھے۔ نہ صرف رات  
کو بلکہ دن کو بھی۔ شاگردوں نے نہ صرف اُسے دیکھا بلکہ اسکے ساتھ بات چیت بھی کی۔ اسکے ہاتھ پاؤں  
دیکھے۔ اسکے ساتھ کھا پیا۔ یہ بیان خداوند کے مُردوں میں سے جی اُٹھنے کے بعد ظاہر ہونیکا اگرچہ  
مختصر بیان ہے لیکن پختہ ہے اور کئی غلط خیالوں کی تردید اس سے ہوتی ہے۔

اس جی اُٹھنے کے ذریعے خداوند کی اپنی پیشین گوئی پوری ہوئی۔ (یوحنا ۲: ۲۰ + ۲۱ + مرقس ۱۰۔  
۲۲ + یوحنا ۱۰: ۱۸) یہ جی اُٹھنا مسیح کی اَلوہیت کا ثبوت ہے (رومیوں ۱: ۴) اسکے جی اُٹھنے کے  
ذریعے سے ہم راستباز ٹھہرتے ہیں۔ (اقرنتی ۱۵: ۱۷) یہ جی اُٹھنا مسیح کا فضل و زندگی کا چشمہ ہے (یوحنا ۱: ۹  
+ اقرنتی ۱۵: ۴)۔ یہ جی اُٹھنا ہمارے جی اُٹھنے یا قیامت کا بیعانہ ہے (اقرنتی ۱۵: ۲۲ + عبرانی

(۱۴:۲)۔

چالیس دن کے بعد اس نے اپنے شاگردوں کو یہ حکم دیا کہ تم یروشلیم میں ٹھہرو جب تک آسمانی قوت سے ملبس نہ ہو (لوقا ۲۴: ۲۹ + اعمال ۱: ۴ و ۵) پھر وہ انہیں پہاڑ پر لے گیا اور آخری حکم دیا کہ سارے جہاں میں جا کر منادی کرو جو کہ ایمان لانا اور بپتسمہ پانا ہے نجات پائے گا۔ یہ حکم دینے کے بعد خداوند شاگردوں کے دیکھتے آسمان پر اٹھایا گیا اور آسمانوں سے گزر گیا (انفیسوں ۱۰: ۴) اور خدا کے دینے ہاتھ جابٹھا (قرس ۱۶: ۱۹ + انفیسوں ۲۰: ۱ + عبرانی ۱۰: ۱۲) خدا کے دینے ہاتھ سے مراد عزت، قدرت اور جلال ہے۔ اگرچہ وہ خدا کے دینے ہاتھ بیٹھا ہے لیکن بیکار نہیں ہے۔ جس طرح میرا باپ کام کرتا ہے میں بھی کرتا ہوں (یوحنا ۵: ۱۷) اُسکا خاص کام اب یہ ہے کہ وہ ہمارے لئے سفارش کرتا ہے (عبرانی ۱۴: ۹ + ۲۴)۔ وہاں سے وہ زندوں اور مردوں کی عدالت کے لئے آئیگا۔ اپنی دوسری آمد کا خداوند نے خود کشتی باز ذکر کیا (سنتی ۱۶: ۲۷ + لوقا ۱۲: ۳۵ سے ۴۸)۔ یہ بھی ظاہر کیا کہ وہ بجلی کی طرح آئیگا (لوقا ۱۷: ۲۴)۔ فوج کے طوفان کی طرح (لوقا ۱۷: ۲۶ + ۲۷)۔ سدوم و عمورہ کی آگ کی طرح (لوقا ۱۷: ۲۸ سے ۳۷)۔

یروشلیم کی بربادی کی خبر دیتے وقت اپنی دوبارہ آمد کا ذکر کیا۔ دس کنواریوں اور ٹوڑوں کی مثال میں اس کی طرف اشارہ کیا کہ میں دوبارہ آؤنگا۔ اور آنے کا منشا و مقصد یہ بتایا کہ عدالت کے لئے آؤں گا۔ اُس نے یہ فرمایا تھا کہ باپ کسی کی عدالت نہیں کرتا کیونکہ اُس نے ساری عدالت بیٹے کو سونپ دی ہے کیونکہ وہ ابن آدم ہے (یوحنا ۵: ۲۲ + ۲۷) پولوس کی منادی کا خاص مضمون یہ تھا (اعمال ۱۷: ۳۱ + رومیوں ۲: ۱۶) پُرانے عہد نامہ میں دانیال نے اِس بُری عدالت کا ذکر اپنی روایت میں کیا ہے (دانیال ۷: ۱۳ + ۱۴)۔

مسیح کے آسمان پر جانے کے بعد رُوح القدس پینتیکوسٹ کے روز شاگردوں پر نازل ہوا اور وہ دن کلیسیا کی پیدائش اور رُوح القدس کے تجسم کا دن ٹھہرا۔ اِس رُوح نے آکر شاگردوں کو وہ اقتدار اور قوت عطا کی کہ جس کا پہلے خواب و خیال نہ تھا۔ اِسی رُوح کے ذریعے کلیسیا کو جو رُوح کا بدن اور گھر بن گیا مقدس اور کیتھولک کا لقب ملا۔ انگریزی لفظ چرچ جو آجکل اُردو میں بھی بہت مستعمل ہے اس کے معنی ہیں خداوند کا گھر۔ اور لفظ کلیسیا کے معنی ہیں ایسی جماعت جس کو ہر کارہ بُلا کر ایک جگہ جمع کر دے۔ پطرس کے اس مشہور اقرار کے بعد ہمارے خداوند نے یہ کہا تھا کہ میں اِس پتھر پر کلیسیا بناؤں گا۔ دوزخ کا اختیار اُس پر نہ چلے گا۔ (متی ۱۶: ۱۸)

یہ کلیسیا مقدس ہے (۱) کیونکہ یہ مقدس سر یعنی یسوع کا بدن ہے اسلئے سر کے لحاظ سے یہ مقدس ہے (انفیسوں ۵: ۲۹ سے ۳۲)۔ (۲) اس لئے کہ اسکی خدمت مقدس ہے۔ کلیسیا اس لئے

تایم کی گئی تاکہ گناہ کے ساتھ جنگ کرے۔ اسی لئے مقدس ساکرائیٹ۔ مقدس شریعت اور مقدس تعلیم اسکے سپرد ہوتی ہے۔

یہ کلیسیا کیتھولک کہلاتی ہے۔ یعنی عالمگیر جو سارے جہان میں پھیلی ہوئی اور مسیحی تعلیم کی محافظ ہے۔ یہ ہر زمانہ اور ہر ملک کے واسطے مقرر ہے۔ اور ہر طرح کی ترویج و تعلیم کا مقصد ابد کرتی اور مسیحی تعلیم کو قائم رکھتی ہے۔ نقایا کے عقیدہ میں دو اور لقب اس کے آئے ہیں۔ ایک اور رسولی۔ یعنی یہ مسند کی طرح ایک ہے۔ اگرچہ مختلف جگہوں کے لحاظ سے اسکے مختلف نام ہیں۔ رسولی اس لئے کہلاتی ہے کہ رسولی تعلیم پر مبنی ہے۔ (انسویں ۲: ۲۰) اور جیسے مسیح نے رسولوں کو بھیجا تھا اب اُسے یہ مشن یہ رسالت کلیسیا کے سپرد کی ہے۔ (لوقا ۲۰: ۲۱)

چونکہ روح القدس اس میں بسا ہے اسلئے اسکا ہر عضو یا ممبر مقدس ہوتا ہے۔ اول تو اسلئے کہ ہر عضو اپنے تئیں خدا کے لئے مخصوص کرتا ہے۔ دوم۔ اس لئے کہ اس میں پاکیزگی پیدا ہوتی جاتی ہے۔ اور اسی روح کے ذریعے ان اعضا میں ایک روحانی رشتہ پیدا ہو جاتا ہے خواہ وہ مختلف اوقات میں۔ مقامات میں۔ زمین یا آسمان میں ہوں۔ اُن میں ایک عجیب شراکت پائی جاتی ہے۔ اور چونکہ روح القدس کے ذریعے ہر ممبر کلیسیا میں پیوند ہوتا ہے اور مسیح کا عضو بن جاتا ہے۔ اسلئے مسیح میں اسکے سارے گناہ بخشے جاتے ہیں۔ نیچ میں تو معافی نہیں لیکن انجیل یسوع مسیح کے ذریعے گناہوں کی معافی کی منادی کرتی ہے۔ اس روح القدس کے ذریعے نہ صرف عقل نہ صرف مزاج پاکیزہ ہوتا ہے بلکہ بدترج بدن بھی۔ اور آخر کار ایسی روح کے باعث وہ جی اٹھے گا۔ اور مسیحی بدن اور روح کے ساتھ ابدی زندگیاں میں باپ اور بیٹے اور روح القدس کے ساتھ ابد آباد سلطنت کرے گا۔ امین!

### عسلی بخشش

پرسبی ٹیرین چرچ کی جنرل اسمبلی نے جو بمقام بقلو صوبجات متحدہ فرانسسم ہوئی۔ کثرت رائے سے منظور کیا کہ صوبجات متحدہ امریکہ کی پرسبی ٹیرین کلیسیا اور کم برلینڈ پرسبی ٹیرین کلیسیا ذیل کی بنیاد پر باہمی اتفاق و امتداد کے مل جائیں۔ یہ اتحاد صوبجات متحدہ امریکہ کے پرسبی ٹیرین چرچ کی ۱۹۰۳ء کی نظر ثانی شدہ اقرار ایمان کے عقاید ایسا نیہ اور دیگر تعلیم اور کلیسیائی اصولوں پر مبنی ہو اور کہ نئے اور پرانے عہد نامے کے نوشتے خدا کا الہامی کلام مانا جائے جو ایمان اور عمل کا ایک کلا غلطی سے مسترد قانون ہے۔

## متفرق اقوال

- \_\_\_\_\_ یعقوب نے فرشتوں کو چڑھتے اُترتے دیکھا۔ کسی ایک کو بھی سُست کھڑے نہ دیکھا۔
- \_\_\_\_\_ ایک شریفِ فرشتہ حوا کے پاس اس غرض سے آیا کہ اُسکے ذریعے انسانِ خدا سے جدا ہو جائے۔ ایک نیک فرشتہ مریم کے پاس آیا تاکہ اسکے ذریعے خدا انسان سے میل کرے۔
- \_\_\_\_\_ بائبل میں ایسی ایسی گہرائیاں ہیں کہ اُن میں ہاتھی بھی تیر سکتا ہے۔ اور ایسی پایاب جگہیں بھی ہیں جن میں سے ایک برہ باسانی گزر سکتا ہے۔
- \_\_\_\_\_ ہم اپنی برکتیں پانی پر اور اپنے دکھ تکلیف چٹان پر لکھتے ہیں۔
- \_\_\_\_\_ کتابِ مقدس مسیحوں کو چار نامِ نجات کیلئے چار ضروری باتوں کے لحاظ سے دیتی ہے۔ مقدس پاکیزگی کے لحاظ سے۔ ایماندار ایمان کے۔ بھائی محبت اور شاگرد علم کے لحاظ سے۔
- \_\_\_\_\_ جو لوگ مسیح کی صلیب کو خوشی سے اپنی پیٹھ پر لیتے ہیں اُنکو اُسکا بوجھ ویسا ہی معلوم ہوتا ہے جیسا پرندوں کو پروں کا اور جہاز کو بادبان کا ہوا کرتا ہے۔
- \_\_\_\_\_ کوئی شخص ایسا حقیر نہیں ہے کہ اپنے نمونہ سے کچھ نہ کچھ نقصان نہیں کر سکتا۔
- \_\_\_\_\_ اُمید سورج کی مانند ہے۔ ہم جوں جوں اسکے نزدیک جاتے ہیں ہمارے بوجھ کا سایہ ہمارے پیچھے کی طرف پڑتا ہے۔
- \_\_\_\_\_ فروتنی گلِ بنفشہ کی مانند ہے جو نیچے شاخ پر لگتا ہے اور اپنا سر جھکا کر پتوں میں چھپا رہتا ہے۔ اگر اسکی خوشبو سکوٹا ہر نہ کر دیتی تو وہ پوشیدگی میں زندگی بسر کرتا۔
- \_\_\_\_\_ شریعتِ انجیل کا پیش خیمہ ہے اور انجیل شریعت کی تکمیل ہے۔
- \_\_\_\_\_ جو شخص دُنیا میں مرنا جانتا ہے وہی دُنیا میں زندہ رہنا جانتا ہے۔
- \_\_\_\_\_ جو پرند بہت بلندی پر اڑتے ہیں اُن کے پدوں پر سُرک کی گرد اور دھول نہیں پڑتی۔ ویسے ہی جو شخص بلندی پر پرواز کرنا جانتا ہے دُنیا کے فکروں اور جھیلوں سے بچا رہتا ہے۔
- \_\_\_\_\_ اگر آپنی نور کو دیکھنا چاہو تو پہلے اپنی جتنی کو گل کر دو۔
- \_\_\_\_\_ جو شخص خدا کو فقط اسکی نعمتوں کی خاطر پیار کرتا ہے وہ خدا کو نہیں بلکہ نعمتوں کو پیار کرتا ہے۔

\_\_\_\_\_ بڑے بڑے کام طاقت سے نہیں بلکہ ثابت قدمی سے ہوتے ہیں۔

\_\_\_\_\_ چاند خوشیوں کی آخری حد تک مست جاؤ۔ نیکی اور بدی کی حدود ایک دوسری سے  
مٹی جلی ہیں۔

\_\_\_\_\_ شکر گزاری کرنا بھلا ہے مگر شکر گزاری کی زندگی بسر کرنا بہتر ہے۔  
\_\_\_\_\_ مغرور دل اور اونچا پہاڑ کبھی پھلدار نہیں ہوتے۔

## میشن فیلڈ

دنیا کی دس بڑی مشنری سوسائٹیاں بلحاظ اپنے مشنریوں کی تعداد کے علی الترتیب  
مندرجہ ذیل ہیں: (۱) چرچ مشنری سوسائٹی (۲) امریکن پرسبی ٹیرین بورڈ۔ (۳) چین کا ان لنڈ  
مشن۔ (۴) میتھوڈسٹ اپسکوپل مشن۔ (۵) امریکن بورڈ۔ (۶) ایس ٹی جی۔ (۷) امریکن بیپٹسٹ  
مشنری یونین۔ (۸) لنڈن مشنری سوسائٹی۔ (۹) یونائٹڈ فری چرچ آف سکاٹلینڈ۔ (۱۰) بیبل  
مشنری سوسائٹی۔ ان میں پانچ برٹش چار امریکن اور ایک جرمن سوسائٹی ہیں۔

اگر مشنوں میں عشا ئے ربانی کے شرکاء کی تعداد کا لحاظ کیا جائے تو دس چیدہ مشنری  
سوسائٹیوں میں اول بیپٹسٹ مشنری یونین ہوگا۔ اور چرچ مشنری سوسائٹی درجہ دوم پر۔ اس  
سلسلہ میں پانچ برٹش اور تین امریکن اور دو جرمن سوسائٹیاں ہیں۔ آمدنی کے لحاظ سے چرچ  
مشنری سوسائٹی سب سے بڑھی ہوئی ہے۔ اور اس سے کم درجہ پر میتھوڈسٹ اپسکوپل مشن اور  
تیسرے درجہ پر امریکن پرسبی ٹیرین بورڈ آف مشن ہے۔ اس سلسلہ میں چار امریکن اور چھ گریٹ  
برٹن کی سوسائٹیاں ہیں۔

موتہ سے دین چرچ کے تیس ہزار عشا ئے ربانی کے شرکاء میں سے تیس آدمیوں پیچھے  
ایک مشنری ہے۔ اور ٹولا کھ روپے سالانہ چنہ ہے۔ جس میں سے نصف بیرونی ممالک کے نو مدید  
جمع کرتے ہیں۔ یوگنڈا کے دس مسیحیوں میں سے ایک آدمی گردنواح کے بُت پرستوں میں انجیل  
کا خادم ہے۔

ایس ٹی جی مشن کے متعلق تمام دنیا میں ۷۸۷ خادمانِ دین ہیں جن میں سے نو بٹپ ہیں۔  
اور قریب تین ہزار آلے استاد ہیں۔ سوسائٹی کے کالجوں میں ۲۲۰۰ طلباء ہیں اور مدارس میں  
جوایشیا اور افریقہ میں ہیں چالیس ہزار طالب علم ہیں۔

چرچ آف انگلینڈ کی دنانہ مشنری سوسائٹی کے کارندے ہندوستان اور چین میں ۲۱۱











# نوٹ بکھ

مچھے یہ سنکر نہایت رنج ہوا کہ پادری ای ایم میکویڈ صاحب پرنسپل مشن کلج امرتسر کی آنکھیں کام سے رہ گئیں۔ آپ نہایت شریف جنگلیں بخیدہ۔ فروتن اور روحانی مزاج مشنری اور ہر دعویٰ استاد تھے۔ عالم شباب کا تھا۔ عمر ہم کے لگ بھگ تھی۔ اول اول آنکھوں کی بولی شکایت ہوئی۔ بیماری نے زور پکڑا۔ بصارت جاتی رہی اپنے وطن مالوہ آئرلینڈ کو مغربی جانپولے ہیں۔ آپ کے کثیر القاد و شاکر اور دوست اس صدر میں آپ کے کمال پادری کا اظہار کرتے ہیں۔ پادری اسے سی کلارک ماہ اکتوبر میں ولایت سے آکر مشن سکول اور کلج کا چارج لینے کی آمید رکھتے ہیں۔ ماہ مارچ میں پادری ڈی جے میکٹرنی صاحب فرلوچھی پر ولایت جانپولے ہیں۔ ان کی جگہ کون بڑھ کر گیا؟ مسٹر چارلس فرینک ہال پنجاب سی ایم آئیس میڈیکل مشن کے متعلق بشارتی کام کر سیکھے۔ ولایت سے آ رہے ہیں۔ مس ای اے رایت لاہور میں مس ٹوٹی کی جگہ جنگلی شادی پادری وگرم صاحب کے ساتھ ہوئی۔ کام کر رہی۔ اور مس شروڈ ہال میں تعین ہو گئی۔ ڈاکٹر ایس۔ چند ولال اسسٹنٹ سرجن کی تبدیلی امرتسر سے حالہ ہوئی۔ لاہور فورمن کرچن کلج کا نیا ہال ماہ اکتوبر میں تیار ہو جائیگا۔ واقعی لاہور مشن کلج حیرت انگیز ترقی کر رہا ہے ایک لٹکا کا دیسی پادری کو لمبو کے شپ صاحب کا چالمین مقرر کیا گیا ہے۔ اس قسم کی عزت افراتی کی لٹکا میں یہ اقل نظیر ہے۔ ایک چینی شہید کی معاد جین ایام میں ملک چین کے بوسٹون نے بھی لوگوں کے خلاف دھم

مچا رکھا تھا اور کشت و خون کا بازار گرم تھا۔ ایک چینی سی جو علاقہ ماؤنٹس کے قتل ایک کلیسیا کا ممبر تھا کہ دوسرے شہر سے اپنے وطن کو جا رہا تھا۔ جانیے پشتر اس ایک ہنگ میں یوں تعداد مانگی کہ اے خدا ہم اس لیند رسانی میں خوش ہیں جیسا تو نے ہمیں سکھایا ہے۔ تو جانتا کہ شہیدوں کی موت کی نسبت شہیدانہ زندگی بہتر کرنا دنیا مشکل ہے یہ عنایت کر کہ جب تیری مرنی ہو تو ہم اس خدمت کو اس طور پر اختیار کریں جو تیری نظر میں مقبول ہو اگر کوئی شخص آزمائش کی گھڑی میں تجھ سے کی مانند تیرا کرے تو اسے خداوند تو پھر کراس نظر کر جیسا تو نے بطور کی طرف دیکھا تھا اور اس نگاہ کے فدیے اسکو بخیر اسی تیرے رسول کی طرح بڑی مضبوطی کے ساتھ تیری گواہی میں زندگی بسر کرے کچھ عرصہ کے بعد اسی دعا مالے تیری نے اور ساتھ اشخاص کے ساتھ اسی ادنیٰ خدمت کو اختیار کیا۔ انگریزی فوج لاہور میں جا پہنچی ہے۔ اس نے عہدنامہ کی شرائط قیام پوری ہیں۔ سیسی دنیا میں یہ سوا پیدا ہو رہا ہے کہ کیا اس ملکی معاملہ کے ذریعے ملکیت انجیل کی برکت حاصل کر سکیگا؟ ہمارا یہ کام نہیں کہ جا جلدی عمارت کو بنائیں بلکہ یہ کہ ٹھیک بنیاد پر اور دیر طبعیت کے ساتھ بنائیں۔ زندگی کوئی انسانوں کے دہ مقابلہ کا نام نہیں۔ سوال یہ نہیں کہ کون کلام پہلے کرتا ہے بلکہ یہ کہ کون اچھا کرتا ہے۔ یہ نہیں کہ کون سب سے زیاد بلند پرواز ہے بلکہ یہ کہ کون زیادہ صبر اور محنت کے ساتھ خدا کے ارادوں کے مطابق خدمت کرتا ہے۔

## دُعَاء

اے خدا تو ان سب کا حامی ہے جو تجھ پر بھروسہ رکھتے ہیں۔ تجھ بغیر نہ مضبوطی ہے نہ پاکیزگی۔ اپنی رحمت ہم پر بکثرت بھیج تاکہ تیری حکومت اور ہدایت سے ہم فانی چیزوں میں سے اس طرح گزر جائیں کہ آخر کار ان چیزوں کو نہ کھوئیں جو غیر فانی ہیں۔ اے آسمانی باپ ہمارے خداوند یسوع مسیح کی خاطر یہ بخش۔ امین۔

اے خداوند ہم عرض کرتے ہیں کہ تیرے انتظام سے اس جہان کا دور ایسے امن کے ساتھ جاری رہے کہ تیری کلیسا خدا پرستی اور کمال اطمینان سے تیری خدمت خوشی کے ساتھ کیا کرے ہمارے خداوند یسوع مسیح کے وسیلے سے۔ امین!

اے خداوند ہم عرض کرتے ہیں ہمیں ایسی طبیعت عنایت کر کہ ہمیشہ وہ باتیں جو راست ہیں سوچیں اور عمل میں لائیں تاکہ ہم جو تجھ بغیر کوئی کام نہیں کر سکتے تیری مدد سے تیری مرضی کے مطابق زندگی بسر کر سکیں۔ ہمارے خداوند یسوع مسیح کے وسیلے سے۔ امین!

اے خداوند جتنے تجھ پر بھروسہ رکھتے ہیں ان سب کی توفیق ہے۔ رحمت سے ہماری دعاؤں کو قبول کر اور چونکہ ہم اپنی بشریت کی کمزوری کے سبب تجھ بغیر کوئی اچھا کام نہیں کر سکتے۔ اس لئے اپنے فضل کی مدد ہمیں عنایت کر کہ ہم تیرے حکم اس طرح بجا لائیں کہ نیت اور فعل دونوں سے تجھے خوشی کریں ہمارے خداوند یسوع مسیح کے وسیلے سے۔ امین!

## نوٹ اور رائیں

### ڈاکٹر جان مرڈک صاحب مرحوم

ماؤ گذشتہ کی دسویں تاریخ کو بمقام مدراس ہندوستان کا سب سے پُرانا اور شاید سب سے بڑا مشنری اپنے آرام میں داخل ہووا۔ ڈاکٹر مرڈک صاحب نے خادم الدین کے عہدہ پر کبھی باقاعدہ تقرر حاصل نہ کیا۔ مگر انہوں نے ہندوستان اور لنکا میں ساٹھ سال تک خدمت کی۔ ہندوستان بھر میں صاحب موصوف کے نام کو بچہ بچہ جانتا ہے اور بوجہ اپنی تصانیف کے اُن کی شہرت یورپ اور امریکہ اور چین اور جاپان میں پھیلی ہوئی ہے۔ ہر ایک پہلو کا خیال کر کے یہ کہنا کچھ مبالغہ نہ ہوگا کہ ڈاکٹر مرڈک صاحب مرحوم سے بڑھ کر کسی شخص نے ہندوستان کی بہبودی کے لئے جدوجہد نہیں کی۔

ڈاکٹر مرڈک صاحب بتاریخ ۲۲ جولائی ۱۸۱۹ء شہر گلاسگو میں پیدا ہوئے۔ آپ نے فن تعلیمی میں تعلیم پائی اور سیلون کے محکمہ تعلیم میں ملازم ہو کر بتاریخ ۱۸ اگست ۱۸۴۲ء یعنی پورے ساٹھ سال گزرے آپ شہر کو کمبویں وارد ہوئے۔ اپنی رخصت کے ایام میں آپ مشن کے مختلف اسٹیشنوں کا دورہ کرتے تھے۔ مختلف مقامات کے حالات دریافت کر لے کر ما حاصل یہ ہوگا کہ آپ کو تعلیمی کتب اور مسیحی علم ادب کی کتابوں کی سخت ضرورت محسوس ہوئی۔ اسی وقت سے آپ نے اُن کا خیال لیا کہ لنکا کے لئے اس قسم کی کتابیں ہیا کرنی چاہئیں۔ اس خیال نے آپ کے دماغ میں یہاں تک جوش پیدا کیا کہ آپ نے ۱۸۴۹ء میں اپنی معقول نوکری کو خیر باد کہہ کر شہر کانڈی میں ایک پریس جاری کیا اور بیتی کے چارج ہو کر صاحب کی طرح بغیر کسی نمایاں ذریعہ آمدنی کے نہایت کفایت شعرا کے ساتھ زندگی بسر کرنا شروع کی۔ اس طور پر دیسی خوراک پر گزارہ کر کے پانچ سال بسر

کئے۔ لٹکا کی زبان میں خود کتا میں تصنیف کر کے کاٹدی کے دو چھاپے خانوں میں خود ہی اُن کے چھپوانے کا انتظام کرتے تھے۔ یہ زمانہ نہایت مشکلات کا وقت تھا۔ مگر اُنکا ایمان اور صبر غالب آیا۔ ۱۸۵۲ء میں ڈاکٹر مرڈک صاحب مدراس میں تشریف لائے اور جنوبی ہند کی ایک سکول بُک سوسائٹی قائم کی۔ اُسی وقت یونائیٹڈ پرسی ٹیرین حبس چ گلا سگو نے اُن کو مشنری مقرر کیا۔ ۱۸۵۸ء میں جب ہندوستان کے غدر کا یادگار قایم کرنے کی غرض سے صاحب مونسوف ہی کی ہمت سے کرسچن دسکیولر ایجوکیشن سوسائٹی قائم ہوئی تو آپ ہی اُس کے اول ہندوستانی ایجنٹ مقرر ہوئے۔ اُن کی اپنی مقرر کردہ ہسٹری بھی اسی کے ساتھ ملحق ہو گئی اور اس سے آپکا حوصلہ ایسا بڑھا کہ آپنے فوراً ایک نیا تصانیف کا سلسلہ شروع کر دیا۔ جسکو آپنے پچپن سال تک برابر جاری رکھا اور چھیالیس سال کی عمر تک اپنے انتقال کے ساتھ ہی اسکا خاتمہ کیا۔

اپنے حلقہ خدمت میں ڈاکٹر مرڈک صاحب لاثانی آدمی تھے۔ کوئی ایسا مضمون نہ تھا جسکو آپکے لائق قلم نے اپنا نہ بنالیا ہو۔ ملکی معاملات۔ تواریخ۔ مذہب۔ بیانات۔ سائنس۔ علم مخلوقات۔ فلسفہ آپکے حلقہ تحریر میں شامل تھے۔ گو آپکے مضامین کا میدان ایسا وسیع تھا جس میں ہر قسم کے رسالے یکے بعد دیگرے شایع ہوتے چلے جاتے تھے تو بھی بجائے نامور مصنف بننے کے آپنے تالیف کا کام زیادہ پسند کیا۔ اگر آپ کسی خاص مضمون مثلاً ہندوؤں کے مذہب اور فلسفہ کو مطالعہ کرتے تو اُن کی لیاقت سے بعید نہ تھا کہ آپ اس مضمون پر اعلیٰ اکتب تصنیف کر جاتے۔ مگر انہوں نے مدبرانہ اور نہایت فراخ دلی سے اس عزت کو نظر انداز کر کے ہندوستان کے عام شایقین کتب کی بہبودی مد نظر رکھی۔ اُنکا خاص مدعا یہ تھا کہ ہندوستانیوں کو ایسی تعلیم دی جائے کہ جس سے آخر الامر وہ مسیح کو قبول کر نیکی لئے تیار ہو جائیں۔ آپ روزمرہ کے بڑے بڑے معاملات کے لئے چشم براہ رہتے تھے اور جب کوئی نئی بات پیدا ہوتی تو فوراً اس کی نسبت کوئی نہ کوئی رسالہ شایع کر دیتے تھے جس سے عوام کو صحیح رائے قائم کرنے میں مدد ملتی تھی۔ آپ ہندوستانیوں کی بے بضاعتی اور دماغی گرفت سے بخوبی آگاہ تھے اور اسی وجہ سے آپ جو کچھ لکھتے اور شائع کراتے

وہ نہایت دانائی کے ساتھ سادہ عبارت اور قلیل قیمت کا لحاظ رکھ کر کہتا تھے۔ جس سے ان کے مؤلف رسالوں سے ایسے و غریب یکساں مستفید ہو سکتے تھے۔ انکا جاری کیا ہوا ماہواری اخبار پروگرس جسکو آپ پچیس سال تک چلاتے رہے خریداروں کی کثیر التعداد جماعت میں مقبولیت کا اعلیٰ درجہ رکھتا ہے۔ ۱۸۶۷ء میں علاوہ دیگر خدمات کے آپ رلیجین ٹریکٹ سوسائٹی کے ہندوستانی ایجنٹ مقرر ہوئے۔ اس سوسائٹی کے متعلق اپنے انگریزی اور ہندوستانی زبانوں میں کثرت سے رسالے اور پیڈل شائع کرائے جس سے نہ فقط ہندوؤں بلکہ ہندوستانی مسیحوں کو بھی جنوبی ہند میں بڑا بھاری فائدہ پہنچا۔ عام مشنری، ہندو لوگ، ہندوستانی طلباء، ہندوستانی مسیحی کلیسیا کے شرکاء اور پاسٹرز ناخواندہ مشن کے ملازم، اور دیہاتی استاد، زنانہ کی مستورات اور سکولوں کی لڑکیاں بلکہ اعلیٰ سرکاری ملازم بھی سب اس بہادر مرد قلم کے ممنون احسان اور گرویدہ ہیں۔ ۱۸۷۱ء میں گلاسگو یونیورسٹی کی طرف سے آپکو ایل ایل ڈی کی ڈگری عطا ہوئی۔ ڈاکٹر صاحب پچیس سال گذشتہ تک کراچی انٹریج سوسائٹی کے سکریٹری رہے۔ بعد ازاں پادری ایچ کلپفورڈ صاحب ان کے جانشین مقرر ہوئے۔

ڈاکٹر مرڈک صاحب زندگی بھر مجبور رہے۔ اور منشی اسفیا، بلکہ تبا کو سے بھی پرہیز کرتے تھے۔ آپ گوشہ تنہائی میں بیٹھ کر دن بھر لکھا کرتے تھے۔ ان کی نظر میں ہر ساعت ایک بھاری بخشش تھی۔ اور آپ وقت کی ذمہ داری کو سخت محسوس کرتے تھے۔ آپکا طرز معاشرت نہایت سادہ تھا اور اسی وجہ سے آپ بہت سادہ پیر ٹریکٹ اور کرچن لٹریچر سوسائٹیوں کے نام چھوڑ گئے ہیں۔ حیرت کا مقام ہے کہ آپ اپنے انتقال کے وقت تک بغیر عینک کے پڑھتے اور لکھتے رہے۔ اگرچہ آپکا جسم قوی یاچیم نہ تھا آپ کی صحت عمدہ رہتی تھی اور آپکو طبیب کی بہت کم ضرورت پڑی۔ سندر کے ساحل پر گھنٹہ بھر کے لئے ٹہلنا آپ کی ورزش تھی اور اسوقت بھی آپ اگلے دن کے کام کے لئے دعا اور دھیان میں غرق رہتے تھے۔

ڈاکٹر مرڈک صاحب کے آخری آیام دلی اطمینان کے ساتھ گذرے۔ آپ بنگلور میں دو ماہ کے لئے تبدیل آب و ہوا کی غرض سے رہے واپس آتے ہوئے بداس میں سردی کھائی

اور نمونیا اور بُخار میں مبتلا ہو گئے۔ بُخار تو جاتا رہا مگر ضعیف آدمی کے لئے نمونیا کا مقابلہ کچھ آسان بات نہ تھی۔ اگرچہ آپ بائیس روز تک بستر پر پڑے رہے آپ بہادرانہ اپنی آخری کتاب موصوفہ بہ ایلاک وطن دوست کفر ایضاً اپنے مُلک کی نسبت کے پروف کی نظر ثانی کرتے رہے۔ بلکہ ایک جلسہ میں جائے کو بھی تیار تھے۔ آپ دوستوں کو خوشی سے ملاقات کا موقعہ دیتے رہے مگر یہ کہہ دیا کرتے تھے کہ مجھے تنہا رہنے اور آرام سے مرنے دو۔ اور فی الحقیقت آرام اور خاموشی کے درمیان ہندوستان کا وہ بڑا بھاری محسن گذر گیا اور اُن مقدسوں کی جلیل جماعت میں شامل ہوا جنہوں نے اپنے نجات دہندہ کی خاطر اپنا سب کچھ چھوڑ دیا اور بنی آدم کی بہبودی کیلئے زندگی بسر کر دی۔ ہندوستان کے علم دوست باشندوں کے حافظہ میں اس بزرگ کا نام مدت تک باقی رہے گا۔

پہلے سال کا عرصہ گذرا کہ مشہور مصنف مس فکر صاحب متخلص بہ آئے ایل آوا می نے آپ کی نسبت یہ الفاظ قلمبند کئے ”پاکیزہ علمِ ادب کے پھیلائے میں آئندہ کار آدمی۔ ایک عمر سیدہ شخص جس میں جوانوں کی سی ہمت ہے جس نے ممالکِ یورپ کے مشہور معروف مدارس کا ملاحظہ کیا ہے اور تعلیمی علم کا سرچشمہ دریافت کرنے کی خاطر تین مرتبہ بحرِ اوقیانوس کو عبور کیا ہے“ ۱۹۰۲ء میں جب وہ سالہ مشنری کانفرنس کا اجلاس مدراس میں منعقد ہوا تو آپ نے تمام ہندوستان کے مشنریوں کی آؤ بھگت بڑے تپاک کے ساتھ کی اور اپنے ابتدائی ایڈریس کے آخر میں فرمایا کہ پچاس سال کے قریب گذرے جب میں اول اول مدراس میں آیا تو میرا کام یہاں پر اچھی طرح سے نہ چلا۔ میں نے اس کی نسبت اپنے سرگرم دوست کو لمبوس کے اول بشپ صاحب کی طرف خط لکھا۔ جسکے جواب میں انہوں نے مجھے فقط یہی کہا کہ خداوند کے وقت کا منتظر رہ۔ مضبوط ہو اور وہ تیرے دل کو تسلی بخشنے لگا۔ اپنا توکل خداوند پر ڈال دے“ بعد ازاں جب کبھی کوئی بات میرے خلاف واقع ہوئی تو مجھے آخر ماننا پڑا ہے کہ ”اُس نے سب کچھ اچھا کیا ہے“ آپ اپنی زندگی بھر اس کوشش میں ساعی رہے کہ سبھی علمِ ادب کے پھیلائے کی طرف خاص توجہ ہونی چاہئے۔ چنانچہ وہ سالہ مشنری کانفرنس میں آپ نے اس پر بڑا زور دیا اور ہر سوسائٹی

کی بے پرواہی پر تاسف کا اظہار کیا۔

مندرجہ بالا مختصر حال خصوصاً کلکتہ اور بمبئی کے مسیحی اخبارات سے اخذ کیا گیا ہے۔ مگر غیر مسیحی اخبارات بھی ڈاکٹر مرڈک صاحب کے کمالات و فضائل کی تعریف میں کچھ کم رطب اللسان نہیں ہیں۔ مثلاً انڈین سوشل ریفارمر رقمطراز ہے کہ ”مدت سے ڈاکٹر مرڈک صاحب ایسی زندگی بسر کرتے رہے ہیں جو آئندہ زندگی کی تیاری تھی۔ اور وہ خود اس سے بڑھ کر اپنے لئے اور کسی یادگار کو ایسا پسند نہ کرتے جیسا اس بات کو کہ اور لوگ اُنکے ایمان آئندہ اور کوشش میں آپ کی تقلید کریں۔ ایک مرتبہ جب یہی اخبار کسی مشکل میں گرفتار ہوا تو صاحب موصوف نے روپیہ پیسے سے اُسکو پھر کھڑا کرنے کی کوشش کی۔“ انڈین میر آپکو مشنریوں کے شاہزادہ کے نام سے یاد کرتا ہے۔ اور لکھتا ہے کہ اُن کی جگہ کو پر کرنا محال ہوگا۔ ہندوستان کے لوگوں کا صادق اور دلی دوست جو اُن کے دکھ سکھ میں اُن کا غمگسار اور ہمدرد اور ہمیشہ اُن کی اخلاقی بہبودی اور خوشی میں ساعی رہا وغیرہ وغیرہ انڈین سیکرٹری اے زن ہے کہ جو کام ڈاکٹر مرڈک صاحب نے انگریزی زبان میں سوشل اور مذہبی مضامین کا سستا اور صحیح بخش علم ادب ہندوستان کے جوانوں کے لئے ہمتا کرنے کی غرض سے کیا ہے وہ آپ ہی کا حصہ ہے۔ اس اصول پر کہ برہمن بلحاظ پیدائش نہیں بلکہ اپنے کرموں کے سبب سے برہمن ہوتا ہے ہم ڈاکٹر صاحب موصوف کو بھی ایک سچا ہندوستانی مصلح کہہ سکتے ہیں۔“

آپ کی خدمت کے آخری حصہ میں سرکار نے بھی آپ کی خدمات کا اعتراف کیا اور اول ۱۹۰۲ء میں قیصر ہند کا تقرری تمغہ عطا فرمایا۔ اور پھر چند ماہ کا عرصہ گزرا کہ آپکو دوبارہ اُن خدمات کے صلہ میں طلائی تمغہ عطا کیا۔ مدراس گورنمنٹ نے آپکو مدراس یونیورسٹی کی سینٹ کا ممبر مقرر کیا۔ اور آپ کے ہم خدمت مشنری بھائیوں نے ۱۸۹۴ء کے خاتمہ پر آپ کی خدمت کی جوہلی پر ایک ایڈریس پیش کیا۔ مگر مرڈک صاحب کا سب سے بڑا انعام اُس روز ہوگا جب اُنکا خداوند اور آقا اپنی زبان سے اُن کو فرمایا کہ ”شاہنشاہ اے اچھے اور دیانتدار خادم“ اور جب وہ لوگ جو اُن کی خدمت کے ذریعے برکت حاصل



کر چکے ہیں ان کو آسمان پر ملیں گے۔  
 ایک کفن دفن اور تاریخ کی مشام کو بٹھا۔ تمام مشنری سوسائٹیوں کے شرکار آپکے  
 جنازہ کے ساتھ تھے۔

## مسیحی فقیری کا سرائے

ڈاکٹر پینیل صاحب اپنے سفر نامہ میں تحریر فرماتے ہیں کہ جب ہم جالندہر میں پہنچے  
 تو سر ہرنام سنگھ اور انکی لیڈی صاحبہ نہایت فیاضانہ مدارات کے ساتھ پیش آئے  
 ایسی خاطر تواضع کے بعد کون کہہ سکتا تھا کہ ہم فقیر ہیں۔ مگر یہ بھی ایک تجربہ تھا جو ہمیں  
 اس مقام پر حاصل ہوا۔ کہ بقول سعدی فقیری یہی نہیں ہے کہ لباس بدل لیا اور بس  
 بلکہ یہ دنیا اور اسکی لذات کا ترک کرنا ہے۔ ڈاکٹر صاحب کو یہ تو کھٹک گئی  
 کہ ہلکوشان و شوکت میں دیکھ کر عوام ہماری فقیری پر نہیں گے۔ یہ سوچ کر آپکو سبھی  
 فقیری کی نسبت مندرجہ ذیل خیالات کا اظہار کرنا پڑا۔ آپ فرماتے ہیں کہ مجھے معلوم  
 ہوتا تھا کہ ہماری فقیری کچھ ہلکے درجے کی ہے اگر ہم اپنے دعوے کے مطابق عمل کرتے  
 تو ہمیں اپنے متمول بھائیوں کے ہاں فروکش ہونے سے احتراز کرنا لازم تھا۔ اور  
 ضرور تھا کہ ہم کسی مسجد یا دھرم سالہ میں جا کر اتریں۔ لیکن میں نے سمجھا کہ اگر  
 میں ایسا کروں تو بعض لوگوں کے ساتھ واقفیت پیدا کرنے اور مشن کے کام  
 کے دیگر اقسام کا بہت سا تجربہ حاصل کرنے کا موقعہ ہاتھ سے جاتا رہے گا۔ پھر  
 یہ بھی ایک بات تھی کہ فقیر آسائش کا سامان خود تلاش نہیں کرتا لیکن اگر اس کے  
 لئے ویسا سامان ہٹایا جائے تو وہ انکار بھی نہیں کرتا چنانچہ زندگی کی مسافت میں  
 ہم پستی اور سرفرازی۔ ادھر بھوکا رہنا اور ادھر آسودگی۔ ادھر بھرپور ہونا اور  
 ادھر محتاج ہونا سیکھتے ہیں۔ اگر محض فقیری مد نظر رکھی جائے تو اس سے کچھ  
 حاصل نہیں۔ فقیرانہ طبیعت اصلی چیز ہے۔ دنیا سے پرے رہنا ہم کو ان لوگوں سے

جدا کر ریگا جنکو کھینچ لانا ہمیں مقصود ہے۔ اور اسی خیال سے دیسی لباس اختیار کرنا بعض صورتوں میں فائدہ مند ہے۔ رہاں پر آپ ہندوستانی لباس زیب بدن کرنے کے فواید کی دو مثالیں پیش کرتے ہیں)۔ اگر میں پورا انگریزی لباس پہنے ہوتا تو جو موقع مجھے گفتگو کرنے کے ملے وہ جاتے رہتے۔ خطرہ اس بات میں ہے۔ کہ جب کوئی شخص یا سوسائٹی ہندوستانی لباس کو بجاتے ایک ہتھیار کے جو موقع پر کارآمد ہو سکتا ہے زندگی کا ہدف سمجھ بیٹھے جو ہر وقت بھوت کی طرح سر پر سوار رہتا ہے۔ ایک انگریز جو انگریزی لباس پہنتا ہے مگر اس کا دل لوگوں کے لئے محبت سے بھر پور ہے۔ ہمیشہ دیکھے گا کہ عوام اس کی محبت کا جواب محبت سے دیتے ہیں لیکن جو انگریز ہندوستانی لباس پہن کر اپنے دل میں فاتح قوم کے ممبر ہو ٹیکا غور رکھے تو یہ ایک ایسی نامعقول بات ہوگی کہ ایک موٹی سمجھ والا ہندوستانی بھی اس کو فوراً تاراج کرے گا۔

## شراب ہم لے کے کیا کریں گے؟

بلائے جاں ہے وبال جاں ہے شراب ہم لیکے کیا کریں گے؟ سوئے صباؤ سا غرے۔ جناب! ہم لیکے کیا کریں گے؟ نہ ہوتی ہے اس سے تنگی کم نہ پرتی ہے اس سے دل میں ٹھنڈک شراب کیا ہے سراب ہے اک۔ سراب۔ ہم لیکے کیا کریں گے؟ یہاں وہاں جبکہ پینے سے ہونہ فائدہ کچھ بجز زیاں کے عذابا اک عذاب ہے وہ۔ عذاب ہم لیکے کیا کریں گے؟ یہ آب آتش لباس ہے اک طلسم محوشت بادہ ہستی۔ تمہیں کہو پھر حرارت انگیز آب ہم لیکے کیا کریں گے؟ نشوں سے سرمایہ غرور نام و رنگ کھوتے ہیں پینے والے کھرے لکے نقد دیکے منں ظاہر ہم لیکے کیا کریں گے؟ نہ ان میں ہے افتخار قومی نہ ان میں ہے امتیاز ملکی شراب۔ ایفون بھنگی چرسی خطاب ہم لیکے کیا کریں گے؟

بشر کے حق میں پیام خواب بیل میں اے متیر سارے فتنے  
یہ تشنہ خوں جو کرتے ہیں دل کباب ہم لیکے کیا کریں گے؟ (ڈیپن کاسیڈ)

# حیاتِ داؤد

## چھیٹواں باب

(۲۰ سوتیل بواب ۱۲ تا ۱۹)

### آدمیوں کے کوٹھے

کوئی نیک و بد کام ایسا نہیں ہے کہ جو ملک قدرت سے لکھا نہ جائے وہ یا تو ٹھہرتا ہے برکت کا باعث و یا سرتیہ بارِ لعنت دبا لے ہوں جو فعل اسکے نتیجے میں سرزد کرے انکو مضبوط اور یا گھٹائے

ہو سکتا ہے کہ داؤد کے گناہ کی طرح ہمارا گناہ بھی معاف کیا جائے لیکن اسکے افسوسناک نتائج قائم رہتے ہیں۔ علت اور نتیجہ کا قانون ہمیشہ اپنا کام کرتا رہتا اور ان کی زنجیر میں ہر لٹاک نتائج وابستہ رہتے ہیں۔ اگرچہ خدا کی رحمت بھی اس طرح ظاہر ہوتی رہتی ہے کہ خدا کے گمراہ اور تائب فرزند کے گناہ کے نتائج کو ایسی آگ سے تبدیل کر دے جس سے اسکی صفائی اور پاکیزگی ہو۔ ان کے دکھوں اور مصیبتوں کے لئے عمدہ سے عمدہ دوائی بہم پہنچائے اور اس بدی کو اپنا اور کام کرنے سے روک دے۔ ان صفات سے جن میں خدا کی سزا، شفا اور نجات کا ذکر قلم بند ہے یہ سب باتیں ظاہر ہیں۔

اے انسان کی روح! اسکو غور سے پڑھ۔ یہ اس برتاؤ کا بیان ہے جو خدا اپنے فرزند سے رکھتا ہے۔ جیسے اس نے داؤد سے سلوک کیا وہ ہم سے بھی کرے گا۔ معاف تو وہ کر دیگا لیکن شاید چھڑی سے کام لے۔ وہ پھر اپنی نظر عنایت ہم پر کرے گا لیکن شاید وہ کڑوا پانی ہمیں پینے دے جسکا چشمہ ہمارے گناہوں نے کھولا ہے۔ فرتن، صابر اور غریب مزاج بنو۔ اس بھٹی میں سے تو پاک صاف ہاں برف سا شفاف ہو کر نکلے گا اور تیرے تجویزوں سے لوگ خدا کی سختی اور مہربانی سے آگاہی پائیں گے۔ معافی یافتہ اشخاص بھی وہی کاٹیں گے جو انہوں نے بویا ہے۔

اول۔ خدا کی سزا۔ بیت سچ کا بچہ سخت بیمار ہو گیا۔ یہ بچہ ولد الزنا اور باعثِ شرم تھا لیکن والدین اس پر اپنی جان دیتے تھے۔ سات روز تک ماں نے اسے چھاتی سے لگائے رکھا اور اسکو تیمارداری میں کوئی دقیقہ اٹھا نہ رکھا۔ داؤد نے بھی روزہ رکھا اور زمین پر پڑا رہا۔ بچہ کو تکلیف

میں دیکھ کر اسے ایسا درد ہوا کہ اگر وہ چند بیماری اسکو خود لاحق ہوتی تو وہ اتنی پرواہ نہ کرتا۔ جب معصوم ہمارے گناہوں کے لئے دکھ اٹھائیں تو کس درد مند کا کلیجہ نہیں پھٹتا۔ ساتویں دن وہ لڑکا مر گیا۔

اس سے دو برس بعد داؤد کے ایک لڑکے نے اپنی بہن سے ایسا ہی سلوک کیا جیسا داؤد نے اودیاہ کی جدو سے کیا تھا۔ کوئی شخص اپنی آواز نہیں پہچانتا جب تک کہ فولو گراف میں اُس کو خود نہ سن لے۔ یہ ٹھیک ہوا نہ ہو۔ اس میں تو شک نہیں کہ کوئی شخص اپنی بدی کو نہیں دیکھتا جب تک کہ وہی بدی اس کے لڑکے میں ظاہر نہ ہو۔ امنوں کے گناہ میں داؤد نے اپنی شہوت اور ماضیہ بد خواہش کی صورت دیکھی اور دو برس بعد جب ابی سلوم نے امنوں کو قتل کر ڈالا تو داؤد کو اپنی خونریزی پھر نظر آئی۔ اگر داؤد امنوں کو فوراً سزا دیتا یا اسکا انسداد کرتا تو ابی سلوم کو خوں بہانے کا موقع نہ ملتا۔ لیکن وہ اپنے بیٹے کو گناہ کی سزا کیسے دیتا کہ جسکا وہ خود مرتکب ٹھہر چکا تھا (استناد ۹:۱۸-۲۹) وہ ابی سلوم کو بھی خون کی سزا دے نہ سکتا تھا جس حال کہ وہ خود خونی کی نوبت سے بچ نکلا تھا۔

جب ابی سلوم نے بغاوت کی تو داؤد کے مشیر خاص نے کہ جسکی صلاح بمنزلہ فرمانِ خدا کے ہوا کرتی تھی اپنی منظوری اور مدد دی۔ اس بغاوت میں جلوتی اخیقل کیسے شامل ہو گیا؟ اسکی وجہ شجور نسب سے ظاہر ہوتی ہے۔ وہ بیت سبج کا نانا تھا اور اسکا بیٹا الیم اودیاہ کا دوست اور رفیق تھا۔

بعضوں کا خیال ہے کہ اس وقت داؤد کو ایک سخت بیماری لاحق ہوئی۔ خیال ہے کہ اس وقت کی مصیبتوں کا بیان زبور ۴ اور ۵۵ میں درج ہے ان میں اس کے غمِ دل کا بیان اعلانِ ملاقاتیوں کی طرف اشارہ ہے جو اسکے بستر کے گرد فراہم ہوتے اور اس بیمار شخص کی حالت پر رائے زنی کرتے تھے۔

سب سے ہولناک اور سخت صدمہ ابی سلوم کی بغاوت تھا۔ اسکی خوبصورتی۔ اسکی خوش خلقی لوگوں کے رنج و مصائب میں جو التوائے انصاف کے باعث نالاں تھے۔ اسکی ہمدردی۔ اسکا جاہ و جلال اور شان و شوکت۔ چار برس سے داؤد کی سلطنت کی بنیادیں ہل رہی اور لوگوں کے دل اسکی طرف کھینچ رہی تھیں۔ چنانچہ جب اُس نے جبرون میں اپنا جھنڈا کھڑا کیا۔ اور سارے ملک میں بادشاہ کا اعلان کیا گیا تو یہ صاف ظاہر تھا کہ لوگ داؤد کے لئے اپنی محبت اور عزت کھو چکے تھے۔ شاید اسکے گناہ کے باعث لوگ یلوس ہو گئے اور ان کا دل اس سے پھر گیا تھا اور وہ نئے شہزادے کی تابعداری کرنے کو تیار تھے۔

ان پُر آشوب دنوں کے کل واقعات کا بیان ضروری نہیں۔ بادشاہ کا دہشت زدہ ہو کر بھاگنا۔ اٹھو کہ ہم بھاگیں۔ اور جلدی یہاں سے نکل جائیں۔ کوہ زیتون پر ننگے پاؤں چڑھنا۔ دردِ دل سے چلا چلا کر رونا۔ سستی کا طعن و تشنیع کرنا۔ مہربانست کی دغا بازی۔ داؤد کی بیویوں کا بر ملا رسوا ہونا۔ سارے اسرائیل کا اکٹھے ہو کر ابی سلوم پاس آنا۔ اُس رشتے اور تعلق کو بھول کر جس سے وہ مدتوں سے داؤد کے ساتھ بیوند تھے۔ باپ کی چھڑی اس طرح اسکے فرزند پر بارید پڑی۔ معلوم تو ایسا ہوتا تھا کہ یہ آدمیوں کی نفرت اور دشمنی کا نتیجہ ہے۔ لیکن جانتا تھا کہ جو پیالہ انہوں نے اسکے لبوں کو لگایا۔ اسکی نئے آسمان میں مرکب ہوئی تھی۔ اور وہ کسی حاکم عدالت کی سزا نہ تھی بلکہ باپ کی خفگی۔

سیح کی سرگزشت کے علاوہ بائبل میں کوئی اور واقعہ ایسا خوبصورت نہیں کہ جب داؤد اُن کانٹوں کے کھیت میں سے گزرا تو اُس نے صدوق سے کہا کہ خدا کے صدوق کو شہر کو پھیر لے جا۔ پس اگر خداوند کے کرم کی نظر مجھ پر ہوگی تو وہ مجھے پھر لے آئیگا۔ اہ اُسے اور اپنے مکان کو مجھے پھر دکھائے گا۔ پر اگر وہ یوں فرمائے کہ میں اب تجھ سے خوش نہیں۔ تو دیکھ میں حاضر ہوں۔ جو کچھ اسکے نزدیک اچھا ہو۔ سو مجھ سے کرے۔ اور جب سستی نے شاید رضیا کے بیٹوں کے قتل کی طرف اشارہ کر کے اور شاید اشیوشت کے خون کا اسکو مرتکب ٹھہرا کر اس کو مردِ خونی کہا۔ کیونکہ ساؤل کے گھر کے سارے خون کا وہ سبب تھا۔ داؤد نے آبی شئی سے کہا۔ کہ خداوند نے اُس سے کہا ہے کہ داؤد پر لعنت کرے۔ پس کون کہہ سکتا ہے کہ تو نے کیوں ایسا کیا۔ یوں ہی جب یہوداہ نے کڑوا پیالہ سیح کے لبوں کو لگایا تو خداوند نے فرمایا کہ تیرا پیالہ میرے باپ نے مجھے پینے کو دیا ہے۔ ہم اس سبق کو کبھی فراموش نہ کریں۔ اخفی فیل یا سستی یا یہوداہ کی دشمنی یا دغا بازی سے ہمو رنج و مصیبت پہنچ سکتی ہے۔ لیکن اگر خدا اجازت دیتا ہے کہ ایسی باتیں ہلکو پہنچیں تو وہ اسکی چھلنی کی باریک تاروں میں سے گذر کر اسکی مرضی بن جاتی ہیں۔ اور ہم پھر سر اٹھا کر اس کے چہرے پر نظر ڈال سکتے اور جان لیتے ہیں کہ یہ محض کوئی اتفاق یا بد قسمتی یا انسانی حیلوں مزاجی نہیں بلکہ ہم اس کے فرزند بننے کیلئے تربیت پارہے ہیں۔ ایسی سزا کے بغیر شاید خیال ہوتا کہ ہم اس کے حقیقی فرزند نہیں۔

دوہر۔ خدا کی شیغا۔ وہ کئی طریق سے ظاہر ہوئی۔ مصیبت کے اس وقت میں اسکے رفیقوں اور معاصروں نے ایسی محبت کا اظہار کیا۔ جس کی نسبت ہڈی بے بادشاہ کو شاید کچھ شک پیدا ہو گیا ہو۔ یا اس محبت کو بھول گیا ہو۔

اخفی فیل کی بے وفائی سے بادشاہ کو نہایت رنج ہوا۔ اس امر کا بیان وہ مزامیر

میں کرتا ہے۔ اس کو سخت درد ہوا کہ وہ شخص جو اس کی دوستی کا دم بھرتا تھا۔ جو اس کا شیر اور صلاحکار تھا۔ جس پر اسکو پورا پورا بھروسہ تھا۔ ہاں جو اس کے دسترخوان پر بیٹھتا اور اس کا ہم نوالہ اور ہم پیالہ تھا اب اسکا مخالف ہو گیا لیکن ہوسا ار کی اپنے کپڑے پھاڑے ہوئے اور سر پر خاک ڈالے ہوئے اسکے استقبال کو آیا اور مستعد ہوا کہ ابی سلوم پاس جا کر انخی قیتل کی مشورت کو باطل کرے۔

سمعی اس پر بیشک لعنت و طعن کرے۔ لیکن استری گاکھ اپنے مال و اسباب۔ نوکروں چاکروں سمیت داؤد کی خدمت کو حاضر ہوا۔

صندوق اور ابی یا تر خدا کا صندوق لے کر وہاں آ پہنچے ہیں۔ اور اپنے آقا کی مدد اور ہمدردی میں اپنا ذاتی باہمی عناد بھول جاتے ہیں۔ ضیا روٹیاں۔ انگور اور آیام گرمی کے پھل اودھے لاتا ہے۔ شوبی۔ مکیر اور برزلی دن کے بھوکے۔ تھکے اور پیاسے پیروں کے لئے سامان خورشیر بہم پہنچاتے ہیں۔ اور اس کے لوگ اس کی منت کرتے ہیں۔ کہ آپ لڑائی میں داخل نہ ہوں۔ کیونکہ آپ کی جان قیمتی اور دس ہزار مردوں کے برابر ہے۔

یہ گویا ایسا تھا کہ اس معیت زدہ روح پر خدا خود جھک کر تسلی اور دللاسا دیتا ہے۔ اور تازیانہ کی جو ضربیں اس کی پیٹھ پر لگی تھیں۔ ان پر جلعاد کا روغن لگاتا ہے۔ اسکے مصاحبوں کی آواز زیادہ شیریں اور تسلی دہ ہو گئی۔ ہاتھ اسکو زیادہ نرمی سے چھوتے تھے۔ ہمدردی اس کی راہ میں تسلی اور یقین کی بوجھاڑ برساتی تھی اور سب سے بڑھ کر خدا کی حفاظت کے روشن لباس فرشتے اس کی راہ اور اس کے لیٹنے کی جگہ کے نگراں تھے۔

اس واقعہ سے اس نے چند نہایت شیریں زبور لکھے۔ اور ان میں سے تیسرا۔ چوتھا۔ اکٹھواں۔ باسٹھواں۔ تریسٹھواں۔ اور ایک سو تینتالیسواں ہیں۔ پہلے دوزبور اس کے صبح اور شام کے گیت ہیں۔ جب اسکا دیودار کا محل تیار ہوا۔ وہ جانتا ہے کہ میرے بہت دشمن ہیں۔ جو کہتے ہیں کہ خدا میں اسکے لئے کچھ مدد نہیں۔ لیکن اسکو کئی یقین ہے کہ خدا ہر طرح سے اسکی حفاظت کرتا ہے۔

تو اے خداوند میری سپر ہے۔

میرا جلال اور میرے سر کا اٹھانے والا۔

وہ دس ہزار آدمیوں سے خالیف نہیں ہوتا۔ وہ تسلی سے لیٹ جاتا ہے۔ اور سلامتی میں اٹھتا ہے۔ کیونکہ خداوند اسکو سنبھالتا ہے۔ اور جانتا ہے کہ خدا نے مجھے اپنے لئے علیحدہ کیا ہے۔ اور اسکے دل میں تسلی ہے کہ اسکے چہرے کے نور سے اس کے دل

کو زیادہ خوشی حاصل ہوگی۔ بہ نسبت اس بادشاہت کے خزانوں کے جوہر ہمیشہ کیلئے کھوپکا معلوم ہوتا تھا۔

پھر اس تشدلب قحط زدہ زمین میں سے جو ان کو عبور کرتی تھی اس کی رُوح خدا کی قدرت اور جلال دیکھنے کی آرزو مند ہوئی جیسا اُس نے مقدس میں دیکھا تھا۔ اور اسکو کامل اطمینان حاصل ہوتا ہے۔ خدا کے لئے اشتیاق رکھنا اسکو پالینا ہے۔ اسکے لئے پیاسا ہونا سوکھے ہوئے لمبوں پر برف سے سرد پانی کو بہتا محسوس کرنا ہے۔ ان کے ساتھ اس کو ایک دیدل گئی کہ اس سخت جنگ کا نتیجہ کیا ہوگا۔

بادشاہ خداوند میں شاہ و ماں ہو گا۔  
ہر ایک جو اس کے نام کی قسم کھاتا ہے جلال پائے گا۔  
لیکن ان کا منہ جو جھوٹ بولتے ہیں بند ہو جائے گا۔

سوم۔ خدا کی نجات۔ ابی سلوم نے جو رنگروٹ فراہم کئے تھے وہ داؤد کے جوتی تجربہ کار سپاہیوں کے مقابلے کی تاب نہ لاسکے اور بھاگ گئے۔ ابی سلوم جب بلوط کی جھاڑی میں لٹک رہا تھا یوآب کے نیزے کا شکار ہوا۔ لوگ پھر داؤد کی طرف پھرتے اور بادشاہ کو واپس لانے کی عزت کے خواہاں ہوئے۔ بنی یہوداہ نے بھی گو وہ جانتے تھے کہ ہم نے اتنی جلدی ابی سلوم کا ساتھ دینے سے اپنا اعتبار کھو دیا ہے۔ تو یہی اور بادشاہ کی میت کی کہ واپس آئے۔ سمعی بادشاہ کے قدموں پر آگرا۔ ہیبیوست نے اپنی وفاداری کا ثبوت دیا۔ بزیلی بعاث اپنے تحفہ تکالیف اور وفاداری کے ہمیشہ کیلئے شاہی خاندان کے ساتھ پیوند ہو گیا۔ سب باتوں کا انجام بھلا معلوم ہوتا تھا۔

ایک قابل افسوس واقعہ سے اس سارے معاملے کے سلامتی سے انجام پانے میں تاخیر ہوئی۔ دسوں فرقے اس امر سے نہایت رنجیدہ ہوئے۔ کہ یہوداہ نے بادشاہ کی واپسی کا کل انتظام کیا۔ اور سخت الفاظ ان کے منہ سے نکلے۔ بنی یہوداہ نے ان کا ویسا ہی سخت جواب دیا۔ کسی بڑے وقت میں سبیا نے بغاوت کا بھل بکایا۔ اور یہ نعرہ اٹھایا۔ جو یہوہام کے دنوں میں ملک میں بڑے بڑے فرقے ڈال چکا تھا۔ کہ اے اسرائیل ہر ایک مرد اپنے اپنے خیمہ کو جاٹے۔ یہ دسوں فرقے فوراً علیحدہ ہو گئے۔ اور ایک اور ہولناک بغاوت برپا ہوئی۔ جو یوآب کی سخت محنت اور جانفشانی سے فرو ہوئی۔ سبیا کی موت اس بغاوت کا آخری واقعہ ہے۔ جو خون میں رنگا گیا۔ اور قومی زندگی میں ہمیشہ کیلئے داغ چھوڑ گیا۔

خدا کے خادم پر بڑی تکلیفیں اور مصیبتیں آئیں۔ لیکن وہ ان سب میں بچا گیا۔ جب اُسے سبق سیکھ لیا۔ تو چھڑی قسم گنتی۔ وہ انسانوں کی لاشوں اور آدمیوں کی چھڑی سے پٹا گیا۔ لیکن خدا نے اپنی رحمت اس سے دور نہ کی جیسی ساقی سے کی تھی۔ اسکا گھر اسکا تخت اور بادشاہت باوجود مخالفتوں کے مضبوط کیا گیا۔ ہمیشہ ایسے ہی ہوتا ہے۔ لاشوں۔ چھڑی اور سزا۔ لیکن ان سب میں خدا کی محبت پائی جاتی ہے جو اپنا بحالی بخش ارادہ پورا کرتی ہے۔ کبھی جلدی نہیں کرتی۔ کبھی ٹھہر کر آرام نہیں لیتی۔ کبھی جھوٹی نہیں بلکہ سب چیزوں سے باہم کلام لیتی ہے۔ جب تک کہ بدی دور نہ ہو جائے اور روح پاک و صاف۔ پھر برکت کی روشنی اور زندگی کا پُر اطمینان خاتمہ۔ دلکش غروب آفتاب میں۔

## سٹائیسواں باب

(اتوار بخ۔ ابواب ۸۰-۷۹)

### غروب آفتاب اور شاہ کا ستارہ

دوبتا سورج۔ نکلتا ہے ستارہ شام کا صاف آواز آتی ہے اب میری طلبی کی سیو! بحر بے بایاں میں جس ساعت گزرنا ہو میرا کاش اُس دم شورش طوفان اور آندھی نہ ہو۔ ابی سلوم اور سبیا کی بغاوت فرو ہوئے اور داؤد کی موت کے درمیان اسکو دس سال آرام کا عرصہ ملا۔ اس عرصہ کے بہت کم واقعات قلمبند ہیں۔ غالباً داؤد خدا کے حضور میں فروتنی اور حلیہ کی ساتھ چلتا تھا۔ وہ بڑی بڑی باتوں کا خیال نہ کرتا۔ اور ہیکل کی تعمیر پر جو اسکی زندگی میں اسکی سب سے بڑی تہنہ تھی۔ اپنی ساری توجہ دیتا تھا۔ اگر ہیکل کی تعمیر اسکو خود نصیب نہ ہو تو وہ اس شخص کیلئے سامان بہم پہنچانا چاہتا تھا جس کو اسکی تعمیر کی عزت حاصل ہو۔

اول۔ ہیکل کی جگہ کس طرح پسند ہوئی حاقہ کو اسرائیل اور یسودا کی گنتی لینے کا خیال پیدا ہوا۔ مورخ لکھتا ہے۔ کہ شیطان نے اسکو اس امر کی تحریک دی۔ لیکن پُرانے نوشتے خدا کے غصے سے اس واقعہ کو منسوب کرتے ہیں۔ ان دونوں بیانون میں کوئی بڑا اختلاف نہیں۔ کیونکہ جو باتیں ہم خدا کی اجازت دینے والی نیت سے منسوب کرتے ہیں وہ پُرانے عہد نامہ کے مصنف خدا کی ایک بینی سے۔ لوگوں کی گنتی لینے میں جو اس نے گناہ کیا وہ اسکی نیت سے متعلق تھا۔ بیجا غرور اور فخر سے اسکو یہ خیال آیا۔ وہ چاہتا تھا کہ گرد و نواح کی قوموں میں بڑی نمائش کرے اور اسرائیل کی عظمت و شہرت ان پر ظاہر ہو۔ تاکہ وہ اسرائیل کی۔ جد پر پھروش کرنے کی جرات نہ کریں۔ اسکا میلان طبع اس طرف تھا کہ خدا پر تکیہ اور انحصار چھوڑ کر انسانی قوت اور طاقت پر بھروسہ رکھے۔

یواب اور دیگر مشیروں کی صلاح کے باوجود بادشاہ اپنی بات پر قائم رہا۔ اور اسکے افسر چاروں طرف لوگوں کی گنتی لیتے پھرے۔ جلبوع کی شکست کے دن سے جب لوگ ادھر ادھر



بری حالت میں بکھرے پڑے تھے۔ اُس کی بادشاہت بہت بڑھ گئی تھی۔ لادی۔ اور  
بینین کے فرقوں اور شہریروشلیم کے علاوہ اسرائیل کے جنگی مردوں لاکھ اور یہوداہ کے  
پانچ لاکھ تھے۔

جب مروجہ شماری کا کام قریب الاختتام تھا۔ اور افسریروشلیم میں آہنچے تھے داؤد  
کے دل کو پشیمانی ہوئی۔ اور اُس نے خداوند سے کہا کہ میں نے جو کیا اس میں تیرے  
حضور بڑا گناہ کیا ہے۔ اس نے جان لیا کہ سلطنت کے اس مقصد سے میں کیسا پرے  
ہو گیا ہوں۔ جس میں صرف خدا کی بادشاہی قوم کی پالیسی مقرر کرتی ہے۔ اس نے خدا کے  
فرمان کے خلاف اپنی مرضی اختیار کی تھی۔ اور اُس پاس کے بادشاہوں اور قوموں کو رشک  
اور حسد کا موقع دیا تھا۔ تو مہینے کی غلطی اور بے وقوفی کی تلافی ایک رات کی پشیمانی سے نہ  
ہو سکتی تھی۔ معافی تو اُسے مل گئی۔ لیکن ضرور تھا کہ تین سزائوں میں سے وہ ایک سزا اٹھائے۔  
اس نے بڑی دانشمندی کی جو خدا کے ہاتھوں میں پڑنے کو ترجیح دی۔ لیکن چونکہ مثل  
وباء اسکے لوگوں میں پڑی اس سے اس کے دل کو نہایت درد ہوا۔ ملک میں سے ہو کر وہ  
تباہ کن فوج کی طرح شہر مقدس میں آہنچی۔ اور ایسا معلوم ہوتا تھا کہ گویا خدا کا فرشتہ  
ہاتھ میں تلوار لئے شہر کے گرد گھوم رہا اور اپنا ہولناک کام شروع کرنے والا ہے۔ اسوقت  
داؤد نے خداوند سے منت سماجت کی کہ یہ وباء دور ہو اور کہا۔ دیکھ۔ گناہ تو میں نے  
کیا۔ اور بندی مجھ سے ہوئی۔ پر ان بھیڑوں کا کیا تصور! بس مجھ ہی پر اور میرے باپ کے  
گھرانے پر اپنا ہاتھ چلائیے۔ اور خداوند کا فرشتہ یہوسی ازان کے کھلیان پر کھڑا تھا۔  
بعضوں کا خیال ہے کہ یہ اتران پڑا نے شہر یوبوس کا معزول شدہ بادشاہ تھا۔ ہاں۔ کوہ  
موریہ پر جہاں صدیوں پیشتر فرشتے نے ابراہیم کے ہاتھ کو روکا۔ اور خدا نے کہا تھا کہ یہ  
کافی ہے۔ اپنا ہاتھ روک۔ وہی جگہ ہیکل کے لئے چنی گئی۔ جاؤ بنی کی ہدایت کے مطابق  
داؤد نے کھلیان بعد تمام اوزاروں اور بیلوں کے خرید لیا اور اسکو پوری قیمت دی۔  
تا کہ کہیں وہ خدا کی نذر وہ چیز نہ کرے جس پر اسکا کچھ خرچ نہ آیا تھا۔ اور اس وقت سے کوہ  
موریہ قوی عبادت کا مرکز۔ کئی ہیکلوں کی جائے تعمیر اور ابن آدم کے انکشاف اور اظہار کا نقطہ بنا۔  
دوہ۔ ہیکل کا تعمیر کرنے والا۔ داؤد کی زندگی کے آخری سال اور اسکے عہد حکومت کے  
چالیسویں برس میں ہی ایک بغاوت برپا ہوئی۔ آخر کار یوآب بھی باغی ہو گیا۔ اور ابی یا تر غالباً  
سندوق کے حسد سے اسکا شریک ہو گیا۔ اور داؤد کے بڑے لڑکے عدونیا کے پسر اوہو کی مدد  
کرتے تھے۔ ان کو ضرور معلوم ہو گا کہ سلیمان خدا کا برگزیدہ بادشاہ تھا۔ لیکن ان کو اسکے اعتبار حاصل

کرنے کی بہت کم امید تھی۔ اسلئے انہوں نے پھر ایک آخری کوشش کی کہ اسکو برطرف کر کے اپنا نامزد بادشاہ تخت پر بٹھلائیں۔

جب اس بغاوت کی خبر داؤد کو پہنچی، تو اسکا شیردل جوش میں آیا۔ اور وہ گوبرھا پے سے بہت کمزور ہو گیا تھا۔ وہ مستعد نہ ہوا۔ کہ جو ہو سو ہو۔ خدا کی مرضی کو جو کئی سالوں سے اس پر ظاہر ہو چکی تھی پورا کر۔ اور بادشاہ نے قسم کھائی اور کہا۔ اُس خداوند جی کی قسم جس نے میری روح کو ہر طرح کی آفت سے رہائی دی کہ جیسا میں نے خداوند اسرائیل کے خدا کی قسم کھا کے کہا تھا۔ کہ سلیمان میرے بعد بادشاہ ہوگا۔ سو میں آج کے دن ویسا ہی کرونگا۔ چند گھنٹے بعد عدو نیا اور اسکے سارے مہانوں کو بمقام اسرجل خبر ملی۔ کہ جعون میں صدوق اور تان نبی کے ہاتھ سے سلیمان بادشاہ مسوح ہوئے۔ اور شاہی فوج پر سوار ہو کر شہر سے گزرا اور بتایا اور اسکے سپاہی اسکی اردل میں تھے۔ ایک گھنٹے کے اندر اندر عدو نیا کے رفیق اسکو چھوڑ کے بھاگ گئے۔ اور وہ اکیلا مذبح کے سینگوں کو پکڑے رہا۔ غالباً اس وقت داؤد نے سلیمان کو خدا کے لئے گھر بنانے کا حکم دیا۔ اس نے ان سب باتوں کا ذکر کیا۔ جن کی اس نے ہدایت پائی تھی کہ کیونکر اسکو گھر بنانے کی آرزو پیدا ہوئی۔ خونریزی کے باعث خدا نے اجازت دینے سے انکار کیا۔ اور یہ وعدہ کیا کہ اسکے ہاں ایک بیٹا ہوگا جو مرد صلح ہوگا اور سلامتی کی سہیل تعمیر کرے گا۔ پھر اُس نے سلیمان کو اس سامان کی کیفیت دی جو اس نے جمع کیا تھا۔ اور وہ ابتدائی کام جو اس نے شروع کیا۔ ان قیمتی دھاتوں پتیل۔ لوہا اور لکڑی اور کارندوں کا حساب اور اندازہ لگانا ہمارے لئے بالکل ناممکن ہے۔ اس مکان کو شاندار بنانے کے لئے اُس پاس کے ملک بالکل خالی کئے گئے تھے۔ یہ بیکل کا کام سپرد کرنے کے بعد داؤد نے سلیمان کو نصیحت کی کہ یوآب اور سمعی سے کیسا سلوک رکھے۔ اس میں بدلے کی رنج پاٹی جاتی ہے۔ لیکن ہمیں اتنا تو تسلیم کرنا چاہیے کہ اس دم مرگ بادشاہ کا مدعا و مقصد اپنی سلطنت کی سلامتی اور صلح کا قایم رکھنا تھا۔ اگر اسکا مقصد صرف بدالینا ہی ہوتا تو وہ اس وقت لے لیتا۔

سورہ۔ یہیکل کا نقشہ۔ قانون یہودی کے مطابق صرف یہی ضرور تھا کہ کاہن بادشاہ کو مسوح کرے۔ بلکہ یہ بھی لازم تھا کہ سارے لوگ اسکو اپنا بادشاہ تسلیم کریں۔ اس لئے یہ ضرور ہوا کہ ایک جلسہ عام میں داؤد کا انتخاب منظور کیا جائے۔ اس لئے شاہی حکم سے ایک مجلس فراہم ہوئی۔ (۱: ۲۷) یہ نظارہ کیسا شاندار ہوگا جب بوڑھا بادشاہ ان لوگوں کے سامنے کھڑا ہوئے۔ جنہوں نے اسرائیل کو عظیم بنانے میں اس کی مدد کی تھی اور جن میں سے اک

اب مہج گنہگار سے نکل کر شہرت عام پا چکے تھے۔ یہ موسیٰ کی اُس الوداع سے مشابہت رکھتا تھا جب اس نے ان لوگوں سے جن کو وہ کنعان کی دہلیز تک لایا تھا۔ آخری بار ملاقات کی یا تمویل کے الوداعی ایڈریس سے۔ آخری بار بادشاہ اور لوگ خدا کے حضور اکٹھے کھڑے ہوئے۔ پھر اُس نے اپنی انتخاب۔ مہیکل تعمیر کرنے کی آرزو اور اپنے بچائے سلیمان کے تقرر کا ذکر کیا۔ پھر اس بچہ کی طرف پھر کر جو اسکے پاس کھڑا تھا اسکو نصیحت کی اور کہا۔ مضبوط بن اور اگلی ارادے کو پورا کر۔

اس کے بعد مہیکل کا نقشہ جو خدا کے رُوح نے داؤد پر ظاہر کیا تھا۔ اور خزانوں کی فہرست جن سے یہ ساری چیزیں بنی تھیں۔ اُس نے سلیمان کو دیں۔ جیسے موسیٰ نے مرتے وقت ماعودہ سرزمین کی دید پائی۔ ویسے ہی داؤد کی آنکھوں میں مہیکل مکمل کھڑی تھی۔ اپنی ذاتی گرہ سے اُس نے ایک بڑی بھاری رقم دی تھی۔ اور اسکا حوالہ دے کر اُس نے شاہزادوں اور لوگوں سے دنیا سے غالباً اس سے پیشتر یا اسکے بعد مذہبی کام کے لئے ایک ہی موقع پر اتنا بڑا چندہ کبھی نہیں ہوا۔ اور سب سے بڑھ کر یہ نذریں خوشی اور رضامندی سے دی گئیں۔

سب لوگوں کے سامنے داؤد نے بھرے دل سے خدا کو برکت دی۔ اسکے لب پُرانی آگ سے چھوٹے گئے۔ اسکے خیالات وسیع ہو کر آسمان تک بلند ہوئے۔ اس نے عالم کی بادشاہت خداوند پر ہواہ سے منسوب کی اور تسلیم کیا کہ جو کچھ اس دن نذر کیا گیا تھا وہ سب پہلے انہوں نے خدا سے پایا تھا۔ دوسرے عالم کی دہلیز پر کھڑے ہو کر اسکے دن سایے کی مانند نظر آتے تھے۔ جس میں کوئی پایداری نہ ہو۔ اور پھر بادشاہ اور باپ نے سلیمان کیلئے رُعا و منت کی کہ وہ اگلی فرامین پر قائم رہے۔ اور مہیکل کو تعمیر کرے۔ آخر میں اُس نے لوگوں سے خطاب کر کے درخواست کی کہ وہ سب خدا کی حمد اور مدحسرائی میں شریک ہوں اور ایسی خوشی کا نعرہ اور برکت اور مدح سرائی کی آواز اٹھی کہ عالم گونج اٹھا۔ اور ایک مذہبی میلے سے یہ کارروائی انجام پذیر ہوئی۔

ایک بڑی فندگی کے شایاں یہ انجام تھا۔ ہم ٹھیک ٹھیک یہ بتا نہیں سکتے کہ اس کے کتنا عرصہ بعد داؤد جیتا رہا۔ مقدس مؤرخ مرتے وقت کے نظاروں کو بہت لفظوں میں قلمبند نہیں کرتے تھے۔ ایک نوشتہ میں یوں لکھا ہے کہ داؤد اپنے باپ دادوں کے ساتھ سو گیا۔ اور داؤد کے شہر میں دفن ہوا۔ دوسرے نوشتہ میں یوں مرقوم ہے کہ وہ بڑھاپے میں دولت اور عزت پا کر مرا۔ لیکن شاید سب سے عالی بیان وہ ہے۔ جو رُوح القدس نے پولوس

کی زبان لکھایا کہ داؤد اپنے وقت میں خدا کی مرضی کا تابعدار رہے سو گیا۔ اور اس کو سڑنے کی نوبت پہنچی۔

داؤد کی موت کے متعلق لفظ مسو گیا بڑا دلکش ہے۔ اس کی زندگی شور۔ طوفان۔ جوش۔ جنگ اور خونریزی سے بھری تھی۔ اور کئی بھانپوں نے اس کو بے چین کیا تھا۔ لیکن آخر کار اس کو چین ملا۔ جیسے ہر ایک کو ملے گا۔ تھکے ہوئے بچے کی طرح وہ بوڑھی آنکھیں آخری نیند میں بند ہو گئیں۔ اور اس کی روح بہادر مردوں میں جا بی۔ اس کی قبر ہینٹیکوئسٹ کے دن تک قائم رہی۔ کیونکہ پطرس اس کی طرف اشارہ کرتا ہے۔ لیکن وہ مرد جس کو خدا نے بٹھایا تھا۔ اس کی راحوں کے دریا سے پانی پی رہا تھا۔ اور وہ جب اس کی صورت میں اٹھا۔ تو وہ مطمئن ہوا۔ اس کا خداوند کا عمدہ سے عمدہ خواب حقیقت سے کم نکلا۔ اور اس کے بوڑھے چہرے پر موت سے خوشی آمیز حیرت کے آثار بھول گئے کہ گویا اس کو ادھی بات بھی بتائی نہ گئی تھی۔ چھوٹی چھوٹی باتوں میں بھی اسکے اور بھارے خداوند کے درمیان مشابہت پائی جاتی ہے۔ ان کے سچ پائے اور لاشانی کلام۔ ان کی تکلیفیں۔ خدا کے گھر کے لئے ان کا شوق۔ اپنے دوستوں کے لئے ان کی محبت۔ ان لوگوں کی بے وفائی جن پر انہوں نے اعتبار کیا تھا۔ ان کے جنگ۔ یرشلیم کے لئے ان کی محبت۔ یہ باتیں دونوں میں کیسی عام ہیں۔ لیکن یہ مشابہت یہیں ختم ہو جاتی ہے۔ اپنی کفارہ بخش موت۔ اپنی نہ سڑنے والی سرشت۔ اپنی شاندار صعود میں ابن داؤد لاشانی ہے۔ خود داؤد نے روح میں ہو کر اس کو اپنا خداوند کہا اور وہ جانتا تھا کہ صرف تو ہی بادشاہی کے اس نمونہ کو ٹھہرا کر سکتا ہے۔ جو روح القدس نے اس پر ظاہر کیا تھا۔ لیکن جس کو کوئی انسان سمجھ نہیں سکتا۔

وہ بارش کی مانند جو کاٹی ہوئی گھاس پر برسے نازل ہوگا۔ اور پھوٹے کے سینہ کی طرح جو زمین کو سیراب کرتا ہے۔ سمندر سے سمندر تک اور دنیا سے انتہائے زمین تک اس کا حکم جاری ہوگا۔ وہ دوہائی دینے والے محتاجوں کو۔ اور سکین کو۔ اور انکو جکا کوئی مددگار نہ ہو چھڑائیگا۔ اس کا نام ابد تک باقی رہیگا۔ جب تک کہ آفتاب رہیگا۔ اُس کے نام کو زوال نہ ہوگا۔ لوگ اس کے باعث اپنے تئیں مبارک کہیں گے۔ ساری قومیں اُسے مبارکبادی دیں گی۔

تمہا

# شہرِ روم کے زیرِ دوز قبرستان

نمبر

از پادری ایف بی مایر

کلیسا کی اول ایذا رسانی ۱۷۷۶ء میں نیرو کے عہد میں ہوئی۔ اس خوشخوار شاہنشاہ کی نسبت بیان کیا جاتا ہے کہ اس نے روم کو خود آگ لگا کر مسیحیوں کو اس جرم کا مرتکب ٹھہرایا اور اس بہانہ سے ان کو بڑی آذیتیں پہنچائیں۔ وہ جانوروں کی کھال میں بند کر کے کتوں سے پھڑوائے گئے۔ ان کو تیل میں بھیکے ہوئے کپڑوں میں لپیٹ کر باغوں میں کھرا کر دیا اور آگ لگا کر مشعلوں کی جگہ استعمال کیا۔ بہت سے مسیحی عوام کو خوش کرنے کی خاطر جنگل درندوں کے ساتھ لڑائے گئے۔ بعض صلیب دیتے گئے۔ بعض جلائے گئے۔ اس وقت کے بعد اڑھائی سو سال تک ایذا رسانی کی آگ برابر سٹکتی رہی۔ مگر وقتاً فوقتاً اسکے شعلے بجھ کر اٹھتے تھے۔ اگر دیارے مائیکر میں غیر معمولی طغیانی ہو۔ اگر دیارے تیل میں پانی نہ جڑھے۔ اگر ملک میں کہیں دبا یا قحط ہو خلقت فوراً شور مچانے لگتی تھی کہ مسیحیوں کو شیروں کے آگے ڈال دو۔ اور اس آتش غضب کو مشتعل کرنے والے خصوصاً یہودی لوگ تھے جنکو اپنی مسیحیوں سے علیحدگی کا ثبوت دینا بد نظر تھا۔ ایسے خفیف عذرات پر مسیحیوں کو پکڑ کر حاکم کے آگے لے جاتے تھے تاکہ ان پر قتل کا فتوے دیا جائے۔

نیرو کی موت کے بعد کچھ عرصہ تک اس رہا۔ دوسری ایذا رسانی دو بیتیاں کے عہد میں پہلی سبھی صدی کے خانہ پر ہوئی۔ اسی میں مقدس یوحنا جزیرہ تہس میں حلاوطن کیا گیا۔ دوسری صدی کے آغاز میں حنا جان نے عنان حکومت ہاتھ میں لے کر مسیحیوں کو ایسی شدت سے ستانا شروع کیا کہ بقول پلینی بت خانے از سرتو پرستاروں سے بھر گئے۔ اس زمانہ کے بعد قریب ایک صدی تک مسیحیوں پر کہیں کہیں ظلم ہوتا تھا مگر ایذا رسانی بالکل بند نہ ہوئی۔ انٹونائیٹس کے زمانہ حکومت میں پولیکارپ جلایا گیا۔ شہنشاہ مارکس آرپلیس کے زیر سلطنت یسٹن مشہید شہر روم میں قتل کیا گیا (۶۱۶ء)۔ اس سے دس سال بعد شہر لائٹس کی ایذا رسانی میں بشپ پوتھائیٹس اور جوان پونسی کس اور ایک غلام لٹکی پلنڈانیا مارے گئے۔ بعد ازاں سیورس اور دلشس اور ولیریان شہنشاہوں کے عہد میں جو وقت قدی کا بازار گرم رہا۔ مگر دالو کلیتیان کا عہد خوشخواری میں سب سے سبقت لے گیا۔ اس وقت ایسا معلوم ہوتا تھا کہ

گویا اہلیتس یہ جانکر میرا وقت اب قریب الاختتام ہے پلکپلک کر میتج کے دین کو رو سے زمین پر سے فنا کرنے پر آمادہ ہے۔ ایذا رسائی کی تیغ فرانس سے ایتنا کو یک تک کبھی اس طرف کبھی اس طرف وار کرتی تھی۔ کئی سال تک روما کی سلطنت میں خون کی نالیاں بہتی رہیں۔ شہر روما کی کلیسیا کے بشپ اور بزرگ یکے بعد دیگرے گرفتار ہوئے اور بڑی بے رحمی کے ساتھ قتل کئے گئے۔ اور ان کی خون آلودہ لاشیں ان زیر زمین زمینوں سے اُتار کر کسی کوئے میں دفن کی گئیں۔ جسکا اب کوئی نام و نشان موجود نہیں۔ یہ سوخرا لاکر شہنشاہ خونخوار درندہ کی طرح طیش و غضب سے بھرا ہوا تھا۔ اس نے مسیحی عمارت کو مسمار کر دیا۔ کتاب مقدس کی جو جلد مل سکی تباہ کر دی۔ اور نہ فقط دینی پیشواؤں کو بلکہ بے شمار عام مسیحیوں کو سخت بے دردی سے مروا ڈالا۔ جن بیچاروں کا یہی قصور تھا کہ وہ ایک مذہب کے پیرو تھے۔ ان کو کوڑے مارا کر ایسا زخمی کیا جاتا تھا کہ انکا گوشت چپٹھڑے ہو کر لٹکنے لگتا تھا۔ گرم لوہے کی زنجیروں سے جکڑ کر ان کا بدن دھیمی آگ پر کباب کیا جاتا تھا۔ اس عذاب میں وہ گھنٹوں بلکہ دنوں تک تڑپا کرتے تھے۔ بعض اوقات انکا گوشت کھردرے اوزاروں کے ساتھ پٹوں پر سے کھرچا جاتا تھا۔ یا گرم گرم چٹوں سے گھائل کیا جاتا تھا۔ اور ان کے تنگ بدن پر گھلنا ہوا سیسہ ڈال کر زخمی کیا کرتے تھے۔ عقوبت کے اس قسم کے سامان تمام دنیا خصوصاً شہر روما میں استعمال کئے جاتے تھے۔

مگر اس جور و ستم کا مدعا پورا نہ ہوا۔ کیونکہ مسیحیوں نے ہر قسم کی نکالیف و مصائب کو بلا شکتا ہنایت خوشی کے ساتھ سہا۔ بلکہ اتنے لوگ دکھ اٹھائے کہ مستعد تھے کہ کلیسیا کے بزرگوں کو اس دیدہ و دانستہ جانوں کے نقصان کے خلاف اعلان کرنا پڑا۔ لڑکے اور لڑکیاں۔ مرد اور عورت۔ امیر و غریب سب میتج کے شہیدوں کے نقش قدم پر چلنے پر کمر بستہ تھے۔ یہاں تک کہ اندیشہ تھا کہ اتنے مسیحی برفضا و رغبت خود مارے جائیں گے کہ مسیحی مذہب معدوم ہو جائیگا۔ اس لحاظ سے کلیسیا کے بشپوں اور بزرگوں نے اپنی جماعتوں کی منت کی کہ کوئی شخص جان بوجھ کر اپنے تئیں قاتل کے حوالے نہ کرے۔ ان یہاں دانہ ایام میں جبکہ میتج کے شاگرد بڑے کے خون اور اپنی گواہی کے باعث غالب آئے اور ان کو دن کے وقت میتج کی عبادت کرنے کی اجازت نہ تھی تو وہ نظر بچا کر ان قبرستانوں میں چلے جاتے تھے اور ان کے گیتوں کی آواز سے سطح زمین کے نیچے دیواریں گونج اٹھتی تھیں۔ وہ اس مقام پر مقدس عشا میں شریک ہوتے تھے اور یہ رسم اس وقت کے مصیبت مندہ خاندانوں اور کلیسیاؤں کا سہارا تھی۔ وہ کیسا عجیب سماں ہو گا جبکہ انکا پاسٹر ان کے سامنے جی اٹھے ہوئے خداوند کا قیامت اور زندگی ہونا بیان کرنا ہو گا۔ اور اس کے الفاظ ان کو سنا تا ہو گا کہ تو یہاں تک وفادار بن کہ موت بھی گوارا نہیں تجھے زندگی کا تاج دیا جائے گا۔

وہ کیسے عجیب فخر کے ساتھ اُسکے کلمات ایک دوسرے کو یاد دلاتے ہوں گے کہ تم دنیا میں مصیبت اٹھاتے ہو۔ لیکن خاطر جمع رکھو میں نے دنیا پر فتح پائی ہے۔ جب ہم اُن ہشیار جماعتوں کی بابت پڑھتے ہیں کہ انہوں نے کیسے بڑے رنج و محن سہہ کر اپنے جاموں کو برہ کے خون میں سفید کیا تو ہم اس وقت کی کیفیت کو کما حقہ تصور میں نہیں لا سکتے۔ مگر وہ الفاظ ان لوگوں کے دلوں میں کیسی رقت پیدا کرتے ہوں گے جو اُن زیر زمین دالانوں میں مشعلوں کی ٹمٹمائی ہوئی روشنی کی مدد سے کلام کے پڑھنے والوں کے گرد پروانوں کی طرح جمع تھے۔

بعض اوقات خصوصاً ولیریاں کے عہد کے بعد مسیحیوں میں سے بعض غدار یہوواہ اسکو تو طی کی طرح روپیہ لے کر رومی سپاہیوں کو ساتھ لے جاتے اور مقدسوں کے چھپنے کی جگہ ظاہر کر دیتے تھے۔ اور سپاہی ان پر حملہ کر کے انہیں حاکم کے آگے پکڑ لے جاتے تھے۔ دیگر موقعوں پر یہ بھی ہوتا تھا کہ سپاہی ان موت کے دالانوں میں جانے کی جرأت نہ کرتے اور اُنکے مدخلوں کو بند کر کے پہرہ لگا دیتے تھے۔ چنانچہ اس طور پر سینکڑوں مسیحی بھوکے پیاس اور سردی سے مر جاتے تھے۔ باوجود ان اذیتوں کے وہ زمانہ کلیسیا کا بہترین زمانہ تھا۔ اگر مصیبتوں کا لگاتار سلسلہ قائم نہ رہتا تو خدا کا بیج بھوسہ میں سے صاف ہو کر نہ نکلتا اور نہ روئے زمین کے کھیت میں بونے کے قابل ہوتا۔ شیطان کی آرزو تھی کہ کلیسیا کو گگیہوں کی طرح پھینکے اور اس کی مراد بر آئے۔ نتیجہ جیسا کہ یہ ہوا کہ خس و خاشاک سب اڑ گئے جو بعد ازاں خوشوقتی کے ایام میں نمودار ہو گئے۔ جیسے کہ موسم سرما کے بعد دھوپ کی حرارت سے جنگلی پودے اُگا کرتے ہیں۔ اس ضمن میں ترتلیاں (۶۲۰ء) کے الفاظ دلچسپی سے خالی نہیں۔ جو اُس نے ایذا رسانی کے ایک وقفہ میں قلمبند کئے۔ اسکے رسالہ سے معلوم ہوتا ہے کہ مسیح کے بعض پیرو اپنے اقرارات کو ایسا بھول گئے تھے کہ تماشہ گاہوں میں بلا تکلف جایا کرتے تھے۔ مسیحی مستورات اور لڑکیاں اپنی بُت پرست جان پہچانوں سے بڑھ چڑھ کر قیمتی اور فوق البہرہ پوشاکیں پہنے لگی تھیں۔ اخلاق ایسے ڈھیلے پڑ گئے تھے۔ کہ جن پیشیوں کو ابتدائی ایام میں مطعون ٹھہرایا کرتے تھے اب اُنکی نسبت چشم پوشی کی جاتی تھی۔ ایسے لوگوں کو جو بخوم اور جوش کے ذریعے روٹی کھاتے یا مندروں کے لئے بُت بنایا کرتے تھے کلیسیا میں شامل کر لیا جاتا تھا۔ وہ اپنے زمانہ کے مسیحیوں کو یاد دلاتا ہے کہ ایذا رسانی کا آہنی پنجہ تم کو گرفت کر لینے کے لئے ہر گھڑی تیار ہے۔ اور اُن سے مدیافت کرتا ہے کہ تمہاری ہڈیاں جو ایسی بڑھ بڑھ کر قدم بڑھاتی ہیں جب زنجیر میں جکڑی جائیگی تو اُن کا کیا حال ہوگا۔ اور جب تمہاری گردن پر جلاد کی تیغ جاوے گی تو صوفیہ اپنے جواہرات اور موتیوں کے ہار اُتارنا کیسا معلوم ہوگا۔ یہ پرعینی سوالات کیسے باموقعہ تھے۔ اسے ظاہر ہوتا ہے کہ اگر ایذا رسانی کی آگ کلیسیا کو پاک نہ رکھتی

تو ایسا دھوکا دینے والی بُرائیاں اسکو گواہی کے قابل نہ چھوڑتیں۔

ان قبروں کے کتبات کی نسبت ایک بات قابل ذکر ہے کہ وہ ان کتبات سے عجیب مقابلہ پر ہیں جو شہر پمپئی میں پائے جاتے ہیں۔ اور جن سے روحی سوسائٹی کی خجاست ثابت ہوتی ہے اور رسولِ اعظم کے الفاظ یاد آتے ہیں جو اُس نے رومیوں کے نام کے خط کے پہلے باب میں مسطور کئے۔ ان ابتدائی صدیوں کی مسیحی کلیسیا کی سادگی۔ صفائی اور پاکیزگی کا اس زمانہ کی رومی قوم کے اخلاقی تنزل کے ساتھ جو ان کے کُفر آمیز تعصبات کا نتیجہ تھا مقابلہ کرنا ناممکن ہے۔ یہ گویا نور اور ظلمت کا مقابلہ ہے۔ اگر ایک کو وہ دیدیا کہیں جو خدا کے شہر کو خوش کرتا ہے تو دوسرا تاریک اور گندے پانی کی دلدل سے مشابہ ہوگا۔

جہاز کی تصویر ان نشانات میں سے جو اکثر قبروں پر پائے جاتے ہیں۔ اس سے یا تو کلیسیا مراد ہے اور یا انسانی زندگی۔ یہ جہاز موجوں پر اُچھلتا ہوا بندرگاہ کی طرف جارہا ہے۔ بہت سی قبروں پر سنگر کا نشان نظر آتا ہے جو آسمانی ساحل کو پکڑے ہوئے مدوجز کی دھارا کا مقابلہ کر رہا ہے۔ بہت سے نشانات انگور کے درخت کے ہیں جن سے نئی زندگی کی خوشی منترجہ ہوتی ہے یا وہ پیوستگی جو خداوند اور اسکے شاگردوں کے درمیان ہے۔ بھیڑ کا نشان بھی پایا جاتا ہے جو مسیحی کا ایک قدرتی نشان ہے۔ اسی ضمن میں یہ ایک دلچسپ بات ہے کہ اچھا گذریا اکثر تصاویر میں برے کی بجائے بکری کا بچہ کا ندھے پر اٹھائے ہوئے ہوتا ہے۔ شاید یہ ترمیم کے اس قول کا جواب ہے کہ خدا بھیڑیوں کو بچاتا ہے بکریوں کو نہیں بچاتا۔

ہر پانی کی ندیوں کے لئے مانپتی ہوئی۔ زیتون کی شلخ۔ کجور کی ڈالی جو فتح کا نشان ہے۔ مرغ جو بیداری کی علامت ہے۔ سور اور قفس جو قیامت کے نشان ہیں اکثر پائے جاتے ہیں۔ مگر کجیات دہندہ کی تصویر نقش کرنے کی کوشش کہیں نہیں کی گئی۔ کلیسیا کے بزرگ اپنے گلوں کو ہدایت کیا کرتے تھے کہ مسیح کی تصویر کبھی مت کھینچنا۔ بلکہ اسکی ابدی تصویر اپنے دلوں میں جمائے رکھو۔ ان قبرستانوں میں کوئی نشان مرے ہوئے مسیح کا موجود نہیں۔ ابتدائی مسیحیوں کی نظر میں وہ ہمیشہ جی اٹھا ہوا زندہ مسیح تھا۔ وہ ہمیشہ اس خیال کو پسند کرتے تھے کہ مسیح آسمانوں پر جا کر خدا کے دہنے ہاتھ ہمارا زندہ وکیل اور سر ہے۔ وہ مسیح کے ان الفاظ پر غور کرنے سے تھکے نہ تھے کہ میں اول اور آخر اور زندہ ہوں۔ میں مر گیا تھا اور دیکھ ابد الآباد زندہ رہنا۔ ان کتبات میں رومن کیتھولک تعلیم کا اثر بالکل پایا نہیں جاتا تھا۔ صلیب کا نشان چھٹی صدی سے شروع ہوا۔ کہیں مقدسوں اور کنواری مریم کے سامنے دُعاؤں کا ذکر نہیں اور نہ مردوں کے لئے دُعا میں مانگی جاتی تھیں کوئی پرگے قدسی یا اعراف نہیں بلکہ ایماندار کی مروج خوراً خدا



کی حضوری میں جا پہنچتی ہے۔ مرے ہڈوں کا ذکر اس طور پر کیا جاتا ہے کہ گویا وہ دوسرے ملک میں چلے گئے ہیں یا ان کو فرشتوں نے ہلا لیا ہے۔ یا بدیت میں پہنچ گئے ہیں یا جسم کے بندھن توڑ کر چلے گئے ہیں یا ستاروں میں خوشیاں منا رہے ہیں۔ جس طرف دیکھو مسیح کی قیامت کے نشانات نظر آتے ہیں۔ مثلاً یونہی بھلی کے اندر سے نکل رہا ہے۔ نقد زمین کی تہ میں سے باہر آ رہا ہے ایک بڑا بھاری دلپند نشان اُن تین جوانوں کی تصویر تھی جو آگ کی جلتی ہوئی بھٹی میں پھر رہے ہیں۔ اور ابن آدم اُن کے ساتھ ہے۔ بعض کتبات اس قسم کے تھے کہ اے عزیز ہمیشہ کے لئے الوداع۔ دولت بہت سے وعدے کرتی ہے مگر وفا نہیں کرتی۔ آج کے دن اور گھڑی میں زندگی بسر کرنے کے اور کچھ ہمارے ہاتھ میں نہیں ہے۔ میں اپنے ہاتھ خدا کی طرف اٹھاتا ہوں جسے مجھے بیس برس کی عمر میں اٹھایا۔ اگرچہ میں نے کوئی تصور نہ کیا تھا۔ کانسٹنٹینا ایمپائر خدا کے پاس چلی گئی۔ جو لوگ مسیحی کلیسیا کے آغاز اور اُنکے ابتدائی ایمان کی نسبت شبہ میں ہیں۔ یا جو رومی کلیسیا اور ہائی چرچ کی مسیحیت کو (جو فی الحقیقت وسطی زمانہ کے جدید نمونے ہیں) اصلی مسیحی طہری عبادت سمجھے بیٹھے ہیں۔ ذرا ان زمیں دو راستوں میں آکر اُن لوگوں کے ایمان اور عبادت کی سادگی کا ملاحظہ کریں جو خداوند اور اُنکے رسولوں کے زمانہ کے قریب زندہ تھے۔ ہن قبرستانوں سے جو ثبوت حاصل ہوتا ہے یقیناً وہ بڑی بڑی عالمانہ دلائل اور مضامین سے زیادہ قاطع ہے۔ جو مسیحی ان حقیر ذریعہ میں دالالوں کی خاک میں سو رہے ہیں اگر اُس شخص کے جاہ و جلال اور شان و شوکت کو دیکھتے جو رسولوں کی جگہ پر قائم مقام ہونے کا دعویٰ کرتا تھا تو کیا وہ فوراً دیکھتے ہی نہ کہہ دیتے کہ یہی وہ دبتال اور گناہ کا آدمی ہے جس کا رسول نے ذکر کیا ہے۔ جن ایام میں یہ قبرستان کھودے جا رہے تھے کوئی علامات نہ تھیں جن سے یہ قیاس ہو سکتا کہ ایسے تعقبات کبھی اس کلیسیا میں مروج ہو جائیں گے جس کو مسیح نے اپنے خون سے مول لیا۔ اور ہر چند اس زمانہ کی اینداز سائیاں نہایت ہونک تھیں لیکن کیا خوب ہو اگر اُسی قسم کی مصیبتیں موجودہ زمانہ کی کلیسیا کو خرابی کے بند سے رہا کر کے اُن ابتدائی ایام کی پاکیزگی اور سادگی میں بحال کر دیں۔

### شہرِ گناہ

گناہ کا بوجھ جو گردن پر ہم اٹھا کے چلے خدا کے آگے غفلت سے سر جھکا کے چلے پلا جنہیں انہیں آفتادگی سے آوج ملا۔ اپنی نے کھائی ہے ٹھوکر جو سر اٹھا کے چلے

# مبارک زندگی کی موجودہ صورتیں

از تصنیف پادری ایف بی مایر صاحب

## دیباچہ

جو شخص مسیح پر ایمان رکھتے ہیں وہ حقیقی اور گہرے معانی میں ابدی زندگی حاصل کر چکے ہیں۔ سرحد سے پار ہو کر وہ زندگی کی اس جلالی حالت میں پہنچ چکے ہیں کہ جس میں اس فانی ہستی کے تلون اور انقلاب ان کی زندگی یا ان کی برکت کی حالت کی پائیداری پر کسی قسم کا اثر نہیں رکھ سکتے۔ جو بیٹے پر ایمان لاتا ہے اسکے پاس ہمیشہ کی زندگی ہے۔

یہ امر قابلِ غور ہے کہ ہماری حالت ہمارے تجربہ یا ہمارے جذبات پر منحصر اور موقوف نہیں۔ افسوس یہ بھی ہمیشہ بدلتے رہتے ہیں۔ کبھی تو قولہ اور کبھی ماشہ۔ لیکن دو حالتوں میں جو تمام سلامتی اور اطمینان کی بنیاد ہیں ہم ان سے آزاد ہیں۔

اول تو ہمیں اسکی مرضی کے مطابق جینا چاہیے۔ دوسرے ہمیں اس امر کی پہچان۔ اور احساس پانے کی عادت ڈالنی چاہیے کہ اس امر پر غور نہ کریں کہ ہمارا رویہ خدا کی طرف کیا ہے بلکہ یہ کہ خدا کا رویہ ہماری طرف کیا ہے۔ بلا تبدیل مستقل۔ موجودہ برکتوں سے بھرپور جواب دہ سے کسی صورت میں کم نہیں اور آئندہ کسی طرح کم نہ ہوگا۔ وہ ہمیشہ وفادار رہتا ہے۔ یوں خدا کے برتاؤ کی موجودہ صورت کے اطمینان بخش مسکن میں یاں مبارک زندگی کی موجودہ صورت میں ہم سلامتی سے رہیں گے۔

## فہرستِ ابواب

جو اس سلسلہ میں نمبر وار شائع ہوں گے۔

باب ۱۔ میں ہر روز تمہارے ساتھ ہوں۔ متی ۲۸: ۲۰ + باب ۲۔ میں تمہیں اطمینان دیتے جاتا ہوں۔ یوحنا ۱۴: ۲۰ + باب ۳۔ پاک کرتا ہے۔ یوحنا ۱۷: ۱ + باب ۴۔ کام کرتا ہے۔ یوحنا ۵: ۷ + باب ۵۔ طاقت بخشتا ہے۔ ناپلیوں ۱۳: ۴ + باب ۶۔ زندہ ہے۔ مکاشفات ۱: ۱۸ + باب ۷۔ محبت رکھتا ہے۔ مکاشفات ۱: ۵ + باب ۸۔ بادشاہی کرتا ہے۔ مکاشفات ۱۹: ۶ + باب ۹۔

”سکھاتا ہے؟“ ایو ۲: ۲۷ + باب ۱۱۔ ”سلی بخشتا ہے؟“ ۲ کرنتھیوں ۱: ۲۰ + باب ۱۱۔ ”بھڑخانہ؟“ یوحنا ۱۰: ۲۰ + باب ۱۱۔ ”ہمارا خدا خاک کر دینے والی آگ ہے“، عبرانیوں ۱۲: ۲۹ + باب ۱۱۔ ”روح کی مدد“ رومیوں ۸: ۲۶ + باب ۱۱۔ ”روح جسم کے خلاف خواہش رکھتی ہے“، گلاتیوں ۵: ۱۷ + باب ۱۱۔ ”لاست نہیں کرتا“ یعقوب ۱: ۵ + باب ۱۱۔ ”ساری چیزیں تمہاری ہیں“، ۱ کرنتھیوں ۲: ۲۱ + باب ۱۱۔ ”سب چیزیں مل کر بھلائی پیدا کرتی ہیں“، ۱ پیٹریوں ۸: ۸ + باب ۱۱۔ ”میں اول اور آخر ہوں“، مکاشفات ۱: ۱۷۔

## پہلا باب

### میرہمہ روز تمہاری ساتھ ہوں

متی ۲۸: ۲۰

دوسو سال کا عرصہ گزرتا ہے کہ ہر مقام پر جس ایک راہب خانہ میں ہرادر لارنس نامی ایک سیدھا سادہ شخص رہتا تھا۔ پشہ سے تو وہ باورچی تھا لیکن اپنی ذات اور صفات میں وہ دُرّ نایاب اور خدا کا برگزیدہ تھا۔ ۸ برس کی عمر میں سخت جاڑے کے دنوں میں اس کا گذر ایک جنگل میں سے ہوا۔ اور بے برگ و ثمر و برہنہ درختوں کو دیکھ کر اسکے دل میں خیال آیا کہ تھوڑے دنوں میں یہی درخت پتوں اور پھلوں پھولوں سے لد جائیں گے۔ اور موسم گرما کی بادِ صحر سے ان سے کیسی نواے شیریں پیدا ہوگی۔ دم بھر میں اس نے محسوس کیا کہ خدایاں بھی ہے۔ اور اگر یاں ہے تو ہر جگہ ہے۔ اور اُس نے اپنے آپ سے کہا ”خدایاں میرے نزدیک ہی ہے۔ اور وہ سب جگہ ہے۔ پس میں اس کی مقدس حضوری سے کبھی پرے نہیں ہو سکتا“ تب سے خدا کی حضوری اور نزدیکی کا خیال اسکے دل اور روح میں تنکتن رہا۔ کبھی یہ خیال اُس سے دور نہ ہوا۔ اس نے خدا کی حضوری کے احساس پائے کی اور بھی مشق کی۔ یاں تک کہ اس کے رنگ سے اس کی مزاج اور سیرت نے خوب رنگت پکڑ لی۔

یہ بڑا عالی خیال ہے اور اسی قسم کا تجربہ حاصل کرنے سے ہمیں بڑا فائدہ ہوگا۔ لیکن ایسا کرنے پر پیشتر ہمیں ایک مضبوط بنیاد رکھنا ہے جس پر ہم اسے قائم اور تعمیر کریں اور یقیناً خداوند کے ان الفاظ سے بڑھ کر ہمیں کسی بنیاد کا ملنا محال بلکہ ناممکن ہے کہ ”دیکھو میں دُنیا کے آخر تک ہر روز تمہارے ساتھ ہوں“

یہ صیغہ حال کیسا پر معنی ہے۔ وہ نہیں کہتا کہ وہ ہمارے ساتھ تھا یا ہمارے ساتھ رہے گا بلکہ وہ ہمارے ساتھ ہے۔ ہو سکتا ہے کہ ہم ہمیشہ اُسے نہ دیکھیں یا اسکی حضوری کا احساس نہ

پائیں۔ آنسوؤں کے باعث ہماری آنکھوں کو صاف نظر نہ آئے۔ یا اس دنیائے دُور کی جھوٹی روشنی سے ہماری آنکھیں چنڈھیا جائیں۔ ہو سکتا کہ خود خداوند کی طرح سخت غم کے وقت میں ہم اپنے آپکو فراموش اور دوستوں سے چھٹا ہوا سمجھیں اور ان بچوں کی طرح جو اندھیرے میں چونک اٹھتے اور نہیں جانتے کہ ماں اُن کے پاس ہی بیٹھی ہے چلا آئیں یا نادان بچوں کی طرح الٹی دُور بین میں سے اپنے دوست کو دیکھنے کی کوشش کریں اور دُور بین کو اُلٹا لگانے سے وہ ہم سے دُور ہی دُور ہوتا نظر آتے۔ لیکن ان سب باتوں سے اس واقعہ میں تو فرق نہیں آتا کہ وہ ہمارے ساتھ ہے۔ وہ ہمارا انگر ان حال ہے۔ وہ ہم پر ترس کھاتا اور ہم سے ہمدردی رکھتا ہے۔ اور وہ اس وقت کا منتظر ہے کہ جب اپنی طرز و چال سے (جیسے اماؤس کو جاتے ہوئے ہوا) یا اپنی آواز اور طرز بیان سے (کہ جب مریم خالی قبر کے پاس کھڑی رہ رہی تھی) وہ اس خوش کن احساس سے ہمیں چونکا دے کہ وہ ہمارے نزدیک ہے۔ مبارک ہے وہ جان کہ جو اس احساس سے کہنے قابل نہ ہو کر ایمان سے کہہ سکتی ہے کہ اے خداوند تو نزدیک ہے۔ زبور ۱۱۹: ۱۵۱۔

”ہر روز“۔ موسم سرما میں جب ثلّٰلہ سے درخت غریباں رہ جاتے ہیں۔ مکان سے باہر نکلتا دشوار ہو جاتا اور شادمانی معقود ہو جاتی ہے۔ بادل والے دنوں میں جب سورج پس پردہ چھپ جاتا اور گنگھور ڈراؤنی گھٹائیں چھائی رہتیں۔ بیماری اور دکھ کے دنوں میں۔ آزمائش اور ادبار کے دنوں میں ایسے ہی جیسے موسم بہار اور شاد کامی کے دنوں میں۔ ایسا دن کبھی نہیں آتا کہ جب خداوند یسوع اپنے مقدسین کے سرھانے نہ ہو۔ محبت صادق اور یار غار دلغِ مفارقت دے جائیں تو دے جائیں۔ وہ آگ میں سے بھی ان کے پہلو پہلو چلتا ہے۔ وہ ان کے ساتھ دیا عبور کرتا اور جب وہ شیر کے ساتھ دو برو کھڑے ہوتے تو وہ اُن کے ساتھ ہوتا ہے۔ ہم کبھی اکیلے ہو نہیں سکتے۔ جب کبھی ہم اپنے سرمایہ کا حساب کریں تو چاہئے کہ اسکے سرمایہ کو ساتھ ہی شمار کریں۔ جب اسکندراعظم کے سپاہیوں نے حریف کی کثرت تعداد کی شکایت کی تو اسکندر نے ان سے پوچھا کہ تم مجھے کتنوں کے برابر ٹھہراتے ہو؟ ویسے ہی وہ بھی ہم سے برابر ہی پوچھتا رہتا ہے۔

کیا ہم اس واقعہ کو ہمیشہ پیش نظر رکھ کر اسکے مطابق زندگی بسر نہیں کر سکتے۔ ذیل کی ہدایت پر عمل کرنے سے ہمیں اس تفصیل مدعا میں بڑی مدد ملے گی۔

اول۔ چاہئے کہ ہم اپنے خلوت خانہ اور دعا کے کمرے کو اس امر پر پوری توجہ دینیے بغیر نہ چھوڑیں کہ خدا کی حضوری سچ سچ پائی ہے۔ ہمارے ساتھ اور ہمارے چکر گرد ہمیں احاطہ کئے ہاں اسکی حضوری سے کمرہ ایسے ہی بھرا ہے جیسے آسمان۔ اس سے پہلے اول شاید کوئی

بدیہی نتائج پیدا نہ ہوں لیکن جیسے ہم خدا کی حضوری کو محسوس کرنے کی برابر کوشش کرتے ہیں وہ حقیقی واقعہ ظاہر ہوتی جائیگی اور جب یہ عادت ہم میں راسخ ہو جائے تو جب ہم کمرے میں اکیلے ہوں یا باہر بیچر کے باغ میں یا پتھر تلے بازاروں میں۔ رات کی خاموشی میں یا روز روشن کے شور و غل اور بھیڑ بھاڑ میں۔ ہمارے لبوں سے بے اختیار یہ الفاظ نکلیں گے کہ تو نزدیک ہے۔ اے خداوند تو یہاں ہے۔“

دوسرے۔ جب کبھی ہم کوئی نیا کام اختیار کرنے پر ہوں۔ خط لکھنے کو بیٹھیں۔ سفر کا اعداد کریں یا کسی دوست کو ملنے کی تیاری تو ہمیں خداوند کی حضوری کو محسوس کرنے کی کوشش کرنی چاہئے۔ برادر لائرس کے نزدیک ایک باورچی خانہ ایسی ہی مقدس جگہ تھی جیسے گرجا۔ وہ گویا اپنا سب کام خدا کی حضوری میں کرتا تھا۔ اپنے کام میں مصروف وہ خدا کے ساتھ گفتگو سے شریں کرتا رہتا تھا۔ وہ اپنا ہر ایک کام خاموش دعا کے ساتھ شروع کیا کرتا تھا۔ جب کام کچھ انجام پا لیتا تو وہ پھر اپنا دل دعا میں اور اٹھاتا تھا اور جب وہ ختم ہو جاتا تو وہ مدد کے لئے شکر تہ ادا کرتا تھا یا اپنی ناکامی کے گناہ کا اعتراف کرتا تھا۔ یوں چولہا اپنی گرمی اور خوشبو اسکے لئے آسمان کا دروازہ تھا۔ اور باورچی خانہ کے کام کاج میں بھی اس کی روح ایسے ہی خدا سے پیوند تھی جیسے کہ دعا کے کمرے میں۔

مشق سے کہ جتنا ہو سکے خدا کو یاد کریں۔ جب کبھی اسکی یاد میں دہری ہو جائے تو اس سے معافی چاہیں۔ یہ عادت آسان اور قدرتی ہاں ہماری جبلتی عادت ہو جائیگی۔  
سوتھر۔ یہ عادت اس طرح بھی پیدا اور مضبوط ہوتی ہے کہ جیسے ہم کسی یا غار کے ساتھ بلند پہجے میں معمولی طور اور چھوٹی چھوٹی باتوں کی نسبت گفتگو کرتے ہیں خدا سے بھی کریں۔ جو لوگ اپنے گھٹنوں پر سے یا مقررہ وقتوں اور موقعوں پر ہی خدا سے گفتگو کرتے ہیں وہ کیسے گھٹے میں رہتے ہیں۔ ایسے موقعے ہم سب کے لئے آتے ہیں لیکن ہم ان کو اس خدا کے ساتھ مقدس اور پر محبت گفتگو کرنے کی سلک سے باہم منسلک کر سکتے ہیں جو ہماری بہبودی اور ہمارے حال میں دلچسپی رکھنے سے ہمارے سر کے بالوں کو بھی گنتا ہے۔ جنوک ایسے ہی خدا کے ساتھ چلتا تھا۔ اور اسی سے بشپ ٹیلر نے اس امر کی شہادت دینے کی توفیق پائی کہ میں اس امر کا شاہد ہوں کہ خداوند سیورس میس جیتا ہے۔ کہ وہ ایک شخص ہے اور گو ہم اسے دیکھ نہیں سکتے ہم اسکے پاس پہنچ رکھتے ہیں۔ میں ۲۳ برس سے ایک شخصی نجات دہندہ کے ساتھ شخصی راہ و رابطہ پیدا کرتا رہا ہوں۔“

خاص خاص موقعوں پر اس پہچان اور احساس سے ہمیں بڑی تسلی حاصل ہوتی ہے۔ دعا

میں۔ زبور ۱۴۵: ۱۸ + گناہ کے لئے دلی غم میں۔ یسعیاہ ۵۰: ۸ + دلی رنج میں زبور ۳۴: ۱۸ + پریشانی کے وقت۔ لوقا ۲۲: ۱۵ + خطرے کے دنوں میں۔ ۲ سلاطین۔ ۱۶۱۶ + آزمائش کے آئے پر۔ زبور ۱۱۹: ۱۵۱ + ۱۵۲۔

اور ہم روح القدس کی مدد پر ہمیشہ تکیہ رکھ سکتے ہیں کہ جسکی رسالت اور کام ہمیں ان باتوں کا یاد دلانا ہے جو ہم بغیر انکے بھول جاتیں۔ اور ان باتوں کا ہم پر واضح کرنا جو ہماری نیچر کے نقص کے باعث ہمیں صاف نظر نہیں آتیں۔

ان مسافرت کے دنوں میں یہ امر ہماری تسلی کا موجب ہے کہ اس کی حضوری ہمارے ساتھ ساتھ ہے جیسے موسیٰ کے ساتھ تھی۔ اور وہ حضوری سن اور پانی۔ ہدایت اور حفاظت۔ نجات اور آرام ہے۔ تیرے حضور میں خوشیوں سے سیری ہے۔ تیرے دہنے ہاتھ میں ابد تک عشرتیں ہیں۔

”میں ہر روز تمہارے ساتھ ہوں“

## میرا نام کیا ہے؟

میں کیا ہوں اور تمنا ہے یہ صبح و شام کیا ہے؟ دکھلا کے اپنا درشن کرتا ہوں دن کو روشن چمکی آنکھ سونا ہوتا ہے دیکھ واری سستی سے کالی سے کوسوں ہی بھاگنے کا یوں کب تک بچھونے پر اینڈ اینڈ سونا! لکھو پڑھو۔ کہ سب روشن جہان میں نام پھرتا ہوں سیر کرتا میں بارے آسمان پر میداں میں بے تکا ہوں ذرات وود سکتا جسکی کہ جگمگا ہٹ پھیلی ہے بحر و بر دریا کی پھیلیوں پر مرغابی کے پروں پر ہے نور سے چمکتی ہے حسن سے دمکتی

بتلا و عقل والو! ہاں میرا نام کیا ہے؟ شرقی جھروکے سے نہیں دکھلاتا اپنا درشن آکر میں جھانکتا ہوں کھڑکی پر جب تمہاری کہتا ہوں تم سے آکر۔ ہے وقت جاگنے کا کچھ اس لئے نہیں ہے روشن یہ میرا ہونا چمکا ہوں اسلئے میں تا اٹھ کے سب کو کام مجھ سے نہیں جہاں میں سیلائی کوئی بڑھکر ہرگز نہیں ٹھہرتا اصلاً نہیں میں تھکتا۔ چمکیلی کرنوں کا ہے اک تاج میرے سر پر ہوں آن کر چمکتا پیروں پر اور گھروں پر ہر شے کہ جس پر میری ہے روشنی چمکتی۔

دیتا ہوں میں ہی تگو گری بھی روشنی بھی  
 اوجھنا ہوں آسماں پر میں قدرتِ خدا سے  
 جاتے مجلس مجلس تم میں تم پہ موت لاتا۔  
 جسکر سیاہ ہوتی۔ اڑ مثل خاک جاتی  
 صافہ ہوں بدلیوں کا سر پر ستوار لیتا  
 لیکن ہو بدلیوں کا نام و نشان جب گم  
 بھر کر نظر جو دیکھے طاقت کہاں نظر کو؟  
 ایسی کہ دیکھتے ہی ہو جائیں دونوں اندھی  
 تیز اور قوی نظر سے پہہم ہے دیکھ سکتا  
 تاکہ دکھاؤں میں دن اُس وقت با اثر کو  
 اڑ کر ہوا یہ کیا کیا کاتا ہے راگ دیک  
 پیغام سب کو میرے آئے کا کن دیتا  
 جسوقت دیکھتے ہیں تیری سے مجھ کو آتے  
 یا خول میں پڑانے پیروں کے جاسمانے  
 رہتے چھپے ہیں دن بھر۔ لیتے ہیں نیند گہری  
 گہ ہند سند میں ہوں گہ روم و شام میں ہوں  
 روئے زمیں پہ ہر جا پھیلاتا روشنی ہوں  
 مجھ سا جمال والا مجھ سا جمال والا

میں کیا ہوں اور متا شا یہ صبح و شام کیا ہے؟

(مخزن)

بتلا تو عقل والو! ہاں میرا نام کیا ہے؟

پکے ہیں مجھ سے میوے پکتی ہے مجھ سے کھیتی  
 اوجھنا درخت سے ہوں۔ اوجھنا ہوں میں گھٹتے  
 گر میں کبھی تمہارے غمور بھی پاس آتا  
 رہتی نہ گھاس بھی یوں صحرا میں لہلہاتی  
 چکیلی کرنوں کا ہوں جب تاج اتار لیتا۔  
 اس وقت میری جانب ہاں دیکھ سکتے ہو تم  
 اور میں چمک رہا ہوں تیزی سے دو پہر کو۔  
 دیکھے تو ہے چکا چوندھ آنکھوں کو آگے لگتی  
 ہاں اک عقاب مجھ کو اسدم ہے دیکھ سکتا  
 ہونے کو جبکہ ظہر ہوتا ہوں میں سحر کو  
 اڑتا لالو ہے مجھ سے ملنے کو آسماں تک  
 مرغ بھی چنچ کر ہے کیا کیا اذان دیتا  
 چنگاڑ اور آلو لیکن ہیں بھاگ جاتے  
 منہ اپنا ہیں پرانی دیواروں میں چھپاتے  
 کھوٹوں میں آکھروں میں شیر اور بھڑیٹے بھی  
 دیکھو تو میں چکتا یاں ہر مقام میں ہوں  
 انگلیڈ میں کبھی ہوں امریکہ میں کبھی ہوں  
 پیدا نہیں ہے کوئی روئے زمیں پہ عا شا

## پیری

یعنی وہ اگلے رنگ کے اب کھیل ہی نہیں  
 اگلا سا اب ملاپ نہیں۔ میل ہی نہیں  
 کیونکر جلے چراغ۔ کہ اب تیل ہی نہیں

پیری میں رو رہا ہے جوانی کو پیر مرد  
 اک خواب تھا زمانہ ماضی کی چاہتیں  
 پہلو میں دل ہے۔ دل میں انگوں کا کال ہے

# ایک جاپانی داستان

ایک دن کنوئیں پر لڑکیاں جمع ہوئیں۔ وہ اُن چھوٹے چھوٹے خوشحال زمینداروں کی لڑکیاں تھیں۔ جن کی اسی جگہ زمینداری تھی۔ وہ سب کی سب اچھی مولیٰ تازہ تھیں۔ اور اچھے کپڑے پہنے ہوئے تھیں۔ ان کے پاس ایک مفلس نوعمر شخص آیا۔ جس کے کپڑے پٹے ہوئے تھے اُس نے اُن کو کہا کہ مجھے ایک گھڑے سے پانی پی لینے دو۔ لیکن وہ سب کی سب لڑکیاں اسکی مفلسی کی وجہ سے تیز اور حقارت آمیز نگاہوں سے اسکو دیکھنے لگیں اور اُسے پانی نہ پینے دیا۔ وہ بیمار ہوئی آزدہ اور غمگین ہو کر پیا سا چلا گیا۔ اس کے بعد ایک قصہ گو جو چیری کے درختوں کے سایہ میں بیٹھا ہوا تھا۔ اس نے ان لڑکیوں کو اپنے پاس بلایا۔ وہ سب کنواں چھوڑ کر فوراً چلی آئیں۔ اور اسکے چاروں طرف جمع ہو گئیں۔ اور خیال کیا کہ اسوقت کوئی دلچپ قصہ سُنے میں آئیگا۔ چنانچہ اس قصہ گو نے اُن کو ایک قصہ سُنایا۔

## مغرور بالنس کا قصہ

اُس قصہ گو نے کہا کہ ایک زمانہ میں جبکہ زمین نہایت سرسبز و شاداب تھی۔ ایک بالنس کے درخت کی چوٹی برابر آسمان کی طرف بڑھتی چلی گئی۔ جو شخص اس طرف سے گذرتا۔ وہ اسکو دیکھنے کے واسطے رُک جاتا تھا۔ اسکی وجہ یہ تھی کہ وہ بہت بلند اور بڑا شاندار درخت تھا۔ اور جس وقت ہوا چلتی تھی وہ نہایت خوبی اور شان کے ساتھ جھومکرتا تھا۔ اس خوشنما اور قوی بالنس کے درخت کے قریب ایک نہایت بدنام اور پُرانا بید کا درخت تھا۔ وہ اس قدر پُرانا اور خراب تھا کہ کوئی شخص اسکو نظر بھر کر بھی نہ دیکھتا تھا۔ وہ بالنس کا درخت اپنے غرور میں اس بید کے درخت کو حقارت کی نظروں سے دیکھا کرتا تھا۔ ایک دن صبح کے وقت جبکہ گھاس پر شبنم پڑی ہوئی تھی۔ اس وقت بالنس کے درخت اور بید کے درخت نے دیکھا۔ کہ ان دونوں کے درمیان ایک پتلا کمزور اور چھوٹا سا سنبلہ نکلا ہوا ہے۔ وہ ایک ناچیز سی چیز تھی۔ جرات میں زمین سے اُگ آئی تھی۔ لیکن ہمارے اس کو اس قدر جھونکے دیئے کہ میٹھا ہو کر اُلجھ گیا۔ اور تقریباً ٹوٹ گیا۔ اس کی یہ حالت دیکھ کر بالنس کا درخت ہنسا اور اُس سے کہا کہ تو زمین پر ہی پڑا رہ۔ اور تنہا گھڑے ہوئے کی کوشش نہ کر۔ لیکن بید کے درخت نے اس کو خیر کلمہ سے آہستہ آہستہ کہا کہ استقلال اور بہادری سے کام لو۔ اور تھوڑی



دیر صبر کرو۔ یہاں تک کہ سورج نمودار نہ ہوا۔ اور اس کی متازت سے اس کلمہ میں توت پیدا ہو گئی۔ اس کمزور شاخ نے بانس کے درخت سے کہا کہ تم مہربانی کر کے مجھے اپنے سہارے سے کھڑا ہو جانے دو۔ تاکہ مجھ میں توت آجائے۔ لیکن اُس نے اس بیکیں کلمہ کے ریشوں کو جو اس پر چڑھ رہے تھے اُتار کر پھینک دیا۔ یہ بیچارہ ستم رسیدہ زمین پر گر پڑا اور بید کے درخت کی جڑ کی طرف اپنی زندگی سے مایوس ہو کر رینگنے لگا۔ لیکن اس بید کے درخت نے اُس سے کہا کہ تو مطمئن رہ۔ تو اپنے نازک ریشوں کو میری چھال پر چڑھالے۔ اور مجھ پر مضبوطی سے چڑھ آ۔ چنانچہ نئے کلمہ نے ایسا ہی کیا۔

الغرض اس نئے پودہ میں روز بروز توت اور خوبصورتی پیدا ہوتی گئی۔ اور اسکی نرم۔ سبز شاخیں بید کے پُرانے درخت پر لپٹی گئیں۔ یہاں تک نوبت پہنچی کہ ایک دن اُسکی سبز سبز پتیوں میں کثرت سے کلیاں نظر آئیں۔ اسوقت بانس کے درخت نے طنز یہ طور پر کہا۔ یہ بدناما پتے جو تم میں نکل رہے ہیں۔ کیا چیز ہے؟ کیا یہ کوئی وبار ہے جو تم اس قدر میرے نزدیک لائے ہو؟ لیکن اگلے دن جب سورج نکلا تو وہ کلیاں کھل گئیں۔ اسوقت بید کا پُرانا درخت جڑ سے لے کر اوپر کی چوٹی تک جھک گیا اٹھا۔

اُسی دن رات کے وقت اس زمین کے مالک نے اپنے ملازم مزدوروں سے کہا۔ اس بید کے پُرانے درخت کے چاروں طرف سے زمین صاف کر دو اور جو کچھ ان کے نزدیک ہوا اسکو کاٹ دو اور جلا دو۔ چونکہ دیوتاؤں نے یہ خوشنما اور دلچسپ چیز ہمارے لئے بھیجی ہے پس اسکی حفاظت کرنا ہمارا فرض ہے۔ اس کے بعد مزدوروں میں سے ایک شخص نے اس سے دریافت کیا۔ کہ کیا اس بانس کے درخت کو رہنے دیا جائے؟ یہ بالکل سیدھا۔ لمبا اور تنادر درخت ہے۔ اس پر مالک زمین نے جواب دیا۔ نہیں جاہان میں ایسے ہی سیدھے اور لمبے بانس کے درخت کثرت سے موجود ہیں۔ لیکن بید کا درخت ایسی خوشنما چیز ہے ڈھکا ہوا آج تک دیکھنے میں نہیں آیا۔ پس مالک زمین کے حکم کے موافق عملہ راہ کیا گیا۔ اور اس بانس کے درخت کو بھی کاٹ ڈالا گیا۔

وہ لڑکیاں جب تقہ کو سن چکیں۔ تو اُنھیں اور اپنے گھروں کو لے کر اور شرمندہ ہو کر چلی گئیں۔ ان کے شرمندہ ہونے کی وجہ یہ تھی کہ وہ اس بات کو سمجھ گئی تھیں۔ کہ اس تقہ میں ہمارے غرور کی مذمت کی گئی ہے۔ (میدہ اخبار)

## پروازِ وقت

کہاں ہیں وہ گزشتہ نسل کے لوگ جو ہماری طرح اس ہستی کی نمائشی محرک کے پیچھے دوں۔ اپنے کام میں کوشاں۔ سلطنت اور امورِ ملکی کی تجاویز میں مستغرق۔ صراطِ مستقیم سے گم گشتہ اور دل آویز باتوں کے فدا آئی تھے؟ کہاں ہیں وہ لوگ جو چند ہی سال ہوئے اس مصروف تماشا گاہِ ہستی کے محرک اور روحِ رواں تھے؟ کہاں ہیں وہ کسان جو اس زمین پر رہتے تھے جہاں اب تم ہو؟ کہاں ہیں وہ پسیں بھانے والے مزدور جو کبھی تمہارے گھروں اور گائوں کے کین تھے؟ کہاں ہیں وہ واعظ جو نیکی کے سبق کی تلقین کرتے تھے اور اس دنیا کی نمائشوں سے خبردار؟ اور کہاں ہیں وہ لوگ جو اپنے متبرک دنوں میں طلبِ بدت پر ان مکانوں میں آجے ہوتے تھے۔ جس جگہ اب تم متمکن ہو؟ آہ! اب ان کی جائے سکونت بے مہر قبر ہے۔ یعنی فراوشی اور سکوت کی دنیا۔ ان کے نام تک بھی صفحہ ہستی سے مٹ گئے ہیں۔ اور ان کے اپنے ہی بچے انہیں اپنی یاد سے بھلا بیٹھے ہیں۔ ان کے ہاتھوں کی محنت شاقہ یا تو خس و خاشاک کے نیچے دب گئی ہے۔ اور یا ناز کے ظالم ہاتھوں نے اُسے بالکل ویران کر دیا ہے۔ ہم اپنی آبا و اجداد کی اولاد ہیں اور اس حیرت انگیز اور پُر ہیبت نصیب کے وارث۔

یہ وقت جس میں میں رہتا ہوں۔ دنیا کی اس بڑی تواریخ کا ایک لمحہ ہے جو سایہ کی تیز روی ہے اور عارضی خوشی کا خواب۔ یہ شہابِ ثاقب کی ایک فوری جھلک ہے۔ اور ایسا نازک پھول ہے جو آسمان کی فراسی تیوری سے بھی مڑ جھکا جاتا ہے۔ یہ ایسی کہانی ہے جسکی یاد تو ہمیں فراموش ہو جاتی ہے۔ اور یہ ایسا دن ہے جسکو شبِ دراز کا سکوت دھندلا اور تاریک کر دیتا ہے۔ تھوڑے ہی سالوں بعد ہمارے سراسر زمین کو سوئپ دینے جائینگے اور سبزۃ النکا قبر پوش ہوگا۔ آئندہ نسل کے لئے ہماری قبریں جولا نگاہ بولگی۔ وہ ہمارے لئے چند اک دن رونے رہیں گے۔ چند لگ مہینے ہماری باتیں بھی کیا کریں گے۔ اور چند اک سال یا دو بھی رکھیں گے۔ پھر اسکے بعد ہمارا نام اس دارِ ہستی سے مٹ جائیگا۔ اور کوئی نام لیوا تک باقی نہ رہے گا۔

تمام دل آویز بیانون میں سے یہ بات مجھ پر بہت اثر کرتی ہے کہ ایک صدی کے بعد

یہ دنیا پھر ایسی کی ایسی ہو جائیگی۔ لوگ اسے بسا اوقات ضربِ المثل کے پیرائے میں ایسی دل لگی کے ساتھ جو اسکی وقعت سے آگاہ نہیں ہے استعمال کرتے ہیں۔ ایک سو سال بعد۔ اللہ اکبر! کبسی تیری سے یہ صدی اپنے اختتام پر آئے گی۔ آج کا دن دھل جائیگا اور اس طرح کے کچھ دن ایک سال بن جائیں گے۔ یہ تھوڑا تھوڑا سا وقفہ وقت کا مجمع ہو کر اس عظیم عرصہ روزگار کو بھر دیگا۔ جو قصہ کی نظروں میں اتنا سدا ز اور لا انتہا نظر آتا ہے

آنیوالی صدی اس تباہی کو دیکھے گی۔ ہر ایک جاندار چیز جو آج نظر آتی ہے دنیا سے نابود ہوگی۔ وہ معصوم بچہ جو ماں کی چھاتی سے لپٹا ہوا ہے۔ حرف اپنے پوتوں کی یاد ہی رہ جائیگا۔ زندگی اور شعور کا یہ منظر جو میرے روبرو ہے۔ تاریکی اور نفرت انگیز جگہ سے تبدیل ہو جائیگا۔ وہ لوگ جو میری آواز اب سنتے ہیں۔ خود بھی بولنے سے عاری ہوں گے۔ ان کی یاد اس صفحہ ہستی سے مٹ چکی ہوگی۔ اور ان کا جسم حشرات الارض کی مہانیوں میں صرف ہو گیا ہوگا۔ اور کٹرے سکڑوں کی ان پر بھر ہوگی۔ امتداد زمانہ ان کے تابوتوں کو برباد کرے گا۔ اور ان کی ہڈیاں نئی قبروں کے ایک طرف پھینکی جائیں گی۔ کیا یہی سب چیزوں کا انجام ہے؟ کیا یہی مالِ کار ہے انسان کا؟ اور کیا یہی اختتام ہے اس کی مصروف زندگی کا؟ کیا بجز وقت اور قبر کے کوئی بھی ایسی چیز نہیں جو اس یا اس مہری تصویر کی مایوسی کو کم کر سکے اور ان وحشتناک خیالوں کو دور کرے؟ کیا ہم ضرور ہمیشہ کے لئے خاک میں سوئیں گے اور اُس آسمانی روشنی کو دائمی الوداع کہ جائیں گے؟ (مخزن)

## چاند

اے قمر! کیا خامشی افرا ہے تیری روشنی  
میرے ویرانے سے کہوں دُور ہے تیرا وطن  
حسنِ کامل تیری صورت کا نشاط انگیز ہے  
قصہ کس محفل کا ہے؟ آتا ہے کس محفل سے تو؟  
گھر بنایا تو نے گو ہنگامہ ہستی سے دُور  
چاندنی تیری نہیں انسان کی بستی سے دُور

ہاں آتے آتے میرے دل میں ساق لے کر چاندنی

اس اندھیرے گھر میں بھی ہو جائے دم پھر چاندنی درمیان ہونی گزشتہ کا لاہیا

# محبت

از علامہ قادری رحمۃ اللہ علیہ - کاتب رسالہ میسجی امرتسر

ہر دل میں اے محبت! پایا مکان تیرا  
 ہر لحظہ مدح گوئے سارا جہاں تیرا  
 خواہاں سے کچھ زیادہ حسن و جمال میں ہے  
 بھر جہاں میں بیشک موتی کی آبرو ہے  
 تاروں کی جھللا ہٹ مہر و قمر کی ضو ہے  
 کوئی مکان نہ ہوتا کوئی کمبیں نہ ہوتا  
 جلوہ نما ہے جلوہ نزدیک و دور تیرا  
 خالق کے دل میں چکا جس وقت نور تیرا  
 تیری چمک دمک نے کردی یہ بات پیدا  
 چلنے ہیں تیرے دم سے سب کا روبرو دنیا  
 آبِ کرم سے دھوئے گرد و غبار دنیا  
 بہرنگ گل شگفتہ سخن چین میں تو ہے  
 شیدائے شمع تو نے پردانہ کو بنایا  
 تھری نے طوقِ الفت سرو چین سے پایا  
 جب چاند نے دکھایا اگر کہیں نظار  
 بھولا نہیں ہے لیلیٰ اور قیس کا فسانا  
 وامن کی بقیہ راری عذرا کا تسلانا  
 محمود محو ہر دم عشقِ آواز میں تھا  
 تیری دیبلِ اعلیٰ قایل تمام تیرے  
 تیری چمک دو بالا۔ ایل تمام تیرے  
 وہ کون ہے جو تجھ سے زخمی جگر نہیں ہے  
 پتی بندھی ہوئی ہے آنکھوں پر تیری یکسر  
 مرغِ خیال بھی ہے ہمراہ تیرے بے پیر

ہر لب پہ آ رہا ہے خوش کن بیان تیرا  
 ہر جگہ دیکھتے ہیں نام و نشان تیرا  
 اک لازوال طاقت تیرے کال میں ہے  
 مثل بہار تجھ سے پھولوں میں رنگ و بو ہے  
 ہم دیکھتے جہاں ہیں واللہ تو ہی تو ہے  
 گر ایک تو نہ ہوتی کچھ بھی کہیں نہ ہوتا  
 پیچھے جہاں نہ کوئی واں ہے ظہور تیرا  
 تو شمع پر فیضِ رختی اور وہ تھا طور تیرا  
 کی ایک لفظ کن سے کل کائنات پیدا  
 کیا بے خزاں بنائی تو نے بہار دنیا  
 ہے جامِ عیش بر کف یہ لالہ زار دنیا  
 پر نور شمع صمدت ہر سخن میں تو ہے  
 بلبل کے دل میں عشقِ گل کا ہے گل کھلایا  
 دیدارِ ماہِ انور کبکب درسی کو بھایا  
 سمجھا یہ آوج پر ہے قسمت کا آج تارا  
 کرتا ہے نل دشن کو یا آج تک دانا  
 کو بچن کا بہر شیریں وہ جوئے شیر لانا  
 وہ اپنے عجز میں تھا وہ اپنے ناز میں تھا  
 تیری جناب والا۔ ایل تمام تیرے  
 تیری نگہ ہے بھالا۔ ایل تمام تیرے  
 وہ کون ہے جو تجھ سے شوریدہ سر نہیں ہے  
 چلتی ہے تو جہاں میں یوں تیر جیسے مصر  
 کرتی ہے وارہی ہم ظالم کسان لے کر

بے روک ٹوک تیرا ہر سمت تیرا جاتے جو کوئی آگے آئے دل اسکا پھیر جاتے  
 جس دل میں تو نہیں ہے دل ہی نہیں ہے وہ دل تیرے سوا کئے کب عمر رواں کی منزل  
 تجھ پر اگر یقین ہے آسان ہوگی مشکل گم کردہ کارواں ہیں جو ہو گئے ہیں غافل  
 تو ہے غم والم میں راحت دلانے والی تو ہے خدا سے ہم کو آخر ملائے والی  
 فتح لے کر لیا ہے ہر ایک سے کتنا اب ہے اسے جہاں میں تیرا فقط سہارا  
 دریا نے بیکسی نے آکر وہ جوش مارا مثل جباب جس نے دل کو بہت اُجھاڑا  
 غم کے جھنڈ میں آتا ہے بار بار بیڑا الیاس بنکے کر دے فی الفور پار بیڑا

## پطرس کی توبہ

تب خداوند نے پھر کے پطرس پر نگاہ کی اور پطرس کو خداوند  
 کی بابت جو اس نے کئی کہ مرغ کے بانگ دینے کے آگے تو میرا تین  
 باس انکس کر لگا۔ یاد آئی۔ اور پطرس باہر جا کے زار زار سراویا۔ لوتا

۲۲: ۶۱ و ۶۲

پطرس کی دلی تبدیلی کا موقع یہ ہے۔ مسیح نے اُسے کہا تھا کہ تُو اب میری پیروی نہیں  
 کر سکتا۔ وہ مسیح کی پیروی کرنے کے قابل نہ تھا۔ کیونکہ ابھی تک اسکی خودی کا خاتمہ نہیں ہوا  
 تھا۔ وہ اپنے سے واقف نہ تھا اور اس لئے وہ مسیح کی پیروی نہ کر سکتا تھا۔ لیکن جب وہ باہر  
 جا کر نازار روبا۔ تو اس میں یہ بڑی تبدیلی واقع ہوئی۔ مسیح نے اُسے پیشتر کہا تھا کہ جب تُو پھر سے  
 تو اپنے جانیوں کو مضبوط کرنا۔ اس موقع پر پطرس گناہ سے پھر کر مسیح کی طرف آیا۔

پطرس کی سرگذشت کے لئے خدا کا شکر ہو۔ نبیل کے کسی اور مقدس سے ہمیں ایسی تسلی  
 نہیں ملتی۔ جب ہم اسکے کیریکٹر (سیرت اور چلن) پر جو کمزوری اور ناکامیابی سے بھرا تھا نظر ڈالیں  
 اور یہ بھی خیال کریں کہ مسیح نے رُوح القدس کی قوت سے اُسے کیا کیا بنا دیا۔ تو ہم میں سے ہر ایک  
 کا دل امید سے بھر جاتا ہے۔ لیکن یاد رہے کہ پیشتر ازیں کہ مسیح اُسے رُوح القدس سے معمور کرتا  
 اور اُسے نیا آدمی بناتا۔ پطرس کو باہر جا کر نازار رونا۔ ہاں فروتن اور عاجز بنا پڑا۔ اگر ہم اسکی  
 تبدیلی کو بخوبی سمجھنا چاہیں تو ہمیں چار باتوں پر غور کرنا ضروری ہے۔ اول۔ مسیح کے دِلدادہ شاگرد  
 پطرس پر غور کریں۔ پھر جب وہ خودی کی زندگی بسر کرتا تھا۔ سوچیں۔ پھر اسکی توبہ کو دیکھیں۔

اور آخر میں اس امر پر دھیان کریں کہ عیسیٰ نے روح القدس سے پطرس کو کیا کیا بنا دیا۔  
 اول۔ مسیح کے دلدادہ شاگرد پطرس پر غور کرو۔ مسیح نے پطرس کو بلا یا کہ اپنے جلال  
 چھوڑ کر اس کی پیروی کرے۔ پطرس نے فوراً ایسا کیا اور بعد میں وہ اپنے خداوند سے کہہ سکتا تھا  
 کہ ہم نے سب کچھ چھوڑا اور تیری پیروی کی ہے۔ اُس نے مسیح کی پیروی کرنے کے لئے سب  
 کچھ چھوڑ دیا۔ بیشک پطرس کو تسلیمِ مطلق کا پایہ حاصل تھا۔ وہ اپنے خداوند کی سچی فرمانبرداری  
 کرتا تھا۔ نہیں یاد ہے کہ مسیح نے اُسے کہا: گہرے میں چل کر جال ڈال۔ مجھو پطرس جانتا تھا  
 کہ اس جگہ مچھلیں نہیں ہیں۔ کیونکہ وہ ساری رات محنت کرتے رہے اور انہیں کچھ نہ ملا تھا۔  
 لیکن تو بھی اُسے کہا: تیرے کہنے پر میں جال ڈالتا ہوں۔ اُس نے مسیح کی فرماں برداری کی۔ پھر  
 وہ بڑا صاحبِ ایمان تھا۔ جب اُسے مسیح کو سمندر پر چلتے دیکھا تو کہنے لگا: خداوند اگر تو ہے تو  
 مجھے حکم کر تیرے پاس آؤں۔ وہ مسیح کے فرمان پر کشتی سے نکل پانی پر چلنے لگا۔

پطرس روحانی طور پر صاحبِ بصیرت بھی تھا۔ جب مسیح نے شاگردوں سے پوچھا۔  
 ”تم کیا کہتے ہو کہ میں کون ہوں؟“ تو پطرس یہ جواب دینے کے قابل تھا۔ تو مسیح زندہ خدا کا بیٹا  
 ہے۔ اور مسیح نے کہا: مبارک ہے تو سمعون بریلوس کیونکہ جسم اور خون نے یہ تجھ پر نفا ہ  
 نہیں کیا۔ بلکہ میرے باپ نے جو آسمان پر ہے۔ مسیح نے اسکی بابت فرمایا کہ وہ ایک ”چٹان“  
 ہے۔ اور بادشاہت کی چابیاں اُس پاس ہیں۔ پطرس ایک اعلیٰ درجہ کا آدمی اور مسیح کا دلدادہ  
 شاگرد تھا۔ تو بھی پطرس میں کیسی کمزوریاں تھیں!

پھر پطرس کیلئے دیکھو۔ جب وہ خودی کی زندگی بسر کرتا تھا۔ خود پسندی۔ خود اعتمادی  
 اور خود ستائی کا طالب اور خواہاں تھا۔ نہیں یاد ہوگا کہ جب مسیح نے اُسے کہا: خون او  
 جسم نے تجھ پر نفا ہر نہیں کیا۔ بلکہ میرے باپ نے جو آسمان پر ہے۔ تو اُس کی تھوڑی دیر بعد جو  
 مسیح نے اپنی تکلیفوں کا ذکر شروع کیا۔ اس پر پطرس نے یہ کہنے کی جرأت کی۔ خداوند تجھ پر سلامتی  
 ہو۔ یہ تجھ پر کبھی واقع نہ ہوگا۔ تب مسیح کو کہنا پڑا۔ اے شیطان مجھ سے دور ہو۔ کیونکہ تو برا  
 چیزوں کی پرواہ نہیں کرتا۔ جو خدا سے ہوں بلکہ اُن کی جو انسان سے ہوں۔ پطرس اس وقت اپنا  
 خود راہی پر تکیہ لگائے۔ اپنی دانش پر بھروسہ رکھے۔ مسیح کو مرنے سے روک رہا تھا۔ یہ کیونکر ہوا  
 پطرس اپنے پر بھروسہ رکھتا اور الہی باتوں میں اپنے ہی خیالات کا پابند تھا۔ ہم بعد میں دیکھتے ہیں  
 کہ شاگردوں میں یہ مثال اُنکا کہ ہم میں سب سے بڑا کون ہے۔ پطرس ہی ان میں شامل تھا۔ وہ  
 اپنے زعم میں وہ اپنے آپکو اس اعلیٰ درجہ کا مستحق سمجھتا اور دوسروں سے بڑھ کر اپنی عزت  
 زیادہ خواہاں تھا۔ پطرس میں خودی کی زندگی کیسی غالب تھی۔

جب مسیح نے اپنی مصیبتوں کا بیان کیا اور اُسے کہا کہ اے شیطان مجھ سے دُور ہو۔ تو اُس کے حقوڑی دیر بعد ہی اُس نے فرمایا کہ اگر کوئی شخص میرے پیچھے آنا چاہے تو چاہیے کہ اپنا انکار کرے اور اپنی صلیب اٹھا کر میرے پیچھے ہو لے۔ جب تک کوئی شخص ایسا نہ کرے۔ وہ اس کی پیروی کر نہیں سکتا۔ چاہیے کہ خودی سے بالکل انکار کیا جائے۔ اسکا کیا مطلب؟ جب پطرس نے مسیح کا انکار کیا تو لکھا ہے کہ اُس نے تین بار کہا۔ میں اس مرد کو نہیں جانتا۔ یا دوسرے لفظوں میں۔ میرا اس سے کچھ تعلق نہیں۔ میں اور وہ دوست نہیں ہیں۔ مسیح نے پطرس سے کہا تھا کہ خودی سے انکار۔ اُسکو نظر انداز اور اس کے ہر ایک ادعا کو نامنظور کرنا چاہیے۔ سچی شاکردی کی بیہوشی یاد ہے۔ پطرس اُسکو سمجھ نہ سکا۔ اور اس لئے اس پر عمل بھی نہ کر سکا اور پھر کیا واقعہ ہوا؟ جب آخری رات آئی۔ تو مسیح نے اُسے کہا۔ پیشتر اسکے کہ مرغ دو بار بانگ دے تو میرا تین بار انکار کرے گا۔ لیکن پطرس نے کیسی خود اعتمادی سے کہا۔ خواہ سب مجھے چھوڑ دیں۔ پر میں مجھے ہرگز نہیں چھوڑوں گا۔ میں تیرے ساتھ موت اور قید میں بھی جانے کو تیار ہوں۔ پطرس نے یہ الفاظ دیانتداری سے کہے اور پطرس کی یہی مراد تھی۔ لیکن پطرس اپنے آپکو نہ جانتا تھا۔

خیال کرو کہ مسیح کیونکر لفظ انکار کو دوبارہ استعمال کرتا ہے۔ اُس نے پہلی دفعہ پطرس سے کہا کہ اپنے آپ سے انکار کرو اور دوسری دفعہ کہ تو میرا انکار کر لگا۔ دونوں میں سے ایک کا ہونا ضرور ہے۔ یا تو ہم اپنے آپ سے انکار کریں۔ یا ہمیں مسیح سے انکار کرنا پڑے گا۔ دو بڑی طاقتیں باہم جنگ کرتی رہتی ہیں۔ خودی کی نیچر گناہ کے نور میں۔ اور مسیح خدا کی طاقت میں۔ ان میں سے صرف ایک ہی ہمارے اندر حکمران ہو سکتی ہے۔

اب پطرس کی توبہ پر غور کرو۔ پطرس نے اپنے خداوند کا تین بار انکار کیا۔ اور پھر خداوند نے اس پر نگاہ کی۔ مسیح کی نگاہ سے پطرس کا دل ٹوٹ گیا۔ اور فوراً اُس گناہ کی تصویر جو اُس سے سرزد ہوا تھا۔ اُسکی آنکھوں کے آگے پھر گئی۔ اور وہ سخت ناکامیابی جو واقع ہوئی تھی اُسکی آنکھوں کے سامنے آمو جو دہرائی۔ اور اُسے معلوم ہوا کہ میں کس گہرائی میں گر پڑا ہوں۔ اور پطرس باہر جا کر زار زار روئے لگا۔

آہ! کون اسکی توبہ کا حال بنا سکتا ہے؟ اس رات کے باقی وقت اور دوسرے دن جب اُس نے مسیح کو مصلوب اور دفن ہوتے دیکھا اور دوسرا دن سبت کا۔ آہ! وہ دن اُس نے کبس سخت مایوسی اور شرم میں کاٹا ہو گا۔ میرا خداوند جاتا رہا۔ میری امید جاتی رہی اور میں نے اپنے خداوند کا انکار کیا۔ اس محبت کی زندگی کے بعد۔ اس تین سال کی مقدس رفاقت کے بعد۔

میں نے اپنے خداوند کا انکار کیا۔ خدا مجھ پر رحم کرے۔  
میرے نزدیک ہم اس امر کا خیال ہی نہیں کر سکتے کہ پطرس کیسی خرد تہی کے ورطہ اور گہرائی  
میں غرق ہوا ہوگا۔ لیکن اب یاں سے تبدیلی شروع ہوتی ہے۔ بختے کے پہلے دن پطرس نے  
مسیح کو دیکھا اور شام کو شاگردوں کے ساتھ اُسے بلا۔ پھر گلیل کی بھیل پر تیج نے اُسے پوچھا کہ  
گیا تو مجھے پیار کرتا ہے؟ حتیٰ کہ پطرس اس خیال سے اندر ہو گیا کہ خداوند میرا تین بار انکار  
کرنا یاد دلاتا ہے۔ اور اُس نے بڑے ہی غم۔ لیکن راستی سے کہا کہ خداوند تجھے تو سب کچھ معلوم  
ہے۔ تو تو جانتا ہے کہ میں تجھے پیار کرتا ہوں؟

اور پھر پطرس خودی سے دھالی پانے کے لئے تیار ہوا اور یہی میرا آخری پیغام ہے۔ تم  
جانتے ہو کہ مسیح اُسے اوروں کے ساتھ پایہ تخت پاس لے گیا اور اُسے عاں منتظر رہنے کو کہا۔  
اور پھر بدینی کو ست کے دن روح القدس نازل ہوا۔ اور پطرس ایک بالکل نیا اور تبدیل شدہ  
شخص ہو گیا۔ صرف یوں خیال نہ کرو۔ ہاں پطرس کی تبدیلی اسکی دلیری اور قوت، نوشتوں کی  
اندرونی واقفیت اور اس برکت سے جو اسکے کام پر ہوئی صاف صاف ظاہر ہے۔ اسکے لئے  
تو خدا کا شکر ہو لیکن پطرس کے لئے اس سے بھی اعلیٰ اور بہتر نعمتیں تھیں۔ پطرس کی ساری شرت  
ہی بدل گئی۔

اگر تم یہ دیکھنا چاہو۔ تو پطرس کے پہلے خط کا مطالعہ کرو۔ تم جانتے ہو کہ پطرس کی ناکامیابی  
کا سبب کیا تھا۔ جب اُسے مسیح سے کہا کہ ایسا ہو نہیں سکتا۔ تجھ پر یہ تکلیف واقع نہ ہوگی۔ تو اس  
سے صاف ظاہر ہے کہ اُسے ذرا بھی خیال نہ تھا کہ موت سے گند کر زندگی میں داخل ہونا کیا ہے۔  
مسیح نے اُسے کہا کہ اپنا انکار کر اور باوجود اسکے۔ اُس نے اپنے خداوند کا انکار کیا۔ جب مسیح  
نے اُسے اطلاع دی کہ تو میرا تین بار انکار کر گیا۔ اور اس نے بالآخر ار کہا کہ میں ہرگز نہیں کروں گا۔  
تو معلوم ہوتا ہے کہ پطرس اپنے آپ سے کیسا ناواقف تھا۔ لیکن جب میں اسکا خط پڑھوں۔ اور  
اور اُسے یہ کہتے سُنوں کہ ”اگر تم مسیح کے نام کے لئے لعن طعن اٹھاؤ۔ تو تم مبارک ہو۔ کیونکہ  
خدا اور جلال کا روح تم پر ہے۔“ تو میں کہتا ہوں کہ یہ دوسری پُرانا پطرس نہیں بلکہ مسیح کا روح  
اُسکے منہ میں یہ الفاظ ڈال رہا ہے۔ دیکھو وہ کیونکر کہتا ہے کہ ”تم مصیبت اٹھانے کو بلائے  
گئے ہو۔ جیسے مسیح نے مصیبت اٹھائی۔“ اس سے اسکی تبدیلی کا صاف صاف پتا لگتا ہے۔  
مسیح کے انکار کرنے کے بجائے اسکی عین خوشی اس میں تھی کہ خودی کا انکار کرے۔ اُسے صلیب  
دے اور موت کے حوالے کرے اور اس لئے ہم دسُولوں کی اعمال میں پڑھتے ہیں کہ جب  
وہ کونسل کے سامنے پیش کیا گیا تو وہ بجرات کہہ سکا کہ ہم کو خدا کا حکم آدمیوں کے حکم سے



زیادہ ماننا فرض ہے۔“ اور کہ دو دوسرے شاگردوں کے ساتھ واپس آ کر خوشی کر سکا کہ ہم اس قابل ٹھہرے کہ مسیح کے نام کیلئے دکھ اٹھائیں۔ دوستو! اس بالکل تبدیل شدہ پطرس پر دھیان کرو۔ خود پسند۔ خود اعتماد اور خود غرض پطرس۔ مسیح کی زندگی اور رُوح سے بھر جاتا ہے۔ یہ سب کچھ مسیح نے اس کے لئے رُوح القدس کے وسیلے کیا۔

پطرس کی سرگزشت سنائے سے میرا دعا کیا ہے؛ یہ سرگزشت ہر ایک کارندہ کی جو مسیح خدا سے باعثِ برکت بنا چاہتا ہے۔ سرگزشت ہونی چاہیے۔ خدا کی حمد ہو۔ یہ سرگزشت ایک سے زیادہ کارندہ کی سرگزشت ٹھہری ہے۔ یہ سرگزشت اس امر کی پیشین گوئی ہے کہ تم میں سے ہر ایک اپنے آسمانی خدا سے کیا کچھ حاصل کر سکتا ہے۔ کل رات ہم نے کہا کہ ہم صرف اس لئے فراہم نہیں ہوئے کہ خدا کے کام اور اسکے کلام کی منادی کے لئے دعا کریں۔ نہ اس لئے کہ ہم خدا سے دعا کریں کہ وہ محبت کی رُوح کو ہم پر بکثرت نازل کرے اور کہ خدا اپنے باب کے تمام کارندوں کو محبت کی قوت میں متفق اور متحد کرے۔ بلکہ خصوصاً ہم اس لئے آئے ہیں کہ خدا ہر ایک زندگی پر فرداً فرداً متوجہ ہو کر اس کی ضرورتوں کو پورا کرے۔ کیونکہ جب کارندے فرداً فرداً برکت پائیں تو کام ترقی پائیگا اور بدن قوت و صحت حاصل کریگا۔ ہم تھوڑی دیر کیلئے غور کریں کہ اس سرگزشت سے ہم کیا خاص سبق سیکھتے ہیں۔

پہلا سبق یہ ہے۔ ہو سکتا ہے کہ کوئی کارندہ بڑا سرگرم۔ خدا پرست۔ دلدادہ اور کچھ حد تک کامیاب بھی ہو۔ لیکن اس میں جسم کی طاقت اجمی تک غالب ہو۔

یہ ایک بڑی سنجیدہ صداقت ہے اور صرف خدا ہی جانتا ہے کہ اس کمرے میں ایسے کتنے کارندے ہیں۔ جو پانچ دس یا بیس سال سے کام کر رہے ہیں۔ پطرس نے مسیح سے انکار کرنے سے پہلے بڑی رُوح کو نکالا اور بیماروں کو چمکا کیا۔ اور یاں بعض ہیں جو خدا کی خدمت کامیابی سے کرتے رہے ہیں اور وہ برکت کیلئے اس کی حمد و تعریف بھی کرنا چاہتے ہیں۔ تو بھی پطرس کی طرح جسم۔ قوت اور جگہ رکھتا ہے۔ عزیزو! ہمیں یہ امر خوب ذہن نشین کرنا چاہیے کہ ہماری خودی کی زندگی ہی کے باعث خدا کی قوت ہم میں اتنا کام نہیں کر سکتی جتنا خدا چاہتا ہے کہ وہ کرے۔ کیا تم مانتے ہو کہ خدا تعالیٰ ہمارے اندر دس گنا برکت دیکر اپنی برکت کو دگنا کرنا چاہتا ہے؛ لیکن کوئی امر اسکا مانع ہے اور وہ ہماری خودی کی زندگی کا ثبوت ہے۔ ہم پطرس کی مغروری۔ اسکی تیز مزاجی اور خود اعتمادی کا ذکر کرتے ہیں۔ ان سب کی جڑ ایک لفظ خودی میں پائی جاتی ہے۔ مسیح نے کہا تھا کہ اپنا انکار کر۔ پطرس نے نہ سمجھا اور اس لئے اس پر عمل بھی نہ کیا۔ ہر ایک کمزوری اور ناکامیابی اسی سے بہا ٹھوٹی۔

یاں خدا کے فرزند ہو سکتے ہیں۔ شاید وہ خادم الدین ہوں۔ یا بڑے بڑے کاموں کے محرک و رہنما۔ مددگار یا صاحبِ عزت و قوت و لیاقت یا غریب مزدور۔ ہاں ایسے سیکڑوں ہو سکتے ہیں جو خدا کے لئے بڑی سرگرمی سے کام کرتے ہوں۔ کہ جن میں خودی کی زندگی غالب ہے۔ یہ کیسا سنجیدہ خیال ہے۔ اور ہمیں کیسی سنجیدگی اور صدقہ دلی سے نہ کہنا چاہئے۔ اے خدا ہم پر ظاہر کہ ہم میں سے کوئی خودی کی زندگی بسر نہ کرتا ہو!۔ ایسا واقعہ نہ ہوا ہے کہ کئی آدمی جو بیس سال سے کام کرتے تھے اور جنہیں شاید بڑا رتبہ حاصل تھا کہ خدا نے ان پر یہ ظاہر کیا اور خدا نے انہیں سکھایا کہ وہ اپنے آپکو دیکھیں اور وہ بالکل نادوم و شرمسار ہوئے اور دل شکستہ ہو کر خدا کے حضور آوندھے گرے۔ حتیٰ کہ انہیں معلوم ہوا کہ ہمارے لئے رہائی ہے آہ! کیسی شرم اور غم۔ تکلیف اور گویا جانکشی اسکا حصہ ہوگی۔ پطرس باہر جا کر زار زار رویا یاں بھی کئی ایسے خدا پرست ہو سکتے ہیں جن میں جسم کی قوت ابھی تک غالب و حکمران ہو۔

دوسرا سبق یہ ہے کہ خودی کی قوت کو ظاہر کرنا ہمارے مبارک خداوند یسوع کا کام ہے یہ کیونکر ہو کہ پطرس۔ جسمانی پطرس۔ خود غرض پطرس۔ خود پسند پطرس۔ مرد پختی کو ست اور خطوط کا راقم ہوا؟ اس لئے کہ وہ مسیح کے اہتمام میں تھا۔ مسیح اسکا محافظ تھا اور مسیح نے اُسے سکھایا اور برکت دی۔ جو تینہیں مسیح نے اُسے کی تھیں۔ وہ تربیت کا حصہ تھیں اور آخر کار وہ محبت کی نگاہ کام گر گئی۔ اپنی مصیبت میں بھی مسیح نے اُسے فراموش نہ کیا۔ بلکہ پھر کراسکی طرف دیکھا اور پطرس باہر جا کر زار زار رویا اور وہی مسیح جو پطرس کو بچتی کو ست میں لے گیا آج ہمارے درمیان بھی ہے اور منتظر بیٹھا ہے کہ جو دل اپنا آپ تسلیم کرنے کو رضامند ہو وہ اُسے اپنے اہتمام میں لے۔

کیا تم میں سے بعض نہیں کہ رہے کہ آہ مجھے یہی رقت درپیش ہے۔ خودی کی زندگی اور آرام۔ خود پسندی اور خود رالی۔ ہائے! میں ان سے کیونکر رہائی پاؤں؟ میرا یہ جواب ہے خداوند۔ یسوع مسیح تمہیں اس سے چھڑا سکتا ہے۔ یسوع کے سوا کوئی اور گناہ کی قوت سے رہائی نہیں دے سکتا وہ تمہیں کیا کرنے کو کہتا ہے؟ وہ یہی چاہتا ہے کہ تم اسکی طرف فروتنی سے پھرو۔ (از تسلیم مطلق) مصنف انڈیوٹرے۔ صفحہ ۸۵-۹۴

ہر سمت سے آرہی ہے آواز اللہ بھلا۔ بشر بُرے ہیں  
اللہ! ہماری شرم رکھ لے تیرے ہی تو ہیں۔ اگر بُرے ہیں (آہ)

# بلعام اور بلق

بلعام اٹھا اور اپنی جگہ کی طرف واپس گیا۔ اور بلق نے بھی اپنا راستہ لیا۔ گنتی ۲۵:۲۲

دونوں اپنی اپنی راہ گئے۔ دونوں نے اپنی اپنی جگہ کی طرف رخ کیا۔ یہ دو شخص مختلف درجوں اور مختلف خلعت کے تھے۔ اور ان کی یہ عجیب ملاقات ختم ہوئی۔ دونوں بڑی خواہش رکھتے تھے کہ کسی بات پر متفق ہوں۔ وہ چاہتے تھے کہ ان کی ملاقات سے کوئی حکمت علی برآمد ہو۔ لیکن ایسا نہ ہو سکا۔ کوئی بات ایسی نہ تھی جس پر وہ متفق ہو سکتے۔ بار بار ایسا معلوم ہوتا تھا کہ انکی آمد برآئے پر ہے۔ لیکن پھر کوئی غیر محسوس طاقت ایسی اٹھ کھڑی ہوتی تھی اور ان کے مابین آجاتی تھی جو انکو بالکل جدا کر دیتی تھی۔ انہوں نے بادیا اپنی جگہوں کو بدلا اور نئی سلاہیں اور نئی مشورتیں نکالیں۔ لیکن کچھ فائدہ نہ ہوا۔ وہی غیر محسوس طاقت ان کا پیچھا کرتی رہی۔ انہوں نے بہت چاہا کہ یہ طاقت جس میں بڑا ارادہ اور بڑی مضبوط مرضی دکھائی دیتی تھی اسے دھجک ہو جائے۔ لیکن وہ اپنا پیچھا چھڑانہ سکے۔ بلعام اور بلق خدا کی قوم اور خدا کے ازلی ارادے کے خلاف سازش کر رہے تھے۔ اور ان کی سازش کا نگر نہ ہو سکی۔ بلق اپنی دنیوی چالاک کی کو کام میں لا رہا تھا اور بلعام اپنی روحانی قوتوں کو دوڑاتا تھا۔ لیکن یہ دونوں لا حاصل رہیں۔ انکی مشورت ختم ہوئی۔ وہ جدا ہو گئے ان میں سے ہر ایک اپنی اپنی جگہ کو گیا۔ اس وقت تک انکی زندگیاں علیحدہ رہی تھیں۔ اسکے بعد ان کے انجام بھی مختلف ہوئے۔ لیکن اس عظیم واقعہ کا اثر ان پر کیسا ہوا۔ ان میں سے ہر ایک نے ظاہر اور بین طور پر ایک آسمانی انکشاف کو دیکھا۔ اپنے ارادے کو پورا کرنے کی کوشش کے سلسلے میں خدا ان پر ظاہر ہوا۔ اس کا اثر ان پر کیا ہوا۔

”آسمانی انکشاف“ ان الفاظ سے ہم کیا سمجھتے ہیں۔ کوئی حیرت افزا ماجرا جو ظاہری حواس کو خوف میں ڈالتا ہے جسکی چمک سے آنکھیں دھندلا جاتی ہیں۔ جسکی گردک کانوں کو بہرہ کر دیتی ہے۔ جیسا اس وقت ہوا۔ جب یہ توراہ کوہ سینا کی بجلیوں اور گردک کے ساتھ پیچھے اترے۔ اور پہاڑ اس قادی بلاق کی حضور کی باعث کانپ گئے۔

”خدا کا نظرا آنا“ جب ہم یہ محاورہ سنتے ہیں تو ہمیں کسی ناگہان اور خوفناک حادثہ کا خیال آتا ہے۔ ہمیں خیال آتا ہے کہ کوئی جہاز کسی پوشیدہ چٹان پر ٹکرایا ہوگا۔ اور تمام جانیں جو

جو اس میں یقین پیشتر اسکے کہ خدا کی طرف ہاتھ پھیلائے گا موقعہ پائیں۔ ابد الایام دیکھو واسطے  
تہ سمندر میں غرق ہو گئی ہوں گی۔ یا ہمیں کسی ناگہاں ظاہر ہونے والی مری کا خیال آتا ہے۔ جو  
پہلے ایک کو مارتی ہے پھر دوسرے کو۔ اور بعد ازاں کل ملک میں پھیل جاتی ہے اور ہزار ہا  
کو جو الی میں سے اکھاڑ کر غیر متوقع قبروں میں دفن کر دیتی ہے۔ یا ہمیں خیال آتا ہے کہ ناگہاں  
کسی شخص پر کوئی آفت آئی اور ناگہاں اسکی بیوی کو بیوہ اور بچوں کو دفعۃً لاوارث کر گئی۔ ایسے  
الہی انکشاف کو از حد خوف میں ڈالتے ہیں۔ ایسے حادثے ہلکے سمجھدگی کے سمندر میں غرق کرتے  
ہیں۔ اور ایسا ہی ہونا چاہیے۔ لیکن یاد رکھنا چاہیے کہ عموماً بڑے طوفانوں اور آندھیوں کا  
ذریعہ سے جو ہاتھوں کو چرتے ہیں خدا ہم پر ظاہر نہیں ہوتا۔ اسکا ظہور زمین کو ہلانے والا  
زلزلہ یا ہسم کرنے والے شعلہ کے ساتھ مخصوص نہیں۔ وہ ہمیشہ خوف اور رعب دار ظاہر کر  
علامات کے ساتھ ہیں دکھائی نہیں دیتا۔ برعکس اسکے اسکی آواز دھیمی اور نرم ہو کر ہمارے  
دل میں آتی ہے۔ کوئی جلد گذرنے والا موقعہ ایسا آکے پڑتا ہے کہ اسی میں دفعۃً خدا کا جلوہ  
ہم پر چمک جاتا ہے۔ کوئی آزمائش دفعۃً ہم پر آتی ہے۔ یا ہماری زندگی میں کوئی سخت گھڑا  
آتی ہے جو ہمارا امتحان لیتی ہے اور ہلکے گیہوں کی طرح پھسلکتی ہے۔ جسکے بعد یا ہم نجات کے  
حادث بن جاتے ہیں یا جہنم کی طرف زیادہ تیزی سے دوڑنے لگتے ہیں۔ ایسے موقعوں پر دُوبو  
غور کرتے ہیں جن پر وہ واقع ہوتے ہیں اور باقی لوگ اس سے درگزر کرتے ہیں اور ان میں  
کوئی حقیقی معنی نہیں دیکھتے۔ ایسے موقعوں پر خدا کی آواز ایسی دھیمی ہوتی ہے کہ اسکو فقط  
ایک ہی آدمی سن سکتا ہے۔ جسکے کان میں یہ آواز پہنچتی ہے۔ وہ اپنا معمولی روزمرہ کا کام کرے  
جاتا ہے اور اسکی ظاہری حالت سے کوئی معلوم نہیں کر سکتا کہ اسکے تجربہ میں سے کیا کچھ گذرا ہے  
دوسروں کو اسکی حالت بالکل معمول کے مطابق نظر آتی ہے۔ اس حادثہ کا جو اسکے دل پر وارد  
ہو چکا ہے کوئی بیرونی نشان نہیں ہوتا۔ لیکن وہ خود جانتا ہے (اور ممکن نہیں کہ وہ نہ جانے کہ  
خدا میرے پاس آیا ہے۔ کہ اس واحد ازیلی کے سامنے کھڑا ہو چکا ہوں۔ کہ میرا دل بدل گیا ہے  
کہ خدا کی صورت کے دبہ اور جلال نے یا جھکو سیدھے راستے پر ڈال دیا۔ یا میں پہلے کی نسبت دیا  
ہدی کا غلام ہو گیا ہوں۔

مختلف آدمیوں کی لیاقتیں اور ترقی کے موقعے مختلف ہوتے ہیں۔ اس لئے خدا کے دیدار  
کا اثر بھی مختلف آدمیوں پر مختلف ہوتا ہے۔ زیادہ لیاقت والا شخص جس قدر زیادہ نیکی کر سکتا  
ہے۔ اسی قدر زیادہ ہدی بھی کر سکتا ہے۔ وہ آدمی جسکی طبیعتیں محض جسمانی اور دنیوی ہیں بلکہ  
ہوئے روحانیوں کے برابر نگاہ کر سکتے ہیں اور نہ ان کے برابر خدا سے دور ہو سکتے ہیں۔ روحانی

کی سب چیزیں اعلیٰ ہوتی ہیں۔ ان کی سزائیں ان کے امتحان۔ ان کی فتوحات اور انکی شکستیں جسامینوں سے بدرجہا عظیم الشان اور خوفناک یا حیرت افزا ہوتی ہیں۔ ایک ہی واقعہ کا اثر ان دونوں پر مختلف ہوتا ہے۔

بلیق اور بلعام ان دو قسم کے شخصوں کے نمونے ہیں۔ بلیق دُنیاوی آدمی تھا۔ بلعام رُوحانی۔ بلیق کے خیالات اور ارادے بعدے اور زمینی تھے۔ بلعام کی رُوحانی نظر بڑی تیز اور اسکی اخلاقی شناخت نہایت پاک تھی۔

بلیق محض دُنیاوی تھا وہ چاہتا تھا کہ اپنے دُنیوی ارادے کو دُنیوی وسایل سے حاصل کرے وہ مطلق نہ سوچتا تھا کہ میرے ارادے اور وسایل جائز ہیں یا نہیں۔ اسکے سامنے ایک دشمن تھا اور وہ اسکو مغلوب کیا چاہتا تھا۔ لیکن مغلوب کرنے کے وسایل کی درستی یا غلطی کی طرف اسکی مطلق توجہ نہ تھی۔ وہ چاہتا تھا کہ اسرائیل پر لعنت کی جائے اور اُس نے ہر طرح کی کوشش کی کہ لعنت کرنے والے کو دستیاب کرے۔ جب بلعام نے لعنت کرے میں دلیری نہ دکھائی تو بلیق حیران ہو گیا کہ یہ شخص اپنا کام چکے کرنے کے لئے آیا ہے جلد کیوں نہیں کرتا۔ بلعام کے دل کے خیالات سے وہ مطلق آگاہ نہ تھا۔ انسانی فطرت کی نسبت اسکے وہی بیخ خیال تھے۔ جو دُنیا داروں کے ہوتے ہیں۔ وہ سمجھتا تھا کہ دیانتداری اور دل اور نیت کی سچائی کوئی حقیقت نہیں رکھتیں بلکہ محض مکر اور بناوٹ ہیں۔ اسکا خیال تھا کہ دُنیا میں کوئی ایسا شخص نہیں جسکی دیانتداری نہ اسے مغلوب نہ ہو سکے بشرطیکہ ذر کی مقدار کافی ہو۔ اسلئے اُس نے سمجھا کہ اگر میں بلعام کو بہت سے روپیہ کا لالچ دوں تو وہ ضرور میری مدد پر آمادہ ہو جائیگا اُس نے بلعام کو عزت اور دولت دینے کا وعدہ کیا۔ اُس سے بڑھ کر اُس نے اسکو ایک ایسی شے دینے کا وعدہ کیا جو حاکم کی طرف سے محکوم کو نہایت ہی عزیز ہوتی ہے۔ یعنی شخصی عزت اور ادب۔ لیکن باوجود ان تمام باتوں کے جب وہ ناکام رہا تو زیادہ صبر نہ کر سکا۔ بلیق کا غصہ بلعام پر بھڑکا اور اُس نے اپنا ایک ہاتھ دوسرے ہاتھ پر مارا وہ کیوں بے صبر ہوا؟ اس لئے کہ وہ سمجھتا تھا کہ بلعام بڑی بے وقوفی کر رہا ہے اور سودا کرنا بالکل نہیں جانتا۔ کیا ایک آدمی اپنے ایمان کو روپیہ اور عزت اور مرتبے کے واسطے نہ بیچے۔ ایمان کیا شے ہے کہ اس کی اتنی قیمت سمجھی جلتے۔ یہ بلیق کے خیال تھے۔

علامہ اس کے اُس کو یہ بھی معلوم نہ تھا کہ خدا اپنے ارادوں میں کیسا مضبوط ہے۔ اُس کا خیال تھا کہ جس طرح انسان بدلتا رہتا ہے۔ اُسی طرح خدا بھی بدل سکتا ہے۔ اتنا تو اسکو معلوم تھا کہ مذہب ایک ضروری شے ہے۔ اس لئے وہ مذہبی ہادیوں کی

ظاہر اطور پر عزت کرتا تھا۔ لیکن باوجود اسکے وہ چاہتا تھا کہ کسی طرح مذہب سلطنت کی حکمت عملیوں کا غلام بن جائے۔ اور سلطنت کے فائدے کے لئے جھوٹ۔ سچ۔ لالچ۔ رشوت سب جائز ہو جائیں۔ وہ چاہتا تھا کہ مذہبی مدد حاصل کرے اور اس غرض کو پورا کر نیکے لئے بہت سارے پیسے خرچ کرنے کو تیار تھا۔ اُسکو یہ نہ معلوم تھا کہ خدا کے ارادے ازل سے بندھے ہوئے ہیں اور اُن پر کوئی آدمی غالب نہیں ہو سکتا۔ اُسکو یہ نہ معلوم تھا کہ خدا جھوٹ کبھی نہیں بول سکتا۔ وہ سمجھتا تھا کہ جس طرح سلطنت کی حکمت عملیاں ہر روز اور ہر وقت بدل سکتی ہیں۔ اسی طرح مذہب بھی جدھر بادشاہ چاہیں پھر سکتا ہے۔ وہ چاہتا تھا کہ خدا کے ساتھ بھی اسی طرح چال کھیلے جس طرح کہ مخالف بادشاہوں کے ساتھ کھیلا کرتا تھا۔ پہلے اُس نے خدا کے سامنے ٹھوڑے جانور قربان کئے۔ پھر اُن کی تعداد زیادہ کر دی۔ بعد ازاں اُس نے قربانگاہوں کی جگہ بدلی کہ شاید یہاں سے خدا پسندایا جائے۔ اُس نے خدا کو رشوتوں سے راضی کرنا چاہا اور جب دیکھا کہ رشوت کامیاب نہیں ہوتی تو صرف پھسلانا اور راضی کرنا شروع کیا۔ غرضیکہ بقی دنیاوی آدمیوں کا ایک عجیب اور کامل نمونہ ہے۔

بقی کی باقی زندگی کا حال ہمیں بتایا نہیں گیا۔ غالباً اس پر معنی سرگزشت کا اس پر چنداں بڑا اثر نہیں ہوا۔ وہ اپنی راہ گیا۔ اسکے ارادے باطل ہو چکے تھے۔ اُس نے شکست کھائی۔ وہ جا کے اپنے روزمرہ کے کانوں میں مطابق اپنی گزشتہ عادات کے مصروف ہوا۔ شاید لڑائیوں۔ چال بازیوں اور شان و شوکت کی ضیافتوں میں اس کی باقی زندگی صرف ہوئی۔ وہ پہلے دنیا دار تھا اور بعد میں بھی دنیا دار ہی رہا۔ اسکے کسی اور بڑے گناہ کا ذکر لکھا نہیں گیا اس دنیا دار پر خدا نے اپنے تئیں ظاہر کیا۔ لیکن اُس نے خدا کی صورت نہ پہچانی۔ خدا اسکا پاس سے گزر گیا۔ بقی کی روحانی حالت۔ خدا کو دیکھنے سے پہلے کی نسبت چنداں درست نہ ہوئی۔ لیکن ہم یہ بھی نہیں کہہ سکتے کہ اسکی حالت پہلے کی نسبت بُری ہو گئی۔ دنیا دار پر کسی بات کا اثر نہیں ہوتا۔

لیکن بلعام بالکل دوسری قسم کا آدمی تھا۔ دنیا دار بقی کی طرح اس کی خصلت تھی اور اُس نے سمجھ نہ سکتی۔ بلکہ اُس کی روحانی اور اخلاقی قابلیتیں بڑی گہری تھیں۔ ایسے آدمی خدا کا ضرورت دیکھ کر اور مشکل حالتوں میں سے گزر کر پہلے سے نہیں رہ سکتے۔ وہ ضرور بدل جاتے ہیں۔ ممکن نہیں کہ بلعام کی اعلیٰ دیانتداری پر کوئی شک کر سکے۔ اس کے بادشاہ نے بار بار اُس کو لالچ دیا لیکن اُس نے حق سے دوگردانی یا اُس میں دست اندازی کرنے سے بار بار انکار کیا۔ اس سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ بلعام دیانتدار شخص تھا۔ اسکی ہر بات سے راستی اور ایمان غاری ظاہر

ہوئی ہے۔ میں اپنے خدا کے حکم سے تجا و ز نہیں کر سکتا۔ میں نہ اس کے حکم سے کچھ زیادہ کر سکتا ہوں اور نہ کم۔ جو لفظ خداوند میرے منہ میں ڈالے گا میں بُری کہوں گا۔ اُس نے برکت دی ہے۔ اور میں اُس برکت کو لوٹا نہیں سکتا۔ یہ سچے اور دیانتدار آدمی کے الفاظ ہیں۔

علاوہ ازیں جس قدر اس کی نیت صاف اور بلند تھی اُسی قدر اُس کی روحانی بنیائی بھی تیز تھی۔ اُس کی بابت لکھا ہے کہ وہ خدا کے الفاظ سنا کرتا تھا اور قادرِ مطلق کی روشنی دیکھا کرتا تھا۔ بلعام بنی اسرائیل میں سے نہ تھا لیکن جس طرح کوہِ بَعُور پر کھڑا ہو کر دور مدار کی زمینوں کو دیکھ سکتا تھا اُسی طرح اپنی روحانی تیز نظری سے بنی اسرائیل کی آئندہ تاریخ کے صفحات کو پڑھ سکتا تھا۔ وہ چاہتا تھا کہ ان پر لعنت کرے۔ لیکن اُس کی زبان سے برکت کے الفاظ نکلتے تھے۔ اس قدیم زمانہ میں اور اس چھوٹی قوم کے سامنے اُس نے ایک ستارہ کے طلوع کی خبر دی جو طلوع ہو کر تمام دنیا کو اپنی چمک اور جلال سے بھر دینے والا تھا۔ اُس نے ایک بادشاہ کے جلوس کی پیشین گوئی کی جس کی سلطنت بے زوال ہونے والی تھی۔ فی الحقیقت جب اُس نے اپنی بابت کہا۔ کہ میری آنکھیں کھولی گئی ہیں۔ تو اُس نے کوئی شیخی یا بیہودہ خود ستائی کا حکم نہیں کہا۔ اگر دنیا میں کبھی کوئی نبی ہو رہا ہے تو بلعام ضرور بنی تھا۔

اپنی دیانتداری اور دُور بینی بلق پر ظاہر کر کے بلعام وہاں سے روانہ ہوا۔ وہ اٹھا اور چلا اور اپنے ملک کو واپس گیا۔ اسکے بعد کچھ عرصہ تک ہم اُس کی بابت پاک کلام میں کچھ نہیں پڑھتے۔ یاں تھوڑی دیر کا وقفہ اور خاموشی ہے۔ لیکن بلعام پھر ظاہر ہوتا ہے اور میدان میں آتا ہے۔ اُس کی بعد کی زندگی کی بابت۔ اسکے گناہ کی بابت۔ اسکے انجام کی بابت سرسری طور پر قورٹا سا ذکر ہے۔ اس ذکر کو پڑھ کر ہم تعجب کرتے ہیں کہ کیا یہ وہی بلعام ہے جو ایک زمانے میں ایسا دیانتدار اور سچا تھا۔ یہ شخص کس طرح اس قدر بدل گیا۔ اسکے گرنے اور اس قدر بد اور ناپاک ہو جانیکا کیا باعث ہوا۔ کیا یہ وہی بلعام نہیں جو اسرائیل کی آنے والی بزرگی کو پہلے سے دیکھ کر اس کی خبر بلق کو دے رہا تھا۔ امداب کیونکر یہ شخص اسی قوم کو ذلیل کر نیکے منصوبے باندھتا امداب کے لئے ترکیبیں نکالتا ہے۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ بلعام بلعام نہیں رہا۔ بلکہ بلق ہو گیا ہے۔ اب بلعام بلق کو چھٹانا اور لاپچ دیتا ہے۔ بلعام شیطن اور بد معاشی کیلئے ضرب الشل ہو گیا ہے۔ ممکن نہ تھا کہ جتنی ایسے بھاری گناہ میں گرفت رہتا۔ فی الحقیقت جب روحانی آدمی گرتا ہے تو دنیا و دین کی نسبت اس کا گنا زیادہ ہونا چاہیے۔

فی الحقیقت یہ تبدیلی عجیب اور حیرت انگیز ہے۔ لیکن تاہم ایسی تبدیلیاں ہم ان دونوں میں بھی اپنی آنکھوں سے دیکھ سکتے ہیں امداب سے سبق حاصل کرنا ہمارے واسطے مشکل نہیں کبھی

ایسا دیکھنے میں آتا ہے کہ ایک شخص جسکو بڑی لیاقت عنایت ہوئی۔ جسکی نظر بڑی تیز تھی۔ جس کے اصول بڑے اعلیٰ تھے۔ ایسا اگر۔ ایسا ذلیل ہوا کہ ایک عام مجرم اور قیدی بھی ایسا ذلیل نہیں ہوتا ایسا حادثہ دیکھ کر دل میں خیال آتا ہے کہ انسان کی دیانتداری۔ انسان کی نیک نیتی۔ انسان کی پاکیزگی بلکہ ان تمام چیزوں پر۔ اور خاصیتوں پر جو دنیا میں سب سے عمدہ اور عزیز معلوم ہوتی ہیں کچھ ہر دوسرے نہیں کرنا چاہئے۔ گو یا خدا کے بنی خدا کے لوگوں کے رستہ میں ٹھوکر کھلانے والے پتھر رکھتے ہیں۔ کیا بڑے بڑے شاعر جن کی عبارت عمدہ اور خیالات دقیق ہوتے ہیں۔ اور جن کی تصانیف کو لوگ بڑے شوق سے پڑھتے ہیں۔ کبھی کبھی گندے اور ناپاک اشعار لکھ کر اپنے تئیں خلق خدا کیلئے سدا رہ نہیں بناتے۔ کیا بڑے بڑے وکیل اور قانون دان اشخاص جسکی عقل کی ساری قوم تعریف کرتی ہے کبھی کبھی کسی چھوٹی اسی بات میں بددیانتی یا کینہ پن ظاہر کر کے خدا کی خلقت پر دھبہ نہیں لگاتے۔ کیا انگلینڈ کے بڑے وزیر اور فیلسوف لارڈ بیکن کی بابت نہیں کہا گیا کہ وہ بنی آدم میں سب سے بڑا۔ سب سے عقلمند اور سب سے کینہ تھا۔ ایسے واقعات کبھی کبھی دیکھے جاتے ہیں۔ گہری نظر۔ اعلیٰ خیالات۔ فیاضانہ ہمدردی کی طبیعت عقلی مسائل میں عمیق نظر چال چلن اور فرائض کی بابت بڑی پابندی کا خیال۔ روحانی بھیدوں میں کامل دخل۔ یہ سب اعلیٰ لیاقتیں آدمی کو گرسے سے بچا نہیں سکتیں۔ اکثر تو ایسا ہوتا ہے کہ جب کوئی شخص جس میں مذکورہ بالا لیاقتیں ہیں گناہ میں گرفتار ہوتا ہے تو لوگ کہنے لگتے ہیں کہ یہ شخص سکار تھا۔ لیکن یہ بڑی جلد بازی۔ غلطی اور بے انصافی کا فیصلہ ہے۔ ایسے حادثوں میں ہمارے لئے بڑے گہرے معنی ہوتے ہیں۔ بلعام ہرگز سکار نہ تھا۔ اسکے ہر لفظ سے صدقہ دلی ظاہر ہوتی ہے۔ ہرگز شک نہیں ہو سکتا کہ جب وہ کہتا تھا کہ میں خدا کے حکم سے تجاوز نہیں کر سکتا کہ اپنے دل کے مطابق نیکی یا بدی کروں۔ وہ تو سچ کہہ رہا تھا اسکی باتیں سچی تھیں۔ لیکن اس کے کام جوڑے تھے۔

یہ کیونکر ہوا کہ وہ اپنے کاموں میں جھوٹا ہو گیا۔

بلق کے ساتھ جو اسکا تعلق ہوا۔ اس پر سلسلہ وار غم د کرو۔ اسکے دل کی خواہشوں کو دیکھو۔ ایک طرف تو اسکی اپنی نفسانی خواہشیں اور لالچ تھا۔ دوسری طرف خدا کا ارادہ تھا جو اسکو خوب معلوم تھا۔ جو شخص اس بیان کو بغور پڑھتا ہے اس میں اپنی ٹھوکرؤں۔ اپنی آزمائشوں۔ اپنے دودلاپن کا حال پڑھتا ہے۔ پہلے بلعام آزمائش کے ساتھ جنگ کرتا ہے۔ لیکن تھوڑی دیر کے بعد مغلوب ہو جاتا ہے۔ اسکے دل میں شک پیدا ہوتا ہے کہ میری خواہشیں ناجائز ہیں۔ لیکن تھوڑی دیر کے بعد وہ خواہشیں بڑا زور پکڑتی ہیں۔ پہلے وہ فتح پاتا ہے پھر شکست کھاتا ہے۔ ہر شخص کی روحانی تمیز اسکو اس قصہ یا تشیل کا مطلب سمجھاتی ہے۔ پڑھنے والے کو اپنی زندگی میں کوئی گزشتہ مشکل موقع یاد آتا ہے اور



اسکا دل اسکو کہتا ہے یہ بلعام کا قصہ نہیں یہ تو تیرا ہی قصہ ہے۔ بلعام تو تو خود ہے۔

صاحب نظر مانتا ہے کہ اعلیٰ روحانی خواہشوں اور نیچے دنیاوی ارادوں کے درمیان کیسا شدید جنگ ہوتا ہے۔ بلعام صاف دیکھ رہا تھا کہ میرا دنیاوی فائدہ کس بات میں ہے۔ وہ چاہتا تھا کہ دولت اور دنیاوی مرتبہ حاصل کرے۔ بنی اسرائیل تمام قوموں کو مغلوب کر رہے تھے۔ اسلئے ضرور بلعام کے دل میں اُن کی طرف سے دشمنی ہوگی اور اُن پر لعنت کرنا اُن کے لئے ایک پسندیدہ کام تھا۔ بادشاہ پر احسان کر کے اسکو ممنون کرنا بھی ایک بڑا اچھا کام معلوم دیتا تھا۔ لیکن مشکل یہی تھی کہ خدا راضی نہ ہوتا تھا۔ لالچوں اور ترغیبول کا ایک بڑا انبوه اسکے دل کو کھینچ رہا تھا۔ لیکن دوسری طرف خدا کی مرضی صاف صاف ظاہر تھی اور اسکو دنیاوی خواہشوں کی طرف سے ہٹا رہی تھی۔

کیا ہماری اپنی زندگی میں ایسا موقعہ نہیں ہوا؟ اور کیا ہم نے بھی بلعام کی چال اختیار نہیں کی؟ بلعام نے دنیاوی خواہد حاصل کرنے کا ارادہ کر لیا۔ اور پھر اس کوشش میں مصروف ہوا۔ کہ کسی طرح بہرہ پھر کر کے خدا کے ارادے کو بدل ڈالے۔ اس میں اتنی دلیری تو نہ تھی کہ علانیہ خدا کے خلاف بغاوت کرتا۔ اسکی روحانی تمیز بڑی مضبوط تھی۔ اس لئے اُس نے حکمتیں ایجاد کرنی شروع کیں۔ وہ یہ کہہ کر دھماکہ مچا کہ شاید خدا مجھے ملے آئیگا۔ یعنی اُس نے اپنے دل میں کہا کہ اگر فی الحقیقت میرا بلق کے پاس جانا غلط ہے تو خدا ضرور مجھے زبردستی روک دیگا۔ اکثر ایسا ہوتا ہے کہ جب کوئی آدمی اپنے صاف و صریح فرض سے گریز کرنا چاہتا ہے۔ تو وہ مختلف پہلوؤں سے خدا کی مرضی پر غور کرنا شروع کرتا ہے اور پہلے کی نسبت زیادہ تر قربانیاں چڑھانے لگتا ہے تاکہ کسی طرح خدا کی مرضی بدلتی یا ملتی نظر آئے۔ بلعام ایک بھارت سے دوسرے بھارت پر جاتا تھا اور امید کرتا تھا کہ شاید یاں سے اسرائیل پر لعنت کرنا ممکن ہو۔ یعنی وہ کام جو پہلے غلط معلوم ہوتا تھا اب جائز نظر آنے لگے۔ جو اشخاص ایسی حالت میں ہوتے ہیں۔ اور اس طرح اپنے فرض اور خدا کی روشنی سے بھاگنا چاہتے ہیں۔ اُن کی حالت عجیب ہو جاتی ہے۔ وہ زیادہ عبارت کرنے لگتے ہیں۔ وہ زیادہ خیرات دینا شروع کرتے ہیں اور ایسا کر کے سمجھتے ہیں کہ اب خدا راضی ہو گیا ہے۔ اُس نے ہماری ریشومت قبول کر لی ہے اور اب ضرور نہیں کہ وہ خاص کام جس کے واسطے اُسے ہلکے بھلایا تھا اور جو ہمکو ہنایت ہی ناپسندیدہ تھا اسکو ہم کریں۔ خدا کسی آدمی سے کہتا ہے کہ تُو اپنے تئیں میری خدمت کے لئے سپرد کر۔ وہ آدمی خدا کی خدمت ناپسند کرتا ہے۔ اور دنیاوی غرت چاہتا ہے۔ اور اپنے دل میں کہتا ہے کہ میں خود تو خدا کی خدمت نہ کرونگا۔ لیکن دنیا میں کوئی بڑا رتبہ حاصل کر کے خدا کی خدمت کے لئے کسی پادری یا کافئی کیسٹ کو نوکر رکھوں گا۔

اس طرح بلعام اپنی آزمائش کے آس پاس منڈلا رہا تھا۔ وہ پھر پھر کے وہی کام کرنا چاہتا

ایسا دیکھنے میں آتا ہے کہ ایک شخص جسکو بڑی لیاقت عنایت ہوئی۔ جسکی نظر بڑی تیز تھی۔ جس کے اصول بڑے اعلیٰ تھے۔ ایسا گرا۔ ایسا ذلیل ہوا کہ ایک عام مجرم اور قیدی بھی ایسا ذلیل نہیں ہوتا ایسا حادثہ دیکھ کر دل میں خیال آتا ہے کہ انسان کی دیانتداری۔ انسان کی نیک نیتی۔ انسان کی پاکیزگی بلکہ ان تمام چیزوں پر۔ اور خاصیتوں پر جو دنیا میں سب سے عمدہ اور عزیز معلوم ہوتی ہیں کچھ ہر دوسرے نہیں کرنا چاہتے۔ گویا خدا کے بنی خدا کے لوگوں کے رستہ میں ٹھوکر کھلانے والے پتھر رکھتے ہیں۔ کیا بڑے بڑے شاعر جن کی عبارت عمدہ اور خیالات دقیق ہوتے ہیں۔ اور جن کی تصانیف کو لوگ بڑے شوق سے پڑھتے ہیں۔ کبھی کبھی گندے اور ناپاک اشعار لکھ کر اپنے تئیں خلق خدا کیلئے سداہ نہیں بناتے۔ کیا کیا بڑے بڑے دکیل اور قانون دان اشخاص جسکی عقل کی ساری قوم تعریف کرتی ہے کبھی کبھی کسی چھوٹی سی بات میں بددیانتی یا کینہ بنی ظاہر کر کے خدا کی خلقت پر دھبہ نہیں لگاتے۔ کیا انگلینڈ کے بڑے وزیر اور فیلسوف لائبرٹسٹن کی بابت نہیں کہا گیا کہ وہ بنی آدم میں سب سے بڑا۔ سب سے عقلمند اور سب سے کینہ تھا۔ ایسے واقعات کبھی کبھی دیکھے جاتے ہیں۔ گہری نظر۔ اعلیٰ خیالات۔ فیاضانہ ہمدردی کی طبیعت عقلی مسائل میں عمیق نظر چال چلن اور فرائض کی بابت بڑی پابندی کا خیال۔ روحانی بھیدوں میں کامل دخل۔ یہ سب اعلیٰ لیاقتیں آدمی کو گرنے سے بچ نہیں سکتیں۔ اکثر تو ایسا ہوتا ہے کہ جب کوئی شخص جس میں مذکورہ بالا لیاقتیں ہیں گناہ میں گرفتار ہوتا ہے تو لوگ کہنے لگتے ہیں کہ یہ شخص رکار تھا۔ لیکن یہ بڑی جلد بازی۔ غلطی اور بے انصافی کا فیصلہ ہے۔ ایسے حادثوں میں ہمارے لئے بڑے گہرے معنی ہوتے ہیں۔ بلعام ہرگز سکار نہ تھا۔ اسکے لفظ سے صدقہ دلی ظاہر ہوتی ہے۔ ہرگز شک نہیں ہو سکتا کہ جب وہ کہتا تھا کہ میں خدا کے حکم سے تجاوز نہیں کر سکتا کہ اپنے دل کے مطابق نیکی یا بدی کروں۔ وہ تو سچ کہہ رہا تھا اسکی باتیں سچی تھیں۔ لیکن اس کے کام جوڑے تھے۔

یہ کیونکر ہوا کہ وہ اپنے کاموں میں جھوٹا ہو گیا۔

بلق کے ساتھ جو اسکا تعلق ہوا۔ اس پر سلسلہ وار غور کرو۔ اسکے دل کی خواہشوں کو دیکھو۔ ایک طرف تو اسکی اپنی نفسانی خواہشیں اور لالچ تھا۔ دوسری طرف خدا کا ارادہ تھا جو اسکو خوب معلوم تھا۔ جو شخص اس بیان کو بغور پڑھتا ہے اس میں اپنی ٹھوکرؤں۔ اپنی آزمائشوں۔ اپنے دودلاپن کا حال پڑھتا ہے۔ پہلے بلعام آزمائش کے ساتھ جنگ کرتا ہے۔ لیکن تھوڑی دیر کے بعد مغلوب ہو جاتا ہے۔ اسکے دل میں شک پیدا ہوتا ہے کہ میری خواہشیں ناجائز ہیں۔ لیکن تھوڑی دیر کے بعد وہ خواہشیں بڑا زور پکڑتی ہیں۔ پہلے وہ فتح پاتا ہے پھر شکست کھاتا ہے۔ ہر شخص کی روحانی تمیز اسکو اس قصہ یا تمثیل کا مطلب سمجھاتی ہے۔ پڑھنے والے کو اپنی زندگی میں کوئی گذشتہ مشکل موقع یاد آتا ہے اور

انکا دل اسکو کہتا ہے یہ بلعام کا قصہ نہیں یہ تو تیرا ہی قصہ ہے۔ بلعام تو تو خود ہے۔

صاحب نظر مانتا ہے کہ اعلیٰ روحانی خواہشوں اور نیچے دنیاوی ارادوں کے درمیان کیسا شدید جنگ ہوتا ہے۔ بلعام صاف دیکھ رہا تھا کہ میرا دنیاوی فائدہ کس بات میں ہے۔ وہ چاہتا تھا کہ دولت اور دنیاوی مرتبہ حاصل کرے۔ بنی اسرائیل تمام قوموں کو مغلوب کر رہے تھے۔ اسلئے ضرور بلعام کے دل میں اُن کی طرف سے دشمنی ہوگی اور اُن پر لعنت کرنا اُن کے لئے ایک پسندیدہ کام تھا۔ بادشاہ پر احسان کر کے اسکو ممنون کرنا بھی ایک بڑا اچھا کام معلوم دیتا تھا۔ لیکن مشکل یہی کہ خدا راضی نہ ہوتا تھا۔ لالچوں اور ترغیبات کا ایک بڑا انبوه اسکے دل کو کھینچ رہا تھا۔ لیکن دوسری طرف خدا کی مہرِ صاف صاف ظاہر تھی اور اسکو دنیاوی خواہشوں کی طرف سے ہٹا رہی تھی۔ کیا ہماری اپنی زندگی میں ایسا موقعہ نہیں ہوا؟ اور کیا ہم نے بھی بلعام کی چال اختیار نہیں کی؟ بلعام نے دنیاوی فوائد حاصل کرنے کا ارادہ کر لیا۔ اور پھر اس کوشش میں مصروف ہوا کہ کسی طرح ہمیر پھیر کر کے خدا کے ارادے کو بدل ڈالے۔ اسیں اتنی دلیری تو نہ تھی کہ علانیہ خدا کے خلاف بغاوت کرتا۔ اسکی روحانی تمیز بڑی مضبوط تھی۔ اس لئے اُس نے کھتیں ایجاد کرنی شروع کیں۔ وہ یہ کہہ کر ممانہ ہوا کہ شاید خدا مجھے ملنے آئیگا۔ یعنی اُس نے اپنے دل میں کہا کہ اگر فی الحقیقت میرا بلق کے پاس جانا غلط ہے تو خدا ضرور مجھے زبردستی روک دیگا۔ اکثر ایسا ہوتا ہے کہ جب کوئی آدمی اپنے صاف و صریح فرض سے گریز کرنا چاہتا ہے۔ تو وہ مختلف پہلوؤں سے خدا کی مرضی پر غور کرنا شروع کرتا ہے اور پہلے کی نسبت زیادہ تر قربانیاں چڑھانے لگتا ہے تاکہ کسی طرح خدا کی مرضی بدلتی یا ملتی نظر آئے۔ بلعام ایک پہاڑ سے دوسرے پہاڑ پر جاتا تھا اور امید کرتا تھا کہ شاید یاں سے اسرائیل پر لعنت کرنا ممکن ہو۔ یعنی وہ کام جو پہلے غلط معلوم ہوتا تھا اب جائز نظر آنے لگے۔ جو اشخاص ایسی حالت میں ہوتے ہیں۔ اور اس طرح اپنے فرض اور خدا کی روشنی سے بھاگنا چاہتے ہیں۔ اُن کی حالت عجیب ہو جاتی ہے۔ وہ زیادہ عبادت کرنے لگتے ہیں۔ وہ زیادہ خیرات دینا شروع کرتے ہیں اور ایسا کر کے سمجھتے ہیں کہ اب خدا راضی ہو گیا ہے۔ اُس نے ہماری ریشہ رست قبول کر لی ہے اور اب ضرور نہیں کہ وہ خاص کام جس کے واسطے اُس نے ہلکے بھلایا تھا اور جو ہمکو ہنایت ہی ناپسندیدہ تھا اسکو ہم کریں۔ خدا کسی آدمی سے کہتا ہے کہ تو اپنے تئیں میری خدمت کے لئے سپرد کر۔ وہ آدمی خدا کی خدمت ناپسند کرتا ہے۔ اور دنیاوی عزت چاہتا ہے۔ اور اپنے دل میں کہتا ہے کہ میں خود تو خدا کی خدمت نہ کروں گا۔ لیکن دنیا میں کوئی بڑا ثواب حاصل کر کے خدا کی خدمت کے لئے کسی پادری یا کاٹی کیسٹ کو نوکر رکھوں گا۔

اس طرح بلعام اپنی آزمائش کے آس پاس منڈلا رہا تھا۔ وہ پھر پھر کے وہی کام کرنا چاہتا

تھا جو ایک دفعہ اُسے ناجائز بنایا گیا تھا۔ اُس سے پوچھا گیا کہ یہ آدمی جو تیرے ساتھ ہیں کون ہیں؟ اسی طرح ہر آدمی سے خدا کی آواز پوچھتی ہے۔ کہ یہ ارادہ جو تُو نے اپنے دل میں باندھ رکھا ہے۔ یہ آزمائش جس سے تو آشنائی پیدا کر رہا ہے کیسی ہے؟ اور اسکا جواب بھی صاف ہوتا ہے۔ خدا کا سوال اپنا جواب اپنے ساتھ لاتا ہے۔ لیکن پھر بھی آدمی اس ارادے کو دفعہ نہیں کرتا۔ اس کی بابت سوچنے میں ایک قسم کا لطف ہوتا ہے۔ اور دل میں اُمید ہوتی ہے کہ شاید کسی طرح یہ جائز اور درست ہو جائیگا۔ اس طرح آدمی اپنے تمیں اس ناجائز خواہش کی زنجیروں میں جکڑتا ہے۔ ابتدا میں ایسی خواہشوں سے گریز کرنا آسان ہوتا ہے اور طبیعت کو بھی اس طرح مضبوطی ملتی ہے۔ علاوہ ازیں آزمائش بھی جلد دفع ہو جاتی ہے لیکن جو ایسا نہیں کرتا۔ جو شخص خواہش کو اپنے دل میں جکڑ دیکر اپنے تمیں تسلی دیتا ہے کہ میں تو گر نیکا نہیں۔ مجھے تو معلوم ہے کہ یہ کام ناجائز ہے۔ وہ ضرور گناہ میں گرفتار ہو جاتا ہے۔ بلعام ملن پر بار بار اپنی دیانتداری اس غرض سے نہ ظاہر کرتا کہ ملن کا دل اور ارادہ بدل جائے۔ بلکہ اس کا اپنا دل اندر سے باغی ہو رہا تھا۔ اور وہ بار بار دیانتداری کا ظہار کر کے اپنی تمیز کو دہرایا تھا۔ اس کے پاؤں پھسلے جاتے تھے اور وہ اپنے دل کو تسلی دیتا تھا کہ میں تو مضبوطی سے کھڑا ہوں۔

نتیجہ یہ ہوا کہ ایک بڑا اجتماع خدین پیدا ہوا۔

خدا نے بلعام سے کہا کہ ملن کے قاصدوں کے ماتھے جا۔ لیکن اس کے جانے سے خدا ناراض تھا۔ کیا خدا کے ارادے منتشر لزل ہو گئے۔ ظاہر تو ایسا معلوم ہوتا ہے لیکن اس اجتماع خدین کے معنی بہت عمیق ہیں۔ روحانی عالم میں یہ قاعدہ ہے کہ جب ایک شخص ایک دفعہ آزمائش سے مغلوب ہو جاتا ہے تو آئندہ کے لئے وہ زیادہ کمزور ہو جاتا ہے۔ یہ قاعدہ خدا کا بنایا ہوا ہے۔ لیکن وہ کمزوری جو ہم کو اس قاعدہ کے تحت میں لاتی ہے خدا کو نہایت کمزور ہے۔ اسی قاعدے کے مطابق جب بلعام نے ابتدا میں اپنی آزمائش کے ساتھ کھیلنا شروع کیا تو وہ آزمائش اسکی طبیعت پر رفتہ رفتہ زیادہ زور پکڑتی گئی۔ اس طرح پر وہ زیادہ پھنسا گیا۔ جس طرح کہ کھٹی کڑی کے جانے میں جس قدر زیادہ نزدیک جاتی پھنستی چلی جاتی ہے۔

لیکن بلعام ابکی دفعہ بچ گیا۔ وہ اپنی بات پر قائم رہا۔ اُس نے برکت کو لعنت سے نہ بدلا۔ اُس نے خدا کی مرضی ظاہر کی۔ وہ بچ گیا لیکن ایسا بچا جیسا کوئی شخص آگ میں جھلس کر بچتا ہے۔ لیکن جب دوسری دفعہ پاک کلام میں ذکر آتا ہے تو معلوم ہوتا ہے۔ کہ وہ بہت ہی بگڑ گیا تھا۔ وہ اس قدر بڑا ہو چکا تھا کہ اسکا سدھرنا نامکن تھا۔ اسکی کیفیت ہمیں بتائی نہیں گئی لیکن ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ اُسکا آخر کار گر جانا اس پہلی کمزوری کا نتیجہ تھا وہ پہلی دفعہ غالب رہا۔ خدا

کی آواز نے دنیا کی آواز کو مغلوب کیا۔ لیکن وہ پہلی آزمائش سے بہت دوستی کر چکا تھا۔ وہ اُس پر عاشق ہو چکا تھا۔ ایسا کرنا ہلاکت کو پہنچاتا ہے۔ اُسکے بعد بھلائی اور بُرائی کا فرق اس شخص کے واسطے جاتا رہتا ہے۔ وہ کمزور ہو جاتا ہے۔ ایک دفعہ بچنا تو ممکن ہے لیکن دوسری دفعہ نہیں۔ اس مضمون کے پڑھنے والے اپنی گزشتہ اور موجودہ حالت پر غور کریں اور بلقاع کے قصبے سے اپنا مقابلہ کریں۔ اے پڑھنے والے کیا تو اپنی حالت سے واقف ہے۔ پاک کلام میں ہمت ام کا الہامی بیان خاص تیری آنکھیں کھولنے کے لئے لکھا گیا ہے۔

## دو جاپانی جاسوسوں کا مقدمہ

لاٹین کے اخبار نوو ملیٹی واوڈولس میں سٹرپرٹوڈائن نے ایک مضمون لکھا ہے کہ ایک روسی بحری افسر جو ابھی یاربن سے واپس آیا ہے۔ اُس نے دو جاپانی جاسوسوں کے آخری وقت کے مندرجہ ذیل حالات مجھے سنائے۔ جو ہنوز شائع نہیں ہوئے۔

ان جاپانی جاسوسوں کو روسی کاسکوں نے اُس وقت گرفتار کیا تھا جب وہ منچوریا کی ریلوے لائن پر ڈائنامیٹ کے ذریعے سے ایک پل کو اڑانے والے ہی تھے۔ میرا ایک منچر جو نوجوان افسر ہے عین عالم شباب میں بندر آرٹھر کی پہلی گولہ اندازی میں سخت مجروح ہوا۔ اسکو علاج کرائے کی غرض سے اٹلی جانے کے واسطے رخصت دے دی گئی۔ لیکن روانہ ہونے سے پیشتر وہ یاربن میں اپنے دوستوں سے ملنے اور رخصت ہونیکے واسطے گیا۔ وہ یاربن میں اسوقت پہنچا۔ جبکہ دو جاپانی مذکورہ بالا جرم میں گرفتار ہوئے تھے۔ اور تحقیقات کے بعد اُنکو گولی سے مار دیا گیا تھا۔ میں نے اُس سے دریافت کیا کہ جسوقت وہ لوگ مارے گئے۔ تو تم موجود تھے اسکے جواب میں اُس نے کہا۔ کہ میں نے ان کو مرتے ہوئے دیکھا۔ اور مجھے ایسا کہنے سے افسوس ہوتا ہے۔ لیکن مجھے شجبت اور تحیر دیکھ کر اُس نے کہا۔

مجھے آپ انڈکسٹ خیال نہ کریں۔ میرے دل میں حب الوطنی بہت زیادہ ہے۔ میری دلی آرزو تھی کہ جاپان کے ساتھ جنگ وجدل ہو۔ میں مدت سے خواہشمند تھا۔ کہ جاپانیوں کو شکست کھاتے اور توکیو میں اُن سے صلح کی شرائط لکھواتے ہوئے دیکھوں۔ لیکن جب اپنے سب بھراہوں کے ساتھ میں نے اُن دو جاپانی افسروں کو جنہوں نے بڑی شجاعت اور بہادری سے اپنی جانوں کو اپنے ملک پر قربان اور فدا کر دیا۔ ان جاپانی افسروں کو اپنے روسیوں کی گولیوں سے مرتے

ہوئے دیکھا۔ تو سیاختہ میرے دل میں یہ خیال گذرا۔ کہ یہ آدمی بہت بد نصیب تھے۔ میں نے پوچھا کہ تم مقدمہ کی تحقیقات کے وقت موجود تھے۔ جس کے جواب میں اُس نے کہا۔ ہاں میں موجود تھا میں نے پہلے دونوں سپاہیوں کو گرفتار ہوتے دیکھا۔ میں کورٹ مارشل میں بھی گیا۔ اور اُن کے قتل کے وقت بھی موجود تھا۔ میں آپکو اُن کے مفصل حالات سناؤں گا۔

اس خوفناک نظارہ کے خیال سے میرا دل کانپ اُٹھتا ہے۔ اور میں اسکو بھول نہیں سکتا ہوں۔ خاصے آدھ گھنٹہ تک وہ بیمار افسر مجھے حسب ذیل تذکرہ سنانے میں مصروف رہا۔ لیکن جب اسکے دہسنے گھٹنے میں جو جاپانیوں کے ایک گولے کے ٹکڑے سے ٹوٹ گیا تھا۔ مدتیتر ہو جاتا۔ تو وہ صرف ایک لمحہ کے واسطے خاموش ہو جاتا۔

میں آپکو یقین دلاتا ہوں کہ جب ان دونوں لڑموں کو ایک چینی مکان کے چھوٹے سے کمرے میں لے گئے۔ جسکو یابن کے فوجی حکام نے کورٹ مارشل ہال بنالیا تھا تو عام لوگوں کی طرح جن میں اکثر افسر بھی تھے تجھ نے بھی سیاختہ اُن بد نصیب جاپانیوں کے جوش اور بہت کی تعریف کی۔ بہر کیف اعلیٰ خیالات نے اُن کو اس کام کی ترغیب دی تھی۔ اور حب الوطنی کے جوش ہیں انہوں نے مصمم ارادہ کر لیا تھا کہ ملک کے واسطے نصرت اور فتح مندی حاصل کرنے میں کوئی دقیقہ باقی نہیں چھوڑنا چاہئے۔ انہوں نے بحیثیت سپاہی ہونے کے اپنے افسروں کے حکم پر موت کے منہ میں جانے میں خدا سا بھی پس و پیش نہ کیا۔

فوجی عدالت کی کارروائی بالکل سادہ تھی۔ اور مقدمہ کی سماعت میں بھی کچھ دلچسپی نہ تھی۔ مجرموں نے اس جرم کا جو اُن سے سرزد ہوا تھا۔ کھلم کھلا اقرار کر لیا۔ اور اپنی خُب الوطنی پر فخر ظاہر کیا۔ انہوں نے بغیر کسی قسم کا خوف کھائے ہوئے اپنا نام اور عہدہ بتا دیا۔ ان دونوں قیدیوں میں سے بڑے نے۔ جو پستہ قد۔ طاقتور اور توانا اور فربہ تھا۔ کہا کہ میرا نام گو موجو کا اور عمر چالیس سال کی ہے۔ شاف کا کرنیل ہوں۔ اویدو کے فوجی دارالعلوم میں اوّل نمبر میں کامیاب ہوا تھا۔ دوسرے نے جو اپنے ساتھی کی نسبت قد میں لمبا اور دُبلّا تھا۔ اور جس کا چہرہ کمزور اور گندی رنگ کا تھا۔ کہا کہ میرا نام شیکو جو کی اور عمر اکیس سال کی ہے۔ اور شاف کا کپتان ہوں۔ اُس نے اپنا نام بتانے کے وقت سب لوگوں کو جو عدالت میں حاضر تھے کسی قدر حقاقت کی نگاہ سے دیکھا۔ پھر ٹھوڑی دیر کے بعد اُس نے کہا کہ میں بودھ مذہب کا پیروں ہوں۔ اس پر حاکم عدالت نے اس کرنیل سے دریافت کیا کہ کیا تمہارا مذہب بھی تو ہی ہے جو تمہارے ساتھی ملزم کا ہے؟

اُس نے جواب دیا نہیں جناب میں عیسائی ہوں۔

اپنے اس بیان پر جب اس نے سب کو تعجب و حیرت دیکھا تو اُسے فوراً کہا کہ میں ہر اعتبار سے ایک بچکا جاپانی ہوں۔ امد میرے والدین بھی جاپانی ہی تھے۔ لیکن ایام جوانی میں ایک عیسائی کی میٹھی میٹھی باتوں نے میرے دل کو اپنا گرویدہ بنا کر مجھے مغلوب کر لیا۔ پس اُسی وقت میں نے اپنے آبائی بودھ مذہب کو چھوڑ کر مذہب عیسوی اختیار کر لیا۔

کرنیل جو کو کا نے انگریزی میں گفتگو کی۔ اور ایک شخص جو ملک مہتمم ایڈورڈ ہفتم کی رعایا میں سے تھا اور روسی چینی ہنگ میں ملازم تھا۔ اسکے بیانات کا ترجمہ کرتا جاتا تھا۔ اور ایک چینی کہنہان جو کی کے ترجمان کا کام انجام دیتا تھا۔ بہت کے گولے جو ان جاپانیوں کے پاس سے برآمد ہوئے تھے۔ وہ اُنکو دکھائے گئے۔ لیکن انہوں نے اپنے جرم کا اقرار کر لیا۔ اور انکا بیان کاسکوں کے بیان کے ساتھ جنہوں نے اُنکو گرفتار کیا تھا ہر ایک بابہ میں متفق تھا۔ اسکے بعد ترجمان نے ان دونوں جاپانی مقید افسروں کو حاکم عدالت کے حکم اور اس الزام کا ترجمہ کر کے سنایا۔ جو ان پر لگایا گیا تھا۔ اور یہ بتایا کہ تمہارے واسطے پھانسی دیئے جانے کا حکم ہے۔

جس وقت یہ ترجمہ اُنکو سنایا گیا۔ تو میں ان دونوں کے چہروں کی طرف دیکھ رہا تھا۔ لیکن انکے جہوں میں ذرا بھی جنبش یا لرزش پیدا نہ ہوئی وہ ہتھوں کی مانند جیس و بجان نظر آتے تھے۔ اُن کی ظاہری حالت سے ان کی اندرونی پریشانی نام کو بھی معلوم نہ ہوتی تھی۔ اُن کے وکیل نے سزائے موت کے حکم پر عذر کر کے کہا کہ چونکہ انہوں نے اپنے جرم سے کما حقہ اقرار کر لیا ہے۔ اس وجہ سے بجائے سزائے موت کے قید با مشقت کی سزا زیادہ مناسب ہے۔

مضامی کی تقریر نے ان دونوں قیدیوں پر کچھ اثر نہ کیا۔ اور وہ ویسے ہی خاموش کھڑے رہے۔ چونکہ ہم سب جانتے تھے کہ اس سخت سزائیں قانوناً تخفیف ہو سکتی ہے اس وجہ سے ہم سب کا خیال تھا کہ سزائے موت کی بجائے اود کوئی سزائیلیکی۔ جو کسی قدر کم ہوگی۔ لیکن آدھ گھنٹہ کے بحث و مباحثہ کے بعد عدالت نے دونوں افسروں کو پوری سزا یعنی پھانسی کا ہی حکم دیا۔ جو کو کا اور جو کی نے یہ حکم ایسی لاپرواہی سے سنا گویا اسکا ان سے کوئی تعلق نہ تھا۔ بلکہ وہ کسی اود کے واسطے تھا۔ اگر اس سے کچھ ہلکی سزا کا اُن کو حکم دیا جاتا تو ضرور اُن کو تعجب ہوتا۔

اس حکم کی تعمیل دوسرے دن علی الصبح ہونے کو تھی۔ صرف جنرل کروٹکن کی منظوری کا انتظار تھا۔ تھوڑی دیر کے بعد ہی ہمارے کمانڈر بحیف کا ایک تار آیا جس میں اس حکم کی منظوری تھی۔ لیکن اس نے یہ خواہش ظاہر کی کہ جاپانی قیدیوں کے مرتبہ کا خیال کر کے پھانسی دے کر قتل کرے میں اُن کی توہین ہوگی۔ پس بہادری سے چلے گئے کی وجہ سے اُن کی موت بھی عزت کے ساتھ ہوئی چاہئے۔ لہذا ان کو گولی مار کر قتل کر دینا چاہئے۔

جس وقت کمانڈنٹ نے جنرل کروچکن کا حکم قیدیوں کو پڑھ کر سنا یا۔ اس وقت میں وہاں موجود تھا۔ ”جو کو کا“ نے اسے جواب میں کہا۔ ”یہ حکم بالکل مناسب ہے۔ میں اس کے واسطے آمادہ ہوں۔“ لیکن اس کے ساتھی نے کچھ نہ کہا۔ بلکہ اس کی حقارت آمیز نظروں سے یہ معلوم ہوتا تھا کہ موت جو اس کی تاک میں کھڑی ہے اس کی اسے کچھ بھی پرواہ نہیں۔

”جو کو کا“ نے اپنے خاندان کو اپنی قسمت کے آخری فیصلہ لکھنے کی اجازت مانگی۔ اور جو کی سے بنگلیہ ہو کر لا۔ اس وقت جو کی نے اپنے ہونٹ کھولے اور کہا۔

”کرنیل! میں آپ کی نسبت زیادہ چین اور صبر سے سرتا ہوں۔“

دوسرے نے پوچھا ”یکس طرح؟“

اُس نے جواب دیا کہ ”میں نے اپنے ملک اور خالق کے فرض کو ادا کیا۔ لیکن تم نے صرف اپنے ملک ہی شکر یہ حاصل کیا ہے۔“

اُس نے کہا ”کپتان صاحب! آپ کی اس سے کیا مراد ہے؟“ اُس نے جواب دیا ”کرنیل صاحب! میں نے اکثر اوقات اس بات پر غور و خوض کیا ہے۔ جو آپ نے مجھے دین عیسوی کے متعلق بتائی ہے۔ آپ کو اس کا فخر ہے کہ عیسوی مذہب کو میرے مذہب پر تفصیل تھے۔ لیکن مجھے معلوم ہوتا ہے کہ اس وقت تکو اپنے مسیح کی تعلیم پر اعتقاد اور بھروسہ نہیں۔ مگر میرے لئے اس وقت کوئی بات ایسی نہیں۔ جس کی وجہ سے میں اپنے آپ کو ملامت کروں۔“

کرنیل نے جواب دیا۔ ”غالباً آپ کا خیال صحیح ہے۔ لیکن اب میں آپ سے ایک بات دریافت کرتا ہوں۔ اور وہ یہ کہ کیا آپ مجھے دین عیسوی کا وہ کام کرنے کی اجازت دیں گے۔ جس کی مجھے عمر بھر اجازت رہی ہے؟ آپ کو معلوم ہے کہ میرے پاس ابھی چینی خزانے کے نوٹوں کا ایک بنڈل ہے جو غالباً ایک ہزار روپے کے برابر ہیں۔ میں یہ روپیہ بذات خود کمانڈنٹ کے ہاتھ میں دینا چاہتا ہوں تاکہ وہ یہ رقم ہمارے غنیم کے مجروحوں کے علاج معالجہ کے واسطے بیڈ کر اس کو دیدے۔ کیا آپ میرے اس خیال سے متفق ہیں؟“

جو کی نے تھوڑی دیر سوچ کر کہا ”کرنیل صاحب مجھ کو ہمیشہ سے آپ کے ساتھ بڑی محبت اور الفت ہے۔ اگر آپ کو یہ بات اچھی معلوم ہوتی ہے۔ تو آپ یہ رقم اپنے دشمنوں کو دے دیجئے۔“

جب کمانڈنٹ قیدیوں کے پاس واپس آیا۔ تو جو کو کا نے بینک کے سفید نوٹوں کا ایک بنڈل اس کو دیا۔ جس پر سرخ نشان لگے ہوئے تھے۔ اور یہ کہا کہ یہ تقریباً ایک ہزار روپے ہیں۔ یہ رقم اپنے ریکر اس کو دیدیں۔“



کمانڈنٹ نے جواب دیا۔ کہ بہتر ہوگا۔ اگر میں یہ رویہ آپ کے عیال و اطفال کو روانہ کر دوں  
 ان دونوں مجرموں نے یک زبان ہو کر کہا۔ نہیں! نہیں! امیکا ڈو جہاری عورتوں اور بچوں کو نہیں  
 بھجویگا۔ اور جو کوکا نے کہا۔ کہ تمکو اسکا اطمینان ہے۔ اس سے تم انکار نہ کرو۔ اس رقم کو  
 لے لو اور اپنی فوج کے مجرموں کو بانٹ دو۔  
 کمانڈنٹ نے پھر بھی اصرار کیا۔ اور کہا کہ تمہارے پاس جو کچھ ہے ہمیں اپنے گھروں کو  
 ہی بھجودینا چاہیے۔

جو کی تھوڑی دیر کچھ سوچتا رہا۔ پھر اُس نے اپنے ساتھی کی طرف دیکھا۔ لیکن اُس نے یہ  
 خواہش ظاہر کی کہ میں نے اپنی عمر میں جو گناہ کئے ہیں انکا اس طرح کفارہ دینا چاہتا ہوں۔  
 اس پر کپتان نے اپنا سر جھکالیا۔ اور آخر کار اپنے ہم پیشہ بھائی کی خواہش کو منظور کر لیا ہمارے  
 کمانڈنٹ نے بھی اُسکو قبول کر لیا۔ پھر اُس نے دونوں جاپانیوں سے پوچھا کہ آپ کو کسی  
 چیز کی تمنا یا خواہش ہے۔

بودو بندھب والے نے جواب دیا کہ میں غسل کرنا چاہتا ہوں۔ بعد ازاں تمکو اختیار ہوگا۔  
 کہ جیسا چاہو۔ ہمارے ساتھ سلوک کرنا۔ چونکہ یابن کے لوگ غسل خانہ اور اسکے فواید سے  
 بالکل بے بہرہ ہیں۔ اس وجہ سے کمانڈنٹ نے پانی کے دو ڈول منگوائے اور سنتریوں کو  
 دو رچلے جانیکا حکم دیا تاکہ وہ بد قسمت آدمی بغیر شرمائے ہوئے نہالیں۔

عیسائی گرجا کے بڑے شوق سے التجا کی کہ مرنے سے پہلے میں ایک پادری سے ملاقات  
 کرنا چاہتا ہوں۔ چونکہ وہاں کوئی لوٹھن پادری نہیں تھا۔ اسلئے رجمنٹ کے دوسری پادری  
 کو اسکے پاس بھیج دیا گیا۔ جو کوکا نے پادری سے عرض کی کہ مجھے وہ وعظ سناؤ جو مسیح نے  
 پہاڑی پر کھڑے ہو کر لوگوں کو سنایا تھا۔ چنانچہ اُس پادری نے دوسری زبان میں وہ وعظ  
 بیان کیا۔ لیکن جو کوکا تو ہی آیات اپنی جاپانی راہنیل میں پڑھتا جاتا تھا۔ جو اس کے پاس  
 گوتھری میں رکھ دی گئی تھی۔ جب پادری یہ الفاظ پڑھنے لگا۔ اگر تم صرف اُن سے محبت کرتے ہو  
 جو تم سے بدتر ہیں تو انکو اسکا کیا ثواب ملےگا؟ اگر تم صرف بھائیوں کا ہی خیر مقدم کہتے ہو تو پھر اصلی نیکی  
 کہاں ہے؟ جو کوکا نے کتاب بند کر لی اور دونوں ہاتھ ملا کر تھوڑی دیر سجدہ میں رہا۔ اور کچھ  
 ہونٹوں میں بھی گرتا رہا۔ اُس نے کہا جو کی تم یہ کہتے ہو۔ تم میری نسبت زیادہ چین اور امن  
 سے وفات پاؤ گے۔ کیونکہ مجھے یہ کبھی خیال نہیں آیا کہ میری زندگی کا کس قدر حصہ مسیح کی تعلیم  
 اور ہایتوں کے موافق صرف ہوا ہے۔

وہ گاڑی جس میں ان دونوں جاپانیوں کو اپنے قتل تک جانا تھا۔ اب ان کے انتظار

میں کھڑی تھی۔ عدالت کے کمرہ کے باہر لوگوں کا اژدہام موجود تھا جو ہمیشہ ایسے موقعوں پر ہٹوا کرتا ہے۔ سوداگر لوگ بیکار پھر رہے تھے۔ اور ثابت قدم جاننا لوگ مشرق الاقصیٰ میں یہ عجیب و غریب کام دیکھنے کے واسطے جمع تھے۔ اس کے بعد دونوں جاپانی ہمیشہ کے لئے اپنے مقتل کو روانہ ہوئے۔ اس وقت صرف کرنیل کی شکل و شبہات سے اس کے تکلیف دہ خیالات کا اظہار ہو رہا تھا۔ وہاں پیچ کر دونوں جاپانیوں نے اپنے سگرٹوں کو جلا لیا۔ اور عرض کی کہ ہم کو ٹکٹکی سے نہ باندھا جائے۔ پھر کمانڈنٹ نے اپنی جیب سے دو رومال نکال کر قیدیوں کو دے دیئے۔ جو کو کالے خود اپنی آنکھوں کو رومال سے باندھ لیا۔ لیکن جو کئی نے بنظر حقارت انکار کر دیا۔ اور کہا۔ کہ میں خود اپنے آپ کو قتل ہوتے ہوئے دیکھنا چاہتا ہوں۔ کرنیل کے سامنے بارہ سپاہی تعینات تھے۔ اور اسی طرح بارہ سپاہی کیتان کے سامنے کھڑے کر دیئے گئے۔ کمانڈنٹ نے اپنے سپاہیوں سے کہا۔ کہ اگر تم کو ان بد قسمت آدمیوں پر کچھ بھی رحم ہے۔ تو ان کے دلوں پر گولی کے نشا مار دو۔ تاکہ وہ فوراً مرجھائیں۔ اور ان کو موت کی کچھ تکلیف محسوس نہ ہو۔ بس اس کے کہنے پر فوراً گولیوں کی بارش مار دی گئی۔

جو کو کا بائیں طرف گرا۔ اور جو کئی جس نے اپنی آنکھوں کو رومال سے نہیں باندھا تھا۔ سامنے کو گر گیا۔ گولیوں نے دونوں جاپانیوں کے دلوں کو چھلنی کر دیا۔ ہمارے نیک سپاہیوں کو اس وقت ان کی حالت پر بہت رحم آیا۔ جس وقت اُس روسی افسر نے جس نے یہ واقعات مجھ سے بیان کئے اپنی تقریر کے آخری جملے کہے۔ تو اُس کی آواز کا اپنے لگی۔ اور بے اختیاری سے اس مجروح کا گھٹنا بھی جنبش کھا گیا۔ اُس نے کہا۔ کہ وہ جاپانی تو مر گئے۔ اور اگرچہ میری ٹانگ کو بیکا کر گئے۔ مگر مجھ کو اس کی کچھ پرواہ نہیں اور میں ان دونوں کی موت پر افسوس کئے بغیر نہیں رہ سکتا۔

اسی روسی افسر کو جو خود جاپانیوں کے گولوں کا شکار بنا ہوا تھا۔ اپنے دشمن جاسوسوں کی موت سے اس قدر متاثر ہونے لگا کہ مجھے فوراً ورلٹ چگن ایک روسی ہتھیار کا مقولہ یاد آ گیا۔ وہ یہ ہے کہ ”دو لڑنے والوں کی جرات وہب ادبی جنگ کے واسطے بڑی رکاوٹ پیدا کر دیتی ہے۔“ اور درحقیقت یہ سچ ہے۔ کہ جہاں ایک کو دوسرے کی عزت و تعریف کا خیال ہو۔ وہاں کوئی ایک دوسرے کو کیونکر ہلاک کر سکتا ہے۔ (پائونیر ۱۹ اگست)

## پریذیڈنٹ کروگر انجہانی

ٹرانسوال کی جمہوری سلطنت کے آخری پریذیڈنٹ پال کروگر کو ملکی معاملات میں بحث کرنے والے خواہ کیسی بُری نظر سے دیکھیں۔ اس ایک بات کی نسبت سب متفق الٹائے ہیں کہ وہ قدیم زمانہ کے بزرگوں کے نمونہ پر ایک ایسا بدار مجذوب تھا۔ انگلستان کے مشہور و معروف مامواری رسالہ دیپلو آف دیولوز کے ایڈیٹر مسٹر سٹیڈ نے پریذیڈنٹ صاحب موصوف کے آخری ایام میں اُن کے شرف ملاقات حاصل کیا۔ وہ جو پیشتر شیرز کی صورت رکھتا تھا۔ اور ٹرانسوال کے پرنس صاحبانوں میں عمر کا بہت سا حصہ آزادی میں بسر کر چکا تھا۔ اب یورپ کی تنگ و تاریک آبادی میں پڑمردہ نظر آیا۔ پاس ایک میز رکھی تھی جس پر اُن کی ٹھکی بائبل پڑی ہوئی تھی۔ مسٹر سٹیڈ نے ملکی معاملات پر گفتگو کرنا چاہا۔ مگر مسٹر کروگر نے قطعاً اس سلسلہ کو چھیڑنے سے گریز کیا۔ لاچار مسٹر سٹیڈ نے دینی بات چیت شروع کی اور دریافت کیا کہ اب جنگ کے بعد آپ کی قوم کا ایمان تو بائبل کی نسبت گھسیلا پڑ گیا ہوگا۔ ان کو کامل یقین تھا کہ خدا اُن کو فقیہانی بخشے گا۔ مگر اب انکا کیا حال ہے۔ کروگر صاحب نے جواب دیا کہ شاید بعض کا ایمان پل گیا ہو مگر بحیثیت قوم اُن کے ایمان میں جنبش واقع نہیں ہوئی۔ پھر سٹیڈ صاحب نے دریافت کیا کہ آپ بائبل کو کیونکر مطالعہ کرتے ہیں۔ یعنی کس خاص ترتیب سے آپ اُسکو پڑھتے ہیں۔ اور کونسا حصہ خصوصاً آپ کو مصیبت کے ایام میں کارآمد معلوم ہوا ہے۔ اُس نے کتاب مقدس کے درق ادھر ادھر اُلٹا کر کر جواب دیا کہ بائبل کا کوئی ایسا حصہ نہیں کہ جس میں سے چند آیات ایسی نہ نکل سکیں۔ جو خداوند کی طرف سے خاص پیغام نہ ہوں۔ شاید اول اول ایسا معلوم نہ ہو مگر پڑھتے جاؤ۔ اور وہ خاص آیات تمہاری طرف خود بخود دوڑتی چلی آئیں گی۔ بعد ازاں سٹیڈ صاحب نے پوچھا کہ اپنے اپنی سوانح عمری لکھی ہے۔ مگر کیا اچھا ہو اگر آپ ایک مختصر رسالہ اس مضمون پر بھی تحریر فرمائیں کہ بائبل اور اُس نے میری کیونکر مدد کی ہے۔ اُس نے کہا کہ میں اس قسم کی کتاب نہ لکھوں گا۔ مسٹر سٹیڈ نے سمجھایا کہ کیا یہ آپکا فرض نہیں ہے کہ آپ دنیا کو اپنے تجربوں سے مستفید کریں۔ دنیا میں آپ ایک چیدہ آدمی ہیں۔ اور

آپ کی قوم کی بہادی دیکھ کر ایک عالم عیش عیش کر رہا ہے۔ یہ کتاب آپ کی رہنما اور مشیر رہی ہے۔ اگر آپ اپنے خیالات کا اظہار کریں۔ تو جو لوگ اس کتاب کو کبھی نہیں پڑھتے۔ کیا ان کے دل میں بھی اس کے مطالعہ کا شوق پیدا ہو جائیگا۔ پرنڈیٹنٹ کرور نے سر ہلا کر جواب دیا کہ بائبل خدا کا کلام ہے۔ اور وہ خود اپنی سفارش کرنے والا ہے۔ کسی انسان کی مدد کا محتاج نہیں۔ سٹیڈ صاحب نے بجد ہو کر کہا کہ عوام جو اسکو باطل سمجھ کر کھولتے بھی نہیں وہ اسکو کیونکر پڑھنا شروع کریں۔ وہ جانتے ہیں کہ آپکا اعتقاد اس کتاب پر کیسا مضبوط ہے اگر آپ انکو اپنے تجربے سے کچھ بتا سکیں تو شاید وہ اس کتاب کو ماننے لگیں۔ مسٹر کرور نے ایک نہ مانی۔ آخر جب مسٹر سٹیڈ نے سخت تقاضا کیا تو آپ نے اپنے ترجمان سے کہا کہ مسٹر سٹیڈ کو سمجھا دو کہ ذرا اپنی انجیل کو کھول کر دیکھو۔ اور دو تین ادا تعذر کا حال یاد کرے۔ دو تین دنوں بعد کو ابراہام کی گود میں دیکھ کر درخواست کی کہ کسی کو بھیج کر میرے بھائیوں کو آگاہ کرو کہ وہ توبہ کر کے دوزخ سے بچ جائیں۔ مگر خداوند نے فرمایا کہ اگر وہ موسیٰ! انبیاء کی نہیں سنتے تو اگر کوئی مردوں میں سے جی اٹھے تو اسکی بھی نہ سنیں گے۔ یہ بات اب بھی صادق آتی ہے۔ جن لوگوں کا ذکر آپ کر رہے ہو ان کے پاس موسیٰ اور انبیاء ہیں۔ اور اگر وہ ان پر ایمان نہیں لاتے۔ تو اگر پال کر جو کر ایک کتاب لکھ کر انکو سمجھائے تو اسکی بھی کبھی نہ مانیں گے۔

## اپنے اجنبی کے گھر میں

از اسے ڈی

دشمن کی تلوار ایسی براں نہیں ہوتی۔ جسے دوست کے ہاتھ میں گلاب کا پتہ اسکے معنی صاف ظاہر ہیں۔ اور اسکا نتیجہ مقبول عام۔ ہم سب جانتے ہیں کہ دل ضرب کی سختی سے مجروح نہیں ہوتا بلکہ اُس ہاتھ سے جو ضرب لگاتا ہے۔ اگر کوئی دشمن ہوتا .... لیکن یہ تو تو میرا دوست تھا۔ دوست کے اختیار میں بہت کچھ ہے۔ تھوڑی سی بات سے وہ ہمیں بڑی خوشی پہنچا سکتا یا درد۔

یہ پیغام اور نصیحت دوستوں کے لئے ہے۔ اور پھول کی پتیوں کی نسبت چند نہیں الفاظ۔ وہ لفظ جو پھول کے پتے سا ہلکا چرس سے تنگ مقرر ہوتا ہے۔ وہ لہجہ جو پھول کی خوشبو

محموس لیکن جس سے حقارت ظاہر ہوتی ہے ہم سب ان سے واقف ہیں وہ گلِ مدبرگ کی پتلیوں سے متعدد ہیں اور افسوس ایسی پتیاں ہر ایک ہوا کے جھونکے سے ہلتی ہیں۔ دوست تو خدا کی طرف سے ایک تحفہ ہے۔ اُسے ایسی ضروریوں سے بچائے رکھو۔ ایک دوست ایسا ہے جو بھالی اُسے زیادہ رفاقت کرتا ہے۔ ”یسوع گنہگاروں کا دوست۔ خدا کے فضل سے ہم اسکو اپنا دوست“ کہہ سکتے ہیں۔ ہماری تفصیروں کے لئے وہ گھائل کیا گیا۔ تلوار اُس پر پڑی۔ اُس کے دشمنوں نے اُسے صلیب دیا لیکن اسکے دوستوں کی سناؤ۔ اُنہوں نے اُس سے کیا سلوک کیا؟ احباب کے گھر میں اسکا دل اکثر زخمی ہوا۔ وہ اُسکی سیرت اور مزاج سے بخوبی واقف نہ ہوتے۔ میں اتنی مدت سے تمہارے ساتھ ہوں۔ کیا تو مجھے نہیں جانتا؟ وہ اُسے چھوڑ کر بھاگ گئے۔ پطرس نے اُسکا انکار کیا اور خداوند نے بڑی پردرد نگاہ سے اُس پر نظر کی۔ یہ ہے ہمارا دوست۔ کیا ہم اُسے درد پہنچاتے ہیں جس لفظ سے اُسکے چھوٹے سے چھوٹے عزیزندوں کو درد پہنچتا اسکا دل بھی معصوم ہو جاتا ہے۔ جو نگاہ ایک چھوٹے بچہ کو پریشان خاطر کرتی وہ اُس شرم و لعنت کو یاد دلاتی ہے۔ جو اُس نے ہماری خاطر اٹھائی۔ جب کبھی ہم کسی انسانی دوست کو رنج دلاتے تو دو گنا گناہ کرتے ہیں۔ کیونکہ ایسا کرنے سے ہم دوستوں کے دوست کو رنج دلاتے ہیں۔

گلاب کی پتی ایک بڑی زبردست تلوار ہے لیکن وہ دونوں طرف کاٹتی ہے۔ اس سوال کے دو پہلو ہیں۔ دوست اگر چھوٹی سی مہربانی بھی کرے تو وہ بڑی معلوم ہوتی ہے۔ دوست کی نگاہ شفقت آمیز سے ہی جان میں جان آ جاتی ہے۔ اور اس کے چھوٹے ہی سے دل کی بے چینی کا خور ہو جاتی۔ بات تو کچھ نہیں لیکن اگر دوست کی طرف سے یہ نعمت ملے تو کیسی گرانقدر ہے۔ ایسی چیزوں کی خوشبو ہمیشہ تک رہتی ہے۔ اور اگر مسیح کے نام سے کی جائے تو اُس کی بوئے خوشگوار سے سارا مکان بہک جاتا ہے۔ یہ چھوٹی چھوٹی باتیں ہم سب کے اختیار میں ہیں۔ ہم میں سے کوئی ایسا غریب نہ ہو کہ مزہد یلگنام نہیں۔ کہ ایسا کر نہ سکے۔ بچے بھی تھکے ماندے مردوں کی راہ میں پھولنے پھاسکتے ہیں۔ ایسوں ہی کی بابت لکھا ہے کہ آسمان کی بادشاہت ان کی ہے۔ ہم ان چھوٹوں اور ان کے پیارے کاموں کو خداوت سے نہ دیکھیں۔ کیونکہ اکثر ہوتا ہے کہ بڑے بڑے کام کرنے کی تلاش میں ہم خدا کے کلام کو روزمرہ زندگی میں پورا کرنے میں قاصر رہتے ہیں۔ زندگی کے خاتمہ پر ان چھوٹے چھوٹے روزانہ کاموں کی جمع بڑی ٹھہرتی ہے۔ ایسے کام اگر صبر و محبت سے کئے جائیں اور انکو انجام دیتے ہی ہم جھول جائیں تو ہمیں پھر اسوقت ملیں گے جب باب

## سلویشن آرمی کی کانگریس

موجودہ زمانہ اشتہاروں اور کانگریسوں کا زمانہ ہے۔ جب تک کوئی انتظام دنیا پر ظاہر نہ ہو اس میں دلچسپی کیونکر پیدا کی جائے۔ اور جب تک دلچسپی نہ ہو کون اپنے روپیہ پیسہ سے مدد کرنے کو تیار ہوگا۔ مگر کانگریسوں میں شاید فقط خود غائی یا دلچسپی پیدا کرنا ہی اصلی مقصد نہیں ہوتا۔ مختلف ممالک اور علاقہ جات کے شرکاء ایک دوسرے سے بلکہ تقویت اور ہمت حاصل کرتے ہیں۔ وہ نہ ہم نہیں سمجھتے کہ سلویشن آرمی کو کیا فائدہ تھا کہ زرکشیر خرچ کر کے ہندوستان وغیرہ ممالک سے ایسے لوگوں کو انگلستان میں جمع کیا جائے۔ جہاں کی زبان کا ایک حرف تک وہ لوگ جانتے نہیں تھے۔ حال ہی میں جو کانگریس سلویشن آرمی کی انگلستان میں منعقد ہوئی وہ اپنی طرز پر ایک عجیب جمع تھا۔ کچھ عرصہ پیشتر جنرل بوتھ صاحب کو شہر والا جاہ نے محل خاص میں شرف باریابی عطا کیا۔ اور ملکی فوج کے حالات سن کر کمال خوشی کا اظہار فرمایا۔ اور جو جلسہ ہو نہیو والا تھا اس کے تمام شرکاء کو خیر مقدم کا پیغام بھیجا۔ کورٹ سرکلر میں جنرل بوتھ صاحب کو پادری ولیم بوتھ۔ سلویشن آرمی کا کانڈر انچیف کے خطاب سے نامزد کیا گیا۔ بعد ازاں لٹلن کے حاکم اعلیٰ نے بھی شہر لٹلن کی طرف سے دلی مبارکبادی کا پیغام بھیجا۔ ایک وہ زمانہ تھا کہ سلویشن آرمی کو نہایت حقارت کے ساتھ یاد کیا جاتا تھا اور باقی چروں کے ممبر تو اس نئے فرقہ کو مطعون ٹھہراتے تھے۔ آج کلیسیائے انگلستان کا حامی دین اسی راقدہ ملکی فوج کے کام میں دلچسپی دکھلا رہا ہے بلکہ جنرل بوتھ صاحب کو یقین دلارہا ہے۔ کہ میرے دل میں مدت سے آپ کے پرجوش افسروں کے لئے ہمدردی پیدا ہو رہی ہے۔ اور ہر وہ اخبارات چاہنے والوں میں مذہبی جلسوں کا ذکر کرنا عار سمجھتے تھے بڑی خوشی سے سلویشن آرمی کانگریس کی روزانہ کارروائی کے لئے چڑے مضامین شائع کرنے لگے۔ جنرل بوتھ صاحب کو میسرر کلیسیائیوں کی طرح نہایت اعلیٰ درجہ کا انگریز کہا گیا ہے۔ ان کو قدوقامت مستمین جان دلی صاحب سے شائبہ کیا گیا ہے۔ کانگریس میں صاحب موصوف کو بچاس سے زیادہ تقریریں کرنی پڑیں۔ تقریباً سب ضروری جلسوں کے چیرمیں وہ خود تھے۔ گائیوالوں کے پیشوا۔ چندے جمع کرنے کیلئے درخواست کرنے والے۔ غیر مالک کے ڈیلیکیشن کو پیش کرنے والے غرض جنرل بوتھ ہی اس کانگریس کے روح

دور جاں تھے۔ دنیا کے ہر حصہ میں سے لگ بھگ پچاس لاکھ مسیحی لکڑیوں میں فراہم ہوئے اور کبھی بیشتر نہ ہوا ہوگا۔ جو لکڑی کی میٹنگ کرشل محل شامی میں منعقد ہوئے۔ اس میں چھپن ہزار شہکار موجود تھے۔ دوپہر کے بعد سلویشن آرمی کی تمام قوتیں صف بستہ قواعد کرتی ہوئی جرنیل صاحب کے سامنے سے گذریں۔ اس وقت چونکہ ہینڈ باجنے بج رہے تھے اور ہر طرف جھنڈیاں لہرا رہی تھیں۔ اس کانگریس کے متعلق جو خاص منڈواتیا کیا گیا اسکے لئے قریب سوا دو ہزار سن لوٹا اعداد ۷۰۰۰۰ میں ٹین کی چادریں ۷۰۰۰۰ میں لکڑی ایک لاکھ چالیس ہزار فٹ شیشہ وغیرہ کا تخمینہ کیا گیا اور مکان کو روشن کر دینے کے لئے ہزار برقی لیمپ لگائے گئے۔

## مسیحی نوکر

نورتنہ انڈیا گلینز میں کوئی مشنری صاحب ہندوستانی مسیحی نوکروں کی نسبت رقمطراز ہیں کہ خواہ انگریزی افسر ولایت میں جا کر مسیحی نوکروں کے خلاف کچھ ہی کیوں نہ کہیں مشنریوں کا فرض ہے کہ ہندوستانی مسیحیوں کو ہندو مسلمان نوکروں پر ترجیح دیں۔ کیونکہ بقول آپکے اگر ہم ان کی مدد نہ کریں گے تو اور کون کریگا؟ شاید بعض مقامات پر یہ مشکل رونما ہوگی کہ مسیحی نوکر دستیاب نہ ہو سکیں گے۔ ایسی حالت میں مشنری کو چاہئے کہ ہندوستانی مسیحیوں کو گھر کا کام کرنا سکھائے۔ اگر کسی کو ایسی تعلیم کی فرصت نہ ہو تو سیکھے سکھائے آدمی جو مل سکیں نوکر رکھ لینے چاہئیں۔ ہاں ایسے ملازم مشاہرہ اقدوں سے زیادہ طلب کریں گے۔ لیکن کیا مشنری کا یہ فرض نہیں ہے کہ غریب مسیحیوں کو اپنی رولی پیدا کرنا سکھائے؟ راقم بخوبی واقف ہے کہ مسیحی نوکر اکثر حد سے زیادہ بے تکلف ہو جاتے ہیں۔ مگر آپ کے خیال مبارک میں وہ زیادہ اعتبار کے قابل بھی تو ہوتے ہیں۔ ہاں وہ ہندو مسلمان نوکروں کی طرح ملازمانہ متابعت نہیں کرتے اور عام طور پر اسکواں کے دلی غور پر معمول کیا جاتا ہے۔ آپکی رائے میں خواہ وہ کیسے ہی بُرے ہوں تو بھی وہ غیر مسیحی نوکروں کی نسبت زیادہ سچے اور دیانتدار اور صاف ستھرے ہوتے ہیں۔ پھر آپ فرماتے ہیں کہ جہاں مسیحی نوکر مل سکیں غیر مسیحیوں کو ہرگز رکھنا نہیں چاہئے۔ کیونکہ اول تو ہندو مسلمانوں کو اپنی اپنی برادری میں باہمی نوکری مل سکتی ہے حالانکہ مسیحی کو در بدر خواہ ہونا پڑتا ہے۔ اور پھر بارہ دیکھنے میں آیا ہے کہ غیر مسیحی نوکروں نے مشنری کا نمک کھاتے ہوئے دیرپہ مسیحی دین کی مخالفت کی ہے۔ مثلاً

بعض اوقات متلاشیان حق کو بہکا دیا۔ احد تعجب ہے کہ باوجود اسکے مشنری نے انکو اپنی نوکری پر بحال رکھا غرض راقم نے آئندہ کیلئے مصمم ارادہ کر لیا ہے کہ ہندو مسلمانوں کے مقابلہ میں ضرور مسیحی نوکروں کو گھر میں رکھیں گے۔ اس مضمون پر رائے زنی کرتے ہوئے ایک صاحب اخبار انڈین ونس میں تحریر فرماتے ہیں کہ اگرچہ نہایت مناسب ہے کہ ہندوستانی مسیحیوں کی پرورش کی جائے۔ مگر ہر ایک معاملہ کے دو پہلو ہوا کرتے ہیں۔ مسیحی نوکروں کی نسبت ایک مشکل یہ ہے کہ انہوں نے چھپن سے کام لیکھا ہوا انہیں ہوتا۔ غیر مسیحی ملازم اپنے بچوں کو اپنے ساتھ ساتھ رکھتے جو انکو دیکھ دیکھ کر کاروبار کی واقفیت حاصل کرتے ہیں مسیحیوں کو یہ تعلیم نصیب نہیں ہوتی۔ اور اسی وجہ سے وہ اچھے نوکر نہیں بن سکتے۔ پھر مسیحی نوکر کو اپنے گھر کے کام میں بہت سادقت صرف کرنا پڑتا ہے۔ اور اسی وجہ سے وہ مات کے گیارہ بجے تک خدمت کے لئے حاضر نہیں رہ سکتا۔ اسکے اپنے کھانے کے مقررہ اوقات ہوتے ہیں۔ جب اسکو گھر میں رہنا ضرور ہوتا ہے۔ بعض اوقات دیکھا گیا ہے کہ صاحب خود تو دن بھر میں دودھ چا رہیتے ہیں اور مسیحی یا ورچی صاحب کم از کم تین دفعہ۔ اس صورت میں مسیحی نوکر ہر وقت کام پر کیونکر حاضر رہ سکتا ہے۔ آپکے خیال میں مسیحی نوکر زیادہ قابل اعتبار اور دیا ندر ہوتا ہے مگر غیر مسیحی ملازم تک حلالی میں اُس سے بڑھ کر ہے۔ راقم موصوف اپنے ذاتی تجربہ سے خواہ کچھ کہے مگر ایک بات میں سب کو اتفاق ہوگا کہ مسیحی نوکر مسیحی گھرانے میں گھر کا آدمی ہو کر رہتا ہے اور ہم مذہب ہونے کی وجہ سے غیر مسیحیوں کی نسبت ایک قریبی تعلق رکھتا ہے۔ اگر آقا کمزور طبیعت آدمی ہو تو نوکر اسکا فائدہ اٹھاتا اور بھول جاتا ہے کہ میں محض ایک نوکر ہی ہوں۔ یہی برابری کا خیال مسیحی نوکر کو عموماً گستاخ اور سست کر دیتا ہے۔ راقم کی رائے میں مسیحی نوکر ہر قسم کا نیا کام جلدی سیکھ سکتا ہے اور غیر مسیحیوں کی طرح چود نہیں ہوتا۔ معلوم نہیں یہ کہاں تک صحیح ہے۔

## مجدی مباحثہ کے متعلق کتابوں کی لائبریری

ہماری ریجنس بک سوسائٹی نے ولایتی کتب فروشوں کی تقلید پر مختلف مضامین کی مجملہ کتابوں کی لائبریریوں فروخت کر کے لئے شائع کی ہیں۔ سوسائٹی موصوف کے ماہوار سی رسالہ رپورٹر میں جو ماہ حال کے لئے ہے کم از کم ایسی دو بیکرنگ سلسلہ کتب کا اشتہار دیا گیا ہے۔ ایک تو سنڈے سکول لائبریری ہے جس میں بارہ جلدیں لاکم از کم اٹھارہ دلچسپ کتابیں ہیں۔



قیمت اس مجموعہ کی پانچ روپے رکھی گئی ہے۔ ایک دوسری لاٹبریری شایقین فن مباحثہ کے لئے ہے جس میں خصوصاً محمدی مذہب کے متعلق تصانیف کا نادر مجموعہ بہم پہنچایا گیا ہے۔ اس میں بھی یہ صفت رکھی گئی ہے کہ سوائے قرآن کے باقی تیس کتابوں کے لئے جو یک رنگ جلد ہیں پندرہ روپے قیمت رکھی گئی ہے۔ مضامین کی اعلیٰ حیثیت کے لحاظ سے یہ کتابیں کوڑیوں کے مول بک رہی ہیں۔ اس سلسلہ میں ڈاکٹر فائز صاحب مرحوم کی تصنیف میزان الحق سے شروع کر کے موجودہ ایام کے مصنفین کی کتابوں تک منسلک کی گئی ہیں۔ ان کتابوں کی فہرست پر نظر دوڑاتے ہوئے ایک امر تو اظہر من الشمس ہے کہ مسیحیوں نے اسلام کو خوب ہی تنگ کر کے دکھایا ہے بلکہ ہم کہہ سکتے ہیں کہ جس قابلیت کے ساتھ مسیحی مصنفوں نے قرآن اور اس کے بانی کی جانچ پڑتال کی ہے وہاں تک خود محمدی علماء بھی نہیں پہنچے۔ مسیحیوں میں نہ فقط محمدی نومردوں مثلاً ڈاکٹر محمد الدین صاحب یا مولوی صفدر علی صاحب نے اس میدان میں جو ہر دکھائے بلکہ بعض اعلیٰ یورپین اصحاب کے نام نامی بھی پائے جاتے ہیں اور چند ہندو نومردوں کو بھی اس سرگرمی میں شریک ہونیکا اعزاز حاصل ہے۔ اسکے مقابلہ میں کتنے محمدی ہوں گے جنہوں نے غور سے بے نقصانہ بائبل یا انجیل کا مطالعہ کیا ہوگا یا محققانہ ایک چار صفحہ کا رسالہ مسیحی مذہب اور اسکے بانی کی نسبت قلمبند کیا ہوگا۔ ہماری رائے ناقص میں جو کچھ محمدی مذہب کی نسبت لکھا گیا وہ سراسر کافی ہے۔ اب زیادہ زور مسیحی مذہب کی خوبیوں اور صد احقوں پر دینا چاہیے۔ اب تک ہماری ہندوستانی زبان میں کوئی اعلیٰ درجہ کا رسالہ مسیحی دین کے اثبات پر تصنیف نہیں ہوا۔ شاید چند کتب انگریزی مصنفوں کی تحریرات میں سے ترجمہ تو کی گئی ہیں مگر خاص ہندوستان کے باشندوں کی داغی لیاقت اور مذہبی مشکلات کو مد نظر رکھ کر اب تک کوئی کتاب لکھی نہیں گئی۔ ہمارے خداوند کی سوانح عمری اب تک ایک اچھوتا مضمون ہے۔ چند نامی مصنفوں کی کتابیں بذریعہ رسالہ ترقی ترجمہ ہو رہی ہیں جو بعد میں مکمل طور پر شایع ہو جائیں گی۔ مگر کہاں ہیں ہمارے مسیحی مصنف جو خاص اس قسم کے مضامین کی طرف توجہ کر رہے ہیں۔ شاید محمدی مذہب کی کمزوریوں کو کھول کر دکھانا چننا دشوار نہیں۔ مگر مسیحی مذہب کی طاقت کا بیان وہی شخص کر سکتا ہے جس نے کلام مقدس کی زندگی بخش باتوں کو ہضم کر کے خود طاقت حاصل کی ہو۔

# مشن فیلڈ

## پتھوڑا گڑھ

پتھوڑا گڑھ ایک خوبصورت پہاڑی جگہ الٹوڑا کے قریب ۵۲ میل کے فاصلے پر ضلع کٹاؤں میں واقع ہے۔ مشن کی عمارتیں پہاڑ کی اونچائی پر ہیں جو وادی شورتنگ چلا گیا ہے۔ یہ وادی ۵ میل بھی اور تین میل چوڑی ہے۔ اس میں بہت سے گاؤں ہیں۔ جو خوبصورتی سے درختوں اور کھیتوں کے چاروں طرف گھرے ہوئے ہیں۔ ان کھیتوں میں وہ چاول اور دیگر اناج بوتے ہیں۔ یہاں کی زمین نہایت زرخیز ہے اور کٹاؤں کا باغ گھلاتی ہے۔ پتھوڑا گڑھ سے چاروں طرف دیکھتے تو عجیب خوشنما منظر نظر آتا ہے۔

پتھوڑا گڑھ میں مشن کا کام کب شروع ہوا؟ ۱۸۷۶ء میں لندن مشن نے اول مرتبہ یاں مسیح کا کام کھولا۔ پادری جے ایچ بڈن صاحب نے لڑکوں کا ایک سکول کھولا۔ اور ایک ہندوستانی کالی کسٹ کو ان میں کام کرنے کے لئے مقرر کیا۔ ۱۸۷۶ء میں انہوں نے اس کام کو مسیحوڈسٹ مشن کے سپرد کیا۔ ان کی بیٹی مسز گریس اور ان کے داماد مسٹر گرے کو یہ کام دیا گیا۔ مسز گریس نے ایک لڑکیوں کا سکول اپنے بچکے کے برآمدہ میں کھولا۔ اور شروع میں حافری کے لئے انجام مقرر کیا گیا۔ ہر شام کو وہ گاؤں میں لوگوں کو جمع کرتی اور ان کو گیت اور پاک کلام کی خوشخبری سناتی تھیں۔ ان کی ہربانی کے برتاؤ سے لوگ انہیں ایسا پیار کرنے لگے کہ اگرچہ ان کو واں محکمے بہت عرصہ ہوا۔ تاہم وہ ان کو بہت یاد کرتے ہیں۔ مسز گریس نے ایک سلائی کی کلاس پہاڑی عورتوں کے لئے کھولی۔ جس میں وہ ہر سہفتے آیا کرتی تھیں۔ اور رفتہ رفتہ عورتوں کا شمار ستر سے زیادہ ہو گیا۔ جب وہ سلائی کرشیں تو مسز گریس انکو باپیل کے چھوٹے چھوٹے سبق سناتی۔ گیت گاتی اور ان کے ساتھ دعا کرتی تھیں۔

پتھوڑا گڑھ میں لڑکیوں کا سکول کیونکر قائم ہوا؟ اس برآمدے کے سکول کی لڑکیوں میں سے چار ہندو لڑکیوں نے مسیح کو قبول کیا اور پتھر پایا۔ پھر انہوں نے اپنے لوگوں میں جانا ناپسند کیا۔ اور مشن کو لازم ہوا کہ ان کی تعلیم اور حفاظت کا انتظام کرے۔ پھر ان لڑکیوں میں سے جو عیسائی ہوئیں پہلی تھی۔ اب یہ چوبیس برس کے بعد لڑکیوں کو اسی برآمدے میں

پڑھاتی ہے۔ جہاں خود اُس نے تعلیم پائی اور نہج گئی۔ خدا کا شکر ہو کہ اس اسکول میں جو ۲۲ سال ہوئے بہت تھوڑی لڑکیوں سے شروع ہوا تھا۔ اب اس میں قریب ۸۰ لڑکیوں کے موجود ہیں۔

تھوڑا کے بیوہ خانے کا بیان۔ تھوڑا گڑھ میں مشن کو ایسے گھر کی ضرورت شروع ہی سے تھی۔ اور اول عورت جو اس میں آئی ایک بیچاری غریب عورت تھی جو مشنریوں کے پاس پناہ لینے آئی تھی۔ مسز بیوہ خانہ جب تمام دنیا میں سفر کرتی پھرتی تھی۔ انہوں نے خاص دلچسپی اس کام میں ظاہر کی۔ جب وہ امریکہ واپس گئیں انہوں نے بیوہ خانہ کے لئے چندہ جمع کیا۔ اور مشن کے احاطے کے قریب گاؤں کی کچھ زمین خریدی گئی۔ کچھ گھر بنوائے گئے۔ ایک جوڑی ہیلی خریدی گئی۔ اور بہت سے کسان کے اوزار۔ ایک عیسائی آدمی مقرر کیا گیا کہ وہ اس کام کو چلائے اور یوں کھیت میں خوب اچھا کام ہونے لگا۔ اول سال اس بیوہ خانہ میں صرف ۱۲ عورتیں تھیں۔ پر اب قریب ۷۰ یا ۷۵ عورتوں کے ہیں۔ ان کی بسر اوقات زیادہ تر کھیت کے کام پر ہے۔ وہ اُرد بہت مختلف کام بھی کرتی ہیں۔ جیسا کہ پہاڑی عورتوں کا دستور ہے۔ ان میں سے کئی عورتیں اندھی ہیں اور وہ پسائی کرتی ہیں۔ ایک اندھی عورت ایک بڑھیک کی مدد سے قریب کے گاؤں میں جاتی ہے۔ اور اپنی اندھوں کی کتاب سے پڑھکر منادی کرتی ہے۔ تھوڑا گڑھ میں اور کیا کام ہوا ہے یہاں بہت سے گاؤں کے سکول ہیں اور ایک شفاخانہ ہے۔ جس سے لوگوں کو بہت فائدہ پہنچا ہے۔ مس بڈن اس تمام کام کرنے والیوں کے ساتھ دودھ کرتی ہیں۔ اس دورے میں بہت مفید کام ہوئے۔ اور کتابیں اور مسیحی کاغذات بانٹے گئے۔ مریضوں کو دوا دیں اور بہتوں کو بحال بنائی گئی۔ ایک سیلائی کی کلاس جیسی مسز گرے نے چند برس ہوئے کھولی تھی پھر کھولی گئی۔ جس میں عورتیں سیلائی کا کام سیکھنے جاتے ہیں۔ دودھ آتی ہیں۔ یہ عورتیں سنڈے سکول میں بھی آتی ہیں۔ ہم سب کی خدا سے یہ دعا ہے۔ کہ ان میں بہت سی عورتیں تہجد کو قبول کریں۔

کن کن مشنریوں نے تھوڑا گڑھ میں کام کیا۔ ۱۸۸۰ء میں ڈاکٹر وینسنگر کے چائیکے بعد یہاں کا کام مس بڈن کے سپرد ہوا۔ ۱۸۸۱ء تک وہ بڑی جانفشانی سے کام کرتی رہیں جب مس بڈن چینی پر ولایت گئیں۔ سکول اور گاؤں کا کام مس بڈن کو اور بیوہ خانہ کا کام مس بڈن کو سپرد ہوا۔ ۱۸۸۵ء میں مس بڈن اور مس نکرسن پہاڑ سے نیچے شہر میں بھیجی گئیں۔ اور مسز گرانٹ نے جو برسوں شہر میں مددگار شہینہ تھیں۔ تھوڑا گڑھ کا کام مس بڈن کے لئے تک انجام دیا۔ ۱۸۸۶ء سے ۱۸۸۹ء تک کام کا کچھ حصہ ڈاکٹر اور مسز وینسنگر کو دیا گیا۔

انہوں نے بہت خرابی سے اُسے انجام دیا۔ اور ڈاکٹر ڈینر نے زیادہ مریضوں کو دوا بانٹنے کا کام کیا۔

۱۸۹۱ء میں مس ریڈ کوڑھیوں میں کام کرنے آئیں۔ ۱۸۹۲ء میں مس بڈن انگلستان اور امریکہ گئیں۔ مس سیلیون ان کی جگہ سقرز ہوئیں۔ جہاں اب وہ بورڈنگ اور بیوہ خانہ کا کام کرتی ہیں۔ مس بڈن جب سے واپس آئیں۔ گائوں اور منادی کا کام دیکھتی ہیں۔ اس طرح سے برسوں سے مسیح کا کام پتھوڑا گڑھ میں ہوتا رہا ہے۔ اگرچہ بعض دفعہ ناامیدی کے بادل نظر آئے۔ مگر تاہم کام اچھا ہے۔ مس ریڈ نے یہاں کے کام کی بابت ایک دفعہ لکھا: "بادل کاستون دن میں اور آگ کاستون غم اور رنج کی راتوں میں ان لوگوں کا مددگار رہا۔ جن کے دلوں میں یہاں کے کام کی فکر ہے۔ اس سرکٹ میں تقریباً چھ سو عیسائی ہیں۔ اور یہ تمام وادی مسیحی سچائی سے بھرپور ہے۔"

کوڑھی خانہ کا مختصر بیان - ۱۸۸۶ء میں مسٹر گرے ہمارے مشنوں کے کارگذار پتھوڑا گڑھ میں تھے۔ اور انہوں نے ڈاکٹر ڈینر کو لوگوں کا سکول قائم کرنے میں بڑی مدد دی۔ ان کے دل میں غریب کوڑھیوں کے حال پر بڑا ترس آیا۔ جو شہر میں کثرت سے تھے۔ انہوں نے اپنی ہمدردی یوں ظاہر کی کہ ہلوں کو جو انہوں نے امریکہ سے بھیجے تھے۔ بیچ ڈالا۔ اور اُس قیمت سے زمین خریدی اور گھر بنوایا۔ پھر ہند کے کوڑھیوں کی نشن سے مدد کی درخواست کی۔ مدد منظور ہوئی کچھ آواز میں خریدی گئی۔ اور ان کے رہنے کے لئے گھر بنوائے گئے۔ ایک گھر جاتیم بنوا جو کرک سمیوریل پیل کہلاتا ہے۔ جب مسٹر کرک ملک میں سفر کرتے ہوئے اس گھر جا کے لئے چنہ جمع کرتے تھے تو ہیڈ سے مرگئے۔ ۵ برس تک ڈاکٹر ڈینر اور مس بڈن نے اس کام کو چلایا۔ ۱۸۹۱ء میں مس تیری ریڈ کوڑھیوں میں کام کر نیلکے لئے خدا نے بھیجا۔ ان کی خدمت ان کوڑھیوں کے لئے بڑی برکت کا باعث ثابت ہوئی۔ کیونکہ وہ اُن کے پاس بیٹھی امداد کو تسلی دیتی اور خود بھی اس مرض میں خدا سے مدد حاصل کرتی تھیں۔ ہند کے کوڑھیوں کے مشن نے کچھ روپیہ امداد دیا۔ جس سے اُن کے لئے آمد مکانات تعمیر کئے گئے۔ کچھ زمین سرکار سے ملی۔ اور ان مشن کی زمین اتنی ہو گئی کہ ان کوڑھیوں میں جو کسان کرتے تھے تقسیم ہو گئی۔ اور پھر تین جانوروں کو چرانے کے لئے بچ رہی۔ اس وقت اس کوڑھی خانہ میں قریب سو کوڑھیوں کے موجود ہیں اور چاروں طرف تقریباً ۲۰۰ کوڑھی ہوں گے۔ جنکو یہاں آنا چاہیے۔ بہت سے کوڑھی جو کوڑھی خانہ میں ہیں۔ عیسائی ہو گئے ہیں جس سے ظاہر ہے کہ جو

فکر اور تعلیم اُن کے لئے کی گئی بیکار نہ گئی۔ اگرچہ یہ کوڑھی خاٹہ ہند کے کوڑھیوں کے مشن کے اختیاء میں ہے۔ تاہم میٹھوڈسٹ مشن سے اسکا بہت کچھ تعلق ہے۔  
شور کے لوگوں کا بیان۔ شور کے گاؤں دُور سے دیکھنے میں بڑے حسین معلوم ہوتے ہیں۔ لیکن غور کرو تو بڑے میلے ہیں۔ لوگ گھر پتھروں سے دو منزلہ بناتے ہیں۔ نیچے کے کمرے میں پیتے اور آؤزار رکھتے اور جانوروں کو بند کرتے ہیں۔ اوپر کے کمرے میں آپ سوتے کھانا وغیرہ پکاتے ہیں۔ اس بد انتظامی اور گندگی کی وجہ سے یاں بخار کی بڑی کثرت ہے۔ شور کے لوگ ایسا نذار۔ صابر اور نیک مزاج ہیں۔ اسکے ساتھ دو دالے۔ غٹھہ ور۔ حاسدہ۔ پچیدہ باتیں بولنے والے۔ چالاک اور بڑے باطل ایمان ہیں۔ میاں بی بی جیسا چاہئے ایک دوسرے کو پیار نہیں کرتے۔ عورتیں زیادہ تر کھیت کا کام کرتی اور آدمی گھر کا کام کرتے ہیں۔ چونکہ عورتیں باہر کا کام کرتی ہیں۔ اس لئے آدمی کئی کئی عورتیں رکھ سکتا ہے کہ اُن کے کھیت کا کام کریں۔ یہ عورتیں دھوپ اور محنت کے باعث جلد کمزور ہو جاتیں۔ اور جب ذرا زیادہ عمر کی ہوتیں تو بڑی بد صورت ہو جاتی ہیں۔ اور یہاں کی عورتیں بد صورتی کے لئے مشہور ہیں۔ یہ آدمی جنوں اور بھونٹوں کے پوجنے والے ہیں۔ ۲۲ برس ہوئے کہ انجیل کی روشنی پہلی مرتبہ اس تاریک اور دور جگہ میں آئی۔ اور اس قدر جلد پھیلی گئی کہ اب اسکی کرنیں دُور دور تک پھیلی ہوئی ہیں۔ ایک دن ضرور آئے گا کہ شور کی تمام وادی انجیل کی روشنی سے کامل۔ بھرپور اور روشن ہوگی۔ کاش کہ خدا اُس دن کو جلد لائے۔ (از کوکب ہند)

## مُتَفَرِّق اقوال

جب مسیحی آپس میں لڑتے ہیں تو وہ گویا شیطان کے ہاتھ میں چھڑی دیتے ہیں۔ تاکہ وہ انہیں پیٹے۔ یہ گویا کونلوں کا ڈھیر لگانا ہے جبکہ ہڑکار وہ خوش ہوتا ہے۔ دو شخص ایک خادِم الدین کے پاس اپنے جھگڑے کا فیصلہ کرانے گئے۔ دونوں ایک دوسرے کو غلطی پر سمجھتے تھے۔ جب وہ سب کچھ سُن چکا تو کہا کہ جو تم میں سے بے قصور ہے وہ قصور وار کو معاف کر دے۔ مذہب علم کا نام نہیں بلکہ مقدس زندگی کو کہتے ہیں۔ توبہ دل کی فروتنی سے شروع ہوتی اور زندگی کی اصلاح میں ختم ہوتی ہے۔ بہت لوگ جو بظاہر توبہ کرتے اُن جہاڑیوں کی مانند ہیں جو طوفان کے وقت اپنا اسباب سمندر میں پھینک دیتے مگر طوفان کے بعد اُس

## رسالہ مسیحی امت

یہ رسالہ ہر ماہ کے آخری ہفتہ میں شہر امرتسر (پنجاب) سے شائع ہوتا ہے اپنی طرز پر ایک رسالہ ہندوستان بھر میں موجود ہے جو کسی مشن یا مشنری سے متعلق نہیں۔ اور غیر ممالک کے مسیحی رسالہ جات کے نمونہ پر اردو حروف میں چھاپا جاتا ہے۔ اس میں علاوہ گلدستہ اخبار اور نوٹ اور رالیوں کے دیسی کلیسیا کی روحانی اور سوشل حالت کے متعلق مضامین درج کئے جاتے ہیں۔ اور انگریزی مستند مسیحی مصنفوں کی کتب اور مضامین کے ترجمے دیئے جاتے ہیں۔ جو مسیحی اصحاب اپنے قلم سے کلیسیا کی خدمت کرنا چاہیں ان کے لئے اسکے کالم کھلے ہیں چونکہ اس میں کلیسیا کے اندرونی حالات اور مشنری معاملات پر آزادانہ بحث کی جاتی ہے اس لئے اس کی اشاعت فقط مسیحوں تک محدود ہے۔ کوئی مشن یا سوسائٹی اس کو کسی قسم کی امداد نہیں دیتی اس وجہ سے اس کا دار و مدار بہت کمچھت مسیحوں کی خریداری پر منحصر ہے۔ اس کی ضخامت ۳۶ صفحات ہے اور باوجود بڑی قطع کے اس کا چندہ فقط دو روپیہ سالانہ ہے۔ نمونہ کا پرچہ ۳۲ کے ٹکٹ آنے سے مل سکتا ہے۔

درخواستیں بنام

ایم ایل رلیا رام وکیل امرتسر

سبب کو واپس لینا چاہتے ہیں۔ جب ہم کسی کی دولت کو دیکھتے تو حسد کرتے ہیں۔ لیکن اگر ہم دیکھ سکتے کہ وہ شخص کیسی تھوڑی خوشی اس دولت سے حاصل کرتا ہے تو ہم اس پر ترس کھاتے۔ خدا امتہارے پیالہ کو کس لئے بستر ہو کر چھلکے۔ یہاں تک کہ اس لئے کہ لڑنے لبتہارے پیالہ میں سے چکھ سکیں جو پانی اوپچے پیالوں کی چوٹیوں پر پڑتا ہے۔ سب سے نیچی وادی میں برجانا چاہئے۔ جب شیطان ہم کو قابو کر لیا ہے تو اس کو پرواہ نہیں کہ ہم کو موٹے رستے کے ساتھ باز چھوڑے یا ایک بال کے ساتھ۔ بلکہ سب کے چھوٹے گناہ اس کے سب سے بڑے دانوں گھات ہیں۔

## پیدرز

اگست نفايت ۱۵ ستمبر ۱۹۰۱ء

۹-۰-۰۰	پنجاب ریجن بک سوسائٹی پٹنہ جلدیں
۵-۰-۰۰	پادی آر میکسول ۱۹۰۲ء
۶-۰-۰۰	مس گینگ صاحبہ
۴-۰-۰۰	پادی قطب الدین صاحب
۴-۰-۰۰	مشرط طویل
۲-۰-۰۰	فاکٹر جان
۴-۰-۰۰	ریڈنگ ریم ڈیوہ جازین
۱-۰-۰۰	بالوہری ریم جون ۱۹۰۲ء
۲-۰-۰۰	مشرط رفین ۱۹۰۲ء

# THE MASHIN

آیت ماہ اکتوبر ۱۹۰۶ء

جلد (۱) نمبر (۱۰)

قیمت سالیانہ دو روپیہ و محصول اک پیشگی

## فہرست مضامین

نوٹ اور رائیں :- ڈاکٹر مرڈک صاحب کی کامیابی کاراز ملیدی میڈر کی یادگار	
۳۳۰ - ۳۲۷	میں ٹریننگ سکول - ہندوستان کی کلیسیا کی اصلی فروریات
۳۳۲ - ۳۳۱	مغز کی مسیحیت کی مناسبت ہندوستان کے ساتھ
۳۳۳ - ۳۳۵	ہندوستان میں مسیحی مذہب کا کیا حال ہو گا ؟
۳۳۷ - ۳۳۶	مہارک زندگی کی موجودہ صورتیں - بالٹ
۳۵۰ - ۳۴۷	انجیل کی منادی
۳۵۲ - ۲۵۱	حیات داؤد (ابواب کی شرحیں نظم میں)
۳۵۷ - ۳۵۵	مرد و عورتانی زندگی میں ترقی نہ کرنے کے اسباب
۳۵۸	چند آیات پر جدید خیالات اور اشارات
۳۶۰ - ۲۵۹ - ۳۶۱	نوٹ بک

ملک بھائی پرنٹرز پریس امرتسر

# نوطِ ایک

اور ایمان کا اظہار ہو۔ پادری میکوڈ صاحب  
۲۳ اکتوبر کو فاکٹر لومن کے ہمراہ روانہ انگلستان  
ہوئے۔ ریلوے سٹیشن پر انکے اکثر شاگرد اور دوست  
خدا حافظ کہنے کو فراہم ہوئے۔ جیسا میں نے پھلے  
نمبر میں لکھا۔ آپ کی آنکھیں کام سے رہ گئیں۔  
لیکن امید کی جاتی ہے کہ ولایت کے خوشگوار  
موسم اور علمِ ہنِ ہلیم طب کی مدد سے اُن کو اتنی  
بصارت مل جائیگی کہ اپنی راہ دیکھ بھال سکیں۔  
جس استقلال اور تسلیمِ رضا اور خوشی سے اپنے  
اس صدمہ کی برداشت کی ہے۔ وہ ہزاروں  
وغظوں سے بڑھ کر ہے۔ ان کو اس حالت میں  
ایسا خوش دیکھ میرے دل پر بڑا اثر ہوا۔ وہ کئی  
مینگ میں آپکا الوداعی درس اس آیت پر تھا۔  
خداوند میں خوش رہو! الگرنڈرا سکول امرستہر  
کی نسبت کچھ لکھنا مجھے۔ نہایت ناگوار گذرتا  
ہے لیکن آد سکوت اختیار کرنا سکول کی بے وفائی  
اور اپنے فرض سے کوتاہی کرنا ہے۔ موسم گرما کی  
تعطیلات کے بعد چند اور والدین نے جو سی ایم  
ہیس کے ممبرانہ کارندے ہیں اپنی لڑکیاں  
الگرنڈرا سکول سے نکال کر لاہور ڈفرن سکول میں  
ڈال دی ہیں۔ خاص امرستہر سے صرف ایک  
لڑکی الگرنڈرا میں تعلیم پاتی ہے باقی لاہور یا گھر  
میں۔ الگرنڈرا میں لڑکیوں کی تعداد ۳۰ سے کم۔  
لاہور ڈفرن میں ایک سو ساٹھ سے اوپر ہے۔

اسرائیل کے درمیان میں ایک ہرادی اٹھ گئی جس کی خبر میں  
رہاٹ اس دکھوں کی دنیا سے انتقال کر کے اپنے  
ابدی آرام میں داخل ہوئیں۔ ڈسٹری کامرض لاجی  
ہوا۔ تبدیل ہوا کے لئے اگر وہ سے شمل آئیں کچھ اٹھا  
ہوا اگر لگے جہاں میں اُن کی خدمت کی ضرورت  
تھی۔ کمزوری کا بہانہ بنا اور ۲۱ ستمبر کو دم چھوڑا اور  
اس دنیا کی مصیبتوں سے چھوٹ کر اس جہاں میں  
قدم رکھا۔ ۲۴ کی صبح کو اُنکا جنازہ امرستہر میں  
لایا گیا۔ اور اسی شام کو اُنکا خاکِ جہم اُن کے  
بھائی پادری تہنری رہاٹ کے پہلو میں مدفون ہوا  
دوبہر کو تیس اور بیہوش ہوئی مرحومہ کی بڑی بہن میں  
اپنی رہاٹ اور فاکٹر رہاٹ بریجٹ صاحب سے  
جوجنازہ کے ہمراہ شمل سے آئے تھے اظہار  
ہمدردی کرنے کو گئے۔ کوٹھی پر خاموشی کا عالم  
چھایا تھا۔ چڑیا تک چرنہ بھرکتی تھی دل میں خیال گذر  
کہ اگر کسی ہندو مسلمان دوست کے ہاں کوئی عزیز  
دارغ مفارقت دے جاتا تو مکان کی طبلہ اُحزاں بنا  
ہوتا۔ اور ایسی مسیحیوں میں بھی بہت کچھ نامناسب  
ریج کا اظہار ہوتا لیکن ان لوگوں کے بعض آئین و  
ضوابط اور آداب مجلس کیسے صلہ میں جس وقت تہران میں آئی  
رہاٹ کا استقلال اور خندہ پیشانی سے ہر ایک  
سے ملنا نہایت پسندیدہ اور اُن کے گہرے  
مسیحی ایمان کا ثبوت تھا۔ کاش ہندوستانی کلیسیا  
میں بھی ایسی خاتونیں پیدا ہوں اور ایسی مسیحی زندگی





ڈاکٹر مرڈک صاحب کی کامیابی کا راز۔ ہم نے ماہ گذشتہ میں ڈاکٹر مرڈک صاحب کی مختصر سوانح عمری ہدیہ ناظرین کی تھی۔ جو شخص ڈاکٹر مرڈک صاحب کی مولفہ کتابوں پر ایک سرسری نظر بھی دوڑائیگا اس پر باسانی ثابت ہوگا کہ اس مرحوم بزرگ کی زندگی کیونکر خدا کی خدمت کے لئے وقف ہو چکی تھی۔ اس کا راز یہ تھا کہ صاحب موضوع نے اول مصمم ارادہ کر کے اپنے آپ کو خدا کی نذر کر دیا اور پھر جس کام کو انہوں نے ہاتھ میں لیا نہایت جانفشانی اور تندہی کے ساتھ انجام دیا۔ جب وہ ہنوز انگلستان ہی میں تھے انہوں نے اپنے روزنامچہ میں اپنے دلی خیالات کا اظہار مندرجہ ذیل الفاظ میں کیا جو خصوصاً ہمارے مسیحی نوجوانوں کے لئے غور طلب ہیں۔ آپ لکھتے ہیں کہ

”روز شنبہ ۱۲ مارچ ۱۸۴۴ء۔ لندن۔ برطانیہ میں میرا آخری سبت ہے۔ اپنے وطن کو شاید ہمیشہ کیلئے خیر باد کہہ کر خطرناک بحر پر سفر کرنے جانا ہوں۔ میرا دل گرہا جاتا ہے لیکن میں اپنے تئیں قادر مطلق کے بازوؤں پر ڈال دیتا ہوں۔ جب اس خدمت کا اول اول ذکر ہوا تو میں نے خدا سے بمنت دعا کی کہ اگر یہ کام تیرے جلال اور میری بہتری کے لئے ہو تو میں اسکو اختیار کروں۔ یہ خدا کی طرف سے مجھے ملا ہے۔ اسکا انجام مجھے معلوم نہیں۔ شاید میں لنکاس میں مفید ہو سکایا مسیح کی خدمت کو بدنام کروں گا۔ یا شاید عین شباب میں میری زندگی کا خاتمہ ہو جائیگا۔ میں کبھی کبھی افسردہ خاطر ہو جاتا ہوں۔ مگر اب اُس خدا کے سامنے جو دل کا جانچنے والا ہے میں اقرار کرتا ہوں کہ میری خواہش یہی ہے کہ میں فقط اُسی کا ہو کر رہوں۔ میں اپنے تئیں اب اویا بد تک اُسی کی حفاظت میں سپرد کرتا

ہوں۔ میں حد سے زیادہ اپنی راستبازی پر بھروسہ کرتا اور مسیح کے پورے کئے ہوئے کام کو حقیر سمجھتا رہا ہوں۔ میں آئندہ کو ایسا نہ کروں گا۔ میری تنہا ہی ہے کہ اپنی نجات کے لئے جس کا ذکر انجیل میں مندرج ہے میں اُسی پر توکل رکھوں گا۔ اب اسکی رُوح مجھ میں سکونت کرے اور مجھ کو پاک کر دے اور اسی جہان میں اپنی خدمت کے لائق اور اپنی آسمانی سلطنت میں رہنے کے لائق بنائے۔ میں تمام مذہبی رسوم پیچھے چھوڑے جاتا ہوں اور بہت سی آزمائشوں میں مبتلا ہونے والا ہوں۔ جب میں غیر مذاہب کی تاریکی کے درمیان بود و باش کروں تو دُنیا کا نور ہو کر چمکوں۔ میری روش انجیل کی تعلیم کے نمایاں ہو۔ میں اپنے چال و چلن سے ظاہر کروں کہ مسیحی مذہب کیسا عمدہ ہے۔ کسی قسم کی طعن و تشنیع یا لالچ مجھے اپنے فرائض کے رستے سے منحرف نہ کریں۔ میرا وقت بے سود اشغال یا سستی اور غفلت میں بسر نہ ہو بلکہ میں اپنے کام میں مستعد اور رُوحوں کو حاصل کرنے میں دانا ثابت ہوؤں۔ میں ابنِ عذر نصب کرنے کی آرزو رکھتا ہوں۔ خدا نے مجھ پر کیسی مہربانی کی ہے۔ مجھے مسیحی دین کی اس سے بہتر تعلیم کہاں میسر ہو سکتی تھی جب میں اعد تجویزیں دل میں ٹھان رہا تھا۔ خدا نے دُنیا کو اپنے پاس لے آنے کی خدمت میرے سپرد کی۔ یہ اُس کی کیسی شفقت ہے۔ اے میری جان خداوند کو مبارک کہ... انوس مجھ پر کہ میں نالایق ثابت ہوا ہوں۔ کفرانِ نعمت اور سخت دل رہا ہوں۔ اے خدا مجھ گنہگار پر رحم کر۔ میں پھر اپنے تئیں اعد جو کچھ میرا ہے ابدی یہوداہ کے ہاتھ میں سونپتا ہوں۔

**لیڈی میوور کی یادگار میں ٹریننگ سکول۔** سرولیم میوور سابق لفٹنٹ گورنر صوبجات متحدہ اگرہ و آودھ کے نام نامی کو کون ہندوستانی مسیحی عزت اور شکر گزاری کے ساتھ یاد نہیں کرتا۔ اُن کی لیڈی صاحبہ بھی ہندوستان کی مسیحی مستورات میں کم دلچسپی نہیں رکھتی تھیں۔ اب اُن لیڈی صاحبہ کی یادگار میں بمقام الہ آباد ایک زنانہ ہائیٹل اور میڈیکل ٹریننگ سکول جاری کیا گیا ہے۔ مدعا جس کا یہ ہے کہ مسیحی مستورات کو زنانوں اور مدارس اور دیہات میں مسیحی خدمت

کے لئے تیار کیا جائے۔ مردوں کے لئے تو حاجب ایسے سکول اور کالج ہیٹا کئے گئے ہیں جہاں وہ وعظ منادی کے لئے ضروری تعلیم حاصل کر سکیں۔ مگر تعجب ہے کہ اب تک مسیحی عورتوں کو اس قسم کی باقاعدہ تعلیم سے بے بہرہ رکھا گیا ہے۔ یہ موقع نہیں کہ ہم زنانہ مشن کی ضرورت یا فوائد پر بحث شروع کر دیں مگر اس بات میں کسی کو کلام نہیں ہو سکتا کہ اگر مسیحی عورتوں کو مردوں کی طرح انجیل کی خدمت پر مقرر کرنا ضرور ہے تو یہ بھی لازمی ہے کہ اُن کو اس خدمت کے لئے تیار کیا جائے۔ اس سکول کی تعلیم کا کورس ضروریات کے لحاظ سے نہایت کافی ہے۔ چنانچہ بائبل کے مطالعہ کے علاوہ تواریخ کلیسیا اور دیگر مذاہب کے متعلق بحث مباحثہ کے اصول سکھائے جائینگے۔ اردو، ہندی اور انگریزی میں درس دیئے جائینگے۔ علم تعلیم کا فن سکھایا جائے گا۔ زنانوں اور مدرسوں اور دیہات میں کام کرنے کی عملی تعلیم دی جائیگی۔ بعض دیگر اقسام کے کورس عام مضامین پر بھی ہوں گے جو آئندہ کام میں مدد کے لئے ضروری ہوں گے۔ تعلیم کا انتظام ہندوستانی میں اور گاہ بگاہ انگریزی زبان میں ہو گا۔ سب پروٹسٹنٹ فرقوں کی مستورات اس سکول میں داخل ہو سکتی ہیں۔ پورا کورس دو سال میں ختم کیا جائے گا۔ مگر بعض خاص صورتوں میں تھوڑے عرصہ تک کسی خاص مضمون کا کورس بھی لیا جاسکتا ہے۔ کامیاب طلبہ کو جن کا چال و چلن اور لیاقت عمدہ ہو ڈپلومے دیئے جائیں گے۔ آٹھ روپے ماہوار فیس ہوگی۔ اگر کوئی اصلی طور پر رہنا چاہے تو کچھ زیادہ دینا پڑے گا۔ ہر سال چند وظائف بھی دیئے جائینگے۔ خدا اس سکول کے انتظام اور تعلیم پر اپنی برکت نازل کرے۔

**ہندوستانی کلیسیا کی اصلی ضروریات** - ہماری ضروریات یوں تو بے شمار ہیں مگر اصلی ضرورت روحانی زندگی کی ہے۔ جس کی کمی ہر طرف نظر آ رہی ہے۔ ہماری روحانی حالت ہمارے خادمانِ دین اور مشنریوں کے ساتھ ایسی وابستہ ہو گئی ہے کہ جب اُن کی حوراء کا پارہ نہا نیچے سرکا کہ کلیسیا شیر گرم بلکہ

تسخیر ہو جاتی ہے۔ اس کا اس سے بڑھ کر اور ثبوت کیا درکار ہے۔ کہ جب ہمارے ہادیانِ دومہ کے لئے پہاڑوں پر تشریف لے جاتے ہیں تو جا بجا کلیسیا میں جھگڑے اور فساد اور مقدمات شروع ہو جاتے ہیں۔ ہماری یہ افسوسناک حالت کب تک اس درجہ پر رہے گی۔ ہمیں روحانی بیداری کی سخت ضرورت ہے۔ اس سے مراد روحانی جوش نہیں جو گاہ بگاہ مؤثر واعظین کی تقریریں عارضی طور پر ہم میں پیدا کر دیتی ہیں۔ بلکہ اس قسم کی بیداری جس نے یورپ اور امریکہ میں مسیحی زندگی کی آگ کو روشن کر رکھا ہوا ہے۔ سال بسال روحانی ترقی کے لئے جا بجا جلسے ہوتے ہیں مگر اب تک کوئی عملی ترقی نظر نہیں آتی بلکہ دن بدن تنزل کے آثار نمایاں ہو رہے ہیں۔ کیا اس دعویٰ کے لئے کوئی ثبوت درکار ہے۔ اگر کسی کو شبہ ہو تو مختلف کلیسیاؤں میں دو دو چار چار دن رہ کر دیکھ لے۔ اگر کلیسیا کی حالت واقعی ایسی ردى ہے تو کیا اس کا کوئی تدارک نہیں ہو سکتا؟ یہ کہنا کہ دعا اور کلام کے مطالعہ میں مستغرق رہنا چاہئے اچھی صلاح ہے مگر کافی نہیں۔ بہت کچھ ایسے کارندوں پر منحصر ہے جو روح سے معزور اور سرگرم ہیں۔ ایسے لوگ خدا سے قوت حاصل کر کے اوروں کو آسمان کی طرف لے جانے میں مددگار ہوتے ہیں۔ کیا ہمارے درمیان ایسے کارندے کہیں پائے جاتے ہیں۔ اگر نہیں تو کیا وجہ ہے؟

اے خداوند ہم تیری منت کرتے ہیں کہ تیری دایمی شفقت تیری کلیسیا کو پاک صاف کرے اور بچائے۔ اور چونکہ وہ تیری کمک بغیر سلامت نہیں رہ سکتی اپنی مہر و مدد سے ہمیشہ اس کی حفاظت کر ہمارے خداوند یسوع مسیح کے وسیلے سے۔ آمین!

## مغربی مسیحیت کی مناسبت ہندوستان کے تھ

کچھ عرصہ پہلے کہ مدراس کی مشنری کانفرنس میں پادری لوگس صاحب نے مندرجہ بالا مضمون پر ایک تحریر پڑھ کر سنائی جس میں صاحب موصوف نے اس سوال کا جواب دینے کی کوشش کی کہ کیا مسیحی مذہب کو ہندوستان میں کامیاب اور مفید ثابت ہونے کیلئے ضروری ہے کہ اپنی مغربی صورت کو چھوڑ کر ہندوستان کے مناسب حال صورت اختیار کرے۔ اس کا جواب مختصراً تو یہ ہے کہ ہاں بیشک ضرور ہے۔ مگر کوئی پوچھے گا کہ آخر مغربی مسیحیت کہتے کس کو ہیں۔ اسکے جواب میں پادری صاحب موصوف فرماتے ہیں کہ اس میں تو کوئی کلام نہیں کہ مسیحی مذہب ملکی حالات اور اپنی ترقی کے مدارج کے لحاظ سے مختلف صورتیں رکھتا ہے۔ اور جب حالات میں فرق واقع ہوگا تو ضرور صورت بھی بدل جائیگی۔ اس کے ثبوت میں ایک دلیل پیش کی گئی ہے کہ کیا عہد جدید کے شروع میں چار مختلف انجیل نویس اپنے اپنے خیالات کے مطابق ایک ہی بات کو پیش نہیں کرتے۔ اور پھر خطوط میں کیا ایک ہی مسیحی مذہب کو پوس۔ پطرس، یعقوب اور یوحنا مختلف طور پر ادا نہیں کرتے۔ جو کچھ مسیحی خیالات اور مسائل کی نسبت کہا گیا وہی عہد جدید میں مسیحی زندگی اور چال و چلن پر بھی صادق آتا ہے۔ یہودی نو مریہ ایک بات پر زور دیتا ہے اور یونانی نو مریہ دوسری پر۔ یعقوب کی تعلیم عملی ہے اور یوحنا کی تصوف سے شراور۔ اور یہ مختلف صورتیں کچھ عہد جدید کے زمانہ ہی پر موقوف نہیں ہیں۔ بلکہ رسولوں کے بعد آج تک یہی حال ہے کہ جس ملک میں مسیحی مذہب پھیلا اُس ملک کے خیالات کے مطابق اُس نے صورت اختیار کر لی۔ مسیح کی سلطنت محدود نہیں ہے۔ بلکہ ہمارے قیاس سے کہیں بڑھ کر ہے۔ ہمیں یہ الفاظ یاد رکھنے ضروری ہیں کہ زمین کے بادشاہ اپنے دیے مسیح کے پاس لائیں گے۔ اگر رومی اور یونانی وغیرہ طرز خیالات اور زندگی نے مسیحی مذہب کو اپنے رنگ میں رنگ لیا تو کیا یہ امید رکھنا معقول ہے کہ اب مشرقی بادشاہ بھی اپنا سونا اور مراد لوہاں ہدیہ لاکر مسیح کے قدموں پر رکھ دیں گے۔

تواریخ شاہد ہے کہ خدا مختلف اقسام کے خیالات اور زندگی کو مسیح کی سلطنت کی ترقی کے کام میں لایا۔ چنانچہ خدا کی پروردگاری نے دنیا کی مختلف اقوام کو اپنے ممالکی تکمیل کیلئے ہتھیار بنایا۔ فقط یہودی قوم ہی ایک چیدہ قوم نہ تھی۔ گو اس برگزیدگی کا علم اُسے ہی حاصل تھا۔ جب ملک کنعان مسیح کی آمد کی تیاری کے لئے مناسب حالات جمع کر رہا تھا یونان میں علم زبان ایسی ہی ترقی کر رہا تھا کہ اس میں انہی خیالات باسانی ادا ہو سکتے تھے۔ اور وہی سلطنت اس شاہ عظیم کی آمد کیلئے بیابان میں شاہ راہیں تیار کر رہی تھی۔ علیٰ ہذا القیاس دیگر ممالک بھی خدا کے ارادوں کو پورا کرنے کے لئے اپنا اپنا حصہ رکھتے تھے یہودی انبیاء اپنی بلند پروازی میں اُس وقت کو دیکھ رہے تھے جب دنیا کی اقوام کو یہود و اہ اپنے ہاتھ میں ہتھیار بنالیا گیا اور رسول پوس بھی روئے زمین کی غیر قوموں کو یہودیوں کی نجات میں شامل ہوتے ہوئے دیکھتا ہے۔ تو کیا یہ ناممکن ہے کہ خدا غیر ذروں کو بھی کسی نہ کسی صورت سے تعلیم دے رہا ہے۔ یقیناً ہندوستان اور چین خدا کی اس عالمگیر تجویز سے خارج نہیں ہیں۔ اُن کے خیالات اور زندگی کا طرز بے معنی نہیں ہے۔ اگر یہ صحیح ہو تو ہندوستان میں مسیحی مذہب کو کامیابی کیلئے ضرور ہے کہ اعلیٰ ہندو خیالات اور زندگی کے سانچے میں ڈھالا جائے۔ اس سے یہ مراد نہیں کہ مغربی سچیت ہندوستانی بن جائے بلکہ یہ کہ اس ملک کی سچیت خود وہ ہو اور مغربی لوگ جو یہاں موجود ہیں انکا فرض ہے کہ اس قسم کی سچیت کو صورت پذیر ہونے میں مدد دیں۔ اس لحاظ سے راقم مضمون کے خیال میں غیر ممالک کے مشنریوں کا اول فرض یہ ہے کہ وہ پوری اُمید اور خوشدلی کے ساتھ خدمت کریں۔ ہندوستان نے اب تک اپنی اصلی ضرورت کو محسوس نہیں کیا۔ اس ملک کے ہلکے زمانہ ماضی میں اپنا سنبھلا زمانہ گذرا ہوا سمجھتے ہیں۔ اور اسی وجہ سے آئندہ کی نسبت بے اُمید ہو رہے ہیں۔ اور انکی ترقی کا دوازہ گویا بند ہو چکا ہے۔ اگر اس ملک کی ادنیٰ اقوام نے اول مسیحی مذہب کو اختیار کیا تو یہ مذہب کا قصور نہیں بلکہ جائے فخر ہے۔ قصور دراصل ملک کے پیشواؤں کا ہے جو آثار زمانہ کو نہیں دیکھتے اور نہیں سمجھتے کہ اصلاح کی طاقت فقط مسیح سے حاصل ہو سکتی ہے۔ اس لحاظ سے مسیح کے مذہب نے اب تک ہندوؤں کے دلوں پر تاثیر نہیں کی۔ ہندوستان کے لوگ ہمیشہ سے یہودیوں کی طرح مذہب کے جاندار رہے ہیں۔ اگر اُن پر ثابت ہو جائے کہ جس بات کو

وہ مذہب میں تلاش کر رہے ہیں وہ فقط مسیح میں حاصل ہو سکتی ہے تو وہ بدل و جان اسکو قبول کر لیں گے۔ ہندوستان کسی بڑے رسول کی انتظار میں ہے جو اُس کے درمیان اپنے ہی ملک میں پیدا ہوگا۔

دوم۔ مشنریوں کو یاد رکھنا چاہیے کہ ہم واقعات کی منادی کرنے والے ہیں اور مذہبی اصول یا مسائل سکھانے کے لئے یہاں نہیں آئے۔ یہ سچ ہے کہ واقعات کو مسائل سے جدا کرنا ناممکن ہے۔ مثلاً جب کوئی شخص مسیح کی منادی کرتا ہے تو اُس میں عقیدہ ماہیتِ مسیح بھی شامل ہے۔ اور جو شخص نجات کی خبر سناتا ہے تو اسکی تعلیم میں کفارہ کا مسئلہ ضرور جھلک دیگا۔ مگر واعظ کا فرض ہے کہ مسیح کی ماہیت کی نسبت اُس کی عدمِ النظیر شخصیت پر زور دے۔ جب ہندوستان کے لوگ مسیح کے لُڈائی چہرے پر نظر ڈالیں گے تو خود بخود اپنے الفاظ میں اپنے مشاہدات کا اظہار بھی کر لیں گے۔ اس سے یہ مقصود نہیں کہ ہم اپنے عقاید ناموں کو ترک کر دیں بلکہ یہ کہ جب مغربی اقوام نے اپنی دلِ حالت اور خیالات کے مطابق مسیح کی شبیہ نقش کر لی اور اُنکو یہ دعویٰ نہیں کہ اس سے بہتر تصویر کوئی تیار نہیں کر سکتا تو کیوں ہندوؤں کو اپنے خیالات کے مطابق مسیح کا نقشہ اُتارنے کی اجازت نہ دی جاسکے۔ راقم یہاں تک دلیری کے ساتھ بولتا ہے کہ اسکے خیال میں اگر اس ملک میں بدعتیں بھی پیدا ہو جائیں تو چندال مضائقہ نہیں۔ بلکہ یہ ایک اُمید افزا نشان اندرونی زندگی کا ہے۔ مغربی کلیسیاؤں میں بدعتوں کے ذریعے صحیح تعلیم پھیل گئی تو کیا یہاں بھی اُسی نتیجہ کی توقع نہیں رکھ سکتے۔ راقم کے خیال میں مغربی فرقہ بندیوں کا سلسلہ بھی اس ملک میں مروج نہیں ہونا چاہیے۔ بلکہ خود رو فرقتے خود اس ملک میں پیدا ہونے چاہئیں۔ موجودہ حالت میں آپ اس ملک کے مسیحیوں کو فرقہ بندی کی قید سے آزاد ہو کر ایک ہی پروٹسٹنٹ کلیسیا کے ممبر دیکھنا چاہتے ہیں جو سچ۔ خیالِ ست و محال است و جنبل۔ سطحِ قرطاس پر اس قسم کی آذا دانہ تجویز کیا بھلی معلوم ہوتی ہیں۔ مگر کہاں ہیں وہ مشنری جو عملِ طور پر اپنی مقررہ کلیسیا کے کسی ممبر کو آزاد خیال ہوتے دیکھنا گوارا کر سکتے ہیں۔ پادری کو کس صاحبِ خود جانتے ہیں کہ ہم ایک ناممکن الوقوع امر کی توقع میں ہیں مگر قلم اُن کے ہاتھ میں ہے اور وہ اسکا استعمال دلیرانہ کرتے ہیں

آخر میں راقم اپنے خیال کے مطابق بیان کرتے ہیں کہ جب ہندوستان مسیحی مذہب کو اختیار کر لے گا تو اسکی مسیحیت کس قسم کی ہوگی۔ اگر یہ صحیح مان لیا جائے کہ دنیا میں کوئی بات بے ٹھکانا نہیں ہوتی تو یہ ماننا پڑیگا کہ ہندوستانی طرز خیالات اور طریق روش باوجود اپنی پیہودگیوں کے کچھ نہ کچھ جوہر رکھتی ہے جو دنیا کو مستقل فائدہ پہنچا سکتا ہے۔ مثلاً ہمہ اوست کا مسئلہ ہندوؤں کے رگ وریشہ میں پایا جاتا ہے۔ لیکن اگر ہم بجائے ہمہ پر زور دینے کے اوست پر غور کریں تو کیا ممکن نہیں کہ جب ہندوستان مسیحی مذہب کو اختیار کرے تو وہ خدا کا دنیا کے ساتھ قریبی تعلق زیادہ زور کے ساتھ اور بہتر طور پر بیان کر سکے گا۔ علیٰ القیاس آؤ آگن کا مسئلہ کو ایک باطل عقیدہ ہو مگر ہندوؤں کے خیالات پر ایسا گہرا اثر رکھتا ہے کہ اُسکو اُن کی زندگی سے جدا نہیں کر سکتے۔ اسی مسئلہ کے ذریعے ہندو زندگی کی ناہمواری اور گناہ اور اسکی سزا کے باہمی تعلق کو سمجھ سکتا ہے۔ اگر وہ مسیح کو قبول کر لے تو صلیب کے پاس کھڑے ہو کر اُسکو دنیا کی دکھ تکلیف اور ہی رنگ میں نظر آئے گی۔ اور اُسوقت وہ الہی ذات کی تہ میں محل اور رحم کو ہم پلہ دیکھ سکیگا اور پھر اس دنیا اور آئندہ جہان کی زندگی کا بیان خود اپنے الفاظ میں بہتر طور پر کر سکے گا۔ جو مغربی طرز خیال سے مختلف ہوگا۔ مسائل کے ساتھ طرز زندگی میں بھی فرق نمایاں ہوگا۔ مغربی کلیسیا زیادہ علی ہے۔ ہندوستانی کلیسیا زیادہ گیان دھیان والی ہوگی۔ اگر مغربی کلیسیا مارتھا ہے تو مشرقی مریم مسیح کے قدموں میں بیٹھ کر اُس کے کلام پر غور کرنے والی ہوگی۔

اُن میں سے بہترے کہنے لگے کہ وہ دیوانہ ہے۔ (یوحنا ۱۰:۲۰) اگر کوئی چلے کہ اس دور و نہ زندگی میں کوئی بڑا کام کرے دکھائے تو لازم ہے کہ اُس کام کو اپنے پورے دل سے کرے۔ جسکو خوشباش اور سست عوام دیکھ کر دیوانہ بن کہنے لگیں۔

ہمارا وطن آسمان پر ہے (فلپیوں ۲:۴) اگرچہ یہ زمین پر حرکت کرتا ہے مگر اسکا زیادہ حصہ زمین سے اوپر رہتا ہے اور صرف تھوڑا سا حصہ زمین پر رہتا ہے۔ اسی طرح گو ہمارا جسم زمین پر ہو۔ ہماری روح کا وطن آسمان پر ہونا چاہیے۔



## ہندوستان میں مسیحی مذہب کا کیا حال ہوگا

گذشتہ ماہ دسمبر کے ہندوستان ریویو میں کسی مسٹر بنرجی بی اے نے مندرجہ بالا عنوان کا ایک مضمون شائع کیا جس میں اُس نے ایک تعلیم یافتہ ہندو کے خیالات کے مطابق یہ ثابت کرنے کی کوشش کی کہ اگرچہ گذشتہ مردم شماری کے نوے سے مسیحیوں کی تعداد ہندوستان میں بہت بڑھی ہوئی معلوم ہوتی ہے مگر آخر اس ترقی کا سلسلہ قائم نہیں رہیگا۔ کیونکہ مسیحی مذہب ہندوستان کے مناسب حال نہیں۔ ہاں مسیح ایک اچھا گرو تھا۔ مگر مسیحی مذہب کبھی ہندوستان کو فتح نہیں کر سکیگا۔ اس کے جواب میں کلکتہ کے مشہور عالم و فاضل پادری فاروق ہار صاحب نے ایک نہایت اعلیٰ درجہ کا مضمون لکھا ہے جو اسی ریویو کے ماہ جولائی کے رسالہ میں شائع کیا گیا ہے۔ اس کے پڑھنے سے دو باتیں ثابت ہوتی ہیں۔ اول تو ہندوستان ریویو کے ایک بے تعصب ہندو رسالہ ہونے میں کوئی کلام نہیں ہو سکتا۔ اور دوسرا راقم مضمون کی قابلیت اور وسیع معلومات کا یقین دل میں پیدا ہوتا ہے۔ ہمارے مسیحی اخبارات میں ہندو مسلمانوں کے اعتراضات کے جواب ایسے ہلکے درجے کے ہوتے ہیں کہ اُن سے خواہ مخواہ لکھنے والے کی ناقصیت متشرع ہوتی ہے۔ اس لئے ہم نے مناسب سمجھا کہ اس عالمانہ جواب کا ترجمہ ہدیہ ناظرین کیا جائے اور ساتھ ہی اختصار کو بھی مد نظر رکھا ہے۔ امید ہے کہ ہمارے متادوں کے لئے اس کے دلائل ضرورت کے موقع پر اچھا کام دینگے۔ (ایڈیٹر)

مسٹر بنرجی کا مضمون اُن خیالات کا نتیجہ تھا جو مسیحیوں نے ۱۹۰۱ء کی مردم شماری کی نسبت ظاہر کئے۔ جس میں راقم نے یہ دکھانے کی کوشش کی ہے کہ جو ترقی مردم شماری کے کاغذات میں مسیحی آبادی کے مقابل درج کی گئی ہے وہ زیادہ عرصہ تک قائم نہیں رہے گی۔ مگر ہم اپنے جواب کے آغاز میں مسٹر موصوف کی توجہ چند واقعات کی طرف مایل کرتے ہیں جو نہایت جیت افزا ہیں۔ مسیحی مذہب ہندوستان میں دوسری صدی سے موجود ہے۔ رومن کیتھولک مشنری سولہویں صدی سے اور پروٹسٹنٹ مشنری اٹھارہویں صدی کے شروع سے اس ملک میں ہیں مگر اس میں یہ ایک بات قابل لحاظ ہے کہ انیسویں صدی میں ایک نئی طاقت جو ش زن ہوئی مسیحیوں کی ترقی کوئی ایسا واقعہ نہیں ہے جو صرف گزشتہ دس سال میں معرض ظہور میں آگیا۔ بلکہ یہ ترقی گزشتہ تیس سال میں متواتر جاری رہی ہے۔ چنانچہ مندرجہ ذیل فہرست سے ظاہر ہے کہ

۱۸۷۱ء سے ۱۸۸۱ء تک مسیحیوں کی ترقی ۲۲ فیصدی ہوئی۔

۱۸۸۱ء // ۱۸۹۱ء // ۳۳.۹

۱۸۹۱ء // ۱۹۰۱ء // ۳۰.۸

اگر اس تیس سال کے عرصہ کو ایک ہی زمانہ فرض کیا جائے تو اس ترقی کا تناسب ۱۱۳.۸ فیصدی ہوگا۔ اس تعداد میں یورپین۔ یورشین اور سیرین اقوام بھی شامل ہیں۔ اگر انکو خارج کیا جائے تو ترقی کا تناسب اور بھی اعلیٰ ہوگا۔ ایک اور بات قابل لحاظ ہے کہ گذشتہ تیس سال میں روسن کیتھولکوں کی نسبت پروٹسٹنٹ کلیسیا میں بہت زیادہ ترقی کر گئی ہیں۔ غرض مردم شماری کے نقشوں سے ثابت ہے کہ مسیحیوں کی ترقی زیادہ تر ہندو مسلمانوں کے مشرف بحیثیت ہونے کی وجہ سے ہوئی ہے۔

اب اگرچہ یہ ترقی عارضی یا اتفاقی نہیں ہے تو بھی ہم اس پر چنداں زور دینا نہیں چاہتے۔ اور نہ ہم یہ پسند کرتے ہیں کہ اور لوگ ان اعداد پر ہمارا کچھ دار و مدار سمجھیں۔ ہم دنیا بھر میں مسیحی مذہب کی مجموعی حالت اور تواریح پر زور دینگے۔ موجودہ ترقی کے اعداد ہماری نظر میں اس لئے وقت رکھتے ہیں کہ جہاں تک مسیحی مذہب کی زندگی اپنی صحیح حالت میں پائی جاتی ہے اس کے ہر کام اسی قسم کی ترقی کی صورتیں بھی پائی جاتی ہیں۔ ہم اس مضمون میں مسیحی مذہب کے تواریحی خواص ہندوؤں کے ذہن نشین کرنا چاہتے ہیں۔ کہ وہ کیونکر ایک حملہ کر کے بڑھنے والا مذہب ہے۔

### اول۔ دنیا میں مسیحی مذہب کی موجودہ حالت

مسیحی مذہب اس وقت رومے زمین کی آبادی کی ایک تہائی کا مذہب ہے۔ کبھی کسی مذہب کے اس قدر پیرو نہیں ہوئے۔ انیسویں صدی میں اس نے حیرت افزا سرعت کے ساتھ ترقی کی ہے مندرجہ ذیل نقشہ سے اس دعویٰ کا ثبوت ملتا ہے

۱۸۰۰ء میں دنیا کی آبادی تخمیناً ایک ارب تھی۔ اور مسیحیوں کی تعداد بیس کروڑ تھی یعنی بیس فیصدی  
۱۹۰۰ء // ایک ارب چوں کروڑ اور چالیس لاکھ تھی جس میں سے تھی تیس کروڑ اور پچاس لاکھ تھے یعنی چونتیس فیصدی۔

اب اسی حساب سے ۲۰۰۰ء میں ترقی کے فیصدی ہوگی؟

اس حساب کے متعلق ایک اور عجیب بات یہ بھی ہے۔ کہ ترقی دنیا کے ہر حصہ اور کم و بیش ہر قوم میں ہوئی ہے۔ جس سے مسیحی مذہب کا ہر ملک اور ہر قوم کے مناسب حال ہونا عیاں ہے کبھی کسی دوسرے مذہب میں یہ صفت پائی نہیں گئی۔ بودھ مذہب اور اسلام نے پھیلاؤ کی عجیب

طاقت دکھائی۔ مگر وہ مسیحی مذہب کی عالمگیر وسعت کے مقابلہ میں کیا ہیں۔ اب اس سے بڑھ کر مسیحی مذہب کے عالمگیر ہونے کا ثبوت آؤ کیا درکار ہے۔ اور یہ ترقی جو ہندوستان میں گزری دس سال کے عرصہ میں ہوئی ہے کوئی اکیلا واقعہ نہیں بلکہ عالمگیر ترقی کا ایک حصہ ہے۔ فقط ہندوستان کی نسبت بحث کرنا فضول ہے۔ توضیح طلب یہ امر ہے کہ ہر ایک ملک میں یہ مذہب کیونکر پھیل گیا؟

**دوہ۔** مسیحی مذہب کی ابتدائی تواریح۔

مسیحی مذہب ایک مرد مصلوب کی کھلی قبر میں سے پھوٹ نکلا۔ مسیح ایک یہودی بڑھئی تھا۔ تین سال کی خدمت کے بعد اسکے ہونٹوں نے اسکو پکڑ کر رومیوں کے حوالے کیا اور وہ نہایت حقارت اور شرم کی موت مرا۔ کیا کسی اور مذہب کا اس قسم کا ایسی بخش آغاز کبھی ہوا۔ باوجود اس کے اس پر ایمان لانے والوں کی تعداد اس کی موت کے بعد اپنے وطن میں بڑی تیزی کے ساتھ ترقی کر گئی۔ اور نہ فقط اسی ملک میں بلکہ دیگر ممالک میں دن دو گنی رات چو گنی ترقی ہوئی گئی اور رومی سلطنت میں اس مصلوب کے نام کا چرچا گھر گھر ہونے لگا۔ اس کی موت کے پینتیس سال کے بعد رومی مورخ نے کسی شمس رقمطراز ہے کہ ”خاص شہر روم میں مسیحوں کی ایک بڑی بھاری جماعت نہایت بے رحمی کے ساتھ قتل کی گئی“ باوجود ایسے ایسی بخش آغاز کے۔ باوجود ایک قدیم قوم اور یورپ اور ایشیا کو چمک اور افریقہ کے مذاہب کی مخالفت کے اور باوجود رومی سلطنت کی شاہی طاقت کے مسیحی مذہب غالب آیا اور ممالک مغرب کا مذہب بن گیا۔ ہندو لوگ یونان کے فلسفہ اور مذہب کو مقابلہ کیسا ہی حقیر کیوں نہ سمجھیں مگر وہ مغربی تعلیم جسکے وہ منید اہور ہے جس اپنے طور و طریق اور علمی تحقیقات کے لحاظ سے سر اسر یونانی ہے۔ اور ہندوؤں کی طرح سے یونانی لوگ بھی کہا کرتے تھے کہ ہم بت پرست نہیں بلکہ بتوں کی آڑ میں ہم خدا کی پرستش کرتے ہیں۔ مہرے۔ بابلی۔ یونانی اور رومی لوگ اپنے دیوتاؤں کو بتوں سے علیحدہ سمجھتے تھے۔ ان میں سے ہر ایک قوم خدا کی وحدانیت کی قائل تھی اور اسی اعتقاد کو بت پرستی کے الزام کے جواب میں پیش کیا کرتی تھی۔ اور انہی اقوام کو عہد عتیق مشرک اور بت پرست قرار دیتا ہے۔ غرض ان قدیم اقوام کا مذہب موجودہ ہندو مذہب کے عین مطابق تھا۔ اس لئے یہ کہنا کہ یونانی لوگ انسانی روح کی اعلیٰ صفات میں ہندوؤں کے برابر تھے کچھ مبالغ نہیں ہے۔ ادھر رومی لوگ جو عملی حکمت میں یکتا۔ اعلیٰ درجہ کے قانون دان اور امور سلطنت میں تجربہ کار تھے یونانی مذہب اور حکمت اور شائستگی کے اختیار کرنے سے ملکی نظم و نسق میں نہایت قوی اور انسانی دماغ کی بلند پروازی میں اپنے پورے معراج تک پہنچ گئے۔ ایسی سلطنت نے مسیحی مذہب کے خلاف اپنی ساری طاقت خرچ کر دی۔ جب یہودی واعظ یونانیوں اور رومیوں کے سامنے مسیح مصلوب کی منادی کرتے

تھے تو ان لوگوں کے دلوں میں وہی خیالات جوش زن ہوتے تھے جو ایک فاتح اور ماہر حکمت قوم کے دل میں کسی مفتوح اور جاہل قوم کے مقابل اٹھا کرتے ہیں۔ اگر ہندوستان میں ایک انگریزی حاکم کے غرور اور خود پسندی کو برہمنوں کے فلسفہ دانی کی نخوت کے ساتھ ملا دو تو تم کچھ نہ کچھ اس تعلیم یافتہ روہی شخص کا تصور دل میں لاسکتے ہو۔ جسکے آگے پولیس نے مسیح مصلوب کا قصہ بیان کیا۔ ادھر مصری قوم کی توارخ کی قدامت اس درجہ کی تھی کہ یونان اور روما کی توارخ اس کے مقابل میں کل کی کہانیاں معلوم ہوتی ہیں۔ اس قوم کے مذہب میں بھی ایسی اعلیٰ خوبیاں موجود تھیں کہ اُسکے پیرو غیر مذاہب کے مقابلہ میں جان توڑ کر لڑنے کو تیار تھے۔

قابل لحاظ ہے کہ ہندو مذہب اپنی صورت اور فہم میں یونان اور روما اور مصر کے قدیم مذاہب کا ہمسر ہے۔ اپنی قومی توارخ دیوتاؤں کے سلسلوں اور مذہبی معاملات کے ایک خاص فرقہ کے سپرد کرنے میں یہ سب قومیں آپس میں ملتی جلتی ہیں۔ غرض جس مخالف کا سامنا آج مسیحی مذہب کو ہندوستان میں درپیش ہے وہ اسی قسم کے دشمنوں میں سے ہے جنکو اُس نے مدت ہوئی کے مغلوب کر لیا۔ ہندوؤں کو اچھٹ طرح سے دل میں سمجھ لینا چاہئے کہ مسیحی مذہب نے اپنی ابتدائی صدیوں میں ہندو دھرم کے برابر ایک مخالف کو بچھاڑ دی۔ اگر اپنی کمزوری کی حالت میں اُس نے سب سے بڑے مغربی قومی مذاہب کو لتاڑا تو قرین قیاس ہے کہ وہ اپنی موجودہ طاقت میں ہندوستان کے قومی مذہب پر بھی فتح حاصل کرے گا۔

### سوم۔ مجادلہ کا طریق۔

یہ بیان کیا گیا ہے کہ ہندو دھرم اپنے اصلی خواص میں ان مغربی مذاہب سے مشابہ ہے جنکو مسیحی مذہب نے اپنے ابتدائی ایام میں مغلوب کیا۔ اب اگر مقابلہ کر کے یہ دکھایا جائے کہ جس قسم کی مخالفت کا سامنا اور مقابلہ اول چار صدیوں میں روما کے ساتھ مسیحی مذہب کو کرنا پڑا۔ بعینہ اس قسم کا مقابلہ اب بھی ہندوستان میں جاری ہے تو یہ مطابقت اور بھی عجیب معلوم ہوگی۔ ہم شروع سے شروع کرینگے کہ مسیح نے اناجیل میں کیا پیشگوئی کی کہ میری تعلیم دنیا میں کیونکر قبول کی جائیگی۔ اور بعد ازاں درجہ بدرجہ اس مجادلہ کے مختلف خواص پر غور کریں گے۔

۱۔ قدیم مذاہب سخت مخالفت کریں گے۔ جو مخالفت یہودیوں نے مسیح کے ساتھ دکھائی وہ بیان کی محتاج نہیں۔ اُس نے اپنے شاگردوں کو بھی آگاہ کیا کہ لوگ تم سے نفرت کریں گے۔ ستائیں گے۔ اور تمکو قتل کر دالیں گے۔ اس مخالفت کی توارخ عہد جدید کے پڑھنے والوں پر روشن ہے۔ یہودیوں نے شروع سے مسیحیوں کو ستانا شروع کیا۔ بعد ازاں ۶۴ء میں رومی شہنشاہ یرونے ہر قسم کی سخت اذیت سے مسیحیوں کو قتل کیا۔ پھر اڑھائی سو سال تک رومی شہنشاہوں

نے بار بار مسیحی مذہب کو نہایت دینے میں کوئی دقیقہ فروگذاشت نہ کیا۔ ایذا رسانیوں کی آگ کو کبھی کبھی مشتعل ہوتی تھی۔ مگر درپردہ مخالفت کا سلسلہ برابر جاری تھا۔ جو مسیحیت کے سٹ ہی مذہب ہو جانے پر بھی منقطع نہ ہوا۔ عوام تحریر و تقریر کے ذریعے مسیحی مذہب کا مقابلہ کرتے تھے۔ اس زمانہ کے مصنفوں نے بہت سا نہر مسیحی مذہب کے خلاف اُگلا ہے۔ مگر اس قسم کی مخالفت نے اُسکا کچھ نہ بگاڑا۔ اور آج اس ملک میں ہندو مذہب کی مخالفت مسیحیوں کا حوصلہ بڑھا رہی ہے کہ اس طرح ہوتا آیا ہے اور آخر فتح ہماری ہے۔ اس مخالفت ہی سے ثابت ہوتا ہے کہ ہم راہِ راست پر تھے اور اس کے رستوں اور پیروں کے پیچھے جا رہے تھے (۲) مسیحی کلیسیا کی حدود جب کی حقارت۔ قدیم زمانہ میں مسیحی مذہب کی مخالفت میں حقارت کا جزو بھی شامل تھا۔ مسیح خود آدمیوں میں بے نہایت ذلیل اور حقیر تھا۔ یہودی لوگ اُس پر ہونٹ بٹھانے لگے کیا کرتے تھے۔ وہ اپنے پیروں کو بھی اس سے آگاہ کرتا ہے (دیکھو متی ۲۶: ۶۸) اور پوٹس بھی اپنا رستوں پر جان الفاٹوں میں ادا کرتا ہے۔ میری دانست میں خداوند نے ہم سطوں کو مسیح الہی بنا کر تلوں کو طے پیش کیا ہے۔ کیونکہ ہم نے یہاں فرشتوں اور آدمیوں کی ایک تائید ٹھہری۔ ہم آجنگ دنیا کے گوشے اور ساری چیزوں کی گردن کا مانند ہے۔ (۱ کرنتھیوں ۱: ۱۲ و ۱۳) اس زمانہ کے بعد تواریخ میں اس حقارت کی نظائر کثرت سے پائی جاتی ہیں۔ کج ہندوستان میں بھی مسیحی مذہب کے خلاف دلی حقارت کی ایک گہری نارہندوؤں کی ہر ایک تحریر و تقریر میں پائی جاتی ہے۔ ایسے لوگوں کو خیال رکھنا چاہیے کہ یونانیوں اور رومیوں نے بھی اس مذہب کو ایسا ہی حقیر سمجھا۔ مگر تواریخ شاہد ہے کہ ان کی حقارت جہالت اور نادانی کا نتیجہ تھی۔

(۳) کلیسیا کی لگا تار ترقی۔ جس وقت مسیح ہنایت صفائی کے ساتھ اپنے پیروں کی اذیت اور حقارت کی نسبت پیشین گوئی کرتا تھا اُس نے ہمیشہ یہ بھی فرمایا کہ میری بادشاہت برابر ترقی کرتی جائیگی۔ میری تعلیم ایک ایسا درخت ہے جو بڑھے اور پھیلے گا۔ اور رُوتے زمین پر سایہ کرے گا۔ رسولوں کے اعمال کی کتاب میں ہر ایک بڑے ضمن کے آخر میں بار بار یہ مندرج ہے کہ کلیسیا بڑھتی اور ترقی کرتی گئی اور باوجود دعائیت و جحک مسلسل مخالفت کے اور باوجود سلطنت کی طرف سے وقتاً فوقتاً سخت ایذا رسانی کے یورپ میں مسیحی مذہب کی لگا تار ترقی تواریخ میں ایک ہنایت عجیب واقعہ ہے۔ اُن ایام کے مسیحی لوگ بار بار اس امر کی طرف اشارہ کرتے ہیں۔ تر تلیان کا قول ہے کہ مسیحیوں کا خون کلیسیا کا بیج ہے۔ موجودہ زمانہ میں اس کی ایک نظیر جزیرہ میڈیگاسکر میں پائی جاتی ہے جہاں باوجود سخت مخالفت کے مسیحی لوگ چھتیس سال کے عرصہ میں میں گناہنے زیادہ بڑھ گئے۔ ہندوستان میں اُس قسم کی ایذا دہی تو نہیں مگر مخالفت ہر جگہ کثرت سے پائی جاتی ہے۔ اور باوجود اس کے کلیسیا بڑھ رہی ہے

(۴) ادنیٰ اقوام میں سے کثیر التعداد لوگوں کا مسیحی ہونا۔ مسٹر ہنری نے اس واقعہ کو نئے کر ہندوستان میں مسیحی مذہب کی ترقی پر طنز کی ہے۔ مگر یہ ہمارے مذہب کا ہمیشہ سے خاصہ رہا ہے اور ہمارا فخر ہے کہ وہ لپٹ حالوں کو اٹھا کر کھڑا کرتا ہے۔ اس مذہب کے پھیلنے سے پیشتر

برطانیہ کھان کا کیا حال تھا۔ گذشتہ صدی میں اس مذہب نے وحشی اور آدم خوروں کے لئے کیا کچھ کیا ہے۔ کسی اور مذہب میں یہ طاقت موجود نہیں ہے۔ مسیح نے بڑی ضیانت کی پیش میں دُنیا کے رائدہ اور حقیر لوگوں کو بلانے کی طرف اشارہ کیا (لوقا ۱۴: ۲۱-۲۳) پوٹس بھی کر تھیں۔ کو فرماتا ہے کہ اے بھائیو! اپنے بلائے جانے پر توجہ نہ کرو۔ کہ تم میں دُنیا کے بہت سے حکیم۔ بہت سے اختیار والے۔ بہت سے اشراف نہیں ہیں۔ بعد ازاں رومی سلطنت میں کلیسیا کا یہی حال تھا۔ اب ہندوستان میں بھی تواریخ اپنے آپکو دہرا رہی ہے۔

(۵) مسیحی خیالات بتدریج پھیل رہے ہیں۔ باوجود مخالفت کے عوام میں مسیحی خیالات رفتہ

رفتہ پھیلے جا رہے ہیں۔ چنانچہ (۱) مسیحی خیالات خفیہ طور پر مسیحی منادی علم ادب اور شخصی تاثیر کے ذریعے پھیل رہے ہیں۔ رومی سلطنت میں بھی پہلے پہل ہی حال ہوا تھا۔ ہندوستان میں ہر مذہب کے لوگ اپنی تحریروں و تقریر میں اس خفیہ تاثیر کا ثبوت دیتے ہیں۔ مسیح کے الفاظ ہمیشہ استعمال کئے جاتے اور اسکی تعلیم کو صحیح تسلیم کیا جا رہا ہے۔ خیرات کے کاموں کا چرچا۔ مستورات کے پایہ کو بلند کرنے اور تعلیم کو عوام میں پھیلانے کا ذکر ہر ایک اہل الرائے کی زبان پر ہے۔ ذات پات کی بج گئی ہو رہی ہے۔ بائبل پڑھنے کا شوق ہندوؤں کے دلوں میں پیدا ہو رہا ہے۔

(۲) قدیم زمانہ میں مسیحی خیالات کے پھیلنے سے بے شمار فرقے پیدا ہو گئے۔ اور یہ قدیم مذاہب کے مسیحی مذہب کے ساتھ ٹکرائے کا نتیجہ تھا۔ آج ہندوستان میں بھی برہم سماج اور آریہ سماج اور مرنائی وغیرہ فرقے پیدا ہو رہے ہیں۔ جو فی الحقیقت کسی نہ کسی صورت سے مسیحی خیالات کو پھیلا رہے ہیں۔

(۳) اُس زمانہ میں نہ فقط خیالات بلکہ مسیحی طریقے بھی اختیار کئے گئے تھے۔ چنانچہ دوسری صدی میں غیر مسیحی لوگ مسیحیوں کے طرز پر وعظ۔ منادی کیا کرتے تھے۔ اور بعض رومی شہنشاہوں نے تو بت پرستی کو فروغ دینے کی خاطر مسیحی کلیسیا کے انتظام کی نقل کرنے کی تجویز دی۔ ہندو لوگ بھی اپنے کام کے طریقوں میں مشنریوں کی نقل کر رہے ہیں۔ بنارس کا سنٹرل ہندو کالج ایک مشن کالج کا نمونہ ہے۔ اب ہندوؤں میں مشنری اور مشن اور پریڈیٹنگ (دعا کی مجلس) اور ننگ منس ہندو ایسوسی ایشن اور تلاشی اور رسالے اور دیگر الفاظ جو مسیحی خدمت کے مختلف طریقوں کے نام ہیں عام مستعمل ہیں۔ برہم لوگوں کی عبادت تو عین مسیحی عبادت کی نقل ہے۔

(۴) آخر الامر مخالف مذاہب مسیحی مذہب کی اچھی باتوں کو ہضم کر کے اُسکے مدعا کو ذلیل کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔ مسیح نے صاف صاف پیشتر سے جتلا دیا کہ اس قسم کی حرکت کیسی لاعاصل ہے

جب کوئی مذہب مسیحی دین کی تعلیم کو اپنے اندر لے لیتا ہے تو وہ گویا ایک ایسی طاقت کو اپنے میں کھینچ لیتا ہے جو بعد ایک زمانہ کے اُس مذہب کو منہدم کر دے گی۔ مگر قطع نظر اسکے یہ ایک بدیہی امر ہے کہ نئے مذہب کی ترقی کو روکنے کی کوشش اُس کی تعلیم کو دنیا میں پھیلا دینا ایک وسیلہ ثابت ہوتی ہے۔ مسیح نے فرمایا کہ کورے کپڑے کا بیوند پُرانی پوشاک میں کوئی نہیں لگاتا کیونکہ وہ بیوند پوشاک میں سے کچھ کھینچ لیتا ہے اور وہ زیادہ چھٹ جاتی ہے اور نئی سے پُرانی مشکوں میں نہیں بھرتے ورنہ مشکیں چھٹ جاتی ہیں اور نئے بھرتے بھرتے جاتی ہیں اور مشکیں برباد ہو جاتی ہیں۔ بلکہ نئی سے نئی مشکوں میں بھرتے ہیں اور وہ دونوں بچی رہتی ہیں (متی ۹: ۱۶ و ۱۷)۔ رومی سلطنت نے اسکی صداقت کو آزماد کر دیکھا۔ چنانچہ فرقہ نیو پلے نو نزم سے یہ امر پایہ ثبوت کو پہنچتا ہے۔ اسی فرقہ نے بہت سی مسیحی تعلیم کو اپنا بنالیا۔ اسکا بانی مسٹر جیٹ کی طرح اولی مسیحی مذہب کا پیرو تھا۔ مسٹر بنرجی خود اس تجویز کو ہندو دھرم کے لئے پسند کرتے ہیں۔ اس وقت ہندوستان میں مسیحی دین کے خیالات اس دھرم کے ذریعے پھیل رہے ہیں۔

(۶) مسیح کی تعریف و توصیف کی طرف بڑا بھاری میلان۔ مسٹر بنرجی گوی مسیحی مذہب کے خلاف ہے مگر مسیح کے حق میں نہایت تو بیسی الفاظ استعمال کرتا ہے۔ اور اس طور پر مسیحی مذہب کے اُن دشمنوں کے اقوال کو دہرا رہا ہے جو یورپ میں ثبت پرستی کے اہتمام سے پیشتر مسیح کی نسبت مروج تھے۔ موجودہ زمانہ کے ہندو اور برہمن اپنے عقائد میں الگ نڈر سیورس شہنشاہ روم سے مشابہ ہیں جو ۶۲۲ء سے ۶۳۵ء تک حکمران تھا اور جس نے اپنے بیٹخانہ میں اپنے قومی مَثَبوں کے ساتھ مسیح اور ابراہام کی صورتوں کو بھی رکھ لیا۔

(۷) قدیم مذہب کی از سر نو بحالی۔ جہاں کہیں مسیحی دین کسی قدیم مذہب پر حملہ کرتا ہے اُس مذہب میں ایک نئی رُوح پیدا ہو جاتی ہے۔ بشرطیکہ اس کی جڑ باطل ہو سیدہ نہ ہو گئی ہو۔ ابتدائی مسیحی صدیوں میں رومی سلطنت کا یہی حال ہوا۔ اور آج ہندوستان میں بعینہ وہی حالت گذر رہی ہے۔ ہندو دھرم میں ایک نئی رُوح از سر نو جوش مار رہی ہے چنانچہ مسٹر بنرجی خود اس کے قائل ہیں۔ اور یہ ملاحظت نہ فقط عام طور پر ہے بلکہ تفصیل واریان کی جاسکتی ہے۔ مثلاً رومی سلطنت کی طرح آج ہندوستان میں یہ ثابت کرنے کی کوشش کی جاتی ہے کہ

(۱) ہندو دھرم ایک خدا کو ماننے والا ہے۔ اور ثبت پرستی کے تمام معبود اُسی ایک برہم کا ظہور ہیں جو کل مخلوقات میں رم رہا ہے۔ پھر ایک اور بات قابلِ ملاحظہ ہے۔ کہ (ج) اخلاق اور مذہب کے باہمی تعلق پر بہت زور دیا جا رہا ہے۔ اور ہندو لوگ اپنے دھرم کی رسمی۔ قانونی اور عبادتی تعلیم کو نظر انداز کر کے اُس کی اخلاقی تعلیم پر زور دے رہے ہیں۔

(ج) پھر قدیم زمانہ میں لوگ کسی اوتار کی جستجو میں تھے جو خدا کا ظہور ہو کر زندگی کے لئے نمونہ اور مذہبی اُمیدوں کا یقین دلانے والا بنے۔ چنانچہ گزرے میں سال سے کرشن کو مسیح کی جگہ کھڑا کرنے کی کوشش ہو رہی ہے اور گیتنا کو انجیل کی بجائے پیش کیا جاتا ہے۔ علاوہ ازیں ایسے فلسفہ دان بھی ہوئے ہیں جو (د) ایسے لوگوں کا ذکر کرتے تھے کہ جن میں خدا کی روح بودو باش کرتی تھی اور وہ دنیا میں گویا دیوتا تھے۔ چنانچہ آج برہم سماج کا اسی قسم کا عقیدہ ہے۔

(لا) آخر الامرومی زمانہ میں سب سے عجیب بات یہ تھی کہ ایسا فرقہ برپا ہوا جسکو نیو پلے ٹونزم کہتے تھے جس نے اس امر کی کوشش کی کہ جو کچھ دیگر مذاہب میں قابلِ تعریف ہے اسکو جمع کر کے ایک نیا دین قائم کیا جائے۔ اس فرقہ کی تطبیق موجودہ ہندو دھرم کے ساتھ مفصل بیان کی محتاج ہے۔

(۸) قدیم مذہب کو فلسفہ کے نئے سانچے میں ڈھالنا۔ نیو پلے ٹونزم فرقہ تیسری سبھی صدی کے آغاز میں سکندریہ میں نمودار ہوا۔ چند صدیوں میں بڑے بڑے عالم اور فاضل لوگوں کی ایک بھاری جماعت اس کے پیروں میں شامل ہو گئی ہے۔ اویہی فرقہ مسیحی مذہب کا سب سے بڑا دشمن ثابت ہوا۔

(۱) اس فرقہ کا یہ دعویٰ تھا کہ نہ فقط یہی سب سے اعلیٰ فلسفہ ہے جس میں ہر قسم کے فلسفہ کی تکمیل ہوئی ہے بلکہ یہی ایک مذہب ہے جسکے ذریعے تمام دیگر مذاہب کی سمجھ آ سکتی ہے۔ اسکا مدعا تمام قدیم مذاہب کی بحالی تھا۔ اگر کبھی مذہب اپنی صداقت اور عالمگیر ہونے کے دعووں پر جمانہ رہتا تو اوروں کی طرح یہ بھی اُسی فرقہ کا حصہ بن جاتا۔

(ب) یہ فرقہ مذہب کو فلسفہ پر فوق دیتا تھا اور اسکا دعویٰ تھا کہ خدا کا صحیح علم دلائل سے حاصل نہیں ہو سکتا۔ ضرور ہے کہ خدا اپنے تئیں بذریعہ الہام دنیا پر ظاہر کرے۔ غرض اس فرقہ کی بنیاد قدیم کہانیوں اور روایات پر رکھی گئی۔

(ج) یہ فرقہ ایک قسم کے ہمہ اوست کا قایل تھا۔ چنانچہ اسکا اصول یہ تھا کہ ایک برہم ہے۔ اور سب کچھ اُسی کا ظہور ہے۔

(د) انسان کی رُوح مادی عالم میں جسمانی لذات کی پابند اور ہوا و ہوس سے مغلوب ہے۔ اسکو اپنے اصلی چشمہ کی طرف رجوع کرنے کی خاطر ریاضت و دکار ہے۔ وہ بذریعہ دھیان کے محویت کی حالت میں پہنچ جاتی ہے جہاں ہوائے خدا کے اور کچھ نہیں دیکھتی۔

(لا) اپنی آخری صورت میں اس فرقہ نے قدیم یونانی اور مشرقی مذاہب کو مسیحی مذہب کی یوژس سے بچانے والا ثابت کرنے کی کوشش کی۔ قدیم تعصبات اور رسوم کو راست ثابت



کرنے کی غرض سے اس فلسفہ نے ایک نئی روش اختیار کی۔ یعنی اُن کے گرد علم غیب کا ایک پردہ قائم کر دیا جس سے ناممکنات عجیب اسرار رنگ میں نظر آنے لگے۔ اور روایات اور مجہول معجزات بھی روحانی لباس میں دکھائی دینے لگے۔

کیا اس قدیم فرقہ میں موجودہ ہندو دھرم کے ساتھ ایک نہایت عجیب مطابقت پائی نہیں جاتی۔ اس تمام مقابلہ کا خلاصہ نہایت صاف طور پر یہی ہے کہ مسیحی مذہب آج ہندوستان پر اسی طرح اپنا اثر ڈال رہا ہے جیسا کہ رومی سلطنت پر ڈالا تھا۔

اب ان تمام امور پر بخوبی غور کر کے ایک بے نقص آدمی مسیحی مذہب کی آئینہ حالت کی نسبت کیا فیصلہ کر سکتا ہے۔ اس کا جواب سوائے اس کے اور کیا ہو سکتا ہے کہ اس جنگ کے نتیجہ کی نسبت فی الحال پختہ طور پر کچھ کہا نہیں جاسکتا۔ کیونکہ یہ دونوں عظیم الشان دشمن یعنی ہندو دھرم اور مسیحی مذہب کبھی میدان میں برابر مقابلہ پر نہیں اُترے۔ مگر مسیحی مذہب یا ایک بے نظیر طاقت اور حملہ آوری کا یارِ زمانہ ماضی میں نظر آیا ہے۔ جب ملکی حالات عین ہندوستان کے موجودہ حالات کے مطابق تھے۔ جس سے یہ اغلب ہے کہ یہ نووارد مذہب ہندو دھرم کو کمزور کر کے آخر اُس پر غالب آئیگا۔ سوائے اس کے دوسرا نتیجہ نکل نہیں سکتا کہ جس طرح رومی سلطنت کی کاپاپلٹ گئی ہندو مذہب بھی آخر مغلوب ہوگا۔

**ہوا** جدھر چاہتی ہے چلتی ہے اور تو اُسکی آواز سُنتا ہے مگر نہیں جانتا کہ وہ کہاں سے آتی ہے۔ اور کہاں کو جاتی ہے۔ جو کوئی رُوح سے پیدا ہوا ایسا ہی ہے۔ (یوحنا ۳: ۸)۔ یہ ایک عام مشاہدہ کی بات ہے کہ ہوا اُس رُوح کو چلتی ہے جدھر خلو ہوتا ہے۔ جب آندھی چلتی ہے تو اُس کے یہ معنی ہیں کہ جدھر کو ہوا جا رہی ہے اُس طرف کہیں ہوا پتلی ہو کر منتشر ہو گئی اور اپنی جگہ خالی کر گئی ہے۔ مَدوحا لٰی عالم میں بھی بعینہ یہی حال ہے۔ اگر ہم اپنے تمیں غور اور تلبّر اپنی راسخنازی اور خود غرضی اور تعریف اور عزّت اور ترقی کی خواہش کو اپنے دل سے خارج کریں تو خدا کی رُوح بڑے مدور کے ساتھ ہمارے دل کو معمور کرنے کے لئے آئیں گی۔

**ہمارے** لئے لومڑیوں کو جا بکڑو۔ اُن لومڑی پھول کو جو تانستان کو خراب کرتے ہیں۔ (غزل الغزلات ۲: ۵)۔ یہ لومڑی بچے کیسی کثرت سے ہیں۔ جھوٹی چھوٹی باتوں میں دُنیا کے ساتھ ہر جگہ ہو جانا خفیف معاملات میں اپنی اندرونی آواز کا شنوار ہونا۔ اپنے فرائض میں غفلت کر کے جسمانی خواہشوں کو کسی قدر بُدرا کرنا۔ ہلکی باتوں میں چال کھیل جانا۔ ادنیٰ امور میں بُرائی کرنا تاکہ تسکین نکلے۔ یہ لومڑی بچے ہیں جو انگور کی خوبصورتی اور پھل کو خراب کر دیتے ہیں۔

# مبارک زندگی کی موجودہ صورتیں

## دوسرا باب

### اپنا اطمینان میں تمہیں دیتا ہوں

یوحنا ۱۴: ۲۷

ایسے وقت میں اور ایسے مبارک لمحوں سے ان الفاظ کا نکلنا ایک معمولی سلام سے بڑھ کر تھا۔ یہ اُن لوگوں کو، مسیح کا الوداعی برکت دینا ہے جنکو وہ اپنی جان سے عزیز رکھتا تھا۔ اور یہ الفاظ کہتے وقت اُس نے اپنے پیارے شاگردوں اور تمام زمانہ کے ایمانداروں کو ایسی سلامتی کا ورثہ دیا جو خود اُسکے دل میں حاصل تھی۔ اس لفظ کا مفہوم شاید اُنکی سمجھ میں نہ آیا ہو لیکن اس سے درد کی درشت یا جلال میں کسی قسم کا فرق نہ آیا۔

اور امتدادِ وقت کے ساتھ معافی کی وہ گہرائی جو ان اتھاہ الفاظ میں نہاں تھی آشکار ہوئی گئی۔ لفظ ”اپنا“ پر بخوبی غور کرنا چاہیے۔ یاں ہمارا نجات دہندہ اس اطمینان کا ذکر نہیں کرتا جو اُس نے اپنے خون سے خریدا ہے۔ نہ اس اطمینان کا جو اُس نے پیدا کیا اور نہ ہی آسمانی اطمینان کا۔ بلکہ وہ اُس اطمینان کا ذکر کرتا ہے جس سے اس کی اپنی شاندار ذات (زنجیر) شرابود تھی اور جس نے اُسکو اُس طوفان اور شورش کے درمیان بھی چین اور سلامتی سے رکھا جو دُنیا میں قدم قدم پر اسکا سامنا کرتے تھے۔ یہ اطمینان وہ ہمیں دینا چاہتا ہے۔ ناظرین میں سے کسی ایسے کے سرھانے کھڑے ہو کر جو پریشان خاطر اور غمگین ہے۔ فکروں سے جسکا سر درد کر رہا ہے۔ دل بے چین ہے۔ پشیمانی پر فکروں کے چین پڑے ہیں۔ اور جی ٹھہلا ہے۔ وہ یوں فرماتا ہے۔ ”اپنا اطمینان میں تمہیں دیتا ہوں“ چاہئے کہ ہم اسکی بات پر اعتبار کریں اور شادمان ایمان سے اس عطیہ کو لیں۔

اب اگر ہم یوحنا ۲۰: ۱۹ و ۲۱ و ۲۶-آیات پر غور کریں تو اس اطمینان میں جو مسیح ہمیں دیتا ہے تین معانی پائیں گے۔

اول۔ معافی کا اطمینان (آیت ۱۹)۔ یہ شام کی سلامتی ہے۔ دن کے خاتمہ پر جب کام اور فکر۔ دل۔ دماغ اور ہاتھ کے کام سے فراغت ہو تو دروازہ بند کر کے اپنے عزیزوں اور دوستوں کی مصاحبت میں کیسا آرام ملتا ہے۔ تاہم ایسے وقت میں بعض ایسے خیالات ہوتے ہیں جن کو ہم دُور نہیں کر سکتے یہودیوں کے دُور سے شاگردوں نے بالا خانہ کا مدعا زہ بند کر لیا تو کیا ہوا۔ لیکن بن

بند دروازوں سے اُن کی بے وفائی اور بزدلی اُن کے فکر اور خداوند کو چھوڑ جانے کی یاد باہر رہ نہ سکی اور حملہ آوروں کے دُر کی نسبت ان تلخ خیالات کی برداشت زیادہ مشکل تھی۔ اکثر ہمارا تجربہ بھی یہی ہوتا ہے۔ جودن کہ ہمارے لئے ایسا صاف اور روشن چڑھا تھا وہ کئی مددناک اور قابل افسوس واقعات سے تاریک ہو گیا ہے۔ ان واقعات کا زندگی کی دوڑ دھوپ میں ہم نے بہت خیال نہیں کیا۔ لیکن اب کہ رات کی آمد پر اپنے کمروں کی خاموشی میں ہم آرام کو بیٹھے ہیں ان کی یاد بار بار ہمارے دل میں آتی اور ہمیں بے چین کئے دیتی ہے۔

تلخ مزاجی یا بے صبری کا اظہار۔ کوئی سخت لفظ۔ نگاہ خشکیں۔ اپنے عزیزوں پر خود غرضانہ ترجیح۔ برے خیال یا ناپاک خواہش کو دل میں شدید دم بھر کے لئے ہی جگہ دینا۔ اپنے کام میں کینہ پنی یا فریب دہی۔ آہ یہ واقعات تازہ ہو کر ہماری یاد میں آتے ہیں اور ہماری تسلی صرف اُس تسلی بخش کی کی حضوری میں ہے جو ہمارے پاس کھڑے ہو کر بڑی نرمی سے کہتا ہے ”اپنا اطمینان میں نہیں دیتا ہوں“ اور اپنے ہاتھ اور پہلو جن پر کلوری کے زخموں کے نشان ابھی تک ہیں اور جو اُس کے خون کے وسیلے معافی کا پکا ثبوت ہے ہمیں دکھاتا ہے۔ ایسے وقتوں میں وہ جو کچھ لائے ہمیں شکر گزاری کے ساتھ قبول کر لینا چاہئے اور اُس کی پُر محبت معافی بخش فضل کی اور بھنی سے اپنے آپ کو بلبس کر لینا۔

گناہ کی پہچان اطمینان کی بڑی بھاری دشمن ہے۔ جو ہمیں اطمینان دینا چاہے اُسے چاہئے کہ پہلے اسکا معالجہ کرے۔ اور ہمارا بجات دہندہ اس کام کے قابل ہے کیونکہ وہ ابھی کلوری سے آ رہا ہے۔ ”برہ جو ذبح کیا گیا“ ہمارے راست باز ٹھہرنے کی بنیاد ظاہر کرتا ہے تاکہ ہم قبول کے ہنر مان ہو کر یہ کہنے کے قابل ہوں کہ جب ہم ایمان کے سبب سے راست باز ٹھہرے تو خدا کے ساتھ میل رکھیں۔ اور سلامتی سے سو جائیں اور ہماری بے خبری کی ساعتوں میں اطمینان اور معافی کے فرشتے ہمارے نگہبان رہیں۔

دوسرے خدمت میں اطمینان (آیت ۲۱) یہ صبح کی سلامتی ہے۔ تا دقینکہ ہم اپنے عزیز خداوند یسوع کا چہرہ نہ دیکھ لیں اور یہ پہچان پانہ لیں کہ وہ ہمیں بھیجتا ہے کہ اسکی مرضی پوری کریں اور جو کام اس نے ہمیں کرنے کو دیا ہے اسکو سر انجام دیں ہمیں اپنے کمرے سے باہر نکلنا نہیں چاہئے اور جس نے اپنے شاگردوں سے کہا تھا کہ جس طرح باپ نے مجھے بھیجا ہے اُسی طرح میں بھی آئیں۔ بھیجتا ہوں“ اب بھی ہم میں سے ہر ایک کو یونہی فرماتا ہے۔ ہمیں یہ احساس پانا چاہئے کہ اُس نے ہمیں ایسے ہی بھیجا ہے جیسے فرشتوں کو جو اسکا حکم مانتے اور اسکی آواز کے شنوا ہوتے ہیں۔ ہر ایک دن کے کام کیلئے اسکا کچھ نہ کچھ ارادہ ہے جو وہ ہم پر ظاہر کرے گا صرف اگر ہم اسکی طرف

نکتے ریچیں۔ کوئی رسالت (مشن) ہم نے پوری کر لی ہے۔ کسی خدمت کو سرانجام دینا۔ کسی تکلیف دہ کام کو اس کی خاطر بہتر طور پر کرنا۔ اور کوئی سبق صبر سے سیکھنا تاکہ ہم اوروں کو بھی سکھا سکیں۔

کیا ہر صبح جب وہ اپنا ارادہ ہم پر ظاہر کرتا۔ اپنی قوت ہمیں دیتا اور ہمیں بھیجتا ہے۔ اسے یہ کہتے ہوئے سننا موجب راحت نہیں کہ اپنا اطمینان میں نہیں دیتا ہوں؟ اور وہ اطمینان دُنیا ہم سے لے نہیں سکتی۔ خطروں اور شورش کے درمیان خدا کا اطمینان جو تمام ہم سے باہر ہے، دل اور دماغ کی نگہبانی کرتا ہے۔ دُنیا میں تم مصیبت اٹھاؤ گے۔ میں نے تم سے یہ باتیں اس لئے کہیں کہ تم مجھ میں اطمینان پاؤ۔

خدمت کے تقاضا سے۔ دو طرح۔ ہمارے اطمینان میں خلل آتا ہے۔ اول تو ہم ٹھیک ٹھیک نہیں جانتے کہ ہمیں کیا کرنا چاہئے۔ دوسرے ہم شک میں رہتے ہیں کہ آیا اس کام کو سرانجام دینے کے لئے ہم میں کافی طاقت ہے۔ لیکن ان الفاظ سے یہ سلامتی کے ہر دو محفل اور خنہ انداز چنپ کرائے جاسکتے ہیں۔ اپنے ارادوں کی نسبت ہمیں فکر مند ہونا نہیں چاہئے۔ کیونکہ جو ہمیں بھیجتا ہے وہی اپنی لامحدود دانش سے تدبیر کرے گا۔ اور ہمارے قوائے ذہنی کیسے ہی کمزور اور کندیوں نہ ہوں وہ اپنی تدبیر ہم پر ظاہر بھی کرے گا۔ اور لیاقت کی پوچھو تو ہمیں ضروری فضل ضرور ملے گا کیونکہ جب تک وہ ہم پر یہ پھونک نہ لے کہ تم روح القدس پاؤ، وہ ہمیں کہیں بھیجتا نہیں۔ خاص طاقت کے لئے خاص عطیہ بھی ملتا ہے۔ مسیح کی یہ پھونک ایسی ہلکی اور لطیف ہوتی ہے کہ بسا اوقات ہم اس سے بے بہرہ رہتے ہیں وہ نسیم کی طرح پھولوں پر سے گزر جاتی ہے۔ لیکن کوئی صادق دل جو مسیح کا کام مسیح کے ارادے پر اور اس کی قوت میں کرنے کا آرزو مند ہے وہ اس عطیہ سے محروم رکھا نہیں جاتا۔

سوّمہ۔ غم میں اطمینان۔ (آیت ۷۶)۔ یہ تاریک وقتوں کی سلامتی ہے۔ جس غم کی گھٹا ان مردوں اور خصوصاً تو ما کے دل پر چھائی وہ اور لوگوں پر شاذ و نادر ہی واقع ہوئی۔ اس کے شک کا غم اتنا ہی زیادہ تھا جیسی مضبوط اسکی محبت تھی (یوحنا ۱۱: ۱۶) وہ یہ بات مان نہ سکا۔ کبھی کبھی ہمیں بھی ایسے تجربے حاصل ہوتے ہیں جن سے ہم اسکی جان کی تلخی کچھ سمجھ سکتے ہیں جن حال کہ برکتوں کا ایک ذخیرہ کا ذخیرہ صرف اس بات پر منحصر تھا کہ سہلی تائے میں ہم ایمان کی چابی لگائیں وہ چابی ہم سے جاتی رہی اور ہم لاچار ہو کر مسیح کے قدموں پر آگرے اور رو برو کر کہا کہ میں یہ بات مان نہیں سکتا تو ایسے وقت میں مسیح ہمارے پاس آتا اور ہمارے پاس کھڑا ہوتا ہے۔ ہماری پہنچ کے اندر (پاس لا کر یوحنا ۲۰: ۲۷) گو ہم اسے دیکھ نہیں سکتے (ذخیرہ دیکھو ۲۰: ۲۹) وہ ہماری ضرورت کے مطابق برتاؤ کرتا اور ہر حالت میں ہماری اختیاج کو پورا کرتا

ہے۔ اور شکستہ جان کو اٹھا کر اپنی گود میں لیتا اور اس کے کانوں میں چپکے چپکے سُناتا ہے کہ اپنا اطمینان میں بہتیں دیتا ہوں۔

یہ تاریک ساعتیں ہم سب پر آتی ہیں اور اگر ہمیں ایسی سلامتی کا علم نہ ہو جو ایسے وقت میں بھی قائم رہے تو ہم ہمیشہ خطرہ کی حالت میں رہیں۔ کسی رنگدڑ کے ہاتھ سے پتھر کے اتفاقیہ گرنے سے جیل سلامتی کی شفاف برف سی صفائی میں خلل آجاتا اور حلقہ در حلقہ پیدا ہوتا جاتا ہے۔ الّا ہم نے اس خداوند کی ہر دم حضوری میں تکیہ کرنا سیکھا ہو جو رُوح کے اندر اطمینان قائم رکھ سکتا ہے۔

ایسی کوئی بات آپ پاس نہ آئے دو جو تم فوراً اسکے سپرد کر نہیں سکتے۔ تمام چھوٹے چھوٹے فکر تمام دشمن مشکلات۔ تمام ایمان لانے کی ناقابلیت۔ یہ سب باتیں اسے بتا دو جو سب کچھ جانتا اور جاننے سے بڑھ کر ہم سے محبت رکھتا ہے۔ اور جواب میں وہ ہمارے متفکر دل کو چین دیگا۔ ہمارے خوف کو دور کرے گا اور ہمیں ایسے تسلی اور دلاسا دیگا جیسے ماں اپنے بچے کو۔ تمہارا دل نہ گھبرائے نہ خوف کھائے۔ اطمینان تمہیں دیئے جاتا ہوں۔ اپنا اطمینان میں نہیں دیتا ہوں۔

## انجیل کی منادی

انجیل یعنی خوشخبری کی بشارت خدا کی محبت ہے۔ یوحنا ۳ : ۱۶۔

اس خوشخبری سے مراد ہے مسیح کی الوہیت اور انسانیت۔ اس کلمہ کی عجیب پیدائش۔ معجزے اور تعلیم۔ اُس کے دکھ۔ موت۔ قربانی و کفارہ۔ جی اٹھنا اور صعود اسکا پھر آنا اور برگزیدوں کو اپنے ساتھ لے جانا۔ رُوح القدس کی بخشش اور ہادی و حامی ہونا۔ اور خدا باپ بیٹے اور رُوح القدس کی حضوری میں تمام مقدسوں کے ساتھ تا ابد الّا با د زندہ رہنا اور حمد و تعریف کرنا۔

یہ وہ خوشخبری ہے جسکو سننے اور ایمان لانے سے گنہگار انسان کی نجات ہوتی۔ اور وہ خدا کا فرزند اور مسیح کا عضو ہو کر اور رُوح القدس کی قدرت سے ایک نیا انسان ہو کر دنیا اور جسم اور شیطان اور ہر طرح کی بدی اور گناہ پر غالب آتا ہوا اور شب و روز روحانی ترقی کرتا ہوا اور اپنے آسمانی باپ کی مرضی بجالاتا ہوا۔ اپنے آسمانی وطن اور گھر میں بہ سلامت داخل ہوتا اور ابدی اور کامل نجات حاصل کرتا ہے۔

یہ انجیل یا خوشخبری ایک بھید ہے اور مسیح کی بے قیاس دولت - اقرنت ۱: ۲ + ۱۰: ۱۷  
۱۶: ۳ + افسی ۲: ۴ + ۱۹: ۶ + ۱۹: ۱۰ - پس یہ بچوں کا کوئی کھیل یا آسان کام نہیں -

خدا کے بھید اور بے قیاس برکتیں وہی سمجھ سکتا اور دوسروں کو سمجھا سکتا ہے جو رسول  
پولس کی مانند مخصوص کیا گیا ہو جس کو خدا نے اپنے فضل سے بلایا ہو - جسکے دل میں مسیح کو ظاہر  
اور روشن کیا ہو - اور جسکو یہ مبارک کام سپرد کیا ہو - اور جس پر روح القدس نے خوشخبری کا بھید  
ظاہر کر دیا ہو - ورنہ اندھا اندھے کو راہ دکھانے میں سکتا - کھلاتی ۱: ۱۲ + افسی ۲: ۵ - اور اس واسطے  
خدا ان دین بھیدوں کے مختار کہلاتے ہیں - اقرنت ۱: ۴ -

پس چونکہ یہ خوشخبری ایک بھید ہے اسکو نہ تو بہت لوگ اپنی عقل سے سمجھ سکتے ہیں اور  
نہ وہ جو بالائین مبشر ہیں ان بھیدوں کی لائق طور سے خوشخبری دے سکتے ہیں -  
اب منادی کرنے کے چند طریقوں کا ذکر کرتا ہوں -

(۱) خداوند مسیح کی پیدائش - مقدس نالوث اور مسیح کو بار بار خداوند مسیح خداوند مسیح  
اور خدا کا بیٹا کہنا - اپنی منادی میں انکا بہت کم ذکر کرنا چاہیے - کیونکہ لوگ شروع میں ان باتوں  
کو سننے ہی بحث کرنے کو تیار ہو جاتے ہیں - بلکہ پہلے اخلاقی تعلیم و منادی کے پل سے لوگوں کے  
دلوں میں جگہ تیار کرنا تب ان بڑے بھیدوں کے بیج اُن کے دلوں کی زمین میں ڈالنا مناسب ہے -  
نیز کوئی معلم کسی طالب علم کو شروع میں کتاب گلتاں پڑھنے کو نہیں دیتا بلکہ قاعدہ - رسول  
پولس نے بڑی دانائی سے رفتہ رفتہ مسیح کو پیش کیا اتم ۱۴: ۱۶ + ۲۱ -

(۲) کوئی مناد اکیللا ہو کر اور اپنی طاقت اور علم سے یہ کام کر سکتا ہی نہیں - اور ایسے جیسا  
خو سے دوسروں کو قایل کر کے خداوند کے پاس لانا نامکن ہے -

یوحنا ۵: ۱۵ - مجھ سے جدا ہو کر تم کچھ نہیں کر سکتے - اور دیکھو اتم ۱۴: ۲ + اور مرتس ۱۶: ۲  
کہ رسولوں کے کام پر اس لئے برکت تھی کیونکہ خداوند مسیح خود گواہی دیتا اور اُن کے ساتھ کام کرتا  
تھا - اور یوحنا ۱۵: ۲۶ - کہ روح القدس میری گواہی دیگی اور تم بھی گواہ ہو - اور افسل ۱: ۵  
رسول نہ اپنی علمی لیاقت سے بلکہ قدرت اور روح القدس اور پورے اعتقاد کے ساتھ خوشخبری  
دیتا تھا - یعنی مسیح اور روح القدس اُسکے ہم گواہ اور ہم خدمت تھے -

پس ہمکو اپنی منادی اور وعظ کے وقت دیکھنا چاہیے کہ خداوند مسیح اور خداوند روح القدس  
ہمارے ساتھ ہیں یا نہیں - ہم انکی ضروری کمزوریوں کے فروتنی اور قدرت اور ایمان کے ساتھ  
کلام کرتے ہیں یا نہیں - ورنہ کوئی شخص اکیلے کی گواہی اور باتوں کو قبول نہیں کرتا - اور یہی سبب ہے  
کہ سنیے والوں پر چنداں تاثیر نہیں ہوتی -

(۳) جائز اور مناسب وسائل کو کام میں لانا۔ اگر کوئی جوتی بنانا چاہے تو وہ جُلاہے کے اوزار کام میں نہ لائے گا بلکہ سوچی کے۔ لہذا مقدس کلام کی تلاوت۔ نیت دُعا مانگنا۔ اور ایمان اُمید اور محبت اور فروتنی کو کام میں لانا نہایت ضروری امر ہے۔ تب رُوح القدس کی قدرت سے الیشع جیسے زمیندار ہل اور ہیل وغیرہ چھوڑ کر ایلیاہ کے پیچھے چل سکتے ہیں اور خداوند کی آواز سے غریب لوگ اس کی پیروی کر سکتے ہیں۔ اور سولوس جیسے مولوی اور پنڈت اُسکے پاؤں پر گر سکتے ہیں۔ دیکھو متی ۲۱:۲۱-۲۲۔

(۴) افسی ۱۹:۶۔ رسول فرماتا ہے کہ میرے لئے بھی دعا مانگو تاکہ بولنے کے وقت مجھے کلام کرنے کی ہدایت ہو۔ اگر کلیسیائیں دل و جان سے اپنی دُعاؤں سے اپنے پاسٹروں اور خداؤں دین اور مٹاؤں کی مدد کریں تو خدا کی بادشاہت بہت جلد پھیل سکتی ہے۔ اور نہ ایک دوسرے کے سبب سے آپس میں حسد اور کینہ اور بدگمانی ہوگی۔ جو خود میدان جنگ میں بدوق اور تلوار نہیں چلاتے وہ پیچھے سے سامان پہنچا سکتے ہیں۔ اور ہاروں اور خور کی مانند موسیٰ کے ہاتھوں کو سہارا دے سکتے ہیں اور نتیجہ ضروریہ ہوگا کہ عمالیق پر فتح ہوگی۔

(۵) گناہ کی مہلک بیماری اور اس سے قایل کرنا اور اسکے نتائج دکھ۔ بیماری اور موت وغیرہ کا ذکر کرنا ہماری منادی کا پہلا قدم اور بنیاد ہونا چاہئے۔ اور اسی بنیاد پر اور بہت باتوں کا ذکر ہو سکتا ہے۔

(۶) وہ سب باتیں جو دوسروں کے مذہب میں مسیحی دین کے مطابق ہیں اُنکو خوشی سے مان لینا چاہئے۔ اور تعجب کو دور کر کے ملاپ اور دوستی سے پیش آنا ہمارا عین فرض ہے۔ ہم یاد رکھیں کہ دنیا میں کوئی ایسا مذہب نہیں کہ جس میں کم و بیش اخلاقی تعلیم نہیں۔ اور جب ہم کئی باتوں میں ان کے ساتھ متفق ہونا ظاہر کرتے ہیں تب وہ حیران ہو کر مقدس انجیل کے دیکھنے کا شوق ظاہر کرتے ہیں۔ اور بتدریج اس کی راستی اور حقیقت کو معلوم کرتے ہیں۔

(۷) کسی شخص کو کبھی کوئی لالچ ہرگز نہ دینا چاہئے۔ مسیح کی پیروی کرنے میں ہر روز کسی نہ کسی قسم کی صلیب اٹھانا لازمی اور ضروری امر ہے۔

ہم کبھی حکومت نہ جتلائیں۔ افسوس ہے کہ بعض مٹاؤ انگریز پادری صاحبان کی حمایت کے سبب سے بیجا حکومت کو کام میں لاتے ہیں۔ مسیحی دین محبت اور فروتنی اور برداشت کرنے سے زیادہ موثر ہوتا ہے۔

غیر مذہب کے بانیوں اور دیگر اشخاص پر خواہ مخواہ حملے کرنا یہ بہت نامناسب ہے۔ (۸) مسیحی ہمدردی سے بڑی تاثیر ہوتی ہے۔ مگر افسوس کہ پنجاب میں یہ بہت کم نظر آتی ہے۔

نہ صرف اکثر پاسٹروں میں یہ ایک بڑا نقص ہے اور نہ فقط بیچارے اکثر پر دیسی شہزی صاحبان اس سے الگ اور دور رہتے ہیں بلکہ دیسی صاحبان بھی اپنے میں ایسا بناتے ہیں کہ وہ گویا اس ملک کے باشندے ہی نہیں۔ ہمدردی سے میرا مطلب ہے کلیسیا اور خصوصاً غیر مذاہب کے لوگوں کے ساتھ ان کے پاس جاکر ان کے دکھ۔ تکلیفوں اور موت اور جہیز خوشی کے وقت انہیں شریک ہو کر غم اخوس کرنا اور خوش ہونا۔ تب وہ ہم کو بھائی سمجھیں گے اور مذہبی تعصب اور نفرت اور حقارت کو دور کر کے خود ہمارے نزدیک زیادہ تر آئیں گے۔ اور بذریعہ گفتگو کے مقدس انجیل جو خدا کی قدرت اور روشنی اور زندگی ہے بہت مؤثر ہوگی۔

راقم ودعا وائل

اے میری جان خداوند کو مبارک کہ (زبور ۱۰۳: ۱) ایک مرتبہ کا ذکر ہے کہ سرائیکل کو تٹا گائے بجائے والوں کی ایک بڑی جماعت کو مشق کر رہا تھا۔ ارگن باجے کی گرج اور دھول کی گونج اور طوطیوں کی ہم آہنگی اور جھانجھ کے شور کے درمیان ایک شخص جو دور کونے میں بانسلی بجا رہا تھا اپنے دل میں سوچنے لگا کہ اگر ایسے غل غبارے میں میں بانسلی نہ بجاؤں تو کیا مضائقہ ہے۔ چنانچہ اس نے اپنا ساز بجانا بند کر دیا۔ بجائے والوں کے پیشوائے خود اپنے ہاتھ کھڑے کر دیئے اور سب بجائے والے خاموش ہو گئے۔ بعد ازاں اس نے بلند آواز سے کہا کہ بانسلی کہاں گئی۔ اس کے کان میں اس ساز کی آواز آئی بند ہو گئی اور تمام سُرور کا لطف جاتا رہا۔ اے میری جان تو اپنا کام اپنی ساری طاقت سے کر۔ اگرچہ تو نہایت حقیر اور بے حقیقت اور کسی خفیہ کونے میں پڑی ہے مگر خدا تیری آواز سننے کا مشتاق ہے۔ وہ کان لگا کر سنتا ہے اور جب تو اس کا شکر ادا کرتی ہے تو تیری آواز تمام عالم کی سُرور کے ساتھ ملکر نہایت شیریں ترانہ پیدا کرتی ہے۔ اے میری جان خداوند کو مبارک کہ۔

جب وہ مجھ کو تاؤ چکیگا میں سونے کی مانند نکل آؤں گا۔ (ایوب ۲۳: ۱۰)

پانی کو ذراتاؤ لگے دو وہ مجھ پر بکر اڑ جائیگا۔ لکڑی دھوئیں اور شعلہ کی صورت میں جاتی ہے۔ اور جب جل چکی ہے تو راکھ کا دھیر باقی رہ جاتا ہے۔ لوہا زنگ کھا جاتا اور ناقص ہو جاتا ہے۔ مگر سونا ہزار سال تک آگ میں پڑا رہنے دو اس کی چمک اور وزن میں سرور فرق نہیں پڑے گا۔ خدا کے مقدسوں کے لئے یہ کیسا عمدہ نمونہ ہے۔ ان کی مصیبتیں ان پر وہی اثر رکھتی ہیں جو آگ سونے پر رکھتی ہے۔ یعنی بجائے نایل کرنے کے اس کو صاف کر دیتی ہے۔



## حیاتِ داؤد

### (ابواب کی سرخیاں نظم میں)

#### ۶۱۹۰۷ باب (۱)

منج دریا سے ہم ہر روز کرتے ہیں عبور - پر رہے طفلانہ بے فکری سے اپنی بے شعور  
یہ نہ سوچیں ایک دن کتنا بڑا ہو جائیگا - جب ہزاروں نالوں کے پانی سے وہ لہرائیگا  
ہمسری بحر بے پایاں کا دم بھرتا ہوا - جاٹے گا اُس سے ازبس شور و شر کرتا ہوا  
دل میں رکھو یاد چھوٹے چھوٹے آغاز و امداد - خلق میں دیجاہ اور مضبوط ہو تم لا کلام -  
باوفا دل اور دماغ پُر زار استحکام پر - منحصر بنیاد فی الواقع تہ ساری ہو اگر  
تم بناتے خوبصورت اپنے آئندہ کو - ہاں! فوج عصیاں پر نمایاں فتح پاتے بیگماں -  
تاج لیتے اس شہنشاہِ حقیقی سے ضرور - اور عبث سر پر نہ رکھنا چاہتے اُسکے حضور

#### ۶۱۹۰۶ باب (۲)

منستی کا بیٹا جو تھا سب سے چھوٹا - تھا پیغام اُس کے لئے اِن خدا کا  
خدا نے کیا خاص کام ایک مقصد - کہ انجام پائے اُسی سے سراسر  
جیسی ایک ویلکھ سے اُس کو بلایا - کہ پایہ تھا تقریر سے بڑھ کے جسکا  
جو تھا منصبِ عالی اُس نیک نحو کا - اُسے اپنے لطف و عنایت سے بخشا

#### ۶۱۹۰۶ باب (۳)

کیا اُن نے پٹے اظہارِ طاعت - برتسیم آگے شاہ کے خیم  
بڑھی ناچیز کاموں کی بھی وقعت - شرافت سے رہا مصروف ہر دم

#### ۶۱۹۰۶ باب (۴)

میں نے اُن چابیوں کو پھینک دیا - جن سے دن کا سنبھلا دے کھلتا

پرا بھی تک ہیں ہاتھ میں باقی۔ وائے حسرت! کلیدِ تاریکی۔  
 آہ! اُن وِرد کرنے والوں کی۔ بے میرے کان میں صدا آتی۔  
 کھیت میں جو خدا کے گاتے ہیں سُننے والوں کا دل بھاتے ہیں۔  
 میں بھی ہمراہ اُن کے ہو سکتا ایک تاریکی میں بھٹکتا پھرا

### بَاب (۵) ۶۱۸۲

حدِ تباہی سے اُس قدرت کی کون اور کس سے اس کی ممکن ہے ثنا۔  
 نامکمل ہی اگرچہ کیوں نہ ہو ۶۱۸۲ کرتی ہے انسان کو ایسا عطا

### بَاب (۶) ۶۱۸۲

اوہ! میں نے ہے وہ روز دیکھا ہوا۔ کہ جب ایک ہی لفظ سے بے خطر  
 (خدا نے یہ کہنے کا یارا دیا تو کل ہے سدا خداوند پر) میری جاں نے اعدا کو پس کیا  
 رہی اُن کے حملوں سے بالکل نڈر

### بَاب (۷) ۶۱۸۲

جو جانیں کہ اُن اپنی خوشیوں کو ہر دم جنہیں آسمانی علاقوں میں پائیں۔  
 محبت سے لطف و عنایت سے باہم بلا منتِ غیر۔ تقسیم کر لیں۔  
 اور اُن رنج و افکار کو دوسرے پر بھروسے سے کر دیں بلا خوف ظاہر  
 جنہیں گو باہم سردی اپنا ہی دلبر بنا لیتی ہے۔ ہو کے سو جاں سے ماہر  
 خوشی ہو آئیں اس رفاقت سے حاصل زیادہ بڑھے اس شرکت سے طاقت  
 سفر کی تکالیف۔ دُور ٹی منزل بہت کم ہوں محسوس۔ ہاں نہ ہمت  
 کریں جنگِ اعدا سے بل جل کے باہم اور آپس میں یک جان و مل ہو کے ساری  
 پہنچنے کو منزل پر ہمت سے باہم کمر باندھتی ہیں وہ ایک دوسرے کی۔

### بَاب (۸) ۶۱۸۲

خیالاتِ ناپاک ظلمات میں سے ہوں آ آ کے آنکھوں کے آگے اکٹھے  
 پہ کاغذ ہوں۔ صبح کی روشنی میں۔ اڑے سایہ دن کی ضیا انگنی میں

## حیاتِ داد

خدا اپنے بندوں کی خاطر ہمیشہ سب اشیاء کو اپنے نیک انجام دیتا اور ان کے لئے جلو افروز رکھتا وہ ہر ایک تاریکی میں نور اپنا ہے امیدِ کامل کہ وہ نورِ رحمت اڑا دے گا میرے گناہوں کی ظلمت کہ جب تک ضیا روزِ آخر دکھائے اور آنکھوں سے یو جائیں سب دُور سائے

## باب (۹)

ستائیں حسرت و غم اور دشمنِ حملہ آور ہوں کریں ہمد کس را جان و دل بھی تن میں مضطربوں مگر کھٹکتے کیا جب ہلکے خالق کی حمایت ہو مہرباں اپنی طرف کرتا ہدایت ہو

## باب (۱۰)

تم پر کیسی ہی مصیبت کیوں نہ آئے باعثِ ایذا ہو غم - حسرت ستانے  
لیک تکلیفوں سے پائے کو قرار یہ طریقہ کر نہ لینا اختیار -  
سچے اور صادق رہو حق کے حضور قائم ایساں سے رہو اُسکے حضور  
گم رہی سے مخلصی تم پاؤ گے بے شبہ اس راستہ پر جاؤ گے  
جو تہارے گھر کو سیدھا جائیگا جس جگہ آرام تم کو آئے گا  
یا کوئی صورت نکالے گا وہ آور آشکارا جس سے بھل بچنے کے طور

## باب (۱۱)

کیونکہ گو تم اچھے ہو - یا ہو بُرے اور سکہ کی طرح سے بعض سے وزن پورے بعض ہلکے ہوں - مگر صورتِ نقش ہو ہر ایک پر

## باب (۱۲)

کیا خود ان لوگوں کو بخشنے کا نہ اپنی روشنی جان و دل سے جو سدا سکے لئے ہیں ملتجی  
ہاں - بڑی کثرت سے - یہ تو عین اُسکی ہے خوشی نور دے بندوں کو اپنے - اُسکی نیچر ہے یہی  
ہاں - مگر مغرور - کاذب - اور پرتنذیر - یا سست متلاشی کو ایک لمحہ نہیں دیکھا خدا

## باب (۱۳)

دلِ شکستہ کا - اشکوں کا اور آہوں کا گیت مسافرت کی غمی - احتیاج و بیماری

سبھی سرور و سرایانِ غنیم دکھاتے ہیں کمالِ شہیریں بیانی و شوخِ گفتار  
خوشی کے گیت وہ گاتے ہیں شان میں اُسکی کہ جسکا تختِ جلالت پہ فیض ہے جا  
جسے ہوا اہل ہمارا غنیم و اہل محسوس ہمارے واسطے کی جس نے گریہ و زاری

### باب (۱۵) ۶۹۰۲

جو چاہے کہ خالق کی برکت کو پالے خوں اور آگ میں سے وہ رستہ نکالے  
دل زخم خوردہ کی آہیں بستہ نگہ ہوں تیرے عداوت سے بھی تیز بڑھ  
وہی درحقیقت مبارک ہیں رُوحیں جو دنیا میں آفت پہ آفت اُٹھاتا  
بظاہر نہ ہو اُن کو اُمید کوئی پہ ہیں صبر سے پھر بھی برداشت کر  
بس ایسوں ہی کی روز کی کشمکش کا رہے آسمان پر فرشتوں میں چرچہ

### باب (۱۶) ۶۹۰۳

خدا ایا دے تو اطمینانِ دائم اور اس میں رکھ ہمیشہ مجھ کو قائم  
میری خاطر لبِ جو ہو تو ایسا کہ جیسے سایہ برگِ ایلیم کا  
خداوند کی طرح سے جس نے میری اُٹھائی شرم اے دُنیا کے والی  
کہ جب سر پر گر اُتار بدی ہو عطا کر خوب اطمینان مجھ کو  
غتاب و قہر سے دے اُنکے راحت جو تیرے نام سے کرتے ہیں نفرت

### باب (۱۷) ۶۹۰۴

وہ رُوح جو کہ زور پہ انسانی خاک کے کمزوری و گناہ کے سبب مطمئن رہے  
نظروں میں آسمان کی رہے گی قصور وار اور ہوگی تیجِ یاس سے گھائل خطا شفاء  
رکھنے سے تکیہ نہ اتواں انسانی بازو پر بیشک فروغِ پائے گا اسکا غمِ جب

### باب (۱۸) ۶۹۰۵

کہ دوسری خاکسار و عاجز دُعائے توبہ میں اپنی جان کو خدا کے مضبوط ہاتھ نیچے فروتن اپنے یہ دل بڑا  
مُبدلِ ادغم سے پکھلے دل کو خدا کی شفقت سے پرہیز نکال کر گریہ سے توبہ میں لائے دکھائے اپنی شہ

(ایڈیٹر نامہ نگار کی سزا محض گتہ وار نہیں)

## روحانی زندگی میں ترقی نہ کرنے کے اسباب

وہ حالت خطرناک ہوتی ہے۔ جبکہ انسان اپنی اندرونی بیماری سے بے فکر ہو کر زندگی بسر کرتے ہوئے۔ جبکہ نتیجہ اچانک موت ہوتی ہے۔ شکر کی بات ہے کہ ہلکوا اپنی بیمار حالت صاف معلوم رہی ہے۔ کیونکہ باوجود ریواویل میٹنگز اور کنونشنوں کے ہمارا قدم پیچھے ہی ہٹا جاتا ہے۔ آٹھ سال ایسوسی ایشن کے جلسے بھی ہوتے رہتے ہیں۔ مگر نتیجہ معکوس ہی نظر آتا ہے۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ بیماری کی تشخیص ٹھیک نہیں ہوتی۔ اس لئے علاج لا حاصل ہو جاتا ہے۔ بلکہ اٹنا اثر کرتے ہیں کہ خیال میں روحانی زندگی میں ترقی نہ کرنے کے اسباب بہت سے ہیں۔ ان سب کا ذکر کرنا یہاں بہت مشکل ہے۔ اور وقت بھی تنگ ہے۔ اس لئے مختصر طور پر تین چند ایک کا بیان کرتا ہوں۔ آپ ذرا صبر اور توجہ سے سنیں۔

اول۔ مغربی مسیحیت مشرقی طبائع کے حسب حال نہیں ہے۔ انجیل ایک مشرقی کتاب ہے۔ جو مشرقی لوگوں کی طبیعت کے عین موافق ہے۔ مشرقیوں کی سادگی سادہ عبادت۔ ریاضت نفس کشی ایک مشہور بات ہے۔ اور یہی طریق ہم انجیل میں دیکھتے ہیں۔ مگر مغربی مسیحیت میں یہ باتیں کم دکھائی دیتی ہیں۔ یہ ایک بیماری سے جس کے سبب ہم آگے نہیں بڑھتے۔ مغرب کے لوگوں کی طبیعت کے موافق تو یہ ضرور ہے کیونکہ ان میں عابد۔ زاہد اور اعلیٰ درجہ کے دیندار جاتے ہیں۔ جنکا عشر عشر بھی ہمارے درمیان نہیں ہے۔ لہذا اسکا درست علاج کرنا بہت ضروری ہے۔

دو۔ کلیساؤں کے ڈسپلین (تغزبات) کی بنیاد انجیل پر نہیں بلکہ روسن لاء پر ہے۔ انگریزی ملکی قانون پر۔ اس لئے ہماری دعائیں اور دینداری مؤثر نہیں ہوتی۔ مثلاً انجیل کا قانون یہ ہے کہ اگر تیرا بھائی تیرا گناہ کرے تو اسے سمجھا۔ تو بہ کرے تو اسے معاف کر۔ نہیں تو دو تین آدمیوں سے کہہ دے۔ یا کلیسیا سے کہہ۔ یوں اپنے جھگڑے فیصلہ کرؤ۔ . . . . . سو۔ دستور پرست لوگ رومن کیتھولکوں کی طرح اپنی روایات اور دستوروں پر مرے جاتے ہیں۔ جو بقول مسٹر آیر بجائے گودے کے ہڈیاں چباتے ہیں۔ دستوروں کا ماننا بڑا نہیں۔ مگر انہیں مسیحیت خیال کر لینا سخت بیماری ہے۔ جو ہلکوا حقیقی مسیحیت میں ترقی کرنے سے روکتی ہے۔

چہاں۔ ہمارے دعوے اور عبادتیں صرف فیشن اور دکھاوے کی ہیں کلیسیا کی ضرورت اور

حالت کے مطابق نہ وعظ ہوتے ہیں۔ نہ عبادت۔ واعظ جب مگر جائیں جاتا ہے تو سمجھتا ہے کہ مجھے وعظ کرنا ہے۔ ایسی حالت میں اسکا وعظ اس مثل کے مطابق ہوتا ہے۔

نہیں کلام کے معنی نہ تجربہ کا۔ سبیاں۔ یہ یادہ گوئی ہے جسکی ہے تجھ کو خواہ وعظ عبادت بھی عموماً خشک اور وقت کو پورا کر کے واسطے ہوتی ہے۔ ورنہ کیا معنی کہ خدا کے حضور جائیں۔ اور وہاں سے خالی ہاتھ آئیں۔

رزق پر خشک لو لم بیا ر بادۂ ناب کر لوتے بادہ دماغم مدام تر دارو۔  
پنچر مسیحیوں ہاں ہمارے دیسی بھائیوں نے مسیح کو چھوڑ کر دین کو پکڑ لیا ہے۔ اور جس دین میں مسیح نہیں اُس میں زندگی نہیں ہو سکتی۔ وہ صرف ایک گری ہوئی حالت یہودیت کی ہے۔ میرے خیال میں ابھی تک میرے بھائیوں نے اس بات کو نہیں سمجھا کہ مسیحیت کوئی دین نہیں۔ کیونکہ دین نام ہے ریت و رسم اور آداب دانی کا۔ جیسا کہ موسوی شریعت۔ مگر انکو یہ معلوم نہیں۔ کہ

مرسیا آداب داناں دیگرند۔ سوخت جاناں سواناں دیگرند  
یہاں سوختہ جانی ہے۔ یعنی عشق ہے۔ مسیحیت صرف عشق ہے۔ خدا محبت ہے۔ یعنی عشق ہے۔ پس محبت میں داخل ہونے کے واسطے صرف محبت ہی ہو سکتی ہے اور کوئی راہ نہیں۔ اور یہ راہ بڑا ٹھن ہے۔ میرے بھائیوں نے آسان طریقہ دین کا اختیار کر لیا ہے۔ کہ چند رسومات دین کی ادا کر کے حقیقی عاشق بننا چاہتے ہیں۔ مگر حقیقی عاشق یا حقیقی مسیحی ہونے کے واسطے عاشقانہ زندگی بسر کرنی ہے۔ اور وہ زندگی یہ ہے کہ دنیا سے دشمنی۔ جان سے دشمنی۔ ہر طرح کی صلیب اٹھانی۔ تب تو محبوب المسیح کے لائق مسیحی ہو سکتا ہے۔ مگر چونکہ یہ راہ پُر خار ہے۔ اس لئے آسان طریق پکڑ رکھا ہے۔ سچ بھی ہے کہ بلائے ہوئے بہت اور بگڑیدے ٹھوڑے۔

تو از کجا و امید وصال اور کجا۔ بدانش نہ رسد دست ہر گرا حافظ  
مسیحیت میں کوئی ریت و رسم نہیں۔ پتہ اور عشائے ربانی رسم نہیں۔ پتہ آگ ہے یا فراق۔ عشائے ربانی وصل ہے۔

مادر بیالہ عکس رخ یار دیدہ ایم اے بے خبر لذت و قرب مدام ما  
ششمر۔ ایک اور سخت بیماری آجکل ہمارے نوجوانوں کو لگ گئی ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ جب تک ہم دنیا کو حاصل نہ کر سکیں گے۔ نہ اپنے پاؤں پکھڑے ہو گئے نہ مضبوط مسیحی بنیں گے۔ یہ ایک جھوٹا خیال ہے۔ کیونکہ جس قدر جوان مشن سے الگ ہو کر دنیوی کاروبار میں لگ گئے ہیں۔ دین میں کہاں تک سرگرم ہیں۔ بعض تو دین والوں کو ٹٹھوں میں اڑاتے ہیں۔ اور دین کی باتوں

کو متخیریں اڑاتے ہیں۔ دعاء سے اُن کو نفرت۔ کلام سے اُنکو پرہیز۔ عبادت سے وہ ترسنا۔ ریاضت سے وہ لرزاں۔

دین اور دنیا دونوں دین باتیں ہیں۔ دنیا حاصل کر کے دین قائم نہیں ہوتا۔ بلکہ دین اول سے پہلے پھر دنیا۔ ابراہام سے خدا نے وعدہ کیا۔ کہ تو میرے حضور چل۔ اور کامل ہو۔ دین دنیا کی برکتیں تم کو دوں گا۔ بلکہ تیرے سبب ساری دنیا برکت پائے گی۔ آج اسکے خلاف ہو رہا ہے۔ اس لئے روحانی زندگی میں ترقی نہیں۔ ہمارے جوان مشنریوں سے آزاد ہو کر روحانیت میں بڑھنا چاہتے ہیں۔ مگر یہ خام خیال ہے۔ مسیح کا عاشق غنی ہے۔ مسیح کا عاشق آزاد ہے۔

گدا کے کوئے تو از بہشت خلد مستغنی ست اسیر بند تو از ہر دو عالم آزاد ست  
میرے سامعین کے کانوں میں غالباً میری باتیں اڑھکی ہیں۔ یہ باتیں آئین مذہب کے خلاف ہیں۔ لاریب ہیں۔ یہ حقیقی عشق کی باتیں۔ یہ عاشقانِ الہی کا طریق ہے۔ جو حقیقی محبوبِ الہی کا وصل چاہتا ہے۔ تو ہی اس راہ میں قدم مارے گا اور روحانی زندگی میں بڑھے گا۔  
گفتم شراب و خرقہ نہ آئین مذہب است گفت این عمل بمذہب پر مغال کست۔  
میرے مہربان عزیزو! یہودیت کو چھوڑو۔ دین کو ترک کرو۔ مسیح کو کپڑو۔ دین کا نقشہ رسولِ قبول نے قلیبوں کے خط کے دوسرے باب میں بخوبی کھینچا ہے۔ مہربانی سے اُسے بار بار مطالعہ کریں۔ اور اس پر غور کریں۔

یہ مضمون ایک بڑا اعلیٰ اور وسیع ہے۔ یہاں اُسکے بیان کی گنجائش نہیں۔ اس لئے آپ اتنے ہی پر غور کریں۔ کہ مسیحی زندگی کے معنی ہیں مسیح کے عشق میں غرق ہونا۔  
”میں تم میں اور تم مجھ میں۔ کیونکہ تم میرے بغیر کچھ نہیں کر سکتے؟“ (واعظ)

اُن کو بڑا چین ہے جو تیری شریعت کو دوست رکھتے ہیں۔ (زبور ۱۱۹: ۱۶۵)۔ خدا کے کلام کا مطالعہ چین بخشا ہے۔ جن مسیحیوں کی جر کلام اللہ میں قائم ہے وہ ہمیشہ ولیِ چین سے رہتے ہیں۔ جو لوگ بائبل کو مطالعہ نہیں کرتے وہ تھوڑی سی تکلیف سے پریشان خاطر ہو جاتے ہیں۔ ذرا سی مخالفت اُنکو گھبرا دیتی ہے۔

یسوع مسیح کا قیدی۔ (فلپیوں پہلی آیت)۔ پولس اپنے آپکو کبھی روم کا قیدی نہیں بلکہ یسوع مسیح کا قیدی کہتا ہے۔ اس سے زندگی کیسی بے جلال ہو جاتی ہے۔ جو زنجیر روم پہنا تا ہے وہ اپنے محبوب کی یادگار میں سنبھلے گنگن بن جاتی ہے۔

## چند آیات پر حیلہ خیالات اور اشارات

جو چیزیں پیچھے رہ گئیں انکو بھول کر آگے کی چیزوں کی طرف بڑھا ہوا نشان کی طرف زور سے دوڑا ہوا جاتا ہوں۔ تاکہ اُس انعام کو حاصل کروں جس کے لئے خدا نے مجھے یسوع مسیح کی معرفت اوپر بلا یا ہے۔ (فلیپی ۳: ۱۳ و ۱۴)۔ حقیقی خدمت کرنیکا یہ طریق نہیں کہ ہم اسکے لئے جو ہاتھ سے جاتا رہتے بیٹھے بیٹھے افسوس کیا کریں۔ بلکہ جو کچھ موجود ہے اُسکو اچھے طریق پر استعمال کرنا چاہئے۔ یہ شکایت کرتے رہنا کہ ہمارے اختیار خراب ہیں بالکل لاعاصل ہے۔ ہمیں چاہئے کہ جو اختیار ہمارے پاس ہیں انکو اچھے طرح سے کام میں لائیں۔ ہم کہاں ہیں۔ یا کیا ہیں یہ خدا کی پروردگاری کے اختیار میں ہے وگورہ ہمارے اپنے افعال کا نتیجہ ہی ہو (زندگی ایک سلسلہ غلطی ہے۔ اور سب سے اچھا مسیحی وہ نہیں جو سب سے تھوڑی غلطیاں کرتا ہے۔ بلکہ وہی جو اپنی بُرائی غلطیوں سے مُنہ موڑ کر نئی نئی فتوحات حاصل کرتا ہے۔

یسوع نے کہا کہ کیا دسوں پاک صاف نہ ہوئے؟ پھر وہ تو کہاں ہیں؟ کیا سوا اسی پر دہی کے اور کوئی نہ نکلا جو نوٹ کر خدا کی تجہید کرے۔ (لوقا ۱: ۱۸ و ۱۹) ہم میں سب سے اچھے لوگ بہت کچھ اُن کو کوڑاھیوں سے مشابہ ہیں۔ ہم تجہید کی نسبت دُعا پر زیادہ زور دیتے ہیں۔ ہم خدا کی بخششوں کے لئے شکر گزاری کرنے کی نسبت اپنی ضروریات پیش کرنا زیادہ مقدم سمجھتے ہیں۔ جدھر دیکھو کر دکر اڑھٹ۔ شکوے شکایت اور بے صبری نظر آتی ہے بہت تھوڑے لوگ ایسے ہوں گے جو خدا کی مہربانیوں کو ایمان کے نیچے نہیں چھپاتے اور اپنی حاجتوں اور معینوں کو پہاڑ کے اوپر کھڑا نہیں کرتے۔ چاہئے کہ ہم ہر روز شکر گزار دل کے لئے دُعا کریں۔ خدا ایسی رُوح کو پیار کرتا اور عزت بخشتا ہے۔

وقت کو غنیمت جانو (افسیں ۵: ۱۶) سُنار اپنی دوکان کی گرد نہایت خبرداری کے ساتھ جمع کرتا ہے۔ دبا د ا قیمتی معدنیات کے ذرے بھی کوڑے میں پھینکے جاتیں۔ اسی طرح رُوح سے معمور مسیحی اپنی فرصت کے اوقات کو ضایع ہونے نہیں دیتا۔ ایسے فالتو لمحات میں بڑے بڑے کام انجام پا سکتے ہیں۔ وقت کے چھوٹے چھوٹے ذرے خدا کے جلال کیلئے نہایت مُنفید ثابت ہوتے ہیں۔

ہمارے ایمان کو ترقی دے۔ (لوقا ۱: ۵) لوگ ایمان کے لئے دُعا مانگتے ہیں اور جب نصیحت آتی ہے (جس سے خدا ایمان کا سبب سکھاتا ہے) تو حیران ہو کر بیٹھتے ہیں۔ آزمائش کے بغیر ایمان کیونکر ہو سکتا ہے؟ اگر لوگ دانا ہوں تو اپنے ایمان کے اظہار کے ہر موقع کیلئے خدا کا شکر کیا کریں۔ مگر عموماً ہم ایمان کیلئے نہیں بلکہ نظر اور آرام کیلئے دُعا مانگتے ہیں۔



یہ واقعات ایسے ہیں کہ اب اور دیر تک مشنری  
سوسائٹی کو اس معاملہ کی طرف بے پروہائی  
دکھانا دانش اور مصلحت سے بعید اور دیسی کلیسیا  
کی نہبودی کے حق میں دہر قاتل ہے۔ میں آخری  
شخص ہوں جو یہ کہے گا کہ فقط منتظمان سکول  
ہی قصور وار ہیں۔ پچھلے سال ایک معاملہ کے متعلق  
جسکی رپورٹ سکریٹری سی ایم ایس تک پہنچی۔ مجھے  
میس ایجلی اور فریق ثانی دونوں کا ایک پلانیشن  
سننے کا موقع ملا۔ اور میری دانست میں یہ قصو  
مس ایجلی اور پٹ فریق ثانی کا تھا۔ لیکن عام  
مسیحی ان باتوں کو نہیں سمجھتے۔ نہ تو میں ایجلی ان  
کو سمجھنے کی کوشش کرتی ہیں نہ دیگر مشنری  
والدین یا لڑکیوں کے حال میں دلچسپی کا ظاہر  
اظہار کرتے ہیں۔ اور شاید کسی کو جرأت بھی نہیں  
پڑتی اور کلیسیا میں مشنریوں کی طرف سے بدگمانی  
اور بے اعتباری پیدا ہو رہی ہے۔ سکول اُجڑ  
رہا ہے۔ اور نقصان خود لوگوں کا اپنا ہو رہا ہے  
میں بڑے زور اور بڑے ادب سے صلاح  
دیتا ہوں کہ سکول کی حالت پر رپورٹ کرنے  
دونوں فریق کی بات سننے اور ضروری اصلاحیں  
تجویز کر فیکلٹی کے ایک کمیشن مقرر کیا جائے۔ اور  
اسکے ممبران مفصلہ ذیل ہوں۔ پادری ڈی جے  
میکنری، پادری ای ایف ای وگرم لاپو  
را کوئی اور دو انگریز جنکو کانفرنس نامزد کرے  
ایک دیسی صاحب جنکو ان لڑکیوں کے والدین  
نامزد کریں جو اس وقت سکول میں تعلیم پاتی ہیں  
ایک دیسی مسیحی کو ان لڑکیوں کے والدین منتخب

کریں جنہوں نے گذشتہ ۱۲ ماہ کے اندر سکول  
چھوڑ دیا ہے۔ اور چرائی لڑکیوں میں سے یا بول کہو  
کہ ایڈریل ممبرس مٹا لو اس لاہور یا مسٹر ایم ایل  
ریا رام امپتہر یا دعویٰ ہوں یکمیشن کی رپورٹ  
ناظر ہو۔ اسکی مجتہدہ اصلاحیں عمل میں لائی جائیں  
اور منتظمان سکول اسکے پابند ہیں سکریٹری سی  
ایم ایس سے میں اُمید رکھتا ہوں کہ آپ کا سپانڈنگ  
کمٹی میں یہ تجویز پیش کریں گے۔ مجھے یہ سُکر نہایت  
رج اور حیرانی بھی ہوئی کہ مسٹر فرس الدین صادق  
نے کاشمیر ہسپتال میں صرف دس موز کام کر کے  
استعفا دیدیا۔ اور کہ مشن میں کام کرنے کا ارادہ  
بالکل بدل لیا۔ مسٹر صادق شروع ہی سے مسیحی  
خدمت اختیار کرنے کی خواہش ظاہر کرتے رہے  
ہیں۔ اور ہیں بھی وہ بڑے بے ریا مسیحی۔ ادھر  
ڈاکٹر نیو ایک بڑے کامیاب مشنری ڈاکٹر اور بھلے  
آدمی ہیں۔ ماہ جولائی گذشتہ میں مجھے سری نگر  
جائیکا اتفاق ہوا تو میں نے خود دیکھا کہ ان کے  
ہسپتال میں کیسا بڑا کام ہو رہا ہے اور ایک خدا  
پرست دیسی مسیحی ڈاکٹر کے لئے ان خدمت کرنے  
کا کیسا اچھا موقع ہے۔ تو پھر ایسی کونسی بات  
ہو سکتی ہے کہ جس کے باعث ان خدا کے بندوں  
کی ۱۵ روز بھی آپس میں نہ بھیجی۔ میں نے دانستہ  
اس معاملہ میں تحقیقات نہیں کی کیونکہ میں ایک  
طرف کی بات سُکر اپنی رائے قائم کرنا نہیں چاہتا  
لیکن میں اتنا ضرور جانتا ہوں کہ اس معاملہ کی نسبت  
کئی قسم کی چوسگوئیاں ہو رہی ہیں اور عام مسیحی  
جو ان مسیحی خدمت اختیار کرنے سے بدظن ہوتا ہے

یہودیوں کے لئے مسیح کی آمد کی توقع تھی۔ یہودیوں کی توقع تھی کہ مسیح کی آمد کے بعد وہ اپنے ملک کو اپنا ملک بنائیں گے۔ یہودیوں کی توقع تھی کہ مسیح کی آمد کے بعد وہ اپنے ملک کو اپنا ملک بنائیں گے۔ یہودیوں کی توقع تھی کہ مسیح کی آمد کے بعد وہ اپنے ملک کو اپنا ملک بنائیں گے۔

ہیں۔ اسکے ساتھ ہی ایک آدمی بھی پیدا ہوا ہے کہ کیا وجہ ہے کہ جو طالب علم مشن کا وظیفہ اسی شرط پر لیتے رہے ہیں کہ وہ تعلیم ختم کر کے مسیحی خدمت اختیار کر سکیں۔ وہ بھی سرکاری نوکری کی تلاش میں رہتے اور مسیحی خدمت اختیار نہیں کرتے۔ کیا اسکا باعث انکا دنیاوی مزاج ہے یا مشن کی ملازمت کا بے یقین۔ اور ان کی ترقی وغیرہ کا ایک واحد شخص کی خوشنودی یا غیر خوشنودی پر منحصر ہونا۔ اور کیا وجہ ہے کہ اتنے دماغ و علم میں پنجاب میڈیکل مشن کے متعلق ایک بھی لائق اور پورا تعلیم یافتہ مسیحی ڈاکٹر نہیں ہوا۔ میں پھر ادب سے صلاح دیتا ہوں کہ اس امر پر رورٹ کوٹنے کے لئے بھی ایک کمیشن مقرر کیا جائے جسکے ممبران صاحبان مصلحت ذیل ہوں۔ ڈاکٹر آرتھر لنکسٹر لٹلہ۔ ڈاکٹر ٹی ایل ہینل بتوں۔ ڈاکٹر ایم کی عطارد اسسٹنٹ سرجن سنیر گریڈ ماہولینڈی اور ڈاکٹر آئی یوناہ اسسٹنٹ سرجن درجہ اول۔ بٹالہ۔ مجھے شک رہتا ہے کہ پنجاب انڈین کرپشن ایسوسی ایشن کی حالت خاطر خواہ نہیں۔ کنوینشن نام سنگھ صاحب بالقائب کے بجائے سبز ادویہ عطیہ دینے کے باعث لوگوں کی توجہ اس طرف کم ہو گئی ہے۔ لیکن زیادہ افسوس اس بات کا ہے کہ جن طالب علموں نے اس ایسوسی ایشن کی مدد سے اپنی تعلیم پوری کی اعداد معقول تنخواہیں پا رہے ہیں وہ بھی اب اسکی مدد نہیں کرتے۔ کچھ عرصہ ہوا اگر میری یاد غلطی نہیں کرتی کہ پروفیسر کجرجی نے یہ تجویز پیش کی تھی کہ طالب علموں سے اقرار نامے لکھوائے جائیں اور

انکو یہ روپیہ قرض پر دیا جائے۔ اس وقت میں نے اس تجویز کی سخت مخالفت کی تھی۔ کیونکہ میرا خیال تھا کہ یہ ایک ایسی مارل آئی گیٹیشن ہے کہ جس کو ہمارے نوجوان خود بخود محسوس کر سکیں۔ اور یہ تجویز نا منظور ہوئی تھی۔ اب میں اپنی غلطی کو ماننا ہوں اور مجھے اُمید ہے کہ آئندہ جنرل اجلاس میں اگر کوئی منعقد ہوا یہ تجویز پھر پیش ہو کر منظور ہوگی۔ میں مسکروش ہوا۔ کہ میں اسے دوبارہ صاحبہ جیک لکھے ہوئے مضامین کا ہے بگاڑے مسیحی میں چھپتے رہتے ہیں فی الحال نارووال نہ جائیگی۔ اور امرتسر ہی میں مقیم رہیں گی۔ آئریبل مس میگنٹن ۱۹ اکتوبر کو کلکتہ پہنچیں اور راجپور ہوتی ہوئی ہفتہ عشرہ تک امرتسر پہنچ جائیگی۔ آپ میں ہیولٹ صاحبہ کے کام میں بڑی مددگار اور باوجود اپنے اعلیٰ مرتبہ کے دیسی مسیحیوں کی سچی دوست میں پنجاب نیوچرچ کونسل اور سی ایم ایس کانفرنس کا مجوزہ الحاق پیرنٹ کمیٹی نے منظور کیا۔ اس تجویز پر عنقریب عملدرآمد ہونا لائے۔ ساگذشتہ میں مسیحی کے کاروں میں اس تجویز کے حسن وقوع پر بہت کچھ لکھا گیا۔ اگلے نمبر میں اسکی نسبت کچھ اور لکھوں گا۔ منشی نظام الدین ساکن امرڈا مالک متوسط نے مبلغ چار روپیہ شہیدان چین کی یادگار کے لئے چندہ بھیجا ہے۔ یہ پہلا عطیہ ہے جو اس فنڈ کے متعلق مجھے موصول ہوا ہے۔ یہ رقم میں سکرٹریاں فنڈ کی خدمت میں بھیج دوں گا۔



# نوٹ بک

اس قسم کے حالات کے مقابل مدت تک کھڑے رہنا محال ہے۔ یوں تو جملہ مذہبی اخبارات

اور سالوں کا یہ حال ہے کہ ان کے خریداریوں کی تعداد کبھی زیادہ نہیں ہوتی۔ مگر جب سچی نے

اپنی اشاعت صرف مسیحوں تک محدود رکھی تو گویا اپنا حیطہ اشاعت اور بھی تنگ کر لیا۔ بعض اور

انور بھی اس کی ترقی اشاعت کے مانع رہے ہیں۔ ان میں سے فقط ایک کا ذکر کرنا کافی ہو گا۔

ہمارے ملک میں مسیحوں کی پرورش اور ہستی کا دار و مدار بہت کچھ مشنری صاحبوں کی نگاہ و تلفظ

پر ہے جب کبھی سچی نے کسی مشنری اصول یا پالیسی یا کارروائی پر آزادانہ رائے دی تو مشنری

صاحبان کے تیور بدل گئے۔ اور ساتھ ہی ان کے متعلقین بھی سچی کے ساتھ بگڑ بیٹھے۔ اس کج مت

راست روی نے اس رسالہ کو کیسی کیسی خدقوں میں نہیں گرایا۔ مگر فضل ایندوی نے اسکو ابھی تک

پکڑے رکھا۔ ان حالات پر غور کرنے سے ہر ایک صاحب فراست استفسار کر لگا کہ باوجود اس قسم

کی مشکلات کے اسکو قائم رکھنے سے کیا غرض تھی۔ کیا وجہ ہے کہ اسکے کارپرداز چوٹوں پر چوٹیں

کھا رہے ہیں اور اسکا پیچھا نہیں چھوڑتے۔ اس سوال کا جواب وہی شخص سمجھ سکتا ہے جو بحث

کی خدمت اختیار کرتا ہے۔ اس قسم کی خدمت ایک خوشی کو لئے ہوئے ہے۔ جو خدمت کرنے

مشنری صاحبان بالخصوص دیسی مسیحوں کی خاص توجہ میں ایک ضروری گذارش کی طرف دلاتا ہوں۔

۹ سال کے عرصہ میں جو خدمت سچی نے کی ہے خواہ وہ اچھی ہو یا بُری ناظرین سے پوشیدہ نہیں شاید

بعض اوقات ایسی باتیں بھی اس میں درج ہوئیں جنکا درج نہ ہونا بہتر تھا۔ لیکن اگر اعمال کا فیصلہ

انسان کی نیت پر ہوگا تو سچی کے کارپرداز قابل الزام نہ ٹھہریں گے۔ اب ہم ایک نئے سال کے آستانہ

کے متصل آپہنچے ہیں۔ اور میں چاہتا ہوں کہ اپنے گذشتہ تجربہ سے چند مفید نتائج حاصل کروں۔ سال

بسال مجھے اپنے ناظرین سے یہ شکایت رہی ہے کہ وہ اس رسالہ کے قایم رکھنے میں سنجہ اور اذیتور

کا ہاتھ نہیں بٹاتے جنکو خدا نے لیاقت اور تحریر کی طاقت دی ہے۔ وہ تو بالکل خاموش ہو

بیٹھے جو کاغذ بدیدہ و قلم بکشند۔ ان کو مکرر سہ کر بلکہ بار بار ان کے اپنے فرایض اور وعدے

یا دلائے گئے جو گفتہ گفتہ من شدم بسیار گو۔ مگر ان کے کان پر جوں تک نہیں رینگتی۔ ادھر سنجہ

کا آئے دن یہی رونا کہ خریدار قیمت اخبار ادا نہیں کرتے۔ بعض دفعہ دو تین تین سال سے غائب

ہیں۔ اگر سال بند کر کے کانٹنس دیا جائے تو چونکہ اٹھتے ہیں مگر پھر وہی سکوت کا عالم۔

بلوں پر بیل۔ یاد دہانیوں پر یاد دہانیاں اگلی خدمت میں بھی جاری ہیں۔ اور ابھر سے جواب ندارد۔

## ایک ضروری گزارش

مسیحی کی نوین جلد قریب الاختتام ہے۔ دسویں سال میں قدم رکھنے سے پیشتر ہم اپنے معزز ناظرین سے دو ایک ضروری باتیں کرنا چاہتے ہیں۔ کچھ تو اس سال کی اشاعت کو فقط مسیحیوں تک محدود رکھنے کی وجہ سے اور کچھ آنا دانا رائے زنی کے باعث اس کے خریداروں کی تعداد کبھی زیادہ نہیں ہوئی۔ اس پر اور کئی قسم کی مشکلات رونما ہو گئی ہیں۔ اول اول تو ہمارے اہل قلم معاونین مسیحی کو اپنے قیمتی مضامین سے بہرہ ور فرماتے رہے۔ کچھ عرصہ سے وہ بھی قلم بطور ہاتھ سے چھوڑ بیٹھے ہیں۔ اور یہ تو ایک عام مشاہدے کی بات ہے کہ اکیلا ایڈیٹر کبھی کسی اخبار یا رسالہ کو نہیں چلا سکتا۔ ادھر مسیحی کی آئے دن یہی شکایت رہتی ہے۔ کہ خریدار اپنا چندہ ادا نہیں کرتے۔ بار بار تقاضا کرنا پڑتا ہے۔ بعض اصحاب دود و تین تین سال تک بلا ادائے قیمت رسالہ کو لے رہے ہیں۔ اور بل یا یاد دہانی کے خطوط کا جواب تک نہیں دیتے۔ اس پر طرہ یہ کہ رسالہ بند کرنے کی اجازت بھی نہیں دیتے۔ غرض کچھ اسی قسم کے اسباب جمع ہو گئے ہیں کہ اب مسیحی کا اپنی موجودہ صورت میں قائم رہنا ناممکن ہے۔ اس لئے ہم اپنے ناظرین کی خدمت میں گزارش کیا چاہتے ہیں کہ اگر آپ اس رسالہ کی ضرورت نہیں سمجھتے تو ایک ماہ کے اندر اپنی قیمتی رائے سے ایڈیٹر کو ممنون فرمائیں۔ مگر یہ بھی یاد رہے کہ خالی خولی رائے کا کچھ فائدہ نہیں۔ اول تو خریداروں کی تعداد بڑھانے میں کوشش ضرور ہے۔ اور پھر ہر ایک خریدار کو زرخندہ پیشگی ادا کرنا چاہئے۔ بغیر ان ہر دو صورتوں کے یہ سمجھا جائیگا کہ ناظرین مسیحی کو بند کرنا چاہتے ہیں۔ اس استفسار کا نتیجہ ماہ دسمبر کے رسالہ میں شہر کیا جائیگا۔ جس طرح خدا ہماری ہدایت کرے گا ہم عمل کرنے کو تیار ہیں۔

## نوٹ اور رائیں

ہندوستانی گورنمنٹ ہند نے جو احکام علاقہ مدراس کے ہندوستانی مسیحیوں کو فوج میں بھرتی کرنے کی نسبت نافذ فرمائے ہیں ان سے معلوم کی فوج ہوتا ہے کہ اس علاقہ کی بارہ ہندوستانی رجمنٹوں میں ایک ایک کمپنی (ایکسٹو بیس آدمی) ہندوستانی مسیحیوں کی ہوگی۔ جبکہ افسر بھی مسیحیوں میں سے ہوں گے۔ کوارٹر ان کے اوروں سے علیحدہ ہوں گے۔ اور مذہبی تعلیم کا انتظام بھی خاطر خواہ ہوگا۔ فوجی نوکری نہ فقط گذارہ کی ایک نئی صورت نکل آئی ہے بلکہ اس سے ثابت ہوتا ہے کہ سرکار دولتدار اپنی ہندوستانی مسیحی رعایا کی نمک حلائی پر بھروسہ رکھتی ہے۔ اور کیوں نہ ہو۔ کیا غدر کے ایام کبھی انگریزی قوم کے صفحہ دل سے مفقود ہو سکتے ہیں۔ کیا ہندوستانی مسیحیوں کی جان بھی سلطنت انگلشیہ کے ساتھ وابستہ نہیں ہے۔ غدر ہوا انگریزوں کے خلاف اور مارے گئے بیچارے مسیحی۔ باغیوں کا وحشیانہ سلوک تو تاریخ ہند میں ایک نہایت دردناک قصہ ہے۔ اور اگر خدا خواستہ مسیحی سلطنت اس ملک میں نہ رہے تو ہندوستانی مسیحیوں کی جان پر کیا کیا آفت نازل نہ ہوگی۔ ہمیں یقین ہے کہ ہماری سرکار اس بات کو بخوبی سمجھتی ہے مگر مذہبی مسافات کی وجہ سے اسکا اظہار نہیں کر سکتی۔ کچھ عرصہ ہوا کہ پنجابی مسیحیوں کو فوج میں بھرتی کرانے کی کوشش کی گئی تھی۔ مگر کسی نہ کسی باعث سے کامیابی نہ ہوئی۔ اب مدراس کے مسیحیوں میں نیا انتظام شروع ہونے سے امید کی جاتی ہے کہ جب ہمارے علاقہ میں بھی کافی تعداد مسیحی رگروٹوں کی مہیا ہو سکے گی۔ تو یہاں بھی مسیحی کمپنیاں بن جائیں گی۔

جان مرڈک صاحب چندا صاحب کی درخواست پر مدراس کی مشنری کانفرنس  
مرحوم کا یادگار میں یہ تجویز قرار پائی ہے کہ ڈاکٹر مرڈک صاحب کا یادگار

دو صورتوں میں قائم کیا جائے۔ اول تو اُن کی قبر پر ایک عمدہ پتھر لگایا جائے۔ اس پر تھینا پانسو روپے خرچ ہوں گے۔ دوسری تجویز جسکو خود ڈاکٹر صاحب موصوف بدل و جان پسند کرتے ہیں کہ جن سوسائٹیوں کے متعلق مرڈک صاحب خدمت کرتے رہے اُن کے لئے ایک عمارت تعمیر کی جائے۔ اس کے لئے دس ہزار روپے کا تھینہ لگایا گیا ہے۔ قبر کے لئے زیادہ سے زیادہ پانچ روپے چندہ رکھا گیا ہے تاکہ بہت سے لوگوں کو اس میں دینے کا موقع دیا جائے۔ اگر کچھ روپیہ ضرورت سے زیادہ جمع ہو گیا تو وہ عمارت پر خرچ کیا جائیگا۔ منتظم کمیٹی کی طرف سے ڈاکٹر مرڈک صاحب کے جانشین پادری ایچ کلیفورڈ صاحب چندہ وصول کریں گے۔

**انجیل مقدس** اس ترجمہ کی کمیٹی نے ۲۱ ستمبر کے روز نظر ثانی کا کام ختم کیا۔ جو عارضی نسخہ شائع ہو چکا ہے۔ اسکی نظر ثانی از سر نو کی گئی اور بہت تھوڑی نیا ترجمہ تبدیلیاں اُس میں کی گئی ہیں۔ مگر چونکہ یہ نیا مستند ترجمہ سال آئندہ کے اخیر تک شائع نہیں ہو گا اس لئے فی الحال وہی عارضی نسخہ کار آمد ہو گا۔ ڈاکٹر وائٹ بریٹ صاحب جو اگلے سال رخصت پر تشریف لے جانے والے ہیں غالباً روسن اردو کا نیا ترجمہ انگلستان میں چھپوائیں گے۔

**بشپ ولڈن صاحب** انگلستان کے ایک مشہور ماہواری رسالہ میں بشپ کی رائے و عظوں کی نسبت ولڈن صاحب نے وعظ کرنے کی مشکلات پر ایک نہایت جربہ مضمون شائع کیا ہے۔ جس میں آپ فرماتے ہیں کہ اگر جاکی عبادت میں وعظ پر زیادہ زور نہیں دینا چاہیے۔ بلکہ گیان دھیان پر۔ اور چونکہ بہت سی ہلکے درجہ کی عظوں کے باعث اچھی و عظوں کا فائدہ بھی نایل ہو جاتا ہے۔ اس لئے وعظوں کی تعداد بہت نہیں ہونی چاہیے۔ بشپ صاحب موصوف زبانی تقریر کی نسبت تحریر کردہ وعظوں کو گرجا میں پڑھنا انسب سمجھتے ہیں۔ اس سے کم از کم ایک فائدہ تو مقصود ہے یعنی وعظ کرنے والوں کو کچھ نہ کچھ تیاری کرنی پڑیگی۔ ہم نے اپنے بعض پادری صاحبان کو دیکھا ہے کہ اُدھر گرجا کا گھنٹہ بجا اور انہوں نے آیت تلاش کرنی شروع کی۔ اور پھر جو کچھ دل

میں آیا اَلْم غَلَمِ جماعت کو سنا دیا۔ یقیناً ہماری بعض جماعتوں کا صبر قابلِ تعریف ہے کہ وہ کیسے حوصلہ سے سال بھر ایسی وعظوں کو سنا کرتے ہیں۔ بشپ ولڈن صاحب کے خیال میں کسی وعظ کی تیاری میں کم از کم چھ یا آٹھ گھنٹوں سے کم خرچ نہیں ہونا چاہئے۔ بعض کی تیاری میں اس سے بھی زیادہ وقت درکار ہے۔ جہاں تک ممکن ہو وعظ میں متنازعہ مسائل کا ذکر نہیں ہونا چاہئے۔ بلکہ ایسی باتیں جو روحوں کی نجات اور ترقی کیلئے ضروری ہیں۔ ہمارے یہاں کے واعظوں میں ایک اور بڑا بھاری نقص ہے یعنی انکی وعظوں کا مضمون قریب یکساں ہوتا ہے۔ جب جماعتوں میں تعلیم یافتہ اور اعلیٰ اخیالات کے ممبر بھی شامل ہیں تو ضرور ہے کہ واعظ اپنی وعظوں میں ان کی ضروریات کی رعایت بھی مد نظر رکھے۔ اس مدعا کو پورا کرنے کے لئے ہمارے پادری صاحبان لائق اور عالم اشخاص ہونے چاہئیں۔

**ناگہانی موت** بارہا ہم ایسے مسیحی بزرگوں کا حال سنتے ہیں جنکو موت نے آنا فنا آ **موت** گھیرا۔ اُن کو خدا نے موت کی اُس دلی تکلیف سے بچا لیا جو انسانی فطرت کا تقاضا ہے۔ ایسوں کی ناگہانی موت سے کیا یہ خیال ہر ایک کے دل میں زور سے پیدا نہیں ہوتا کہ خدا ایسی موت سب کو عنایت کرے۔ جب آخر مرنا ہی ہے تو مدتوں بسترِ مرگ پر پڑے رہنے یا رہ کر جان دینے میں کیا خوبی ہے کہ ان ناگہانی موت سے بچنے کے لئے ”ہر اتوار۔ بدھ اور جمعہ کی نماز کے بعد“ یا دیگر مواقع پر خدا سے یہ درخواست کر لیا کرے کہ ”اے کریم خداوند ناگہانی موت سے ہمیں بچا“ اگر غور کیا جائے تو عاشق اپنے محبوب کے وصال کے لئے نزدیک ترین راستہ تلاش کرتا ہے۔ ہم مانتے ہیں کہ خدا اپنے تلاش کرنے والوں کو اُن کے بسترِ مرگ پر بھی اپنا جلوہ دکھاتا ہے۔ مگر موت سے پیشتر اس کثیف جسم کے اندر سے وہ دھندلا سا دکھائی دیتا ہے۔ جب جسمانی احساس کے دروازے بند ہو جائیں گے تو ہم اسکو زیادہ صفائی کے ساتھ دیکھ سکیں گے۔ پس ایسی صورت میں ہمارا ناگہانی موت سے بچنے کی آرزو رکھنا کیا معنی رکھتا ہے کیا اس میں ہمارے لئے کوئی بہتری ہے۔ جب ہمارے جسم



سے آزاد ہونے کا وقت خدا کے ہاتھوں میں ہے تو کیا ہمکو یہ دُعا مانگنا نہیں چاہیے کہ اے خدا ہماری زندگی کے ایام تیرے اختیار میں ہیں تو جس صورت سے ہمیں اس دُنیا سے لے جانا چاہتا ہے اپنی مرضی کو پورا کر اور ہمیں پوری تیاری بخش دے کہ جس وقت تو بلائے ہم کو رستہ اور تیار پائے جائیں۔ تعجب نہیں کہ ناگہانی موت سے بچنے کی دُعا آپس یہ خیال مُضمّن ہے کہ جو شخص ایسی موت سے بچنا چاہتا ہے وہ اُسکے لئے تیار بھی رہے گا۔ مگر اول تو دُعا مانگنے والوں میں اکثر اس خیال تک نہیں پہنچتے۔ اور پھر کیا ہر قسم کی موت کے لئے تیار رہنے کی درخواست کے بجائے ایک خاص قسم کی موت سے خالی رہنا اور اُس سے بچنے کی دُعا ہمیشہ کرتے رہنا درست اور جائز ہے۔

کیا خرگوش جُنگالی احباب کی کتاب کے گیا رہوں باب میں آیا ہے کہ تم خرگوش کر نیوالا حیوان ہے؟ کو نہ کھاؤ کہ وہ تو جُنگالی کرتا ہے۔ پراسکا کھر چرا ہو انہیں ہے وہ ہمارے لئے ناپاک ہے۔ سائنس والے اسپر یہ اعتراض کرتے ہیں۔ کہ خرگوش جُنگالی کرنے والا حیوان نہیں اسلئے بائبل کا بیان غلط ہے۔ مگر کیا یہ واقعی اُن قدیم بُزرگوں کا محض ایک وہم تھا جو اُن کی ناواقفیت پر دلالت کرتا ہے۔ یہ تو سچ ہے کہ بائبل کوئی علمی رسالہ نہیں بلکہ راہِ نجات کا ہدایت نامہ ہے۔ باوجود اس کے اسکے اندر ایسی باتیں ہیں جو اب تک سائنس والوں کے خیال میں بھی نہیں آئیں خرگوش کے جُنگالی کرنے کی نسبت ملک ہالینڈ کے مشہور طبیب ڈاکٹر ول صاحب نے قدما کی تمام تصانیف میں اسطاطالیس سے شروع کر کے نائزہ حال تک خوب چھان بین کی ہے۔ پندرہ مشہور مصنفین میں سے اٹھکی یہ رائے ہے کہ خرگوش جُنگالی کرنے والا جانور ہے گو وہ اسکو ثابت نہ کر سکے۔ چار نے صاف کہہ دیا کہ یہ جانور جُنگالی نہیں کرتا۔ باقی تین نے اسکی نسبت شبہ ظاہر کیا۔ پھر اسی محقق نے نائزہ حال کے دو ایسے مشہور فرانسیسی عالموں کی رائے قلمبند کی ہے جو علمِ حیوانات میں ماہر ہیں۔ اُن دونوں نے خرگوش کو جُنگالی کرنے والا حیوان قرار دیا ہے۔ اس سے یہ مُراد نہیں کہ گائے بیل یا بھیڑ بکری کی طرح اُس کے معدے کے چار حصے ہیں۔ مگر تو بھی یہ لفظی طور پر صحیح ہے۔

کہ وہ جنگالی کرتا ہے۔ ان عالموں میں سے ایک نے چند خرگوش لے کر ان کو زیرِ ملاحظہ رکھا مگر یہ جانور ایسے ڈرپوک ہیں کہ جب کوئی شخص ان کی طرف دیکھتا ہو تو جنگالی نہیں کرتے۔ آخر اُس عالم نے اُن کی آنکھیں نکال ڈالیں تو کیا دیکھتا ہے کہ مقعد میں سے کچھ خوراک نکال نکال کر پھر چبا رہے ہیں۔ اس سے ظاہر ہے کہ کتابِ مقدس کے مصنفوں کو وہ بات معلوم تھی جس کو دریافت کرنے میں سائنس نے ہزاروں سال خرچ کر دیئے۔

انسانی جسم مقدس رسول پولس کے منتھیلوں کے نام کے پہلے خط میں انسان کے جسم ایک بیج ہے کو ایک بیج سے مشابہ کرتا ہے۔ اسکے خیال میں انسان کا بویا جانا موت اور جی اٹھنا بیج کے بوئے جانے مرنے اور اُگنے سے مطابقت رکھتا ہے۔ عموماً یہ خیال کیا جاتا ہے کہ جب انسان مر جاتا اور اسکا جسم زیرِ زمین دفن کیا جاتا ہے تو وہ گویا بیج کی طرح مٹی میں بویا جاتا ہے۔ ہم نے اس اعتقاد کی وجہ سے ایک مشہور مسیحی عالم کو یہ وصیت کرتے سنا ہے کہ میرے مرنے کے بعد میری لاش کو صندوق میں بند کر کے مت گاڑنا کیونکہ بیج کو کسی ڈبیا میں بند کر کے بویا کرتے ہیں۔ مگر ڈاکٹر میمری صاحب نے نہایت مدلل طور پر ثابت کر دکھایا ہے کہ انسان اپنی پیدائش کے وقت دنیا میں بویا جاتا ہے۔ اسکا مرکز دفن کیا جانا بیج کے سڑ جانے سے مطابقت رکھتا ہے۔ چنانچہ صاحب موصوف رسول پولس کی تشبیہ پر غور کرتے ہوئے فرماتے ہیں۔ کہ اس تشبیہ میں اول بونے کا ذکر ہے۔ جس طرح گیہوں کا بیج زمین میں بویا جاتا ہے۔ بعینہ اسی طرح انسان دنیا میں اپنی پیدائش کے وقت بویا جاتا ہے۔ جو جسم اُگنے والا ہے وہی بویا نہیں جاتا۔ جو جسم بویا جاتا ہے وہ کبھی نہیں اُگتا۔ بیج کا جسم زمین کے مناسب حال ہے۔ اور اس کی انگری کا جسم ہوا اور روشنی کے عالم کے ساتھ تعلق رکھتا ہے۔ ویسے ہی انسان کا مادی جسم زمین پر زندگی بسر کرنے کے لئے مناسب حال ہے اور اسکا روحانی جسم روحانی زندگی کے مناسب حال ہے۔ جو جسم بویا جاتا ہے وہ ایک قسم کے حالات کے ساتھ مناسبت رکھتا ہے۔ اور جو جسم اُٹھتا ہے وہ دوسرے قسم کے حالات کے لئے مناسب ہے۔ غرض دونوں جسم اپنی ہستی کے مختلف حالات

کے مطابق ہوتے ہیں۔ روم بیج کی موت۔ بیج زمین میں سڑ جاتا ہے۔ جیسے ہی انسانی جسم کا حال بھی ہوتا ہے۔ مگر دونوں صورتوں میں فقط پوست ہی سڑتا ہے۔ بیج کے اندر اندر زندگی کا مادہ موجود ہے اور انسان کے جسم کے اندر بھی ایک زندہ رُوح ہے۔ جب بیج سڑ جاتا ہے تو انگوری پھوٹ نکلتی ہے۔ اور انسان کی موت پر اُس کی رُوح ایک اعلیٰ زندگی اختیار کر لیتی ہے۔ بیج سڑنے کے لئے بویا جاتا ہے اسی طرح انسان کا حال بھی ہے۔۔۔۔۔ انسانی رُوح کے نشوونما کے لئے موت ضرور ہے۔ موت ہی کے ذریعے سے بہتر زندگی میں دخل حاصل ہو سکتا ہے۔ روم۔ بیج کا اگنا۔ مادی عالم میں سے انسان کا جی اٹھنا بھی بعینہ بیج کے اگنے سے مشابہت رکھتا ہے۔ اصلی بیج زمین میں پڑا رہتا ہے۔ اور اگنا اُسکا وہ مادہ ہے جو زندگی کو لئے ہوئے ہے۔ بیج کا اگنا اسکا زمین میں سے زندہ ہو کر نکلتا نہیں ہے۔ ویسے ہی انسان کا حال ہے۔ ضرور ہے کہ وہ اپنی لاش میں سے نہ کہ لاش کے ساتھ اٹھے۔

سب باتوں میں مسیحی کارندوں کی لور تھانڈیا کو نفرس کا چھٹا سالانہ اجلاس اُسکا اول درجہ ہو حسبِ معمول سابق بمقام ستوری منعقد ہوا جس میں ڈیڑھ سو سے زیادہ مشنری اور دیگر مسیحی کارندے شامل ہوئے۔ اس موقع پر علماء و کلام کی تلاوت اور دعا کی مجالس کے مسیحی خدمت کے متعلق اعلیٰ ادب کے عملی مضامین پڑھے گئے۔ اور ان پر بحث کی گئی۔ یقیناً یہ کانفرنس جو ہفتہ بھر تک قائم رہی ایک نہایت تازگی کا زمانہ تھا۔ جو مختصر تقریروں کے خلاصے شائع ہو چکے ہیں ان کو قطع نظر کر کے اس وقت ہم اپنے مکرم و معظم دوست ڈاکٹر پینل صاحب کی ایک تقریر میں سے چند فقرات ہدیہِ ناظرین کرتے ہیں۔ صاحب موصوف نے جو کچھ کہا اپنے ذاتی تجربہ سے کہا۔ اور چونکہ آپ کو مشنری صاحبان کے درمیان خود نشاری کا ایک اعلیٰ نمونہ تصور کرتے ہیں آپ کے الفاظ ہمارے لئے نہایت فائدہ مند اور قیمتی ہیں۔ آپ فرماتے ہیں کہ جب میں اول اول اس ملک میں وارد ہوا تو مجھے خیال تھا کہ مشنری صاحبان گھاس پھوس کی جھوٹاڑیوں میں بُود و باش کرتے اور دن بھر کھجور کے درختوں کے نیچے یا بازار

میں منادی کیا کرتے ہوں گے۔ جب میں نے اصل حال دیکھا تو میں حیران رہ گیا جب میں اپنے کام میں مشغول ہوا تو اس حیرت کا خیال آہستہ آہستہ جاتا رہا۔ مگر چند سال کے بعد مجھے معلوم ہوا کہ میں بے دیدہ و دانستہ اپنے پرانے خیالات کو ہاتھ سے دے بیٹھا ہوں۔ اور میری روحانی طاقت کسی قدر مجھ سے جاتی رہی ہے۔ یہ تو میں جانتا تھا کہ میں نے مشنری ہو کر ہندوستان میں آنے سے کیا کچھ ترک کیا ہے مگر اب میری آنکھیں کھلیں کہ دنیا داری کی جس بات کو میں ہمیشہ کے لئے چھوڑ کر آیا تھا میں نے پھر اُسی کو اختیار کر لیا ہے۔ مجھے پتہ لگا کہ مشنری خدمت کے روزانہ کام میں مجھے بہت سی طاقت اور وقت کو خرچ کرنا پڑتا ہے۔ اس سے فائدہ تو ضرور لگتا مگر اعلیٰ قسم کے فائدہ کا دعوازہ بند ہو رہا تھا۔ بعد ازاں میں نے فقیرانہ طرز اختیار کیا۔ مگر مجھے معلوم ہو گیا کہ ظاہری طریقوں کے زیر پردہ ویسے ہی امتحان چھپے تھے جیسے کہ انگریزانہ زندگی کے دھندے ہو کر تھے۔ جس سے میں نے یہ سبق حاصل کیا کہ ظاہر پر کچھ متوقف نہیں ہے۔ اصلی فرق اندرونی زندگی پر منحصر ہے۔ ہمارا زندگی کا اصول یہ ہونا چاہیے کہ سب باتوں میں اُسکا اول درجہ ہو۔ .... سلامتی بعض اس قسم کے قواعد میں نہیں ہے کہ میں آج مسکوٹ کو یا ٹینس کھیلنے نہ جاؤنگا۔ بلکہ اس پر کہ ہم ہر ایک بات میں یہ سوالیہ کیا کریں کہ کیا اس میں مسیح کا اول درجہ ہے؟

میں کے سی میں کھتر این کر سچینا رائٹ۔ پادی ہنری رائٹ سابق آئری سکرٹری سی رائٹ مرحوم ایم ایس کی پانچویں دختر تھیں۔ ان کے بھائی پادی ایچ رائٹ۔ ابوبہن میں اے ایف رائٹ۔ ۱۸۹۰ء میں ہندوستان آئے۔ اور آپ ۱۸۹۲ء میں اول اول تمام امتحانہ مقیم ہوئے۔ جولائی ۱۸۹۴ء میں پادی ایچ رائٹ انتقال کر گئے۔ ۱۹۰۰ء تک آپ انگریز اسکول امرتسر میں کام کرتی رہیں۔ اس سال بمقام آگرہ مسیحی لکڑیوں کے بورڈنگ سکول کے کام میں اپنی بہن کی مدد کرنے کو بھیجی گئیں۔ وہاں بڑی مشکلات کا سامنا کر کے ان دولوں بہنوں نے ایک عالیشان عمارت سکول کیلئے صرف کثیر سے تعمیر کروائی۔ آپ کو ہندوستانی مسیحی لکڑیوں کی تربیت و تلقین میں خاص دلچسپی تھی اور اس کام کو اپنے خوب انجام دیا۔ ایسی قابلِ نمونہ زندگی اپنا اثر کئے بغیر نہیں رہتی۔

# مبارک زندگی کی موجودہ صورتیں

باب (۳)

”ماگ کترکھے“

”تقیف پادری ایف بی سار“

نئے عہد نامہ کے ایک نہایت بیش قیمت باب میں ہم پڑھتے ہیں کہ ہمارے خداوند نے اپنے باپ کے حضور معبود کر جانے کے تھوڑا عرصہ پیشتر جب اسکے دل میں ایسے اعلیٰ خیالات موجزن تھے کہ میری مابیت کیا ہے ادب مجھ پر کیا واقع ہونے کو ہے۔ دسترخوان سے اٹھ کر رومال لے کر اپنی کمر میں باندھا اور اپنے شاگردوں کے پاؤں دھوئے لگا ریوختا رہا پطرس کی درخواست پر بھی اُس نے پاؤں دھوئے ہی پر اکٹفا کیا۔ اور ان کے ہاتھ اور سر کے دھوئے سے اٹھار کیا۔ کیونکہ وہ جو نہلا یا گیا سوا پاؤں دھوئے کے محتاج نہیں بلکہ سر اسر پاک ہے۔ اس لئے اس نے صرف ان کے پاؤں ہی دھوئے اور وہ سر اسر پاک ہوئے۔

یہ واقعہ کہ جس میں آپبی شکوت الہی فروتنی میں ظاہر ہوئی محض انجیل کا ایک حصہ اور اٹھارہ سو برس کی مدت کا وقوع ہی نہیں بلکہ یہ زمانہ حال کا ایک واقعہ ہے۔ الہی علم ریاضی کے مطابق کہ جس کے نوے سے ایک ہزار برس ایک دن کے برابر ہے یہ برسوں شام کو واقع ہوا۔ ایمان کے حساب کے مطابق یہ آج بھی واقع ہو رہا ہے۔

انجیلی داستانیں پڑھنے کے دو طریق ہیں۔ ایک تو ہم ان کو حیرت کی نگاہوں سے پڑھیں اور تعجب اور مرعبا کا اظہار کریں جیسے مسیح کی داستان۔ یا ہم ہر ایک آیت پڑھ کر اس کی طرف نگاہ اٹھائیں۔ اور یہ محسوس کریں کہ یہ اس امر کا بیان ہے کہ وہ کیا ہے۔ یہہ دونوں پہلو درست ہیں۔ ہمیں صرف یہی درکار ہے کہ ان دونوں کو باہم ملا دیں۔ لیکن مسیح بات تو یہ ہے کہ ہم حواریان کو اکثر زمانہ ماضی کے متوجہ قرار دیتے ہیں اور نہ زمانہ حال کے وقایع نگار۔ ہم بھول جاتے ہیں کہ یسوع مسیح جو آج تخت پر جلوس فرما رہے وہی ہے جو کل ہماری دنیا کی راہوں میں چلتا پھرتا تھا۔ اور اس بھلا و سے میں ہم کتنا گھٹا اٹھاتے ہیں! جو کچھ وہ تھا وہی وہ ہے۔ جو کچھ اُس نے کہا وہی وہ کہتا ہے جو کچھ اُس نے کیا وہی وہ کرتا ہے۔ انجیلیں صرف اس زندگی کا نمونہ ہیں جو وہ ہمیشہ جیتا ہے۔ وہ اُسکی ناقابل فساد کی ڈائیڑی (روز

ناچ) میں سے چند ورق ہیں۔

آج وہ بکتوں کے پہاڑ پر تعلیم دینے کو بیٹھا ہے اور ساری کائنات ایک کھلی ہوئی کتاب کی طرح اسکی آنکھوں کے آگے پڑی ہے کہ اُس سے وہ ایسی تمثیلیں پیش کرے کہ جن سے بچوں کی آنکھیں خوشی سے روشن ہو جائیں اور جن سے سوچ والے تعلیم پائیں۔ آج کے دن بھی وہ بیماروں اور مصیبت زدوں پر اپنے شفا بخش معجزے ظاہر کر رہا ہے۔ بیماروں سے درمیان سے گزر رہا۔ بیمار ان تپ کے مکانون میں جاتا۔ بیمار خانوں میں کھڑا ہوتا ہے۔ اسکی زبان پر تالیتا قوی ہے اور اسکے ہاتھوں میں شفا ہے۔ آج وہ بڑی فروتنی و تواضع میں بچوں اور وفادار دوستوں کی محبت کے درمیان سوار ہو کر جا رہا ہے جس حال کہ فریسی اور صدوقی اسکو ٹھٹھوں میں اڑاتے ہیں۔ آج بھی وہ اپنے شاگردوں کے پاؤں جو سفر بیابان سے گرد آلود ہیں دھو رہا ہے۔ ہاں میرے دوست یہ خوشگوار واقعہ تجھے میں بھی وقوع میں آ رہا ہے اگر تو اُس کی پرمحبت خدمت سے انکار نہ کرے جسکو ہم اپنا آقا اور مالک کہتے ہیں لیکن جواب بھی اپنی کمر باندھ کر ہماری خدمت کو آتا ہے۔

اگر ہم راست رہنا چاہیں تو ہمیں اس ہمیشہ پاک کئے جانے کی احتیاج ہے۔ ایک خاص وقت کی طرف پیچھے مڑ کر دیکھنا ہی کافی نہیں کہ جب ہم ابنِ خدا کے پاؤں میں معافی کے خواستگار ہو کر گر پڑے اور اُسے یہ کہتے سنا کہ تیرے گناہ جو بہت ہیں معاف ہوئے۔ ہر روز اور ہر ساعت کے گناہ سے ہمیں ہر روز اور ہر ساعت پاک صاف ہونے کی ضرورت ہے۔

کان کن کی آنکھ سے جو دن بھر کولمبوں کی گرد کے درمیان کام کرتا ہے سبق سیکھو۔ جب وہ روشنی میں باہر آتا تو اسکا چہرہ سیاہ نظر آتا ہے لیکن اسکی آنکھیں صاف اور شفاف ہیں کیونکہ آنسوؤں کے چشمہ سے نہیں نکل کر آنکھوں پر سے بہتی رہتی ہیں اور گرد کے ذرہ کے پڑتے ہی اسکو بہا لے جاتی ہیں۔ کیا یہ صاف کرنے کا معجزہ نہیں جس کی اس دنیا میں ہماری رُحوں کو احتیاج ہے؟ اگر ہم خداوند پر بھروسہ رکھیں تو وہ ہمارے لئے یہی کرنے کو تیار ہے۔

خدا کے تخت کے حضور یسوع کا خون ہمیشہ ہماری شفاعت کرتا رہتا ہے جب ہمارا سردار کاہن ہمارا پیش رو ہو کر واں داخل ہوا تو اُس نے ہمارے لئے واں چھڑکا اور اسکا دال ہونا رحمت کے لئے ہمارا عذر ہے۔ لیکن باطنی پاکیزگی کے لئے اس خون کی ہمیں ہمیشہ احتیاج ہے جیسو ماضی میں اس کاٹوں ذکر کرنا کہ اُس نے ہمیں پاک کیا ہے کافی نہیں۔ ہمیں یہ درکار ہے کہ زمانہ حال میں اسکا بار ذکر کرتے رہیں کہ یہ پاک کرتا ہے۔

جب کبھی ہمتیاری پرانی سرشت کسی خیال یا خواہش کی صورت میں ظاہر ہو تو اوپر کو نگاہ کرو اور

قیمتی خون سے پاکیزگی پانے کے دعویٰ دار ہو۔

جب کبھی آدمائے والا تم پر حملہ آور ہو، تمہاری روح کے دروازہ کو کھٹکھٹائے اور تمہاری دہلیز کو اپنے نقش پائے آلودہ کر جائے تو پھر اوپر کو جگاہ کرو۔ اور اپنے نجات دہندہ کے منصب کے دعویٰ دار ہو کہ وہ ہر ایک نقش پاکو مٹا دے اور ہر ایک دھبہ کو دور کرے۔

جب کبھی یہ خیال تم کو سنائے کہ مجھ میں اور یسوع کی انسانیت کے نمونہ میں کتنا بھاری فرق ہے اور اس کوتاہی کا احساس تمہاری روح کو پریشان کرے تو ایک ہی علاج سے تمہیں فائدہ مل سکتا ہے۔ اور وہ مذبح نہیں جہاں قربانی چڑھائی جاتی ہے بلکہ وہ حوض جہاں کاہن جتنی بار چاہے اپنے آپکو دھو سکتا ہے۔

جب کبھی تم چانک کسی گناہ میں مبتلا ہو جاؤ تو شام تک انتظار نہ کرو نہ کسی زیادہ بہتر موقع اور وقت کے چشم براہ رہو لیکن وہیں جیسی حالت میں تم ہوا پنا دل اپنے ہر بان بھٹی کی طرف اٹھاؤ اور اس سے التجب کرو کہ وہ تمہیں دھوئے اور برف سے بھی زیادہ سفید بنائے۔

خدا کے گھر میں داخل ہونے سے پیشتر عبادت میں حصہ لینے سے پیشتر خدمت کا کام اختیار کرنے سے پیشتر یہ ہمارا فرض ہے کہ جس کسی چیز سے ہماری پوشاک دھبہ دار اور ہمارے دل ناپاک ہو گئے ہوں اس سے آپکو پاک و صاف کریں۔ ایسے وقتوں میں جب کسی قسم کا شور و گھبرائٹ خلل انداز نہ ہو ہمیں اپنے پالوں دھونے کی احتیاج پر فکر کرنا چاہیے۔

اگر ہم ایسے زندگی بسر کریں تو ہم پائیں گے کہ خدا سے ہماری شراکت مسلسل اور پائدار ہے۔ اور کہ اُسناد ہمیں ہمیشہ اپنے کام میں لگائے رکھے گا۔ یسوع کو سونایا چاندی کے ظروف کی ضرورت نہیں بلکہ صاف برتنوں کی۔ کوئی برتن مٹی کا کیوں نہ ہو اگر وہ صاف ہو تو وہ اسکا استعمال کرے گا۔ لیکن اگر کوئی برتن کیسے ہی عمدہ نمونہ کا کیوں نہ ہو لیکن وہ صاف نہ ہو یا باسانی ہاتھ میں نہ آتا ہو تو وہ اسکو ضرور نظر انداز کر دے گا۔

ان الفاظ کی ضرورت پر ہم کافی نعرہ نہیں دے سکتے۔ مسیح کے صفائی بخش فضل کے نال کی تہ میں پتھر کی طرح بیٹھ جاؤ۔ وہاں کوئی ناپاک چیز ٹھہر نہیں سکتی۔ چاہئے کہ یہ صیغہ حال ایک مبارک زندگی کا مقولہ اور دستور العمل ٹھہرے کہ اُس کے بیٹے یسوع مسیح کا خون ہمکو تمام گناہوں سے پاک صاف کرتا ہے۔

میں رہے نہ مکاں طرفہ کار خانہ ہوا۔ زمیں الٹ گئی کیا منقلب زمانہ ہوا۔  
کشاں کشاں مجھے جانا پڑا وہاں آخر جہاں جہاں میری قیمت کا آبِ دانہ ہوا۔ (انیس)

# روحانی چٹان

از پادری ایف ایس ویسٹر ایچ ای

وہ اُس روحانی چٹان میں سے پانی پیتی تھی جو اُن کے ساتھ ساتھ چلتی تھی۔ اور وہ چٹان مسیح تھا۔ (اکرتھیو ۴:۱۰)

یہ مقام اُن مقامات میں سے ایک ہے جن سے ہر زمانہ میں مسیح کی کلیسا کی یگانگت ثابت ہوتی ہے۔ اس میں بنی اسرائیل کے اس واقعہ کا ذکر ہے جو مصر سے کنعان کو جاتے ہوئے گزرا تھا۔ شمس اُن کو بیابان کی کلیسا کے نام سے نامزد کرتا ہے۔ اور عنوان کی آیت سے صاف ظاہر ہے کہ اُن اسرائیلیوں کو مسیح کی حنودی بخشی گئی تھی۔ اور یہی زندہ خدا کی اصلی کلیسا کا حقیقی نشان ہے۔

یہ تو سراسر ناممکن ہے کہ وہ عجیب مسافرت معمولی ضروریات کو انسانی طور پر پہنچا کر کے طے ہو گئی ہوگی۔ ہم اس زمانہ کے فہم و فراست سے کم و بیش واقف ہیں۔ ہم میں سے بعض نے قاتلہ میں اسرائیل مصر پر نظر ڈال کر اُس قوم کی صنایع پر حیرت کا اظہار کیا ہے۔ ہم یہ بھی مانتے ہیں کہ موسیٰ میں عجیب نظم و نسق کا مادہ اور قابلیت موجود تھی۔ مگر یہ انسانی قیاس سے باہر ہے کہ اتنی بڑی قوم فقط انسانی وسائل سے بیابان میں کھاتی پیتی رہی۔ آج کے دن روس اپنی فوجوں کو پنچوریہ میں جمع نہیں کر سکتا۔ کیونکہ ایک ہی ریلوے لین کے ذریعے انکی خوراک وغیرہ کا خاطر خواہ انتظام نہیں ہو سکتا۔ اور موسیٰ کے پاس تو ایک بھی ریلوے لین نہ تھی۔ جو کچھ کلام میں لکھا ہے کہ اُس نے اُن کو آسمانی روٹی سے سیر کیا۔ اُس نے چٹان کو چیرا اور پانی اُچھلے۔ پانی نہر کی مانند خشکی پر بہے۔ اگر یہ لفظی طور پر راست نہ ہو تو یہ باور کرنا محال ہے کہ اُس بیابان میں ان لاکھوں اسرائیلیوں کی پرورش کیونکر ہوئی ہوگی۔

اس سے ایک یہ سبق حاصل ہوتا ہے کہ ہم خدا کے بغیر گزارہ نہیں کر سکتے۔ انسانی روح کی اندرونی ضروریات زمینی سامان سے پوری نہیں ہو سکتیں۔ خدا ہی ہے جو ہمیں روٹی اور پانی دے سکتا ہے ورنہ تمہاری روح برباد ہو جائیگی۔ ..... خدا غور کرو کہ اس روحانی چٹان کی طفیل جو اُن کے ساتھ ساتھ چلتی تھی بنی اسرائیل کیسی سخت مصیبت سے بچ گئے۔ پیاس کی شدت سے جو موت واقع ہوتی ہے۔ اُس سے بڑھ کر سخت موت کوئی ہو نہیں سکتی۔ اور اب تم جو خدا کے



فرزند ہو اسی زندگی میں ہفتہ بھر اُس چٹان کے پانی کے بغیر گزارہ کر کے تو دیکھو۔ اگر تم صبح کے وقت اپنے کاروبار کے شروع میں بغیر اس پانی کے رہو تو تمہارا کیسا بُرا حال ہوتا ہے۔ اول تو دنیا کی ناپاکی ہے جو گویا تمہاری طاقت کو زایل کرنے والی ہے۔ اگر اُس بیابان میں راستہ کی ریت اور گرد اور سورج کی تیز دھوپ میں بنی اسرائیل کو پانی نصیب نہ ہوتا تو اُن کا کیا حال ہوتا۔ تم فقط آدھ گھنٹہ کے لئے مسیح سے جدا ہو کر دیکھ لو۔ دنیا کی ناپاکی کا اثر تم پر پوچھا جائیگا۔ تمہاری طاقت جتنی رہیگی تمہاری خوشی رُک جائیگی۔ اور کچھ عرصہ کے بعد کوئی نہ کوئی روحانی مرض لاحق ہو جائیگی۔

اس میں یہ بھی غور کے لائق ہے کہ چُنجانِ مسیح میں حاصل ہوتی ہے اُس سے کیسی کیسی برکتیں ہم کو ملتی ہیں۔ وہی چٹان کا پانی اسرائیلیوں کی تمام ضروریات کیلئے کفایتی تھا۔ اُسی سے اُنکو زندگی۔ صفائی۔ صحت۔ طاقت اور خوشی حاصل ہوتی تھی۔ بعینہ یہی حال خدا کی نجات کا بھی ہے۔ ایک ہی چشمہ گناہ اور ناپاکی کے دھونے کو جاری ہے۔ خواہ تمہیں اپنی پیاس کو کچھانا ہو۔ خواہ اپنی ناپاکی کو دھونا ہو۔ خواہ اپنے زخموں کو اچھا کرنا ہو یا خواہ تمکو آسمانی طاقت درکار ہو وہی ایک چشمہ جاری ہے۔ اُسی صلیب سے سب کچھ حاصل ہو سکتا ہے۔

یہ کیسی خلافِ قیاس بات تھی کہ چٹان میں سے پانی پھوٹ نکلتا ہے۔ جب موسیٰ اسرائیلی بزرگوں کو اپنے ہمراہ چٹان کی طرف لایا تو انہوں نے خیال کیا ہو گا کہ یہ شخص ہمارے ساتھ دل لگی کر رہا ہے۔ وہ اپنے دل میں ضرور کہتے ہوں گے کہ کیا موسیٰ کو معلوم نہیں کہ ہمیں پانی درکار ہے۔ اُس سخت چٹان کے پاس جانے کا کیا فائدہ؟ اگر وہ ہمیں کسی سبز وادی یا کسی گیارہ بستہ چشمہ کے پاس لے جاتا تو بھی کوئی بات ہوتی۔ اُس خشک چٹان کی طرف جانا بالکل بے سود ہے۔ اب خدا نے ایسی خلافِ قیاس جگہ کو کیوں چُن لیا۔ اس لئے کہ اُسی کا جلال ہو۔ ورنہ اسرائیلی ضرور کہتے کہ یہ موسیٰ بڑا چالاک آدمی ہے۔ وہ جانتا تھا کہ فُلال جگہ میں پانی ہو گا۔ اسی طرح ہم مسیح مصلوب کی منادی کرتے ہیں اور دُنیا اسکو دیکھ کر کہتی ہے کہ یہ خلافِ قیاس ہے۔ صلیب کی منادی اب تک بہتوں کے نزدیک بے وقوفی ہے اور وہ ہلاک ہو جاتے ہیں۔ وہ یہ نہیں سمجھ سکتے کہ چٹان پر مارنے سے پانی کیونکر نکل سکتا ہے۔ مگر یہ ایمان سے ہو سکتا ہے اور یہ خدا کا فضل ہے تاکہ تمام و کمال جلال اُسی کا ہو جس نے اپنے مصلوب بیٹے کے وسیلے سے گنہگار دُنیا کو بچا لیا۔

پھر اس چٹان میں قیام کا خیال موجود ہے۔ سیاح بیان کرتے ہیں کہ رحیدیم میں آج تک ایک چٹان کا ٹکڑا ریت کے اوپر کھڑا ہے جو غالباً اسی چٹان کا حصہ ہے جس میں سے پانی نکلتا تھا۔ اس چٹان کے ایک گوشہ پر ایک مالی قریب میں ایچ چڑی اور دو ایچ گہری

موجود ہے۔ جو پانی کی دھارا کے زور سے بن گئی تھی۔ یہ چٹان اب تک حوریب میں قائم ہے۔ باد و باران کے طوفان نے میدان کی سطح کو خواہ کیسا ہی بدل ڈالا ہو مگر وہ چٹان بحول کی نون ثابت اور استوار کھڑی ہے۔ خدا کا شکر ہو کہ مسیح کل اور آج اور ابد تک یکساں ہے۔ کلیسیا میں گر جائیں۔ ہمارے پیشوا گمراہ ہو جائیں۔ مگر یسوع مسیح قائم رہتا ہے۔ جس فتح مندی کے ساتھ وہ تیسرے دن جی اٹھا جو غلبہ اس نے قبر پر حاصل کیا وہ کبھی جاتا نہیں رہیگا۔ یہ چٹان محکم ہے۔ اسے تھر تھراتی ہوئی روحِ بائیرے لئے اس میں تسلی ہے۔ کیا تمہیں سب باتیں اپنے خلاف معلوم ہوتی ہیں؟ کیا تمہارے حالات ابتر ہو رہے ہیں؟ کیا تمہارے ایمان پر ابرجھایا ہوا ہے؟ کیا تمہیں سارا زمانہ الٹا پلٹا نظر آتا ہے؟ یا نہ کھو مسیح قائم ہے ممکن ہے کہ تم اس چٹان پر کھڑے ہو کر کانپنے لگو۔ مگر وہ تمہارے پاؤں کے نیچے کبھی جنبش نہ کرے گا۔ پھر وہ چٹان سطحِ ریگ سے اوپر کو اٹھی ہوئی یسوع مسیح کی طرف اشارہ کرتی ہے جو اہی ذات کا کمال رکھتے ہوئے انسانی جامہ میں ظاہر ہوا۔ اور انسانوں سے بڑھ کر ہے۔ کیونکہ وہ سراسر بے گناہ ہے۔ اب اگر اس چٹان کو مارا نہ جاتا تو بنی اسرائیل کو اس سے کیا فائدہ حاصل ہوتا۔ یسوع کو اس کی نسبت نہایت صریح ہدایات دی گئی تھیں۔ یسوع کو حکم تھا کہ اپنا عصا ماتھ میں لے کر اسرائیلی بزرگوں کے ساتھ کھڑا ہو۔ اور نہ انہوں نے فرمایا کہ میں وہاں حوریب کی چٹان پر تیرے آگے کھڑا ہوں گا؟ وہ بزرگ جیران کھڑے دیکھ رہے تھے۔ کہ موسیٰ کیا کر رہا ہے۔ چٹان پر عصا کو مارنے سے عصا ہی ٹوٹے گا۔ اسکا اثر سنگِ خارا پر اور کیا ہو سکتا ہے۔ مگر وہ سخت غلطی پر تھے۔ عصا کی ایک ہی چوٹ سے پانی کا دریا بہ نکلا۔ وہ کیسی خوشی کا دن تھا! ہر طرف خوشی اور شادمانی کے نعرے بلند ہو رہے ہونگے جنکی صدا حوریب کے ٹیلوں سے ٹکر کھا کر گونج اٹھتی ہوگی۔ یہودی لڑکیاں اپنی اپنی ٹھلیاں اٹھائے ہوئے بڑی تیز قدمی کے ساتھ جا رہی ہیں۔ وہ خود پانی سے سیر ہو کر اپنے عزیزوں اور پیار یا کمزور رشتہ داروں کے لئے ٹھلیاں بھر کر لے جاتی ہیں۔ یہ عجیب جشن کا روز ہے۔ پیاسے آسودہ ہو رہے ہیں۔ زخمی اچھے ہو رہے ہیں۔ غلامت دھولی جا رہی ہے۔ کمزوروں کو آسمانی طاقت نصیب ہو رہی ہے۔ سارا لشکر زندگی اور طاقت سے لبریز ہو رہا ہے۔ اور اسکا سبب یہی تھا کہ وہ اس چٹان میں سے پیتے تھے جو ان کے ساتھ ساتھ چلتی تھی۔

اب ایک اور بات بھی قابلِ لحاظ ہے کہ خدا کا مطلب یہ تھا کہ اس چٹان کو صرف ایک ہی دفعہ مارا جائے۔ موسیٰ نے اسکو دو دفعہ مارا اور اسکا یہ فعل سخت نافرمانی گنا گیا جسکا خمیازہ اسکو بھگتنا پڑا۔ خدا کے ارادے میں وہ چٹان ایک ہی مرتبہ کوئی گئی۔ اب جو لوگ سمجھتے

ہیں کہ اس چٹان پر دوسری مرتبہ بھی چوٹ پڑ سکتی ہے۔ مثلاً وہ لوگ جو عشائے ربانی کو قربانی چڑھانا مانتے ہیں وہ کلام مقدس کی تعلیم کے خلاف کرتے ہیں۔

اب یہ سوال ہو سکتا ہے کہ وہ چٹان کیونکر ان کے ساتھ ساتھ چلتی تھی۔ چنانچہ سند کی آیت میں کہا گیا ہے کہ ”وہ اُس روحانی چٹان میں سے پانی پیتے تھے جو ان کے ساتھ ساتھ چلتی تھی۔“ یہ تو کہیں نہیں لکھا کہ وہ پتھر کی چٹان ان کے ساتھ ساتھ کئی۔ اور یہ قرین قیاس بھی نہیں۔ نہیں بات یہ تھی کہ مسیح وہ روحانی چٹان تھی اور مسیح کی حضوری کے باعث چٹان کو مارنے سے پانی پھوٹ نکلا۔ اور اسی حضوری نے جہاں کہیں وہ گئے انکو پانی پینے کے لئے دیا۔ جہاں وہ ستون اور بادل ٹھہر جاتے تھے وہیں بنی اسرائیل خیمے کھڑے کرتے تھے اور اس روحانی چٹان کی وجہ سے ان کو وہیں پانی میسر ہو جاتا تھا۔ میرے خیال میں کوئی مدیا ان کے ساتھ ساتھ نہیں بہتا تھا جو دشت و جبل پر موجزن رہتا تھا۔ شاید یہ ایک ایسا چشمہ تھا جو سطح زمین سے نیچے ان کے ساتھ ساتھ رہتا تھا مگر ان کی نظروں سے غائب تھا۔ خواہ وہ بیابان کیسا ہی خشک اور بنجر کیوں نہ ہو اس روحانی چٹان کی موجودگی سے پانی نکل آتا تھا۔ مسیح بیان کرتے ہیں کہ بیابان میں پانی سخت تلاش کے بعد ملتا ہے۔ اونٹ بڑے فاصلے سے پانی کی موجودگی کو جان لیتے ہیں۔ بعض اوقات ایسے پوشیدہ چشمے ہوتے ہیں جو ریت کے نقاب میں منہ کو چھپائے رہتے ہیں۔ جب داؤد تیشیوں میں زمروریں ”راحت کے چشموں“ کا ذکر کرتا ہے تو اُسکا یہی مطلب ہے کہ ایسے پوشیدہ چشمے جنکو جاننا چوپان کا فرض ہے اور چوپان ہی بھیڑوں کو ایسے چشموں کی طرف لے جاتا ہے۔ بعض مقام ایسے ہیں کہ کھودنے سے فوراً پانی نکل آتا ہے۔ بعض اوقات تو پانی کا دریا اچھل پڑتا ہے۔ ہمارے کنونشن اور کمیٹی ایسی جگہیں ہیں۔ اور جب تم ادھر ادھر اپنے اپنے کام کے حلقہ میں جاتے ہو تو ممکن ہے کہ تم بیابان سی خشک اور بنجر زمین میں چلے جاؤ۔ اس وقت اس آیت کو یاد کرو کہ ”روحانی چٹان ان کے ساتھ ساتھ چلتی تھی۔ اور وہ چٹان مسیح تھا۔“ ذرا زمین کو کھودو جیسا کہ اسرائیلی کیا کرتے ہوں گے۔ میرے خیال میں جب اسرائیلی رات کے وقت خیمہ زن ہوتے ہو گئے تو ضرور جانتے ہو گئے کہ پانی کہیں نہ کہیں ہے۔ اور موسیٰ انکو کہتا ہو گا کہ آؤ آج کی رات بڑا سا چشمہ کھودیں۔ اور وہ ملکر ایک بڑا حوض تیار کرتے ہوں گے۔ جس میں سے پانی پھوٹ نکلتا ہو گا۔ کیا تم نے آج صبح اس آبِ حیات کو کھود کر نکالا ہے۔ کیا تم کو تانگی حاصل ہوئی ہے۔ ممکن ہے کہ یہ پانی نظروں سے غائب ہو۔ مگر اس کی موجودگی کی نسبت شبہ نہیں ہو سکتا۔ .....

”وہ اس روحانی چٹان میں سے پانی پیتے تھے جو ان کے ساتھ ساتھ چلتی تھی۔“ جب تم نے

مسیحی  
آسمانی خوشی کے دریا کا صاف پانی چکھ لیا ہے تو تمہیں دنیا کی مکروہ خوشیوں کی غلیظ  
نڈیوں کے پانی کی کبھی ضرورت نہ پڑے گی تم یسوع مسیح سے سیر رہو گے۔

## ”فرضی تکلیفیں“ انگریزی: فرضی تکلیفیں

ایک چھوٹے سے پُرائے گھر میں ایک عورت نینا نامی رہتی تھی۔ اس کا گھر آوروں سے  
بالکل علیحدہ تھا۔ اور وہ موزے وغیرہ بننے اور باغبانی کرنے سے اپنی روزی کماتی تھی۔ تمام  
گرد و نواح میں وہ خوش طبع نینا کے نام سے مشہور تھی۔ اس کا کوئی خاندان۔ رشتہ دار۔  
یا دولت وغیرہ نہ تھی۔ وہ ایک آنکھ سے اندھی۔ بالکل لنگڑی اور بہت کبڑی تھی۔ اُس میں  
کوئی بھی خوبصورتی نہ تھی۔ پھر بھی اس قادرِ مطلق خدا نے جو کمزوری میں سے زور کو پیدا کرتا ہے  
اُس سدی اور بے صورت جان پر بھی اپنی شاہی مہر کی ٹھوکی تھی۔ جو کوئی شخص گذرتے ہوئے  
اس کے دروازہ پر ٹھہرتا۔ حیران ہو کر کہتا: ”لو نینا! پھر وہی بات تم ہر وقت گاتی ہی رہتی  
ہو۔“ جس کے جواب میں وہ بڑی خوشی سے کہتی: ”ہاں! میں ہمیشہ گاتی رہتی ہوں۔“

ایک دن ایک شخص نے کہا: ”نینا! مجھے ذرا اپنا بھید تو بتاؤ۔ جہاں تک مجھے معلوم ہے  
میں جانتا ہوں کہ تم بالکل اکیلی ہو۔ اور بہت محنت مشقت کرتی ہو۔ اور تمہارے گھر میں یاں  
ابو گرد کوئی ایسی دل بھانے والی چیز نہیں۔ تو کیا سبب ہے کہ تم ہمیشہ ایسی خوش رہتی ہو۔  
نینا نے اوپر نظر کر کے کہا۔ کہ صاحب شاید میں صرف اسی واسطے اتنی خوش ہوں کہ میرے  
خدا کے میرے پاس اور کوئی نہیں۔ دیکھئے جو لوگ آپ کی طرح امیر ہیں۔ وہ اپنے خاندانوں  
پر اور اپنے مکانوں پر بھروسہ رکھتے ہیں۔ ان کو اپنے شوہروں۔ اپنی بیبیوں اور اپنے بچوں  
کی فکر رکھنی پڑتی ہے۔ اور وہ ہمیشہ آئندہ تکلیفوں سے بے حد ڈرتے رہتے ہیں۔ مجھے کوئی ایسی  
فکر نہیں ہے۔ اور جو کوئی ہو بھی تو اسکو خداوند پر ڈال دیتی ہوں۔ میں اپنے دل میں خیال کرتی  
ہوں کہ جب خدا ایک اتنے بڑے عالم کو ایسے طریقے اور ترتیب کے ساتھ رکھ سکتا ہے۔ جیسے  
سودرچ جو روز بروز اپنے وقت پر نکلتا اور دوتا ہے۔ ستارے جو ہرات اپنے مقررہ وقت  
پر چمکنے لگ جاتے ہیں۔ اور میرے باغیچے میں سنہری وغیرہ جو ہمیشہ اپنے موسم میں خود بخود آگ  
آتی ہے۔ جب خدا یہ سب کچھ کرتا ہے تو ضرور وہ ایک غریب اور بیکس عورت کو سنبھالے گا۔  
سودرچ کی طرح میں اپنے آپ کو بالکل خداوند پر چھوڑ دیتی ہوں۔ اور وہ میری خبر لیتا ہے۔



سند کی آیت کے الفاظ میں گناہ کام کا کرانے والا ہے اور ایسا بڑا کام کرانے والا زمانہ میں کوئی اور نہیں۔ وہ ہر ایک کاریگر کو جو اس کا کام کرے مزدوری دیتا ہے۔ یہ سچ ہے کہ وہ کام کے انجام پانے کے ساتھ ساتھ ہی پوری مزدوری ادا نہیں کرتا۔ ہفتہ یا مہینے یا سال کے اختتام پر وہ سارا حساب بیباق کر نہیں دیتا تاہم وہ اپنا سب کام کاریگروں سے مزدوری پر کرتا ہے۔ اور زر مزدوری بیچا نہ دیکر اور پھر چھوٹی چھوٹی قسطوں میں ادا کرتا رہتا ہے جب تک کہ کل کام اس دنیا میں ختم نہ ہو لے۔

یہ ایک طریق ہے جس کے مطابق انسان اس دنیا میں اپنی زندگی بسر کر سکتا ہے اور اکثر لوگ اسی طریق کو پسند کرتے ہیں۔ انکو یہ خیال ہوتا ہے کہ ہم مزدوری کماتے ہیں۔ اور کسی کے محتاج نہ ہوں گے۔ اگر کوئی آپ اپنی روزی کمائے اور کسی کا محتاج نہ ہو تو یہ غنیمت ہے۔ مزدوری کیا ہے؟ کام شروع کرنے سے پیشتر ہم ہمیشہ یہ دریافت کرنا چاہتے ہیں۔ کہ ہمیں کیا ملے گا گناہ کی مزدوری موت ہے۔ یہ کوئی راز سر بستہ نہیں کیونکہ گناہ جو قسطیں ادا کرتا ہے اس سے ہمیں معلوم ہو جانا چاہیے کہ وہ آخر میں مزدوری کیا دیگا۔ بے امنی نقصان۔ مہیبت۔ بیماری۔ غم۔ خوف۔ بے قناعتی۔ نفرت۔ دھوکا بازی۔ پچھتاوا۔

گناہ اپنی مزدوری نقدی میں نہیں بلکہ جنس میں دیتا ہے۔ یوں تھکے ماندے مزدور کو جس چیز کی ضرورت ہو وہ اسکو خرید نہیں سکتا۔ بلکہ اس بیچارے کو جو چیز مزدوری میں ملے وہ اسکو چاہے یا نہ چاہے اسے رکھنی ہی پڑتی ہے۔ کیونکہ کون ہے جو موت کو نباد لے۔ اس موت کو جو گناہ کی مزدوری میں ہمیں ملتی ہے ہم بالکل سمجھ نہیں سکتے۔ ہم صرف جسمانی موت سے آگاہ ہیں اور یہ جسمانی موت اس گناہ کی مزدوری کی موت کا ایک ہلکا سا نشان ہے اور ہمارے کم فہمی کے لحاظ سے ہمیں یہی چھوٹا سا نشان دیا گیا ہے لیکن اتنا تو ہم جانتے ہیں کہ یہ موت خدا سے جو ہماری زندگی ہے تمام رشتہ اور تعلق کا قطع ہو جانا ہے۔ کیا ہم تیار ہیں کہ خدا سے بالکل جدا ہو جائیں۔

دوہر بخشش۔ یسوع مسیح دنیا میں آیا تاکہ ہرکو ہمیشہ کی زندگی مُغت دے۔ اُس نے مزدوری یعنی موت لے لی اور ہمارے لئے ہمیشہ کی زندگی حاصل کر دی۔ ہر ایک خدا کی کوئی نہ کوئی برکت پاتا ہے۔ اور یہ ایسی برکتیں ہیں جو ہم خرید نہیں سکتے۔ ہوا۔ روشنی پانی۔ محبت۔ ہم ان چند روزہ برکتوں کو لیکر اسکی ہمیشہ کی زندگی لینے سے کیوں انکار کریں۔ یسوع برکت کے ہمراہ اپنے آپ کو دے دیتا ہے۔ اگر ہم اسکے فضل کو پہچان نہ سکیں اور اسکی مرضی کی فرماں برداری نہ کر سکیں تو ہم پر افسوس۔ ہماری گذشتہ زندگی کی جیکہ آزمائشیں اور تکلیفیں ہر دم آتی ہیں کیا حالت ہوگی؟ اے۔ ڈی

# آثارِ قدیمہ متعلقہ بائبل

از یادِ حیاتِ جیکب ٹامسن ایہ رائے

گزشتہ پچاس سال کے عرصہ سے لوگ اُن واقعات کی ٹوہ میں لگے ہوئے ہیں جن سے قدیم اشخاص کا حال معلوم ہو سکے۔ چنانچہ جا بجا قدیم عمارات اور کتبات اور سکوں کو کھود کر نکالا جاتا ہے۔ مثلاً رومہ۔ کنعان اور مصر میں اور دجلہ اور فرات کے کناروں پر بڑے بڑے ٹیلے کھود کر دو دو تین تین ہزار سال کے حالات معلوم کئے گئے ہیں۔ اول اول تو کئی تختیوں پر کئے نشانات اور پتھروں کے کتبات کو کوئی آدمی پڑھ نہ سکتا تھا۔ مگر بعد ازاں بعض ایسے کتبات بھی دریافت ہوئے جو دو یا تین مختلف زبانوں میں لکھے ہوئے تھے۔ اور ان ترجموں کے ذریعے سے نہایت قدیم نوشتے پڑھ گئے ہیں۔ ان میں سے بعض کتبات خصوصاً بائبل پڑھنے والوں کے لئے دلچسپ ہیں۔

بائبل میں ابتدائی زمانہ سے لے کر مسیح کے وقت تک کے قصے مندرج ہیں۔ قدیم زمانہ کے لوگ زیادہ تر اس علاقہ میں آباد تھے جو دریائے دجلہ اور دریائے نیل کے مابین ہے۔ اور اسی علاقہ میں قدیم کتبات کے محقق زیادہ تر جستجو کر رہے ہیں۔ بہت سے کتبات اُسی زمانہ کے واقعات ہیں جن میں وہ قلمبند کئے گئے۔ بعض میں وہ اعتقادات پائے جاتے ہیں جو عوام اپنے بزرگوں کی نسبت رکھتے تھے۔ ان قدیم پتھروں کے کتبات دریافت ہونے سے ہم کو نہایت خوشی حاصل ہوتی ہے کیونکہ اُن سے ثابت ہوتا ہے کہ جو تسلیم بائبل میں مندرج ہے وہی قدیم زمانوں میں بھی مانی جاتی تھی۔ اُن میں سے ایسے واقعات کا بیان پایا جاتا ہے جو بائبل میں مذکور ہیں اور جن کو غیر قوموں نے اپنے طرز پر قلمبند کیا۔ مثلاً بعض اوقات جہاں بائبل میں یہودیوں کی شکست کا حال لکھا ہے تو ان کتبات سے معلوم ہوتا ہے کہ فاتح اقوام نے ایسی فتوحات کے لئے اپنے معبودوں کی شکر گزاری کیونکر ادا کی۔ پھر بائبل میں بعض سلاطین کی فوج کشی اور خدا کی مدد سے اُن کے مغلوب ہونے کا ذکر آیا ہے۔ ان کتبات میں اُن سلاطین کے جاہ و جلال اور اُن کی عظیم فوج کی چڑھائی کا حال تو پایا جاتا ہے مگر کنعان سے اُن کی ہزیمت اور مراجعت کا ذکر تک نہیں کیا گیا۔ یہ قدیم کاتب اپنے سلاطین کی شکست کا حال کبھی قلمبند نہیں کرتے۔

جو قصے بائبل میں مندرج ہیں اگر فرضاً وہ سب بنین صاحب کی کتابِ مسیح کے سفر کی

مانند بعض مصنوعی کہانیاں ہی ہوں تو بھی اسکی روحانی اور اخلاقی تعلیم کو مطلق زوال نہ پہنچے گا۔ لیکن اگر بائبل سے علاوہ دیگر مقامات سے ان نون کی صداقت کا ثبوت دستیاب ہو جائے تو کسی عمدہ بات ہے۔ اب ان قدیم کتبائ کا اسی زمانہ میں تحریر کیا جانا جس میں وہ حالات واقع ہوئے اور ایسے لوگوں کے ہاتھ سے جو بائبل سے بے خبر اور یہودی قوم کے دشمن تھے۔ قطعی طور پر ثابت کرنا ہے کہ عہد عتیق کے قطعہ بالکل سچے ہیں۔ جوں جوں زمین کو کھودا جاتا ہے اس قسم کے ثبوت بڑھتے جا رہے ہیں۔ ہر سال بائبل کی کسی نہ کسی قوم یا شخص کی نسبت شہادت ان قدیم شہروں کے کھنڈرات میں سے نکل آتی ہے۔ حتیٰ کہ بائبل میں بمشکل کوئی ایسا مقام ہوگا جس کی صداقت ان قدیم کتبائ نے نہ کر دی ہو۔

قدیم بائبل کے متصل ایک کتبہ کھود کر نکالا گیا ہے جس میں گلی تختیوں کے اوراق پر کتبائیں لکھی ہوئی ہیں۔ ان میں نہ سات ایسی تختیاں نکلی ہیں جن پر دنیا نگاہیں البتہ کا حال بہت کچھ انہیں الفاظ میں مندرج ہے جو بائبل میں پایا جاتا ہے۔ جس سے وہ قوم بتاتا ہے کہ بائبل کا یہ قصہ ان ایام میں عام طور پر مشہور تھا۔ یہ سچ ہے کہ بائبل میں بیست پرستی کا جو موجود ہے مگر اس سے یہ تو ثابت ہوتا ہے کہ اسکا اور پیدائش کی کتاب کے بیان کا مخرج ایک ہی ہے۔ ان تختیوں سے ظاہر ہے کہ پیدائش کا قصہ ابراہام کے زمانہ سے پیشتر مانا جاتا تھا۔

کچھ عرصہ ہوا کہ حتیٰ قوم کا ذکر سوائے عہد عتیق کے اور کہیں پایا نہ جاتا تھا۔ جو اشارات اس قوم کی نسبت موجود ہیں ان سے معلوم ہوتا ہے کہ کسی زمانہ میں یہ بڑی زبردست قوم تھی۔ اسی پچاس سال کا عرصہ گذرا کہ ان بیانات کی صداقت کی نسبت اعتراض کیا جاتا تھا۔ اور واقعی یہ عجیب بات تھی کہ ایسی بڑی قوم کا نام و نشان صفحہ تواریخ پر کہیں مندرج نہ ہو۔ اب جو اسکے یہ امر پائے ثبوت کو پہنچ گیا ہے کہ حتیٰ قوم ایک زمانہ میں بڑی طاقت رکھتی تھی۔ چنانچہ قدیم بڑے بڑے شہروں کے کھنڈرات میں سے ایسے کتبائ نکلے ہیں جن سے واضح ہوتا ہے کہ حتیٰ قوم کا بہت سا تعلق مصر اور مینوہ کی سلطنتوں کے ساتھ رہا۔ ان کتبائ ہی سے اس قوم کی مکمل تواریخ تیار کی گئی ہے۔ حالانکہ تیس سال گذرے کہ سوائے بائبل کے بیانات کے اور کوئی ذریعہ اس قوم کی ہستی کے علم کا موجود نہ تھا۔

مصر کی خشک ریت کی نہ کے نیچے کتبائ اور قدیم عمارات کے کھنڈرات صدیوں تک محفوظ رہے جو اب کھود کر نکالے جا رہے ہیں۔ فرعون کے جو دو خزانے کے شہر پتوم اور رعیتیں بنی اسرائیل سے تعمیر کروائے تھے (دیکھو خروج ۱: ۱۱) وہ آج دکھائی دے رہے



ہیں۔ اور سیاح ان خزانوں کا ملاحظہ کر سکتے ہیں جن کی دیواریں اینٹوں سے بنی ہوئی دس فٹ موٹی ہیں۔ بعض اینٹیں بھوسے سے بنی ہوئی ہیں اور بعض بغیر بھوسے کے۔ جیسا کہ خروج کی کتاب میں بیان کیا گیا ہے۔ جزیرہ نمائے سینا کی جس میں اسرائیلی چالیس برس تک صحراؤں میں رہے پیمائش کی گئی اور مختلف مقامات کا پتہ لگایا گیا ہے۔

ملک کنعان میں بہت سی جگہیں دریافت کی گئی ہیں۔ انگلستان اور امریکہ اور جرمنی کے لوگ خاص شہر یروشلم اور ملک کے دیگر مختلف مقاموں کو کھدوانے میں دلچسپی خیز کر رہے ہیں۔ اس سے ان کا یہ مدعا نہیں کہ بائبل کی تصدیق کی ضرورت ہے بلکہ وہ قدیم زمانوں کے علم حاصل کرنے کی دھن میں لگے ہوئے ہیں۔ اس سے بائبل کے طالبوں کو بھی حدودِ جہ کی خوشی نصیب ہو جاتی ہے کیونکہ سال بسال بائبل کے حالات کی صداقت کے ثبوت نکلتے آتے ہیں۔ شاہِ انجیل کے رزم ناموں کا بیان پتھر پر ایسے حروف میں کندہ دریافت کیا گیا ہے جو اب متعل نہیں ہیں۔ یہ عبارت دو ہزار سال گذرے لکھی گئی ہوگی مگر اس کے حروف ہنایت صاف برآمد ہوئے ہیں۔

اسدوری تختیوں پر سحریت کے حملہ اودس فرقوں کی اسیری کا مفصل حال مندرج ہے۔ برٹنل میوزیم میں وینکیاں موجود ہیں جن پر شاہ نبوکدنصر کے جاہ و جلال کا دایہ کندہ ہے۔ بعض دیگر تختیوں پر نورسن شاہِ فارس کے بابل کو سحر کرنے کا بیان پایا جاتا ہے۔

اگر عہدِ عتیق کو چھوڑ کر عہدِ جدید کی طرف توجہ کی جائے تو قدیم کھنڈرات اور کتابت کی نئی معلومات ایک اور ہی صورت اختیار کر لیتی ہیں۔ چنانچہ پراسے عہدِ مر کے بیانات نو تصدیق کرتی ہیں۔ مگر ان سے نئے عہد نامہ کی توضیح ہوتی ہے۔ ان معلومات سے پیشہ کنعان اور اسکے قریب و جوار کے ممالک کی قدیم تواریخ کا علم فقط عہدِ عتیق ہی سے حاصل ہوتا تھا مگر ہمارے خداوند کے زمانہ کی تواریخ دیگر مودوں کی تصانیف سے بھی لی سکتی ہے۔

عہدِ جدید میں یہودی قوم کی تواریخ مندرج نہیں ہے۔ اس میں یسایا کی ابتدائی تواریخ کا بیان ہے اور گو قدیم کھنڈرات سے اس بیان کی تصدیق نہیں ہو سکتی تو بھی اسکی توضیح ہو سکتی ہے جس سے انجیل کے مندرجہ حالات زیادہ دلچسپ ہو جاتے ہیں۔ آج کے دن سیاح اسی سفر پر چل پھر سکتا ہے جو یرون سے بیت عتیا کو جاتی ہے۔ جہاں بیتِ آرام کی خاطر جایا کرتا تھا۔ پھر کوہِ زیتون پر سے گذر کر اور کدرون کے نالہ کو عبور کر کے یروشلم کو جاسکتا ہے۔ جہاں محقق راستی کی تلاش میں جدوجہد کر رہے ہیں۔ وہ کئی کئی گز زمین کھود کر ان جگہوں کو نکال رہے ہیں جنکو زمانہ نے انسانی نظروں سے غائب کر دیا۔ خاک کی مالاٹی نہ انکو

اُکھا کر گویا وہی زمین برآمد ہوتی ہے جس پر مسیح چلتا پھرتا تھا۔ اس قسم کی معلومات سے کئی طور پر انجیلی بیانات کی تصدیق ہو جاتی ہے

اسی قسم کا کام اُن مقامات میں بھی جا۔ سی ہے جہاں مقدس پوئس پھر کر تا تھا۔ چنانچہ شہر انس س سے ارمیتیس دیوی کے مندر کے صدیوں کے بعد تودہ خاک کے نیچے سے کھود کر نکالا گیا ہے۔ ان معلومات میں سے فقط دو کا ذکر کروں گا۔ جن سے لوقا کے بیانات کی تصدیق ہوتی ہے۔ اور جن سے ثابت ہوگا کہ تواریح نویسی کے فن میں وہ قابل اعتبار ہے۔ رومی تواریح کے بہت بڑے حصہ میں کپرس کے حاکم کو پریٹر کہا گیا ہے اب اعمال ۱۳ باب کی ساتویں آیت میں وہ پروکونسل کہلاتا ہے۔ بہت عرصہ تک لوگ خیال کرتے رہے کہ یہ لوقا کی غلطی ہے۔ حال ہی میں جزیرہ کپرس میں ایک سکہ اس زمانہ کا برآمد ہوا ہے جب پوئس وہاں گیا تھا اور اس قدیم سکہ پر حاکم کو پروکونسل کہا گیا ہے۔ اس سے ثابت ہوتا ہے کہ لوقا نے جو کچھ لکھا درست لکھا ہے اور نہ فقط یہی بلکہ یہ بھی کہ اُس نے رسولوں کے اعمال کی کتاب اُسی زمانہ میں لکھی ہوگی۔ ورنہ اس سے پیشتر یا بعد کا مورخ ضرور لفظ پریٹر ہی استعمال کرتا۔ ایک دوسری مثال شہر قسین کے سے متعلق ہے جہاں فساد دی لوگ پوئس کو پکا کر حاکم کے سامنے لے گئے (اعمال ۱۴:۶) مقدس لوقا اصلی زبان میں شہر کے حاکموں کو پونی مارک کے نام سے پکارتا ہے۔ لوگوں نے تواریحوں میں ہر چند چھان بین کی مگر کہیں حاکموں کے لئے یہ لفظ مستعمل نہ دیکھا۔ اس سے بھی معلوم ہوتا تھا کہ مقدس لوقا نے ضرور غلطی کی ہے۔ مگر چند سال کا عرصہ گزرا کہ اسی شہر قسین کے میں ایک قدیم محراب دریافت ہوا ہے جس پر ان حاکموں کے نام مندرج ہیں جنکو پونی مارک کہا گیا ہے۔ اس سے بھی لوقا کی راست بیانی ثابت ہو گئی۔ اس محراب کے ٹکڑے انگلستان میں بیچائے گئے ہیں۔

اگر بالفرض حاکموں کو غلط خطاب بھی دیا جاتا تو بھی جو روحانی سبق رسولوں کے اعمال سے حاصل ہوتے ہیں اُن میں ہرگز فرق نہ آتا۔ مگر تو بھی جب ایک خاص خطاب کا ذکر کیا گیا ہے جو قصور سے عرصہ کے لئے استعمال ہوا تھا اس چھوٹے سے معاملہ سے ہمارے دل میں مورخ کا اعتبار قائم ہو جاتا ہے۔ اور اگر آئندہ کوئی اور غلطی اسی قسم کی نکالی جائے تو ہم بغیر غور سے طور پر دریافت کرنے کے لوقا کے بیان کو غلط نہ ٹھہرائیں گے۔

ان قدیم کتبات کے دریافت کرنے اور پڑھنے میں بڑی بھاری محنت اور خرچ ہوتا ہے۔ ابتدائی مدارج میں تو نتائج تسلی بخش نہ تھے مگر رفتہ رفتہ یہ کام زیادہ دلچسپ ہوتا گیا اور معلومات سے بائبل کے بیانات کی زیادہ زیادہ تصدیق ہوتی چلی گئی۔

## دیسی مسیحی نو مریدوں کا قانون نکاح

بہٹی اور مدراس کی مشنری کانفرنسیں کچھ عرصہ سے دیسی مسیحیوں کے متعلق قانون نکاح اور طلاق پر غور کر رہی ہیں۔ اور انکا ارادہ ہے کہ کونسل واضح آئین و قوانین کو تحریر کرے کہ قوانین میں چند ضروری اصلاحیں اور ترمیم کی جائے۔ اس کے متعلق ایک صاحب نے اخبار بمبئی گارڈین مورخہ ۲۲ اکتوبر ۱۹۰۴ء میں ایک قابل قدر تحریر شائع کی ہے جسکو ہم ہرگز ناظرین کرتے ہیں۔

اس وقت بعض مشنری اس سوال پر غور اور بحث کر رہے ہیں کہ آیا مسیحی کلیسیا میں وہ اُن مردوں کو بپتسمہ دیکر شامل کر سکتے ہیں جن کی دو یا تین بیویاں ہوں۔ اور وہ اپنے خاوند کے ہمراہ بپتسمہ پا کر آنا چاہیں۔

اول ایک ہندو نو مرید کے حال پر غور کریں۔ ہندوؤں میں شادی ایک سکرا منٹ ہے۔ حالانکہ مسیحی نکاح یعنی وہ نکاح جو مسیحی قوموں میں تسلیم ہے ایک معاہدہ ہے۔ اس کا خاص مدعا اولادِ زینہ (دورخ سے بچانے والا) کا پیدا کرنا ہے۔ کیونکہ ہندو متفنین کی رائے میں دورخ سے نجات پانے اور اس قرض کو ادا کرنے کے لئے جو بزرگوں کا ہمارے ذمہ ہے بیٹے کا ہونا لازمی ہے۔ اپنی رُوح کے آرام کے لئے اور اپنے بزرگوں کی رُوحوں کی شانتی کے لئے وقتاً فوقتاً چڑھاوے چڑھانے کی مذہبی ضرورت ایسی اشد ہے کہ اگر کسی ہندو کے ہاں بیٹا نہ ہو تو وہ کسی لڑکے کو متبنتی بنا لیتا ہے۔ جسکو وہ بیٹے کی شبیہ قرار دیتا ہے۔ اور اگر لاسکی پہلی بیوی سے بیٹا پیدا نہ ہو۔ تو اُسکو اختیار ہے کہ بطور تجربہ کے دو یا تین یا چار بیویاں کر لے۔ جب تک کہ اس کے ہاں اولادِ زینہ نہ ہو۔ اس عورت کے ساتھ اسکا نکاح کرنا جس سے بیٹا پیدا ہونہ صرف مذہبی پہلو سے جائز اور پاک ہے بلکہ اس کی نظروں میں وہ ایک خاص وقعت رکھتا ہے۔

اگر کوئی ایسا مرد ایک سے زیادہ بیویوں کے ہمراہ بپتسمہ کا خواہاں ہو۔ تو یہ بالکل مجباً ہے کہ مسیحی کلیسیا پولی گامی (کثیر الازدواجی) کو اس حد تک تسلیم کرے۔ اور بڑے ڈر و رکھ کر میں یہ رائے پیش کرنے کی جرات کرتا ہوں کہ کلیسیا کو ایسی عورت کو بپتسمہ دینے سے انکار کرنا نہیں چاہئے۔ جو اپنے دو یا زیادہ خاوندوں کے ہمراہ بپتسمہ پانے کی خواہاں ہو۔ ایسی عورتوں

سے ہتھمہ کی درخواست پنجاب کے بعض حصوں مثلاً سیواراج - لاہول اور سپٹی میں ممکن ہے۔ جہاں ایک عورت، دو یا زیادہ بھائیوں کی مشترکہ بیوی ہوتی ہے احاطہ مدراس کی بعض جگہوں میں قانون رواج کے مطابق ایک سے زیادہ خاوند رکھنا بالکل جائز ہے۔ لیکن مسیحی تعلیم کے اثر سے وہ سوائے ایک کے باقی خاوندوں کو چھوڑ سکتی ہے۔

دویم۔ مسلمان نو مزید۔ مسلمان یکے بعد دیگرے چار شادیاں جائز طور پر کر سکتا ہے۔ جب کبھی اس کی مرضی ہو۔ وہ اپنی ایک یا زیادہ بیویوں کو طلاق بھی دے سکتا ہے۔ شرط صرف اتنی ہے کہ وہ اپنی طلاق شدہ عورت کو مہر البعل ادا کرے۔ میں اس امر کے خلاف ہوں کہ کلیسا مسلمان سے کہے کہ ہتھمہ لینے سے پیشتر تم ایک کے سوائے باقی سب بیویاں چھوڑ دو۔ مسیحی کلیسا کو ایسی پالیسی اختیار نہیں کرنی چاہئے۔ کہ جس سے خاوندوں کو اپنی بے اولاد بیویوں سے چھٹکارہ پانے کا موقع ملے۔

سوم۔ اب یہ سوال قابل غور ہے کہ کسی شخص کے مسیحی ہو جانے سے ہندوؤں کی نہ ٹوٹنے والی اور مسلمانوں کی جلدی سے ٹوٹ جانے والی شادی پر کس قسم کا اثر پڑ سکتا ہے۔ بائبل پہلو کو نظر انداز کر کے یہ امر تسلیم کرنا پڑتا ہے کہ کسی مرد یا عورت کو مجبور نہیں کرنا چاہئے کہ وہ ایسی بیوی یا خاوند کے ساتھ رہے جس نے اپنے عقد ازدواج کی خلاف ورزی کی ہو۔ دھرم شاستر کے دوسے بیچ ذالوں کے سوا طلاق تسلیم نہیں کیا گیا۔ صرف اتنی اجازت دی گئی ہے کہ خاوند اپنی بدچلن عورت کو چھوڑ دے۔ تاہم وہ اس کی بیوی رہتی ہے۔ جب تک کہ موت اُن کو جبراً نہ کر دے۔ وہ گھر سے نکالی نہیں جاسکتی۔ اور اسکی پرورش کرنا لازم ہے۔ لیکن وہ بے عزتی کی حالت میں رہتی اور زمین پر سوتی ہے۔ (دھرم شاستر کا یہ سخت قانون ضابطہ فوجداری دفعہ ۴۸۸ کے دوسے ترمیم ہو گیا ہے) ہندو عورت بوجہ اپنے خاوند کی بدچلنی و بدسلوکی کے اس سے علیحدہ رہنے کی دعویٰ کر سکتی ہے اور اس سے اخراجات لے سکتی ہے (دیکھو مقدمہ گنتاپلی۔ بنام گنتاپلی انڈین لارپورٹ مدراس جلد ۲۰ صفحہ ۴۷۰)۔ لیکن اس کا کھل ٹوٹ نہیں سکتا۔

اگر ایسے طریق مذہب کے شخص مسیحی ہو جائیں تو کیا مناسب ہے کہ مسیحی بیوی عورتوں کی طلاق جو ان شادیوں پر حاوی ہے کہ جن میں ایک سے زیادہ عورتوں سے نکاح نہیں ہو سکتا۔ اُن شادیوں پر حاوی ہو۔ جو بذاتہ ٹوٹ نہیں سکتیں۔ اور جن میں ایک سے زیادہ خاوند یا عورت کرنا روا ہے۔

یہ سوال بڑا ضروری اور قابل غور ہے۔ مدراس ہائی کورٹ کے ایک قاضی نے جس

میں سر آر تھر کا لٹریچر بیچ دیتے تھے وہی اور شپھر ڈجھان شامل تھے۔ یہ قرار دیا کہ ایکٹ طلاق ۱۸۶۹ء میں ان مسیحی نو مزیدوں پر حاوی نہیں ہوتا جس کی شادی مسیحی ہونے سے پیشتر ہوئی ہو۔ (دیکھو مقدمہ پیتیا پیٹر بنام پیتیا لکشی انڈین لارپورٹ ۱۷-۱۸ ص ۲۳۵) اس مقدمہ میں سایل پیتیا پیٹر نے رسپانڈنٹ پیتیا لکشی سے ہندو رسومات کے مطابق شادی کی تھی۔ بیوی نے بعد میں خاوند کو چھوڑ دیا۔ اور ایک دوسرے شخص کے ساتھ حالت زنا میں رہنے لگی۔ دونوں خاوند اور بیوی یکے بعد دیگرے مسیحی ہو گئے۔ لیکن عورت حالت زنا میں ہی رہی۔ خاوند نے ایکٹ ۱۸۶۹ء کے رو سے اس کے مسیحی ہونے سے پیشتر اور بعد میں زنا کے باعث طلاق چاہا۔

بد قسمتی سے اس امر پر بالکل بحث نہ ہوئی۔ کیونکہ فریقین کے وکلاء نے لایق جج کے لئے کلکتہ ہائی کورٹ کے ایک ڈوٹرین بیچ گوردھن داس بنام جسودھامونی انڈین لارپورٹ ۱۸-۱۹ کلکتہ صفحہ ۲۵۲ سے اختلاف کر کے قرار دیا کہ ایکٹ طلاق ہندو شادیوں پر حاوی نہیں ہوتا۔ لایق جج ان کی بحث کا خلاصہ یہ ہے۔

(الف) ایکٹ طلاق ۱۸۶۹ء کے تہیدی جملوں اور دفعات ۱۰ و ۱۱ سے یہ منشا پایا جاتا ہے کہ اس ایکٹ کا طلاق انہیں شادیوں سے مراد ہے۔ جن میں ایک سے زیادہ بیوی نہیں ہو سکتی۔ دفعہ ۷ ایکٹ مذکور کے رو سے انہیں اصولوں اور قواعد کے مطابق دادری عطا ہوگی۔ کہ جن کی پابند انگلستان کی عدالت ہائے طلاق و شادی ہیں۔ اور چونکہ عدالت انگلستان ہوائے مونگو گوس (وہ شادیاں جن کے رو سے ایک سے زیادہ بیوی یا خاوند کا کرنا جائز نہیں) شادیوں کے کسی اور شادی کو تسلیم نہیں کرتیں۔ یہ ایکٹ ہندو شادیوں پر جو بننا تم پولو گوس (جن میں ایک سے زیادہ بیویاں ہو سکتی ہیں) میں حاوی نہیں ہو سکتا۔ جج میتھو ساسی کے فیصلہ سے فقرہ ذیل قابل اقتباس ہے۔ ایکٹ کے دیباچہ سے ظاہر ہے کہ چونکہ ان لوگوں کے قانون طلاق کا اصلاح اور ترمیم کرنا مناسب ہے۔ جو مسیحی مذہب رکھتے ہیں۔ اور دفعہ ۲ ضمن ۲ کے رو سے کسی عدالت کو اختیار نہیں کہ سوائے ان حالتوں کے کہ جن میں سایل مسیحی مذہب رکھتا ہو۔ کسی قسم کی دادری عطا کرے۔ ان شرائط سے یہ اغلب معلوم ہوتا ہے۔ کہ جس شادی کا ایکٹ میں ذکر ہے وہ شادی مسیحی اصولوں پر مبنی ہے۔ پھر دفعہ ۲ فقرہ ۵ کے رو سے کسی دوسری عورت سے شادی سے مراد کسی شخص کا اپنی پہلی بیوی کی حیات میں شادی کرنا ہے۔ اور دفعہ ۱۸ کے رو سے شادی اس بنا پر ختم ہو سکتی ہے کہ شادی کے وقت پہلی بیوی حیات میں تھی۔ اور پہلی بیوی کے ساتھ شادی اس وقت عمل میں تھی۔ مثلاً اگر کوئی ہندو جس کی دو یا زیادہ

بیویاں ہوں۔ اور وہ اس ایکٹ کے رو سے استدعا کرے کہ سوائے ایک شادی کے اسکی باقی سب شادیاں فسخ قرار دی جائیں تو کیا ہم اس کے حق میں فیصلہ کریں گے۔ اور اگر ایسا کریں تو کوئی شادی فسخ قرار دی جائے۔ اور اگر پہلی شادی کے سوائے باقی سب شادیاں فسخ قرار دیں تو کیا ہم اس اصول کی خلاف ورزی نہیں کرتے کہ کسی شخص کے میسجی ہونے سے اسکی پہلی شادی جو قانون ملک کے مطابق ہو ٹوٹ نہیں جاتی۔“

مدراس ہائیکورٹ کے فل پنچ کا فیصلہ قانونی طور پر تو صحیح ہے۔ لیکن اس مقدمہ کے حالات کے مطابق وہ انصاف۔ عدل اور منہج صراح کے مطابق نہیں۔

مدراس ہائیکورٹ کا فیصلہ ان نوٹریڈوں پر بھی حاوی ہو گا جن کی شادی محمدی قانون کے مطابق ہوئی ہو۔

اگر مدراس ہائیکورٹ کا فیصلہ صحیح ہو تو اس شخص کے لئے کوئی دادرسی نہیں ہو سکتی جس کی شادی پوتی کا س طریق (کثیر الزواجی) کے مطابق ہوئی ہو۔ اور وہ میسجی ہو جائے اور میسجی ہو نیک بعد اسکی عورت بد چلنی کی مرتکب ٹھہرے۔ ہندوؤں کی شادی سوائے چند پنچ ذاتوں کے کبھی ٹوڑا نہیں سکتی۔ لیکن واضعان قوانین نے بعض حالات میں ہندو نکاح کو توڑ دینا مناسب سمجھا ہے۔ ایکٹ ۱۸۶۶ء کے رو سے ایسے شخص کا نکاح جو محمدی یا یہودی نہ ہو۔ اور جو میسجی ہو گیا ہو۔ اور اسکے میسجی ہونے کے باعث اسکا خاوند یا بیوی اسکے ساتھ رہنے سے انکار کرے تو بعض حالتوں میں نکاح ٹوٹ سکتا ہے۔ اور نوٹریڈ کو کم از کم ۸ ماہ انتظار کرنا پڑتا ہے۔ پیشتر اس کے کہ وہ پھر شادی کر سکے۔ اگر دوسرا فریق نوٹریڈ کے ہمراہ رہنے کو راضی ہو تو شادی ٹوٹ نہیں سکتی۔ اور دوسرا فریق غیر میسجی رہ سکتا ہے۔ ایسے ہی کسی ہندو کی بہت سی شادیاں ایکٹ کے رو سے ٹوٹ نہیں سکتیں۔ اگر اس کی متعدد بیویوں میں سے ایک اس کے ساتھ رہنے کو راضی ہو تو اس ایکٹ کا یہ اصول ہے کہ ہندو شادی جو بذاتہ نہ ٹوٹنے والی ہے وہ ٹوٹ سکتی ہے پس اگر مدراس ہائی کورٹ کی رائے ایکٹ طلاق کی نسبت صحیح ہو۔ تو ایک ہندو جس نے میسجی مذہب اختیار کر لیا ہو اس وجہ سے تو اپنی شادی توڑا سکتا ہے۔ کہ اسکی بیوی اسکے ساتھ رہنے کو راضی نہیں۔ لیکن اپنی بیوی کی بد چلنی کے باعث اس کی شادی ٹوٹ نہیں سکتی۔ پھر مدراس ہائی کورٹ کے فل پنچ نے یہ طر فہ حالت قائم کر دی ہے کہ جس حال میں کہ ایکٹ ۱۸۶۶ء یعنی خاص ایکٹ نکاح جو ان لوگوں کے نکاح پر حاوی ہے جو میسجی۔ یہودی۔ ہندو۔ محمدی۔ پارسی۔ بدھ۔ سکھ۔ یا جین مذہب نہ رکھتے ہوں۔ دفعہ ۷۱ کے رو سے ایکٹ طلاق ۱۸۶۶ء ان شادیوں پر حاوی ہوتا ہے۔ میسجی ایکٹ نکاح ۱۸۶۶ء میں ایسی کوئی شرط نہیں۔ اس لئے اگر کوئی غیر

مسیحی کسی مسیحی سے اس ایکٹ کی دفعہ کے رٹو سے شادی کرے تو اُسکے پاس کوئی علاج نہیں۔ اگر مسیحی فریق شادی عقد نکاح کی خلاف ورزی کرے۔ کیونکہ ایکٹ طلاق کی دفعہ ۲ ص ۲ کے مطابق داد رسی عطا نہیں ہو سکتی اگر سائل مسیحی مذہب نہ رکھتا ہو۔

حاصل کلام۔ موجودہ قوانین اور فیصلہ جات عدالت ہائے سے مفصلہ ذیل نتائج نکلتے ہیں۔  
(۱) ایکٹ طلاق ۱۸۶۹ء کی ترمیم بدیں غرض مطلوب ہے کہ اُن نو مریدوں کو مدد دے کہ جنکی شادی پوتی گاس (کثیر الزامی) کے طریق مذہب کے مطابق ہوئی ہو اور ایک فریق شادی عقد نکاح کی خلاف ورزی کرے۔

(۲) ہندوستانی مسیحیوں کی شادی کا ایکٹ اس طور پر ترمیم ہونا چاہئے کہ کسی ایسی شادی کی صورت میں جو ایکٹ ہذا کے تحت عمل میں آئی ہو تو مسیحی فریق کی بد چلنی کی صورت میں غیر مسیحی کو مدد ملے۔

## ویراں مکاں

(منقول از مخزن طبع زاد احسن لکھنؤ)

خواب موت سے ہستی کا کارخانہ ہوا۔ مکان رہ گیا خالی۔ بکیں روانہ ہوا۔  
کرا یہ دار تھے اس گھر کے زندگی و خیال نہ اپنے جانے پہ کوئی نشان چھوڑ گئے  
کچھ ایسے مضطرب الحال دل ملول گئے  
ہے اُن در پہچوں میں بے رونقی کی ہسانی  
ہر ایک حصہ میں اس گھر کے کیا اندھیرا ہے  
کھلے پڑے ہیں بھانک وہ آج دروازے  
چیل پیل ہے نہ ہنگامہ گفتگو کا ہے  
ہوں مٹی جس میں بسی وہ ہوا نہیں آتی  
خدا کسی کو دکھائے نہ ایسا سنا  
نہ انجمن ہی رہی اور نہ انجمن آرا  
کھلے ہوئے ہیں جودان پہ ڈال دو پردے  
یہ بے نشان سار ہے گا نشان مٹی کا

مکان رہ گیا خالی۔ بکیں روانہ ہوا۔  
اسی مکاں میں گذاری مٹی عمر سا لہا سال  
شکستہ حال سا۔ خالی مکان چھوڑ گئے۔  
کہ گھر کی کھڑکیاں بھی بند کرنا بھول گئے  
جہاں مٹی نور کی دوپٹیلیوں کی درباری  
چار سمت سے وحشت نے آگے گھیرا ہے  
ہزار بار جو کھلتے تھے۔ بند ہوتے تھے۔  
مکان عیش جو تھا۔ وہ مقام ہو کا ہے۔  
خوشیاں ہیں کہ کچھ بھی صدا نہیں آتی  
ہر اک طرف نظر آتا ہے کیسا سنا  
مکان کیسا یہ دھنڈھار ہو گیا سارا  
کہ میرے دل کو نہ وحشت یہ مضطرب کر دے۔  
لادو مٹی میں۔ اب یہ مکان مٹی کا

## ”روما کے تماشے“

جوں جوں اہل روماء مغرب اور عیش پسند ہوئے۔ اُن کی یہ کیفیت ہوتی گئی کہ جب تک کوئی انہیں تفریح طبع کے لئے تماشے نہ دکھلاتا۔ وہ اس سے کبھی راضی نہ ہوتے۔ کسی شخص کو سرکاری عہدے کی تمنا ہوتی تو یہ معمولی بات تھی کہ وہ اہل شہر کو دل پسند تماشے دکھا کر خوش کیا کرتا۔ اب بھی وہاں جہاں پہلے زمانہ میں اہل روماء کی بڑی بڑی بستیاں تھیں۔ ایسے تماشے گاہروں کے کھنڈر ملتے ہیں جن میں اہل شہر سیر دیکھنے اور لطف اُڑانے کے لئے جمع ہو کر تے تھے۔ یہ تماشے گاہیں کہیں تو پہاڑ کے پیچ میں تراشی گئی ہیں اور کہیں میدان میں زمین کھود کر بنائی گئی ہیں۔

اس قسم کی سب سے زیادہ مشہور اور شاندار عمارت روماء کی تماشہ گاہ ہے۔ شہنشاہ ولیسیسین اور اسکے بیٹے ٹائیٹس نے اسے روماء کی سات پہاڑیوں کے بیچ میں ایک وادی کے اندر بنوایا تھا۔ یہودیوں نے جنہیں یہ باپ بیٹا یروشلم سے قید کر لائے تھے۔ اس کے بنانے میں محنت کی تھی۔ اس عمارت کا مصالحہ جو باہر سنگ مرمر ہے اور اندر سنگ سفید۔ ایسا پختہ ہے کہ حالانکہ اس پر اتنی صدیاں گزریں اس کی صورت میں فرق نہیں آیا۔ اسکا بیضوی شکل کا احاطہ پانچ ایکڑ زمین گھیرے ہوئے تھا۔ اس پر محرابوں کی قطاریں کی قطاریں اور پینچے بنی ہوئی تھیں۔ اور اندر نشہنگا ہیں۔ اور نیچے عین وسط میں ایک وسیع دنگل تھا۔ جب روماء کے شہنشاہ نمائش پسند ہو گئے تو انہوں نے دنگل کو طرح طرح کی دھاتوں کے برادرے سے قرمز سے اور بیش بہا پتھروں کے چورے سے سجانا شروع کیا۔ تاہم بہتر یہی سمجھا جاتا تھا کہ بجائے ان تکلفات کے ایک قسم کے ملائم سفید پتھر کے باریک باریک ریزے دنگل میں بکیرے جائیں۔ ان سے دنگل بالکل ایسا نظر آتا تھا گویا صاف شفاف اچھوتی برف پڑی ہوئی ہے۔ اس احاطہ کے گرد تارہ شہرے پانی کی ایک نہر بہتی تھی۔

تماشہ گاہ کے نیچے کے درجہ میں کسی قدم او پچائی پر شہنشاہ کے لئے تخت بچھڑا ہوا اور مشیروں کے لئے سونے چاندی اور ہاتھی دانت کی کرسیاں اور راہب عہدوں کیلئے نشستگاہیں تھیں۔ اس سے اوپر اہل شہر کی نشستگاہیں۔ اور سب سے اوپر خواتین کے بیٹھنے کی جگہیں تھیں۔ اس عالیشان عمارت میں کوئی ۸۷۰۰۰ آدمی سما سکتے تھے۔ چھت اس



پر کوئی نہ تھی۔ لیکن جب کبھی بارش ہوتی یا دھوپ تیز ہو جاتی تو زربغت اور ریشم کے سائبان تان دیئے جاتے تھے۔ رنگ ان سائبانوں کا عموماً ارغوانی ہوتا تھا۔ جس وقت دھوپ پڑتی تھی تو سفید رنگ اور سفید پوشاگوں پر عجب دل فریب گلابی رنگ کا عکس پڑتا تھا۔

تماشہ پسند لوگ دن بھر بیٹھے رہتے تھے۔ عوام سب سے پہلے جمع ہو جایا کرتے تھے۔

اسکے بعد بڑے بڑے اہلکار آتے تھے۔ اور بیٹھے جاتے تھے۔ ان کے آنے پر آفرین یا فرین کا نعرہ بلند ہوتا تھا۔ آفرین اہلکار معلوم کی ہر دلخیزی اور نفرین اس کی نسبت ناراضی کا نشان ہوتا تھا۔ جب شہنشاہ شامیائے کے نیچے سب پر شکن ہوتا تھا تو زور سے نعرے بلند ہوتے تھے۔ ”مرحباً خداوند مرحباً تیرا اقبال بلند ہو“ شہنشاہ کے بیٹھ جانے کے بعد تماشا شروع

ہوتا تھا۔ بعض دفعہ سب سے پہلے ایک باڈیگر ہاتھی آتا تھا اور ایک رسی پر چڑھتا اور اترتا تھا۔ پھر ایک ریچھ آتا تھا۔ معزز خاتونوں کا لباس پہنے ہوئے۔ ایک ڈولی میں بیٹھا ہوا جسے دو کھار اٹھائے ہوتے تھے۔ یہ خواتین کی سواری کی نقل ہوا کرتی تھی۔ پھر ایک اور ریچھ آتا تھا وکیلوں کا لباس پہنے ہوئے جو پچھلی ٹانگوں پر کھڑا ہو کر ایسے اشارات کیا کرتا تھا گویا مقدمے کی وکالت کر رہا ہے۔ پھر ایک شیر نکلتا تھا۔ سر پر مرصع تاج۔ گلے میں الماس کا کٹھا۔ ایال اور پیچوں پر سنہری کام۔ جو ایک جھوٹے خرگوش کے ساتھ طرح طرح کی بیشمار دلپسند حرکات کیا کرتا تھا۔ اور خرگوش اسکے آگے مزے لے لے کر ناچا کرتا تھا۔ پھر بارہ ہاتھی آتے تھے۔

چھ مردوں کے لباس میں چھ عورتوں کے بھیس میں منہ پر نقاب پڑی ہوتی تھی۔ اگر کوچوں پر ایک ہاتھی دانت کی میز کے گرد بیٹھ جاتے تھے۔ اور بیٹھ کر نہایت سلیقہ کے ساتھ کھانا کھاتے تھے۔ ساتھ ہی ہنسی ہنسی میں قریب کے لوگوں پر گلاب چھڑکتے جاتے تھے۔ پھر اپنی ہی جنس کے مہانوں کا اٹھ کر استقبال کرتے تھے۔ اور ان پر پھول نثار کرتے تھے۔ اسکے بعد سب بل کرناچتے تھے۔ یہ ناچ ہمیشہ ناچ کے مقررہ لباس میں ہوا کرتا تھا۔

بعض اوقات دنگل میں پانی چھوڑ دیا جاتا تھا۔ ایک چہاز تیرتا ہوا آتا تھا اور بیچ میں آکر ٹکڑے ٹکڑے ہو جاتا تھا۔ اس میں سے عجیب و غریب جانور نکلتے تھے بعض دفعہ زمین پھٹتی تھی۔ اور بلند بالا دھت نمودار ہوتے تھے۔ ان پر سونے کے میوے لگے ہوتے تھے۔

اس کے بعد جنگلی مندے چھوڑے جاتے تھے۔ گینڈے اور چیتے۔ سانڈ اور شیر تیندوئے اور جنگلی سور۔ اور لوگ بڑے مزے سے بیٹھے ہوئے لڑائی کا تماشہ دیکھا کرتے تھے اور جوش میں آتے تھے۔ یہ جانور لڑتے لڑتے ٹھک جاتے تھے تو انہیں طرح طرح سے ابھارتے تھے۔ سانڈوں کو سرخ رنگ دکھایا جاتا تھا۔ سوروں کو سفید رنگ۔ بعض کے جسم میں سرخ کے ٹھٹھے

آنکس گھوپ دیئے جاتے تھے۔ بعض چابکوں سے پٹتے تھے۔ یہ تمام کھیل لوگ بڑے ذوق و شوق سے دیکھتے تھے اور بجائے مرعوب ہونے کے خوش ہوتے تھے۔

ان وحشیانہ تماشوں کے لئے بیشمار جانور باہر سے منگائے جاتے تھے۔ دودھ دودھ کے عمال فرض سمجھ کر شیروں۔ ہاتھیوں۔ شتر مرغوں۔ تیندوؤں کے غول کے غول تحفہ بھیجا کرتے تھے جتنا زیادہ جانور تند خو ہوتا تھا اتنا ہی اچھا خیال کیا جاتا تھا۔

اس وحشیانہ بین میں ایک عجب نزاکت تھی۔ وہ یہ کہ خون کی بونا پسند خیال کی جاتی تھی۔ اس لئے سارے پتھر کے فرش کے نیچے نمایاں لگی ہوئی تھیں۔ ان میں سے طرح طرح کی خوشبوؤں کے انجرات سارے دھگل میں پہنچائے جاتے تھے۔

پھر صرف یہی مہیب کھیل کافی نہ سمجھے جاتے تھے۔ آدمیوں اور درندوں کی کشمکشیں بھی ہوتی تھیں بعض ان آدمیوں میں سے مسلح ہوتے تھے۔ اور عموماً جانوروں پر غالب آجاتے تھے۔ بعض دفعہ نہتہ شکاری آتے تھے۔ اور اپنی چالاک اور پھرتی سے شیر کے سر پر کڑا ڈال کر یا اس کے منہ میں پہنچا ٹھونس کر شیر کو مغلوب کر لیتے تھے۔ پھر بڑے بڑے مجرم شیر کی ضیافت کے لئے چھوڑے جاتے تھے۔ ایسے مجرموں میں بعض دفعہ کوئی غریب عیسائی بھی ہوتا تھا۔ اس کا قتل لوگ بڑے شوق سے دیکھا کرتے تھے۔ اور یہ کھیل عموماً سب کے بعد دکھایا جاتا تھا اور سب کھیلوں سے عمدہ سمجھا جاتا تھا۔

ان جانوروں کی لاشیں خادم لوگ لوہے کے کانٹوں میں پھنسا پھنسا کر دودھ کھینچ لے جاتے تھے۔ دھگل پر تازہ۔ صاف۔ ستھری۔ تہ بچھائی جاتی تھی۔ خوشبوؤں کے بقیے کے بقیے چھوڑے جاتے تھے۔ اور اسکے بعد قد آور قوی ہیکل نوجوانوں کا ایک گروہ نکلتا تھا۔ جن میں سے بعض کے پاس تلوار اور برچھی ہوتی تھی۔ بعض کے پاس ترسول اور جال۔ کوئی ہلکی سی زرہ پہنے ہوتا تھا۔ کوئی پورے سپاہیانہ ساز و سامان سے آراستہ ہوتا تھا۔ کوئی گھوڑے پر سوار کوئی رکھ میں اور کوئی پیدل۔ یہ سب لوگ بل کر شہنشاہ کے آگے آتے تھے۔ اور تسلیم بجا لاکر ہم آہنگ ہو کر چکاتے تھے۔ بادشاہ سلامت مرنے والے تھے سلام کرتے ہیں۔ یہ لوگ شمشیر زن ہوتے تھے۔ انہیں ایسے ہی تماشوں کے لئے تربیت کرتے تھے۔ یہ غریب عموماً غلام ہوتے تھے۔

جنہیں فوجی مدرسوں میں تعلیم دی جاتی تھی۔ مگر بعض اوقات ان میں ایسے لوگ بھی ہوتے تھے جو اپنی خوشی سے دھگل کی لڑائی اپنا پیشہ قرار دے لیتے تھے۔ جو شمشیر زن موت سے بچ جاتے تھے۔ خدمت سے معذور سمجھے جاتے تھے اور بڑھاپا آرام سے بسر کرتے تھے۔

ان لوگوں کی لڑائیاں طرح طرح سے ہوتی تھیں۔ کبھی ہلکی زرہ والے سپاہی اور جال

بردار کا جوڑ لڑتا تھا۔ کبھی بھالا بردار اور برتھی بردار کا اور کبھی دو پیرے مسلح جنگجوؤں کا۔ بعض دفعہ دست بدست لڑائی نہ ہوتی تھی۔ ہلا بول دیا جاتا تھا۔ جب کوئی شمشیر زن یہ مقابلہ کو زخمی کر دیتا تھا تو حاضرین کی طرف خطاب کر کے پکارتا تھا۔ وہ مارا اور اسکا منتظر رہتا تھا کہ حاضرین اسکا مارا جانا پسند کرتے ہیں یا چھوڑا جانا۔ اگر لوگ انگوٹھے بلند کر دیتے تھے تو مغلوب کو موقع دیا جاتا تھا کہ پھر اٹھ کر وار کرے۔ اگر وہ انگوٹھے نیچے کر لیتے تھے تو یہ مغلوب کے قتل کا نشان سمجھا جاتا تھا۔ غریب مغلوب آخری وار لینے سے اگر کچھ کراہت ظاہر کرتا تھا تو ہر طرف سے تحقیر کے طعنے بلند ہوتے تھے۔

مقدس راہب عورتیں۔ نرم دل مائیں۔ نیک دل حاکم اور مشیر سب اس بیرحمی کو معصومانہ کھیل سمجھتے تھے۔ خاص لوگ دنگل میں جا کر جانکی کا تماشا دیکھتے تھے۔ اور لاش کے گھسیٹے جانے سے پیشتر خاص خاص بہادروں کے خون کو چکھا کرتے تھے۔

شمشیر زلوں کا کھیل اہل روم کے لئے بڑا دلچسپ کھیل تھا۔ یہ کھیل اس وقت تک بھی برابر رائج رہا۔ جس وقت غیر ملک کے حملہ آوروں نے روم پر حملے کرنے شروع کئے۔ آہ! ہماری جان گئی آپ کی ادا ٹھہری“ (مخزن)

## متفرق اقوال

\_\_\_\_\_ دُعا کیا ہے؟ اپنی ضرورت کو محسوس کرنا۔ مدد کی آرزو رکھنا اور اسکو حاصل کرنے کا ایمان رکھنا۔

\_\_\_\_\_ جب تک یسوع کی شفاعت شامل حال نہ ہو ہماری تمام دعائیں صفروں کی مانند ہیں۔

\_\_\_\_\_ دُعا دُعا کی دُعا حال اور خدا کے آگے قربانی اور شیطان کے لئے تازیانہ ہے۔ جب ہم بائبل پڑھتے ہیں تو خدا ہمارے ساتھ کلام کرتا ہے۔ اور دُعا میں ہم خدا کے ساتھ گفتگو کرتے ہیں۔

\_\_\_\_\_ سرود دعائیں تیر ہیں بے سر۔ فخر بغیر دھار کے۔ پرند بے پر۔ نہ وہ آسمان کی طرف لڑاتی۔ نہ کاشی۔ اور نہ چھیدتی ہیں۔ سرود دعائیں آسمان میں پہنچنے سے پیشتر ہی تخریب ہوجاتی ہیں۔

\_\_\_\_\_ سب سے قوی واعظ فصیح و بلیغ شخص وہی ہے جو اپنا مطلب بخوبی ادا کر سکتا ہے۔  
\_\_\_\_\_ ایک لیڈنی نے کسی خادم الدین سے دریافت کیا کہ کیا ممکن ہے کہ کوئی شخص لباس  
اور زیور کا شائق ہو اور اس کے دل میں غور پیدا نہ ہو۔ اُس نے جواب دیا کہ جس بل میں ٹوٹری کی  
دُم نظر آئے جان لو کہ اس میں ٹوٹری بھی ضرور ہوگی۔

\_\_\_\_\_ ایک شخص نے اپنے باپ سے دریافت کیا کہ اگر میں اسی طرح دولت جمع کرتا چلا  
جاؤں تو آخر کہاں تک پہنچ جاؤنگا۔ اُس نے جواب دیا کہ بیٹا! قبر تک۔  
\_\_\_\_\_ مذہب علم کا نام نہیں بلکہ مقدس زندگی کو کہتے ہیں۔

\_\_\_\_\_ مرتے وقت ایک ہی شخص کی توبہ کا ذکر ہے۔ یعنی مغلوب چور کی۔ تاکہ کوئی ناامید  
نہ ہو جائے۔ مگر فقط ایک ہی کا ذکر ہے۔ تاکہ کوئی شخص باطل امید نہ رکھے۔

\_\_\_\_\_ مسیح خدا کے لئے گنہگاروں کی اور گنہگاروں کے لئے خدا کی راستبازی ہے۔  
\_\_\_\_\_ کوئی شخص یہ سوچ کر پیچھے ہٹا نہ رہے کہ میرے گناہ ایسی کثرت سے ہیں کہ وہ  
معاف نہیں ہو سکتے۔ یا میرا مرض سخت لا علاج ہے۔ مسیح ایسا وکیل ہے جس نے تمہیں کوئی  
مقدمہ نہیں مارا۔ اور ایسا حاذق طبیب ہے کہ کبھی کوئی اسکے علاج سے نہیں مرا۔

\_\_\_\_\_ شیطان کو اپنا آقا بنانا بُرا ہے۔ اُس کی خدمت بدتر۔ اور اُس کی مزدوری  
بدترین ہے۔

\_\_\_\_\_ ہمارے آنسو دُورین کی مانند ہیں جن میں سے آسمان کے اندر دو رنگ دکھائی  
دیتا ہے۔

\_\_\_\_\_ جس طرح برف خود تو سرد ہے۔ مگر جس زمین پر پڑتی ہے اسکو گرم اور سبز  
کر دیتی ہے۔ ویسے ہی رنج و غم جو بذاتِ خود تکلیف کا باعث ہیں مسیحوں کی زندگی کو گرم  
اور زرخیز بنا دیتے ہیں۔

\_\_\_\_\_ اگر کوئی شخص تیری نسبت بُرا کہے تو دل میں سوچ کہ وہ کہاں تک ماستی پر ہے۔  
\_\_\_\_\_ اور اگر وہ فی الحقیقت سچ کہتا ہو تو اپنی اصلاح کر تاکہ اسکی ملامت کا اثر تجھ پر نہ ہو۔  
\_\_\_\_\_ جب کوئی شخص جوش میں ہو تو اسکے ساتھ کچھ تعلق نہ رکھو۔ کیونکہ انسان لوہے کی مانند  
نہیں کہ جب کو گرم گرم کوٹ سکتے ہیں۔

\_\_\_\_\_ ہمارے خیالات ہند کے پانی کی طرح ہیں۔ جب وہ بخار بنکر آسمان کی طرف اُڑتے ہیں  
تو ان میں سے تمام کرلاوہٹا اور بدترگی جاتی رہتی ہے۔ اور ان میں ایک قسم کی شیرینی پیدا ہو جاتی ہے۔  
\_\_\_\_\_ آخر کار وہ محبت اور مہلت کی بارش ہو کر بنی آدم پر نازل ہوتے ہیں۔

سال سے مسیحی جاری رکھا جائے یا ماہ دسمبر کا  
رسالہ اس کی زندگی کا آخری پرچہ ہو۔ اس انتظار  
کے نتائج کا اعلان اگلے نمبر میں کیا جائے گا۔  
پنجاب یونیورسٹی کے پرنسپل سینٹ میں ۱۳۴۲  
ممبر تھے۔ جن میں سے ۳۸ بہ حیثیت عہدہ کے ممبر  
تھے۔ جدید سینٹ کے ۷۵ ممبر ہیں جن میں سے  
صرف ۵ یا ۶ بہ حیثیت عہدہ کے ممبر ہیں۔ پھر ان  
۱۳۴۲ میں سے ۷۲ یورپین ۵۰ دیسی مسیحی ۲۶  
محمدی ۶ سکھ اور ۲۲ ہندو تھے۔ سینٹ جدید  
میں ۷۵ میں سے ۳۶ یورپین ۴۴ محمدی ۴ دیسی  
مسیحی ۴ سکھ اور ۱۶ ہندو ہیں۔ دیسی مسیحی صاحبان  
مفصلہ ذیل ہیں:۔ مسٹر وہدرا ایم اے ہائین پرنسپل  
کرچن کالج۔ مسٹر گوگن ناتھ چٹرجی بی اے پروفیسر  
گورنمنٹ کالج لاہور۔ مسٹر چارلس گوگن ناتھ  
بی اے ایلی ایل بی بیرسٹریٹ لا۔ لاہور۔ مسٹر  
دلت بی اے اسٹنٹ رجسٹرار پنجاب یونیورسٹی لاہور۔  
مفصلہ ذیل مشنری صاحبان فیلو نامزد یا منتخب  
ہوئے۔ لاہور مشن کالج میں سے پادری جے سی  
آر ایونینگ ایم اے ڈی ڈی پرنسپل۔ پادری جے ایچ  
آر جین ایم اے وائس پرنسپل۔ پادری ایچ ڈی  
گر سولڈ بی ایچ ڈی۔ پادری ڈی جے ٹیلنگٹن ایم اے  
پرنسپل دہلی کالج۔ پادری ای ایف ای ویگم  
ایم اے پرنسپل سنٹ جانس ڈونٹ کالج لاہور۔  
ایچ یو وائٹ بریٹ پی ایچ ڈی۔ پادری سپور  
پرنسپل مشن کالج پشاور۔ پادری اے ایچ ہڈسلی  
پرنسپل لارنس ملٹری اسٹیشن سادر۔ بشپ صاحب  
لاہور ممبر بہ حیثیت عہدہ ہوں گے۔

والے کے دل میں موجزن رہتی ہے۔ اور پھر اگر  
کسی نے اس کی حوصلہ افزائی کر دی تو اس کی  
خوشی دو بالا ہو جاتی ہے۔ اور وہ ہر قسم کی  
مشکلات کے مقابل سینہ سپر ہو کر ڈٹا رہتا  
ہے۔ یہی راز ہے مسیحی کے اب تک قائم رہنے  
کا۔ وقتاً فوقتاً بعض اصحاب نے بذریعہ تحریر یا  
اثنائے گفتگو میں مسیحی سے فیضیاب ہونے کا ذکر  
کیا۔ جس سے کارپردازان کا دل بڑھا اور خدا کا  
شکر کر کے انہوں نے اپنی خدمت کو اور سیر تو  
شروع کیا۔ اسی طور پر ۹ سال بسر ہو گئے۔ اب  
جو حالات بہت بہت دینہ ابتدر دکھائی دیتے تو  
ناظرین کی توجہ کو اس طرف منحرف کرنا ہی پڑا۔ مندرجہ  
بالا چند سطور سے مسیحی کی موجودہ مشکلات کا  
قیاس کیا جاسکتا ہے۔ اب ایسی صورت میں  
کیا کیا جاتے۔ معزز ناظرین اس کا جواب آپ کی  
ہمت اور کوشش پر موقوف ہے۔ آپ اس  
رسالہ کو قائم رکھنا ضروری نہیں سمجھتے۔ تو کیوں  
اسکے چلانے کی پیغامیدہ کوشش کی جائے۔  
اور اگر آپ کے خیال مبارک میں اس کی ہمتی سے  
کچھ فائدہ ہے تو اپنی قیمتی رائے سے ایڈیٹر کو  
ممنون فرمائیں۔ شاید یہ یاد دلانا ضروری نہیں  
کہ خالی غولی مائے سے کچھ فائدہ نہیں۔ اول  
تو خریداروں کی تعداد بڑھانے میں کوشش  
ضروری ہے اور پھر اپنا حساب بیباق رکھنا ہر ایک  
خریدار کا فرض ہے۔ ناظرین! میں آپ کی سمیع  
خواہشی کے لئے معافی مانگتا ہوں۔ امید کرتا  
ہوں کہ ایک ماہ کے اندر آپ مطلع فرمائیں گے کہ آئندہ

پادری جے سی

۱۔ مسٹر مکالمی نے اپنے ہندوستانی سیر و سفر میں  
سارے پانچ ماہ کے عرصہ میں گیارہ ہزار میل پیدل  
پہلی اور ایک ہزار میل براہ سربک طے کئے۔ آپ نے  
ساتھ تین مقامات کے کسی جگہ تین دن سے زیادہ  
سیر نہیں کئے۔ اگر کوئی مخالفین اسی عرصہ میں  
ہندوستان کا دورہ کر کے اپنے مشاہدات کے  
نتیجے شائع کرتا تو مشری صاحبان اسپر فرد ہشتے۔  
۲۔ دو ہندوستانی سال حال کے امتحان انڈین  
سول سروس میں کامیاب ہوئے۔ جن میں سے  
ایک کلکتہ کا سیجی ہے۔ بقول ہوص کر سپن  
پیٹریٹ اس وقت پانچ ہندوستانی سیجی  
انڈین سول سروس میں ملازم ہیں۔ امریکن  
میتھوڈسٹ مشن کے متعلق ایک پوریشن پادی  
صاحب بنام ولیم اولڈہم بھی میں بشپ کے قہدہ  
پرمت ازہو کر آسام میں بھیجے گئے ہیں۔ ان کو  
ایک لحاف سے ہندوستانی کہہ سکتے ہیں اور  
ایک امریکن چرچ کو اول ہندوستانی بشپ  
مقرر کرنے کا اعزاز حاصل ہوا ہے۔ باقی چرچ  
کب ان کی تقلید کریں گے۔ برٹش اور فون  
ماٹیل سوسائٹی کی صد سالہ سالگرہ کا چند  
ایک لاکھ اکاونے ہزار پونڈ جمع ہو گیا ہے۔ کل  
اڑھائی لاکھ گنی جمع کرنا ہے۔ پنجاب میں  
سارے جہات ہزار روپے اکٹھے کئے گئے ہیں۔  
نئے انتظام کے مطابق پنجاب ہی ایم ایس کے متعلق مشری  
کانفرنس اور نیو چرچ کونسل کی بجائے ایک سنٹرل کونسل اور  
اور ڈسٹرکٹ کونسلیں قائم کی گئی ہیں۔ مقدمہ الڈرکروچہ  
کا جہاننگ کیسی کی جگہ لگی۔ یہ ایک نعمت غیر متوقع ہے  
جو ہندوستانی کلیسیا کو عطا ہوئی ہے۔ اول سے لے کر

سوسائٹی باخصوص پنجاب کے چند بگڑا دیادوسی خیل  
مشری صاحبان کا شکور ہونا چاہیے۔ بلحاظ اصل کے  
یہ نیا انتظام نہایت مفید ہے اور کسی وقت کلیسیا اس  
بڑے امتحان کی قدر کرے گی۔ اور آپ کو اسکے قابل بنائیگی۔  
۳۔ فی الحال مجھے اندیشہ ہے کہ ہمارے درمیان ایسے شخص  
حال خال نہیں جو انڈی کے ساتھ انگریزوں کے مقابل میں  
اپنی رائے دے سکیں یا رائے دینے کی قابلیت رکھتے  
ہیں۔ گذشتہ اجلاس ڈسٹرکٹ کونسلان میں جو تمام  
لاہور ۲۰۔۲۵ نومبر فرم ہوئیں چند ایسی باتیں واقع  
ہوئیں جیکوں نظر کسی اور موقع پر پیش کر دیا۔ فی الحال  
صرف اتنا ہی بتانے کی فرصت ہے کہ سال اول کی کونسلوں  
میں انگریز اور دیسی کس تناسب میں ہیں۔ اور دیسیوں  
میں سے مشن کے ملازم اور ادا دہر کتنے ہیں۔ اول لاہور میں  
ڈسٹرکٹ کونسل جن میں شامل ہیں۔ لاہور کلاک آباد۔  
لکھن شنگری والہ۔ ڈوبٹیک سنگھ۔ گوجرہ بیٹھن آباد۔  
سکند آباد کل تعداد بمبران ۲۸ تھی جن میں سے یورپین  
مشری ۸۔ دیسی پادی ۵۔ متناہ وغیرہ ۵۔ دیگر لین  
مشن کے ملازم ۸۔ اور ادا دہر یعنی سرکاری ملازم ۲۰۔  
میزان ۲۸۔ یاد ہے کہ ۲ میں سے ایک سرکاری ملازم  
ہوٹیا پور میں جہاں سی ایم ایس کا مطلق کام نہیں متقل  
سکونت رکھتے ہیں لیکن ڈوبٹیک سنگھ کی طرف سے  
ڈیلیٹ منتخب ہوئے ہیں۔ (۲) اور ڈسٹرکٹ کونسل  
میں شامل ہیں اور سر جیمز جیٹل۔ اجالہ۔ بھڑوال  
ترتال۔ برآندوال۔ کاٹرہ۔ دھرم سالا۔ جلیج۔ کاٹرہ۔  
کل تعداد بمبران ۱۵۱۰ تفصیل ذیل۔ یورپین ۵۔ انڈی  
پادی ۷۔ متناہ وغیرہ ۷۔ مشن کے ملازم ۷۔ آزاد  
ندارد ۲۰۔ سرکاری ڈسٹرکٹ کونسل بمبران ۸۰۔ تفصیل  
ذیرہ اعلیٰ خان۔ ڈیرہ غازی خان۔ تعداد بمبران ۸۰۔ تفصیل

جلد (4) نمبر (۱۲)

مسیحی

امرتسرہ

# THE MASIHI

قیمت پیشی دور ویک سالانہ مع محصول ڈاک

## فہستہ مضامین

چند الوداعی باتیں -	.. .. .	۲۳۵ - ۲۳۸
نوٹ اور رائیں :- غلطیاں اور غلط فہمیاں - تنقید کی قدر - ہندوستان میں مشنریوں کا اصلی فرض - عتائے ربانی کی واہن - بوڑنگ سکولوں کے خطرے - درختوں کی عمر -	.. .. .	۲۲۹ - ۲۴۲
صلیب کی مایوسی -	.. .. .	۲۴۵ - ۲۵۲
سفر نامہ ابن السبیل کا دیباچہ -	.. .. .	۲۵۵ - ۲۵۸
دعا کے خلاف اعتراضات -	.. .. .	۲۵۹ - ۲۶۰
ہندوستانی مسیحیوں کی فوج -	.. .. .	۲۶۱ - ۲۶۵
متفرق اقوال -	.. .. .	۲۶۶
نوٹ بک و آخری گزارش -	.. .. .	۲۳۲ - ۲۶۷ - ۲۶۵

نہایت سہولت ۴۱۹۰

## اطلاع

جنوری ۱۹۰۵ء سے مسیحی "مسٹر فضل اسٹنٹ سکرٹری رلیجن ایک سوسائٹی لاہور کے زیر اہتمام شائع ہوگا۔ آئندہ کو جملہ خط و کتابت و ترسیل زور صاحب موصوف کے نام ہونی چاہئے۔

بہت غور و فکر کے بعد میں نے  
نیر کر دیا ہے۔ اور امید رکھتا  
تھی کہ لگا۔ میرا اب مسیحی ہے کچھ متعلق

## نوٹ بک

رسالہ مسیحی "مسٹر فضل لاہور کے  
بھائیوں کو کہ آپ کے لبریا ہتمام مسیحی  
نہیں رہا۔ والسلام ۲۴ جنوری ۱۹۰۷ء

رکھیں گے۔ اسمیں کلام نہیں کہ آپ کو اسکے جاری  
رکھنے میں کوئی ذاتی فائدہ نہیں غالباً نقصان ہی  
ہوگا۔ لیکن یہ پرچہ دیسی مسیحیوں کیلئے ہر پہلو سے  
ہدایت ہی مفید ہے۔ امید ہے کہ مسیحی صاحبان  
قلم و زور دونوں سے آپ کی مدد کریں گے۔ مسٹر فضل لاہور۔  
جس طرح سے ہو سکے ہمیں مسیحی کو قائم رکھنا چاہیے۔  
مسٹر بہری باؤن ہوشیار پور۔ ایسے آزاد پرچہ کا  
بند ہونا کلیسیا کے لئے سخت نقصان کا باعث  
ہے۔ مسٹر واعظ نور افشاں ۶ جنوری میں لکھے ہیں۔  
"مسیحی" نے کمال خوبی کے ساتھ اپنی مسیحی خدمت کو  
پورا کیا.... اگر یہ پرچہ بند ہو گیا تو ہم کس طرح  
مشریوں کو منہ دکھائیں گے اور کیونکر ان کو بتا  
سکیں گے کہ یوں کام کرنا چاہیے۔ ایسا لائق  
مسیحی واعظ ہلکوں کہاں سے ملے گا۔.... نہ صرف  
اسکا خون ہوگا بلکہ بہتوں کو روحانی فیض سے ہم  
محروم رکھیں گے۔ ڈاکٹر وائیٹ بریٹ اطلاع  
دیتے ہیں کہ مس کے سی رابطہ مرحوم کے متعدد  
احباب نے آرزو ظاہر کی ہے کہ ان کی زندگی  
اور کام کا یادگار قائم کیا جائے۔ اور یہ بخوبی  
پیش کی ہے کہ "کھتر این رائٹ نارل سکا لار شپ  
فنڈ" جاری کیا جائے۔ اس دعوے کے سود سے  
ایک ہندوستانی مسیحی لڑکی کو کین و کٹوریہ ہائی سکول  
آگرہ میں ٹیچر بننے کیلئے تعلیم دی جائیگی۔ زبردہ  
صاحب موصوف بمقام لاہور یا مسٹر میکین بمقام

شکوہ بحث ہے ان کی توجہ ادھر نہیں۔  
ماہ نومبر کی اپیل کے جواب میں مجھے صرف مندرجہ  
ذیل اصحابان سے خطوط ملے ہیں جنکا خلاصہ درج  
کرتا ہوں :- مسٹر ایڈورڈ محمد شاہ سیالکوٹ۔  
ایک ضروری گزارش دیکھ کر نہایت افسوس ہوا۔  
ایسے عجیب رسالہ کا بند ہونا قوم کے لئے سخت نقصان  
ہے۔ خدا کرے ہمارے بھائی اسکی ضرورت کو  
پہچانیں اور اپنے پائلوں پر کھڑے ہوں مجھے دو  
رسالے بھیجیں۔ ڈاکٹر ٹی ایل پیل ہوں۔ مجھے  
"مسیحی" کوشش میں دیکھ کر رنج ہوا میں اس سال کی  
بڑی قدر کرتا ہوں۔ اور میری رائے میں اسکا بند  
ہونا پنجاب کی کلیسیا کے لئے سخت نقصان کا باعث  
ہوگا۔ افسوس! آپ نے اسکی اشاعت فقط مسیحیوں  
تک محدود رکھی۔ بہتر ہو کہ غیر مسیحیوں تک بھی اسکی  
اشاعت توسیع کی جائے۔ مسٹر کے دینا ناتھ ترن تارن  
نوٹ بک و ضروری گزارش پڑھ کر دل میں ہدایت ہی  
افسوس و رنج ہوا۔ ایک عمر رسیدہ پڑائے معزز  
دیسی مسیحی بیٹھے ہوئے تھے انہوں نے بھی سسکر  
بہت ہی دلچ کا اظہار کیا۔ کچھ شک نہیں اپنے  
بہت ہی جانفشانی و عزیزی سے دیسی مسیحیوں کی  
خدمت کی۔ میری عرض ہے اور امید تھی رکھتا  
ہوں کہ باقی دیسی مسیحی صاحبان کی بھی یہی عرض ہوگی  
کہ جس طرح آپ مستقل مزاجی سے اس کام میں  
مصروف رہے ہیں اسی طرح آئندہ بھی قائم



## چند الوداعی باتیں

۱۸۹۵ء کی آخری سہ ماہی میں ایک روز کا ذکر ہے کہ چند احباب ایک بالاخانہ میں بیٹھے اس امر پر غور کر رہے تھے کہ ہندوستانی کلیتہً یا کو اپنے قلم کے ذریعے کیونکر فائدہ پہنچایا جائے۔ اس چھوٹی سی کمیٹی کی تجب ویز کا عملی نتیجہ رسالہ ”مسیحی“ ہے۔ جو ۱۸۹۶ء کے ماہ جنوری میں خدا کی مدد سے جاری کیا گیا۔ اس کے ابتدائی مقاصد کی فہرست پر سرسری نظر دوڑانے سے ظاہر ہے کہ اس کو شروع کر نیا لوں کے دلوں میں کیا کیا ارادے اور انگلیں جو شش ماہ رہی تھیں۔ ان ارادوں میں کہاں تک کامیابی ہوئی ہے ہمیں اس وقت بتانا منظور نہیں۔ مسیحی کے ناظرین پر بے کم و کاست سب کچھ روشن ہے۔ ہم نے اپنے رنج و راحت کی کوئی بات اپنے مسیحی احباب سے چھپا نہیں رکھی۔ اس کی جو بھلی یا بُری تاثیر تھی وہ اب زمانہ ماضی کا حصہ ہو چکی ہے۔ اور اسکو کوئی بیٹا نہیں سکتا۔

مسیحی کی زندگی نو سال تک قائم رہی ہے اور جیسا ہم بار بار اقرار کر چکے ہیں یہ خدا ہی کے فضل و کرم سے تھا کہ باوجود سخت مشکلات کے یہ اس قدر عرصہ تک قائم رہ سکا۔ اگر ہم اس موقع پر ان اپنی ووقیہ یا انوں کا مختصر بیان کریں جن میں سے اسکی مسافت طے ہوئی تو شاید یہ محل بہرہ کا اقل قابلِ لحاظ ہے کہ یہ رسالہ کسی مشن یا سوسائٹی سے متعلق نہ تھا۔ اور نہ اسکو کسی قسم کی مالی امداد کی توقع تھی۔ ہمارے ملک کے لئے یہ ایک بالکل نرالی قسم کا تجربہ تھا کہ کوئی اخبار رسالہ مشن کے ذمے سے آزاد اور محض پرائیویٹ اشخاص کی کوششوں کا نتیجہ ہو۔ پھر مشنوں کی کامدعا میں اور بااستقام پر آزادانہ رائے کے اظہار کی جرات کرنا بھی ایک نہایت غیر معمولی بات تھی۔ ہم یہ دعویٰ نہیں کرتے کہ ہماری نکتہ چینی نے کبھی جاز حدود سے تجاوز نہیں کیا۔ مگر ہاں یہ ہم سینہ صافی سے کہہ سکتے ہیں کہ ہم نے محض دل آزاری یا چھیڑ خانی کرنے کی غرض سے کسی کچھ شایع نہ کیا۔ شاید ہم کو پھر اسکی نسبت

اللہ

آزادانہ لکھنے کا موقع نہ ملے۔ اس لئے ہم اس وقت افسوس کے ساتھ کہتے ہیں کہ ہماری جائز نکتہ چینی کا جواب کبھی کسی نے با دلیل یا کشادہ دلی سے نہ دیا۔ عموماً ہماری تحریرات کو مشنری صاحبان اور اُن کے مشیر تر بھی لکھا ہ سے دیکھتے رہے۔ اور بجائے منصفانہ جواب دینے کے ہلکے باغی اور عیب جو اور دیگر ایسے ایسے الفاظ سے یاد کیا۔ اور ایسے اشارات سے ظاہر کیا کہ وہ ہندوستانیوں کی طرف سے کسی قسم کی نکتہ چینی پسند نہیں کرتے۔ مسیحی کے کارپردازوں کی آنکھیں بھی بتدریج کھل گئیں کہ مشنری صاحبان کا فرقہ بچیت مجموعی اصلاح پذیر نہیں ہے اور نہ موجودہ انتظام میں کسی ضروری اصلاح کی گنجائش ہے۔ ہم اس وقت اُن معزز مستثنیات کا ذکر کرنا باعث طوالت سمجھتے ہیں جو ہماری ناچیز رائوں کو قدر و عزت کی نگاہ سے دیکھتے تھے۔ اور خواہ اُن پر فوراً عمل درآمد نہ کیا گیا ہو تو بھی ایسے اصحاب ہمیشہ معلوم کرنا پسند کرتے تھے۔ کہ ہمارے اور ہمارے انتظام کی نسبت ہندوستانی کلیسیا غائبانہ کیا کہتی ہے۔ اگر کسی کے دل میں اِن سطور کے پڑھنے سے یہ خیال پیدا ہو کہ جب ہماری رائے کی کوئی شخص پر دہا نہیں کرتا تو تمہارا گلا بھاڑنا عبت اور فضول ہے۔ اس اعتراض میں بہت کچھ راستی ہے مگر اسکا دوسرا پہلو بھی ہے کہ اول تو جو باتیں گھروں میں بیٹھے بیٹھے کر سبھی لوگ مشنریوں کے خلاف کیا کرتے تھے وہ اب صاف صاف اور بر ملا ہونے لگیں جس سے مشنری صاحبان کو بھی موقع مل گیا کہ اپنے انتظام کے حسن و قبح سے واقفیت حاصل کریں۔ اور پھر نکتہ چینی کر نیوالوں کو کبھی یہ توقع نہیں ہوتی۔ کہ ہماری رائے پر فوراً عمل کیا جائیگا۔ اگر انہوں نے ہندوستانی کلیسیا کو مناسب الفاظ میں رائے نہی کرنے یا شن کے انتظام کے خلاف نکتہ چینی کو جائز حدود میں قابو رکھنے اور مشنری پالیسی پر آزادانہ خیالات پیدا اور قائم کرنے کا ابتدائی سبق سکھایا ہو تو اُن کی کوششیں بے سود نہیں ہو سکتیں۔ مگر جس اخبار یا رسالے نے مشن کی دھار کے مقابل کامیابی حاصل کرنے کی کوشش کی ہو وہ اپنے گرنے کا سامان اپنی پیدایش کے وقت اپنے اندر لئے ہوئے ہے۔ اور اگر فوراً سے دیکھا جائے تو دنیا میں سوائے فائز باری سے ہر ایک ہمیشی اپنی موت کا سامان اپنے میں موجود رکھتی ہے۔ غرض اس میں کچھ شک نہیں

ہو سکتا کہ مسیحی کا تو سال تک ایسی دھارا کے مقابل قایم رہنا ایک ہنایت تعجب خیز تجربہ ہے۔ مسیحی کی دیگر مشکلات کا ذکر ہم بار بار کر چکے ہیں۔ چنانچہ ماہ نومبر کے رسالہ میں خصوصاً اُن کو مختصراً پیش کیا گیا ہے۔ اب پھر اُن باتوں کو دہرانا اپنے ناظرین کے قیمتی وقت کو ضایع کرنا ہے۔ خریداروں کی تعداد میں کچھ تو اس سال کو مسیحیوں تک محدود رکھنے اور کچھ نادہندوں کے نام جسٹس سے خارج کرنے کی وجہ سے دن بدن کمی ہوتی گئی۔ ہمارے ایک معزز اور مہربان مشنری صاحب افسوس سے ظاہر فرماتے ہیں کہ مسیحی کٹیوں غیر مسیحیوں کو دیا نہیں جاتا۔ اول تو ہمیں کبھی یقین دلایا نہیں گیا کہ غیر مسیحی کبھی اس قسم کے رسالہ سے مستفید ہو سکتے ہیں۔ اور پھر اگر وہ اس میں دلچسپی رکھتے بھی ہوں تو کتنے ایسے رسالہ کو خریدنا پسند کریں گے۔ مزید برآں ہمارے اہل مسلم مسیحیوں کا گویا ایجا کر کے یکتا مسلم اپنی قلبی امداد سے دست بردار ہو بیٹھنا ایک ایسا امر ہے جو اکیسواہی اس سالہ کی کمر ہمت توڑنے کے لئے کافی ہے۔ ہمارے تعلیم یافتہ مسیحی نوجوانوں کی اس عدم توجہی پر ہر طرف سے فریاد بھڑ رہی ہے۔ مسیحی اخبارات اپنے ان لائق نامہ نگاروں کی طرف سے مایوس ہو کر جو روکھا سوکھا اُن کو نصیب ہوتا ہے اُسی پر گزار کر رہے ہیں۔ اگر وہ بھی مسیحی کی طرح غلطی سے اپنے وعدہ کرنے والے مضمون نویسوں پر بھروسہ کر بیٹھے تو جلد اُنکا بھی خاتمہ ہو چکتا۔ ان مشکلات کے مقابل مسیحی کی مالی مشکلات ذکر کرنے کے قابل بھی نہیں۔ اس رسالہ نے کسی سے ایسی امداد کی توقع تو کبھی کی نہیں۔ ہاں مسیحی خمداروں سے قدرتی طور پر یہ اُمید تو ضرور رہی ہے کہ وہ اپنا اند چنہ وقت پر ادا کر دیا کریں گے۔ مگر وہ اُمید بھی بر نہ آئی۔ زر چنہ کے علاوہ دیگر رسالجات کا مالی دار و مدار بہت کچھ اشتہارات کی آمدنی پر ہوتا ہے۔ مگر مسیحی حتی المقدور اشتہارات سے بھی گریز کرتا رہا۔

ہمارے لئے ان پرانے قصوں کو از سر نو چھیڑنا خوشی کا باعث نہیں۔ مسیحی ہندوستانی کلیسیا کے ایجنٹ پر اپنا پارٹ ختم کر کے رخصت ہونے کو کہتے اور ہم چاہتے ہیں۔ کہ جو غلطیاں اس کی ترقی کے سیدنا ہوئی ہیں اُن سے آئندہ جاری ہونے والے رسالوں کو آگاہ کیا جائے۔ اول سبق جو یاد رکھنے کے قابل ہے۔ سو یہ ہے۔ کہ جب تک

مشن کا موجودہ انتظام قائم ہے کوئی شخص آنا دانا رائے دینے کی جرأت نہ کرے۔ ہم بنی نہیں ہیں۔ مگر یہ پیشگوئی کرنا کچھ مشکل نہیں کہ مشن کا موجودہ مالی باپ والا انتظام قائم نہ ہوگا۔ کہتے ہیں کہ ملک کو ریا کی کلیسیا میں شروع ہی سے یہ مشن کی تنخواہوں اور مالی امداد کا سلسلہ قائم نہیں ہوا۔ مبارک ہو گا وہ وقت جب ہمارے ملک میں بھی یہ طریق مروج ہو جائے گا پُرانے سلسلہ کو منقطع کر کے نیا انتظام قائم کرنے کیلئے بہت عرصہ درکار ہے۔ مگر آخر یہ زمانہ آئیگا ضرور۔ موجودہ انتظام کبھی مستقل نہیں ہو سکتا۔ رسالہ مسیحی کی چند سالہ زندگی بڑے زور سے پکار رہا ہے دے رہی ہے کہ مشنوں کا کھیل کسی روز تمام ہو کر ایک ڈراپ سین گرے گا۔ اور بعد ازاں ایک نیا کھیل شروع ہو گا۔ ایک آدابات مسیحی کی زندگی نے ثابت کر دکھائی ہے کہ لین دین کے معاملہ میں مسیحی لوگ غیر مسیحیوں سے بہتر نہیں ہیں۔ غیر مسیحی اخبارات ناہنہ نہ خریداریں کا شکوہ ہمیشہ کیا کرتے ہیں۔ ہمارے مسیحی بھائی بھی عموماً اخبار کی قیمت ادا کرنے کا نام نہیں لیتے۔ بڑی مشکل سے ذریعہ ان سے وصول کیا جاتا ہے۔ کیسی شرم کی بات ہے؛ شاید کوئی کہے گا کہ ابھی ایسے آزاد رسالہ کی ضرورت ملک کو نہ تھی۔ اور مسیحی پیش از وقت معرض ہستی میں آیا۔ اس میں کچھ نہ کچھ توراتی ضرورت ہے۔ مگر جب ہم اسکی دوسری جانب دیکھتے ہیں تو معلوم ہوتا ہے کہ ہماری مسیحی جماعت دن بدن دینیات اور دعو علم ادب میں ترقی کر نیکیے بجائے پیچھے ہٹ رہی ہے۔ اس انگلیزیت کی گردیدگی نے ہمارا ایسا ستیاناس کر دیا ہے کہ ہم دنیا کی روٹیوں اور پھلیوں کے پیچھے ایسے اندھا دھند دوڑ رہے ہیں کہ ہلکا اپنی اصلی فائدہ کی باتیں سوچتی نہیں۔ کہاں ہیں وہ مسیحی جو دینی لہجہ اور دعا کی محفلوں کا شوق رکھتے ہیں۔ ہم میں سے کتنے ہیں جو اپنے آرام کے بجائے تکلیف اٹھا کر مسیح کی خدمت کرنا کو لکھتے ہیں۔ اگر کلیسیا ترقی معکوس کر رہی ہے تو کیا مسیحی کو سنبھالنے سے پہلو ہنی کرنا کوئی تعجب کی بات ہے؟ کوئی یہ نہ سمجھے کہ بس مسیحی کا خاتمہ ہو چکا ہے مگر نہیں۔ ہمیں کامل یقین ہے کہ اس رسالہ کی قیادت بھی ضرور ہوگی۔ اگر آج اسکو ہماری نالائقی کی وجہ سے روپوش ہونا پڑا تو اسکو معدوم سمجھ بیٹھنا نہیں چاہئے۔ کیا ہمارے دوست جو ہم سے جدا ہو کر قبر میں سوتے ہیں پھر ہلکے نہیں گئے۔ یقیناً مسیحی کی قبر پر بھی یہ کتبہ لکھا جائیگا کہ ”یہ مرا نہیں بلکہ سوتا ہے۔“ ہمیں امید ہے کہ خدا مسیحی کی خاک میں سے ایک بہتر رسالہ اس ملک کیلئے پیدا کرے گا۔ فقط۔ والسلام!

## نوٹ اور رائیں

غلطیاں اور اخبار انڈین وٹنس کا ایک معزز اور تجربہ کار مشنری نامہ نگار اس عنوان کو لے کر مشنریوں اور ہندوستانی مسیحیوں کے درمیان غلط فہمیاں باہمی تعلق کے نازک مضمون کے متعلق چند خیالات ظاہر کرتا ہے۔

تہیدی چند سطور میں راقم یہ عند پیش کرتا ہے۔ کہ چونکہ میں مشنری ہوں اس لئے مشنریوں کی شکایات سے زیادہ واقفیت رکھتا ہوں۔ اگر کوئی نووارد مشنری یہ الفاظ استعمال کرتا تو ہمیں تعجب نہ ہوتا۔ مگر راقم ہندوستان کے پُرانے مشنریوں میں سے ایک ہے جس نے اپنی عمر کا زیادہ حصہ اس ملک میں بسر کیا ہے۔ اگر اسکو ہندوستانی کلیسیا کی شکایات کی نسبت جو وہ غیر مالک کے مشنریوں کے خلاف رکھتی ہے اب تک پورا علم حاصل نہیں ہوا تو اس سے بھی نتیجہ نکلتا ہے کہ اُس نے ہندوستانی کلیسیا کے ساتھ اب تک دلی میل ملاپ پیدا ہی نہیں کیا۔ اور اس سے آپ نے کلیسیا کی اُس شکایت کی راستی ثابت کر دکھائی ہے کہ مشنری صاحبان ہمارے ساتھ اچھی طرح نہیں ملتے۔ خیر یہ مضمون ہمارے اس مختصر نوٹ کی حدود میں پوری توجہ حاصل نہیں کر سکتا۔ راقم اول مشنریوں کی اس غلطی کو تسلیم کرتا ہے کہ انہوں نے بجائے انجیل کی خدمت کو اپنا اصلی فرض سمجھنے کے اپنے کومرہول کی پرکھا شروع کر دی۔ کسی غیر مہذب یا جنگلی علاقہ میں اس قسم کی کاسدوائی چنداں قابل اعتراض نہ ہوتی۔ مگر ہندوستان جیسے ملک میں اپنی قائم کردہ کلیسیا کا ماں باپ بن بیٹھنا سراسر نامناسب ہے۔ اس غلطی کا نتیجہ یہ ہے کہ ہندوستانی مسیحی اپنے ہر معاملہ میں مشنریوں سے امداد کی توقع رکھنے۔ بلکہ اپنی خانگی مشکلات اور بچوں کی بیاہ شادی میں اُن کے دست نگر رہنے کے ایسے عادی ہو گئے ہیں کہ جہاں مشنری صاحب نے دھاوا ڈھیل کیا۔ اور پوری توجہ نہ کی کہ وہ بگڑ بیٹھے۔ اور مشنریوں کو کوسنا شروع کر دیا۔ پھر ایک اور شکایت ہے۔ جو مشنری صاحبان ہندوستانی مسیحیوں کے خلاف رکھتے ہیں۔ یعنی یہ کہ وہ مشن کے

خرچ سے تعلیم حاصل کر کے مشن کی خدمت کرنا اپنا فرض نہیں سمجھتے۔ یہ شکایت بھی ایک غلطی پر مبنی ہے۔ جب مشنری کسی ہندوستانی کو بطور بچوں کے لکھاتے پڑھاتے ہیں تو کیا یہ معقول بات ہے کہ اس خرچ کے عوض جو اُن کی تعلیم و تلقین پر صرف کیا گیا اُن سے کسی قسم کا معاوضہ طلب کیا جائے۔ کیا والدین اس زبردستی کا حساب اپنے بچوں سے لیا کرتے ہیں جو انہوں نے اپنی اولاد پر صرف کیا ہے۔ اس لئے مشنریوں کی یہ شکایت بھی عجیب ہے۔ اُدھر ہندوستانی مسیحی شاکا ہیں کہ مشن کے روپیہ میں سے ہم کو کافی حصہ نہیں ملتا۔ مگر یہ حصہ کیوں دیا جائے۔ یورپ اور امریکہ کے لوگ اپنا زور اس لئے نہیں دیتے کہ اس ملک کے مسیحیوں کی پرورش پر خرچ کیا جائے۔ بلکہ انکا مدعا فقط یہ ہوتا ہے کہ انکا پیسہ انجیل کی اشاعت پر صرف کیا جائے۔ اگر اس بات کو ذہن نشین کیا جائے تو بہت سی غلط فہمیاں جاتی رہیں گی۔ مشنری صاحبان کی غلط فہمیوں کی نظائریں سے خصوصاً یہ بات پیش گئی ہے۔ کہ انکا راستگوئی کا معیار ہندوستانی مسیحیوں سے قطعاً جدا ہے۔ اور کہ اس ملک میں پورا پورا سچ بولنا لوگوں کی طبیعت کے خلاف ہے۔ اسی وجہ سے مشنری صاحبان ہماری باتوں سے دھوکا کھا جاتے اور غلط فہمیوں میں مبتلا ہو جاتے ہیں۔ اس الزام کی نسبت ہم یہی کہہ سکتے ہیں۔ کہ بغیر خدا کے فضل کے یورپ میں بھی ویسی ہی ناراستی پائی جاتی ہے۔ جس قدر ہندوستان میں ہے۔ کیا ہماری قومی دروغگوئی پر الزام دھرنے والوں کے خیال میں کبھی یہ بات بھی آئی کہ کیا وجہ ہے کہ باوجود یورپ اور امریکہ کے صدیوں سے مسیحی تعلیم کے زیر سایہ رہنے کے اب تک اُن میں ایسی بدکاری اور اخلاقی ناپاکی ہے جو ہندوستان کے ہندو مسلمانوں کے خواب و خیال میں بھی نہیں آئی۔ کیا انکا قومی گناہ ہندوستانیوں کے قومی گناہ سے بہتر ہے۔

**حقیر چیزوں** خدا کی خلقت میں یہ ایک عجیب قاعدہ ہے کہ جو چیزیں زیادہ نازک کی قدر یا حقیر معلوم ہوتی ہیں۔ وہ فی الحقیقت مفید اور اعلیٰ درجہ کی ہیں۔ جب ایک بارہ سنگے نے اپنا عکس پانی میں دیکھا تو اپنے شاخدار سپنگوں پر نہایت نازاں ہوا مگر اپنی ڈبلی پستلی ٹانگوں کو دیکھ کر غمزدہ اور خجمل ہو گیا۔ آخر جب کسی دندہ کے

سامنے سے اسکو بھاگنا پڑا اور اسکے سینگ جھاڑیوں میں پھنس گئے تو اسکو ہوش آیا کہ واقعی وہی پختربلی حقیر ٹانگیں میری سلامتی کا باعث تھیں یہی حال ہمارے روزمرہ کی رفتار اور خدمات کا ہے۔ جس کام کو ہم بڑا اور قابل قدر سمجھتے ہیں آخر وہ حقیر ثابت ہوتا ہے اور ایک ہلکے درجہ کا فعل مثلاً ہا موقعہ تبسم یا ایک لفظ یا کوئی ہمدردانہ حرکت جس کو کوئی خیال میں نہیں لانا نہایت مؤثر ثابت ہوتی ہے۔ رسالہ مسیحی کی ناچیز خدمات جو اُس نے اپنی چند روزہ زندگی میں کر دکھائیں اسی قاعدہ کی پابند ہیں جن بعض خیالات یا مضامین کو ناظرین نے دُشمن اور سمجھا وہ کچھ عرصہ تک پڑھنے والوں کے حافظے سے مفقود ہو جاتیں تھے مگر جن مضامین کو ہمارے نکتہ چین ترجمے یا ”وہی پرانی و غلیں“ کہا کرتے تھے اب مستقل صورت اختیار کر رہی ہیں۔ اور کون کہہ سکتا ہے کہ آئندہ پشت کے کتنے لوگ ان رسالوں سے جو مسیحی میں سے اخذ کر کے ہماری ریلیجس بُک سوسائٹی نے شائع کروائے ہیں مستفید ہوں گے علاوہ ان سوانح عمریوں کے حیات داؤد اور چوپانی زبور۔ اور بُزرگمان بائبل کے حالات اور یسوع کے شخصی دوست اور روحانی زندگی کے اسرار۔ اور غفلتوں کی کم از کم تین جلدیں مسیحی کے صفحات میں سے لیکر چھاپی گئی ہیں۔ اگر ہم کو ہمارے مسیحی بھائیوں کی عدم توجہی اس سالہ کے بند کرنے پر مجبور نہ کرتی تو بفضل خدا ہم اپنی کلیسیا کے لئے روحانی کتب کا ایک عمدہ ذخیرہ پیدا کر کے دکھاتے اور اب بھی جب تک ہمارا دم میں دم ہے ہم امید رکھتے ہیں کہ ہم اُسی کی مدد سے اپنی کلیسیا کی خدمت کرنے سے باز نہ رہیں گے۔ مسیحی کی عدم موجودگی ہم کو مفید بننے سے روک نہیں سکتی۔

ہندوستان میں مشنری صاحبان ہندوستان میں انجیل کے خدام ہو کر مشنریوں کا آئے ہیں۔ انکا اول فرض یہ ہے کہ ہندو مسلمانوں کے درمیان اصلی تشریح انجیل کی خدمت کریں۔ اول اول تو یہ مدعا پورا ہوگا۔ مگر جب ہندوستانی مسیحیوں کی جماعت بن گئی۔ تو مشنری صاحبان اس کلیسیا کے پاسٹرن گئے۔ رفتہ رفتہ بہت سی کیٹیاں بنائی گئیں جن کے منتظم اور روح و رواں مشنریوں

کو بننا چاہا۔ اب نوبت یہاں تک پہنچ گئی ہے کہ ایک بیچارے مشنری کے اکیلے سر پر ہر قسم کا بوجھ لاد دیا گیا ہے اور اس کی ہستی کا اصلی مدعا پورا ہونے نہیں پاتا۔ جا بجا مشنری مجالس میں اسکا چرچا کیا جا رہا ہے۔ مگر حقیقی مشکل وہ ہے جو پادری و آل صاحب نے گذشتہ تاریخہ انڈیا کانفرنس میں بمقام مسودی اپنی ایک برجستہ تقریر میں پیش کی کہ ہم لوگ (یعنی مشنری) نہایت خواہشمند ہیں کہ ہر ایک کام ہماری رائے کے مطابق بہترین طریق پر کیا جائے۔ اور اسی خیال سے ہم اپنے ہندوستانی بھائی کو ایک طرف دھکیل دیتے ہیں۔ فقط اسی وجہ سے کہ جس طریق سے وہ کام کر رہا ہے وہ بہت کچھ ہماری مرضی کے خلاف ہے اور ہم اُسی کام کو خود کرنے لگتے ہیں۔ ممکن ہے کہ اس وقت اُس کام کو اجنبی لوگ بہتر طریق پر کر سکیں۔ مگر جو دشمنی اور نقصان اس سے ہندوستانیوں کو پہنچتا ہے اُسکا اندازہ کوا کر سکتا ہے۔ میرے خیال میں سب سے زیادہ یہی ایک باعث ہے جو ہندوستانی کلیسیا کو خدا کی خدمت شوق سے اختیار کرنے سے روکتا ہے۔ اسی مضمون کے آخر میں آپ بطور خلاصہ یوں فرماتے ہیں۔ کہ ہندوستان میں مشنری کا کام اُن لوگوں کو انجیل کا پیغام دینا ہے جنہوں نے نجات نہیں پائی۔ یہ کام نہ فقط وقت و فراہم گیٹیوں کے اجلاس میں یا اپنے مکان میں بلکہ اُن لوگوں کے درمیان ہونا چاہئے جو خدا کو نہیں جانتے اور یسوع مسیح کی انجیل کو نہیں مانتے۔ کلیسیا کے درمیان ہر ایسا یہ کام ہونا چاہئے کہ ہم صلاح مشورہ اور دعاء کے لئے تیار ہوں۔ مگر اختیار اور حکومت کے لحاظ سے پیچھے ہٹے رہیں۔ مشنری کا مولوٹ ہے۔ ہم تیسرے درجہ پر یعنی اول خدا پھر ہندوستانی کلیسیا اور ہم سب سے آخر۔ اُس کی زندگی ایک خدمت ہے۔ اُس کی جگہ سب سے نیچے۔ خدا کی جگہ ہے۔ وہ ہندو محمدیوں کا قرضدار ہے۔ اس کو خدا کی میراث پر حکومت کرنا نہیں چاہئے اور دوسرے آدمی کی رکھی ہوئی بنیاد پر عمارت بنانا چاہئے۔ اس کا فرض انجیل کی منادی کرنا ہے۔“



**عشاء ربانی** کرچمن پیسٹ کا ایک نامہ نگار جو اپنا نام سادگی پسند رکھتا ہے۔ مقررہ روز  
ہے کہ اگر غیر مالک کے مشنریوں نے اول اول اپنے طور طریقے اور رسوم  
کی وائین جاری کر دیں تو کیا یہ ضرور ہے کہ اس سلسلہ کو قائم رکھا جائے۔ صورت بعض

طرزوں کو بدلنا محال ہوگا۔ مگر رفتہ رفتہ بعض غیر ضروری رسوم ترک ہوتی جائیں گی۔ مثال کے طور پر  
راقم عشاء ربانی کی روٹی اور وائین کا ذکر کرتا ہے۔ یقیناً ہمارے خداوند اور اس کے شاگردوں نے  
انگریزی قسم کی ڈبل روٹی یا قیمتی خمیر شدہ شراب کا استعمال نہ کیا تھا جیسی کہ آجکل گرجوں میں مستعمل  
ہے۔ فصیح کی عید پر کسی قسم کا خمیر استعمال کرنا جائز نہ تھا۔ اس لئے جو وائین اس موقع پر ہتیا کی  
گئی تھی مختصر نہیں ہو سکتی۔ اور فی الحقیقت انجیل میں اس رسم کے متعلق کہیں وائین کا نام تک نہیں  
ہے۔ فقط یہ کہا گیا ہے کہ اس پیالہ میں سے پیو "یا انگلو کارس"۔ مندرج ہے۔ اس لئے اگر  
کشمش کے رس کو عرق کیو کی چاشنی دی جائے تو نہایت مزہ دار پینے کی چیز بن سکتی ہے۔ اور  
علیٰ ہذا القیاس انگریزی قسم کی روٹی کے بجائے سادہ روٹی کا استعمال کیا جاسکتا ہے۔ پھر  
راقم نے عشاء ربانی کے تقریظوں پر بھی اسی قسم کا اعتراض کیا ہے۔ کہ کیا ضرور ہے کہ  
انگریزی نمونہ کے تقریظ یا گلت شدہ برتنوں ہی کو استعمال کیا جائے سادہ کیوں اس ملک کی  
ساخت پتیل کے برتن کام نہیں آسکتے۔ وائین کے متعلق بعض دیگر نامہ نگاروں نے بھی اپنی رائے  
پیش کی ہے جو غور طلب ہے۔ ایک نے پیدائش کی کتاب میں سے فرعون کے ساتی کے  
خواب میں انگور کے پھڑے ہوئے رس سے یہ خوب کالاس ہے کہ اس قسم کا رس عام مستعمل ہوتا تھا۔  
راقم کے خیال میں یہودی حکماء لفظ خمیر میں وائین کو بھی داخل سمجھتے تھے۔ اس لئے فصیح کے موقع  
پر معمولی سے یا شراب استعمال نہ کی گئی ہوگی۔ ایک اور دلیل اس قسم کی وائین کے خلاف یہ پیش  
کی گئی ہے کہ اس سے اندیشہ ہے کہ کسی کو شراب نوشی کا چسکا پڑ جائے۔ یا کسی عادی شخص کو  
توبہ شکنی کا موقع اور بہانہ مل جائے بغیر ایسی قسم کو انہیں لگانا چاہیے۔ جس سے کسی کو ٹھوکر  
لگے۔ یہ ایک غور طلب معاملہ ہے۔ خوش قسمتی سے یہ سوال ایک پیالہ یا چھانڈ پیالوں کے سوال  
کی صورت نہیں رکھتا۔ ادھیں یقین ہے کہ اگر رفتہ رفتہ ہم اپنی ملکی ساخت سادہ چیزوں کو استعمال  
کرنے لگ جائیں تو کچھ ہرج نہ ہوگا۔ آخر عشاء ربانی کی رسم کوئی پیسہ کا کھیل نہیں ہے۔

**بورڈنگ سکولوں** عموماً بورڈنگ سکولوں کے نواد پر زور دیا جاتا ہے۔ اور واقعی ایسے  
سکولوں کے مفید ہونے میں کوئی کلام نہیں۔ مگر ہر قسم کے طلبہ کو ایک  
کے خط کے۔ جسک جمع رکھنے میں ایسے خطرے بھی ہیں جن کی نسبت بورڈنگ  
سکولوں کے ہتھوں کو غافل نہیں ہونا چاہئے۔ مثلاً اگر ایک لڑکا مرض بل والا کسی بورڈنگ

میں داخل کیا جائے تو اندیشہ ہے کہ اود لڑکوں کی صحت میں خرق آجائے گا۔ ایسی صورت میں کیا کیا جائے۔ اول تو فرد ہے کہ جب کوئی لڑکا سکول میں داخل ہونے کے لئے لایا جائے تو ایک ایسی کمیٹی کے پیش کیا جائے جو اسکی صحت بدنی کی نسبت فیصلہ کرے کہ یہ لڑکا داخل کرنے کے قابل ہے یا نہیں۔ اگر یہ عوام کے لئے تکلیف کا باعث ہو تو کم از کم ایک سرٹیفکٹ صحت بدنی کا والدین کو اپنی درخواست کے ہمراہ بھیجنا ضرور چاہئے تاکہ سکول میں آکر فیصلہ کرنے سے پیشتر ہی لڑکے کے جسمانی حالات معلوم ہو جائیں۔ ہم نے دیکھا ہے کہ والدین اپنے وایم امراض بچوں کو پورڈنگ سکولوں میں داخل کر کے اپنی ذمہ داری سے سبکدوش ہو بیٹھتے ہیں۔ اور بعض اوقات تو ہمارے بورڈنگ تبدیل آب و ہوا کے مقامات بن جاتے ہیں۔ ان جسمانی امراض سے زیادہ خطرناک وہ اخلاقی بیماریاں ہیں جو بچے اپنے گھروں سے لے آتے ہیں اود اپنے رفیقوں اور دوستوں کو بھی بگاڑ دیتے ہیں اسکا تدارک خود والدین کے ہاتھ میں ہے افسوس کہ ہمارے مسیحی اس امر کی نسبت اپنے فریض کو نہیں سمجھتے ان کے خیال میں بورڈنگ سکول کوئی عالم بالا کے طبق ہیں جن میں ملایک بود و باش کرتے اور جہاں بگڑے ہوئے بچے خود بخود درست ہو جاتے ہیں۔ اخلاقی اور روحانی تسلیم گھر میں شروع ہونی چاہئے۔ اور بگڑے ہوئے لڑکے ایسے سکول میں بھیجا جہاں اس کی تاثیر ہلک ہوگی قابل مواخذہ جرم ہونا چاہئے۔

**درختوں کی عمر** ایک امریکہ کا اخبار اس امر کا بیان کرتے ہوئے کہ روئے زمین پر سب سے قدیم درخت کونسی ہے۔ رقمطراز ہے کہ درختوں کو ضعیف العمری کی وجہ سے موت نہیں ہوتی جس سے ظاہر ہے کہ درخت کی عمر ابدی ہے۔ اس سوال کے جواب میں کہ سب سے پرانی چیز کونسی ہے ایک درخت پیش کیا جاتا تھا جسکا محیط ۸۶ فٹ ہے۔ اس درخت کے ایک حلقہ کی موٹائی ۱۰ انچ ہے اور چونکہ ایک حلقہ لکڑی کا ایک سال میں پیدا ہوتا ہے اس حساب سے یہ درخت ۲۰۰ سال کی عمر کا ہوگا۔ مگر اب اس سے بھی ایک قدیم درخت دریافت ہوا ہے۔ ملک میکسیکو کے کسی باغ میں ایک بید تمجنوں کا درخت ایک سو بیس فٹ محیط کا موجود ہے۔ اگر اسی قاعدے سے اس کے حلقوں کا حساب کیا جائے تو اس کی عمر ۶ ہزار سال سے زیادہ ہوگی۔ درختوں کو آندھی اڑالے جائے یا گٹرے کھا جائیں یا آود درخت اس کی رطوبت اور طاقت کو جذب کر جائیں تو آود بات ہے۔ لیکن اگر درخت کو کافی سامان ملتا جائے تو اس کی عمر کچھ ٹھکانا نہیں۔ اسکے مقابلہ میں انسان کی عمر کیسی کوتاہ ہے۔ باوجود اسکے ان دنوں کی عمر چوبیس کی شرح پہنچے ہیں درختوں سے بھی کہیں بڑھ کر ہے۔ چنانچہ یوحنا ۵:۶ میں یہ ملاحظہ ہے۔ میں وہ زندگی کی روٹی ہوں جو آسمان سے آتی ہے۔ اگر کوئی اس روٹی میں سے کھائے تو اب تک زندہ رہے گا۔

# صلیب کی بایوسی

انجیل پڑھنا اور کٹریٹی فوسٹھ صبا

”پھر وہ انہیں تعلیم دینے لگا کہ ضرور ہے کہ ابن آدم بہت سے دکھ پائے اور بزرگ اور سوار کاہن اسے زد کریں..... پطرس اسے الگ لے جا کر ملامت کرنے لگا..... مگر اُس نے

پطرس کو ملامت کیا اور کہا اے شیطان میرے سامنے سے دور ہو۔“ مرقس ۸: ۳۱، ۳۲

اب وہ وقت ہو لیا تھا کہ یسوع اور اس کے شاگردوں کے مابین ایک نیا تعلق اور ایک نیا طریق پیدا ہو۔ ضرور تھا کہ وہ ان کو صلیب کی خبر دے۔ انہوں نے اس میں سمجھائے موعود کو تو پالیا تھا۔ لیکن اگر اُنکا آس مصلوب سے اعتراف نہ ہوتا تو وہ مسیح کو دیر تک مقبول نہ رکھتے۔ ہاں اگر ان کو اس کے شفیع ہونے کی چھپان نہ ملتی تو وہ باعتبار مسیح کے اُس کی عزت و تکریم کرنا چھوڑ دیتے۔ لازم ہے کہ رُوح (دل) کا بادشاہ اسکا کاہن بھی ہو اگر مسیح کی زندگی ہم کو مسیح کی صلیب تک نہ پہنچائے تو باعتبار زندگی کے جو جگہ اسکو حاصل تھی وہ حاصل نہ ہونگی۔ اگر مسیح ہمارا نمونہ۔ مسیح ہمارا نجات دینے والا نہ بن جائے تو وہ ہمارا نمونہ نہ رہیگا۔ ہم اس کی نسبت بے شک اکثر غلط فہمی کرتے ہیں لیکن اتنا تو یقینی ہے کہ ہم اسکو اپنے تجربہ سے بھی اپنا نمونہ مٹھ کر اس کی عزت و تکریم جاری نہ رکھ سکیں گے۔ کسی چیز کو اگر ہم پسند اور اس کی واجب تعریف کریں تو رفتہ رفتہ اس کی پرستش کرنے لگ جاتے ہیں۔ جب تک مسیح بادشاہ نہ ہو لے وہ ہم پر نہیں رہے گا۔

یسوع نے اول ہی اول اپنے شاگردوں کو صلیب کی تعلیم نہ دی۔ اول تو یہ اسکے خیال میں بھی نہ تھی۔ لیکن جب اسے خیال آیا تو اس نے ان کو بتدریج تعلیم دی۔ اُس نے اپنے مسیح ہونے کا بھی ذکر کیا۔ اُس نے اپنی تعلیم بادشاہت سے شروع کی اور اپنے آپکو بادشاہت میں ایسے داخل کیا کہ اسکے شاگرد بادشاہت کا کبھی خیال تک نہ کر سکتے تھے جب تک کہ اپنے آپکو مسیح کے گرد و فراہم تصور نہ کریں۔ کیا یہ اسکو بادشاہ سمجھنے کے برابر نہ تھا؟ پطرس کے اقرار کا یہی مفہوم تھا۔ یہ اس یقین کا جو اسکے آدے دوسرے شاگردوں کے دلوں میں دیر سے پیدا ہو رہا اور نمونہ پارہا تھا کیا ایک مضبوط اور پختہ ہو گیا تھا کہ اُنکا استاد مسیح تھا۔ اسی اعتراف اور پہچان کے لئے یسوع مختلف اوقات پر بار بار یہ ایک نئی دریافت تھی۔ اور بڑی دریافت

کی طرح یہ گویا ایک الہام تھا۔ یہ بارود کا جو دیر سے رکھا تھا یکایک شعلہ زن ہو جانا تھا۔ لیکن اب وہ وقت ہو گیا کہ ان کو اس سے بھی آگے بڑھایا جائے تاکہ وہ پیچھے کو مڑ نہ جائیں۔ اور میں نے یہ دوسرا قدم کیسے اٹھایا؟ اس نے ان کی بادشاہت کے خیال کو بالکل ٹوڑ دیا۔ اس نے ظاہر ہر ایک چیز کو توڑ کر یہ نیا کام اپنے ذمے لیا۔ اس نے دنیا کے نواد کو ظاہر کرنے کے لئے پُرانے کھڑے کو توڑ ڈالا۔ اس نے ان کے ترقی کے خیالات اور اقبال کی امیدوں پر ایسا شعلہ ڈالا کہ وہ مڑ جھان گئے۔ اس نے اپنے شاگردوں کو ایسی پریشانی اور دہشت میں ڈال دیا کہ اسکی عجیب راہوں سے وہ کبھی پیشتر ایسے ششدر نہ ہوئے تھے۔ پطرس کے اقرار کے روز سے عزیز عام اور آرام کی زندگی کے سوا ان کے دماغ میں کوئی اُرد بات سمائی نہ تھی۔ اب نامکن تھا کہ مسیحی اپنے آپ کو اور چھپائے رکھے اور اسرائیل کے نزدیک ہر دلعزیز ہونے کے سوا اور کیا ہو سکتا تھا؟ اسی بات کے لئے تو ساری قوم اسرائیل منتظر تھی؟ کونے کونے پر عوام اسکو خوش آمدید اور مرحبا کہیں گے اور حکام اسکو مردِ صالح اور مردِ خدا قرار دیں گے۔ وہ اپنی خدمات، اپنا منصب، اپنی وفاداری اور اپنی مذہبی تاثیر اسی کے لئے کام میں لائیں گے۔ یروشلمیم یہاں ایسا عزیز عام ہیرو پہلے کبھی ظاہر نہ ہوا تھا۔ شاگرد بڑے شادمان تھے۔ ایسے خوش کہ وہ اس سے جڑے رہتے تھے۔ ہاں ایسے خوش و خرم کہ اسکی فروتنی کی حالت میں سے انہوں نے اسکی عظمت و شان دیکھ لی تھی۔ پطرس کے دلیرانہ اقرار سے وہ جانتے تھے کہ خداوند خوش ہوا ہے اور وہ اس کی خوشی سے خوش تھے۔ کیا سچا خود بھی ایسا دلیر نہ ہو گا؟ ابھی سے انہوں نے دیکھ لیا کہ یروشلمیم، اسرائیل، رقا ہاں ساری دنیا اسکے قدموں میں پڑی ہے اور جب خداوند سے فرمایا کہ فرود ہے کہ ملک اور اسکے اُمراء مجھے زد کریں بلکہ ستائیں اور قتل کریں تو اس سے شاگردوں کو جو حیرانی اور صدمہ گذرا اسکا اظہار الفاظ میں ہونہیں سکتا۔ اُمراء و عمائد سلطنت اسکے مارنے والے ہاں بادشاہ کش مٹھیں! ہاں اگر وہ فرماتا کہ میرے اپنے شاگرد مجھے زد کریں گے تو ان کے نزدیک ایک ہی بات ہوتی۔ ان کے اوسان خطا جو اس باختمہ، توازن بینی بیکار ہو گئے تھے۔ اور وہ ایسی بات سمجھ نہ سکتے تھے۔

تم نے صلیب کا نتیجہ دیکھا اور ان کی سادہ لوحی پر حیران ہو۔ اپنے آپکو ان کی جگہ میں رکھو۔ فرض کرو کہ آپ بڑے اقبال مند اور ترقی کر رہے ہیں یہ سب آپ کی محنت، کاروباری سمجھ، آپ کی دانشمندی اور نیک سیرت کا نتیجہ ہے۔ اور آپ کے مذہب سے گویا اسکی تقدیس اور نیشیت پناہی ہو چکی ہے۔ آپ کلیسیا کے ایک بڑے معزز اور مفید ممبر ہیں۔ اور کلیسیائی اصولوں کو مانستے ہیں۔ آپ کا خاندان بڑھا رہا ہے۔ اور آپ کے نیک نام پر کسی

قسم کا دھبہ نہیں لگایا۔ آپ اُمید رکھتے ہیں کہ اپنی عمر اچھی طرح کاٹ کر دیانتدار اور منحرف لوگوں کی طرح اس ایمان میں مرینگے جس سے آپ کے بزرگوں کی تسلی ہوئی۔ آپ ہمیشہ فرمایا کرتے ہیں کہ اگر کوئی شخص دیانتداری اور مسیحی اصولوں پر عمل کرے تو وہ لوگوں کے ہاتھوں غرت اور اپنے کاروبار میں کامیابی پاتا ہے۔ لیکن اب خدا فرض کیجئے کہ آپ کا کاروبار ایسی مشکل میں آ پڑا ہے کہ سوائے ایسے فعل کے وہ تباہی سے بچ نہیں سکتا کہ جو خدا نہ کی روشنی کی تاب لا نہیں سکتا۔ خیال کیجئے کہ آپ ایسی حالت میں آ پھنسے ہیں کہ متعدد بے قصور لوگوں کو بالکل تنہا کئے بغیر اپنی دولت اور اپنے کاروبار کو بچا نہیں سکتے۔ یا فرض کیجئے کہ ایک الہی آواز تمہارے کانوں میں آئی ہے۔ جو پہلے کبھی نہ آئی تھی اور اس نے تمہیں قابل کر دیا (راست یا غلط طرز سے) کہ جو کچھ آپ نے کاروبار میں کیا ہے اسکو غریبوں کے لئے وقف نہ کر دیں تو خدا کو خوش نہیں کر سکتے۔ فرض کر دو کہ عکویہ الہی آواز آئے جو بعض کو آئی ہے کہ سوائے اسکے کہ تم ایک ایسا قدم اٹھاؤ جس سے تمہارا نام نکو جانا رہے یا مسیح کی خاطر تم چپ رہو گو تمہارے چپ رہنے سے تمہاری نیک نامی میں فرق آتا ہے تم مسیح کے نزدیک صادق ٹھہر نہیں سکتے۔ فرض کیجئے کہ یہ مطالبے اور دعوے تم پر مسیح کے نام سے کئے جائیں۔ ایک اور مثال لو۔ فرض کیجئے کہ ایک داعظ کو جو اپنی شہرت کے معراج پر پہنچ چکا ہے ایک پیغام ملتا ہے اور اس کی تمیز مجبور کرتی ہے کہ وہ پیغام لوگوں کو دے گو یہ بات اغلب معلوم کہوتی ہے کہ ایسا کرنے سے وہ اپنی آدھی بادشاہت کھو بیٹھے گا۔ لوگوں میں اس کا اثر کم ہو جائیگا اور اس کے احباب اس کی طرف سے سردہر اور بدظن ہو کر آگے کو اس پر اعتبار نہ کریں گے۔ ایسا کوئی واقعہ فرض کر دو کہ جب خدا کی مرضی ان باتوں کے بالکل متضاد اور مخالف ظاہر ہوئی کہ جتنا تم وعدہ کر چکے ہو اور جن کی ہر ایک تم سے اُمید رکھتا ہے۔ شاگردوں کی یہی حالت تھی۔

واقعہ کی مثال کو ہم خدا آد تو سمجھ دیں۔ اور اسکو شاگردوں کی حالت کے آد مطابق کریں۔ مسیح ایک داعظ اور اول اول عزیز عام تھا۔ اور داعظ بھی فصیح و بلیغ اور قابل اور جوان۔ اور وہ ایک قصبے اور کلیسیا میں پہلی دفعہ آتا ہے۔ کلیسیا اور اس کے منتظم خوش ہوتے ہیں۔ وہ لاثانی ترقی اور رونق کی اُمید رکھتے ہیں نئے نئے لوگوں سے جسکے بھرپور ہو جاتی ہے۔ ایسی شیریں۔ لطیف۔ مدلل اور دلکش باتیں پہلے کبھی سننے میں نہ آئی تھیں۔ ان میں جادو سا اثر معلوم ہوتا اور کوئی بات دل گزند نہیں۔ معمولی سمجھ سے وہ باتیں کچھ باہر تو ہیں۔ تاہم عوام کو وہ بھلی معلوم ہوتی اور وہ اس سے اپنے لئے تعلیم حاصل کرتے اور شہد

نہ ہوتے ہیں۔ تو تیر پر بہت زور پڑے بغیر ان سے نہایت خوشی حاصل ہوتی ہے۔ واعظ  
 بڑا صاحب ہمت اور اس کے اطوار بڑے دل پسند تھے۔ بچے اسکو پیار کرتے۔ پر اس اس  
 کے پیچھے پیچھے لگی رہتی۔ کوئی جلسہ اسکے بغیر مکمل نہ ہوتا تھا۔ مسیحی کام کی اس نے کئی صورتیں  
 جاری کیں۔ خدا کی محبت کبھی ایسے دلکش پیرایہ میں ظاہر نہ کی گئی تھی۔ گھر اور شاعری اور  
 ہمسایہ کی محبت کبھی ایسے واضح نہ ہوتی تھی۔

لیکن اُس واعظ پر (رنی الحال کچھ مضائقہ نہیں کہ کس طرح) خدا کی محبت کا مسیح کی صلیب  
 میں ایک نیا مکاشفہ اُترتا ہے۔ یہ خیال ایک بالکل نئے پیرایہ میں ظاہر ہوتا ہے۔ اول وہ  
 رحمت کے گیت گاتا تھا اب رحمت اور عدالت دونوں کے۔ مسیح کی صلیب میں اُس نے  
 خدا کی عدالت کو دیکھا۔ اسکے دل کی بیدی اور گناہ کی کڑاہت اس کے دل پر ظاہر ہوتی ہے  
 مسیح کے کلام میں اس نے عدالت کا اتنا ہی ذکر پایا جتنا رحمت کا۔ وہ انجیلوں میں ایسی  
 آیت کی تلاش کرتا تھا کہ جس سے محبت آمیز شفقت اور رحمت اور فروتنی اور بچوں کے سے  
 مزاج کی منادی کرے۔ اسی کے بعد دیگرے خداوند کے سنجیدہ فرمان اس کی آنکھوں  
 کے آگے آتے اور شفقت آمیز الفاظ آنکھوں سے اوجھل ہو جاتے تھے۔ وہ اپنے لوگوں  
 کو ہمہری چراگا ہوں میں لایا تھا اور ایسا معلوم ہوتا تھا کہ گویا خدا کا غضب کوئی چیز ہی نہیں  
 اور روح کی کشاکش۔ شکوک۔ توبہ۔ ہر اس اور وحشت بولائے سیٹج اور ناولوں کے اور  
 کہیں ہستی نہیں رکھتے۔ اور اُس کی جماعت دنیا کا ایک عمدہ نمونہ تھی۔ نے اس  
 سے کبھی خون لکا لانا تھا۔ تشرابی۔ اذیت۔ گناہ اور خون کی خبر نہ اُس نے کبھی خود  
 سنی تھی نہ کسی کو سنا ہی تھی۔ اسکی تمام زندگی اور تجربہ دوسروں کی خاطر جینا تھا کوئی آفت نہ  
 تھی۔ ہاں قربانی تھی پر محنت نہ تھی۔ خود نشا ہی تھی مصیبت نہ تھی۔ ابھی قدسیت کی سختی  
 کبھی اس پر ظاہر نہ ہوتی تھی اور نہ اُس نے کبھی کسی پر ظاہر کی ہی تھی۔ اُس نے کبھی اس امر  
 کا احساس نہ پایا تھا۔ جیسا اب پایا کہ اگرچہ مسیح محبت کے باعث آیا وہ قدسیت کے لئے  
 مٹا۔ یہ اس کی محبت کا باعث نہ تھا بلکہ اُس کی قدسیت کا کہ لوگوں نے اُس سے نفرت  
 کی اور اسکو قتل کیا۔ اگر نجات اور دیگر برکتیں ہیں اس کی موت سے ملیں تو اس کی محبت کی نسبت  
 اُس کی قدسیت کے طفیل یہ سب کچھ مٹا۔ (اگر محبت قدسیت سے علیحدہ ہو سکتی ہے)۔ لیکن اب  
 یہ بات اس پر آشکارا ہو گئی تھی۔ اور یہ نئی طرز اس سے ظاہر ہو رہی تھی۔ لوگ تسلی پانے کی  
 بجائے حیران مگر گراں ہمد ہے تھے۔ وہ اس بے کلی سے کچھ آزدہ خاطر سے ہوئے جاتے تھے۔  
 احمد خیریں اقتباس کی جگہ احکام و فرامین سننے سے کچھ مایوس بھی ہو گئے تھے اور آرام و سلامتی

میں خلل آنے سے غصہ بھی تھے۔ اُس نے اپنے اپنے دل کی جانچ پڑتال۔ گناہ کی قدسیت کے ساتھ خطرناک آمیزش بخون تک مقابلہ کرنے۔ راستباز کے مشکل نجات پانے۔ محنتی سے محنتی کے نالایق خادم ٹھہرنے۔ انجیلی ٹھیکار کے انجیلی تقاضا کے برابر ہونے۔ آرام کے روحانی نشہ آور دہر ہونے۔ اور دینداری کا بعض صورتوں میں تمیز کی دھار کو کٹ کر دھار اور انصاف کی آواز کو دبانے۔ ہاں گناہ۔ راستبازی اور عدالت اور ایسی الزام دہی پر جو رُوح کا کام ہے بحث کی۔ وہ اپنے آپ اور دوسروں سے یہ سوال کرتا تھا کہ صلیب کیسے فی الواقعہ مقبول عام ہو سکتی ہے۔ اور یہ کیونکر ہو سکتا ہے کہ ایک اقبال مند۔ شایستہ اور خدا ترس زمانہ میں لوگ خدا کی عدالت میں خوشی پانا سیکھیں اور اسکو صلیب کا ایک جزو جان کر تسلی پائیں۔ کیونکر صلیب کا شکستہ اور ذلیل کن پیغام جو انسانی نیچر (فطرت) اور انسانی غرور کے لئے ہے سوائے چند کے آوروں کو مقبول ہو سکتا ہے۔ اور خاطر جمع کی کو اس سے جو صدمہ پہنچتا ہے وہ اکثر لوگوں کو ناگوار گذرتا ہے۔ اور اسکی اس تیز کی خلش کو کون برداشت کر سکتا ہے جو ان کو بتاتی تھی کہ وہ دیانتدار۔ لایق۔ معزز۔ جملے اور ہر بان شخص تھے۔

خدا کی محبت اس کے فضل کے آخر میں ایک نئے ادھر سے مکاشفہ میں اُس پر ظہا ہر ہوئی۔ جن لوگوں نے اس کی منادی سنی وہ خیریت زدہ سے ہو گئے۔ وہ حیران تھے کہ کیا اس نے پوشیدگی میں کوئی گناہ کیا ہے جو اُس کی تمیز کو ستاتا اور اُس سے مکاری کرتا ہے۔ اس بے چین کرنے والی تقریر سے وہ خوش نہ ہوئے۔ اس سے اُن کی زندگی کی خوشی و غمی جاتی رہی۔ وہ شاکی تھے کہ بہت اب پہلے سادہ نہ رہا۔ کہ آرام کے بجائے فکر پیدا ہوتا ہے۔ وہ اپنے کام کو شگفتہ خاطر نہیں بلکہ فکروں سے دبے ہوئے جلتے تھے۔ گرجا میں اب نشست گاہیں خالی نظر آنے لگیں (گو گیلری میں بہت فرق نمودار نہ تھا) چندہ میں بہت کمی واقع ہوئی۔ لہو و لعب کے دلدادہ چند خاندان مستغنی ہو گئے اور کچھ شہر کے دوسری طرف چلے گئے۔ کیونکہ اُن کے نوجوان ممبروں کو اب دلچسپی نہ رہی تھی۔ انسانی دل کے قایم اور مضبوط رہنے پر بھی اسکا ایمان پہلے سا مضبوط نہ رہا۔ تھے متادوں کو کھپا کرتا تھا کہ ”دل سے اپیل کرو“ انسانی محبت اور دلچسپیوں کو ترک نہ کرو۔ جن باتوں میں عوام کے دل نرم ہیں اُن سے اُن پر قبضہ کرو اور خدا کی محبت کو ظاہر کرنے کے لئے انسانی محبت سے کام لو۔ طریق ناکام رہتے ہیں اور اہمیتات سے انسان پر اثر نہیں ہوتا لیکن انسانی دل پر ہم ہمیشہ تکیہ کر سکتے ہیں۔ افسوس اس پر بھی اُسے شک پیدا ہونے لگا۔ اسکو اپنے ہی دل کی دیدل گئی۔ جس سے اُس کی وہ مضبوطی جاتی رہی اور اس کا عہد استقلال نہ رہا۔ اُس نے یہ محسوس کیا کہ سچ انسان کے

لئے جو کرنا تھے وہ بنی ہوئی بات کو بنانے کی نسبت اسکو شکست دینے سے بہتر انجام دیتا ہے۔ متلاشی حق کے لئے اول ہی اول یہ سوال پوچھنا کہ میں کیا کروں کہ نجات پاؤں؟ زیادہ اُمید افزا تھا۔ بہ نسبت اس سوال کے کہ میں اپنی سیرت کو کیسے ترقی دوں؟ یا میں مسیح کے لئے کیا کر سکتا ہوں؟ ایک دن وہ ایک مقدس کی حیات کا جو پچھلے دنوں فوت ہوا مطالعہ کر رہا تھا اور ایک چٹائی اس کی آنکھوں سے گزری جس میں ایک ہرودعیز مشہور واعظ کی طرف اشارہ تھا کہ اگر محبت کے طغیاں کا پھل اپورا احساس اسکو پیدا ہو تو غالباً اس کی ہرودعیزی جاتی رہے گی اور اسکو اپنے آپ سے سخت جنگ کرنا پڑیگا۔ اور شاید تاریکی اور کم اعتقادی کچھ دیر کے لئے اُس پر غالب آئیں؟ ان الفاظ نے اسکے دل پر بڑا تاثر کیا نہ اس لئے کہ وہ خود تاریکی اور کم اعتقادی کی حالت میں تھا کیونکہ ایسا نہ تھا بلکہ اس لئے کہ اُس نے صلیب میں ایسی محبت کی دید پائی تھی جو مجسم اور تباہ کرنے والی آگ تھی۔ محبت نے ایسے مقدس الفاظ زبان زد کئے تھے۔ جن کو معمولی دل سن نہیں سکتا تھا اور جو صلیب میں ہو کر کائنات پر ظاہر ہوئے تھے۔ اُس نے لوگوں کو کھاتے پیتے۔ بیاہ شادی اور عیش و انعام کی زندگی بسر کرتے دیکھا تھا اور یہ بھی دیکھا تھا کہ کیونکر طوفان ان سب کو تباہ کرنے کو بہا آتا ہے اور کہ کیونکر صرف مسیح کی صلیب نے اس طوفان کو روک دیا۔ حالانکہ خوش باش اور بے پرواہ لوگوں ہاں کلیسیا کے ممبروں کے بھی خواب و خیال میں نہ آیا کہ وہ کس آفت سے بچے رہے اور اپنی پیاری جانوں اور اپنے چہنیوں کی سلامتی کے لئے وہ کس کے احساندہ تھے۔

لیکن اسکے ڈاکٹر اور اس کے خاص شاگرد حیرت زدہ پریشان خاطر تھے۔ وہ بڑے دیندار بھلے آدمی تھے اور کلیسیا کی اقبال مندی اور ترقی کی اُمیدوں سے نہایت خوش تھے۔ مذہبی اخبارات میں اُن کے متعلق جو خبریں چھپتی تھیں وہ اُن کو پڑھ کر نہایت خوش ہوتے تھے اور بعضوں کو تو یہ خیال پیدا ہو گیا تھا کہ یہ وہی شخص ہے جو اسرائیل کو بچائیگا۔ اور اُن کی قوم کو نئی زندگی دیگا۔ کلیسیا کے تمام اخراجات اور اُن کے اخراجات کے بھی جو برداشت کئے گئے تھے وہ ذمہ دار تھے۔ اُن میں سے بعض کی زندگی ہی ایسے گزرے تھی کہ آٹھویں روز متقی دنگین عبادت میں دل پسند و عظیم سن چھوڑیں اور بس! گھر میں دینداری کا دعویٰ ادا لہاں کرتے تھے۔ پر انسانی تکالیف اور دنیا کی مصیبتوں اور روح کی جانگزی سے الگو نہ ہو سکتا تھا۔ نئے خادم الدین نے اس تعلیم کو سوشل طریق پر تکمیل کرنے کا وعدہ کیا تھا۔ لیکن اس سے روحانی احساس اور بھی مردہ اور آنکھیں دل پر لٹنے والی صداقت کے دیکھنے سے اور بھی زحمتی ہو گئی تھیں۔ وہ جانتے دیتے کہ کیا کریں۔ ان کو خیال ہوا کہ بہت علم الہیات کے پڑھنے سے ہمارے خادم الدین



پر یہ تبدیلی واقع ہوئی ہے انہوں نے ایک دودھ اشارتاً کہا بھی کہ ایک کامیاب خادمہ الدین کے لئے علم الہیات کی نسبت زندگی سے واقفیت رکھنا زیادہ ضروری ہے اور لوگوں کے درمیان کام کرنے سے سارا دن گھر میں بیٹھے پڑھتے رہنے کی نسبت زیادہ فائدہ ہوتا ہے جس شخص نے مندرجہ بالا خیال کا اظہار کیا اس کا بیٹا لنڈن میں ایک سربراہ اور وہ اخبار کا ایڈیٹر تھا اور اس نے ایک مضمون میں یہ رائے ظاہر کی تھی کہ اگر خادمان دین اپنی کُتبِ شریعہ بیچ کر اچھی نادیس خرید لیں تو ان کی وعظیں زیادہ عملی اور مفید ثابت ہوں گی اور وہ انسانی نسل کو ایسے طور پر سمجھیں گے جو پہلی صدی کے مصنفین یا واعظین کے لئے ممکن نہ تھا اور ان میں سے ایک شخص نے اپنی گھبراہٹ اور مایوسی میں خادمہ الدین کو الگ لے جا کر انرا شفقت سمجھایا کہ وہ غلطی پر تھا۔ اُس نے بتایا کہ اس قسم کا پرانا تکلیف دہ اور مدقوق مذہب ایسے لوگوں کے حسب حال تھا جو تارک الدنیا ہوں اور جنکا کاروبار و تعلقات دنیا سے کوئی تعلق واسطہ نہ ہو۔ لیکن اس نئی دنیا میں یہ طریق مذہب اُن کے کاروبار کے بالکل نامناسب تھا۔ کلیسیا کی یہودی کے حق میں یہ نیا طریق زہر قاتل کا حکم رکھتا تھا۔ اور اُن کی مختلف انجمنیں مجالس بغیر روپیہ کے جو دن بہ دن کم ہو رہا تھا چل نہ سکتی تھیں۔ اُس نے سمجھایا کہ مسیح کے کام کی اُمید صرف کلیسیا میں تھی اور اگر کلیسیا میں کمزور ہو گئیں اور لوگ پیچھے ہٹ گئے تو خدا کی بادشاہت بہت کچھ رک جائیگی۔ وہ اپنے خادمہ الدین سے بہت محبت رکھتا تھا اور اس کے اس طریق پر سخت متاسف تھا۔ اور اگر اس کی اس پسند طریق زندگی کا خاتمہ ہو گیا اور وہ کسی چھوٹی ٹیسی کلیسیا کا خادمہ الدین مقرر ہوا تو کلیسیا کا کیسا درخشان ستارہ غروب ہو جائیگا! اُس نے اسے خوب سمجھایا کہ گو زمانہ کی چال کے بالکل مطابق چلنا ضرور نہیں۔ اس کا استعمال کرنا اور اسکی بولی بولنا واجب ہے اور اسکی سراسر مخالفت کرنا دانشمندی نہیں۔ پطرس اسکو الگ لے گیا۔ مہربان۔ دلدادہ۔ کم ظرف پطرس۔ اور اسے ملامت کرنے لگا۔ اس مثال کو میں آدھ دوڑ تک نہ لے جاؤنگا۔ یہ کہنا سراسر بے وقوفی ہوگی کہ کلیسیا کی شادابی اور کثرتِ بمران کے باعث انجیل کی سادگی قائم نہیں رہ سکتی۔ اس کے متضاد کئی مثالیں موجود ہیں۔ لیکن یہ امر قابل تیس ہے کہ جس وقت یسوع نے اپنے شاگردوں سے کہا کہ مسیحی کو اپنی صلیب کیسے اٹھانی چاہئے تو اُسکے شاگردوں نے کیا سمجھا اور اُنکا رویہ اسکی طرف کیسا تھا؟

میں چاہتا ہوں کہ اس مثال سے مسیح کا مزاج آپ کے دل پر روشن ہو۔ اس میں ذرا بھی شک نہیں کہ اگر مسیح کو صلیب اٹھانی نہ پڑتی تو اسراہیل کے درمیان وہ بڑا عزیز عام اور

مؤثر بنی ہوتا۔ اگر صلیب نہ ہوتی تو اسرائیل مسیح کے باعث موجودہ تواریخ میں ایک بڑی بھاری طاقت ہوتی۔ ہاں اسلام سے بھی بڑھ کر جو ایک سامی تہذیب نفی مسیح ہے۔ محمدؐ کی پھر بالکل ضرورت نہ رہتی اور مسیحؑ دنیا میں محمدؐ کی سلطنت سے بڑھ کر تخت کم اور پُر حکمت اور انسانی مزاج کے مطابق رکم از کم شرق میں، سلطنت قائم کرتا۔ کیا تمہارا خیال ہے کہ اُسکو اس امر کا علم نہ تھا؟ کیا تمہارا خیال ہے کہ وہ نہ جانتا تھا کہ جو سلطنت وہ صلیب کے بغیر قائم کر سکتا تھا جوہ دنیا میں خدا کی بادشاہت کے حق میں کیسی چھرتی؟ اور اُسکو کبھی خیال نہ آیا کہ صلیب اس بادشاہت کی سدا رہ چھرتی یا آغاز میں ہی اُسکو روک دے گی؟ کیا اُسکے کبھی یہ بات پیش نہ کی گئی کہ اس کی صلیب خدا کے تحت کو جو کہ آگے بڑھنے والی پالیسی سے دنیا میں قائم ہوگا روک دے گی۔ کیا اُسکو اپنی اندرونی پالیسی کی نسبت کسی قسم کی بدگمانی یا شک نہ تھا؟ اس کی آزمائش اور کیا تھی؟

کیا تمہارا خیال ہے کہ اُس نے کبھی محسوس نہ کیا کہ وہ اس طریق پر کیا کچھ کر سکتا تھا اور ان سب باتوں میں صلیب اس کی کیسی سدا رہ چھرتی؟ اس خیال کے سوا اسکی اور کیا آزمائش ہو سکتی تھی؟ صلیب اور سلطنت کے مابین اس کی حیرانی جو پریشانی تھی۔ سلطنت وسیلہ برکت تھی نہ ذریعہ بلند نظری۔ اُسکو آزمائش بھی آتی تھی تو نیکی کرنے کی۔ ان دونوں کے مابین اُس نے اپنی پسند کرنی تھی اور یہ کشمکش ایسی سخت تھی کہ جب پطرس جس نے بڑے اقرار سے آپ کو عزیز بنالیا تھا پھر سلطنت کا ذکر کرنے لگا تو یہ گویا دوبارہ اس جنگ کا تازہ کرنا تھا کہ جس سے شیطان تھوڑی دیر کے لئے اُس سے علیحدہ ہو گیا تھا۔ کیا تم حیران ہو کہ خداوند گہرا اگر پطرس کی طرف بھرا اور اُس وقت اس میں اس شیطان کی آواز سنی جس کو اُس نے شکست دی لیکن بالکل نابود نہ کیا تھا؟ اس نے بیشک پطرس کی سیرت کی طرف اشارہ نہ کیا بلکہ اُس کے اس نوعیکی طرف جو اس نے مسیح کے کام اور جنگ کی نسبت اختیار کیا تھا۔ اُس نے یہ نہیں کہا کہ پطرس ضرور سال ہے بلکہ یہ کہ وہ اس کی راہ میں رکاوٹ۔ خطرو اور سدا رہے۔ اُسکو جو محبت پطرس سے تھی اسی سے پطرس شیطان اور آزمائے والا ظاہر ہوا۔ جیسے تمہارا عزیز سے عزیز دوست یا تمہارا منو نہ یا تمہاری کامیابی تمہارے حق میں ہو سکتی ہے۔

پطرس کی ملاست میں یسوع کے لئے ایک ایسا خطرہ تھا جو بیابان کی آزمائش میں نہ تھا۔ سکویہ آزمائش ایک ایسے شخص کی طرف سے آئی جسکو وہ محبت کرتا تھا اور جسکا اپنا بچاؤ تھا۔ اس سے یہ خیال بڑے زور سے پیدا ہوا کہ وہ اپنے شکرگوں کو کیسی تکلیف میں ڈال رہا تھا۔ اپنی تکلیف کے خیل سے وہ نہا بھی متاثر نہ ہوا جتنا اس مصیبت کے خیال سے کہ جو وہ اپنے

ایمانداروں اور محبت کرنے والوں پر لانا تھا۔ جو مصیبت وہ اٹھانے کو تھا وہ پہلے وہ بھی تھی۔ بعد جو مصیبت وہ مشاگردوں کو پہنچا رہا تھا اسکے بھی وہ پیر اور نہ تھے۔ مسیح کی بہت کچھ صلیب اسکی اپنوں سے ہمدردی تھی کہ جن کو وہ اس تکلیف سے بچھا رہا نہیں سکتا تھا۔ جیسے مصیبت اٹھانے والے باپ نے اپنے آپ کو اس تکلیف سے نہ بچایا۔ آزمائش کے کارندے ہمارے عزیزوں سے بڑھکر زبردست اور کارگر نہیں ہو سکتے۔ کتنے اشخاص نے اپنے خاندان کی خاطر اپنی کائنات کو نہیں بچ ڈالا۔ اپنی بیوی کو خوش کرنے کے لئے اپنی کلیسیا بدل نہیں لی اور اپنے خاندان کے تمام اور محبت میں اپنی روحانی سرگرمی کھو نہیں بیٹھے۔ اور کیا اس سے بڑھ کر کوئی بات مشکل اور ناپسند ہو سکتی ہے کہ اُن اشخاص کی تنبیہ و سرزنش کے مقابل میں جنکو صد قتل سے ہماری بہتری۔ آرام اور نیکنامی کا خیال ہے۔ جن پر ہماری روشنی سے نئے نئے بوجھ پڑیں گے۔ جو ہماری خاطر ثابت قدم اور بلند نظر ہیں۔ جن کو اپنی بالکل فکر نہیں۔ بلکہ ہر دم ہماری اور ہمارے کام کی فکر ہے ہم اپنی بات پر اڑے رہیں۔ اور راہ راست کو ہاتھ سے بندیں۔

خاندان کی خوشی کا روبرو میں کامیابی۔ ملک اور کلیسیا کی ترقی ہماری روحوں کی ٹھیک خدمت نہیں کرتی۔ اگر ان سے مدغم اور اسکی گناہ کی بنائی ہوئی صلیب پر ہر ماہ ایمان کمزور ہو جائے۔ تم مسیح کو ایک حلیم۔ شریف۔ منصف و عادل۔ پھر خلائق۔ رحمت و مہربانی کا پھول اور شاہانہ طلسم اور محبت آمیز نیکی کا اوتار سمجھتے ہو۔ تاہم تم نے قدس الاقداس میں داخل ہو مکہ ہے۔ تم ابھی تک اس میں داخل نہیں ہوئے۔ بغیر اس کی صلیب کے تم اسے قبول نہیں کر سکتے اور بغیر اس کی صلیب کے تم اسے ہر بات کا تاج اور کلید بھی ٹھکرانہیں سکتے۔ ضرور ہے کہ ہماری روح کا بادشاہ اس کا کاہن بھی ہو۔ جو کچھ وہ ہے تم اس کو سمجھ نہیں سکتے جب تک کہ اپنی مایوسی میں تم اس کو اپنی بے انتہا اُمید نہ بھڑاؤ۔ تم کو خیال تک نہیں کہ اس میں کیا کچھ ہے جب تک کہ تم ہر ایک چیز اور ہر ایک شخص سے نا اُمید ہو۔ یہی بھڑاؤ اور بالخصوص اپنے آپ سے اور اسکو اپنے میں آتے دیکھو جس وقت تم میں سے بہت کچھ نکل جائے اور آتے بھی والی جہاں کوئی اور آہنیں سکتا۔ اور وہ بوجھ جو کوئی اور تم پر سے اٹھا نہیں سکتا وہ اٹھائے اور تم کو وہ زندگی دے۔ جو ساری دنیا تم سے چھینی معلوم ہوتی تھی۔ تم مسیح کا اندازہ بخوبی کر نہیں سکتے تا وقتیکہ تم کو معلوم نہ ہو جائے کہ تم نے اخلاقی خود کشی کر لی ہے کہ جس سے تم صرف اس کی کفارہ بخش قربانی کی طفیل بچتے ہو۔ نقصان اور تکلیف کے بغیر صلیب کا احساس پیدا نہیں ہوتا۔ گم گشتہ انسان ہی مسیح کو پاتا

ہے۔ صلیب کی قدرت اور طاقت ظاہر نہیں ہوتی جب تک کہ ساری دنیا اسکے خلاف نہ ہو۔ پشتر ازیں کہ یہ ستارہ درخشاں بہورات سخت تاریک ہوگی۔ یہ اپنا جوہر نہیں دکھاتی جب تک کہ ایک دنیا کے خلاف اٹھائے۔ جب تک کہ یہ تم کو ساری دنیا کے حیلوں سے جو بہاری روح میں اور بہاری روح پر ہوں چھڑانے فی الواقعہ بہاری نجات عطا نہیں سکتی۔ صلیب کی قدر وہی جانتے ہیں جو اس کی طفیل ایسی دنیا کے حملوں سے محفوظ رہے ہیں جو شیطاں سے بھری ہے اور اس کی طفیل پچھلے دوزخ سے باہر نکالے گئے ہیں۔ بڑے بڑے گنہگاروں سے خدا اپنے مقدس بناتا ہے۔ صلیب کی ٹھوکر ابھی تک جاتی نہیں رہی۔ انسانی فطرت سے بڑھ کر کوئی اور صلیب سے دلی نفرت اور دشمنی نہیں کرتا۔ طبعی خوش باش شخص کے لئے یہ ابھی تک ٹھوکر کا باعث ہے اور ہمیشہ بڑی ہے۔ ہاں اس شخص کے لئے جو محض اس لئے نیک ہے کہ وہ نیک پیدا ہوا اور نیک رہنا پسند کرتا ہے۔ عزت اور دولت۔ شایستگی اور معمولی بھلائی کے عام خیالات اور امیدوں کو صلیب ابھی تک صدمہ پہنچاتی ہے۔ میرا ہرگز یہ مطلب نہیں کہ صلیب کی خاطر تم کو یہ سب باتیں چھوڑ دینی چاہئیں۔ لیکن صلیب کی ایک اعلیٰ شرع اور دوسرا مطمح اور معیار ہے۔ اور جب بلا ہٹ آٹے تو اس سے شرع کی نہیں فرماں برداری کرنی چاہئے اور یہی آخری اور حقیقی مطمح ہے کہ جس سے تم کو اپنی زندگی کا اندازہ کرنا لازم ہے۔ صلیب زندگی کا حقیقی مطمح ہے۔ یا تو تم اس سے ٹھوکر کھا کر روحانی موت کی خندق میں جا گرنے ہو یا اس سے نئی زندگی میں اٹھتے ہو۔ اور اگر تم خود اس کو اپنی اصلی صورت میں اٹھانے کے لئے بلکے نہیں جاتے تو تمہیں ان کے ساتھ پوری ہمدردی کرنی چاہئے۔ جو اس کو اٹھاتے ہیں۔ اور خداوند پر پورا ایمان رکھو کہ جس نے ایسا کیا صلیب کی ٹھوکر کا اٹھانے والا جب کوئی نہ ہوگا تو دنیا کی ظاہری دینداری سے چھڑانے والا بھی کوئی نہ ہوگا اور ہمارے بادشاہ کے نمونہ کو متبرک اور بلند کرنے والا بھی کوئی نہ ہوگا۔ جب تم صلیب کی شہم سے محبت رکھنا اور زندگی کے آرام اور راحت سے ڈنا سیکھ چکو تو تم میں اخلاقی انقلاب پیدا ہوگا۔

اب زندگی کے آرام۔ دلچسپی۔ اسکی محبت اور خوشی سے بیشک حقا اٹھاؤ لیکن ان شرائط کے نئے احساس کے ساتھ کہ جن پر یہ ٹکوتی ہیں اور کہ باپ۔ بیٹا اور روح القدس کو ان کے لئے کیا قیمت دینی پڑی ہماری سادہ سے سادہ خوشیوں کیلئے خود ابدیت تحریک میں آتی اور مسیح کی صلیب کی سخت اور فکسٹ کرنے والی رحمت سے زندگی کی سب نعمتیں اپنی جگہ پر قائم رہتی ہیں۔

# سفر نامہ ابن السبیل کا دیباچہ

مرقومہ ڈاکٹر ٹی ایل پینل صاحب بنوں

عرصہ دراز منقضى ہوتا ہے کہ ایک فارغ البال صاحب ایک نہایت ہی آباد شہر میں بود و باش رکھتے تھے۔ ایک دن جبکہ وہ فارغ تھے انہوں نے ایک کتاب کو اپنا دل بہلانے کی غرض سے پڑھنا شروع کیا۔ اس کتاب میں چند ایک غریب لوگوں کی نہایت ہی دلچسپ داستان درج تھی۔ جب صاحب موصوف نے اس کتاب کو پڑھا۔ تو ان کے دل پر اسکا بہت ہی اثر ہوا۔ اور وہ اس بات پر آمادہ پاٹے گئے کہ میں بذاتِ خود ان لوگوں سے واقفیت پیدا کروں۔ اٹکھایہ شوق حد سے بڑھ گیا۔ اور وہ اس کتاب کے مصنف کے پاس جو کہ ایک دور دراز شہر میں سکونت پذیر تھا پہنچے۔ اور دریافت کیا کہ ایک فلاں کتاب میں جن غریب لوگوں کا بیان ہے وہ کہاں کے باشندے ہیں۔ مصنف نے جواب دیا کہ یہ اس قوم کا ذکر ہے کہ جو نہ صرف آپکے شہر میں بلکہ آپکے مکان کے نزدیک ہی سکونت رکھتی ہے۔ اس وقت صاحب موصوف کی حیرانی کی کوئی حد نہ تھی کہ میں اتنی مدت سے وہاں ہوں اور اب تک مجھے اٹکھا مطلق علم نہ ہوا۔ اسی وقت اپنے گھر واپس آکر وہ ان غریب لوگوں سے ملائی ہوئے اور اپنی زندگی کے ایک بڑے حصہ کو ان کی بہتری اور بہبودی میں خرچ کیا۔ اور اسی سلسلہ میں خود بھی بہت سافائدہ اٹھایا۔

فی زمانہ ہندوستان میں دیکھا جاتا ہے کہ یورپین اصحاب باوجودیکہ وہ یہاں رہتے ہیں مگر اسکے حقیقی حالات سے بالکل ناواقف ہیں اور جب کسی کتاب میں یہاں کا ذکر پڑھتے ہیں۔ تو اسی صاحب کی طرح متعجب ہو کر کہا کرتے ہیں کہ میں پتہ نہ تھا کہ ایسے واقعات ہندوستان کے اندر ہی وقوع میں آتے ہیں اور کہ... ہندوستان ہی میں ایسے لوگ بھی سکونت رکھتے ہیں۔

الہ آباد میں وہ ایک عجیب نظارہ ہے کہ جہاں گنگا اور جمنائے ہیں۔ ان ہرودریاؤں کے پانی کا رنگ مختلف ہے۔ اور اگرچہ وہ ایک فاصلہ تک ایک ساتھ بہتے ہیں مگر کیسی تعجب کی بات ہے کہ پھر بھی پانی کی رنگت میں اختلاف رہتا ہے۔ یعنی ان دونوں دریاؤں کا پانی باوجودیکہ ایک دریا بن جاتا ہے۔ مگر زبانِ حال سے بتا دیتا ہے کہ میں گنگا کا ہوں اور میں جمناکا۔

کیا یہی مثال صادق نہیں آتی جبکہ یورپین اصحاب اور ان کے دیسی بھائی باوجودیکہ ایک ساتھ رہتے اور ایک ہی احاطہ میں بود و باش رکھتے ہیں۔ مگر ایک دوسرے کے حالات سے بالکل

بے خبر رہ کر اپنا اختلاف ظاہر کرتے ہیں۔ انگریز صاحبان اپنے بنگلوں میں ہی گھسے رہ کر بالکل ناواقف رہتے ہیں کہ کہاں تک دیسی ہماری مدد کے محتاج ہیں۔ اور کہ اُن میں کس قدر بزرگ بہاد اور فیہ الطبع لوگ موجود ہیں۔ دیسی بھی اس الزام سے بری نہیں رہ سکتے کیونکہ وہ بھی اکثر غلط فہمی کے خیالات دُور کر اُن کے کاموں پر نہ صرف تعجب کی نظریں ڈالتے بلکہ بعض اوقات مخالفت پر بھی تِل جاتے ہیں۔ اور یوں اصل مدعا سے بہت دُور جا پڑتے ہیں۔

اگر کوئی مشنری یا کوئی آریور وین ہندوستان میں اس غرض سے وارد ہو کہ اُسکے ذریعے غیر اقوام تک مسیح کی خوشخبری پہنچے اور اہل ہند سے میل موافقت پیدا نہ کرے تو ہمارے خیال میں اُس کے مفید ثابت ہونے کا دارِ نہایت ہی محدود رہیگا۔

میرے دل میں کیونکر اس قسم کے خیالات پیدا ہوئے؟ اُس کی خاص دو وجہیں ہیں۔

اول تو یہ کہ جب ہم موجودہ مشنوں کے طریق کو رُسولی زمانہ کے طریقوں سے مقابلہ کرتے اور خصوصاً اُس تعلق پر جو مسیح اور اُسکے شاگردوں کے درمیان تھا نظر ڈالتے ہیں تو یہ امر واضح ہوتا ہے کہ آجکل کے رواج اُن رُسولی زمانہ کے طریقوں سے بہت ہی متفرق ہیں۔

دوئم۔ جب ہم اپنی محنت کے ثمر کو دیکھتے ہیں تو مشن کے سو برس کے کام کا نتیجہ خاطر خواہ نظر نہیں آتا۔ اور یہ نہایت حیران ہوتا ہے کہ جس قدر ہم نے مغربی دستوں اور رواجوں کی انتانت ہندوستان میں کی۔ کیوں اُس قدر مسیحی محبت اور خصلت کو نہ پھیلایا؟ اور میں قدر ہم نے اپنے خیالات کو یہاں ترقی دی۔ کیوں اُسی قدر مسیح کی تعلیم کو لوگوں تک نہ پہنچایا؟

اور ان وجوہات کے باعث دل میں خواہ مخواہ یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ کیا یہی ہماری محنتوں کا ثمر ہے؟

مسیح کی تعلیم کا یہ ایک بڑا خاصہ ہے کہ اُس میں کسی نئے دستور کا ذکر واد کار نہیں۔ اگر ہمیں کسی دستور کی نسبت شک ہو اور ہم چاہیں کہ اسکے متعلق مسیح کا حکم انجیل میں دریافت کریں تو ہماری یہ مُراد ہرگز بر نہ آئیگی۔ اسکی وجہ یہ ہے کہ وہ اعمال کے اصول پر اتفاق رکھتا ہے۔ اور ہمیں بتاتا ہے کہ کن کن اصولوں پر ہمیں قائم رہنا واجب ہے۔ یعنی جس طرح تو رات میں عبادت و طریق زندگی کے لئے مفصل ہدایت درج ہے اُس طرح پر مسیح ایک لفظ بھی حکم کے طور پر نہیں دیتا۔ اگرچہ خیال کیا جاسکتا ہے کہ جبکہ مسیحی دامن میں مسیحی لوگ شریعت کے پابند نہیں تھے۔ تو مناسب تھا کہ مسیح علی زندگی کیلئے ہدایات پیش کرے۔ لیکن نہیں وہ ہمیں صرف یہ بتاتا ہے کہ تم اپنے دلوں کو پاک رکھو۔ اور پھر ہمارے اعمال خود بخود درست ہو جائیں گے۔

دیہی سب سے ضروری تعلیم ہے۔

البتہ ایک جگہ ذکر ہے کہ مسیح اپنے شاگردوں کو ایک نیا حکم دیتا ہے چنانچہ یوحنا ۱۲:۱۱-۱۳ لکھا ہے کہ میں تمہیں ایک نیا حکم دیتا ہوں۔ کہ ایک دوسرے سے محبت رکھو۔ اسی ایک حکم تو رات اور صبح الانبیاء کی ساری تعلیم کا انحصار ہے۔ اگر ہم اسی حکم کو اپنی زندگی کا اصول قرار دیں تو ہم ہرگز خطا نہ کھائیں گے۔

علیٰ ہذا القیاس نماز۔ روزہ وغیرہ اصول دینی کے بارے میں بھی وہ کوئی خاص ہدایت پیش نہیں کرتا ہے تاہم وہ ہمارے لئے ایک ماہر الامتیاز ٹھہرتا ہے۔ اور جانتا ہے کہ اگر ہم دل سے سے قبول کریں تو حقیقی سارے کام خداوند کی مرضی کے مطابق صحبت اور دوستی کے ساتھ ہو سینگے۔ مشنری صاحبان کے ہندوستان میں آنے کا مطلب ہے کہ غیر اقوام تک مسیح کی خوشخبری پہنچائی جائے۔ لیکن دیکھا جاتا ہے کہ وہ تن دیہی کے ساتھ یہ تعلیم دے دیتے ہیں کہ اس ترتیب سے نماز ادا کرو۔ اسی نمونہ پر گر جاؤ۔ اور اس قسم کا لباس زیب تن رکھو۔ فلاں فلاں بول کر مالو وغیرہ۔ بیچارے نو مریدان مختلف تعلیموں کے تلامذہ ہیں ان کو بالکل بھول جاتے ہیں۔ کہ مسیح کا خاص حکم کیا ہے۔

اب سوال عاید ہوتا ہے کہ کیا اس کی کوئی خاص ضرورت تھی۔ کہ لوگوں کے رواجوں اور ان کے خفاگی انتظامات میں تبدیلی واقع کی جائے؛ اور یا کسی دیہی کو اس وقت تک بیٹا نہیں کہا جاسکتا تھا کہ جب تک وہ مغربی تہذیب کا دلدادہ نہ ہو؛ بہتر تھا کہ پادری صاحبان حتیٰ الوسع ان کے آبائی طریقوں اور طرز زندگی میں جہاں تک کہ وہ مسیحی تعلیم کے خلاف نہیں تھے غل نہ ہوتے۔

آجکل کے موجودہ حالات تو یہی ہیں۔ کہ ہر ایک فرقے نے اپنی اپنی عبادت کے طریق جو بد اگاہ قیام کئے ہیں اور بجائے اس کے کہ ہندوستان میں ایک مسیحی کلیسیا قائم ہوتی مغربی فرقوں کی صدا نقلیں یہاں بھی قائم کر دکھائی ہیں۔ اور ساتھ ہی مغربی لباس۔ مغربی جنگے۔ مغربی خوراک۔ مغربی طرز زندگی وغیرہ بھی نشوونما پاتے جاتے ہیں۔ پر اگر مسیحی محبت۔ بردباری اور صبر وغیرہ صفات کو ڈھونڈیں تو اب کا درجہ کمتر پایا جاتا ہے یہی وجہ ہے کہ غیر اقوام مسیحیوں پر تہمت لگاتے ہیں کہ وہ حب الوطنی کی صفت سے محروم ہیں۔ ہندوستان کے باشندے یہاں کی پُرانی تہذیب اور عیسائیت کو فتنوں پر فخر کرتے ہیں اور اپنے دیہی لباس اور سلوہ زندگی بسر کرنے کو دیگر آرایشوں پر ترجیح دیتے ہیں۔ برخلاف اس کے مسیحی نہ صرف مغربی ہتھیار کے دلدادہ ہی ہیں۔ بلکہ دیہی اشیاء کی تحقیر بھی کرتے

ہیں۔ اس سے یہ نتیجہ اخذ ہوتا ہے۔ کہ وہ آدمی جو اہل ہندو یا اہل اسلام میں سے نکل کر دین مسیحی میں شریک ہوتا ہے۔ وہ اپنے وطن سے بے وفائی کرتا ہے۔ لیکن مسیح کی تعلیم میں اسکے متعلق کوئی محکم نہیں۔ تعجب ہے کہ ایسے طریق مسیحی کلیسیا میں کیونکر شامل ہو گئے ہیں۔ کیونکہ جو کچھ ان طریقوں نے خرابی مچا رکھی ہے۔ وہ اظہر من الشمس ہے۔

پھر ہندوستانیوں کی ایک خاص خاصیت یہ ہے کہ وہ اپنے وقت کو زیادہ تر یادِ الہی میں صرف کرتے ہیں۔ اور بہت جلد تارک الدنیا ہونے کو مستعد ہوتے ہیں۔ برخلاف اسکے مغربی لوگ عملی زندگی کو ترجیح دیتے ہیں۔ ہندوستان کے بزرگ گنہ نشینین اختیار کر کے یادِ الہی میں مصروف رہتے تھے۔ مگر آجکل کے ہادیان دین شن سکول۔ شفا خانے۔ و دیگر کارخانجات پھیلائے جاتے ہیں کہ جس کے باعث سرگھٹانے تک کی بھی فرصت نصیب نہیں ہوتی۔ اگرچہ موجودہ وسائل مفید ثابت ہوتے ہیں۔ مگر ضرور ہے کہ ان کی حد مقرر ہو۔ تاکہ یادِ الہی کے لئے کافی وقت میسر آ سکے۔ اکثر دیکھا جاتا ہے کہ آجکل شنوں میں دنیوی کاموں کا اس قدر زور ہے کہ مشنری صاحب دینی گفتگو اور متلاشیوں کے ساتھ میل جول پیدا کرنے کے لئے کبھی بھی فارغ نہیں ہوتے۔ وہی سکول کا ٹائم ٹیبل بیماروں کی خدمات کا تقاضا اور کارخانے کے ضروری اشغال سر پر بلائے مہرم کی طرح سوار رہتے ہیں۔ کہ نہ آج ٹالے ٹلتے ہیں اور نہ کل۔

اسی قسم کے اور بھی خیالات میرے دل میں اُٹھتے رہے ہیں کہ جنکے باعث میں متذبذب رہتا تھا اور یوں میرے دل میں نہ صرف خیال پیدا ہوا بلکہ میں نے بچتہ ارادہ کیا۔ کہ ہندوستان کے صد ہا بزرگوں سے ملکر اور مختلف مشنوں کے کاموں کو دیکھ کر اپنے دل کو ڈھایس بندھاؤں۔ چونکہ میری دلی آرزو یہ تھی۔ کہ میں زیادہ تر ان لوگوں سے ملوں۔ کہ جنہوں نے اپنی زندگی کا مقصد اسلی یہ ٹھہرایا ہے کہ یادِ الہی میں مشغول رہیں۔ اور اسی کے لئے اپنی زندگی کو صرف کریں۔ اس لئے میں نے یہی مناسب سمجھا۔ کہ سادھوؤں کے لباس میں اس سفر کو اختیار کروں۔ اور دیکھوں کہ باشندگان ہند ان کو (سادھوؤں) کس نظر سے دیکھتے اور ان کے ساتھ کیا سلوک کرتے ہیں۔ اور یہی وجہ تھی کہ میں نے نقدی وغیرہ بھی اپنے ساتھ نہیں لی۔

اگر لوگوں کے کان کھلے نہ ہوں تو منہ بھی نہ کھلیں گے۔



# دُعائے خلاف اعتراضات

ڈاکٹر وائٹ صاحب دُعائے نسبت ایک مضمون میں یوں تحریر فرماتے ہیں۔ کہ جہاں تک مجھے معلوم ہے دُعائے خلاف چار اعتراض ہیں۔ اول یہ ہے کہ میں نے دُعائے مانگی۔ لیکن مجھے کچھ فائدہ نظر نہیں آیا۔ اس لئے دُعائے مانگنا بے فائدہ ہے۔ یہ نہایت نامعقول دلیل ہے۔ اگر تم نے تار برقی کے بیٹن کو دہایا اور اسکا کچھ اثر تار برقی کے دوسرے سرے پر پیدا نہیں ہوا تو اس سے یہ نتیجہ نہیں نکلتا کہ بجلی ایک بے تاثیر شے ہے۔ اگر تمہیں کامیابی نہیں ہوئی تو اس کے یہ معنی ہیں کہ تم نے مقررہ شرائط کو پورا نہیں کیا۔ پھر غور کرو کہ تمہارے کتنے بہت سے دوست اپنے تجربہ سے یقین رکھتے ہیں کہ خدا دُعائے کا جواب دیتا ہے۔

دوسرا اعتراض دُعائے خلاف یہ ہے۔ کہ اگر خدا اہر باں ہے اور ہر کو اپنی عنایات سے مستفیض کرنا چاہتا ہے تو وہ ہم سے دُعائے کیوں طلب کرتا ہے۔ اسکا مختصر جواب یہ ہے۔ کہ چونکہ خدا اہر باں ہے اور اپنی برکتوں سے معمور کرنا چاہتا ہے۔ اسی وجہ سے وہ ہم سے دُعائے طلب کرتا ہے۔ معلوم ہوتا ہے کہ ہمارے خداوند کو بھی اس اعتراض کا خیال مل گیا۔ کیونکہ جب اُس نے اپنے شاگردوں کو دُعائے مانگنے کی تعلیم دی تو اُس نے خدا کے علم کو دُعائے کا محرک قرار دیا۔ چنانچہ متی کی انجیل کے چھٹے باب کی ۷ و ۸ آیات میں مندرج ہے کہ ”تمہارا باپ تمہارے مانگنے کے پہلے جانتا ہے کہ تمہیں کون کن چیزوں کی ضرورت ہے“ اور اس پر بھی غور کرو کہ بنی آدم کے درمیان کسی چیز کے حاصل کرنے اور محنت کے اظہار کے درمیان کیا تعلق ہے۔ کسی شے کو مانگنا نہ فقط قدرتی اور فائدہ مند بلکہ اویس ضروری ہے۔ ایک معنی میں دُعائے اپنے دل کے عدوانے کھول دینے کا نام ہے۔ جس سے ہم کچھ حاصل کرنے کے لئے تیار ہو جاتے ہیں۔ اگر خدا ہم سے دُعائے طلب نہ کرے تو ہم اس کو کبھی کریم نہ سمجھیں گے۔ ہم اس کے ساتھ کچھ واسطہ نہ رکھیں گے اور نہ اسکو اپنی زندگی میں قبول کر سکیں گے۔ ایک بزرگ کا قول ہے کہ دُعائے کا یہ مدعا نہیں کہ ہم خدا کو کوئی نئی بات بتاتے ہیں بلکہ غرض یہ کہ انسان اپنی خستہ حالی پر غور کرے اور ہستی اختیار کرے تاکہ اس کی اللہ وئی خواہشوں کی آگشت عمل ہو جائے۔ اس کے ایمان کو تقویت ہو اسکی اُمید زندہ ہو جائے اسکی مدد زمین پر سے آسمان کی طرف پرواز کرنے لگے۔ اور انسان یاد رکھے کہ میرا باپ زندہ ہے اور میرا مالک اور میری میراث ثابت ہے۔“

ایک تیسرا اعتراض جو دعا پر کیا جاتا ہے سو یہ ہے کہ خدا ایسا عظیم الشان ہے کہ وہ چھوٹی

چھوٹی باتوں کی پروا نہیں کرتا۔ اسلئے یہ کہنا نامعقول ہے کہ وہ ناچیز انسان کی آواز پر توجہ کرتا ہے۔ اسکا جواب یہ ہے کہ خدا ایسا عظیم الشان ہے کہ وہ چھوٹی سے چھوٹی چیزوں کی پروا بھی کرتا ہے۔ باہوش انسان وہ ہے جو ادنیٰ امور کا خیال رکھتا ہے۔ خدا میں یہ صفت موجود ہے۔ جس خدا کا ذکر بائبل میں ہے اسی میں اور خدا میں کوئی تناقص نہیں ہے۔ گو ہم اُسی سے جیتے اور چلتے پھرتے اور موجود ہیں اور وہ ہم میں کسی سے دور نہیں ہے۔ تو بھی وہ کوئی محض غیر شخص طاقت نہیں ہے بلکہ اسکی حکمت لامحدود ہے۔ اور ہم اُسی کی صورت پر خلق ہوئے ہیں۔ اس موقع پر خداوند کے وہ الفاظ یاد آتے ہیں کہ کیا ایک پیسے کو دو چڑیا نہیں بکتیں اور ان میں سے ایک بھی تمہارے باپ کی مرضی بغیر زمین پر نہیں گر سکتی۔ یعنی جب ایک پیسے پر دو دو چڑیاں ملتی ہیں اور دو پیسے پر ایک پانچویں بھی مل سکتی ہے تو اس حقیر پانچویں چڑیا کی خبر بھی خدا رکھتا ہے۔ جو انہوں انسان کی عمر زیادہ ہوتی جاتی ہے اُس پر بے حقیقت چیزوں کی حقیقت کھلتی جاتی ہے کیا خدا ایسا عظیم ہے کہ وہ ادنیٰ چیزوں کا خیال نہیں رکھ سکتا! آخر کوئی تو ہے۔ جو ان باریکیوں کا خیال رکھ رہا ہے۔ وہ خدا ہے۔ یہ اُسی نے مقرر کیا ہے کہ انسان وسائل کو استعمال کر کے بڑی بڑی باتیں انجام دے سکتا ہے۔ مثلاً دعا کے ذریعہ سے انسان خدا کی قربت میں ترقی کرتا ہے اور اس طور پر اسکی مرضی سے آگاہ ہو کر اسکی شفقت اور عظمت کی پہچان میں ترقی کر سکتا ہے۔

چوتھا اعتراض دعا کے خلاف یہ ہے کہ خلقت مقررہ قوانین کے تابع ہے۔ اس لئے دعا کا مسئلہ خلاف قیاس ہے۔ بعض لوگوں کے قریب یہ ایک نہایت سخت اعتراض ہے۔ لیکن اگر غور سے دیکھا جائے تو یہ ایک غلطی پر مبنی ہے۔ کتاب مقدس میں ان قوانین کی استقامت کے خلاف کچھ نہیں کہا گیا۔ بلکہ یہ ثابت ہے کہ منجملہ دیگر قوانین کے دعا بھی ایک مقررہ قانون ہے۔ دنیا میں یہ ایک عام مشاہدہ کی بات ہے کہ اصلی قانون ادنیٰ قانون پر فوقیت رکھتا ہے جس سے یہ مراد نہیں کہ اصلی قانون ادنیٰ کے خلاف ہے۔ بلکہ یہ کہ وہ اس پر حاوی اور غالب ہے۔ بعینہ اسی طرح دعا مانگنا کسی قانون کو توڑنا نہیں بلکہ اسکو پورا کرنا ہے۔

واعظ کو چاہئے کہ اپنی وعظ کے ہر حصہ کی نسبت اپنے دل میں یہ سوال کیا کرے کہ کیا وہ مالی وہ مزدور وہ فکراُس سے غایبہ اٹھا سکے گا یا نہیں۔ ہمیشہ اوردل کی ترقی پر نظر رکھو اور یاد رکھو کہ تم خدا کی جگہ اسکے بندوں سے کلام کر رہے ہو۔

# ہندوستانی مسیحیوں کی فوج

مَرْقُومَہ جَانَبِ مَالِکِ بَخُورِہَا خَانِ مَقْبَلِ سُولِ سَرِجِنِ چَہِیچَہِ

ہمارا وہ دشمن شیطان جس نے آدم و حوا سے خدا کی بے فرمانی کرائی اور قاتلین کے ہاتھ سے اُس کے بھائی بابل کا خون کرایا زندہ رہے۔ اور ہکو خدا سے جدا کرنے اور حیات ابدی کی خوشیوں سے محروم رکھنے میں اب بھی وہ ویسا ہی سرگرم ہے جیسا کہ آغاز میں تھا۔ چنانچہ اُس نے آجکل بعض ہندوستانی مسیحیوں کے دل میں ڈال دیا ہے کہ گورنمنٹ سے درخواست کریں کہ دیسی مسیحیوں کی پلٹنیں بنائی جائیں۔ اور گورنمنٹ نے ان کی عرض کو منظور بھی فرمالیا ہے۔ میں نہیں جانتا کہ اس بیجا کام کو جائز ٹھہرانے کے واسطے منظوری حاصل کرتے وقت گورنمنٹ کے آگے۔ اور سفارش کرانے کے وقت یورپین پادریوں اور ولایت میں رہنے والے مشنوں کے موسس نیک نہاد مسیحیوں کے آگے ان مسیحیوں نے کون کون سی دلیلیں گھڑ کر پیش کی تھیں۔ مگر گمان گندتا ہے کہ (۱) یا تو انہوں نے یہ کہہ دیا ہو گا کہ انصاف چاہتا کہ آبادی کے لحاظ سے ہندوؤں اور مسلمانوں کی طرح مسیحیوں کو بھی فوجی نوکری ملے۔ (۲) یا غیر قوموں کی طرف سے سرکار کو بدظن کر کے کہا ہو گا کہ ہم ہی سرکار کی وفادار رعیت ہیں۔ ہماری ہی مدد سے انگریزوں کا راج ہندوستان میں قائم رہ سکیگا۔ (۳) یا یورپین پادری صاحبان اور مشنوں کے دوستوں کو کہا ہو گا کہ دیسی غریب مسیحیوں کی تعداد بڑھ گئی ہے۔ غریب پروردی کر کے ان کو فوج میں نوکریں کرادیں تاکہ مشنوں پر سے اُن کی بردارش کا بوجھ ہٹ جائے۔ (۴) یا یہ کہہ دیا ہو گا کہ ہمارے فوج میں بھرتی ہونے سے مسیحی دین غیر قوموں کی نظر میں حقیر نہیں رہیگا۔ بلکہ غیر قومیں مسیحی بننے میں اپنی عزت سمجھیں گی۔ (۵) یا یورپین مشنری لیڈیوں کی منت کی ہو گی کہ ہر بانی سے ہندوستانی مسیحیوں کی پلٹنیں بنوادیں ایسا نہ ہو کہ خدا کے وقت غیر قوموں کے ہاتھ سے ہماری عورتوں کی بے عزتی ہو۔

غرض خواہ یہ دلیلیں پیش کیں خواہ کوئی اور مگر اسمیں کچھ شک نہیں کہ جو کچھ انہوں نے کیا ہے مسیح کے فرمان اور خدا باپ کی مرضی کے برخلاف کیلئے ہے۔

عیسائیوں کے ساتھ ہندوؤں اور مسلمانوں کی ایک تو دینی عداوت پہلے سے موجود ہے۔ اب اگر ہم تلوار ہاتھ میں پکڑیں تو کیا وہ ہمارے دین کو حقیر نہ جانیں گے۔ اور ہکو دنیاوی بادشاہت کا

لاپٹی اور سائب اور شیر کی طرح اپنی جانوں کا دشمن نہ خیال کریں گے۔ اور کیا بعوض روکنے کے ہم آپ ہی غدر کے پیدا ہونے کا باعث نہ بنیں گے؟

ثواب عافیت گرنیست جنگے چہ لازم شیعہ بردن پیش جنگے

جبکہ یونیورسٹی کا امتحان پاس کر کے سول سروس میں بڑی بڑی تنخواہ اور عزت والے عہدے حاصل کرنا ہندوستانی مسیحیوں کے واسطے ممکن ہے اور کاشتکار بننے کاٹول آباد کرنا اور تجارت اور نہر اور دستکاری سے اپنا رزق پیدا کرنا اور مشنری بن کے محبت سے مسیح کی بادشاہت کو پھیلانا اور یوں ملک میں اس کو قائم رکھنا ان کے واسطے ممکن ہے۔ مگر وہ اس پر اکتفا نہیں کرتے بلکہ چاہتے ہیں کہ توپ اور تلوار ان کے ہاتھ میں آجائے حالانکہ گورنمنٹ نے ان سے مدد کی درخواست نہیں کی۔ تو اسکا مطلب یہوائے اسکے اور کیا سمجھا جائے کہ شیطان ان کے دل میں ڈال رہا ہے کہ تم ابھی سے وہ چال چلو جس سے کہ آخر کو موقع پا کر تم ہی اس ہندوستان کے بادشاہ بن جاؤ

ملک طینتی دوچرامیشوی۔ تو ان نیک ثوبہ چرامیشوی۔

میں پولیٹیکل آدمی نہیں ہوں اور گورنمنٹ کے کام میری سمجھ سے اعلیٰ ہیں۔ میری سمجھ میں نہیں آتا کہ گورنمنٹ نے کیونکر یقین کر لیا کہ جو ہندوستانی مسیحی آج امن کے وقت میں اپنے منہجی کے ساتھ وفادار بن کے اور اپنی خودی اور دنیاوی محبت کو نیست کر کے اپنے عزیز رشتہ داروں اور ہم وطنوں میں مسیح کی بادشاہت کو محبت کے ساتھ قائم نہیں کر سکتے۔ وہ کل غدر کے وقت ضرور انگریزوں کے ساتھ وفادار نہیں گے۔ اور اپنے مال باپ ساسن سسر کے ہندو مسلمان رشتہ داروں کی گردنیں تلوار کے ساتھ کاٹ کر انگریزوں کے مارچ کو ہندوستان میں قائم کر دیں گے۔ اور میں یہ بھی نہیں جانتا کہ کس نے ضامن ہو کر گورنمنٹ کو یقین دلادیا کہ آج کے وفادار عیسائیوں کی اولاد تیسری چوتھی پشت میں اس تلوار اور توپ کے زور کے ساتھ بوٹرز بن کے انگریزوں سے ہندوستان کا مارچ نہ چھیننا چاہیں گے۔ اور کہ جو مسیحی طاقتیں آج ہندوؤں اور مسلمانوں کی مدد نہیں کرنا چاہتیں وہ ہندوستانی مسیحیوں کی بھی اس وقت نہ کریں گی۔

گدائے گوشہ نشینی تو حافظ غمروشن رموز مملکت خویش خسرواں دانمند۔

ہندوستان میں غم نہ ہو گا یا نہ ہو گا اور اگر ہو گا تو کیونکر پیدا ہو گا۔ اور کہ اس کے روکنے اور فرو کرنے کا کیا کیا انتظام کرنا چاہئے۔ یہ ایک دوسرا اور لنبا مضمون ہے۔ مگر ہمیں اس بات کا ضرور ہمیشہ خیال رکھنا چاہئے کہ ہندوستانی مسیحیوں کا لالچ اور غرور یا کسی قسم کی عداوت اور بد چلنی یا دینی جوش غم کے پیدا ہونے کا باعث ہو اور نہ ہی انکی

تلوارِ خُدر کو فرو کرے۔ خُدر کو روکنا رُوحِ اقدس کا کام ہے۔

ہمارے ہندوستان کے لوگ بہت ہی خوش اعتقاد ہیں۔ جس گُورو نے محبت سے ان کو جس رستے چلایا چل پڑے۔ ایسے بھولنے کہ پتھر کو بھی خدا ماننے لگ گئے اور بہنوں کے کہنے کے موافق اپنے تئیں بچ سمجھ کر مہشت درپشت کے لئے ان کے خادم بن گئے۔ عیسیٰ کا دین بھی اُن میں عیسیٰ ہی کی حضوری اور رُوحِ اقدس کی بھرپوری سے پھیلے گا۔ ہم مسیح کے ایچی ہیں اور ہمارا کام ہے گنہگاروں کی مہنت کرنا کہ خدا سے میل کریں۔ (۱ کرنتھیوں ۵: ۲۰)۔ اس محبت کے پیغام کے پیچھے میں اگر ہکو صلیب پر بھی چڑھنا پڑے تو خوشی سے شہید ہو جائیں۔ اور مرتے مرتے بھی عیسیٰ کی طرح اپنے دشمنوں کے حق میں دُعا ئے خیر کریں۔ کہ اے باپ اُن کو معاف کر کیونکہ وہ نہیں جانتے کہ کیا کرتے ہیں۔ (لوقا ۲۳: ۳۴)۔ عیسیٰ نے ہکو کہیں حکم نہیں دیا کہ غازی بن کر خُدا اور بادشاہ کے دشمنوں کی گردنیں کاٹو۔

بنی اسرائیل کو کنعان میں زمینی بادشاہت ملی تھی مگر خدا نے اب مسیحوں کو آسمانی بادشاہت دی ہے۔ ان کو دنیاوی بادشاہت کا لالچ کرنا جائز نہیں۔ یسوع نے اپنے شاگردوں کو بلا کے کہا کہ تم جانتے ہو کہ غیر قوموں کے حاکم اُن پر حکومت جتاتے اور اختیار والے اُن پر اختیار رکھتے ہیں ہر تم لوگوں میں ایسا نہ ہوگا بلکہ جو تم میں بڑا ہو اُچا ہے تمہارا خادم ہو اور جو تم میں سردار بننا چاہے تمہارا بندہ ہو۔ چنانچہ ابنِ آدم بھی اِس لئے نہیں آیا کہ خدمت لے بلکہ خدمت کرے۔ اور اپنی جان بہتیروں کے لئے فدیہ میں دے۔ (متی ۲۰: ۲۵ تا ۲۸)

اگر دنیا کے بادشاہ فوج رکھتے ہیں اور اس فوج میں بعض فرشتہ خصال مسیحی بھی ملازم ہیں تو یہ ہمارے سپاہی بننے کو جائز نہیں ٹھہرا سکتا۔ ہماری ہدایت کا نور خُدا کا کلام اور مسیح کی زندگی ہے۔ انجیل فرماتی ہے اس جہان کے ہر شکل مت بنو (رومیوں ۱۲: ۲) بنی اسرائیل نے تیموئیل کو کہا تھا کہ تو ہم پر کسی کو بادشاہ مقرر کر جیسا کہ اور قوموں میں ہے اس پر تیموئیل اور خُدا دونوں ناراض ہو گئے تھے (اسموئیل ۸ باب)

داؤد خداوند کے لئے غیر متدد ہو کر فلسطیوں سے لڑائی کیا کرتا تھا۔ اور خدا کی برگزیدہ قوم بنی اسرائیل کو ان کے ظلم سے چھڑواتا تھا مگر آخر کو خدا نے اس کو کہا۔ تو جنگی مرد ہے۔ تو نے بہت سی خونریزی کی اور بڑی لڑائیاں لڑیں۔ تجھے میرے نام کے لئے گھر نہ بنانا ہوگا۔ کیونکہ تُو نے زمین پر میرے آگے بہت لہو پیاسا ہے۔ دیکھ تجھ سے ایک بیٹا پیدا ہوگا۔ وہ صاحبِ صلح ہوگا۔ اور میں اُسے اُس کے چاروں طرف کے دشمنوں سے صلح دوں گا۔

کہ سلیمان اُس کا نام ہوگا۔ اور امن و آرام میں اس کے دنوں میں اسرائیل کو بخشوں گا وہی میرے نام کے لئے ایک گھر بنائے گا۔ وہ میرا بیٹا ہوگا۔ اور میں اس کا باپ ہو گا اور میں اسرائیل پر اُس کی سلطنت کا تخت ابد تک ثابت رکھوں گا۔ (۱ تواریخ ۲۲: ۱۰-۱۱)

مسیح نے فرمایا "میری بادشاہت اس جہان کی نہیں۔ اگر میری بادشاہت اس جہان کی ہوتی تو میرے شاگرد لڑائی کرتے۔" (یوحنا ۱۸: ۳۶) اور مسیح نے پطرس کو فرمایا "جو تلوار کھینچتے ہیں تلوار ہی سے مارے جائیں گے" (متی ۲۶: ۵۲) خدا نے اپنے بیٹے کو جہان میں اس لئے نہیں بھیجا کہ جہان پر سزا کا حکم کرے بلکہ اس لئے کہ جہان اس کے سبب نجات پائے (یوحنا ۳: ۱۷) خدا کا حکم ہے تو خون نہ کرنا۔ (خروج ۲۰: باب) کوئی خونی حیات ابدی نہیں رکھتا کہ اُس میں قائم رہے۔ (یوحنا ۳: باب)

اپنے دشمنوں کو پیار کرو جو تم پر لعنت کریں اُن کے لئے برکت چاہو جو تم سے کین رکھیں انکا بھلا کرو۔ جو تم کو دکھ دیں اور ستائیں اُن کے لئے دعا مانگو تاکہ تم اپنے باپ کے جو آسمان پر ہے فرزند ہو (متی ۵: ۴۴) ظالم کا مقابلہ نہ کرنا۔ (متی ۵: ۳۹) اے عزیزو! اپنا انتقام مت لو بلکہ غصہ کی راہ چھوڑ دو کیونکہ لکھا ہے کہ خداوند کہتا ہے انتقام لینا میرا کام ہے میں ہی بدلا لوں گا۔ پس اگر تیرا دشمن بھوکا ہو اسکو کھلا اگر پیاسا ہو اُسے پانی دے کیونکہ یہ کر کے اس کے سر پر آگ کے اٹھاروں کا ڈھیر لگاؤں گا۔ بدی کا مغلوب ہوں بلکہ بدی پر نیکی سے غالب ہو (رومیوں ۱۲: ۱۹)

نیک نیت رکھو تاکہ وہ جو تمہیں بدکار جان کے بُرا کہتے ہیں اور ہمارے مسیحی چال چلن پر لعن طعن کرتے ہیں شرمندہ ہوں۔ کیونکہ اگر خدا کی مرضی یوں ہے کہ تم بھلا کر کے دکھ پاؤ تو یہ اس سے بہتر ہے کہ بُرا کر کے دکھ پاؤ (۱ پطرس ۲: ۱۷ و ۱۸) ظلم اٹھانا کیوں نہیں بہتر جانتا اپنا نقصان کیوں نہیں قبول کرتے؟ (اکر تھیوں ۴: ۷) مبارک وہ جو حلیم ہیں کیونکہ وہ زمین کے وارث ہوں گے۔ (متی ۵: ۵) نہ کہ خونی (حزقیل ۲۵: ۳۳) مبارک وہ جو صلح کرنے والے ہیں کیونکہ وہ خدا کے فرزند کہلائیں گے۔ (متی ۵: ۹)

مسیح کا سپاہی بننے کے لئے تو پو پوس رسول ہمیں یوں حکم دیتا ہے۔ "اے میرے بھائیو خداوند اور اس کی قدرت کی قوت میں زور آور بنو۔ خدا کے سارے ہتھیار باندھو تاکہ تم شیطان کے منصوبوں کے مقابل قائم رہ سکو۔ کیونکہ ہمیں خون اور جسم سے کشتی کرنی نہیں بلکہ حکومتوں سے اور ریاستوں سے اور اس دنیا کی تاریکی کے اقتدار والوں سے اور شرارت کی رُو خوں سے

انلا کی مکانون میں ہیں۔ اس واسطے تم خدا کے سارے ہتھیار اٹھا لو تاکہ تم بُرے دن میں  
 باہر کر سکو۔ اور سب کاموں کو انجام دے کے قائم رہ سکو۔ اس لئے تم اپنی کمر  
 پٹائی سے کس کے اور امتیازی کا بکتر پہن سکتے۔ اور پاؤں میں صلح بخشنے والی انجیل  
 چالاک کا جوتا یا ندھ کے اور ان سب کے اوپر ایمان کی سپر لگا کے جس سے تم اس شریر  
 ے سارے جلتے تیروں کو بچھا سکو قائم رہو۔ اور نجات کا خود اور روح کی تلوار جو خدا کا  
 ام ہے لے لو۔ اور کمال آندو اور محبت کے ساتھ ہر وقت روح میں دعا مانگو اور اس کے لئے  
 سب مقدسوں کے واسطے نہایت مستعد ہو کے اور منت کر کے جاگتے رہو۔“ (افیوں ۶ باب ۱۰ سے  
 آیت تک)

اور دیکھو کیسی محبت باپ نے ہم سے کی۔ کہ ہم خدا کے فرزند کہلائیں“ (ایوحن ۱: ۱۲)۔ اور  
 سب فرزند ہوئے تو وارث بھی۔ یعنی خدا کے وارث اور میراث میں مسیح کے شریک بشرطیکہ  
 م اس کے ساتھ دُکھ اٹھائیں تاکہ اسکے ساتھ جلال بھی پائیں“ (رومیوں ۸: ۱۷)  
 اب اے عزیز ہندوستانی مسیحو! آپنے مسیح میں کونسی برکت اور خوشی کی کمی پائی ہے جس کو  
 دشمنیں تم اس دُنیا میں حاصل کرنا چاہتے ہو۔

سرت از تاج کرتنا گرانی داشت اے غافل کفرش انتظار سایہ بال ہماشتی۔  
 اے نینوہ کے لوگوں پر رحم کرنے والے خدا! ہم پر بھی رحم فرما۔ اور یونہی کے مزاج والے  
 بیچوں کی آنکھوں کے سامنے اس ہندوستان کو توبہ کی توفیق بخش۔ اور وہ مبارک دن جلد لاکھ  
 قومیں مسیحیوں کا دامن پکڑ کر کہیں کہ ہم تمہارے ساتھ جائینگے کیونکہ ہم نے سنا ہے کہ خدا تمہارے  
 اٹھ ہے۔ آمین! (ذکر یاہوہ ۲۳: ۸)

### خداوند مسیح سے دعاء

ہے زمانہ بر سرِ بسترِ و فساد۔ پھوٹ آپس میں ہے اور بغض و عناد۔  
 جگہ خون اور خرابی کا ہے زور شور و غل ہے اور یا فساد و داد  
 سب کو آپس کی محبت بخش دے اور مٹا بغض و عداوت جلد آ۔  
 ہم قوم اور ملک ملکوں میں ہے جنگ عرصہ دُنیا کیا لوگوں پہ تنگ  
 لب برساتے ہیں لے توپ اور تفنگ خون کے دریا بہانے بید رنگ  
 خون شہداء زمین کی سرخ رنگ اے شہ صلح و سلامت جلد آ  
 مقدرِ مہ جز کی تجھ سے ہے دُعا رات دن اس کی یہی ہے التجا۔  
 سب جہاں اور خامسکر اس ہند کو ہر ہدی سے۔ ہر بُرائی سے بچا۔  
 نویدایاں بخش سب کو اے کریم اور بڑھا اپنی جامت جلد آ۔

## متفرق اقوال

شکر گزاری کرنا اچھی بات ہے۔ شکر گزاری کی زندگی بہتر ہے۔  
 بڑی بڑی لیاقتیں راحل کی مانند خوبصورت ہیں۔ مگر غرور دان کو راحل کی مانند  
 بانجھ بنا دیتا ہے۔ یا تو ہمیں خودی کو دور بھیگنا پڑیگا اور نہ خدا ہمیں دُور بھیگ دے گا۔  
 غرور کی نسبت ایک بات بڑی عجیب ہے کہ وہ اپنا آپ ہی دشمن ہے۔ مفسر و  
 آدمی دوسرے شخص میں غرور کی برداشت نہیں کر سکتا۔  
 خُدا کے وعدے مقوی غذا ہیں شیطان کے وعدے ایسے دانے ہیں جو چڑھیا  
 پرندوں کو دام میں پھنسانے کے لئے ڈال دیتے ہیں۔ وہ سیٹ بھرنے کے لئے نہیں بلکہ پکڑنے  
 کا سامان ہیں۔

زبور ۲: ۱۲ میں جو لکھا ہے کہ ”وہ اپنے پیارے کو نیند دیتا ہے“ اصل میں صحیح  
 ترجمہ نہیں۔ نقلی ترجمہ ہے کہ ”وہ اپنے پیاروں کو نیند میں دیتا ہے“ یعنی خدا اپنی عنایات اور  
 برکتیں چُپ چاپ اور انسان کی بے خبری کی حالت میں عطا کرتا ہے۔  
 شہنشاہ مارکس ولبریس نے اپنی دنیوی فتوحات کی یادگار میں ایک عظیم اُتھان  
 مکان ایک پہاڑ کی چوٹی پر تعمیر کروایا جسکے دعوازے باہر کی طرف کھلتے تھے تاکہ ظاہر ہو کہ جو شخص  
 اس میں بود و باش کرتا ہے وہ رفوہ عام کی ہر قسم کی صلاح اور تجاویز سننے کیلئے تیار ہے۔  
 ویسے ہمارا خداوند مسیح فتح مند ہو کر خدا کے پہاڑ پر چڑھ گیا۔ اور بجائے اپنے آپ کو بند کرنے  
 کے وہ اپنے لوگوں کے لئے اپنے آسمانی مکان کے دروازے کھلے رکھتا ہے۔ تاکہ سب  
 اندر آسکیں۔

بعض لوگوں کا خیال ہے کہ اتوار بھیگے ہوئے پہنچ کی مانند ہے جسکے ساتھ ہفتہ  
 بھر کے گناہوں کو مٹا سکتے ہیں۔ اتوار آرام کے لئے ہے۔ ساتوں دن دینداری کے لئے ہیں  
 اور ان میں سے ایک آرام کا دن ہے۔  
 مسیحی کی زندگی خوبصورت مینار کی طرح ہے۔ جس کا سر ہمیشہ آسمان کی طرف  
 رہتا ہے۔

شیطان کے سیب دیکھنے میں خوشنما ہیں مگر اندھے سڑے ہوئے ہیں۔



اگر وہ کو ارسال کرنا چاہتے۔ دس دسمبر ۱۹۱۰ء کے روز بمقام لاہور ہندوستانی بھائیوں کی طرف سے کرنل سنگھری سی ایس آئی فنانشل کنسٹیبل کو آنکے ریٹائر ہونے کے موقع پر ایک پارٹی اور ایڈریس دیا گیا۔ پادری تارا چند صاحب راجپوت نے اپنا ایک تعینف شدہ رسالہ عید ولادت یعنی بڑے دن کی نصیحت ارسال فرمایا ہے۔ امید ہے اکثر سچی اسے منگو اگر استفید ہوں گے۔ بابو بی بی ہر بیٹا ہر مشن ہائی سکول امرتسر قریب ۲۵ سال کی خدمت اور جانفشانی کے بعد محض پرنسپل کی رپورٹ پر بلا نوٹس و بلا عمت پنشن پر علیحدہ کیے گئے۔ ادھر کانفرنسوں میں مضمون پڑھے جاتے ہیں کہ تعلیم یافتہ سچی مشن کی ملازمت کیوں اختیار نہیں کرتے۔ مسٹر شمس الدین صادق ایل ایم ایس کو سی ایم ایس پنجاب کی میڈیکل کمیٹی نے ملازمت دینے سے انکار کیا اور ان کو اجازت دی کہ جہاں چاہیں کام اختیار کریں۔ اگر کوئی کہنا نڈر بدنام ہو کر بھی کہیں سے علیحدہ ہو کر آتا تو اسکو خوشی سے کہیں نہ کہیں جگہ دی جاتی۔ اور ڈاکٹر بنا کر کہیں چھوٹی جگہ میں انچارج کر دیا ہوتا۔ تعلیم یافتہ جوانوں میں بڑی تباحث یہ ہے کہ حقوق طلب کرتے اور کام میں خواہ مخواہ اپنی رائے دیتے ہیں۔ ڈاکٹر ہنری مارٹن کلارک صاحب پنجاب چرچ مشن کے بانی بزرگ پادری رابرٹ کلارک صاحب کی سوانح عمری تیار کر رہے ہیں۔ غالباً یہ کتاب سال آئندہ کے آغاز میں چھپ کر شائع ہوگی۔

اگر کوئی صاحب ایسے خطوط یا دیگر کاغذات عاریتاً دے سکیں جو اس تعینف میں مددگار ہو سکتے ہیں تو ڈاکٹر صاحب موصوف کی خدمت میں معرفت پنجاب مشن نیوز لاہور ارسال کر سکتے ہیں۔ ڈاکٹر پٹیل صاحب بنوں نے سفر نامہ میں شائع کیا ہے نہایت دلچسپ رسالہ ہے اسکا دیباچہ اس پرچہ میں نقل کیا گیا ہے۔ اس کے پڑھنے سے کسی قدر معلوم ہو سکتا ہے کہ ایسے سفر کی مشکلات اور دلچسپیاں کیا کچھ ہوتی ہیں۔ اگر کوئی اور صاحب اس قسم کی سیر و سیاحت کا قصد کریں تو ان مقامات کا پتہ لگ سکتا ہے جہاں آرام اور مہال نوازی کی توقع ہو سکتی ہے۔ اس رسالہ میں ایک ہی نقص ہے کہ یہ نہایت مختصر ہے اگر ڈاکٹر صاحب موصوف کے انگریزی مسما میں کا ترجمہ ہی ہوتا تو زیادہ دلچسپ ہو جاتا۔ معدود اعلیٰ ضمیمات کے کل ۱۲۰ صفحہ کا رسالہ ہے قیمت فقط ۱۰۰ روپے سرحدیوں سے دستیاب ہو سکتا ہے افسوس ہے کہ پادری قاسم خاں نجمیہ صاحب کرسس کے روز دنیا سے کوچ کر گئے ضعیف العمر اور پڑانے پادری صاحبان میں سے تھے۔ ڈاکٹر مرزا صاحب کے یادگار کا چندہ ایک نزار روپیہ تک پہنچ گیا ہے۔ افسوس ہے کہ روپیہ کی کمی کی وجہ سے لیت اور دلخ کا مورے وین مشن بند ہونے پر ہے۔ یہ مشن قریب پچاس برس سے قائم ہے اور کئی ایک جانفشان بانیوں کی قبریں بھاڑی علاقہ میں جو دنیا سے سب سے اونچا مشن کا آئینہ ہے ان کی خود شاری کا یادگار باقی ہیں۔

## آخری گزارش

ماہ گذشتہ میں ہم نے ناظرین کی خدمت میں التماس کی تھی کہ اگر آپ "مسیحی" کو قسائم رکھنا چاہتے ہیں تو اپنی رائے مبارک سے مطلع فرمایا جائے مگر افسوس ہے کہ ہماری درخواست کو قابل توجہ نہیں سمجھا گیا۔ ہمیں تو کلیسیا کی خدمت مد نظر ہے۔ اگر آپ ہماری خدمت کو منظور نہیں فرماتے تو سوائے اس کے چارہ نہیں کہ ہم فی الحال خاموشی اختیار کریں۔ اور آئندہ آپ کی سمع خراشی سے باز آئیں۔ جن چند اصحاب نے ہماری قدر افزائی کی ہے اور بنظر تطف امداد کا وعدہ کیا ہے ہم ان کے ممنون و مشکور ہیں۔ مگر جب تک کم از کم ایک سٹونے خسریدار پیدا نہ ہوں ہم "مسیحی" کو جاری نہیں رکھ سکتے۔ اگر ناظرین اس کثرین رسالہ کو سنبھالنا اپنا فرض سمجھتے ہیں تو اب بھی ہم کو اطلاع دیں۔ ورنہ اسی پرچہ کو آخری پرچہ تصور فرمائیں۔ (منہجو)

انسان گناہ میں گرفتار ہے۔ مقدس آدمی گناہ میں غم کرتا ہے۔ مگر جو اپنے گناہ پر فخر کرتا ہے وہ شیطان ہے۔

## پنجاب سٹے سکول انگریزی سالانہ کنونشن

انڈیا سٹے سکول یونین کی پنجاب انگریزی کی سالانہ کانفرنس بمقام امرتسر تاریخ ۲۱ و ۲۲ مارچ منعقد ہوگی۔ صبح کے اجلاس بزبان اردو اور شام کے انگریزی میں ہوں گے۔ ڈاکٹر ویری۔ پادری طالب الدین۔ سس کینیڈا آڈی ٹی ایف کننگز اور مسٹر ایم ایل ریا رام وکیل اس میں حصہ لینگے۔ پروگرام میں ذیل کے مضامین شامل ہیں:-

استادوں کا کام نہایت ہی مفید ہونا۔ تعلیم بذریعہ سوالات۔ سٹے سکول لٹریچر اور سٹے سکول لائبریری۔ سبقوں کے ابتدائی کورس کی ضرورت۔ آبجیکٹ ٹیس اور تصویروں کی نسبت چند اشارے۔ غیر رسمی لکھیوں کے لئے سٹے سکول۔ ماڈل سٹے سکول کلاس؟

سالانہ امتحان۔ انڈیا سٹے سکول انگریزی کی تاریخ جولائی ۱۹۵۷ء مقرر ہوئی ہے۔ نصف سال کے سبقوں اور پہلی آیتوں میں امتحان لیا جائیگا یہ سبق زیادہ تر یوحنا کی انجیل میں سے لئے گئے ہیں عمر اور تعلیم کے لحاظ سے طلباء کے الگ الگ درجے ہوں گے۔ اور ہر ایک مدرسے کے طلباء خواہ مسیحی ہوں یا غیر مسیحی شامل ہو سکتے ہیں۔ ضرور ہے کہ ٹیچرز اور سینئر ڈوٹرن کے طلباء ان مقامات کے جغرافیہ سے واقف ہوں جنکا ذکر سبقوں میں آیا ہے۔

نمونہ کا پرچہ آپ کی خدمت میں ارسال کیا جا رہا ہے۔ مہربانی سے اطلاع دیں کہ آپ اسکو خریدنا چاہتے ہیں یا نہیں۔ اگر آپ ایک سے زیادہ کاپیاں طلب تو اپنی جماعت کے سنجیوں میں تقسیم کر دیں۔

# مسرحی

حصہ دوم

ایڈیٹر  
مستر ایم ایل رلیا رام بی اے  
ایل ایل بی۔ وکیل امرتسر۔  
جائنٹ ایڈیٹر  
پادری طالب الدین صاحب بی اے

سندھ سکول میگزین

جلد ۱  
نمبر ۵

اس ماہواری رسالہ میں مضامین مفصلہ ذیل شائع ہونگے:-

- ۱۔ سندھ سکول کام کے طریق۔ ۲۔ استادوں کے لئے ہدایات۔ ۳۔ سندھ سکول کے متعلق خبریں اور نوٹ۔ ۴۔ سندھ سکول کے سبقوں کی تشریح۔ ۵۔ میل کی انچورل توارخ۔ ۶۔ میل نظاروں۔ جغرافیہ اور موسم کا بیان۔ ۷۔ سندھ سکولوں اور سندھ سکول کام کے لئے شکرگذاری۔ اور دعاء۔

یہ رسالہ سندھ سکول کی اعلیٰ اجاعتوں اور استادوں کیلئے نہایت مفید ہوگا۔ اور امید کی جاتی ہے کہ وہ ایک بڑی خدمت کو جو پنجاب میں عرصے سے محسوس ہو رہی ہے پورا کرے گا۔ قیمت سالانہ معہ محصول ڈاک پیشگی یا بذریعہ قیمت طلب پارسل

- (۱) اکاپی بحساب ۱۲ روپیہ کاپی۔ ۱۲۔ ۰۔ (۲) اکاپیل ایک پتہ پر بحساب ۱۲ روپیہ کاپی۔ ۱۲۔ ۰۔
- (۳) ۴ کاپیاں ایک پتہ پر بحساب ۱۲ روپیہ کاپی۔ ۲۔ ۰۔ (۴) ۲۳ (۵) ۲۳ (۶) ۲۳ (۷) ۲۳ (۸) ۲۳ (۹) ۲۳ (۱۰) ۲۳
- (۱۱) ۱۲ (۱۲) ۱۲ (۱۳) ۱۲ (۱۴) ۱۲ (۱۵) ۱۲ (۱۶) ۱۲ (۱۷) ۱۲ (۱۸) ۱۲ (۱۹) ۱۲ (۲۰) ۱۲
- (۲۱) ۱۲ (۲۲) ۱۲ (۲۳) ۱۲ (۲۴) ۱۲ (۲۵) ۱۲ (۲۶) ۱۲ (۲۷) ۱۲ (۲۸) ۱۲ (۲۹) ۱۲ (۳۰) ۱۲

مینجر۔ مسٹر ایم۔ ایل۔ رلیا رام۔ امرتسر

جملہ خطوط کتابت و ترسیل نزد بنام مینجر ہونی چاہئے۔

ایڈیٹر سندھ سکول کی تقریر کے جائزے۔ اور دیگر جو مضامین کے لئے جن کا پراسپیکٹس میں ذکر ہے۔ جس کے کمالی جملے کی۔ ایڈیٹر

قواعد

عہدے دار۔ پریسڈنٹ۔ پادی ای ایم قوری ڈی ڈی لودیانہ۔ وائس پریسڈنٹ۔ پادی برکت مسیح گوجرانوالہ پادی ڈی آر ٹائٹن گورداسپور۔ پادی ای کلغڑو ترناران۔ پادی ویلیو سکاٹ بی ڈی ڈسکہ۔ پروفیسر ویلیو ای نقل راولپنڈی خزانچی۔ مس ایوٹ سنٹ گھنٹا این ہسپتال امرتسر۔ خط و کتابت کرنیوالی سکرٹری مس گرین فیلڈ لودیانہ۔ سکولوں کی فہرست رکنیہ و الاسکرٹری۔ پادی جے ایچ آر تین لاہور۔ امتحان کاسکرٹری پادی اے بی گولڈ قصور۔

کارکن کمیٹی۔ مس کیپٹن امرتسر۔ مسٹر ایم ایل ریل دام امرتسر۔ پادی ڈی آر گارڈن ایم اے گورداسپور۔ مس جی بی لاہور۔ پادی آر اے ایچ ہسٹم امرتسر۔ پادی سی ایچ ویس کالکھا۔ پادی جے این ویٹنیز فور پادی جویئل واعظ لال پٹیالہ۔ جی۔ ٹاکٹر ایچ مارٹن نیوٹن جمال پور جٹاں۔ پادی طالب الدین بی اے لاہور۔ مسٹر ایم وایل لودیانہ۔

کارپانڈنٹ۔ مسی ایم ایس۔ پادی ای کلغڑو ترناران۔ مسی۔ ای۔ زیڈ ایم منٹر کلغڑو ترناران۔

یوپی۔ ایم۔ پادی برکت مسیح گوجرانوالہ۔ اے پی ایم۔ پادی این یریم داس۔ لودیانہ۔ چورچ آف سکاٹ لینڈ۔ پادی ویلیو ڈیکلریٹی سیالکوٹ۔ بی ایم ایس پادی جے آئی۔ ہرل دہلی۔

# دُعَاء اور شکر گزاری

## سندے سکول اُستادوں کی واسطے دُعَاء کے بارہ مین خیالات

اس بات میں کچھ شک نہیں کہ تعلیم دینے کا کام ایک نہایت ہی ضروری کام ہے اور ہم کہہ سکتے ہیں کہ محنت بہت بڑی بھاری اور برکت سے معمور ہے۔ لیکن ایک اور کام ہے جو اس سے بھی اہم کار ہے۔ وہ یہ ہے ”دُعَاء کرنی“۔ یہ سب سے بڑا کام ہے جو ہم خدا کی واسطے یا انسان کی واسطے کر سکتے ہیں۔ کیا وجہ ہے کہ ناکامیابی صرف سندے سکول ہی کے کام میں نہیں بلکہ اور کاموں میں بھی پائی جاتی ہے۔ اس کا جواب یہ ہے۔ سچی روحانی خالص دل دعا میں بہت کم ہوتی ہیں۔ اگر تم نے اپنی محنت میں ناکامیابی کی شبیہ دیکھی ہے۔ تو یہ موقع اپنے دلوں کو جانچنے کا ہے۔ دریافت کرو کہ تم ان تین امور میں متفق الرائے آہی ہو یا نہیں۔ اولاً۔ تمہارے چال چلن کا ہر ایک طریق اسلامِ ہندی کے مطابق ہے یا نہیں کیا خداوندِ مسیح نے نہیں فرمایا کہ ”اگر کوئی چاہے میرے پیچھے آئے تو اپنا انکار کرے اور اپنی صلیب اٹھا کے میری پیروی کرے“ (متی ۱۶: ۲۴)۔ بھلا جو کوئی اس پر چلتا ہے وہ جو کچھ چاہے مانگے اسکو ملے گا۔ مسیح کے پیچھے چلنے کے پورے معنی کیا ہیں؟ شاید تمہارے واسطے اس کا مطلب تنہائی ہو گا۔ غالباً جو کوئی مسیح کے زیادہ نزدیک ہونے کے چلتا ہے۔ اکثر اسکے دست اور جان پہچان اُس سے دُور ہو جاتے ہیں۔ اور شاید اس سے بڑھ کر تجربہ کاری سے تاثر دہنشی بیدار کھلتی دیتے ہیں“ (کلیتیوں ۱۴: ۶)۔ ”ہرگز نہ ہووے کہ میں فخر کروں۔ مگر اپنے خداوندِ مسیح کی صلیب پر۔ جس سے دُنیا میرے آگے مصلوب ہوئی۔ اور میں دُنیا کے آگے۔“ اسی طرح تمہیں صلیبی موت منظور ہے؟ ہاں! تب بیشک تم دُعَاء کے تمام کردعوں پر دعویٰ کر سکتے ہو۔ ثانیاً۔ اپنی مرضی کی بابت دریافت کرو خداوندِ مسیح نے کہا ہے۔ میں ہمیشہ مری کام کرتا ہوں۔ جیسے پسند آتے ہیں۔ کیا تمہاری مرضی یا اس کی مرضی کے برابر ہے۔ خدا کی مرضی مبارک یہ ہے۔ اس ملک کے سارے بچے اس کا کام سنیں اور سیکھیں اور بچ جائیں۔ کیا تم بھی چاہتے ہو؟ اسکی مشرک مرضی ہے کہ ہر ایک عیسائی پاکیزہ دل ہو۔ روح القدس پاکے مسیح کے نقش قدم پر چلے۔ اور فضل میں بڑھتا جائے۔ کیا یہ تمہاری مرضی ہے؟ خدا کی مرضی ہے کہ تمہاری زندگی بھر کی ہر ایک چیز جو اسکے کلام کے برخلاف ہو۔ یا ایسی جیسے سبب سے کوئی ٹھوکر کھائے۔ تم جیت نکل جائے۔ گو کہ اسکے کھانے سے تمکو روغ یا غم ہو۔ کیا یہ بھی تمہاری مرضی ہے؟ ہاں! پھر یقین کرو کہ جو کچھ تم چاہتے ہو مانگو اور تمکو ملے گا۔ ثالثاً۔ پھر اپنی خواہشوں کی بابت دریافت کرو۔ شاید کبھی شکایتاً تم کہہ سکتے ہو۔ میری دُعا کا جواب نہیں ملتا۔ یا ہو سکتا ہے تم افسوس کرتے ہوئے اپنے دل میں یہ کہتے ہو۔ کیا سبب ہے؟ میں سٹرڈن سٹیل صاحب۔ جارج لڑ صاحب۔ اور ولیم قادیہ صاحب اور بہت سے آدمی اماندار صاحبان کے بارہ میں پڑھتا ہوں۔ کہ خدا ان کی دُعاؤں کا شنوا ہوگا اور بکثرت تمام برکات انکی خواہش کے برابر انگو دیتا رہا۔ پس میں بار بار دیکھتا ہوں میری دُعاؤں کا میاب ہوتی ہے۔ عموماً بے دل ہونے کے کہتے ہو گے۔ کوشش کرنا لا حاصل ہے۔ وہ عجیب طرح کے

انسان تھے۔ یہ نہیں سکتا کہ ہر ایک عام عیسائی دُعا اور کام میں بہادر نکلے۔  
لیکن اس میں تمہاری بڑی غلط فہمی ہے۔ وہ لوگ ہماری طرح کمزور از خود نالایق تھے۔ اور جو جواب انکو ملتا  
تھا ہرگز اس سبب سے نہیں ملتا تھا کہ وہ عجیب طرح کے آدمی تھے۔ الا صرف اس لئے کہ ان کی دلی خواہش یہ تھی  
کہ خدا کا جلال ظاہر ہو۔ خدا غور کرو کیا تمہاری آندو ہے کہ میری جماعت کے لڑکے شہادیں یا تعلیم بائبل میں۔ یا  
استحسان کی خوبی حاصل کرنے میں سبقت لے جائیں۔ یا کیا بعکس اس کے کہتے ہو؛ خداوند! چاہے میری جماعت  
ٹوٹ بھی جائے۔ یا وہ لوگ مجھ کو بیوقوف سمجھیں یا سبھوں کے سامنے میں شرمندہ ہو کر ناکامیاب نکلوں پر کسی  
طرح نیز جلال ظاہر ہو۔ تب بیشک جو کچھ چاہو سوا کچھ۔ نکو لینگا۔ شیطان سچے دُعا کر نوالوں کا مخالف ہے۔  
کیونکہ وہ جانتا ہے کہ اسکا آخری وقت ہے۔ مسیح نے اس پر فتح پائی۔ فرود ہر ایک جو مسیح میں ہو کے دُعا کرتا ہے  
وہ اُس پر غالب آئیگا پس شیطان کی سب سے بڑھ کر تنہا یہ ہے کہ تمہارا ایمان ضعیف البیان ہو جائے۔ اور  
تمہاری مرضی خدا کی مرضی کے الٹ ہو۔ شیطان کتنی ہی عداوت کیوں نہ کرے تم اس بات میں تسلی پاؤ گے۔ کہ جب  
تم شستہ دلی اور نیک نیتی سے خداوند مسیح کے جلال کو ڈھونڈو گے۔ دُعا کرتے ہو جو مانگو گے نکو ملے گا۔

یاد رکھو کہ دُعا ایک ہتھیار نہیں ہے۔ جو خدا تمہارے ہاتھوں میں دیدے۔ تاکہ تم اُس کے زور سے اپنی  
خود غرضی پوری کرو۔ لیکن خدا تم سے اور تمہارے کام سے اور تمہاری دُعا سے اپنا ارادہ پورا کر سیکو اسکا استعمال کرینگا۔  
دکری ہے۔ ایک سفارشی اتفاق ہوگا۔ ایک صاحب کسی جہاز پر سوار تھا۔ شدت کا طوفان آگیا۔ ناؤ خدا نے ایک  
لڑکے کو جہاز کے بادبان کا کچھ کام کرنے کو اور پر بھیجا جان جو کھوں کی بات تھی۔ بادبان پر چڑھنے کے بشیر وہ لڑکا کچھ  
عرض تک ٹوٹ کھڑا۔ ساتھ والے صاحب نے اسکی یہ کیفیت دیکھی تھی جب لڑکا اپنا مفروضہ کام سرانجام دے کر  
صحیح و سلامت اوپر سے اُتر آیا۔ موقع پر فرصت کے وقت صاحب نے اُس سے پوچھا تمہارے باؤب نیٹے سر کوڑے  
ہو نیکا کیا مطلب تھا۔ اور اس وقت تم چپکے چپکے منہ میں کیا کہہ رہے تھے؛ لڑکے نے جواب دیا میں دُعا مانگ رہا  
تھا۔ صاحب نے پوچھا۔ اسکے کیا معنی؛ لڑکے نے کہا میں اپنی رُوح کو اپنے نجات بخشندہ کے سپرد کر رہا تھا۔ صاحب  
نے کہا تمکو یہ ایسا کام کس نے سکھایا؛ لڑکے نے جواب دیا۔ سنڈے سکول پچر نے!

ہم ان باتوں کیلئے خدا کی حمد اور تعریف کریں۔ (۱) ماہ مارچ میں سنڈے سکول کا نفرین اپنے مقاصد پر کامیاب  
ہوئی۔ جماعت نے اسوقت کمال خوشی محبت اور منہاسی ظاہر کی۔ (۲) سنڈے سکول یونین اس صوبہ میں روز بروز  
ترقی پذیر ہے۔ (۳) بہتوں کی جانیں زلزلہ کے صدمہ سے محفوظ رہی ہیں۔ (۴) زلزلہ کے سبب پیشہ لڑکے تلخ خیال خدا پرست ہو گئے۔  
آؤ۔ ہم اور دُعا کریں۔ (۱) یہ سنڈے سکول یونین بڑھتی جائے۔ اسکا کام روز بروز ترقی پر ہو۔ (۲) سنڈے سکول  
یونین پر پاک کی قوت سے اپنا کام کریں۔ (۳) بہت بچے کیا۔ بلکہ ہر ایک مسیح کو اپنا نجات دہندہ سمجھے۔ (۴) سنڈے سکول میگزین  
پر نجات اللہ بکٹ کی فراوانی نازل ہو۔ (۵) اس موقع پر جب اس ملک کے باشندے گوناگوں مصائب میں پڑے نظر آ رہے  
ہیں خدا کے حقیقی بندے کمال کوشش کریں اور محبت کے ساتھ انکو آسمانی نذر دکھلائیں۔ (س ایس ایس ہیولڈ)

# مسیح کا مردوں میں سے جی اٹھنا

سندے سکول کا سبق — ۲ جون ۱۹۰۵ء

یوحنا ۲۰: ۱۱-۲۳

حفظ کرو ۱۹-۲۱ تک

## روزانہ تلاوت

پیر - یوحنا ۱۰: ۱-۱۰	جمعرات لوقا ۲۴: ۱۲-۲۴
منگل - یوحنا ۲۰: ۱۱-۲۳	جمعہ - لوقا ۲۴: ۲۵-۳۵
بدھ - متی ۲۸: ۹-۲۰	سینچر - لوقا ۲۴: ۳۶-۴۸

اتوار افرقی ۱۵: ۱-۱۱

منہلی آیت - بیشک مسیح مردوں میں سے جی اٹھا ہے اور جو سو گئے ہیں اُن میں پہلا چل رہا تھا۔ افرقی ۱۵: ۲۰ ہم نے کچھ سبق میں اپنے خداوند کو صلیب پر دیکھا تھا۔ اس سبق میں ہم اُسے زندہ دیکھتے ہیں۔ مسیح کو صلیب پر اُن کے پھیلنے والے جسم کی بے ایمانی حد تک پہنچی۔ مسیح کے جی اٹھنے میں اس کے شاگردوں کا ایمان اپنی اعلیٰ منزل تک پہنچا۔ اس باب میں اُن مختلف نظاروں کا تذکرہ قلب بند ہے جو خداوند کے جی اٹھنے کے بعد اُن کے شاگردوں کو نصیب ہوئے۔ اُن کے پڑھنے سے معلوم ہوتا ہے۔ کہ اُنہوں نے کس طرح اُس کے جی اٹھنے کو ایک حقیقی واقعہ تسلیم کیا۔ کیونکہ اُن کے ایمان کو تقویت حاصل ہوئی۔ اور کیونکہ وہ مسیحی خدمت کے لئے تیار کئے گئے۔ جس طرح دُریا میں مختلف رنگوں کے جوار اپنے اپنے رنگ کی جھلک دکھاتے ہیں۔ اسی طرح یہ مختلف تذکرے مسیح کے جی اٹھنے کے مختلف پہلو ہمارے آنکھوں کے سامنے لاتے ہیں۔ ہمارے آج کے سبق میں دو نظاروں کا ذکر پایا جاتا ہے۔ اور وہ یہ ہیں۔ (۱) مسیح کا مریم مگدینی پر ظاہر ہونا۔ (۲) اور پھر دیگر شاگردوں کو دکھائی دینا۔

تشریح - ۱۱-آیت - لیکن مریم بلکہ قبر کے پاس کھڑی روتی رہی۔ ابھی اندھیرا ہی تھا کہ مریم قبر پر آئی۔ لیکن جب اُس نے دیکھا کہ قبر پر سے پتھر ہٹا ہوا ہے تو سمجھ گئی۔ پتھر اور یوحنا کے پاس دوڑی دوڑی گئی۔ اور اُن کو اس واقعہ سے مطلع کیا۔ وہ یہ سن کر قبر پر آئے۔ قبر کو دیکھا اور واپس چلے گئے۔ (دیکھو یوحنا ۲۰: ۱-۱۰) مگر مریم وہیں کھڑی روتی رہی۔ اُن کے آنسو اس کی محبت پر دلالت کرتے ہیں۔

قبر کی طرف جھک کر اندر نظر کی۔ یوحنا نے بھی ایسا ہی کیا تھا۔ (دیکھو آیت ۵) لیکن مریم کا ایسا کرنا گویا

اسکی محبت بھری دلیری کا نشان تھا۔

۱۲- آیت۔ دو فرشتوں کو.... دیکھا۔ یہی ایک جگہ ہے جہاں یوحنا اپنی انجیل میں فرشتوں کا ذکر کرتا ہے۔ مگر کلام کے بہت سے مقامات سے اُنکی ہستی۔ اُنکی فسلت۔ اُنکے کام پر گواہی ملتی ہے۔ فرشتوں ہی نے اسکے پیدا ہونے کی خبر دی تھی۔ وہی اب اسکے جی اٹھنے کی خبر دیتے ہیں۔ جس طرح پاک ترین جگہ میں کفارہ گاہ پر دو کترہیم موجود تھے۔ ایک ایک طرف۔ اور دوسرا دوسری طرف۔ اُسی طرح خداوند کی قبر میں جس نے ہمارے گناہوں کا کفارہ دے کر رحمتِ الہی کا دروازہ کھولا یہ دو فرشتے موجود تھے۔ ایک سرھانے کی طرف اور دوسرا پائنتی کی طرف۔

۱۳- آیت۔ تو کیوں روتی ہے؟ اس سوال سے تعجب اور ہمدردی دونوں ٹپکتے ہیں۔

اس لئے کہ میرے خداوند کو لیکئے۔ مریم کے جواب سے ظاہر ہوتا ہے کہ یہی ایک خیال اس کے دل میں جاگیر تھا۔ وہ اسی سوچ میں ڈوبی ہوئی تھی کہ میرے خداوند کی لاش کو کون لے گیا ہے اور کہاں رکھا ہے؟ ۱۴- آیت۔ وہ پیچھے پھری وغیرہ۔ یا تو اس لئے کہ فرشتوں نے اُسے اشارہ کیا کہ پیچھے لوٹ کر دیکھ۔ یا اس لئے کہ اُس نے خود کسی نہ کسی طرح محسوس کیا کہ کوئی پیچھے کھڑا ہے۔

نہ پہچانا کہ یہ یسوع ہے۔ یہ الفاظ اس بیان کی صداقت پر دلالت کرتے ہیں جیسا کہ کبھی ایسا نہ لکھتا۔ یہ بات غور طلب ہے کہ ہمارا خداوند بسا اوقات ہمارے پاس موجود ہوتا ہے پر ہم اُسے نہیں دیکھتے اور نہیں پہچانتے۔

۱۵- آیت۔ اے عورت! تو کیوں روتی ہے؟ مریم میں سے جی اٹھنے کے بعد یہ پہلا سوال تھا جو خداوند نے کیا۔ اور نہایت زیر سوال تھا۔ وہ اسی لئے جیتا ہے کہ اپنے بندوں کے آنسو پونچھے۔

اگر تو نے اسکو اٹھایا ہو تو مجھ سے کہدے کہ اُسے کہاں رکھا ہے؟ خداوند کا خیال ایسا اسکے دل میں جاگزیں ہے۔ ایسا اس خیال نے اسکے دل اور دماغ کو بھر پور کر رکھا ہے۔ کہ وہ اس اجنبی کو بھی نام بتانے کی ضرورت نہیں سمجھتی بلکہ کہتی ہے۔ اگر تو نے اسکو اٹھایا ہے۔ اگر تو نے اُسے کہیں رکھا ہے تو کہہ دے۔

میں اُسے لیجاؤں۔ دیکئے محبت کی فتح دی۔ مریم کی محبت کو اس کام میں کوئی مشکلات نظر نہیں آتیں۔

۱۶- آیت۔ مریم۔ نام اور آواز اس بات کی یاد دہانی کیلئے کہ بولنے والا مسیح ہے کافی تھے خداوند اپنی بیوی کو نام لے کر پکارتا ہے۔ اور وہ اسکی آواز کو پہچانتی ہیں۔

درونی۔ یعنی اے اُستاد یا اے میرے اُستاد۔ مریم اس ساری حقیقت کو جو اسکے مرؤوں میں سے جی اٹھنے میں نہاں تھی پورے پورے طور پر نہیں سمجھتی تھی۔ وہ ابھی پرانے رشتہ یعنی اُستاد اور شاگرد کے رشتہ کا خیال کرتی ہے پگوا اُسے شک لانیوالے تو ما کی طرح "اے میرے خداوند اے میرے خدا" نہ کہا۔ تاہم جو کچھ اُسے کہا۔ وہ صدقلی۔ وفاداری اور محبت سے کہا۔

۱۷- آیت۔ یسوع نے اُسے کہا مجھے نہ چھو۔ یونانی لفظ جسکا ترجمہ "چھو" کیا گیا ہے۔ اصل میں پکڑنے یا



چپٹ جانے پر رالت کرتا ہے۔ معلوم ہوتا ہے کہ خداوند کو پہچاننے کے بعد میریم اُس کے پاؤں پر گر پڑی اور انکو اپنے ہاتھوں سے پکڑ لیا۔ وہ چاہتی تھی کہ اب اسکا خداوند اس سے جدا نہ ہو۔ بلکہ اسکی جسمانی حضوری اسکو ہمیشہ حاصل رہے۔ مگر خداوند نے فرما کر کہ ”میں اب تک باپ کے پاس اوپر نہیں گیا“ یہ سکھاتا ہے کہ میری جسمانی حضوری سے تمکو بہت فائدہ نہیں پہنچے گا کیونکہ میں ہمیشہ تمہارے ساتھ نہیں رہ سکتا۔ پر میری دائمی رفاقت سے تمکو اصل فائدہ حاصل ہوگا۔ اور اسکی صورت یہ ہے کہ جب روح پاک آئینگی تو میں اسکے وسیلے تمہارے دلوں میں ہمیشہ سکونت کروں گا۔ یہ وہ روح اسوقت نازل ہوگی جب میں اپنے باپ کے پاس آسمان پر چڑھ جاؤں گا۔ اسوقت روحانی طور پر تم لوگ جو میرے شاگرد ہو چکے ہو ہمیشہ پکڑے رہو گے۔

لیکن میرے بھائیوں کے پاس جاکر۔ وہ اب اسکے بھائی ہیں۔ کیونکہ اُس کا اور اچھا باپ اور خدا ایک ہی ہے۔ تاہم یاد رہے کہ ہمارا خداوند یہ نہیں کہتا ہے کہ میں اسکے پاس جو ہمارا باپ اور ہمارا خدا ہے جلتا ہوں بلکہ وہ ایک طرح کی تفریق کرتا ہے۔ چنانچہ وہ کہتا ہے ”اپنے باپ اور تمہارے باپ وغیرہ“ جس سے معلوم ہوتا ہے کہ جن معنی میں وہ خدا کا بیٹا ہے اُس معنی میں اور لوگ نہیں ہیں۔ وہ حقیقی اور دوسرے لپٹالک ہیں۔ اسی سے انہیں فرزندیت کا اقتدار بخشا ہے۔

۱۹۔ اسی دن یعنی جب مسیح جی اٹھا اور میریم کو نظر آیا اور اسکے ہاتھ اپنا پیغام اپنے بھائیوں کے پاس بھیجا دیا ورنہ میں بند تھے۔ غالباً بالا خانے میں یہودی اب تک اسکو تاتے تھے۔ شاید یہ شاگرد مسیح کی عجیب باتیں سنکر اس جگہ فراموش ہو گئے تھے۔ غور کیجئے کہ مسیح اس بند مکان میں داخل ہو جاتا ہے۔ اگرچہ اسکا بدن دُبی تھا جو سکتا ہونے سے پیشتر تھا۔ تاہم اس میں ایسی روحانی خالصتیں اور کیفیتیں پیدا ہو گئی تھیں کہ وہ عام بدنی قیود سے آزاد ہو گیا تھا۔ اسکا جسمانی بدن خبر دیتا ہے کہ ہمارے بدن بھی قیامت کے بعد ایسے ہی ہوں گے۔

تمہاری سلامتی ہے۔ یہ وہ سلام کرنا معمولی طریقہ ہے جو ان لوگوں کے درمیان مروج تھا۔ مگر اسوقت مسیح کا ان الفاظ کو استعمال کرنا اُنکے دلوں کے لئے خاص تسلی کا باعث ہوا۔ ”میں تمہیں اطمینان دیتے جلتا ہوں اپنا اطمینان تمہیں دیتا ہوں۔۔۔ تمہارا دل نہ گھبرائے“ یہ الفاظ مصلوب ہونے سے پہلے کہے تھے۔ اور اب جی اٹھنے کے بعد بھی یہی دُعا اُنکو دیتا ہے۔ دیکھو پھر ۲۱۔ آیت میں بھی اس دُعا کو دہراتا ہے۔

۲۰۔ آیت۔ شاگرد خداوند کو دیکھ کر خوش ہوئے۔ جب اُس نے اپنے ہاتھ اور پٹی اُنکو دکھائی تو وہ اُسکے جی اٹھنے کے قابل ہو گئے۔ تمام شکوک کا نور ہو گئے۔

۲۱۔ جس طرح باپ نے مجھے بھیجا ہے۔ اُسی طرح میں بھی تمہیں بھیجتا ہوں۔ جس کام کے لئے باپ نے مجھے بھیجا ہے اسکو جاری رکھنا تمہارا کام ہے۔ سو میں جو بیٹا ہوں اب تمکو بھیجتا ہوں کہ اس کام کو انجام دو جس طرح میں نے تمکو بتایا۔ اُسی طرح اب تم اور میں کو بتاؤ کہ خدا نے جہان کو پیدا کیا ہے۔ اور نگار انسان بیٹے میں اس کی زندگی اور موت کے وسیلے خدا سے میل پاتا ہے۔

۲۲۔ آیت۔ یہ کہہ کر انکی طرف سانس چھوڑا اور اُسے کہا کہ رُوح القدس لو۔ رُوح اُس نئی زندگی کا دم ہے۔ جو خداوند مسیح میں اسکے بندوں کو ملتی ہے۔ لفظ رُوح کے معنی بھی یونانی میں سانس کے ہیں۔ کہہ... لو۔ کیا اس سے یہ ظاہر نہیں ہوا کہ اگر ہم چاہیں تو اس نعمت کو قبول کر سکتے ہیں ادا کر چاہیں۔ تو اُسے تذکرہ کر سکتے ہیں۔

۲۲۔ آیت۔ جتنے گناہ تم بخشو وغیرہ۔ اس آیت کا مطلب یا تو یہ ہے کہ مسیح کے بندوں کو یہ اختیار ہے کہ وہ دلیری سے منادی کریں کہ جو توبہ کرتا اور مسیح پر ایمان لائے اُسکے گناہ بخشے جائیں گے۔ اور جو ایسا نہیں کرتا۔ اُسکے گناہ نہیں بخشے جائیں گے۔ یا اس سے یہ مراد ہے کہ کلیسائی انتظام کے متعلق انکو یہ اختیار دیا گیا کہ کلیسائی معاملات میں جیسا فیصلہ تم کر گے وہ درست مانا جائیگا یہ کہ یہ بات یاد رکھنے کے لائق ہے۔ کہ یہ اختیار فقط رسولوں ہی کو نہیں دیا گیا تھا بلکہ تمام شاگردوں کو جو حاضر تھے۔

مفید اشارے۔ ۱۔ مسیح کامردوں میں سے جی اٹھنا ہمارے لئے بڑا مطلب رکھتا ہے۔ اگر وہ زندہ نہ ہوتا تو وہ خدا کا بیٹا۔ اور دنیا کا نجات دہندہ ثابت نہ ہوتا۔ ہماری آیتیں اسکی قبر میں دفن ہو کر ٹرگل جاتیں۔ کبھی بقائے دوام کا عقدہ حل ہوتا۔ نہ ہم پر کبھی نئی زندگی اور نئی قدرت کا بھید کھلتا۔ مگر آج کا سبق زندہ مسیح کو ہمارے سامنے لاتا ہے۔ جو لوگ گواہی کی درستی اور نادروستی کو جانچنے کے فن میں مشتاق ہیں وہ ہمیں بتاتے ہیں۔ کہ یہ ایسا واقعہ ہے کہ اسکی مانند اور کوئی تواریخی واقعہ یا ثبوت کو نہیں پہنچا۔ کسی نے بہت خوب کہا ہے کہ جب ہم مسیح کے نظاروں کو پرکھتے ہیں تو ہم قابل ہو جاتے ہیں کہ شاگردوں نے دھوکا نہیں کھایا۔ اور جب ہم ان گواہوں کی حوصلت پر غور کرتے ہیں تو ہم پر ظاہر ہو جاتا ہے کہ وہ دھوکا دینے والے نہ تھے۔ پس انکی گواہی قابل اعتماد ہے۔

۲۔ مریم ہمیں کیا سکھاتی تھی؟ (۱) کہ ہماری محبت مسیح سے صاف۔ بے ریا اور پختہ ہونی چاہیے۔ اسکی محبت ایسی ہی تھی۔ اسکا قبر پر سے نہ ہلنا۔ اُسکے آسنا۔ اسکا قبر میں جھک کر نظر کرنا۔ اور اسکا اپنے خداوند کی لاش کی تلاش میں مضطرب نہ مصروف ہونا اسکی محبت کا شاہد ہے۔

خداوند کا شکر ہو کہ بہت سی عورتیں مریم اور دیگر نئے عہد نامہ کی سی عورتوں کی طرح اب بھی اس پر سے اپنی جان اور اپنا مال نثار کرنے کو تیار ہیں۔ وہ اپنے بچوں کی تربیت کرتے وقت مسیح کی محبت کا تخم اُنکے دلوں میں بوتی ہیں۔ سڈے سکولوں میں لڑکے اور لڑکیوں کو اپنے نمونہ اور تعلیم سے مسیحی حوصلت کے سانچے میں ڈھالتی ہیں۔ غیر قوم عورتوں کو اپنے خداوند کا نام سناتی ہیں۔ غمزدوں کو تسلی دینے۔ مجرور دلوں کی مرہم پٹن کرنے میں اسکا ہاتھ بٹاتی ہیں۔ اور مشنری کام میں دلچسپی لے کر مردوں کا حوصلہ بڑھاتی ہیں۔ پر ہم ہندوستانی مسیحیوں کیلئے زیادہ مفید سوال یہ ہے۔ کیا ہندوستانی مسیحی عورتیں اپنے خداوند کو ایسا ہی پیار کرتی ہیں۔ جیسا مریم گلیسی کرتی تھی؟ کیا زیبا نہیں کہ ہر ایک مسیحی عورت اپنے متین یہ پوچھے کیا میں خداوند مسیح کو پیار کرتی ہوں؟ کیا میں اسکو آسنا یا مکتی ہوں جتنا مریم کیا کرتی تھی؟ دوسرا سوال یہ کہ خداوند کو مریم کی طرح پیار کرتے ہیں۔ انکو برکت ملتی ہے یا نقصان پہنچتا ہے؟ مریم اسکا جواب خود دیگی

(۲) اسکا جواب وہ دوسری بات ہے جو ہم پیش کرنا چاہتے ہیں۔ اور وہ یہ کہ اگر کوئی اسکو پیار کرے تو خداوند اسکو بڑی برکتیں عطا فرمائے گا۔ خصوصاً عورتوں کو خوب متوجہ ہو کر سنا چاہئے۔ کہ مریم کیا کہتی ہے۔ وہ کہتی ہے۔ کہ (الف) سب سے پہلے زندہ مسیح کو میں نے دیکھا۔ (ب) سب سے پہلے میرے انسوپوچھے گئے۔ (ج) وہ بتاتی ہے کہ مسیح کے جی اٹھنے کے بعد سب سے پہلا مشنری میں ہوں۔ مجھے زندہ مسیح نے اپنے پیغام کے ساتھ اپنے بھائیوں کی طرف بھیجا۔ میں ہی اُن کے پاس اُسکے جینے کا مزدور جانفزا لے کر گئی۔ کیا یہ برکتیں ناچیز ہیں۔ کیا مسیح کے نظارے۔ اسکی تسلی۔ اسکی خدمت کی سرفرازی ملکی باتیں۔ یہی اعلیٰ برکتیں انہیں کو دستیاب ہوتی ہیں جو اُسے مریم کی طرح پیار کرتے ہیں۔ ہر ایک عورت ہر ایک مرد کیلئے یہ برکتیں ممکن ہیں۔

(۳) ایک مرتبہ پھر مریم ہکویہ سبق سکھاتی ہے۔ کہ مسیحی زندگی میں دُعا اور کام دونوں اپنی اپنی جگہ رکھتے ہیں اور دونوں ضروری ہیں۔ ہم ایک کو چھوڑ کر دوسرے پر اتکا نہیں کر سکتے۔ دُعا میں خداوند کے پاس رہنا بڑی برکت کا باعث ہے۔ پر اگر وہ ہمیں تسلی کے پیغام کے ساتھ دوسروں کے پاس بھیجا چاہتے تو ہمارا فرض ہے کہ ہم جائیں اور یہ دوسری برکت کا باعث ہے۔ کیونکہ اس سے نہ صرف ہمیں برکت ملتی ہے بلکہ اوروں کو بھی۔

۳۔ مسیح کا اپنے دوسرے شاگردوں کو نظر آنا کیا سکھاتا ہے ؟  
(۱) کہ زندہ مسیح اپنے لوگوں کے پاس دبرکتیں لے کر آتا ہے۔ سلامتی اور خوشی۔ شاگرد اس وقت مغموم تھے۔ کچھ اپنے خداوند کی مفارقت کے سبب سے۔ کچھ شہادت اعدا کی وجہ سے۔ کچھ ظالموں کی ایذا رسانیوں کے باعث اُن کے دل چکنا چور ہو رہے تھے۔ مگر جب زندہ مسیح نے سودار ہو کر کہا تمہاری سلامتی ہو۔ تو تمام دکھ درد کا فور ہو گئے۔ اور وہ خوشی سے بھر گئے۔ زندہ مسیح ایسے ہی لوگوں کے لئے ہے اور ایسے موقعوں کے لئے ہے۔ اگر ہم خسرتہ دل ہیں تو اس سبق کے وسیلے زندہ مسیح کو جو ہر طرح کی محبت آمیز قدرت سے معمور ہے دیکھیں۔ یا اگر ہمارے دوست رنج میں ہیں تو انہیں کہیں کہ اس سبق میں سے مسیح کو دیکھیں۔ سلامتی اور خوشی۔ سچوں کا حصہ ہے۔

(۲) زندہ مسیح اپنے بندوں کو اپنی خدمت پر بھیجنے کے لئے آتا ہے۔ وہ اپنے لوگوں سے یہی کہتا ہے۔ کہ باپ نے مجھے بھیجا تھا میں تنہا نہیں رہتا۔ جاؤ اور جا کر میری موت اور زندگی کی خبر دینا کو رو۔

(۳) زندہ مسیح اپنی روح پاک کی قدرت اپنے لوگوں کو دینے آتا ہے۔ وہ کہتا ہے تم روح القدس لو۔ یہ زندہ مسیح کی بخشش ہے۔ تاکہ ہم اُن خدمات کو جو وہ ہمارے لئے دیکر کرتا ہے بہترین صحت میں ادا کریں۔

ہر شے کے دور رخ ہو ا کرتے ہیں۔ یاد رکھئے کہ ایک چھوٹی لڑکی نے ایک مذہب کا کلر اٹھایا۔ اسی دن کے ہاتھ میں دیکھ کر بڑے تعجب سے پوچھا ماں جان کیا سبب ہے کہ کلر کی ایک جانب تو ایسی چمکی۔ لایم اور چمکیا ہے۔ اور دوسری جانب بالکل کھڑکی اورنا ہمار۔ ماں نے جواب دیا کہ بیٹی ہر چیز کے دور رخ ہوا کرتے ہیں۔ ایک روشن دوسرا چمکنا۔ اسی رات کو لڑکی نے آسمان کی طرف نگاہ کی۔ اور دیکھا کہ آسمان تاروں سے بھرا نہایت خوبصورت نظر آ رہا تھا۔ دُر ذکر اپنی ماں کے پاس جا کر کہا کہ آمل جان! جب آسمان (دور نشست) کی اسی طرف ایسی خوبصورت ہے۔ تو سیدھی طرف بہت ہی خوبصورت ہوگی۔ (ڈاکٹر شایان)

سنڈے سکول میگزین

# تسلّی دینے والے کا وعدہ

سنڈے سکول کا سبق ————— ۱۱ جون - ۱۹۰۵ء  
یوحنا ۱۶: ۵-۱۵

## رومانہ تلاوت

پیر ۵ جون - یوحنا ۱۶: ۵-۱۵  
منگل ۶ جون - یوحنا ۱۶: ۱۵-۲۶  
بدھ ۷ جون - یوحنا ۱۵: ۲۰-۲۷  
جمعرات ۸ جون - متی ۱: ۳-۱۲  
جمعہ ۹ جون - یوئیل ۲: ۲۱-۳۲  
سینچر ۱۰ جون - اعمال ۱: ۱-۹

اتوار ۱۱ جون - اعمال ۱: ۲-۱۲

سنھلی آیت: وہی تہیں سب باتیں سکھائیگا اور جو کچھ میں نے تم سے کہا ہے وہ سب تہیں یاد دلائیگا۔  
یوحنا ۱۶: ۱۲-۲۶

اس سبق میں اور پچھلے سبق میں کیا ربط ہے۔

پچھلے سبق میں ہم نے دیکھا کہ زندہ مسیح نے اپنے شاگردوں کو فرمایا جس طرح باپ نے مجھے بھیجا۔ اُسی طرح میں بھی تمہیں بھیجتا ہوں۔ لیکن اس عظیم کام کی انجام دہی کے لئے اُسی ہدایت۔ اُسی روشنی اور اُسی قدرت کی ضرورت تھی۔ آج کے سبق سے ہمیں معلوم ہوتا ہے۔ کہ وہ کون ہے جس کے وسیلے سے یہ ضروری روشنی اور قدرت اسکے بندوں کو ملتی ہے۔ یہ سبق ہم کو اس موقع کی طرف راہنہ کرتا ہے۔ جس پر ہمارے خداوند کی زبان سے وہ عجیب اور بیش قیمت باتیں نکلیں جو اس کی آخری تقریریں کہلاتی ہیں۔ فسح کے دسترخوان پر مسیح اور اسکے شاگرد حاضر ہیں۔ مسیح اپنے شاگردوں کی نگلیں صورتوں کو دیکھ کر جان لیتا ہے کہ انہوں نے ابھی تک اس بات کو محسوس نہیں کیا کہ میرا جانا اُن کی بہتری کا باعث ہے۔ وہ غالباً یہ خیال کرتے تھے کہ شاید مسیح کیلئے اس دُنیا سے اُٹھ جانا مفید ہے۔ کیونکہ وہ اپنے باپ کے پاس جانا ہے۔ لیکن ہمارے لئے اس میں کسی طرح کی خوشی نہیں ہے۔ خداوند اُن پر ظاہر فرماتا ہے کہ میرا جانا تمہارے لئے بہت مفید ہے۔ اور وہ اس کی یہ ہے کہ جب تک میں نہ جاؤں تب تک تسلی دینے والا نہ آئیگا۔ اب میں تمہارے ساتھ تو ہوں۔ مگر میری حضوری محدود ہے۔ مگر جب تسلی دینے والا (یعنی روحِ حق) آئیگا تو میں اسکے وسیلے ہر جگہ اور ہر وقت تمہارے ساتھ موجود رہوں گا۔ اس طرح تمام حدود اور قیود ٹوٹ جائیگی۔ اور میری روحانی حضوری اور اختیارِ فضل کی برکتیں تمام بنی آدم کو ہر جا میں سر آئیگی۔

تشریح

۵۔ آیت میں اپنے پیچھے والے کے پاس جانا ہوں اور تم میں سے کوئی مجھ سے نہیں پوچھتا کہ تو کہاں جاتا ہے؛ جو کام میرے باپ نے مجھے کرنے کو دیا تھا۔ وہ میں اب کیچکا ہوں۔ سو اب اپنے پیچھے والے کے پاس واپس جانا ہوں۔ یہ سچ کا مرنا گویا واپس جانا تھا۔

تم میں سے کوئی مجھ سے نہیں پوچھتا کہ تو کہاں جاتا ہے؛ اس جملہ میں ایک قسم کی ملامت نہاں ہے۔ گویا خداوند یہ کہتا ہے کہ تم صرف اس بات پر غور کرتے ہو کہ جب میں چلا جاؤں گا تو تم یہ بہت دکھ اور تکلیف اٹے گی۔ اور اس بات پر نہیں سوچتے کہ میرے جانے سے تم کو کتنا بڑا فائدہ پہنچے گا۔ اور اسکا سبب یہ ہے کہ تم اس دنیا کی فکر میں مستغرق ہو۔ آسمان کی نسبت جہاں میں جا رہا ہوں کچھ دریافت نہیں کرتے۔

پطرس نے البتہ ایک مرتبہ یہ سوال کیا تھا (یوحنا ۱۳: ۳۶) مگر اس معنی میں نہیں۔

۶۔ آیت۔ بلکہ اس لئے کہ میں نے یہ دیا بتیں تم سے کہیں تمہارا دل غم سے بھر گیا۔ بجائے اس کے کہ میری باتوں سے تم کو خوشی حاصل ہوتی تمہارا دل غم سے ایسا بھر گیا ہے۔ کہ اب اس میں نہ میرے جلال کے خیال کے لئے جگہ باقی رہے اور نہ اس تسلی کے لئے جو تمہارے دلوں کو مفسود کر سکتی ہے۔

۷۔ آیت۔ لیکن میں یہ سچ کہتا ہوں کہ میرا جانا تمہارے لئے فائدہ مند ہے وغیرہ۔ زور تین ٹہرتے ہیں جو سب باتوں کا علم رکھتا ہوں اور جسے تیسے کسی بات میں قاصر نہیں پایا۔ اور جس نے تم کو کبھی گمراہ نہیں کیا۔ میرا جانا تمہارے لئے فائدہ مند ہے۔ مقابلہ کرو کا لٹھا کے کلام کے ساتھ (یوحنا ۱۱: ۵) کسی نے کیا ہی درست کہا ہے کہ اس امر میں انسان اور خدا متفق الگ ہیں۔

اگر میں نہ جاؤں تو وہ وکیل تمہارے پاس نہ آئیگا۔ وکیل سے مراد روح حق ہے۔ اس جگہ ناقص کا ترجمہ وکیل، بمقابلہ تسلی دینے والا کے زیادہ موزوں ہے۔ کیونکہ جو کام یعنی تصور وار طہرائے کام، آیات ابعد میں اسکی طرف منسوب کیا گیا ہے وہ وکیل کے کام سے خاص مناسبت رکھتا ہے۔ اگرچہ مسیح کی صحبت اور حضوری انکے لئے بڑی خوشی کا باعث تھی۔ مگر وہ روحانی محبت جو روح کے وسیلے حاصل ہونے والی تھی وہ اور بھی زیادہ بہتر تھی۔ مگر روح کے نزول کے لئے مسیح کا سہو و ضروری شہرہ تھا۔ خدا کی روح نازل ہونے سے پہلے یہ لازمی امر تھا کہ مسیح کی انسانیت آسمان پر جلال کو پہنچے۔

۸۔ آیت۔ اور وہ اگر دنیا کو گناہ اور استبازی اور عدالت کے بارے میں تصور وار ٹھہرائیگا۔ یعنی وہ (روح پاک) دنیا کو تصور وار ٹھہرائے میں ایسا لاجواب ثبوت ہم پہنچائیگا۔ کہ جو شخص اسکے مکاشفہ کو رد کرے گا۔ اور مطہر نہ ہوگا وہ آپ اپنے اوپر فتویٰ لائیگا۔

۹۔ آیت۔ گناہ کے بارے میں اس لئے کہ وہ مجھ پر ایمان نہیں لاتے۔ بے ایمانی یعنی مسیح کو رد کرنے کا گناہ مراد ہے۔

۱۰۔ آیت۔ استبازی کے بارے میں اس لئے کہ میں باپ کے جاننا ہوں اور تم مجھے چھن دیکھو گے۔

میں نے کامل اور بے نقص راستبازی کا نمونہ دیدیا ہے۔ روح پاک اس کامل نمونے کے وسیلے لوگوں کو یہ دکھا کر اُن کی راستبازی کیلئے آہی انداز سے کم اور قاصر ہے۔ انکو قصور وار ٹھہرائیں۔ یا شاید یہ مطلب ہو کہ میں تو اب باپ کے پاس جاتا ہوں اور تم مجھے پھر نہ دیکھو گے۔ مگر حق کی رُوح اگر لوگوں کو دکھائیں گی کہ میں کیسا کامل راستبازی رکھنے والا شخص ہوں اور جنہوں نے مجھے قتل کرنے کا بیڑا اٹھایا ہے وہ راستی پر نہیں۔

۱۱۔ آیت۔ عدالت کے بارہ میں اس لئے کہا میں دنیا کا سردار مجھ پر ٹھہرایا گیا ہے۔ دنیا جس طرح گناہ اور راستبازی کی نسبت غلط خیال رکھتی ہے اُسی طرح عدالت کی نسبت بھی غلط خیال رکھتی ہے۔ مگر رُوح پاک نازل ہوئی کہ بعد دکھائیں گی کہ دنیا اس معاملہ میں بھی غلطی پر ہے۔ دنیا شاید یہ فیصلہ کرتی تھی کہ دنیا کے سردار نے دُشمنِ شیطان سے یوحنا ۱۲: ۳۱ و ۳۰ گنتی اور صلیب پر خدا کے بیٹے پر فتح پائی۔ لیکن مسیح کی قیامت اور صعود نے ظاہر کر دیا کہ جو مسیح کی شکست تھی۔ وہی اسکی فتح تھی۔ رُوح پاک نے اپنی قدت سے مسیح کی بادشاہت کو قائم کر کے ثابت کر دیا کہ شیطان جو آگے جا بجا راج کر رہا تھا مجرم ٹھہرایا گیا۔ غور کیجئے کہ مسیح یہاں ایک ایسے واقعہ کا ذکر کرتا ہے جسے رُوح القدس انجام دینے کو تھا۔ مگر وہ ایسا یقینی واقعہ تھا کہ خداوند اسکا ذکر کرتے وقت یہ نہیں کہنا کہ رُوح القدس اُسے مجرم ٹھہرایا۔ بلکہ کہتا ہے کہ مجرم ٹھہرایا گیا ہے۔

۱۲۔ مجھے قسم ہے اور وہی باتیں کہتی ہیں۔ مگر اب تم اُن کی برداشت نہیں کر سکتے۔ تم میرے دوست ہو سو میں تم سے کوئی بات چھپانی نہیں چاہتا۔ مگر چونکہ تم اُن کو ابھی سمجھ نہیں سکتے۔ لہذا وہ باتیں اسوقت بتائی جائیں گی جب تم میں سمجھنے کی لیاقت پیدا ہو جائیگی۔ اور وہ لیاقت پینتیکوست تک جو بخشے گا۔ وہ باتیں پڑھو اور لپیٹو اور یوحنا نے رُوح کے نزول کے بعد بتائیں۔ ان الفاظ کے وسیلے خداوند رُوح پاک کے دوسرے کام کی طرف اپنے شاگردوں کو متوجہ کرتا ہے۔

۱۳۔ آیت۔ لیکن جب وہ یعنی حق کی رُوح آئیں گی تو تم کو تمام حق کی راہ دکھائیں گی۔ یہ رُوح حق کی رُوح ہے۔ اور مسیح راہ اور حق ہے۔ پس یہ حق کی رُوح اُس راہ کی طرف رہنمائی کرے گی۔ شاید اس سے وہ الہام مراد نہیں جو رسولوں کے ساتھ خاص تھا۔ بلکہ وہ باطنی روشنی جو ہر مسیح کو نصیب ہوتی ہے جس سے وہ کلام اور مسیحی تعلیمات اور دیگر معاملات کی صداقت کو پہچانتا ہے۔

اپنی طرف سے نہ کہیں گی لیکن جو کچھ سُنیں گی۔ کہیں گی اور سُنیں گی۔ وغیرہ الفاظ محض انسانی محاورے کے مطابق استعمال کئے گئے ہیں۔ درحقیقت اصل یہ ہے کہ رُوح پاک کی ہدایت اور تعلیم ایسی ہوگی جیسی اس شخص کی جواب اور بیٹے کے ساتھ کمال درجہ کی یکجہالت رکھتا ہے۔

تمہیں آئندہ کی خبر دے گی۔ غالباً تم اس سے وہ نبوی مکاشفے ہیں جو کلیسا کی آئندہ حالت کے متعلق رُوح پاک کے وسیلے عطا ہوئے۔ اور جنکو پولوس۔ پطرس اور یوحنا وغیرہ رسولوں نے قلمبند کیا مثلاً یہ وسلم کا بادیہ و ناموسی طریق طائفہ بنانا۔ غیرتوں کی بگاڑ وغیرہ۔

۱۴۔ آیت۔ وہ میرا جلال ظاہر کرے گی وغیرہ۔ لفظ "میرا" پر زور ہے۔ رُوح کا کام فقط یہی ہے کہ بیٹے کا جلال ظاہر کرے جس طرح بیٹے نے باپ کو ظاہر کر کے اسے جلال بخشا۔ اسی طرح رُوح پاک بیٹے کو ظاہر کر کے اسے جلال بخشی ہے۔  
مفید اشارے

رُوح القدس کی نسبت ہم کیا سیکھتے ہیں؟

۱۔ جو کچھ رُوح پاک کی نسبت کہا گیا ہے (اس باب میں ادم ۱ باب میں) اُس سے صاف ظاہر ہے کہ رُوح القدس کسی طاقت یا اثر کا نام نہیں ہے۔ بلکہ ایک شخص کا نام ہے۔ جس طرح باپ اور بیٹا شخص ہیں اسی طرح رُوح القدس بھی ایک شخص ہے۔

۲۔ رُوح کے کام یہ ہیں۔ (۱) اُن کو کون کونسی کی بڑی ضرورت تھی۔ کیونکہ اُنکا دوست اُن سے اس وقت جدا ہونے والا تھا جب تک وہ اُن کے ساتھ تھا وہ اُنکی مدد کیا کرتا تھا۔ اب اپنی جگہ ایک آدمی دینے والے کا وعدہ کرتا ہے۔ (دیکھنا ۱۴: ۱۶)۔ (۲) قوت دینا۔ باپ کا وعدہ اسی عالمِ بالا کی قوت کا تھا۔ اور خداوند نے اپنے شاگردوں کے لئے اُنکے کام کے متعلق اسکی ایسی ضرورت محسوس کی کہ اُسے اُنکو کہا کہ جب تک یہ وعدہ ہمارے غنیمت پورا نہ ہو تب تک یہ تو مسلم کو نہ چھوڑو کیونکہ میرے گواہ بننے کیلئے اس قوت کی شد ضرورت ہے۔ خداوند کا شکر ہو کہ خداوند کی کلیسیا آجکل اس ضرورت کو خوب محسوس کر رہی ہے۔ ہم جس قدر اس قدرت۔ اس قوت سے ملے ہوں اسی قدر ہم مسیح کی خدمت بجا لائینگے۔ (۳) تصور وار ٹھہرانا۔ اسکا نام وکیل بھی ہے۔ جیسا کہ آج کے سبق سے ظاہر ہوتا ہے۔ پس وہ دنیا کو گناہ اور استبدادی اور عدالت سے تصور وار ٹھہرائے گی۔ اعمال کی کتاب کے مطالعہ سے معلوم ہوتا ہے۔ کہ اس وعدہ کا کیا مطلب ہے۔ جب شاگردوں نے اپنی منادی کے وسیلے یہ دکھانا شروع کیا کہ یسوع کو زندہ کرنا کیسا گناہ ہے اور کہ اسیں راستہ باز ٹھہرنے اور پاک کرنے کی کیسی قدرت پائی جاتی ہے۔ اور کہ آخر کار وہی لوگوں کا انصاف کرے گا۔ اور جو اس پر ایمان لائے ہیں انہیں اس دن بچائے گا تو لوگوں کے دل چھڑ گئے۔ اور یوں رُوح پاک نے گنہگاروں کو اُنکا گناہ اور استبدادی کی ضرورت دکھائی۔ اور خدائی عدالت کا خوف اُنکے دل میں پیدا ہوا۔ (۴) حق کی راہ میں لے چلنا۔ یہ وعدہ مسیح کے شاگردوں کے لئے ہے۔ رُوح پاک خداوند کی راہ میں رہنائی کرے گی خصوصاً اُس سچائی میں جو مسیح نے ظاہر کی۔ اور جسکا سرچشمہ وہی ہے۔ دوسرے لفظوں میں یوں کہیں کہ جو صداقتیں مسیح نے اپنی ذات احکام اور تعلیم کے وسیلے ظاہر فرمائیں رُوح پاک انہیں صداقتوں کے قبول کرنے کی توفیق شاگردوں کو عطا فرمائے گی۔ اور یوں (۵) مسیح کا جلال ظاہر کرے گی۔

۳۔ آخر میں ہم یاد رکھیں کہ سب باتیں یا برکتیں ہمارے لئے ہیں۔ جس طرح سرھویں باب کی دُعا کلیسیا کی ہر حالت اور ہر زمانے کے لئے ہے۔ اُسی طرح یہ وعدہ ہم سب کے لئے ہے۔ (۱) ہم کو اپنی تکلیفوں اور مفارقتوں اور بوجھوں میں تسلی کی ضرورت ہوتی ہے۔ (۲) اسی طرح ہمارے آسمانی قوت کی ضرورت ہے۔ تاکہ ہم پاک زندگیوں بسر کریں اور اپنے تئیں مسیح کی خدمت کیلئے وقفہ کر سکیں یاد رہے کہ یہ کلام ہم اپنی طاقت سے نہیں کر سکتے۔ رُوح پاک کی طاقت سے کہ

سکتے ہیں۔ (۳) انکی طرح ہر کو اس بات کی بھی ضرورت ہے کہ ہم گناہ سے قایل کئے جائیں۔ اعلیٰ راستبازی کی پہچان ہر کو نصیب ہو۔ اور ہم عدالت کا نقشہ بھی بالکل بھول نہ جائیں۔ پروردگار پاک ہی ہر کو پر طاقت دے سکتی ہے۔ کہ ہم اپنے گناہوں کو محسوس کریں۔ مسیح کی راستبازی کے لباس سے لباس ہوں اور جب عدل الہی کی نسبت سرچیں تو ہمارے دل مسیح میں تسلی اور دلیری سے بھر جائیں۔ (۴) اسی طرح ہمیں اس بات کی بھی ضرورت ہے کہ ہمیں تمام حق کی راہ دکھائی جائے تاکہ ہماری زندگیوں سے مسیح کا جلال ظاہر ہو۔ یہ کام بھی مسیح پاک ہی کر سکتی ہے۔ اب ہم کیا کریں؟ ہم کلام کو قبول کریں (اعمال ۱: ۲۰) ہم مسیح کو قبول کریں (یوحنا ۱: ۱۱) ہم نور پاک لیں (یوحنا ۱: ۹)۔

## آسمانی گھر

سند سکول کا سبق ————— ۱۸ جون ۱۹۰۵ء

مکاشفات ۱: ۲۲ — ۱۱

### روزانہ تلاوت

پیر ۲ جون۔ مکاشفات ۱: ۲۲ — ۱۱۔ جمعرات ۵ جون۔ مکاشفات ۱۹: ۲۱ — ۲۸  
منگل ۱۳ جون۔ ۱۱ — ۱: ۲۱۔ جمعہ ۱۶ جون۔ ۱۴ — ۹: ۷  
بدھ ۱۴ جون۔ ۱۸ — ۱۲: ۲۱۔ سینچر ۱۶ جون یوحنا ۱: ۱۳ — ۱۱  
اتوار ۱۸ جون ۲ پطرس ۳: ۸ — ۱۸

سنہلی آیت۔ جو غالب آئے میں اُسے اپنے ساتھ تخت پر بٹھاؤ گا جس طرح میں غالب آکر اپنے باپ کے ساتھ اس کے تخت پر بیٹھ گیا۔ مکاشفات ۲: ۲۱۔

رابطہ اس سبق میں اور پچھلے سبق میں۔

ہمارے خداوند نے مصلوب ہونے سے پہلے اپنے منوم شاگردوں کو فرمایا تھا کہ میں جاتا ہوں تاکہ تمہارے لئے جگہ تیار کروں جب وہ مُردوں میں سے زندہ ہوؤ تو وہ آسمان پر اپنے باپ کے پاس گیا۔ آج کا سبق پرودہ اٹھا کر ہمیں دکھاتا ہے کہ جو خداوند مسیح پر ایمان لاتے اور اسکی مَرح کی ہدایت سے چلتے ہیں انکے لئے کیسا آسمانی گھر تیار کیا گیا ہے۔ اور وہ کیسے جلال میں انجام کار پہنچیں گے۔ یہ سبق مکاشفات کی کتاب میں پایا جاتا ہے۔ جو یوحنا رسول کی سب کتابوں سے پہلی کتاب بھی جاتی ہے۔ اغلب ہے کہ وہ سن ۶۸ یا ۶۹ عیسوی میں لکھی گئی۔ اس کتاب کا بھنپنا یا اسکی شرح کرنا ایک پیچیدہ کام ہے۔ تاہم آج کا سبق بہت آسان ہے۔ اس میں مقدس یوحنا آسمانی یروشلم کی علامتی تصویر ہمارے



سلنے لانا ہے۔ آؤ ہم اس پر غور کریں۔

## تشیع

۱۔ آیت۔ پھر اُس نے مجھے بلور کی طرح چمکتا ہوا آبِ حیات کا ایک دریا دکھایا۔ ویسے جو کچھ مجھے نئی یروشلم کی بابت پہلے دکھا چکا تھا۔ (جبکہ ذکر ۲ باب میں ہے) اسکے علاوہ یہ چیزیں دکھائیں۔ (جبکہ ذکر ۱۸ سبق میں آتا ہے)۔  
”آنجیات کا دریا“ اور زندگی کا پانی“ اور زندہ پانی“ وغیرہ الفاظ یوحنا کے ساتھ خاص ہیں۔ اس وقت غالباً مقدس یوحنا کے دل میں حریفان کی وہ تصویر بھر رہی تھی جو اس کی نبوت کے ۴۴ باب میں قلمبند ہے۔ میں نے وہ دریا دیکھا جو پہلے میں سے نکل رہا تھا۔ ”اسلامی اور خوشی اور کثرت کی علامت ہے۔ پس یہ دریا جو خدا کے تخت سے نکلا آسمانی یروشلم کی شہر کے پنج میں بہتا ہے اُس آسمانی سلامتی اور خوشی اور برکتوں کی کثرت پر دلالت کرتا ہے جبکہ چشم خدا ہے۔

۲۔ آیت۔ اور دریا کے دریا پر زندگی کے درخت تھے۔ انہیں بارہ قسم کے پھل آتے تھے اور ان درختوں کے پتوں سے قوموں کو شفا ہوتی تھی۔ یہ درخت جو بکثرت ہر جگہ پائے جلتے ہیں اور جبکہ پھل کی بہتات اندازہ وہم سے باہر ہے اس فصل کی کثرت پر اشارہ کرتے ہیں جو نجات یافتہ لوگوں کے حصہ میں آئیگا۔ جسکی انتہا کبھی نہ ہوگی۔ ہاں! خداوند کے برگزیدہ لوگوں کی زندگی اور خوشی اور سلامتی کا کبھی خاتمہ نہ ہوگا۔

۳۔ آیت۔ اور پھر لعنت نہ ہوگی وغیرہ۔ کیونکہ وہاں گناہ نہ ہوگا۔ اسی واسطے خدا اسکے پنج رہیگا۔ راج کرے گا۔ اور اسکے بندے اسکی تعریف اور ثنائیں لگے رہیں گے۔

۴۔ آیت۔ اور وہ اُسکا منہ دیکھیں گے اور اُسکا نام اُن کے ماتحتوں پر لکھا ہوگا۔ یہ دوسرا نتیجہ گناہ کی غیر جافری کا ہے۔

۵۔ آیت۔ اور پھر ازلت نہ ہوگی۔ اور وہ چراغ اور سورج کی روشنی کے محتاج نہ ہونگے۔ کیونکہ خدا اُنکو روشن کرے گا۔ اور وہ ابد الابد بادشاہی کریں گے۔ مثلاً ذکر رکشافت ۲۱: ۲۲ کے ساتھ جہاں رسول بتاتا ہے کہ اُس شہر میں سعدیہ یا چاندنی روشنی کی کچھ حاجت نہیں۔ کیونکہ خدا کے جلال نے اُسے روشن کر رکھا ہے۔ ابد الابد بادشاہی کریں گے۔  
یعنی خداوند کے برگزیدے اسکی بادشاہی میں شریک ہیں

۶۔ آیت۔ پھر اُس نے مجھ سے کہا۔ کس نے؟ شاید اُسی فرشتے نے جس کا ذکر ۲۱: ۹ میں آتا ہے۔

یہ باتیں سچ اور بروحق ہیں۔ یہ باتیں جو اس رویا میں مدج ہیں۔

۷۔ آیت۔ دیکھ میں جلد آتیو! اھاوں۔ فرشتہ نجات دینے والے کی جگہ بولتا ہے۔ اور چونکہ یوحنا اُسے خدا سمجھتا ہے اس لئے اُس غلطی میں پڑ جاتا ہے جبکہ ذکر آیت ۱۸: ۱ میں ہے۔ یہ جلد میری کسی دوسری آمد کی خبر دیتا ہے۔ اسکے نزدیک جو ابدیت کا باپ ہے۔ وقت کی لہائی کچھ چیزیں نہیں۔ ہمارے ہزار سال اُسکے نزدیک ایک دن کے برابر ہیں جو اس کتاب کی نبوت کی باتوں پر عمل کرتا ہے مبارک ھ۔ اس فقرے سے ایک طرف کتاب کا الہامی ہونا ہوتا ہے اور دوسری جانب اُن لوگوں کی مبارک حال عیاں ہوتی ہے جو اسکی صداقتوں کو قبول کرتے اور عمل میں لاتے ہیں۔

۸۔ آیت میں اُنکے پاؤں پر سجدہ کرنا لکھا گیا۔ جیسا کہ ان سے ایک مرتبہ آگے کیا تھا۔ (دیکھو ۱۹: ۱۰) برہمن ان مکاشفات کے سبب جو اُس پر ظاہر کئے گئے ایسا خوفِ امد و نشت سے بھر گیا۔ کہ اس فرشتے کو خداوند بھلا اُس کے پاؤں پر گر پڑا۔ مگر اسکی غلطی کی اصلاح کی گئی۔ ایسے ایسے مقامات ہمارے خداوند کی الٰہیت کے ثبوت میں فیصلہ کن ہیں جس الٰہی عبودیت کے قبول کرنے میں فرشتے کا منہ اٹھتے ہیں مسیح انہیں بے ہچکچائے قبول کرتا ہے۔

۹۔ آیت میں بھی تیرا اور تیرے بھائی نہیں وغیرہ۔ وہ سب جو مسیح پر گواہی دیتے ہیں ہم خدمت میں۔ فرشتہ ان باتوں کے الٰہا میں۔ اور مقدس یوحنا ان کے قبول کرنے اور دوسروں تک پہنچانے میں ایک ہی مالک کی خدمت کرتے ہیں۔ ایک ہی سچائی کو ظاہر کرتے ہیں۔

۱۰۔ آیت۔ اس کتاب کی نبوت کی باتوں کو پوشیدہ نہ رکھہ وغیرہ۔ یہ باتیں جبنا کشف تبھکو نصیب ہوا اس طرح چھائی نہ جائیں جس طرح وہ چیز چھپی رہتی ہے جس پر پُرہر لگی ہوئی ہوتی ہے۔ یونانی میں ہے "ان باتوں پر پُرہر کر" کیونکہ وقت نزدیک ہے "یہ مکاشفے جو تجھ پر ظاہر کئے گئے ہیں انکا تعلق دو دروازوں قتل کے ساتھ نہیں ہے۔"

۱۱۔ آیت۔ جو ہوائی کرتا ہے بُرائی کا کرتا جائے وغیرہ۔ خدا بے دینیوں پر اس سے بڑھکر اور کوئی سزا نازل نہیں کرتا کہ انکو انکی حالت میں چھوڑے تاکہ وہ اس میں پھٹے رہیں۔ اور اسی میں ترقی کرتے جائیں۔

### مفید اشارے

۱۔ اس سبق کے مطالعہ سے ظاہر ہوتا ہے کہ جس فرد کو ہم کو بیٹھے ہیں اسکا دروازہ خداوند مسیح نے ہمارے لئے کھول دیا ہے۔ آدم کے گرنے سے پہلے باغِ عدن کی بھی کچھ کچھ ایسی ہی حالت تھی جیسی نئے یروسلیم کی۔ زندگی کا درخت اسکے بیج موجود تھا چاروں دیا میں بہتے اور اُسے سیراب کرتے تھے۔ اور ہر قسم کے درختوں کو پھلوں سے مالا مال کرتے تھے۔ خدا کی حضوری اُسے اپنے جلال سے روشن کرتی تھی۔ اور آدم خدا کے چہرے کی روشنی میں چلتا تھا۔ ایک گناہ کے سبب سے یہ دلکش حالت جاتی رہی۔ مگر اب مسیح میں وہی حالت ہو چکی ہے جسکی رو سے کئی روشنی میں چلتا تھا۔ ایک گناہ ملتی ہیں۔ یہ افراد پُرانے فردوں سے بہتر ہے۔ چنانچہ ہم دیکھتے ہیں کہ زندگی کا درخت اس نئے فردوں میں کثرت سے پھیل رہا ہے۔ دنیا کی دونوں جانب اسکی پھلدار ٹہنیاں اپنا سایہ ڈال رہی ہیں۔ اُسکا پھل ہر ماہ پیدا ہوتا ہے۔ اور تمام قومیں اسکا کُلف اٹھاتی ہیں اور اُس سے سیر و اسودہ ہوتی ہیں۔ غرضیکہ جو لعنت گناہ کے سبب سے بنی آدم پر عارض ہوئی۔ اور اس دنیا میں اُنکے پیچھے لگی ہوئی ہے۔ اس نئے فردوں میں ان پر بالکل اٹھ جاتی ہے۔

۲۔ اس نئے یروسلیم میں ہم کس کو پائینگے؟ را، ہم اس میں خدا اور برے کا تخت پائینگے۔ یہ تو وہاں کا بادشاہ ہے۔ وہ تمام اشیاء اور واقعات پر حکومت کرتا ہے۔ وہی تمام دلوں پر تسلط ہے۔ اور ہماری سہیلی آیت اپنے عجیب وعدے کے وسیلے ہم پر ظاہر کرتی ہے کہ ہم جو اسکے بندے ہیں اسکے تخت کے حصہ دار ہیں (۱۲) وہ لوگ وہاں ہونگے جو اسکی خدمت کریں گے۔ یاد رہے کہ جو بات ہو کہ آسمان یا نئے یروسلیم میں صرف رکھیں وہ خاص صفت ہے۔ علاوہ بریں ہم اسکا جلالیہ چہرہ دیکھیں گے۔ اسکا مبارک نام ہمارے ماتھل پر لکھا ہوا ہوگا۔ مسیح کے بندے مسیح کی مانند ہونگے۔

(۱۰۲۲) جس طرح موسیٰ کا چہرہ کوہ سینا پر جبکہ خدا کے ساتھ اُس نے ملاقات کی چمک اُٹھا۔ اُسی طرح مسیح کے لوگوں کے چہرے مسیح کے جلال سے چمکیں گے۔ یہ جلال کبھی مدھم نہ ہوگا۔

۳۔ سنہ زیر و سلم کی خصوصیتیں۔ (۱) وہاں مائت نہ ہوگی۔ لہذا چرانوں کی یا چاند اور سورج کی فردت نہ ہوگی کیونکہ خدا کی ظاہری ظہوری کا ابدی جلال اس شہر کو منور کر لے گا۔ اُسکے نور کے سامنے باقی تمام روشنیاں ماند ہیں۔ اُسکے نور کے سامنے تمام صید کھل جائیگی۔ ہر طرح کی بے عملی دُور ہو جائیگی۔ زندگی کا نور ہمارا حصہ ہوگا۔ غم اور موت کی تاریکی بھی جاتی رہیگی۔ (۲) یہ زندگی اور مبارک حالی دائمی ہے۔ یہاں سب چیزیں بدلتی رہتی ہیں۔ زندگی پیدا ہوتی۔ بڑھتی اور کلا جاتی ہے۔ یہاں ہماری سیرت میں بھی تغیر و تبدل ہوتا رہتا ہے۔ پراس جلالی مکان میں سیرت بھی ویسی ہی بے زوال اور بے تبدیل ہو جائیگی۔ جس طرح یہ جلالی گھر بے زوال اور بے تبدیل ہے۔

۴۔ ہم اس جلالی گھر کے لئے کس طرح تیار ہوں۔ (۱) پہلی بات جو یاد رکھنے کے قابل ہے سو یہ ہے کہ اس گھر کے جلال اور خوشی میں داخل ہونیکا موقع اچھی ہے۔ اسی باب کی ۱۸۔ آیت میں لکھا ہے ”مبارک وہ جس کو اپنے چاہے جاوے اس لئے دعوت ہے کہ زندگی کے وقت کے پاس آئیگا اختیار پائے گا“ اور یہاں اشارت ہے کہ ہم اس میں لکھا ہے کہ نجات یافتہ لوگوں نے اپنے چاہے برے کے خوں سے دھو کر سفید کئے ہیں۔ ”یراجک“ اور ”کالو“ انسانیوں کے آسمان کے جلال کا مرکز ہے۔ تخت اُسی کھتے اور اسی کے خوں کے وسیلے گنہگاروں کو اس جلالی شہر میں داخل مانتا ہے۔ دیکھو اسکا خون کیسا بیش قیمت ہے۔ (۱۵:۱) جن پر یہ خون لگا ہوا ہے اُن کے لئے آسمان کے دروازے کھلے ہیں اور کھلے رہیں گے۔ (۲) یہ فردی امر ہے کہ ہم اب حیات برباد ہو کر دیا جاتا ہے۔ (دیکھو آیت ۱۷) ہمیں اگر ہم اب اس زندگی کے پانی سے نہیں اور جنت میں وہ زندگی اور وہ آس و رنگ شروع ہو جائیگی جو آسانی خوشی کی جان ہیں۔ کسی نے خوب کہا ہے کہ آسمان میں داخل ہونے سے پہلے لازم ہے کہ آسمان ہمارے دلوں میں پیدا ہو۔ (۳) ہمیں غالب آنا چاہیے۔ (دیکھو پہلی آیت) اس کتاب میں مسیحی زندگی غالب آنیوالی زندگی ظاہر کی گئی ہے۔ یہ دیکھو دوسرا اور تیسرا باب اور پھر ۱۱:۱۲ اور ۲۱:۷۔ اس دنیا میں ہمیں اپنی بُری طبیعت اور شیطان اور دنیا سے لڑنا ہے۔ سو ہمیں اچھی لڑائی لڑنا چاہیے۔ پر ہم یاد رکھیں کہ مسیح ہی ہمارے لڑائی میں فتح پانے کی قدرت عطا کر سکتا ہے۔ وہی ہمارے فتح سے بھی بڑھ کر غلبہ بخشا ہے۔ (رومی ۸:۳۰) اسکی اپنی زندگی جنگ کی زندگی تھی۔ وہ غالب آیا۔ اور اسکا شکوہ ہو کہ اسکا یہ وعدہ ہمارے لئے باقی ہے کہ میں طے وہ غالب آیا اور تخت پر بیٹھا۔ اُسی طے وہ بھی جو اسکے ہیں غالب آئیگی اور اسکے جلال میں شامل ہوں گے۔

## نظر ثانی

گذشتہ سہ ماہ کے سبقوں کی

# سنڈے سکول کا سبق \_\_\_\_\_ ۲۵ جون ۱۹۰۵ء روزانہ تلاوت

پیر - ۱۹ جون - یوحنا ۱ : ۱۸ - جمعرات ۲۲ جون - یوحنا ۱ : ۱۵ - ۱۲  
منگل - ۲۰ جون - ۱۱ : ۲۲ - ۳۵ - جمعہ ۲۳ جون - ۱۴ : ۱۵ - ۲۶  
بدھ - ۲۱ جون - ۱۲ : ۱۲ - ۲۶ - سینچر - ۲۳ جون - ۱۶ : ۱۷ - ۲۰

الوارہ - ۲۵ جون - یوحنا ۲۰ : ۱۱ - ۲۲

منجھلی آیت - لیکن یہ اس لئے لکھے گئے کہ تم ایمان لاؤ کہ یسوع ہی خدا کا بیٹا مسیح ہے۔ اور ایمان  
اگر اسکے نام سے زندگی پاؤ۔ یوحنا ۲۰ : ۳۱ -

نام ماہ	سبق کا مضمون	جگہ	منجھلی آیت	سبق کا خلاصہ مطلب
۲۲ اپریل	یسوع اچھا لکھ دیا	یروسلیم یوحنا ۱۰ : ۱۱	یوحنا ۱۰ : ۱۱	یسوع اچھا لکھ دیا ہے۔ وہ بھیڑیوں کی رہنمائی کرتا ہے۔ جو اسکے پیچھے جاتی ہیں وہ سیر ہوتی اور محفوظ رہتی ہیں۔
۹ اپریل	لعافہ کو زندہ کرنا	بیت صیدا	یوحنا ۱۱ : ۲۵	وہ جو مسیح پر ایمان لاتے ہیں کبھی نہ مرینگے۔
۱۶ اپریل	بیت عنیا میں ضیافت	بیت عنیا - غالباً شمعون کی ڈھکی کا گھر	مرقس ۱۴ : ۸	محبت سب سے اچھی چیز تقدس کی کر نیکی تیار ہوتی ہے۔ یہ مرنے کو کچھ دیر رہتی تھی کیا کیا یہی بات ہم پر صادق آتی ہے؟ یسوع سلامتی کا شہنشاہ ہے۔
۲۲ اپریل	یسوع کا شانہ طور پر یروسلیم میں داخل ہونا	یروسلیم	متی ۲۱ : ۹	
۲۳ اپریل	یسوع شاگردوں کے پاؤں دھوتا ہے۔	بالاخانہ	گلاقی ۵ : ۱۳	لو کر اپنے آقا سے بڑا نہیں ضرور ہے کہ میں شی شاگردی اور فرشتی کے ساتھ آدمیوں کی خدمت کر لوں
۲۴ اپریل	انگور کا درخت اور اس کی پھنیاں	کرتسینی کو جلتے ہوئے	یوحنا ۱۵ : ۸	خداوند مسیح باپ کے جلاس کے لئے مجھ سے پھل بہت سا پھل طلب کرتا ہے
۲۵ اپریل	شاگردوں کے لئے یسوع کی دعا	ایضا ایضا	یوحنا ۱۷ : ۹	یسوع میرے لئے دعا کرتا ہے کہ میں بڑا ہو سکوں اور محبت اور خوشی سے بھر جائوں اور اسکے جلال میں شامل ہوؤں۔
۲۶ اپریل	یسوع پلاطوں کے آگے کا حل۔	یروسلیم - دی حاکم	یوحنا ۱۸ : ۳۷	پلاطوں نے فیملی کے خلاف انصاف کا خون کرتا ہے اور بادشاہ کو بادشاہ کو موت کے حوالے کرتا ہے۔ اور یہ اس کے خدا کو کوئی ڈر نہیں ہے۔
۲۸ اپریل	یسوع کا مضبوط ہونا	شہر یروسلیم کے باہر	اقرنی ۱۲ : ۳۰	یوحنا ۱۲ : ۳۰

نام ماہ	سبق کا مضمون	جگہ	سُنہلی آیت	سبق کا خلاصہ مطلب
۱۲ جون	سیح کا جی اٹھنا	پہلے سیح کی قبر۔ پھر غالباً بالا خانہ	اقرن ۱۵: ۲۰	سیح جلال میں زندہ اور مدینہ کی طرف سے اور اس کا وعدہ ہے جو کہ میں زندہ ہوں اس لئے تم بھی زندہ رہو روح القدس ہمارا دوست اور سہارا ہے۔ اسی وہی سیح کو دنیا پر ظاہر کرنا والا ہے۔
۱۱ جون	تکلی دینے والے کا وعدہ	گتسی کی راہ پر۔	یوحنا ۱: ۲۶	آسمان میں داخل ہونا گویا اپنے گھر میں داخل ہونا ہے آسمان کی سب خوشیوں کا بڑی خوشی سیح کی حضور کی ہے۔
۸ جون	آسمانی گھر		مکاشفات ۲: ۲۱	
۲۵ جون	نظر ثانی		یوحنا ۲۰: ۲۱	

مفید اشارے - ۱۔ اُستادوں کو چاہیے کہ اس جدول کو بلیک بورڈ پر طلباء کی مدد سے اور ان کے سامنے تیار کریں۔ بہترین کا مضمون جگہ اور سہلی آیت وغیرہ انہیں سے دریافت کریں۔ لیکن اس کام کے لئے یہ ضروری امر ہے کہ اُستاد سکول میں جانے سے پیشتر ان سبقوں کو پہلے خود اپنے گھر میں تیار کرے۔

۲۔ بعض بعض مضامین کے متعلق زیادہ لیاقت والے طلبہ کو گہری صداقتوں کی طرف مائل کرنا چاہیے۔ مثلاً پانچویں اور چھٹے اور ساتویں اور گیارہویں سبق کے متعلق یہ بات اُنکے دلوں پر نقش کرنی چاہیے۔ کہ ان مقاموں سے ظاہر ہوتا ہے کہ خداوند سبحان کو یا محبت مجسم ہے۔ اسی طرح تمام سبقوں کے گہرے معانی، بحثوں یا چیزوں کے استعمال کے وسیلے سے ظاہر کرنے چاہئیں۔

۳۔ شکر کائے سکون کو توحان سے بچانے کے لئے کوئی موزن نہ زبور یا کوئی اور مقامات کلام کے پڑھنے چاہئیں۔ اور اسی طرح دوسری گایت بھی سچ سچ میں گلے چاہئیں۔ (پادری، طالب الدین (صاحب بی اسے)

اخبار نور افشاں "لوریانہ"

یہ اخبار ہفتہ وار شائع ہوتا ہے۔ اس کا حجم رابل کوارٹر ۱۶ صفحہ ہفتہ وار ہے۔ اس میں سے ۱۲ فارسی اردو کے اور ۴ انگریزی کے ہوتے ہیں اس اخبار میں دینی اور دنیاوی خبریں شائع کی جاتی ہیں شروع ہی سے یعنی ۱۸۶۲ء سے آج تک یہ اخبار دینی میسوی کے سارے مخالفوں کے بہتان سے محفوظ رہی ہے۔ سچائی کی بنیاد دینے میں حامی رہا ہے۔ اس وقت کا انتظام ایسا ہے کہ ہم کسی شخص کے دینی خیالات کی نسبت بحث کلاسی کر رہے ہیں۔ لیکن دینی سے اور بحث کی راہ سے سچائی کو بڑھنے والوں کے سامنے پیش کر رہے ہیں۔

شرح قیمت سالانہ پیشگی ہو معذوران کو حسب ذیل ہے۔ اردو کا حصہ علیہ۔ انگریزی اگر الگ بھیجا جائے علیہ۔ اردو اور انگریزی دونوں علیہ۔

میں بھی حصہ اول و دوم کے خریداروں کو اردو کا حصہ نہ نشان بجائے علیہ سالانہ صرف علیہ۔

پارسی۔ اسی ایم تحریری صاحب ڈی ڈی۔ بمقام لودیہ ہونی چاہیے۔

یہ سال ۱۸۹۶ء سے جاری ہے۔ اس سلسلہ جدید جاری کرنے سے پیشتر اس امر کا اظہار ضروری ہے  
 کہ اسکی آزاد پالیسی میں سب سے فوق نہیں آئیگا۔ ہاں البتہ جن امور کو ہمارے معزز ناظرین اور کلیسیا کے بزرگ  
 قابل اعتراض قرار دیتے ہیں انکو آئندہ اس رسالہ میں سے خارج کیا جائیگا۔ اگر ہم گذشتہ ۹ سال کے تجربے سے  
 کوئی مفید سبق حاصل نہیں کر سکتے تو ہم ہرگز ترقی نہیں کر سکیں گے۔ اسلئے ہم وعدہ کرتے ہیں کہ اسکو ہر طرح سے  
 ہندوستانی سچ کلیسیا کی لئے اور خیالات کے اظہار کا آئینہ ثابت کرنے کی کوشش کی جائے گی علاوہ بریں اس سلسلہ  
 جدید میں بعض نئے اور دلچسپ مضامین کو داخل کیا جائیگا مثلاً  
 ابتدائی کلیسیا کے بزرگوں کے حالات اور انکی تعلیم کا لب لباب پیش کیا جائیگا۔ نہایت حال کے مستند عالموں  
 کے خیالات ہدیہ ناظرین ہوں گے۔ روحانی زندگی اور تجربہ کے متعلق تصانیف کے ترجمے شائع کئے جائیں گے۔ عام  
 شائقین کے مذاق کی خاطر ایک دلچسپ سچی ناول سلسلہ وارد ہج کیا جائیگا۔  
 غرض اس نئے رسالہ کو ہر پہلو ایک معزز سچی رسالہ بنائیگی سچی کی جائیگی۔ اور اسکو مفید اور دلچسپ بنانے میں  
 حتی الامکان کوئی دقیقہ و گدازت نہیں کیا جائیگا۔ اس رسالہ کا حجم رفتہ رفتہ کچھ بڑھا دیا جائیگا۔ فی الحال اس کی  
 صفحات ہر ورق ۲۴ صفحوں کی جب توفیق خیر خدا ان قدرت کے تین درجے قائم کئے گئے اور تین میں بہت تخفیف کی ہوگی  
 قیمت سالانہ پیشگی مع محصول ڈاک - ۲۵ روپیہ ماہوار آمدنی والوں سے عذر - ۵۰  
 روپیہ ماہوار آمدنی والوں سے عذر - ۵۰ روپیہ ماہوار سے زیادہ آمدنی والوں سے عذر - حصہ اول کے خریداری  
 کو حصہ دوم بچائے ۱۲ کے ۸ روپہ دیا جائیگا۔ اور حصہ اول و دوم کے خریداری کو اخبار نورافشاں ۲ بجائے ۲  
 روپہ ۸ سالانہ صرف ۲ روپہ پر دیا جائیگا۔ اول پرچہ بطور نذرہ مفت۔ دوسرے چھ نذرہ دیں یا نقد قیمت و  
 سونے یا رسالہ چوگا۔ جو صاحب توفیق ایک روپیہ ماہوار یا ۱۰ روپیہ سالانہ تین تاکہ ۲۵ روپیہ ماہوار آمدنی  
 والوں کو ایک روپیہ سالانہ پر جو اصل خرچ سے بھی کم ہے رسالہ دیا جائے وہ رسالہ کے حصول کی کوشش  
 اور ایک ملاحظہ شہورہ دینے والی کمیٹی کے ممبر بن جائیں گے۔ جو نویسی اصحاب کے خریداری  
 پنشنے کی خواہش ظاہر کریں ان کے نام رسالہ جاری کیا جائے گا۔  
 ایچ ایم ایل دیلا رام امرتسر  
 ایچ ایم ایل دیلا رام امرتسر

جلد (۱) مسیحی جولائی

نمبر (۲) حصہ دوم ۶۱۹۰۵

## سند بے سکول بکریں

جو پرمیٹ بکریں پنجاب سنڈے سکول یونین امرتسر سے شایع ہوتا ہے۔  
اسکا احوار دستاویز میں مفصلہ ذیل ضامین شایع ہونگے۔(۱) سنڈے سکول کام کے طریق (۲) اساتذہ کیلئے ہدایات (۳) سنڈے سکول کے متعلق خبریں اور نوٹ (۴)  
سنڈے سکول کے سبقوں کی تشریح (۵) بائبل کی نچلے تواریخ (۶) بائبل نظاموں - جغرافیہ اور رسوم کا  
بیان - (۷) سنڈے سکول - اور سنڈے سکول کام کیلئے شکرگذاری اور دعا۔

## فہرست مضامین

۳۲	سنڈے سکول کے سبق بابت ماہ جولائی	۲۳	دفعہ اور شکرگذاری
۳۱	بیکہد و مکے ندیہ تعلیم دینے کی ہدایات	۲۵	اساتذہ کی تعلیم
۳۲	خدا کی جناب میں دل کی درخواست (نظم)		ان جاب انور دل کا بیان جنگا بائبل
۳۰	سنڈے سکول کے متعلق خبریں ۲۲-۲۳-۲۴		میں ذکر ہے۔
	قیمت سالانہ مع محصولہ ایک پیسگی یا بندہ یعہ قیمت طلبہ پارسل۔		

۱۰-۱۲-۰	کاپی بکساب ۱۲ رفرنی کاپی	۱۰-۱۲-۰	کاپی بکساب ۱۲ رفرنی کاپی
۲-۲-۰	کاپی بکساب ۱۲ رفرنی کاپی	۲-۲-۰	کاپی بکساب ۱۲ رفرنی کاپی
۲-۲-۰	کاپی بکساب ۱۲ رفرنی کاپی	۲-۲-۰	کاپی بکساب ۱۲ رفرنی کاپی

(۵) حصہ اول کے خبرداروں سے ۱۲ کاپیوں ایک ہتہ پر کسباب رفرنی کاپی۔

جمادہ اول کے کتابت و حراصل منہاج الامام ایل رلیب نام

## پنجاب سنڈے سکولز کے متعلق خبریں

پنجاب سنڈے سکول یونین کی سالانہ رپورٹ بابت ۱۹۰۵ء - ۱۹۰۶ء - پاورٹی جے ای ہسٹل سکری نے بمقام امیرتہ ۲۲ مارچ ۱۹۰۵ء کو پیش کی۔ سال گذشتہ کے واقعات پر نظر ثانی کرنے سے مجھے یہ محسوس ہوتا ہے کہ گوانیزلیہری نے اس غایت درجہ کی فیض رسائی کو جسے یہ انجام تک پہنچانے کی کوشش کر رہی ہے اب تک حاصل نہیں کیا ہے۔ تاہم چند رتج اس مطلب کے حصول میں ترقی کر رہی ہے۔ راولپنڈی کی کنونشن کی نسبت جوشہادتیں قدر والی ان کے منعقد ہونیکے بعد موصول ہوئیں۔ ان سے معلوم ہوتا ہے کہ کنونشن اپنی قسم میں غایت اعلیٰ درجہ کی تھی۔ سنڈے سکول کا سالانہ امتحان زیادہ ہر معرزیہ ہوتا جا رہا ہے۔ گذشتہ دو سالوں میں اٹو طلباء کی تعداد ۸۳۰ سے ۱۵۶۴ ہو گئی۔ اور جہاں ۱۹۰۳ء میں ۵۳ فیصدی کامیاب ہوئے وہاں ۱۹۰۴ء میں ۱۱۱ فیصدی کامیاب ہوئے۔ سنڈے سکول کے متعلق ایک خاص انوار کے ملنے کا بھی انتظام اس سال کیا گیا۔ اسکے لئے مسٹر وائل نے مہربانی سے ترتیب عبادت تیار کیا جس میں طلباء کیلئے اس بات کی گنجائش چھوڑی گئی۔ کہ اگر شہر سنڈنٹ کی بھی مرضی ہو۔ تو طلباء و علانیہ تیج کو قبول کر نیکا الہا کر یں۔ سلسلہ متعلقہ کی تعداد کے بڑھانے اور سالانہ نتائج اور کارروائی کے مقابلہ کرنے میں۔ ڈاکٹر کرسٹن اور س کا بیٹا مہا نے بڑی مدد کی ہے۔ سالانہ امتحان کے متعلق دونے قانون ہیں جنہیں کیٹی نے مقرر کرنا مناسب جانا اور دیکھا نکا اس موقع پر واجب ہے۔ یہ تعریف ہوا ہے کہ آئندہ (الف) چندہ دینے والے اور غیر متعلقہ مددوں سے کم از کم ۸۰ رآن سوالوں کے پرچوں کیلئے وصول کئے جائیں۔ (ب) اگر امتحان کے بعد ایک ہفتہ کے اندر جواب کے پرچے تمھوں کے پاس اور بانی امتحانوں کے نتائج سکریٹری کے پاس نہ پہنچیں تو وہ منظور نہ کئے جائینگے۔ ان میں سے پہلے قانون کی ضرورت یوں پڑی۔ کہ امتحان کے اخراجات سال بسال بڑھتے جاتے ہیں۔ اور بہت سے مدد سے ایسے ہیں کہ اگیزلیہری سے مدد لے لیتے ہیں ہر اسکی مدد کرتے نہیں۔ دوسرے قانون اسلئے بنانا پڑا۔ کہ ہر سال بعض ممبروں کے اپنے اپنے طلباء کے پرچوں کے رعاذ کرنے میں سستی کرنے کی وجہ سے کام بھی بڑھ گیا۔ اور وقت بھی پیش آئی۔ ذرا ایک اٹو میں اگیزلیہری کی غریب وہی حالت ہے۔ جو سال گذشتہ میں تھی یعنی بلحاظ پرنٹس سنڈے سکول سیکرین اور یورو پن سنڈے سکول کے۔ اور گوان دعاؤ میں سے کسی کی بھی ترقی کی راپنڈ نہیں دے سکتے۔ تاہم اگلے طرف سے ہم بالکل خاں نہیں ہیں۔ آخری بات یہ ہے کہ تیل بڑے افسوس کے ساتھ اگیزلیہری سے اپنا وقتہ منقطع کرتا ہوں۔ میں پنجاب تو چھوڑنا ہوں۔ ہر پٹے ساتھ دوستوں کی محبت و رفاقت کی خوشبو لے جاتا ہوں۔ جنگی یاد بیشہ میرے دل و دماغ کو مغمی کرتی رہیگی۔ غصہ و سالن جہاں نثار بہم خدمتوں کی یاد جو سدا بخوشی



# دُعا اور شکر گزاری

نمبر۔ اُمید اور اطمینان کیلئے دُعا۔ نہایت مہربان باپ۔ میرے خدا۔ ہم اپنے فرزندوں کو جو باہم ملکر رہتے اور کام کرتے ہیں اپنے تبرکاتِ انعام عنایت کرتے تاکہ ہم ایک دوسرے پر مہربان ہو کر تیری جوہما سے خداوند یسوع مسیح کا باپ ہے تعجب کریں۔ اسی کے نام سے ہم اس نعمت کیلئے درخواست کرتے ہیں۔ آمین! اے قادرِ مطلق! منجی! اُمید کے خدا۔ اپنے پر ایمان رکھنے کی ایسی خوشی سے ہمیں معمور کر کہ ہم رُوح القدس کی قدرت سے زیادہ اُمید حاصل کر کے ہندوستان کے لوگوں کے آگے خدا کی انجیل ایسے پیش کریں کہ وہ تیری کامل اور ہمیشہ کام آؤ والی قربانی کے طفیل تیرے حضور ایک پسندیدہ اور مقدس نذرِ ٹھہریں۔ آمین! اے رُوح القدس! اطمینان سے خدا۔ جو آپس میں مار مار کر ہمارے اطمینان کیلئے شفاعت کرتے ہیں۔ ہمیں توفیق دے کہ تمام مشنریوں کے لیے جی جان سے دُعا کریں تاکہ ہم ان سب باتوں سے رہا ہو کر جو تیری کلیسیا کے اطمینان اور نجات کو روکتی ہیں۔ دلی امید سے تیری خدمت کریں۔ ہمارے خداوند یسوع مسیح کے وسیلے سے۔ آمین!

بیزبان حیوانات کیلئے دُعا۔ اے نہایت کریم خدا۔ جسکے رحم کے بغیر ایک چڑیا بھی زمین پر نہیں رہ سکتی ہم تیری منت کرتے ہیں کہ تمام بے زبان جانوروں کی جو انسان کی بے رحمی سے دکھ میں ہیں مدد کر۔ اور گرم کر کے اُنکے اور زیادہ ظلم سے رہائی دینے کی غرض سے بنی آدم کے دل رحم سے بھر دے تاکہ وہ تیری تمام مخلوقات پر ترس کھا کر رہیں۔ یہ دُعا ہم اپنے نہایت ہمدرد سردار کاہن اور منجی یسوع مسیح کی خاطر مانگتے ہیں۔ آمین!

دُعا اور اسکا جواب۔ کسٹچی ڈاکٹر۔ وائٹ صاحب سے سوال کیا کہ ایمان کے ساتھ دُعا دیکھو کیسے ہیں۔ کیا اس سے یہ مراد ہے کہ ہم جو کچھ مانگتے ہیں اعتقاد رکھیں کہ ہمیں ملے گا؟ صاحب موصوف نے اُسکے جواب میں فرمایا۔ کہ ہاں اگر ہم جو کچھ مانگتے ہیں وہ خدا کی مرضی کے مطابق ہو۔ مثلاً حکمت کو لیجئے۔ یعقوب کے خط کے پہلے باب میں حکمت کی نسبت خاص وعدہ ہے۔ اور ۱۷۱۳ میں اس حکمت کی تعریف کی گئی ہے۔ اس لئے میں اُس حکمت کیلئے دُعا مانگ سکتا ہوں۔ جبکہ ذکر اس آیت میں ہے کہ چونکہ مجھے خدا کے کلام سے یقین ہے۔ کہ اگر میں حکمت مانگوں۔ تو وہ مجھے دینے کو تیار ہے۔ جہاں خدا نے اپنی مرضی ظاہر نہیں کی ایمان کے ساتھ دُعا یہ ہے کہ مانگنے والا یقین کرے کہ خدا موجود ہے۔ اور اپنے طالبوں کو بدلا دیتا ہے کہ وہ اپنے وعدوں میں صادق القوا ہے۔ اور فی الواقع اپنے فرزند کی آواز سنتا ہے۔ کوئی شخص ایمان کے ساتھ خدا کے حضور حاضر ہو کر کسی امر کی نسبت مشورہ کر سکتا ہے۔ شاید مجھے یقین نہیں کہ جوابات میں مانگتا ہوں۔ وہ خدا کی مرضی کے مطابق ہے۔ نہیں۔ اس لئے میں اس بات کیلئے ایمان کے ساتھ دُعا نہیں مانگ سکتا۔ مگر اسکی بابت ایمان کے ساتھ دُعا مانگ سکتا ہوں۔ کچھ باپ کے پاس اکثر صلاح مشورہ کیلئے جاتے ہیں۔ ویسے ہی ہم بھی اپنے باپ خدا کے پاس

جاسکتے ہیں۔ یہ سمجھنا سخت غلطی ہے کہ جو کچھ ہم اس ایمان سے مانگتے ہیں کہ ہمیں مل گیا ہے۔ وہ ہمیں ضرور مل جائیگا۔ فرد ہے کہ ہمارے ایمان کی کچھ بنا ہو۔ مسیحی کے ایمان کی بنا خدا کا کلام ہے۔“

کیا ہر ایک دعا کا جواب ملتا ہے۔ پادری کیٹل صاحب بعض ایسی دعاؤں کا ذکر کرتے ہوئے نہیں دعا کا کافی جواب نہیں ملتا۔ ہماری توقع سے دوسری صورت میں ملتا ہے یوں فرماتے ہیں۔ کہ دوسروں کے لئے سفارشی دعا کو کیجئے۔ بعض ایسے لوگ ہیں جو اپنے لئے دعا مانگنا بھولیں تو بھولیں مگر دوسروں کیلئے دعا مانگنا کبھی نہیں بھولتے۔ ایسی دعاؤں کے جواب میں بھی مایوسی حاصل ہوا کرتی ہے۔ گو لکھا ہے کہ جو مانگتا ہے سو پاتا ہے۔ کیا پاتا ہے؟ کیا جو کچھ مانگتا ہے وہی پاتا ہے؟ مسیح نے ایسا کبھی نہیں فرمایا۔ کچھ نہ کچھ تو جواب میں ملتا ہے۔ خواہ وہ اصلی درخواست قبول نہ ہو۔ مگر اس کے برابر یا اس سے بڑھ کر کچھ ملتا ہے۔ جو شخص اپنے دشمنوں پر انتقام کیلئے دعا مانگتا ہے وہ بھی جواب پاتا ہے۔ کیونکہ اسکی دعا پلٹ کر اسی کے سر پر آپڑتی ہے اور اسی کا نقصان کرتی ہے۔ کسی درخواست کے جواب سے انکار نہیں ہوتا۔ وہ مکرر آسکتی ہے مگر نامنظور ہرگز نہ ہوگی۔ دنیا میں کسی نہ کسی پر اسکا اثر ضرور ہوگا۔ یہ کیسا عجیب اور مہیب خیال ہے۔ انسانی ارادہ کی ہر ایک حرکت کا کچھ نتیجہ ہوتا ہے۔ شاید حرکت دینے والے کی مرضی کے مطابق نہ ہو۔ مگر کچھ نہ کچھ ہوتا ضرور ہے۔ اور ممکن ہے کہ ہم اسکا نتیجہ گد کی اس جانب نہ دیکھ سکیں۔ مثلاً کوئی لڑکا تانا ب میں کسی پھول کی طرف روٹا اچھینکتا ہے۔ اسکا نشانہ خطا کرتا ہے۔ مگر جو حرکت پانی میں پیدا ہوگئی ہے اس سے تمام ارد گرد کے پھول سطح آب پر ہلنے لگتے ہیں۔“

یسوع نے کہا کہ اگر کیا دوسوں پاک صاف نہ ہوئے؛ پھر وہ تو کہاں ہیں؛ کیا سوا ایسی پر دیسی کے آدمی کوئی نہ نکلا جو لوٹ کر خدا کا تمجید کرے۔ (لوقا ۱: ۱۷-۱۸) ہم میں سے سب سے اچھے لوگ بہت کچھ اُن کو کوٹھیلے کے مشابہ ہیں۔ ہم تمجید کی نسبت دعا پر زیادہ زور دیتے ہیں۔ ہم خدا کی بخششوں کیلئے شکر گزاری کرنے کی نسبت اپنی ضروریات پیش کرنا زیادہ مقدم سمجھتے ہیں۔ جدھر دیکھو کر کڑا ہسٹ۔ شکوے شکایت اور بے صبری نظر آتی ہے بہت تھوڑے لوگ ایسے ہوں گے جو خدا کی مہربانیوں کو ایمان کے نیچے نہیں چھپاتے اور اپنی حاجتوں اور مصیبتوں کو پہاڑ کے اوپر کھڑا نہیں کرتے۔ چاہئے کہ ہم ہر روز شکر گزار دل کے لئے دعا کریں۔ خدا ایسی روح کو بیا کرتا اور عزت بخشتا ہے۔

ہمارے ایمان کو ترقی دے۔ (لوقا ۱: ۵) لوگ ایمان کے لئے دعا مانگتے ہیں۔ اور جب مصیبت آتی ہے۔ (جس سے خدا ایمان کا سبق سکھاتا ہے) تو حیران ہو کر بگڑ بیٹھتے ہیں۔ آزمائش کے بغیر ایمان کیونکر ہو سکتا ہے؟ اگر لوگ دانا ہوں تو اپنے ایمان کے اظہار کے ہر موقع کے لئے خدا کا شکر کیا کریں۔ مگر عموماً ہم ایمان کیلئے نہیں بلکہ نظر اور آنام کے لئے دعا مانگتے ہیں۔

# اُستاد کی تعلیم و تربیت

## سبق کے بیان میں

مرقسو مہ  
ڈبلیو۔ ای۔ نکل  
پروفیسر گارڈن کالج  
راولپنڈی

مطالع کی شے ایک سبق ہے جو اس لئے مقرر ہوا۔ کہ طالب علم سے سنا جائے۔ مطالع کا مضمون اُن اشیاء مطالع کا مجموعہ ہے۔ جو ایک دوسری کے ساتھ تعلق رکھتی ہیں۔ اور جب یہ اشیاء ایک کٹھی مرتب کی جائیں تو مضامین نوآرٹج حساب۔ اور جغرافیہ کی طرح غور و تامل کا ایک خاص سلسلہ قائم کلتی ہیں۔ مطالع کا کورس مطالع کے مضامین کا وہ مجموعہ ہے جو اس طرح پر ترتیب دیا گیا۔ کہ اس علم کا وہ تمام سلسلہ بخوبی سمجھا جائے۔ جو مدرسہ میں مبتدی کے سائنے پیش کیا جاتا تھا۔ اس صورت سے مطالع کا کورس مضامین مطالع سے تیار کیا گیا ہے۔ اور مطالع کا ہر ایک مضمون اشیاء مطالع سے تیار کیا گیا ہے اور یہ اشیاء مطالع وہ سبق ہیں جو مبتدیوں کو وقت بوقت تیار کرنے چاہئیں۔ انسان اس سے سیکھ جاتا ہے کہ تعلیم کے اسباب کی ترکیب کیا ہے۔

مقرر شدہ سبق اُس گفتگو کی بنیاد بن جاتا ہے۔ جو آئندہ تقریر یافتہ وقت پر درمیان میں آئے گی۔ جبکہ جماعت ایک جگہ جمع ہوگی۔ اس میں بہت سکول کے اُستادوں کے واسطے ایک خاص اور ضروری بات یہ ہے کہ آپ بغیر کسی خاص مناسب تیاری کے سبق کو اچھی طرح چلا نہیں سکتے۔ سبق سیکھنے کو جمع ہونے سے پہلے ہی کام مقرر ہو جانا چاہئے۔ جماعت کو لازم ہے کہ سبق سنانے سے پیشتر ہی سبق کا کچھ مطالع کر لے۔ کیونکہ اعلیٰ تعلیم کے لئے یہ ایک بنیادی بات ہے۔ کوئی دانشمند شخص جماعت سے سبق نہیں سنا جب تک کہ وہ جماعت کے مطالع کے واسطے پیشتر کچھ کام مقرر نہ کرے۔ مگر صرف اس حالت میں کہ طلباء کم عمر کے ہوں۔ اور خود بخود دیر و نی مطالع نہ کر سکیں۔ پر جبکہ طلباء پڑھ سکتے ہیں۔ تو وہ سبق سنانے سے پیشتر مطالع کے لئے تیار ہو چکے ہیں۔ عموماً دیکھا جاتا ہے کہ طلباء سبق کا مطالع کو بغیر جماعت میں آجاتے ہیں۔ اور یہی سبب ہے کہ سبق کمزور رہتا۔ وقت کا ہرج ہوتا۔ خیالات غیر یقینہ ہوتے۔ محنت درست طور پر نہیں ہوتی۔ اور مشق بالکل ناکامیاب رہتی ہے۔ کیوں نہ بہت سکول کا اُستاد ایک ہفتہ پیشتر ہی طلباء کو اس واسطے سبق مقرر کرے۔ حرف یہی کہ دینا کافی نہیں۔ کہ آئندہ ہفتہ کا سبق بائبل میں فلاں فلاں حکم پایا جاتا ہے اس طرح سے سبق کی تیاری نہیں ہو سکتی۔ اگر اُستاد اپنی جماعت کو سبق پڑھاتے ہوئے اپنے وقت کا تھوڑا حصہ آئندہ بہت کے سبق مقرر کرتے ہیں صرف کرے تو کابل یقین ہے کہ اس ایک بات کی نسبت ہماری بہت سکول کی تعلیمات میں بہت کچھ اصلاح واقع ہوگی۔ پہلا حق ہے کہ ہم اُمید رکھیں کہ طلباء اپنا سبق تیار کر گئے اور

بحیثیت استاد ہمارا فرض ہے کہ اس کام کو خاص طور سے تیار کریں۔  
کام کی اس تقرری کا معمول کیا ہونا چاہئے؟ استاد کو چاہئے کہ عموماً وہ بڑی بڑی باتیں جن پر آئندہ سبق میں غور کی جائیگی طلباء کو بتا دے۔ اور اگر طلباء ان باتوں کو کسی کاغذ پر یادداشت کے طور پر لکھ لیں تو بہتر ہوگا۔ سبق کی ہر ایک بات بساں ضروری اور مفید نہیں ہے۔ اور چونکہ شاگرد جانتا نہیں کہ کونسی بات پر زیادہ غور کرنی چاہئے یا کونسی بات زیادہ مفید اور ضروری ہے۔ اس واسطے ضرور ہے کہ استاد ایسی باتوں کی طرف انکی رہنمائی کرے۔ تقرری سبق کا مقصد یہ ہے کہ بتایا جائے۔ کہ نوکین کن الفاظ اور فقرات اور مقامات پر دیا جائیگا۔ اور کونسی باتیں بڑی خبر داری کے ساتھ چھوڑی جائیگی۔

لیکن اس پر یہ اعتراض کیا جاتا ہے۔ کہ استاد سمجھتے ہیں کہ آئندہ کو صرف سبق ہی سکھانا چاہئے اور یہی کافی ہے۔ اور حقیقت یہ ہے کہ استاد لوگ خود دوسرے سبق سے ناواقف ہوتے ہیں۔ جب تک پہلا سبق سکھایا جائے۔ اور اس بات سے صاف ثابت ہوتا ہے کہ استادوں کی جماعت کو سکھانے کا ہمارا موجودہ طریق بالکل نکتہ اور غیر مفید ہے۔ اس قسم کی تنگ تیاری کی نسبت استادانہ فیصلہ ضرور نہیں۔ بلکہ یہ ان ناساتلی بخش اور نالائق حالتوں کے نتائج پر منحصر ہے جو حال میں پائے جاتے ہیں۔ چاہئے کہ استادوں کی ٹریننگ کلاس کا لیڈر اپنی جماعت کے استادوں کو ساری سہ ماہی کے سبق کی نسبت یہ بتا دے کہ وہ آپس میں ایک دوسرے کے ساتھ کیا تعلق رکھتے ہیں۔ کیونکہ سچائی کا کوئی قانون تعبیر کرنا سوائے اس بات کے کہ ہر ایک سبق کو تمام سبقوں کا ایک خاص حصہ سمجھ کر سکھایا جائے ناممکن ہے۔ ہم لوگ مان نہیں سکتے اور نہ ہی ہم اجازت دیجئے۔ کہ کوئی استاد حساب کا کوئی حصہ جماعت کے سامنے پیش کرے۔ جبکہ وہ دوسرے حصہ سے بالکل ناواقف ہو۔ تو پھر ہم کیوں بہت سکول ٹیچر کو اجازت دیں کہ کوئی سبق سکھائے۔ جبکہ وہ اسی وقت دوسرے سبق سے ناواقف اور بے علم ہو۔ کیا ہم لوگ بجائے اسکے کہ طلباء کو تعلیم کی سرکب اور خاص طور سے ملانی ہوئی غذا اگلائیں انکو پبائی ہوئی اور ہلکی پھلکی بے طاقت غذا نہیں کھلا سکتے؟

سبق سننا استاد کا اہل موقع ہے۔ جس میں وہ خود طلباء کے رویان بیٹھ کر انکے ہمراہ غور کرے۔ انکے چہرہ پر نظر کرے۔ ان پر سوال کرے انکے خیالات کی رہنمائی کرے اور انکو شک و شبہات کے اندھیرے سے نکال کر سچائی کے ایک وسیع اور بھرا ہوا میدان اور روشنی میں گھرا کرے۔ اور یہ کیا ہی جلالی اور پاک موقع ہیں۔ اور ادا جان صاحب کے گھنٹہ کی ایسی ہی قدر کرو۔ جیسے کہ آپ خود اپنی زندگی کے موقع کی قدر کرتے ہیں۔ یہ جان کر کہ یہ ایک ایسا موقع ہے کہ جسکے واسطے مجھ کو ضرور ہے کہ دعا مانگ مانگ کر آرزو مندی کے ساتھ تیاری کر لیا۔ سبق کی خدمت اور ماحول یہ ہے کہ اُن سے طلباء کا علم چاہا جائے۔ اور ضرور ہے کہ علم چاہیے جانے۔ علم کو جانچنے سے میرا مطلب ایک ثابت کرنے۔ اور اُسکے پر کھنے۔ اور اسکی نسبت مشکل سوالات کرنے سے یہ ہے کہ معلوم کیا جائے کہ درحقیقت علم درست ہے؟ یا تو درست۔ صاف اور یہ دیکھنا ہے۔ کہ درہم برہم۔

اس واسطے یہ آزمائش بڑے غور و تامل کے وسیلے ہونی فرمید ہے۔ ظاہری پرہیزگاری اور اتفاقیہ سبق بڑے ہی اختلاف اور ظاہر و جاری کا باعث ہیں۔ کسی طالب علم کو پرکھنے کے لئے سبق کا پورا اور صحیح بیان درکار ہے۔ نہ تو اُستاد اس طریق کے بغیر مبتدی کے علم سے واقف ہو سکتا اور نہ ہی اسکے سوا کسی اور طریق کے ذریعے اسکو جانچنے کی کوشش ہی کر سکتا ہے۔ سبق آزادی سے سنایا جائے۔ اجازت دی جائے کہ شاگرد اپنے طریق پر بولے۔ تاکہ معلوم ہو کہ اُس نے سچائی کو کہاں تک سمجھ لیا ہے۔ دانشمند اُستاد سارا وقت ایک ہی لڑکے سے نئے پرمون نہ کرے گا۔ اور وہی جماعت کے کسی لڑکے کو سبق سنتے ہوئے سارا وقت خاموش بیٹھنے دیگا۔ جب تک کہ شاگرد اپنے ارادے کو ٹھہراتا۔ اپنے خیالات کی صورت بناتا اور اپنی رائے ظاہر کرتا ہے۔ اتنے وقت اُستاد کو مناسب ہے کہ اسکی رُوح کی نسبت غور کرے۔ کیونکہ اس طرح کرنے سے اُستاد پر اسکی ذمہ داری بخوبی ظاہر ہو جاتی ہے۔ سبق کا دوسرا مقصد طالب علم کی عقلی قوت کی شناخت سے ہے۔ جس وقت مبتدی کتابی علم سے مرٹ کر رفتہ رفتہ اپنی ہی رُوح کے علم کی طرف حرکت کرتا اور نیز ترقی کرتا ہوتا اپنی ماؤں کو بیان کر نیکے لئے اپنے ہی تجربہ اور غور و پورِ دافت کی طرف رجوع ہو۔ اُس وقت دانا اُستاد اسکی عقلی قوت کو خود بخود پرکھ لیتا ہے۔ اس سے ساری غرض یہ ہے کہ معلوم کریں کہ آیا طالب علم اندرونی ترقی کی حالت میں آیا ہے کہ نہیں۔ جب وہ اس ترقی پذیر حالت کو پہنچ جائے تو درحقیقت وہ اعلیٰ درجہ کے سطران اور روشنی میں رہنمائی حاصل کرنے کے لئے خوب ہی آراستگی حاصل کرنا جاتا ہے۔

اسکا تیسرا انجام طالب علم کی لیاقت کو جانچنا ہے۔ کسی شخص کی لیاقت کا اندازہ لگانا نہایت ہی مشکل کام ہے۔ اگرچہ یہ مختلف طلباء میں مختلف ناموار ہوتی ہے۔ تو بھی اس پر غور کرنی فرمائی ہے۔ تاکہ معلوم ہو کہ آیا طلباء اپنے ذہنوں میں بتدریج ایسی علیت حاصل کرتے ہیں کہ نہیں۔ کہ جس سے وہ اپنے خیالات کو ظاہر کر سکیں۔ اپنے بیان کو با محاورہ بنا سکیں۔ اپنے طبعی رشتوں کو اپنے خیالات کے ساتھ درست سے مرتب کر سکیں اور بتدریج بڑی گہرائی اور تیزی کے ساتھ خیال دوڑا سکیں۔

سبق کی رہنمائی کے دو طریق ہیں جن پر ہم غور کرنی چاہتے ہیں۔ (۱) سوالیہ طریق (جب مضمونی طریق۔ (۲) سوال کرنے کا طریق سب سے افضل طریق ہے۔ اسکے ذریعہ سے اُستاد اچھی طرح سے معلوم کر سکتا ہے کہ کس موقع پر خیالات کی گہرائی ہے اور کس جگہ پر کمزوری اور ہلکاائی۔ سوالات کرنے کی خوبی ایک ایسی قوت ہے جو شاگرد پر اسکی کمی اور کمزوری کو بخوبی ظاہر اور روشن کر دیتی ہے۔ ایک چرب زبان طالب علم نہایت ہی ظاہری واقفیت کے ساتھ مضمون کو بڑی تیزی اور طر آری سے بول سکتا ہے۔ بہ تجربہ کار و دانا اُستاد کے سرگرم و مستعد سوالات طالب علم کی کمزوری و کمی کو ظاہر کر کے اسکے محنت و اصلاح کی طرف رہنمائی کرینگے۔ اُستاد سوالات کے دانشمند استعمال کے ذریعہ سے زیر تحقیقات سبق کو باقاعدہ کھول سکتا ہے۔ وہ اس طرح سے خاصی اور ضروری باتوں پر زور دے سکتا اور غیر مفید باتوں کو چھوڑ سکتا ہے۔ اس طریق کے ذریعہ

سے اُستاد اتفاقاً تعلیمات کو بھی بڑے مفید طور پر سکھانے کے قابل ہو جاتا ہے۔ سوال کے ذریعہ سے ایسی ایسی حقیقتیں بھی ظاہر ہو جاتی ہیں جو اب تک طلباء کے سامنے بالکل پوشیدہ و پنہاں تھیں۔ اور بعض اوقات سوال کے ذریعے سے طلباء کو بھولی ہوئی حقیقتیں بھی یاد آ جاتی ہیں۔

اس طریقہ تعلیم میں اور طریقوں کی نسبت کم محنت کرنی پڑتی ہے۔ یہ یہ بات اس بات پر منحصر ہے کہ سوال بالکل صاف۔ مجمل۔ خاص و صحیح ہو۔ کیونکہ جو سوال صاف نہ ہو وہ مفید سوال ہے۔ جو خاص و صحیح نہ ہو وہ غیر مفید اور جو مجمل نہ ہو وہ الجھانے والا سوال ہے۔ عموماً اُستاد کو مناسب ہے کہ سوالات اس طریق سے مرتب کرے کہ سبق کو صفائی کے ساتھ ظاہر کر دیں۔ سوالات کسی خاص ابتدا سے سلسلہ وار پیش کئے جائیں تاکہ رفتہ رفتہ کسی خاص اور ضروری انجام تک پہنچائی کریں۔ جس سوال کا جواب صرف ”ہاں“ یا ”نہ“ ہی ہو۔ وہ کمزور اور ردی سوال ہے۔ اُستاد کے سوالیہ طریق کے ذریعہ سے طلباء اس بات پر آمادہ ہو جاتے ہیں کہ اپنی رائے اور تجربہ کو عمدہ طور پر ظاہر کریں۔ لیکن تو بھی سوالات کا طریقہ بھی نقص سے خالی نہیں نقص یہ ہے کہ مبادا طلباء بجائے مسلسل و با ترتیب جملوں میں جواب دینے کے بے ترتیب اور ٹوٹے پھوٹے جملوں میں جواب دینے کے ملدی ہو جائیں۔ لیکن اگر اُستاد طالب علم کی بیان کو صحیح کر لیں کہ کوشش مستقل طور پر کرتا ہو تو یہ حالت مطلوب ہو سکتی ہے (ج) سبق پڑھانے کا دوسرا طریق مضمونی ہے۔ اس طریق کی سب سے بڑی خوبی یہ ہے کہ یہ طریق طالب علم کو مجبور کرنا ہے کہ عمدہ اور سلسلہ وار خیالات تجویز کرے اور نیز طالب علم پر یہ ذمہ داری ڈال دیتا ہے۔ کہ وہ اپنے خیالات کو باقاعدہ مرتب کرے۔ اور اسی خیال سے یہ طریق سیاقوں کے لئے نہایت ہی مناسب ہے۔ اُستاد کو چاہئے کہ اس طریقہ تعلیم کی پہنچائی کرے اور بیان کی ایسی طوالت کو کہ جمیں ضروری باتوں پر کم غور کی جائے۔ اور زندہ خیالات پر تاکید نہ کی جائے روک دے۔ یہ بات بہتر ہوگی کہ سوالیہ اور مضمونی دونوں طریقوں کو آپس میں ملا دیا جائے کیسی ایک کو استعمال کرے اور کبھی دوسرے کو۔ لیکن خواہ کوئی سا طریق کیوں نہ ہو مقصد یہ ہے کہ کمال علم پر معلوم ہو جائے کہ طالب علم جانتا کیا ہے؛ اور نیز جو کچھ جانتا ہے اسکی نسبت کیا رائے قائم کر سکتا ہے۔

سبق میں طلباء کو ملاحظہ کرنے کے تین طریق ہیں۔ ان میں سے پہلے طریق کو سلسل کہنا درست ہوگا۔ اسکے ذریعے سے اُستاد کسی ایک شاگرد سے شروع کر کے آخری طالب علم تک سلسلہ وار جماعت کے ہر ایک طالب علم کا باقاعدہ ملاحظہ کر سکتا ہے۔ اسکے ذریعہ سے اُستاد تھوڑے وقت میں بہت کچھ انجام دے سکتا ہے لیکن یہ طریق شخصی تربیت کی نسبت کچھ ترقی بخش نہیں ہے۔ کیونکہ اس طرح صرف وہ طالب علم جو سبق سنا رہا ہے اور نیز وہ جو اسکے بعد سنئے گا بغور متوجہ ہونگے جس طریق سے اُستاد آپکا سبق سننے کا طلباء کو پہلے سے اس طریق کی واقفیت نہ ہوئی چاہئے۔ دوسرا طریق اس کی کو مود کرنا ہے۔ اور اسکو غیر شخص طریق کہنا درست ہوگا۔ یہ وہ طریق ہے جبکہ ذریعہ سے اُستاد طلباء کا ملاحظہ بغیر کسی مقرر شدہ طریق کے کر سکتا ہے۔ اس طریق کے ذریعے

ہر ایک طالب علم سبق کی طرف بڑی نزدیکی تو جھوٹے کو مجبور کیا جاتا ہے۔ اس میں خبردار رہنا چاہئے کہ جو سوال طلباء پر رہوئیوں کے ہیں یہ اجودہ نہیں اُنکے سامنے پیش ہونے کو ہے۔ طلباء اسکو پیشتر سے نہ جانیں۔ پیشتر طریق سب طلباء سے ایک ساتھ سبق سننے کا ہے۔ اس طریق کو ہم آواز طریق کہنا بہتر ہوگا۔ اسی طریق عموماً بڑا ہی کمزور طریق ہے۔ اس میں ہندی طلباء جنہوں نے اچھی تیاری کی ہوئی ہے جواب دیتے ہیں اور باقی کے یوں ہی اُن کے ساتھ آواز میں آواز ملا دیتے ہیں۔ اور سچا سے استاد کو بالکل پتہ نہیں ہوتا کہ کون کون سبق کو تیار کر کے آیا ہے۔ اور نیز اس طریق سے کمزور طلباء اپنی نالائقی تیاری کو آدروں کے چھپے چھپاتے ہیں۔ اس طریق کی نسبت صرف اس قدر صلاح دیتا ہوں کہ اُنکے وسیلہ سے اُن طلباء کا سبق سُن لیا جائے۔ جو ڈرپوک ہیں۔ اور اکیلے بولنے کی جرأت نہیں رکھتے۔ کیونکہ بعض طلباء اپنی ہی آواز سے شرماتے اور ڈرتے ہیں۔ اور اگر اُن کو معلوم ہو جائے کہ اور لوگ اُنکی نہیں گے تو وہ بالکل پولیس گے نہیں۔ اُنکے جرات دلانے کے واسطے ہم آواز طریق سے سبق سننا کچھ مفید ہوگا۔ دانا استاد حلد جان لیکہ کہ کس وقت اس طریق کو چھوڑ کر ڈرپوک شاگرد کو یہ سکھانا چاہئے کہ اکیلا بولنے کی جرأت حاصل کرے۔ اب تک ہم لوگ اپنے سبب سکول کے کام کے ظاہر کرنے میں اس موقع پر نہیں پہنچے جبکہ برس یا ششماہی کے بعد طلباء کو لکھا ہوا یا زبانی امتحان دینے کو مجبور کیا جائے۔ تو بھی یہ امتحان کامل تعلیمی تربیت کا ایک خاص حصہ ہے۔ اور چاہئے کہ سبب سکول ٹیچر اس طرف اپنی خاص توجہ مبذول فرمائیں آؤ ہم .... یہ حیثیت سبب سکول ٹیچر اپنے آپ سے سوال کریں۔ کہ آیا ہم اپنے کام کو ثابت کرنے کے خاص وسائل ہتیار رکھتے ہیں کہ نہیں۔ اور اگر نہیں تو آؤ ہم سوچیں کہ اس انجام کے حاصل کرنے کے واسطے ہم کیا کریں؟ اس بات پر میں صرف یہ کہنا چاہتا ہوں۔ کہ امتحان کی ضرورت استاد کی نامکمل تعلیم کے سبب سے ہے۔ جس قدر استاد تعلیم کے لحاظ سے آراستہ ہوتا جائیگا۔ اسی قدر امتحان کی ضرورت کم ہو جائیگی۔ اگر ہم صاف دلی سے غور کریں کہ ہماری تعلیمی ترکیبیں ایسی نہیں ہیں۔ جیسی ہونی چاہئیں۔ تو استاد کی ضرورت کے مطابق یہ نتیجہ نکلیگا۔ کہ کسی نہ کسی صورت سے امتحان اس طریق پر ہونا چاہئے۔ جو ہمارے استادوں کے کام کو مکمل کرے۔ اور لارپ جوں جوں استادوں میں اس پیشہ کی روح ترقی کرتی جائیگی امتحان کی ضرورت بھی رفتہ رفتہ کم ہوتی جائیگی۔

کا شک وہ دن جلد آئے جبکہ ہم اس وقت کی نسبت زیادہ صفائی کے ساتھ مخصوص شدہ و تعلیم یافتہ استادوں کی کلیائی قدر دیکھ سکیں گے۔ جس قدر ہمارا مضمون اختتام پر آتا جاتا ہے۔ اسی قدر زیادہ اور مکمل طور سے یقین ہوتا جاتا ہے کہ ہم فقط استادوں کی واجب ٹریننگ (تربیت) کے ذریعے سبب سکول میں کامیابی حاصل کر سکتے ہیں۔



# اَنْ جَانُورُوں کَلْبِیانِ جَنکَا کِتَابِ مَقْدِسِ مِیں ذِکرِ ہے۔

## شیر

جن جانوروں کا ذکر بائبل شریف میں پایا جاتا ہے اُن کے فانی احوال پر غور و فکر کرنا اور انکی عادات سے واقف ہونا۔ اُن سے روحانی مقاصد کی تعلیم حاصل کرنا ہے۔ اور کبھی کبھی یہ بھی مفہوم ہوتا ہے کہ وہ مسیح کے پیش نشان تھے۔ یہ سب امور ہمارے لئے بڑے ہی فائدہ بخش ہیں۔ مناسب ہے کہ پہلے ہم شیر کا بیان کریں۔ کیونکہ عموماً اسکا لقب شاہِ حیوانات ہے۔ اور بائبل میں عنقریب ۱۲۰ بار اسکے نام کا تذکرہ ہوا ہے۔ عبرانی میں اسکا نام چار الفاظ سے موسوم ہے۔ جنکے معنوں میں اُغل کے عموماً شیر ہے۔ اسکا احوال قاضیوں کے ۱۲ باب ۸ آیت میں تذکرہ ہوا ہے۔ تاکہ اُس شیر کی لاش کو دیکھے اور دیکھو کہ وہاں اس شیر کی لاش میں تین ہند کی کھیتوں کا ہجوم اور شاہد بھی تھا۔ دیم۔ جہاں شیر یا شیر کا بچہ۔ اسکا بیان قاضیوں ۱۲ باب ۵ آیت میں مذکور ہے۔ دیکھو ایک جوان شیر اسکے سنانے گرجا۔ سویم۔ پُرانا شیر۔ اسکی کیفیت پیدا بنش ۱۹ باب ۴ آیت میں مذکور ہے۔ یہ وہ شیر ہے کہ کاجپتہ ہے۔ اسے میرے بیٹے! تو شکار پر سے اٹھ چلا ہے۔ وہ شیر برہنہ پرنے شیر کی مانند جھکتا اور بیٹھتا ہے کون اُسکو چھیرے گا؟ چہارم۔ جیم کہن سالہ شیر۔ اسکے بارے میں امثال ۳۰ باب ۲۰ آیت میں لکھا ہے۔ ایک تو شیر بہرہ سارے حیوانات میں بہادر ہے۔ اور کسی کے سامنے سے پھرتا نہیں۔

شدید کینٹنٹ کا باشندہ ہے؟ قدیم زمانہ میں شیر دنیا کے بہت ملکوں میں پائے جاتے تھے۔ پر اب صرف چند ہی ملک میں اسکی سکونت ہے۔ افریقہ میں اُنکی تعداد کا اندازہ نہیں۔ لوگوں کا مقلد ہے کہ شیر عرب میں بھی دیکھے جاتے ہیں۔ کسی زمانہ میں شیروں کا ایک بڑا غول کنعان میں بھی موجود تھا۔ یہی وجہ ہے کہ اسکا نامی تذکرہ بائبل میں جایجا بیان ہوا ہے۔ دریائے یردن کے ساحلوں میں اُنکی بہت ماندیں ہیں۔ اسکی طغیانی کے وقت جب پانی اسکے ہر طرف کے کناروں کو چھپا لیتا ہے ایسے نازک وقت میں اسکے ساحلی باشندے شیر اپنی ماندیں چھوڑ کر نکل جاتے ہیں اور ماڑیوں اور پرک بننے کے انہیں مونہسا منہ کر دیتی ہیں۔ دیکھو یرمیاہ ۴۹ باب ۱۹ آیت ۵۰۔ باب ۴۴ آیت ۵۔ یہ بات اشارتاً ذکر کیا۔ ۱۱ باب ۳ آیت سے بھی ثابت ہے۔ شیر اکثر آپ کو جنگلوں میں چھپائے ہوئے گھات میں لگے رہنا بہت پسند کرتا ہے۔ دیکھو یرمیاہ ۴۰: ۲۔ آیت اور ۵: ۴۔ آیت اور ۲۵: ۳۸۔ آیت۔ وہ کوہستان کے شکافوں اور کھوہوں میں رہتا ہے۔ اور وہیں اپنا شکار بھی رکھتا ہے۔ دیکھو نحوم ۲: ۱۲ + ۱۰۔ زبور ۹ آیت۔ بائبل کے اکثر مقامات میں ہم پڑھتے ہیں کہ شیر پھیلوں کے گلوں اور جانوروں کے گلوں میں آ کے انکا بہت نقصان کرتا ہے۔ اس سے بڑھ کر وہ جرات پا کے آدمی کا شکار کرتے کو اُسپر حملہ کرتا ہے۔ یہ امر ۱ سلاطین ۱۳: ۲۔ آیت اور ۲: ۳۶ آیت۔ ۱۔ ۲ سلاطین



۱۷: ۲۵ و ۲۶ آیات سے بخوبی عیاں ہوتا ہے۔

کنعان میں شیر پکڑنے کو یہ ترکیب استعمال میں لاتے تھے۔ پہلے ایک گہرا گڑھا کھود کے اُسے کمزور درختوں کی ڈالیوں۔ لکڑیوں اور پتوں سے ڈھانپ کر مٹی سے اسکی سطح ہموار کر کے اُسے چھپا دیتے۔ پھر لوگ بڑے زور و شور سے چلاتے ہوئے شیر کو ہنکا کر اس طرف کولانے جب شیر اسیں گر جاتا ایک نخت وہیں اُسے جلدی سے مار ڈالتے۔ اس مضمون کی اصل حقیقت حزقیل نبی کے ۱۹ باب ۴ و ۵ آیت میں مرقوم ہے۔ اور رائو بادشاہ کے بہادروں میں بنیامین پہو پیر ایک بڑا بہادر شخص ہوتا ہے۔ اسکے بارہ میں ۲ سموئیل ۲۳: ۲۰۔ آیت میں لکھا ہے۔ مشرقی سلطانوں کا دستور تھا۔ وہ شیروں کو بیخروں میں ڈال کر کھا کرتے تھے۔ نہ ان میں ایسا دستور تھا جیسے مصری شکار کے واسطے کیا کرتے۔ اور نہ رومی طریقوں کے مطابق کہ وہ انکو تاشاؤں میں لپیٹا کرتے تھے۔ اس کام سے وہ صرف اپنی شاہانہ شان و شوکت کی ترقی مقصود کیا کرتے تھے۔ ظالم بادشاہ شیروں کو ماندوں میں پالتے اور انکو اپنے بغض میں رکھتے تھے۔ دشمنوں اور مجرموں کو پکڑ کر ان کے آگے ماندوں میں ڈال دیتے کہ وہ انکا لقمہ ہوجائیں۔ یہ کیفیت نائیل نبی کی کتاب میں دیکھو۔ سارا ماجرا۔ دانیل ۶ باب سے کھل جائے گا۔

شیر کی آواز کنگان کے کوہستان اور وادیوں میں گونجتی ہوئی۔ اکثر سننے میں آتی ہے۔ اسکی آواز کیلئے عبرانی میں چار بعد اگانہ لفظ ہیں۔ شیر بچوں کی آواز کیلئے یرمیاہ نبی کے ۵۱: ۳۸۔ آیت میں دیکھو۔ جہان شیر بہروں کی طرح... غرائشیں... دوسرا لفظ عوس نبی کی کتاب ۸: ۱۲ آیت میں پایا جاتا ہے۔ شیر بگر جاتے۔ یہ خاص لفظ اسوقت استعمال کیا جاتا ہے جب شیر بھوکا ہو بولے یا کچھ کھانا چاہتے۔ ۱۴: ۱۴ زبور۔ ۲۱ آیت میں دیکھو۔ یہ تیسرا لفظ اسوقت برتا جاتا ہے جب شیر شکار کرنے کو ہو۔ یسعیاہ۔ ۵: ۲۹ آیت کو پڑھو۔ وہ گراتے اور شکار پکڑتے ہیں۔ چوتھے لفظ سے یہ واضح ہوتا ہے کہ یہ آواز شیر کے غضبناک ہونے کے وقت کی ہے جب وہ شکار کھاتا ہو اور کوئی اُسے روکے۔ تب غصہ میں آ کے جیسے یسعیاہ۔ ۳۱: ۴ آیت میں لکھا ہے۔ کہ جس طرح سنگہ اور سنگھی کا بچہ اپنے شکار کو دبوچے ہوئے گدڑیوں کے غول کے مقابل جو بلاتے جا کے اُس پر چڑھنے کو آتے ہیں۔ غراتا ہے۔ الخ

اب ہمیں پوچھنا چاہئے کہ شیر کیوں خداوند یسوع مسیح کا پیش نشان ہے؟ جیسا پیدائش کے ۵: ۵۰۔ آیت میں لکھا ہے۔ رکشافات ۵: ۵ آیت سے اسکا مقابلہ کرو۔ بیشک اسکے یہ معنی ہیں کہ مسیح شاہد طاقت اور قدرت رکھتا ہے۔ اور موت پر غالب آگیا ہے۔ ہم یہ بھی یاد رکھیں کہ بطرس رسول فرماتا ہے۔ غصہ وری اور بے رحمی اس بات سے ایک مشابہت رکھتی ہے۔ کہ ہمارا مخالف شیطان اگر جینے والے شیر کی مانند دھونڈتا پھرتا ہے۔ کہ کسی کو پھاڑ کھائے۔ شکر ہے وہ بیوقوف و مہودا سے ہے ہر ایک مومن معتقد کو اس شیر کے پنجے سے ہلائی دیگا۔

# سُورۃ کا حکم

سُورۃ سکول سبق

۲ جولائی ۱۹۰۵ء

مؤتبہ پادری

طالب الدین جھٹانی اے

۲ توارخ ۳۲ : ۹ - ۲۳

نسبہ آیت - لیکن ہماری ساتھ خداوند خدا ہے کہ ہماری مدد کرے اور ہماری طرف سے لڑے۔

پیر ۲۶ جون ۲ توارخ ۳۲ : ۱ - ۸ جمعرات ۲۹ جون یسعیاہ - ۳۷ : ۱ - ۱۳

منگل ۲۷ جون ۲ توارخ ۳۲ : ۹ - ۱۵ جمعہ ۳۰ جون یسعیاہ - ۳۷ : ۱۴ - ۲۶

بدھ ۲۸ جون ۲ توارخ ۳۲ : ۱۶ - ۲۲ سنبھار ۱ جولائی یسعیاہ - ۳۷ : ۲۷ - ۳۸

اتوار ۲ جولائی - زبور ۲۷

سُورۃ کا حکم

سُورۃ کے حملے اور خرقہ کی محافظت و فیرو کا مکمل حال جاننے کیلئے مفصل ذیل مقامات کا مطالعہ کرنا

چاہئے۔ دیکھو ۲ سلاطین ۱۸ : ۱۲ آیت سے لیکر ۲ سلاطین ۱۹ : ۳۷ تک۔ اور یسعیاہ ۳۶ سے ۳۷ باب تک۔ سُورۃ سارگان شاہ اور کابا تھا۔ خرقہ کے باب آخذ نے شاہ و تور کو خراج دینا قبول کر لیا تھا مگر جب سُورۃ تحت نشین ہوا تو خرقہ خراج دینے سے پہلو ہتی کی۔ یہ غالباً شاہ مصر کی ترغیب سے ہوا۔ جو اپنی حکمت عملی سے اسور کی باہر گذار ریاستوں کو بغاوت پر آمادہ کر دیا کرتا تھا۔ تاکہ شاہ اسور کی توجہ انکی طرف لگی رہے۔ اور مصر پر حملہ کرنے نہ پائے۔ جب سُورۃ چھڑا تو خرقہ خراج دینے کی اطاعت قبول کی۔ مگر اس سے کچھ کام نہ نکلا۔ چنانچہ وہ حصین شہر کو فوج کرتا ہوا آیا اور یروہو سلم کے سامنے خیمہ زن ہوا۔ لیکن معلوم ہوتا ہے کہ ایسی انتاریس وہ مصر کو چلا گیا۔ وہاں سے واپس آکر اس نے اپنے عہد کو توڑ ڈالا۔ اور پھر مضبوط شہر ہول کو اپنے قبضہ میں لانا شروع کیا۔ اور لکیس سے وہ سفیر جنکا ذکر آج کے سفر میں پایا جاتا ہے شاہ یہوواہ خرقہ اور اسکی رعایا کی طرف روانہ کئے۔ ۹ آیت۔ لکیس۔ نام شہر کا۔ اپنے نوکروں کو۔ انکے نام ۲ سلاطین ۱۸ سے معلوم ہوتا ہے کہ تاملن۔ رب سارس۔ رب ساقی تھے۔ ۱۱ - ۱۲ آیات وغیرہ۔ ان آیات سے سُورۃ کی حکمت عملی ظاہر ہوتی ہے۔ بجائے اسکے کہ وہ خرقہ بادشاہ سے مخاطب ہو وہ لوگوں سے ہم کلام ہوتا ہے۔ تاکہ انکے دل انکے بادشاہ سے خوف ہو جائیں۔ (مقابلہ کر ۲ سلاطین ۱۸ : ۲۶ : ۲۷ : ۲۸ آیت۔ حکموں کے لوگوں سے۔ حماۃ۔ افراد اور سمرون وغیرہ۔ ۲ سلاطین ۱۸ : ۲۴ - ۱۵ آیت۔ پھر کیا امکان ہے کہ تھارامعبد و تہیں میوے ہاقہ سے چھڑائے۔ سُورۃ اسرائیل کے خدا کو حقیر جانتا تھا (۱) اسلئے کہ وہ ملک میں اسکے بندے رہتے تھے ایک چھوٹا سا ملک تھا (۲) وہ جنگ جو لوگ نہ تھے (۳) وہ خدا کی روحانی عظمت اور نابیدانی قدرت کو محسوس نہیں کر سکتا تھا۔ ۱۷ آیت۔ اور اس نے خطروں میں بھی خداوند اسرائیل کے خدا کی اہانت لکھی۔ یہ غلطو غالباً اس وقت لکھے گئے جب سفیر کی سفارت سے کام نہ نکلا۔ ۱۸ آیت۔ یہودی



لئے نہایت مستعد دیکھے۔ زیور ۶: ۱۰

جمعرات ۶ جولائی - ۱۲: ۷: ۷

پیر - ۳ جولائی یسوعیا ۸ - ۱: ۳۸

جمعہ ۷ جولائی زیور ۲۲ - ۱۱: ۳۳

منگل ۴ جولائی یسوعیا ۲۰ - ۹: ۳۸

سینچہ ۸ جولائی زیور ۱۰۲

بدھ ۵ جولائی ۲ سلاطین ۱۱ - ۱: ۱۱

اتوار ۹ جولائی زیور ۴۶

زیور

حزقیانے ۲۹ سال تک سلطنت کی کہتے ہیں کہ وہ سخر کے حملہ سے قریباً ۱۲ سال پہلے بیمار ہوا۔ اور سخر کی شکست کے ۳ سال بعد راہی ملک بقاء ہوا۔ جس وقت حزقیانے بیمار پڑا تھا۔ اسوقت شاہ اسود سارگاں پر تسلیم کے پاس آئینچا تھا۔ اور شہر اُس وقت سخت خطرے میں مبتلا تھا۔ ہمارے سبق کی چھٹی آیت جس میں رہائی کا وعدہ قلبند ہے ظاہر کرتی ہے کہ ملک اس وقت سخت مشکل میں گرفتار تھا۔ بادشاہ کا دل اپنی قوم کی نازک حالت کو دیکھ کر پریشان ہو رہا تھا۔ اس رنج اور گھبراہٹ کے عالم میں اُسے بڑی سرگرمی کے ساتھ خدا سے دعا مانگی۔ دعائیں گئی اور پندرہ برس اسکی عمر میں بڑھائے گئے۔

**شرح - ۱ - آیت -** تو اپنے گھرانے کو وصیت کر۔ معلوم ہوتا ہے کہ اس وقت حزقیانے کوئی فرزند نہ تھا۔ منشی جب تخت پر بیٹھا قریباً ۱۲ سال کا تھا۔ تو مور جائیگا اور نہ جئیکا۔ لیکن ہم کہتے ہیں کہ وہ پندرہ برس اور جیا۔ کیا اس اعلان اور حقیقی واقعہ میں اختلاف ہے، نہیں۔ خدا کے اس قسم کے اعلان شرطیہ ہوتے ہیں۔ اگر انسان شرط مطلوب کو پورا کرے تو وہ واقعہ جسکی خبر دی جاتی ہے وقوع میں نہیں آتا۔ مثلاً وہ کی توبہ اس بات کی ایک نظیر ہے۔ حزقیانے کی سرگرم دعا اور ہروس سے موت مل گئی اور عمر بڑھ گئی۔ ۱۲ آیت۔ یاد فرما۔ حزقیانے کی دعا اس خواہش پر مبنی تھی کہ وہ عمر کی دمازی پاکر خدا کی ستائش کرے۔ دیکھو آیات ۱۸ اور ۱۹ کا مکمل شوق۔ سچا یا بے ریاضق۔ زار نادر دیا۔ اسکے انسوفل سے اسکی دعا کی سرگرمی ظاہر ہوتی ہے اور اسکی یہ دعائیں گئی۔ (دیکھو آیت ۵) ۴ آیت تب خدا اوند کا یہ کلام یہ عیا پر نازل ہوا۔ چنیر اسکے کہ یسوعیا گھر کے درمیانی صحن میں نکلی۔ ۲ سلاطین ۱۱: ۱۱ ان منفلوں سے ظاہر ہوتا ہے کہ اسکی دعا کیسی جلدی شئی گئی۔ ۷ آیت۔ خدا اوند سے تیرے لئے یہ نشان ہوگا۔ ۲ سلاطین ۱۱: ۱۱۔ ۱۱ سے معلوم ہوتا ہے کہ نشان حزقیانے نے طلب کیا۔ دعائیں اسکے سامنے رکھی گئیں۔ اور وہ یہ یقین کر یا تو سایہ دس دھبے گئے یا بیچے ہٹ جائیگا۔ حزقیانے دوسری بات بطور نشان قبول کی۔ ۸ آیت دیکھ میں آفتاب کے ڈھلے ہوئے سایہ کے درجوں میں سے جو آخر کی دھوپ گھڑی میں انداز ہو چیں دس درجہ پھار کے چڑھا لوں گا۔ جس لفظ کا ترجمہ آفتاب کی دھوپ گھڑی کیا گیا ہے۔ عبرانی میں اسکے معنی آفتاب کی سیڑھیاں ہیں۔ (دیکھو انگریزی نئے ترجمہ کا ماشیہ) معلوم ہوتا ہے کہ کئی سیڑھیاں نیچے اور برنی ہوئی تھیں۔ اور جو سب سے اوپر تھی اس پر ایک بلی عمرو وار گاڑی ہوئی تھی جسکا سایہ ان سیڑھیاں پر اس طرح گر رہا تھا کہ جل جوں آفتاب ست الٹاں ہوتا جاتا تھا سایہ سیڑھیاں کے اوپر پڑتا جاتا تھا۔ اور جب سورج دھوپ

کے بعد غروب ہونے لگتا تھا تو بائیں کا سایہ سیڑھیاں سے نیچے اترنے لگ جاتا تھا۔ اس سے وقت کا اندازہ کیا جاتا تھا۔ درجنوں میں بھی یہی سیڑھیاں مڑا دیتیں۔ اس مقام اور ۲۰ سلاطین کے پڑھنے سے معلوم ہوتا ہے۔ کہ یہ نشان روپہر سے پہلے وقوع میں آیا۔ جبکہ سایہ اوپر کو جا رہا تھا۔ حزقیانے خیال کیا کہ جس طرف کو سایہ جا رہا ہے۔ اگر اُسی طرف دس سیڑھیاں آگے جانکلا تو اس میں اتنا لطف نہ ہوگا جتنا معکوس فوارح میں جانے سے پیدا ہوگا۔ اسی واسطے اُس نے کہا کہ دس درجہ نیچے ہٹ جائے۔ اب اس بات کی خبر ہو چکی کہ یہ تہذیبی کس طرح وقوع میں آئی۔ آیا سوچ گھن سے یا زمین کی حرکت کے بدلنے سے۔ پر اس تاہم جانتے ہیں کہ جس سبب نے اس عجیب نتیجہ کو پیدا کیا۔ وہ عالمگیر نہ تھا۔ کیونکہ کچھ عرصہ کے بعد شاو بابل نے اپنے ایلچیوں کو بھیجا تاکہ جو معجزہ اس ملک میں ہوتا تھا۔ اسکا حال دریافت کریں۔ (۲ تاریخ ۳۲: ۳۱) آفتاب دس درجے نیچے چڑھ گیا۔ ان نظروں پر نقد کر یہ مطلب نکالیں کہ سورج آسمان پر اپنی جگہ سے ہل گیا مطلب مرنے سے ہے کہ جو سایہ اسکا سیڑھیاں پر پڑتا تھا وہ پھر گیا۔

**مفید اشارے۔** (۱) یہ سبق ہم کو سکھاتا ہے کہ جو باتیں انسان کے لئے ناممکن ہیں وہ خدا کیلئے ممکن ہیں۔ اور ایسی طرح اُس شخص کیلئے جو خدا کی قدرت پر بھروسہ کرتا ہے ہر بات ممکن ہے۔ پس ہم کسی بات کو ایسا مشکل نہ سمجھیں کہ ہم اُسے دعا میں خدا کے حضور لے جانا چھوڑ دیں۔ فقط ایک قید کا خیال رکھنا چاہئے۔ اور وہ یہ ہے کہ ہماری درخواست خدا کی مرضی کے مطابق ہو (۲) خدا نے حزقیانے کو ایک نشان عطا فرمایا جس سے اُسکے دل کی تسلی ہوئی۔ کیا ہم بھی ایسے نشان ڈھونڈیں؟ نہیں ہمارا فرض یہ ہے کہ ہمیں نشان ملے یا نہ ملے ہم ہمیشہ اُسکے وعدوں پر تکیہ کریں۔ (۳) حقیقی دعا تو یہی ہے جو شیخی آمیز الفاظ میں ادا نہیں کی جاتی بلکہ کمال خاکساری اور فروتنی کی روح سے مانگی جاتی ہے۔ گو حزقیانے اپنے چال و چلن کی خوبی کا ذکر خدا کے سامنے کیا مگر تاہم وہ فریسی نہ تھا۔ بلکہ وہ جانتا کہ میں گنہگار ہوں۔ اور جو برکتیں مجھے ملی ہیں وہ فقط خدا کی محبت اور فضل سے عطا ہوئی ہیں۔ (۴) اسکی دعا کا جواب فور طلب ہے (الف) بہت جلد دیا گیا۔ یسعیہ ابھی محل سے نکلے نہیں پایا تھا۔ کہ حزقیانے دعا کے جواب میں خدا کا کلام اس پر نازل ہوا۔ (ب) اُسکی دعا کا جواب اُسکی صحت میں نظر آیا۔ تیسرے دن وہ خدا کے گھر کو گیا۔ (۵) ہمارا علم حزقیانے سے زیادہ ہے۔ ہنہ تیج کو مردوں میں سے زندہ ہوتے دیکھا ہے۔ ہم جانتے ہیں کہ موت ہو کر اُسکی محبت سے جدا نہیں کر سکتی۔ بلکہ وہ ہمارے لئے نفع ہے۔ کیا ہم حزقیانے سے کم خدا کی محبت اور قدوت پر تکیہ کریں!

**دکھ اٹھانے والا نجات دہندہ**  
سنڈے سکول سبق  
۱۶ جولائی ۱۹۰۵ء

یسایا ۵۲: ۱۳ و ۵۳: ۱-۱۲۔ سنہلی آیت۔ پر خداوند نے ہم سبھوں کی بدکاری اُس پر لادی۔

ازندہ

پیر ۱۰ جولائی - یسعیہ ۵۲: ۱۲ تا ۵۳: ۱۲  
جمعرات ۱۳ جولائی اعمال ۲۶: ۸ - ۲۷: ۳۵  
جمعہ ۱۴ جولائی قریس ۱۲: ۵۵ - ۶۵  
سینچہ ۱۵ جولائی متی ۲۴: ۵۴ - ۶۰

اتوار ۱۶ جولائی عبرانی ۱: ۱۰ - ۱۳

یسعیہ کی کتاب کے مفصلہ ذیل چار مقامات میں یہوداہ کے خادم کی عجیب تصویر نظر آتی ہے (۱: ۲۲: ۳۱-۳۲)  
(۲: ۱۶: ۱-۲) (۳: ۵۰: ۴-۹) اور (۴: ۱۲: ۱-۵) یہ مقام جو آج زیر مطالعہ ہے۔ پہلے تین مقاموں سے ظاہر ہوتا ہے کہ یہوداہ کے خادم کا کام جسکے لئے وہ چنا گیا ہے تمام دنیا سے علاقہ رکھتا ہے۔ اور کہ وہ فضل سے ملبس ہو کر اور کاسیائی کا یقین دل میں رکھ کر اپنے کام کو انجام دیتا ہے۔ مگر آج کے سبق میں ہم دیکھتے ہیں کہ وہی خادم بے بیان تکلیفوں میں مبتلا ہے۔ کمال خاموشی اور بردباری کے ساتھ اُن تکلیفوں کو سہتا ہے۔ چہاں کے ساتھ ہی یہی ظاہر ہوتا ہے کہ وہ آخر کار اُن تکلیفوں اور دکھوں پر چہنوں نے اُسے آگھیرا ہے فتح پائے گا۔ ممکن ہے کہ نبی کے زمانہ میں اس بیان کا اشارہ کسی محضر واقعہ یا شخص یا جماعت کی طرف بھی ہو تاہم یہ نبوت پورے پورے طور پر خداوند مسیح پر پوری ہوئی۔

**شرح ۵۲ باب - آیات ۱۳-۱۵** - دیکھو میرا بندہ اقیال مند ہوگا دنیو مطلب یہ ہے کہ خدا کا بندہ نہتے، ایسے طور پر اپنا کام کرے گا کہ انجام کار کاسیائی اُسے حاصل ہوگی۔ وہ بالآخر ستودہ ہوگا۔ یہ وہی تعریف کے کلمات ہیں جو ۱: ۶-۱۵ اور ۵: ۵۵ میں قادر مطلق کے متعلق استعمال کئے گئے ہیں۔ مگر ایسا معلوم ہوتا ہے کہ گویا یہ معنی کلمات اسکی ستودگی اور اقبال مندی اور بزرگی کے درجہ کو پورے پورے طور پر ادا نہیں کرتے۔ لہذا ایک اور جملہ ایذا کیا جاتا ہے۔ اور نہایت بلند ہوگا۔ آیات ۱۴ اور ۱۵ کا یہ مطلب ہے کہ جس طرح بہت سے لوگ اسکی ظاہری صورت اور طرزِ بالائش کو دیکھ کر دنگ ہونگے۔ کیونکہ اس میں کسی طرح کی دل کشی اور خوشنالی نہیں پائی جاتی۔ اُسی طرح قومیں اور بادشاہ اُن باتوں کو دیکھ کر جو اُسے کسی نے نہیں دیکھی تھیں حیران ہونگے۔ یعنی اُسکی پستی اسکی مصلیٰ اسکے جی اٹھنے اور آسمان پر چڑھنے کو دیکھ کر۔ آیت ۱۵ میں "قوموں پر چھڑکے گا" آیا ہے۔ مگر شکر کے ترجمہ میں یہ الفاظ پائے جاتے ہیں۔ "اسی طرح بہت سی قومیں اُسے دیکھ کر حیران ہوگی" بہت مفسر اس ترجمہ کو ترجیح دیتے ہیں۔ ایک مفسر کہتا ہے کہ ایت ۱۴ میں مسیح کی مبارک صورت کی وہ تصویر پائی جاتی ہے جو مصلیٰ پر ہمارے سامنے آتی ہے۔ گویا بنی مصلیٰ کے پاس کھڑا ہو کر اُسے مصلیٰ پر دیکھ رہا ہے۔ اُس پر وہ مصطل ہیں اُڑا رہے جانے کے بعد اور کانٹوں کے ساج کے ساتھ ٹانگا گیا تھا۔ اسوقت اسکا مبارک چہرہ طمانچہ کی چوٹ اور کانٹوں کے زخموں اور جاگھنی کے تشدد سے دگرگوں ہو رہا تھا۔ ۵: ۵۳ - عملدے پیغام پر کون اعتقاد لایا۔ نبی گویا بے اعتقاد اور بے ایمان لوگوں سے بول رہا ہے۔ خداوند کا ہاتھ۔ خدا کی لامحدود قدرت پر دلالت کرتا ہے۔ اُنہی قدرت سے پہنچنے والے نجات کی تویز کو پورا کیا۔ ۲- آیت۔ چھوٹ نکلا

ہے۔ غور کرو فعل ماضی قریب استعمال کیا گیا ہے۔ جس سے ظاہر ہوتا ہے کہ نبی جو کچھ بیان کرتا ہے وہ ایسے واقعات ہیں جو گویا ہو چکے ہیں۔ اُسے ان واقعات میں کسی طرح کا شک نہیں ہے۔ آیت کا باقی ماندہ حصہ غالباً یہ مطلب رکھتا ہے کہ مسیح کے پاس ظاہری شان و شوکت یا حشم و خدم یا جاہ و جلال نہ تھے۔ ۲۔ آیت حقیقہ تھا۔ اصل میں آدمیوں کا ترک کیا ہوا یا چھوڑا ہوا تھا۔ دیکھو شاگرد بھی اُسکو آخر کار چھوڑ کر چلے گئے تھے۔ ۵۔ آیت ہمدانی صلاحتی کیلئے اس پر سیاہست تھوٹی۔ یعنی جو سیاست اس پر ہوئی۔ اس کے سبب سے ہم کو سلامتی نصیب ہوئی۔ ۸۔ آیت۔ کون اس کے زمانہ کا بیان کرے گا۔ غالباً مراد یہ ہے کہ اُس کے زمانہ کی شہرت کا کون بیان کر سکتا ہے۔ ۹۔ آیت۔ کیونکہ اُس نے کسی طرح کا ظلم نہ کیا وغیرہ غور کیجئے کہ نبی مسیح کو بیگناہ سمجھتا ہے۔ ۱۰۔ آیت پسند آیا۔ مرضی تھی۔ اپنی نسل کو دیکھیں گے۔ مراد اس کے شاگردوں یا بندوں سے ہے۔

**مفسد اشارے۔** (۱)۔ مسیح کے دکھ کہاں سے پیدا ہوئے؟ خدا کو پسند آیا کہ اُسے کچلے۔ مسیح نے اپنے باپ کی مرضی کو پورا کرنے کے لئے دکھ اٹھایا۔ مسیح کے اُسے دشمنوں نے ستایا اور شیطان نے نہیں اگایا۔ تاہم اس کے تمام دکھوں میں باپ کی مرضی نہیں تھی۔ ہمدانی نجات کیلئے یہ فرد تھا کہ وہ مصلوب ہو۔ دیکھو یوحنا ۳: ۱۴، اُسکی مصلوب باپ کی امداد کی محبت کا ثبوت ہے۔ کیا ہم اُس محبت کو جو مسیح کے دکھوں سے شریعت سے پہلے تھی؟ (۲)۔ مسیح نے کیوں دکھ اٹھائے؟ ہمارے گناہ کے لئے۔ بارہ دفعہ اس باب میں یہ بات بتائی گئی ہے کہ خدا کا بندہ ہمارے گناہوں کے لئے مٹوا۔ ہمارے لئے قربان ہوا۔ ہمارے گناہوں کے لئے کفارہ ہوا۔ تاکہ ہم موت سے چھوٹ کر ہمیشہ کی زندگی کے وارث ہوں۔ (۳)۔ اُس کے دکھوں کے نتیجے (الف) وہ اپنی نسل کو دیکھیں گے یعنی بے شمار لوگ اُن کے وسیلے نجات کے وارث ہوں گے۔ دیکھو عبرانی ۲۔ اور مکاشفات ۱ (ب) اُسکی عمر ملاز ہوگی۔ اُس کے مصلوب ہونیکے وقت معلوم ہوتا تھا کہ گویا موت نے اُس پر فتح پائی۔ لیکن وہ مردوں میں سے جی اٹھا۔ اور اب الٰہ آباد جیتا ہے۔ (ج) خدا کی مرضی اُن کے ماتھے کے وسیلے برائیگی۔ خدا کی مرضی ہے کہ لوگ اُسے اپنا نجات دہندہ سمجھ کر قبول کریں۔ کہ وہ ہلاک نہ ہوں۔ بلکہ اُس کے وسیلے ہمیشہ کی زندگی کے وارث ہوں۔ یوحنا ۳: ۱۶۔ کہ وہ انہیں سرفراز ہو کر اپنی روح پاک عطا فرمائے۔ اعمال ۲: ۳۳۔ اور خطا کاروں کی سفارش کرے۔ عبرانی ۷: ۲۵۔ (۴)۔ ہمارا فرض ہے کہ ہم اُس نجات دہندہ کو مدد کریں۔ بلکہ اُسے دل سے قبول کریں اور ہمیشہ کی زندگی کے وارث ہوں۔

# ایک پر فضل دعوت

سنڈے سکول کا سبق  
۲۳ جولائی ۱۹۰۵ء

یسعیاہ ۵۵: ۱-۱۲۔ پہلی آیت۔ جب تک کہ خداوند مل سکتا ہے تم اُسے ڈھونڈو۔  
جب تک کہ نزدیک ہے تم اُسے پکارو۔





کئے بغیر واپس نہیں جائیگا۔ باتیں اور بے کاغذ اکی طرف واپس جانا ظاہر ہے کہ نبی اس بات سے واقف تھا کہ پانی بخارات بنکر اوپر چڑھ جاتا ہے۔ ۱۲ اور ۱۳ آیات۔ (۱) ان آیتوں میں بھی ایک خروج کا ذکر ہے۔ اسکا مقابلہ سور کے خروج سے کیا گیا ہے۔ بائبل سے جو خروج ہو گا وہ خوشی اور سلامتی سے ہو گا۔ (۲) تمام غیر خوشی مکرے گی۔ (۳) اور یہ خداوند کیلئے ایک ابدی نشان ہو گا جو کسی کاٹا نہیں جائیگا۔

**مفید اشارے۔** (۱) خوشی اور مسرت کا اصل سرچشمہ کون ہے؟ (الف) اکثر اوقات لوگ خوشی اور سلامتی کو دولت یا عیش و عشرت میں تلاش کرتے ہیں۔ لیکن حقیقی خوشی یا مسرت ان چیزوں میں نہیں ملتی۔ (ب) حقیقی خوشی کا سرچشمہ خدا ہے جو ہمیں اپنے پاس بلاتا ہے۔ مسیح جو خدا ہے ہمیں بلاتا ہے۔ یوحنا ۱: ۳۷۔ ہم آپس اور اُس سے بہرہ لیں۔ (۲) ہماری پیاس کس طرح بجھائی جاتی ہے؟ (الف) ہنگو اُسکے پاس جو پیاس بجھائیو والا ہے۔ اگر اُس سے شخصی رشتہ پیدا کرنا چاہتے ہیں (ب) اُسکے عہد کی نعمتوں میں شریک ہوں۔ (ج) وہ گناہوں کی معافی جسکی بابت پچھلے سبق میں پڑھا حاصل کریں۔ (د) اس معافی کی شناخت کا یہ نتیجہ ہوتا ہے کہ ہمکو خوشی اور سلامتی میسر ہوتی ہے۔ (ر) نئی زندگی ہم میں نظر آتی ہے۔ کانٹوں کے غوض سرور اور صوبور اور سدا گلاب کی جگہ اُس پیدا ہوتے ہیں۔ (س) اور یہ عہد کی برکتیں ابری ہوتی ہیں۔ اُنکو کوئی چیز کاٹ نہیں سکتی۔ کوئی قسے ہمکو خدا کی محبت سے جدا نہیں کر سکتی۔ ہم یاد رکھیں کہ اگر ہم مسیح کے پاس لیے طوع پرائیں جیسا کہ ہم اس سبق میں پڑھ چکے ہیں تو یہ بانیں جلدی خوشی اور تسلی کا باعث ہوں گی۔ (۱) گذشتہ گناہوں کی معافی سے ہماری دلوں میں تسلی پیدا ہوگی۔ (۲) موجودہ زندگی میں خوشی اور سلامتی اور سچی خوبیاں ہمیں آسان سے کر سکیں گی۔ (۳) اور ہمارا آئندہ بھی عہد کی بے دلی نعمتوں سے مالا مال ہوگا۔

منشی کا گناہ اور توبہ

۶۱۹.۵-۳ جولائی

۲ تاریخ ۱۳-۱-۱۳۳۱ - منہلی آیت - صداقت گروہ کو صفر فرازی بخشی ہے۔ پرگناہ قوموں کیلئے رسوائی ہے۔

روزانہ خلاصہ

پیر ۲۲ جولائی ۲ توارنخ ۱۳۳۳-۱۳	جمعرات ۲۷ جولائی استنشا ۲۹-۳۱
منگل ۲۵ جولائی ۲ توارنخ ۱۳۳۳-۱۴	جمعہ ۲۸ جولائی استنشا ۳۰-۱
بدھ ۲۶ جولائی ۲ سلاطین ۴۱-۴	سینچیر ۲۹ جولائی انزبور ۵۱

اتوار ۳۰ جولائی ۱۵:۱۱-۲۲

مفتی جہ گنت پر بیٹھا اسوقت اسکی عمر اسی برس کی تھی۔ وہ حرقیا کا بیٹا تھا۔ اور اسکی شیفاء گولی تین برس بعد پیدا ہوا تھا۔ اسکی حکمرانی کا زمانہ اسکے باپ کی عمر سے بھی زیادہ تھا۔ اور جتنی دیر تک اسنے فرماندائی کی اتنی دیر تک یہود ایا اسرائیل کے بادشاہوں میں سے کسی بادشاہ نے حکمرانی نہیں کی۔ مگر تحت نشین یہودی وہ ایسے

وزانہ فلات

لوگوں کے ہاتھ میں پڑ گیا جو خدا کے واحد کا خوف دل میں نہیں رکھتے۔ بلکہ بت پرستی کو پسند کرتے تھے۔ پس وہ ساعوت کو ملنے اور جادو اور ٹونا کرنے کی خرابیوں میں مبتلا۔ اور بہت سی خونریزی کا موجب ہوا۔ روایت ہے کہ یسوعا نبی جو اسکے باپ کا دوست اور مشیر تھا۔ اسکے ہمدمیں آئے سے چروایا گیا۔ لیکن یہ کہ عبرانی ۱۱: ۴ کا اشارہ اسی جائگاہ واقع کی طرف ہو۔

**شرح آیت ۳۔** بعلم کے لئے۔ مراد فعل کی بے شمار صورتوں سے ہے۔ ۶۔ آیت۔ اپنے فرزندوں کو آگ میں گذارا۔ (۲۱ سلاطین میں ہے)۔ اپنے بیٹے کو آگ میں گذارا اس سے مراد مولک کی پوجا سے ہے جس میں بچے ظالمانہ صورت میں قربان کئے جاتے تھے۔ یہی صنوم کی ولدی۔ یہ وادی یروشلم کے جنوب اور مغرب میں واقع ہے۔ ساعوت کو ماننا جس کے بت پرست لوگ ہندوستان میں اب بھی اچھے اور بُرے دونوں کو ملتے ہیں۔ ۷۔ آیت۔ ایک کھوٹا ٹھوٹا بت۔ تراشا ٹھوٹا بت۔ اغلب ہے کہ یہ بت بڑا خوبصورت اور قد آور ہو گا۔ ۸۔ آیت۔ خداوند نے مُنسی .... سے باتیں کیں۔ اپنے خادموں یعنی نبیوں کے وسیلے (۲۱ سلاطین ۱۰: ۱۱) آیت۔ شاہ اسور ۱۱۔ اسرحدوں۔ کتنے سے پکڑ کے۔ غالباً اُن کانٹوں سے مراد ہے۔ جنکے وسیلے شاہانِ اسور عموماً اپنے اسیروں کی ناک اور کان چمید والا کرتے تھے۔ ۱۲۔ آیت۔ وہ اسے یروشلم میں پھیلایا۔ معلوم ہوتا ہے کہ چند عرصہ کے بعد شاہ اسور نے مناسب سمجھا کہ اُسے پھر بطور خراج گزار بادشاہ کے اسکے وطن کو واپس کر دے۔ اسکی تکلیف اُسکے لئے مفید واقع ہوئی۔ اور اس وقت کے بعد اسکی مذہبی حکمت عملی بالکل تبدیل ہو گئی۔

**مفسد اشارے۔** ہم نے پچھلے دو سبقوں میں دیکھا کہ خدا کس طرح اپنی راستبازی اور عدل کو قائم رکھ کر گنہگاروں کو توبہ میں معاف کر سکتا اور اپنی توبہ کی نعمتیں اُن کو عنایت فرما سکتا ہے۔ اس سبق میں ہم دیکھتے ہیں کہ اُس نے کس طرح ایک شخص کو جسے ہر طرح کا گناہ کیا تھا معاف فرمایا۔ (۱) مُنسی کا گناہ۔ دیکھئے وہ ایک نیک باپ کا بیٹا تھا۔ مگر تاہم بگڑ گیا۔ یاد رہے کہ نفل کی نعمتیں ضروری نہیں ہوتی ہیں۔ اب ہم دیکھیں کہ مُنسی کا گناہ کہاں کہاں ظاہر ہوتا ہے۔ (الف) اُس نے یہود کے بظلمانہ گناہ کیا جس نے ایسی ایسی عجیب باتیں اسرائیل کیلئے کی تھیں۔ (ب) اُس نے اپنے باپ کے خلاف گناہ کیا۔ جبکہ اسکے نام کو بدنام اور اسکے نیک کام کو چکنا چور کیا (ج) اُسے خدا کے گھر کو اپنی بت پرستی اور بدکاری سے ناپاک کیا۔ (د) اُس نے اپنے بچوں کا گناہ کیا۔ (دیکھو آیات ۲۰ و ۲۱) مناسب تھا کہ وہ انہیں خدا کو بگاڑ کر نہ سکتا۔ (ر) اُس نے لوگوں کا گناہ کیا۔ جبکہ تمام ملک کو خون سے بھر دیا۔ (س) وہ آگاہ کیا گیا تاہم اُس نے گناہ کیا۔ (دیکھو آیت ۱۰) یسوعا اور دیگر نبی اسکے پاس فروٹائے ہوئے۔ اور انہوں نے ضرور اُسے متنبہ کیا ہو گا۔ مگر وہ شونا نہ ہوا۔ (۲) مُنسی کی سزا۔ جب آگاہی اور ظالم تنبیہ سے مُنسی سیدھا نہ ہوا تو خدا نے اس گنہگار بادشاہ پر مصیبت بھیجی۔ "کتنے" اور "زنجیریں" اُسکوں میں۔ مگر یہ بھی محنت اور رحمت کی راہ سے۔ تاکہ اُسے بائبل کی طرف بھیجا کہ اپنی طرف واپس لائے۔ بائبل کا قیضانہ یروشلم کے محل سے اسکی نسبت زیادہ برکت کا باعث ہوا۔ کانٹوں کی راہ شیدھی راہ تھی۔ "زبور ۱۰۷: ۷"۔ کیا ہم اپنی تکلیفوں سے دُہی سبق سیکھتے ہیں جو مُنسی نے سیکھا۔

یاد رہے ہمیں آمد بھی سخت دل بننا ہی نہیں۔ (۳) منشی کی توبہ اور معافی۔ منشی نے بابل میں جا کر اپنے گناہ کو چھپایا۔ ادا اپنے خدا کو یاد کر کے اپنے خون آلود ہاتھ کو بلند کیا۔ اور سچی گریہ و زاری اور توبہ کی روح کے ساتھ دعا کی۔ خدا اسی وقت کا منتظر تھا۔ آہ وہ کیسا صابر خدا ہے۔ اب جب کوئی روک بیچ میں نہ رہی تو (الف) خدا نے اسکی دعا سنی۔ (ب) اس کے گھنٹے گناہوں کو معاف کیا۔ (ج) اسے اُس کے ملک میں واپس لایا۔

## بلیک بورڈ کے ذریعے تعلیم دینے کی ہدایات

مرقومہ پادری جے آئی ہسٹورینا پور + مترجمہ مسنائیم ایل رلیا دامر۔

### سندسے سکول سبق جولائی ۱۹۰۵ء

جولائی ۲۔ دوسری تاریخ ۳۲: ۹: ۲۳۔ کہتے ہیں کہ ٹاد آف لندن میں شاہی جواہر نگار اہل ملاحفیت رکھے ہوئے ہیں۔ لیکن دراصل قوت برقی کی روش سے جو ان کے جو گردہ پہ وہ بڑے محفوظ ہیں۔ دل کا نقشہ کھینچ کر اُس سے ایماندار شخص مراد لو۔ اور اُسکے چوگرد ایک مدھم سا دائرہ کھینچو۔ اور اسکو خدا کی نادیی نشان کا نشان ٹھہراؤ۔ دائرہ کے باہر ایک ہاتھ کھینچو جو دشمن کا ہاتھ ہے۔

جولائی ۹۔ یسعیہ۔ ۳۸: ۱-۸۔ حزیقہ کی زندگی کی گھڑی پر تمام نیکی کے خدا کی رحمت سے سایہ کا چھپے کو ہٹ جانا۔ حزیقہ کی زندگی کی مثال دینے کے واسطے ایک دھوپ گھڑی کا نقشہ بناؤ جس دھوپ گھڑی کا ذکر اسی باب میں ہے۔ وہ ایک ستون کی شکل ہے جس پر سیڑھیاں بنی ہیں۔ اور جس طرح دھوپ کا سایہ ان سیڑھیوں پر پڑتا تھا۔ اُس سے گھنٹہ یا ادھ گھنٹہ کا وقت معلوم ہوتا تھا۔ دھوپ گھڑی کے اوپر سیاہ بادل بناؤ۔ جو سورج کو چھپائے ہوئے ہیں۔ لیکن کرنیں بادل کو چیر کر نکل رہی ہیں۔ جس سے معلوم ہوتا ہے کہ بادل کے چھپے سورج روشن ہے۔ بادل کو دکھ اور مصیبت قرار دو۔ اس کے ساتھ ایک اور گھڑی کی تصویر بناؤ۔ اور ایک دھوا کا تیر بناؤ جو بادل کو چیر رہا ہے۔ اور اسی شکاف میں سے روشنی آکر گھڑی پر پڑتی ہے۔

جولائی ۱۶۔ یسعیہ۔ ۵۲: ۱۳ + ۵۳: ۱۲۔ بود کے ایک بچے کو نہ میں ایک آنکھ بناؤ۔ جو دُوبین سے اوپر کے کوزہ کو دیکھ رہی ہے۔ ادا اس دُوبین کا نام مکاشفہ رکھو۔ اوپر کے کوزہ میں صلیب۔ کوڑا۔ اور قبر کی تصویر کھینچو۔ ادا ان کے بچے یہ کتبہ لکھو۔ "خدا کے بندہ اور گناہوں کے نجات دینے والے کے یہ نشان ہیں جو نبی نے دیکھے"

جولائی ۲۳ - یسعیاء ۵۵: ۱۳ - بورڈ کے اوپر لکھو - یہ وہ چیزیں ہیں جو نقدی سے خریدی جا نہیں سکتیں۔ اور اسکے نیچے یہ تصویریں بناؤ۔ ایک صاف دل۔ ایک روٹی اور پانی کا چشمہ۔ صاف دل سے مراد گناہوں کی معافی ہے آیت ۷۔ روٹی سے مراد زندگی کی روٹی ہے۔ یوحنا ۶: ۳۲-۳۳۔ جو روح کی غذا ہے آیت ۲۔ چشمہ سے مراد زندگی کا پانی ہے۔ یوحنا ۴: ۱۴، ۱۵، ۱۶، ۱۷، ۱۸، ۱۹، ۲۰، ۲۱، ۲۲، ۲۳، ۲۴، ۲۵، ۲۶، ۲۷، ۲۸، ۲۹، ۳۰، ۳۱، ۳۲، ۳۳، ۳۴، ۳۵، ۳۶، ۳۷، ۳۸، ۳۹، ۴۰، ۴۱، ۴۲، ۴۳، ۴۴، ۴۵، ۴۶، ۴۷، ۴۸، ۴۹، ۵۰، ۵۱، ۵۲، ۵۳، ۵۴، ۵۵، ۵۶، ۵۷، ۵۸، ۵۹، ۶۰، ۶۱، ۶۲، ۶۳، ۶۴، ۶۵، ۶۶، ۶۷، ۶۸، ۶۹، ۷۰، ۷۱، ۷۲، ۷۳، ۷۴، ۷۵، ۷۶، ۷۷، ۷۸، ۷۹، ۸۰، ۸۱، ۸۲، ۸۳، ۸۴، ۸۵، ۸۶، ۸۷، ۸۸، ۸۹، ۹۰، ۹۱، ۹۲، ۹۳، ۹۴، ۹۵، ۹۶، ۹۷، ۹۸، ۹۹، ۱۰۰۔ آیت ۱۲۔

جولائی ۳۰ - ۲۔ تواریخ ۳۳: ۱-۱۲۔ ایک تختی کی شکل بناؤ۔ اور اوپر لکھو "منستی کی زندگی کی تختی"۔ اس تختی کی دو تہائی تو غلطیوں۔ داغ۔ اور خراب لکھائی سے بھر دو۔ اور باقی حصہ صاف اور خوش خط حروف سے بھر دو۔ اسکے نیچے عصا کی شکل بناؤ۔ جس سے مراد سزا ہے۔ اور یہ وہ ذریعہ ہے جس سے منستی نے اپنی زندگی کے اطوار بدلے۔

## خدا کی جناب میں دل کی درخواست

از پادسای اے۔ ایس۔ مشائخ

جو ہو تیری نذر میں نفست انگیز  
کروں خواہش جو اس کے دیکھنے کی۔  
نہیں ہے بات جو تجھ کو گوارا۔  
خلاف اس کے اگر کچھ آرزو ہو۔  
مذہب کمر زبان کو راستی سے۔  
کوئی فساد خیال آنے نہ پائے  
میرے اقوال اور افعال یارب  
مگر یہ خواہشیں میری۔ بھلا کیا!  
مگر تو مدد۔ سب کچھ ہے آسمان  
مجھے دھو۔ اجد گراہن میرا پاک  
سید سینہ میرا پر نور کر دے۔  
عط کر وصفِ اعلاٰ یہ مجھے تو۔  
کریں اُس سے مری آنکھیں بھی پر ہیز  
تو بہتر ہے۔ کہ ہو کور آنکھ میری۔  
مجھے بھی اس سے لازم ہے کنار ا  
تو اس نفسِ شمش سے کرنا پاک جھکو  
نہ کچھ بولے سیوا تیری شان کے  
تیرا سودا میرے سر میں سماے  
مطابق ہوں تیرے فرمان کے سب  
نہ جب تک فضل ہو تیرا۔ خدایا!  
وگر نہ بھیج ہے۔ تدبیر انساں۔  
گناہوں سے بھرا ہوں زیرِ افلاک  
مقدس روح سے معمور کر دے  
مگر بد سے نیک ہو جائے میری خو

نہیں اس سے زیادہ انتخاب

میری حالت ہے ظاہر تجھ پہ یارب

اُن سارے کاموں میں مدد دینے کو تیار ہیں جن سے اس منہج کی بادشاہی نوجوانوں میں پھیلے۔ خاص کر میں ناگہر  
ویری اور بس ہتھکٹ کا شکر گزار ہوں جو نہایت ہی ہمدردی کے ساتھ برابر مجھے مدد اور صلاح دیتے رہے  
ہیں۔ لڑکھنڈی اس بات کیلئے دل و جان سے شکر گزار ہے کہ گو سکرٹری بدلتے رہتے ہیں۔ تاہم یہ دودوست  
سال ہمال ہر طرح کی کھرد و لائی اور علمد آد میں بڑی ترقی کے ساتھ اسکو سمجھاتے چلے جا رہے ہیں۔  
سنڈے سکولوں کی رپورٹیں جو سالانہ جلسہ پر پڑھی گئیں۔ دھکی۔ سنڈے سکول کا کام جعفر مصفیہ ہے  
اُسی قدر مشکل بھی ہے اور اسکو لائق طور پر انجام دینے کیلئے علم کی اتنی ضرورت نہیں ہے جتنی روح کی طاقت  
اور مدد کی ہے۔ مقصد اسکا کلام کی واقفیت نہیں بلکہ دل اور روح کی بہتری اور بیسودی ہے۔ کلام کی  
تعلیم اس مقصد کو حاصل کرنا فقط ایک وسیلہ ہے۔ اور اس سے بڑھ کر کوئی اور وسیلہ نہیں۔ لہذا اس کے  
سبب سے سنڈے سکول کے کام پر زور دیا جاتا ہے۔ رپورٹ میں صرف اتنی ہی بات کا ذکر کیا جاسکتا ہے کہ  
کہانتک اسوقت تک ایسے کام پر تینہ اپنی کوشش مبذول کی ہے۔ لڑکیوں اور لڑکوں کے بورڈنگ سکول  
میں یہ کام بڑی ترقی پر ہے۔ پران کے علاوہ غیر رسمی مردوں اور عورتوں اور بچوں کیلئے جماعتیں ہیں شہر کے مختلف  
مقاموں میں اور دیہات میں سنڈے سکول ہیں۔ اور بڑی کوشش رہتی ہے کہ سنڈے سکول میں انیوالوں  
کی تعداد اور بڑھے۔ سب سے بڑی وقت یہ ہے کہ غریب لوگوں کے بچے اکثر محنت مزدوری کیلئے چلے جاتے  
ہیں۔ اور مردوں اور عورتوں کو اچھی مذہبی تعلیم کی کم پرواہ ہے تاہم جو کچھ ہو رہا ہے اس میں ہم الہی روح کی حرکت  
اور فضل دیکھتے ہیں اور دعا رہی ہے کہ اور زیادہ باپ اور بیٹے اور روح کا جلال ہو۔ (جوبیل و غلال سپرنٹنڈنٹ)  
گو جی خال۔ ہمارے سب سکول میں کل طلباء ۳۷ حاضر ہوتے ہیں۔ دو استاذ ہیں اور دو جماعتیں۔ تمام  
لڑکے بڑی خوشی اور شوق سے حاضر ہوتے۔ اور سبق کو دل دیکھ سیکھتے ہیں۔ پہلے مضمون سنا جاتا ہے۔ اور  
پھر آیات۔ اور ان لڑکوں میں سے بہت سے بورڈ سکول کے طالب علم ہیں۔ اور ان طلباء کی حاضری کے  
واسطے یہ تجویز کی ہے کہ جب کسی طالب علم کی چار حاضریاں ہو جاتی ہیں۔ ایک تصویر دار کارڈ دیا جاتا ہے۔  
اور جب کسی طالب علم کے پاس ایسے بارہ کارڈ ہوں گے۔ انکو کوئی دلچسپ اور مفید کتاب دی جائیگی۔ ہمارا  
خیال ہے کہ یہ ڈھنگ خدا کا کلام بچوں کے سکھانے کے واسطے بہت ہی عمدہ ہے۔ ہمارا تجربہ ہے کہ  
اگر چھوٹے لڑکوں کو تصویر کے ذریعے سکھایا جائے۔ تو بہت ہی عمدہ ہے۔ اور پھر سبق کو یاد کر سکتے ہیں۔  
لو دھیانہ۔ جماعتیں ۱۵۔ شاگرد ۲۵۸۔ اوسط حاضری قریباً ۲۰۰۔ غریب لڑکوں کی جماعت ۸۰۔  
استادوں کی جماعت بدھ کے مذہب کی ہے۔ پٹھان کوٹ۔ سنڈے سکول کے طالب علموں نے ہاہم  
چندہ فراہم کر کے تصویریں منگوائی ہیں۔ اس سکول میں چار جماعتیں ہیں جنکے واسطے چار ہی استاذ ہیں۔

اوسط حاضری ۵۴ ہے۔ یہاں کے سنڈے سکول کی تعلیم کا یہ طریقہ ہے کہ ہر ایک استاد علیحدہ علیحدہ جماعتوں کو تعلیم دیتے ہیں۔ اور سبق ختم ہونے کے بعد اسٹا اور طلباء ایک جگہ جمع ہو جاتے ہیں۔ بعد ازاں پادری صاحب اسی آموختہ سبق کو با مطلب و با تشریح طالب علموں سے سنتے ہیں۔ پھر سب استاد اور طلباء پہلی آیت کو حفظ سنانے ہیں۔ گذشتہ سال کے سنڈے سکول کا چندہ مبلغ ۱۷ روپے ۱۲ آنے ۹ پائی جمع ہوا تھا۔ اور اس سال ۲۴ روپے ۵ آنے ۱ پائی جمع ہوا ہے جس میں کفایتی بھی شامل ہیں۔ اس سال سنڈے سکول گذشتہ سال کی نسبت ہر ایک بات میں ترقی پذیر رہا ہے۔ گورنمنٹ اسکول اور کالجوں میں تقسیم ہوتا ہے۔ یعنی اول جماعت تعلیم یافتہ میسوں کی ہوتی ہے۔ دویم تعلیم یافتہ مسیحی مستورات کی۔ سویم پھر مسیحی بچوں کی۔ چہارم تا خواندہ مسیحی بیسیوں کی۔ پنجم تا خواندہ مسیحی مردوں کی۔ ششم غیر مسیحی لوگوں کی۔ دہا پہلی جماعت کو ایک سرکاری عہدیدار جو کئی سالوں سے سب سکول سے تعلق رکھتے ہیں تعلیم دیتے ہیں اور بڑی دلچسپی ظاہر کرتے اور اس کام میں کوشش بھی کرتے ہیں۔ (۲) ہمارے پاس صاحب کی بیوی تعلیم دیتی ہیں ایک بزرگ عمر رسیدہ بائبل دویم سکھاتی ہے۔ (۳) ناخواندہ مسیحی مستورات کو مشنری لیڈی تعلیم دیتی ہیں۔ (۴) پاس صاحب تعلیم دیتے (۵) غیر مسیحی لوگوں کو مشنری سپرنٹنڈنٹ تعلیم دیتے۔ اس سب سکول سے ہر سال طالب علم سنڈے سکولز یونین کے امتحان میں شامل ہوتے اور کامیاب ہو کر سند حاصل کرتے ہیں چنانچہ پچھلے سال ہی وہ طالب علم کامیاب ہوئے۔ پچھلے سال کا چندہ قریباً ۲۲ روپے ہوا۔ اوسط حاضری تقریباً ۵۰ کے ہو جاتی ہے۔ سب سکول میں سرکاری ملازم برابر آکر حصہ لیتے۔ اور سرگرمی سے خدمت کو انجام دیتے ہیں۔ اسکے ساتھ ہی ایک اور سب سکول غریب لوگوں میں پچھلے سال سے کھلا ہوا ہے جس میں دعا استاد کام کرتے۔ پاس صاحب اور ایک اور مسیحی نہیں اس سب سکول کی حاضری قریباً ۱۵۰ ہو جاتی ہے۔ (۶) اسکے اور لڑکیاں بلکہ تعلیم پاتے ہیں پہلی آیت اور سبق کا سرنامہ سکھایا جاتا ہے۔ پچھلے سال انہوں نے کیٹھ میں بہت ترقی کی ہے۔ پہلے ان کے والدین سنڈے کو نہ آتے تھے۔ پر اب وہ بھی اپنے بچوں کے ہمراہ برابر سنے رہتے اور کیٹھ میں ترقی کرتے ہیں۔ ہمارے پاس صاحب انکو تصویروں کے ذریعے سبق یاد کراتے اور بعد میں ہر ایک کو ایک تصویر پر چڑے دیتے ہیں جو لہیانہ سے شائع ہوتا ہے۔ سب سکول میں اندر پرچہ لہیانہ کے استعمال کئے جاتے ہیں۔ دھارنیوال۔ یہاں ایک اینگلو ریٹیکولرڈل مشن سکول ہے۔ سنڈے سکول کے لئے ہم سارے سکول کو تین جماعتوں میں تقسیم کرتے ہیں یعنی ٹل۔ اوپر پامیری اور پامیری۔ چندہ باہر نہیں ہوتا بلکہ حسب ضرورت لیا جاتا ہے۔ اوسط حاضری ۵۰ ہے۔ بھانپور ۲ عیسائی، ۱ مسلمان۔ ایک دیگر قوم اور ایک استاد ہے۔ مادھوپور بہت سب کی حاضری ۴۰ ہے جن میں ۱۵ ہندو۔ ۱۲ مسلمان۔ ۸ عیسائی ۲ دیگر قوم اور ۲ استاد ہیں۔

